ARCHÆOLOGICAL SURVEY OF INDIA

MADURA TAMIL SANGAM
MADURA

NEW IMPERIAL SERIES, VOL. XLIX

SOUTH-INDIAN INSCRIPTIONS (TEXTS)

VOLUME V

MISCELLANEOUS INSCRIPTIONS FROM THE TAMIL, MALAYALAM, TELUGU AND KANNADA COUNTRIES

(WITH THREE PLATES)

EDITED

BY

RAO BAHADUR H. KRISHNA SASTRI, B.A.,
Government Epigraphist for India

MADRAS
PRINTED BY THE SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PRESS

1925

TAMIL SANGAM MADURA

PREFACE

This is Volume V of the South-Indian Inscriptions now (from Volume IV) called "South-Indian Inscriptions (Texts)" and issued in pursuance of the order of Government of Madras noted in the preface to Volume IV. It comprises texts of 1,414 inscriptions commencing with No. 452 of the Madras Epigraphical collection for 1893 and ending with No. 51 of the same collection for 1897. In the case of inscriptions which have been published already references are given, as in the previous volume, to pages and volumes of the publication where they have appeared. The transcripts of the inscriptions herein printed were first prepared by the Office of the Assistant Archæological Superintendent for Epigraphy, Madras, and have now been carefully checked by this Office with reference to the impressions secured in the years 1893 to 1897 and wherever doubts have arisen as regards the completeness of the records or of their readings, such have been examined *in situ* and the transcripts revised. But, it must be said, that this procedure could not be adopted in the case of all the inscriptions included in this volume. As such, it is likely that there is scope for emendations here and there which must be done only when editing the records critically, as in the *Epigraphia Indica*.

The volume was taken on hand in January 1923 and completed in April 1925. In most cases two proofs were read through and corrected before the matter was finally ordered to be struck off. Besides Tamil, Telugu, Kanarese and Malayalam inscriptions printed in the respective scripts, the volume contains a few Oriya records (Nos. 1006, 1119, 1152, 1161) which are printed in the Devanagari type. Of these last, the texts given have to be considered as tentative since there are no published inscriptions in this language and script to afford comparison and since scholars capable of handling them are also few.

As in the previous volume a list of villages whose inscriptions are embodied is given by districts and the general numbers of the inscriptions contained in them are noted against each for easy reference. Appendix I gives the texts of the inscriptions of Virinchipuram whose abstract of contents is noted in the South-Indian Inscriptions, Volume I, but whose full texts I promised to furnish in this volume—vide foot-note 1 on page 4 of Volume IV (Texts). Appendix II is a list of Additions and Corrections to Volume IV (Texts), for some of which I am indebted to the unflagging zeal of that veteran scholar of South-Indian Epigraphy Professor E. Hultzsch of Halle, Germany.

H. KRISHNA SASTRI,
Government Epigraphist for India.

TABLE OF CONTENTS

General Nos.

BELLARY DISTRICT.

Hospet taluk—

Sankalapuram 1353

CHINGLEPUT DISTRICT.

Chingleput taluk—

Tirukkalukkunram... ... 460 to 488

Conjeeveram taluk—

Conjeeveram ... ... 566 and 567
Damal 1004
Manimangalam ... ... 882 to 892

Madurantakam taluk—

Kadapperi ... ... 994 to 1003
Madurantakam ... ... 991 to 993

Saidapet taluk—

Madras ... ... 221, 854 to 863
St. Thomas' Mount ... 853
Tiruvorriyur ... ... 1354 to 1360

Sriperumbudur taluk—

Sivapuram 881

Tiruvallur taluk—

Narasingapuram 880
Tiruppasur ... .. 1361 and 1362

CHITTOOR DISTRICT.

Chittoor taluk—

Vallimalai ... ... 561 to 564

COCHIN STATE.

Parola 788
Tirukkulasekharapuram ... 790 and 791
Tiruvanjikkulam 789
Trisur ... ... 785 to 787

COIMBATORE DISTRICT.

Coimbatore taluk—

Perur ... ... 223 to 246

Dharapuram taluk—

Kolinjivadi .. ... 256 to 261

Palladam taluk—

Tirumuruganpundi ... 247 to 255

GANJAM DISTRICT.

Chicacole taluk—

Arasavilli ... ... 1342 to 1344
Dirghasi 1149
Rajolu 1346
Ravipadu 1345
Ronanki ... ... 1347 and 1348
Srikurmam ... ... 1150 to 1341

General Nos.

GANJAM DISTRICT—*cont.*

Mandasa Zamindari—

Mahendragiri ... ... 1349 to 1352

Parlakimedi taluk—

Mukhalingam ... ... 1005 to 1148

GODAVARI DISTRICT.

Cocanada taluk—

Bhimavaram ... ... 31 to 95
Sarpavaram ... ... 1 to 30

Narasapur taluk—

Palakol ... ... 120 to 166

Peddapuram taluk—

Tirupati ... ... 100 to 104

Pithapuram taluk—

Pithapuram ... ... 96 to 99

Rajahmundry taluk—

Rajamahendri ... ... 116 to 119

Razolu taluk—

Palivela ... ... 105 to 115

KISTNA DISTRICT.

Ellore taluk—

Ellore ... ... 167 to 194
Tadikalpudi ... ... 195 to 210

Gudivada taluk—

Gudivada ... ... 211 to 220

MADURA DISTRICT.

Dindigal taluk—

Dadikkombu ... ... 291 and 292
Dindigal... ... ... 289 and 290

Madura taluk—

Kilamattur 304

Melur taluk—

Kiranur ... ... 262 to 284

Nelakkottai taluk—

Tenkarai .. .. 293 to 302
Vikkiramangalam 303

Palni taluk—

Palani ... ... 285 to 288

MALABAR DISTRICT.

Calicut taluk—

Calicut ... ... 783 and 784

Ernad taluk—

Kadalundi ... ... 781 and 782

Palghat taluk—

Kalpatti 769

General Nos.

MALABAR DISTRICT—*cont.*

Ponnani taluk—

Anakarai ... ... 776 and 777
Panniyur ... ... 778 to 780
Sembaravattam 770
Sukhapuram ... ... 772 to 775
Verur 771

MYSORE STATE.

Bangalore (Museum)—

(From) Doddahundi ... 490

Kolar district.

Mindigal 843

Nanjangud taluk—

Echiganahalli 559
Nandigunda 557
Sindhuvalli 558
Sutturu 556

Seringapotam taluk—

Balmuri 560

NELLORE DISTRICT.

Kandukur taluk—

Singarayakonda .. ... 508 and 509

Kavali taluk—

Jaladanki .. ... 506 and 507
Kavali 505

Nellore taluk—

Nellore ... . 491 to 504

Ongole taluk—

Chedalavada ... ... 510 and 511

NORTH ARCOT DISTRICT.

Arcot taluk—

Panchapandavamalai ... 565

Arkonam taluk—

Takkolam. ... ... 1364 to 1382
Tiruvalangadu ... . 877 to 879 and 1363

Gudiyattam taluk—

Kilmuttugur ... ... 864 to 866
Tiruvallam 489
Udayendiram 222

Kadambattur taluk—

Anaikkattattur 852

Vellore taluk—

Ambur .. .. 867 to 871

Walajapet taluk—

Karikal 875
Mahendravadi 876
Sholinghur ... ... 872 to 874

General Nos.

RAMNAD DISTRICT.

Sivaganga taluk—

Tiruppuvanam ... ... 305 and 306

TANJORE DISTRICT.

Kumbakonam taluk—

Tiruvidaimarudur ... .. 694 to 723

Negapatam taluk—

Tiruvarur ... ... 456 and 457

Papanasam taluk—

Alangadu .. . 458

Shiyali taluk—

Shiyali ... ... 988 to 990
Tiruvenkadu ... ... 973 to 987

Tanjore taluk—

Kandiyur ... ... 568 to 579
Karuttattangudi .. ... 1405 to 1414
Tanjore ... ... 1383 to 1404
Tillasthanam ... .. 580 to 609
Tiruchchatturai ... ... 610 to 621
Tiruppalanam ... .. 684 to 693
Tiruppundurutti 459
Tiruvaiyaru .. ... 512 to 555
Tiruvedikudi ... ... 622 to 626

TINNEVELLY DISTRICT.

Ambasamudram taluk—

Shermadevi ... ... 743 to 758

Kovilpatti taluk—

Kalugumalai ... ... 307 to 406

Srivaikuntham taluk—

Srivaikuntham .. ... 736 to 742

Tenkasi taluk—

Kuttalam ... ... 767 and 768
Tenkasi ... ... 759 to 766

Tinnevelly taluk—

Gangaikondan ... . 724 to 735
Tinnevelly ... ... 407 to 455

TRICHINOPOLY DISTRICT.

Udaiyarpalaiyam taluk—

Kilappaluvur . ... 661 to 683
Tirumalavadi .. .. 627 to 660

TRAVANCORE STATE—Nos. 792 to 842, 893 to 972.

BOMBAY PRESIDENCY—BELGAUM DISTRICT.

Belgaum taluk—

Huli ... ... 845 to 851
Ikkeri 844

LIST OF PLATES

No.		To face page
I.	Tiruppalanam inscription of Rajakesarivarman	287
II.	Tiruppanangadu inscription of Kodai Ravi	337
III.	Tiruvannur inscription of Vala Raman	338

TEXTS

OF

SOUTH-INDIAN INSCRIPTIONS.

VOL. V.

No. 1.

(*A.R. No.* 452 *of* 1893).

ON A STONE PILLAR SET UP BEHIND THE SHRINE OF THE BHAVANARAYANA TEMPLE AT SARPAVARAM, COCANADA TALUK, GODAVARI DISTRICT.

1 శ్రీపీఠం గరుడం
2 తురంగమమహా-
3 మంతౌ లసత్కాంచు-
4 కం హైమం [శా]తకుంభనా-
5 యకా[య కృ]తవాన్
6 హృద్యం [చ బృం]దావ-
7 నం గోష్ఠ[ప్రాప]తినంద-
8 నో విజయతాం గో-
9 రాంబికాగర్భభూ రా-
10 మస్యాపి చ మల్లనస్య స-
11 హజో దేవతామావ-
12 ల్లిభః ॥ [౧*]కొమరగిరిసము-
13 ద్రమకరోదఖనచ్ఛి-
14 వకృష్ణరాయనామా-
15 ంకం। గోష్ఠప్రాపతిత-
16 నయో దేవ[ః*] స్వస్వామి-
17 భక్తిమాఖ్యాతు-
18 ం॥[౨*] ముంజలూరు[రి]-
19 తి యస్య జన్మభూ రా-
20 మలక్ష్మ్యాః శాంత-
21 మత్ర సః। దేవభూభృద-
22 కరోద్ధిరణ్మయం సం-
23 దినం పెదనశంకరస్య
24 చ।[౩*] దేవస్య మంత్రి
25 జగదేకమిత్రం
26 మాధ-

On another face.[1]

27 వ్రతధర్మదీక్ష-
28 నైరిపిరః। దానే
29 దయాయామ-
30 పి విష్ణుభక్తౌ యు-
31 ద్ధేపి స్వా[సి]త్వరమ-
32 స్సహాయః।[౪*]తుర-
33 ంగమా చామర-
34 ధారిణీభిర్మాకర్ణ[ణ]-
35 ండమైలారకయ-
36 స్య మంత్రి[॥*]ప్రా-
37 దాత్ పురే రాజ-
38 మహేంద్రనా-
39 మ్ని ప్రతిక్రియా
40 గోష్ఠయదేవభూ-
41 త్యై।[౫*] శాకే చంద్రాక్షి-
42 రామావనిభిరు-
43 వచితే మాసి చా-
44 షాఢనామన్యేకా-
45 దస్యాం సితాయా-
46 మసితయుజి
47 ముదా భావనా-

[1] On the top of this face is engraved the symbol of a *discus* on a pedestal.

48 రాయణాయ ।
49 క్రీత్వా కాలాఘన-
50 తస్సర్వ్వాపురవస-
51 తమేదాచ్ఛుభా-
52 రామమేకం [స]-

On another face.[1]

53 ధృత్యత్ర్యైస్య వృ-
54 సైన్య కొమరగి(ం)-
55 రివిభోగాన్గ్గ-
56 యాఢీశ దేవః[॥౬*]
57 బృందావనావ-
58 [స]కృతే (।) వృత్తిం పు-
59 రుషోత్తమా-
60 య చ క్షేత్రం [।*]
61 గొగ్గయదేవ[ః*]
62 ప్రాదిత కాలో-
63 చితమూల్యక-
64 ల్పితా[ం] ఖా(ం)-
65 రిం । [౭*] విహారణ-
66 [గి]రేః పురస్తా-
67 దజయద్యః ప్రా-
68 ంశో గజపతే[ః*]
69 సైన్యం । ప్రణమతి
70 గొగ్గయ-
71 దేవస్సో-
72 యం ధర్మ్మైకశా-
73 సనాన్ భూపాన్
74 । [౮*] గోపాలకవినా
75 ప్రోక్తం కవిరాజీ-
76 వభానునా[।*]

On another face.

77 దీవ్యాద్గొగ్గయదేవ-
78 స్య శాసనం ధర్మ్మశా-
79 సనం[।] [౯*]

No. 2.

(*A.R. No.* 453 *of* 1893).

AT THE ENTRANCE INTO THE SAME TEMPLE.

1 . . . . స్య కాటప్రభవసూనుః । వీరా-
2 . . . . శా జయతి వేమభూపాలః ॥
3 . . . . ౧౩౩౬ గు నేంటి జయసంవత్సర-
4 . . . . వేమారెడ్డింగారి కజకిర్తివ్య-
5 . . . . రు తనకు స్వామియైన కాటమ-
6 . . . . మరెడ్డి[వే]మారెడింగారి కుమా-
7 . . . . కాటమరెడ్డివేమారెడ్డింగా[2]-

No. 3.

(*A.R. No.* 454 *of* 1893).

ON A PILLAR IN THE MANDAPA IN FRONT OF THE SAME TEMPLE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ[||*] குலோத்துங்க சோ-
2 ழதேவற்கு யாண்டு நாற்பத்-
3 தாறாவது சொழமண்டல-
4 த்து கொசெங்கமிநாட்டு தொ-
5 ரமங்கலத்துத் தொரமங்கலமு-
6 டையாக கணபுரவந் திருவாயக்-
7 கு[லை][3]

No. 4.

(*A.R. No.* 454-*A of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 స్వస్తి శ్రీ శకవర్షంబులు ౧౩౧౬
2 భావసంవత్సర చైత్ర శు ౧ కు శ్రీ-
3 సర్వ్వపురనాథునికి రేచెల్లా భో-
4 కన్రోలి కామరాజు[ం]గారు ఓ-

[1] The symbol of the conch is similarly engraved on this face.
[2] Part of the inscription is built in.
[3] The inscription is left unfinished.

5 కె పశ్చి[మ] ఇరుస అమ[త]ప-
6 డి ఆరగించుట్కై భావవరా-
7 [న]ం గొలయను [వ]డుమట-
8 ను పెంజెఱువు ఉతరాన య[జ్ఞ]-
9 ల . . ఋ దక్షి[ణా]నను కొఱవిల్లిసీ-
10 మగాను క్షేత్రం శ్రింగ్గారభోగం స-
11 రియ సమపి[ం]చి(తి)రి ఆచంద్రాక[ం]-
12 స్థి[థో]యి [అ]నాటకోట బింద్దావనం
13 సేల ఖ౧ చిశే రేవిఖ్ల్లి తెలుంగనకు
14 ఖ ౨ ను గోపనప్రాలు కూనాసరి లిఖితం [।*]

No. 5.

(*A.R. No.* 454-*B of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 స్వస్తి శ్రీ శకవర్షంబులు
2 ౧౩[౨]౬ అగునేంటి తారణ కార్త్తిక శు ౭
3 ప్రాతఃకాలం శ్రింగారభోగఅవసరం
4 అప్పములకు బియ్యంను తిరుబోనము-
5 లాకు పప్పు పెసలును పింకీవంటకు నెయి
6 క[౧-]వనుంమీంది నెయి నతి । పాలున ≡
7 బిడంపోంకలు ౩ ఆకులు ౧౨ కరియ-
8 ముదులు నాలుగు యింటిపట్టును
9 భావయ్యనగరను గొలిసోమా-
10 రెడి సముపీంపిన కబాల్యం నూ-
11 పాదం చెలోం లెఖా వె ౧౦౦ సమవిపర-
12 చి భావరాన రెండేటు నడిమి పాలా-
13 న ఐదుపుట్లు చేను గొవిపెట్టిరి గాన యి-
14 య్యవసరం ఆచంద్రార్కస్థాయి
15 కూనాసరి వ్రాలు[।*]

No. 6.

(*A.R. No.* 454-*C of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 స్వస్తి శ్రీ శుభ శకవర్షంబులు
2 ౧౩౦౯ అగునేంటి ప్రభవ భాద్రపద
3 శు ౧ బృ శ్రీభావయ్యకు నాలుపపా-
4 మల ఇమ్మడిసెట్టి నారదగుం-
5 డ్డాము పడుమటి గట్టునం బె।

No. 7.

(*A.R. No.* 454-*D of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 స్వస్తి[।*]శ్రీ శకవరుషంబులు
2 ౧౩౧౦ అగునేంటి విభవ
3 భాద్రపద శు x శు శ్రీభావ-
4 నారాయణపెరుమా[ళ]-
5 కు కాటమరెడి[పె]త్త[య]రెడిః
6 దత్తం చోడసముద్రం తూర్పున
7 బిందావనముకు చేను యటి-
8 కాలచెఱువు పడుమటి పొల-
9 ము ఖ ౨ కు క్రయముగాను న-
10 గరికి చెల్లించిన టంకాలు ట రం [।]
11 [ఈ] నలుపై టంకాలు శ్రీశ్రీ
12 సర్వావరం భావయ్యకు పెటి
13 ఆ వేమిరెడింగారు క్రయంగొ-
14 న్న చేను ఖ ౨ ను తమ తంద్రికా-
15 టమరెడింగారికి తమ తల్లి దొ-
16 డాసానమ్మంగారికి పుణ్యంగా-
17 ం పెటించిన ఇటికనూఱ పుపు-
18 ందోంట న ర క్షేత్రానా సకల పు-
19 ష్ప పుష్పజాతులు పెటి ఆ-
20 చంద్రార్కస్థాయిగా శ్రీభావదే-
21 వరకు త్రికాలము పు-
22 [వ]ల తోమాలలు పెటివా-
23 రి జీతాన కిస్తిమి [।।*]

---

[1] The inscription is left unfinished.

[2] From what follows in l. 13 f. it looks as if the reading Pettayareḍi in this line stands for Vēmayareḍi or Vēmireḍi.

No. 8.

(*A.R. No.* 455 *of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 [స్వస్తి] [।*] శకవర్షంబులు ౧౧౭౩ నే-
2 [టి] స్వస్తి సమస్తలోకాశ్రయ శ్రీవిష్ణు-
3 వర్ద్ధనమహారాజుల ప్రవర్ద్ధమాన-
4 విజయరాజ్యసంవత్సరం[బు*]లు ౯౦ గు-
5 న్నేట్టి గంగ్గగొణ్డచోడకలనాట్టి ప్రో-
6 లునాట్టి చు త్తమల్లిచతుర్వేదిమంగ్గ[ల]-
7 మున శ్రీపురుషోత్తమపట్ట[కము]
8 చోడవిణ్డగరాడ్డారికి వాయిలా-
9 డ బ్రహ్మాండిసెట్టికొడుకు భీమా[ం]డి-
10 సెట్టి శ్రీభావనారాయణ[దే]వర [వ]-
11 రమునం గొడుకు బడసి నూయర్గ్రహా-
12 నిమి త్తమున ఇండ్లుల కౌలికుల నరి-
13 యబోయు కొడుకు మెర్డి ఎటియబో-
14 యుని వసమునం కటి[క] ఇన్న-
15 ఎడ్లు ౪౦[త్రి]కి ఇత్య సాసెంబాటిమా-
16 నికపం[తున] సెయి ఆచంద్రా-
17 కర్కమునబోయంగలవాండ్లు ॥

No. 9.

(*A.R. No.* 455-*A of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 స్వస్తి [।*] శ్రీమ[త్చా]లు[క్య]వి-
2 క్రమసం[వ]త్స ౪౧ స్రహి ప్రోల-
3 నాంటిలోని సబ్బపురమున
4 భావనరయ[ణ]దేవర తిరు[మ]ంజ-
5 . . . . . శ్రీ.[1] . . .

No. 10.

(*A.R. No.* 455-*B of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 స్వస్తి [।*] శ్రీ శకవర్షంబులు ౧౩౭౭ అ-
2 గునేంటి తారణ శ్రావణ శు ౪ గు
3 శ్రీసర్వపుర శ్రీభావనారాయ-
4 ణ పెరుమాళకు గోలిసోమారె-
5 డ్డింగారు ఘడియారము వెట్టి
6 ఆ బ్రాహ్మలు ఓొభళ్లోఘుసింగా[ఓ]-
7 ఘుంగారి జీతాలకు తూర్పుటాను(ఖ)
8 ఖ ౧ క ౧౦ చేను పడమటిపాలా-
9 న ఖ [౭] న ౧౦ న్ను వె[ర*]శి ఖ౪ చేనికై
౬ ౧౦౦
10 ంకాలు సమర్పించిరి[।*]యి ఘడియా-
11 రము ధర్మము ఆచంద్రార్కస్థాయి-
12 కైంకర్యమున ఎవ్వరు విరోధి-
13 ంపినాను [త]మ శే[శి]న సుకృతాలు [సె]-
డును
14 ఘడియారంబ్రాహ్మలకో త్రాలకు
15 [త్రి]త్రి పన్ను[వ]రయం ఎవ్వరు గొనందల-
16 చిన బ్రాహ్మణిం జంపిన దోషానం బోవారు
[॥*]

No. 11.

(*A.R. No.* 455-*C of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ குலோத்துங்க-
2 சோழதேவர்க்கு யாண்டு சயிசு
3 வது சோழமண்டலத்து கென்-
4 மலிகாட்டு தொரமங்கலத்து
5 தொரமங்கலமுடையான க-
6 ணபுரவன் [திரு]வாயக்கு . . .
7 வைத்த ஆர்த்த வினக்கு [ஒன்று]
8 . . . . . . ந்தாடை எழுந்த-
9 ருளைக்கு நடுக்கின மாடை
10 ஆறு திங்கள ஒன்றுக்கு எ .
11 வாய் . . வசம் கொடுப்ப
12 தா[க*]வும் . . . .
. .
13 இரண்டு . . காலம் கொண்-
14 டு செலுத்துவதாக . . . .
15 . . மாஸ . . . .

[1] The rest is damaged.

No. 12.

(*A.R. No.* 456 *of* 1893).

ON ANOTHER PILLAR IN THE SAME MANDAPA.

1 స్వస్తి [।*] సర్వ్వలోకాశ్రయ శ్రీవిష్ణువర్ద్ధ-
న మహారాజు-
2 ల ప్రవర్ద్ధమానవిజయరాజ్యసంవత్సరంబులు
3 [మూ]డగు శ్రాహి గంగ్గంగొణ్డచోడవలనాంటి
ప్రోలు-
4 నాణ్టి చుత్తమల్లిచతుర్వ్వేదిమంగ్గళమున శ్రీ-
పురు-
5 షోత్తమమున వీరచోడవి[ష్ణుగరాళ్వారికి] శ్రీ-
వీరపె-
6 మ్మాడిదేవర మహాదేవి మీనవమ్మమహాదేవి పె-
ట్టిన అ-
7 ఖణ్డవర్త్తి దివియ యొకరింటికి ఇందుల గొ-
ల్ల [మ].-
8 యబోయని కొడుకు . మియబోయని వసము-
9 న [బె]ట్టిన ఇన్నుయెడ్లు ౫౦ లెకరాను ఇన్నుయె-
డ్లు [పం]-
10 పదింటికి నిర్వ్యయపడి సాఁయంబాట మానిక
11 [మా]నె[డు]నెయి సంత్తానక్రమమునా(ం)-
చాంద్రా-
12 [కర్క్కము] బోయంగలవారు [॥*]

No. 13.

(*A.R. No.* 456-*A of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 స్వస్తి [।*] సర్వ్వలోకాశ్రయ శ్రీవిష్ణువర్ద్ధ-
నమ-
2 హారాజుల ప్రవర్ద్ధమానవిజయరాజ్యస-
3 ంవ్వత్సర[ం]బుబు ౨౭ ణ్డగు శ్రాహి గంగ్గగొ-
ణ్డ-
4 చోడవలనాణ్టి ప్రోలునాణ్టి చుత్తమల్లిచ-
5 తుర్వ్వేదిమంగ్గలమున శ్రీపురుషోత్తమదే-
6 వర దివియం గొ[ల్ల] [కొ]మియబోయని
కొ-
7 డుకు వుద్దయబోయని వసమునం . . .
8 . . . . మ్మనబో[య]ణ్డు పెట్టి[న*] అఖణ్డ-[వ]
9 వర్త్తి దివియకు నిలిచియిచ్చిన ఇన్నుయె-
10 డ్లు ౫౦ [లెకరాను] ఇన్నుయెడ్లు యేంభదింటి-
11 కి నిర్వ్య[య]పడి సానియంబాటి మానిక
12 మానెడ్లు నెయి సంత్తానక్రమమున ఆచంద్రా-
13 [కర్క్క]ముం బోయంగలవా[రు] [॥*]

No. 14.

(*A.R. No.* 456-*B of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 స్వస్తి [।*] శ్రీ శకవర్షంబులు ౧౩[౩]౨ గు
2 నేంటి జ్యేష్ఠ శు ౧౧ భా । శ్రీభావనా-
3 రాయణపెరుమాళ్లకు ఎడ్లగోపి-
4 నాథు నారదగుండాము దక్షిణాన గ-
5 ట్టున బ్రిం[దా]వనకై నేల న ౨ । దీనికై[ం*]-
కరగ-
6 [ని]బంధముకై ఖ ౧ న్ను పతి ఉత్తరాననుు
7 ఖ ౧ న్ను కాలోచితమాల్యము [బెట్టి]
8 క్రయంగాం గొని సమర్పిం[చెను]
9 ఇలుపట్టు ౧౨ చేతులు ఈ ధర్మ్మం ఆ-
10 చంద్రార్కస్థాయికి వనివిటి గొ[త్తు]పేయా-
11 ంగాణ్వాండు [।*] [పేనుంటకూటాలకు(।) శ్లో।-
ఖ౨]
12 శ్రీవైష్ణవ [ర]క్ష అస్వస్థితికి మీ[ద][1]

[1] The continuation is missing.

No. 15.

(*A.R. No.* 457 *of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 స్వస్తి [।*] సర్వ్వలోకాశ్రయ శ్రీవిష్ణువర్ద్ధ-
నమ-
2 హారాజుల ప్రవర్ద్ధమానవిజయరా-
3 జ్యసంవత్సరంబులు ౩౭ డగు శ్రాహి
4 గంగ్గగొణ్డచోడవలనాణ్టి ప్రోలునా-
5 [ణ్టి] చుత్తమల్లిచతుర్వ్వేదిమంగ్గలమున
6 శ్రీపురుషోత్తమమున వీరచోడవిన్నకరా-
7 ద్వారికి శ్రీవీరపెమ్మాడిదేవర మహాదేవి
8 చోడమహాదేవి పెట్టిన అఖణ్డవర్త్తిదీ-
9 వియయొక్కణ్టికి ఇందుల గొల్ల రేచియబో-
10 యుని కొడుకు కామయబోయుని వస-
11 మునం బెట్టిన ఇస్సుయెడ్లు ౫౦కి కె[క్క]ను ఇ-
12 స్సుయెడ్లు యేండ్ఘదింటికి నిత్యయుపడి సా-
13 నియంబాటి మానిక మానెణ్డు నెయ్యి సంత్తా-
14 నక్రమమున ఆచంద్రాకర్క్కము బోయంగల-
15 [వారు] [॥*]

No. 16.

(*A.R. No.* 457-*A of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 స్వస్తి[।*]సర్వ్వలోకాశ్రయ శ్రీవిష్ణువర్ద్ధ-
నమహారాజుల ప్ర-
2 వర్ద్ధమానవిజయరాజ్యసంవత్సరంబులు ౩౭
డగు శ్రా-
3 హి గంగ్గంగొణ్డచోడవలనాణ్టి ప్రోలనాణ్టి చు-
త్తమల్లి-
4 చతుర్వ్వేదిమంగ్గలమున శ్రీపురుషోత్తమమున
వీర-
5 చోడవిన్నకరాద్వారికి శ్రీవీరపెమ్మాడిదేవర
మహాదేవి
6 ఆణ్డారుచెంబియంగ్రానణ్డు పెట్టిన అఖణ్డ-
వర్త్తిదీవియ
7 యొక్కణ్టికి ఇందుల గొల్ల రేచియబోయుని
కొడుకు [కా]-
8 మయబోయుని వసమునం బెట్టిన ఇస్సుయెడ్లు
౫౦ కి కెక్క-
9 [ను*] ఇస్సుయెడ్లు యేండ్ఘ[ద]ంటికి నిత్యయు-
పడి సానియంబా[టి] మా-
10 నిక మానెణ్డు నెయి సంత్తానక్రమమున ఆచం-
ద్రాకర్క-
11 [ము పోయంగల]వారు[॥*]

No. 17.

(*A.R. No.* 457-*B of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 స్వస్తి [।*] సర్వ్వలోకాశ్రయశ్రీవిష్ణువర్ద్ధనమ-
2 హారాజుల ప్రవర్ద్ధమానవిజయరాజ్యసం-
3 వత్సరంబులు ౩౭ డగు శ్రాహి గంగ్గగొణ్డచో-
4 డవలనాంటి ప్రోలునాంటి చుత్తమల్లిచతు-
5 ర్వ్వేదిమంగ్గలమున శ్రీపురుషోత్తమమున వీ-
6 రచోడవిన్నకరాద్వారికి వీరచోడమగాధ-
7 రాయుని పెట్టిన అఖణ్డవర్త్తిదీవియ యొ-
8 క్కంటికి ఇందుల గొల్ల భీమయబోయుని
9 కొడుకు కాటియబోయుణ్డైన శ్రీపురుషో-
10 త్తమకోని వసమునం బెట్టిన ఇస్సుయెడ్లు
11 ౫౦ కెక్కను ఇస్సుయెడ్లు యేండ్ఘదింటికి నిత్య-

12 యవడి సానియంబాటి మానిక మానెణ్డు నె-
13 యి సంత్తానక్రమమున ఆచంద్రార్క్కము
14 [బోయం]గలవారు[॥*]

No. 18.

(*A.R. No.* 458 *of* 1893).

ON THE SAME PILLAR

1 స్వస్తి[।*]సవ్వలోకాశ్రయ శ్రీవిష్ణువ-
ర్ధనమ-
2 హారాజుల ప్రవర్ద్ధమానవిజ[య*]రాజ్య-
సంవ-
3 త్సరంబులు ౩౭ దగు శ్రాహి గఙ్గంగో-
ణ్డచో-
4 డవలనాణ్టి ప్రోలునాణ్టి చుత్తమల్లిచతు-
5 ర్వేదిమఙ్గలమున శ్రీపురుషోత్తమమున
6 వీరచోడవిష్ణుకరాడ్యరికి శ్రీవీరపెమ్మా-
7 డిదేవర మహాదేవి[క?]విర[జ]మహాదేవి
పె[ట్టి]
8 న అఖణ్డవర్త్తిదివియ రెయికర్త్తికి ఇందు-
9 [ల] గొల్ల భీమియబోయుని కొడుకు కా-
10 [టి]యబోయుణ్డైన శ్రీపురుషోత్తమ[కో]ని
11 వసమునం బెట్టిన ఇన్నుయెడ్లు ౫౦ [లెక్క-
ను]
12 ఇన్నుయెడ్లు యేంభ[ది]ంటికి నిత్యయువడి
13 సానియ[ంబా]టి మానిక మానెణ్డు నెయి
సంత్తా-
14 నక్రమమున ఆచంద్రార్క్కము బోయం-
గల-
15 [వారు।]

No. 19.

(*A.R. No.* 458-*A of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 స్వస్తి[।*]సవ్వలోకాశ్రయ శ్రీవిష్ణువర్ద్ధనమహారాజుల ప్ర-
2 వర్ద్ధమానవిజయరాజ్యసంవత్సరంబులు ౩౭ ణ్డగు శ్రాహి
3 గఙ్గంగోణ్డచోడవలనాణ్టి ప్రోలునాణ్టి చు[త్త]మల్లిచతు-
4 ర్వేదిమఙ్గలమున శ్రీపురుషోత్తమదేవరకు శ్రీవీరపె-
5 మ్మాడి[దే]వర పెట్టిన అఖణ్డవర్త్తిదివియ రెణ్టికి ఇ-
6 ందుల గొల్ల ఆయితెబోయుని కొడుకు బొల్లియబోయు
7 వసమునం బెట్టిన ఇన్నుయెడ్లు ౧౦౦ లెక్క[ను] ఇన్నుయెడ్లు
8 న్నూటింటికి నిత్యయువడి సానియంబాటి మానికనె-
9 ణ్డునెయి సంత్తానక్రమమున ఆచంద్రార్క్కముం బోయం-
10 గలవారు [॥*]

No. 20.

(*A.R. No.* 458-*B of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 నందనసంవత్సర భాద్రపద బ ౮ శ
2 కాటమరెడ్డివేమారెడ్డింగారి కు-
3 [డి]చె లక్కన కొడుకు పెదవేమన [భా]-
4 వయ్యకు వంద[న*]సమర్ప్పణా చేసెను
[।*]
5 మఙ్గళమహాశ్రీశ్రీశ్రీ జే[యు*]ను[॥*]

No. 21.

(*A.R. No.* 458-*C of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 స్వస్తి[।*]సర్వ్వలోకాశ్రయ శ్రీవిష్ణువర్ద్ధనమహారా-
2 జుల ప్రవర్ద్ధమానవిజయరాజ్యసంవత్సరంబు[లు]
3 [౭] డగు శ్రాహి గంగ్గగొణ్డచోడవలనాంటి ప్రోలినా-
4 ట్టి చుత్తమల్లిచతుర్వ్వేదిమంగ్గలమున శ్రీపురుషో-
5 త్తమమున వీరచోడవిష్ణుకరాడ్యనికియుల[గు*]య[వ]-
6 [ద్ది]మానికము పెట్టిన అఖణ్డవర్త్తిదివియ అరకు ఇ-
7 ండుల గొల్ల భీమయబోయుని కొడుకు కాటియ-
8 బోయుణ్డైన శ్రీపురుషోత్తమకో[ని] వసమునం బె-
9 ట్టిన ఇన్నురెణ్డ్లు ౨x లెక్కను ఇన్నురెణ్డ్లు యిరు-
10 వదియేనింటికి నిత్యయవడి సాలియంబాటి
11 య[ర]మానిక య[ర]మానెణ్డు నెయి సంత్తానక్ర-
12 మమున ఆచంద్రార్క్కతారము బోయంగలవా-
13 రు [॥]

No. 22.

(*A.R. No.* 459 *of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 స్వస్తి[।*]సర్వ్వలోకాశ్రయ శ్రీవిష్ణు-
వర్ద్ధన-
2 మహారాజుల ప్రవర్ద్ధమానవిజయరా-
3 జ్యసంవత్సరంబులు [౨౩] డగు శ్రాహి
4 గంగ్గ[०]గొండ్డచోడవలనాంటి ప్రోలునా-
5 ంటి చుత్తమల్లిచతుర్వ్వేదిమంగ్గలమున
6 శ్రీపురుషోత్త[మ]మున వీరచోడవిష్ణుక-
7 రాడ్యానికి వీరచోడమగాధిరాయని
పెట్టి-
8 న అఖణ్డవర్త్తిదివియ రెయొకంటికి ఇం[దు]-
9 ల గొల్ల కామయబోయుని యల్లుణ్డు
10 చా[మి]యబోయుని వసమునం బెట్టిన ఇ-
11 న్నురెణ్డ్లు x౦ లెక్కను ఇన్నురెణ్డ్లు రేం-
భ-
12 డింటికి నిత్యయవడి సాలియంబాటి మా-
13 నిక మానెండు నెయి సంత్తానక్రమము[న]
14 ఆచంద్రార్క్కతారముం బోయంగల[వారు]
[॥*]

No. 23.

(*A.R. No.* 459-*A of* 1893).

. ON THE SAME PILLAR.

1 స్వస్తి[।*]సర్వ్వలోకాశ్రయ శ్రీవిష్ణువర్ద్ధనమహా-
2 రాజుల ప్రవర్ద్ధమానవిజెయరాజ్యసంవత్స-
3 రంబులు ౨౩ డగు శ్రాహి గంగ్గగొండ్డచోడ[వ]-
4 లనాంటి ప్రోలునాంటి చుత్తమల్లిచతుర్వ్వేది[మంగ్గ]-
5 లమున శ్రీపురుషోత్తమమున వీరచోడవిష్ణుకరా-
6 [డ్యానికి] శ్రీవీరపెమ్మాడిదేవర మహాదేవియాడ్యారు
7 వళ్లిపంగ్రానఖ్లు పెట్టిన అఖణ్డవర్త్తిదివియ[లు]
8 రెంటికి యిండుల[గొల్ల] గఙ్గియబోయుని కొడుకు
9 తల్లియబోయుని వసమునం బెట్టిన ఇన్నురె-

10 ళ్లు ౧౦౦ లెక్కను ఇన్నియెడ్లు మాయింటికి నిత్య-
11 [యపడి] పానియంబాటి మానిక [అ]డ్డెడ్డు నె-
12 యి సంక్రాన్తక్రమమున ఆచంద్రార్కస్థాయిగా
13 నోయంగలవారు[॥*]

No. 24.

(*A.R. No.* 459-*B of* 1893).

In the same temple.

1 స్వస్తి[।*]శ్రీశకవరుషంబులు ౧౩౭౩ అగునేంటి వృషసంవత్సర
2 వైశాఖ శు ౧౦ గు శ్రీభావనారాయణపెరు-
3 మాళ్ల శ్రీబ్రిందావనాన్కై చల్లా యెర్ర-
4 [ప్ప]రెడ్డింగారు పొంగలముపాటి దక్షిణాకను పు లె-
5 ండున్న పందుము ఖ ౧ స ౧౦ క్షేత్రము గోని సగరికి-
6 ం పెట్టినవి ముప్పయి టంకాలు ట ౩౦ శ్రీబ్రిందావన-
7 ము పట్టుకున్న యిలుపట్టుకున్న పెట్టినవి ట ౧ ఇశ్రీ-
8 బ్రిందావనము శ్రీ[ల]క్షణయ్యంగారి వల్లభదా-
9 శి లేస్తైశెశె బ్రదుకువాండు ఆచంద్రార్కస్థాయి
10 శ్రీవైష్ణవ రక్ష[।*] కూనాసరిత్రాను [।*]

No. 25.

(*A.R. No.* 459-*C of* 1893).

In the same temple.

1 అస్తి సమస్తదిగంతరవిక్రాంతదురంతకీర్తివిస్తారః । బాహుబల[జి]తవైరి[స]మూ-
2 హః పాన్నాడశేసభూపాలః ॥[౧*]భాగినేయస్తస్య విభోరుడుమయ్యప్రభునన్దనః । యత్రాం-
3 బాతనయో భాతి కూర్మేంద్రో భావయానుజః ॥[౨*]శాకే వేదకరాబ్ధిభూపరిమితే సంవ-
త్సరే
4 దుర్మతౌ మాసే ఫాల్గుణనామ్ని పంచమదినే పక్షే సితేదస్రభే । ప్రాకారం పరిగృహ్య
సూ-
5 త్రఘటితం పాన్నాడకూర్మప్రభుం తం పాయాదనుగృహ్య సర్వనగరే శ్రీభావనా-
6 రాయణః॥[౩*]స్వస్తి శ్రీశకవర్షంబులు ౧[౪]౨౪ అగునేంటి దు[ర్మ]తిసంవ్వత్సర ఫాల్గు-
7 న శు ౫ కు మహామహిమగల పాన్నాడ[ధర్మ]రాజా[ను అర్జునసమానులైన] కేసయమ-
8 హాపాత్రులకు మేనల్లుండైన కూర్మయమహాపాత్రుండు తమ తండ్రి ఉడుమయ్యంగా-
9 రికిన్ని తమ తల్లి యల్లమాంబకున్ను తమ తోడంబుట్టిన . . . . దేవమహాపాత్రుల-
10 కున్ను పుణ్యమవునట్టుగాను సర్వ్వావరపు శ్రీభావనారాయణదేవుని తిరచుట్టుమాలా
11 ఆదిమూలంగుడి గోపాళదేవుళం నడుము క్రొత్తగాను అయిత్తం చేయించి ఆచంద్రా-
12 కస్థాయిగాను సమర్పణచేసెను[।*] మంగళమహాశ్రీశ్రీం జేయును[।*] వ్రాళ్ళత్తుని హీగయ
త్రాలు[॥*]

No. 26.

(*A.R. No.* 459-*D of* 1893).

In the same temple.

1 స్వస్తి[।*]శ్రీ శకవర్షంబులు ౧౩౩౪ అగునేంటి శుభకృతుసం-
2 వత్సర మార్గశిర బ ౫ సో శ్రీభావనారాయణపెరుమా-
3 ళ్ల గుడ్డలసరియాపాలనను జం[గా]లు నందికంబాలు వేస్తేన అకంబాలు వి-

4 ఋగమొత్తి సమయం నిర్వాహించ్చిన సమయులకుం బెట్టి ప్రిత్తులు ఎఱ-
5 మరె(ం)డ్డిఅన్నతోయు జ ౧౮ అ గంగుతోయ జగ౯న్న కామతో జ రన్న పినబోతని
6 మాదాశితో జ ౨ం రాశినేని తిపనతో ౪[1]౧౨ వెరసి ఇంతవటుతో[యి] సర్వవరఫుం బో-
7 లాన సర్వమాన్యంగాను రేగటి [పే]రను ఫుట్టెండేశి చేసున్న [౪]యఫు పేర పందుమేశి
పేసున్న ఖా-
8 వయు ప్రసాదించిరి[।*] శ్రీవైష్ణవరక్ష[।*] వెరసి జ ౬౬ కి చేసుఖ౯(ం)౯ పుట్లు
9 కొత్తపీధి[ఉ*][త్తరా] నం రెయిఁమరెడ్డి-
10 ఉయి[అ]మరెడ్డిగోపు
11 దిమిశెగోపు [వ]ఝపోతు
12 వెంగినాంటి దేవు తిమపి-
13 ది కేసు అలపాటి అను-
14 కొలకేసు సురా[క్ష] వైర-
15 ం భ[ట్టు] ఆడా మంచరు ఇ-
16 ంతవటువారు గంగుతోయిం
17 కామనతోయిం పింగాస-
18 రినూరు అ గంగు శ్రీపా-
19 దిసిద్దాంతపు మారు
20 గొంటూరిమల్లు । పం[గు]-
21 బోని మ[లు]
22 పోచనంగారి మలు మారిసెట్టి గంటిబావన జోదు[ల]ఉ
23 అకర్ల౯యంగారి మదుగం[టి] కూనాయ కెతన రామ-
24 మారిసెటి పింగరి దాక[రా]మ బావన కనాయ పోలు
25 కూనవరెడ్డి పింగరి[2]

No. 27.

(*A.R. No.* 459-*E of* 1893).

In the same temple.

1 స్వస్తి[।*] శకవత్సరంబులు ౧౩౯౧ గు
ఈశ్వరస-
2 ంవత్సర చైత్ర శు ౧౫ గు। శ్రీభావనా-
రాయణ-
3 పెరుమాళ్ల శ్రీబృందావనానకై గోలి సో-
మారెడ్డి-
4 ంగారు తూర్పుకోటావలోం దొంపుగుం-
ట ఉత్తరాన రెం-
5 డు పుట్లు ఖ ౨ క్షేత్రం కొని నగరం
బెట్టినటరం । శ్రీబృందా-
6 వనంపట్టు ఇలువట్టిన ౯ ౯ టు౧సర।
7 అత్తిలిసింగనం-
8 గారు ఈ శ్రీబ్రి-
9 ందావనం తె[స్సె]
10 చేసువారు ఆ-
11 చంద్రాక౯స్థాయి
12 శ్రీవైష్ణవరక్ష
13 స్థానసమ్మతం
14 గోపాల లిఖిత[మ్]
15 కూనాసరి వ్రాలు
16 డోలామండపము
17 ఒడ్డవసంత శ్రీబ్రిందావ-
18 నము సేసి అత్తిలిసింగనం-
19 గారికై గోలి సోమారెడ్డిం-
20 గారు నగరమూల్యా ట ౨ం చె-
21 ల్లించి పెద్ద శ్రీబ్రిందావనముచేని తూర్పు-
న ఖ౧ సెల
22 చదుమగా ని[వే]సిన ౧[౫][।*]

---

[1] Probably జ was meant.

[2] The inscription is left unfinished.

No. 28.

(*A.R. No.* 459-*F of* 1893).

IN THE SAME TEMPLE.

1 స్వస్తి[।*] శ్రీశ-
2 కవర్షం[బు]-
3 లు ౧౩౯౧ గు
4 యీశ్వరస[ం]-
5 వత్సర వైశాఖ
6 శు ౧౫ గు భా-
7 వయ్యకు క-
8 శిమికోట గో-
9 పయ్యంగారు
10 తూర్పుకోటవ
11 తోంపుగం-
12 ట తూర్పు-
13 గట్టున బ్రి-
14 ందావనము
15 వేయించి వా-
16 న్వరాన త-
17 మ విరూ-
18 పాక్షి బ్రి-
19 త్తి ఖ ౩ పల్ల
20 ఆకుమళ్ల-
21 పట్లు వ[౧]
22 చే[సు] స-
23 మర్పి[ం*]చి కీ-
24 ర ఆచం-
25 [ద్రా]కర్కాము
26 శ్రీవైష్ణ-
27 వరక్ష [।*] స్థా-
28 నస[మ్మ]తి
29 కూనాసి
30 బ్రాలు[।*]

No. 29.

(*A.R. No.* 459-*G of* 1893).

IN THE SAME TEMPLE.

1 స్వస్తి[।*] శ్రీ శక[వర్షం]బులు ౧౩-
2 ౪౮ అగు నేంటి చిత్రభాను
3 మార్గశిర బ ౧౮ వ శ్రీభావ-
4 నారాయణపెరుమాళ్ళకు [చింతల]-
5 ౧పూండి శాచంన్నంగారు తమ తండ్రి
6 [కృ]ష్ణమరాజుంగారికిన్ని విన్నమదేవు-
7 లుంగారికిన్ని సుకృతంగాను । మాచి-
8 [రె]డ్డివంపులోం గల క్షేత్రం తే-
9 వటి తిరుబోనాన్నకై ఆ క్షేత్రం-
10 మున్న పత్రెమున్న చేనుడున్న స-
11 మర్పించిరి[।*] ఆచ[ం*]ద్రార్కస్థాయి-
12 గాను ఇ ధర్మం ప్రతిపాలింప స్థాన-
13 సమ్మతాన శ్రీవైష్ణవరక్ష[।*]
14 ఇ ధర్మానకు ఎవ్వరు విరోధి-
15 ంచినా మహాపాతకాల [వ]-
16 డువారు[।*] కూనాసరి బ్రాలు[।*]

No. 30.

(*A.R. No.* 459-*H of* 1893).

IN THE SAME TEMPLE.

1 స్వస్తి [।*] శ్రీ శకవర్షం-
2 బులు ౧౩౩౫ గు నేంటి
3 విజయసంవత్సర ఆ-
4 [షా]ఢ శు ౫ సో భావ-
5 యభావరపు పుఱు-
6 మటి . . . . .
7 . . . . కో
8 మరగిరిపురాన నీరునేల
9 —11 (damaged)
12 య నారసంగారికి ప్ర-
13 సాదించిరి స్థానసమ్మ-
14 తాన . . మాన్యము
15 ఇది ఆచంద్రార్కము
16 చేసుక . . . . . వి-
17 ఖితం కూనాసరిబ్రా-
18 లు[॥*]

No. 31.

(*A.R. No.* 460 *of* 1893).

ON A PILLAR IN THE MANDAPA IN FRONT OF THE BHIMESVARA TEMPLE AT BHIMAVARAM ;

SAME TALUK AND DISTRICT.

1 ✿ నాగాబ్ధిరామశశిసంగణితే శకా-
2 బ్దే శ్రీమత్పరాభవసమేఽసితమాఘ-
3 కృష్ణే । ఏకాదశీగురుదినాన్వితమీన-
4 లగ్నే చాళుక్యభీమవరభీమమహే-
5 శ్వరాగ్రే । [౧*] భక్త్యాకరోదతులనీలశిలా-
6 విశేషవిద్యోతమానగిరిజాప్రతిమా-
7 ప్రతిష్ఠాం । నిత్యం వివేకనిధిగత-
8 యఘూన్యసిద్ధ్యై మంత్రీశసూరయవి-
9 భురాయణజనాధినంద్య: [॥ ౨*] స్వస్తి [।*]
10 శ్రీ శకవర్షంబులు ౧౩౪౮గు అ[గు]-
11 నేంటి పరాభవసంవత్సర మాఘ బ ౧౧
12 గు నాండు కుమారారామభీమేశ్వరదే-
13 వర సగిరిలోపలను మూల[స్థాన]-
14 మునందు మంత్రి పెగడసూరన-
15 ంగారు ఆచంద్రార్కమవునట్లు-
16 గాను ఉత్తమనీలశిలను గౌరీప-
17 రమేశ్వరిం జేయించ్చి ప్రతిష్ట[సేసె]-
18 ను [॥*]

No. 32.

(*A.R. No.* 460-*A of* 1893).

TO THE RIGHT OF No. 31.

1 ✿ ధరం జతుర్థాన్వయాభ-
2 రణుండు దేవయ తనయుండు
3 నాలశింగన ఘనుండు ॥ శకవర్ష-
4 ములు బాణసాగరరా[మే*]ంద్దువ-
5 రసంఖ్యనకు క్రోధి(సం)వత్సర-
6 మున । అరుదారంగాం గుమ-
7 రారామభీమేశ్వరునకు నాప్పా-
8 ర భూజనులు మెచ్చ । కల్యాణచ-
9 ంద్రశేఖరమూర్త్తిం జేయించి యె-
10 లమిం బుట్టెండు శేను నిలిచిపెట్టి ॥
11 [శ్రో]వు ఘంటయుం గంచ్చున దీపగ-
12 ంభమును సమర్పించ్చి గోవులం ద-
13 నర నిచ్చి [।*] పట్టుదీరయుం బళ్ళెంబు
14 భక్తి నొసగె ॥ ం దినద్దు ధర్మంబు లా-
15 చంద్రతారక[ము]గా [॥*] పెట్టి రాజభీ-
16 [మ]న్నకుమహారా[లుకు] [।*]
17 ఆ ఫుట్టెండు సేనున్న
18 ఎల్లకాలానకున్న యు-
19 క్తిని [॥*][1]

No. 33.

(*A.R. No.* 460-*B of* 1893).

TO THE LEFT OF No. 31.

1 ✿ సౌభాగ్యం దిశతు ప్రభూ-
2 తకరు[ణా]పీయూషధాధార-
3 యా లక్ష్మాంబాసుతశ్శోకభూప-
4 విభవ చాళుక్యభీమేశ్వరః । దా-
5 క్షారామపురాధిపాయ మహా-
6 తే దీపాయ యో ధేనవః (।) పంచా-
7 శద్గణకా[శ్చ*] కాంస్య(మ)కమహా-
8 స్తంభం పురాసందిశత్ । [౧*] శాకే బా-
9 ణర్త్తువిశ్వే పణకులతిలకా
10 దుందుభౌ కార్తి[క]కాఖ్యే మాసే
11 దాతాన్న భూ[మీ*]ధరవరతనయా పొన్ని-
ణా[2]

No. 34.

(*A.R. No.* 461 *of* 1893).

ON ANOTHER PILLAR IN THE SAME MANDAPA.

1 ౿ శ్రీవాగీశార్చ్చితపదకమలో
2 జగమదయానవనదీక్షితధీః । సర్వ-
3 ందారామైకఫలం నతబహు-
4 ఫలతస్స పాతు భీమేశః [।౧*] స్వస్తి [।*]

---

[1] The last quarter of the తే । గీ । is metrically wrong.

[2] The inscription is left unfinished.

5 శ్రీ శకవర్షంబులు ౧౩౫౬ అగు
6 నేంటి ఆనందసంవత్సర పుష్య
7 బ ౧౩ బు ఉత్తరాయణ మకరసంక్రాంతి-
8 పుణ్యకాలమందును శ్రీమత్కుమారా-
9 రామ చాళుక్యభీమెశ్వరశ్రీమన్మహా-
10 దేవరలకు అల్లాడభూపాలుని కుమా-
11 రుండు వేమారెడ్డింగారి దేవులు జియ్యా-
12 మల్లసానమ్మ తమకు నక్షయసుకృత-
13 మానట్టుగాను వీరారెడ్డింగారి అనతిక్రమా-
14 నను కుమారారామచాళుక్యభీమెశ్వర
15 స్థానసమ్మతిని భీమవరము ఉత్తరసమీ-
16 పాన కుమారనది పశ్చిమభాగాన నానాతో-
17 యాల పుష్పాల ఫలవృక్షాల తోంటపట్టు
18 ఒకటి క్రయముగొని ఆ తోంట జేశి తోంట-
19 బంట్లు జీతానకున్ను భీమేశ్వరదేవ-
20 ర ఉపహారాల ధాన్యాలకున్ను భీమే-
21 శ్వరస్థానం పూర్వమర్యాదక్రమాన-
22 ను కాలోచితమాల్యం ట ౨౦ం దేవర భ-
23 ండారానం జె[ప్రి]ంచ్చి పెట్టింప్ప కొన్న-
క్షే
24 త్రం దేవర ఉపహారాలకు దొండపాటి
25 దక్షిణాన ఖ ౧ క్షేత్రమున్ను తోంటబంట్లు
[జీ]-
26 తానకు నిబంధాల పొలములోను ఖ ౧
27 [క్షే]త్రమున్ను సర్వకరపరిహారముగా-
28 ను ఆచంద్రార్కముగాను భీమేశ్వరదే-
29 వరకు జియ్యమల్లసానమ్మ సమర్పించెం-
30 పెను[॥*]

No. 35.

(*A.R. No.* 461-*A of* 1893).

ON A STONE IN THE WALL OF THE TRIPURASUNDARI SHRINE.

1 స్వస్తి[।*]శ్రీ శకవర్షంబులు ౧౩[౭౦]
2 గు నేంటి చైత్ర శు ౭ సో। శ్రీకు-
3 మారారామచాళుక్యభీమే-
4 శ్వరమున ఒమాదేవమ్మ-
5 కు అమ్మంగారి పూజారి ఎఱ-
6 పోతఅప్పనంగారి కొడుకు ము
7 త్తనమంచ్చి పెట్టిన అఖండ-
8 వర్తిదీపం అర్ధ౧। పెట్టిన మొదాలు।
9 . . . .[1]

No. 36.

(*A.R. No.* 462 *of* 1893).

ON A PILLAR IN THE LOWER VERANDAH OF THE SAME TEMPLE.

1 ❀ సహా భైరవమంత్రిణో విమలధీ[ః*]
2 పౌత్రోపి సూర్యప్రభోః పుత్రో మం
3 త్రివిభోరుదారచరితస్యాత్రే-
4 యగోత్రోద్భవః। ధన్యావప్పయ-
5 లింగయావపి పితృవ్యౌ యస్య చే
6 మానుజః కొమ్మాంబా జననీ చ సూర-
7 యవిభుస్సోయం సముద్యోతతే ॥ [౧*]
8 శాకే వేదాంబురామక్షితిమితశుభ-
9 కృద్వత్సరే మాసి పౌషే వారేశే పూ-
[ర్ణే]-
10 మాయాం మకరయుజి రవౌ మం-
11 టపం శ్రీముఖాఖ్యం। శ్రీమచ్చాళు-
12 క్యభీమేశ్వరపురవరతేర్భీమనాథస్య
13 రమ్యం సాష్టస్తంభం శిలాభిస్థిరతర-
14 మకరోదార్యభీమంత్రిసూర్యః ॥[౨*]
15 స్వస్తి[।*]శ్రీ శకవర్షంబులు ౧౩౪౪ అ-
16 గు నేంటి శుభకృత్సంవత్సర పుష్య
17 శు ౧౫ ఆ। నాండు మకరసంక్ర-
18 మణపుణ్యకాలమందును
19 కుమారారామచాళుక్యభీ-
20 మేశ్వరదేవర నగరి కిం[ది] నిలు-
21 వువాకిటను మంత్రిప్రెగడసూ-
22 రన్నంగారు ఆచంద్రార్కస్థాయి
23 అవునట్టుగాను శ్రీముఖమం-
24 టపగ కట్టించ్చి సమర్పణ[సేసె]-
25 ను[।*] శ్రీ శ్రీం జేయున[।*]ఆమీంది
26 నిలువుమంటపమున్ను సూరసం-
27 గారే కట్టించినారు[॥*]

---

[1] The inscription must have been continued on the next face of the stone which is built in.

No. 37.

(A.R. No. 463 of 1893).

ON A PILLAR NEAR THE SAME VERANDAH.

On the first face.

1 శుభమస్తు । శ్రీమాన్ శ్రీఫలుకం[ట్టి]గో-
2 త్రతిలకః పాలూరివంశోద్భ-
3 వః పుత్రో వీరమనాయకస్య
4 [సు]జనః పోతాంబికా-
5 గర్భజః । నిత్యం దారామ-
6 చళుక్యభీమనగరీభీ-
7 మేశ్వరప్రీతయే దద్యా-

On the second face.

8 తాం నెలుతూర్త్రినామ-
9 కనదీం రమ్యాం న యు-
10 [తి]ప్రభుః । [గ*]యేలాన[ద్యాః]
11 స్సముద్ధృత్య యలుతు(ం)-
12 లీనదీం వరాం । గోనాడ-
13 ప్రాంత్రరాశ్రితాం గురు-
14 గడ్డసమన్వితాం । [।-ఆ*]కు-

On the third face.

15 మారారామనాథాయ
16 భీమేశాయ జగద్గురోః[।*]
17 ఆచంద్రార్కం యథా
18 భూత్వా త[థై]వాపితత-
19 వా[ల*] ప్రభుః ॥ ౩ ।
20 స్వస్తి[।*]శ్రీ శకవర్షంబు-
21 లు ౧౨౦౮ అగునేటి

On the fourth face.

22 ఆనంద్దసంవ్వత్సర పు-
23 ష్య శుద్ధ ౧౦ సో ఉత్తరా-
24 యణమకరసంక్రాంతి-
25 పుణ్యకాలమందును । శ్రీ-
26 మత్కుమా[రారా]మచళుక్య-
27 భీమేశ్వరశ్రీమన్మహాదే-
28 వరలకు పాలూరి వీరమ-

On the fifth face.

29 నాయని కుమారుడు య-
30 ఱమనాయనిగారు నే-
31 లానదివల్లనుండ్డి నెలు-
32 తూర్తినది త్రవ్వించ్చి గోనా-
33 డ పొలమేరలోంగాను తె-
34 చ్చి గురుగడ్డం గలిపి తమ
35 తల్లిదండ్రులకు సుకృతము-
36 గానున్ను తమ పితాళకు అ-
37 క్షయపుణ్యలోకప్రాప్తిగా-
38 నున్ను భీమేస్వరదేవరలకు ధా-
39 రాపూర్వ్వకముగాను సమ-

On the sixth face

40 ర్పణచేశెను । యీ ధర్మ-
41 ము యెవ్వరేనా నేమి ప్రతిపా-
42 లించ్చక విరుద్ధముగానాడి-
43 రా గోహత్య బ్రహ్మ-
44 హత్యాదిపాతకాలు చేసిన పా-
45 పాలం బొంది అరవయివే లే-
46 ండ్లు మహారౌరవాదిన-
47 రకాలం గూలువారు ॥
48 మంగ్గళమహాశ్రీ శ్రీ-
49 ం జేయును ॥

No. 38.

(A.R. No. 463-A of 1893).

ON A PILLAR AT THE ENTRANCE INTO THE CENTRAL SHRINE FROM NORTH.

1 ❋ స్వస్తి[।*]శ్రీ శకవర్షంబులు
2 ౧౨౩౬ అగునేంటి జయసం-
3 వత్సర మాఘ శు ౫ గు శ్రీ-
4 మత్కుమారారామ శ్రీభీ-
5 మేశ్వరశ్రీమ(న్)మ్మహాదేవ-
6 రకు చోడోజుకొమ్మనాను
7 అతని తమ్ముండు ప్రోలున్ను
8 తమ తల్లిదండ్రులకు పుణ్య-
9 ముగాను క్రింది విలువును-
10 ండేటి నందిన్ని ఘంటాను ఘం-
11 టకట్టి తోరణమున్ను తోరణ-
12 కంభాలున్ను ఆచంద్రార్కంగా-
13 ను సమర్పించిరి [।*]శ్రీశ్రీ శై-
14 లాచార్య్యలిఖితం[॥*]

No. 39.

(*A.R. No.* 464 *of* 1893).

ON A PILLAR IN THE UPPER VERANDAH OF THE SAME TEMPLE.

1 శాకే తర్కాయుగ్మశీతాంశుగణి-
2 తే శ్రీక్రోధిసంవత్సరే కార్త్తిక్యాం
3 శశివాసరే పరకుమారారా-
4 మధీశేశితుః । కృత్వాగ్రే ము-
5 ఖమంటపం తదుపస్తం-
6 భాష్టకం మంటపం రమ్య-
7 ం సంఘటితం శిలాభిరకరో-
8 త్ శ్రీశసూరయప్రభుః ।[౧*]
9 స్వస్తి[।*] శ్రీశకవర్షంబులు ౧౨౨౬
10 అగు నేంటి క్రోధిసం[వ*]త్సర కార్త్తి-
11 క శు ౧౫ సో। కుమారారా
12 మధీశ్వరదేవర నగరమి-
13 ంది నిలువు తూర్పువాకిటను
14 మంత్రి పెగడసూరనంగా-
15 రు ఆచంద్రార్కమవునట్టూ-
16 గాను శ్రీముఖమంటపము
17 గట్టించ్చి సమర్పణా-
18 సేసెను[।*] ఊయ్యాలమంత్రి-
19 ము మున్ను సమర్పణాసేసెను [।*]
20 మంగళమహాశ్రీశ్రీశ్రీ జే-
21 యును [॥*]

No. 40.

(*A.R. No.* 465 *of* 1893).

ON A PILLAR OF THE VIRABHADRA SHRINE IN THE SAME TEMPLE.[1]

1 శ్రీ నప్తా కౌశికగోత్రదీప్యకగుణాధారస్య
2 సూర్య్యణస్య యః పౌత్రస్సూరయమంత్రిణో గుణని-
3 ధేర్మ్మల్యాలసూరాత్మజః। కామాంబా జననీ యద-
4 గ్రజనకో మల్లాఖ్యలింగా(ం)హ్వయౌ సోయం పె[గ్గ]డధీమ-
5 ణిర్విజయతే విఖ్యాతకీర్త్త్యర్ణవి (ః) । [౧*] శ్రీశాకే రసతర్కకేశ్వగణితే
6 రక్తాక్షిసంవ్వత్సరే వారే ఫాల్గుణకృష్ణపక్షదశమియుక్తే
7 బుధే నైశ్వభే । సన్మంత్రీ పెగడప్రభుర్గ్గుణనిధిర్మ్మల్యాలసూరా-
8 త్మజ[ః*] సర్వేంద్రారామమహేశతాండవశిలామూర్త్తిప్రతిష్ఠాం
9 కృతః ।[౨*]యావచ్చంద్రదివాకరౌ వితరతస్త్రైలోక్యదీ-
10 పాంకురౌ తావత్సూరసుపెగ్గడో విజయతాం శంభుప్రసా-
11 దావిహ ।

No. 41.

(*A.R. No.* 466 *of* 1893).

ON THE SOUTH WALL OF THE SAME TEMPLE.

1 తిరుమ[న్ని] వలర ఇరునిలమడన్దయుం పోర్చ్చయప్పావయుం జీర్త్తనిచ్చెల్వియుం దన్పెరున్దే-
వియరాగి [యిన్బు]ఉ నెడుది[య]లూఉటియాల్ వి[డ*]మఉనా[ణ్డు] వ్వోడవ్వానవేలి-
[ప్ప]డవ్వానవాశి[యుం] జొప్పి[కు]ట్టదుకొల్లిపాకెయుం [కణ్ణకరు]రుము . . .
2 కముం బొరుకడలీఴత్తరసర్తము[డియు]మాంగవ[దే]వియరోంగెళిల్ముడియుమున్న[వ]రో-
వ కరిల్వైన్న . . . . సున్దరముడియుం [ఇం]దిర[న్ఆ]రముం [తెణ్డి]రై ఈఴమణ్డలము-
[ఴ్వ]దు న్నెఱిపడ కేర-రల[మ్మ]రయుం కూడముం గులధనమాగియ పలపుక[ఴ్ము][డియుం]
3 శెంగ్గ[దు] మాలె[యు]చ్చంగ [దు]వేలెతొల్పెరుఙ్గావలు పలపళిం[దీవుం] శె[వ్వి]-
చ్చి[న]వి ఇరుప[త్తొ]రుగాలరసు[కళై] కెకట్ట[] పర[సు]రామమ్మేల్వరుం జాంది-

---

[1] At the top of the record are cut the figures of the sun and crescent with the following inscription.
తాండవదేవర పూజారి ఒడాడ దేవన.

[2] The line begins with a floral design.

మన్త్తివర్క్కణరిదిరితియ చెంబొన్ (నిరుత్తగు ముడి[యుం*] భయంగొడు పఱిమిగ మయం-
గియ ముదుగి[ట్టో]ళిత్త జయసింగం [అలప్పెరుంబుగ]-
4 ఞాడు పీడియలి రట్టపాడి ఏళరైలక్కము న్న[వ*]నెదికుల[ప్పె]రు . . . . . . మా-
ప్పారు . . . . . . స్వస్తి ॥ చ[ం]ద్ర[కు]లమల్ల . . . . . .
. . [పి]ఱుప్ప[రా]యఙ్డ[గు]పెగ్గడ[1]

No. 42.

(*A.R. No.* 466-*A of* 1893).

TO THE RIGHT OF No. 41.

1 . . . . రాజేన్ద్రచోళమణ్డలమైన [గో]దావరి వడగర
సకటమ స్తనిరాట్ట చాలుక్యభీమేస్వరదేవరకు మ . . .
2 . . . . స్తినిమిత్యంబున శ్రీరాజేన్ద్రచోడదేవర గురు[వు]లు సర్వ-
సిద్ధివణ్ణిత లాతికర్కనదా . . . . . రాయని కరియబోయణ్డునుం . .
అయణ్డు పెచ్చిబోయణ్డును . అ[క్క] బోయిరె . . . .
3 . . . . యిమ్మాంటి [పం]భఱిం గొఱియ[లును] ఇచెను దిబిలు[x]క
[న్ని]త్యస్థిత పానియంబాళీ మానెణ్డు . . . . దిత్యుల కేలార . . ముసు
బోయువారు కరియబోయు మాఱుగొఱియల . .
4 . . . . మీయ . . . డ్డియయ పంభది పెచ్చిబోయి
[మాఱు]గొఱియల . . . . బోయు ప[ంభ]దిగొఱియల-
లోన ప్రోలియయు సరియయు . . . .
5 . . . . ఆ కీరేని తిరువాన రాజరాజదేవని యాన ఏమాటాన సమయ
. . . . . .

No. 43.

(*A.R. No.* 467 *of* 1893).

ON A PILLAR LYING IN THE SAME TEMPLE.

1 [2]లమహీపాలనన్దన-
2 నో లోకచందనః । కుమా[ర]-
3 గిరిభూపాలో జీయాదా-
4 చంద్రతారకం ।[।ం*]కోటయన్ప-
5 . [ర] నప్తా పెరుమాణ్డి మహీశ-
6 మౌళిమణిపాత్రః । దొడ్డయన-
7 రపతితనయో జీయాదల్లా-
8 డభూపతిస్సుచిరం ॥ [౨*]
9 . . . .
10 . . . .
11 . . . భవద్భిః । సర్వానే-
12 తాన్ భావినః పార్థివేం-
13 ద్రాన్భూయో భూయో యా-
14 చతే రామచంద్రః । మ-
15 . . . . . .

ON ANOTHER FACE.[4]

1 ధర్మార్థకామానివ దొడ్డ
2 భూపతేశ్శైన్యాంబికాసూ[త కు]-
3 మారగిర్యాన్ । ప్రోలాధిప[ం] [దొ]-
4 డయ భూమిపాలమ . .
5 భూపాలమఖోగుణాఢ్యం ॥
6 ప్రోలక్షితీ . గోమారగి[ర్య]-
7 [ఖ్య] భూమీ . . . . దాన .
8 శాసన . . . . . .
9 to 32[5].

---

1 The continuation is completely worn out. The introduction is Tamil-in-Telugu characters. It occurs in most of the Tamil inscriptions of Rājēndra Chōla I. It is not impossible that the next number which mentions the preceptor of King Rājēndra Choḍa, is also to be connected with this.

2 The pillar is much worn out and the writing highly damaged. This face and the two following (with lines of each numbered separately) might form one connected record. The fourth face contains a dated record.

3 Nothing further of this record is seen on the impression.

4 The symbols of the sun and the crescent are carved at the top.

5 Here and there at the beginning of these 24 lines are seen a few stray syllables. They mention Allāḍa once or twice and Virabhadra.

ON ANOTHER FACE.

1 . . . . [చాళు]క్యభీ-
2 మే . . . . వరకు-
3 ం జెల్లిడి . . . . య్యము-
4 న్ను అ . . . . అంత్తవ-
5 ట్టు ధార[పోసి] [సర్వ్వ]మాన్యముగా-
6 ను భీమేశ్వరదేవరకే యిచ్చిరి అష్టై-
7 శ్వర్యాలున్ను నిధినిక్షేపజల-
8 పాషాణతేజస్వామ్యసహితము-
9 గాను దేవబ్రాహ్మలకే చెల్లించి ఈ ధ-
10 ర్మము పరిపాలించినవారు సం-
11 తాభివృద్ధి రాజ్యాభివృద్ధి ఆయు-
12 ష్యాభివృద్ధి అచంద్రార్కస్థాయిగా బ్రదుకు-
13 వారు చెంగనాంటిస్థలములో స-
14 మజ్జపూండి ఇాల గని చాళు-
15 క్యభీంవ్వరపు భీమేశ్వరదేవ[ర]-
16 లకు ఇగరుగట్టను ధారవోసి యి-
17 స్తిమి [॥*]

No. 44.

(*A.R. No.* 467-*A of* 1893).

ON ANOTHER FACE OF THE SAME PILLAR.

1 శుభమస్తు [।*] స్వస్తి
2 శ్రీశకవ(రు)ష్యంబు-
3 లు ౧౩౭౦ అగునేం-
4 టి బహుధాన్యసంవ-
5 త్సర మాఘ బ ౧౪ గు
6 [॥ నాం]డు చాళిక్యభీ-
7 [మేశ్వ]రలింగానకు గజ-
8 . . యలరుమేశ్వర-
9 . . . గా[ను] లంకిణిబే-
10 హారాగారు గం[గా]సాహి[ని]
11 సమర్పించి వ్రాస్తిడు
12 చేనున్న అడ్డె బియ్యం ఉ-
13 పహారమును సర్వ్వమా-
14 న్యంగాను ఇచ్చెను అచం-
15 ద్రార్కస్థాయిగాను శ్రీ-
16 శ్రీ చేయును[।*]

No. 45.

(*A.R. No.* 467-*B of* 1893).

ON A PILLAR NEAR No. 43.

1 తారణసంవ్వత్సరా ఆషఢ బ-
2 హు ౧౫ మురారిమహారడ్డింగారు భీ[౦*]
3 వ్వరపుం గరణం రుద్రయ అచ్చి
4 అప్పు ట రం౦ న్ను ఇందుకు వచ్చి-
5 న వడ్డి ట ౧౨౦ న్ను వెరసి యేమా-
6 రున్ను భీ[మేశ్వ]రునికి నిత్యనైవే-
7 ద్యలకు సమర్ప్య(౦)ణ సేశెను[।*] ఇ[౦*]-
8 ద్దు వారి వంశము వారు ఎ-
9 వ్వరు వచ్చి ఆచ్చాదన చేశె-
10 నాను భీమలింగము సు-
11 ౦న్నానమల[లో] ఏమారుం బె-
12 ట్టి కరణికం శుష్కరు వీరానే-
13 పశానం బ్రతిత్తినేల దేవరల చై-
14 త్రపర్వానకు ఇస్తిమి శ్రీ[॥*]

No. 46.

(*A.R. No.* 467-*C of* 1893).

ON ANOTHER PILLAR IN THE SAME PLACE.

1 స్వస్తి భీమేశ్వరాయ దళితాసురదు-
2 ర్మదాయ చాళిక్యభీమనగరీవి-
3 హితాస్పదాయ । ఉత్తుంగపీనకుచ-
4 మండలదివ్యనారీగాఢోపగూఢకృ-
5 తమేదురసంమదాయ ।[।౧*]స్వస్తి శ్రీశ-
6 కవరుషంబులు ౧౩౪౭ అగునేం-
7 టి శుభకృత్‌సం[వ*]త్స[ర*] కార్త్తిక శు
ఒ గురు-
8 వారమందున్ను చెన్నేని మురారి శ్రీమత్-
9 కుమారారామ శ్రీభీమేశ్వరశ్రీమంన్మ-
10 హాదేవరల ఉపహారానకు కాలోచిత-
11 మూల్యం వెట్టి క్రయముగొన్న క్షేత్రం పడ్ల-
12 పాడ(వ)లోను పండుమున్న కంచుపల్లము-
13 ౦న్ను కుడుకాను ఉపహారంమీంది పాలకు
ఒక-
14 మొదవున్ను తమ తల్లిత-
15 ౦డ్రులకు అకుయ సుకురు-
16 తముగాను సమర్పించ్చెను[॥*]

No. 47.

(*A.R. No.* 467-*D of* 1893).

ON ANOTHER PILLAR IN THE SAME PLACE.

1 శ్రీ నమో భీమేశ్వరాయాదిమూర్త-
2 యే శమితార్తయే । శిరోవిరాజితా-
3 మర్త్యసింధవే భక్తబంధవే । [।*]స్వస్తి
4 శ్రీశకవర్షంబులు ౧౩౬౬ అగు-
5 నేంటి క్రోధిసంవత్సర మార్గశీర్ష
6 బ ౫ సోమవారమునాండు
7 చిత్రపు భీమన్నాను ఆ మల్లన్నాను
8 శ్రీమత్కుమారారామ శ్రీభీమే-
9 శ్వర శ్రీమన్మహాదేవరలకు నిత్య-
10 కృత్యముగాను పూజారి వో[డా]-
11 డదేవన చేతను యెత్తించ్చి ఉప-
12 హారావసరమునకు కాలోచిత-
13 మూల్యము దేవర నగరికిం
14 బెట్టి క్రయముగొన్న క్షేత్ర-
15 ము బయ్యసాని చెఱువులో-
16 పలను పంద్దుమున్న కంచు-
17 ంబళ్ళెమున్న ఆ కుడు కాను
18 ఉపహారముమీంద్ది చమ-
19 రు పాలు పెరుగులకుంగానై
20 వొక మోదవున్ను తమ తల్లిదం-
21 డ్రులకున్ను తమకున్ను అక్ష[య్య]-
22 సుకృతంముగాను ఆచంద్రార్కస్థా-
23 యిగాను సమర్పించ్చిరి[।*] శ్రీ-
24 మహాదేవాయ నమః ॥

No. 48.

(*A.R. No.* 467-*E of* 1893).

ON ANOTHER PILLAR IN THE SAME PLACE.

1 శుభమస్తు [।*] స్వస్తి శ్రీశకవ-
2 రుషంబులు ౧౩౭౨ అ-
3 గునేంటి ప్రమోదూదస-
4 ంవ్వత్సర మాఘ బ ౧౪
5 గు[రు*]వారమంద్దును శివరా-
6 త్రిపుణ్యకాలమంద్దును
7 సూర్యగ్ర[హ]ణపుణ్యకా-
8 లమంద్దును శ్రీమత్కు[మా]-
9 రారామచాళుక్యభీమేశ్వ-
10 రదేవరలకుంన్ను అకభీ-
11 మలింగ్గముకుంన్ను కోటి-
12 కలపూండి గంగ్గయ్యను
13 కానిపాప కామి[నే]ండు-
14 ంన్ను తమకు సూరాజ్యోస్య-
15 లచేతాను సదాశివునిచే-
16 తాను క్రయలబ్ధమైన భీ-
17 కర్రవోగిస్థలములోని అగ్రహా-
18 రము అమికి ఉపహా[రా]-
19 నకు సమర్పణచేస్తిమి[।*]
20 గంగ్గయ్యంగారి [ద*]ల్లిదం-
21 డ్రులకుంను కామినేనిం-
22 గారి తల్లి అన్నెసానికింని
23 తండ్రి భీమినేనికింని అక్ష-
24 యసుక్రుతమానట్టు-
25 గానును ఆచంద్రతాకర్క-
26 స్థాఇగానును సమ[ర్పిస్తిమి] [॥*]

No. 49.

(*A.R. No.* 467-*F of* 1893).

ON ANOTHER PILLAR IN THE SAME PLACE.

1 శుభమస్తు [।*]స్వస్తి శ్రీశకవ-
2 ర్షంబులు ౧౩౮౦ అగు-
3 నేంటి బహుధాన్యసంవ-
4 త్సర మాఘ బ ౧౪ గు । నా-
5 ంటి శివరాత్రి సూర్యగ్రహ-
6 ణపుణ్యకాలానను చాళుక్య-
7 భీమవరపు భీమేశ్వరలింగా-
8 నకు కొండిన్యగోత్రుండైన క-
9 లింగ[అ] మాదిరాజుంగారి కొ-
10 డుకు వీరనంగారు బికర్రవోలి-
11 స్థలంలోని అగ్రహారం పిన-
12 వేంద్రలోను తమకుగ్రయ-

13 లబ్ధమైన చతుర్థాంశము గృ-
14 హారామసస్యక్షేత్రాలు కృష్ణ-
15 మున్ను నిత్యనైవేద్యానకు ఆచ-
16 ంద్రార్కస్థాయిగాను ధారవో-
17 శి సమర్పించెను శ్రీ శ్రీ వీరన్నవాలు
18 మంగళమహాశ్రీశ్రీం జేయఁ[॥]

No. 50.

(*A.R. No.* 468 *of* 1893).

ON THE BHAIRAVA SHRINE IN THE SAME TEMPLE.

1 స్వస్తి [।*] సర్వలోకాశ్రయ శ్రీవిష్ణువర్ధనమహారాజుల ప్రవర్ధమానవిజయరాజ్య-
సంవత్సరంబులు నల్పది రం అగు-
2 నేణ్డు రాజరాజదేవరు తమ గురుస్థా[న]ము సోమేశ్వరమహాదేవరకుం గొమ్మర దక్షిణంమున
సోమేశ్వర[పుండ]య-
3 రికి నిచ్చిన సరియ పేరువనిపుట్లు నిక్షుపట్టునం దొ౯ట్ట[యి]ని సోమేశ్వరమహాదేవరకు సూర్య-
గ్రహణనిమిత్తము[న]
4 నిచ్చిరి [।*] ఈ ధర్మమ్మ[ు*]ను రక్షించినవరు ఈశ్వరవరప్రసాదులగుదురు [।*] ఈధర్మమ్ము-
నునకూ సహితము వగపిసినవారు లింగభే[ద]ము
5 సేసినవారు [।*] పఞ్చమహాపతకయుకులగుదురు । సివధర్మస్వహ[మా]నా ఈ నర
దివ్యమానుష[గ్ర] మదేసత ఇచ్ఛజన్మాని ఈమలోకే న
6 గామీచ[।*]దేవసేవయ్య[లికి]నమాశంద్రాక౯మునుణ్డు । గుడితో౯ట్టభూమిసివధర్మ విరో-
ద[ం*] పలికినవారు తానెతిగిసేసిన గురుద్రోహ కురుక్షేత్రంలో-
7 వల కోటిలి[ం]గభేదమహా[పాసిత]ము సేసినవరు శ్రీ

No. 51.

(*A.R. No.* 469 *of* 1893).

ON A PILLAR IN A MANDAPA IN THE GARDEN OF THE SAME TEMPLE.

1 స్వస్తి [।*] సమస్తభువనాశ్ర[య*]
శ్రీపృ-
2 థ్వీవ[ల్లభ] మహారాజాధిరాజ పరమే
[శ్వ]-
3 ర పరమభటారక సత్యాశ్రయకుల-
4 తిలక సలుక్యాభరన శ్రీమత్రి[భు]-
5 వనమల్లదేవరు విజయరాజ్యసం-
6 ముత్తా[రత]రభివ్రిద్ధిప్రవర్ద్ధమాన-
7 మాచంద్రార్క్కతారం బరం జన్నా-
8 [థ]పురము [పీటిన] సుకసంక-
9 దావినోదమున గాజెంబు సేయు-
10 సున్నుండి పట్టం[బు]సే-
11 . వల్లను [శ్రీ]మన్మహా . జ . . . .
12 . . . . మండలే . డ దర్శనా-
13 యక మంత్రికుల . . .
14 భీమన . . . . . పురము-
15 సేల ని . . గా దాన[ము]సేయిసెను-
16 శ్రీమచ్చాలుక్య . . . .

No. 52.

(*A.R. No.* 469-*A of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 స్వస్తి [।*] శ్రీశకవర్షంబులు
2 ౧౩౪౦ అగునేంటి కీలకసంవ-
3 త్సర ఆశ్వీజ శుద్ధ పూర్ణిమా-
4 సు గురువారమందు సో-
5 మగ్రహణపుణ్యకాలమందు
6 భీమేశ్వరదేవరను ఆరాధింపి
7 విశ్వేశ్వరగురువులు తమకు
8 అక్షయసుకృతం అవునట్టుగాను
9 భీమేశ్వరదేవర ప్రాకారంలోని
10 మూలస్థానం సిద్ధేశ్వరలింగాన-
11 కు సువర్ణధేను కాంస్యపాత్రోప-
12 కరణాదులైన పనులు చేశం-
13 ప భండారానకు స్థాపంవారిల-
14 సుమతిని భీమేశ్వరదేవరకు కాలో-

15 చితమూల్యం [పె]ట్టి క్రయంకొన్న
16 క్షేత్రం ఆవపొలంలోను మ-
17 ల్లాండారి చింత్త న ౧౫ దేవలింగ-
18 మూన చింతన ౫ వెసిసి ఖ ౧ క్షే-
19 త్ర(ం)మున్ను ఆచంద్రార్కంమానట్టుగా-
20 ను సిద్ధలింగానకు సమర్పించెను [।*]
21 మంగ్గళమహా శ్రీశ్రీ [॥]

No. 53.

(*A.R. No.* 469-*B of* 1893).

ON ANOTHER PILLAR NEAR No. 51.

1 స్వస్తి [।*] శ్రీ శకవరు[షంబులు]
2 ౧౩౦౭ అగు నేంటి కర్కా . . .
3 క్రాంత్రి పుణ్యకాలమందు
4 [కు]మారారామ చాళుక్యభీ-
5 మేశ్వరదేవరకు జింనమ-
6 రాజంగారు తమకుం బున్యా-
7 ముగాం బెట్టించ్చిన తోంట
8 తోంటచేసే పోతిరెడ్డియల్ల-
9 మకు క్రి[1]

No. 54.

(*A.R. No.* 469-*C of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 స్వస్తి[।*]శ్రీశకవరుషంబులు
2 ౧౨౧౫ గు నేంట్టి మాగ సివరాత్రి-
3 యమవాస్యయు వడ్డ-
4 వరన వద[కు]లమటియపి-
5 ౬[గ్గ] పెట[న] యరదినియ ౧ పి-
6 నికి బయనబోని కొడుకు తమ్మన-
7 బోడు యశంద్రకర్[ణ]ముగా నరు-
8 వంకర్లిండు రాయబోహి[డి]
9 కలువురు బో[లు]పూంటి సు[ం]
10 దుఃఖబూంటి[1]

No. 55.

(*A.R. No.* 470 *of* 1893).

ON ANOTHER PILLAR IN THE SAME MANDAPA.

1 స్వస్తి[।*]శకవర్షంబులు ౧[౧౨]౯ గు నే-
2 ట్టి ఉత్త్తరాయణసంక్రాంత్తియు బు-
3 ధవారమునాండు శ్రీమన్మహా-
4 మండలేశ్వ[ర] నాగవంశోద్భవు-
5 లైన మంగ్గనాంటి సె-
6 [మ్మ]ంగ్గిరాజునకు [శ్రీ]భోగమహిషి-
7 యైన ఎఱుకర్లమమహాదేవులకు నక్ర-
8 [పు]త్రుండునుం గాస్యపగోత్రు-
9 ండును వంశవిస్తారకుండు న-
10 న్నైరు సంక్కరాజు దను తంద్రి సె-
11 మ్మంగ్గిరాజునకు ధమ్మార్త్థము-
12 గాం దను నిజద్రవి-
13 త్తిమైన పో-
14 త్తపినాట్టిలో
15 నదుపూరు చ-
16 లుక్కీమమునా
17 కుమారారామ-
18 మున చాళుక్యభీమేశ్వర శ్రీమహాదేవరకు
19 నముదుపడినదుపునకు నాచంద్రార్క-
20 స్థాయిగా ధారాపూర్వ్వక[ము] సేసి యిచ్చి-
[రి।*]
21 ఇ ధర్మ్మంబునకు నెవ్వరు విలంబము
22 సేసిరేని గఙ్గకఱత వేయి గవిలల
23 బొడిచినవారు పెద్దగొడు-
24 [శక]పాలమునం గుడిసిన-
25 వారు[।*]వారణాశి [దచ్చి]-
26 నారు[।*]స్వదత్తం పరదత్త-
27 ం వాం [యో] హరేతి వసుం-
28 ధరాం షష్టి[వ*]ర్షసహా-
29 స్రాణి వి[ష్టా]యాం జా-
30 యతే క్రి[మిః][।*] లిఖి[త]ము
31 . . . .[2]

---

[1] The inscription is not continued.

[2] At the top of this inscription are found two lines of an unfinished record, which run :—

1 స్వస్తిశ్రీ చాలుక్య భీమేశ్వరమహాదేవరకు తెలుకు- | 2 [ల] వెన్నెనెటి కొడుకు అన్నినెటి పెట్టిన

No. 56.

(*A.R. No.* 470-*A of* 1893).

ON ANOTHER PILLAR IN THE SAME MANDAPA.

1 శ్రీ శకవరుషంబులు ౧౨౩౩
2 గునేంటి ఆషాఢ శుద్ధ ౧౧ ఆది-
3 . కునకుముంపల్లిసింగయ . . . -
4 నికి పోతసానికిని కొడుకైన . . .
5 అ మల్లయను ఆపెండ్లము
6 ఐయ్యసానిని దక్షిణాయనస-
7 ంక్రాంతినిమి[త్య]ము తమ తలిద-
8 ండ్రికిం బుణ్యంగా కుమారారామ శ్రీ-
9 [భ]క్తభీమేస్వరదేవరకు [పెటిన] అ-
10 ఖండవత్తిలో[వ]దివ్య దీనికి పెట్టిన
11 ఇనుపఎడ్లు
12 ౨౪ నెడ్లలకా-
13 ముబోయు-
14 ండు మదలు
15 నలురు బోల
16 పు[ంటం] కొమ్మని
17 మనబోయు-
18 ని కొడుకు కొ-
19 మ్మనబోయు-
20 ండు తన వ[ంశా]-
21 నుక్రమము నా-
22 [చ]ంద్రకర్ణము పో[త]-
23 నాండు ఐ[నూ]వ-
24 సాగరము దక్షి-
25 ణ[ము]న సేను క-
26 ండుము . . . .
27 . . . .
28 . . . .

No. 57.

(*A.R. No.* 470-*B of* 1893).

ON ANOTHER PILLAR IN THE SAME PLACE.

1 ఓం స్వస్తి [।*] శ్రీ శకవర్షంబులు
2 ౧౩౪౦ అగునేంటి కీలక సంవత్స-
3 ర ఆశ్వీజ శుద్ధ పూర్ణిమాను గు-
4 రువారమందు సోమగ్రహ-
5 ణపుణ్యకాలమందు భీమేశ్వర-
6 దేవరను ఆరాధించి విశ్వేశ్వ-
7 రగురువులు తమకు అ-
8 ధీయ్యానుగ్రుతం అవునటుగా[1]

No. 58.

(*A.R. No.* 471 *of* 1893).

ON A BURIED STONE OUTSIDE THE SAME TEMPLE.[2]

First face.

1 కేదారరాశిపణ్డిత-
2 లకుం బ్రహ్మహత్యశ్రా[పి]-
3 ఛ్చి పొడిచికొణి చచ్చిన
4 చన్ద్రరాశి[భ]టారల రూపు[।*]

Second face.

5 స్వస్తిరుద్ర . . . . . [ణ్ణాకర్ణ]
6 ది . . . . శ్రీ-
7 . [మో]జ భీమక్రో-
8 లి . . . .
9 హూహా . . . . . [3]రాజు వి[డ్చి]-
10 [న] స్థితిదాగునుండుగదు[జే]-
11 [టి]యు [వే]ట్రియుం గొను-
12 కుణ్ణ సరియిష్ఫ్టేదీ-
13 [వి]చ్చిప్పి చేసినవాణ్డు-
14 వఞ్చమహాపాతకంబు
15 [సే]సినవాణ్డువారనా-
16 పె[వచ్చిన]వాణ్డు॥

---

[1] Evidently this is a copy of No. 52, fragmentary.
[2] Now removed and placed in the outer *prākara* of the temple.
[3] I would tentatively read కళింగ్ష before రాజు—Ed.

No. 59.

(*A.R. No.* 472 *of* 1893).

ON A PILLAR IN THE MANDAPA IN FRONT OF THE NARAYANASVAMI TEMPLE IN THE SAME VILLAGE.

1 స్వస్తి[।*]సర్వ్వలోకాశ్రయ శ్రీవిష్ణువర్ద్ధ-
2 నమహారాజులు వీరపెమ్మాడిదేవరు [వా]-
3 మదిర్లికి విజయంచేసి నగరిలో సెజ-
4 హై విజయము చేసి ఉర్లి వీరచోడమొనయ-
5 దరయరి విన్నపము విని పురవరివారి-
6 కి నానతిచ్చినపడి రాజనారాయణవిన్నగరా-
ల్వా-
7 రి ఉర్లను ఊర్ల విడి[చి]న [కుంశి][1]నేలను
8 సంవత్స [3]౧ గు. ప్రాహి మొదలుంగాను అం-
త్రీరాయ-
9 వె[గ్గా]య సమస్తాయములకు నేం కట్టించ్చి ని-
10 రువడేను మాడలునర మొదలుకట్టి ఆ-
11 చంద్రార్కస్థాయిమునకు నానతి ఇచ్చిన వీరచోడ-
12 త[మ్మ]డిపల్లవరయరి ప్రాలతోడ
13 స[ంవత్స] ౩౩ గు ప్రాహి దినములు తెంగ
ణ్లం దిరు-
14 వాకెడి పురవరి సా[క్షి]నపడి[॥*]

No. 60.

(*A.R. No.* 473 *of* 1893).

ON ANOTHER PILLAR IN THE SAME MANDAPA.

Published in *Epigraphia India*, Vol. VI, pp. 219 ff.

No. 61.

(*A.R. No.* 474 *of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 శ్రీమల్లభూపతేః పుత్రో వి-
2 జయాదిత్యభూపతి[ః*] విక్రమా-
3 దిత్య[వ]త్త్యాగీ ఆసీద్వెంగిమహీశ్వరః [।౧*]
4 యుద్ధే యది విజయాదిత్యో కవిబుధ[జ]న(॥)
5 (త)మనోంభుజప్రసరః అహార[త్న]ర-
6 భవా మో[ఘ్న]ర్దం విపియుతే వైరిణీవా-
7 రః [।౨*]ఆసీత్[త*]స్య కళత్రం లక్ష్మీతేవి మ-
8 నోరమా అభూతయోస్సుతో వీరనరేం-
9 ద్రః కాన్తిచంద్రమాం । [౩*]చంద్రవత్కుల-
10 వలయ (॥) ప్రియంకారీ భానువత్ప్ర
11 కమలాంచితశోభః। పార్త్థవద్వి-
12 జయభాసితబాహుభ్యా[ం*]సతే రహితతం-
13 త్రనరేంద్ర[ః*][॥౪*] శాకాబ్దే నాగకంన్దాం-
బరశశిగ-
14 ణితే రాజనారాయణాయ ప్రాదాత్సో-
పయోగ్యం-
15 రాగే శశికులతిలకః కొమ్మరేప్పి[ం] నరే[ం*]-
ద్రః క్షేత్రం
16 దీపద్వయార్త్థం హరిచరణగతః ఖాడికొంసత్ర-
17 సంఖ్యా ఆకల్పాన్తం మహీశో బుధనుతచరి-
18 తో భీమపుయ్యాముదారః ॥ [౫*] యావ్యః
తిరు కలిస్సాతు[ఉ]-
19 [త్త రే] స్థాపితా శిలా వారణేస్మిన్ ప్రవిహ్నా-
గ్రః [పూర్వే]స్థాపి[2]

No. 62.

(*A.R. No.* 475 *of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 స్వస్తి[।*]శ్రీ[మ]తు చాలుక్యవిక్రమరా-
2 జ్యసంవ ౨౬ ప్రాహి ప్లవసంవ-
3 త్సరమున మేషమాసమున పుర్ద్వ-
4 చతుర్ద్దశియు సనివారమునన్డు
5 సకటము స్తనివార్డ్లి రాజనారయభీమ-
6 రమున రాజనరయ[ణ]విన్నగరాడ్వా-
7 రి దే[వ]దానమైన ప్రోలునార్లిలోని పులి-
8 గణ్ణ ముట్టువంగ్గినసాని ప్రిత్తియె ఆ-

---

[1] The syllables కుంశి may also be read వని.
[2] The continuation of this record, if any, could not be traced.

9 యక కూంతుఱు బ్రహ్మకకు శ్రీవైశ్య-
10 లు చనులు నిబకఉుసం గమ్మీ-
11 యొన పద్మరసును పేరి సన్నిధానమున-
12 ందు పేరికిం గ[ల్గి]యొఱి[మ]క[ములో]న
13 సానిబ్రి త్తియాచంద్రార్కస్థాయిగా దే-
14 వర [ప్ర]సాదించి యిచ్చిరి[।*]

No. 63.

(*A.R. No.* 476 *of* 1893).

ON ANOTHER PILLAR IN THE SAME MANDAPA.

1 స్వస్తి[।*] సర్వ్వలోకాశ్రయ శ్రీవిష్ణువర్ద్ధనమహారాజుల ప్రవ-
2 ర్ద్ధమాన విజయరాజ్యసం[వ*]త్సరంబులు ౩౭ గు శ్రసహీ సకవర్ష-
3 ంబులు ౧౦౧౯ గు సేంట్టి దక్షిణాయనవిమిత్యంబున రా-
4 జనారాయణవిష్ణుదేవరకు శ్రీమతు త్రిభువనమ-
5 ల్లదేవచక్రవర్త్తియ [మ]హాప్రధాన సంధివిగ్రహి
6 దణ్డనాయక [కా]మనయ్య పెట్టిన అఖణ్డవర్త్తిదీ-
7 వియలు రెణ్డు రెంట్టికి గొల్ల కొనసియబోఇని ఎఱ్ఱమ-
8 బోఇని కామియబోఇని సూదియబోఇని పెకపిన నల్వ్వర
9 వసమునం బెట్టిన రెణ్డు దివ్వెలకు విడిచిన ఎడ్లు ౧౦౦[।*]వీరిం జే-
10 కొని పోయంగ్గలవాండు[।*][ర]స్తుపల్లి కాటియబోఇని కొమ్మ [మా]చని
11 వసమున విడిచిన గొఱ్ఱెలు ౫౦[।*]గుణ్డ్యబోఇని అరంగ-
12 ని వసమున విడిచిన గొఱ్ఱెలు ౫౦[।*]తెకరాను రెణ్డు దివ్వె-
13 లకు విడిచిన ఇన్నుఎడ్లు ౧౦౦[।*]వీనికి నాచంద్రార్కస్థా-
14 ము నిత్య మానెణ్డుగా రెణ్డు దివ్వెలకు రాజమానమున రెణ్డు
15 మానికాలు నెఇ వోయంగలవారు[।*]

No. 64.

(*A.R. No.* 477 *of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 స్వస్తి[।*]శ్రీమతు భిరుదరువారి [మిన్ని]కొట్టి సరస్వతీగణపాదప-
2 ంకజభ్రమర భిరుదశిఖామణి భిరుద విద్యావ్యామ
3 మ భిరుదమణిదర్పణ భిరుదవిఖ్యాత సరస్వ-
4 తీగణమనోరంజన శ్రీమతు విద్యాచరి ప్రసస్తి[।*]
5 విద్యాచరి తమ్ముణ్డు మల్లాచరి [మ]ణ్డిత్రినేత్రుణ్డు
6 ప్రా[స్య]దభిరుదగలగ్రహ స్తంబ భిరుదవిగ్ర-
7 హ సంగ్రమజాత్రలటాకమ్మర్దాసి శ్రీమతు మల్లా-
8 చారి ప్రసస్తి గ

No. 65.

(*A.R. No.* 477-*A of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 స్వస్తి[।*]సర్వ్వలోకాస్రయ శ్రీవిష్ణు-
2 వర్ద్ధనమహారాజుల సం[వ*]త్సరంబు [౬]౮ గు

3 స్రాహి గోమంగ్గల [ఆ]దవస్థైన పిరచోడ-
4 వైశ్రావన శ్రేష్ఠి [స]ంవత్సర తిరుశ్రావున శ్రీ-
5 [రామ]స్వామి చెలువ్వ[రి]కి విజయంచేసిన [స్వా]టి
6 ముంద్దటి అర్మమదు ఆచంద్రార్కము శ్రేష్ఠి
7 య చేయం[వ][గ*]లవాణ్డ్రు శ్రేష్ఠికి ధర్మువు-
8 గా జన్నపూర్ణి కొంపులు నల్వం గంట్టయున్న ఉప్పు-
9 మవేషీయు కన్నియయు సెట్టి జేతం గొన్న మా[డ]
10 ఒకొణ్డు ఇ మాడ పణ్ణ్డై పాలికి ఇద్దఱుం గా-
11 ంపుల ఉభయసంభో[గ]మున ఆచంద్రార్కము ప-
12 [ట్టి]రాజ[క్క్య]మున[పె] పెరెముదునకుం గాఅప-
13 త్తి ప[డాడ] గృక్ష్ప్పులసె శ్రాలు ఉపరిపాల ము-
14 మ్మడిభీమతూము [సం]శ్రాల ఖ ౩ అముదుపడితిరి
15 కు [౭] వచ్చ కంచ్చర పెరువు కుంచ్చర కంద్ద విన్య[౩] కుం-
16 మడిపణ్ణ ౩ అ[ర]టికా[౩]ం వంకాయ[౭]ం కాకరకా౪౪బా-
17 లకు అ౪ మిరియాల అరమా ౧ పోంకలు .
18 ౩౦౦ ఆంకులు ౩౦౦౦ [స్రా]వాసనకు . .
19 . . . . -

No. 66.

(*A.R. No.* 478 *of* 1893).

ON ANOTHER PILLAR IN THE SAME MANDAPA.

1 స్వస్తి[|*] సర్వలోకాశ్రయ శ్రీవిష్ణు-
వర్ధనమ-
2 హారాజుల కులోత్తుంగ్గచోడమణ్డలమున
3 గంగ్గంగొణ్డచోడవలనాంట్టి సకలమంత్రు-
నాంట్టి
4 [రా]జనారాయణపురమున రాజనారా-
యణవిన్నగరా-
5 [ఱు]వారి గుడి తూర్పున ముకమణ్డప-
మున వెలుపు-
6 [ల] పల్లిపీతమున విజయంచ్చేసిఉణ్డి సం
వత్స-
7 రంబులు ౩౦ యగు శ్రాహి మొదలుగా
నిబన్ధ్సేసిన
8 పడి కరిమానికొఱువారికి తెపటి సం
ధ్యకుంచే-
9 [టి] ప్రాల కుంచ్చలు ౮ పిరిక మధ్యా-
హ్నసంధ్య అ-
10 ముదుకుం ప్రాల కుంచ్చలు ౮ పిరిక రే-
యంట్టి
11 సంధ్యయముదునకుం ప్రాల కుంచ్చలు
౮ కమ్మూరా-
12 చ్చనయాయవారికి తెపటి అముదునకుం
ప్రాల
13 కుంచ్చలు ౮ మధ్యాహ్నసంధ్యకు యముదున-
14 కుం ప్రాల కుంచ్చాలు
15 ౮ రేయంట్టిసంధ్య-
16 అముదునకు ప్రా-
17 ల కుంచాలు ౮
18 ఉయకొణ్డాఱు-
19 వారికి సంధ్య ౧
20 [కి] ప్రాల కుంచాలు
21 ౮ పిరికెండ్డఱకు
22 సంజాళ్లు ౩ ప-
23 ప్పునకుం బెసలు
24 కుంచ ౧ మానిక ౩
25 పిరికెండ్డఱకు నేతి
26 మాః[౪] [అరమాన ౧]
27 పెరువుంకుంచ[లు ౮]
28 మిరియాలు సొ గెణ్డు
29 బెల్లము పః మే-
30 ణ్డు ఉదక్యాముదు-
31 నకు పోంకలు [౧]౪ యాకులు ౩౦ అఱ[గి]-
యమ-

32 [ఆ]వాల ఆళ్వానికి సంధ్యా౧ ప్రాల కుంచ్చాలు [X]
33 శ్రీరాఘవేంద్ర సంధ్య ౧ ప్రాల కుంచలు నాల్వ
34 నిత్య హోమమునకు వెయిబలికి అన్నక్షీర-మున-
35 కు సంధ్యా౧ ప్రాల మానికలు ౩ రాత్రిసంధ్య-
36 లకుం బ్రాల కుంచ ౧ మానికలు ౩ అమా-
37 వాస్య మహాలయమునకు ముమ్మ-
38 డిథీమరూముసం గొల్వతరూములు . .
39 సత్రమునకు బ్రాహ్మలు వరుణ్ణికుం [బ్రా]-
40 ల కుంచాలు ౧X చల్లనా[ల్వ] కుంచ్చలకు
41 కుంచ్చ ౧ ఉప్పు మానెంటికిం [బ్ర]ల్లు మానికలు౩
42 పెసలకుంచ్చ ౧ నంజొళ్లు ౧X నేతి [మాని]క ౧
43 అయనము రెంట్టికి విషువములు రెంటి[వ చేంబ్రే]
44 నిర్జీక హా[స్త్రా]కకృత్రమునకుంగా . .
45 స్త్రీలిఖితి [వి]దువంగలవారు వవి .
46 త్రరోహనమునకు . . . .
47 . . . .
48 X
49 . . తిరువారాధన
50 సేయు బ్రాహ్మనికి
51 మాడలు ౪ దిన ౧[కి]
52 ప్రాల కు[ం]చ్చలు X
53 దివ్య [ఎత్తు] బ్రాహ్మ-
54 నికి మాడ దిన ౧
55 ప్రాల కుంచ్చలు ౩
56 అముదువణ్ణు బ్రా-
57 హ్మనికి మాడ ౧
58 దిన ౧ బ్రాల కుంచ్చ-
59 లు ౩ తిరుగారాకా-
60 [చ్చిల] సేయు బ్రాహ్మని-
61 కి మాడ ౧ దిన ౧
62 ప్రాల కుంచ్చలు [౩]
63 . . . .
64 పాత్ర తోము కస్తైడు బ్రాహ్మనికి మాడ ౧ దిన ౧
65 బ్రాల కుంచ్చలు ౩ తిరువాము[ఱి]విన్నపము సే-యువారి-
66 కి మాడలు ౩ దిన ౧ ప్రాల కుంచ్చలు ౪ [వె-ళ్లీయు] తి-
67 రువాముఱి విన్నపము సేయువారికి మాడలు ౩ చిన్నాలు X
68 దిన [౧] ప్రాల కుంచ్చలు ౩ వెళ్లియు తిరువా-ముఱి విన్నప-
69 ము సేయువారికి మాడలు ౩ దిన ౧ ప్రాల కుం-చ్చలు ౩
70 స్వస్తి[శ్రే]వఱవారు ౩౪ కు సిన్నాలు ౧ దిన ౧ వెరసి ౩౪ కి
71 పాల కుంచ్చ [౧]౩౨ సంస్థానము చేయు-వారిద్దఱికి
72 . డలు ౩ దిన ౧ వెరసి బ్రాల కుంచ్చాలు X శ్రీవైష్ణ-
73 . . గ్రాస సేయువారికి మాడలు ౩ దిన ౧ బ్రల కుంచ్చలు ౪
74 . . . . పములిడువారికి చిన్నాలు X దిన ౧ ప్రాలి కుంచ్చలు ౩
75 . . . . . లు ౩౪ కు మాడలు ౨ దిన వెరసి ౩౪ కు ప్రా-
76 . . . . . . లు [౯] సంకుర [వా-చె]డువారిద్దఱకు మాడ ౧ బ్రా-
77 . . . . వెరసి యిద్దఱకు ప్రాల కుంచ్చలు ౪ . . . .
78 . . . . . లు దిన ౧ ప్రాల కుం-చ్చలు ౪ మద్దెల ౪ . . . .
79 . . . . దిన ౧ . . . . కుంచ్చలు ౨ . . . .
80-83 [The writing is much damaged]
84 . . . . కుంచ్చలు ౩ కుమ్మరికి సిన్నా-లు X దిన ౧ ప్రాల
85 . . . . లు ౩ [కి]లెరం గొల్లికి చి-న్నాలు X ప్రాల కుంచ్చలు ౩
86 . . . నికి మాడ ౧ చిన్నలు ౮ దిన ౧ ప్రాల కుంచ్చలు ౪
87 [వ]ణ్ణు వైష్ణవులాళ్వా[ర]కు పేర చిన్నాలు ౧౪ గా వెరసి
88 ఆళ్వారకు మాడలు ౩ దిన ౧ వెరసి ప్రాల కుంచ్చలు ౧X
89 ఆచాయ్యులా[ని]కి మాడలు ౩ దిన ౧ ప్రాల కుంచ్చ X
90 వెళ్లిన్ని ఆచాయ్యులకు మా[డ]లు [౨] కన్న-రికి మా-
91 డలు ౩ దిన ౧ ప్రాల కుంచ్చలు ౪[1]

[1] The inscription stops here.

No. 67.

(*A.R. No.* 479 *of* 1893).

ON ANOTHER PILLAR IN THE SAME MANDAPA.

1 స్వస్తి[।*] శ్రీశకవర్షంబులు ౧౧౦౫ గునే-
2 ంటి స్వస్తి సవ్వ[ౕ]లోకాశ్రయ శ్రీవిష్ణు-
3 వర్ద్ధనమహారాజుల ప్రవర్ద్ధమాన-
4 విజయరాజ్యసంవత్స ౧౦
5 యుగు శ్రీహి దక్షిణాయనస-
6 ంక్రాంతినిమిత్తంబున శ్రీరాజనా-
7 రాయణదేవరకు సంప్పాదేవి-
8 రపనాయకు కూంత్తులు కోమ్మా-
9 సాని పెట్టిన అరదివ్యకు ఎల్ల-
10 గుండ్లబోయిని వశమునం బె-
11 ట్టిన ఎడ్లిరువదేనుం జేకొని వి-
12 త్య సానియుంబాటి తవ్వొండు
13 నెయి ఆచం।ద్రాకర్కముం బోయ-
14 ంగ్గలాండు ॥

No. 68.

(*A.R. No.* 480 *of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 శ్రీమన్మహాప్రధానం దణ్డనాయక-
2 లక్ష్మరసరు శ్రీమచ్చాళుక్యవిక్ర-
3 మవరుష(ౕ)ములు ౯మ్మిదియగు[1] ప్రాహి
4 రాక్షససంవత్సరమున ప-
5 వుష్యమవాస్యయు వ్రిహావా-
6 రమున సూర్య్యగ్రహణని-
7 మిత్తమున చక్రవర్త్తి భూలో-
8 కమల్లదేవరకు శ్రీబలాయురా-
9 రోగ్యైశ్వర్య్యాభివ్రిద్ధిగాను శ్రీభుజ-
10 ములు వర్ద్ధింప్పను ధమ్మ్మతత్ప-
11 రులుగాను వెంగినాంట్టిలోపల
12 చాళుక్యభీమాపురమున మ-
13 ణ్డయుగుడి శ్రీకేశవదేవరకు
14 హావిబ[ౕ*]లియర్చ్చనలకు దొమ్మ-
15 రథుమిలోపల వసతియబీ-
16 డు పడుమటి నాల్గు పుట్లు భూ-
17 మి సర్వ్వకరపరిహారముక ఆ-
18 [చం]ద్రాకర్కము నడచు[న]టు-
19 గా ధారాపూర్వ్వకము సేసి
20 యిచ్చిన సాసనము । స్వదత్తాం
21 పరదత్తాం వా యో హరేత
22 వసుంధరాం । షష్టిర్వరుషసహ-
23 స్రాణి విష్ఠాయాం జాయతే
24 క్రిమి[।]బహు[భి]ః వసుధా ద-
25 త్తా బహుభి(ః)స్సా[ను]పాలితా(ం)
26 యస్య యస్య [ఎదా] భూమి తస్య
27 తస్య తథా ఫలం[।]

No. 69.

(*A.R. No.* 481 *of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 ౿ స్వస్తిశ్రీ శకరాజవత్సరసమా-
2 హేసేంద్రనేత్రం గతే మాసే భా-
3 ద్రపదే సితే హరిదినే శ్రీపి-
4 రచోడేంద్రిపః[।*] ప్రాదాజ్జన్మది-
5 నోత్సవాయ సదనాదుచ్ఛాయ-
6 దేభ్యః కరం శ్రీమద్రాజితరా-
7 జవిణ్ణహరమానాథాయ భీ-
8 మాపురే॥

---

[1] The Ch. V. year 9 is not Râkshasa. Consequently the figure 9 must be a mistake for 59 Ch V. As this was also the 9th regnal year of Bhûlôkamalla Sômêśvara III, the successor of Vikramâditya VI, 'châḷukyâvikrama' may be a mistake for '*Vijaya-râjya*.'

No. 70.

(*A.R. No* 481-*A of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 శ్రీ [।*]శాకాబ్దానాం ప్రమాణే స-
2 వనిధివియత్చంద్రసం[ఖ్యే]-
3 ం ప్రయాతే ప్రాదాత్ శ్రీమ-
4 [ల్లి]భూప[॥*] క్షితిమతులయ-
5 శాః కొమ్మరే ఖండికం పా[టి]క్షేత్ర-
6 ం దేవస్య గోపీ[వ]ల్లభ మద-
7 దానేను నైవేద్యార్థకం శ్రీ-
8 మాన్వైశ్యశాఖపూర్ణేందిత కుల-
9 తిలకో రాజనారాయణాయ[॥*]
10 శ్రీ వైష్ణవులును యరారి నా-
11 యకలు పోతోజునకు క్రితిగా
12 పణ్డెల్లిస్తు ముగ్గురు ఇలుప-
13 ట్టును చవుక భూమి ఖ ర గర్వ-
14 భూమి ఖ ర ఆచంద్రార్కస్థాయి-
15 గా నిచ్చితిమి అకసాల పోతో-
16 జునకు [।*]

No. 71.

(*A.R. No*. 482 *of* 1893).

ON ANOTHER PILLAR IN THE SAME MANDAPA.

1 స్వస్తి[।*] సర్వలోకాశ్రయ శ్రీవిష్ణువర్ధన-
నమ-
2 హారాజుల ప్రవర్ధమానవిజయరాజ్యసంవ-
3 త్సరంబులు ౨౮ [ట్టి] ఇరువదెన్మిది అగునేణ్టి
సో-
4 మగ్రహణవ్యతీపాతనిమిత్యంబున విష్ణుదే-
5 వరకునఖణ్డవర్తి[ి]దివియకు నిత్య మానెణ్డు
6 నెయు గామెణ్డాయ ఇచ్చిన ఎడ్లు ౫౦ యేంభది
7 యెడ్లుం [శ్రీ]మియబోయు వసమున రాజ-
మాన-
8 మున [౧]మానిక నాదిత్యచంద్రులకయ్యన్తకు
బో-
9 య్యగలవాణ్డు[॥*]

No. 72.

(*A.R. No*. 482-*A of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 స్వస్తి[*।]సర్వలోకాశ్రయ శ్రీవిష్ణువర్ధనమహారాజుల
2 సంవత్సరంబులు ౩౭ నేణ్టి యుత్తరాయననిమిత్య-
3 మున నారాయణదేవరకుం జిత్రవాడ ప్రోలియ-
4 రట్టడి పెద్దాము [దే]వులు ఆచంద్రార్కముంగా నిచ్చిన [అ]-
5 కణ్డవర్తి[ి]దివియయొకణ్టికి నిత్య సోలియ మా-
6 నెణ్డు నెయి పోయంగలవాణ్డు[।*]యొఱియ[మ]-
7 బోయుని వసమున విడిచిన గొఱియ ౫౦ శేకొని
8 యొఱియమబోయుని కొడుకు కూంతులు
9 యీ దివియ నడపంగలవారు[॥*]

No. 73.

(*A.R. No*. 482-*B of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 స్వస్తి[।*]సవత్సరంబు ౩౭ నేణ్టి [కు]ంభమా-
సమున
2 సోమగ్రహణనిమిత్యంబునం పణ్డ్యకా-
3 కులకోత్రంబున చిన్నమసెట్టి కొడుకు
4 కొటమసెట్టి నారాయ[ణ*]దేవర కి[చ్చి]న
5 అఖణ్డవర్తిదివియొకొణ్డు దీఱబో-
6 యుని కొడుకు సూరని వసమున ఎడ్లు ౫౦
ఆ-
7 చంద్రార్కము రాజమానమున మానెణ్డు
8 నెయు పోయువాణ్డు।

No. 74.

(*A.R. No.* 482-*C of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 స్వస్తి[।*]సర్వ్వలోకాశ్రయ శ్రీ-
2 విష్ణువర్ద్ధనమహారాజుల ప్రవర్ద్ధమానవి-
3 జయరాజ్యసంవత్సరంబులు ముప్ప-
4 దితొమ్మిది ౩౯ యగునేణ్టి సోమగ్రహ-
5 ణనిమిత్యమున యాలంపూణ్డ వత్త-
6 రసెట్టి కొడుకు భీమయ విష్ణుదేవర-
7 కు నఖణ్డవర్త్తిదీపమునకు విడిచిన
8 ఎడ్లు ౫౦ ఎంభయెడ్లు[।*] గణ్డియబోయ
9 కొడుకు ఎఱియమ వసమున యా-
10 చంద్రార్కతారమ్ము రాజమానమున దేవస-
11 ము మానెణ్డు నెయి వోయువాణ్డు[।*]దీని
12 కి సెక్కి నెడ్లు ౫౦[।*]

No. 75.

(*A.R. No.* 482-***D*** *of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 స్వస్తి[।*]సర్వ్వలోకాశ్రయ
2 శ్రీవిష్ణువర్ద్ధనమహారాజుల ప్ర-
3 వర్ద్ధమానవిజయరాజ్యసంవత్స-
4 రంబులు ౩౯ యగునేణ్టి విషుసంక్ర-
5 న్తినిమిత్యంబునం బొవునవారములో-
6 ని పెట్టగుములూరి మాడియనాయకు
7 కొడుకు గొణ్డియపెగ్గడ దమ యమ్మ గా-
8 ంప్పకు రాజనారాయనవిష్ణుదేవరకుం బె-
9 ట్టిన అఖణ్డవర్త్తిదివియ ఒకొణ్టికి గొఱి-
10 య ౫౦ జేకొని రాజమానమున మానెణ్డు నె-
11 యి ఆచంద్రార్కతారముం చట్టియబోయణ్డు
పో-
12 యంగలవాణ్డు దివసపడియు నెడపడ-
13 కుణ్డు[1]

No. 76.

(*A.R. No.* 482-*E of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 స్వస్తి[।*]సర్వ్వలోకా[శ్రయ] శ్రీవిష్ణువ-
ర్ద్ధనమ-
2 హారాజుల విజయరాజ్యసంవత్సరంబులు ౩౭
ము-
3 ప్పదేడగునేణ్టి యుత్తరాయననిమిత్యంబు-
4 న నుణ్డూరి భీమణోజులు రాజనారాయన-
5 విష్ణుదేవరకు నఖణ్డవర్త్తిదివియకు నెయి
6 వోయ నంగవ వెఱియమబోయ వసము-
7 న నిచ్చిన యెడ్లు ౫౦ యేంభయుం జేకొని
నిత్య మా-
8 నెణ్డు నెయి రాజమానమానిక నాచంద్రా-
ర్కతార-
9 ముం బోయంగ్గలవాణ్డు[।*]

No. 77.

(*A.R. No.* 482-*F of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 స్వస్తి[।*] సర్వ్వలోకాశ్రయ శ్రీ[వి]ష్ణు-
వర్ద్ధ-
2 నమహారాజుల ప్రవర్ద్ధమానవిజయ-
3 రాజ్యసంవత్సరంబులు రెణ్డు ౨ రెణ్డగు[నే]-
ణ్టి
4 యుత్తరాయననిమిత్యంబునం బిటకొల
5 కొటమ[సె]ట్టి పెద్దెము కుసుమవ రజనారా-
య-
6 నవిష్ణుదేవర కిచ్చిన దివియ యొకణ్టికి (యొ-
7 కణ్టి)కి నెడ్లు ఎంభది ౫౦ యెడ్లుకు బ్రోల-
8 బోయునల్లుణ్డు నవియ వసము [న]ప్ప
9 యాచంద్రార్కతారము నవిబటి మ నెణ్డు నెయి
10 వోయువరు[।*]

---

[1] Below is cut the following line.—
ఎఱియక ఛదిరికి చామెరవునళ్ళు.

No. 78.

(*A.R. No.* 482-*G of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 స్వస్తి[।*] సర్వ్వలోకాశ్రయ శ్రీవిష్ణువ-
ర్ద్ధనమహారా-
2 జుల ప్రవర్ద్ధమానవిజయరాజ్యసంవత్స ౩౪
నే-
3 ట్టి యుత్తరయణనిమిత్యంబున విష్ణుదేవ-
ర యు-
4 త్తమాగ్రంబునం గుడిచెడు బ్రహ్మనులకు
5 వత్తరసెట్టి కొడుకు రచ్చయ అఖణ్డవర్త్తి-
6 దివియపడిగా నిత్య మానెణ్డు నెయి
7 నోయంగా గుణ్డియబోయు కొన్న యెడ్లు
8 ఎంభది ౪౦ యేంభయిణ్టికి సానియ మా-
9 నెణ్డు నెయి ఆదిత్యచంద్రల కలయన్తగా-
10 లముం బోయంగలవాణ్డు[॥*]
11 ఇమ్మర్గ్గమున నే రచ్చయయు విష్ణుదేవర-
యు-
12 త్తమాగ్గ్రిము కుడిచెడి బ్రహ్మాలకు నఖణ్డ-
వర్త్తి-
13 దివియపడి కాళలకు నిత్య మానెణ్డు నెయు
14 వోయ నానియబోయు వసమున వెడ్లు
౪౦ యే-
15 భయుం జేకొని రాజమానమున నాచంద్రా-
ర్కర్కము వోయ-
16 ంగలవాణ్డు ఇమ్మర్గ్గమునన రచ్చయ విష్ణు-
17 దేవర యుత్తమాగ్రము కుడిచెడు బ్రహ్మల-
18 కు నఖణ్డవర్త్తిదివియపడి కాశాలకు నిత్య
19 మానెణ్డు నెయు వోయ ప్రోలియబోయు
వసము
20 వెడ్లు ౪౦ యేంభయుం జేకొని రాజమాన-
మున నా-
21 చంద్రకర్కము వోయంగలవాణ్డు[॥*]

No. 79.

(*A.R. No.* 482-*H of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 స్వస్తి[।*]సర్వ్వ-
2 లోకాశ్రయ శ్రీవిష్ణువర్ద్ధనమహారాజుల
3 ప్రవర్ద్ధమానవిజయరాజ్యసంవత్సరం-
4 బులు ౩౩ నేణ్టి సోమగ్రహణనిమిత్యము-
5 న విష్ణుదేవరకునముదునకు వత్తరసెట్టి కొ-
6 డుకు రచ్చయ నిత్య మానెణ్డు నెయుగా దేవి
య-
7 బోయు వసనున వెడ్లు ౪౦ యేంభయుం జే-
కొని
8 రాజమానమున మానెణ్డు నెయు ఆదిత్యచం-
ద్రల
9 కలయన్తకుం బోయంగలవాణ్డు[॥*]

No. 80.

(*A.R. No.* 482-*I of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 ❀ [శ్రీమహా]త్సవము సేయునాణ్డు కొమ్మరా రట్ట-
2 డి[కము] ఎమ్మణ్ణ్రి నయకులకు ప్ర . తిసంవ(ర)త్స(ం)-
3 రంబులు వోయన్దోసి పుట్టములు ప్రసాదిచువారు[।*]
4 నట్టవ సోమయయయ్య రాజనరాయ
5 నిత్యపేరాయక చెలుకభూ ౪ గరవుభుమి ఖ[ర] [మిఖ]-
6 మేలునాయకము సేయు ముప్పియక చెలుకభూమి ఖర
7 గరవుభూమి ఖర గానోజు నెఱియమకు చెలుకభూ-
8 మి ఖ౪ గరవుభూమి ఖ౪ [వ]డయమున పే-
9 రియను చెలుకభూమి ఖ౪ గరువుభూమి ఖర
10 మద్దలియ మల్లనికి చెలుకభూమి ఖ౩ గరువు-

11 భూమి ఖ౩ శంఖమున లోకనికి చెలుకభూమి ఖ
12 ౩ గరువుభూమి ఖ౩ గణ్టవాణ్డుకు ఖాంహోణ్ణవాణ్డ్రి-
13 ను [జ]గడవాణ్డునకా వెరసి చెలుకభూమి ఖ౧ గ-
14 రువుభూమి ఖ[౧] కాశియబూరకస్తైన చాలు-
15 క్యసుందరయాచరికిం జెలుకభూమి ఖ౭ గరు-
16 వుభూమి ఖ౭ పిన్నబూరచారికిం జెలుకభూమి
17 ఖ౫ గరువుభూమి ఖ౫ మేడచారికిం జెలుకభూ-
18 మి ఖ౫ [గరు]వుభూమి ఖ౫ తోడచారికిం చెలుకభూ-
19 మి ఖ౫ గరువుభూమి ఖ౫ కొమ్మాఱ . . . ం జెలు-
20 కభూమి ఖ౩ గరువుభూమి ఖ౩ పరమేశ్వ[రు]న-
21 [కు] శ్రీమహామాత్సవమునణ్డు శాసనలేఖుస్త్రై-
22 న చెన్నాచారికి ప్రతిసంవత్సరంబులు దోవెణ్డు
23 పుట్టములు ప్రసాదించువారు . . . . . చె-
24 లుకభూమి ఖ . గరువుభూమి [ఖ] . . .
25 అ[స్యో]పరి న కేన చిద్బాధా కర్త్తా-
26 వ్యా యః కరోతి స పంచమహాపాతక-
27 యుక్తో భవతి త[థా] చోక్తం భగవతా వ్యా-
28 సేన స్వదత్తా[ం] పరదత్తాం వా యో హరేత వసున్ధ-
29 రాం[।*] షష్టివర్షసహస్రాణి విష్ఠాయాం జాయతే
30 క్రిమిః[॥*] బహుభిర్వ్వ[సు]ధా దత్తా బహుభిశ్చానుపాలి-
31 తా [।*] యస్య యస్య యదా భూమి స్తస్య తస్య తదా ఫల-
32 మితి[॥*]
33 రాజమాచారికి చెలుకభూమి ఖణ్డు ౫
34 అకసాల పోతోజునకు చెలుకభూమి
35 ఖణ్డు ౫[॥*]

No. 81.

(*A.R. No.* 482-*J of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 స్వతి[।*]శ్రీసర్వ్వలోకాశ్రయ శ్రీ-
2 విష్ణువర్ద్ధనమహారాజుల ప్రవర్ద్ధ-
3 మానవిజయరాజ్యసంవత్సర[ం]బులు
4 ర[౭] గు ప్రాహిం రిజనరయనవి-
5 ణ్ణగరాతివారికి మణ్డియన్న[డి]
6 అచియనంగ్గ త్రి[యు]గాను వైష్ణ-
7 వులును దేవర యాగాల్ల[పుడు]
8 ఆచంద్రకర్త్రముగా నిచ్చిరి[॥*]

No. 82.

(*A.R. No.* 482-*K of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 స్వస్తి[।*]సర్వ్వలోకాశ్రయ శ్రీవిష్ణువర్ద్ధనమహారాజాధిరాజో రాజ-
2 పరమేశ్వరః పరమభట్టారకః పరమమాహేశ్వరః పరమబ్రహ్మ-
3 ణ్యః శ్రీరాజ[రా]జదేవః పరమహీంపాలమాలిమాల్యాయమా . . .
4 తేజోవిరాజితశ్చాలుక్యభీమపురే పశ్చిమదిశి రాజనారా-
5 యణవిష్ణుగృహే సన్నిహితాయ భగవతే విష్ణుభట్టారకాయ
6 ప్రోలునాంటిపులిగుంటనామగ్రామస్య దేవభోగీకృత్య దత్వా త-

7 స్య గ్రామస్య క్షేత్రే తస్యైవ విష్ణుభట్టారకస్య నిబన్ధకారాణామాచా-
8 ర్య్యాప్రముఖాణాం వృత్తినిబన్ధమాజ్ఞాపయత్తి యథా నారయణనంబి-
9 యయిన్న ఆచార్య్యానకు ముమ్మడిభీమకోలనాచార్య్యాభోగముగా ని-
10 చ్చిన యుడుబు భూమి ఖ . జొన్న[భూ*]మి ఖ ౪ ఆరాధించు బ్రాహ్మణునకు
11 నుడుబుభూమి ఖ ౩ జొన్నభూమి ఖ౩ నివేద్యము వణ్డెడు బ్రాహ్మణు-
12 నకు నుడుబుభూమి ఖ౩ గరువుభూమి ఖ౩ లోపల బనిసేయు బ్రాహ్మణునకు
13 నుడుపుభూమి ఖ ౩ గరువుభూమి ఖ ౩ గరగపనిసేయు బ్రాహ్మణు-
14 నకు నుడుబుభూమి ఖ౩ గరవు భూమి ఖ ౩ తిరువామడి పాడు రా-
15 జసుందరాబ్రహ్మమరాయని నుడుబుభూమి ఖ . గరువుభూమి
16 ఖ . సానినాయఘున రెయెఱియకర్ల చామరయు నాయకమునుం జెలు-
17 కభూమి ఖ ౪ గరువుభూమి ఖ ౪ దారకప ప్రోలకు చామరయుం జెలు-
18 కభూమి ఖ ౪ గరువుభూ[మి*] ఖ ౪ ఎఱియక కొసనికి చామరయును
19 [చె]లుకభూమి ఖ ౪ గరువుభూమి ఖ ౪ ప్రోలవ గొన్నకె చామరయు-
20 ను చెలుకభూమి ఖ ౪ గరువుభూమి ఖ ౪ చిమ్మక అంక్కవకు చెలుక-
21 భూమి ఖ ౪ గరువుభూమి ఖ ౪ . . . . సంకవ వానికి[ం] జెలుక-
22 భూమి ఖ ౪ గరువుభూమి ఖ ౪ ఆయనవ కొమ్మకకుం జెలుకభూ-
23 మి ఖ ౪ గరువుభూమి ఖ ౪ రాజమవ పల్లెకకుం జెలుకభూమి
24 ఖ ౪ గరువుభూమి ఖ ౪ ఎఱియక [భ]దికిం చెలుకభూమి ఖ ౪
25 గరువుభూమి ఖ ౪ ఎఱియకవ కేతికిం జెలుకభూమి ఖ ౪ గరు-
26 వుభూమి ఖ ౪ కూచమవ ఎఱియకు చెలుకభూమి ఖ ౪ గరు-
27 వుభూమి ఖ ౪ ఎఱియక పెల్లకి చెలుకభూమి ఖ ౪ గరువుభూ-
28 మి ఖ ౪ మఱియక దామవకు చెలుకభూమి [ఖ*] ౪ గరువుభూమి ఖ
29 ౪ మేడవ కొమరవకు చెలుకభూమి ఖ ౪ గరువుభూమి
30 ఖ ౪ పంపవ చీడి చెలుకభూమి ఖ ౪ గరువుభూమి ఖ ౪
31 రకప ఎఱియవకు చెలుకభూమి ఖ ౪ గరువుభూమి ఖ ౪
32 వసప సురికి చెలుకభూమి ఖ ౪ గరువుభూమి ఖ ౪ చన్న-
33 ప సురికిం చెలుకభూమి ఖ ౪ గరువుభూమి ఖ
34 ౪ కుమ్మనికి చెలుకభూమి ఖ ౩ గరువుభూమి ఖ [౩] కొ-
35 మ్మరా నైరుత్యమున పాలమున పొంకతోంట భూమి ఖ
36 ౧ తు ౧౫ . . ంత్తే ఎఱియకకుం జె-
37 [లు]కభూమి ఖ ౪ గరుభూమి [ఖ*] ౪ . . .
38 అయనవ కొణ్డకకు . . . . .
39 [శ]కవర్షంబులు ౧౬ ప్రహి మణ్డయ కొడుకు దా-
40 సొదరుణ్డు పులిగుంట దేవర చరువపు మడిలో-
41 న ప్రోలప కుంటుబు సంకవకు జెల్కభూమి ఖ ౪
42 గరుభూమిఖ ౪[।*]

No. 83.

(*A.R. No.* 482-*L of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.[1]

1 స్వస్తి [।*] శ్రీవీర పేమాణ్డిదేవరు వీర-
చోడమొనయ-

2 ధరయారిని వైష్ణవకంగాని వానతి యిచ్చినప-
3 డి పులిగుంటం జరువపు మడిలో శెఱియ-

[1] It is not impossible that this has to be treated as a continuation of the above.

4 వ [సు]రికి చెలుక ఖ ర గరువు ఖ ర కన్నా-
వ [సు]-
5 రికి చెలుక ఖ ర గరు ఖ ర దామవ ప్రోలి-
6 కి చెలుక ఖ ర గరువు ఖ ర వలెవ యా-
7 ఇతకు చెలుక ఖ ర గరువు ఖ ర సూరవ
8 వాసికి[ం] జెలు ఖ ర గరు-
వు ఖ ర
9 కామవ పోలెయకు చెలుక
10 ఖ ర గరువు ఖ ర ఎఱియవ
11 సూఱికి నట్టువుని [బ్రో]లకు జె-
12 లుక ఖ ర గరువు ఖ ర పోతి-
13 యారతిపడి ఇవి ఇద్ద-
14 . . . .

No. 84.

(*A.R. No.* 483 *of* 1893.)

On another pillar in the same mandapa.

1 శకవర్ష ౧౧౮౪ నేఁటి
2 ఫాల్గున బ ౧ గురువా-
3 రమునాం[డు] స్వస్తి సర్వ-
4 లోకాశ్రయ శ్రీవిష్ణువ[ర్ధ]-
5 నమహారాజులైన ఉద-
6 చంద్రదేవచక్రవర్తి శ్రీరాజ-
7 నారా[య]ణదేవరగుడి సాని-
8 [మా]ని నిబన్ధములు లోపు-
9 [గా]ంగల దేవభోగమున
10 దాసరినయకమలు పే[ద]-
11 టినాయకునికి [బ్ర]హ్మ[నా]-
12 యకునికి రెం[డు అయ]-
13 ములుగా నిచ్చి . . . . .
14 . సేసి సెంబ్రాలు ప్రల[బ్ర]-
15 సాద[ము] . . . . .
16 నాయకు[న] . . . .
17 మి ఖ[ణ్డ] శ్రీ . . . . . .
18 నికి బామక . . . . .
19 చంద్రార్కస్థాయి . . . .
20 మి[॥*]

No. 85.

(*A.R. No.* 483-*A of* 1893).

On the same pillar.

1 స్వస్తి [।*] శ్రీ శకవర్షంబులు ౧౧౩[౭] గునే-
2 . . . . . యు వడ్డవారము
3 . . . . రా[జ్య]సం[వ]త్స[ర*]-
ంబు ౮౪
4 . . . . . సంక్రాంతిని-
5 . . . . . . [చా]ళుక్య భీ-
మహా-
6 . . రాజనారాయణ
7 . . . . . . లసాని మేడినా-
8 . . . . . మసాని కూంత్తుళ్ళు గ-
9 . . . . . ఆచంద్రార్కస్థాయిగా
10 [ఇ దే]వరకుం బెట్టిన లోవాది-
11 [వియ]. అఖండదీపమొకటింటి-
12 . . . . . . [ఎడ్ల] ౪౦ ంచేం
13 . . . బోయు మన్నెళ్లు
14 [ర] బోండు నిత్యపడి
15 నియంబాటి మానిక మానెం-
16 డు నెయు ఆచంద్రార్కము-
17 ం బోయంగలవాండు ॥ మా-
18 రాబారి లి[ఖి]త ॥

No. 86.

(*A.R. No.* 483-*B of* 1893).

On the same pillar.

1 స్వస్తి[।*] శ్రీశకవర్షంబు-
2 లు ౧౩౧౩ గు నేంటి ప్ర-
3 జాపతిసంవత్సర
4 కార్తిక శు ౧౩ శు కి-
5 లారము రెడివోటు
6 తమ తండ్రి చెన్నా-

7 యకున్ను తమ తల్లి నా-
8 గాసానింగారికిన్ని
9 పుణ్యముగాను నా-
10 రాయణదేవరకు
11 బృందావనానకు నలు-
12 తుము చేనును తోం-
13 ట శాశావాగికి యిలు-
14 పట్టున్ను వు కెండు శే-
15 సును నారాయణదేవ-
16 రకే శాలోచితమూల్య-
17 ము వెట పడికట్టివా-
18 యిలోపలను క్రయము-
19 ంగొని అచంద్రార్కస్థా-
20 యిగాం బెట్టితిమి[।*]
21 నా[గో]జ బ్రావాలు శ్రీ[॥*]

No. 87.

(*A.R. No.* 483-*C of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 స్వస్తి[।*] శ్రీశకవర్షం-
2 బు[లు] ౧౩౧౮ అగు నే-
3 ంటి అంగీరససంవ[త్స]-
4 ర శ్రావణ శు। ౧౧ మ
5 భోగాది శో[తి] భోం-
6 డు దను తండ్రి నన్నచో-
7 నికిన్ని తమ తల్లి లకు[మ]-
8 బోసాని పుణ్యము-
9 గాను నారాయణదే-
10 వరకే శాలోచితమూ-
11 ల్యము వెట క్రియము-
12 గొన్న క్షేత్రము। ఖ ౧ స
13 ౩ వల్లాను నారాయణ-
14 దేవరకుం బెట్టించిన
15 బృందావనము ।తోం-
16 టపట। స ౩ తోంట। శే-
17 రివారికే యిఖాపటున్న
18 ఖ ౧ చేనను అచం-
19 ద్రార్కస్థాయిగాం బెట్టితి-
20 మి। నాగోజ బ్రావాలు[॥*]

No. 88.

(*A.R. No.* 484 *of* 1893).

ON ANOTHER PILLAR IN THE SAME MANDAPA.

1 స్వస్తిశ్రీ [।*] జయత్యభ్యుదయ(ః)శ్చ [।*]
2 శ్రియమతిరమణీయానాం విభ్రే-
3 తాన్నమ్మ్రణాళానాం స్ఫటికమకుట-
4 భాస్వత్తీవ్రతేజోధికానాం [।*] శు-
5 భక్వతిభిరతానాం జన్మభూమి-
6 స్న [ః*]పాణా(ం)ముదధి[రి]వ మణీనా-
7 మస్తి చాళుక్యవంశః [॥౧*] చాళుక్యవ[ం]-
8 శోద్ధరణ(రణ)రిపుణస్తైలభూ-
9 భృతః సత్యాశ్రయజని తతో వి-
10 క్రమాదిత్యభూపతిః [॥౨*]తస్యాను-
11 జోయ్యణనృపః తస్యాప్యనుజో భ-
12 వత్స జయసింహః [।*] పుత్రోస్యాహ-
13 వమల్లః శ్రీమత్త్రైలోక్యమ-
14 ల్లాఖ్యః [॥౩*] అభవదథ సుతోస్య
15 [సో]మిదేశః క్షితిపతిరస్య
16 మహో[త్త్మ]నో [అ]నూజః [।*]అజని ర-
17 జనినాథదీప[దీప్ర*] (త్రి)భువనమల్ల-
18 వరోధరేశ్వరః[॥౪*]గజ్జణద్గుజ్జరకౌయ్యణ-
19 దప్పణదహనస్తేజోజ్వల-
20 న్నాళపక్ష్మోణి[పా]లకరాళ-
21 కుంజరఘటాసంఘట్టకంఠీర-
22 వః [।*] దుల్లోణ[ప] క్రమవల్ల[వా]-
23 చలపతిః పాణ్డ్యో[దధే]మ[ః*]-
24 [క్ష]నో జేయ్యాత్తోరంకణపం-
25 కవత్రజగజశ్చాళుక్యచ-
26 క్రేశ్వరః ।[౫*]తస్యసుతోభూద[ధి]ప[ః*]
27 శ్రీమ[ద్భూ]లోకమల్లభూమిపతి[ః।]
28 నిజనిశిత ఖడ్గధారాదళితస-
29 ప[త్నా*]రాజన్య[ః*] [౬*]యస్య సింహాసనం
30 రాజ్ఞో వీరసోమ[మహీశ్వ] రః[।*]తమా-
31 హితవ వీరశ్రీభృద్భుజేఅహావ
32 దోహలః [॥౭*]ధర్మేణ సాధుచరితేన ప-

33 ప్రాక్రమేణ త్యాగేన భూరియశసా
34 శ్రీరఙ్గనేన [।*] సోయం స్వకీయ-
35 జనకేన . . దధాతి భూలోకమల్ల-
36 నృపతిస్స[ఖ]రం విభర్తి [।*]

No. 89.

(*A.R. No.* 485 *of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 స్వస్తి [।*] శ్రీ శకవర్షంబులు [౧౧]౦౫
2 గునాండు స్వస్తి సర్వ్వలోకాశ్రయ-
3 శ్రీవిష్ణువర్ద్ధ[న] మహారాజ-
4 ల ప్రవర్ద్ధమానవిజయరాజ్య-
5 సంవత్సర ౯ శ్రాహి ఉత్తరాయ-
6 ణసంక్రాంతినిమిత్తంబున శ్రీ-
7 రాజనారాయణదేవరల-
8 [కు] పంప్పాదిరవనాయ[కు]-
9 మన్మఁడాలు కాపాసాని పెట్టి-
10 న అఖండవర్తి[ౘ*]దీపమునకు ఇ-
11 నుప[ఎ]డ్లు ౫౦ యుం జేకొని కే-
12 తబోయుని కొడుకు [1]ఐదనబో-
13 యుండు నిత్యపడి సానియంబాటి
14 మా[నె]ండు (నెంప్ప) నెయు ఆదిత్య-
15 చంద్రుల కలయంత్తకుం బోయ-
16 ంగలవాండు [।*][2]

No. 90.

(*A.R. No.* 486 *of* 1893).

ON ANOTHER PILLAR IN THE SAME MANDAPA.

1 స్వస్తి [।*] శకవర్షంబు-
2 లు ౧౦౯౯ నేణ్టి స్వస్తి స-
3 ర్వ్వలోకాశ్రయ శ్రీవిష్ణువ-
4 ర్ద్ధనమహారాజులైన మల్లి-
5 పదేవచక్రవర్త్తివిజయ-
6 రాజ్యసంవత్స ౩ శ్రాహి ఉత్త-
7 రాయణాన సంక్రాంతినిమి-
8 త్యమున చాళుక్యభీమాపు-
9 రమున పశ్చిమమున శ్రీరా-
10 జనారాయణదేవరకు మూణ్డుస-
11 ంధ్యల [ని]వేద్యములకు నిత్యప-
12 డి [గంద్ర]ముకుంచ్చమున స[లు]
13 గుంచ్చములు ప్రాలకు ప్రో[లె]నాం-
14 ట్టిలోపలి కొమ్మరపాం[గు]పూం-
15 ఢ్డి యెలమ ఎలిగావసము చు-
16 ట్టును సర్వ్వకరపరిహారము-
17 గా ధారాపూర్వ్వకము సే-
18 సి యిచ్చితిమి । స్వద-
19 త్తం పరదత్తం వా యో
20 హరేతి వసుంధ్ధరాం
21 షష్టిం వర్షసహ-
22 స్రాణి [వి]ష్టాయాం జా-
23 యతే క్రిమి[ః] ।

No. 91.

(*A.R. No.* 487 *of* 1893).

ON A PILLAR IN THE SOUTH ENCLOSURE OF THE SAME TEMPLE.

1 స్వస్తి [।*] శకవర్షంబులు ౧౦౯౮ నేణ్టి
2 స్వస్తి సర్వ్వలోకా[శ్ర]య శ్రీవిష్ణు-
3 వర్ద్ధనమహారాజుల ప్రవర్ద్ధమా-
4 నవిజయరాజ్యసంవత్సరంబు
5 లు [౩] శ్రాహి మ-
6 ల్లప్పదేవచ-

---

[1] The letter *ai* is expressed by the vowel *a* with an *ai* symbol added below it.

[2] On another face of the pillar is the following inscription in five lines :—

1 శుభమస్తు [।*] రెడ్డిమన్యం లింగము-
2 చెట్టి జన్మ నారాయణచె-
3 రువుకాకు [రాష్పిం]ప్పులు
4 నాలుగ కంబాల [ఇ]చ్చెను చెఱు-
5 కలేను ర పడి ౩ [।।*]

7 చక్రవర్త్తి వ్యతీ-
8 పాతనిమిత్త-
9 మున చాలుక్య-
10 భీమాపురము-
11 న శ్రీరా(యనా)-
12 జనారాయణ-
13 దేవరకు నివేద్య-
14 మునకు కమ్మార-
15 ను పంద్రెండు-
16 పుట్లభూమి సర్వకరపరిహా-
17 రముగా ధారాపూర్వ్వకముగా
18 నిచ్చిత్తిమి శెకర్నను భూ ఖ ౧౭
19 ఉత్తరతః పిరపెరుమాడి ప-
20 [న్నా]స సీమాః పూర్వ్వతః పంచి-
21 ద్లుశేవ సీమాః దక్షిణతః క-
22 డములగాదమ సీమాః పశ్చి-
23 మతః పాసంగ్గునయ్య[ర]యును
24 సందామును సీమాః ॥ స్వదత్తం ప-
25 రదత్తం వా యో [హ]రేతి వసుం-
26 ధ్ధర [।*]షష్టిం వర్షసహస్రాణి
27 విష్ఠాయాం జ్జాయతే క్రిమి ॥
28 హా . ః[॥*]

No. 92.

(*A.R. No.* 488 *of* 1893).

IN THE SAME PLACE.

1 స్వస్తి[।*]శ్రీశకవర్షంబులు ౧[౦]-
2 ౭౯ గునేంటి యుత్తరాయణసం-
3 క్రాంత్తినిమిత్తాన శ్రీచాలుక్యభీ-
4 మావరమున మండిసెట్టి శ్రీరా-
5 జనారా[యణ]దేవరకు రాజరాజసం-
6 వత్స ౧౩ గుర్వాహి యుత్తరాయణసం-
7 క్రాంత్తినిమిత్తమున ఒడ్డవాది తా-
8 తయపోతమగొల్ల ముత్తిరియ వ-
9 ల్లా పసముకం బెట్టిన అకండవర్త్తి-
10 దివియ ఒకరింట్టికి బెట్టిన గొటియ-
11 లు పంపైయు [।*] పిరిం జేకొని వతంమ [1]

No. 93.

(*A.R. No.* 489 *of* 1893).

IN THE SAME PLACE.

1 [2] [వ్వేం]గీ భూమా మహారాజః
2 విజయాదిత్య ఇత్యభ[।*]గా-
3 [ంగా] యస్య మహిపాలాః వదప-
4 [ద్మ]ం భజంతి హి[॥౧*]తస్య పత్నీ[మ]-
5 [హాభా]గా గంగ్గేవ యశస్విభా[।*]గం-
6 . . . . ల విఖ్యాతా సాకల్లక్ష్మీ-
7 [రివాప]రా [॥౨*] తేన తస్యామ్మహాదే-
8 [వ్యాం] జాతో భీష్మ ఇవాపరః [।*] [మ]-
9 ల్లప్పదేవనామాసీత్ రాజ్ఞాం శేఖ-
10 ర[మణ్డణ]ః[॥౩*]దానేన ధనదం కాంత్యా
11 చంద్రం సత్యేన ధర్మ్మజం [।*]దైర్యేణ
12 వరుణం లోకే
13 జయ[తే] యో
14 మహాబలః[॥*]

No. 94.

(*A.R. No.* 489-*A of* 1893).

IN THE SAME PLACE.

1 స్వస్తి[।*]శ్రీ శకవర్షంబు-
2 లు ౧౩౫౮ అగు నేంటి పరి-
3 ధావిసంవత్సర వైశాఖ-
4 శుద్ధ ౧౦ గురువారాన మల్లి-
5 రెడ్డి పోలసాని తమకు సుకృ-
6 తంగాను నారణపెరుమాళ్ల-
7 కు తిరునుట్టుమాలె కంబ్బము
8 సమర్పణ సేసెను [।*]మంగళమ-
9 హాశ్రీశ్రీం జేయుగా ॥

---

[1] The rest of the inscription is completely damaged.

[2] Begins with a floral design.

No. 95.

(*A.R. No.* 489-*B of* 1893).

ON THE NANDI-PILLAR BEHIND THE BHIMESVARA TEMPLE IN THE SAME VILLAGE.

1 శ్రీ [।*] అవి[ఘ్న]మస్తు [।*] శుభమస్తు ప్లవం-
2 గ్గనామసంవ్వత్సర కార్తిక బ ౨౮ ॥ నాంటి రా-
3 త్రి శాళుక్యభీమేశ్వరుని నందిస్తంభం మీంద్ది
4 నంద్దికేశ్వరుని పదార్థం పు(०)న్నది అని దొంగ్గలు
5 పడదోశినారు శిథిలమైపోయింద్ది ॥ శ్రీమ- త్కు-
6 మారారామభీమేశ్వరుని నంద్దిస్తంభం మీది త్రిశ-
7 భము శిథిలం అయివుండ్డగాను పునహా నూ- తనత్రిశ-
8 భం చేయించ్చిన సుభము[హూ]ర్తం చే- యించ్చినది[నం] సౌమ్య-
9 నామసంవత్సర ఆశ్వీజ బ ౧౦ శో ॥ ఉదయ- మైయున పది
10 ఘడియలవేళను వ్రిశ్చికలగ్నమంద్దు త్రిశభం ప్రతిష్ట ఆ-
11 యనూ ॥ శ్రీదేశం శెట్టి పృథ్వీశెట్టి సాంప్ర- తాయ-
12 ము కామిశెట్టి పోతమ్మకు [పౌ]త్రుడు నా- రాశి-
13 మ్హుడు ఇతనికి అనుకూలవతి భార్య ల[క్ష్మీ]
14 రాజమహేంద్ర దరిని కోటిలింగ్గాలవద్దనుం-
15 డి శిల తెప్పించ్చి నంద్దిప్రతిష్ట అయి పరి- యంత-
16 ము ఫలహారం చేస్తున్న భీమేశ్వరుని అఖం- తం
17 ఆయెమూ ॥ [1] కోనూ[రి] పపాయప్రాలూ- [॥*]

Nos. 96 to 99.

(*A.R. Nos.* 490 *to* 493 *of* 1893).

ON A PILLAR IN THE KUNTI-MADHAVA TEMPLE AT PITHAPURAM, PITHAPURAM TALUK, GODAVARI DISTRICT.

Published in *Epigraphia Indica*, Vol. IV, pp. 32, 83, 226 and 328 ff, respectively.

No. 100.

(*A.R. No.* 494 *of* 1893).

ON A PILLAR AT THE ENTRANCE INTO THE SRIRANGARAYA TEMPLE AT TIRUPATI, PEDDAPURAM TALUK, GODAVARI DISTRICT.

On the west face.

1 బహుధాన్యసంవత్స-
2 ర జ్యేష్ఠ బ ౧౩ [సో] కపిలే-
3 శ్వరమహారాయల రా-
4 జ్యాన రఘుదేవనరేంద్ర-
5 మహాపాత్రులు రాజమ-
6 హేంద్రావరపు రాజ్యం ఏ-
7 లి కాలమందును శ్రీ[త్రి]-
8 నేత్రదేవగణ[పి]శరు భం-
9 డ్డారుఅధికారి శ్రీపురో-

On the south face.

10 హితశ్రీవిశ్వేశ్వరపురోహి-
11 తుల అధికారమందు-
12 ను శ్రీంగ్గరరాయని తి-
13 రుపతిమహాజనాలు వా-
14 టి అమృతాలు అక్షిన క్షే-
15 త్రాలు అనుభవించంగా-
16 ను విడిపించినది భాస్కర-
17 భట్లవారి న ౧౫ మాధవ[భ]-
18 ట్లువారి ఖ ౧ ఓంటెద్దుదో న [౧౦]

[1] There is a floral design here.

On the north face.

19 ఆ [ధ]ర్మము చేశి అను-
20 భవింపంగా విడిపించిరి
21 గా[న] యీ క్షేత్రాలు శ్రీ-
22 ంగారరాయండు ఆచ-
23 ంద్రార్కముగాను అ-
24 నుభవించువారు[।*]
25 మంగళమహాశ్రీశ్రీ
26 శ్రీం జేయును యీ ధర్మ[1]

No. 101.

(*A.R. No.* 494-*A of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

On the south face.

1 స్వస్తి [।*] శ్రీ శకవర్షంబులు
2 . . అగు[నేంటి] శోభ[కృతు] సంవ-
3 త్సర కార్తీక శు ౧౫ గొడకపి[లే]-
4 శ్వరమహారాయల [రా]-
5 జ్యాన పాత్ర[బొ]హారాలకు సు-
6 కృతంగాను [బొ]నక సహస్ర-
7 మల్లయ్యంగారి దరుం-
8 డు కేదా . . సహస్రమ-
9 ల్లయ్యగారు శ్రీంగార-
10 రాయని సన్నిధి [ని]వేధన
11 [చేశి శ్రీవైష్ణ] బ్రాహ్మణ-
12 [కి] . . . శాసనం కి .
13 . . సాలికి లోను ఆభా . .

On the east face.

14 మానికలు బియ్యం
15 ప్రసాదమున్ను
16 దమ పిసాణం కొలు-
17 చు వ[ఇ]కల్లాన తూ[ర్పు]
18 [బే]హారికొలుచున్ను
19 అష్టలోక పాల[క]సాక్షి-
20 గాను ఇస్తిమి[।*] [ఈ] స్థానంబా-
21 రున్ను నిత్య ధాన్యం కొలిచే[రు][।*]
22 పమును[చే]ను సకలమాన్య:-
23 గాను ఇస్తిమి [।*] ఇ ధర్మ-
24 ము యవ్వరు అపరో-
25 ధించినాను గోహత్య
26 బ్రహ్మహత్య చేశిన దో-
27 షాన [పడి]నవారు [।*]

No. 102.

(*A.R. No.* 495 *of* 1893).

ON A PILLAR IN THE MUKHA-MANDAPA OF THE SAME TEMPLE.

On the north face.

1 [3] స్వస్తి [।*] శ్రీ శకవరుషంబులు ౧౪౨౪
2 అగునేంటి దుందుభిసంవత్సర కార్తీక
3 శు ౧౧ గు । శ్రీంగారరాయని సం-
4 న్నిధిని ఆడువాళ్ల వేంచేయుంచ్చిన నెల-
5 వొటుగండ్ల పేసనిమానుమంత్రి బి-
6 రుదప్రతాప వత్సవాయి అయ్యప-
7 దేవమహారాజులు ఆడువాళ్ల అర-

On the west face.

8 గింపులకు తిరుపతినే ఊరి ఉత్తరా-
9 న అలమేటి ధరిని శ్రీరామానుజయ్యం-

[1] The inscription is left unfinished. [2] The letter ౦ is inserted below the line.
[3] The line begins with a floral design.

10 గారి యీవ్వం ఖ ౧ న్ను సుగతివారి ఇ-
11 వ్వ ఖ ౧ న్ను శ్రింగ్గారరాయనికి కాలో-
12 చిత క్రయమూల్యం సమప్పి[ం]చ్చెను [।*] ఇ కైంక-
13 ర్యం శృంగారరాయండు ఆచం-
14 ద్రార్కమ్ముగాను అవధరించ్చువారు[।*]

On the south face.

15 యీ ధర్మము శ్రీవైష్ణవరక్ష్య-
16 ము మంగ్గళమ[1]

No. 103.

(*A.R. No.* 496 *of* 1893).

ON A PILLAR IN THE ASTHANA-MANDAPA OF THE SAME TEMPLE.

On the east face.

1 [2]శ్రీ శకవరుషంబులు ౧౩౩౦ అగు-
2 నేంటి సర్వ్వధారిసంవ్వత్సర మార్గ్గశి-
3 ర శు ౧ సో । కొమరగిరిపురవు శ్రీ-
4 ంగారరాయనికి ముకరింట్టిరాజుం-
5 గారు కాటమరెడ్డి వేమారెడ్డింగా-
6 రి దేవులైన తమ తోడంబుట్టువైన
7 కొమారునిగ్రద్దవతారువు మల్లసా-
8 నంమంగారికిని తమ తంండ్రి కన్నిబో-
9 రాజుంగారికిని సుగ్రుతముగాను
10 [స]గిరికిం గాలోచి-

On the north face.

11 త మూల్యం సమర్పించి పెటి-
12 ంచిన శ్రీబృందావనము తి-
13 రుకళిదగ్గటిన వడుమఱ-
14 ను తోంటవట్టు ఖ౧ న౧౦ యి
15 శ్రీబృందావనము సేసివా-
16 [రి]కి క్షేత్రము ఖ ౨ యికైంక-
17 ర్యం శ్రింగారరాయండు
18 ఆచంద్రార్కముగాను అ-
19 [వ]ధరించువారు [।*] మంగళమ-
20 హా శ్రీ శ్రీ శ్రీ । సర్వ్వతాచార్య్యలిఖితం [॥*]

No. 104.

(*A.R. No.* 497 *of* 1893).

ON ANOTHER PILLAR IN THE SAME MANDAPA.

On the north face.

1 [2]స్వస్తి [।*] శ్రీ శకవర్షంబులు ౧౩౮[x]
2 అగునేంటి శోభకృత్సం[వ*]త్సర పుష్య బ-
3 ౧౧ మ [।*] నాంటి మకరసంక్రమణ-
4 పుణ్యకాలమందును శ్రింగా-
5 రరాయనికి । కాటూంగారి [పో]తు
6 అల్లాడ్రెడ్డిగారికిని ఆ కుమారులు కు-
7 మరయ్యంగారికిన్ని అనవో[3]తారెడ్డిం-
8 గారికిన్ని వెమారెడ్డింగారికిన్ని వీరారెడ్డి-
9 ంగారికిన్ని వీరారెడ్డింగారి దేవులు అ-
10 నితల్లమ్మంగారికిన్ని కాటూం-
11 గారికిన్ని సు-

On the west face.

12 గ్రుతంగాను పెట్టిన శ్రీబృంద్రా-
13 వనం సేసి కావనకు బోడపాటి కె-
14 ఱ్ఱ [।*వె] నకను ఖ ౨ శ్రింగారరాయండు
15 [అ][వధరించు*]వాండు [।*] ఎవ్వరు అప-
[3]హరించినా దోషా-
16 న పోడువాండు ॥

---

[1] The inscription is left unfinished.
[2] The line begins with a floral design.
[3] The letter హ is inserted above the line.

No. 105.

(*A.R. No.* 498 *of* 1893).

ON A SLAB LYING IN THE KOPPESVARA TEMPLE AT PALIVELA, RAZOLE TALUK, GODAVARI DISTRICT.

1 శ్రీమానాశ్రయ[వ]-
2 త్స[లః] ప్రవి[లస]కోర్ద్ధ-
3 ద్ధ[చ]ద్ధానిధిర్న్నారాతి-
4 మహీపతేః పరవఘా(ః)[వై]-
5 ధవ్యదీక్షాగురోః [।*] య[ః*] శ్రీ-
6 మద్వెలనాంటిచోడప్రభ-
7 తేరాప్తైకమంత్రిః ప్రభుః
8 సోయం మంత్రిశిఖామణి-
9 ర్గ్గుణనిధిస్సౌజన్యరత్నా-
10 కరః [॥౧*] శాకాబ్దే వేదరత్నా-
11 ంబరశశిగణితే
12 వాక్పతౌ సిం-
13 హయుక్తే గోదా-
14 వర్యాస్సమీపే ప్రహ-
15 తి పలివె[ల]గ్రామవర్య్యే-
16 మహీం చ [।*] ప్రాదాత్ కొప్పేశ్వరా-
17 య త్రిభువనగురవే ఖణ్డికా[ః]
18 ద్వాదశాస్తై(॥)తాంబూలే పాలితం[ద్రా]-
19 కపిలకుళహారధౌప్యధూపదీపం నివేద్య[ం] [॥౨*]
20 [పా]త్రే [చ] దేవ్యై చ గణేశ్వరాయ తాం-
21 బూలకే పుణ్యఫలే నివే[ద్య] [।*]త్రీణ్ ఖ-
22 ణ్డికాః త్రింశతిఖణ్డికాన్ త్రీన్
23 నృత్తాంగనాభ్యశ్చ తతో దశభ్యః [॥౩*]
24 ప్రాదాత్స[మ్మా]య సత్రార్థినాం అచంద్రా
ర్కతారం స
25 [ధా]ర్మ్మికః [।*] దశఖండుకనిక్షేత్రాణ(ం)
మ్మేదినీ[ం*] ఫ-
26 లశాలినీం[॥౪*]

No. 106.

(*A.R. No.* 498-*A of* 1893).

ON THE SAME SLAB.

1 అస్తి స్వస్తిమదుత్తమ-
2 ద్విజనిధిః ఖ్యాతో మహీమణ్డ-
3 లే క్రాంతా నామ సమ[స్త]విస్తరగుణో
4 గ్రామ[ః*] సమగ్రశ్రియా [।*] మాకండ్డి-
5 మాకరంద్ధబింద్ధువిసరాసారద్రవా-
6 పూరితక్రీడాపుష్కరిణీప్రవాహాఫ-
7 లితప్రోద్భూతసస్యావలిః [॥౧*]
8 ఆసీత్తత్ర పవిత్రచారుచరితో ని-
9 ష్ఠ[ః*]త్సరో వత్సలో బంధూనా-
10 ం గుణరత్నరోహణగిరి[ః*] శ్రీ-
11 భీమనాథా(ం)హ్వయః [।*] మంత్రి-
12 త్వస్య కులాంగనా గుణవతీ ర-
13 త్నాంబికా సుందరీ తాభ్యామ్మ-
14 న్మథసన్నిభః కుమ్మనామాత్యస్స
15 జాతస్సుతః [॥౨*][1]

No. 107.

(*A.R. No.* 498-*B of* 1893).

ON THE SAME SLAB.

1. . . అస్తి వెంగిభూ[మ]-
2 . ణ్డలే ద్విజాధిపస-
3 తి[శ్చా]కలబొల్లపూండి-
4 నామ [।*] తత్ర నారాయణో
5 నామ ధర్మ్మ[జ్ఞో]తివర్ద్ధమా-
6 నవ్రతో ప్రతివసతి స్మ [।*] [త]-
7 స్యామాత్యమణిర్గ్గుణ[ని]-
8 ధిజ్ఞాతో జగన్మణ్డలఖ్యా-
9. తో ధర్మపరో ప్యమాత్య-
10 పదవీమాసాద్య కొ[ప్పే]-
11 శ్వరాయ స్వయం పాంథ్య[ం]
12 దీపచతుష్టయం ద్విజ-
13 [నిధి]ః చంద్రేశ్వరః ప్రా-
14 దిశ[త్] [।*] ఎఱకాని బొమగ
16 . . . . ఖ్యాదయ[ఙ్జ]
17 . . రత్నాకర . .
18 . . . .

[1] The inscription is not continued.

No. 108.

(*A.R. No.* 499 *of* 1893).

ON A PILLAR IN THE ASTHANA-MANDAPA OF THE SAME TEMPLE.

1 అస్య శ్రీ శకవరుషంబులునగు
2 అంగిరససంవ్వత్సర ఆషాఢ శు ౧౦ గు । హి-
3 ందూరాయసురతాన శ్రీకృష్ణదేవమ-
4 [ల]కవాడయులుంగారు రాజమహేంద్రావరదు-
5 గ్గము విజయము చేశి పుచుకొని ॥ యీాతకోట-
6 స్థలము తాణెము దీవ్వాను । కంబరహాలుసని కో-
7 మారుం[డు] హాసంచేగును అంపితేను (।) ప్రజలు జయ[శెట్టి]
8 తాణెము [పే]రుమంను (।) పలివెల పరమటి తోటంమ చె-
9 రు వు [లూ]ముఠాకట్నము । శ్రీముఖ[సం]వత్సర [శ్రావ]-
10 ణమా[స శు]క్లపంచ్చమీ చెరువుపడమటను దక్షి-
11 ణానను తాటివనము వేశి[౦]చ్చెను[॥*]

No. 109.

(*A.R. No.* 500 *of* 1893).

ON THE EAST WALL OF THE SHRINE IN THE SAME TEMPLE.

1 [1] శుభమస్తు । స్వస్తి శ్రీశకవరుషంబు-
2 లు ౧౩౮౪ అగునేంటి శోభకృత్తు
3 సంవత్సర జ్యేష్ఠ బ ౩ శునాండు
4 మిథునసంక్రాంతిపుణ్యకాలమ-
5 ందు స్వస్తి శ్రీభవరోగవైద్య శ్రీమ-
6 త్పలవెల కోప్పేశ్వర శ్రీమన్మహా-
7 దేవ[ర]కు వీరభద్రయ్యంగారున్ను ఆ
8 దేవులు అనితల్లెంమంగారున్ను తమ
9 తల్లితండ్రులు కాటమరెడ్డి వేమిరె [2]

No. 110.

(*A.R. No.* 501 *of* 1893).

ON THE SAME WALL.

1 స్వస్తి [।*] శ్రీ[శు] [శకవ]షంబులు ౧౫౩౯ గునేంటి పింగళ సంవ్వత్సర పౌష్య శు ౧౧ గురువారంనాండు
2 . . . సంక్రాంతికాలమునందు ప[లి]వెల శ్రీకోప్పేశ్వర శ్రీమన్మహాదేవరకు కాకతీయ్య ప్రతాపరుద్రదేవ-
3 [రాజులు] ప్రిధ్వీరాజ్యముసేయ[ంగాను] స్వస్తి [।*] శ్రీమన్మహాప్రధాని అంనయప్రెగ్గడవారికి అభివ్రిద్ధిగాను అంనయప్రెగ్గడ [త]-
4 . . . . . అక్కయంగారికొడుకు రు[ద్రా]జనింగారి తంముండు లింగమంగారు మల్లి-యంగారికి రుద్రదేవనింగారికి [పు]-
5 . . . . కి అక్షయపుణ్యాలుగా . . . శేములోను అం[త్ర్]వ్వేదిని మండ్డ-పల్లిపొలానను కొంత్రాము పద్మ్కట .
6 . . . . [ండ్ల] తూర్పునను త్తరాన[ను] . . . . ధాను కొమ్మా బట్లుఖండిక న ౭॥ గాక పంద్రెండ్లపుట్లు సేను లెక్క ఖ . .

---

[1] The line begins with a floral design. [2] The continuation is built in.

7 . . . . . . [టిం]చిన తోంటను పుప్ప . . . . . నిత్యమైసేవం త్త్రిళులుపులు వేయించి
పట్టడాలును జాదులు . . . . . .

8 . . . . . [తె]క్క . . నడిమితోం[ట] . . . . . . రక్షికిని అను తెత్తి దకిణినడుమంద
అనే మందకిచ్చితిమి ఇ . . . . . .

No. 111.

(*A.R. No.* 502 *of* 1893).

IN THE KALYANA-MANDAPA OF THE SAME TEMPLE.

1 [శక]వరుషంబులు ౧[౦]౯౯ అగునేంట్టి మకరసం[క్రా]ంత్తిని స్వస్తి [।*]
2 [సర్వ్వ]లోకాశ్రయ శ్రీవిష్ణువర్ద్ధన బ[ల్ల]హదేవచక్రవర్త్తి-కొడుకు భీ
3 [మ]దేవచక్రవర్త్తి స్వస్తి [।*] సమస్తభువనాధీశ్వరుండైన శ్రీమ-
4 తు పలనేల గోపనాథదేవరకు నతిభక్తి నా[చ*]ంద్రార్కతారకము[గా]-
5 ం బెటిన పెద్దఘంట్ట భద్రం శుభం మంగ్గళా[ని*] శివాయ నమ[ః][।*]

No. 112.

(*A.R. No.* 502-*A of* 1893).

BELOW No. 111.

1 స్వస్తి [।*]శ్రీ శకవర్షంబులు [౧]౧౨౮ గునేంటి చైత్ర శు ౧౪ బుధవార[ము] విషు-
2 వుసంక్రాంత్తినాండు స్వస్తి[।*]సమస్తభువనాధీశ్వరుండైన శ్రీప[ల]నే-
3 ల కొల్పు[నా]థుశ్రీమహాదేవరకు సర్వ్వలోకాశ్రయ శ్రీవిష్ణువర్ద్ధనమహా-
4 రాజులైన బల్లహ[దేవ]చక్రవర్త్తి కొడుకు భీమదేవచక్రవర్త్తి ఆచంద్రార్కమము[1]

No. 113.

(*A.R. No.* 503 *of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

On the south face.[2]

1 అవ్యాదాదిమదంష్ట్రీ దంష్ట్రాంకురవిధృతధరణీ-
2 రవిశం నః । అను[శో ధ]తి శైలానాం యశ్శ్రం
గ్గాన-
3 ంగ్గినీలమేఘయుతం ॥ [౧*]
4 నిర్వ్వర్ణ్ననీయోర్వ్యా పరితాసమా-
5 హైః ప్రవర్ణ్ననీయోర్వ్యాపి చలభవ-
6 నైర్న్నాః । వర్న్నాత్ర[మాపా]లనపూర్న్నా-
7 శోభశ్చతుర్త్థవర్న్నోజని దోర్ద్దభూ-
8 పః ॥ [౨*] తస్మాదభూవధ్వరనీతతే-
9 ద్రాత్త్రియ[ః] కుమారాః పురుషార్త్థ-
10 తుల్యాః [।*] ప్రోలక్షితిశో ఘ్రథ కోట-
11 యాఖ్య అలాడ పృథ్వీపతిరి-
12 [ద్ధకీత్తి]ః [॥౩*] గతే దివం కోటయవేమ-
భూపే నిర్మ్మాల్య తద్రో-
13 హికులం సమస్తం । అచంచ్వలశ్రీకమహో త-
హోతి తత్పు-
14 ంతతే రాజ్యమరాత్యధుర్య్యం ॥[౪*] పుత్రస్త
స్యవితీన్నార్య్య [క]హో[ర]-

On the east face.[3]

15 ణరంగ్గ విజయ[సు]ఖ్యాతిః । కాంత్తా-
16 సు మదనరీతిన్నారయపెద్ది ప్రభు-
17 ర్న్నతా[రా]తిః[॥౫*][చ]ర్మ్మాస్థిమాత్రగా-
18 త్రి జీవితశేషా పురాతనీ కీర్త్తిః । నా-
19 [గ]యపెద్దిగృహితా పరివు-
20 ష్టార్త్యేతి యావన్న[వం] నవ్యం ।[౬*]నాకే

---

[1] The continuation cannot be traced.
[2] In the centre is cut in relief the figure of a man riding on a horse with whip in hand.
[3] A similar figure with the horse in a galloping posture is cut in the centre of this face.

21 నాగగుణాన వేంద్రుగణి-
22 తే కాలేపి చాన్ద్రోదయే కాం-
23 ంత్రేయ్యాఖ్యనదీతటే పలవె-
24 లాధీశస్య కొప్పేశితుః [।*] సోయం
25 తాండ్రవినః ప్రభోరభిముఖే
26 కల్యాణవేదీం నవాం అల్లాడ-
27 క్షితిపోదయాయ క్రుతవాన్ రమ్యం శిలామంట-
పం [॥౭*]
28 [త]త్రానుభూయ ప్రతివత్సరం చ పాణిగ్ర-
హణ [బత్వా]-

On the north face.[1]

29 ల కొప్పనాథః [।*] అల్లాడభూపాయ సబంధు-
భృత్యసంఘా-
30 య దేయాదనిశం శుభాని । [౮*]
31 నారయపెద్దనవిభవే భూ-
32 ర్జటిగోపాళకవికృతం భూ-
33 మా శాసనమాచంద్రాకర్త-
34 ం భాసురధమాణ్ము[భాస]-
35 నం భూయాత్ ॥ [౯*]శుభమస్తు ।
36 స్వస్తి [।*] శ్రీశకవర్షంబులు ౧౩౩౮
37 అగు నేంటి దుర్ముఖిసంవత్సర
38 పుష్య బహుళ పంచాదశి భాను-
39 వా[ర]మందును అర్ధోదయ పుం-
40 ణ్యకాలమందు । స్వస్తి [సకల]-
41 విద్యావిశారద హేమాద్రి-
42 దానచింత్తామణి నిస్సీమ-
43 భూదాన[చక్ర]వర్తి పంట్లకుల-
44 ప్రదీప [రాయ]గోపిగోవిం-

On the west face.[2]

45 [ద] జగనొబ్బగండ గాయిగోపాళాద్యనేక-
బిరుదాంకితుండైన దోడ్డమ-
46 రెడ్డి అల్లాడభూపాలుని అనుజం పెద్దకంగారు
శ్రీకాంతేయను-
47 గంగానదీతీరమం-
48 దుల పలవెల కొప్ప-
49 లింగ్గము[కు] కల్యాణ-
50 మవధరింప్పియ్యా-
51 ప్పటికి తాండవదేవ-
52 ర నగరిముందటను
53 కల్యాణవేదితోడి శిలా-
54 మండపం గట్టిం-
55 చ్చి అల్లాడిరెడ్డింగా-
56 రికి ఆయురారోగ్య-
57 శ్వర్య్యాల అభివృద్ధికి ప్ర-
58 తిష్టాభివృద్ధికిన్ని ఆచ-
59 ంద్రాకర్తముగాను సమ-
60 ర్పించ్చెను॥ మంగ్గళమ[హా]-
61 శ్రీశ్రీంజేయుణ శుభమస్తు[॥*]
62 కాసె గొతానరి లిఖితం [॥*]

No. 114.

(*A.R. No.* 504 *of* 1893).

On the Kanakadurga stone in the same village.

1 [శు]భమస్తు । స్వస్తి [।*] శ్రీశకవరుషంబులు
2 [౧౩]౪౫ అగు నేంటి శోభకృతుసంవత్స-
3 రం । చైత్ర బ ౧౦ మ । నాండు కోటమరెడ్డివే-
4 మాయరెడ్డింగారి కూతిత అనితల్లింమ్మంగారు-
5 ంను అల్లాడిరెడ్డింగారికి కుమారుండు ఆమె-
6 యకుం పతి వీరభద్రారెడ్డింగా[రుంన్నూ]
7 [త]మ . . . . . యరాయత్రిపురారి-
8 జియ్యంగారి [కిని ఘోడమల్లుపి]నుమయ్యంగారి
9 ఆనతికమాసను [మ]హాబ్బ[హా*]న్పుతిపుణ్యా-
కాలమం-
10 దు గప్పుతమీ మహానదీతీరమంన్దును మాకర్ణ-
11 [ందేశ్వర]మృకం[దేశ్వ]రరుద్రాపాదాల సం-
నిధిని
12 . . . . . -రి పాలించ్చి[న] పలెలాడ్డ
రాయవరము
13 . . నడిమిబూడినింమ్డల దేవబ్రాహ్మణశీమలను
14 . . . . కొని ఆయమునందు [అ]పునాయము-
15 . . . . . . ంత్రవట్టుంను ధా[ర]వోశి
సెవ్వ[మా]-
16 న్యముగాను మానితిమి [।*] శ్రీ [మ]-

---

[1] Here is cut in the centre the figure of a dancing Ganapati with four arms.

[2] Here are cut in the centre the figures of Śiva and Pārvatī seated on a throne with three attendant deities.

17 ళ్లేశ్వర[దే*]వరకును స్వస్తి శ్రీ భవ-
రోగవ-
18 యి[తి] కొప్పేస్వరదేవర అశ్వణాకు
[లా]-
19 పోయాళ్లనుభవి[ంచేది][వా]ర-
20 లకునును రాచఆయము[ం]ను
21 అవనాయము[ం]ను సర్వమాన్య-
22 ముగాను మానితిమి [।*] అష్టైశ్వ-
23 ర్యాల అష్టభోగ నిధినిక్షేపజలపా-
24 షాణతేజస్సామ్యసిద్ధ[సాధ్యాల]-
25 ను దేవబ్రహ్మలకే చెల్లంగలవి [వి]టిని [।*]
యిదం-
26 మ్మణము ఆచంద్రార్కతారక-
27 ముగాను యీ . . . . .
28 రు ప[రి]పాలించ్చిడి-
29 వారికి వ[ం*]శాభివృద్ధియు . . . రా-
30 [జ్య]భివృద్ధి . . . .
31—32 (not quite legible).

No. 115.

(*A.R. No.* 505 *of* 1893).

ON THE WALL OF THE GARDEN OF THE SAME TEMPLE.

1 స్వస్తి [।*] శ్రీ శకవర్షంబులు ౧౨౯౯ అగునేంటి ఫాల్గుణ శు ౫ బునాండు [ప]-
2 లవేల శ్రీకొప్పేశ్వరశ్రీమన్మహాదేవరకు నిత్యపుష్పాలకై అనవేమా-
3 యరెడ్డింగారి లెంకరు గుండాయమల్లు గొంగాండారికో[వ్వ]చే-
4 తను క్రయముగొని పెట్టిన తోంటపట్టు న ౭=॥ [।*] ఈ తోంట
5 చేశి [పాకూ]రి శింగముకు దేవర నగరన క్రయముగొని పెట్టిన వ్రిత్తి
6 ఖ ౧ న ౧౦ నివేశనం న ।౦॥ పెరడు న ౧ [।*]ఇంతపట్టు అనుభవించి ఆ-
7 చంద్రార్కస్థాయిగాను వంశానుక్రమాగను నిత్యమును సింగ-
8 ము దేవరకు పుష్పాలు పెట్టి సుఖమనుభవింప్పువాండు[॥]

No. 116.

(*A.R. No.* 506 *of* 1893).

ON A PILLAR IN THE COMPOUND OF THE RESIDENCE OF THE SESSIONS JUDGE AT RAJAHMUNDRY, RAJAHMUNDRY TALUK, GODAVARI DISTRICT.

1 [1]శకవర్షంబులు ౧౧౭౦ నేంట్టి యు-
2 త్తరాయణసంక్రంత్తికలమునంద్దు
3 మలయమున గిణపతిదేవరాజు-
4 లు తమ జీ[య] మహాదేవరాజు పేరు-
5 న[ప్రి] గజ్జరన మహాదేవేశ్వరశ్రీమ-
6 హాదేవరను ప్రతిష్ఠచేసి నివేద్యపడుల-
7 కూను అంగరంగభోగాలకూను నంద-
మూరు-
8 పల్లియచుటూను అంగడిసుంకము
9 [స]గ[టా]ల చిన్నము గోమట్లవరకపిసము
10 [రెు]డను[ం] క వ ౧ గుడిమట్ల పెనుమట్ట[ల]
11 ంటింటికి దీపలకు గ[౧] పి[౨] ఆటుకూర [క]-
12 ండపొలాన ఖ ౧ బండిని కుంసెండు పె-
13 ంక [మా]నెండుగా లె[కను]
14 [ఆ]సంద్రార్కస్థాయిగా నిల్పి[॥*]

No. 117.

(*A.R. No.* 507 *of* 1893).

AT THE EASTERN ENTRANCE OF THE GOPALASVAMIN TEMPLE IN THE SAME VILLAGE.

1 శ్రీమద్రాజమహేంద్రపట్టణవరాలంకారజాగ్రన్మహాలక్ష్మీసత్రసమగ్ర-
2 మంట్టపగృహే నేత్రాబ్ధిశైలేందుభిః । సంఖ్యాతే శకభూపవర్ష-
3 నికరే యాంతే మఘా పూర్ణిమాయోగే మంజ్జుల[చి]త్రభానుశర-
4 ది శ్రీమద్గణే పశ్యతా॥[౧*]యస్మాద్వేంకటరాజ ఇత్యనుపమశ్రీ-

---

[1] The inscription perhaps began with a floral device.

5 కస్సుత్రౌ ప్రసూః (।) కామాక్షీ కమలోపమా సువిదితః కొచ్చర్లకో-
6 టాన్వయః। అథ్యారోహిత కాంచ్యనాంచ్చితతులాం లక్ష్మ్యా(ం) స-
7 మాం కాంత్తయా (।) రాజా వేంకటరాయభూసుర-
8 మణిః క్షోణీ[ం*] సముల్లానయ(ం) ॥[అ*]యీ పట్టణంలో శ్రీవేణుగోపా-
9 లస్వామి శ్రీనృశింహ్వస్వామి శ్రీవేంకటేశ్వరస్వామివారల ఆలయమ్లు। వి-
10 మానత్రయము ముఖమంటపం కళ్యాణమంట్టపం ప్రాకారంన్ను రాజా వెంకట-
11 ట్రాయనింగ్గారి స్వంత్తద్రవ్యం పెట్టి అయ్యనశెట్టివారి(॥)బసవరాజా గవర్రా-
12 జు పని సాకల్యంగ్గా చేయించెను తారణసం॥ చైత్ర బ। ౩ం గు॥ వరకు [1]

No. 118.

(*A.R. No.* 507-*A of* 1893).

ON THE EASTERN PILLAR SET UP IN FRONT OF THE MUSEUM IN THE SAME VILLAGE.

1 స్వస్తి [।*] శ్రీ శకవర్షం[బు]-
2 లు ౧౬౬౦ అగు నేంటి కాల-
3 యుక్తిసంవత్సర చైత్ర శు ×
4 ఆ। శ్రీమృకండేశ్వరదేవ-
5 రకు ముందటి భద్రమండ-
6 పమును అ[ందు ను]త్తర్లు-
7 న్నున్న కల్యాణమండప-
8 మున్ను దేవరకు నానాభ-
9 ర[ణ]మున్ను తూర్పుమండ-
10 పానకు అరంగులున్ను మ-
11 ధ్యాహ్నపు అవసరానకు
12 క్షేత్రము ఖ ౨ ఖ భూమును
13 ఇంతవట్టు ధర్మాలు స-
14 ంపూర్ణ్ణముగాం జేయి-
15 ంచి
16 [మా]లదేవుంగారి శింగన తమ
17 తండ్రి రేచినేనికిన్ని తమ త[ల్లి]
18 పేరా[సా]నికిన్ని అత[య్య]సుకృ-
19 దము అవునట్టుగా మహాన[ం]
20 ఒకటిని ఆచంద్రార్కముగా[ను]
21 సమర్ప్పించ్చెను మంగ్గళమ-
22 హాశ్రీశ్రీం జేయు[న్][॥*]

No. 119.

(*A.R. No.* 507-*B of* 1893).

ON THE WESTERN PILLAR IN THE SAME PLACE.

1 [శ్రీ]మత్పోతమిశెట్టివై[శ్య]-
2 తనయశ్రీమల్లిశె[ట్టి]ప్రభోః
3 . . . . . . నామ సుక్రుతీ [కూ]-
4 . . । కువణ్రాజమహేంద్ర-
5 . . . .
6 . . . . సుకృతం గు-
7 . . . . . . [శా]కాబ్దే రసభూ-
[త]-
8 [సూ]ర్య్యగణితే [ఆనంద్ద] సంవత్స-
రే మా-
9 [ర్గ్గ] మాసి చ పంచమీశుభదినే
వారే
10 . [వే]ః ఘణ్యాధీః[।*]ప్రాకారాంతర-
గోపినాథ-
11 . . . . శిలా మండ[పే] సీతా-
సం .-
12 తరామలక్ష్మణవిభోర్వ్వ [ప్రాణప్ర]
13 తిష్ఠామధాత్ । పద[మాల]గోత్ర-
14 భూషో గుణవాన్మ[ల్లా]ల్ల పోత[న]ః
15 సుకృతీ । నిత్యోత్సవహారవిధయే క్రీత్వా-
16 [దా]త్త్వారిపరిమితం క్షేత్రం । మల్ల-
17 [ల్ల] పోతమశెట్టిరాజమహేంద్ర-
18 వరకోట[లో]ని గోపీనాథని నగరి-
19 లోను రామలక్ష్మణుల శిలప్ర-
20 హాసం ప్రతిష్ట శేశి [ప]త్తిండు చేను
21 ఉప్పారమున్నై సమర్పణ శేశెను [।*]
22 కందాళయగారి వసపిరాయపుర-
23 పు పోలానను దక్షిణానను గుడుప్రవి-
24 త్తిన్ని . . . . . సమర్పణ
25—26 . . . .
.

[1] The continuation is probably built in on the other side of the stone.

No. 120.

(*A.R. No.* 508 *of* 1893).

ON THE ANJANEYA SHRINE IN THE KSHIRARAMESVARA TEMPLE AT PALAKOL, NARASAPUR TALUK, KISTNA DISTRICT.

1 స్వస్తి [।*] శ్రీ అభ్యుదయశాలివాహనశకవర్షంబులు ౧౫౬౨ అ-
2 గు నేటి విక్రమసంవ్వత్సర మార్గశిర శు ౧౧ శు క్షీరా-
3 రామమందు గుడి గట్టించ్చి శ్రీహనుమానులను కా-
4 కులపాటిశెట్టి క్రిష్ణమ[నా]రు తమ తండ్రి బీమి-
5 శెట్టి తమ తల్లి మల్లమకు పున్యముగాను ప్రతిష్ట-
6 చేయించ్చెను [।*] ధూపదీపనైవేద్యపుపచారాలకు క-
7 త్తిపాలం సమర్పించ్చెను [।*] యీ ధర్మము యవ్వరు
8 చెల్లనీకున్నాను గంగధరిని గంగిగోవు జంపిన పా-
9 పాన బోదురు [।*] కాశ పుత్తరాచారి లికితం॥

No. 121.

(*A.R. No.* 509 *of* 1893).

ON THE NANDI-STAMBHA IN THE SAME TEMPLE.

1 శ్రీనాథనాభికమలాదజ ఆవిరాసీత్తస్మా-
2 చ్చ కశ్యపముని స్తరణిస్తతోభూత్। యద్వి-
3 ంశ[శుద్ధ]జగతః ప్రథుతాభిలాషీ దేవోపి జన్మ-
4 [రహితో]జని రామచంద్రః॥ [౧*] తద్వంశే-
జని వల్లభః
5 [క్షితిభృతా]మ్మాహిష్మతీవల్లభః ప్రఖ్యాతో
[భువి]
6 గండబె[ండ] ఇతి[వఖ్య]త్యుద్దామకీర్తిక్రమః
[।*] తస్మా-
7 ద్రాజవతేందుభూపతిరభూదాత్రేయగోత్రో-
8 ంనత స్తత్పుత్త్రోజని భీమవల్లభనృప[ః*]
శ్రీహైహ-
9 యాగ్రేసరః॥ [౨*] దేపిసోమకులేందు శే-
ఖరధరాధీ-
10 [శోద]యాంబాసుతా చాలుక్యేశ్వరవీర-
భద్ర-
11 జననీ తస్యాక్కమాంబా ప్రియా। ప్రాదాదేక-
12 మఖండదీపమనిశం శ్రీరామనాథాయ
13 సుక్షీరారామనివాసినే గుణగ[జే]శానై
క్మ కాబ్దే
14 మితే। మాడలు ౫ం [।*] పిలిం జేకొని
నిత్య నందిమానిక మా-
15 నెండు నెయ్యి నడపంగలవాండు గోపాలు
గొంతనె బోయుండు
16 [ఇ దివ్యక్షేత్ర]ము సోతబఉపల్లిపొలిమేర-
యుత్తరం సోమేపల్లి
17 [దక్షిణాన] . . ఖ ౨ న ౧ం సివకోటి యు-
త్తరం పొలిమేర న ౧ం శ్రీ [॥*]

No. 122.

(*A.R: No.* 509-*A of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 లక్ష్మీపతేర్భగవతో బ్రహ్మాసీన్నాభిపంకజాత్ [।] త-
2 స్మాదత్రిరతశ్చంద్ర స్తద్వంశే విష్ణువర్ధనః [౧*] చాళు-
3 క్యాధిపతే [ః*] తస్మాదిందుశేఖరభూపతిః। తస్మా-
4 దభూత్తేవారా[వ*] వీరభద్రక్షితీశ్వరం। అగణ్య-
5 పుణ్యనిలయం సతీర్త్తిరుదయాంబికా [౨*] శాకా-
6 బ్దే వసుమాతంగరుద్రసంఖ్యోపశోభితే । మా-
7 ర్గశీ[ర్షే] హరిదినే వీరభద్రక్షితీశితుః । [౩*] పుణ్య-
8 సంప్రాప్తయే మానం తజ్జనన్యుదయాం[ం]-

9 నికా [।*] ప్రాదాదఖండ్డమతంలం శ్రీరారామని-
10 వాసినే మహేశాయాఖిలేశాయి దీవమా-
11 చంద్రతారకం[॥౪*] మోదాలు ౫౦ పీలిం జేకొని
12 పిల్లిసికత్తనబోయుండు నిత్య నం°మా-
13 నిక మానెండు నెయి నడపంగలవాండు [॥*]

No. 123.

(*A.R. No.* 509-*B of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 రాజా సహస్రబాహూ[ః*] శ్రీకులేభూద్భీమవల్లభః । బా-
2 [భు]క్యకులజా తస్య పత్న్యాసీదక్కమాంబికా ।[౧*] తయో-
3 [గ్గణ]పతిప్వీరో జాతః (।) కోణావనీపతిః । జయంత్తే ఇ-
4 వ కాంత్త[ః*] శ్రీఇంద్రాణీనముచ్ఛిద్విషో [౨*] ఒదయాంబాగ్ర[జా దే]-
5 వీ లకుమాంబావరా [భ*]వత్ శ్రుతిస్మృతీ ఇవా[సాతాం] త్రివ-
6 గ్గఫలసాధికే [। ౩*] మూర్ద్ధాభిషిక్తముకుటాంఘ్రితరత్నజాతసం-
7 ఘృష్టపాదసరసీరుహ హేమకీర్త్తిః। శ్రీగండపెండ
8 వసు[ధా]ధిపబాహుజాతో జియ్యాదజేయభుజ-
9 [ద]ండబలప్రతాపః [॥౪*] శాకాబ్దే మునిరత్నశంకరమితే శ్రేష్టే
10 వ మాసే దినే ఛౌమష్టే దితిజీవహేతుకదినాధీశోవరా
11 గేనతి [।*] ప్రాందాతోగనగణా[ధి]ప[ః*] స్థిరతమాం దీవప్ర[యా*]ము-
12 జ్వలాం శ్రీరారామమహేశ్వరాయ గిరిజానాథాయ ని-
13 త్యశ్రియై । [౫*] మోదాలు ౫౦ పీలిం జేకొని బలి . . . బోయు-
14 ని కొడుకు రెుతెబోయుండు నిత్య సంద్దిమానిక మానె-
15 [ండు] నెయి నడపంగలవాండు [।*] ఇ బోయు[నికి]ం గొ[మ్మ]-
16 [ర] తూర్పునం క్షేత్రం ఖ ౩ [॥] మోదాలు ౫౦ పీనిం జేకొ-
17 ని పిల్లిప్రోలెబోయుని కొడుకు పినచింత్తనబో-
18 యుండు నిత్య సంద్దిమానిక మానెండు నెయి నడపం-
19 గలవాండు ఇ బోయు[నికి] క్షేత్రం కొమ్మర పడుమ-
20 టను ఖ ౩ [॥] మోదాలు ౫౦ పీనిం జేకొని మారప మల్లె-
21 బోయుని కొడుకు మల్లెబోయుండు నిత్య సంది-
22 మానిక మానెండు నెయి అచంద్రార్క[*]స్థాయిగా నడప-
23 ంగలాండు ఇ బోయు[నికి] క్షేత్రం కొమ్మర దక్షిణాన ఖ ౩ [॥*]

No. 124.

(*A.R. No.* 510 *of* 1893).

ON A PILLAR IN THE MANDAPA AT THE ENTRANCE OF THE SAME TEMPLE.

1 శకవర్షంబులు ౧౨౨[౮] గు నేంటి పుష్య బ ౭ మంగళవారన శ్రీ-
2 విష్ణువర్ధనమహారాజులైన విడుదప్రోలి మహాదేవచక్రవర్త్తి కూంతు-
3 లు పినఓదయమహాదేవిఅ[మ్మ]ంగా[రు] తమ తల్లిదండ్రులకు ధర్మా-
4 ర్థంగాను యుత్తరాయణసంక్రాంత్తినిమిత్యమున శ్రీరామేశ్వ-
5 రశ్రీమహాదేవరకుం బెట్టిన అఖండదీపము పాలము ఖ ౩ ఇ
6 క్షేత్రము పానరాన విప్ప[లు]లేను యురి యుత్తరాన పాలాన సరి-
7 య్యాలోన సేను ఖ ౨ ఆంద ఇశాన్యముములను దేవరగుడి ప-

8 డుమటను నివ్వేశనము ౧ అంక గోష్ఠకము పడుమటను పె-
9 దలు న ౨ కకలేటి పొలన క్రొయేటి పొలమేర యుత్తరన సేను ఖ ౧
10 బెరసి ౩ సేనును పెడలును ఇల్లుపట్టును పిలిం చ్చేకొని లోకబో-
11 ఇని ఆస్వైబోఇని కొడుకు కొమ్మనబోయుండు నిత్య న-
12 ందిమానిక మాన్యెండు [నె]ఇ ఆచంద్రార్కస్థాయిగా న-
13 డపంగలవాండు [లి][1]

No. 125.

(*A.R. No.* 511 *of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 శకవర్షంబులు ౧౨౧౮ గునేంటి దుమ్ముఖిసంవ్వత్సర మేషసంక్రాంతి పుణ్యకా-
2 లమునయందు శ్రీరారామేశ్వరశ్రీమ[న్*]మహాదేవరకు స్వస్తి సమస్తలోకాశ్రి[య*] శ్రీ-
విష్ణువ-
3 ర్ధనమహారాజులైన మహాదేవచక్రవర్తికూంతురు ఒదయమహాదేవిఅమ్మంగా-
4 రు తమ పురుషులైన స్వస్తి సహస్రబాహుప్రతాపవీ[ర్య]గుణసంపన్ను[లై]న శ్రీ-
5 మన్మహామండ్డలేశ్వర కోన గణపద్దేవరాజునకున్ను తమకున్ను పుణ్యముగాను
6 దీపావళిమహోత్సవానకై పోసెడి నెయిలెక్కల దివ్వెల[కూను]శివరాత్రి . . . . .
7 ంటు నెయి[బ్రా]హ్మల[కై] పెట్టిన క్షేత్రము పది పుట్లు [।*] . . . .
8 న నివే[ద్యా]నకు బియ్యము నందితూమున తూమెండు [నె]యి సోలెండును కూరలు
9 మూండును పెరుగు మానెండు [ను విడెము] పోంకలు . . . .
10 వట్టునకున్నై పెట్టిన క్షేత్రము ఆరు పుట్లు ఇ రెండు ధర్మ్మాలకుంగాను దేవానవాడ-
11 మట్టలి ఆక్షేత్రము సెర ఉప్పంబెలువు తూప్పునాను రాచెలువు పడుమ-
12 టాను బెరసి పదేను పుట్లును సేను పెట్టితిమి ఆ రెంటి అవసరాన[కును బె]ట్టిన
13 పన్నెరము రొత్తు పలములు . . . ద[ట్ట]ము రొత్తు పలములు . . . అద్దే-
14 న రొత్తు పలములు . . . . ఇంత్తపట్టును నీర ఆచంద్రార్కస్థాయిగాం బె-
15 ట్టితిమి [।*] స్వదత్తాం పరదత్తాం వా యో హరేతి వసుంధర[1]

No. 126.

(*A.R. No.* 511-*A of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 శకవర్షంబులు ౧౨౧౮ అగునేంట్టి దుమ్ముఖిసంవ్వత్సర మెషస[ం]-
2 క్రాంత్తిపుణ్యకాలమునయంను శ్రీరారామేశ్వర శ్రీమన్మహాదేవ-
3 రకు ముగ్గామలపే[రి]నేని కొడుకు మేర్నే[క] ఉప్పినేండు తమ తండ్రి పే-
4 [రి]నేనికిని తమ తల్లి సూరసానికిని ధమ్మ్రువుగాను అఖండ్డదీప-
5 మునకుం బెట్టిన మేకాదాలు ౫౦ ఈ దివ్వె క్షేత్రము పాలపల్లి ఉత్త-
6 రవుం బోలాన కాల్వ పడమట బ్రమ్మనెని ఉత్తరాన పాస్యమువారి సేసి-
7 న [గత్నె] సహితముగాను ఖ ౩ పిలిం జేకొని కొండమంచ్చి[లి] సేతకా-
8 దేవనబోయుండు నిత్య సంద్ధిమానిక మానెండు నెయి ఆసంద్రా-
9 కస్థాయిగా నడపంగలవాండు [।*] స్వదత్తాం పరదత్తాం వా యో హరే-
10 తి వసుంధర షష్టివ్వర్షసహస్రాణి విష్టాయాం జా[య*]తే క్రిమి[ః।*] శ్రీ-

[1] The inscription is left unfinished.

11 సరభోజు లిఖితం ఇ బోఇనికి పాటిపల్లిని యూరి దక్షి[ణా]న
12 గొడ్లావారి ఇ[డు]వ ఇల్లును [పె]డలును ఒకటి నుటు నారికేరాల
13 పట్టు తాడ్లు నాలుగు మావిండ్లు చింత్తలు సహితముగాను [।*]

No. 127.

(*A.R. No.* 512-*A of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 [శకవర్షంబు]లు ౧౨౨౨ గు నేంటి శార్వ్వరిసంవ్వత్సర పౌష్య శుద్ధ పంచ-
2 [ద]శియు సోమవారమునాండు ఉత్తరాయణసంక్రాంతికాలమందు
3 శ్రీరారామేశ్వరశ్రీమన్మహాదేవునికి స్వస్తి సర్వ్వలోకాశ్రయ శ్రీవిష్ణువ-
4 ర్ధనమహారాజులైన మహాదేవచక్రవర్త్తి కూంత్తులు ఒదయమహాదేవిఅమ్మ-
5 ంగారు తమ పుత్రులైన స్వస్తి సహస్రబాహుప్రతాపవీర్య్యగుణసంప-
6 [న్ను]లైన శ్రీమన్మహామండలేశ్వర కోన గణపద్దేవరాజునకున్ను తమకు-
7 [ం]న్ను పుణ్యముగాను పెట్టిన అఖండదీపానకు మోదాలు ౪౦ ఈ దివ్య క్షే-
8 త్రము మొట్టపర్త్తి దక్షిణ[పుం] బోలాన మాలకొట్టి తూర్పున
9 ఖ ౧ న ౧౦ ఇ యూరి ఉత్తరాన కొండావ[లో]న పాటిగుం[ట] తూ-
10 ర్పున సేను ఖ ౧ న ౧౦ బెరపి ఖ ౩ పిరిం జేకొని కొడ [మంచి]-
11 లి కేత కొ[డుకు*] దేవనబోండు నిత్య నంద్దిమానిక మా నెఇ అసంద్రా-
12 కర్క్కస్థాఇగా నడపంగలవాండు ఇ బోఇనికి మొట్టపర్త్తి యుత్తర-
13 పువాడను రావి తూర్పున ఇలుపట్టును పెడలుగాను ఆసంద్రాకర్క్కస్థా-
14 ఇగాం బెట్టితిమి [।*] స్వదత్తాం పరదత్తాం వా యో హరేతి వసుంధ[రాం] [।*] షష్టి-
15 వ్వర్షసహస్రాణి విష్టాయాం జాయతే క్రిమి[ః॥*] సరభోజు లిఖితం శ్రీ

No. 128.

(*A.R. No.* 513 *of* 1893).

ON ANOTHER PILLAR IN SAME PLACE.

1 స్వస్తి[॥*] శ్రీశకవర్షంబులు ౧౨౮౦ గు నేంటి కార్త్తిక శుద్ధ
2 ౧౪ గు స్వస్తి సహస్రబాహుప్రతాపవీర్య్యగుణసంపన్ను-
3 లైన శ్రీమన్మహామణ్డలేశ్వర కోన భీమవల్లభరాజుల సు-
4 పుత్రులైన రామనాథదేవకొమాళ్లు [శ్రీ]రారామేశ్వరశ్రీమహా-
5 దేవర స[న్ని]ధిని సర్వ్వకాలము[న్ను] యుదకదానము సేస్తిమి ఇ సలిశ-
6 ందిరికి యుదకాలు తెచ్చిపో[సి]డి బ్రాహ్మండు సంద్రసేఖరుని వెం-
7 టాయ పిరికి పాండూరి నరి[హిం]లిదిక్కు పాలానను రాజేశ్వరదేవ-
8 ర సేని ఉత్తరాన ఆలకోటి దక్షి[ణా]న గోటకము పడుమటను అ-
9 లముపు[ం]త్త తూర్పునను రెండు పుట్ల సేనును పలుకొలన కొంమ్మి-
10 సెటివరి ఇంటి యుత్తరాన పెంటుమండిసెటి ఇంటి పడుమట-
11 ను ఇలుపటు ప[డి]ముళ్లు నిడుపునా వెడలుపు యేడుము-
12 ళ్లును ఆచంద్రార్కస్థాయిగాను పెట్టితిమి నిల్లుకంపు వరినే[లో]
13 పొంచికొనువాండు[।*] స్వదత్తాద్ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తానుపాలనం
14 పరదత్తాపహారేణ స్వదత్తం నిష్ఫలం భవేత్[।*] స్వదత్తం పరదత్తం వా యో
15 హరేతి వసుంధరాః షష్టివర్షసహస్రాహి విష్టాయా[ం*] జాయతే క్రిమిః [॥*]
16 సరభోజు కొడుకు నాగోజు లిఖితం మంగళమహా శ్రీశ్రీశ్రీ[॥*]

No. 129.

(*A.R. No.* 514 *of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 శకవర్షంబులు ౧౩౮౮ అగు నేంటి శుభకృత్సంవత్సర భాద్రప-
2 దమాసమందు పాండూరి నాగరాజు అనపోతారెడ్డింగారికి
3 సుకృతముగాను శ్రీరామరామేశ్వరలింగానకు ధూ-
4 పఅవసరవేళలను ధూపానకు గుగ్గిలము పెట్టిగొన్నై దేవ-
5 క్షేత్రము ఖ ౩ న్ను ఆ తోంటపట్టు న ౩ న్ను నివే[శ*]న్నమున్ను క్రయము-
6 గొని పెట్టెను ఆ క్షేత్రము అనుభవించి నారణాశి నా-
7 రనంగారి కొడుకు అబ్బిన ఆచంద్రార్కముగను గుగ్గిలము
8 జరపంగలవాండు [॥*]

No. 130.

(*A.R. No.* 514-*A of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 గురుభ్యో నమః[।*] శ్రీరామేశ్వరాయ నమః। శాకాబ్దే నేత్రబాహాదినకరగ-
2 ణితే జ్యేష్ఠమాసే చ శుక్లే తిథ్యాదౌ శుక్రవారే శుభగుణసహితే సంత్ర[పా]-
3 య్యణస్య సూనుః [।*] అశ్వాయుర్వే[దః*]దవేత్తా సకలగుణనిధిర్వాణసు దేవాఖ్యప-
4 య్యణః శ్రీరామేశ్వరాయ ప్రతరదినవిభం దీపమేకం శివాయ [॥౧*] మాతుః పా-
5 దనమాజసేవనపరో సంత్రాయ్యణసూనుః కృతీ శ్రీమానచ్యుతశంకరారో
6 బుధనుత[ః*] శ్రీవాసుదేవాహ్వయః [।*] ప్రాదాద్బ్రాహ్మణపాదపద్మసలిలైరాపూ-
7 తమూ[ర్ధా] స్థిరం శ్రీరామపురాధిపాయ జగతాం దీపాయ దీపం ముదా [॥౨*]
8 రచితం తస్య జామాత్రా భైరవా[ఖ్యే]న సూరిణా। శ్రీరామేశ్వరస్యేదం శ్లో[క]-
9 ద్వ(ం)తయశాసనం। [౩*] స్వస్తి శ్రీశకవర్షంబులు ౧౨౨౨ గు నేంట్టి జ్యేష్ఠ శు ౧ శుక్రవా
రాన
10 అశ్వవైద్యఅనంతపండితుల సుపుత్రుండు ఆత్రేయగోత్రులు వాసుదేవపండి-
11 తులు తమ తల్లిదండ్రులకు ధర్మువుగాను తమ కొడుకులు అనంతపెద్ది-
12 కి దీర్ఘాయువ్యమంగాను శ్రీరామేశ్వరశ్రీమహాదేవరకు అఖం-
13 డదీపానకు పెట్టిన మోదాలు ౫౦ ఇ దివ్యక్షేత్రము పెనుమంచిలిని
14 మా ఖండికు జీయనిచెఱువుదగ్గఱ దక్షిణాన ఖ ౨। వల్లూరి పొల-
15 మేర ఉత్తరాన [పడెడ]ం దాని ఉత్తరాన నడిమి పొలానను పండుము
16 జెరపి ఖ ౩ ఈ మోదాలాను [ఈ] క్షేత్రమును చేకొని దోసబోల కాటబో-
17 యిని కొడుకు నారెబోయుండున్ను రామనబోయుండున్ను వరకాకొండ్మనబో-
18 యిని కొడుకు నారెబోయుండున్ను నిత్యసంధ్దిమానిక మానెడు నెయి
19 ఆచంద్రార్కస్థాయిగా జరపంగలవారు[॥*] స్వదత్తాం పరదత్తాం వా యో హ-
20 రేతి వసుంధర శష్టిర్వర్షసహస్రాణి విష్టాయాం జాయతే
21 [క్రిమిః] [॥*]

No. 131.

(*A.R. No.* 514-*B of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 శకవర్షంబులు ౧౨౧౮ గు నేంటి చైత్ర బ ౫ ర। ఉత్తరాయనసంక్రాంతికాలము-
2 [న*]ను శ్రీరామేశ్వరశ్రీమహాదేవరకు తమ్మిలి భీమయరడ్డింగారి కొ-

3 కుకు చోడయరడ్డింగారు తమకుం బుణ్యముగాను అర్ధజాము-
4 అవసరానకుం బెట్టిన క్షేత్రము వ[ల్లి]వాడపల్లి పొలాన పానుంగు కూ-
5 చెనంగారిచేతను అముబిలిచికొన్న ఖం[డుక] ఊరి దక్షిణాన చెల్లికల
6 చేను ఖ ౧ ఊడుకలకాలువ తూర్పున చేను ఖ ౨ వీరిచేత మొదలి
7 కుమటి పెద్ద[బి]పటి పొలానను కొన్నది ఖ ౧ బెరసి చేను ఖ ౪ కు ని-
8 త్య తూమెండు బియ్యము నివేద్యమూను మూండుగు నలును సోలెండు
9 నెయిన్ని ఆచంద్రార్కస్థాయిగాను దేవర నగరాన నడపువారము ఈ యర్ధ[జాము]
10 అ[*వ]సరానకు వీర పెటిన పల్లెరము బిస్సలు ౩ వ ౧౪ అడ్డెన ఎత్తు బిస్స-
11 లు [౨] వ ౨ చట్వము వ ౧౦ కూపఖుంట్ల బిస్స ౧ వ ౪ సవ[టి]శంఖు బిస్స ౧ వ-
12 ల ౧౦। [పంప]నసోమయాజుల కొడుకు పెద్దిభట్టోపాధ్యాలకు గంచనప్రోలి దేవ-
13 ని కొడుకు నాగభట్టు ఇచ్చిన క్రయపత్రను కోడేటి పొలాన మా ఖండిక
14 జమ్మిగుంట తూర్పున కస్వకాల్వ ఉ[ప]అ పడుమట స ౧౦ సేను కాలోచిత-
15 మూల్యము [కొంన]సనసిన్నాలు యిరువఇ ఒకటిండు కొని నిరుపాధికసో-
16 మ్మగా నిచ్చితిమి లెకటిన [౫] ౨ చి ౧ ని పొంకటిలు ౫ ఆకులు ౧౦ [।*]

No. 132.

(*A.R. No.* 514-*C of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 శకవర్షంబులు ౧౨౧౮ గు నేంట్టి చైత్ర బ ౫ ర। ఉత్తరాయన-
2 సంక్రాంత్తికాలమ[ం*]దు శ్రీరారామేశ్వరశ్రీమన్మహాదేవరకు తమ్మి-
3 లి చోడయరడ్డింగారి కొడుకు తమ్మిలి పెద్దింగారు తమకుం బు-
4 ణ్యముగాను అఖండదీపమునకుం బెటిన మొదాలు ౫౦ ఇ దివ్య-
5 కుం బెటిన క్షేత్రము పల్లవాడపల్లి తూర్పున పొలాన మోటక నుగు-
6 చేను ఖ ౩ ఈ మొదాలాను క్షేత్రముం జేకొని ఈంచెగొల్ల కొమ్మ-
7 నబోయిండు నిత్య సందిమానిక మానెండు నెయి ఆచ-
8 ంద్రార్కస్థాయిగా నడపంగలవాండు [।*] స్వదత్తాం పరదత్తాం
9 వా యో హరేతి వసుంధరాః షష్టిర్వర్షసహస్రాణి విష్ఠాయా-
10 ం జాయతే క్రిమిః[।*] నరణోజు లిఖితం మంగళమహాశ్రీ[॥*]

No. 133.

(*A.R. No.* 515 *of* 1893).

ON ANOTHER PILLAR IN THE SAME PLACE.

1 శాకాబ్దే వసుమూర్త్తి[రా]మరజనీనాథైశ్చ గణ్యే [౫]-
2 తే ఖ్యాతే దు[ర్ము]ఖవత్సరేచ విలసన్మాస్యుత్తమే శ్రావణే[।*]
3 శ్రీమద్దొడ్డయయల్లభూతలపతే రాజ్యప్రతిష్ఠా-
4 పకో మంచెల్లాఖ్యపురీశ్వరో నరహరిః పిన్నక్షితీశాత్మజః [॥౧*]
5 యథా కైలాసశిఖరం తథైవ పరిశోభితం। షోడ-
6 శహస్తప్రామాణదీర్ఘం తదర్ధవిస్తారం [॥౨*] చతు-
7 ర్వింశతిసుస్తంభైర్యుక్తం కల్యాణమంటపం ।
8 శ్రీరారామపురీశాయ రామేశాయ స[మా]ర్ప-
9 య[త్] ।[।౩*] రామయయెల్లనార్యేణ శ్లోకత్రయమిదం
10 కృతం [॥*] శకవరుషంబులు ౧౩౩౮ అగు నేంటి దు-
11 ర్ముఖసంవత్సర శ్రావణమాసమందును మ[ం]-

12 చెళ్లపిన్నమనేని నరహరినేనింగారు దొడ్డయఅ-
13 ల్లాడభూపాలునికిం బుణ్యముగాను శ్రీరా-
14 రామరామేశ్వరలి-
15 ంగానకు కళ్యాణ-
16 మండపము గట్టిం-
17 చెను [।*] యీ మండప-
18 ము న[ర*]హరినేనింగారి ప-
19 ంపున కిరిలేంక శిరిగి-
20 రినేండు గట్టించెను [।*] లిఖి-
21 తం సూరాసరి [॥*]

No. 134.

(*A.R. No.* 516 *of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 శాకాబ్దే నగరామరామశశిభిర్గణ్యే లసన్మ[న్మ*]థే వి-
2 [శ్వ] ద్దొడ్డ[య]యల్లభూపతివమానాథః ప్రతాపోన్నతః ।
3 పిన్నత్వాపనపుత్రకో నరహరి[ః*] స్వర్ణప్రభాం సద్రథం
4 శ్రీరారామపురీశ్వరాయ మహతే రామేశ్వరస్వామి-
5 నే ।[।౧*] శకవరుషంబులు ౧౩౩౭ అగునేంటి మన్మథ-
6 సంవత్సరానను దొడ్డయ(ల్ల)ల్లాడభూపాలు-
7 నికిం బుణ్యమవునట్టుగాను మంచెళ పిన్నమనాయిని
8 నరహరినేనింగారు శ్రీరారామరామేశ్వరదేవ-
9 రకు పసిండిప్రభాను రథమున్ను రథమున్ను [ప్రు]-
10 ంగారించి వస్త్రాలిఖన్ సమర్పణచేశెను [।*] సూర[లిఖి]-
11 ంతం [॥*]

No. 135.

(*A.R. No.* 516-*A of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 శుభమస్తు[।*] ఆసీత్పిన్నమహీపాలశ్చైతుద్ధార-
2 స్వయవర్ధనః । శ్రీరాంబుధావివ శశీ ఫలం క-
3 [1]ల్ప[త]రావివ॥ [౧*] తత్పుత్రోస్య నారభూపా-
లో నారాయణ-
4 ఇవాపరః। భూదేవానపి దేవాంశ్చ మోదయం-
తి దినే
5 దినే ॥ [౨*] శ్రీ శాకాబ్దే[2] చంద్రసింధురామశం-
భుమితే శుభే ।
6 (।) విశారాబ్దే మాఘమాసే పంచమీభాను-
7 వా[సరః]॥ [౩*] భూలినో రామలింగస్య శ్రీ-
రారామ [ఉ]-
8 [మా]పతేః । శిలామయాలయం [కృ]త్వా . .
9 ల్లాడమహీపతిం॥ [౪*] అల్లాడేశ్వరలింగంకం
నా[మ్నా]
10 కృత్వా శిలామయం । తస్య ప్రతిష్ఠామకరో-
11 ద్ద్విపార్థ్వం గోచతుష్టయం॥ [౫*] తస్యపూజో-
12 పహారాయ పట్టారిం క్షేత్రం అక్షయం ।
13 ప్రాదాదాగరుపుగ్రామేపుణ్యః పిన్నయ[నా]-
14 ర[న]॥ [౬*] అక్షీనా[య్యార్యన్న]మాంబా-
యాః పుత్ర[వ]-
15 ర్యేణ ధీమతా । సూరనాఖ్య-
16 కవీంద్రేణ రచితం శాసనం బహు॥ [౭*] న-

---

[1] There is an unnecessary syllable ళి at the beginning of the line.

[2] The two syllables శ్రీ and బ్దే are inserted below the line.

17 . . నిహితుండు కుచిలేంక సిరిగిరిసే-
18 [డు శ్రీ]రామేశ్వరునికి దిగుబంతిపాలానను
19 . . ము శేను యిచ్చెను ॥ యీ అటు . . .
20 . . . .
21 పూజారి గణపతి అనుభవించువాం-
22 డు ॥ సురాసరి లిఖితం [॥*]

No. 136.

(*A.R. No.* 516-*B of* 1833).

ON THE SAME PILLAR.

1 శకవరుషంబులు ౧౦౨౧వ గు నేంటి మార్గశిర శు ౧ ఆ । నాండు . . . .
2 . కాల[ము]నన్ను పాలుకొలని శ్రీరారామేశ్వర శ్రీమహాదేవరలకు శ్రీమప్రోలి శ్రీసె-
3 ట్టి ప్రోలిశెట్టి కొడుకు మారయ తమ తల్లి నాగమసెట్టిసానికిని తమ తండ్రి
4 [ప్రోలి]సెట్టికిని ఇద్దఱకుం బుణ్యముగాను సమస్తపాపక్షయార్థము [అపున]-
5 ట్టుమా మహేశ్వరప్రీత్యర్థముగాను పెట్టిన అఖణ్డదీపమునకుం బెట్టిన పా-
6 లము దేవపాలానను ఒదయనభట్టోపాధ్యలచేత [బె]ట్టి కొన్న ఖ ౫ . . .
7 [సే]ను ఖ ౨ . . . సేనును పంభ ౧౦ మోదాలాను కవిటిమిగొల్ల తిపనబో-
8 యండు చేపట్టి దేవర నగరను ఇ అఖండానకు నిత్య నందిమానిక
9 మానెండు నెయి ఆసంద్రాకర్కస్థాయిగాను నడపువాండు [।*] ఇ ధర్మవునకు నె-
10 వ్వరు విఘ్నము సేసినాను తమ తల్లిదండ్రుల గంగకర్తగాం బొడిచినారు [।*] వారణాసిని
11 [గ]ంగగోవు వధించినారు [।*] దేవరభక్తులకుం దప్పినారు [।*] స్వదత్తం పరదత్తం వా యో
12 హరేతి వసుంధరః [।*] శష్టిర్వర్షసహస్రాణి విష్టాయాం జాయతే క్రి-
13 మిః [॥*] కంచుదివ్యకంభం యెత్తు విస్యలు ౬ వ ౫[।*] మంగళమహాశ్రీ శ్రీ
14 సరణో[జలి]ఖితం [।*]

No. 137.

(*A.R. No.* 516-*C of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 శకవర్షంబులు ౧౦౨౦ గు నేంట్టి పౌష్య శుద్ధ ౧౦ గురు ఉత్తరా-
2 యణసంక్రాంత్రికాలమున పాలుకొలని శ్రీ రారామీశ్వరశ్రీ-
3 మన్మహాదేవరకు ప్రీతిగాను డాకరేమి అన్నిసెట్టి కొడుకు చంద్రప-
4 [త్తి] లకిర నాగిసెట్టి తమ తండ్రి అన్నిశెట్టికి తమ తల్లి పోతమ [సె]-
5 ట్టిసానికి తమ మామ ఉన్నిప్రోలిసెట్టికి ధర్మువుగాను సమస్త-
6 పాపక్షయార్థముగాను అఖండదీపానకుం బెట్టిన మోదా-
7 లు ౫౦ [।*] ఇ దివ్యకు క్షేత్రము కుత్తికోడేటి పాలాన అక్షే-
8 యముదికుర్న చెఱులో మిఱుతనుట్టి వెల్లెపుడి సాను-
9 లచేత క్రయలబ్ధము అయిన క్షేత్ర ఖ ౨ ఆ పాలానన [కా]-
10 టపత్తి మంచ్చెనంగారిచేత క్రయలబ్ధమయిన క్షేత్రము
11 ఖ ౧ ఇ మూండుఖన్ల్లు సేను ఇ మోదాలాను చేకొని ఒగ్గి[శ]-
12 రపు పిన్నిచింత్తకబోయిని కొడుకులు కూనబోయుండు-
13 ను పీని తమ్ముం[డు*] పెదనిస్వనబోయుండున్నా యాచంద్రాకర-
14 స్థాయిగాను నిత్య నంద్దిమానిక మానెండు నెయి నడపం-
15 గలవారు [।*] ఇ దీపానకు పెట్టిన లోహపుకంభ్భము ఎత్తు
16 విస్యలు[౭] [।*] ఇ ధర్మవునకు ఎవ్వరు విఘ్నము సేసినాను తమ తల్లిద-
17 [ండ్రుల] గంగకర్త బొడిచినారు [।*] వార[ణా]సిలోన గోవు వ[ధించి]నారు [।*]
18 స్వదత్తాం పరద[త్తా]ం వా యో హ-

19 రేతి వసుంధర [।*] షష్టిర్వ్వర్షసహ-
20 స్రాణి విష్టాయాం జాయతే క్రిమి[ః][।*]
21 లిఖితం సరణోజు శ్రీ [।*]

No. 138.

(*A.R. No.* 516-*D of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 [శకవర్షంబు]లు ౧౨౩౮ గు నేంటి ఉత్తరాయణసంక్రాంతి-
2 . . . . . [పుష్య] శు ౧౨ రవి । స్వస్తి[।*] సర్వలోకాశ్రయ శ్రీవిష్ణువ-
3 [ర్ధనమహా]రాజులైన ఉపేంద్రదేవచక్రవర్తుల సుపుత్రులైన రా-
7 యనారా[యణ] చక్రవర్తులు తమకు ధర్మముగాను శ్రీశ్రీరామ-
8 [కొప్పే]శ్వర శ్రీమహాదేవరకు తమ కట్టించ్చిన శనివారమ-
9 ంట[ప]ము అందుల శనివార మహోత్సవాలకు వారంవారాన ని-
10 [వేద్యముల]కు బియము తూమెండూను దీపవ[లి]మహోత్సవాల నివే-
11 ద్యాలకు [పండుసేసి]॥[1]
12 బియ్యమును ఇ నివేద్యాలమీంది కట్ల్యముటుల రసవర్గాలకూనై
13 . . . క్షేత్రము రాకుదిరిస్థలమున పెందలమిటితి ఊరి తూర్పున-
14 [న క్షేత్ర]ము మూండు పుట్లు చేన ఆచంద్రార్కస్థాయిగాను పె[ట్టి]తిమి [।*]
15 [స్వదత్తా]ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తానుపాలనం । పరదత్తాపహారేణ స్వద-
16 [త్తం నిష్ఫలం] భవేతు । స్వదత్తాం పరదత్తాం వా యో హరేతి వసుంధరా[ం ।*] ష-
17 [ష్టివర్షసహ]స్రాణి విష్టాయాం జాయతే క్రిమి[ః ॥*]సరణోజునాగోజులిఖ[తం] [॥*]

No. 139.

(*A.R. No.* 517 *of* 1893).

ON ANOTHER PILLAR IN THE SAME MANDAPA.

1 స్వస్తి [।*] శ్రీ శుభజాతకశకవర్షంబులు ౧౧౭౯ గు నే-
2 ంటి పుష్యమాస శుధ అష్టమియు శుక్రవారమునాండు
3 యుత్తరాయణసంక్రాంతినిమిత్యమున పాలుకొల-
4 ని శ్రీరారామేశ్వరశ్రీమహాదేవరకు కోన సత్యరాజు
5 రాజ్యశాసకులైన మధుగాంతకు సింగిరెడ్డి కొడు-
6 కు సూరపరడ్డి పూర్వ్వజాన్మదోషశమనముగాను
7 ఆచంద్రార్కముగాం బెటిన అఖండదీపమున-
8 కు మోదాలు యేంబై [।*] మేలుకడ నెన్నబోయిని కో-
9 డుకు యయ్యబోయిండు యీ పసులాను వంకు-
10 ము సేసుం గొని నిత్య నందిమానిక మానెండు నె-
11 యి నడపంగలవాండు । దీపగంభం నిస్యలు
12 ౧౦। వహిండి పుష్పమునకుం బెటు గండమాడ-
13 లు ౧౦ । లిఖితం సరణోజు [।*] కొట్టాక్షపత్రి దక్షిణ-
14 పాలానం బెరసి పందుము కా బెరసి పుటిని ఒక్క-
15 [దా]క్షి[2]

---

[1] The rest of the line is left blank.
[2] The inscription appears to be left unfinished.

No. 140.

(*A.R. No.* 517-*A of* 1893).

ON ANOTHER PILLAR IN SAME PLACE.

1 శాకాబ్దే నేత్రశైలక్షితిశశిగణితే మా[ఘ]క్రిష్ణేర . . .
2 . . . సోమస్య వారే విదితగుణనిధేర్వాసరాజస్య పుత్రీ [।*]
3 నాగాంబా . . కాంతీ ప్రదిత పరహితా . . మాణిక్యపేటీ ।
4 శ్రీరారామేశ్వరాయాఖిశమపరమదా[ద్దీ]పికా[ం హా*]సురూ[పా]ం [॥*]
5 వాసా రాజు కుంటుఋ నాగమ తమ తల్లిదండ్రులకుం
6 ధర్మార్థముగాం బెటిన అఖండదీపము ఇనుంపెట్లు
7 ౫ం [।*] వీని గొల్ల మాంకర్తినబోయుని కొడుకు నాగబో-
8 యుండు పేకొని సాలియంమానంబొకుండు [1] నెయి అ-
9 చంద్రార్కస్థాయిగా నడపంగలాండు [।*] వీరికి వ్రిత్తి ఒ-
10 క్షి[వ]తిః తూర్పున పొలకుంబాడెలోనం బుట్టి-
11 ండు సేను శివకోటి తూర్పున పాటిక్రేవం బింకం సే-
12 ను బెరసి ముప్పందుము సేను సేసి కుడువంగలాండు [।*]
13 దీనిక్తి యెవ్వరే [వి*] విఘ్నము సేసినవారు తమ పెద్దకొడుకు క-
14 పాలమునం గుడిచినారు [।*] గంగకఱుతం గవెలం బో-
15 డిసినారు [।*] లిఖితం సరణోజు [॥*]

No. 141.

(*A.R. No.* 517-*B of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 శకవర్షములు ౧౧౮౧ గు నేంటి ఉత్తరాయణ-
2 సంక్రాంతినిమిత్త్యమున శ్రీవిష్ణువర్ధనమహా-
రా-
3 జులైన ఉపేంద్రదేవచక్రవర్తిః శ్రీరారామీశ్వ-
4 రశ్రీమహాదేవరకు అఖండదీపమునకు పె-
5 ట్టిన ఆ[లు] ౫ం [।*] వీనిం జేకొని మేంకర్తిల
పోతన-
6 బోయుని కొడుకు సొన్నబోయుండు నిత్య న-
7 ండ్డిమానిక మానెంకు నెయి ఆచంద్రార్కస్థా-
యి-
8 గా నడపంగాలాండు [।*] యీ బోయునిక్తి
మొదలి-
9 మడికి పడుమటి మూండు పుట్లు సేను అను-
10 భవింపంగలాండు [॥*] [స్వ] [॥*] స్వదత్తం
పరదత్తంవా యోహ
11 హరేత్తి వసుంధరః [।*] శష్టివర్షసహస్రా-
ణి విష్టా-
12 యాం జాయతే క్రిమి । లిఖితం తాపాఋకు చి-
ద్యమా-
13 [చార్యః][॥]

No. 142.

(*A.R. No.* 517-*C of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 [శ]కవర్షంబులు ౧౧౮౧ గు నేంటి యుత్తరాయణ-
2 సంక్రాంన్తినిమిత్త్యమున మధురాంతకు మది[రి]-
3 రెడ్డి తమ తండ్రి బయ్యవరెడ్డికిని తమ తల్లి [పోతా]-

[1] Read సాక్షియంబొటకూనైండు.

4 సానికిని ధర్మువుగాను శ్రీరారామేశ్వరశ్రీమహాదే-
5 వరకును బెట్టిన అఖండదీపము మోదాలు ౫౦ ఏని-
6 ం జేకొని సదుకన ప్రోలెబోయిని కొ[డుకు][1]

No. 143.

(*A.R. No.* 517-*D of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 శకవర్షంబులు ౧౧౬౧ గు నేంటి యుత్తరా-
2 యణసంక్రాంత్తినిమిత్త్యమున శ్రీరారామే-
3 శ్వరశ్రీమహాదేవరకు మానెవల్లి సోమినేని
4 మనుమండు అ[మ] . . . నేండు తమ తండ్రి
5 దేమినేనికి తమ త . . . యాసానికి ధర్మువు-
6 వుగాం బెట్టిన సం . . . పానకుం బెట్టిన
తే-
7 త్రం గుండోము[1]

No. 144.

(*A.R. No.* 517-*E of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 శాకాబ్దే వ్యోమనాగక్షితిశశిగణితే పుణ్యసో-
మోప-
2 రాగే ప్రంహ్యద్దేవాళిమాళిస్థితమణివిలసత్పా-
దపం-
3 కేరుహాయ । ప్రాదాత్ శ్రీకొమ్మరాజో నృపతికు-
లని-
4 ధిర్దానమారాజస్య సూను[ః*] శ్రీరారామాధి-
పాయ శ్రిభ-
5 వనపతియే రామనాథాయ దీపం । శకవర్షం-
బులు
6 ౧౧౬౦ గు నేంటి కార్త్తీక సోమగ్రహణనిమిత్త-
ము-
7 న సరలపూండి రామరాజు సుపుత్రుండు కొ-
8 మ్మరాజు శ్రీరారామేశ్వరశ్రీమహాదేవరకు అఖ-
9 ండదీపానకుం బెట్టిన మోదాలు ఏంభయి [।*]
ఇదీప-
10 నకు పాలను పెంకరలపాటి దక్షిణం చెఱువుగట్ట
11 కెంను పుట్లు సేను ఇంత్తవట్టుం జేకొనిమాంకర-
భీమ-
12 నబోయుండును దుద్దపూండి కొమ్మనబోయుం-
13 డును ఆచంద్రార్కస్థాయిగాను నిత్య నంది-
మానిక
14 మ్మానెంను నెయి నడపంగలారు[॥*]

No. 145.

(*A.R. No.* 518 *of* 1893).

ON ANOTHER PILLAR IN THE SAME MANDAPA.

1 స్వస్తి [।*] శ్రీశకవరుషంబులు ౧౩౩-
2 ౫ అగు నేంటి జయసంవత్సర శ్రావ-
3 ణ [శు] ౬ సో । శ్రీరారామరామే-
4 శ్వరశ్రీమన్మహాదేవ[ర*]కు గం-
5 డరగండ గండభేరుండ బిరుదా-
6 ంకులైన అంనదేవభూపాలుండు
7 తమ తండ్రి అ[ళి]రాజుంగారికిని
8 తమ తల్లి అనమదేవంమంగారి-
9 కిని పుంణ్యమానటుగాను ఊరి ఉ-
10 త్తరాన తోంటవటు చేసు న ౧౦
11 ఆ తోంట సేసి వల్లబసెటి గు-
12 ండాయ జన ౨ ఇ త్రి త్రిపాల-
13 . . . .
14 మువండను ఖ ౧ న ౧౦ న్న మిఱులే

[1] The inscription is left unfinished.

15 వెలుగడం వండను [ఖ] ౧ న ౧౦ ను
16 అ పెరటి వట్టు న ॥ న్ను నివేశనం
17 న । న్ను ఆచంద్రార్కంగా నిచ్చె-
18 ను [।*] రామానసరి లిఖితం [॥*]

No. 146.

(*A.R. No.* 518-*A of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 [శ్రీ]గురుభ్యోనమః [।*] శకవర్షంబులు ౧౨౩౧ం గు నేంటి సౌమ్య-
2 శుద్ధ ।౩।ర। ఉత్తరాయనసంక్రాంతికాల[మ*]ందు శ్రీరారామేశ్వరశ్రీమ-
3 హాదేవరకు కాటపర్తి శ్రీపతిప్రెగ్గడంగారికి వీరి ధర్మ్మపత్ని గౌర-
4 మాంబికకు సుపుత్రుండు పాత్రుండు నాపస్తంబసూత్రుణ్డు గణసూత్రు-
5 ండు కస్యపగోత్రుండు సుత్రామామాత్యలిఖుండు సుప్రతుం ధమలమ-
6 తి తండ్రికి దైవమునకు ఐతిసద్గురునకు శ్రీవిశ్వనాధప్రెగడంగా-
7 రు వీరి ధర్మ్మపత్ని రామాంబికకు తమకుం బుణ్యముగాం బెట్టిన క్షేత్రం
8 జేకొని మావిండిపాటి దేవిపూజారి సూరెపెద్ది కొడుకులు మా[చ]-
9 నపెద్ది సూరె యీ నిత్య నందిమాలిక మానెండు నెయి ఆచంద్రార్కస్థా-
10 యిగా నడపంగలవారు [।*] వీర శ్రీవిశ్వేశ్వరప్రెగడంగార సంధ్యదీపమున-
11 కుం బెట్టిన మా[డ]కు పాలినేల పాదికవర్తిబిన్ని కొని ఆచంద్రార్కస్థా-
12 యిగా నడపంగలవారు [।*] ఇ దివ్యక్షేత్రం పాలేటి దక్షిణాన పల్లవో-
13 లి గుమిశివదేవర దేవభోగమున వుత్తరాన పోతుమట్ట ఆ వ-
14 డుమట అఖండదీపమునకుం బెట్టిన మోదాలు ౫౦ [।*] ఈ దివ్య-
15 [కు] ఖని [।*] స్వదత్తాం పరదత్తాం వా యో హరేతి వసుంధర [।*] షష్టిర్వ్వర్ష-
16 సహస్రాణి వి[ష్టా]యాం జాయతే క్రిమిః । నరణోజు లిఖితం [॥*] శ్రీ ॥

No. 147.

(*A.R. No.* 519 *of* 1893).

ON ANOTHER PILLAR IN THE SAME MANDAPA.

1 స్వస్తి [।*] శ్రీశుభకరశకాబ్దములు ౧౨౨౨ నేంటి ఆషాఢ శుద్ధ దశమి సో-
2 మవారాన దక్షిణాయనసంక్రాంతిపుణ్యకాలసమయమున సర్వ్వలో-
3 కాశ్రియ శ్రీవిష్ణువర్ధనమహారాజులైన తోలేటి ఇందుశేఖరదేవచక్ర-
4 వర్త్తి తమ తల్లిదండ్రులు విష్ణువర్ధనదేవచక్రవర్త్తులకున్ను భీమిదేవి-
5 ంగారికిన్ని పుణ్యముగాను శ్రీరారామేశ్వరశ్రీమహాదేవరలకు అఖండదీప-
6 మునకై । ప ౫౦ మోదాలాం పెనుంగొండ మా జీతములో మూండు పుట్లు సే-
7 ను పెటిలిమి [।*] వీనిం జేకొని కొప్పుల ప్రోలెబోయుండు అఖండదీపమున-
8 కు నిత్య నందిమానిక మానెండు నెయి ఆచంద్రార్కస్థాయిగా నడపంగలవా-
9 ండు [।*] ఇ బోయనికి పెనుంగొండలోన వొజ్జవాగి నెంచ్చన-
10 ము యుత్తరాన మట్ల సూరవరాజువారి నెంచ్చనము తూ-
11 ర్పున తొండపవారి నెంచ్చనము దక్షిణాన వీధి పడుమ-
12 టి పస్సుంబఖిలివారి ఇలుపట్లును మరితు
13 ఇ వ్రిత్తికి వీరి అల్లుండు పందిరిపోతనబోయుని కొడు-
14 కు దా[మె]బోండు దివ్యకు అచ్చివాండు [॥*]

No. 148.

(*A.R. No.* 519-*A of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 శకవర్షంబులు ౧౨౯౧ గునేంటి ఆషాఢ శు [౮] గు। కర్కాటకసంక్రాంతికాల-
మందు [మా]-
2 చి . . . మాంకి-[సెట్టి]ంగారి కొడుకు ప్రోలిసెట్టింగారు తమకుం బుణ్యముగాను శ్రీరా-
3 రామేశ్వర మహాదేవర అఖండదీపానకుం బెట్టిన మాడలు ౫౦ [।*] ఈ అఖండదీ-
4 పమునకుం బెట్టిన క్షేత్రము బైగుండ్లపడమటను పుష్పంగాలువపడమటి గట్టు
5 సీమగాను కొట్టారి జన్నపెద్ది ఖండ్రిక చేని తూర్పుగాను దొడ్డిపెద్దింగారి కామనకు-
6 ప్పిన పీరి తమ్ముండు కూచన కొడుకుల చేతాను కాలోచితమూల్యము పెట్టి సేకొన్న
7 ఖండ్రిక ఖ ౫ చేనును ఈ మాడాలాం జేకొని పిరుపూరి పెద్దిబోయని కొడుక్కు పోసెక-
8 బోయుండు నిత్య నందిమానిక మానెండు నెయి ఆచంద్రార్కస్థాయిగా నడపంగ-
9 లవాండు [।*] స్వదత్తాం పరదత్తాం వా యో హరేత వసుంధరాః । షష్టిం వర్షసహస్రాణివి-
10 ష్టాయాం జాయతే క్రిమిః ॥ సామాన్యోయం ధర్మసేతుర్నృపాణాం కాలేకాలే పాలనీయో భ-
11 వద్భిః [।*] సర్వానేతాన్భావినః పార్థివేంద్రాన్భూయో భూయో యాచతే రామచంద్రః [॥*]
12 సరణోజు లిఖితం [।] శ్రీ [॥*]

No. 149.

(*A.R. No.* 519-*B of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 స్వస్తి [।*] శ్రీశకవర్షంబులు ౧౩-
2 ౨౮ అగునేంటి విజయసంవ-
3 త్సర పుష్య బ ౩ గు శ్రీరారామ-
4 రామేశ్వరదేవరకు దొం-
5 డ్డపూండి పింగ్గసంగారు త-
6 మ తండ్రి దేవాప్రెగడకుం
7 సంసానికి తమ తల్లికిం బు-
8 ణ్యముగాను ప్రానమువారిచేతం
9 గొంన పుష్పల తోంట వుత్తరన నా-
10 గపతేవుకు దక్షిణం న ౨ చేను పూ-
11 రి దక్షిణచెంపవలో న ౧౦ పురి
12 వుత్తరన సప్పింలిగుంటకడ న ౧౦
13 నివేశనం పురి తుంపుఱముట్న
14 వుత్తగ న ౧॥ [।*] ఇ ధర్మం ఎవ్వ-
15 రు చెల్లనీకున్నను గంగ్గధరి-
16 ని గంగిగోవు చంపిన గతిం
17 బోతురువారు [।*] కాశరామాస-
18 రి లిఖితం [॥*]

No. 150.

(*A.R. No.* 520 *of* 1893).

ON ANOTHER PILLAR IN THE SAME MANDAPA.

1 శ్రీకోనగణపత్యా పాదారాధనతత్పరః । . . . .
2 సుజన్మారో మల్లనాయక ఇత్యసౌ । [౧*] శాకాబ్దే వేదనాగతిథి-
3 శశిగణితే సౌమ్యదిక్సం . . . శ్రీమత్ప్రోలిగాహ్వయస్య . . .
4 గుణనికేతనా[౯*]గమాంబాతమూజః [।*] ప్రాదాన్మల్లినాయకోసౌ (।) ప్రక-
5 టితమహిమప్రోజ్జ్వల[ం*] దీపమేకం శ్రీరామేశ్వరాయ త్రిభువ-
6 నగురవే దేవదేవాధిపాయ ॥ [౨*] శకవర్షంబులు ౧౧౮[౪] గు నే-
7 ంటి ఉత్తరాయణసంక్రాంతికాలమునందు ప్రోల్ల[నా]యకు-
8 నికి నాగసానికి సుపుత్రుండు నాతాసాని త[మ్ము]ండు కొ-

9 ల్లపసేని మఱందియైన మల్లినాయండు కోనగణపతి-
10 దేవమహారాజునకు పిరి వి[ల్లి]యైన అన్న్యమమహాదేవు-
11 లవూను ధమ్మవుగాను శ్రీరారామీశ్వరశ్రీమహాదేవరకు-
12 ం బెటిన అఖండదీపమునకు ఇచ్చిన ధేనువులు పంభయి [।*]
13 ఇ మొదాలాం జేకొని బూరబోల కొన్నెబోయుండు ని-
14 త్య నందిమానిక మానెండు నెయి ఆచంద్రార్కస్థాయిగా న-
15 డవంగలాండు [।*] రాజప్రోలి యుత్తరాన [జాది]కుప్పపాలాన ని-
16 ంతెల ఇశాన్యమునం [రాజరాజకొలి] పడుమట ఖ౧ [।*] రాజప్రోలి
17 దక్షిణాన ప[డ]పాలాన సివకోటిపొలిమేర యుత్తరాన ఖ౨ [॥*]

No. 151.

(*A.R. No.* 520-*A of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 శకవషంబులు ౧౨౪౦ గునేంటి పుష్య సు ౫ సో ఉత్తరాయణ-
2 సంక్రాంతినిమిత్యమున స్వస్తి [।*] శ్రీమన్మహామండలేశ్వర శ్రీ-
3 నాతదేవరాజుల సుపుత్రుండైన సోమవల్లభరాజులు శ్రీరారామీ-
4 శ్వరశ్రీమహాదేవరకు అఖండదీపమునకు పెట్టిన మొదాలు ౫-
5 ం [।*] పిరిం జేకొ[ని*] గుఱ్ఱము కన్నెబోయుని కొడుకు కొమ్మకబోయు-
6 ండు నిత్య నందిమానికను మానెండు నెయ్యి ఆచంద్రార్కస్థాయిగా-
7 ను నడవంగలావాండు [।*] యీ బోయునికి సంత్తానముక్రమకా-
8 లానకు ఊరి ఉత్తరపాలాన న౧ం [।*] ఆ పుంత్త ఉత్తరపుం-
9 పాలాన న ౧ం [।*] వెలుదుటితింటూపున నందిపుంత్త పశ్చిమా-
10 న సేను ఖ ౨ [।*] బేరపి మూండు పుట్లు సేమాను పెట్టి[తిని] . .
11 కుట్టనతో[పు]కు . . ఉత్తరాన పెరడూను అనుభవింప[గ]-
12 లాండు [।*] స్వదత్తాద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తానుపాలనం [।*] పరద-
13 త్తాపహారేణ స్వదత్తం నిష్ఫలం భవేతు [।*] నాగోజు లిఖితం [॥*]

No. 152.

(*A.R. No.* 520-*B of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 శ్రీశకవషంబులు ౧౨౧౭ గునేంటి మార్గశిర శు ౧ ఆ। మున సూర్య్యగ్ర-
2 [హణ]నిమిత్యమున పాలుకొలని శ్రీరారామీశ్వరశ్రీమహాదేవరలకును
3 శ్రీ . . . . మేశ్వరికిని ప్రీతిగాను బండిపర్త్తి బ్రదిప్రోలిసెట్టి కొ-
4 . . . . . తమ తల్లిదండ్రులు నాగమసెట్టిసానికిని ప్రోలిసెట్టికి-
5 [ని దనకును] బుణ్యముగాను సమస్తపాపక్షయార్త్థముగాను మూ-
6 . . . . . . ప్రీత్యర్త్థము గానుం బెట్టిన అఖండదీపమునకుం బె-
7 . . . . . పాలానను ఒదయనభట్టోపాధ్యాయలవారిసేత
8 . . . . నిలోనను కొరవి కాపనబోయునికి దివ్యకుం బెట్టి-
9 . . . . గాను యున్న ఖ ౨ న ౧ం సేనను పంభఇ మొ-
10 . . . . గొల్ల కొరవి కాపనబోయుని కొడుకు సోమనబో-
11 . . . . నిత్య నందిమానిక మానెండు నెఇ ఆసంద్రార్కస్థహికా
12 . . . . పవుత్రముగాను నడపువాండు [।*] ఇధమ్మవునకు
13 . . . . ము సేసినాను గంగకర్త్తను గోబ్రాంహ్మణవధ సేసినా

14 . . . . తమ తల్లిదండ్రులం జంపిరి [।*] దేవర భక్తులకు
15 . . . . . . దివ్యకుం బెటిన కంచుకంభము ఎత్తు విస్యలు ౨ పల
16 . . . స్వదత్తం పరదత్తం వా యో హరేతి వసుంధరః [।*] షష్టివర్షసహస్రా-
17 . . . . . . జాయతే క్రిమిః [॥*] సరణోజు లిఖితం మంగళమహా శ్రీ [॥*]

No. 153.

(*A.R. No.* 520-*C of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 శకవర్షంబులు ౧౨౧౬ అగునేంట్టి కార్త్తిక బహుళ ౭ గురువారమునాండు
2 శ్రీరారామేశ్వరశ్రీమహాదేవరకు పురవ[ల్లి] విద్దమనాహిని
3 కూంత్తులు సూరమరెడిసాని తన పెనిమిటి ఇకేరరడ్డికి తమ మామ
4 ఇ సెమరడ్డికి తమ అత్త సూరమరడిసానికి తమ తల్లితండ్రులకు
5 ధర్మువుగాను అఖండదీపానకు పెట్టిన మోదాలు ౫౦ [।*] వీనిం జేకొని
6 మాంకర్హల్ల బ్రోలెబోయిని కొడుకు బ్రోలెబోయండును వీరి కొడుకు
7 కొమ్మనబోయండును నిత్య నందిమానిక మానెండు నెయి ఆచ-
8 ంద్రార్కస్థాయిగా నడపంగలవారు [।*] ఇ బోయినికి క్షేత్రము గాకుదిరిస్థలా-
9 న పెంకలమిటిరి ఉత్తరపు పొలాన ఉప్పంగాల్వ తూర్పున జకులగం-
10 డాము . . . దక్షిణాన సేను ఖ ౧ న ౧౨ [।*] స్వదత్తం పరదత్తం వా యో
11 హరేతి వసుంధరః [।*] షష్టిర్వర్షసహస్రాణి విష్ఠాయాం జాయతే క్రిమిః [॥*]
12 [సరణో]జు లిఖితం [॥*]

No. 154.

(*A.R. No.* 520-*D of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 శాకాబ్దే నిధిబాణరామ[శశ]భృత్సంఖ్యాన్వితే పింగ-
2 ళే వర్షే మాసి చ ఫాల్గునే శుభతిథౌ రామేశ్వరస్వామి-
3 నే । శ్రీత్యాగరామమనేకపుష్పనికరం తత్సేవకోజ్జీ-
4 వితం దద్యాత్కేశవమంత్రిమల్లసచివః ఖారీమి-
5 తం క్షేత్రకం । శకవర్షంబులు ౧౩౪౯ అగునేంటి
6 పింగళసంవత్సర ఫాల్గుణమాస(మా)మందు[1]

No. 155.

(*A.R. No.* 521 *of* 1893).

ON ANOTHER PILLAR IN THE SAME MANDAPA.

1 [2]స్వస్తి [।*] శ్రీశకవర్షంబులు ౧౩౦౭ అ-
2 గునేంటి క్రోధనసంవ్వత్సర శ్రావణ బ-
3 [హు] ౧ సో [।*] నాండు స్వస్తిశ్రీ భువ
నైకవైరిశ్రీరారా-
4 మేశ్వరశ్రీమన్మహాదేవరకు జగనొబగం-
5 డ కళాదిరాయ అరియమండలీకరగం-
6 డ అప్పగోపయదిశాపట్ట చెంచుమ-
7 ల్లమాలికార రాయశేకొలుగం-
8 డ జగదగోపాల భుజబలభీమ
9 పాండ్యరాయగజసింహ్మ సంగ్రా-
10 మధనంజయ పల్లవత్రిణయన
11 పల్లవాదిత్య జగదళపాలాదిబి-
12 రుదము హొలాత్మహులైన కాటమరె-
13 డ్డివేమిరెడ్డింగారు తమ తండ్రి
14 కా[ట]మరెడింగారికిన్ని తమ తల్లి దొ-
15 డసానమంగారికిన్ని సుకృతము-

[1] The inscription is left incomplete

[2] The line begins with a floral design.

16 గాను పాలుకొల్ని ఊరి ఇశాన్యమున-
17 ంద[లి] వనకూనాయతోంటపటు పడు-
18 . . అల్లివారిగుంట ఉత్తరాన దే-
19 వక్షేత్రము క్రయముగాం గొంన తో-
20 ంటపటు న ౧౦ చేనుంను రామయ
21 దేవరకు పుష్పాలతోంటగాను యి-
22 స్తిమి [।*] యీ తోంట సేసి మూం
డుగా-
23 లాలాను దేవరకు పుష్పాలు తప్ప-
24 కుండాను పెట్టి నైలికిన్ని దేవుకున్ను
25 దేవ[క్షే]త్రము క్రయముగాం గొ-
26 ని పిసి ప్రతి ఖ ౩ నివేశనము న ।
27 పెరడు న ॥ ఆచంద్రార్కస్థాయిగా-
28 ను ఇస్తిమి । లిఖితం రామోజు [।*]

No. 156.

(*A.R. No.* 522 *of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 శకవర్షంబులు ౧౨౫౬ గునేంట్టి చైత్ర శుద్ధ ౧౦ గురువారాన
2 శ్రీరారామీశ్వరశ్రీమహాదేవరల సర్వ్యాలు సేయింపెడి
3 బోయ జీతనకు కోనభీమవల్లభరాజుల ఆనతిని చి-
4 ంగరాజు నాగనబోయుండు దేవర భండారాన కానికాపెట్టు
5 గద్యలు ౧౦[।*]ఇ బోయినికి క్షేత్రము తూర్పున పాలాన కసి-
6 మిసెట్టి ఉత్తరాన ఖ ౧ న ౧౦ ప్రగ్గిపర్తి తూర్పున న ౩
7 కొడపలాము సెట్టిపు దక్షిణాన అయిపకోడు న ౭
8 పెద్దావ[రా]న అయిపసేను సరియ తూర్పు న ౩ బెర-
9 సి ఖ ౨ న ౩ వింధ్యవాసిగుడి ఉత్త[రం] ఇలుపట్టు న-
10 గనబోయుండు ఆచయ్యా ఎజ్ఞేశ్వరభట్టోపాధ్యల-
11 కు పెట్టిన రెండు మాడలును దేవర భండారానక ఇసిరి[।*]
12 బెరపి గ ౧౨[।*]స్వదత్తం పరదత్తం వా యో హరేతి వసుంధ-
14 రః [।*]షష్టిర్వర్షసహస్రాణి విష్టాయాం జాయతే క్రిమిః[॥*]

No. 157.

(*A.R. No.* 523 *of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 స్వస్తి [।*] శకవర్షంబులు ౧౧౯౭ గునేంటి పౌష్య శుద్ధ
2 త్రయోదశి రవివారాన రా[జ]ప్రోలి మల్లినాథనా-
3 యకుండు స్వస్తి [।*] సహస్రబాహుప్రతాపవీర్య-
4 గుణసంపన్నులైన కోన గణపతిదేవమహారాజుల-
5 కు ఆయురారోగ్యైశ్వర్యాభివృద్ధిగా శ్రీరారామీశ్వ-
6 రశ్రీమహాదేవర నాట్యమండపము తూర్పు-
7 వాకిలి కంచుం దలుపులు[1]

No. 158.

(*A.R. No.* 523-*A of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 విభవసంవ్వత్సర చైత్ర శు ౧౦ గు । . . . . . .
2 దేశాల పంచ్చాహణంవారు రామయలింగముకగరి
3 పనిపాటులు చేసిలండ్డుకు కాశ సురాసరికి ప-
4 న్నుగూడు ఆచంద్రార్కముగాను మానిరి విడి-

---

[1] The inscription is left unfinished.

5 డతరం మానింద్ది x శ్రీరామలింగ్గానకు వరుసపూ-
6 జారివారు ఎనిమిది దినాలును వొక అవసరము మానె-
7 ండున్ను సోకొండుబియ్యానను పంచ్చకోణంవారి-
8 కి బుణ్యముగాను వుపాహా[ర]ము చేవారు [యీ]
9 ధమ్మా . . . ఎవ్వరును తప్పినవారు . . .

No. 159.

(*A.R. No.* 523-*B of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 శకవర్షంబులు ౧౧౮౯ గు నేంట్టి ఉత్తరాయణసంక్రా-
2 ంత్తినిమిత్త్యమున శ్రీరారామేశ్వరశ్రీమహాదేవరకు సూ-
3 రాసాని అరవింద్దనాయుండు తమ తంఢ్రి తెల్లపనేని-
4 కిం దమ తల్లి నామసానికి ధమ్మార్థవుగా అఖండదీపా-
5 నకుం బెట్టిన మేడాలు ౫౦ [।*] ఇ దివ్య క్షేత్రము పలుప-
6 ట్టి పొలానను ఒనమాసెలువు పడ్మటం బదేండుము
7 సేనుఇ సెఱువ్వ ఉత్తరానం బదేండుము సేను బెరసి ఖ
8 ౧ న ౧౦ సేను పిలిం జేకొని సెంగనబోయిని కొడుకు అ-
9 న్నెబోయుండు నిత్య నందిమానిక మానెండేసి నెయి
10 నడవంగాలవాంగు ఆచంద్రార్కస్తాయిగా [।*] స్వదత్తం
11 పరదత్తం వా యో [హ]రేత వసుంధరః [।*] శష్టివర్షసహస్రాణి విష్టా-
12 యాం జాయతే క్రిమి [॥*] లిఖితం సరణోజు [॥*][1]

No. 160.

(*A.R. No.* 524 *of* 1893).

ON A PILLAR OF THE ENCLOSURE IN THE SAME TEMPLE.

1 అస్తి చలమర్త్తిగండః పరంద్రిప-
2 జీవాపహారణకరయమదండః [।*] స-
3 దుగుణరత్నకరండః కవిజనశి-
4 ష్టేష్టవనజవనమార్త్త[ం*]డః [॥౧*] సోయం శ్రీవె-
5 లనాంటిచోడక్షితిపతిభూపాలచూ-
6 డామణిర్బాహాసిప్రవిదారితారినికర[స్సౌ]జన్య-
7 రత్నాకరః। సర్వోర్వీశ్వరచక్రవర్త్తికటకప్రా-
8 కారనామాంకితో గొంకక్ష్మాధిపనందనో
9 క్రీతినిధిః ప్రఖ్యాతతేజోనిధిః ॥ [౨*] శాకా-
10 బ్దే వసుబాణశేందుగణితే లోకత్రయ-
11 స్వామినే సోమస్య గ్రహణే మహేంద్రవిభ-
12 వ[ః*] సెబ్బాంబికానందనః [।*] శ్రీరారామనివాసి-
13 నే భగవతే భీమేశ్వరాయాదరాత్ ప్రాదాద్దీప-
14 మఖండవర్త్తిలలితం చంద్రార్కతారస్థిరం ॥[౩*]
15 ఇ దీపము స్థానపతియు సానిమున్నూఱ్వ-
16 రు నడప కలవారు [।*]

[1] On another face of the pillar are the following syllables :— శ్రీరామేశ్వరునికి అడ్డపెరిశెట్టి అర్చన కొమారుడు పెక్కన చేయింత్చెను in four lines.

No. 161.

(*A.R. No.* 525 *of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 స్వస్తి కలిమర్త్తిగండః పరంద్రివళీవాపహార-
2 ణకరయమదండః [।*] సదుగుణరత్నకరండః
3 కవిజనశిష్టేష్టవనజవనమార్తాండః [॥౧*] సోయం శ్రీ-
4 వెలనాంటిచోడక్షితిభూపాలచూడామణిబా-
5 హాసిప్రవిదారితారికకర[ః*] సౌజ (న్య) న్యరత్నాకరః [*।] భూ-
6 భృత్సాలికచక్రవర్తికటకప్రాకార[నా]మాంకి-
7 తో గొంకక్ష్మాధిపనందనః కీర్తినిధిః ప్రఖ్యాత-
8 తేజోనిధిః ॥ [౨*] భూపస్యాస్యకులాంగనా ధృతిమ-
9 తీ ధాత్రీవ భూభాసితా భూషేవాగజకామినీవ
10 లలితా గుండాంబికా రాజతే [।*] యా సాధ్వీ సు-
11 కవీంద్రబంధుజనతాభూదేవవృత్త్యర్త్తినామి-
12 ష్టా[నాం ని]కరప్రదానవిభవే సా కల్పవల్లీ-
13 తి చ ॥ [౩*] శాకాబ్దే వసుబాణచంద్రగణితే లో-
14 కత్రయస్వామినే వాణీశేంద్రమునీంద్రవంద్యయ-
15 శసే పేయం సతీభూషణ[ం*] శ్రీరారామనివాసి-
16 నే భగవతే [భీ]మేశ్వరాయాదరాత్ప్రాదాద్దీపమ-
17 ఖండవర్త్తికలితం చంద్రార్కతారాస్థిరం॥ [౪*]
18 ఈ దీపము స్థానపతియు సానిమున్నూర్వు-
19 రు నడపంగలవారు [।*]

No. 162.

(*A.R. No.* 525-*A of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 శ్రీరమణీయుండును సుజనాధారుండును విబుధ-
2 నుతగుణనిధానుండును విజయ [।*] శ్రీరమ్యమూర్త్తి-
3 గేతమ గారాపుం దనూజుం డభయకరుండు వొగడ [।*]-
4 వెలనాంటికిం జోడవసంగా వెలసిన కుఱుంగడలు
5 గలుగు వీరుండు నిజదో [।*] ర్బ్బాలమున బలిమియుం బా-
6 డియుం గలవాం డధికారపదవి గలవాండు మహిని [॥౨*]
7 శకమహీపాలకసం వత్సరములు శశినిధివియద-
8 ంక్ద సంఖ్యగాం గీర్త్తినుకరుండు రాజేంద్రచోడని యిష్ట-
9 సుభటుండ్డు వెంగ్గడయమతుండు సూర్యగ్రాంకమ్ముం దకల-
10 ంకమైన శ్రీరారామదేవుండగు శంభునకు భక్తుండై శ-
11 శిభవని ప్రకటింప్ప నిమర్గసప్తక మిచ్చె మొట్టపల్లి కాంచ-
12 లకునుం బరగు సానులకు॥ [౩*]
13 శ్రీమతుశ్రీరారామేశ్వరమున సానిమున్నూర్వ్వు వాడరు-
14 నాయకులు మల్లమారేనికి సట్టవత్తిత్తియు నావజన-
15 వృత్తియు నాచంద్రార్కమ్ముగా నిచ్చితిమి [।*] దీనినెవ్వ-

[1] Some space below this line is left blank.

16 రేని విలంబ్బము సేసినవారు గోబ్రాహ్మణవధ సేసి-
17 నవారు [।*] పెద్దకొడుకు కపాలమునం గ్రుడిచినవారు [॥*]

No. 163.

(*A.R. No.* 525-*B of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 శ్రీ [।*] శాకాబ్దే వసుశైలఖేందుగణితే తన్మేషమాసేసితే
2 పక్షే శ్రీశతిథౌ బృహస్పతిదినే ప్రాదాత్సు దీపద్వయం [।*] శ్రీ-
3 రారామపురే నివాసితవారస్త్రిలోకపూ[జ్య]ప్రభోః శ్రీమ-
4 . . . . . జాయాంబికాయాదరాత్ [।*] మా . .
5 . . . . త్రపీఠిగ సదమల . . . .
6 . . . . భక్తితోడ దశవర . . . .
7 . . . . మహికిమ్మడమొనరంగ్గం బాలార్కులక మొల్ల[వో]యుని [కొ]-
8 డుకు భీము వెట్టిన సిద్ధనబోయుని కొడుకు భీమనబోయు-
9 ండు నిత్య మానిక నెయి యావచ్చంద్రార్కులము వోయంగల[వా]-
10 ండు [॥*] [1]

No. 164.

(*A.R. No.* 525-*C of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1-6 . . . .
7 . . . . . . శతపత్రపత్రనేత్రః . . . . . .
8 . . . . సమానవక్త్రః ॥ . . . యుత్తమోత్తుంగ్గ . . .
9-10 . . . .
11 మానః । దానం యస్య సమగ్ర . . . .
12 . . . . . శౌర్య్యం యస్య విరోధిరాజవనితావైధవ్య-
13 దీక్షాగురుః [।*] కీర్త్తిర్ద్దివ్యనదీవ యస్య విమలా వ్యాప్య త్రిలో-
14 కీం వృతా పృథ్వీ యస్య చతు[:*]సముద్రవలయా సోత్యుంన్న[తో]
15 వర్త్తతే । శ్రీశాకేశ్వరవత్సరే విధునిధివ్యోమేందుసంఖ్యా-
16 న్వితే కార్త్తిక్యాం రిపురాజభీకరశరస్సోయన్నరేంద్రాగ్రణీః [।*]
17 శ్రీరారామనివాసినే భగవతే శైవ్వార్యయ సవ్వార్త్మనే ప్రాదాదా-
18 శశితారకం గుణనిధిర్ద్దీపావఖండ్డాం ముదా ॥
19 శ్రీయుతవత్సు శ్రీవరకవిగాయకనిధి సుంద్దరాంబికసుతుండు[ను]
20 శ్రీయుక్తుండనంగ నెగడిన రాయపనాయకుని కాన్త రాజాస్య మహిని ॥
21 గుణనిధివియదింద్దుగగనశశాబ్దంబు లమరంగ్గ నుత్తరాయణక-
22 మిత్త మకుపుల్యదినమున నజ్జాస్య నాచినాయకునకు-
23 ం చిన్నమాంబకుం దనూజ త్రోలమ గణికావిభూషణి భ-
24 క్తిం దన్నేలిన హరున కఖండంపుమాణికహింభూషణునకు శ్రీ-
25 రారామవరపురపతికి నఖండదీపంబు నిలిపె [।*] దీని జేకొని
26 నడపంగ్గంబూనె నిందువెలసి యొప్పదుం దమ సాని వృత్తింగా
27 జే[సు] కంటునకు నగ్రజాడు జకర్లసనునుండు దరత-
28 రంబుగ నాచంద్రతారకముగా [॥*]

[1] There is a much damaged inscription of about 12 lines below No. 525-B, which seems to record another gift of a lamp.

No. 165.

(*A.R. No.* 526 *of* 1893).

ON A PILLAR IN THE SAYANAGARA OF THE SAME TEMPLE.

1 స్వస్తి [।*] శ్రీఅభ్యుదయశాలివాహనశకవర్షం-
2 బులు ౧౪౧౮ అగునేటి దుర్ముఖినంవ్వ-
3 త్సర ఫాల్గుణ శుద్ధ ౧౩ శు స్వస్తి [।*] శ్రీసర(ా)వ-
4 లోకాశ్రయ శ్రీవిష్ణువర్ధనమహారా-
5 జులైన శ్రీ సాళోడా బెహరామహాపా-
6 త్రులైన శ్రీశంకరహరిశ్చంద్రమహా-
7 రాజులుంగారు సుముహూర్తాన
8 ప్రతిష్ఠచేశిన [పెరుమాండ్ల నగరము][1]

No. 166.

(*A.R. No.* 526-*A of* 1893).

ON A WALL OF THE SAME SHRINE.

1 స్వస్తి [।*] శ్రీ అభ్యుదయ శాలివాహనశ-
2 కవర్షంబులు ౧౪౨౬ అగునేటి రక్తాక్షి-
3 సంవ్వత్సర వైశాఖ శు ౧౦ గు శ్రీరామ-
4 రామేశ్వరస్వామిః అర్చకులకు అ-
5 త్తిలి శెట్టిరాజు గోటేటి లింగ్గరాజుంగ్గారు ఇ-
6 చ్చిన ధర్మశాసనం కొంజశీమలోను మా యిజా-
7 రతిగ్రామం పుల్లంపర్రును పూర్వ్వం సాగిన ఖ-
8 ండ్డికె పాముశా[యా]లికి పుంణ్యమున్గాను శివా-
9 ర్పణాం చేస్తిమి [।*] గనుక ఆ క్షేత్రం ఫలవరుచుకుని
10 ధూపదీపనైవేద్యతాంబూలాలు షోడచోపచా-
11 రాలు ఆచంద్రార్క్కముగాను [న*]డిపింస్తుంన్న సుఖా-
12 న అనుభవించేది । స్వదత్తాద్విగుణం పుణ్యం
13 పరదత్తానుపాలనం [।*] పరదత్తాపహారేణ
14 స్వదత్తా నిష్ఫలం భవేత్ । పిరాచారి లిఖితం[।*]

No. 167.

(*A.R. No.* 527 *of* 1893).

ON A PILLAR IN THE MASJID AT ELLORE, ELLORE TALUK, KISINA DISTRICT.

1 స్వస్తి [।*] సమస్తజనపరివృతాలంకృతుణ్డును గ-
2 మలాకరపురవల్లభుణ్డును సుకవిజనమనోరథా-
3 ర్థప్రదుణ్డును సకలరాజాశ్రయుణ్డును అనుహ్యాన్నాథమ-
4 హూదారగవైనతేయుణ్డును వితరణవిజితరాధేయుణ్డును
5 మన్నియదేవేంద్రుణ్డును సన్నినారా[య]ణుణ్డునునైన శ్రీమన్మహా-
6 మణ్డలేశ్వర కొలనిమణ్డలిక [కేశవ]దేవరాజుల చెలియలు [తే]-
7 ంటసాని ౧౧౨౨ గు నేంటి ఉత్తరాయణసంక్రాంతినిమిత్తమున కొ[ల]-

---

[1] These letters are partly erased on the original.

8 ని మూలస్థానశ్రీసోమేశ్వరమహాదేవరకు ఆచంద్రార్క్కస్థాయిగా
9 అఖణ్డదీపమునకుం బెట్టిన యినుపమొద్దు ౫౦ [।*] వీనిం జేకొని
10 నింద్రుకొలని గంగ్గనపాంగ్గను పిరి కొడుక్కులు ప్రోలె[యు]-
11 ను సూరెయును పోలెయును వీరలు పుత్రపౌత్రికము సానియ-
12 ంబాటి నిత్య మానెడ్డు నేయి నడపంగ్గలవారు [।*] ఇ గొల్లబోల[కు]
13 పస్సండరాగి పాలము చెల్లావలోన ముప్పుండ్డుము పేను పాలమేర-
14 కోటి తూర్పున మొడిక్కోటి నడుమటం బెట్టితిమి [।*] ఈ ధర్మ్మవు-
15 నకు విఘ్నము సేసినవారు గంగ్గకఱ్ఱం గ్గవిలలం బొడి-
16 సినవారు [।*] పెద్దకొడుక్కు కపాలమున కుడిసినవారు । ఏ-
17 తో ధర్మ్మాస్థితో జ[య*] [ము] [।*]యన్నాచయ్యా లికితం [॥*]

No. 168.

(*A.R. No.* 527-*A of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 చారుశకసమములు రసరసామ-
2 హేశసంఖ్యం బొల్పార మాడమెల్ల కు-
3 మారుణ్ణయ్య గుడపల్లి వే[।*]లారినాయ-
4 కునకుం దత్ప్రియకు హితముగ నిల్పెం దా-
5 ం జూరె సంధ్యదివియ గొలని సోమనాథు-
6 నకుం దగను। ఇందుల స్థానాధిపతులు
7 యీ దీపమాచంద్రార్కమ్ము నడ[ప*]ంగ-
8 [ల*]వారు [॥*]

No. 169.

(*A.R. No.* 527-*B of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 సరసీపురిమంత్రి
2 మాధవు వరభామి-
3 ని నాచమాంబ వనజా-
4 క్షునకును [।*] ధరం బె-
5 ట్టై సంధ్యదీపము హా-
6 రనయునక రేంద్రుశశి-
7 శకాబ్దము లెసగను ।
8 యీ స[ం*]ధ్యదీపము సేకొని క-
9 న్నమపండి[తు*]లు నామనపం-
10 డి[తు*]లు పుత్రపౌత్రికముగ
11 నడపంగ[ల*]వరు ।

No. 170.

(*A.R. No.* 527-*C of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 స్వస్తి [।*] శకవర్షంబులు
2 ౧౧౭౫ గు నేణ్టి ఉత్తరా-
3 యనసంక్రాన్తినిమిత్తా-
4 మున శ్రీకొలని మూలస్థా-
5 న శ్రీసోమేశ్వరమహాదేవ-
6 రకుం జెఱకువాడ సూర-
7 పరశ్రీ దన కొడుకు కేశ-
8 వునికిం [ద*]మకు ధర్మ్మా-

No. 171.

(*A.R. No.* 527-*D of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 శాయక వార్ద్ధిరుద్రశకసంఖ్య మెయిని సర-
సీ-
2 పురంబు నారాయణమూర్త్తికిం దిరసత
స్తుతిశ్రీ-
3 పెనుంగొండశాసనుం డయిన[వె]సెట్టితమ
4 అయ్యకు కేశవసెట్టి పేర లక్ష్మియుతమూ-
5 ర్త్తి వెట్టై దయ వెలుగం
6 చానిరు సంధ్యదీపమును॥

* The inscription stops here.

No. 172.

(*A.R. No.* 528 *of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 స్వస్తి [।*] సమస్తజనపరివృతాలంక్రితుండును గమలాక-
2 రపురవల్లభుండును సుకవిజనమనోరథార్థప్రదుండు[ను]
3 సకలరాజాశ్రయుణ్డును మన్నియదేవేంద్రుండును సన్ని-
4 నారాయణుండును నైన శ్రీమన్మహామండలేశ్వర కొలని
5 మండలిక సోమయరాజుల కులపత్ని ఎఱకమమహాదే [వి]
6 ౧౧౧౬ నేంటి ఉత్తరాయణసంక్రాంతినిమిత్తము [కొలని]
7 మూలస్థాన శ్రీసోమేశ్వరమహాదేవరకు ఆచంద్రార్కస్థాయి-
8 గా నఖణ్డదీపమునకుం బెట్టిన ఇనుపఎడ్లు [౫౦] [పినిం జేకొ]-
9 ని కూడేటి కాపనబోయని కొడుకులు నారెబోయ . . .
10 కాపనబోయుండును సింగనబోయుండును వీరి పుత్ర-
11 పౌత్రికము సానియంబాటి నిత్య మానెండు నెయి . . .
12 [దీ]పమునకు నడపంగలవారు[।*] ఇగొల్లబోలకు . . . .
13 చెఱుకుకోటి ఉత్తరమునం బెట్టిన చేను మూం[డు] . . .
14 దీపమునకు సాదము మన్నించ్చితిమి [।*] ఈ ధర్మ్మాపునకు . . .
15 ము సేసినవారు గంగకత్తిం గవిలలం బోడిచినవారు [।*] [పెద్దకొడు]-
16 కుకపాలమునం గుడ్చినవారు[।*] వారణాసి వ్రచ్చినవారు [।*] యతో [ధ]-
17 ర్మ్మస్తతో జయ[మ్] [।*] కొమారాచార్యు లిఖితం [॥*]

No. 173.

(*A.R. No.* 528-*A of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 మనుశివ[వత్సర]సంఖ్యాం బయోజిని-
2 శ్రీసోమేశ్వరునకు శ్రీదుర్గ్గికిం చే [।*]-
3 కొని రెణ్డు సంధ్యాదీపము లానరంగ భ-
4 ణ్డారుపు కొమరండొగిం బెట్టె దగను [॥*]
5 ఇందుల స్థానాధిపతులు రెణ్డు దీప-
6 ము లాచంద్రార్కమ్ము పుత్రపౌత్రికము
7 నడపంగలవారు [॥*]

No. 174.

(*A.R. No.* 528-*B of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 వరగగ నా . . .
2 శకవత్సరములుమ . .
3 [సొ]ల్లం గేశవేశ్వరుని . .
4 కొమ్మడను [సా]మజ . .
5 బుణ్డు వారిజాకర . . .
6 సోమనాథునకు గం . .
7 పుత్రుండు రెణ్డు సం[ధ్య] . .
8 ం బరగంగం బెట్టి దీపము . .
9 పద్మజచంద్రులయంత్తగా-
10 లమును। కుప్పనపండి-
11 తుల కొడుకు కన్నమపండి-
12 తులును మేడసానినామ-
13 యు పుత్రపవిత్రికము ఆ-
14 చంద్రార్కమ్ము నడపంగలవరు॥

No. 175.

(*A.R. No.* 529 *of* 1893)

ON THE SAME PILLAR.

1 శశ్వల్లోకవిలోకనామృతయుతే తారాపతి స్త్వర్థినాం దారిద్ర్యాంధ్రవిదారణే గ్రహపతి-శ్శ్రీశాద్రిపీఠో: ప[ర]ం జీ-
2 వానామనిశావనే గృహపతిః పంక్తే-జనీహృత్పతిః స్థా. తే-కేశవభూపతిర్వ్విజయతే విద్వ-న్ముఖశ్రీపతిః [।౧*] ఖా-
3 షామంబుజసంభవస్సరసిజాం శార్ఙ్గీవ శైలే . . . త్మసుతామివ ప్రియగుణాశయమ్ . . . మహేంద్రో యథా [।*] చంద్రాణీమివ చం-
4 ద్రమా దినమణి స్తద్ధర్మ్మపత్నీమివ శ్రీమత్కే-శవభూపతిర్వ్వర . . . దేవీముమాం సం-వృతః [॥][౨*] . . . . . . [వరే]ణ్యస్సింహ్యస్సింహాస్య తత్సు-
5 తః[।*]కరీపోతహరీపోతః పోతభూపకుమారకః॥ [౩*] పతతి సురపథుట్ట[శ్వే]తభూపాలభుష్పః స . . . . శవాల్కల్పవృక్షాత్[॥*] విన-
6 తఫలకుమారాత్సోమగోంకాల-న్మపుత్రాతిరామపి మరుతి వాతాదిత్యదేవీ లతాభిః॥ [౪*] స్వస్తి . . . . మ[ధు]రవచనరచనాభిరతు-
7 ండును । విస్తారితసుకవికవితానిపుణగుణసమ్మతుండును। దినరాజవిరాజితకరను . . . . కులికరుండ్రును। సుర-
8 మణిసురభిసురభూరుహవితరణగుణగణాభిమాన[క]రుండును । శిరతిశయ . . . . . . లితార్థసదోర్వ్యనిగ్రహుండును
9 నతావనీపాలపాలితేలాతలానుగ్రహుండును । వారిజాకరపురాధిపాలుండును పీరవారి . . . మనోలోలుండును । నన్నినారాయ-
10 ణుండును మన్నియచేవేంద్రుండునునైన శ్రీమన్మహామండలేశ్వర కొలని మండలిక కేశవదేవరజు ౧౧౩౮ గు నేంటి
11 ఉత్తరాయనసంక్రాంతినిమిత్తమునం దన కొడుకు పోతయకుమారునికి ధర్మ్మార్థముగాం గొ-లనిలోపలి శ్రీసోమేశ్వర-
12 మహాదేవరకు అఖండమునకుం బెట్టిన ఇన్నుఎడ్లు ౫౦ [।*] పి[లిం] జేకొని కడిక మెద్యబో-యుండును మల్లాపుం గామ-
13 నబోయుండును వీరి పుత్రపౌత్రికముంగా సానియంబొటి నిత్య మానెండు నెయి అచంద్రార్క్క-స్థాయిగా నడపంగలవారు [।*]
14 యతో ధర్మ్మ స్తతో జయః ॥

No. 176.

(*A.R. No.* 530 *of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 స్వస్తి [।*] శ్రీమన్మహామండలే-
2 శ్వర కొలని మణ్డలిక కేశవదేవ-
3 రాజుల బంట్లు దాయఘవారును
4 వారి అందు [ల] మనవితికొలుమన్న . .
5 శకవర్షంబులు ౧౧౯౯ నేంటి
6 యుత్తరాయణసంక్రాంతినిమిత్త-
7 మున కొలని మూలస్థానసో-
8 మేశ్వరమహాదేవరకు ఆచంద్రా-
9 ర్క్కస్థాయిగా సంధ్యదీపము .
10 ం బెట్టి భుజబలమ . .
11 కొని కుప్పనపడ్తితుల [కొ] . .
12 కన్ననయు నా[మనయు] . . .
13 పౌత్రికము నడపంగలవా-
14 రు ।

No. 177.

(*A.R. No.* 530-*A of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 శశిరామరుద్రశకనామ-
2 ములం గేశవమం[క్ష]లేశ్వ-
3 రుబింటు మహిమ వెలయ
4 చం[ది]రు దేవణ్ణు దండ్డెమాంబి-
5 కకును శ్రీయుతుణ్ణెఙ్గమనా-
6 యకునికిం గాగకి పుత్రుణ్డు గో-
7 మరుగాం దన భార్య్యా ముప్ప-
8 మకును ధర్మ్మా వొప్పుచుణ్డ
9 సంధ్దియదీపంబు శాశ్వతం-
10 బుగం బెట్టెం గొలనిసోమేశునకె-
11 లమి వెలుంగం [॥*] చెలువుగాంగ
12 దీనిం జేకొని కన్నసపండితు-
13 లు నసపుణ్డువారు బే-
14 డంగుగా నాచంద్రతారకముగ నె-
15 ల్లవారుం బొగడ॥

No. 178.

(*A.R. No.* 530-*B of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 సరసిపురి సన్నుతంబై శర-
2 వార్ధిశశాంకభూమి శంక-
3 మెయి న్నిసుస్థిరుండగు [వ]-
4 యపకొమన [1]

No. 179.

(*A.R. No.* 530-*C of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 పరగం గమ్మవైశ్యనిధి
2 భట్టిపు రేతండు ప్రోలిసె-
3 ట్టి కంబురుహదలాక్షి ప్రో-
4 లమసుపుత్రుండు యాన్త్రా-
5 మసెట్టి పెట్టె శ్రీసరసిపు-
6 రంబు క్రిష్ణునకు సంధ్దియ-
7 దీపము శాశ్వతంబుగాం బు-
8 రకరకైరవాప్తశశిభూ
9 రిశకద్రుములుబ్విగా పవ్వాంగా-
10 ను [।*] దీని సేకొని కన్నమపండి-
11 తు నమనపండి[తు*]లు నడపం-
12 గలవరు।

No. 180.

(*A.R. No.* 530-*D of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 స్వస్తి [।*] శకవర్షంబులు ౧౧[౮]-
2 ౧ గు నేంట్టి ఉత్తరాయణసం-
3 క్రాంతినిమిత్తమునం గొలని
4 ప్రసన్నకేశవదేవరకుం
5 బొడిడి కొల్లపనాయకు
6 కొడుకు బీమన పెట్టిన సంధ్య-
7 దీపము కాలమేగదాసులు
8 నడపంగలవారు ఆచంద్రా-
9 కర్క్కముగా [।*] బియ్యాసరి లి[ఖితం] [॥*]

---

[1] The inscription is left unfinished.

No. 181.

(*A.R. No.* 531 *of* 1893).

ON THE SAME PILLAR

1. శ్రీ స్వస్తి [॥*] సమస్తజనచరిత్రవిశాలంక్రితుండును గమలాక-
2 [ర]పురవల్లభుండును సకవిజనమనోరథార్థప్రదుండును
3 సకలరాజాశ్రయుండును మన్నియదేవేంద్రుండును సన్నినారా-
4 యనుండును అప్రతిహన్నాథమహాబాణగనైనతేయుండును వితరణ-
5 [విజి]తరాధేయుండును భయలోభదులభుండునైన శ్రీమన్మహా-
6 మణ్డలేశ్వర కోలని మండలిక [కేశవ]దేవరాజు శకవరుషంబులు
7 [౧౧]౨౭ గు నేంట్టి ఉత్తరాయణ[సంక్రాంతి] నిమిత్తమునం గోల-
8 [ని] మూలస్థానశ్రీసోమేశ్వర శ్రీమన్మహాదేవరకు మా తల్లి చ-
9 . ంబ్బికామహాదేవికి ధర్మ్మార్థ్థముగా ఆసంద్రార్కస్థా-
10 [యిగా] అఖండదీపమునకుం [బెట్టిన ఇనుప]మొత్తు ౫౦వి [।*] వీ-
11 [ని]ం జేకొని కడికి మేడియబోయు . . . కొడుకులు కొమరెయ [సూ]-
12 [రె]యు మేడియబోయిని తమ్ముని కొడుకు తల్లెయు వీరి పుత్రపౌత్రిక-
13 ము సానియుంబాటి నిత్య మాన[ఞు] నెయి నడుపంగ[ల*]వారు । యెనో
14 ధర్మ్మస్థితో జయము [।*] యన్నాచార్యస్య లిఖితం [॥*][1]

No. 182.

(*A.R. No.* 531-*A of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 సురుచిరపద్మినీపుర-
2 మునసోమున కబ్జభవేంద్ర-
3 రుద్రవత్సరముల నుత్తరా-
4 యణము సంక్రమణంబు-
5 న రెణ్డు సంధ్యలం [।*] జిరముగ-
6 ం బెట్టె దీప మొగి శ్రీపెను-
7 ంగొండవిభుణ్డు గన్నం డిన్నరసు-
8 తనూరి సెట్టిసతినాగమ-
9 పుత్రుండు ధర్మమూర్తి[నై] [॥*]
10 ఇండ్లుల స్థా[నా]ధిపతులు లాచంద్రా-
11 కర్ణారము పుత్రపౌత్రికము న-
12 డపంగలవారు [।*]

No. 183.

(*A.R. No.* 531–*B of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 చిరముగ ఘంటసా-
2 లయెఱసెట్టిపుగోత్ర-
3 ము వెన్నిసెట్టికిని సర-
4 సిజనేత్రివారమకు స-
5 త్పుత్ర వాసమ వెట్టెం బ-
6 ద్మినీ[।*]పురమున సోమ-
7 నాథున కపూర్వ్వము-
8 గా నిరుసంధ్యదీప మా-
9 సరసిజగర్భ్భవక్త్రికర-
10 చంద్రశశాంకతారశాబ్దసం-
11 [ఖ్యల]ను। ఈ దీపము యీ గుడిపానపతులు ఆ-
సంద్రార్కతారము
12 [న]డపంగలవారము॥ [అత్ర(?)]

---

[1] Below this inscription is one line of an unfinished inscription with the date Saka 1128.

No. 184.

(*A.R. No.* 531-*C of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 తరణిశశిశక సమంబు[ల న]-
2 రసిసోమేశ్వరునకు సంధ్యాదీప[।*][లి]-
3 రుసంధ్యలం జనం గ్గాటయవర-
4 పుత్రుండమాత్యయుత్తు [వెలు]-
5 ంగం బెటెను[॥*]ఈ స[ం*]ధ్యాదీపము-
6 నకుం బెటిన . . . స్వాములం
7 జేకొని ఈ గు . . . . ధిపతులు
8 రెండుస[ం*]ధ్యలను నాచ[ం*]ద్రా-
9 కర్కస్థాయిగా నడపంగలవాడు [॥*]

No. 185.

(*A.R. No.* 531-*D of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 పురకర శైరవా త్తశశిభూరిశకాబ్దము లొప్ప శా- .
2 ంజ్జీకిని సరసీపురంబులో నిలిపె సంధ్యియదీప-
3 ము వెన్నిసెట్టికిం [।*]దారుణి యు ఘంట్టసాలపురి దారమ-
4 కుమ ఫల మొంద్ద పిరికిని వరసుతయైన వాసమ
5 ద్రువంబుగ నాశశితారకంబుగాను [॥*] యీ సంధ్యాదీ-
6 పము పేకొని(కొని) కన్నమపండ్డితులు నామనయు రెం-
7 డ్డు సంధ్యల నడపంగ్గలవారు ॥

No. 186.

(*A.R. No.* 532 *of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 శ్రీశుభశకదరదిశవత్సరములు వేదత్రి [లో*]చనరు
2 ంద్రసక్య వెలయంగ వైశాఖవిమలసప్త- మియునా
3 సోమవాసరమున సుస్థిరముంగ । కొలని- కేశవదే-
4 [వు] కొలికి సుఘటించు [ఎ]నపో తికేత- నల్లశ్రీ
5 తితమ్మాం డిహాలోకమున సుఖవింతియ సాలు
6 వొమ్మని తల్లిదండ్రుని నల్లం దలంచి । మదన-
7 సద్రిశుండు [కొ]వన దివియప్రోలం దమరపు- రమున
8 కరీంతో నరుగుచుండి। కొలని సోమేశ్వరునకును సలలిత-
9 ముంగా సంధ్యాదీపంబు వెటించ్చె ససన్వతముం- గ ॥ వరనాలుగు-
10 సిదడసెట్టిగోత్రవిలస-
11 ద్ధీరుద్రసఖ్యల నురచితముగ సరసీపు।[1]

No. 187.

(*A.R. No.* 532-*A of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 స్వస్తి [।*] శకవర్షంబులు ౧౧౪౩ గునేంటి ఉత్తరాయణ-
2 సంక్రాన్తినిమిత్యమున కొలనివీటి శ్రీకేశవదేవర-
3 కు వేంకర్ణ రస్యన [శ్రీ]మ వనకు ధర్మువుగా స-
4 ంధ్యాదీపమునకుం బెట్టెను [॥*] ఇంద్దుల స్థానా-
5 . . . పండ్డితుల సోమనపండ్డితులు పీర-
6 . . . ఆచంద్రార్కస్థాయిము నడపం[గలవారు] [॥*]

[1] The inscription is unfinished.

No. 188.

(*A.R. No.* 533 *of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 స్వస్తి [।*] సమస్తజనపరిత్రిత్రాలంక్రితుణ్డును గ-
2 మలాకరపురవల్లభుండును సుకవిజనమనోరథా-
3 ర్థప్రదుణ్డును సకలరజాశ్రయుణ్డును మన్నియదేవేంద్రుండును
4 సన్నినారాయణుణ్డును అసుహ్రిన్నాథమహోరగవైనతే[యు]-
5 ండును వితరణవిజితరా[ధేయు]ణ్డును భయలోభదుల్లభుణ్డును-
6 నైన శ్రీమన్మహామండలేశ్వర . . . మణ్డలిక కేశవదేవరాజు ధ-
7 ర్మ్మపత్ని సోమాంబ్బికామహాదేవి శకవరుషంబులు ౧౧౧౮ గు-
8 నేంట్టి ఉత్తరాయణసంక్రాంతినిమిత్తమునం గో[ల]ని మూలస్థాన-
9 శ్రీసోమేశ్వరశ్రీమహాదేవర[కు] ఆచంద్రార్కస్థాయిగా అఖ-
10 ణ్డదీపమునకుం బెట్టిన యి[ను]పదె[డ్లు] . . పిడిం జేకొని
11 కోటవి నూయ్యబోయుండును నూయ్యబోయిని కొడుకులు కో-
12 మ్మయు నంగ్గయు పుత్రపౌత్రికముగా సాయంబాటి నిత్య
13 మానెండ్డు నెయి దీపమునకు నడపంగలవారు ॥ ఎతో ధర్మ్మ-
14 [స్త]తో జ[యగ]ము। [।*] యన్నాచార్య్యస్య లిఖితం॥

No. 189.

(*A.R. No.* 533-*A of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 గురుమతిమంత్రిశ్రీధరునకుం గ్గోసనాంబకు
2 నంద్దనుణ్డు సుస్థితుంకగు భీమశౌరి సరసీపురి [నో]-
3 ప్పిన సోమనాథదే[।*]వరకు నఖణ్డదీపము ధ్రువంబుగ నేర్పఱ-
4 చం బెట్టి రోహిణీశ్వరకరకైరవాత్తశశిసంఖ్యశకాబ్దము
5 లువిన్ద్యాం బవ్వంగాను [॥*] ఉత్తరాయణసంక్రాంతినిమిత్తమున కోలని శ్రీ-
6 మనపెగ్గడ తమ తంద్రి పెద్దశ్రీధరపెగ్గడకు తమ తల్లి కోసమాంబకు ధర్మ్మా-
7 ర్థంగాం బెట్టిన యీ యఖణ్డదీపము యినపదియెడ్లు ౪౦ [యే]ంభ-
8 యిం జేకొని సానియంబాటి నిత్య మానెడ్డు నెయ్యి దీపమునకుం బోసి
9 యీ గుడి స్థానాధిపతులైన కుప్పనపణ్డితుల కొడుకు కన్నెపణ్డితుం-
10 డును నామపణ్డితుండును పుత్రపౌత్రికముగా యాచంద్రార్కమము
11 నడపంగ్గలవారు ॥ యన్నాచార్య్యస్య లిఖితం ॥

No. 190.

(*A.R. No.* 533-*B of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 స్వస్తి [।*] శకవరుషంబు-
2 లు ౧౧౨౩ గునేంటి ఉత్త-
3 రాయణసక్రాంతినిమి-
4 త్తమునం గోలని ప్రసన్నకే-
5 శవదేవరకు నబ్బిసెట్టి కొడు-
6 కు నాగిసెట్టి పెట్టిన న-
7 ంద్యదీపము సోమన-
8 పండితుల పుత్రపౌత్రి-
9 కముగా నడపం-
10 గలవారు [॥*]

No. 191.

(*A.R. No.* 533-*C of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 స్వస్తి[।]శ్రీ కొలని మూల-
2 స్థానశ్రీకేశవదేవరకు
3 మణ్డ్యజక్కొడుకు శొంట్టోజ
4 తమ తంండ్రికి ధర్మ్మువు-
5 గా సంధ్యాదీపమునకు-
6 ం బెట్టిన భుజబలమాడ ఒకటి-
7 ండు [।*] యీ గుడిం స్థానాధిప-
8 తులు పుత్రపౌత్రికముగ
9 నడపంగలవారు ॥

No. 192.

(*A.R. No.* 533-*D of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 శ్రీరమ్యముగు సరసీపురిసోమేశ్వరునకు-
2 ను విష్ణుదేవునకు భ_క్తి । యమరంగ్గ నిరుసంధ్యయ-
3 లయంద్దు నెంతయు వెలుంగంగ్గ ధారుణివ[ల]య-
4 నాయండగు కేశవాధిశు సతివ శ్రీగు[డు]పూండి
5 గోకర్ణదేవునకును ముదమునం బ్రాసాద మెత్తి-
6 ంచ్చి బహుధర్మ్మావులయంద్దు వరగిన మల్లా-
7 [ంబ]వరసుపుత్రి । సోమనాయకభూసుధాధా[మ]-
8 సంఖ్యం గాత్తికము శుద్ధశివతిథిం గాం_త్తి-
9 [స]హితు ।ంచగు గదాధరదేవని నైతమాంబ
10 [స]ంధ్యదీపంబు లోగిం బెట్టె సాశ్వతముగ [॥*]

No. 193.

(*A.R. No.* 533-*F of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 అంబరశరశివసంఖ్యం ద్రియంబకవ . . . . .
2 లకు దయామతితో నైతాంబ సరసీపుర .
3 . . దం బమరంగ సంధ్యదీపతతి వెట్టె . .
4 శ్రీ [॥*]

No. 194.

(*A.R. No.* 534 *of* 1893).

ON A PILLAR IN THE KAZIS HOUSE AT THE SAME VILLAGE.

1 [శకవ]ర్షంబులు ౧౧XX గునేంట్టి
[బి]-
2 [షు]సంక్రాంత్తినాండు శ్రీమన్మ-
3 హాప్రధాని అనంత్తనప్పెగ్గడ కొడుకు
4 [మల్య]పెగ్గడ స్వస్తి [।*] దెం[దు]
లూరి మూల-
5 స్థానశ్రీసోమేశ్వరమహాదేవరకు [మా]
6 కట్టించ్చిన గుడిమణ్డపమున[కు] నాట్య-
7 మణ్డపమునకు నేంట సున్నము సేయి-
8 ంచ్చిడిదానికిం బోయిన చోటినైం[చ]
గలి-
9 గినం బెట్టించ్చిడిదానికినై ముపింండి-
10 గుంట్టచేను ముప్పంద్దుమున ఆకాల్ల-
11 యిశాన్య .
12 లున్నుం బెట్టితిమి [।*] [ఇ]ం[త్తవ]ట్టు
13 ఆచంద్రార్కస్థాయము ఈ మంట్టపముల ధ-
14 ర్మవునకు నడపి పుణ్యమునం బొంద్ది
15 డిది [।*] సానిమానినిబద్ధములకుం బెట్టి
[డి]-
16 ది[ఈ]మణ్డపముల పనియు చేయించ్చిడిది-
17 (ది) గాకుండ్డానెవ్వరు సేసిరేని మహా-
18 పాతకము సేసినవారు ॥

No. 195.

(*A.R. No.* 535 *of* 1893).

ON THE ENCLOSURE OF THE GANGEYESVARA TEMPLE AT TADIKALAPUDI, SAME TALUK AND DISTRICT.

1 ౼ స్వస్తి [।*] శ్రీ శకవరుషంబులు
2 ౧౧౭౧ గునేంట్టి సౌమ్య శుద్ధ ద్వితీయ్య-
3 యు వ[డ్డ]వారమునాంట్టి యుత్తరాయ-
4 ణసంక్రాంత్తినిమిత్తమున వేంగివేయు-
5 [ంటికి] రాజధానియైన శ్రీమత్తడకలపూ-
6 . అయ్యనీశ్వర శ్రీమహాదేవరకుందడు-
7 [కలపూ]ండి జోగ్యస్య గో[వి]ంద్దభ[ట్లు] రాజ్య కా-
8 . . మాళి[వి]ద్ధియు నిహపరా-
9 . . సిద్ధియంగ్గా నఖండ్డదీపమున-
10 కుం బెట్టిన మోదాలు ౫౦ [।*] సినిం జేకొని .
11 . . కి ఎఱ్ఱబోయుండు ఆచంద్రార్క-
12 . . . నిత్య సంధ్దిమానిక మానెండు
13 . . వోసి నడుపంగ్గలవాం[డు][।*] .
14 . . మ్మ్రస్తతో జయ దీని .

No. 196.

(*A.R. No.* 535-*A of* 1893).

ON A PILLAR OF THE KALYANA-MANDAPA OF THE SAME TEMPLE.

1 శఖవరుష ౧౧౫౦ [గు]-
2 నేండు అరసేశ్వర-
3 శ్రీమహాదేవ[ర]-
4 కు [నొ]కదీపము (నకు)-
5 నక[ప్పొ]త్తబోండు
6 [కవి]ల [౫]౦ పె[ట్టా]ం[డు]

No. 197.

(*A.R. No.* 535-*B of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 శఖవర్షంబులు ౧౧-
2 [౩]ర గునేంట్టి నలసంవత్సర
3 వైశాఖ శు ౧౩ గు అరసే-
4 శ్వరశ్రీమహాదేవరకు
5 రాచగురి పెదకోడుకు-
6 [సుబ్ర] మ్మణిశివాచా-
7 లును స్థానికులును గొ[ల] చిం[పె]-
8 ద మలుబోళిండు[గా] సేసి ఆ[ని]
9 అలుండు పినమల్లబోళిని అ[మో]-
10 దాలు అరదీపానకు ఇ . . .
11 థా పూర్వక్రమాన నడుపరు [॥*]

No. 198.

(*A.R. No.* 535-*C of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 శకవరుషంబులు ౧[౦]౯.
2 నేండు అరసే-
3 శ్వరశ్రీమహాదేవ-
4 రకు అఖండాదీప[1]

No. 199.

(*A.R. No.* 535-*D of* 1893).

ON ANOTHER PILLAR IN THE SAME MANDAPA.

1 ౼ శఖవరుషంబులు ౧-
2 ౧౯[౭]నేంటి గోలకిస్తాన-
3 పతుల ఉత్తమశివులు
4 అరసేశ్వరశ్రీమహాదేవ-
5 రకు పెటిన మోదలు ౩౦ [।*] వి[2]

---

1 The stone below this line is cut off and the four lines contained on the next face are completely worn out except for one or two stray letters.

2 The stone below this line is cut off.

No. 200.

(*A.R. No.* 535-*E of* 1893).

ON ANOTHER PILLAR IN THE SAME MANDAPA.

1 శ్రీమద్వీరబలంజ్యవంశతిలక-
2 స్సద్ధర్మ్మైకమార్గాశ్రితో ధీరా .
3 . గుణాకరః కలియుగ . .
4 . . . త్మజో నిత్యస్సత్య[ర]తః .
5 . . . తాతో సెట్టికామాత్మజః . ఖ్యా [తం]
6 . . మ సెట్టి నామ సుతధీమా . .
7 . మాంబాసుతః॥ శాకాబ్దే [నిధివా]-
8 ర్ధిరుద్రగణితే మాసే తథా ఫాల్గుణే
9 [ప]క్షే చైవ సితేతరే కుజదినే ప్యా-
10 చంద్రమాతారకం ప్రాదాద్దీప[మ]
11 . . . . రిమాండుంబ
12 . . . . ముద్దిశ్య తం॥
13-14 . . . .
15 . . . . దేశి .
16 . . . పురంబున . . . .
17 . . . . సత్యవ్రతుండగు
18 [సో]మిసెట్టికిం బుత్రుండు శ్రీ .
19 . . . . సంతత
20 . . . . తిలకు
21 . గ్గనాండుంబల్ల . . . . .
22 లోకగురునకు ముప్పదిరేను ధేను-
23 వులన . . . సదాని॥ వీనిం జేకొని స-
24 హస్రబోల నావబోయుండు ని-
25 త్య నందిమానెండు నెయి ఆ-
26 చంద్రార్కాము అఖండదీపము-
27 నకు న[డపం]గలవాండు [।*]

No. 201.

(*A.R. No.* 535-*F of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 [శ]ఖవరుషంబు-
2 లు ౧౧౮౨ గు నేండు
3 [అ]రుణేశ్వర శ్రీమహా-
4 దేవరకు [నా]క దీప[ము]-
5 నకు మాడు ము . .
6 . బోండు మల్లెబో . .
7—10 . . . .

No. 202.

(*A.R. No.* 535-*G of* 1893).

ON ANOTHER PILLAR IN THE SAME MANDAPA.

1 శ్రీశకవత్సర శ్రీశధరా[తళ]-
2 శశిధరమితము[గాం] చైత్ర[బ]-
3 హుల[ప]క్ష త్రితీయ్యయు[।]మే-
4 షసంక్రాంత్తి నిమిత్తము[నం]
5 వీరబలంజ్యధర్మ్మ[।*]నిర[తుం]-
6 డు దాచ[సె]తిమసెట్టి కల్యాత సే-
7 త్రి గేతమాండికకునుం శ్రీతి-
8 తమాజుండు మహితగుణా-
9 ఢ్యుండు మల్లిసెట్టి భక్తి బె-
10 [ట్టి] నాండుంబల్లిహా[హారు]
11 కు నఖండదీపమా
12 దరముగనే యిరువ-
13 [ద్ది]ను మొదవులుం బ్రసిద్ధిగాంగ। దీనిం
14 జేకొని వెలనాంటి గనెబోయిని కొడుకులు బ్రో-
15 లెబోయిండు నల్లెబోయుండును నిత్య నంద్దిమా-
16 నెండు నెయి ఆచంద్రార్కము నడపంగ్గలవారు [।*]
17 స్వదత్తం పరదత్తం వా యో హ-
18 రతి వసుంధరా [।*] షష్టిర్వర్షస-
19 హస్రాణి విష్టాయాం జా-
20 యతే క్రిమి[ః*]

No. 203.

(*A.R. No.* 536 *of* 1893).

On a pillar in the same village.

1 ౯ స్వస్తి [।*] శకవర్షంబులు
2 ౧౧౩౦ గు నేంట్టి వవ్రుష్య బ-
3 హాల ద్వితీయ్యయు గురు[వా]-
4 వ్యమున ఉత్తరాయనసంక్రా-
5 ంత్తినిమిత్తమున అండుంబ-
6 ళ్లి హారుణేశ్వరశ్రీమహాదే-
7 వరకు శ్రీమన్మహామణ్డలేశ్వ-
8 ర వేంగ్గిమహాదేవరాజుల బ-
9 ంట్ట కొట్య కొమరినాయకుం-
10 డు అఖణ్డదీపమునకుం బె-
11 ట్టిన మొదవులు ౨x [।*] ఏనిం జే-
12 కొని ఆనబాల మాతంన్న తర-
13 తగమ నిత్య నందిమానెం[డు]
14 నెయి పోసి ఆచంద్రార్కస్థా-
15 యిగా న[ఖండదీపము నడ]-
16 వంగలవాండు . . . . . .
17 . . . .
18 . . . . శ్రీ

No. 204.

(*A.R. No.* 536-*A of* 1893).

On the same pillar.

1 ౯ శకవరుషంబులు
2 ౧౧౮౯ గు నేండు [అ]రు[ణే]-
3 శ్వరశ్రీమహాదేవర-
4 కు [సా]కదీవ . .
5 నీళ్ల మల్లియ[బో]యు-
6 ండు పంట్ట[ను] x పెట్టు-
7 వాండు ఆసంద్రార్కము [॥*]

No. 205.

(*A.R. No.* 537 *of* 1893).

On the same pillar.

1 ౯ స్వస్తి [।*] శ్రీశుభజాతకాభ్యు-
2 దయశకవరుషంబులు
3 ౧౧౮౭ నేంట్టి మహాద్వాదశి-
4 నిమిత్తంబున స్వస్తి సమస్తప్రశస్తి-
5 సహితం శ్రీమతు సకలసేనాధిపతి
6 పట్టసహిణి బొప్పయదే(ం)వండు ఆ-
7 రుణేశ్వరశ్రీమహాదేవరకు అఖండ-
8 దీపమునకు పెట్టిన మొదాలు ౨x వ-
9 రిచేను మటుటురు [।*] ఏనిం జేకొని
10 కొలనాంట్టి కేసెనబోయిని కొడుకు కొమ్మ-
11 నబోయుండు నిత్య నంద్దిమానెండు
12 నెయి ఆచంద్రకర్క-
13 ముగా నడపంగ-
14 లవాండు ॥

No. 206.

(*A.R. No.* 538 *of* 1893).

On the same pillar.

1 స్వస్తి [।*] శ్రీ శకవర్షంబు-
2 లు ౧౧౬x నేంట్టి మేషసంక్రా-
3 ంత్తి బుధవారమునిమిత్తమున
4 స్వస్తి యమనియమధ్యానధా-
5 రణమౌనానుష్ఠానజపసమా-
6 సమాధిస్వాధ్యాయనైష్ఠి-
7 కతపోభూయిష్ఠసిద్ధాంత్తశివాచా-
8 ర్య్యపుత్రులైన అనుగ్రహా-
9 శివాచార్య్యులు అండుంబళ్లి
10 శ్రీహరదేవరకు నాచంద్రార్కము-
11 గా నఖండదీపమునకు మ[డు]-
12 వడ[లి] కొండ్డబోయి కొడుకు మా-
13 రెబోయుండు నాయనకొడుకు [కొ]ం-
14 డ్డ వశమునం బెట్టిన మొదా-
15 లు xం . . . . .
16 ఏనిం జేకొని నిత్య నంద్దిమా-
17 నెండు నెయి నడపంగ్గలవారు ॥
18 బాణార్త్తశివశాకే[ష్టే] హారాయ
19 శ్రీమతే ముదా । అనుగ్రహశివాచా-
20 ర్య్యైః ప్రాదాద్దీపమఖండకం ।

No. 207.

(*A.R. No.* 538-*A of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 ✤ స్వస్తి [।*] శకవర్షంబులు
2 ౧౧౬౩ గు నేంటి సౌమ్యమాస బహు-
3 ళ ఏకాదశియు గురువార-
4 ము నుత్తరాయణసంక్రాంత్తిని-
5 మిత్తమునందు అ[ం]డ్డు[ం] బ[ల్లి]శ్రీమ
6 హాదేవరకు హాబిబాల్యర్ప్పన . . .
7 దీపములకు శ్రీమన్మహా[మండ]-
8 లేశ్వర వేంగ్గి అయ్యపదేవణ్డు తమ
9 దల్లిదండ్రు[ల*]కు ధర్మ్మముగా . .
10 . . . . . ×ం . . . . .
11—14 . . . .
15 పినవాణ్డు [।] గంగ్గక[ట్టు]త వేయి-
16 గవిలలం బొడిచినవాణ్డు [।*] [పె]-
17 ద్దకొడుకు కపాలమునం గు-
18 డిచినవాణ్డు [।*] ✤ నాగాచాయ్యల-
19 లిఖితం [॥*]

No. 208.

(*A.R. No.* 538-*B of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 [స్వస్తి] [।*] శకవర్షంబులు ౧౦౭౬
2 [అ]గు నేంటి ఉత్తరాయణస-
3 ంక్రాంత్తినిమిత్తమున వేంగ్గి
4 మ . . . ము మేలినాయ-
5 [కు] . . . [పేరమ] కొడుకు
6 . . వసమున నాండుంబ-
7 [ల్లి] మహాదేవరకు నంద్దదివి-
8 యకు నిచిన మొదవులు
9 ౧౮ [।*] వీనిం జేకొని ఆచంద్రార్కస్థా-
10 ము నడపంగలవాండు
11 పూదేటి నాచె కొన్న
12 దివ్య యాచంద్రా-
13 కర్కము నడపంగల-
14 వాండు [।*]

No. 209.

(*A.R. No.* 538-*C of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 శ్రీ శఖవరుషంబు-
2 లు ౧౧౭౦ గు నే-
3 ంటి విషుసంక్రాంత్తిని-
4 మిత్యంబున కుమటుపు-
5 ండ్డి గుం[డ్డె]బోని కొడుకు
6 [పె]మసబోండు తమ
7 కొమటు పడసేన
8 దీపము[న]కు [నేతి]-
9 ని ఆచంద్రతారక-
10 ముగాను ఏ-
11 ంటను ఎతు .
12 . సిన్నలు అ-
13 చువాండు [॥*]

No. 210.

(*A.R. No.* 538-*D of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 శ్రీ శకవర్షంబులు
2 ౧౧౮౩ నేంటి అరు-
3 ణేశ్వరశ్రీమహా-
4 దేవరుకు సాకదీ-
5 వమునకు నెల్లం-
6 బొత్తెబోండు
7 తను తల్లితండ్రు-
8 లకుం బుణ్యముగా
9 ఏంట × పెట్టువండు [*]

No. 211.

(*A.R. No.* 539 *of* 1893).

ON THE RIGHT DOOR-PILLAR OF THE BHIMESVARA TEMPLE AT GUDIVADA, GUDIVADA TALUK, KISTNA DISTRICT.

1 [1]స్వస్తి శ్రీ । ఆసీద్ధోన్నా[ఽ]భివరా-
2 ంబుజాతాత్పద్మాసనో విశ్వభవైకహే-
3 తుః । స్తత్పాదయుగ్మాదభవత్త్రిపురశ్రీః
4 ప్రోలః ప్రతాపాంబువిధిర్ద్ధరాయా-
5 శ్యః ।[।౧*] తస్మాదభూత్పౌశ్వ[ఽ]నబో-
6 యమవరోర్వ్యా [వి]త్తే ధనేశో విభవా-
7 మరేంద్రో [।*] విద్వ[న్మ]ఖాంభోజవనైకమి-
8 త్రో గోత్రాంబురాశేర్వ్వరశీతరశ్మిః ।[।౨*]
తస్యా-
9 త్మజో భూద్భువి బోయమల్లస్సత్యే
10 హరిశ్చంద్రవిభ[ః*] స్థిరశ్రీః । శౌర్య్యోరు-
11 కీర్త్తిర్గ్గణపత్యధీశసామంతనా-
12 మా ఖలరాజ్యహాలః ।[।౩*] సోకారయత్కు-
13 ంద్దమహేశ్వరస్య ప్రాసాదమాభూమి-
14 రవీంద్దుతారం । శాకేహిబాణేంద్దుమహీ-
15 మితాబ్దే సద్వంశవృద్ధిం సుగతిం చ వీ-
16 క్ష్య ।[।౪*] సోదాత్త్రిదివం యుగవేదరుద్ర-
17 శాకాబ్దికే కుంద్దమహేశ్వరాయ [।*] క్షే[త్ర్య]
18 ఫురోపీంద్దుధరస్య నిత్యం భూత్యై కులస్య[స్వ]-
19 యవార్ద్ధిచంద్రః ।[।౫*] స్వస్తి [।*] శ్రీశాక-
తిగా-
20 జ్యప్రవర్ద్ధమాన శకవర్షంబులు
21 ౧౧౫౮ నేంట్టి ఉత్తరాయణసంక్రా-
22 ంత్తినిమిత్తమున గణపతిదేవమ-
23 హారాజు సకలసేనాధిపతియైన మ-
24 చ్చరరిపుగండ మాచ్చెలపురవరాధీ-
25 శ్వర శ్రీమన్మహాసామంత నామిరెడ్డికి-
26 వ్వారి గుద్రారమునకు వెలనాంటికి నధికారి-
27 యైన గుడివాడ మల్లెబోయుండు తమ త-
28 ండ్రి పారిశెనబోయనికి తమ తల్లి పోచాసా-
29 నికి ధర్మ్మువుగాను గుడివాడ కుంద్దేశ్వర[2]

No. 212.

(*A.R. No.* 539-*A of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 [3]గుడివాడ-
2 అందు ఆగ్నేయ-
3 ము దిక్కున వె-
4 క్షపు ౧౨ నిడుపు
5 ౨౫ మూఢ్లు వీనిం
6 జేకొని గొల్ల సూరెబో-
7 యుని ఆ బ్రమ్మన-
8 బోయుని కొడుకులు దే-
9 వనబోయుండును బ్ర-
10 మ్మనబోయుండును
11 నందిమానికె నిత్య మా నె-
12 డు నెయి ఆచంద్రార్కకాలము నడ-
13 పంగలవారు ॥ ఆ మల్లె-
14 బోయుని పెద్దకొడుకు పారి-
15 సెనబోయుండు గుడివా-
16 డ కుందేశ్వరశ్రీమహాదేవ-
17 రకు నిచ్చిన అంగడిసుంక-
18 ము పమి సరకమ్మినాను మా-
19 డపీసాము లెక్కను వెలి న్యో-
20 వహారులు వెట్టువారు [।*] కోమ-
21 టి పెండ్లిని కూంత్తువారు రూక అచ్చువారు ॥

No. 213.

(*A.R. No.* 540 *of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 ఆమల్లెబో-
2 యుని కొడుకు పోతనబో-
3 యుండు తమ తండ్రి గుడి-
4 వాడ మల్లెబోయునికి త-

---

[1] At the top are cut in relief a standing bull and in its front a sword and the Sun.
[2] The continuation on the next face of the stone is built in.
[3] The beginning which must have been on the previous face of the stone is built in

5 మ తల్లి ఎఱకాసానికి ధమ్మ్రా-

6 వుగాను శకవష[ర్ష*]ంబులు

7 ౧౧౪౯ అగునేంటి గ్రాహిని

8 ఊరి పశ్చటం జేయించ్చిన

9 ఇట్టికనుయిని కలు గాడిని

10 ఆ గాడికి నీడ్లెత్తివారికి జీ-

11 తానకని గుడివాడ పశ్చట

12 విదళ్ళు ఉత్తరము కుంట చే-

13 ను ఖ ౧ [।*] యీా ధమ్మ్రావు ఆ-

14 చంద్రార్క్కతారము ఎడపకు-

15 ండా నెవ్వొరైనా నడపిన వా-

16 రు మన్నేలివారు ॥

No. 214.

(*A.R. No.* 541 *of* 1893).

ON THE LEFT DOOR-PILLAR[1] OF THE SAME TEMPLE.

1 స్వస్తి [।*] శ్రీ కాకతిరా (built in)

2 జయరాజశకవర్ష ,,

3 తి ఉత్తరాయనసంక్రా ,,

4 సాంతమసెట్టి తమ త ,,

5 మ తల్లి దేవసానికి ధ ,,

6 వ కుందేశ్వరశ్రీమ ,,

7 ఖండదీపము ౧ [।*] దీనికి ,,

8 త్క్షేత్రము ఊరి తూర్పు (built in)

9 ఊరి దక్షిణమున ఎడ్ల ,,

10 డ్ల పీలిం జేకొని గొల్ల సు ,,

11 తన బోయాండు నంది ,,

12 డు నెయి ఆచంద్రార్క్కతారము ,,

13 పింవంగలవారు ॥

No. 215.

(*A.R. No.* 541-*A of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.

1 ఆ సాంతమసెట్టి తమ (built in)

2 తమ తల్లి దేవాసాని ,,

3 డివాడ కుందేశ్వర ,,

4 శకవషరాంబులు ౧౧౬ ,,

5 సంక్రాంత్తినిమిత్తము ,,

6 దీపము ౧ [।*] దీనికి మో ,,

7 త్రము చవుటపల్లి ,,

8 వాడతూర్పు[ూ]న ఖ ౧ గ్రి (built in)

9 వాడ దక్షిణాన ఎడ్ల ,,

10 డ్లు [।*] పీలిం జేకొని పేరె ,,

11 కొడుకు కొమ్మబో ,,

12 య్య మానెండు నెయి ఆ ,,

13 ఖ మనుభవింప గల ,,

No. 216.

(*A.R. No.* 541-*B of* 1893).

ON THE SAME PILLAR.[2]

1 స్వస్తి [।*] శ్రీకాకతిరాజ్యప్రవర్ధమా-

2 మానవిజయరాజ శకవర్షంబులు ౧౧౬౨

3 నేంటి ఉత్తరాయణసంక్రాంత్తినిమిత్తము-
న [మి]

4 ఆతికొలగోత్రులైన పించ్చయ అన్నిసెట్టిని

5 పోతమసెట్టిని తమ తండ్రి నాగిసెట్టికిని త-

6 మ తల్లి ప్రోలాసానికి ధమ్మ్రావుగాను గుడి-
వాడ

7 కుందేశ్వర శ్రీమహాదేవరకుం బెట్టిన అఖం-

8 డదీపము ౧ దీనికి మొదవులు ౩౦ [।*] గ్రీ-
హిక్షేత్ర-

9 ము ఊరి ఉత్తరమున వెడ్లబోయినిగుంట ప-
శ్చట

10 ఖ ౩ గ్రిహక్షేత్రము ఊరిదక్షిణమున వెడ్ల-
పు ౧౨ని-

---

[1] At the top of this pillar are seen in relief the figures of a *linga* and a seated bull.

[2] The first halves of the lines of this inscription are covered by a stone wall.

11 డుపు ౨౫ మాడ్లు పీలిం జేకొని ఎఱ్ఱంగొమ్మ-
నబోయి-

12 ని కొడుకు అన్నంగొమ్మనబోయుండు నంది-
మానికి నిత్య మానెం-

13 డు నెయి ఆచంద్రార్కస్థాయిగాను నడపి సుఖ
మనుభవింపంగల-

14 వారు శ్రీ॥ ౼

No. 217.

(*A.R. No.* 541–*C of* 1893).

On the same pillar.[1]

1 స్వస్తి[।*]శ్రీకాకతిరాజ్య ప్రవర్ద్ధమానవిజ-
యాబ్దా-

2 జశకవర్షంబులు ౧౧౬౭ నేంటి ఉత్తరా-
యనస-

3 ంక్రాంతినిమిత్తమున పుచ్చకొలగోత్రులైన
నల్లం-

4 జీబిసెట్టి తమ తండ్రి కొమ్మిసెట్టికిని తమ త-

5 ల్లి కొమ్మసానికి ధర్మ్మవుగాను గుడివాడ
కుందేశ్వ-

6 రశ్రీమహాదేవరకుం బెట్టిన అఖండదీపము

7 ౧ దీనికి మొదళ్లు ౩౦ ప్రతిహస్తేత్రము ఎఱ-

8 కాపాటి దక్షిణమున కోటి పన్నట ఖ ౨ గ్రి-
హక్షే-

9 త్రము గుడివాడదక్షిణమున వెళ్లపు ౧౦నిడుపు

10 ౨౫ మాడ్లు పీలిం జేకొని ఉయ్యారి కొ-
మ్మనబో-

11 యుని కొడుకు మాంకనబోయుండు ఆయన
కొడుకులు

12 గుండెను కొమ్మను నాగను నందిమానికి
నిత్య మా-

13 నెండు నెయి ఆచంద్రార్కస్థాయిగాను నడపంగ-
లవారు॥

No. 218.

(*A.R. No.* 542 *of* 1893).

On the same pillar.

1 స్వస్తి శ్రీ। శాకాబ్దే బా-

2 ణరసర్త్తుక్షితిశశిగణితే

3 పాద్యశుక్లే పదాన్యస్సా రే-

4 వ్యాంరే దినేశే మకరమ[థి]-

5 గతే దత్తవాన్ధీ[వ]మగ్ర్యం[।]

6 కుందేశాయాతిభక్త్యా ప్ర-

7 థితకలితికా నాగసూను-

8 ర్విలాఢ్య[ః*] గుండః పన్మాస-

9 నాంఘ్రిద్వయభవకుల[జో]

10 నాగమాంబాసుపు[త్ర]ః । శక-

11 వర్షంబులు ౧౧౬౫ నేంట్టి పా-

12 ష్య శుద్ధ చతుర్ద్దశి శనివా-

13 రమునాం డుత్తరాయనసం-

14 క్రాంతినిమిత్తముగాను బా-

15 మెనబోయుని కొడుకు నాగన-

16 బోయుండు నాగనబోయుని నా-

17 గసాని కొడు కయ్యాకులము-

18 నవాం డిశివాలయము గట్టిం-

19 చ్చిన మల్లెబోయుని మేనల్లుడు

20 గుండెబోయుండు గుడివాడ

21 కుందేశ్వరశ్రీమహాదేవరకు-

22 ం బెట్టిన ఖండదీప మొకటి [।*] దీని-

23 కి మొదళ్లు మూప్పై సస్యక్షే-

24 త్రము చవుటపల్లి యుత్తరమున

25 కోటికఱత పుట్టెండుం బదేండు-

26 మూరి దక్షిణానం జెఱువెనక [వే]-

27 ంపమానుమడి గృహక్షేత్రము

28 గుడివాడయం దూరి దక్షిణాన వె-

29 ళ్లపు పండ్రెండూ నిడు పిరువయి-

30 మాడ్లు [।*] పీలిం జేకొని గొల్ల పేర
బో-

31 యుని కొడుకు ఆ దేవనబోయు-

32 ండును నాగనబోయుండును కా-

33 టెబోయుండు కందిమానికి నిత్య

34 మానెండు నె య్యాచంద్రార్కస్థాయిగాను న-

35 డపి సుఖ మనుభవింపంగల-

36 వారు [॥*]

[1] The letters have been read directly from the original.

No. 219.

(*A.R. No.* 543 *of* 1893).

ON A SLAB NEAR THE KARNAM'S HOUSE AT MANDAPADU NEAR THE SAME VILLAGE.

1 స్వస్తి [।*] శ్రీ కాకతి [గ]-
2 ణపతిదేవమహారా-
3 జుల విజయరాజ్యప్ర-
4 వర్ద్ధమాన శకవర్షంబు-
5 లు ౧౧౭౬ గు నేంటి ఉత్త-
6 రాయనసంక్రాంతినిమి-
7 త్తమున । పోతనబోయండు
8 తమ తండ్రి గుడివాడ మల్లె-
9 బోయినికి తమ తల్లి చి[ద]కసాని-
10 కి ధర్మాళ్వుగాను రాజరాజనివ్వా-
11 డ విస్ణుదేవరకుం బెట్టిన అఖండ-
12 దీప ౧ టికి మొదపులు ౩౦ సస్యక్షేత్ర-
13 ము ఊరి తూర్పున పాలకోటి కట్టు ఖ -
ఙ్గిహ-
14 క్షేత్రము ఊరి దక్షిణమున వెడలుపు ౧౦
15 నిడుపు ... మూఢ్లు [।*] పీనం జేకొని బిజ్జ
నాగన-
16 బోయిని కొడుకులు కేసెనబోయండును
[వ]-
17 ం పినబోయండును గరుడమానిక నిత్య
18 [మాని]ండు నేయి ఆచంద్రార్కస్థాయిగాను నడపి
[ను]-
19 [ఖ] మనుభవింపంగలవారు [।*] తోంట
న . .

No. 220.

(*A.R. No.* 544 *of* 1893).

ON THE SAME SLAB.

1 . . . కాత్రేయ శ్రీవిష్ణు[వ] . . .
2 . . . జుల ప్రవర్ద్ధమానవిజ . . .
3 . . . [సం]వత్సరంబు ౩౭ నే[ణ్టి]
యుత్త-
4 . . . నిమిత్యమున గుద్రవారమున
గుడి
5 . . . రాజరాజనివ్వగవిష్ణుదేవరకుం
దొడ్డ-
6 . . . విణ్ణిపూరి బ్రాహ్మణుణ్డు సెవ్వ-
ళ్లి నారా-
7 యనపెగ్గడ[డ] నిల్పిన అఖణ్డవత్తిదీప-
8 ములు రెణ్టికి విడిచిన యీస్వధెడ్లు . .
9 న గొతియులు మాఱు లెక్కను [మాఱు]
10 ౧౦౦ [।*] పీనిం జేకొని ఆచన్ద్రార్క[ము]-
ముం న్డి
11 భువనాంకుశమున నిత్య రెణ్డు మాన[లు]
12 నెయి పోయంగలవారు [।*] వెలింగల .
13 ఇల్లియబోయు నల్లుణ్డు ప్రోలియ-
14 బోయుణ్డు పీని రక్షించ్చి యెడపడక-
15 ణ్డ నెయి పోయింప్పంగలవారు యిద్దే-
16 వరసాసులు నిబన్ధకాలును । స్వదత్త-
17 స్పరదత్తం వా యో హరేత వసుం-
18 ధర [।*] షష్టిం వర్ష[స]హస్రాణి వి-
19 ష్టాయాం జాయతే క్రిమి । గొల్లని
20 [యె]ప్పట్టు మాక [ంటి]యమ్మమాచారి
21 వ్రాలు [॥*]

No. 221.

(*A.R. No.* 545 *of* 1893).

ON TWO FRAGMENTS OF A SCULPTURED PIECE OF BLACK GRANITE DISCOVERED BY MR. SEWELL ON THE NORTH-WEST SIDE OF THE MAHANAVAMI-DIBBA AT KAMALAPURA NEAR HAMPI.
(NOW IN THE MADRAS MUSEUM.)[1]

1 . . . . ಮದದಕಾಂ ಲಾವಣ್ಯಲಕ್ಷ್ಮೀಧವಾಃ ದೆಪ್ಪ್ರೆಷತ್ವಾಕ್ಷ್ಟ ಚತುಃ ಕಷಾ-
ಯಂ . . . .
2 . . . . . . ಷ್ಠೇ ಶ್ರೀಮಳಧಾರಿದೇವಯಮಿನಿ(ಃ) [ಸ್ವ]ಗಾಗ್ರಂಗನಾಲಿಂಗನಂ ॥ ಸೆನ್ಯಸ್ತ್ಯಾಷ್ಟ . .
. . . . .

[1] The Museum authorities are now unable to point out the stone.

3 . . . . . . ಧೀಃ ಸಾಫಲ್ಯಂ ನಿಜಪಾದಪಂಕಜನುತೇಂ ಕೃತ್ವಾ ಮುನೀಂದ್ರೋತ್ತಮಃ ಸಂಸಾಧ್ಯಾಖ
ಸ[ಮ] . . . . . .

4 . . . . . . ಕಾಂ ಭೂತಳೇ ಯಾತ[ಃ*] ಶ್ರೀಮಳಧಾರಿದೇವಮುನಿಪೋ ಮುಕ್ತ್ಯಂಗನಾಸಂಗ-
ಮಂ ॥

5 . . . . . . [ತ್ರಿ]ನಿ ನವತ್ರಿಂಶಜ್ಞಯಾಖ್ಯಾ[ನ್ವಿತೇ] ವರ್ಷೇ ಚಾಶ್ವಯುಜೇ ಚ ಮಾಸಿ ವಿಧಿನಾ
ನಿರ್ದಗ್ಧ . . . . . .

6 . . . . . ನೇ ಚ ಶುಭದಶ್ಮೀಶುಕ್ರವಾರೇ . ತಃ ಸನ್ಯಸ್ಯತ್ರೇ ಮಳಧಾರಿದೇವಮುನಿಪೋ ದೇವೇಂದ್ರ-
[ಲೋಕಂ] . . . .

7 . . . . . . ರ್ವ್ವ ಧುರಿಯೊಳ್ ನೀಳುರ್ವ್ವ . [ವಾರ್ಕ್ಷ]ಗ್ನಿಯಿಂ ಸಿಡಿಲಿಂ ಮುಪ್ಪುರಿದಣ್ಣಕಾ-
ಯ್ಪಿನಲಗು . . . . .

8 . . . . ಗಲಿದಿರ್ಚ್ಚರೊರ್ಡ್ಡಸ . . ಕಲ್ಕೆ ಕೊಂಕಲೆಯುತ್ತಪ್ಪ [ಮಾ]ಪ್ರ್ವಡೆಯುಂಟೇ
ಮರ್ದುಬಾ . . . .

9 . . . . ನು । ಇನಿಸಾನುಂ [ಸಾಕ್ಷಿ]ಪಾತಂ ಬಡೆದು [ಮ]ಡಿಯೊಳೇಂ ನಿಂಬಸಾಮತ್ತಗೋಪಾಳ
ನಿ . . . .

10 . . . . ರಿಕಾನಾತ್ಯಿ[ನೀ]ತಾಂಜನಲೇಖಂ ನೇತ್ರಯುಗ್ಮಂ ಮಣಿಗಣ-
ಪಳಯಂ ನ್ಯಸ್ತ . . .

11 . . . . ರಂ ತಾವಿ ಬಳಲಿ ಸಾ . . . . .

No. 222.

(*A.R. No.* 546 *of* 1893).

ON THE FLOOR OF THE SUNDARARAJA-PERUMAL TEMPLE AT UDAYENDIRAM, GUDIYATAM TALUK, NORTH ARCOT DISTRICT.

1 . . . . வீரஸிம்ஹாஸநத்து வீற்றிருந்தருளிய கோ வீரா[ஜ]கேஸரிபந்மாக்கு
உடை . . . . . .

2 . . . . க்கிரமவித்தக் பக்கல் இம்மண்டலத்து ஐஞ்[புழகன]னாட்டு
[வெ]ணைபெயரம் . . .

3 . . . . எங்கள் ஊரில்ப் ப[ள்ளப்புய]ம் ஸ்ரீபாதகொலால் [குழி]
ஐஞ்ஞூற்று ஆறு .

4 . . . . வெடுவெயாம்.[1]

No. 223.

(*A.R. No.* 547 *of* 1893).

ON A STONE BUILT INTO THE FLOOR AT THE SOUTHERN ENTRANCE INTO THE SHRINE OF THE GOSHTHISVARA TEMPLE AT PERUR, COIMBATORE TALUK AND DISTRICT.

1 . . . . ரக்கண்டன் இரவிக்கு இள . . . .
2 . . ரன் ஆயின இரவிகண்டன் மங்க . . . .
3 . . [ட்டி]யத்தான முருகவெ[ம]ாடன் [எ]டு . .
4 . . ம[ண்]டபத்துள ஒத்து [வ]க்காணி
5 . . . . விருத்தியும் பாரதபு[ரமும்]
6 . . ட்டார்களுமெ . . .

No. 224.

(*A.R. No.* 548 *of* 1893).

ON THE NORTH WALL OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE SAME SHRINE.

1 . . . . . வெகுராபரா(ஃ)[குகியபாடுஷாகீ விஷ்ணுடிஃ] பொடைஷாது [வைவடேய]ர [।*] யதெந்து
விஷ்ணுஹராயவ்ரு ஙஷுராஜெர தத்துக்கில யா[2][॥*] தகொவிஜெமஙவுத்து. . . . .
வாடி[னி]கவராதா

---

[1] This inscription is a fragment.

[2] தத்துக்கீ பரிபாடி is the reading in Gu. 69.

11*

2 . . . . . [illegible] . . . . [illegible] [|*] [illegible] . . [illegible]-
[illegible] [||*] [illegible]
[|*] [illegible]-

3 . . . . . [illegible]-

4 . . . . [illegible]-

5 . [illegible] [illegible]-

6 . . . . [illegible] ஜ[வ][illegible]-

7 . . . . [illegible] ஸ்ரீவீரவல்லாள-
தேவர் உண்ணாமுலைப்பட்டணம[ா]ன [illegible] யெழுந்தருளியிருந்து [illegible]-

8 . . . . ணியருளாநின்ற [illegible] ஆயிரத்திருநூற்று நாற்பத்தஞ்சின் மேற்-செல்-
லாநின்ற [illegible] திங்களுக்கு [illegible]-
யும் பெ-

9 . . . . பெற்ற உத்திரட்டாதி நாளில் [illegible] ஸ்ரீ [illegible]
[illegible] [ர*] [illegible]-
[illegible]-

10 . . . . [illegible] [வ்ர] [illegible]
[illegible] [க*] [illegible] [illegible] [illegible]-

11 . . . . [illegible]-
[illegible]-

12 . . . [illegible]-
[illegible]-

13 . . . [illegible]
[illegible] நாயக்கர் குமாரன் விரசிக்-

14 . . . க்கர் உடையார்காட்டி[ல்*] [illegible] கோட்டையில் எறியருளப்பண்-
ணின [illegible] பெருமாள் எழுகரைநாட்டில் நாட்டவரோம் [illegible]
இன்னாட்-

15 . . . டுப்படி [illegible] திரு-
நாள் . . . . பல உத்ஸவங்கள் . . . ன் விட்டதிருவிடையாட்டங்களாவன
வடபரிசாரநாட்டி-

16 . . . களநாட்டில் நாங்கள் விட்ட திருவிடையாட்டம் . . . றையும் தெற்காவ
. . கரும் உடை . . . . . . டவரோம் எங்கள் நாட்டில் நாங்[க*]ள் விட்ட-
க . . தையும் காலபெரும்

17 . . . நாட்டவரோம் எங்கள் நாட்டில் நாங்கள் விட்ட திருக்கா திருக்கம்பூரும காஞ்-
சிக்கூவநாட்டில் நாட்டவரோம் . . . . . ட்டுப் புளியூரும் பூந்துறைநாட்டில்
நாட்டவரோம் எங்கள் நாட்-

18 . . . கையூரும் குறுப்புநாட்டில் நாட்டவரோம் எங்கள் நாட்டில் நாங்[க*]ள்
விட்ட பாலைதொழு . . . சைம . . . . . . [டி]ல் நாங்கள் விட்ட கொக்-
களூரும் காங்கெயர்நாட்-

19 . . . . களநாட்டில் நாங்கள் விட்ட பாற்பளியும் கால்பாடும் பொன்க[லூ]க்காநாட்-
டில் . . . ம . . . டில் . . . . . . டாரும் விரசோழவ[ளநா]ட்டில்
நாட்டவரோம் . . . நாட்டி . . . .

20 . . . . ணதும் வாய்க்கரைக்காநாட்டில் நாட்டவரோம் எங்கள்நாட்டில் நாங்கள்
விட்ட . . . . நாட்டில் நாங்கள் விட்ட பு[த்]தூரும் காதூற்ப்பற்று ஊர-
வரோம்

21 . . . விட்ட இடிகரையும் ஆக இவ்வூர் பதிமூன்றுகளுக்கும் இவ்வூர்களால் வரும்
கால்பா . . . . நஞ்செய் புன்செய் குளம் குளக்[கரையும] மேனோ . .
. . ம் கிணை-

22 . . . பெர்ப்பட்ட ஸர்வ்வபராதிகளும் உடகம் பண்ணிக்குடுத்த இவ்வூர்களுக்கு வரும் க . . . . . . தெண்டம் மற்றுமெப்பெர்பட்ட . . . . கங்களும் . . . . . [ஸர்வ்வா]-
23 த்யமாக உடகஞ் பண்ணிக்குடுத்தொம் இவ்வூர்களுக்கு வரும் . . . சட-
24 மையால் வரும் கடமை குடிமை விநியொகம் மற்றும் எப்பெற்ப்பட்டனவு-
25 ம் எங்கள் ளுடுகளில் விட்ட ஊரால் வருமவை [காங்]களெ யெங்கள் ளுட்டில்
26 வைத்திறுத்துப் பொதுவொமாகவும் இப்படி இசைந்த ஸந்த்ராதித்யவரை நடப்பதாக-
27 வும் செம்பிலும் சிலையிலும் வெட்டிக்கொள்வதாக உடகம்பண்ணிக்குடுத்-
28 தொம் எழுவரை ளுட்டவொாம் ஸ்ரீராயவப்பெருமாளுக்கு இப்படிக்கு இதுக்கு அ(ழ)-
29 மழிவு செய்வான் வழியெச்சமறுவான் இப்பாடிக்கு எழுகரைநா[ட்]டில் நா-
30 ட்டவொாம் எங்கள் கைய்யெழுத்து உ ஸ்வத³த்[தா*]ம் பரத³த்தாம் வா யொ ஹரெதி வ-
31 ஸுந்த⁴ராம் ॥ ஷஷ்டிவர்ஷஸஹஸ்ராணி விஷ்டா²யாம் ஜாயதெ க்ரிமி꞉ ॥ தா³நபாலநயொர்ம்மத்⁴-
32 யெ தா³நாச்ச்²ரெயொநுபாலநம் ॥ தா³நாத் ஸ்வர்க்³க³மவாப்நொதி பாலநாத³ச்யுதம் ப-
33 த³ம் ॥ ஸாமாந்யொயந்த⁴ர்ம்மஸெதுர்ந்ருபாணாம் காலெ காலெ பாலநீயொ ப⁴வத்³பி⁴꞉ ॥
34 ஸர்வ்வாநெதாந் பா⁴விந꞉ பார்த்தி²வெந்த்³ராந் பூ⁴யொ பூ⁴யொ யாசதெ ராமசந்த்³ர꞉ உ

No. 225.

(*A.R. No.* 549 *of* 1893).

ON THE NORTH WALL OF THE SAME SHRINE, FIRST TIER.

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ[॥*] விக்கிர-
2 மசொழதெவர்க்கு[த்]-
3 திருவெழுத்திட்டு செல்லா-
4 நின்ற திருநல்லியாண்டு [உ]யிசு-
5 வது எதிராவது மாசிமாத (மு)-
6 (த) முதல்நிய திமுதல் தெக்[வெ]-
7 வி உடையான் ஆளவந்தபிள்ளை-
8 யான பல்லவராயனென் பெருர்-
9 உடையார் திருவான்[ப]ட்டி ஆவு-[டை]ய-
10 ார்[க்]கு நான் வைத்த(த) திருநந்தா-விள[க்]கு
11 ஒன்றுக்கு நாள் ஒன்றுக்கு எ-ண்ணை
12 உ[ழ]க்காக மாதம் ஒ-ன்றுக்கு எண்-ணை
13 எழுநாழி உரிக்கு இவ்வூரி லிருக்கும் வாணி-
14 யக்குடி[ம]க்கள் செட்டி அரசனும் செட்டி-
15 கறுத்தானும் செட்டி சிறுவானும் இ-ம்[மூ*]வ-
16 வோம் நாங்கள் பல்லவராயர்பக்கல் உ-டை-
17 யத்துக்கு இவர் பக்கல் [கை]க்கொ-ண்ட
18 அச்சு எழு இவ்வச்சு எழுக்கு மாதம் ஒன்-
19 றுக்கு எள்ள(எ)ண்ணை குலைக்-
20 காலாலெ எழுநாழி உரிய் எண்ணை
21 எங்கள் மக்க[ள்*]மக்கள் சந்-
22 திராதித்தவரை அளப்பொமா-
23 கி கல் வெ[ட்]டிக் குடுத்தெ[ா]ம்
24 [ஸ்ரீபத்மாஹெஸ்வர ரக்ஷை॥*]

No. 226.

(*A.R. No.* 550 *of* 1893).

ON THE SAME TIER.

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ[॥*] திரிபுவநச்ச[க்*]கரவத்-
2 திகள் ஸ்ரீவிக்கிரமசொழதெவற்கு
3 யாண்டு உயிஎ-வது பெருர்நாட்டு கொ-
4 ரப்பாடியாக அம்ம[டி]சதுர்வெதிமங்கலத்து
5 ஆளுடையா[ர்*] ஸ்ரீகாணிகாமுடையார் கொ-
6 யிற்காணியுடைய சிவப்ர[ா]ஹ்மணக் ஆ-
7 ண்டாக் மாழுவியாக தில்லைநாயகபட்டகெக் பெருரி-
8 லிருக்கு[ம்] கைகொளரில் குலையக் பொத்தியக் செல்வஞு-
9 ாநசம்பந்தக் பக்கல் காக் கொண்டு கடவ ஆனையச்சு [ஸ்ரீ]-
10 ய[க்*]கியிடைச்சலாகை நாளும் கொண்டு யிக்காயநா
11 கொயிலி லெக்கொபாதி காணியில் கித்த பிருகாழி ய-
12 ரிசி சொறு யிரண்டு சட்டி யிட்டு வருவெநாக-
13 வு மிகாயநார் கொயிலிற் குடக்-
14 கொடு குச்சி பு[கு*]வர்கிச் சட்டி யிரண்டு மிட்டு

15 வருவாராகவு மித்தந்மம் சந்தி[ர]ாதித்தர்வ-
16 ரை செல்வதாக கல் வெட்டிக்குடுத்தெ-
17 க் தில்லைநாயகபட்டனெ கித்தந்மம் பந்மா-
18 கெசுர ரக்ஷை[||*]

No. 227.

(*A.R. No.* 551 *of* 1893).

ON THE SAME TIER.

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ[:||*] விக்கிரம சொழதெவற்கு யாண்டு [௰௨]-வதின் எதிர் [எ]திர் பெருர் நாட்டுக் கெ[ரர*]ப்பாடியான ஆம்மம[டு] சதுர்வெ-
2 திமங்கலத்து ஆளுடையார் ஸ்ரீகாரணீசரமுடையார் கொயில்காணிஉடைய சிவப்பிராம- ணரை ஆண்டாந்மாமு-
3 நியாக தில்லைநாயகபட்டனும் இக்கொயிற்காணிஉடைய சிவப்பிராமணந் ஆளுடையான் [உ]ய்யக்கொண்டா-
4 னும் இவ்[வி]ருவொம் பெருரி திருக்குங் கைக்கொளரில் குலையங் பொத்தியாக செல்வ- ஞாநசமபந்தந் பக்கற் கா-
5 ங்கள் [கைக்]கொண்ட ஆனை அச்சு ஸ்ரீயக்கி பழஞ்சலாகை அச்சு நாலு இவச்சு நாலுங்- கொண்[ட] படி[ய]ாவது ஆண்டொன்-
6 றுக்கு அச்சின்வாய்க் கலனெ தூணி நெல்லாக ஆட்டைக்கு அஞ்சுகலனெ தூணியும் ஆளுடையார் திருவாக்படி உடை-
7 யார் திருப்பங்கூனித் திருநாளி[ல்] திர்த்தத்தினந்து திருத்தொப்பம் திருபா[ய]கம செத [அ]விக்கு அரிசி[க்*]கு அந்த . . . . க்-
8 கு விஞ்சன[ம்*] உட்பட நெல்லு முக்க[ல]மும் உடையார்க்கு ஷபனம்ஆடி அமுது செய அரி[சி*] தூணிப்பதக்குக்கு விஞ்சன முட்பட மு-
9 க்கலனெ தூணிப்பதக்கும் திருமெற்பூச்சுக்கு நெற் தூணிப்பதக்கு இணதிர்க்கு நெல்லுத் தூணியும் ஆக நெ[ல்*]லு ஐங்கலனெ தூ-
10 ணியும் க[ற்]பதற் செத்தல் மூனெபடிக்குச் சூலக்காலாலெ [அளப்பொ]மாகவும் அளக்குமிடத்து இக்கொயிற் குடங்கொடு குச்சி-
11 யுங்கொண்டு கொயில் புகுவனெ அளப்பொமாகவும் இப்படி சம்மதித்து கல்வெட்டிக் குடுத்தொம் இது மாகெசுர ரக்ஷை[||*]

No. 228.

(*A.R. No.* 552 *of* 1893).

ON THE SAME TIER.

1 |||ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*]திரிபுவநச்சக்கரவத்தி ஸ்ரீக[ரி]காலசெ[ா]ழதெவற்குத் திருவெழுத்- திட்டுச்
2 செல்லாநின்ற திருநல்லியாண்டு ௨ ஆவதிந் எதிர் எதிர் எதிர் எதிர் கொநெ(ர்)ரின்மை-
3 கொண்டாந் பெருர்க[ா]ட்டு பெருர் ஆளுடையார் திருவாக்பட்டியாண்டார்க்-
4 கு நம் ஆழ்விக்கு நன்றாக நாம் கண்ட திருநாளாவது அற்பிகைத் திங்கள்த் திருநா[ள்]
5 [எ]ழுந்தருளி ஆழ்வி பிறந்த திருநாள் உத்திராடத்திந் அந்து திருஓம்பராவாதித் தருளுவை-
6 கக்கு விட்ட நிலமாவது திருநாள்ப்படியில் அமுதுபடிக்குப் படி பிரட்டியும்
7 சிறப்புக்கு கறியமுதும் உப்பமுதும் மிளகமுதும் பருப்பமுதும் நையமுது-
8 ம் தயிரமுதும் சற்கரையமுதும் திருவிளக்கெ[ண்]ணெயும் அடைக்காய்யமு-
9 தும் பிலையமுதும் க[ஷெ]பசிபால[னங்]களுக்கும் யாமமண்டபத்துக்கு அமுது-
10 செய்யும் தெவ[ர்*]களுக்கும் தெஸாமடு[வு]ங்களுக்கும் படி பிரட்டி அமுது செ-
11 யக்கடவ தெவ[ர்*]களுக்கும் சிறப்பமுதாக பெருந்திருஅமுதுகளுக்கும் ஆசாரிய பரிசாரக-
12 ருக்கும் திருநாள் செவிக்க வந்த ஆண்டா[ர்*]களுக்கும் திருநாள் செவிக்கவுந் திருப்பதி- யம பாடு-
13 வார்களுக்கும் செவிக்கவந்த விச்சாத்திகளுக்கும் பவிவிதந்தால் உள்ள அழிவும் மடத்- தி[ல*] ஆ-
14 ண்டார்க[ளு][ம்*] அமுதும் மற்றும் நெல் எற்றி திருக்கொடிமுதல் திருஓம்பராவாதி- த்தரு[ளிந] அன்-
15 று முதல திரு[ரு]நாள்(ப்) பத்துக்கும் வெண்டு[ம்*] நெல் முன்னூற்று அறுபதிங் கலந்- து[க்]கு நாம்

16 விட்ட நில[மாவது] பெருநாட்டு[1] . . . . . . நல அமரபுயங்கநல்லூரில் இத்தே-[வ]ர் ஸ்ரீக-
17 ாரியம் செய்வார்கள் வசம் விட்ட[1] . . . . . . இருபத்துநா[ற்]கலனெ அறுநாழி-க்கு நில-
18 ம் நவிபன்மறுக்கு நாம் காணியாக[1] . . . . . . த்தில் அமரபுயங்கமன்நறையில் நி[ல]ம் [அ][2]

No. 229.

(*A.R. No.* 553 *of* 1893).

ON THE SAME WALL, SECOND TIER.

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ[॥*] கோஇராஜராஜ ஸ்ரீகரிகாலசோழதேவற்க்கு திருவெழுத்திட்டுச்செல்லா-நின்ற திருநல்யாண்டு இரண்டாவது பெருநாட்டு பெருர் ஆள்ளுடையார் திரு-வாக்பட்டிய் உடையாற்க்கு பெருநாட்டு வெள்ளநூர் திருஅநிசெயசோழச் செஹா-மரைக்கண்ணகெக் வைசச திருநுநாவினக்கு ஒன்று இவ்வொக்றுக்கும் இத்தெவர் ஸ்ரீபண்டாரத்தில் ஒடுக்கிந பொக்பாசெகசிக் கல்லால் துனிறை செம்பொக் பதிக்க-முஞ்சு இப்பொக் பதிக்கமுஞ்சு கொண்டு இத்திருவினக்கு ஒக்றும் சஹிராதித்ய[3]. . . . . . வொ(ம்)மாகெர ஹூாஸ்யவகொத்திரத்து சஹிரசெகரக் சஹிரசெகரகாக சஹிரசெகரபட்டநும் இக்கொத்திரத்து திருமகன்பாடி திருவாலஹாறை உடையாளு-க குமர[ங்]க விமபட்டநும இவ்விருவொம் இத்திருநு[நா*]வினக்கு ஒக்றும் இக்கொ-யிலி[ல்*] குடமுங்குசசியும் ெ[4]

No. 230.

(*A.R. No.* 554 *of* 1893).

ON THE SAME WALL, THIRD TIER.

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ[॥*] ஸ்ரீகரிகாலசோழதேவற்கு யாண்டு ௨-வது எதிர் எதிர் கொழுமத்திருக்கும் கைக்கோளரில் இராஜாதித்தநடியார் வேளைக்காறநாயகந் செய்வார்களில் இராமக் பொக்கநாக காடவராயகெக் பெரு[ர்*]நாட்டில பெருர் ஆளுடையா[ர்*] திருவாக்பட்டியுடையாற்கு சஹியாதீபம் எரிக்க ஒடுக்கிந பொ-
2 க்கழஞ்ச[ம்] இக்கொயில் குடமுங் குச்சியுங் கொடு புக்கவர்கள் இப்பொக் கழஞ்-சக்கு சஹியாதீபம் ௨ எரிக்ககடவராக கல் வெட்டித்து[॥*]

No. 231.

(*A.R. No.* 555 *of* 1893).

ON THE SAME TIER.

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ [॥*] திரிபுவநச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீவீரசெ[ா]ழதேவற்கு யாண்டு பதினஞ்சாவது பெருமான அதிகாரந் செய்வார்களில் [சா]த்தில்லிநாயக மூவேந்தவேளா[நெக்] ஆளுடையார் திருவான்பட்டி உடையாற்கு உத்தராயனத்துக்குக் கலசம் நூற்றெட்-டும் ஆடியருளச் சிறப்புத் தாணிப்பதக்கு அரிசி அமுதுசெய்தருளவும் புறம்பெ திரு-வீதியிலெ
2 எழுநருளப்புகுநது திருவொலக்கஞ்செய்தருளி அமுதுசெய்தருள அரிசி கலமும் நூறு வைராக்யரும் நூறு தபஸ்வியும கொயிலிலெ அமுது செய்யவும் தெவரடியாற்கு நெல் கலநெ தாணியும் மற்றும் [பெ]றக்கடவாற்கும் பலவெஞ்சநாதிகள் உட்பட நெல் முப்பத்தொக்பதிக் கலம் இக்நெல்
3 முப்பத்தொக்பதின்[5] . . . . கொயிலில் ஸ்ரீகாரியந் செய்வார் வசம் பண்[5] . . . .

No. 232.

(*A.R. No.* 556 *of* 1893).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ [॥*] கொனெரிமைகொண்டாக் திருபுவனசிங்கதெவக் நமக்குத் துசொஷி-யாய்ப் பொய் அவனுடைமை சம்முதாகமையில் ஆளுடையார் திருவான்பட்டி ஆளு-

---

[1] Stone lost.
[2] Unfinished.
[3] A portion is built in after this.
[4] Built in at the end.
[5] After பதின் and பண் letters do not appear to have been incised.

டையார்க்கு இராசராசச் சந்தியாக உச்சிச்சந்தி யொருசந்தி யமுதுசெய்தருள அமு-
துபடி அரிசி கலத்துக்கும் கறியமுதுளளிட்ட விஞ்சனத்துக்கும் பரிசட்டத்துக்குக்
திருமெற்பூச்சுக்கும் பஞ்சதிவைமும் பஞ்சஅமுதம் ஆடியருளுகை[க்*]கும் இவை
யெல்லாத்துக்குமாகப் பெருநாட்டு வெள்ளூரில் இவனுடைய நிலங்களும் அ[தி]-
[ச*]யசொழநல்லூரில இவ[ர்*] நிலங்களும புத்தூரில் இவ[ர்*] நிலமும் கொளூரில்
இவ[ர்*] நில-

2 மும் குறுசசியில இவ[ர்*] நிலமு[ம்*] மற்றும் பெருநாட்டில் இவ[ர்*] [நி]லமாக
விளை நில முன்னவையெல்லா முனாறுவதின் எதிர் எதிர் மார்கழி மாத[த்*]து நாலாந்
தியதி காள ஆளுடையார திருக்கைகியெலெ நீர்வார்த்துக் குடுத்தொம் . . . . .[1]
னால்வந்த இறை [பு]ரவு சித[த]ாயம எல்லை யுகவை நங்கக்மிகள்பெறு மற்றும்
எப்பெற்பட்டனவும இறுக்கக் கடவதல்லவாக இப்படிச் சந்திராதித்தவற்செல்வதாகச்
செம்பிலு[ம்*] சிலேயிலும வெட்டிக் குடுத்தொம் நந்தமாரர் பாற்பது . . . . .
இவை இ[ராசெ]ந்திரசொழப் பிரம்மாராயன் எழுத்து யாண்டு கூ வதுக்கு
எதிர் எதிர் ன்றாகுய்டு இவை இலாடசி[ஞ்*]ஞதெவனெழுத்து இது பன்மாகெஸ்வா-
ரஷெகைஷ ீ[||*]

No. 233.

(*A.R. No.* 557 *of* 1893).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ [ீ||*] கரிகாலசொழதெவற்கு யா[ண்டு] உ-[வது] எதிர் எதிர் எதிர்
எதிர பெரு[ர்*]நாட்டு பெரு[ர்*] ஆளுடையார் திருவாக்பட்டி உடையா[ர்*]க்கு
சந்தியாதிபம க-க்கு(ம்) பொன் கழஞ்சும் இக்கொயில் கூத்தாடுதெவர் பங்குனித்
திருநாளில் திருச்சாது(ச்) சாத்தி அருளி பிச்சதெவஷ-

2 ங்கண்டருளி அப்பஅமுது உ ாஉம்-க்கு அரிசி நாணிக்கு வெண்டு[ம்*] வெஞ்சகம்
உட்பட பொன் கழஞ்செ காலும ஆக பொன் இருகழஞ்செ காலும் பெரு[ர்*]ப்பால்
அமரபியக்கல்லூரிலெ பொன் கழஞ்சுக்கு உபயம முக்கலமாக ஒரு பெருங்காசிலெ

3 அறுகலகெ இருது[ணி]க் குறுணியும் குலக்காலால் நிறைச்சனவும் சந்திராதித்தவற்
அளப்பதாகவும் சொழமண்ட(ல்)லத்து கண்டைக்கா வெருஷதெயத்து உ[ய்*]யவனாக்
அருளாளனாக வில்லவக் சொழவெருஷாதிராயக் வைத்த தன்ம[ம்*] சந்திராதித்தவற்
செல்வதாக இது பன்மாஹெஸ்வர [ர*]ஷெகை[||*]

No. 234.

(*A.R. No.* 558 *of* 1893).

ON THE SAME TIER.

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ[||*] அதிராஜராஜஸ்ரீ [இராஜராஜ]தெவற்கு திருவெழுத்திட்டுச் செல்லா-
நி[க்]ற திருகல்லியாண்டு [கய]ஏ வது எதிர் நாள் ஏஎம் ஆளுடையார் திருவாக்பட்டி

2 உடையார் கொயிலில் திருப்பள்ளிஅறை நாச்சிய[ா[*]ர்]க்கு இத்தெவர் நம்பிராட்டியா-
ரில் நம்பிராட்டியார் உலகுமுழுதுடையாள் செதருளி[க*]தகமபா

3 விது இக்காச்சியாற்குத் திருவத்த[சா]மத்தில் எழுவருளும்பொது செம்மண்டைக்குறை
. . . . . . க்கு அமைத்த நிமந்தமாவது[2] . . . .

4 முது [ஐ]ம்பது இலேயமுது இரண்டு . . . . யும் அரைக் கழஞ்சு
சாது[ம] அரைக்கழஞ்சு சநூசுமுமாக இப்படி சந்திரா . . . .

5 இத்தெவர் ஸ்ரீபண்டாரத்திலெ ஒடுக்கி அருளிக பொன் நாற்பதிக் கழஞ்சு

No. 235.

(*A.R. No.* 559 *of* 1893).

ON A STONE BUILT INTO THE SAME WALL.

1 ஷ கலியுக சகாற்தூம சந-
2 ளாகய்சஒ்மெல் வாயுதைகூா-
3 நாட்டுல் கணக்கைதக்காணிப்பு-
4 ஆவர் பெரும்பற்றூர் சந்திரகுமார-
5 க்கொப்பணமன்றுடியார் கந்தக-
6 வாமிக்கவுண்டர் கட்டுவித்த-
7 கெற்பக்கிறகம் மூகி[க்]கது சித்த[ா*]-
8 த்திரி வருஷம்.

---

[1] This gap may be filled in with the letters இத் நிலங்க. .

[2] After this comes the water cistern which covers a few letters. The syllables அடைக்கா only are seen.

No. 236.

(*A.R. No.* 560 *of* 1893).

ON THE WEST WALL OF THE SAME SHRINE, FIRST TIER.

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ [||*] திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீவிக்கிரமசோழதேவற்கு [ய]ாண்டு பதி-னெழாவதி-
2 ன் எதிர் எதிர் ஆளுடையார் திருவாக்பட்டி உடையார் கோயிற்காணிஉடைய சிவப்-
3 பிராமணக் விக்கிரமசோழபட்[ட*]னும் இரா[ச*]பட்டனும சோமநாததேவனும் மரு-தவன-
4 ப் பெருமாளும் இக்கால்வோம பெருரிவிருக்கும் [ை]ககோளரில் குலேயக் பொத்தி-
5 யான செல்வரு[ா]னசம்பந்தக் பக்கல் கொணட [அ]சசு [ஒ]ன்று[க*]கு நி[த்*]த மனை சந்தியாதிப-
6 ம கோயில் குடமுங் குச்சியுங் கொண்டு கோயில் புகுவார் சந்திராதித்தவற் செலுத்து-வோ-
7 மா[க*] கல்வெட்டி கு[டுத்*]தோம [இது] மாகேசுரர் ரக்ஷை [||*]

No. 237.

(*A.R. No.* 561 *of* 1893).

ON THE SAME TIER.

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ [||*] வி[ர*]ராஜேந்த்ர தேவற்கு யாண்டு பதினாறாவது பாண்டி-
2 மண்டலத்து [ப]ாகனூர்கூற்றத்து சிவ[ல்*]லபபுரத்து விய-
3 ாபாரி பாம்புணிகிழவன் அப்பன் அகத்திசுரமுடையானை
4 இருகெதிக்குபொனென் ஆளுடையார் திருவான்பட்டியுடைய-
5 ார் கோயிற் திருக்கைகொட்டிக்கு நான் வைத்த சந்தி-
6 யாதிப விளக்கு இரண்டுக்கு [இ]னனு[யகார ஸ்ரீப]ண்டா-
7 ரத்தில ஒடுக்கின ஸியக்கி புதுச்சலாகை [அச்சு] மூன்-
8 றுக்கு யாண்டு ஒன்றுக்கு . . . . அறு-
9 கலத்துக்கு நாழி எண்ணேக்கு கெல் முக்குறுணி விலே-
10 ய்படியாக எண்ணே முக்குறுணியும் . . . . பண்-
11 டாரத்திலெ கூடினமையில் எதி . . . . . . குறு . . . . . .
12 பண்டாரத்திற் கூடி முதலிலெ சந்திராதித்தவன் விட்டு வ-
13 ருவதாக பன்மாஹேஸ்வர ரக்ஷை உ

No. 238.

(*A.R. No.* 562 *of* 1893).

ON THE SOUTH WALL OF THE SAME SHRINE, FIRST TIER.

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ [||*] திரிபுவனசக்ரவத்தி கோனெரிமெல-
2 கொண்டான் தெக்கொங்கில் கணமானர்க்கு தங்க-
3 ளுக்கு பதினைஞ்சாவது ஆடிமாதம் முதல் னன்னை[ம]த் திக்மைக்-
4 கு இரட்டைச்சங்கும் ஊதிப பெரி[ை]க யுள்ளிட்டன கொட்டி-
5 வித்துக்கொள்ளவும தாஙகள் புறப்படவெண்[டும்] இடங்க-
6 [ளு*]க்கு பாதரக்ஷை கொத்துக்கெ[கா]ள்ளவும் தங்கள் வி-
7 [டுக]ளுககு சாந்திட்டுக்கொளளவும கெ[ச]ான்னெம் [இ]ப்[ப]-
8 [டி*]ககு கம்மெ[ம]ாகெ பிடிபாடாககொணடு அ[சந்ரா]திக்கவ-
9 ரை செல்வதாகத [த]ங்களுக்கு வெண்டும இடஙகளி[லெ]
10 [க]ல்லிலும் செம்பிலும வெ[வ]ட்[டிக்கொள்]க || இவை விழு-
11 பபாதராயக் எழுத்து || யாணடு ௰௫ ன்[ா]உய [கூ] இவை(க்) கணி[க்]-
12 காயக் எழுத்து ||உ

No. 239.

(*A.R. No.* 563 *of* 1893).

ON THE SAME TIER.

1 [ஸ்வஸ்திஸ்ரீ] [||*] [க]ரிகாலசோழதெ[வற்]கு யாண்டு ௰உ-வது திருப்பள்ளிச்சிவிகையார்-[க்*]கு கா-
2 யகஞ்செய்கிற திருச்சிற்றம்[பல]முடையாக் திருவகாக உலகு[ய்*]யக்கொண்ட சொழவிழு-

3 ப்பரையனெக் ஆளுடையார் திருவாக்பாடிபுடையார்க்கு சஷியாதிபத்துக்கு ஒகெ-
4 கிக பெ[ர*]க் கழஞ்சுக் கொண்டு இக்கோயிலில் சிவபிராமணக் கிரசனொஷ-
5 காக இராஜரா[ஜ*]பபடெக் இரண்டு சஷி எரிக்ககடவ விளக்கு ஒக்றும் சந்திராதித்தவ-
6 [ற்] செலுத்த கடவ[ர்களா]க[வும ||*]
7 [ஸ்வஹ]ஸ்தி[||*] ஸோமஜாயதெ ஸோமதெவஃ ஸமுத்ரிகஸ்யதெ கயா ||

No. 240.

(*A.R. No.* 564 *of* 1893).

ON THE SAME TIER.

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ [||*] கரிகாலசொழதெவற்க்கு யாண்டு [ப]திக்கொ-
2 க்ருவது ஆளுடையார் திருவான்ப[டி] உடை[யா]ற்குத் தெ[ங்]வழிகா-
3 ட்டு எழுர் ஊராளி தெக்குபெரில சிக்கன் சொழகான அனு-
4 த்தரப்பல்லவரையக்கெக் ஆளுடைய[ா]ர் திருவாக்படி உ-
5 டையாற்கு செங்கழுனிர் சாத்திஅருள செங்கழுனிர் ஒ-
6 டெடுவ கலனுவித்து செங்கழுனிர்த் திரு[ப*]பள்ளித்த[ா]ம-
7 ம் ஆக்குவாளுக்கு கிமன்தப்புறமாக விட்ட கிலமாவது பெ-
8 ருர் பிஞ்ஞகன் [வ]யலி[ல்*] கணவதிவாய்க்காலுக்கு வடக்கு கிலிவ-
9 திக்கு மெற்கு இரண்டாங்கண்ணாற்று மூன்றும் சதிரத்து செங்-
10 கழுகிர்புறமாக விட்ட கிலம அஙைசமாவும் இராஜாதித்தப[க்கறவி]-
11 ல்திருவான்பட்டி வாய்க்காலுக்கு வடக்கு விலாடகுலமாணிக்கவதி-
12 க்குக் கிழக்கு முதற்கண்ணாற்று மூனாறும அண்டத்து கிலம் காணியும் ஆக
13 கிலம் முக்காணியும் கொண்டு செங்கழுனிர்த் திருப்பள்ளித்தாமம் சா-
14 த்து[வ*]தாகவும் இத்தன்மம் சந்திராதித்தவற செல்வதாகவு-
15 ம் இன்னிலத்துக்கு தகை[பு]குன்த கிலமாவது கரைவழிகாட்டு
16 [எனறார்] கண்ணுடிப்புத்தூரில் வடகரை கலம்த்தொ[ண்]-
17 செய் முக்காணியும் விட்டு இத்தன்ம[ம்*] செய்தெக் அனு-
18 த்திரப் ப[ல்*]லவராயகான அனுத்தி . . .[1]

No. 241.

(*A.R. No.* 565 *of* 1893).

ON THE SAME TIER.

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ [||*] கொனெரிமைகொண்டாக் திருவாக்-
2 பட்டிஉடையார் சிகாரியஞ்செய்வாாகளுக்கு
3 கஞ்செறுபதிகளில் கண்டாராதித்தன் செட்டி-
4 யாக ராஜராஜப்பகைகாடுடையாளுக்கு
5 க[ம்] செறுபதிக் காணியாக இட்ட கிலமாவது பெரு[ர்*]கா-
6 ட்டு கொவக்புத்தூ(ர்)ராக விரகொளகல்லூர்ப்பால்
7 பெருமாட்கள் காச்சிகல்லூரில சிவபாதசெகரமன்ன-
8 றையில் அதிராசராசவ[ா*]ய்க்காலுக்கு வடக்கு கொங்-
9 கருலவல்லிவதிக்குக் கிழக்குப் புகதுண்டத்து கெல-
10 விதை மு[க்]கலத்தில் இத்தெவர் பங்குனித்திருகாள் விண்-
11 ணுணுக்கு இவன் விட்ட கெல்விதை இருகலத்திறு-
12 ல மெல்வாரத்தா[ல்*] கெல் இ[ரு]பத்து காற்கலத்துக்குச் சிலவா-
13 கத் திருஅமுதரிசி துணிப பதக்குகால் விஞ்சன முட்பட கெல்
14 (க்)கலனெ துணிப பதக்கும் மடத்துக்கு அரிசி காற்கலத்திகால்
15 வி[ஞ்]சனம் உட்பட கெல்(ப்) பதினைங்கலனெ துணி
16 அறுகாழியும பூ[சி]க்கும் கம்பியர்க்கு திருப்பள்ளித்தாமம் ப-
17 றிப்பாளுக்கும் தொடுப்பா(க்)குக்கும திருக்குழல்பணிசெவார்க்கும்
18 [கெ]ல கலனெ துணி [தி]ருவிதி ஆண்டா[ர்*]களுககு கெல
19 இருதுணி பதக்கு திருவிளக்கெண்ணை குறி காகா-
20 ழிக்கு கெல் காக்கலம் திருப்பதியம் பாடுவொர்க்கும்
21 கட்டுவற்கும் கெல் துணி பத[ற்]கும இருகல கெல் [வி]-
22 தையால பாட்டகெல் இரு[ப]த்து காற்கலனெ
23 துணிப் பதற்கும் கொண்டு இத்த[ன்*]ம[ம்*] செலுத்துக இது
24 பங்மாளகவர் ரெகைஷ[||*]

---

[1] Damaged at the end.

No. 242.

(*A.R. No.* 566 *of* 1893).

ON THE SOUTH WALL OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE SAME SHRINE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] வீரவல்லாளதெவர் ப்ருதிவிராஜ்யம் பண்ணிஅ[ருளா] . . . . ஸ[ம்]வத்ஸர[1] . . . . .

2 பக்ஷத்து ஸப்தமியும் சநயற்றுக்கிழமையும் பெற்ற காத்திகை நாள் பாண்டிமண்[டலத்து] . . . [சி]ந்தாமணிவளநாட்டு வெ . . . .

3 திருவிக்ரமன் கண்ணப்பனா[ன] தெனனவதரையனென் கொங்கமண்டலத்து பெரூர் நாட்டு பெரூர் உடையார் தி . . . .

4 டையநாயநாக்கு உச்சிச்சந்தியிலெ [ஒரு] சந்தி தென்னவதரையன் சந்தி (க) யென்று அமுது செய்தருள அ . . . .

5 க்கும கறிஅமுது முதலாய பல வெஞ்சனமும் உட்பட நாளொன்றுக்கு நெல்லு தூணி-ப்பதக்கு ஆக ஆண்டு ஒன்று . . . .

6 தின சலத்துக்கும் தென்னவதரையன் திருத்தொப்புக்குத் திரு[க*]ந்தவனப்புறத்துக்கு ஆண்டொன்றுக்கு நெ . . . .

7 லத்துக்கும் இத்தொப்பில் மண்டபத்திலெ திருக்கைப்பூசத்துக்கும் திருப்பங்குனித் திருநாள தி . . .

8 னி[ல*] எழுந்தருளி அமுது செய்தருள அ[மு*]துபடி அரிசிக்கும் பல வெஞ்சனத்துக்-கும் நெல்லு பதின்கலத்துக்கும் . . . .

9 ம் வழக்கத்துக்கு எண்ணைக்கும் திருவிதிப் பக்தத்துக்கு எண்ணைக்கும் நெல்லு எழுகல-னெ குறுணி நாழியும் ஆக . . . .

10 பத்[தது]கலனெ இரு தூணிப் பத-

11 க்கு நானழிக்கும் விட்ட நிலமாவது இன்னாட்டுக் குலசெகரநல்லூர் ஊரவா பக்கல் நான் விலை கொண்டு உடையெனாய் அ[னுப]வி . . . .

12 விரநார[ர*]யனன் மன்னனை[றயில] விதை இருபத்தெழுகலனெ இருதூணிக்கு பெரு-நானகு எல்லையாவது [காற]பாறகெலை . . .

13 கவருக்கு மெற்கும் தென்பாற்கெல்லை இவ்வூற் பற்றுக்கு வடக்கும் மெல்பாற்கெல்லை அத்திக்கவருக்கிழக்கும . . . .

14 இலக்ஷ்மிநாராயணபபெருமாள் திருவிடையாட்டத்துக்குத் தெற்கும் ஆக இசைநத பெருநான்கெல்லைக்கு உட்பட்ட நிலத்தில் பெ . . . .

15 விதை பதன்அறுகலத்திறுல் நிலம் பனனிரணடு மா இன்னிலம் பனனிரண்டு மாவும தென்னவதரையன் சநதிக்கும் தென்ன . . . . .

16 ம திருக்கைப்பூசத்துக்கும் திருப்பங்[குனி திருநாள்] தீத்தத்துக்கும் அமுதுப்படிப்புறமும் திரு[க*]ந்தவனபபுறமுமாக விட்டென் செழுவனூர் உ . .

17 ன் இந்நிலத்துக்கு மாத்[தால் இருப]த்திருகலங்கல்லாக வந்த நெல்லு[க்கு]க் குலசெகர-நல்லூர் ஊரும நகரத்தாரும குடி [நி]ங்காதெ . . .

18 . பிறவாசெறிக்காணி[யி*]லெ ஆளபபார்கள[ாக*]வும் இப்படிக்கு . . . . அமுது . . . . துக்கு எழுமாதெவைகார்கு பெர் ஒன . . .

19 ம் அமுது செய்த கறியமுதும திருமுன ஒ[டுக்குகை] இடுவதாகவும் இப்படிக்கு சந்-தி[ராதி]த்தவரை செல்ல செமபிலும் சிலையிலும் வெட்டிக்கொள் . . .

20 செழுவனூர் உடையான் திருவிக்கிரம கண்ணப்பனான தெனனவதரையனென் இப்படி இவை தென்னவதரையன எழுத்து இதுப . . . . . .

No. 243.

(*A.R. No.* 567 *of* 1893).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ[||*] தண்டீஸ்வ[ர*]ன் ஓலை சாகரஞ்சூழ் வையகத்துக்-

2 கண்டீஸ்வரக் கருமமாரா[ய்*]க பண்டெ அறஞ்செ[ய்*]தான் செ[ய்*]தாந்

3 அறங்கா[த்*]தா[ர்*] பாதந் திறம்பாமல சென்னிமெ[ல்*] வைத்து அருளால்

4 ஆதிசண்டெஸ்வரன் ஆதெசம் கங்குடியான் தென்னவராமனுக்கு க[ம்*]மோ-

5 லை குடுத்தபடியாவது உடையார் திருவாக்பட்டியாருடை-

6 யார் தெவதாநம் கொவக்புத்தூர் கார் மது இராசஇராசன் மு[ன்னை]-

7 ற தடி க-ஞ[ல்*] நிலம் அரை[ர]க்காணி கார் ஒருபூ புதனூர் பெருமாக்கள் க-

---

[1] A portion of the inscription is missing at the right end.

8 ச்சிமன்னறை பலதடியினல் நிலம் மூ[ன்*]றுமா முக்காணியும் ஆக நில-
9 ம் மூன்றுமா முக்காணி அரைக்காணியும் கம்தொழுனர் விரபா-
10 ணடியதெவற்க்கு யாண்டு பதினாலவது முதல் கைக்கொண்டு வழு-
11 து அச்சவற்கம் இறுத்தும் மாத்தால் பதி(ன்)னறு கலனெ தூணியாக
12 வக்பாட்டம் அளககவும் இப்படி இவன் மக்கள்மக்கள் குடிங்கா ெ-
13 தவதானமாக அநுபொஷித்து வருவானகவும் அருளால் ஆதிசண்டெ-
14 டயூர ஸ்ரீகாணத்தான் எழுத்து ௳.

No. 244.

(*A.R. No.* 568 *of* 1893).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ [||*] கொமாறபன்மராக திரிபுவகசக்காவத்-
2 திகள் ஸ்ரீவீரபாண்டி[ய]தெவ[ர்*]க்கு யாண்டு [ச]-வது ஐப்பதி மாத-
3 முதல் . . . . டு பக்திரக்கைதயில் மன்றத் திருக்-
4 . . . . மாவது பெரு[ர்*]காட்டுப் பெ-
5 ரூரில் ஊர் . . . . இரத்தொமும் பக்தாக்கையில் பூநுவன் பெரும்-
6 பற்றூரில் கூத்தன் உடையானன ஆனந்தக்கூத்தற்கு இட்டுக் குடுத்த பரி-
7 சாவது காயனர் பாற்வதிசாம்முடையகாயகாற்கு தெவதாக-
8 ம் ஆக எங்களுரில் . . ஈரொரு பூத்தாழும்புக்காலில் கீடு இரண்டு
9 . . . . இறையிலியாக முற்றூட்டும் இட்டுக் குடுத்து இவர் பக்க-
10 ல் நுங்கள் வாங்கினரு உா இப்பணம் இருநூறுங் கொண்டு இன்னிலம் இரண்டுமா-
வும் இன்னுயகார்க்கு அறுதி-
11 யாக சந்திராதித்தவரை செம்பிலுஞ் சிலையிலும் வெட்டிக்கொள்ள இட்டுக் குடுத்தொம் இன்னிலத்தால்
12 வருங் கடைமை குடிமை மற்றும் எத்பெறப்பட்டனவும் தங்களுக்கெ பரமாவதாகவும் இன்னிலத்தெ
13 பண்டாரத்தான்பட்டி ஆவுடையார் கொயில் தானத்தார் எங்கள் தந்தை தமையன்மார் எங்க[ளுளி]ட்டார்
14 ஊரார் மறறும எற்பெறப்பட்டவையு[ம்*] விலங்கிலு ருண்டாகில் ஆ . . மாறு படு-
வார்களாகவும் ஆணைம-
15 ாறுபட்டும ஆ . . . கிக்கி ஆட்சி செ . . . .
16 த்தக் குடுப்பொமாகவும் இப்படி செ[ய்*]யாத பொது இன்னிலத்தால் மாத்தால் இரு
பத்து இருகல-
17 மாகவுங் கெல் காங்கள் குடுப்பொமாகவும் இப்படி சம்மதித்து இக்கல் வெட்டி குடுத்
தொ[ம்*] பெரூர்
18 ஊரும் (கக)ககரத்தொமும் பக்தாக்கையில் காயிகார் பாற்பதிசாமுடையா[ர்*]க்கு
இப்படிக்கு
19 ஊர்க்க(ர)ணத்தார் எழுத்து இது உன்மாவெலா ஈடுகெடு [||*]

No. 245.

(*A.R. No.* 569 *of* 1893).

ON THE SAME WALL.

(Published : above–No. 242).

No. 246.

(*A.R. No.* 570 *of* 1893).

ON THE INNER SIDE OF THE NORTH WALL OF THE OUTER PRAKARA OF THE SAME TEMPLE.

1 கொவதிசய சொ-
2 ழ ஸ்ரீவிரகாாய-
3 ண தெவர்க்கு யாண்-
4 டு மூன்றாவது
5 திருமாமடி
6 ஆளுமரைசர் [1].

[1] This is only a fragment.

No. 247.

(*A.R. No* 571 *of* 1893).

ON THE SOUTH WALL OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE SHRINE OF THE MURUGANATHA TEMPLE AT TIRUMURUGANPUNDI, COIMBATORE DISTRICT.

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ [||*] வீரராசேக-
2 ரதேவற்கு யாண்டு [ச]ம்
3 வது வைகாசி திங்க[ள்*] வடபரிசா-
4 ரநாட்டில் சேவூரில் வெள்ளா-
5 ன் வகையரில் தேவக் தேவனேக்
6 ஆளுடையா[ர்*] திருமுருகன்பூண்டி
7 நாயகாற்கு சந்தியாதீபம் ஒன்று-
8 க்கு பண்டாரத்தில் ஒடுக்கின
9 ப[ழ]ஞ்சலாகை அச்சு ஒன்றுக்-
10 கும சந்திராதித்தவரை செல்-
11 வதாகக் கல்வெட்டுவித்தே-
12 ன் இது பன்மாஹேஸ்வர ர-
13 க்ஷை[||*]

No. 248.

(*A.R. No.* 572 *of* 1893).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ [||*] கோனேரின்மைகொண்டான் ஆளுடைய-
2 திருமுருகன் பூண்டி நாய(க்)கா[ர்*]க்கு விசசோழன் திருநந்தவானம்
3 செகிற ஆண்டார் பலவினக்கப்பிச்சர்க்கு வாயறைக்கால் காட்-
4 டு பல்லொடம்மாக அதிராஜராசநல்லூர் கம் இறைக்கண்-
5 பு இராசகேசரியால் கால்பத்தெண்கலமும் . . . . .
6 வது முத(ல்)வாக அடுனன்னு . . ட்டு குடு . . . . . . டு-
7 சம்பி(ல்)லும் சிலேயி(ல்)லும் வெட்டிக்கொள்வார-
8 ாக கம் ஒலை குடுத்தோம் இவை செம்பியன் உத்தரமக-
9 திரி எழுத்து பன்மாஹேஸ்வர ரக்ஷை[||*]

No. 249.

(*A.R. No.* 573 *of* 1893).

ON THE SAME WALL, THIRD TIER.

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ[:||*] திரிபுவநச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீ குலோத்துங்கசோழதேவ[ர்*]க்கு யாண்டு எட்டாவது பெரும[ா*]ன் சாமந்தரில் மருதன்மலையநாக குலோத்துங்கசோழவிக்கிரமாதித்ததேவனேன் ஆழுடையார் திருமுருக[ன்*]பூண்டியாண்டாற்கு சந்தியாதிபம் ஒன்றுக்கு ஒடுக்-
2 கின பழஞ்சலாகை அச்சு ஒன்றி[ன்] உபையங்கொண்டு சந்தியாதிப(ம்) மொன்றும் சந்திராதித்தவற் செல்[வ*]தாக இது பன்மாஹேஸ்வர ரக்ஷை[||*]

No. 250.

(*A.R. No.* 574 *of* 1893).

ON THE SAME WALL, FOURTH TIER.

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ[:||*] திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் சிரிகுலோத்துங்கசோழதேவற்க்கு யாண்டு எட்டாவது பெருமாள் சாமந்தரில் மருதன்மலையனான குலோத்துங்கசோழவிக்கிரமாதித்ததேவனேன் ஆளுடையார் திருக்குராக்குத்தளியாண்டாற்கு சந்தியாதிப மொன்றுக்கு ஒடுக்கின பழஞ்ச-
2 லாகை ஒன்றி னுபையங்கொண்டு சந்தியாதிப மொன்றும் சந்திராதித்தவற் செல்வதாக இது பன்மாகேசுர ரக்ஷை[||*].

No. 251.

(*A.R. No.* 575 *of* 1893).

ON THE SOUTH WALL OF THE SHRINE IN THE SAME TEMPLE.

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ[:||*] விக்கிரமசோழ தே-
2 தவற்கு யாண்டு ௯௪ வது ஆளு-
3 டையார் திருமுருகன்பூண்டி நா-
4 யகாற்கு பெருமாள் முதலிகளில்

5 சொழசிங்கதெவனெ செவி-

6 [த்*]த ஆராதசூத்தக் திருக[க்*]தாவனத்-

7 துக்கு எவலேயாவது கன்னாற்று முரி-

8 ப்புக்கு மெற்கும் சொ[ழி]ஸ்ராமுண்டையகா-

9 [ய]கா[ர்*] கொயிலுக்கு வடற்கும் வ[ய*]லுக்குக்

10 [கி]ழக்கும் கன்னாற்றுக்குத் தெற்கும் இவெ-

11 [ல*]லேக்குட்டப[ட்*]ட கந்தாவனம் என் மருமகக வனத்-

12 தாவழியும் ஆளுடையார் திருமுருக-[ன் பூண]டி க-

13 ாயிகார் திருமடவிளாகத்தி லிருக்கு[ம்] திருவெ-

14 கமபடியாரில் பலவினகக் மருமகக் [க]மகிவா-

15 யதெவனும் இவயிரண்டு வழியிலுள்ளாரும

16 தெக்கு கமுகு இலுப்பையும் [வ]ச்சாக்கித் தெவ-

17 கந்திகள இவை தலேகண்ட முதல்-தொண்டு தி-

18 . . பட்ட முதலாக இவ[ர்*]கள் ம[க்*]கள் ம[க்*]கள் குடி-

19 நிக்க(க)ா கந்தாவநம் செய்து வருவர்-கள-

20 ாக இது பந்மாஹெமஸ்ர ரக்ஷை[||*]

No. 252.

(A.R. No. 576 of 1893).

ON THE EAST WALL OF THE SAME SHRINE.

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ [||*] வாதி-லே ஸம்வத்ஸரத்து கோநாயற்று வ-லு-லேதத்து ஷஷ்டியும வெள்ளிக்கிழமையும் பெற்ற உத்திரட்டாதி [கான திருமுருகன்]பூண்டி ஆளுடைய காயனூர்க்குப பாண்டிமண்டலத்துச் செழுவனூருடையான் திரிவிக்ரமன் கண்ணப்பனுண தெனனவதரையனென்

2 இன்காயனூர்க்கு என் பெரால் நான் கட்டின சகதிக்கு அமுதுபடிக்கு நாள் ஒன்றுக்கு அரிசி குறுணி நானாழியாக ஆண்டொன்றுக்கு அரிசி சம்பா நெ . . . ரயகூம் படி வெஞ்சனத்துக்குப் பருப்பு அமுதுக்கு நாள் ஒனறுக்குப் பயறு நாழிக்கு ஐகூனீ-ஆக ஆணடொன்றுக்கு ஐ இலைகூடம்

3 ஆக உ ரயகூஹு கம் கறி அமுதுக்கு நாள் ஒன்றுக்குப் பலம் [ச]-ஆக ஆண்டொன்றுக்கு பலம் நுசாசஞு [கிர்விலேவிலே]ப்படி ட யளகம் காள ஒன்று . . . யும் ஒன்று ஆண்டொன்றுக்கு உப்பு தவஙு ஹுருக . . ரவின் விலேபபடி ட நும் நாள் ஒன்றுக்கு மிளகு அமுது உஇனூட ஆக ஆண்டொன்றுக்கு மிளகுவங்கூ

4 நுநஉஇகூடகக்கு கிர்விலே விலேப்படி ட எஇ ஆக ட கூய-ம் இந்த அமுதுபடிக்கும் பருப்பு அமுதுக்கும உ ரயகூஹுக க்கு திருமுருகன்பூண்டியில் . . . டி . யானைக்க வா[ட்]கைக்கு பொதி சறுவ ஐ சா சகு ஈ ஆக ட கூய க்கு . . பலவிலேயும் [கிர்வி]ட சகு ஐ தவட விலேப்படி ஐ சம்பா ம் ஆக கூய க்கும்

5 ஐகூஙசாவநு ஐக்கு ஐ ஈகூ(நு) க்கு நான் கொண்டு விட்ட கரைவழிகாட்டுக் காணி-விலத்துச் சுடர்களபற்று எனறு பெர் கூவப்பட்ட . . . . . . நல் விதை பநா இந்த விதை பதினேக்கலத்துக்கும் அனேத்து உபாதியும் உட்பட •விதை கூ க்கு உ ஆக ட கூயம ஐ யகா ஆக ஐ ரகூய-

6 நா ஆக இந்த பணம முப்பதுக்கும கெல்லு நூற்று அறுபத்தைங்கலத்துக்கும் இந்த விதை பதினேக்கலமும் இந்தக் கொயிலில் க . . . . [க] தெவதானமாக ஆணடுதொறும் வஹுராதித்தகூரையும் . . . [த] செய்து கொண்டு இந்தப்பணமும் பாட்டநெ-

7 ல்லும் ஸ்ரீபண்டாரத்திலெ செலவாக்கி நான் கட்டி[ந] சந்தி முட்டாமல் அமு[து செ]ய்வித்துப் பொதக்கடவார்களாக . . . . நானாழியும் பந்மாஹெமஸ்ரர் பொ ஐஞ்சக்கும் [பெ]பர் ஒன்றுக்குச் சொறு நாழி ஆகச் சொறு ஐஞ்ஞாழியும் என் பெரால செய்த

8 திருநந்தவனத்துக்கு இந்தத் திருநந்தவனஞ் செய்து திருப்பள்ளித்தா[மம்] . . . . ப்பொதுகிற ஆ[ண்]டொன்றுக்கு நாள் ஒனறுக்குச் சொறு ஐஞ்ஞா . . . . க்குச் சொறு இருநாழியும ஆகப் பெர் எழுக்குச சொறு குறுணி நானாழியும் இப்படி இட்டுப் பொகக்கடவார்களாகவும் இப்படிக்கு எ-

9 ன் பெரால் கட்டின சந்தி வஹுராதித்தவரையும் முட்டாமல் நடத்திப் பொககடவார்கள-ாகவும் இபபடிக்குச் செம்பிலும் சிலேயிலும் வெ . . . . திரிவிக்ரமன் கண்ணப்பனுன தென்னவதரையனென் இப்படிக்கு இவை தென்னவதரையன் எழுத்து ட பந்மாஹெமஸ்ரரக்ஷை(॥)வ

No. 253.

(*A.R. No.* 577 *of* 1893).

ON THE NORTH WALL OF THE SAME SHRINE.

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ [||*] விக்ரமசோழதேவற்-
கு[த்]திரு-
2 வெழுத்தி[ட்]டுச் செல்லாநின்ற தி
ருக-
3 வ்வியாண்டு டுக வதுக் கெதிராவது பு-
4 ரட்டாதி மாதம் டுஅ தி(ய)பதி கா-
[ய*]ற்றுக்-
5 கிழமை முதல் வா(யை)யறை-
6 க்கால்காட்டுப் பல்லவிடத்தில்
7 வெள்ளாழக் மாப்புள்ளிகளி-
8 ல சொழக பதையகாக தகபா-
9 வன்செக் ஆளுடையார் திருமுரு-
10 க[ன்*]பூண்டி ப[ர*](ன்)ளுடையார்
கொயில்
11 காயகற்கு நாளொன்றுக்கு நாழியரிசி
12 அமுதுபடி செல்வத[ா]க இக்கொயி-
13 ற்காணியுடைய பிவ்வஹ்ராஹ்மணர்
காஸ்ய-
14 உமொதரத்து அவிகாசி முருகனுனை
சிகா-
15 மியாறும் அவிநாசிமுருகன் உள்ளி-
ட்டா-
16 ரும் சாக்தாரைக்காப்பான திருவெக-
17 ம்பமுடைமாறும் இவ்வனை வொக்க-
18 ன் இவைச்சுப் பத்தும் கொண்டு எங-
19 கள் மக்கள் மக்கள் குடம்கொடு செ-
20 ரயில புகுகாக் சந்திராதித்தவற் செல்-
21 வதாக இது பன்மாஹெஸ்வர ரக்ஷை[||*]

No. 254.

(*A.R. No.* 578 *of* 1893).

ON A STONE TO THE NORTH OF THE SAME TEMPLE.[1]

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ [||*]ஜயாதி வாமெடு-
2 [ய] பராவிபாவத பகவருஷ[ஆ]-
3 மிரக்க காணா[ர*]து உடிசுரு மெ-
4 ல் சித்தா[ர*]த்தி வருஷ காத்திகை-
5 க ப்ரு டு[அ]உ ஸ்வஸ்தி ஸமஸ்த ஜகடி-
6 ராயிபதி யி[வ்ரு] ஸ்ரீகெளவ-
7 திவாவஜ [வாவதிவாணி]
8 நாயஜ வைஓடிவர் வஞ்-
9 ஜ திருமுருகன்பூண்டி
10 ஆளுடைய கயிலாற்கு ஸ்ரீம-
11 ன மகாமண்டலிகரன்
12 ஸ்ரீவிரகஞ்சயாராய உடை-
13 யர் ஸ்ரீராஜ்ய பண்ணியரு-
14 ளாநின்ற காலத்து கஞ்சயரா-
15 ராய உடையார் பிரவ்ருயாத-
16 தீ திணைக்களம்பை காட்டு
17 எம்மற்காலத்து கஞ்சனை-
18 செட்டியார் மகன் ஒன்ன-
19 க்கனச் செட்டியார் தன்ம[ம்*]
20 பணணிக் குடுத்தபடியாவது
21 திருமுருகன்பூண்டிவாயக்க-
22 ாதுக்கு ௬ முக்கு உடையவர் பரி-
23 குத்தி[து] பெரியமண் கொட்டை-
24 டக்கு தெற்கு மு·பது மரக்கால்
25 கெல்விதைப் உடையவர் பண்-
26 டாரத்து[கு] [கு]றைய[ம்*] ஆறு-
பொ-
27 ன் குடுத்து காம் கொண்ட மு-
28 ப்பது மரக்கால் கெல்லு வி-
29 தைக்கு கிலத்த[கு] அஞ்ஞாறு
30 தெனனம்பழமும பொடு-
31 வித்து தொட்டம் பண்ணு-
32 வித்து தொட்டத்தில் உண-
33 டான ஆதாயமும் உடையவ-
34 ரக்காக்கபொகத்துக்கு கட-
35 க்கத்தக்கதாகவும் இந்த த-
36 ன்மம் வடபரிசா[ர*]காட்டி-
37 ல் கவுண்ட[ர]கள் செவூர் ஆண்-
38 டா[ர*] மன்றாடிமக்கள் கொ-
39 ழியாண்டான் சூரியதே-
40 (த)வன் மக(ர)ன் உள்ளிட்டார்
41 மககள் மக்கள் சந்திராதித்த-
42 வரை கடத்திவரக்கடவா-
43 ராகவும் இந்த தன்மத்து-
44 கு அழிவு பண்ணினவன் கெ-
45 ங்கைகரையிலெ காராம்-
46 பசுவை கொன்ற பாவத்திலெ-
47 ல பொகக்கடவாராகவு-
48 ம் இப்படி சம்மதித்து தன்-
49 மசாதனம் பண்ணிக்குடுத்-
50 தென் முருககாதெவற்கு ஒ-
51 ன்னகனச் செட்டியார்
52 இப்படிக்கு வடபரிசா[ர*]க-
53 ாட்டில் கவுணட[ர*]கள்
54 எழுத்து செவூர் ஆணடா[ர*] ம-
55 ன்றாடி மக்கள கொழியாண்-
56 டான் சூரியதெவன் மக(ர)ன்
57 எழுத்து எழுகரைகாட்டு கம்பி-
58 யார் எழுத்து அவிநாசியில் க-
59 ணகு திம்மையன் எழுத்து அவி-
60 நாசியில் அதிகாரி ஆ[தி]யண[ன்]
61 எழுத்து திருமுருகன்பூண்டி
62 அதிகாரி ஒனனககளன் கை-
63 எழுத்து செடி யர் கவிணடக-
64 ன் எழுத்து திருமுருகன்பூண்டி
65 கணக்கு மணடலபுருஷன்
66 எழுதின கல்வெட்டு சாதன-
67 ப்படி உ

[1] At the top of the inscription there is figured a circle which probably represents the Sun.

No. 255.

(*A.R. No.* 579 *of* 1893).

ON ANOTHER STONE IN THE SAME PLACE.[1]

1 ஸ்வஸ்தி [||*] ஸமஸ்தஜகதாதிபதி விஜ-
2 ஸ்ரீமெகொரமஸதிவாமஸவாஜுதி-
3 வாணிதாய ஸஹாதெவாரவ-
4 ஸமது ஸ்ரீமுருகாவுடைய தம்-
5 பிரானுற்கு ஸ்ரீவிரகஞ்சராய உ-
6 டையற்கு செல்லாநின்ற ச[கவி]-
7 வாஹநஸ[கா]த்தயாண்டு ஆயிர-
8 த்துநானூற்று ஒருபத்து ஒன்-
9 பதுக்குமெல் பிங்கனவருஷ௺ க[ா]-
10 த்திகை மாதம் முதல்த் திஙக் கட-
11 [ம்]பைநாட்டு எம்மற்காலத்து
12 செட்டியனில் கஞ்சன்செட்டி-
13 யார் ஒன்னக்களச்செட்டிய-
14 ார் தன்மசாதனம் பணணிக்-
15 [குடுத்தபடியாவது] இன்றையனுற-
16 . . . . ன ஆ-
17 வரமொன்றுகு கடகும் கைவெ-
18 த்தியசட்டனே அரிசிபடி உ பருப்பு படி
19 வ வழுதலங்காய் ஒன்று நெய்படி வசப
20 வளேயாநுகு வெற்றிலே கு பாகு ச நி-
21 ருவினகு ஒன்று இம்மருவாநி கடத்தும்
22 படிகு மாதம் ஒன்றுகு பணம் மூன்றாக
23 நானகர் ஆவுடை[ய]கம்பியார் தன்-
24 டியப்பன் கருமாத்தான் வசம் வ-
25 ட்டிக்கு குடுத்த உ ய்கு இப்பொ-
26 ன் பதினஞ்சகுு மாதம் ஒன்றுகு பண[ம்*]
27 மூனறாக இந்த வட்டியி[ல்] பணத்-
28 திலெ இம்[ம]ருவாநி கைய்வெத்திய-
29 கட்டளே நானிகாரயர் தெச ருத்திர-
30 குடங்கொணடு கொயில் பூக்கவர் க-
31 ளை சந்திராதித்தவரை நடத்திவர-
32 (க்கடவராக்)க் கடவார்களாகவும் யித்த
33 தன்மத்துகு அகுதம் பண்ணிகவ-
34 (ர்வ)ர்கள கெங்கை கரையிலெ கா-
35 ராம் பசுவையும் பிராமணரை-
36 யு கொன்ற பாவத்திலெ பொக க-
37 டவராகவும் இப்படிக்கு இந்த சா-
38 தனம் எழுதினமைகு திருமுருக-
39 ன்பூண்டி கொயில்கணக்க[ன்]
40 மணடலபுருஷன் எழுத்து உ

No. 256.

(*A.R. No.* 580 *of* 1893).

ON THE DOORWAY OF THE SHRINE OF THE SOKKANATHA TEMPLE AT KOLINJIVADI, DHARAPURAM TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

1 கொவிராச-
2 கெசரிபந்ம-
3 ரான திரிபுவ-
4 னச்சக்கரவ-
5 த்திகள் ஸிரிக-
6 ன்(க்)திரபாண்-
7 டிய தெவற்கு
8 யாண்டு உய-
9 கு வது இரா-
10 சாசபுரத்தி-
11 ல் வெள்ளாழ-
12 ர் காவன்ம-
13 னைக்கிழத்-
14 தி சடையம்
15 மையென்
16 இவ்வாசவி-
17 ல் திருநிலே
18 காலிரண்-
19 டும் என த-
20 ன்மம் [||*]

No. 257.

(*A.R. No.* 581 *of* 1893).

ON THE NORTH WALL OF THE SAME SHRINE.

1 ஸுபமஸ்து [||*] ஸ்வஸ்தி[||*] ஸ்ரீமந்மஹாமண்டலெஸ்வர அரியராயவிபாடன பாஷெக்குத்தப்பும் இராயர்கண்-
2 டன் மூவராயர்கண்டன் கண்டநாடு கொண்டு கொண்டநாடு குடாதான் பூர்வ-தக்ஷிண பஸ்சிம-
3 உத்தர ஸமுத்ராதிபதி ஸ்ரீவீரவிஜயராய குமார கம்பராயதெவராயர் மஜவெட்டை ஆ-
4 டி ப்ருத்விராஜ்யம் பண்ணியருளாநின்ற ஸகாப்தம் ஆயிரத்து மெல்செல்லாநின்ற தக்ஷிணா

1 At the top of the inscription the figures of the Crescent and the Sun are engraved.

5 ஸம்வத்ஸரத்து மேஷநாயற்று பூர்வபக்ஷத்து த்ரயோதசியும் வெள்ளிக்கிழமையும் பெற்ற ரோஹிணிநாள இராயர் திரு[வி]திகள் ஸ்ரீமது-

6 மாயநாயக்கஉடையார் திருப்படிக்கு ப்ரயாதி அலங்கயம் திருக்கைவெலழகியார் காங்கயர் உடையபிராடி ஆசுபவெண்ணிலைங்கலம்

7 ஆன கொழிஞ்சிபாடியில் காணியாளர் கைய்யாலெ உதகபூர்வமாக இவ்வூர் நயினார் அழகிய சொக்கநார்க்குத் திருநாமத்துக் காணியாகக் குடு-

8 ப்பித்த மடவிளாக அழகிய சொக்கபுரம் மெல்பார்க்கெல்லே வாய்க்காலுக்குக் கிழக்குக் கிழ்பார்க்கெல்லே கழுகுகொட்டைக்கு மெற்-

9 குத் தென்பார்க்கெல்லே ஸுப்ரஹ்மண்யப்பிள்ளையார் கொயிலுக்கு வடக்கு வடபார்க்கெல்லே பாலப்பெருவழிக்குத் தெற்-

10 கு இன்னான்கெல்லேக்குட்பட்ட நிலத்தில் எறும் உழவுகுடி கைவினைக்குடி காசாயக்குடியிற் கொள்ளும் சித்ராயம் காணி-

11 க்கை கட்டாயம் சுங்கம் பட்டடைவரி வண்மை காட்டுவினியொகம் வெட்டி வெகாரி உலுப்பை ஊழியம்

12 மற்றும் எப்பெற்பட்ட உபாதியும் ஸர்வமான்யமாக இறையிலியாக இன்னயிநார்க்குச் செம்பிலும் சிலேயிலும்

13 வெட்டிக்குடுத்தமைக்கு இந்த தர்மத்துக்கு அஹிதம்பண்ணினவர்களுக்குப் பரமபதமாம்

14 அஹிதம் பண்ணினவர்கள் கங்கைக்கரை[யில் கபிலே]யைக் கொன்ற பாபத்திலெ பொவர்கள்

15 இப்படிக்கு மாயநா[ய*]க்க உடையர் எழுத்து இப்படிக்குக் காங்கயர் எழுத்து இப்படிக்கு உடையார் எழுத்து இப்படிக்கு

16 கற்பகநயினார் எழுத்து இப்படி அறிவென் சுவகம்பத்தனென் இப்படி அறிவென் பல்லவராயனென் நாட்டுக்கணக்கு தடுத்தாட்கொ-[1]

No. 258.

(*A.R. No.* 582 *of* 1893).

ON THE SAME WALL.

1 ஸுபமஸ்து [||*] ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] திரிபுவனசக்கரவத்திகள் கொனெரிமைகொண்டான் நரையனூர்நாட்டு உடையபிராட்டிச்சருப்பெதிமங்கலத்து கொழிஞ்சிபாடியில் உடையார் அழகியசொக்கனாற்கு தென்பொங்[க*]லூர்க்காநாட்டு

2 கிம்மணி கஞ்சை புஞ்சை நான்கெல்லேக் குள்பட்டவையும் அண்டாநூர்நாட்டு அமராபூண்டி கஞ்சை புஞ்சை நாங்கெல்லேக் குள்பட்டதும் யிந்த இரண்டூரும் இன்னயினார் அழகிய சொக்கனாற்க்கு பூசை விநியொகத்துக்கு குடுத்தொம் இதுக்கு

3 அஹிதம் செயிதவன் கங்கைக்கரையில் காராம்பசுவைக் கொன்ற பாபத்தெ பொவது தெயிவ பிராமணரைக்கொன்ற பாபத்தெ பொவது யிந்த தன்மத்தை நடத்தினவக் அறுபத்துநாலு திருவிளையாட்டுமெ திருவிளையாடின அழகியசொக்கனார்

4 அருளைப்பெற்று அங்கையற்கண்ணியார் அருளைப்பெற்று பிறுதுவிராச்சியம் பண்ணி சுகமெ யிருப்பன் இது விரபாண்டியதெவர் உபையம் உ

No. 259.

(*A.R. No.* 583 *of* 1893).

ON THE SOUTH WALL OF THE SAME SHRINE.

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ [||] ஸேன[ா]ராய தெவராய உடைய[ா*]ர் பிறுதிவிராச்சியம் பண்ணி அருளாநின்ற இரவுத்திரி வருஷம் சித்திரை மீ 10 தியதி நரையனூர்நாட்டு உடையபிராட்டிசரு[ப்*]பெதிமங்கலத்து நாயினார் அழகியசொக்கனார் கொயிலி[ல்*] தெவர்கன்மிக . . .

2 ம் பண்ணிகுடுத்த பரிசாவது இந்நாயினார்கொயில் துலுக்கவாணத்திலெ இறங்கல்பட்டு மாயநாயக்கற்கு தன்மமாக நாங்கையாமன்றாடியார் திருப்பணி செய்விக்கையில் முட்டத்தில் அரியராய உடையர் காளிலெ இந்நாயி . . . .

3 வ்வூரில் நடக்குவந்த தெவதானமாய்ஊரவர்வசமாயிருந்து இப்பொழுது விடுவித்த நிலமாவது இவ்வூரி[ல்*] பிறிவு கொழிஞ்சிபாடியில் மூன்றாங்கரை ஊஞ்சல்பாறை சரிவுதடி சறுவ் நிலம் ஒருமாவும் திருமாலேப்புறம் நிலம் அரைமா. . . . . . .

---

[1] Incomplete.

4 நிலம் ஒருமா அரையும் மெற்படி உள்ள பிரிவு விராந்தமங்கலம் பன்னிரண்டாம் ஒழுகு தெனபள்ளிஅம்மை பிடாரிபட்டிக்கு கிழ்புறம் தடி சறுல் நிலம் இரண்டுமாவும ஆக நிலம் மூன்றுமா அரையும் சந்திராதித்தவரை
5 செல்வதாக உதகபூறுவதாகம் பண்ணி செம்பிலும் சிலையிலும் வெட்டினமையில் இப்படிக்கு காங்கையர் எழுத்து
6 இபபடிக்கு அவகாசி நாயககர் எழுத்து இப்படிக்கு விரபாண்டிய வ˜ம[ர*]ராயன் எழுத்து இவை அறிவுடைநாயினுக எழுத்து
7 இவை கற்பகநாயினுக் எழுத்து இவை உடையாக் எழுத்து [||*]

No. 260.

(*A.R. No.* 584 *of* 1893).

ON THE NORTH WALL OF THE MINAKSHI-AMMAN SHRINE IN THE SAME TEMPLE.

1 ஸ்வஸ்ஸ்ரீ [||*] திரிபுவநச்சக்கரவத்தி கொனெரின்மைகொண்டான் கரையனூர்-நாட்டு உடையபிராட்டிச்சருப்பெதிமங்கலத்து உடையார் அழகியசொக்கனூர் கொயில் தெவர்கன்மி கொயில் கணக்கற்கு இன்னுயிகாற்கு இவ்வூரில் தெவதாகம விரசொழன்மன்னறையில் நிலம் மூன்றுமாக் காணியும் அமா[ம]பயகாமன்னறையில பூறுவர் காத்தான்காணியில் நிலம் இரண்டுமாவும இன்-
2 னுயிகார் திருக்க[ா*]மகொட்டநாச்சியாற்கு தெவதாகமான அமாபயங்கரன்மன்னறை-யில் நிலம் ஆறுமாவும் விரசொழன்மன்னறையில் விஷவிருத்தி நிலம் ஒருமாவும் குமணராயன் நிலம் அரைமா அரைககாணியும குலொத்துங்கசொழன்மன்னறையில் ககுலாதித்தெவன் நிலம அரை(மா)மாவும ஆகநிலம் பதி[ன*]மூன்றுமா காணி அரைக்காணியும் மூன்பு ஐய்யன் சுங்கரபாண்டியதெவர் நாளில செய்த-
3 படியெ இநிலத்துக்கு ஒட்டச்சு ஆராட்ச்சி எல்லை உகவை காணிககை வாசல்வினி-யொகம் வெணடுகொள் மண்டலமுதல்மைப்பெறு முதல எழுத்து வினியொகம் கடமை அந்தராயம் உள்ப்பட்டவை எற்பெறப்பட்டவையும் முதலடஙக கழித்து இரண்டாவது முதல் இறையிலியாக தந்தொம் இப்படிக்கு இவ்வொலை பிடிபாடாக கொண்டு வநூராதித்தவரை செல்வதாக கல்லிலும் செம்பிலு-
4 ம் வெட்டிக்கொள்க இவை குமணூருடையான் எழுத்து யாண்டு உ-வது ன்ருவாணு தாராயன் எழுத்து உ

No. 261.

(*A.R. No.* 585 *of* 1893).

ON THE WEST AND SOUTH WALLS OF THE SAME SHRINE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] திரிபுவநச்சகரவ[த்]தி கொனெரின்மைகொண்டான் கரையனூர்நாட்டு உடையபிராட்டி-
2 ச்சதுவெதிமங்கலத்து உடையார் கொழுந்திபாடி அழகிய சொக்கனூர் கொ[ா]யில் தெவற்க்கு தலையூர் னாட்டுக்கு செல்லும் தென்-
3 மலைப்புறத்தில் அழகியசொக்கன் னில[த்]து சிமையும் பூசை விணியொகத்துக்கு கு[டு]த்-தொம் இத[க்]கு அருகம் பண்ணி-
4 கவன் கெங்கைக் கரைஇல் க[ா*]ர[ா*]ம்பசுவைக் கொன்ற பா[வத்தி](ல்)லெ பொவன் வ[ா*]ணுதராயன் எழுத்து [||*]

No. 262.

(*A·R. No.* 586 *of* 1893).

ON THE NORTH WALL OF THE SHRINE IN THE VAGISVARA TEMPLE AT KIRANUR, MELUR TALUK, MADURA DISTRICT.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] திரிபுவநச்சக்கரவத்தி-கள் ஸ்ரீவிரா-
2 ரசெநூரதெவற்கு யாண்டு பதின்மூன்-றாவது
3 பொங்கலூர்க்காநாட்டு கிரனூ-
4 ராக கொழுமங்கொண்ட சொ-
5 முகல்னூா வெள்ளாழர் குட்டக்
6 செல்லந பியங்கரன அமாபுயங்-
7 கப்பல்லவவன[ர*] யதென் இந்ந-
8 ாயநார் திருவாகிசுரமுடையாற்-
9 கு வஙிவினக் கொந்துக்கு [தனொ]
10 கழஞ்சு பொந் ஸ்ரீபணடாரத்தில் ஒ-
11 டுக்கிதெந் அமாபுயங்கப்பல்லவ-
12 ரையதென் இப்பொந் கைக்கொண்-
13 டெந் இக்கொயிலில் காணியுடைய சிவ-

14 வப்ராஹ்மணக் காஸிபக் பாண்டிய-
தநிஞ்சியர்
15 ஸைவெசுரமுடையாநாந ஸைவ-
வச்சக்ரவ-
16 த்திகெக் ஸந்த்ராதித்தவல் இவ்விளக்கு
குடக்-
17 கொடு கொயில்புகுவார் செலுத்து-
வார-
18 ராக பந்மாஹெஸ்வர ரக்ஷை[||*]

No. 263.

(*A.R. No.* 587 *of* 1893).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] திரிபுவநச்சக்ரவத்-
திகள் ஸ்ரீவீரர-
2 ாஜெந்த்ரதெவற்கு யாண்டு பதிக்-
கொந்றாவது ெ-
3 பாங்களூர்க்காகாட்டு ஸெநூர் ஆளுடை-
யா[ர்*] திரு-
4 வாஜிஸ்வரமுடையாற்கு ஸஷியாதிபம்
ஒந்-
5 றுக்கு ஆளிகழஞ்சு பொந் ஸ்ரீபண்-
டாரத்து-
6 க்கு ஒடுக்கிநெக் இவ்வூர் பூஜுவக்
செய்யகளி-
7 ல் பொத்தகெசாரந செசாவரைய-
கெக் இப்-
8 பொந் கைக்கொண்டெக் இக்காணி-
யுடைய
9 ஶிவப்ராஹ்மணக் கவுசிகக் ஆண்ட-
பிள்ளை அரி-
10 யவநாந சைவவகலாலயச்சக்ர-
வத்திெ-
11 யக் குடக்கொடு கொயில்புகுவர் இவ-
விளக்கு எரிப்பாராக
12 சந்த்ராதித்தவற் பந்மாஹெஸ்வர ர-
க்ஷை [||*]

No. 264.

(*A.R. No.* 588 *of* 1893).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ [||*]
2 திரிபுவநச்சக்ர[ர]வத்திகள் ஸ்ரீவீர-
ராஜெந்த்ர-
3 தெவற்கு யாண்டு பதிக்கொந்றாவது
பொ-
4 ங்களூர்க்காகாட்டு ஸெநூர் ஆளுடை-
ய[ா]-
5 ர் திருவாஜிஸ்வரமுடையாற்கு ஸஷியா-
திபம்
6 ஒந்றுக்கு ஆளிகழஞ்சு பொந் ஶிவ-
வப்ராஹ-
7 ண[க்*]வசம் ஒடுக்கிநெக் இவ்வூர்
வெள்ளாழந்
8 பூசகளில் அரையந் சிறியாநாந வெ-
ஙகூ-
9 வாமணிப்பல்லவரையநெக் இப்பொந்
10 கைக்கொண்டெக் காஸிபக் பாண்டிய-
தநிஞ்சி
11 சுந்தநாந குலொத்துங்கசொழபட்ட-
நெ[ன்*] சந்த்ராதி-
12 வ[ல்] இவ்விளக்கு குடக்கொடு கொ-
யில் புகுவ[ா]-
13 ர் எரிப்பாராக பந்மாஹெஸ்வர ரக்ஷை-
[||*]

No. 265.

(*A.R. No.* 589 *of* 1893).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ [||*] திரிபுவநச்சக்ரவத்தி-
கள் ஸ்ரீ-
2 வீராரஜெந்த்ரதெவற்கு யாண்டு பதி-
ரண்-
3 டாவது பொங்களூர்க்காகாட்டு ஸெநூ-
4 ராக கொழுமங்கொண்டசொழநல்-
லூர் இருக்கும்
5 கொக்களில் குருளக் கூத்தநாக உத்த-
மக்கொ-
6 நெக் இவ்வூர் திருவாஜிஸ்வரமுடையா-
ற்கு சஷியா-
7 திபம் ஒந்றுக்கு ஆளிகழஞ்சு பொந்
ஸிரிபண்டார-
8 த்தில் ஒடுக்கிநெக் உத்தமக்கொநெந்
இப்பொந் கை-
9 க்கொண்டெக் இக்காணிஉடைய ஶிவ-
வப்ராஹ்மண-
10 க் காஸிபக் பாண்டியதநிஞ்சி சைவெஞ்-
சுரமுடையா-

11 நாக சைவ்வசக்ரவத்தியும் பாண்-
[டி]யதக்ஞ்சிகர-
12 ங்கராக குலொத்துங்கபட்டனும் சதுரா-
திவள் குடங்-
13 கொடு கொயில் [புகு]வார் இவ்வினா-
க்கு எரிப்பராக கல்வெட்டி[க்*]கு-
டுத்தொம் பநூமெ-
14 ஶ்வரரக்ஷை[||*]

No. 266.

(*A.R. No.* 590 *of* 1893).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ [||*] திரிபுவநச்சக்ரவத்தி-
2 கள் ஸ்ரீவிராஜெந்த்ரதெவற்கு யா-
3 ண்டு பதிந்தொன்றாவது பொ[ங்]க-
லூர-
4 க்காநா[ட்]டு கிராமாராக கொழுமங்-
5 கொண்டசொழநல்லூர் உடைய-
6 ார் அநந் அதிசயசொழநாக குலொத்-
7 துங்கசொழ இருங்கொளக் மணவா-
ட்டி இளை-
8 யாண்டியெக் உடையார் திருவாகி-
ஸ்வரமுடை-
9 டயார் திருப்பள்ளியறைநாச்சியாற்-
குச் செய்வி-
10 த்துக் குடுதத பொற்பணி திருச்சரி
ஓரிணை திருப்பாட-
11 கம் ஓரிணை மச்சம் ஒருகாணம் ஆகப்-
பொந் பதிந்-
12 காற்கழஞ்செ ஒருகாணம் நகரப்பொந்
ஆணியெ-
13 ாடொத்த டெ[ப]ாந்துக்கு காணவாசி
நல்லபொந்
14 இப்பணி இரண்டும் நித்தவிநுமாக
காச்சியார் [1]

No. 267.

(*A.R. No.* 591 *of* 1893).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ [||*] திரிபுவநச்சக்ரவத்திகள் ஸ்ரீவிராஜெந்த்ரதெவற்கு யாண்டு ப-
2 த்தாவது பொங்[க*]லூர்க்காநாட்டுக் கிராமாராக கொழுமங்கொண்டசொழ-
3 நல்லூர ராமுடையா[ர்*] திருவாகிஸ்வரமுடையாற்கு சவியாதிபம் ஒந்றுக்கு [நி]ளை
4 கழஞ்சுபொந் ஒடுக்கிதெந் இவ்வூரில் இடையரில் தழுக்கம்பியாக அரச-
5 கொதெந் துளை கழஞ்சும் கொண்டெந் இக்காணியுடைய சிவப்ராஹ்மணந் [2]

No. 268.

(*A.R. No.* 592 *of* 1893).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ [||*] திரிபுவநச்சக்கரவத்திகள்
2 ஸ்ரீவிராஜெந்த்ரதெவற்கு யாண்டு ப-
திமூந்றாவது பொங்கலூர்க்காநாட்டு
4 கிராமார் ஆமுடையார் திருவா[கிஸ்வரமு]டை-
5 டயாற்கு ஸவியாதிபம் மூந்றுக்கு [து]ளை-
6 மூ(க)க்கழஞ்சு பொந் ஸ்ரீபண்டார[த்திலெ] ஒடுக்-
7 கிதெந் திலளெ[ப்பிராகப]ட்டர் பின்ளைக[ளில] பிச்சக்
8 அகொாசி[வதெந்] . . . துளை மூக்கழஞ்சு பெ[ா]-
9 [ந்] கைக்கொ[ண்டொம் இக்கொயிலில் சிவ]ப்ராஹ்ம-
10 ணர் காசி[பந் பாண்டியதனஞ்சியனை]வெகாமு-
11 டையாநான ஸைலுசக்ரவத்தி உள்ளிட்டொமும் ஆண்ட-
12 பிள்ளை அரியவநாந ஸைவுகலாளெயசக்ரவத்தி [உ]ள்-
13 ளிட்டொமும் குடங்கொடு கொயில்புகுவார் இவ்விளக்கு
14 எரிப்பாராக பநூமஹேஶ்வரரக்ஷை[||*]

---

[1] To the right of inscription are found the following :—

1 சொதி அ	4 டுபொத்தை	7 ல்வுத்து வ
2 திபம் ஒக்	5 க்பாண்டிய	8 ராகபப்ரடு
3 கிதெக் பரி	6 சக்ரவத்தி	9 ஹமஹாரீகஷைத்

[2] Incomplete.

No. 269.

(*A.R. No.* 593 *of* 1893).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ [||*] வீரராஜேந்த்ர[தே*]வ-
2 ற்கு யாண்டு பதினைஞ்சாவது பொங்[க*]லூர்க்காட்டு கிராம[ர்*] இருக்கும்
3 கொங்களில் கம்பி நிலம்பகாக ஆளவந்தகோனேன் உடையார் திருவாகீஸ்வரமுடையா-
4 ர்க்கு சந்திவிளக்கு ஒன்றுக்கு அளா கழஞ்சு பொன் ஸ்ரீபண்டாரத்துக்கு ஒடுக்கினேன் ஆள-
வந்[த*]கோ-
5 னேன் இப்பொன் கைக்கொண்டேன் கௌஷிகன் ஆண்டபிள்ளை அரியவனாக சைவகலாவே-
6 [ய] சக்ரவத்தி[தே]யன் சந்த்ராதித்தவல் இவ்விளக்கு குடங்கொடு கோயில்புகுவார் செலுத்து-
வாரா-
7 க பந்மாஹே[ஶ்வ]ர ரக்ஷை[||*]

No. 270.

(*A.R. No.* 594 *of* 1893).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ [||*] திரிபுவநச்சக்ரவத்திகள் ஸ்ரீவீரரா[ஜே]ந்த்ரதேவற்கு யாண்டு ப-
2 திரண்டாவது பொங்கலூர்க்காட்டு கிராமராக கொழுமங்கொண்டசோழ-
3 கல்லூர் வியாபாரி தானங் கோவநாக சமையசேநாபதியேன் ஆளுடையார்
4 திருவாகீசுரமுடையார்க்கு சந்திவிளக் கொன்றுக்கு அளா சழஞ்சு பொன் ஸ்ரீபண்டா-
5 ரத்தில் ஒடுக்கினேன் சமையசேநாபதியேன் இப்பொன் கைகொணடேன் மிக்-
6 கோயிலில் காணியுடைய சிவப்ராஹ்மணன் காசிபன் பாண்டியதன்ஞ்சி சை(வ)வே-
7 சா(ம்)முடையானாக சை(வ்)வச்சக்ரவத்தியேன் குடங்கொடு கோயில்புகுவார் இவ்-
வி[ள*]க்கு எ-
8 ரிப்பாராக சந்த்ராதித்தவ[ர்] கல்வெட்டிக்குடுத்தேன் பந்மாஹேஶ்வர ரக்ஷை[||*]

No. 271.

(*A.R. No.* 595 *of* 1893).

ON THE BASE OF THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ [||*] வீரசோழதேவற்கு யாண்டு இருபதாவது பொங்[க*]லூர்க்காட்டுக்
கி[ர]ாமராக-
2 கொழுமங்கொண்டசோழகல்லூர் ஏமாதேவர் திருவாகீசுரமுடையார்க்கு திருவேத்-
தசா-
3 மப்புறமாகச் சுந்தரச் சுந்தரபாண்டியகாள குலோத்துங்கசோழ அநுபத்திரப்பல்லவ-
4 ரையனேன் இட்ட நிலம் களிக்கூற்றில் கிழ்நிரையில் நிலந் தெற்கு வடகளு நிலம் அரை-
மாவு [1]

No. 272.

(*A.R. No.* 596 *of* 1893).

ON THE WEST WALL OF THE SAME SHRINE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] வீ[ர*]ராசேந்திரதே-
வற்கு யாண்-
2 டு இருபதாவது பொங்கலூர்க்காட்டு
கிராமரா-
3 க கொழுமங்கொண்டசோழகல்லூர்
ஆளு-
4 டையார் திருவாகீஶ்வரமுடையார்
[க்*]கு
5 வெஷியாதி-
6 பம் ஒன்று-
7 க்குத்தளா[கழ]-
8 ஞ்சு பொ[ன்]
9 ஸ்ரீபண்டா-
10 ரத்துக்கொ[டு]-
11 க்கினேன் இக்கா-
12 யநார் தேவா-
13 டியாள் தி[ல்லை]-
14 ப்பிராக பட்டா[கம்]-
15 பிம[ா*]ர்களில் செந்தி-
16 ஆள மங்கைய-
17 க்கரைசியேன்
18 இப்பொன் கை-

---

1 Incomplete.

19 கக்கொண்-
20 டெக இக[டெ*]காயி-
21 ல் காணி[உடை]-
22 ய சிவவ்ரா-
23 ஹ்மணன கவு-
24 சியன அவி-
25 நாசி ஸ்ரப-
26 பெருமாளெ-
27 ன் குடங்கெ-
28 காடு கொயி-
29 ல் புகுவார் இ
30 வினக் கெரி-
31 ப்பாரக சந்த்ரா-
32 தித்தவரை செல்-
33 வதாகப் பந்ம-
34 ஹெஸ்வர [ர*]க்ஷை[||*]

No. 273.

(*A.R. No.* 597 *of* 1893).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்ரீ கொ இராசகெசரவந்மரான திரிபுவநச்சக்கரவத்திகள்
2 ஸ்ரீவீரராசெந்த்ரதெவற்கு யாண்டு எழாவது பொங்க-
3 லூரகால்நாட்டுக் கிர(ங்)லூரான கொழுமங்கொண-
4 ட சொழகலநூர் நகராதெவா திருவாகிசுரமு-
5 டையார் கொயி(ல்)லில கூத்தாடுந்தெவற்கு திரு-
6 நாயற்றுகிழமைக்கு பிட்டமுது செய்தரு(ள)ளை-
7 க[க*]கு குலொத்துங்கசொழ இருங்கொளா பெண்டு-
8 க(ள்)ளி(லி)ல கருவூர திருஆகிலிலை ஆண்டார அ . . . அ-
9 ரவிகூத்தா(ண)டியெந இட்ட நிலம கொங்கூர் குளத்துக்-
10 கிழைநதுமபில் மெலேககளரில பளளககவருககு தெற்-
11 [கு]ம மகருடி சொழகொக் செயகத வடக்கும பூவகாருடை-
12 மககாலக செயக்கு கிழக்கும உடையார குலொததுங-
13 கசொழ இருங்கொளா நிலத்துக்கு மெற்கு நிலம அரை[ர]-
14 மாவும கலவெட்டிக்குடுத்தென கூத்தாடியெந் சந-
15 திராதித்தியவரை செலவ இது பந்மாஹெஸ்வர ரக்ஷை [||*]

No. 274.

(*A.R. No.* 598 *of* 1893).

ON THE SOUTH WALL OF THE SAME SHRINE.

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ[॥*] வீர ராசகெசரிவந்மரான த்ரிபுவனசக்-
2 ரவத்திகள் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழதெவற்கு
3 யாண்டு பதிரண்டாவது பொஙகல்லூரகால-
4 நாட்டுக்கிர(ரு) லூர[ர*]ந கொழுமங்கொண்டசொழ-
5 கலநூர நகராதெவா திருவாங்கீசுரமுடையாற்கு
6 அமுதுபடிக்கு கந்த[க] கீலெ உடையாராக கு-
7 லொத்துஙகசொழ அணுத்திரபபலலவ-
8 ரைய(ங்)கெந் இட்ட நிலம் கொஙகூர் குள[த்]-
9 திற் கரைக்குக் கிழகளரில செயபாலா தெ[ச*]-
10 கு மெற்கு நில[ம*] ஒருமாவும் இககாயகாற[கு]
11 கலவெட்டிக் குடுத்தெந சந்திராதித்தி[ய*]-
12 வரை செல[ல*] இது பந்மாஹெஸ்வரரக்ஷை [||*]

No. 275.

(*A.R. No.* 599 *of* 1893).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ [||*] வீரராசெந்திரதெவற்கு யாண்டு பதிந[ா*]-
2 லாவ[து*] பொங்கலூரந[க]ாநாட்டுக கிரநூரான கொழு-
3 மங்கொண்ட க[ல*]லூ[ரில*] இருக்கும் வெள்ளாள கண-
4 ககால் மாறக முககாதெக ஆளுடைய-
5 ார திருவாகீஸ்வரமுடையாறகு காக வைச-
6 ச சநதியாவினககு ஒக்றுக்கு காக் ஸ்ரீபண-
7 டாரத்தில ஒடுக்கந அனை கழுஞசும இப-
8 பொக கைக்கொண்டு சந்தியாவிளக கொ-

9 க்கும் இக்கோயில்காணி உடைய
10 சிவப்பிராமணக் காஸ்யபன் பாண்டியன் க-
11 ந்தனாக சைவசூளாமணி ஸ்ருத்[ர*]தராயனேன் இ-
12 க்கோயில் குடங்கொடு [கோயில*]புக்கார் செலுத்-
13 துவதாக பன்மாயேசுரர் ரக்ஷை(ஃ)[||*]

No. 276.

(*A.R. No.* 600 *of* 1893).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ [||*] கோவிராசகேசரிவந்மரான த்ரிபுவ[ந*]ச்சக்கரவர்த்திகள் ஸ்ரீ-
2 விராஜேந்த்ரதேவற்கு யாண்டு எட்டாவது பொங்கலூர்கால்-
3 நாட்டு விர(ாக்)நூராக கொழுமங்கொண்டசோழ(க்)கல்லூர்-
4 ர் ஊஹாதேவர் திருவாகீசமுடையார் கோயி(ல)ல் திருப்-
5 பள்ளியறை நாச்சியார்க்கு திருநாயற்றுக்கிழமை நீதாறு-
6 ம் பரிவாலயப் ப்ரதக்ஷணமபண்ணி அமுதுசெய்தருளு-
7 கைக்கு சோழக் கண்டியாக திருவெண்காட்டு நங்கை-
8 யேன் விட்ட நிலம பூண்டியில் மேல்கீழைக்கவருக்-
9 கு மேற்கெல்லை அஞ்சைகாப(ந்)னூர் தேவதானத்து-
10 க்கு கிழக்கு தெக்பாற்கெல்லை செயாண்டியார் செ-
11 யக்கு வடக்கும அங்காரயர் செய்க்கு தெற்கும இ-
12 னநாற்கெல்லை உள்பட்ட நிலம அரைமாவும சந்தி-
13 ராதித்தவரை செல்வதாக கல்வெட்டிக் கு-
14 டுத்தேன சோழக் கண்டியான திருவெண்காட்-
15 டு நஙகையேன் இது பந்மாயேஸ்வரர் ரக்ஷை[||*]

No. 277.

(*A.R. No.* 601 *of* 1893).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ [||*] கோராஜகேசரிபந்மரான
2 த்ரிபுவநச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீவி[ர]ரா-
3 [ஜே*]ந்த்ரதேவற்கு யாண்டு எட்டாவது
4 பொங்கலூர்க்காநாட்டு விரநூ(ர்)ராக
5 கொழுமஙகொண்டசோ[ழ*]நல்லூர்
6 வெள்ளாளக் கிழமணியரில நிலக்
7 புளியனேக் இக்காயகார் திருவாகீசா[ம்*] உ-
8 டையார் திருப்பள்ளியறை நாச்சியார்க்கு திரு ஆடிப்பூ-
9 சம் திருகொக்பு கொற்று ணைரில் எழுந்தருள பலவிஞ-
10 சகமுட்பட காக் ஸ்ரீபண்டாரத்தில் ஒடுக்கிக ஆநை-
11 அச்சு அமுதக் ஜஞ்சம் இத்தால வ[க*]த உபையங்கொ-
12 ண்டு எழுந்தருளுவாராக ஸகராஜீவந் இந்த்ரம செல்-
13 ல கல்வெட்டினேக் நீலக் புளியனேக் பந்மஹே-
14 ஸ்வர ரக்ஷை[||*]

No. 278.

(*A.R. No.* 602 *of* 1893).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ [||*] விராஜேந்த்ரதேவற்கு யாண்டு பத்தாவது பொங்கலூர்நாட்டு
2 விரநூர் குடிமரில் சுருக் அதி[ச*]யசோழக[ா*]ந குலொத்துங்கசோழ இருக்கோ-
3 ணேந இக்காயக[ார] திருவாகீஸ்வரமுடையாற்கு கட்டுவெப்புர[த்து]க்கு வி-
4 ட்ட நீர்நிலமாவதுக்கு நாநகெல்லையாவது எங்கிலத்து
5 குளத்தில மேற்தலை எரிக்கு மேற்கும கிழ்மேல் ப-
6 [ழு]ா வாக்காலுக்கு தெற்கும் ஆக-
7 கேவிதை இருகலமும் கட்டுவெபுற-

8 (ம்)மாக இட்டுக்குடுத்தென் கூடலன் அதி[ச*]யசொழநாத குலொத்துங்கசொழ இருங்-
9 கொளனென் சந்த்ராதித்தவற் இந்நிலம் இடைகமாராய-
10 [னு]க்கு பந்மாஹெஸ்வர ரக்ஷை[||*]

No. 279.

(*A.R. No.* 603 *of* 1893).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ [||*] திரிபு[வ*]நச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீவி-
2 ராஜேந்த்ரதேவற்கு யாண்டு பத்தாவது
3 பொங்கலூர்க்க[ா*]நாட்டு கிராமமாக கொழு-
4 மங்கொண்டசொழநல்லூர் ஆளுடை-
5 டயார் திருவாகீஸ்வரமுடையாற்கு சந்திய[ா*]-
6 திபம் ஒந்றுக்கு ஆனை கழஞ்சுபொந் ஒடு-
7 க்கினென் யில்லூர் வெள்ளாழன் மெநம-
8 ணியரில் காவந் உடையானென் யிப்பொ-
9 ந் கைக்கொண்டென் யிக்கொயிலில் கா-
10 ணியுடைய சிவப்ராஹ்மணன் கவுசிகந் ஆண்-
11 [ட]பிள்ளை அரியவநாக அபிமாந சொழபட்ட-
12 நென் கு[ட]க்கொடு கொயில்புகுவார் யிவ்வி-
13 க்கு எரிப்பாராக சந்த்ராதி[த்ய*]வதி கல்வெட்டி குடுத்தே-
14 நந் ப-
15 ந்மாஹெஸ-
16 ஸ்வர ர-
17 க்ஷை [||*]

No. 280.

(*A.R. No.* 604 *of* 1893).

ON THE BASE OF THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ [||*] கொவிராசகெசரிபந்மரான திரிபுவனச்சக்கரவத்தி ஸ்ரீவிரரா[ஜெ*]ந்த்ர-
தெவற்கு யாண்டு எட்டாவது பொங்கலூர்நாட்டுக் கிராமம் வெள்ளாளன் கழஞ்-
சிய-
2 ந் தெவநான கொங்கிளங்கொவெந் ஆளுடையார் திருவாகீஸ்வரமுடையநாயநார்க்கு
சந்தியாதிப மொந்றுக்கு நாந் ஒடுக்கின பொந் கரக்கற்றுளீ[||*]

No. 281.

(*A.R. No.* 605 *of* 1893).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ [||*] கொப்பரகெசரிவந்மா[ா*]ந திரிபுவநச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீவிரநாரா[ய*]ண-
தெவற்கு யாண்டு பதிநொன்றாவது கிராமமாக கொழுமங்கொண்டசொழநல்லூர்
ஆ(ள்)ளுடையா-
2 ர் திருவாகீஸ்வரமுடையார்க்கு சொழன் கந்தநான விரசொழ அணுத்திரப்பல்லவரைய-
னென் அமுதுபடிக்கு விட்ட நிலம் ஊற்கு மெற்கு ஆற்றுக்குப் பொகவிட்டது
3 வடக்கும் மெல்கிழக்குப் பொக விட்டது[க்*]குக் கிழக்கு நிலம் ஒருமாவும் வெட்டுக்-
காணத்துக்கு வடக்கு அழகியசொழப்பல்லவரையர் நிலத்துக்கு வடக்கு கடைக்குறிச்சி
நாயகர் நிலத்துக்கு கிழ-
4 க்கு குப்பாண்டான் நிலத்துக்குத் தெற்கு விராணப்பல்லவரைய[ன்*] நிலத்துக்கு மெற்கு நில
மூந்றுமாவும் களிக்கூற்றில் நிலம் மெலெயொருமாவுக்கு வயித்திய நிலத்துக்கு மெற்கு
தெந்நவெணர் நிலத்து-
5 க்குத் தெற்கு அழகியபாண்டி நிலத்துக்கு கிழக்கு கொங்கவெளர் நிலத்துக்கு வடக்கு
நிலம் ஒருமாவும் களிக்கூற்றில் கிழை ஒருமா பண்டாரி செய்க்கு கிழக்கு குசவன்
செய்க்கு வடக்கு வயநாட்டரையன்
6 செய்க்கு மெற்கு மெநாட்டரையன் செய்க்கு தெற்கு நிலம் ஒரு மாவு[ம்*] ஆக நில[ம்*]
ஆறு மாவும் இக்கொயிலுக்கு திருமடைப்புறமாக விட்ட நிலந் தணக்கமூலையில் உவச்-
சற்கு நிலம் இருகலனெல் விளை[ந்]-

7 யும் நிமந்தக்காறற்கு நிலம் ஒருமாவும் சிறுக்குளத்து நிலம் கொங்கூற்குப் பாய்கிற பெரு-
வாய்க்காலுக்கு வடக்கு உவச்சப்புறம் ஒருமாவும் நிமந்தப்பு[ற*] [ம்*] ஒருமாவும்
இதற்கு எல்லை அங்காரயர் செ-
8 ய்க்குக் கி[ழ]க்கு உடையார் செய்க்குத் தெற்கு வாணராயர் செய்க்-
9 கு மெற்கு ஆக நிலம் நால்மாவரையு[ம்*] சந்திராதித்தவரை சொழ-
10 ந் சுந்தரான விரசொழஅணு[க்*]கிரபல்லவரையந்கெ[க்*] இந்கா-
11 யனுற்கு அ[மு]துபடிக்கு நிமநதபபுறமு[ம்*] இட்டு கல்வெட்டிக் குடுத்தெந்
12 இது பந்மாஹெஸ்வ-
13 ஸ்வர ரக்ஷை உ

No. 282.

(*A.R. No.* 606 *of* 1893).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] [கொ]லொத்துங்கசொழதெவற்கு யாண்டு எழாவது கிடாராந கொழு-
மங்கொண்டசொழநல்லூர் ஊரைதெவர்[1] திருவாக்குாமுடையார் கொயி-
2 ற் கூத்தா[டு]ந்தெவற்கும் உமாஸஹிதற்குஞ் சந்தரற்கும் விநாயகப்பிள்ளையாற்குந் திருமா-
ளிகைப்பிள்ளையாற்கும் அமுதுபடிக்கு விட்ட நிலம் தாமரை-
3 குளமு[ம்*] பெருவாய்க்காலுக்கு வடக்கு அங்காரயர் செய்க்குத் தெற்கு நிலம் ஒருமாக்-
காணியும் பூண்டியில் நிலம் வடக்குப் பாய்கிற வா[ய்*]க்காலுக்கு மெற்கு
4 நிலம் அரைமாவும் மெலைப்பெருவழிக்கு வடக்கு நிலம் அரைமாவும் இக்கொயில் நித்தய-
பெரையனுக்கு இட்ட நிலமாடகால்வாயில அங்காரயர் செய்க்கு மெ-
5 ற்க்கு ஆளுடையபிள்ளையார் தெவதாந[த்*]து[2]க்குத் தெற்கு நி-
6 லம் காணியும் ஆக நிலம் இருமாவரையும் இத்தெவர்களுக்கு
7 கல்வெட்டிக் குடுத்தென் சொழக் கண்டியாக திருவெண்கா(டு)-
8 ட்டெங்கையெந் இது சந்திராதித்தவரை இது பந்மாஹெஸ்வ.
9 ஸ்வர ரக்ஷை [||*]

No. 283.

(*A.R. No.* 607 *of* 1893).

ON THE SOUTH WALL OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE SAME SHRINE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*]விக்கிரமசொழதெவற்கு திருவெழுத்திட்டுச் செல்லாநின்ற திருநல்லியாண்டு
யிருவது . . . .
2 த்த கொனெரின்மைகொண்டான் கிடாரான கொழமங்கொண்டசொழநல்லூர் இடை-
யற்கு கம [பெ*]ரூல் குடுத்[த]
3 தர்மமாவது நாங்கள் விடெடுக்குமி[ட]தது இரண்டுகிலமும . . . . . . வாசல்மி-
தி[ய]மும வைத்துச் சாக்கு மிட்டுக்கொள்[ள]
4 . . . . கர்களாகவும் நன்மைக்குத் தண்டெறப்பெ[றுவ]ர்களாகவும் [தீ]மைக்கு
[ப் பெ]பாடைகட்டிக்கொ[ளள]-
5 ப்பெறுவர்களாகவும் பொடைபொதிமிடத்துப் பச்சைப்பட்டுப் [புலியூர்] பட்டுப் பட்டா-
வணப்பட்டுக் கட்டிக்கொள்ளப் பெறுவர்க -
6 ளாகவும் [பொட்டை]ப் பொர்க்கப் பெறுவார்களாகவும் நன்மைத் தீமைக்கு உவச்சுக்
கொட்டப்பெ[றுவா]ர்களாகவும் [ம*]ற்றும் இ-
7 . . . . டையர் பெற்றுப்பொது[ம வரிசை]சகளெல்லாம் பெற்றுப்பொதுவார்-
களாகவும் இப்படி மக்(க்)கள்மக்கள் செய்வார[க]-
8 ளாகவும் செம்பிலும் சிலையிலும் வெட்[டிக்கொ]ள்வார்களாகவும் நம்மொலை குடுத்தொம்
இவை குருகுலத்தரையனெழு-
9 [த்து] . . . யிருவது நாள் ஊறு இவை விக்கிரமசொழவேராஜாதராய னெழுத்து[||*]

---

[1] An inscribed stone about 10″ broad, not connected with this inscription is inserted here between the letters ர் and தி and extends to ll. 2 to 4.

[2] A similar stone as in the above case intercepts ll. 5 to 8.

No. 284.

(*A.R. No.* 608 *of* 1893).

ON A STONE NEAR THE POLICE STATION IN THE SAME VILLAGE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*]
2 விரராசெந்திரதெ-
3 வ[ர*]க்கு யாண்டு பதி-
4 காவாவது பொங்க-
5 லுக்கால்காட்டில் கிர-
6 னூரில் இருக்கும் பூவு-
7 வரில செய்யகளில் வி-
8 மக் விமகாக அறு-
9 க்கப்பல்லவவரையக
10 செயகுலுகலைகள்
11 இரசைக [||*]

No. 285.

(*A.R. No.* 609 *of* 1893).

ON THE NORTH WALL OF THE SHRINE IN THE SUBRAHMANYA TEMPLE AT PALNI, PALNI TALUK, MADURA DISTRICT.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] ஸ்ரீமன்மஹாமண்ட[லி]கரன் அரி-
2 ரா[ய]விபாடன் பாஷெக்குத[ப்பு]வராயருகண்-
3 டன் ஸ்ரீவிரகஞ்சண உடைய[ாகு] செல்லாநின்-
4 ற உதிரொற்காரி வருஷத்து [தை]தய்யீ உடை
5 [அபரபக்ஷ]த்து வெள்ளிக்கி[ழ]மையும் ரெ-
6 [வ]தீயும் வஞ்ஜுதியும் பெறற நாள் நாயினர் இளை-
7 யநாயின[ர்*]க்கு அமுதுபடிக்கு வையகாவூர்நா-
8 [ட்]டு கலையன்புத்தூரில் சபையாரில் பெரிய
9 பெருமாள்நம்பி திருவாழிஆழ்வாரெக் என் க[1]-

No. 286.

(*A.R. No.* 610 *of* 1893).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வ[ஸ்தி] [||*] ஸ்ரீமெதாமேண்டு[லீஸ்வ]ர ஹரியராய[வி]பா-
2 டன் [பா]ஷெக்குதப்புவ[ர]ாயாகண்டன் கண்ட-
3 நாடு ெ[க]ாண்டு கொண்ட[நாடு] குடாதான் பூர்வதக்ஷி-
4 ணபச்சிம உத்தர[ஸ]முத்ராதிபதி ஸ்ரீராயர் தெவராய மஹாராச-
5 சனாராய[ர் பி]ருதுவிராச்சியம் ப[ண்]ணி அருளாநின்றகாலத்து
6 இராயநா . . . கன் அரியரா . . . . . ணமராயராய உடையரா
7 [பிருதுவிரா]ச்சியம் [பண்ணி அருளாநி]ன்ற விளம்பி(வரு) காத்-
8 திகைமீ டு உ மதிகடன் பக்கம் பஞ்ச[மி மு]லம் கிழமை வெள-
9 ளிப்பொழுதில் சூரியகிரணம் புண்ணியகா[ல*]த்தில் த[ர*]ாபூற-
10 வமாகத் தன்மசாதனம் பண்ணிக்குடுத்தபடியாவது சகல-
11 லொகத்துக்கும் தம்பிரானர் கபிஞர் இளையநயின[ர்*]க்கு
12 திதிசந்தியாகாலமு[ம்*] மஹாபூசையாக நடக்கததக்கதா-
13 க திருமுனை அமுது திருநந்தாவிளக்கு திருமாலை திரும[ஞ்]-
14 சனம் முதலாய் உள்ள வைய்பொகத்துக்கும் கம் (ப)
15 பரிகாரம் கொயில் பரிகல பரிச்சின்ன[ங்களு*]க்கு[ம்*] நடக்க-
16 வெண்டி வைய்காவூர்நாட்டு இரவிமங்கலம் மெ-
17 பாற்கெல்லை எலலை ஆறு கிழக்கு வடபாற்-
18 கெல்லை கொழுமத்திற்குப் பொற பெருவழிக்-
19 கு தெற்கு கிழ்பா[ற்*]கெல்லை பன்றிமலைக்கு வ- .
20 ழிக்கு தெற்கு தென்பாற்கெல்லை பன்றிமலைக்-
21 கு வடக்கு ஆக இன்ன[ா*]கெல்லை நஞ்சை புஞ்சை-
22 யும் சறுவமானி[ய][ம்*]ஆக சந்திராதித்தவரை நடக்கும்-

[1] This inscription is incomplete.

23 படிக்கு கற்பித்த அளவுக்கு இந்த நிதி நிற்சேபம் செல-
24 பாசாண முதலாய உள்ள சறுவசுவாமியமும் இந்த
25 கோயிலுக்கு கடவ தானிகர் ஆளும பண்ணிக்கொண்-
26 டு இம்மரு[சா]தி நடத்தக்கடவ ராகவும் [||*]

No. 287.

(*A.R. No.* 611 *of* 1893).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்ரீகோச்ச[டை]பன்மரான திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீவிரபா-
2 ண்டியதே[வற்கு யாண்டு] இருபத்திரண்டாவது ஆனி மீ
3 வைகாநிநாட்டு ஆய்க்குடியில் சுநதரபாணடியநல்லூர்க்
4 காரணவரோம் நயனார் பண்டாரத்தார்க்கு விடுநிட்டுக் குடுத்-
5 தபரிசாவது எங்கள் காணியான னன்னிலம் காலூற்றொருப[த்*]தெ[ர]-
6 ருமா விநில காசுகள் முனனுள் தேவதானமாக விட்ட கார்மறு [நி]-
7 லம ஒருமா முக்காணியும் ஒருபத்தரைநிலம் காலுமாவும் ஆ-
8 க னிலம அஞ்சுமா முக்காணியும நிக்கி நிலம் காலூற்றைஞ்சுமாக் கா-
9 ணியும் இதுக் கடைபபாள சுந்தரபாண்டியநல்லூருங் காடுகளும்
10 புன்செய்களும் குடி இருப்புக்களும் தொட்டங்களும் குளங்களில ஊ-
11 ரவர்களும் மெனுக்கின மாறும் கிணெறுகளின கிணறுக்கும் மற்றும் எ-
12 ப்பெர்ப்பட்ட ஸ்வெலவ்ருக்ஷங்களும் இற்றைநாளால் எங்கள் . .
13 . யையாலெ விட்டு விடுநிட்டுக் குடுத்தொம் நாயனு[ர்] பண்ட-
14 ாரத்தார்க்கு இக்காரணவரோம் இப்படிக்கு காரணவர் அமை-
15 ஞ்சமைக்கு ஜேஷ்டதேவர் மகன் திருநட்டப்பெருமாள் எழுத்து
16 இப்படிக்கு இவை குமிறுதெவர் எழுத்து இப்படிக்கு இவை முடி-
17 கொ[ண்ட]ப்பல்லவரையன் எழுத்து இப்படிக்கு கண்டராதித்தப்ப-
18 ல்லவ[ரைய]ன் நாகுதி மாட்டெநித்தென் ஜேஷ்டதெவன் எழுத்து ஒல-
19 க்கச் சொழநாடாழ்வான தற்குறி மாட்டெநித்தென் முடிகொண்ட-
20 சொழ[பட்டனை]ன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை செமண எழுத்து
21 இப்படிக்கு நில்லை நிகைதெவர் (தற்குறி)தற்குறி மாட்டெநித்தென்
22 ஈனு(ர)ராயணதேவர் எழுத்து இப்படிக்கு பின்னை நாடாழ்வான் எழு-
23 த்து இப்படிகரு பல்லவ-ராயன எழுத்து இப்படிசரு இவர்கள் சொ-
24 லல இவ்விடுநிட்டு எழுதினமைக்கு இவ்வூர் மாவெலமயராரால் அது-
25 முகப்பிச்சன எழுத்து டு

No. 288.

(*A.R No.* 612 *of* 1893).

ON THE SAME WALL.

1 [ஸ்வஸ்தி] ஸ்ரீ [||*] ஜயாப்யு[தயஸ]ாலிவாகநஸம-
2 காது ஆசாசமடு மேல் செல்லாநின்ற
3 விக்கிரமவருஷம் சித்திரை[ர] மீ டெ சுக்கிரவாரமும
4 பெற்ற நவதி ரெபதிநக்ஷத்ரத்துநாள் மஹாராஜா-
5 திராஜ ராஜபரமேஸ்வர [ஸ்ரீ]வீரப்ரதாப ஸ்ரீ கி-
6 ஷ்ணதேவமஹாராயர் [ப்ருதிவி]ராஜ்யம் பண்ணி-
7 [அருளாநிற்]கயில் மஹா[மண்ட]லேஸ்வர . . . .
8 கொ[ண்]டமாரசையர் ஸமஸ்தராஜ்யத்து . . . .
9 காவெரிவல்லவ கடகருதைநகாரன் வி . . வி
10 யிவரு உறையூர்புரவராயிஸ்வரக் . .
11 ஸஹிதஸமஸ்தராயகாரான செள் . . .
12 கொண்டய[தேவ]மஹா[ரா]ஜர் ஸ்வஸ்தி . . . .
13 திவக் ஸ்ரீபழனிமலே வெலாயுதப்பெ . . . .
14 ர்த்து சீரவை[ய]ாண கரைவழி வைகாஆ . . . .
15 நரிக்கரைபன்னமும ஷிம்பார்கெலடை . .[1]

[1] This inscription is lost at the end.

No. 289.

(*A.R. No* 1 *of* 1894).

ON THE WALL OF A SHRINE IN THE FORT AT DINDIGUL, DINDIGUL TALUK, MADURA DISTRICT.

1 . . . . ணஙெஹா ராஜாதிராஜ ராஜபரமேஸ்வர ஸ்ரீவீரப்ரதாப அச்சுததேவமகாராயர் ப்ரிதிவிராச்சியம்பண்ணி அருளாநின்ற சாலிவா[க*]னசக சகாத்தம் ஆசாசுடுமேல் செ[லலா]நின்ற . . . .

2 . . . . னற[கு] செய்யி லவச ஆக ஞாய க-கு செய்யின் கடுகு க்கு நிண்டுக்கல் சுக்கம் உடைய மாதகசத்தில் [மடை]ப்பள்ளி . . . யத்தில சறுவ-மானியமாக வி[டபயத்]து . உ இக்த[1]

No. 290.

(*A.R. No.* 2 *of* 1894).

ON THE WALL OF ANOTHER SHRINE IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] திரிபுவனசக்கரவத்தி கொ[னெ]ரி[ன்*]மைகொண்டான் கரைக்கொட்டு-காட்டு . . . . . .குடி சிர் உடையார் கோயில் காணத்தார்க்கு. . . . . . .

2 கிளியூர் [வெ]வண்டும் கிமக்தங்களுககு முன்றுன் தெவதானமா[யப பின்]கான தொடங்கி . . . . . ரய் பொருகிற நிண்டு . . . . கு. . . . .

3 த . . குள[ங்கள்] கான்கெல்லேக்குட்பட்ட நி[ர*]நிலமும் கருஞ்செய் பு[ன்]செய்யும் கத்தமுக குளப்பரப்பும் உட்பட்ட நிலத்தில் . . . . . . காணம் பளளிச்சகத . . . . . . க்க . . . . உள்ளிட்டு[1]

No. 291.

(*A.R. No.* 3 *of* 1894).

ON THE SOUTH WALL OF THE GARUDA SHRINE IN THE SUNDARARAJA-PERUMAL TEMPLE AT DADIKKOMBU, SAME TALUK AND DISTRICT.

1 ஸுபமஸ்து || [ஸ்வ]ஸ்தி ஸ்ரீ [||*] ராஜாதிராஜ ராஜபரமேஸ்வர ராமதேவமஹாராயர் ப்ருதிவிராஜ்யம் பண்ணியருளாநின்ற ஸா-

2 லிவாஹநஸகாப்தம் தஙஅடுகூ இதன்மேற் செல்லாநின்ற ஸுக்லநாம ஸம்வத்ஸரத்து உத்தராயணத்து ஸிம்ஹமாஸி-

3 ல் ஜெஷ்டபக்ஷத்து அபரபக்ஷத்து த்ரயோதஸியும ஸோமவாரமும் ரு[த்ரா]நக்ஷ-த்ர[மு]ம் ஸுபயோக ஸுபகரண-[2]

No. 292.

(*A.R. No.* 4 *of* 1894).

ON A STONE AT AGARAM NEAR THE SAME VILLAGE.

1 ஸுபமஸ்து [||*] ஸ்வஸ்திஸ்ரீ [||*] விஜ-

2 யாப்யுதயஸக ஸாலிவாஹ-

3 நஸகாப்தம் தசாசமச-ஞமே[ல்] ஸெ-

4 லாநி[ன்ற] விக்ருமாக ஸம்வத்ஸ-த்து

5 கவிகாய[த்*]த பூர்வபக்ஷத்து பெ-

6 ளணமியெயும் ஸுக்ரவாரமும் உ-

7 த்தராஷாட நக்ஷத்ரத்து நாள் ஸ்ரீ-

8 மந் மஹாராஜாதிராஜ ராஜப-

9 ரமேஸ்வர ஸ்ரீவீரப்ரதாப ஸ்ரீவீர-

10 க்ருஷ்ணதேவமஹாராயர்க்கு புண்ய-

11 மாக உபயமத்து கொண்டமநா[ரி]

12 நாதநமொக்ஷத்து காதாமூர்த்து கபெஸ-

13 ஷவி[ஜ]யமோஜநகருக்தெ யு-

14 மெலாயநம் ப[ணி]க்கு-த்த(க) பதி ந[ஜ-]-

15 ஜெய நாயக்கத்தகத்துக்கு செஷம இரா[ஜ*]-

16 ரா[ஜ*]புரத்து உசாவடிக்கு[ஙி] நிணுக்கவ

17 வீரமையிஞ் அகம்பதாட்டு காடிக்-

18 கொம்பு தம்மையநாயக்கா பழை-

19 ய கதுது பொடிபொதியநாயக்க-

[1] The inscription is fragmentary. [2] The inscription is incomplete.

20 ர்ணரும் கொண்வரொடு ரோகதி[ஸு]-
21 யித்து குடுவணுற்பிலணை யுஞ் ஜீணல்-
22 உத்தாரோக கடுமரித்துகாவெரிவ-
23 லுவகுவாக்காதும் வெடுமரித்து
24 இற்றைநகான் வொரேறுவணபுண்டு-
25 காலத்திற் வழ்வாதிராத்தெ ஸ்ரீ வீ-[1]

No. 293.

(*A.R. No.* 5 *of* 1894).

ON THE NORTH WALL OF THE MULANATHA SHRINE AT TENKARAI NEAR SOLAVANDAN, NILAKKOTTAI TALUK, SAME DISTRICT.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] பூதலமடந்தை புகழொடும் பொலிய வேத-
2 மும் தமிழும் மெல்லமையில் விளங்க கற்புடைத் திரு-
3 மகள் பொறபு[யத்] திருப்பத் திக்கிருநான்குஞ் ச[க்*]கரவாளம்-
4 (ன்) குழும் புவனமுமெழுங் கவி[ஞ] வெண்குடைநிழற் செ[ங்]-
5 கொல் [க]டப்ப காடொறு மதியமு[ன] காயமு[ம்] வலக்கெ-
6 [கா]ன ஆடகப்பொருப்பின் னா[க]மீ திருப்ப கஹாமா[ர்பினி]
7 விக்கிரன பூட்டிய ஆரமு மலங்கலு மழகுடன் திகழ வி-
8 ளையும் புலியும் வில்லுங் காம்புக ஆனை மன்னவர் . . . . . வர்
9 சூட மாபில் வந மணிமுடி சூடி விலகிய கூதிரொளி விரவிஹவாஸ-
10 கத்து உலகமுழுதுடையாரொடும வீற்றிருந்தருளிய மாமுதல் மதிக்-
11 குலம் விளக்கிய கொமுதற் கொச்சடையபனமா[ன*] திருபுவன[ச்]ச-
12 க்கரவத்திகழ் ஸ்ரீகுலசெகரதெவர் மாடக்குள[க்*]கீழ் மதுரைக்கொ-
13 [யி லு]ள்ளாலே [ஸ்ரீ]வல்லவக்கூடத்துப் பள்ளிப்பீடம் முனை-
14 [யத]ரையரில் எழுந்தருளி இருந்து யா[ண]டு ஒ[ன்]பதாவது நாள் நாற்பத்-
15 [துகாலி]னால் தெனகலவககாட்டு [கு]லசெகரபுரத்து ஸ்ரீமூலஸ்தாந-
16 முடையார் கொயிலில் தெவாகன்மியும ஸ்ரீமாஹெஸ்வரக்கண்காணி-
17 செய்வாநும் சிகாரியஞ் செ[ய்*]வாநும் செய்யத்[தி]ருவாய்மொழிந்த-
18 ருளினபடி இத்தெவற்க[கு பாகனூர்கூற்]றத்துச் சொழாந[க*]துசதுர்வெதிமங்க-
19 லத்து பிடார செரமாக்தொழ சூள்ளிட்டார் காராண்மையா[க] விலைகொண்டு குடுத்து
20 அநுபவித்து வருகிற நிலம எழுமாவரையும் இத்தெவற்குத் தெவதான இறையிலியா-
21 [க]ப் பெறவெணுமெனறு மைத்துனனா களவழிநாடாழ்வார் நமக்குச் சொன்னமை-
யில்
22 இவ்வூரில் இறையிறுக்கும் கொலால் இக்கிலம் எழுமாவரையும் தெவதான இறையிலி-
23 யாக ஒன்பதாவது பெரும்பூ முதலிட்டு நம் வரியிலார் எழுத்திட்ட உள்வரி நாச்சொங்-
24 னும் உள்வரிப்படியும் கெழ்விப்படியும் இக்கிலம் கைக்கொள்கவென்றும் இப்படி-
25 க்குக் கல்லிலும் செம்பிலும் வெட்டுவித்துக்கொள்கவென்றும் [திருவ]ாய்மொழிந்தருளி-
26 னா இவை இடையாற்றுக் காணிககங்குடை அதிர்குரலசஙகத்த[மு]கன் விரனை ஸ்ரீவ-
27 ல்லவ மூவெந்தவெளா னெழுத்து ||— இவை [வ]டதலைச்செம்பிலகாட்டு மெற்கொடு மூ-
ஹூரான
28 உத்தமபாண்டியகல்லூர[ர்] ஆயன் திருமுடிசூட்டினான உத்தமபாண்டிய விழுப்ப-
ரையனெ[ன]-
29 ன் [எ]ழுத்து ||— ஸ்வஸ்திஞ்செய்தருளின திருமுகப்படி கொனெரின்மைகொண்டான்
ஸ்ரீ-
30 மூலஸ்தானமுடையாா கொயில்ல் சிகாரியம் ஸ்ரீவல்லவப்ரஹ்மாராயனுக்கும் தெ-
31 வர்கன்மிக்கும் ஸ்ரீமாஹெஸ்வரக்கண்காணி செய்வாநுக்கும் இத்தெவற்குப் பிடார செர-
மான்
32 தொழா பாகனூர்கூற்றத்து சொழாந்தகசதுர்வெதிமங்கலத்து மு . . காராண்மையா-
33 க விலைகொண்டு குடுத்து ப்ரமாணப்படி யநுபவித்துவருகிற நிலம் எழுமாவரையு[ம்]
இத்தெவ-
34 ற்கு தெவதான இறையிலியாகப் பெறவெணுமென்று நம் மச்சுனனூர் களவ[ழி]நாடா-
ழ்வா-
35 ர் நமக்குச் சொன்னமையில் இவ்வூர் இறையிறுக்கும் கொலால் இன்னிலம் எழுமாவரை-
36 யும் தெவதான இறையிலியாக ஒன்பதாவது பெரும்பூ முதலிட்டுகெ கெழ்[வியும்] வரியி-

[1] The inscription is incomplete.

37 லார் எழுத்திட்ட உள்வரியும் தரச்சொனனேனும் கெழ்விப்படியும் உள்வரிப்படியும் கைக-
கொ-
38 [டு]டு கல்லிலும் செம்பிலும் வெட்டிக்கொளக இவை வில்லவன் பல்லவரையன எழு-
39 த்து யாண்டு ௩ ஆ[ன்] சய்ச ||உ

No. 294.

(*A.R. No.* 6 *of* 1894).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ[||*] திருமடந்தையுஞ் ஜயமடந்தையுந் திருப்புயங்களில் னி-
2 னிதிருப்ப இருநிலமும் பெருமை யெய்த எண்டிசையுங் குடை நிழற்ற மனன-
3 வரெல்லாம் வணிந்தெறிஞ்ச மரபிலே வருமுடி சூடித் தெனகுமரி முதலாகிய
4 நிரைக்கட லெல்லையாகப் பார்முழுதுங் கயலாணை பாலு செஙகோலுட-
5 ன் வ[ழு]ர மன்னிய விரவி[ம]ஹாஸநத்து உலகமுழுதுடையாளுடன் வீற்[றி]-
6 ருந்தருளி மாமுதல் மதிக்குலம் விளக்கிய கொமுதற் கொச்சடையபந்-
7 ரான த்ரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீவல்லவதேவற்கு யாண்டு ௩ ஆவது
8 பாகனூர்க்கூற்றத்துச் சொழாந்தகசதுர்வேதிமங்கலத்து விடடருளின லெ-
9 காயிலில உள்ளாலே அழகியபாண்டியன கூடத்துப் பள்ளிக்கட்டிலில்
10 பாஜ்ஜ்யாஸனி லெழுந்தருளியிருந்து புரவுவரித்திணைக்களத்தார் செயயத்திருவாய்-
11 மொழிந்தருளினபடி தென்க[ல்*]லக[ா]ட்டுச் செஙனெரிக்கட்டிக் கள்[ளூர்] ஸ்ரீமூல-
ஸ்[தா]-
12 கமுடையார் கொயிலில் பாகனூர்கூற்றத்துச் சொழாந்தகசதுர்வேதிமங்[க]லத்-
13 து ப்ராஹ்மணன திருக்கடலூர்ச் சுப்பிரமண்ணியன ஸ்ராமணன சொசிகாமணிப்ரஹ்மம-
14 ாராயனும் அதிஜயமங்கலத்துக் காவிட்டன் மூத்த சிராமபட்டனும்[1] வடுகன் ஆதித்த-
னும கருமாணிக்கஞ்
15 சிராமணன ஸ்ரீவல்லவ ப்ரஹ்மமாராயனு[ம்*] கருமாணிக்க ஜத்தனும் உள்ளிட்டார் கூட-
16 லூர் எழுந்தருளுவித்த கூத்தாடும்தெவற்கும இவர் நம்பிராட்டியாற்கும் திருப்படி-
17 மாற்றுள்ளிட்டு வெண்டும் நிமந்தங்களுக்கு இறுப்பதாக நிர்வாத்து ப்ரமாணம் பண்-
18 ணிக்குடுத்த ப்ரமாணப்படி சொழாந்தகச்சதுர்வேதிமங்கலத்து மெல்பிடாகை இ-
19 லாகன காணியான பட்டவிருத்தி பழம்படி நிலம் முன்றரையெ இரண்டுமாவும் மு-
20 ன்னுடையாரும் பழம்பெரும் ப்ரஹ்மதெயமாய் வருகிறபடியும தவிர்ந்து யாண்டு
21 மூனறாவது முதல் இத்தெவா[க்*]கெப காராண்மை மிகாழ்ச்சி உள்பபட புரவரிவிளாக-
22 மென்னும் பெயரால வெறு பிரித்து அஹாராயமுள்படத் தெவதான இறையிலியாகப்
பெ-
23 றவெண்டுமென்று கலிங்கத்தரையன நமக்குச் சொன்னமையில் தென்க[ல்*]லககாட்டுச்
செ-
24 ஙனெரிகட்டிகள்ளூர் ஸ்ரீமூலஸ்தாநமுடையார் கொயிலில் பாகனூர்க்கூற்றத்துச்
சொழ[ா]-
25 ந்தகசதுர்வேதிமங்கலத்து ப்ர[ா*]ஹ்மணன் திருக்கடலூர்ச் சுப்ரஹ்மண்ணியன் ஸ்ராம-
ணன செ-
26 [ாசிகாமணி ப்ரஹ்மமாராய]னும் காவிட்டன் வடுக னாதித்தனும் மூத்த சிராமபட்டனும்[2]
கருமாணிக்கஞ் சிராமணன ஸ்ரீ-
27 வல்லவ ப்ரஹ்[மமாராய]னுங் கருமாணிக்க ஜத்தனும் உ[ள்]ளிட்டா-
28 ர் கூடலூர எழுந்தருளுவித்த கூத்தாடும்தெவற்கும் [இவர் ந]ம்பி-
29 ராட்டி[யா]ற்கும் திருப்படிமாற்றுள்ளிட்டு வெண்டும் நிம[ந்தங்]களுக்கு-
30 ம் திருவ்மூரப்படிக்கும் நிர்வா[ர*]த்து ப்ரமாணம் பணணிக்குடுத்த
31 ப்ரமாணப்படி சொழாந்தகசதுர்வேதிமங்கலத்து மெல்பிடாகைப் ப-
32 ட்டவிருத்தியான புரவரிவிழாகம் நிலமாய வதுஜதா[லை] பிலாற்றுக்கு
33 பதிநஞ்சாங்[கண்ணாற்று] கூலாணைவதிக்கு வடக்கு ௰உ ம் பாடகமும் ௰௩ [ம்]
34 பா[டகமு]ம் ௰[௪]ம் பாடகமும் ௰௫ ம் பாடகமும் ௰௬ ம் பாடகமும் ௰௭ ம் பா-

---

[1] The word மூத்த சிராமபட்டனும் is engraved in smaller characters over த்துக் காவிட்டன்.
[2] Here the name மூத்த சிராமபட்டனும் is engraved below the line.

35 டகமும் ௰௮ ம் பாடகமும் ௰௯ ம் பாடகமும் ௨௰ ம் பாடகமும் இப்பிலா-
36 றுக்கு மெற்கு ௰௯ ச [1] இவதிக்கு வடக்கு ௰௨ ம் பாடகமும் ௰௩ ம் பாடக-
37 மும் ௰௪ ம் பாடகமும ௰௫ ம பாடகமும் ௰[௬]ம் பாடகமும் ௰௭ ம் பாடக-
38 மும் ௰௮ ம பாடகமும் ௰௯ ம் பாடகமும ௨௰ ம பாடகமும் இப்பிலாறுக்கு
39 மெற்கு ௰௭[ச] இவதிக்கு வடக்கு ௰௨ ம் பாடகமும ௰௩ ம் பாடகமும ௰-
40 ௪ ம் பாடகமும ௰௫ ம் பாடகமும் ௰[௬] ம் பாடகமும் ௰௭ ம பாடகமும் ௰௮ ம் பா-
41 டகமும் ௰௯ ம் பாடகமும் ௨௰ ம் பாடகமும் இப்பிலாற்றுக்கு மெற்[கு ௰௮ ச] இ-
42 வதிக்கு வடக்கு ௰௨ ம் பாடகமும் ௰௩ ம் பாடகமும் ௰௪ ம் பாடகமும் ௰ . .
43 பாடகமும் ௰௬ ம பாடகமும் ௰௭ ம் பாடகமும் ௰௮ ம் பாடகமும ௰[௯]ம் [பாட]-
44 கமும் ௨௰ ம பாடகமும இப்பிலாற்றுக்கு மெற்கு ௰[௯] ச இவதிக்கு வ[ட]க்[கு ௰]௨
ம்
45 பாடகமும் ௰௩ ம் பாடகமும் ௰௪ ம் பாடகமும் ௰௫ ம் பாடகமும் ௰௬ ம் பாட-
46 கமும் ௰௭ ம் பாடகமும் ௰௮ ம் பாடகமும் ௰௯ ம பாடகமும் ௨௰ம் பாடகமும் [இ]-
47 ப்பிலாற்றுக்கு மெற்கு ௨௰ ச இவதிக்கு வடக்கு ௰௨ ம் பாடக[மு*]ம ௰௩ [ம் பாட]-
48 கமும் ௰௪ ம் பாடகமும் ௰௫ ம பாடகமும் ௰[௬] ம் பாடகமும ௰௭ ம் பா[டக]-
49 மும் ௰௮ ம் பாடகமும் ௰௯ ம் பாடகமும் ௨௰ ம் பாடகமும் ௨௰௩ ம் பாடகம் வடக்க-
[டை]
50 ய ௭ ம் ௨௰௪ ம் பாடகமும் இப்பிலாறறுக்கு மெற்கு ௨௰௧ ச இவதிக்குவடக்கு ௰[௨][ம்]
51 பாடகமும் ௰௩ ம் பாடகமும் ௰௪ ம பாடகமும் ௰௫ ம் பாடகமும் ௰௬ ம பாடகமு[ம]
52 ௰௭ ம் பாடகமு[ம்] ௰௮ ம பாடகமும் ௰௯ ம் பாடகமும் ௨௰ ம் பாடகமும் [2] ௨௰௩ ம்
பாடகத்தில வடக்கடை-
53 ய பாடகம் ௭ ம் ௨௰௪ ம் பாடகமும இப்பிலாற்று மெற்கு ௨௰௨ ஞ இவதிக்கு வட
54 க்கு ௰௨ ம் பாடகமும் ௰௩ ம் பாடகமும ௰[௪] ம் பாடகமும் ௰௫ ம பாடகமும [௰]-
55 ௬ [ம்] பாடகமும் ௰௭ ம பாடகமும் ஆகப பழம்படிபி . ஸெழக்குமுட் [3]

No. 295.

(A.R. No. 7 of 1894).

ON THE WEST WALL OF THE SAME SHRINE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] ஸகல [பு]வந சொக்கெஸரெளிசொ[ஸெ]வநாதித்ய [|*] ஸாவைநத்ய
ஸாம்ராஜ்ய ஸ-
2 ஏவௌ [ஞ்*] ஸ்ரீ-முஜலிநவாஷிநாழ் [||*] ஸ்ரீபாண்டிநாட்டு மதுரொதயவளநாட்டுத்
தென்கல்லக-
3 நாட்டு பராக்கிரமபாண்டியபுரத்து ஸ்ரீமூலஸ்தாநமு[டை*]யார் கொயில் சிவவாக்கிய-
தெவன் திரு-
4 க் காவணத்துக் கூடி நி[றைந்து] [பெருந்திருக்கூட்ட]த்து ஸ்ரீருத்ர ஸ்ரீமாஹெஸ்வரரொ
5 சம் தென்கல்லகநாட்டுப் பரா[க்*]கிரமபாண்டியபுரத்து வியாபாரி பெரும . ஈரு
6 டையான் தெவன் மன்று திவாகரனுக்கு தாக்இ-
7 த்தெவர் தெவதானத்து காயனூர் திருகண்ணெணுக்குக்கு-
8 [ஞ]மனை இரண்டும் தபஸிய[ர்]க்கு மடமாக தன் ஸ்வ-
9 கா[ய]நார் ஸ்ரீபண்டாரத்தெ ஒடுக்கி இமடம் தபஸியர்க-
10 கெ விலை ஒற்றி தன்மதாகம் செல்வதாக செய்தமை-
11 கரு அருளால் காற்பத்தெண்ணுபிச ஸ்ரீகரணத்தாக் எழுத்து
12 இப்படி அறிவென் ஸ்ரீவாஸுதெ[வன்] உதைஉஹாஸ்ஸாஷட்டக் எழுத்து
13 இப்படிக்கு திருப்பதியம் [விண்ணப்பஞ்] செய்யும் பும் உடைய[பி]ள்ளை எழுத்து
14 . . ரும் பழ[ம்படி ஸ்ரீ] ஸூதெயமூமாய் வருகிற[படிபு] ஞ்விராது
15 மூன்றாவது முதல் இத்தெவற்கெ காராண்மை மிகாட்சி உ[ட்*]ப்ப-
16 டப் புரவரிவினாகமென்னும் பெயரால் வெறுபிறித்து அ[ஞ]சாய-
17 முன்ப்படத் தெவதான இறையிலியாக இட்டுக்குடுக்கத் திருவாய்-
18 மொழிந்தருளினபடி இவை தென்னவன்மூதநிநாட்டு மூவெந்தவெளா
19 னெழுத்து இவைகொ மெழுநுடையான கணபுரவன் குவலயவ[பு]ரனை கு-
20 மணாராஜ னெழுத்து || இக்கிலத்துக்குத் [தி]ருவாய்க்கெள்வித் திருமுகவ்பூவாக-
21 ஞ் செய்தருளின உள்வரி[ப்ப]டி அஙராய முன்ப்படத் தெவதான இறையி[லி] இடப-
22 டிக்[கு]மாவ[து] . . . . . க்கும் உள்வரி தென்கலலகநாட்டு செறுனெரிக-

---

[1] Stands for சதிரத்து.
[2] ௨௰ ம பாடகமும் is written above the line.
[3] The rest of the inscription cannot be traced.

23 ட்டிக்கள்ளூர் ஸ்ரீமூலஸ்தாநமுடையார் கொயிலில் பாகனூர்க்கூற்றத்துச் சொழாந்தக-
24 ஸதுர்வ்வேதிமங்கலத்து ப்ராஹ்மணன் திருக்கடலூர் ஸுப்பிரமண்ணியன் சிராமனுன செ-
25 ரசிகாமணிப்ரஹ்மமாராயனும் கருமா[ணி*]க்கம சிராமனுன ஸ்ரீவல்லவப்ரஹ்மமாராய-
னும்
26 உள்ளிட்டார் கூடலூர் எழுஞாஞனுவித்த கூத்தாடும்தெவற்கும் இவர் நம்பிராட்டி-
27 யார்க்கும் தி[ரு*]ப்படிமாற்றுள்ளிட்டு வெண்டும் நிமந்தங்களுக்கு இறுப்பதாக யா-
28 ண்டு கூ வதின எதிராமாண்டு முதல் அநராயமுள்ப்பட தெவதான இறையிலி
29 யிட்ட பாகனூர்க்கூற்றத்துச் சொழாந்தகசதுர்வேதிமங்கலத்து திருக்கடலூர்ச்-
30 சுப்பிரமன் சிராமனுன சொசிகா[ம*]ணிப்ரஹ்மமாராயனும் சருமாணிக்கம் சிராமனுன
31 ஸ்ரீவல்லவப்ரஹ்மமாரா[ர*]யனும் உள்ளிட்டார் கூடலூர் காணியாய் இத்[தெவற்]க்கு
32 தன்மதானமாக இவர்கள் கிர்வா[ர*]த்து [குடு]த்த ப்ரமாணப்படி [இவ்வூர் ெ]மல்பி-
33 டாகை பட்டகுறுச்சி பழம்படி நில மு[ன்றனையெ] இரண்டுமாவும [மு]ன்னுடை-
34 யாரும் பழம் (பழம்) பெரும் ப்ரஹ்மதெயமுமாய் வருகிறபடியும யா[ண்*]டு கூ வதி-
35 ன் எதிராமாண்டு முதல் தவிர்நு இத்தெ[வற்]கெய காராண்மை மிகா[ன்]ச்சியுள்-
36 ப்பட புரவரிவிழாகமென்னும் பெயரால் வெறுபிரித்து யாண்டு [கூ] ஆவ[தி]ன் எதிரா-
37 மாண்டுமுதல் அநராயமுள்ப்பட தெவதான இறையிலி[யாள]மைக்கு இவை புர-
38 வரிதிணைக்களத்து முகவெட்டி ஆலங்குடையா னெழுத்து இவை புரவரி தி[ணை]க்களத்-
39 [கான]க பெ[க]ழுத்து வரிக்கூறு விரஞ்சசாதிர மூவெனவெனா னெழுத்து இவை புர-
40 வரிதிணைக்களநாயகம் பொன்பற்றிஉடையா னெழுத்து இவை புரவரிதி-
41 ணைக்களந[ா*]யகம் காவனூராகிழவ னெழுத்து இவை புரவரிதிணைக்கள முகவெ-
42 ட்டி காட[ை]ககுடையா னெழுத்து இவை புரவரிதிணைக்களநாயக மாயனூரு-
43 [டை]யா னெழுதது
44 இவை தெவர்கன்மி கண்[ண]க திருப்பூவணமுடையாகாக விசையாலிடங்-
45 கஙட்டன் எழுத்து |—இவை செரமானொழன் எழுத்து ||—இவை
46 சிறணிஞ்சான் எடுத்தபாதமான பொன்மாளிகைப்பிசசன் எழுத்து [||*]

No. 296.

(*A.R. No.* 8 *of* 1894).

ON THE SOUTH WALL OF THE SAME SHRINE.

1 ஸ்ரீ[||*] பூதலமடந்தை புகழ்மாதும் பெ[ரி]ய வெதமு தமிழு மெல்மையில் விளங்க
2 கற்புடைத் திருமகள் பொற்புயத் திருப்பத் திக்கிருகா[ரு]ஞ் சக்கரவாளமுஞ் சூழும் பு-
3 வனமு மெழுங் கவிப்ப வெணகுடைநிழல் செங்கொல் கடப்ப கா-
4 [டொறு ம]தியமும் காயறு[ம் வ]லஙகொள் ஆடகப் பொருப்பி லரைசுபி திரு-
5 ப்பச சுஙராமா[ர்*] விஙிரண பூட்டிய ஆரமும் அலங்கலு[ம*] அ[மு]குடன் நிகழ விளை-
6 யும் புவியும வில்லுஞ் சரம்புக ஆணைமக்கவர் அடிமலர் சூட மாயில வகு
7 மணிமுடி சூடி விலகிய கதி(ர்)ரொளி சிாவிங்காஸநத்து உலகமுழுது-
8 டையாரொடும் விற்றிருநருளிய மாமுதல் மதிக்குல[ம*] விளக்கிய கொமுதல் கொ-
9 ச்சடையடிந்ராளன திரிபுவநச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீகுலசெகரதெவற்கு யாண்டு உ-வதி-
10 ற் எதிராமாண்டு தென்கல்லகநாட்டு ஸ்ரீமூலஸ்தாநம் உடைய பரமஸ்வாமி-
11 களுக்கு தென்கொங்கில் பெருமாழ் விரசொழதெவர் சா[ம]ந்தரில் சொழன்
12 சிலம்பனுன விரசொழ இலங்கெஸ்வரதெவனென் இன்னுயனா[க்*]கு உ-
13 த்தராயணத்துக்குத் திருமஞ்சனத்துக்கும் அமுதுபடிக்கும [வெண்டு]-
14 ம கறி அமுது செய்யமுதுக்கும் எ[ழு]ந்தருள வெண்டுவ[ண]வுக்கும் மாஹெற-
15 ஸ்வரபூஜைக்கும் ஸ்ரீபண்டாரத்து ஒடுக்கின மெற்ச[சல]ாகை
16 கத்தியான அச்சப் பத்து இவ்வச்சிக் பொலிவு கொண்டு சந்த்ராதித்த[வத் செல்]-
17 வதாக கல்லில் வெட்டுவித்துக் குடுத்தொம் தெவ[ர்]கன்மிகெ[ளாம இது ஸ]-
18 ஹேஸ்வரக்கண்காணி செல்வா[க*]ளும் சிகாரியஞ் செ[ய்*]வாரும இவவகைவொம்[||*]

No. 297.

(*A.R. No.* 9 *of* 1894).

ON THE SAME WALL.

1 ||| ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] திருமகள் புணரப் பு[கள்]மகள் விளங்க
2 விக்கிரமஜயமகள் பொற்புயத் திருப்பக் கனகமெருவிற்

3 கயல் விளையாட இருநிலத் தொருதனி வெண்குடை நிழற்ற [உய]-
4 ரு மணிமுடி தனுரிமையிற் சூடி உலகு பொது நீக்க ஒரு-
5 கோலோச்சி வஞ்சிமன்னரும் வடபுல வேந்தரும் அஞ்சி வந்-
6 திறைஞ்சி அடிமலர் சூடி மன்னிய வீரஸிம்ஹாஸநத்து உல-
7 கமுழுதுடையாரோடும் வீற்றிருந்தருளிய(ர) மாமுதல மதி[க்]குல-
8 ம் விளக்கிய கோமுதற் கோமாறபன்மரான த்ரிபுவநச்சக்கர-
9 வத்திகள் ஸ்ரீபராக்கிரமபாண்டியதேவற்கு யாண்டு[1]

No. 298.

(*A.R. No.* 10 *of* 1894).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ[||*] திருமடந்தையும் ஜயமடந்தையும திருப்புயங்களி [லினிதிரு]-
2 ப்ப இருநிலமடந்தையும் பெருமை எய்த எண்டிசையுங் குடை நிழற்ற மன்னவரெல்ல[ர]-
3 ம் வந்திறைஞ்ச மரபின் வந்த முடி சூடித் தென்குமரியெ முதலாகத் திரைக்-
4 கடலெ எல்லையாகப் பாரமுழுதுங் கயலாணை பரந்து செங்கோலுள் வளர வி-
5 சஇங்காஸநத்து உலகமுழுதுடையாரொடும் வீற்றிருந்தருளி மாமுதல் மதிக்-
6 குலம் விளக்கிய கோமுதற் கோச்சடையபந்மரான த்ரிபுவநச்சக்கரவத்திகள்
7 ஸ்ரீவல்லபதெவற்கு யாண்டு ௪ வது பாண்டிமண்டலத்து சொணா[டுகசசு]-
8 வெங்கிமங்கலத்து [ப]த்தாஞ்சேரி கொம்புறத்து ஆள்க்கொண்ட . . . .
9 ஸ்ரீபூமிச்சா[னியும்] ஸ்ரீதெவிகங்கைச்சானியும் இவளிருவரும் [தென்]க[ல்*]லககாட்டு செ-
10 ருணெரிகட்டிக்கள்ளூர் உடையார் ஸ்ரீமூலஸ்தானமுடையார்க்கு வைச்ச திருநந்தாவி-
11 ளக்கு க-க்கு ள் க-க்கு எரிப்பது ஆக பொலியூட்டாக ஒடுக்கின பொன் எட்டரை-
மா[றி*]பொன் [க]-ப[2]ம்
12 நிலைவிளக்குக்கு ஒடுக்கின எட்டரைமாறி பொன் க-ப[2]ம் ஆக பொன் ௨-ப[2]நாற்கழஞ்சும் பண-
13 டாரத்து ஒடுக்கினமையில் இத்திருவிளக்கு சந்த்ராதித்தவர் தெவர் ஸ்ரீபண்டாரத்தெ செ-
14 ல்விதாகக் கல்லில் வெட்டுவிச்சொம நாற்ப்பில் ஸ்ரீதரபட்டன் ப்ராஹ்மணி இஸ்ரீபூமிக-
15 ங்கைச்சானியும் ஸ்ரீதெவிகங்கைச்சானியும் இவளிருவொம் இப்பொன் நாற்கழ-
16 ஞ்சும் ஸ்ரீபண்டாரத்துக் கைக்கொண்டு இத்திருவிளக்குச் செலுத்துவிக்க கடவெ-
17 [யனொ]ன் ஸ்ரீவல்லபுரத்து வியாபாரி தெவாகண்டன்தயாபாலன்னென்
18 இப்படிக்கு இவை ஸாவாஸி பூவக் வயிரமெகன் எழுத்து இப்படிக்கு இ-
19 வை ஸாவாஸி மாதவன் விதிவிடங்கன் எ[ழு]த்து காமரூவக் கண்ணன் ஸ்ரீமூலஸ்தா-
20 னமுடையானென் இவை என் எழுத்து இப்படிக்கு நித்தகல்யாணநம்பி எழுத்து
21 இப்படி அறிவென் எடுத்தபாதம நிறணிஞ்சான் பொன்மாளிகைப் பிச்சன் எழுத்து இப்ப-
22 டிக்கு இக்கொயிலில் கைக்கொழன் ஆதித்தன் கண்ணனுக அ[வ]நி நாராயண[ன்*] எழு-
த்து [||*]

No. 299.

(*A.R. No.* 11 *of* 1894).

ON THE INSIDE OF THE NORTH WALL OF THE SECOND PRAKARA OF THE SAME TEMPLE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ[||*] திருவாய்க்கெழ்விக்குமெல் ஸ்ரீகொச்சடையபன்மரான த்ரிபுவநசக்ர-
வ[த்தி]கள் ஸ்ரீவிக்கிர-
2 மபாணடியதெவற்கு யாண்டு ௪ வது ரிஷபநாயற்று பூர்வபக்ஷத்து நவமியும்
வியாழக்கிழமையும்
3 பெற்ற சொதிநாள் தென்கல்லககாட்டு உடையார் ஸ்ரீமூலஸ்தானமுடையநாயனார் திருத்-
தைப்பூசம் தி-
4 ருப்பாவாடை அமு[து*] செய்தருளச் சொழமண்டலத்து இராசராசவ[ள]நாட்டு தனி-
யூர் நிழைச்செரியில்
5 . . [காரணன்]திருவிதி . . . . ருப்பித்து . . . . . . ரை இவை
. . . .

---

[1] The inscription is left unfinished. [2] ப stands for கழஞ்சு.

6 திராதித்தவற் அமுதுசெய்த[ருள சி]பண்டாரத்தி(ல்) லொடுக்கின அசக [கூ] இவ்வச்சு ஆறுக்கும ஆண்டு ஒன்-

7 றுக்கு ஆச்சு ஒன்று உபையம் அரிசி இருதூணிக் குறுணியாக அரிசி சகல இவவரிசி கா[ற]கலனெ தூணி-

8 ப்பதக்கும திருத்தைப்பூசம திரு[ப்பா]வாடை [அ]முதுசெய்தருள சிபண்டாரத்-தி[லெ]வ [அ]ளப்பதாக[வு]ம் [இ]பபடி ச-

9 ந்தி[ர]ாதித்தவற் செல்வதாக க[ல*]விதும செம்[பிது]ஞ் செ[இ]து ஆகிசண்டெ[ச்]-சுா[தெவ]ர் அருளால் தெவகன்[மி*]கள . . . .

10 . . . . [பாரிசனெ]ரம் இப் டிக்கு தெவகனமிகள் . . . .

11 இப்படிக்கு தெவகனமி பெரியதிருச்சிற்றமபலமுடையானன சக்[கிரபூஷ]ணபட்டன் எழுத்து இப்படிக்கு சிகாரியம் சிழ்செமபியகாடடு மூ . . . . . .

12 . . . . ளமுடை[ய]ான [க]ாராயணன் இரட்டை எழுத்து இப்படிக்கு சிமாவெ[கச்சவ]ரக் கண்காணி கண்[ணு]டையான் சிமூலத்தானமுடையாளு-

13 ளவி . விடங்கமுகெ[க்த]வெணான எழுத்து [||*]

No. 300.

(A.R. No. 12 of 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] பூமருவிய திரு[ம*]டக்தெயு[ம்] புவிமடக்தையும் புயத்திருப்ப கா[ம]ரு-விய [கலை]மடக்தை[த]யும் ஜயமடக்தையும் கலஞ்[சிரடப]க் கொளா[ர*]ந்த சினைப்[பு]-லியுங் கொ[டு]ஞ்சிலை-

2 யுங் குலை[ங்]தொ[ளி]ப்ப வாளா[ர்]க்த பொற்கிரியெல் வரிச்ச[ய]ல்சன் விளையாட இருங்-கடல [வ]லை[யத் தினி]தறம் பெருகக் கருங்கலி கடி[ங்*]து செங்கொல கட[ட]ப்ப ஒரு குடை[கிழ] வி[ரு]கி-

3 [ல]ங்குளிர மூவ்வகைத்தமிழு முறைமையில் விள[ங்]க காலவகை வெ[வ]த[முக]வின்று ட[ன்] வளா [து]ல்[வ]கை வெழ்வியுஞ் செய்[வினை] [வி*]யற்ற அறுவகைச் சமயமு மழகு[டன்] திகழ

4 எழுவகைப் [ப]ாட[லு பி]யலுடன பரவ எண்டிசைய[ள]வு[ஞ்] சக்காஞ் செல்[ல]க் கொஙகணர் [கலி]ங்கர் கொசலர் மாளவர் சிங்களர் செ[லிங்]க[ர்*] [சி]னர் குச்சரர் வில்லவர் மகதர் விக்கல[ர் செ]மபியா

5 பல்லவர் முதலியர் பாரத்திவரெல்[ல]ாம் முறைவிட மருளெள [வொ]ருவர்மு-ெ[று]வா மு[றை]த[மு]றை கட[வத் திறைகண]க் திறைஞ்ச இலங்கொளி மணி-முடி இக்திர[ன*] [சூ]ட்டிய பொல[ங்]கதிரா மா[விளிற பொல்]ய ப[ளி]-

6 [ம]லற்த் தா[ம]ரைத் திசைமுகன படைத்த மனுவெ[றி] தழை[ப்]ப [மணிமுடி சூடி]-ப் பெ[ரன்]னி[சூ]ழ்[ஞட்டு] புலி யானை [பெரய]கலக கன்னிசூ[ழ்ஞட்டு]க் [கய]ல் விளையாட . . . .

7 வெழமும் பரப்[பித்] தஞ்சை[யு மு]றக்தை[யு]ஞ் செக்தழல் கொளு[த்]தி காவி[யு]ம் கிடமு கின்று கவனிமுற்ற . . . . கிலை[மி]த்துக் கூ[ட]மு மா[ம]திலுங் கொ[பு]ரமு மாடாங்கு மாடமு [ம]ா[ளி]கை[யு][ம*] [ம]ண்ட[ப]மும் ப[ல[வி]-

8 டித்து[த்] தொழுது வக்[தடையார் கி]ருபர் தக்தொகைய அமுத க[ண்]ணீர் ஆறு (ப)பரப[பி]க் க[மூ]தை[காண ஒமுது] . . . ச் செம்பியனைச் சிளம்[பி]சிய[ப்] பொருது சுரம்புக வோட்டியு[ம] பொன் மணிமுடி ப[றித்து]-

9 [ப்] பா[வை னு]க்[குக்] குடுத்தருளிப் பா[டரு]ஞ் சிறபிற பருதி வான்றொயும் ஆ[ட]கப் புரிசை[ச] ஆயிரத்தளிய[ற்] சொர்க[ளவ] . . . . [ண்]டபத்து [விரர்] அபிஷெ-கஞ்செய[து] புகழ் விரிதது கா[ளும்] பாராச[ர்] காம[க]தலை

10 விடு[வித்து] மிழுக தருகண்மதசானெமெல்கொண்டு கிராமிவைய்[ய]மூழுது[ம்] பொது-வழித்த [கூ]ரா[மியஞ்] . . . . . . மெல்கொணடு பொ[யடைய]படாத வரு-மறை தொங்தணா வாழ் தெயவபபுலியூர்

11 [தி]ருவெல்லையிற் [பு]க்கு பொன்னம்பலம பொலிய ஆடுவார் பூவையுடன மன்னுக் தி]ருமெனி கன்[டு மன]ங்களி[த்]து[க] கொலமலாமெ [ல]யனுங் குளிர்துமாய் மாறு[ம*] மலற செவ[டி]வணங்கி வாக்கு மெற் . . . . பிலொழிய வண டெடு[ப்பு]ம் பூ[ங்கமல[வாவிரும்]-

12 ப் பொனனமராபதியில் ஒத்துலகக் தாங்கும் மாமெருவை கொணக்து வைத்த[னைய சொ[திமணி]மண்டபத் திருக்து சொலைமலி[ப்புனற்] செ[ர]ளு [த]ானிழ்க்து

தா]ம]ாலை தா வரு[கவென்] றழைப்ப [வெ*]பான்முடியுங் . . . . வான-
கிரிக் கப்புற[த்]தப் பொ[ன்வளவ னுரிமை]-

13 யொடும் புகுந்[து] பெற்ற புதல்வ[னை] கின்பெனென்று முன்காட்டி வெற்றியரிய[ணைக்
கொ]டு மிழுக்[கு தொழு]திரப்பத் தானொடு மு[ன்]னிழுந்த வெ[ம்மை]ம எ[ல்லை]ர[ங்
கை]கய்யகலத் தானைதக[ம்] ப[ண்ணித் தண்]டா முடி[யு]டனைத . . . . . .
[வி]டங்[தனை]மார் வேலைக்கு[த்] திரிய[விட்]ட[ப]டி[க்கெ]-

14 ன்று மீது பிடிபா[ட]ா[கவெ]ல[ன] பொங்குதி[ரை]ா ஞால[த்து]ப் [பூ]பாலர் தொன்-
வினக்குஞ் செங்[க]யல் கொண்டு[ளாது]க் திருமுகமும் பண்டி[முக்த வெ]ச[ர]மு[பதி-
யென்]னு [க]ா[மழுக்] தெ[ரல்]ககரு[ம் பின] வ[ழங்கி] விடைகொ[டு] . . . .
. . . . . [கைக்க]திர் வடவெங்[தர் தம்பாத மெக]-

15 த் தலை[ப]ணிய விரகழு லணிக்கு விளங்கிய [ம]ணி[ய]ணி விரவிம்ஹாஸனத்து வழங்-
[கெழு] கவரி இருமருங் [கு]சைப்ப கடவெனை முழங்குங் [க]ழி[க]ல்வியானை வட[பு]ல-
வெந்தர் மணிப்புயம் [பிரி]யா இசை[கு]குழை [அ]ருவையர் தொ[ழு] . . . .
[மூதுடைய]ரொடு[ம் வி]ற[்றிரு]க்[கரு]-

16 ளிய ஸ்ரீகோமா[ற]பன்மரான [திரிபு]வனச்சக்கர[வ]த்திகள் சொனாடுவழ[ங்கியரு]-
ளிய ஸ்ரீஸுந்தரபாண்]டியதே[வர்க்கு] யாண்டு [கூ] வது பாகனூற்கூற்றத்து வடவூ-
டையும் ஸ்ரீசொழகுலாந்தகச்சது [ர்வே]திமங்கலத்து ரு-சேரி கூணர் ஸ்ரீவாஸுதே-
. . . . .

17 யாவனக் கைய்யெழுத்து தெக்கல்லககாட்டு உடையார் ஸ்ரீமூலஸ்தானமுடையனாயனார்
[கொ]யிலில் ஸவஸ்தாப்பிள்ளையார் [சிவ]காமத்தால் விற்றுகுடுத்த நிலமாவது
கூ-ஞ்சேரியில் கூத்தக் கண்ணனுள்ளிட்ட வரி . . . . வ்லூர் . . . .
. . .

18 . . திருக்கடவூர் பிரமணி கங்கையாண்டான்ச்சாகி பக்கல் எக ம . . ாமு . .
. . . . கூஞ்சேரி திருவெள்ளறை கௌணியன் ஸ்ரீபுரங்கொச்சிரமக் விலை-
கொண்டுடையனு யனுபவித்து . . ஆவகிலம் பிலா . . . . வன்-
ளறை மலைகுளிய[கி]ன்றூக் தக்ம . . . . பக்கல் வ . . . .

19 டானம் பெற்று அனுபவித்து இவன்பக்கல் தான் விலைகொண்டு அ[னுபவித்து] . . .
. . . . . மாவது அருமொழிதேவப்பேரா[ற்*]றுக்கு மேறகு திவாகரவதிக்குத்
தெற்கு கூ-கூ யிக-பாடகம் . . . . . . டைய ரு-லை இராஜபாகத்து திருக்க
. . . .

20 நா[ராயண]பட்ட[ன்] பக்கலும் இவன் தம்பி பிரமணியக் சிராமன் பக்கலும் . . . .
. . . . . . கொண்டுடையனு யனுபவி[த்து]ம் இவனிற் பிடிபு(த்) திருவெள்ள-
றை . . . .[1]

No. 301.

(*A.R. No.* 13 *of* 1894).

ON THE INSIDE OF THE SOUTH WALL OF THE SAME PRAKARA.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] பூதலவனிதை மெய்த்தக விளங்க மந்தாமர[ை விரி விக்]கொ[ச] பிருப்ப புயவ-
ரைதழுவி வயமகள் [க]ளிப்ப மயலறு சிறப்பின் மாமுனி தெரிந்த வியனிசைகா[டக]
மெழில்பெற வளர விஞ்சினங் கூற மதக்களி[று*] [கடாத்தி] வெஞ்சின வெவகை
வில்லுட னொளிப்ப திக்கடிப்படு-

2 த்து சக்கரஞ் செல்லப் பௌவ மானிலம் பாத்திவர் பொதுவறத் தெய்வ மெரு[விற்]
செயல் விளையாட வொன்றுபுரிகெஞ்சத் திருவருகைப் பிறப்பின் முன்னூல் மார்பின்
நான்மறையாளர் மாகவிகம்பின வானவர்க் கமை[த்த] யாகவெழ்வி யிடத்தொறு
மியல ஐம்புலன் கட்க்கு மருமைசா-

3 லது[வ]கைச் செம்பொருட் சமையஞ் சிருடன் பரவ எழுபொழில் கவித்த முழுமதிக்
கவிதை திருநிலவு சொரிந்த விருநிலவரைப்பின் வெங்கலி கடிந்து செங்கோல் கடிப்ப
விண்பொருஞ்சிகர மாதிரவெண்கொட் டெண்பெருங் களிறுமிசை மகவொற
வொன்பது கண்டத் துயர்புலவெந்த ரன்-

4 புடன் வணங்கி யருந்திறை காட்டி [ம]ணிதடமுடிமெ லடிமலர் சூட மணிமுடி சூடி
வனங்கெழுகவரி சொசெம்பியர் திரணடருகசைப்ப விரஸிங்காதன மெருகாப்பட்
கடவுள்பின்(ன்) கற்புத்திகழ வுடன்முடி சூடி யுலகம பொற்றச் செருமவிதா[னை]ப்
பார்புர வெந்தர் கடகத்தொரு [மா][க]முழ பிரியா வொடரிகெடு-

---

[1] The end of the record is lost.

5 க்கண்ணொண்டொடி மகளிர் நிலதக் தலமேற் செவடி வைக்கு முலகமுழுதுடையாரொடும் விற்றிருந்தருளிய மாமதிமதிக்குலம விளக்கிய கொமுதற் கொசசடையபன்மரான திரிபுவனச்சக்ரவத்திகள் ஸ்ரீகுலசேகரதேவர்க்கு யாண்டு இரண்டாவது கான் மூப்பத்தைஞ்சினால் மதுரொதயவள-

6 நாட்டு மாடக்குளக்கிழ் மதுரைக் கொயிற்ப் பள்ளியறைக்கூடத்துப் பள்ளிப்பீடம் மழவ-ராயனில் எழுந்தருளி இருந்து மழவராயர் ஸ்ரீாதிகள் செல்வத்திருவாரூர் தக்ஷிணகொளகி-மடத்து ஆசாரியபுருஷரில் தற்புருஷசிவர் செய்யத்திருவாய்மொழிந்தருளினபடி இவ்வாசாரியர் மாடக்கு-

7 ளக்கிழ் மதுரைத் திருஞானசம்பந்தன் மடத்துக்குப் பாகனூர்க்கூற்றத்துச் சொழ-குலாந்தகச்சதுர்வேதிமங்கலத்து ஸ்ரீவல்லவன்கட்டளையிலும் பராக்ரமபாண்டியன்-கட்டளையிலுந் தம்பொரால் ஐயன் மழவராயர் விலைகொண்டு குடுத்த இந்த நிலமும் பராக்ரமபாண்டியன்கட்டளைக் கிழ்கூற்-

8 றில் யஜ்ஞமூர்த்தியாண்டான் பற்றாய் ஐயன் மழவராயர்க்குக் காணியாய் வர[க்*]குடுத்த நில-மும் உட்பட இவ்வூர் கடமையிறுக்குங் கொலால் வெளிநிலம் இரணடாவது முதல் காராண்மை மியாட்சியும் அந்தராயமும் வினியொகமு மாக்(க்)க[லமு]ந் த[டி]ப்ப-தக்கும்பாடிகாவலுந் தருவதான அச்சும் காரியவா-

9 ரா[ச்சியும்] . . . . பாட்ட[மும்] . . விக்கிரகப்பெறும் மற்றும் . . . . . . ட்டனவும் உட்பட மடப்புற இறைபிலியாகப் பெறவெணுமென்று ஐயன மழவராயர் நமக்குச் சொன்னமையில் இ[வர்] ஸ்ரீாதிகள் செல்வத்திருவாரூர் தக்ஷிணகொளகிமடத்து . . . . . . ன்மடமா[ய]-

10 மாடக்குளக்கிழ் மதுரைத் தி[ரு]மடத்துக்குப் பாகனூர்[க்கூற்றத்துச் செ]ாழகுலாந்தகச்-சதுர்வேதிமங்கலத்து [ஸ்ரீ]வல்லவன்கட்டளையிலும் பராக்கிரமபாண்டியன் கட்டளை-யிலுந் தம் பொரால் ஐயன் மழவராயர் விலைகொண்டு குடுத்த நிலமும் பராக்கிரம-பாண்டியன்கட்ட-

11 ளைக் கிழ்கூற்[றில் ய]ஜ்ஞமூர்த்தி ஐயன்மழவராயர்க்கு . . . . . இவர்க்குக் குடுத்த நிலமும் உட்பட இவ்வூர் கடமையிறுக்குங் கொலால் நிலம் வெளியும் இவ்வாண்டு முதல் காராண்[மை]ம மியாட்சியும் அந்தராயமும் விநியொகமு மாக்கலமுந் தடிப்ப-தக்கும் பாடிகாவலு-

12 ந் தருவ . . . . பஞ்சுபீலி சந்து . . . . மும் மற்றும் எப்பெர்பபட்டனவும் உட்பட மடப்புற இறைபிலியாக இட்டு வரியிலார் எழுத்திட்ட உள்வரியும் நம் . . . . . க் தரச்சொன்னொம் கைக்கொண்டு இப்படி ஆசந்த்ராதித்யவற் செல்வதாகக் கல்லிலுஞ்-

13 செம் . . . . டிவித்து திருவாய்மொழிந்தரு . . . . . . ல்லிநாட்டுத் தடங்கண்ணிச்சிற்றூருடையான் சொறன் உய்யநின்றாடுவானான குருகுலத்தராயன் எழுத்து || இவை மிழலைக்கூற்றத்துக் கிழ்கூற்று வெட்டியூரா[ன மு]ம்முடிசொழ-நல்லூர் வெட்டனுடையான் . .

14 . . . . செவ்விருக்கைநாட்டுச் . . . . . ல்லூர் அரையன் விராத-முடித்தானான பல்லவராயன் எழுத்து ||உ ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ[||*] திரிபுவனச்சக்ரவத்தி கொனெரின்மைகொண்டான் ஐயன் மழவராயர் ஸ்ரீாதிகள் செல்வத்திருவாரூர் தக்ஷிணகொளகிமடத்[து] ஆசாரியர்

15 புருஷரில் தற்புருஷ[ர்]க்கு இவ்வா[ண்டு]மாடக்குளக்கிழ் மது . . . . ந்தன்மடத்துக்கு பாகனூர்க்கூற்றத்துச் சொழகுலாந்தகச்ச[துர்வெதிமங்]கலத்து ஸ்ரீ[வல்லவனகட்ட]ளையிலும் பராக்ரமபாண்டியன்கட்டளையிலும் தம் பொரால ஐயன் மழவராயர் . . . . குடுத்த நிலமும் பராக்ரம-பா[ண்டியன்க]-

16 ட்டளைக் கிழ்கூற்ற[ல்*] மூர்த்தியாண்டான் பற்றாய் ஐயன் மழவராயர்க்குக் காணியாய் இவர் குடுத்த நிலமும் உட்பட இவ்வூர் கடமைஇறுக்குங் கொலால் வெளிநிலம் இரண்டாவது முதல காராண்மைமியாட்சி[யு]ம் அந்தராயமும் விநியொகமுமாக்-கலமுந் தடிப்பதக்கும் பா . . . . . தருவதான அச்சுங் [காரியவாரா]ச்சியும்

17 [வெ]வட்டிபாட்டமும் [பஞ்சு*][பீலி] சந்துவிக்கிரகப்பெறும் மற்றும் எப்பெர்ப்பட்டவும் உட்பட மடப்புற இறைபிலியாக [இட]ப்பெறவெணுமென்று ஐயன் மழவராயா நமக்குச் சொன்னமையில் இவர் ஸ்ரீாதிகள செல்வத்திருவாரூா தக்ஷிணகொளகிமடத்து ஆசாரியர் மடமான மாடக் . . . . மதுரைத் திருஞானசம்பந்தன்மடத்து-

18 ப் பாகனூர்கூற்றத்[து செ]ழகுலாந்தகச்சதுர்வேதிமங்கலத்து ஸ்ரீவல்லவன்கட்டளையி-
. . . . க்ரமபாண்டியன்கட்ட[ளையிலு]க் தம் பெரால் ஐயன் மழவராயர்
விலைகொண்டு கு[டுத்த] நிலமும பராக்ரமபாண்டியன்கட்டளைக் கீழ்கூற்றில்
யஜூமூர்த்தியாண்டான் பற்றாய் ஐயன் மழ . . . . . ர்க்குக் கா[ணியாட்சி வரக்]-
குடுத்த நிலமும் உட்பட-

19 [ட]இவ்வூர் [கடமைக்]கொலால் நிலம் வெளியும் இவ்வாண்டுமுதல் காராண்மை
மி[யாட்சியு]ம் அந்தராயமும் வினிெ[யாகமு] மாக்கலமுந் தடிப்பதக்கும் [பாடிகாவ-
லும] தருவதான அச்சுவ காரியஆராச்சியும் வெட்டிபாட்டமும் பஞ்சுபீலி சந்து-
விக்கிரகப்பெறும் மற்றும் எப்பெர்ப்பட்ட . . . . . உட்பட்[ட] கட . . . .
. . . . . .

20 வார் எழுத்திட்ட உன்[வரிபு]ங் கெழ்வியுந் தாச்சொன்னும் இப்படி ஸஹாதிகூவஸ்
செ[ல்வ]தாகக் கல்லிலுஞ் செம்பிலும் வெட்டுவித்துக்கொள்க இவை [வடதலை]ச்-
செமபி[கா]ட்டு கல்லூர்க்குறிச்சி உலகமுண்டான் தெவனுன செம்பியதரய னெ-
ழுத்து ||| யாண்டு உ வது நாள் [ரா௰ரு] இவை மிழலைக்கூற்றத்து வடபாம்பாற்றுத்-
தன்[ணி]-

21 [ரண்டக்குடையான்] . . . . க்கு[டைய]ான் தெவபரா . . . மூவ . .
. . . . எழுத்து ||| இவை[வ] கருக்குடி காட்டு கா . . . .
[கி]ர்த்திவிசாலையநலலூர் நக்கன் இரட்டையான தொண்டைமானெழுத்து|||
. . . . அந்தராயமுமுட்பட

22 ட மடப்புற . . . . . . வாரயஸ்லூதிகள் செல்வத்திருவாரூர் ஒக்ஷகொளமடத்து
ஆசாரியர் மாடக்குளக்கீழ் மதுரைத் திரு ஞானசமபந்தன்மடத்துக்கு இரண்டாவது
முதல் காராண்மை மியாட்சியும் அந்தராயமும் விநியொக . . . . வமுந்
தடிப்பதக்கும் பாடிகாவலும் . . . . காரியவாரா-

23 ச்சியும் . . . . கிரகப்பெறும் மற்றும் எ . . . . . பட்ட-
னவும் உட் . . . . இறையிலியாக இவர் பரிஷூரில் த[ற்புரு]ஷரிவர்-
பெரால் மழவராயர் பாக[னூ][ர்*]க்கூற்றத்து(த்து)ச் செழகுலாந்தகச்சது . .
. . . . து ஸ்ரீவல்லவன்கட்டளையிலும பரா[க்கிர]மபாண்டியன்

24 கட்ட . . . . ம் பராக்கிரமபாண் . . . . கூற்-
றில் யஜூமூர்த்தி . . . . . . பற்றாய் மழவராயர்க்கு அருளாய் இவர் குடுத்தநி-
லமும் உட்பட இவ்வூர் கடமை இறுக்குங் கொலால் நீ க வி நிலம் வெளியும்
இவ்வாண் . . . . மியாட்சியும் அந்தராயமும விெ[னியொ]கமு மாக்கல-

25 முந் த[டிப்ப]தக்கும் பாடிக . . . . காரியவாராச்சியும் . . . . . .
. . ம் பஞ்சுபீலி சந்து. . . . . றும் மற்றும் எப்பெர்ப்பட்டனவு . . .
. . . . . . புற இறையிலியாக இட்டமைக்கு இவை புரவுவரிதிணைக்களநாயகம் வெ .
. . . . ரான இரவிகுலமாணிக்கநல[லூர்க்கொனு]ன ஜடாதர-

26 னுன . . . . .வரிதிணைக்களநாயகம் . . . . .டுவிற்கூ-
. . . . . பரா[ந்]தகநல்லூர் க[ட்ட]குறிசசியு[டை] . . . .
காராயணனுன ஜீனத்த[ரைய]னெழுத்து இவை புரவுவரிதிணை[க்க] . . . . .
. . . . . த்து வடபாம்பாற்று த[கி]யூர் . . . . . . மொழிதெவநல்[லூர்]

27 . . . . திணைக்க[ள]நாயக்க . . . . வரி
திணைக்களநாயகம் த . . . . காவனூ[ர்க்கிழவ]ன் . . . . .
. . . . பெருமானா-

28 ன [ம]கத[ரய னெழு]த்து [|||—இவைப்]புரவுவரிதி[ணைக்கள]நாயகம் [மி]ழலைக்கூற்-
றத்து வட[பாம்பாற்று] வைகுந்தநல்லூர் சிறுவம்பூருடையா[க்]
[ஆ]ளுடையான அழகனுன [மாதவ]ரா[ய] னெழுத்து ||| இவை புரவரிதிணைக்கள-
நாயகம் மிழலைக்கூறறத்து [வடப]ாமபாற்றுத் த . . . . . . ண்டக்குடியான
தரணி-

29 விச்சாதிரநல்லூர் அண்டக்குடையான் தெவ[பிரா]ன் அழகியமணவாளனுன குரு-
குலராய னெழுத்து || இவை கருக்குடிகாட்டு கிளெட்டொன [கி]ர்த்திவி[சாலை]யநல-
லூர் நக்கன் இரட்டையான தொண்டைமா னெழுத்து ||| இவை மிழலைக்கூற்றத்துக்
கீழ்கூற்று த[ச்ச]னூருடையான் அரு . . . . [செவக]த்தெவனுன வா-

30 ணுதிராஜ னெழுத்து ||| இவை மிழலைக்கூற்றத்து [க]டுவிற்கூற்றுப் புல்லூர்க்குடிப்
பொன்பற்றியுடையா[ன்] அரயன் விரதமுடித்தானுன முனையதரா[ய] னெழுத்து |||

இவை மிழலைக்கூற்றத்துக் கீழ்கூற்றுச் செய்யானமு . [ப]ராக்ரமபாண்டியநல்லூர்ப் பொன்பற்றி[யுடை]யான் திருப்பூண்டி உடையான் திருவரங்கதேவனு-

31 ன காங்[கெயராய]னெழுத்து இவை மிழலைக்கூற்றத்து [நடு]விற்கூற்றுத் தஞ்ச[னூ]-ருடையான் அழகியமணவாளன் சிங்கப்பிரானான விசையராய[னெ]ழுத்து ||| இவை மிழலைக்கூற்றத்து [க]டுவிற்கூற்றுப் பாவி[ரிமங்க]லத்துப் பு . லையூருடையான் பாஞ்சொதி[சன்]மனான செநிராஜ னெழுத்து ||| இவை [வடதலைச்]செம்பி-

32 காட்டு . . . . னை சிவல்லவன் அழகியம[ண]வான[னா] காலிங்க-ராஜ னெழுத்து இவை வெள்[ளைக்குடிநா]ட்டுக் காவனூர் அரயன் கங்கைகொண்-[டானு]ன சுந்தரபாண்டியவாணபிராஜ னெழுத்து ||| இவை கருக்குடிக[ாட்டு]க் கிணெட[ரோன] கீர்த்தி[சா]லயக[ல்*]லூர் த[ன்ம]பாலஅழகனான கண . .
. . . .

33 . . . . ட்டுக் காவனூர் அரயன் . . . . பெருமான் . . . . [க]டுவிற[கூற்று]ப் புலனூர்க்காடிப்பெரு . . . . பிரம]ராயிராஜனெ[ழுத்]து ||| இவை [புரவுவரிதிணை]க்களநாயகம் மிழலை. . . . .

34 . . . . பழக்கிபராயனெழுத்து ||| [இவை] புரவுவரி[திணைக்கள] நாயகம்மிழ[லைக்கூற்ற]த்து . . . .

35 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ கொச்சடை[ய]வர்மரான த்ரிபுவன . . . . [த்தி]கள் ஸ்ரீகுல-சேகரதேவற்கு யாண்டு உ[வது து]லாநாயற்று அபரபக்ஷத்து ஷஷ்டியும் வியாழக்கிழ-மையும் பெற்ற ஸோமபிஷேகத்து[நாள் ப]ாகனூற்கூற்றத்து ஸ்ர[ஷ்ட]தேயம் ஸ்ரீ[செ]-ணாக்தகச்சதுவெ . . . . மணடபத்திலே தேவராஜகரும பட்ட . . . . .

36 ாதுகரும் கூட்டக்குறைவறக் கூடியிருக்க உடையார் [மழ]வராயர் ஸ்வாமிகள் செல்வத்-திருவாரூர் தக்ஷிணகொணமடத்து ஆசாரியர் பரிஷத்திலுத்த . . . . யோமங் குடுத்தபரிசாவது இக் . . . . யர் மாடக்குளக்கிழ் மதுரைத் திருஞானசம்பந்தன் [தி]ருமடத்து. . . . . கொலால இறைபிலி இட்ட நிலம் வ . . . . .

37 வ்வாண்டு முதல் த[டி]க்குறுணியும் எப்பேற்பட்ட ஸஹாவினியோகமுந் தவிரவேணு-மென்று தத்பாஷாசிவர் அபேக்ஷிக்க நிலம் வெவிக்கும் இவ் . . . . த்த[வ]ற் தடிக்குறுணியும் ஸஹா[வி]னியோகமும் எப்பேர்ப்பட்டனவும் தவிர்த்தமைக்கு . . . . ஸதிமங்கலத்து ஸோராலமஹெயோ- . . . .

38 இவை நாராயணன் வாஸுதேவபட்டன் பொ[ன்னம்]பல[ந]ம்பி எழுத்து இப்படிக்கு இவை ஸ்ரீவா[ஸு]தேவன் [ஸூ]ரியதேவபட்டன் [பொ]த்கொயில் ந[ம்] . . . . ட்டபொசன் ஸக்ர[பா]ணிபட்டனான உத்தம[நம்பி] எழுத்து இப்படிக்கு . . . . ருவரங்கப்பிச்சன் எழுத்து ||| இப்படிக்கு . . .

39 . . . . பூண்டி சொலைப்பிரான் பட்[ட]வொஸோயாஜி எழுத்து || இப்படிக்குஇவை. . . . . ன் எழுத்து ||| இப்[படிகு] திட்டை . . . . பட்டன் எழு[த்து][|*] . . . . ாவிருஞ்சொலை நாராயணபட்டன் எழு[த்து][|*]. . . . .

40 . . . . [இப்படிக்கு இவை] காட்டுக்குறி சொமயாஜி பட்டன் எழுத்து [|*] . . . . யாஜி . . . . வொ . . . .

41 . . . .

No. 302.

(*A.R. No.* 14 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 |||உ ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] பூவின்கி[ழ]த்தி மெவி விற்றிருப்ப மெ[தினி]மாது நிழிற் புணர [வயப்பொர்மடந்தை] ஜயப்[பு]யத் திருப்ப [மாக்கலைமட]ந்தை வாக்[கினில்] விளங்-

2 கத் திசை யிருநான்கு மிசை [கீ]ா வெறிப்ப மறைநெ[றி] வளர மனுநெறி திகழ வறநெறிச்சமையங்க(ள்) ளாறுந் தழைப்ப கானெ[வ]ங்கைவ[ய] வில்லுடன் றாங்[கு]

3 மி(ன)னக் கனகாசலத்து விற்றிருப்ப எண்கிரி [கு]ழ்ந்த எழுகடல் வெழுபொழில் வெண்குடை நிழற்ற இருங்கொல் கடப்ப கொடு[ங்]கலி கடு[ங்]கி கெடு[ம்]பிலத்-

4 (த்) தொளிப்ப வில்லவர் செம்பியர் விராடர் [ம]ராடர் பல்லவர் திறையுடன் முறை-
முறை பணிய இருகெழியளவு மெ[ா]ருகெழியொக்க இன்னமுதாகிய இ[ய]லிசை[ச]-

5 [க]ாடகம் மன்னி வளர மணிமுடி சூடி விளங்கி கதி(ர்)ரொளி விரவி[ஸிம்]ஹா[ஸ]நத்து
வீற்றிருந்தருளிய கொச்சடையபன்மரான திரி(ரி)புவனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீகுல-

6 சேகரதேவற்கு யாண்டு மூன்றாவதி னுள் ஆயிரத்திரண்டி னால் ம[து]ரையுதையவள-
காட்டு மாடக்குளக்கீழ் மதுரைக்கோயில் பள்ளியறை முன்னாலைப் [ப]ள்[ளி]-

7 ப்பிடக் கா[லி]ங்கராசனி [லெ]ழுந்[தருளியி]ருந்து தென்கல்லககாட்டு உடையார்
ஸ்ரீமூலஸ்தாநமுடையார்கோயி[ல் ஸ்ரீ]காரியஞ் செ[ய்வா]னும் தேவர்(கன்)-

8 கன்[மி]யும்(ஞ்) செய்யத்தி[ரு]வாய்மெ[ா]ழி[ந்]தருளி[னப]டி இத்தேவற்கு திருச்-
சாந்து சாத்தியருள வேண்டுவனவுககு படியாணி[பக]வதியன் கண்டியதேவன்

9 பாகனூர்க்கூற்றத்து சோ[ழ]குலாந்[தகச்]சதுர்வே[தி]மங்கலத்து க[ா*]ராண்மையாக
விலைகொண்டுடைய நிலமுட்ப[ட] பழ[ம்பாட]க[ப்படி] அஞ்சுமாக்காணி [ய]-

10 ரைக்காணி நில மூன்றாவ[தி னெதிரா காலா]மாண்டு முதல் அந்தராயமு வி[னி]யோக-
முட்பட தேவ[தா]ன இறையிலியாக இடப்பெறவேணு[மெ]ன்று ஐய்யன்

11 கா[லிங்]கரா[ய]ன் நம[க்]கு சொன்னமையில் இத்தேவர்க்குத் திருச்சாந்து சா[த்]தி-
யருள வேண்டுவனவுககு படியாணிபகவதிய[ன்] கண்டியதே[த]வன்

12 காராண்மையாக இவ்வூரில் விலைகொண்டுடைய நிலம் உ[ன்]ப்பட பழம்பாடக[ப்*]படி
அஞ்சுமாக்கா[ணி] அரைக்காணி நிலம் மூன்றாவ[தி] . . . .

13 ண்டு முதல் அந்தராய வினியோகம் உள்ப்பட தேவதான இறையிலியாக இட்டு வரி-
யி(ல்)லார் உள்வரியும் கம ஓலையும் தரச்சொன்னோ[ம்] [இப்]படி . . . . .

14 கொண்டு திருச்சாந்து சாத்தியருளப்பண்ணுகவென்று சந்திராதித்தவல் செல்வதாக
கல்லிலும் செம்பிலும் வெட்டிக்கொள்க என்று திரு[வாய்மொழிந்தருளி]-

15 னார் இவை புறபறளைகாட்டு புத்தூ(ர்)ருடையான் பொன்னன் சூரி[ய]தேவ(ன்)னான
சேதராயப்பல்லவரையன் [எ]ழுத்து யாண்டு மூன்றாவது அந்தராயமும் வி . . . .

16 உள்பட தேவதான இறையிலி இட்டபடிக்கு [வு]ள்வரி தென்கல்லககாட்டு உடையார்
ஸ்ரீமூலஸ்தாநமுடையார்[க்]கு திருச்சாந்து சாத்தியருள வேண்டுவன . . . .

17 . . . வதின் எதிர் மூவாமாண்டு முதல் அந்தராய வினியோக(ம்) மு[ன்]பட தேவதான
இறையி[லி]யாய் மிறுப்பதாக பாகனூர்கூற்றத்து சோழகுலா[ந்தகச்ச]-

18 . . . . . திம[ங்க]லத்து படியாணிபகவதியான கண்டியதேவன் கொண்டிட்ட நில[ம்*]
உள்பட பழம்பாடக[ப்*]படி நிலம் அஞ்சுமாக்காணி அரைக்காணியும் மூன்றாவ-
தின் எ-

19 . . . . . யாண்டு முதல் இவை புரவுவரித்திணைக்களநாயகம் புறம்பறளைகாட்டு
விர்மடையூ(ர்)ருடையான் உபகரிபுக(ழ்)மாபரணனான தென்னவதரையன் எழுத்து[|*]

20 . . . . . [ரந்தவன்] விழுப்பரையன் எழுத்து[|*] இவை க . . ராயன் எழுத்து[|*]
இவை வா(ண்)ணராயன் எழுத்து[|*] இவை வ[யிரா]தராசன் எழுத்[து*][|*] இவை
ஈழத்தரையன் எழுத்து[|*] இவை . . .

21 . . . . தராயன் எழுத்து[|*] இவை குமணராயன் எழுத்து [||*] திரிபுவனச்சக்கரவத்தி
கோனேரின்மைகொண்டான் தென்கல்லககாட்டு உடையார் ஸ்ரீமூலஸ்தாநமுடையா-

22 . . . . ர் ஸ்ரீகாரியஞ் செய்வானுக்கும் தேவகன்மிகளுக்கும் இன்னாயகார்
திருச்சாந்து சாத்தியருள வேண்டுவ . . . . கண்டிய-
தேவன் . . . .

23 . . . . . த்து சோழகுலா[ந்தக]ச்[சது] வே-தி [மங்கலத்து] . . . .
குடுத்த நிலம உள்பட பழம்பாடக[ப்]படி ஐ[ஞ்சு]மாக்காணி அரைக்காணி[யும்] . .

24 . . ன்றாவதி னெதிர் மூவாமாண்டு முதல் கடமை அந்தராய வினியோக . . . . .
. . . . த் தேவதான இறையிலியாக இடப்பெறவேணும்[என்று] ஐய்யன்
காலிங்கராயன்

25 நமக்குச் சொன்னமையில் இத்தேவற்கு திருச்சாந்து சாத் . . . .
. . . . . . வுக்கு படியாணிபகவதியான கண்டியதேவன் இவ்வூரில் காராண்மை
விலைகொண்ட நில-

26 . . ம் முட்பட பழ[ம*]பாடகப்படி ஐஞ்சுமாக்காணி அரைக்கா[ணி] . . . .
. . . . வதி(ன்)னெதிர் மூவாமாண்டு முதல் கடமை அந்தராயமும் வினியோகமும்
உள்பட தே-

27 வதான இறையிலியாக இட்டு வரியி(ல்)லார் உள்வரியும் கங் . . . . நாச்சொன்னோம் [।*]இப்படி கைக்கொண்டு இத்தேவற்கு திருச்சாத்து சாத்தியருளு-

28 [வ]தாக கல்லிலும் செம்பிலும் வெட்டுவி[த்து]க்கொள்க என்[று] . . . . பெருமணலூர் மந்திரி ஆ[தித்ததேவன்] . . . . [எழுத்து] [।*] யாண்டு மூன்றாவதின் நாள்

29 . . . . சன் எழுத்து [।*]இவை பல்லவராச[ன்] எழுத்து [॥*]

No. 303.

(*A.R. No.* 15 *of* 1894).

ON THE NORTH WALL (INSIDE) OF THE ENCLOSURE OF THE TEMPLE AT VIKKIRAMANGALAM, SAME TALUK AND DISTRICT.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ[॥*] கொச்சடைப[ன்]ம[ரான*] திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீசுந்தரபாண்டிய-தெவற்கு யாண்டு ௯ ஆவது தவ[ரா]யற்று அபரபக்ஷத்து ஸப்தமியும் [ச]னிக்கிழமையும்

2 பெற்ற பூசத்து நாள் மதுரைஉ[டை]ந[யவள]நாட்டு மாடக்குளக்கீழ்த் திருப்பரங்குன்-றத்து மொலைகிரீ.வலகி கிழைமடத்தில் முதலியார் ஸிஷ்யர்களில் அழகிய திரு-

3 ச்சிற்றம்பலமுடையார்க்கு . . . . . நாட்டுத் தெசிபட்டணமான ஐயம்பொழில் விக்கிரமசொழபுரத்து நகரத்தொம் நிலவிலைப்பிரமாணம் ப-

4 ண்ணிக்குடுத்த பரிசாவது இன்னகரத்துத் தென்பிடாகைக் கிழைக் கிழவனெரி விற்பா னி[சைந்து] வி[ற்று]க்குடுத்த இதற்கு எல்லையாவது இவ்வூறகுச் சூமெ-

5 ல்லைக்குக் கிழெல்லை இப்பற்றில் கட்டிறை செங்குளப்பற்றுக்கும் கண்ணிகல்லூற்பற்றுக்கும் மெற்கு தென்னெல்லை கருமாத்தூற்பற்றுக்கும் பூத்தானெரிப்பற்றுக்கும் வ-

6 டவெல்லைக்கு வடக்கும் மெலெல்லை சிராளெரிக் கிழெல்லைக்குக் கிழக்கும் வடவெல்லை அரியானெரிப்பற்றுக்கும் காரைக்குளப்பற்று-

7 க்கும் தென்னெல்லைக்குத் தெற்கும் ஆக இசைந்த பெருநான்கெல்லைக்குட்பட்ட குளமிரா-ண்டும் குளப்பருப்பும் நீர்கொவையும் நீர்நிலமும புன்செய் கரு-

8 ஞ் செய்களும் நத்தமு[ம்*] நத்தப்பாலும் னருக்கிடலும் மெனொக்கின மரமுங் கீழ்நொக்கின கிணறு[ம்*] மீன்படு பனைமுக் தென்படுபொதும்பும் புற்றுக்

9 தெற்றியு[ம்*] ஆமைதவழியும் உடும்பொடியுஞ் சுடுகாடு[ம்*] படி[த்*]துறையும் இவ்வூற்குப் பொகிற சிறுவழி பெருவழிகளு மிப்பற்றில் காடும் ஒடைகளும் வென்-

10 னமும் வெள்ளச்சா[ய்]வும் இக்குளத்தில் நீர்வாரிகளும் நீர்கொவைகளு[ம்*] மற்றும் எப்பெற்(யற்)பட்ட ஸமஸ்தப்பிராப்திகளும் இற்றைநாளால் எம்மிலிசை-

11 சந்து விலை நிச்சயித்த இராசிப்ரதி இப்பணம் ஆயிரமும் விலையாவணக்களரியெ காட்டி யெற்ற வ[க]ச்செலவறக் கொண்டு விலைப்பிரமாண-

12 ம் பண்ணிக்குடுத்தொம் விக்கிரமசொழபுரத்து நகரத்தொம் திருப்பரங்குன்றத்துக் கிழைமடத்து முதலியார் ஸிஷ்யர்களில் அழகியசிற்றம்பலமுடையாற்கு இ-

13 ப்படி விற்றுக் . . . . த . . . . [கிழவ]னெரி விறைமுறை . . . கும்படி நன்செய் புன்செய் கருஞுய் தறியிறை செக்கிறை [த]லையெர்படவெண்டு-கொள் வி-

14 னியொ[க] . . . . [இ]வ்வகைப்படி வந்தவிறை இறையில் இன்னகர மிந்த மரியாதி மாப்பெ . . . . ல் மாவிழுக்காடு

15 ஒன்றுமு[க்] . . . . [வி]ழுக்காடு . . . . [விழுக்] . . . . துண்பாராக[வும்] இன்னகரப்பற்று நிச்சயிப்பு இதுக்கிலும் பயிர் . . . . . யிறுக்கிலும் இக்கி-

16 ழைக்கிழ . . . . இப்பெருநான்கெல்லை[க்குள்] . . . . ரியாதியா விறுத்த மனைப்பெற்றில் இதனுல் வந்த அரைமனைக்கு [ஒன்று]முக்கால் விழுக்காடு

17 இதுக்குண்[பாரா]கவும் இப்படி விற்றுக்குடுத்த இவ்[வி]றைமுறைக்கும் இக்[குள]ங்-களுக்கும் இப்பற்றுக்களுக்கும் நீருக்கும் பாசிக்கும் இதுவெ விலையொலையும்

18 பொருட்[செ]லவொலையுமா[வ]தாகவு மிதுவல்லது வெறுவிலையாவணச் சவாவணப் பொருண்மாவறுதிப பொருட்செலவொலை காணவுங் கா-

19 ட்டவுங் [க]டவதின்றியெ ஒருகாலாவது இருகாலாவது முக்காலாவதும் ஒலைக்குற்றம் எழுத்துக்குற்றஞ் சொற்குற்றம் பொருட்குற்றம் மற்று மெப்பெ[ற்]பட்ட குற்றமு-

20 ல் குற்றம[ன்]றியெ விற்று விலைப்பிரமாணம் பண்ணிக்குடுத்தொம் [|*]இப்படி விற்றுக்-
குடுத்த இக்கிழைக் கிழவனெரி மதுரைஉதை . . . .
[காய]-

21 னா செ[ர]யின் திருமலையிலெ கல்லிலும் செம்பிலும் வெட்டுவித்துக் குடுத்தொம்
விக்கிரமசொழபுரத்து நகரத்தொம் அழகியசி . . . .

22 இபபடிக் [கி]வை சொக்கன் ஞயனை உலகபாலவ(ன) னெழுத்து[|*] இப்படிக் கிவை
திருச்சிற்றம்பலமுடையான் . வப்பெருமாளான அமரு . . . .

23 இப்படி[க் கி]வை [கா]யன் பெருங்கருணை ஆளனை வணிகசூரியன்(ன்) னெழுத்து [|*]
இப்படிக் கிவை . . . . கியதெவன் ஆவத்துககாத்தானை அலே . . .
. . . [எழு]த்து[|*]

24 இப்படிக் கிவை காயன கொங்கனை உலகமாதாக்கள் எழுத்து [|*] திருச்சிற்றம்பலமு-
டையான விழிவிடங்கனை வழுதியதரையன் எழுத்து [|*]இபப[டி]க் கிவை

25 தெவன உடையானை கன[க]பாலன் எழுத்து [|*] எழுமபொது அரியதுமுடிச்சானை
பஞ்[ச*]வனபல்ல[வரை]யன் எழுத்து [|*]ஆனைக்கன கூத்தாடுவான்

26 எழுத்து [|*]வெண்டவ . . . . . ன ஆணடான்பிள்ளை எழுத்து [|*]இப்படிக் கிவை
நகரக்கணக்கு இ[ராம]னை [அழ]கியபாணடிய . . . . எழுத்து[|*]

27 [இ]ப்படிக்கு இவ்வெ[ழுத்து வெ]வட்டினென ராஜகாரவராதிரான் எழுத்து[||*]

No. 304.

(*A.R. No.* 16 *of* 1894).

On the north wall of the Siva temple at Kiramatiur, Madura taluk and district.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ[||*] சொழன்றலைகொணட . . . . . . ற்கு யாண்டு நான்கு இதனெதிர்
அஞ்சு இ

2 வயாணடு னைக்குடிநாட்டுக் க . . . . . . [ச்ச]மால் சாத்தன் திருமாத்தூர்
படாரர்க்-

3 கு இத்தெவர் காராயகா[ழி] . . . . . . கியதம் உழக்கு நெய் எரிய வச்ச நி-

4 ருநொந்தாவினக்கு ஒன்று . . . . . . வெட்டிக்கு[டுத்][து*] அரையன் மூனியாக்-
குடை-

5 வசம் அடுத்த ஆடு [அறுப][1] . . . . .

No. 305.

(*A.R. No.* 17 *of* 1894).

On the east wall of the mandapa in front of the Pushpavanesvara shrine at Tiruppuvanam, Sivaganga taluk, Ramnad district.

1 திரிபுவனசக்கரவத்தி கொனெரின்மைகொண்டான் திருப்பூவணத்துத் தணடல்காய-
[க*]ஞ் செய்வார்களுக்கு திருப்பூவ-

2 ணமுடையநாயினார் தெவதானம திருப்பூவணத்து தனிப்பங்கு பாட்டத்துக்கு எட்டா-
வது தைம்மாதம் முதல் ஆண்டொ-

3 ன்றுக்கு வாடாக்கடமையாகத் தண்டல்மெனி காறூற்று ஐம்பது பொன் இறுப்பதாகச்
சொல்லி இப்படிக்கு வரியிலார் கண-

4 க்காலும் கிறுத்தச் சொன்னொம் இப்படிக்கு இவ்வொலை பிடிபாடாகக் கொண்டு அழ-
கிய பெருமாள் திருமுகமும் [எ]ழுதிககொணடு

5 திருப்பூவணமுடையநாய[னா]ர் கொயிற்கணக்கிலும் தங்களூர்க[ண]க்கிலும் கிறுத்து-
வித்துச் சந்திராதித்தவற் செல்லக் க[ல்]லிலு-

6 ஞ் செம்பிலும் வெட்டிக்கொள்க [|*] இவை குஞ்சஆருடையான் எழுத்து [|*] இவை
சுந்தரபாண்டியபப்லவராயன் எழுத்து [|*]கலியாண்டு

7 ஒன்பதாவது நாள் முப்பதெட்டு [||*]

No. 306.

(*A.R. No.* 17-*A of* 1894).

In the same place.

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீகொலாஹலபுராதீஶ்வரஸ்ய [|*] ஶாக[ா*]ப்தே ஶா(லிவாஹந)ஸ்ய ஶ[ம்*]
ஶதேஷு [ஷ*] ஸ்ரீபாண்டய-

---

[1] A portion is lost in the middle of the inscription.

2 நவாஸிந[ஃ*] [||*] கம்பின்னே பராக்கிரமபாண்டியதேவர்க்கு யாண்டு ஒ[ன்பதாவ]து நாள் ஸிங்கநாயிற்றுப் பூறுவபக்ஷத்து அஷ்டமியும் புத-
3 ன்கிழமையும் பெற்ற அனுஷத்து நாள் . . . . . . பங்கு பாட்டத்துக்கு எட்டா-
வது தைம்மாதம் முதல் நம்பி-
4 தேவர்கங்கைப்பரிப்பார் கோவணவர் கணக்கர் நம்பிகளுக்கு ஓலை வரக்காட்-
டுகையில் இதுக்கு
5 இவ்வாண்டுமுதல் வாடாக்கடமையாக நிறுத்துவித்து மேனிபிறக்கும் பொன்
நானூறறு ஐம்பது[*|] இப்பொன் நானூற்று ஐம்பதும்
6 ஒன்றுமுக்காலும் ஒன்றுகாலுமாக இறுப்பதாக கங்கைபரிப்பார் கோவணவர் கணக்கர்
நம்பிகளுக்குச் சொன்னோம்[|*]
7 இப்படிக்குக் கல்லிலுஞ் செம்பிலும் வெட்டிக்குடுப்பது . . . . இப்படிக் கிவை
வையாகரணபட்டர் எழுத்து [|*]இப்படிக்கு இ-
8 வை மதுரைக்கு வாசகவர் . . . . . எழுத்து [|*]இப்படிக்கு வஜ்ரசேகர ஸூரி எழு-
த்து[|*]அருளாளசுந்தரபாண்டிய பிரமாதரா-
9 [யன் எழுத்து] [|*] அருளால்வாழவல்லபாண்டியப் பிரமாதராயன் எழுத்து [|*] அரு-
ளால் மாடாபதியம் திருமாலைபெருமான் எ-
10 ழுத்து[|*] அருளால் கோயிற்கணக்குத் தானவினோதமூவே . . . . [னெ]ழுத்து[||*]

No. 307.

(*A.R. No.* 18 *of* 1894).

(ON A STONE LYING IN THE SUB-REGISTRAR'S OFFICE COMPOUND AT KALUGUMALAI, KOVILPATTI TALUK, TINNEVELLY DISTRICT.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ[||*] கோச்சடைப்பன்ம-
ராண
2 உடையார் ஸ்ரீசுந்தரசோழபாண்டி-
ய-
3 தேவர்[க்*]கு யாண்டு ௨௰௩ ஆவது
ராஜரா-
4 ஜப்பாண்டிநாட்டு முடிகொண்ட
சோழ-
5 வளநாட்டு கெச்சு[ற*]நாட்டுப்
[பெரு]கெச்-
6 சுறத்து ஊரா[ல்*] யிடுசெக ஊ-
ரோம் சோ-
7 ழமண்டலத்து ராஜராஜவளநாட்டு
டு-
8 சன்னிமங்கலக்கூற்றத்து ராஜசூ-
டாம-
9 ணிபுரத்து வியாபாரி களியனம்ப-
லத்து கு-
10 . ன்னூர்ப்படும் கன்னிக்குச்சிலயில்-
ன[ல்*]லைக்-
11 கு தெற்க்கும் சா[த்*]தனேரி எ-
[ல்*]லைக்குமே
12 ற்க்கும் கடுவுவிடகு கிணறு ஒன்றும்
இதற-
13 கு தலைமாறும் நிலன் மூன்றுமாவு-
ம் ப-
14 விக்ரமாணிக்க[பு]றத்துக்கு உட்பட
மாழும் ம-
15 ரக்[கோ]வையும் இதெனுக்கின கிண-
றும் கிண-
16 ற்றில் நீரும் கல்லும் இம்மூன்றுமா
நில-
17 த்தில் உட்பட நிலத்து உடும்பொடி
ஆமை-
18 தவழ்ந்து உண்ணில[ம்*] ஒழியா-
மே விற்று விலை.[க்]-
19 கல(ம்)ஞ் செய்துகுடுத்தோம் பெர்-
கெச்சுற-
20 த்து ஊரா[ல்*] இசைந ஊரோம்
களியனம்பலத்-
21 துக்கு இக்கிலம் மூன்றுமா விலை-
[க்*]கறவிற்று [இ]நி-
22 லெய் விலை ஆவணச்சலாவண பொ-
ரு . .
23 லை ஆவிதாகவும் இதுலெய் விலை
. . .
24 பெ[ா]ருளாச . . . . .
25 கவும் இப்ப[ரி] . . . ல . .
26 கொ . . . . ரயிடு . . .
27 கெச்சுறகா-
28 ட்டுப் பெர்கெ-
29 ச்சுறத்து ப-
30 வித்திரமா-
31 ணிக்கன்பு-
32 றத்து உ-
33 ய்யக்கொ-
34 ண்டான்
35 . . . . .
36 . . . . .
37 தக்ப[க்*]கல் .
38 சக்குனத்து
39 இடையக்ம-
40 ணியக் சாத்-
41 தனுக இ[ரண]-
42 ஸிங்கவி[செ]-
43 ட்டியெக்
44 கொண்ட ஆ-
45 டு ௨௰௧ இ[ல்*]வா-
46 டு முப்பத்தொக்-

47 றுக்கும் இங்-
48 கடொறு[ம்*] ஐஞ்ஞு-
49 ாழி நெ[ய*]யும் எ-
50 க் விறதமுள்-
51 ள ஆளவும் [ச]-
52 ந்திராதித்[த]-
53 [வ]லம் இ . . .
54 . . . . . .
55 . . த்துவித்-
56 [ய]க் மணிநெ-
57 'யக் . . . .
58 ளஞ் சிங்கவார எட்டியெக்
59 . . . .
60 ஊரார் சொல்ல எழுதினென் ஊர்-
கணக்கு ள-
61 க்கன் குடர்படி எழு[த்*]து [|*]
இப்படி அறிவென் ச .) -
62 சாலை இடைக்கரை எழுத்து [|*]
இப்படி அ-
63 றிவென் இவ்வூர் செமம் பூதன் எ-
ழுத்து[|*]
64 இப்படி அறிவென் இவ்வூர் எகாதி
[காரணை]
65 [ளெ]ழுத்து[|*] இப்படி அறிவெ-
ன் பெர் கெச்சகாத்-
66 த வெள்ளரி எழுத்து [|*] இப்படி
அறிவெ . [ழ]
67 கவரையன் கூத்த[ன்*] எழுத்து
[|*] இப்படி அறிவெ-
68 வன் இடையசெந்த[ன்*] எழுத்து
[|*] இப்படி
69 அறிவென் இவ்வூர் பொழன் [சிவ-
ம்]-
70 . ள [கத்தடி விர]செட்டி எழுத்-
து [||*]

No. 308.

(*A.R. No.* 19 *of* 1894).

ON A STONE LYING NEAR THE AYYANAR TEMPLE IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீ திருகெச்சுறத்துத் திருமலைமெற்
2 [ப]டார[ர்*]க்குக் களக்குடி மங்கல-
3 த்துசெரிச் சாத்தங் காளி இட்ட
தொரா-
4 விளக்கிரண்டு [ச]ரும் ஒனறு ஆடு
இ[ரு]-
5 [ப]த்தைக்கு[ஞ்சு] இவை ஊரார்
ரெகெதெ[|*]
6 இவனடியாரை செய்வித பி-
7 விளக்கொன்று ஆடு இருபத்தை-
[ந்து][||*]

No. 309.

(*A.R. No.* 20 *of* 1894).

ON THE ROCK AT THE SAME PLACE ; FIRST SECTION.

1 ஸ்ரீ தாதி கெச்சுற[1]

No. 310.

(*A.R. No.* 21 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீ குணசாகர படார-
2 ர் சிடன் பெரெயி-
3 ற்குடி சாத்தந் தெ-
4 வன் செய்வித்த தி-
5 ருமெனி [||*]

No. 311.

(*A.R. No.* 22 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீ இ[வ்*]வூர் புரய-
2 ன் செந்தனை சாத்-
3 திய செந்தசெ-
4 ரிய் செய்[வித்]த தி-
5 [ருமெனி][||*]

No. 312.

(*A.R. No.* 23 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

The inscription is completely effaced.

[1] This inscription is a fragment.

No. 313.

(*A.R. No.* 24 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

ஸ்ரீ திருக்கொட்டா-
2 ற்று பாதமூல-
3 த்தான் சன்மம் பு-
4 ட்ப்பணந்தி செ-
5 ய்வித்த திருமெ[னி][||*]

No. 314.

(*A.R. No.* 25 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீமலைக்குளத்-
2 து ஸ்ரீவத்தமா-
3 ணப் பெருமாணா-
4 க்கர் ஸ்ரீநந்தி-
5 . . . . . .

No. 315.

(*A.R. No.* 26 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 . . . னியக்கி . . .
2 . . ட்டணந்தி . . . .
3 பெரியடிகள் செய்விச்ச தெவ-
4 . . . . . .

No. 316.

(*A.R. No.* 27 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீ திருக்கொட்டாற்று
2 உத்தணந்திக்கு-
3 ரவடிகள் மாணாக்கர்
4 சாந்திசெனப் பெரி-
5 யார் செய்வித்த திரு[மெ]-
6 [னி] [||*]

No. 317.

(*A.R. No.* 28 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீ திருநறுங்கொ-
2 ண்டை [பல]தெவக்-
3 குரவடிகள் மாணாக்-
4 கர் கனகவீர அடிகள்
5 செய்வித்த தி[ருமெனி] [||*]

No. 318.

(*A.R. No.* 29 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீ வெண்புனாட்டுக்
2 குறண்டி இயக்-
3 கன் [காடி] செய்வி-
4 த்த திருமெனி [||*]

No. 319.

(*A.R. No.* 30 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீ இடைகளநா-
2 ட்டு சிறுபொ-
3 மூன் பிச்சை கு-
4 [ர]த்தி செய்வித்-
5 [த] திருமெனி [||*]

No. 320.

(*A.R. No.* 31 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீ ப[ழு]விறைக்கா-
2 ணிக்குரத்திய்
3 மாணாக்கியர் சிரி-
4 . . குரத்தியார்
5 [செய்வித்த] திரு[மெனி] [||*]

No. 321.

(*A.R. No.* 32 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீ மிழலூர்க்கு-
2 ரத்தியார மாணு-
3 க்கியார் திருச்சா-
4 ரணத்த [படை]கள் செ-
5 ய்வித்த தி[ரு]மே[னி][||*]

No. 322.

(*A.R. No.* 33 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீ வெண்ணைக்குடி த-
2 ச்சந் சங்கக்குரா-
3 த்திகள் மாணுக்கியார்
4 கிர்விசையக்குரத்-
5 தி[ய]ார் செந்தஞ் சாத்தி-
6 யை சார்த்தி செய்வித்த தி-
7 [ருமேனி][||*]

No. 323.

(*A.R. No.* 34 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீ . . க . ர்குடி
2 . . . சங்கக்குரத்-
3 தியார் மாணுக்கியார்
4 கிரிவிசையகுரா-
5 த்தியார் செந்த சாத்தி-
6 யை சார்த்தி செய்வி-
7 . . . . [||*]

No. 324.

(*A.R. No.* 35 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீ கொட்டூர்காட்டு
2 சிறு . ல்தனி
3 சடையங் கொற்றியை-
4 சார்த்தி திருச்சாரண-
5 த்துக் குரத்திகள் செ[ய்]-
6 வித்த படிமம் [||*]

No. 325.

(*A.R. No.* 36 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீ குறண்டி . . . தொ-
2 ரிபட்டாரர் மாணுக்க-
3 ர் சிறுப்படாரர் செ-
4 ய்வித்த திருமேனி [||*]

No. 326.

(*A.R. No.* 37 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீ கொட்டூர்காட்டு பெ-
2 ரும்பற்றூர் கூ-
3 த்தங் காமனி சாத்-
4 தி திருச்சாரணத்-
5 துக் குரத்திகள் செய்-
6 த படிமம் ||-

No. 327.

(*A.R. No.* 38 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீ திருநெச்சுறத்-
2 துத் தியங்கு-
3 ட்டியைச் சார்-
4 த்திக் கரன் .
5 . கிதி செய்வித்த
6 தி[ரு]மேனி [||*]

No. 328.

(*A.R. No.* 39 *of* 1894).

In the same place.

1 ஸ்ரீ திருநெச்சுறத்து
2 மாதம்புல்லி
3 செய்வித்த படி-
4 மம் இதுக்கு ஙெ-
5 ழூரான் ஜெட்டக் கிரு-
6 விளக்கு நெ[ய்]

No. 329.

(*A.R. No.* 40 *of* 1894).

In the same place.

1 ஸ்ரீ திருநெச்சு-
2 றத்து சாத்தம்-
3 பலதேவன் செய்-
4 வி . . . .

No. 330.

(*A.R. No.* 41 *of* 1894).

In the same place.

1 ஸ்ரீ திருநெச்சுறத்-
2 து சேந்தன் வெ-
3 ளான் செய்வித்-
4 த திருமேனி ||-

No. 331.

(*A.R. No.* 42 *of* 1894).

In the same place.

1 ஸ்ரீ களக்குடிக்
2 காமஞ் சிறு-
3 நம்பி செய்-
4 வித்த திருமேனி [||*]

No. 332.

(*A.R. No.* 43 *of* 1894).

In the same place.

1 ஸ்ரீ குரண்டிக் கா-
2 விதி காவிதி
3 செய்வித்த தி-
4 ரு மேனி|||-

No. 333.

(*A.R. No.* 44 *of* 1894).

In the same place.

1 ஸ்ரீ திருக்கோட்-
2 டாற்று விம-
3 ளசந்திரக் கு-
4 ரவடிகள் மாணு-
5 க்கர் சாந்திசே-
6 ன அடிகள்
7 செய்வித்[த]
8 படிமம [||*]

No. 334.

(*A.R. No.* 45 *of* 1894).

In the same place.

1 ஸ்ரீ குணசாகர படா-
2 ரர் மாணுக்கி |-

No. 335.

(*A.R. No.* 46 *of* 1894).

In the same place.

1 ஸ்ரீ வெண்பைகொட்டு கிலன்
2 குரக்கு காயினர் கொ-
3 வன் பி[த]ன் செய்-
4 வித்த திருமேனி [||*]

No. 336.

(*A.R. No.* 47 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 இவன் மணவா-
2 ட்டி செந்தக்-
3 [கூ]த்[தி] திருமே-
4 [னி] [||*]

No. 337.

(*A.R. No.* 48 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீ திருநெச்சுறத்-
2 து மாறஞ் சாத்த-
3 ன் சாத்தஞ் செந்தி-
4 யை சார்த்[தி] செய்வி-
5 த்த திருமேனி |

No. 338.

(*A.R. No.* 49 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீ களக்குடி ஐயன் களா-
2 ஸின்றயசபாலன் செ . .

No. 339.

(*A.R. No.* 50 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 கருவிலகுடிகாட்டு
2 வளவர் சாத்தன் மற-
3 த்தான் செய்வித்த படிம-
4 [ம்] |

No. 340.

(*A.R. No.* 51 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீ மெணச்சிகொட்-
2 டியச் சாத்தான்
3 செய்வித்த திருமேனி [||*]

No. 341.

(*A.R. No.* 52 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீ கனகனந்தி
2 பட்டாரகற் மா-
3 ணாக்க சாதித்-
4 தபடாரர் செய்வி-
5 த்த திருமேனி [||*]

No. 342.

(*A.R. No.* 53 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீ பெருநெச்சுறத்து
2 கொற்றங்குடிய-
3 ன் [கு]டியங்கொற்-
4 [றி] [||*]

No. 343.

(*A.R. No.* 54 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீ . . சார . ன் .
2 [பாய்]வெச்ச
3 காட்டு தச்சன் செ-
4 ய்த திருமேனி
5 கால்ப் பொ . . .
6 . இரண்டு . . .

No. 344.

(*A.R. No.* 55 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீ திருநெச்சுறத்து
2 மயிந்தன் வெளா-
3 ன் செய்வித்த திருமெ-
4 னி ||-

No. 345.

(*A.R. No.* 56 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீ குறண்டி திர்த்-
2 தபடாரர் மாணு-
3 க்கர் க[னக]னகதி-
4 ப்பெ[ரி]யார் செய்-
5 வித்த திருமெனி !

No. 346.

(*A.R. No.* 57 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீ கரைகுடி . யன் கனி-
2 யானநய்வானை செ-
3 . . . .

No. 347.

(*A.R. No.* 58 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீ குணைபிக்குடா-
2 ரசட்டனை பெரெயி-
3 ற்குடி சாத்தந் தெ-
4 வன் செய்வித்த தி-
5 ருமெனி [||*]

No. 348.

(*A.R. No.* 59 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீ திருநெச்சுறத்து
2 காரணன முவன செ-
3 ய்வித்த படிமம் [||*]

No. 349.

(*A.R. No.* 60 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீ திருநெச்சுறத்து-
2 ச் செந்தங் குடிதா-
3 ங்கி செய்வித்த
4 திருமெனி [||*]

No. 350.

(*A.R. No.* 61 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீ இறகூர் குதி-
2 மாணப்பி செய்-
3 வித்த திருமெ-
4 னி ||-

No. 351.

(*A.R. No.* 62 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீ நால்கூர்க்குடி-
2 [ய]னருட்டுணை-
3 [யா]ர் மகள் மணி-
4 நங்கை செய்வி-
5 த்த திருமெனி |-

No. 352.

(*A.R. No.* 63 *of* 1894).

In the same place.

1 ஸ்ரீ [கால்]கூர்க்கு-
2 டிய னாருட்டுணை-
3 ய் மகள் மண்ணி
4 செய்வி[த்]த தி-
5 [ருமேனி] [||*]

No. 353.

(*A.R. No.* 64 *of* 1894).

In the same place.

1 ஸ்ரீ [கால்]கூர் தொ-
2 ட்டாக் திருக்கி
3 செய்வித்த படி-
4 மம் [||*]

No. 354.

(*A.R. No.* 65 *of* 1894).

In the same place.

1 ஸ்ரீ வெண்பிறைட்டு
2 கால்கூர்குடி
3 பொருட்டுணை செ-
4 ய்வித்த படிம[ம்] [||*]

No. 355.

(*A.R. No.* 66 *of* 1894).

In the same place.

1 ஸ்ரீ கால்கூர்க் கு-
2 ரத்திகள் மா-
3 ணைக்கி காட்-
4 டிகப்படாரர் .
5 சார . . செய்வித்த
6 திருமேனி [||*]

No. 356.

(*A.R. No.* 67 *of* 1894).

In the same place.

1 ஸ்ரீ கால்கூ ரமல-
2 னைபிபடார மா-
3 ணைக்கிகள் கால்-
4 கூர்க் குரத்திகள்[||*]

No. 357.

(*A.R. No.* 68 *of* 1894).

In the same place.

1 ஸ்ரீ திருநெற்கறத்து அரைம-
2 லை ஆழ்வார்க்குத் திருப்ப-
3 ணி செய்கிற பட்டன கந்தா-
4 ணை நெற்கறநாட்டுப் பெ-
5 ருங்கொல்லனுக்கு கரு-
6 ஞ்செய் கால ஸந்த்ராதித்த[வல்*]
7 திற்கச் செதது[||*]

No. 358.

(*A.R. No.* .69 *of* 1894).

In the same place.

1 ஸ்ரீ திருக்-
2 கொட்டாற்-
3 று பாதமூல-
4 த்தான் அரங்-
5 க[ன் மா]றனை
6 செய்வித்த
7 திருமேனி [||*]

No. 359.

(*A.R. No.* 70 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீ குறண்டி கநக-
2 கதிபடாரர் மாணு-
3 க்கன் பொணணெய்வநூக்
4 செய்வித்த திரு-
5 [மெனி] [||*]

No. 360.

(*A.R. No.* 71 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீ கிழ்களக்-
2 கூற்றத்து
3 ஆலத்[தூ]ர் க்[க]-
4 ண்ணி முத்தன்
5 செய்வித்த திரு-
6 மெனி [||*]

No. 361.

(*A.R. No.* 72 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீ அரைமலை ஆழ்வார்க்கு சித்தர்
2 கலிஷெமக்துக்கு காச்சுற
3 திருஅமுதுக்கு கலமிட சிவன் காசி-
4 தியானை தென்னவன் திருகெற்கற-
5 த்துப் பெருங்கொவெளாளுக்குக் க-
6 ருஞ்செய் வ கால் இது சந்திரா-
7 தித்த[வர்*] சிற்க செதது [||*]

No. 362.

(*A.R. No.* 73 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீ பெருவ்வளத்துக் குட்-
2 டியைச் சாத்தி பூங்கு-
3 டிகாட்டிக் கொன் செயல்[||*]

No. 363.

(*A.R. No.* 74 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீ இடைக்குளகா-
2 ட்டு சிறுபொழுக்[கா]-
3 ட்டி கக்கன் செய்வி-
4 த்த திருமெனி |-

No. 364.

(*A.R. No.* 75 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீ பெருங்காடி
2 . ர் தெவர் குரவ-
3 டிகள் மாணக்-
4 . . . .
5 [செயல்] [||*]

No. 365.

(*A.R. No.* 76 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீ துப்பய்
2 கண்ணனைச்
3 சாத்தி செந்த-
4 க் குது[குர்] செ-
5 யல்[||*]

No. 366.

(*A.R. No.* 77 *of* 1894).

In the same place.

1 ஸ்ரீ இவ்வூர் கூ-
2 ப்பஞ் செக்த-
3 ணாச் சாத்தி ந-
4 க்கஞ் காரி செ-
5 யல் [||*]

No. 367.

(*A.R. No.* 78 *of* 1894).

In the same place.

1 ஸ்ரீ இடைக்குள-
2 நாட்டுப் பள்-
3 ளிமங்கலத்து
4 நாட்டான் கொறத்தி .
5 . ப்பாகன் . . .
6 . த தி . . .

No. 368.

(*A.R. No.* 79 *of* 1894).

In the same place.

1 திருநெச்சு-
2 [ரத்]து குட்டி
3 . . . . வன் செ-

No. 369.

(*A.R. No.* 80 *of* 1894).

In the same place.

1 ஸ்ரீ நிர்த்தபடா-
2 ரர மாணிக்கிகள்
3 இளநெச்சுறத்-
4 துக் குரத்திகள் [செ]-
5 ய்வித்த திருமே[னி] [||*]

No. 370.

(*A.R. No.* 81 *of* 1894).

In the same place.

1 ஸ்ரீ திரும[லை]க-
2 குறத்திகள
3 மாணிக்கன் எ-
4 ணி குத்த-
5 ளஞ் சாத்திச்
6 செய்வித்த ப-
7 டிமம் [||*]

No. 371.

(*A.R. No.* 82 *of* 1894).

In the same place.

1 ஸ்ரீ மம்மை-
2 குரதிகள்
3 மாணிக்கிகள்
4 அரட்ட நெ(ம்)-
5 மிக் குரத்தி-
6 கள்(ச) செயல் [||*]

No. 372.

(*A.R. No.* 83 *of* 1894).

In the same place.

1 ஸ்ரீ பட்டினிப-
2 டார மாணிக்-
3 கிகள் திருப-
4 பருத்திக் கு-
5 ரதிகள் செ-
6 [யல்] [||*]

No. 373.

(*A.R. No.* 84 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 கொட்டூர்காட்-
2 டு பெருங்கொ-
3 ட்டூர்
4 ச[ங்]கன்
5 . . . . .

No. 374.

(*A.R. No.* 85 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீ வெண்பிணாட்டுக்
2 குறண்டி காகங்
3 காவன் செய்வித்த
4 திருமேனி [||*]

No. 375.

(*A.R. No.* 86 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீ மூங்குடிகாட்டு ஆ-
2 ணனூர் விலங்காகெறி
3 ஆயின கன்னங் கொ-
4 ம்றன் செய்வித்த தி-
5 ருமேனி [||*]

No. 376.

(*A.R. No.* 87 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீ திருகெச்சுறத்து-
2 க் குட்டி கிளி
3 செய்வித்த திருமே-
4 னி ||—

No. 377.

(*A.R. No.* 88 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீ முங்குடிகாட்டு சி-
2 ற்றெறபிறக்குடி பு-
3 ரவுவரிகாசகன் கான்-
4 ஞாற் சாத்தி செய்வித்-
5 த திருமேனி [||*]

No. 378.

(*A.R. No.* 89 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீ மெழிச்சிக்கொன்
2 மகன் தொட்டாளை
3 விளக்கன மகன் வி-
4 ளக்கன வெங்கை . .
5 சம் [||*]

No. 379.

(*A.R. No.* 90 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீ திருகெச்சுறத்-
2 துக் கொன் மகன் சா-
3 த்தங் கண்ணன் மகன்
4 கண்ணைஞ் சாத்தன் செ-
5 ய்வித்த திருமேனி [||*]

No. 380.

(*A.R. No.* 91 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீ படிக்கம-
2 ணபடாரர் மாணு-
3 க்கர் பவணைக்கிப் பெ-
4 ரியார் செயல் [||*]

No. 381.

(*A.R. No.* 92 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீ வெண்பி(ன்)கா-
2 ட்டு குறண்-
3 டி சாத்தன் சா-
4 த்திப் செயல் [||*]

No. 382.

(*A.R. No.* 93 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீ திருநெச்சுறத்து நெ-
2 ச்சுறநாடுகிழவனு-
3 வின கொடியங் கண்ண . -
4 எத்தி கொற்றங் கொடியன் [||*]

No. 383.

(*A.R. No.* 94 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீ கடைகாட்டு-
2 ர் திருமலைய-
3 ர் மொனிபடாரர் மா-
4 ணாக்கர் தயாபால-
5 ப் பெரியார் செய்வி-
6 த்த திருமெனி [||*]

No. 384.

(*A.R. No.* 95 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீ திருநாட்டுர்
2 விமளசந்திர-
3 க்குரவடிகள் மாணா-
4 க்கர் குண்ணூர் யொகி-
5 யார் செய்வித்த திரு-
6 [மெனி] [||*]

No. 385.

(*A.R. No.* 96 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீ வெண்பினாட்டு
2 பெரொயிற்குடி
3 தெவஞ் செந்தன் செ-
4 ய்வித்த திருமெனி [||*]

No. 386.

(*A.R. No.* 97 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீ விமளன்
2 பவணந்தி
3 செய்வித்-
4 த தி[ருமெனி] [||*]

No. 387.

(*A.R. No.* 98 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீ கலியூர் தெ-
2 வஞ் செந்தன்
3 தந்தயார் கா-
4 வித்தி தெவனு-
5 டைச் சாத்தி செ-
6 . . [*||]

No. 388.

(*A.R. No.* 99 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீ படையனூர-
2 ர் முட்டத்து-
3 க் காரி சாத்தனை-
4 ல் லூர்க் காவ ன-
5 க்கனைச் சார்த்தி
6 சக்கணட்டி[1]

No. 389.

(*A.R. No.* 100 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீ பெரெ[வி*]ற்க்குடி
2 செந்தன் காரி-
3 யார் செய்வித்[த தி]-
4 ருமெனி [||*]

No. 390.

(*A.R. No.* 101 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீ திருக்கொட்-
2 டாற்று விம-
3 லசந்திரக்
4 குரவடிகள்
5 மாணாக்கர் சா-
6 ந்திசென அ-
7 டிகள் செய்-
8 விச்ச படிம-
9 ம் [||*]

No. 391.

(*A.R. No.* 102 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீ புட்ப்பணந்தி
2 படாரர் மாணாக்கர்
3 பெருணந்தி படாரர் செ-
4 [ய்விச்ச] திருமெனி [||*]

No. 392.

(*A.R. No.* 103 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீ திரிச்சா-
2 ரணத்துக்
3 கு[2]

No. 393.

(*A.R. No.* 104 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீ திருநெச்சுற-
2 த்து பாண்டங்-
3 குறத்தி தாயாரைச்-
4 சாத்தி சடைய
5 . . . .

No. 394.

(*A.R. No.* 105 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கரைக்காணகாட்டுப் பிடங்குடி பிங்கை-
2 குமாரனா மகனாரான பெருர்க் குர-த்தியார் மாணா-
3 க்கியார் மிழலூர் குரத்திகள் செய்-வித்தபடி
4 [illegible]]—

[1] A few syllables are missing at the end. [2] This inscription is incomplete.

No. 395.

(*A.R. No.* 106 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீ இளவெண்பை[க்குடி] செந்தன் பொரா-
2 னும நதம் பொரானும் கூடக்-
3 குடிக் குரத்தியார் செய்வி-
4 த்த திருமெனி இரண்டும்[||*]

No. 396.

(*A.R. No.* 107 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீ திருகொசகுறத்து கொடன்
2 தளவர . ஞரையும் புர-
3 வன் வெனாவினயுஞ் சார்த்தி ப-
4 ரமஞ் சாத்தன் செய்வித்த
5 திருமெனி இரண்டு [||*]

No. 397.

(*A.R. No.* 108 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீ வெப்பநூர்த் திரு
2 மலை அரட்ட[நெ]மி
3 படாரர் மாணுக்கர் . .
4 . . . படாரரைச் சா-
5 ர்த்தி . . . ரதகூர்
6 . . . .

No. 398.

(*A.R. No.* 109 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீ வெளற்க்குடி முத்த
2 அரட்டநெமி படாரர்
3 மாணுக்கர் குணகந்தி பெ-
4 ரியாரைச் சார்த்தி மி-
5 ழநூர்க் குரத்தியா-
6 ர் செயல் [||*]

No. 399.

(*A.R. No.* 110 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீ செந்தன் கி . . .
2 காடன திரு [படா]ரர்
3 மாணுக்கர் சிமாங்கி . .
4 க்குரவடிகளைச் சார்-
5 த்தி மிழநூர்க் குர-
6 த்தியார செயல் [||*]

No. 400.

(*A.R. No.* 111 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீ நெடுமாத்தொட்ட-
2 த்து குணந்தா-
3 ங்கியார் செய்வி-
4 த்த திருமெனி [||*]

No. 401.

(*A.R. No.* 112 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீ திருநெச்சுறத்து
2 குமாணவமன் செய்வித்-
3 த திருமெனி [||*]

No. 402.

(*A.R. No.* 113 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீ திருநெச்சுற[த்]-
2 து செகதன்
3 ள . பழுஞ்சு
4 வாரத்த . . விக
5-6 . . . .

No. 403.

(*A.R. No.* 114 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீ இளவெண்பை
2 குமான் குமான்
3 செய்வித்த
4 படிமம [||*]

No. 404.

(*A.R. No.* 115 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீ காலூர் எனு-
2 தி மாகணக்குா-
3 த்தி செய்வித்-
4 த படிமம [||*]

No. 405.

(*A.R. No.* 116 *of* 1894).

ON THE SAME ROCK, BETWEEN THE SECOND AND THIRD SECTIONS.

1 ஸ்ரீ கொமாறஞ்சடையற்கு யாண்டு [கூ-மக] தெக்கு-
2 நாட்டுத் திருநெகாகுறத்து [திருமலைத்]தெ-
3 வர்க்கு மா[ண]வாகாமட்டா[ரா] செயவித்த [கு]-
4 மூவா[ணை க]ல்லூர் ஆமபூர்க்கூற்றத்து காட்ட-
5 றைகுடி யஜ்-ஃவிததகாக . யாமாயா திருமா-
6 லைடைனிருநது விபோக்ஷ உ[றை]க்கும ப-
7 டாரர உள்ளிட்டுப் பதின்மர் வயிராமஹர்க்கு [ஆ]-
8 துராஊாகமாகக் கொழுதல குடுத்தடிபபித்-
9 த கிணறு மெலை விராகரணை எறி . . க .
10 கடுவில யஜ்-ஃவிதனும் கிழைத்திருமாலு [ற]
11 வாறனை [நி]ச்சிலு சிடப்படாரசெ [நி]ச்சிலு-
12 லும உத்தமசிலனும் வரலாறுநி எ-
13 நிச்சிலும் திருமால் த . ள . நிச்சி-
14 லும் . . கைக விரலும் காட்டுச் செரு ள[நிச்சி]-
15 லும [நிச்சிலும] செயவி[க*]க கட[வா]ர்

No. 406.

(*A.R. No.* 117 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீ கொமாறஞ்சடையற்கு யாண்டு [கூ-மத] தெக்குநா-
2 ட்டு திருநெகாகுறத்து திருமலைத்தெவர்க்கு மா-
3 ணவாமாபடாரர் செயவித்த குமூவாணைநல்லூா-
4 ர் பிழு[லை]கூற்றத்து பெருநா[வ]லூர் . . . . . ஊாவ-
5 கா[கிய] மாதெவனக்கன . . ஞ்சிருந்து விபோக்ஷ
6 உறைக்கும் படாரர் உள்ளிட் டைவ்வர் வயிராக்கி-
7 யர்க்கு [ஆ]துராஊாநாகோக தன்ழுதல் குடுத்து அடி-
8 ப்பித்த கிணறு . . . நிச்சிலும் . . . . . நி-
9 ச்சிலும் . . . . . நிச்சிலும் பல[வ]ரை . .
10 திணைக்களத்தால் நிச்சிலுக் திருமலை விரலும்
11 க . . . . சுணகள செவவக . . . . . .

12 ச செவித்தான் . . . . கொண்ட
13 இவ்வூர் . . . .
14. . . . .[1]

No. 407.

(*A.R. No.* 118 *of* 1894).

ON THE OUTSIDE OF THE EAST WALL OF THE THIRD PRAKARA OF THE NELLIYAPPAR TEMPLE AT TINNEVELLY, TINNEVELLY TALUK AND DISTRICT.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] [illegible]

2 [illegible]

3 [illegible]

4 [illegible]

5 [illegible]

6 [illegible]

7 [illegible]

8 [illegible]

9 [illegible]

10 [illegible]

11 [illegible]

12 [illegible]

[1] The inscription is badly damaged.

No. 408.

(*A.R. No.* 119 *of* 1894).

ON THE OUTSIDE OF THE SOUTH WALL OF THE SAME PRAKARA.

1 ஸமஸ்த ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] ஸ்ரீகோமாறவன்மரான த்ரிபுவனசக்ர[வ]ர்த்திகள் கோ-னேரின்மைகொ-

2 ண்டான் பெருமாள் சுந்தரபாண்டியதேவற்கு யாண்டு ௰௩ ஆவதி னெதிர் [எ ன் உமக க்கு]

3 கடயாவகத்து ஸப்தமியும் சோமவார ஸம்யோகமும் பெற்ற பூசத்தினாள் பூசம் பிறந்த திரு-

4 நெல்வெலிப்பெருமாள் பெருடைய நாமும் அத்தத்தினாள் பிறந்த பாண்டியப்பெரு-மாள் பெரு-

5 டைய நாமும் உடையார் திருநெல்வெலிஉடைய தமபிரானுற்கும் நாச்சியார் திருக்-காமக்கொ-

6 ட்டத்து ஆளுடையநாச்சியாற்கும் உச்சிச்சந்தி அவதானத்தில வீரபாண்டியன்சந்தி உ[ட]-

7 ன்கூடி நடந்துவரும்படிக்குக் கற்பித்த வகை அமுதுபடி சாத்துப்படி திருமாலை திரு[வி]-

8 ளக்கு இலையமுது அடைக்காய் உள்பட நடக்கும் நித்தல் நியமங்களுக்கு இவ்வாண்டு பசான

9 முதலுக்குத் தெவதானமாகக் கொடுத்த குளமாகத் ஆகுர்நாட்டு க[ள்] கண்டுழ[வு] தெற்கு கு-

10 ழியில் நடைக்குப் பெருநான்கெல்லை ஆவது கிழ்எல்லை கொற்றவன் வாள்கொள்ளி ஊ-

11 ற்றுக்கரைப்பற்றில் எல்லைக்கும் வள்ளிஓடைக்கும் மெற்கு தென்எல்லை வெப்பன்கு-

12 சம் பரும்புக்கும் வடக்கும் மெல் எல்லை தலையான்கடந்தான்

13 எல்லைக்கும் வெட்டைவென்று கை[க்*]கொண்டான் குளத்தில் எல்லைக்கும் கிழக்கு வ-[1]

No. 409.

(*A.R. No.* 120 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸமஸ்த [||*] ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] ஸகாப்தம் ஆசாரகூமஅ இதின்மெற்செல்லாநின்ற கொல்லம் ௭௱உம்உ[ஆம்] கார்த்திகைஞ் ௨௰௨ வியா-

2 டக்ஷத்து பஞ்சமியும் சுக்கிரவாரமும் பெற்ற பூசத்தினாள் செருக்ககாட்டுச் சங்கர-நாராயண ஸ்ரீ திருவெளாக்காரன்

3 வென்றுமண்கொண்ட ஸ்ரீஸகலவிராமராகவதே[ராண] செருக்ககாட்டு மூத்தவர் கிழ்-வெம்பநாட்டுத் திருநெல்வெலியில

4 உடையார் நெல்வெலிஉடைய தம்பிரானார் கொயில் பதிபாதமூலப் பட்டுடைப் பஞ்-சாசாரியர் தெவகன்மிகளுக்கு மெற்படி-

5 ஊர் உடையார் திருநெல்வெலிஉடைய தமபிரானுற்கும் நாச்சியார திருக்காமக்கொட்-டத்து ஆளுடையநாச்சியா-

6 ற்கும் ராகவதேவஸந்திபூசை நடக்கும்படி கற்பித்த பூசைக்கு தெவதானமாக கொடுத்த கிழ்களக்கூற்றம் ஸ்ரீவல்லப-

7 மங்கலத்து பெரும்பிடாகை சுத்தம் மெற்கொடி முதல்கண்ணாற்று முதல் சாத்தனூர் ககாத்து வடக்கு மூன்றாங் கண்ணு-

8 அவரையில் மூன்றாளில் தெவற்கு தெவதானம் இரெண்டையாட்டம தானம் மடப்புறம் திருவாகம் உள்பட்ட வ-

9 கையில் மெல்வாரம் நீக்கி உவாதி விநியொகங் கணக்கிலககை உள்பட வகையும் நீக்கி நின்ற நிலத்துக்கு

10 நாலுதாக்கிலும் கார்பசான மெலவாரம் உவாதி விநியொகம் கணக்குஇலக்கை அமுது-படி மற்றும் எ-

11 ப்பெற்பட்ட நாம் கொள்ளும் கொமுறைப்பாடு உள்பட எப்பெற்பட்ட ஸர்வமான்யாதி-களும் மெற்படி ஊரும்

---

[1] The inscription stops here.

12 கோயிலும் ஊரிலுள்ப்பட்ட பட்டடை . . மூதல் மாவடை மரவடை செக்கிறை தறிக்-
கடமை உள்பட

13 வகையும் ஆக இந்த ஊருக்கும் நிலத்துக்கும் பெருநான்கெல்லையா[வது] சாத்தனூர்
எட்டாங் க-[1]

No. 410.

(*A.R. No.* 121 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஶுபமஸ்து[|*] [ஸ்வஸ்தி*] ஸ்ரீ [||*] ஶகாப்தம் ௧௪௭௪ க்கு மெல் செல்லாநின்ற கொல்லம்
௭௱௨௰௮ க்கு மேல் வர்ஷம் அற்பசி ௰௧ உ தசை கலாவக்ஷத்துச் சதுர்த்தியும்
சோமவாரமும்

2 பூர்விபோஷமும் [வாயா]ககரணமும் பெற்ற திருவாதிரை நாள் கீழ்வெம்பநாட்டுத்
திருநெல்வெலியில் உடையார் திருநெல்வெலிஉடையதம்பிரானார் கோயிலில் பதிபாத
மூலப்ப-

3 ட்டுடைப் பஞ்சாசாரியர் தெய்வகன்மிகளுக்கு ஸ்ரீவீரவெங்கடதேவ மகாராயர் ராமப்பதேவ.
மகாராசய்யனவர்களுக்குப் புண்ணியமாக ஸ்ரீவிசுவநாதநாயக்கர் கிரு-

4 ஷ்ணப்பநாயக்கர் உடையார் திருநெல்வெலிஉடைய தம்பிரானாருக்கும் நாச்சியார் திருக்கா-
மக்கொட்டத்து ஆளுடையநாச்சியாருக்கும் தக்ஷிணகைலாசத்தில் சிந்துபூந்து-

5 றையில் நாம் ப்ரதிஷ்டிப்பித்த விஸ்வநாதஸ்வாமிக்கும் வி[ஸ்வ]நாதன்சந்நிதியாக தினந்தொ-
றும் பூசை நடந்துவரும்படிக்கு மாதந்தொறும் பிறுகஷ்ட்டத்து நாள் திருமஞ்சனம்
பூசைசிறப்பு

6 உத்ஸவங்களு[ம்*] நடந்துவரும்படிக்கும் வருஷந்தொறும் ஆவணி மூலத்தில் வெண்டா-
தீர்ஸவம நடந்துவரும்படிக்குமாக நாம் தக்ஷிணகைலாசத்தில் சிந்துபூந்துறையிலி-
ருந்து

7 ஸஹிரண்யோதகதாராபூர்வமாக கொ[டுத்த] க்[ஷெ]மாவது நற்குடிநாட்டு மானூரிலே
கல்லூர் மூட[வு]குறிச்சி உள்ளிட்ட பற்றுக்குப் பெருநான்கெல்லையாவது கிழ்எல்-
லை

8 பாலிக்கொட்டைக்குளத்தில் கிர்கிலேக்கு மெற்கு தென்எல்லை பெரியபரும்புக்கு வடக்கு
மெல்எல்லை பண்ணைப்பெருவழிக்கும் வெள்ளைப்பாறைக்கும்

9 கிழக்கு வட[வெல்லை] சிற்றாற்றுக்குத் தெற்கு ஆக.இப்பெருநான்கெல்லைக்கும் உள்-
பட்ட ஊர்களும் காட்டாறெ[ன]ரியான பெரியகுளமும் புகக்குளங்களும் இதுக-
ளுக்

10 குள்ள க்ஷேத்ரங்களும் நஞ்சை புஞ்சை நத்தம் செத்திலேக்கை கரைக்காடு காடுதரிசு
மாவடை மரவடை பாசிவிலே கறவைக்காணம் ஆயக்தறகு செக[க்]றை தறிக்கடமை
இடங்-

11 கை வலங்கையும் இந்த ஸ்தலஸ்ரீமைக்குள்பட்ட நிதிநிக்ஷெபஜலபாஷாணாக்ஷீணாகாமி-
ஸித்தஸாத்யமென்று சொல்லப்பட்ட அஷ்டபோகதேஜஸ்ஸாம்ய[ம்]களும்

12 நாம் கொள்ளும் கொமுறைபாடு எப்பொபட்டதுகளில் பூர்வத்தில் நடந்துவருகிற
தெவதாயம் ப்ரஹ்மதாயம் நீக்கலாக ஆசந்த்ரார்க்கமாக நடந்துவருமபடிக்குச் சிலேயிலும்
செம்பி-

13 லும் வெட்டிக் கையாண்டு தினந்தொறும் விஸ்வநாதருக்கு ஸந்திபூசையு[ம்] மாதந்தொறும் ஸோ-
மபிஷேகத் திருநாளும் வருஷந்தொறும் ஆவணிமூலத் திருநாளும் தக்ஷிணகைலாசத்-
தில்

14 சிந்துபூந்துறையில் நாம் ப்ரதிஷ்டிபித விஸ்வநாதஸ்வாமியுடைய நாயனார் பூசையும் நட-
ந்துவரும்படிக்கு ஸர்வமான்யமாக நாம் ஸஹிரண்யோதகதாராபூர்வமாக குடுத்த
தன்மம்

15 உ ஸ்வதத்தாத்விகுணம் புண்யம் பரதத்தானுபாலநம் [|*] பரதத்தாபஹாரேண ஸ்வதத்தம்
நிஷ்பலம் பவேத் [||*] தாநபாலநயோர்மத்யே தாநாச்ச்ரேயோநுபாலநம் [|*] தாநா-
த் ஸ்வர்க்கமவாப்நோதி [2]

---

[1] The inscription stops here. [2] The rest of the inscription is lost.

No. 411.

(*A.R. No.* 122 *of* 1894).

ON THE OUTSIDE OF THE NORTH WALL OF THE SAME PRAKARA.

1 திருவாய்க்கேழ்விக்குமேல் ஸ்ரீகோமாறபன்மரான த்ரிபுவனச்சக்ரவத்திகள் ஸ்ரீகுல-
சேகரதேவர்க்கு யாண்டு எட்டாவது வ்ருஸ்சிகநாயற்றுப் பதினெழாந்-

2 [திய]தியும் [அ]பரபக்ஷத்து நவமியும் [ச]னிக்கிழமையும் பெற்ற உத்திரத்துநாள் கீழ்-
வெம்பநாட்டுத் திருநெல்வேலியான குலசேகரச்சதுர்வேதி[த்தி]மங்கலத்து ஸ-

3 [ஹெக்கு]ச சமைந்த பண்ணைவெலி செய்வார்களோம் இவ்வூர் திருமே[ற்]கோயில்
வாழவல்லபாண்டியவிண்ணகர் எம்பெருமான் கோயில் திருச்சுற்றில் நாயனார் அன-
வரத-

4 [தான]ப்பெருமாள் திருநாமத்தால் கொட்டையூர் ஆளவந்தான் தெய்வச்சிலையான்பட்-
டன் வைத்த அகரம் அனவரததானச்சதுர்வேதிமங்கலத்து பட்ட[ர்*]களுக்கு
முன்னூன் இவ்வகரம் வைக்க

5 பினனில் இவர்களுக்கு நாங்கள் ஸ்ரீதானங்களாகக் குடுத்த நத்தத்துக்கும் தே[நச]ங்-
க(ள்)ளுக்கும் பல ப்ரமாணங்களாகையாலெ கல்வெட்ட ஒண்ணாமையில் முன்பு
குடுத்த ஸர்வப்ராப்திகளாலும் இற்றை-

6 நாளாலும் ஸ்ரீதாநமாக ஸகப்ரமாணம் பண்ணிக்குடுத்த பரிசாவது இவ்வகரத்-
துக்குப் பெருநான்கெ[ல்*]லையாவது கிழெல்லை குன்றத்தூர் மெலைமங்கல[வி]திக்கு
மெற்-

7 கும் தென்னெல்லை இஞர் தெற்கு நாராசம் மெற்கு(கு) நொக்கிபொகிற செல்லைக்கு
வடக்கும் மெல்[எல்*]லை கொட்டையூர் ஆளவந்தான தெய்வச்சிலையான்பட்டன்
திருக்குமறைபபெரேரி என்னும்

8 பெரால் வெட்டின குளத்தில் மெல்கடைக் கொம்பில் வடக்கு நொக்கிப்பொன நீர்பொ-
கிக்குக் [கி]ழக்கும் வடவெல்லை முன்பு காளிகணத்து வெள்ளாளர் குடியிருந்த இடம்
அகரமாகையால் பின்பு கா[ளி]கண-

9 த்து வெள்ளாளர் குடியிருப்பான கேசவன் கணபதி உள்ளிட்டார் எடுத்த மனைக்குத்
தெற்கு ஒழுக்கை கிழக்குநின்றும் மெற்குநொக்கிப் பொகிற செல்லைக்குத் தெற்-
கும ஆக இந்நான்கெல்லைக்குட்பட்ட நத்தமும் நத்தபெரஷ-

10 மும் கு[ள]மும் ஸ்ரீதாநமாக அநுபவிபபாராகவும் இது நீங்கலாக கன்றாநிலை மா-
மும் புறப்பாடும் நடுகாடும் படுதுறை[யு]ம் எங்கள் ஊரொடொக்க அநுபவிப்பா-
ராகவும் இவர்களுக்கு க்ஷேத்ரமாக திருநெல்வேலி வடகா-

11 ட்டில் நா[ங்*]கள் ஸ்ரீதாநம் பண்ணிக்குடுத்த பூமிக்குப் பெருநான்கெல்லையா-
வது கிழெல்லை சுழங்கொண்டானில் நாயனார் கே[ர*]ளனுச்சுக் கிழக்குநின்றும்
வடக்குநொக்கிப் பாலிக்கொட்டைக்கு-

12 ப் பொகிற வழிச்செல்லைகளில் நாங்கள் நாட்டுவித்த கல்லுக்களுக்கு மெற்கும் தென்-
னெ[ல்]லை இவ்வூர்க்கு வடக்கு கிழக்கு[கி][ன்]றும்(ம்) மெற்குநொ[க]க்கிப் பொன
வழிக்கும நறுகுளத்தி குளத்திகம்பில

13 உடுக்கைப்புறமாக வடவெல்லைக்கு நாட்டின திருச்சூலக்கல்லுக்கும் கண்டியதெ[த]வப்
பெரேரிப்பற்றுல் வடவெலலை [கி]ழகருநின்றும் மெற்குநொக்கிப் பொய் இகுளத்-
தில் மறுகால்தலையில் எற இ-

14 க்கொட்டையூர் ஆளவந்தான் தெய்வச்சிலையான்பட்டன் திருக்குமாமறைப்பிலாறு என்-
னும் பொரால விட்ட வழியில கிழ்மெலாக நாட்டுவித்த(க்) கல்லுக்களுக்கு வடக்கும
மெல்எல்லை இமமது கா-

15 லில்நின்றும் வடக்குநொக்கிப் பொன செல்லையில் நாட்டுவித்த(க்) கல்லுகளுக்குக் [கி]ழ-
க்கும வட(வெ)வெலலை முன்னூன் இவர்களுக்கு தானப்ரமாணம பணணிக்குடுத்த
தியாகபஞ்சரப்பெரேரி-

16 ப்பற்றில் தென்னெல்லைக்கு நாட்டின கல்லுக்களுக்குத் தெற்கும் ஆக இந்நான்கெல்லைக்-
குட்பட்ட(ப்)பற்றில் வென்றுனெரிக் கரை ஒழுக்குட்பட வெ . . . . னை-
ஒழு . . . . . . தறுப-

17 கப்பெரெரியென்னும் பெரால் இவ்வானவந்தான் தெய்வச்சிலையான்பட்டன் இடை . . . எரி கட்டி வெட்டுவித்த குளமும் நன்செய் புன்செய் தொட்டக்கூறு நத்தம் உட்பட்ட கு[ள*]ப்புரவும்

18 எக்[க*]ளூர்ப்பற்றில் மூன்பு புனக்குளமான மெல்வெம்பகாட்டு ஆயர்குளம் உள்ளிட்ட பறறில சாதவெதன் . . . . வரை அனுபவித்துப் பொருகிற கரை நீங்[க*]லாக எ[ங்கள்] ஸஹஸ்ரஸெனைப்படி தெவர்க்கு உழவொற்றி வைத்த பற்றாய் இவர் பின்பு மெல்வெம்பகா[ட்டுக்] கொவாஸ் கீர்பா . . . பண்டிதப்பெரெரி யெனனும் பெரால் குளமும் வெட்டி எங்களுக்கு ஹாதிமொக்ஷமும் தந்து பொருகச்செய்தெ இவர் . . [மாத்த] . . . [பின்னும்] ஹாதிமொக்ஷமும் தாமல் பெருமாள் கண்டுமுழவாக்கிப் பொக்த பற்றில் இவட்ட[ர்*]களுக்கு முன்னாள் எழாவது சித்திரைமாதம் முதல [யி] ப்ரஹ்மதானமாகக் குடுத்தருளின திருமுக[ப]படியிலு-

19 ம் வைப்பூருடையான் காலுக்குத் தெற்கு விதிக்குக் கிழக்கு ௩ ௬ ௬ சாஸெ௨ ப வதிக்கு மெற்கு ௩௬ களூ௨ப வதிக்குக் கிழக்கும மெறகும் காலாககணாற்றிலும் அஞ்சாக்கண்ணாற்றிலும் மெற்கு விரபண்[டி]தப்பெரெரிக்குளமும் கிழககு காடுவெட்டியாற் குளககரையும் எல்லையாக இடையில் எற்றர்கருக்சம் உட்பட எடுப்புள்ளி ௬ கழஞ ம ஆக ௬ கழஞ்சி நிலம் ஒன்றரைவெலியினால் நில மூப்பதுமாவிலும இந்நிலத்தால் வந்த(க்)குளவகொவையிலும் எங்களுககுள்ள வெள்ளாவ்ருத்திகளும் ஆக இவ்வனைத்தும் உதகபூர்வமாக ப்ரஹ்மதானமும் பண்ணி ப்ரமாணமும் பண்ணிக்குடுத்தொம் ஸபையொக்குச்சமைந்த ப-

20 ண்ணைவெளி செய்வார்களொம் அனவரததானச்சந்திராதித்தமங்கலத்து பட்ட[ர்*]களுக்கு இப்படி தானப்ரமா[ணம்*] பணணிக்குடுத்த நத்தங்களும் கொத்ரங்களும் கார்பசானம் குறுவை பயிற்செய்யுக் நிலம் பயிற்செய்தும செய்வித்தும் காடுவெட்டிக் கட்டைபறித்துக கனரும சுடுகாடும் மெடும பள்ளமும பாடுபறிவாமபிட்டு வெட்டித் திருத்திப் . பதினெட்ட[டி]க்கொவால பதினாறுககுப் பதினாறு கொண்டது ஒரு மாவாக நிரில் வழி கண்ணாறு சதுரம கட்டி நன்செய் புன்செய் தெ[ா]ட்டக்கூறு திருத்திப் பயிர்செய்தும் செய்வித்தும் நத்தம் செய்து குடியிருந்தும் குடியிருத்தியும் மற்றும் தங்களுக்கு வெளகரியமான(ப்)படிகளிலெ அனு-

21 பவிப்பாராகவும் அனுபவிக்கும்இடத்து இப்பற்றுக்களுக்கு நெல்கடமை அந்தராயம் பஞ்சுபிலி சந்துவிக்கிரகப்பெறு திருவாசலவினியொகம் திருமுகஎழுத்து வினியொகம் கைக்காணி கார்த்திகைப்பச்சை [ர்]த்தற்பச்சை [ஆ]னைச்சாலை குதிரைபந்தி கொயிற்கடடணத்தெலை கொற்றிலக்கை கடைக்கூட்டிலககை சணடாளப்பெறு காட்டுவினியொகம் எரிவரி ஆனவரி சாட்டுவரி உள்ளாயம் புறவாயம் தறியிறை செக்கிறை தட்டொளி தட்டாரபபாட்டம் எரிமின்பாட்டம் சில்வரி பெருவரி மற்றும் எப்பெற்பட்ட உபாதிகளும் வரியிற்கழித்து உடையார் திருநெல்வெலிஉடையகாயனார்க்கு இறுக்கும வாடாக்கடமை உட்பட ப்ரஸாதம்செய்தருளி-

22 ன திருமுகப்படியால் உள்ள இறைகளும் இறுத்து இப்பற்றில் உடையார் வாழவல்லபாண்டிபூராமுடையகாயனார்க்கு பங்கு உம வாழவல்லபாண்டிய விண்ணகர் எம்(ப்)பெருமாளுக்குப் பங்கு உம் ஆகப்ப[ங்]கு நாலும் பட்ட[ர்*]கள் பங்கு இருபத்துநால்ல் கரைபிட்டுக்கொண்டு நாயன்மார்க்குக் கடமை பிறித்து தாங்களும தங்கள் வற்கத்தாரும் சந்திராதித்தவற் செல்லக் காணியாகக் கலனிலும் செம்பிலும் வெட்டிக்கொண்டு அனுப[வி]ப்பதாக ப்ரஹ்மதானமும் பண்ணி ப்ரமாணமும் பண்ணிக்குடுத்தொம் ஸபையொக்குச்சமைந்த பண்ணைவெளிசெயவார்களொம் அனவர[த*]தானச்சந்திராதித்தமங்கலத்து பட்ட[ர்*]களுக்கு

23 இவை பெருமெலூர் அ[ன*]வர[த*]தானன திருவிராமிசுரன் எழுத்து கொட்டையூர் கருமாணிக்காழ்வான அழகியமணவாளபெருமாள் எழுத்து பெருமெலூர் பெரியவன் திருவிராமிசுரமுடையான் எழுத்து திருக்குடமூக்கி[ல்*] ஆவுடைநாயன எழுத்து திருநெல்வெலிஉடையான் இறைவா[ன*]ையூர் சாதவெதன் வாழவல்லான எழுத்து பெருமெலூர் நாராயணன நிலககரியன எழுத்து கொட்டையூர் ஆனவந்தான் திருமாலிருஞ்சொலை நாராயணன் எழுத்து திருத்தொவனை பூசிகாவி . . ன் இளையஆவுடைநாயன எழுத்து திருக்குடமூ[க்கு] சிகைலாதமுடையான் பற்பனாபன் எழுத்து திருகத்தடி[யூ]ர் சிராமதெவன் சிராமதெவன் எழுத்து பெரும்பற்றபுலியூர் அழகன் திருசிற்றம்(பல)-

24 பலமுடையான் எழுத்து பெருமெலூர் ஆவுடைநாயன் திருநெலவெலிஉடையான் எழுத்து புன்னமங்கலத்து அக[க்*]தநாராயண(ண)ன் சிவல்லவன் எழுத்து பெருமெலூர் நாராயணன் திருவா[ங்*]கமுடையான் எழுத்து இவர்கள் சொல்ல இதானப்ரமாணம் எழுதினென் பெருமெலூர் நாராயணன் திருநெல்வெலிஉடையான் எழுத்து

ஸபைக்குச் சமைந்த ஸபா[ஸ்ரீ]காரியஞ்செய்கிற புள்ளமங்கலத்துத் திருமாலிரு-
ஞ்சோலை நாராயணன் எழுத்து இவ்[வனை]த்தும் திருநெல்வெலியான குலசேகர-
சதுர்வேதிமங்கலத்து ஸபையார் கையால் தான(ம்)மும் பண்ணுவித்துக் குடுத்-
தமைக்கு இவை கொட்டையூர் ஆளவந்தான் தெய்வ . . . .

25 த்ரிபுவனச்சக்ரவத்தி கோனேரின்மைகொண்டான் கி[ழ்]வெம்பநாட்டு ப்ரஹ்மதேயம்
அனவரததானச்சதுர்வேதிமங்கலத்து ஸபை[ர்*]களுக்கு மெல்வெம்பநாட்டு தியாக-
பஞ்சரிப்பெரேரி உள்ளிட்ட குளங்களும் குளப்புரவும் நன்செய் புன்செய் நத்தமுள்-
பட்ட [ஸ]ர்வாதாயங்கள் எப்பெற்பட்டவையும் தாங்கள் முன்பு உடையார் திரு-
நெல்வெலியுடையநாயனுற்கு இறுக்கும் பாட்டக்கடமை அச்ச க[ர*]லமையெ அரைக்-
காலும் இறுத்து முன்பு தாஙகள் அநுபவித்து பொந்தபடி அநுபவிற்ப்பதாக நாமுக்
தந்தொம் இ[ப்ப*]டிக்கு நம் ஒலை சாதனமாக கொண்டு கலலிலுஞ் செம்பிலும்
வெட்டி தாங்களும் தங்கள வற்கத்தாருஞ் சந்திராதித்தவற் செல்ல காணியாக அநு-
பவித்துபபொதுக இவை கெட்டுருடையான் திருவி-

26 ருந்தான் வீரபாண்டியக் காலிங்கராய(ன்) னெழுத்து யா[ண்டு*] ௩ எதிர் ஸ் உ௯ய௨
இவை கெட்டுருடையான் காலிங்கராய(ன்) னெழுத்து ந௨௰ய்௨ ௨

No. 412.

(*A.R. No.* 123 *of* 1894).

ON THE OUTSIDE OF THE EAST WALL OF THE SECOND PRAKARA OF THE SAME TEMPLE;

RIGHT OF ENTRANCE.

1 ஸ்வஸ்தி [ஸ்ரீ][||*] [பூமி]ன்கிழத்தி [மெனி வி]ற்றி[ரு]ப்ப வெ[ம]தினிமாது நி[தி]யிற் புணர
வயபபொ[ர்*]மடந்தை [ஜ]யப்புயத் திருப்ப மாக்க[லை]-

2 ம[ட]க்கை[த] வா[க்கினி]ல் வி[ள]ங்க திசை[ச] இருகா[ன்]கும் [மிசைகி]ஸா வெறிப்ப
[ம]றைநெ[றி வ]ளர ம[நு]நெறி திகழ அறநெறிச் சம[ம]யங்க ளாறுந் [த]ழைப்-
ப-

3 [க் கான]வெ[ங்கயை]ய் வில்லுடன் [அ]ரங்கு மீனங் கனக[சலத்]து விற்[றிரு]ப்[ப]
எண்டிசை சூழ்ந்த எம்கட வெழ்[பொ]ழில் வெண்குடை[ட] நிழற்ற செங்கெ[ா]ல் ந-

4 [ட*]ப்[ப]க் கொடு[ங்]க[லி ந]டு[ங்*]கி செ[ந]டும்[பி]லத் தொழிப்ப வில்லவர் [செ]ச-
ம்பியர் [வி]ராட[ர்] வராடவா பல்ல[வ]ர் திறையுடன் முறைமுறை [ப]ணி[ய]
விருநெமியன[வு]ம ஒ-

5 ரு[செ]கமி யொகக இன்[னமுத]ாகிய வியலிசைநாடக மன்னி வ[ள]ர [ம]ணிமு[டி]
சூடி [வி]ளங்கி[ய வி]ர[ஸிம்ஹாஸ]னத்து [வி]ற்றிருந்தரு[ளி]ய ஸ்ரீகொச்சடைய-
பன்[ம]-

6 ரான த்ரி[புவன]ச்சக்ரவ[ர்]த்திகள் ஸ்ரீகுலசெகர[செ]தவற்கு யாண்டு பதின்மூன்று-
[வதி]ன எதிராமாண்டு மினநாயற்று காலாந்தியதியும் ஸ்வாதிநக்ஷத்ரமு ஙவ-

7 மி[யும்] வியாழக்கிழமை[யும்] பெற்ற பூராடத்து நாள் கிழ்[வெ]ம்பநாட்டு [தெவ-
தா]னப்ர[ஹ்ம]தெயம் திருநெல்வெலியான குலசெகரசதுர்வேதிமங்கலத்து ஸ[பை]-

8 [ஸ்யெ]ாம் இவூர் [படிபா]ணிபள்ளியாழ்வானை உடை[டய]ார் குடிபெறவாக்காடு-
செ[வ]ட்டிகளுக்கு கா[ங்கள்] விற்றுக்குடுத்த ஹாஸ்தியாவது இவூர் சபை-

9 நாராயணப் பெரும்பிலாற்றுக்கு தெற்கு ப[த்]தாங்கண்ணாற்றும் பதினொன்றாங்-
க[ண்]ணாற்று பனவிரண்[ட]ா[ங்]கண்ணாற்றும் பள்ளிகொண்டான் வாய்க்கா[ா]-

10 [லு]க்கு தெற்க்கு மு[த]ல் கண்ணாற்று வடிக்கு மெற்கு இருபத்தொன்றாஞ்செய் குறை-
[யு]ம் இருபத்திரணடாஞ்செய் குறையும் இருபத்துமூன்றாஞ்செய் [கு]-

11 றை[ற]யும் மெலைவாய்க்காலுக்கு மெற்கு [தி]டல்[தரி]சு ௬ ௫ேஸச இதில மூமாவரைக்கு
செ[ப]ருநான்கெல்லை[ய]ாவது கிழ்எலலை மெலைவாயக்காலுக்கு

12 மெற்கு தென்னெல்லை மரு[தூர்] தத்தனனவரதானன் உள்ளிட புரபண்ணைக்கு
[வ]டக்கும் மெலெல்லை குலசெகரப்பெரெரிக் கரைபி-

13 ல் ஏறப்பொகிற பெருவழிக்கு கிழக்கும வடவெல்லை திருக்கடவூர் ஸ்ரீ[க்ருஷ்]ன் [தி]ரு-
வெணகா[ட]ன்பெரிலும [தி]ருக்குடமூக்கில் நாராய[ண]-

14 ன் [தி]ருவெ[ண்]காடன்பெரிலும் பழம்பட்டொலைபில் எடுத்துக்கிடந்தது பெரும்பற்-
றப[புலி]யூர் சூரியதெவன் அம்பலத்தாடி உ[ன]-

15 . . . . வி[ரநாரா]யண[ஏரிக்]கு [மெ]த[ற்]கு [மிவ்விசை]க்[த பெ]பருநா[ரா-
ன்பெ]கல்லைக் குட்பட்ட [கி]ல மூம்மாவரையும் பள்ளிகொண்டான்[வா*]-

16 ய்க்காலுக்கு தெற்கு பன்னிரண்டாங்கண்ணாற்று வதிக்கு மெற்கு இருபத்திரண்டாஞ்
செ[ய்] குறையும் இருபத்துமூனாஞ் செய் குறையு-

17 ம் மெலை வாய்க்காலுக்கு மெற்கு குலசெ[ச]கரப்பெரெரி கரைக்கு கிழக்கு பழம்பட்டொ-
லையில் [அ]ரங்கன் செந்தங்பெரில் எடுத்துகிடந்த நில

18 [மொ]ருமா கீழ் கீழ் நில மொருமாவும் ஆக நில காணிமாவரையும் விற்றுக்குடுத்தோ-
[ம்*] மஹாஸபையொம்[|*] உடையார் குலசெகரக்காடி-

19 வெட்டிகளுக்கு இப்[படி] விற்றுக்குடுத்த இநிலத்[து]க்கு விலை நிறைபித்த [ஆ]ச்சு கூ
அச்சு ஒன்பதுக்கு இநி[லம்*] முன்பு பற்றுகின்ற மணலூர் பெ[ர*]-

20 மான் சந்திரசெகரபட்டனுக்கும் திருக்கு[டமூக்கி]ல் ஸ்ரீகைலாஸமுடையான்
பற்பநாபனுக்கும திருக்கடவூர் நக்கன் சங்கரந[ா]-

21 [ராயண]னுக்கும் பெரும்பற்றப்புலியூர் சூரியதெவ[ன்] அ[ம்பல]த்தாடிக்கும் இ[வ]ச்[சு]
ஒன்பது இப்படி கொரகக் குடு[த்]து இப்படி விற்றுக்குடு-

22 த்த இக்[நிலத்]துக்கு [இது]வெ [விலை]ஒ[லையும்] பெ[ப]ாருட்செலவொலையு மாவ-
தாகவும் இதுவல்லது வெறு விலைமாவறுதிப் பொரு[ட்]-

23 செ[ச]லவொலை காட்டவு[ம்] காணவும் கடவதன்றி விலைக்குற விற்று பொருளறக்
கொண்டு விலைப்ரமாணம் [ப]ண்ணிக்குடுத்த இக்நிலம் கூல . . .

24 சையும் இவர் தமையனார் பகவதி[ய]ாழ்வானு[ன] தெவர் கண்டியதெவர் பிறந்தநாள்
சித்[தி]ரையிலெ ரேவதி ஒரு[நா]ள் சிறப்பாக உடையார்

25 திருகெல்வெ[வ]லிஉடையாரை இவர் அமுதுசெய்விப்பதா[ன] அனவர[த*]தானனுல்
அரிசி கலத்துக்கு இநிலத்தால் வந்த இறை குடிமை

26 [உ]ழுதான்குடி உட்பட மற்றும் எப்பெர்ப்[ப]ட்டனவும் ஆவதாகாமல் தவி[ர்*]ந்து
இப்படி கலனிலும் செம்பிலும் வெட்டிவிப்பாராகவும்

27 இப்படி ஸம்மதித்து ப்ரமாணம் பண்ணி[க்]குடுத்தொ[ம்*] மஹாஸபையொம் [|*]-
உடை[ட]யார் குலசெகரக் காடிவெட்டிகளுக்கு இப்படிக்கு

28 இவை பெருமெயநூர் விஷ்ணுதாஸ[ன்] ஸ்ரீவல்லபனெழுத்து இவை[வ] [தி]ருக்கொட்டியூர்
தெ[த]வன் [சு]க்தாரதெ[தா]னுடையானெழுத்து இவை-

29 [வ உய்ய]வந்தானெழுத்து இவை மண[லூர் நா]ராயணன் சிங்கப்பிரானெழுத்து
இவை [தி]ருககடவூர் நக்கன் சங்கரநாராயணனெழுத்து [இ]-

30 வை பெருமெயநூர் [ச]ங்கரநாராயணன் ஆவற்[ஸ*]வாயனெழுத்து இவை
கொட்டையூர் ஸ்ரீகை[ல]ாஸஉடையான் பரமேஶ்வரனெழுத்து இவை திரு-

31 க்[கு]டமூக்கில் ஆவற்ஸவாயன் நக்கனெழுத்து இவை கொட்டையூர் [க]ண்ணப்பிரான்
கரியமால் எழுத்[து] இவை பெரும்பற்றப்புலியூர் சூ[ரி]ய-

32 [தெ]தவன் அம்பலத்[த]ாடி எழுத்து இவை திருக்[கு]டமூக்கில் ஆவற்[ஸ]வா[ய]ன்
ஸ்ரீக்ருஷ்ணனெழுத்து இவை ஸர்வஸ்வாரியம் திருக்குடமூக்[கி]ல்

33 [திரு]வெண்காடன் ஸ்ரீ[வ]ாஸுதெவனெழுத்து இவை[வ ம]ணலூர் சந்திரசெகரன்
ஸொமி[ஶ்ரமட்]டஸொமயாஜி எழுத்து இவை ஆதனூர் பற்பநா[ப]-

34 ன் ஸ்ரீக்ருஷ்ணப[ட]ஸொம[ய][ா*]ஜி எழுத்து திருக்கட[வூ]ர் கண்ணங்கொபடஸொ-
[மய]ாஜி [எ]ழு[த்து] திருக்க[டவூ]ர் கொவன் திருமா[லி]ருஞ்சொலைபட்டஸொ-

35 ஸொமயாஜி எழுத்து இவை மணலூர் செம்பிரான் சந்திரசெ[ச]கரப[ட்ட]னெழுத்து]
இவை கொட்டையூர் கரி[யம]ால் நாராய[ண]னெ[ழுத்]-

36 து இவை கொ[ட்டையூர்] தெய்வச்சிலையான் சங்கரநாராய[ண] . . . .
வை பெ . . . . [ந]ாராயணவா . . . . . னெழுத்து இவை பெ[ப]ரு-
மெயநூர . . . . . .

37 . . ன் பாலை எழுத்[து] இவை[வ] கொட்டையூர் திருவிக்கிரம[ன்] சங்கர . . . .
நாரா[ய]ணனெ[ழு]த்து இவை கொட்டையூர் நாராயணன் வரதருவான் . . . .

38 வூர் பொன்ன[ன் ஸ்ரீ]க்ருஷ்ணனெழுத்து இவை மருதூர் ஜாதவெதன் ஆராவமுத
னெழுத்து இவை பெருமெயநூர உ[ய்யவந்]தான் சங்கரநா . . . . .

39 . ஆதனூர் ஸ்ரீகிருக்ருஷ்ணன் பற்பநாபனெ[ழு]த்து இவை திருக்கடவூர் கொவன் நாராய-
ணனெழுத்து இவை கொட்டை[டயூர்] [செந்தாமரை]ர . . . . . .

40 ளெழுத்து இவை அகவு . . . . [ரா]மதெவன் கொதை[யா]ழ்வான்ஸுடு னெழுத்து இவை கொட்டையூர் ஸ்ரீகைலா[ஸமுடை]ட[ய]ான் அ . . . .

41 . இவை பெருமெயலூர் திருவிராமிஸ்ரான் சொமாசி எழுத்து இவை திருக்க[ட]லூர் திருவிலகண்ட[ன்] ஆவற்ஸவாய னெழுத்து இவை-

42 . . ராமன் ஆவத்[ஸகா]ய [னெ]ழுத்து ௨

No. 413.

(*A.R. No.* 124 *of* 1894).

In the same place ; left of entrance.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] திருவாய்க்கெழ்விக்குமெல் ஸ்ரீகொமாறவன்மரான திரிபுவனச்சக்ர- வத்திகள் சொணாடுவழ[ங்கிய]ருளிய ஸ்ரீஸுந்தரபாண்டியதெவற்கு யாண்டு பதினொ- [ன்று]-

2 வது ஷ்ரவாதஞ் செய்தருளிவந்த ஸ்ரீமுகப்படி திரிபுவனச்சக்கரவர்த்தி கொனெ- ரின்மைகொண்டான் திருநெல்வெலியான குலசெகரச்சதுர்வ்வெதிமங்கல-

3 த்து ஸபையொர்க்கு தங்களூர் அநுபியாக ஒட்டினபடி காசமநெல்லும் எட்டுத்தரத்திலெ கிலமடக்கி கடமைபிறுத்து வந்ததாகவும் பதினொன்று-

4 வது காளிலெ தாங்கள் தரத்தையுங் குலைத்து கிரிவிலெ கடமை இறுக்கவெணுமென்று சொன்னாகளாக கண்டியதெவர் சொன்னார் அப்படி

5 செய்யக்கடவதல்ல பண்டாடு பழகடை இறுத்துவந்த தரத்திலெ முன்பு இறுத்துவந்த- படியெ இறுக்க இவை தென்னவதரயன் எழுத்தினால் யா-

6 ண்டு பதினொன்றாவது நாள் நாறூற்றெழுபத்து காலிலெ இவை விசையராயன் எழுத்தினாலும் [இவை ப]ல்லவராய னெ[ழு*]த்தினாலும் ஷ்ரவா-

7 தஞ்செய்தருளி வந்தது ௨ ஸ்வஸ்தி ௨

No. 414.

(*A.R. No.* 125 *of* 1894).

In the same place.

1 . . . . மாறபன்மரான திரிபுவ[ன*]ச்சக்கரவத்திகள ஸ்ரீசொழநாடு- வழங்கியருளிய ஸ்ரீஸுந்தரபாண்டியதெவற்கு யாண்டு ௰௨[வ]து ஷ்ர-

2 . . . . . வத்தி கொனெரின்மைகொண்டான் திருநெல்வெலியான குலசெகரசது- ர்வ்வெதிமங்கலத்து ஸபையொர்க்கு தங்களூர் எட்டுத்தர . . ர இறு-

3 . . . . மூன்று தரத்திலெ இறுக்கப்பெறவெணுமென்றுங் கண்டியதெவர் சொல்லுகையாலெ அப்படி செய்வதாகச் சொன்னெனக் தங்களு-

4 . . . . க்கட்டி மூன்றுதரத்திலெ இறுக்க இப்படி செய்விப்பதாக ஸுந்தரபாண்டிய வாணாதராயனு . . அனை-

5 . . . னெம் யாண்டு [பதின்]மூன்றாவதுநான எண்பத்துகாலினால் இவை தெ- [ன்*]னவதராய னெழுத்தினா(ர)லும் இவை சுந்த[1] . . . . . .

No. 415.

(*A.R. No.* 126 *of* 1894).

On the outside of the south wall of the same prakara.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] பூவின்கிழத்தி மெனி வித்திருப்ப மெதினிமாது விதிரிற் புணர வயப்(ப்)- பொர் மடந்தை ஜயப்புய-

2 த் திருப்ப [ம]ாக்கலைமடந்தை வாக்கினில் விளக்க திசை இருநான்கும் [மி]சை நிவ[ா]- வெதிப்ப மறைநெறி [வ]-

3 ளர மனுநெறி திகழ அறநெறிச் சமையங்க ளாறுந் தழைப்பக காணவெ[ங்]கையைய் வில்லுடன தூரந்து பினங் க-

4 [க]ாசலத்[து] வீற்றிருப்ப எண்கிரி சூழ்ந்த எழ்கட[ல்*] [எ]ழ்பொழி[ல்] வெண் குடைநிழற்றச் செங்கொல் கடப்பக் கொடுங்கலி கடி-

5 ந்த நெடும்பிலத் தொளிப்ப வில்லவர் செம்பியர் விராட லாடவர் பல்லவர் திறை- யுடன் முறைமுறை

---

[1] The inscription is a fragment.

6 பணிய விருகெமியளவும் ஒருகெமி செ[ய]ாக்க இன்னமூதாகிய வியவிசைகாடக மன்னி வனர மணிமுடி சூடி

7 விளங்கிய விரஸிம்ஹாஸனத்து விற்றிருந்தருளிய ஸ்ரீ கொச்சடையபன்மரான திரிபுவ-வனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீ குலசெகர-

8 தெவர்க்கு யாண்டு பதின்மூன்றுவ[தி]னெதிர் பதின்மூவா(மா)மாண்டு உடையார் திருநெல்வெலி உடையார் தெவதானம் கிழ்வெ-

9 ம்பநாட்டு வெ . . . [ளை]க்குடிச் சிவசரண[செ]காப்பெருந்தெருவான சிவல்லவ-புரத்து நகரத்தொம இன்னுயனர் நிமந்த[க்*]காற-

10 ரில் தெவன் [மூண]னி . . வித்தாணை அணவர[த்*]தான இடக்கைமாராயனுக்கு பிடிபாடுகுடுத்த பரிசாவது இக்காயனர்க்கு சந்-

11 திராதித்தவற் நித்தநிமந்தம் இடக்கை வசிப்பதாக [தி]ருநெல்வெலி சியன் தெவனான கண்டியதெவர் எங்களூரி-

12 ல் இடுவித்த . . . . நிலம் மூன்றுமாவுக்கு காங்கள் எழுதிக்குடுத்த கைத்தடிப்படி பெருநான்கெல்லை ஆவது

13 கிழெல்லை சிவல்லவன் திரு[க*]ந்தவனத்து மெலைப்பெரு[வ*]ழி[க்கு] மெற்கும் தென்-எல்லை[ம]லையன் வயக்கலுக்கு வ-

14 டக்கும் மெல்எல்லை வாழிவயககலுக்கு கிழக்கும் வ(ா)டவெல்லை திருநாராயணவ-சககல் செ[தன்க]வற்கு தெற்[கு]

15 நான்கெல்லைக் குட்பபட்ட நிடபம கல்லொடு கால்பொக்கு கல்லொடு செ நிட கூட ப கவாலை நிடறும் நாற்-

16 றங்கா நிட . ம் மிசவட்ட நிட கு ஆக நிட கூட நிலம் மூன்றும[ா*]வுக்கு இவ்வாண்டு கார்-முதல் கடமை இறுக்கும்-

17 இடத்து மாத்தால் நெல் பதின்கலமாக பூ ஒன்றுக்கு நெல்லு முப்பதின்கலமும் பூவழி கார்தொறும் குடுத்து

18 இவர் கைய்யால் தரவுகொள்வொமாகவும் இப்படி சம்மதிச்சு பிடிபாடு குடுத்தொம் [அணவர][த்*]தான இட-

19 க்கைமாராயனுக்கு [||*]

No. 416.

(*A.R. No.* 127 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] ஸகல லோகஸமஸ்த சக்ரவர்த்தி(த்தி)ஸ்ரீ திலகஸார்வபௌம[ண]ஸ்ய [|*] ஸாவஸஸ்ய ஸாஸ்-

2 தஸ்ய ஸம்வெஹா[:*] ஸ்ரீவீரவல்லாளதேவாஸிந: [||*] ஸுத்வஜொஸ்ய[ா*]ஜெயஸ்ய [||*] நம் ஸ்ரீ மலைமண்டலத்-

3 து தாழைக்குடி செக்கபிரான் பெ[ப]யாளன யாதவராயனுக்கு நமடுக்களை புறம் தென்(க)-

4 கரைநாட்டுச் சதுரபுரக்குள[ம்*] முன்பு மற்றுவயப்பொருத அவனிநாராயண-ஸ்ரீ ஹாதராய-

5 ன்பக்கல் விலைகொண்டு தான் அநுபவித்துப் பொதுகிற இக்குளம் கா . . . . . . த்தாலெ

6 உடைகுள(ம்)மாய்க் கிடந்து காடுவெட்டி கட்டை பறித்து பின்பட்டு பிரம்பெறிப்-

7 [ப]யிற்செய்து பொக்தமையில் இககுளத்துக்கு முன்பு கம் வரியிலார் தாவின்-

8 படி அச்சு பதினறு இக்குளத்துக்கு இறை பற்றுமை கழித்து . . . .

9 கிக்கி . . . . . ஆண்டாசறுநி யுழுதுகொண்டு பொக்தமையில் இக்குள[த்து*]க்கு சந்தி-

10 ராதித்தவற் செல்வதாக நம் மகனர் விரபாண்டியதெவர்க்கு எட்டாவது முதல் இ-

11 க்குளத்துக்கு வாடாக் கடமையாக ஆண்டு ஒன்றுக்கு [கழ]ஞ்சாக நம் வரியிலார் தாவின்

12 படி நக்கவொவணவர்வசம் குடுக்க இப்படிக்கு அருளாளஸ்ரீஹொயசக்ரவத்தி எழுத்து[||*]

No. 417.

(*A.R. No.* 128 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] பூமின்கிழத்தி மெனி விற்றிருப்ப மெதினிமாது நிதியிற் புணரவயப்பெ[ப]ா-ர்மடந்தை ஜயப்புயத் திருப்ப மாக்க-

2 லைமடந்தை வாக்கினில் விளங்க திசை இருநான்கும் மிகைநிலா வெறிப்ப மறைநெறி வளர மனுநெ[றி*] திகழ அறநெறிச் ச-

3 மயக்க னாறுந் தழைப்ப கானவெங்கயை வில்லுடன் தூரந்து மீனங் கனகாசலத்து விற்-றிருப்ப எண்டிசி-

4 [ரு]ழ்ந்த எழ்கட லெழ்பொழில் வெண்குடை நிழற்றச் செங்கோல் நடப்பக் கொடுங்-கலி நடுங்கி கெடும்பிலத் தொழி-

5 ப்ப வில்லவர் செம்பியர் விராட லாடவர் பல்லவர் திறையுடன் முறைமுறை பணிய விருநெமியளவும் ஒருநெமி யொங்-

6 க இனனமுதாகிய வியனிசைநாடக மன்னி வளர மணிமுடி சூடி விளங்கிய வீரஸி[ம்*]-ஹாஸனத்து வீற்றிருந்தருளிய ஸ்ரீகொ-

7 ச்சடையபன்மரான த்ரிபுவனசக்கரவத்திகள் ஸ்ரீகுலசெகரதெவற்க்கு யாண்டு மூன்று-வது நாள் இரண்டாயிரத் தொரு-

8 நூற்றைம்பத்திரண்டிநால் மதுரொதையவளநாட்டு மாடக்குளக்கிழ் மதுரைக்கொயிற் பள்ளியறைக்கூடத்துப் பள்ளிப்பீட-

9 ங் காலிங்கராயனில் எழுந்தருளி இருந்து கிழ்வெம்பநாட்டுத் திருநெல்வெலிச் சுத்தவல்-லிப் பெருந்தெருவிற் சங்க-

10 ரன்பாடியார் செய்[யத்]திருவாய்மொழிந்தருளினபடி உடைய[ா*]ர் திருநெல்வெலி உடையார் கொயிற் திருவர்த்தமண்டபத்துக்-

11 குத் திருநெல்வெலி அபிமானபூஷ[ண]ன்தெரிந்த கைக்கொளரில் சொறன் பெரியா-ளான ஜயஸி[ம்*]ஹதெவருங் கணவதி அழகனுக

12 களப்பாளனும் ஒனபதாவது முதல் இட்ட திருவிளக்குக்கு காளொன்றுக்கு எண்ணை [மூ]ன்றுழியாகத் திருநெல்வெலிச் சுத்-

13 தவல்லிப்பெருந்தெருவிற் சங்கரன்பாடிய[ா]ர் எண்ணை அளப்பாராக இவர்களுக்கு நிலநிவந்தாமாக இத்தெவர் தெவத[ா]-

14 னத்தில் செயஸிங்கதெவர்க்கும் களப்பாளனுக்கும் காணியாய்க் கடமை இறுத்து அனு-பவித்து வருகிற மெல்-

15 வெம்பநாட்டுத் தெவர்குளத்து நிலத்திலெ இரண்டு வெலி நிலம் நிலநிவந்தமாக நீக்கிக் குடுக்கப் பெறவெணு-

16 மென்றும இவர்கள் நமக்குச் சொன்னமையில் இத்தெவர் திருமண்டபத்துக்குச் சயஸிங்-கதெவரும் களப்பா[ள*]னும் இட்-

17 ட திருவிளக்குக்கு காளொன்றுக்கு மூன்றுழியாக வந்த எண்ணை சுத்தவல்லிப்பெருந்-தெருவிற் ச[ங்*]கரனபாடியார் அளப்பதாக

18 இவர்[க*]ளுக்கு நிவந்தமாக இத்தெவர் தெவதானம் மெல்வெம்பநாட்டுத் தெவர்குளத்-திலெ இரண்டுவெலி நிலம் ஒன்பத[ா]-

19 வது முதல் நீக்குவித்துக் கொள்கவென்றும் [இ]ந்நிலத்தால் வந்த கடமை அந்தராயம் ஆண்டு ஒன்றுக்கு அச்சுப் பதினெட்-

20 டாக இக்கொயிற் தெவர்செலவு நீக்கி மிகுதியிலெ இக்குளத்துக்கு இறுத்துவருக அச்-சிலெ ஒன்பதாவது முதல் தவிர்க-

21 வென்றும் இப்படிச் சந்திராதித்தவற் செல்வதாகக் கல்லிலுஞ் செம்பிலும் வெட்டிக்-கொள்கவென்று திருவாய்மொ-

22 ழிந்தருளினார்[।*] இவை திருவழுதிவளநாட்டு இராஜஇராஜநல்லூர் அரையன் தெர்-பொலியநின்றானா வழுதிகாராய-

23 ண மூவெந்தவெளான் எழுத்து இவை பல்லவராஜன் எழுத்து உ

No. 418.

(*A.R. No.* 129 *of* 1894).

In the same place.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [।*] கொச்[சடை]பன்மரான த்ரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீ[வீ]ரபாண்டிய-தெவற்கு யாண்டு ௪-வது ஸிம்ஹநாயற்று அபரபக்ஷத்து நவமியும் நாயற்றுக்-

2 கிழமையும் பெற்ற ரொசனிநாள உடையா[ர்] திருநெல்வெலிஉடையநாயனார் கொயில் ஆதிசண்டேஸ்வரதெவ[ர்*]க்கு கிழ்வெம்பநாட்டுத் திருநெல்[வெலி*]-

3 க் கைக்கொட் செனுபதிகளோம் வி[லை*]ப்ரமாணம் [ப]ண்ணிக்குடுத்த பரி[சா*]வது உடையார் திருநெல்வெலிஉடையனாயனாற்குத் திருமுடி . . . த்து அ-

4 றும் தாளிப்பூவு(ம்)ஞ் சாத்தி இடைகட்டுமடத்தில் இருக்கும் திருத்தொண்டீ[ஸ்வ]ர-தேவற்கு இவ்வூர் பதி[யிலாரி]ல் கூத்தன் நம்பிராட்டியான

5 செய்யபெருமாள் தலைக்கோலினன் திருவிடைக்கட்டில் மடத்தில் திருமேனிகளில் நம்பியாரூரன்னை யி[ரா]க்கதப்பெரும[ா]னுக்கும் நம்பியா-

6 ரூரற்கும் ஜீவனத்துக்கு கூத்தன் நம்பிராட்டியான மனஞ்செய்தபெருமாள் தலைக்கோலி எங்கணபக்கல் விலைகொண்டு இட்ட நிலமாவது [மு]ள்ளிகாட்டு வ்ரஜ-

7 டையம் சொலன்மகாதெவிச்சதுர்வெதிமங்கலத்துக் கிழ்பிடாகை பத்[தர்மனை]டயி-லா[ங்] ஜீவிதம் கைக்கொண்டமையில் செம்மெ . . வாக்காலுக்குக் கிழக்கும விரகெ-

8 ரணப்பிலாற்றுக்கு தெற்கு பத்தொன்பதாங்கண்ணாற்று இரண்டாஞ்செ[யி]ல் தெற்-கடைய கீ. ௨-ம் இதன் கண்ணாற்று ஆறாஞ்செ[யி]ல வடக்கடைய கீ. ௨-ம் இக்கில-மொருமாவும்

9 எமம்விசைந்த விலைப்பொருள் இவர்பக்கல் கொண்டு சிறுகாலைச்சந்திக்கு அறுநும் தா[ளி]ப்பூ[வு*]ஞ் சாத்திப் பதிக்கிற திருத்தொண்டர்களில் [நம்பியாரூர]ர் இரா[க*]-கதற்கும் நம்பியாரூரற்கும்

10 ஜீவனத்துக்கு விற்று விலைப்ரமாணம் பண்[ணி]க்குடுத்தோம் ஆதிவனேஸ்வரதேவற்கு கைக்கொட் செனுபதிகளோம் விற்றுக்குடுத்த இக்கில[த்*]துக்கு[க்] கடமை [அந்]த-ராயம் பொன்வரி

11 உழுதான்குடி மற்றெப்பெற்பட சில்வரி[யுந்] தன் இ[று]ப்பாராகவும் மெற்படி [விற்-றுக்]குடுத்த இக்கிலத்துக்கு இதுவெ விலையொலையும் இதுவெ பொருள்செலவொலை ஆவதாக-

12 வும் இதுவல்லது வெறுவிலையாவணச் சிலாவணப் பொருள்மாவ[று]தி]ப் பொருட்சில-[வொ]லை(க்) காட்டவுங் காணவுங் கடவதல்லவாக[வும்] இப்படி சம்மதித்து [காரா]-ண்மை உட்பட வி-

13 லைக்குறவிற்றுப் பொருளறக்கொண்டு விற்று விலைப்ரமாணம் பண்ணிக்[குடுத்தோ]த-ன்[|*] இக்கிலம் வச ராதித்யவற் இவ்விராக்க[தற்*]கும் [நம்]பியாரூர[ற்*]க்கும் இவர்கள் வற்கத்தாரும் இவ்வறுநுக் தாளிப்பூ-

14 வும் இட்டு அநுபவிப்பாராகவும் கல்லிலெ வெட்டிக்கொள்வாராகவும் வயல்தலையிலெ திருசூலக்கல்லு நாட்டிக்கொள்வாராகவும் இப்படி சம்மதித்து விலைப்ரமாணம் பண்-[ணிக்]-

15 குடுத்தோம் ஆதிவனேஸ்வரதேவற்கு திருநெல்வெலி கைக்கொட்செனுபதிகளோம் [|*] இவை ஸ்ரீகுலசெகரச்சித்தராயன் எழுத்து இவை அதிசெயபாண்டிய வத்தராயன்

16 எழுத்து இவை விக்கிர[ம*]பாண்டிய வத்தராயன் எழுத்து இவை கனகராயன் எழுத்து இவை கர்சியராயன் எழுத்து இவை வழுதிபன்மன் எழுத்து இவர்கள் சொல்ல இவ்-விலைப்ரமாணம் எ-

17 ழுதினென் செக்கிறத்துக் கூத்தப்பெருமாள் எழுத்து—

No. 419.

(*A.R. No.* 130 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 த்ரிபுவனச்சக்கரவத்தி கொனெரின்மைகொண்டான் கிழ்வெம்புநாட்டுத் திருநெல்-வெலிஉடையார்(த்) திருநெல்வெலி-

2 உடையார்கொயில் பதிபாதமூலபட்டுடைப் பஞ்சாசாரிய தெவகன்மிகளுக்கு உடையார் திருநெல்வெலிஉடையார்க்கு வ-

3 டவெள்ளாறன சுந்தரபாண்டியவளநாட்டுக் கூ கூருடையான் திருவானைக்காவுடை-யான் சுந்தரத்தொளுடையானை சுந்தர-

4 பாண்டிய விழுப்பரையன் இத்திருநெல்வெலித் தென்பால் இடை[ச்ச]பொக்கில் செவி-த்த திருநந்தவனஞ்செய்யும் பெறநு ஜீ-

5 வனம் உள்ளிட்டு வெண்டுவனவுக்கு இவ்வூர் பதியிலா[ர்*] நிலத்துக்கு நிலைமையழகி-யான் தன்பங்கில் திருநந்தவனப்புறமாகக் குடு-

6 த்த எழுசெவகன்கால்ப்பொகலில் தடி இரண்டு நிலம் அரைமா வரைக்காணியும் இவன் பங்கில் சாற்க்கால்பொக்கில்தடி இரண்டும் நில-

7 ம் மூக்காணி அரைக்காணியும் சோழியாண்டி பங்கில் புளியொடுகால்ப்பொக்கல வண்-ணால்செய் தடி இரண்[டு*] நிலம் இரண்டுமாவும
8 (இரண்டுமாவும்) மாளூர்ச்செரிக்கால்பொக்கில் வட்டச்செ நிலம் ஒருமாவும் நாணற்-கால்ப்பொக்கில் நிலம் காணி அரைக்காணியும்
9 ஆக நிலம் காலுமா மூக்காணி அரைக்காணியும் மூன்னுடையாரைத் தவிர்ந்தகாராண்மை மியாட்சியும் கடமையும் அந்தராயமும்
10 விநியோகமும தருவதான அச்சம் காரியவாராட்சியும் வெட்டிபாட்டமும் பஞ்சுபிலி சந்திவிக்ரஹப்பெறும் வாச[ற்]பெறும் இலா-
11 ஞ்சினைப்பெறும் பொன்வரியும் மற்றும் எப்பேர்பட்டினவும் உட்படப் பதினஞ்சாவதி னெதிராமாண்டு முதல் திருக்கத்தவனப்புற-
12 இறையிலியாகத் தந்தோம் இப்படிக்கு நம் ஓலை பிடிபாடாகக் கொண்டு இப்படி சந்திராதித்தவற் செல்வதாகக் கல்லிலும்(ஞ்) செம்-
13 பிலும் வெட்டுவித்துக்கொள்க இவை அரும்பொற்கூற்றத்துப் புதுப்பேர்க்குளத்தாழ்வான் ஆண்டபிரானழகனான அழகியபாண்டிய-
14 விழுப்பரையனெழுத்து யாண்டு ௰௩ ன் நா௨௰௩ இவை அண்டநாட்டுப் பெருமண-லூர் அரையன் முடிவ[ழ*]ங்கும் பெருமானான விக்கிரம-
15 பாண்டிய உத்தரமந்திரி எழுதது இவை செ[ல்*]விருக்கைநாட்டுச சக்கரமாணிக்கல-லூர் அரையன விரதமுடித்தானான பல்லவராய னெழுத்து [||*]

No. 420.

(*A.R. No.* 131 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 திரிபுவ[ன]ச்சக்கரவர்த்தி கோநேரின்மைகொண்டான் கிழ்வேம்பநாட்டு உடையார் திருநெல்வேலிஉடையார்கோ-
2 யில் பதிபாதமூலபட்டுடைப் பஞ்சாசாரிய தேவகன்மிகளுக்கு இவ்வுடையார் திரு-முன்பு திருஞ்ஞான மொத மச்சனன்-
3 விக்கிரமசொழதேவர் கண்ட தவஸிகளில் விஷகண்டதேவர் ஸந்தானத்து எல்லையில்லாத-தேவர் ஸிஷ்யரில் தவப்பெருமானுக்கும்
4 விராஸந்தானத்து ஈஸ்வரதேவர் ஸிஷ்யரில் அநபாயனுக்கும் திருவாரூர் வடக்கில்மடத்து-ஸிவவாதிஸ்வரடியர் ஸிஷ்யரில் திருக்கட்டப்பெருமானுக்கும்
5 ஸிஷ[ர*]மடத்து இராவணர பசுபதிதேவஸிஷ்யரில் தி[ரை]யக்கை ஆடுவானுக்கும் திரு-வாரூ[ர்*] வடக்கில்மடத்து [ஈ]ஸ்வரதேவர் ஸிஷ்யரில்வந்தான் தேவகன் தே[வ*]னுக்-கும்
6 ஸிக்ஷாமடஸ்தானத்து திருநாகீஸ்வரத்து இராவணர் ஸிஷ்யரில் திருஞானசம்பந்தனுக்கும் இஸ்தானத்து இராவணர் பசுபதிதேவர் ஸிஷ்யரில் கவிகடிந்தகை-
7 யனுக்கும் மதுரை தெற்கில்மடத்து நிலகண்டஸிவஸிஷ்யரில் திருநெல்வேலிஉடையானு-க்கும் திருநெல்வேலி மாளிகைமடத்து அழகிய[நா]யகர்-
8 [ஸ][க்*]தானத்து உய்யக்கொண்டதேவர் ஸிஷ்யரில் திருநெல்வேலி உடையானுக்கும் [ஸி]க்ஷாமடஸ்தானத்து இராவணர் பசுபதிதேவர் ஸிஷ்யரில் ஸிவமூர்த்தி-
9 காட்டினானுக்கும் திருநெல்வேலித் தெற்கில்மடத்து நிழயடஸ்த[ர*]கத்து அனுக்க-வன்றொண்டர் ஸிஷ்ய[ர்*] அறமுரைத்த பெருமானும் [இ]வ[ர்*]கள் வ[ர்*]க்க-
10 த்தில் திருஞானம் ஓதும பேர்களும் இவூர் கிமெல்லை குறுக்கதெருவில் மனைகளுக்கு மேற்-க[ட*]ய வடவெல்லை பொ(ய்)த்தப்பிசசொழன் மனைக்கு வடக்கும்
11 மேலெல்லை திருவிதிக்குக் கிழக்கும் தென் எல்லைக் கிணறுபெற்ற மனைக்குத் தெற்கும் ஆக [இ*][ந்]நான்கெல்லைக்கு மடமனை மனை பதினொன்றும யாண்டு [௰௩]-வது-
12 முதல் மடம் எடுத்திருக்கக் காணியாகத் தந்தோம் [|*] நம் ஓலை பிடிபாடாகக் கொண்டு கல்லிலுஞ் செம்பிலும் வெட்டுவித்துக் கொள்ள[ப்*]பண்ணுக இவை அழகியபா-
13 [ண்டி]ய விழுப்பரையனெ[ன்*] எழுத்து யாண்[டு] (யாண்டு) ௰௩ ன் ௨௱௩௰௩ இவை-குருகுலராயன் எழுத்து இவை பல்லவராயன் எ[ழு*]த்து[||*]

No. 421.

(*A.R. No.* 132 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] பூமலர்த்திருவும் [ப]ொருஜயமடந்தையுந் தாமரை[க்குவி]முலை ஜயப்புயத்-திருப்ப வெதகா[ளி]ல் வெள்ளிதட்டாமரைக்கா-

2 தல்மாது கவின்பெறத் திகழப்ப வெண்டிரை உடுத்த மண்டிணி கிடக்கை இருநிலமட-
ந்தை உரிமையிற் களிப்பச் சமையமூ ந்நியுந் தரு-

3 மமூந் தழைப்ப இமையவர் விழாக்கொடி யிடந்தொறு மெடுப்பக் கருங்கலி கனல் கெடக்-
கடவுள் வெதியர் அருந்தொழில் வெழ்விச் செ-

4 சங்கனல் வளர்ப்ச் சுருதியுந் தமிழுந் தொல்வளங் குலவ பொருதிறலாழி பூதலஞ் சூழ்-
வர ஒருகை யிருசெவி மும்மத நாற்கொட்டபிராவ-

5 தமுதல் செய்தி கொற்றத்தெண்டிசையானை எருத்த மெறிக் கண்டகா டெமதெனக்
கயல் களிகூரக் கொசலங் குளுவக் குச்சரம் பொசல மகதம்

6 (பொசலமகதம்) பொப்பளம புண்டரங் கலிங்க மிழங் கடாரங் கௌவுடந் தெலிங்கஞ்
சொனகஞ் சினக முதலா விதிமுறைத் திகள வெ-

7 றுவெறு வகுத்து மூறுகிலக்கிழமையின் முடிபுனை வெந்தற் கொருதனிநாயகனென வுல-
கெத்தத் திருமுடிசூடிச் செங்கொ லொ-

8 ச்சிக் கொற்றத்தாள்க் குளிர்குடைகிழற் கற்றைக்கவரி காவலர் வீச விடெகதிர் நவமணி-
விரவிம்ஹாஸநத்து உடன் முடிசூடி உய-

9 ர்குலத்திருவெனப் பங்கயமலர்கரங் குவித்துப் பாத்திபர் மங்கையர் திரண்டு வணங்குஞ்
சென்னியில் சுடரொளி மௌ-

10 லிச் சூடாமணிமெலிட விட்ச்சிவந்த விண்மலர்சிறடிக் கமலமருகாங் கமலமென் றனு-
கும் உலகமுழுதுடையாரொடும் வி-

11 ற்றிருந்தருளிய மாமுதல் மதிக்குலம் விளக்கிய கொமுதற் ஸ்ரீகொமாறபன்மரான திரிபு-
வனச்சக்ரவத்திகள் ஸ்ரீஸுந்தரபாண்டியதெ-

12 வர்க்கு யாண்டு பதினேஞ்சாவது நாள் நூற்றெழுபத்தாறினால் மதுசொதையவளநாட்டு
மாடக்குளக்கீழ் மதுரைக்கெ-

13 காயிற்ப் பள்ளியறைகூடத்துப் பளளிப்பட . . . . பல்லவராயனில்
எழுந்தருளியிருந்து கீழ்வெம்பநாட்டு உடையாா திரு-

14 நெல்வெலிஉடையார் கொயிற் பதிபாதமூலப்பட்டுடைப் பஞ்சாசாரியர் தெவகன்மிகள்
செய்யத் திருவாய்மொழிந்தருளினபடி

15 இவ்வுடெயார் திருமுன்பு திருஞானம் ஓத மச்சனனூர் விக்கிரமசொழதெவர் கணட-
தபஸ்விகளில் விஷகண்டதெவர் ஸந்தானத்து எல்லே-

16 யில்லாத்தெவர் ஶிஷ்யரில் தவப்பெருமானுக்கும் ஸந்நிவிசர் ஸந்தானத்து ஈஹாதெவர்
ஶிஷ்யரில் அபையாயருக்குத் திருவாரூர் வடக்கில்மடத்தில்

17 ஶிவபாதஹ்ருதையர் ஶிஷ்யரில் திருகட்டப்பெருமானுக்கும் லிக்ஷாமடஸந்தானத்து
இராவளா பசுபதிதெவர் ஶிஷ்யரில் நின் . . . நய-

18 ங்க ஆடுவார்க்குந் திருவாரூர் வடக்கில்மடத்து கலைதெவர் ஶிஷ்யரில் வந்தான் தெவ-
கன்தெவர்[க்கும்] லிக்ஷாமடஸந்தானத்துத் திருநாகி-

19 ஸ்வரத்து இராவளர் ஶிஷ்யரில் திருஞானசம்பந்தர்க்கும் இஸந்தானத்து இராவளர் பசுபதி-
தெவர் ஶிஷ்யரில் கனிகடிந்தகையர்க்கும் மதுரை-

20 யாத் தெற்கில்மடஸந்தானத்து நிலகண்டஶிவர்ஶிஷ்யரில் திருநெல்வெலி உடையார்க்கும்
திருநெல்வெலி மாளிகைமடத்து அழகியநா[ய*]-

21 கர்ஸந்தானத்து உய்யக்கொண்டதெவர் ஶிஷ்யரில் திருநெல்வெலி உடையார்க்கும்
லிக்ஷாமடஸந்தானத்து இராவளர் பசுபதிதெ-

22 தவர் ஶிஷ்யரில் ஶிவமுத்திகாட்டினார்க்கும் திருநெல்வெலித் தெற்கு(கு)மடத்துக் கிழை-
மடஸந்தானத்து அனுக்க வன்தொண்டா ஶி-

23 ஷ்யரில் அறமுரைத்தபெருமானுக்கும் இவர்கள் வர்க்கத்தில் திருஞானம் ஓதும்பெர்க்-
கும் பொஜனம் உள்ளிட்டு வெண்டுவனவு[க்]-

24 [கு] முள்ளிநாட்டுச் செரவன்மஹாதெவிச்சதுர்வெதிமங்கலத்து வெட்டிப்பற்றான
நில மூக்காலெ ஒரு மாவரையும் இன்னாட்டு அரிகெ-

25 கசரிகல்லூர் வெட்டிப்பற்றான நிலங் காலும் மெல்வெம்பநாட்டுச் சுத்தவல்லியான
விரவிநொதச்சதுர்வெதிமங்கலத்து வெ-

26 வட்டிப்பற்றான நிலம் அறுமாவரையும் ஆக நிலம் ஒன்றெ எட்டுமாவு[ம்*] முன்னுடை-
யாரைத் தவிர்த்து காராண்மை மியாட்சியும் க-

27 டமையும் அந்தராயமும் விநியொகமும் தருவதான அச்சும் காரியஆராச்சியும் உழு-
தான்குடியும் பாடிகாவலும் வெட்டிபா-

28 ட்டமும் பஞ்சபிலி சந்திவிக்கிரகப்பெறும் வாசற்ப்பெறும் இலாஞ்சினைபெறும் பொன்வரியு[ம்*] மற்றும் எப்பேர்ப்பட்-

29 டனவும் உட்ப்படப் பதினேஞ்சாவது முதல் திருஞானப்புர இறைபிலியாக இடப்பெற-வெணும் என்று அண்ணன் தமிழப்-

30 பல்லவராயர் நமக்கு சொன்னமையில் இ[வ்*]வுடையார் திருமுன்பு திருஞானம் ஓதும் தபஸிகள் பொ பதினொருவற்க்கும் இவாகள வற்-

31 கத்தில் திருஞானம் ஓதும பேர்க்கும் போஜனம் உள்ளிட்டு வேண்டுவனவுக்கு இச்-சேரவன்மஹாதேவிச்சதுர்வேதிமங்கலத்து வெட்டி-

32 ப்பற்றான நில மூக்காலே ஒருமாவரையும் இவ்வரிகேசரிநல்லூர் வெட்டிபற்றான நிலம் காலும் மெல்வெம்பனூட்டுச் சுத்தவலியான விர-

33 விநோதச்சதுர்வேதிமங்கலத்து வெட்டிப்பற்றான நிலம் அருமாவரையும் ஆக நிலம் ஒன்றெ எட்டு மாவும் மூன்றுடையாரைத் தவித்து

34 க்கார[ண்*]மை மியாட்ச்சியும் கடமையும் அந்தராயமும் விநியோகமும் தரு[வு]தான அச்சும் காரியஆராட்ச்சியும் உழுதான்குடியும் பாடிகாவலு-

35 ம் வெட்டிபாட்டமும் பஞ்சபிலி சந்துவிக்கிரகப்பெறும் வாசல்ப்பெறும் இலாஞ்சினைப்-பெறும் பொன்வரியும் மற்றும் எப்பேர்ப்ப-

36 ட்டினவும் உள்ப்பட இவாண்டு முதல் திருஞானப்புற இறைபிலியாக இட்டு வரிபிலார் எழுத்திட்ட உள்வரியும் கம் ஒலையுந் தரச்சொ-

37 ன்னோம் [।*] கைக்கொண்டு இப்படி சந்திராதித்தவற்(ச்) செல்வதாகக் கல்லிலும் செம்பி-லும வெட்டிவித்துக்கொள்கவென்று திருவாய்மொ-

38 ழிந்தருளினார் [।*] இவை களாந்திருக்கைகாட்டுத் திருவாயிரங்கள் அழகன் சொக்கனை காடுவெட்டி எழுத்து । இவை செல்விருக்கைகாட்டுச்

39 சக்கரபாணிநல்லூர் அரையன் வீரமுடித்தானான பல்லவராயன் எழுத்து [॥*].

No. 422.

(*A.R. No.* 133 *of* 1894).

In the same place.

1 . . . . . . வாய்க்கெழுவிக்குமேல் ஸ்ரீகோமாறவன்மரான திரிபுவனச்சக்ரவத்திகள் சோணாடுங்கொண்டு முடிகொண்ட-

2 . . . . . . வீராபிஷேகம் பணணியருளிய ஸ்ரீவலஞ்சாவாஜுதேவற்கு யாண்டு ஏ வதி நெதிராமாண்டி நெதிராமா ண்-

3 . . . . . . று இருபத்தெழாந் தியதியும் பூர்வபக்ஷத்து வ்யமைமையுந் திங்கள்கிழமை-யும் பெற்ற பூர(ா)ட்டாதி நாள் கிழ்வெ-

4 . . . . . . ல்வெளியில் ஆலாலசுந்தரந் திருமடத்தி லிருக்குந் தபஸ்ரில் சேனூர் திருவெண்காடுடையா னனவரதான-

5 . . . . . . பியெனெங்கள் பிதாக்கள் திருவெண்காடுடையானான அனுக்[க]நம்பி தமக்கு நன்றாக உடையார் திருநெல்வெ-

6 . . . . . . லினர் கோயிலிலே சிறுகாலே ஸந்தியிலே ஸ்ரீருத்ரம் அத்யயநம்பண்ணுவ-தாக இருபத்தஞ்சச்சு கிர்வார்த்துத்

7 . . . . . . [ண்]ணுகைக்கு கோதைப்பிராட்டிமங்கலத்திலே பலர்பக்கலும் கெல் லெ[பாலி]சைகளு குடுத்து இ[வ்*]வச்சு இருப-

8 . . . . . . த பொலிசை நெலது முப்பதின்கலமும் தனக்கு தக்ஷிணையாகக் கொ-ண்டு கோதைப்பிராட்டிமங்கல-

9 . . . . . . ஆனந்தபிள்ளை அத்யயனம்பண்ணி அவனுக்குப் பின்பு அவன் மகனு பின்னுளவரை அத்யயனம்பண்ணிப்

10 . . . . . . ப்போது இவ்வச்சுந் தனிக்கொண்டவர்கள் எங்கள்பக்கலிவ்வச்சு நிற்க வுண்ணுதென் றினக்குச் சொன்னமை-

11 . . . . . . லில் நின்று மிவ்வச் சிருபத்தஞ்சும் வாங்கி இவ்வானந்தபிள்ளை குரு-க்கத்தி குண்டிர் ஸ்ரீமாயவஹட்டன வைத்த

12 . . . . . . டு அனுமதித்துவருகிற ச[ந்தி]ரப்படி நிலம் காணி அரைக்காணிஇல் வா(மு)னுடைய ஒற்றியாரும்[1] கு-

---

[1] This word is written over an erasure.

13 . . . . . . திணெழும் இ ஆனந்தபிள்ளை மகன் பெருமான் கையில் குடுத்த அச்சு எட்டும் ஆக இவ்வச்சு இருபத்து

14 . . . . . . லூர் நிலத்தால் வந்த ஸோமமும் இவ்வச்சு எட்டால் வந்த பலிசையும் ஆக பூவழி நெல்லு முப்பதி-

15 . . . . . . பெருமான் [த]னக்கு தக்ஷிணையாக கொண்டு தான் சந்திராதித்யவற் கார்யமபண்ணி பொருவானுகவும்

16 . . . . . . ன் வர்கத்திலுளளார் கார்யமபண்ணி பொருவாராகவும் இப்படி-

ஸ[ம்*]மதி[த்*]து இந்நாயனூர் கொஇலிலெ கல்லெ-

17 . . . . . . வாதானனுளை அனுக்ககம்பியென் இப்படிக்கு இவை அனவரதானன் அனுக்ககம்பி எழுத்து ௨

No. 423.

(*A.R. No.* 134 *of* 1894).

ON THE FRONT WALL OF THE VIGHNESVARA SHRINE ON THE SOUTH SIDE OF THE SAME PRAKARA.

1 [ஸ்வ]ஸ்தி ஸ்ரீ [||*] ஸ்ரீகோமாறபன்மரான த்ரிபுவநசக்ரவ-

2 [ர]த்திகள் எம்மண்டலமுங்கொண்டருளிய ஸ்ரீகுல-

3 செகரதெவற்கு யாண்டு [௨]௰கூ வது ப்ரஸ்ரீககாயற்று

4 இருபத்திரண்டாந் தியதியும் அமரபக்ஷத்து த்ரிதி

5 யையும் புதன்கிழமையும் பெற்ற புனர்பூச[த்து]-

6 நாள் கிழ்வெம்பநாட்டுத் திருநெல்வெலி உடையார்

7 திருநெல்வெலியுடையநாயனூர் கொயில் திம-

8 ந்தக்காற . . . . பெருந்தெருவில் வாணி-

9 யநகரத்தொம் . . . . . . க்கிழ் குலசெகர-

10 ன்மாளிகையில் [பிரான்]குடையான் அழகன்

11 ஆள்க்கொண்டான் தனபாலர் தந்த பொருள் கொ-

12 ணடு எம்மி விசைந்து இநாயனூர் கொயிலில்

13 பொல்லாதபிள்ளையார்க்குச் ச[ஷ்]யாதிபத்து-

14 க்கு நாள் ஒன்றுக்கு அனக்கு மெண்ணை உழக்-

15 கு இவ்வெண்ணை உழக்கும் காடொறும் எங்க-

16 ள் வர்க்கத்தா[ராற் சந்திராதித்தவற் குடுப்ப]-

17 தாகக் கல்லிலெ வெட்டிக்குடுத்தொம்

18 இவை தன்மபாலன் எழுத்து இவை சக்-

19 [கை]செனுதிபதி நற்குடி . . . .

20 பெற் . . . கொன் . [யழ . திரு . ளன்] எழு-

21 த்து [||*]

No. 424.

(*A.R. No.* 135 *of* 1894).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ [||*] சகாப்தம் ஆசார எ௰கூ மெல் செல்லாநின்ற கொல்லம் ஏா[௬௰]

2 ஜ்யேஷ்டிகாவி (மவ) கவொடக்ஷத்து டிஸதியம் திங்களாட்சையும் ஆயஷொது யொமமே-

3 [ம்] பெற்ற உத்திரத்து நாள்ச் செய்த ஸாஹித்யாநவரோணமாவது கிழ்வெம்பநாட்டுத் திருநெல்வெ-

4 லியில் உடையார் திருநெல்வெலிஉடையநயினாற்கும் நாசியார் திருக்காமக்கொட்ட-

5 த்து ஆளுடையநாச்சியாற்கும் காலவாநிபூசையில் ஸ்ரைரா[ஜ]வாஹுதெஜ கடத்து பொ-

ரும்படி-

6 க்கு(ம்) கொடி காட்டு கொடி பூசில் வ்[ர*]வரவாதவலநகிரில் கலைக்கொட்டுமேலைஷ் . . . . .

7 லமொகரது வொயாயநலாஹகரது ஷெகாதிராவகலஷுநி மெலைமடத்து முதலியார் திரு-

8 பபரங்குன்றத்து முதலியாராக ஈஷிப்பெர்கழில் ஸ்ரீவஙாகஷாதெவர் உடிகவாஹு-ஷ உாதவர-

9 ரணமு செய்துகுடுத்த பரிசாவது ஊ முதலுக்கு ஸ்ரீதநாஜம் கடந்த பொரும்படிக்கு விட்டு குடுத்த தி-

10 வமாவது வெ‌டை யூரில் வெ‌டை பற்றில் திருவாலவாயுடையான்பள்ளியில் வதிக்கு கி[மு]க்கு உ- க்கூறு[1]-

11 . . . ஸ்ரீகு உக . . . .

12 . . . . இஜக்ஷீ உ[ஶ] க்ஷீ ஆழக்கால்ச்சுற்று மஉ-க்கூறு க-செய் கூலி[2] கஉ8-ஶுக்ஷீ கஉகஉவ

13 . . . ஞஸ் கல்வ[ா]ணற்கு செழுகிதிகிரான்புள்ளியில் வதிக்கு க்ஷீ ரு-க்கூறு ரு-செய்கூலி வசவு உசய-

14 . . கூறு க - செய் கூலி- வசவஉகுல வெண்டவனக்தான் கால் உ-க்கூறு க-செய் கூலி தஉ ரவநசகு

15 க-செய் கூலி கஉஞன் க்ஷீ . கஅவ கூ- க்கூறு கூ-செய் கூலிவசபசா க்ஷீ ஆக உவஉவஞன் க்ஷீ | கல்வகயிக[ா]-

16 ற்கு மங்கைகளுள் ஜக வெண்டவனக்தான் கால் உ - கூறு உமக - செய் கூலி சஉஞ ன்க்ஷீ | கூ-க்கூறும

17 கூ-செய் கூலி வசஞக்கீஞஹதாதா ரியமுகியார்கு சிறுச்சொக்கனுர் உக வெண்டவனக்த

18 ான் கால் இ-க்கூறு க-செய்கூலி கூசவ ச-செய் க்ஷீ ஸ்ரீசக்ஷீ உ-க்கூறுமக-செய் கூலி நுஉ-

19 குக | க்ஷீ க க்ஷீ உ ஞன் க்ஷீ ||| க-கூறு க-செய் கூலி ஸ்ரீஶக்ஷீ வஞ உ வஞன் க்ஷீ அஶன் கூ ||| க்கு

20 . . . . மஜேகெய . . . . . க்ஷீ அல் மெல்வார கஜில் நுஜஞன் க்ஷீ ||| க்கெ கூ-செய் மஅ

21 . . நீ . . . வஶ இகூக க்ஷீ க்ஷீ கஉச . . . சவுஞஇகெ வசக்ஷீவாஜஇகெ க்ஷீ இவ | ஐ3ல் ஆகாசூஙு விளி-

22 யோகம் கெ ஞ திருப்பணி கெ ருப8 கண்டுஇலக்கை கெ இப8 ஆக கெ-சமகவசஶ ரு

23 சக்ஷீஇ கெ கூவ உ கூலி[1] இகெசஞ பக்ஷீஇகெசக்ஷீஇகெஉஞ விளியோகம் கெ-சவஞ ச கண்-

24 டுஇலக்கை . . இப8 ஆக ஸநுவகூ8 ஆக கூவ நுவ மெலணை மதர்வைபடி கெ-கூமக இப்-

25 வாசிய் கெ ச ஆக கெ கூமஎ க்ஷீ 8யுமெலணை க்ஷீ சொமவாசம் கெ நுவகூ பெறுகெ இஜக

26 வது கொஙுபஜ கண்டியவெரிய் ச-க்கூறு கூலி நுகுயூ வெ‌டை கூதில் ஞெ ஆக உமக்கு ஞபாயும-

27 . . மெல் வ வைாஇ ரிக்கின செய் இ . . கெஞ ஆக திருநெல்லி கூல் பெரிய-தெவனு-

28 ண்டான் கூப்படுமெல் . . . சொமவாசம் கெ நுசடவு கொள்க இகயிஞர்இம் கூலி சவு

29 கவு நாச்சியாற்கு தலை . . ஆக ஞ ஆக கூலி கூ . . இரு உள்பட காள் க-க்கு வெலி எவ ஆக ஞ இ-

30 . ருஸ்ம . . . அதிகம் காள் ருஇ கெ வநுவ ஆக ஞக-இ கூலி[1] இகெநுஉஇப8 உசவ

31 . சிக்கும் பகலமுது இகெ கஇநுயிo . . ஞஸ் ஆக கெ கசப8இ ஸ்ரீதநாஜம் கடந்த

32 . . . . தபஸியாற்கு அ . . ப்பாடு வரலாடிம நுவயூக வதராக-லகீ கல்-

33 லிலும் செம்பிலும் வெட்டிச்சு காம் கடத்திப்பொரும்படிக்கு கிலம் விற்றுகுடுத்தொம்

34 [முதலி]யார் திருப்பரங்குன்றத்து [முதலியார்] வஞாசஷாதெவர் இப்படிக்கு ஸ்ரீவஞாசுா-

35 . . . . வரணம் எழுதினென் மடத்துகணக்கு சா-

36 . . . . ன்றுமாலையிட்டார் எழுத்து [||*]

---

[1] This symbol stands throughout the inscription for கன்னறு.

[2] கூலி stands for தடி.

No. 425.

(*A.R. No.* 136 *of* 1894).

ON THE OUTSIDE OF THE WEST WALL OF THE SAME PRAKARA.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொ[ச்ச]டை[பப-
ன்ம]ரா-
2 ன த்ரிபுவ[ந*]னச்சக்கரவத்திகள்
ஸ்ரீவீரபா-
3 ண்டியதேவற்கு யாண்டு ௫ வதின்
எ-
4 திராமாண்டு கன்னிஞாயற்று ௰சதி-
அபர-
5 பக்ஷத்து பஞ்சமியும் வெள்ளிக்கிழ-
6 மையும் பெற்ற உத்திரட்டாதி நாள்
கிழ்-
7 வெம்பநாட்டு திருநெல்வெலி இல்
சுத்-
8 தமல்லிப்[பெ]ரு[ந்]தெருவில வாணி-
யாஞ்சரா-
9 ம் மலைமண்டலத்து மத்திகொட்டு
காராய-
10 ணன் காராயணனை வீரமழகிய-
பாண்டிதேவ[ர்*]
11 க்கு நாங்கள் பிடிபாடு பண்ணிக்-
குடுத்த பரிசாவது தெ-
12 ல்வெம்பநாட்டு வில்லவராயநல்லூ-
ரில் காப்-
13 [பத்தெ]ண்ணை இராப்பிள்ளையாற்கு
சந்தியா[தீபம்] நித்த-
14 நிமந்தமாக இம்மா[த*]த்து பதிண-
லாந்தியதி முதல் அ-
15 னவரத[ர*]னாறல் அளக்கும் எண்ணை
உழக்கு இவ்வெ-
16 ண்ணை உழக்கும் பெரும்படிஒடே
அளப்பொமாகவும்
17 சந்திராதித்யவத் [அள]ப்பொமாக-
வும் இப்படி சம்ம[தி*]த்து எங்-
18 களில் இசைந்த பொ[ன்] கொண்டு
உடையார் திருநெல்வெலி-
19 உடைய(ா)ரு இனர் கொஇலில்லெ
கல் வெட்டிக் கு[டு][த்*]தொ[ம்]
20 வாணியரொம் நாற்பத்தெண்ணா இரா-
பிள்ளையாற்கு [|*] இவை த-
21 னமபொதியாராயன் எழுத்து நகரபதி
எழுத்து நந்திவந்தராயன்
22 எழுத்து பொதியார[ய*]ன் எழுத்து
மாணிக்கவாசகன் எழுத்து செ-
[ர]மண[த*]தெ-
23 வன் எழுத்து உத்தமபாலன் எழுத்து
செணபதி எழுத்து இவை சியான்
24 எழுத்து சமயம[க்தரி] எழுத்து மா-
டக்குள(டவர்)க்கிழ்(வ) மதுரை
சிவல்ல[வன்] எழுத்து [||*]

No. 426.

(*A.R. No.* 137 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] ஸ்ரீமைநித்திக்குமெ-
ல
2 ஸ்ரீகோமாறபன்மரான த்ரிபுவன-
ச்ச-
3 க்ரவத்திகள் எ[ம்*]மண்டலமுங்-
4 கொண்டருளிய ஸ்ரீகுலசேகரதேவ-
ற்கு யா[ண்*]-
5 டு உ௰எ-வது ப்ரஜாபதயற்று ப்ச-தி-
யதியும்
6 வெள்ளிக்கிழமையும் அபரபக்ஷத்து
7 ஸப்தமியும் பெற்ற உத்திர நான்குட-
8 நாட்டு அங்கமங்கலமான வீரபா-
9 ணடிய னம்ம கைபில் மெல்ப்-
பாடு-
10 டையான் சிறைஞ்சாண[ன*] அழ-
கிய [திரு]-
11 ச்சிற்றம்பலமுடையாற்கு கிழ்வெ-
மப-
12 நாடுத் திருநெலவெலி உடையார்
தி-
13 ருநெல்வெலிஉடையநாயனார் சிவ-
ந்[தக்]-
14 காறில் வெட்டிக்குடி இடையரில்
[சி]-
15 றுயான் செணபதியான வெண்டவ-
ளத்தக்-
16 கொனும என்(க்) தம்பி கூத்தனும்
என்(க்) த-
17 [ம்]பி பெரியானும் இம்மூவொமும்
இன-
18 ணுயனு(ா)ற்கும் பொல்லாதபிள்ளை-
யாற்கும்
19 அஷ்டமியாந்தொறும் ஆடிஅருள நா-
யனு-
20 ற்கு அளக்கு[ம்*] நெய் நாழியும்
பிள்ளையாற்-
21 கு அளக்கும் நெய் உரியும் ஆக நெய்
நாழி உ-
22 ரியும் அளப்பொமாகக் கைக்கொ-
ண்ட
23 பசு உரு ௬ம இப்பசு மூப்பதுங் கை-
ய்க்கொண்-
24 டு நாங்களும் எங்கள் வற்கத்தாரும்
சந்த்ராதி-
25 த்யவற் அளப்பதாக கைக்கொண்-
டொ[ம்*] இ-
26 மூவொம்
27 அழகிய தி-

28 ருச்சிற்றம்ப-
29 லமு[டை*]யார்[க்*]கு
30 [1] வெண்டவள-
31 க்தக் கொன்
32 தற்குறிக்கு த-
33 ற்குறிமாட்டெ-
34 டறிந்தென்
35 சிருச்சந்தூரு-
36 டையான் ம-
37 ாணிக்ககூ-
38 த்த னெழுத்-
39 து|— கூத்தன்
40 தற்குறிக்கு
41 தற்குறிமா-
42 ட்டெறிக்-
43 தென் திரு-
44 வெங்கடமு-
45 டையான் சி-
46 கையிலா-
47 [ஸ]முடையா
48 னெழுத்து
49 பெரியான
50 தற்குறிக்கு த-
51 ற்குறிமாடெறி-
52 ந்தென் இவ[ர்]-
53 கள் சொல்-
54 ல [இ]ப்படி-
55 [யால] எழுதி-
56 னென் தை-
57 . ாக்க . .
58 யான் தொ-
59 ண்டன் [சிவ]-
60 ன்னை சிவ-
61 ஞசகன் [தெ]-
62 வன் எழுத்-
63 து இக்கெ-
64 ய் பக டெ-
65 ந[ய்*]யாக(க) [க][2]
66 ணபொமாக க[3]-
67 ல்வெட்டி
68 குடுத்தொ-
69 ம் [||*]

No. 427.

(*A.R. No.* 138 *of* 1894).

In the same place.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] ஸ்ரீகொமாறபன்மரான த்ரிபுவனச்சக்ரவத்திகள ஸ்ரீவல்லபபாண்ட்யதெ-வர்க்கு யாண்டு ௰க வது மார்கழிமாஸத்து இருபத்திரண்-

2 டாந் தியதி [ஙி]ம்வெம்பகாட்டுத் [தி]ருநெல்வெலிச் சுத்த[ம]ல்லிப் பெருந்தெருவில் வாணி[ய]ரொம் பொசல ஸ்ரீ வீரஸொமீஸ்வரதெவர்

3 [ஸ்ரீ]காரணத்துக்குக் கடவ வரதண்ண தெண்டநாய[க்]கர்க்கும் தொ[ண்]டைமண்டலத்து ம[ா]ரிங்கூர் ஓலைகளில் சூரியதெவன் கும-

4 ராழ்வார்க்கும் இவர் தம்பி கல்லையதெ[ந]ண்டநாயக்கர்[க்]கும் இவ[ர்] தம்பி [இ]-ராமண்ணனுக்கும் இவ்வனைவர்க்கும் பிடி-

5 பாடு குடுத்த பரிசாவது உடையார் திருநெல்வெலிஉடைய நாயனார் திருக்கொயில் மஹாமண்டபத்துக்குள்(ளு)த் திருவ-

6 ணுக்கந் திரு[வ]ாசலில் வெள்ளிக்கி[ழமை] விளக் . . . மல் . . . [யில்] திருநுந்தா-விளக்கான தூக்குவிளக்குக்கு

7 குடு . . . சொட்டியாரை அ . . . த்திருநுந்தாவிளக்கால் தூக்குவிளக்கு ஒன்றும் நாயனார் பாரிசத்தில்

8 திருநுந்தாவிளக்கான தூக்குவிளக்கு ஒன்றும் ஆகத் தூக்குவிளக்கு இரண்டுக்கும் சித்தல் சிமந்தமாக அளக்கு-

9 ம் பெரும்படியெண்ணையொடெ சந்த்ராதித்தவற் செல்வதாக நாள் ஒன்றுக்கு அளவா-தானனுலெ அ-

10 ளப்பொமான எண்ணை உரி இவ்வெண்ணை உரியும் அளப்பதாக எம்மிலிசைந்த பொரு-ளிவர் பக்-

11 கலெ கொண்டு எண்ணை அளப்பொமாகவும் இப்படி எம்மிலிசைந்த பொருள் கையிற்க் கொண்டு சந்த்ராதித்தவ-

12 ற் எண்ணை உரியும் அளப்பொமானமைக்குக் கல்லிலுஞ் செம்பிலும் வெட்டிக்கொள்-வாராகவும் இப்படி

13 சம்மதித்துப் பிடிபாடு பண்ணிக்குடுத்தொ[ம்] வாணியரொம் வரதண்ணதண்டநாயக்-கர்க்கும் கும-

---

[1] The letter ட is written below the line. [2] Read அ
[3] The letter க is written below the line.

14 ராழ்வார்க்கும் கல்லேயதெண்டகாய[க்கர்க்கும்] இராம[ண்ணனு]க்கும் இவ்வனைவர்களும் [||*] இவை தன்மபொதிய-

15 ராய னெழுத்து இவை நகரசெனபதி [எழுத்து] இவை நக்தவத்தராய னெழுத்து இவை மாபொதியராய னெழுத்து

16 இவை மாணிக்கவாசக னெழுத்து இவை தம்பால னெழுத்து இவை வைசியராய னெழுத்து இவை சமையம-

17 ந்[திரி]எழுத்து இவர்கள் சொல்ல [இப்பிரமாணம்] எழுதினென் எழுவன் சொக்க-னுள மாணிக்கவாசக னெழுத்து ||உ.

No. 428.

(*A.R. No.* 139 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] பூதலவனிதை மெதக விளங்க [ம]ந்[தி]ர ம[ா]ர்பினி [லி*]ந்திரை யிரு-ப்ப புயவரை தழுவி வயமகள் களிப்ப மயலறு

2 சிறப்பின் மாமுனி தெ[ரி]த விபிலிசைகாடக மெ[ழி]ல்பெற வளர வஞ்சினங்கூறு மதகளி றிவற்நு வெஞ்சின வெங்கை வில்லு-

3 ட னெளிப்ப திக்கடிப்படுத்துச் சக்கர(ம்)ந் செல்லப் பவ்வமானிலப் பாத்திபர் பொ-துவறத தெய்வமெமுஙில செல் வி-

4 ளையாட வென நுபுரிகெஞ்சத் திருவகைப் பிறப்பின் மு[ன்*]னூல்மற(ா)பி னுன்மறை-யாளர் மாகவிகமபின் வானவற கமைத்த மா-

5 வெழ்வி யிடந்தொறு மியல ஐம்புலனடக்கு ம[ரு]மைசா [ல]துசவைச் செம்பொ-ருட் சமையஞ் சிருடன் கு[வ*]வ வெழுபொழில க-

6 வித்த மூழுமதிக கவிகைத் திருநிலவு சொரிக்த விருநிலவரைப்பின் வெங்கலி கடிந்து செங்கொல் நடப்ப விணபொருஞ்சி-

7 காமாதிர வெண்கொட் டெண்பெருங்களிறு மசைகனெற வொன்பது கண்டத் துயாருல வெந்தரு மன்புடன் வணங்கி

8 யருந்திறை காட்டி யணிதடமுடிமெ லடிமலர் சூட மணிமுடி சூடி வணஙகெழு கவரி சொர செம்பியர் திரண்டருகசைப்ப விரசிங்கா-

9 தன மெ[ரு]காப்பட்க் கடவுண மின்வற் கற்புத்திகழ அவனிமுடி சூடி யுலகம் பொற்-றச செருமனி தானைப் பரபுரவெந்த ராட-

10 கந் தொருமாகமும் பிரியா வொடரிசெ[டு]ங்க ணெ[ண்*] டொடிமகளிர் திலதமு தல-மெல் செவடி வைகரும் உலகம்முழுது[மு]டையா(ர்)-

11 [சொ]டு விறறி(இ)ருந்தருளிய ஸ்ரீகொச்சடைபன்ம(ர்)ான திரிபுவனச்சக்ரவ-[த்]திகள ஸ்ரீகுலசெகரதெவர்க்கு யாணடு மூன்றாவது

12 நாள் இராச ஞல காஞ்சிகாட்டு கொட்டாற்றுக் கொயிற் பள்ளி[ய]றைக்கூடத்துப் பள்-ளிப்பீட மழவராயனில் எழுந்தருளியிருந்து

13 உடையார் திருநெலவெலிஉடையார் கொயில் பதிபாதமூலப் பட்டுடை பஞ்சாசாரிய தெவகனமிகள் செய்யத்திருவ[ாய்*]மொழிந்த-

14 ருளினபடி உடையார் திருநெல்வெலிஉடையார்[க்*]கு காம் பிறந்த விசாகத்து நாள்-தொறும் சிறப்[ப]ாக அமுதுசெய்தருள அனவரதான-

15 ஞல் [அ]ரிசி கலத்துக்கும் கறியமுதுளளிட்டு அமுதுசெதருள வெண்டுவனவுக்கும் இழ-வெ[ழ*]புநாட்டுப் பழஞ்சிலமங்கலத்தில அவனி-

16 நாராயணப் பிரமாதராயன் பற்று[ய்*] இவனை தவித்துத் திருநெல்வெலிய[ா]ன குலே-செகரசதுர்வெதிமங்கலத்துப் பெருமெனூர கொல-

17 வாமனன் ஆப[ற்*]ஸஹாயபட்டற்கு தானமாகக் குடுத்த நிலம் எழுமாவ[ரை]ரக்கு கட-மை அந்தராயம் உள்ளிட்டனவுக்கு இவ்வாபற்லஹ-

18 ாயபட்டர் இந்நாட்கள்தொறும் இவ்வரிசியுங் கறியமுதுள்ளிட்டு அமுதுசெய்தருள வெணடுவனவுஞ் செலுத்தக்கடவதாக இடப்பெறவெ-

19 ணு(ம்)மென்று ஐயன் மழவராயன் கமக்கு சொ[ன்*]னமையில் உடையார் திருநெல்-வெலிஉடையார்[க்*]கு மாதந்தொறும விசா-

20 [கத்துநாள் சிறப்பாக] அமுதுசெதருள அனவரதானஞல் அரிசி கலமும் கறியமுதுள்ளிட்டு அமுது[செதுயருளவெணடு]வ[1]-

---

[1] Read செய்தருளவெண்டுவ.

21 . . . . . . த்தி அனுபொகிப்பதாக இகலம எழுமாவரையும் இவ்வாபத்ஸஹாயபட்-டர்க்கு மூன்றாவதின எதிராமாண்டு க-

22 ார் முதல் தன்மதான(ம்)மாக இட்டு வரியிலார் எழுத்து இட்ட உள்வரியும் கம் ஓலையும் குடுக்கச்சொ[ன்*]னோம் [|*] இவ்விசாகத்து நா-

23 ன்றோறும் [இ]வரிசியும் கறியமுதுள்ளிட்டு அமுது [செய்த][ரு*][ள] வெண்டுவனவுஞ் செல்லப் பண்ணி இப்படி சந்திராதித்த-

24 வற் செல்வதாக க[ல்*]லிலும் செம்பிலும் வெட்டுவித்துகொள்கவென்று திருவாய்மொ-ழிந்தருளினார் [|*] இவை மணவிலிரு-

25 க்கைப் பெருமணவிலான் புவனெ[க*]சுந்தரந[ல்*]லூர[ர்*] அரைய[ன்] ஆண்டானை செனுவரை[ய] னெ[ழு*]த்து இவை மதுரொதை-

26 யவளநாட்டுக் காறைஇருக்கை உழக்குடி முத்தன் ஆட்கொண்டவில்லியான [ப]லவ-வராஜ னெழுத்து ||—

No. 429.

(*A.R. No.* 139-*A of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] ஸ்ரீகொமாறபன்மரான த்ரிபுவனச்சக்ரவத்திகள் ஸ்ரீ [ஸுந்தர]பாண்டி-யதெவற்கு யாண்டு ௰[௩]வது [மெ]ஷநாயற்று மூன்று[க்]கியதியும அபர-

2 பக்ஷத்து [ஏகாதசி]யும வியாழக்கிழமையும் பெற்ற சதயத்து நாள் அமுதகு[ண]வள-நாட்டு[ப் பருத்திப்பாடா]ன சுந்தரபாண்டியச்சதுர்வெதிமங்கலத்-

3 துப் பெருமெலூர்க் கொலவாமனன் ஆபத்ஸஹாயபட்டனென் உடையார் திருநெல்-வெலிஉடையநாயனார் கொயிலில் ஆதிசண்டேஸ்வரதெவற்குப் பிடிபாடு

4 பண்ணிக்குடுத்த பரிசாவது இவ்வூர் ஸபையார்பக்கல் ஊர்க்குளம் பொராந்தகனெரியில் மெல்கொப்பில் நான் விலைகொண்டுடையெனாய் அநுபவித்-

5 து [வ]ருகிற நிலத்துக்கு விலைப்ரமாணத்தின்படி நான்கெல்லையும் பெறி பெருமாள் குலசெகரதெவர் எனக்குதீட்டாக இறையிலியாக தானம் பண்ணிய-

6 ருளி நான் அனுபவித்து வருகிற நிலத்திலெ எனக்கும் என் வழித்தாற்கும் நன்றாக உடையார் திருநெல்வெலிஉடையநாயனார்க்கு இம்மாஸத்தில் [தி]-

7 ருஹோணியிலெ அனவரதானனுலெ கலவரிசியும் இதுக்குக் கறியமுதுள்ளிட்டு அமுது-செய்தருள வெண்டுவனவு மிட்டு அமுதுசெய்விப்பெனாகவும [இ]ப்ப-

8 [டி] யாண்டுதொறுஞ் சித்திரைத் திருஹோணியிலெ அமுதுசெய்விப்பெனாகவும் இப்படி சந்த்ராதித்தவற் செல்வதாகக் கல்லிலுஞ் செம்பிலும் வெட்டிக்கொள்வதாக இ-

9 [ப்பரிசு பிடிபாடு பண்ணிக்குடுத்தெ]ன் பெருமெலூர் கொலவாமநன் ஆபத்ஸஹாய-பட்டனென் ஆதிசண்டேஸ்வரதெவற்கு இப்படிக்கு இவை பெருமெலூர் கொலவாமனன் [||—]

No. 430.

(*A.R. No.* 139-*B of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கல்வெட்டும்படி உடையார் திருநெல்வெலிஉடையார் கொயில் பதிபிலா-ரில் நக்கன் உரிமைஅழகியபெருமானான உரிமைஅழகி-

2 யபெருமா[ன்] தலைக்கொலி இக்கொயிலில் ஸொமநாதால் எழுந்தருளிவித்த ஸுப்ரஹ்ம-ண்யப்பிள்ளையார்க்கும் நாச்சிமார்க்கும் த்ரிபுவனச்சக்கரவ-

3 த்திகள் ஸ்ரீகுலசெகரதெவற்க்கு யாண்டு ௰௩ வதின் எதிர் ஒன்பதாமாண்டு ஐப்பசி-மாஸத்துப் பதினலாந் தியதிமுதல் நாள் ஒன்றுக்கு அமுதுபடி

4 அரிசி குறுணியும் கறியமுது ஐம்பலமும் மிளகமுது இரண்டரைச் செவிடும் நெய்யமுது ஆழாக்கும் அடைக்கா(ய்)யமுது பாக்குப் பன்னிரண்(ர)டு-

5 ம் வெற்றிலை இரு[ப]த்துநாலும் திருவிளக்குப் பன்னிரண்டுக்கு நெய் உழக்காழாக்கும ஆக இவை நித்தநிவந்தமாகச் செல்லவுந் திங்கட் திருநா-

6 ள் மாஸக்[கொ]தாறுங் கார்த்திகை நாளிலெ எழுந்தருளவும் எழுந்தருளினால் படிகளுபபடி இரட்டிஅமுது செல்லப்பண்ணுக பெருந்திருநாட்-

7 களை திருத்தெரிலெ எழுந்தருளவும் பண்ணுக [||*]

No. 431.

(*A.R. No.* 140 *of* 1894)

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] பூமருவிய திருமடந்தையும் புவிமடந்தையும் புயத்திருப்ப நாமருவிய கலை-
மடந்தையும் ஜயமடந்தையும் நலஞ்சிறப்ப கொளா[ர்*]ந்த [சின]ப்பு[லி]யுங் கொடு[ஞ்]சிலையுங் குலைந்தொ[ளிப்ப] வளா[ர்*]ந்த பொற்[கி]ரிமெல் வரிக்கயல்கள் விளையாட இருங்கடல்வ-

2 [லை]யத் தி[னி]தறம் பெருகக் கருங்கலி கடிந்து செங்கோல் நடப்ப ஒருகுடைக்கீழ் விருநிலங் குளிர மூவகைத்தமிழு முறைமை[யி]ல் விளங்க நால்வகை வெதமு நவின்-
றுடன் வளர ஐய்வகைவெழ்வியுஞ் செய்வினை யியற்ற அறுவகைச் சமையமும் அழகு-
டந் திகழ எழு-

3 வகைப்பாடலு மியலுடன் பரவ எண்டிசையளவுஞ் சக்கரஞ் செல்லக் கொங்கணர் கலி-
ங்கர் கொசலர் மாளுவர் சிங்களர் தெலிங்கர் ஒன்னா[ர்*] குச்சரர் வில்லவர் மகதர் விக்கலர் செம்பியர் பல்லவர் முதலியர் பாத்திவர் எல்லா முறைவிட மருளென ஒரு-
வர்முன் னொருவர் முறைமுறை கடவ தந்திறை-

4 ற கு[ணை]க்கிறைஞ்ச இலங்கொளி மணிமுடி யிக்கிரன் பூட்டிய பொலன்கதி ராரம் மார்வினிற் பொலிய பனிமலர்(ற்) தாமரைத் திசைமுகன் படைத்த மனுநெறி தழைப்ப மணிமுடி சூடிப் பொன்னிசூழ்நாட்டுப் புலியாணை பொயகல் கன்னிசூழ்-
காட்டிற் கயலாணை கைவளர வெஞ்சின விஙுளியும் வெ-

5 வழுமும் [பா]சபரப்பித் தஞ்சையு முறந்தையுஞ் செந்தழல் கொளுத்தி காவிநிலமும் நின்று கவின்முற்ற ஆவியு மாறு மணிநீர்கல னழித்து கூடமு மாமதிளுங் கொபுரமும் மாடரங்கும் மாளிகையும் மண்டபமும் பல இடித்து தொழுதுவந்தடையார் நிருபர்-
தந் தொகைய ரழுத கண்ணீ ராறு பரப்பிக் கழு-

6 தைகொண் டு[ழு]து கவடி விச்சிச் செம்பியனைச்சினம் விசியப் பொருது [1]சூரம்புக வொட்டி பைம்பொன்மணிமுடி பறித்துப் பாணனுக்குக் குடுத்தருளி பாடருஞ் சிறப்பிற் பருதிவான்றொயு மாடகப் புருசை[2] யாயிரத்தளியில் சொரவள[வன்] அபி-
ஷெகமண்டபத்து வீரா அபிஷெகம் பண்ணி புக[ழ்] விரித்து நாளும்

7 பாராசர் காமத்த[லை] பிடுங்கி மிளுக்க த[ற]கண் மதசாலை[3] மெல்கொண்டு கிராமிவைய்ய முழுக[ம்] பொது [வி]ழித்த கூராழி[யு]ஞ் செய்யதொறுமெய் கொண்டு பொய் அயயப்படாத [அ]ருமறைதெ ரக்தனா வாழ் தெய்வப்புலியூர் திருவெல்லையு[ட்] புக்குப் பொன்னம்[ப]லம் பொலிய ஆடுவார் பூவையுடன் ம-

8 ன்னுக் திருமெ[னி] கண்டு ம[ன]ங்களிப்பக் கொலமலர்மெ ல[ய]னுங் குளிர்துழாய் மாலும் அறியா மலர்ச்செவ[டி] வணங்[கி] வாங்குசிறை யன்னக் குயிலொழிய வண்-
டெழுப்பும் பூங்கமலவாவி சூழ் பொன்னமராபதி[யி]ல் ஒத்துலகந் தாங்குமு[ய*]ர் மெருவைக் குணக்குவைத்தனைய சொதிமணிமண்டபத் திரு[த்]தி

9 சொலைமலி பழனச் சொணாடுந் தானிழந்த மாலைமுடியுந் த[ர] வருகவென் ற[ை]-
ழப்ப வான் கிலைகுலைய வாள[கி]க் கப்புறத்துப் பொன வலை னுரிமையுடன் புகுந்து பெற்ற புதல்வனை நின்பெசென்று முன்காட்டி வெற்றி யரியணைக்கிழ் [வி]ழுந்து தொழு தி[ர]ப்பத் தாமெடு முன்னிழந்த வெம்மைமெ-

10 யலாக கைய்யக[ல] தாறெ(உ)தகம் பண்ணி தண்டார் முடி[யுட]னெ விட்ட அகலிடத்-
தன் மார்வெலைக்குத்திலிய இட்டபடிக் கென்றும் இது பிடிபாடாக வெனப் பொக்குதி-
[ரி][4]ஞாலத்துப பூபாலர் தொழ விளங்குஞ் செங்கயல் கொண்[டு] எறுக திருமுகமும் பணிடிழந்த சொனபதியென்று நாமமுந் தொணகரு மின

11 வழங்கி விடை குடுத்து விட்டருளி ஒ[க]க்கடற் பாரில் வெந்தர்களைக் குற்ற(தெ)ங்கள் இற்குங் கடவு ளிவனஎன் றெண்ணித் த[லை]யுற் றடையா[த]ார் தண்டலிடை[யி]ற் றிளையுற்றெனை முழுதுங் கெட்டருள என்றெத்தி வணங்கும் வடகொங்க(ன்)லை சிறையும் மிட்டு களங்கொளரு திருத்தொ[ன்]மாலை கழித்தெல் வழங்கி-

12 யருளியபி னொருநாள் மற்றுர முழங்கு முரசக் கடற்றுலை[மு]ன் புகுந்து தென்கொங்-
க[ர்*]வந்திட்ட தெண்டனுகரு மினா பொங்கச் சாத்திய[5] ஆபரணந் தக்கதெ[ன] வழங்கி ஆ[று]த பெருகண்பி னவன் சிறையு மிட்டு திருமால் மிருமருங்கு சகதிர சூரிய[ர்*] செவிக்க செங்கட் கரு[ம]ால் களி(க்கி)ற்தில்வரு முட்கட்[6] கடவுளனமாடமதுரையிற்

13 தான் பொக்து [ப]வனி[யி]லெ கூட்டுக் கொங்கரையு[ங் கு]ம்பிடுகொண்ட[வர்க்கு] தொல்லைப் புவி[க்கு] மிணங்காமற் தாஞ்சொன்ன எல்லைக்கு ணிற்ப இசைந்திட்டு

---

[1] Read சரம். [2] Read புரிசை [3] Read யாலை. [4] Read திரை. [5] Read சாத்திய. [6] Read முக்கட்.

பெற[ப்]க் கொண்டு அன்று செய்யாதொழியில் இயமற்கு வேறு ஓர் விருந்தாக்குவ
[மு]மையென விட்டருளி முன்னை[ந*]மக்கு முடிவழங்கு செ[ச]வடிக்கீழ் [இ]ன்ன-

14 ம் வழிபடுவோமென்றுதன்பின் [வ]ருநாள் காவ[ல]னது புனநாடெனுமக [ளி]யா வெல்-
லை யெதிர்செல்லா திறைமறுத்த சேனைவிட்டு தூசியும் பாணியும் [தூக்கிச் சு]ருண்-
டோடத் துரந்து வாசியும் வாரணமும் தேரும் அடற்க[ளி]க்காலாளும் வெட்டுண்ணக் கண்-
[ணி]ரண்டு மயங்[கக*] கையகொண்டு வேலாவலையத்து விழ்ந்தவன பொய் மொ[ய]

15 கல்வ அ[ம்]பருந்துமா[ர*]த்த கடல் மண்டலிகருடல் வெம்பருந்துண்[ண] அக்களத்தில்
ஆனையின் வெண்மருப்புநகையும் கு(ன்)றாததெங்கள் மன்னவற்கு பால்குடமாமென்-
று தான் விரர் கொள் [ம]ாகமுகடு தடவி மழைமடுக்கும் காக்கெடும்பந்தற் செ[க] . .
த . ஆடலும் கூகையும் பாடலுங் கண்டுமகிழ்ந்து களித்த [கூ]டல் கருதலக-

16 தல் வெள்ளெயிறில் செலவாய் பெரிய குலக்கவல்லி பலிகொள்க என வாழ்த்தி வெளுது
வகையில் மிகையொழிய வெகுவலற்க் கொன்று சினக் கனியாக் கொற்றவை கெடுவான
டயற்கு செங்குருதிநீர்த் தெளிசெய்து தெருபுலத்து வெண்கலடிசித்த விராமுழு-
தெடுத்து பாடும் பாணர் தன் பார்வேந்தர் கேட்பிக்க ஆடுந் திரும[ஞ்]-

17 சனநீர்கள் மன் குளிர ஆங்கவக் கிணைக்கட்டணத்து கற்பு தனக்காளாய் ஒக்குரிமைக்-
குழாம் மொருகை இசைய்கொண்டு மரிமணிப் பட்டங் கட்டி முடிசூட்டி மார்பில்
[அ]ணைத்து வளவஉ(வன்)மூதல்தேவியென்று பெக[1] பெற்ற வஞ்சிமுதலாய பெய்-
வளையார் பொங்கு புனறுகும் சபமுதலாக பொலவர் புக[ழ]

18 மங்கல[ங்*]கள் எட்டும் மணிக்கதலத செ[க்]கி கொ[டி]கொண்ட கெற்றி [நி]றை[க்க]க்
கெ[க]ாபுரஞ் சூழ முடிகொண்டசோணபுர மண்டபத்து புகுக திசைதொறும் செ(ர)ம-
வெ[ப]ாற் செயத்த[ம்பம்] நாட்டி வாகைக் கதிர்வேல் வடவேந்தாதம் பாத[ம்] மேகத்-
தமைழ அணிய விரக்கழ லணிந்து விளக்கிய மணியணி விரவியலங்காலன[த்*]து

19 வழங்கெழு கவரி யிரும[ரு]ங் கசைப்ப [க]டலென்ன முழங்குங் கழிகல்லியானை வடபுல-
வேந்தர் மணிப்புயம பிரியா இலங்கு குழையரு[வு]யர்[2] தொழுதுங்க்னெத்தும் உலகு-
முழுதுடையாரொடும் வீற்றிருந்தருளிய ஸ்ரீகோமாறபன்[ம*]ரான திரிபுவனச்-
சக்ரவர்த்திகள் ஸ்ரீ சோணாடு கொண்டு முடிகொண்-

20 டசோழபுரத்து விரா அபிஷேகம் [ப]ண்ணி அருளிய ஸ்ரீஸுந்தரபாண்டியதேவற்கு
யாண்டு ௨௰-வது நாள் ஙாள்யிசைறல் கீழ்வேம்பநாட்டுத் [தி]ருநெல்வேலிக் கோயிற்
பள்ளியறைகூடத்துப பள்ளிப்பீடம் மழவராயனில் எழுந்தருளியி[ரு]ந்து உடையார்
திருநெல்வேலி உடையார் கோ[யி]ற பதிபா[த]மூலப்-

21 [ப]ட்[டு]டைப் ப[ஞ்]சா[சா]ரிய தேவர்கன்மிகள் செய்[ய]த்திருவாய்மொழிந்தரு-
ளினபடி [க]ாவடிச்சங்கரன் அ[ழகிய]பெருமா[ளான] ம[ழ]வராயர் பூ[ஜி]த்து இக்-
[கோ]காயினில் ஆஸ்ரயவிக்ரமமாக எழுந்தரு[ளி]வித்த சொக்கனா(ர்)க்கு திருப்ப[டிமாற்]
றுள்ளிட்டு வேண்டும் நிவ[ந்]தங்களுக்கும் இ-

22 வர் பிறந்த சதையத்து நாள் விசேஷபூஜை செய்ய அமுதுபடி சாத்துப்படி யுள்ளிட்டு
வேண்டுவனவுக்கும் முன்னிகாட்டு இராஜராஜவளநாட்டு[த்]மங்கலத்து பிடாகை கயத்-
தான்குளச்சியில் க[ா*]ாபசானம விளையுநிலத்து மண்டலமுதன்மை[க்]கு இவா
பிதாக்கள் அப்பாட்டர மழவ[ரா]-

23 யற்கு ஜீவிதமாய் [பி]ன்பு இவறகு மண்டலமுதன்மைக்கு ஜீவிதமாய் வருகிற நிலத்து
தலைவருசை நிலத்திலே இ[வ்]வூர் கடமைபிறக்குங் கொலால ஒன்றறைவே[லி]
நிலம் இருபதாவதின் எதிராமாண்டு முதல் அந்தரா[ய*]மும உழுதாணகுடியும் உட்-
படத் தேவதான இறையிலியா[ய] இருப்பதாக இ-

24 டப்பெறவேணுமென்று இவர் நமக்குச் சொன்னமையில இத்தேவற்குத் திருப்படிமாற-
றுள்ளிட்டு வேண்டும் நிவந்தங்களுக்கும் இவர் பிற[ந*]்த சதயத்து நாள் விசேஷ-
பூஜை செய்ய அமுதுபடி சாத்து[ப்]படி உள்ளிட்டு வேண்டுவனவுக்கு[ம்] முன்னி-
காட்டு இராஜராஜவளநாட்டு மங்கலத்து பி[டா]-

25 கை கயத்தான்[கு]ளச்சியில காரபசானம் விளையும் நிலத்து மண்[ட]லமுதன்மைக்கு
இவா பிதாக்கள் அபபாட்ட[ர்] மழவராயற்கு ஜீவிதமாய பின்[பு] இவறகு மண்டல
முதன்மைக்கு ஜீ[வி]தமாய வருகிற நிலத்து தலைவருசை நிலத்தி[லே] இவ்வூர்
கடமைபிறக்குங் கொலால் ஒன்றரைவேலி நிலம் இரு-

26 வதாண்டு முதல் அந்தராயமும உழுதாண்குடியும உட்பட தேவதானயிறையிலியா யி(யி)-
றுப்பதாக இட்டு வரியிலார் எழுத்திட்ட உளவரியும் கண் ஓலையும் தா[ச்*]செ[ா]ன்-
னோம [।*] கைக்கொண்டு திருபபடிமாறறு[ள்*]ளிட்ட நிவந்தங்கள் செலவபண்-
ணுகவென்றும் இப்[படி] சந்திராதித்தவற் செலவதா-

---

[1] Read பேர். [2] Read அரிவையர்.

27 க கல்லிலுஞ் செம்பிலும் வெட்டுவித்துக்கொள்க வென்[று] திருவாய்மொழிந்தருளின-படிக்கு இவை திருமல்லிநாட்டுத் தடங்கண்ணிச் சிற்றாருடையான் சோழன் உய்ய-நின்றாடுவானான குருகுலத்தரசன் எழுத்து—இவை மிழலைக்கூற்றத்து கீழ்கூற்று வெட்சியூரான மும்முடிசோ-

28 [ழ]நல்லூர் வேடனூருடையான் அரையன் [சிவ]லவலனான ம[திவலராசன்] எழு[த்]து|| இவை செவ்விருக்கைநா[ட்]டுச் சக்கரபாணிநல்லூர் அரை[யன்] [வி]சையமுடிச்சா-ளுன பல்லவராசன் எழுத்து ||உ [தி]ரிபுவனச்சக்கரவர்த்[தி]கள் கோநே[ரி]ன்மைம-கொண்டான் உடை[ய]ார் திருநெல்வெலி உடையார

29 கோயில் ப[தி]பாதமூலப் ப[ட்]டுடைப் பஞ்சாசாரிய தேவகன்மிகளுக்கு கா[லடி]ச் சங்-கர ன[ம]கப்பெருமானான மழவராய[ர்*] பூசித்து இக்கோயிலில [ஆ]ஸ்ரயஸ்தம்பமாக எழுந்தரு[ளு*][வி]த்[த] சொக்கன(ா)ர்க்கு திருப்படிமாற்று உள்ளிட்டு வேண்டும் [நி]வந்தங்களுக்கும இவர் பிறந்த சதையத்து நாள் விசேஷபூஜை செய்ய அமுதுபடி சாத்துப்படி

30 உள்ளிட்டு வேண்டுவனவுக்கு[ம்] முன்னிநாட்டு இராஜராஜசதுர்வேதிமங்கலத்துப் பிடாகை கயத்தாற்குடிச்சி கார்ப்பசானம் வி[ளை]யும் நிலத்து [ம]ண்டலமுதல்[ல்]-[மை]க்[கு] இவர் பிதாக்க[ள்] அப்பாட்டன் மழவராய(ர)ர்க்கு ஜீவிதமாய்ப் பின்பு இவர்க்கு மண்டலமுதன்மைக்கு [ஜீ]விதமாய் வருகி[ற] நிலத்து தலைவரிசை [நி]லத்-[தி]லே இவ்வூர்க்க கடமை

31 யிறுக்குங் கோ[லா*]ல் ஒன்றரைவேலி நிலம் இருபதாவது னெதிராமாண்டு முதல் அந்தராயமும் உழுதான்குடியு[ம்] உட்பட தேவதான இறையிலியா யிறுப்பதா[க] இடப்பெறவேணு மென்று இவர் நமக்குச் சொ[ன்*]னமை[யி]ல் இ[த்]தேவர்க்கு திருப்படிமாற்[று] உள்ளிட்டு [வே]ண்டும [நி]வந்தங்களுக்கும இவர் பிறந்த சதை-யத்து நா-

32 ள் விசேஷபூஜை செய்ய அமுதுப[டி] சாத்துப்படி உள்[ளி]ட்டு வேண்டுவனவுக்கும் முன்னிநாட்டு இராஜராஜசதுர்வேதிமங்கலத்து பிடாகை கயத்தாற்குடிச்சியில் கார்ப்பசான[ம்] விளையு நிலத்து மண்டலமுதன்மைக்கு பிதாக்கள் அப்பாட்[ட]ா மழவரா-யர்க்கு ஜீவிதமாய்ப் பின்[பு] இ[வ]ர்க்கு மண்டலமுதன்மைக்கு ஜீவிதமா-

33 ய் வருகிற நிலத்து தலைவரிசை நிலத்திலே இவ்வூர்க் கடமையிறுக்குங் கோலா[ல்] ஒன்-றரை வேலி நிலம் இவ்வாண்டு முதல் அந்தராய[மு]ம் [உ]ழுதான்குடியும் உட்படத் தேவதான இறையிலியா யிறுப்பதாக இட்டு வரியிலார் எழுத்திட்ட உள்வரியும் கம்-கேழ்வியும் [த]ரச்சொன்னோம் [|*] கைக்கொண்டு திருப்படிமாற்று உள்-

34 ளிட்டும் நிவந்தங்கள் செல்லப்பண்ணி இப்படி சந்திராதித்தவற் செல்வதாக கல்லிலும் செம்பிலும் [வெ]ட்டுவித்துக்கொள்க [|*] இவை பனப்ப[றளை]நாட்டு கீர்மடையூர் [புகழ]ன பெரியானான பழநதிபராயன் எழுத்து ||உ இவை பெருங்குடிநாட்டு கிழ்-கேடமான [கி][ர*]த்திவிசாலயநல்லூர் நக்கன் இரட்டை-

35 யான [தொ]ண்டை[ம]ான் எழுத்து |||உ யாண்டு ௨௰-வது நாள் சா[டு]ம் இவை தெற்-கநாட்டு பெ . ஆ[ச்]சயான தாணிவிச்சாதிரநல்[லூ]ர் நம்[பி]·காலகாலனான சுந்தரபாண்டியக் கொங்கராஜன் எழுத்து |||உ

No. 432.

(*A.R. No.* 141 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ உ [||*] திருமுகப்படி உ திரிபுவனச்சக்கரவத்தி கோனேரின்மைகொண்டான் கீழ்வேம்புநாட்டு திருநெல்வெலிஉடையார் திரு நெ-

2 ல்வெலிஉடையார் திருமுன்பு பின்னேகளில் சுந்தரபாண்டியதேவர் புரட்டாசி மாதத்-தில் தாம் பிறந்தநாள் மூலமுதல திருக்காலேசந்தி இ-

3 லெ நாள்தோறும் ஸ்ரீமஹேஸ்வராராதனம் பண்ணுவிப்பதான மடபோசை மோவிந்தபட்-டற்க்கும் இருங்கிண்டி ஆண்டான்பட்டசோமயாஜியார்க்-

4 கும் [பா]கனூர் உலகமுண்டான்பட்டர்க்கும் அன்னூர் யஜ்ஞநாராயணபட்டற்க்கும் சொ-ட்டை அருளாளப்பெருமாள்பட்டற்க்கும் ஸஹஸ்ரவே ஸ்ரீகிருஷ்ணபட்ட-

5 ர்க்கும் மொரோத்து(ப்)ஸபதிபட்ட வைதுலூதிலைவையாதியார்க்கும் [1]செட்டபொ[சை] அருளாளப்பெருமாள்பட்டர்க்கும் புள்ளூர் யாதவபட்டர்க்கும் இருங்கண்டி சௌரிப்பெ-

6 ருமாள்பட்டஸொமயாஜியார்க்கும் வங்கிப்புறத்து நம்பிபட்டர்க்கும் தங்களுக்கு ஹொஜனமுள்ளிட்டு வெண்டுவனவுக்கு இக்காயனூர் தெவதான மிக்காட்டுக் குன்ற-

7 த்தூரில் மழுவராயன் தங்கைநாச்சிக்குக் காணியாய் நம்முழுவான நிலத்தில் [கா]ர்பசா[னம்] விளையும் தலைவரிசை நிலத்தில் ராஜராஜவாக்காலுக்கு தெ[ற்]கு [வதிக்கு] மெற்கு [முத]-

8 ல் கண்ணாற்று காலாஞ்செய் நிலம் ஒருமாவும் அஞ்சாஞ்செய் நிலம் அரைமாவும் ஆறாஞ் செய் நில முக்காணியும் எட்டாஞ்செய் நிலம் ஒருமாவும் இ[ர*]ண்டாங் கண்ணாற்று முதல்ச்செய் நி-

9 ல மொருமாவும் மூன்றாஞ்செய் நில[ம்*] அரைமாவும் எழாஞ்செய் நில மரைமாவும் எட்டாஞ்செய் நிலம் ஒருமாவும் ஒன்பதாஞ்செய் நி[ம்*] ஒருமாவும் மூன்றாங்கண்ணாற்று முதல்செய் நில-

10 ம் அரைமாவும் மூன்றா[ஞ்*]செய் நில மஙரமாவும் ஆறாஞ்செய் நில முக்காணி அரைக்காணியும் காலாங்கண்ணாற்று முதல்செய் நில[ம்*] ஒருமாவும் இரண்டாஞ்செய் நிலம் ஒருமாவும் மூன்றாஞ்-

11 செய் நில மரைமாவும் காலாஞ்செய் நில முக்காணியும் அஞ்சாஞ்செயும் ஆறாஞ்செயும் நிலம் ஒருமாவும் எழாஞ்செய் நிலம் ஒருமாவும் அஞ்சாங்கண்ணாற்று முதல்செய் நிலமரை-

12 மாவும் அஞ்சாஞ்செய் நிலம் காணி அரைக்காணியும் ஆறாங்கண்ணாற்று அஞ்[சாஞ்*] செய் நிலம் காணியும் எழாங்கண்ணாற்று மூனறா[ஞ்*]செய் நில[ம்*] ஒரு மாவுமாக இவ்வூராளவுகொலால் நி-

13 ல முக்காலெ ஒருமாவரையும் இக்காயனூர்க்கு இறுக்கும் கடமையும் அந்தராயமும் பணடாடு ப[ழக]டை இறுப்பதாக நம்[முழு]வு தவிர்த்து இவ்வாண்டு புரட்டாதி மாதம் முதல் காராண்மை-

14 யும் பொன்வரியும் விநியொகமும் தருவதான அச்சும் காரியவாராட்ச்சியும் வெட்டிபாட்டமும் பஞ்சுபீலியும் ஸந்திவிக்ரஹப்பெறும் வாசல்பெறும் [இலாஞ்சினை]பெறும் மற்றும் எப்பெ-

15 ற்பட்டனவும் உட்ப்பட ஶ்ரீஸஹஸ்ராத்யயனப்புறம் இறையிலியாக இடப்பெறவெணும் என்று காலிங்கராயன் நமக்குச் சொன்னமையில் இத்தி[ரு]நெல்வெலியுடையார் திருமுனபு ப[ணி]களில் சுக்-

16 தரபாண்டியதெவர் புரட்டாதிமாத(ம்த்)த்தில் தாம் பிறந்தநாள் மூலம் முதல் நாள்தொறும் ஶ்ரீஸஹஸ்ராத்யயனம் பண்ணுவிப்பதாக தங்களுக்கு ஹொஜனமுள்ளு[உ]ட்டு[2] வெண்டுவனவுக்கு இக்காயனூ-

17 ர் தெவதானம் இக்காட்டு குன்[ற*]த்தூரில் மழுவராயன் தங்கைநாச்சிக்குக் காணியாய் நம்முழுவான நிலத்தில் கார்பசானம் விளையும் தலைவரிசை நிலத்தில் இவ்வூராளவுகொலால் நி[லம்] முக்காலெ ஒ-

18 ரு மாவரையும் இககாயனூர்க்கு இறுக்கும் கடமையும் மந்தராயமும் பண்டாடு பழநடை இறுப்பதாக நம்முழுவு தவிறத்துக் காராணமையும் பொன்வரியும் விநியொகமும்(க்) தரு-

19 வதான அச்சும் காரியவாராட்ச்சியும் வெட்டிபாட்டமும் பஞ்சுபீலியும் ஸந்திவிக்ரஹப்பெறும் வாசல்ப்பெறும் இலாஞ்சினைப்பெறும் மற்றும் எப்பெற்ப்பட்டனவும உட்பட இவ்வாண்டு

20 இம்[மாதம்] முதல் ஶ்ரீஸஹஸ்ராத்யயனபபுறம் இறையிலியாக தந்தொம் [|*] யிப்படி சந்த்ராதித்தவல் செல்வதாக கல்லிலும் செம்பிலும் வெட்டிவித்துக்கொள்க இவை மிழலைக்கூற்றத்து நடுவிற்-

21 க்கூற்று ஶ்ரீபராந்தகநல்லூர் இருணம்உடையான் திருமுடிசூட்டினான் குயக்கை ஆ[ம்வா]னை [செனுவரையன்] எழுத்து யாண்டு ௯-வது நாள் மூன்னூறு இ[வை] மிழலைக்கூற்றத்து நடுவில்ககூ-

22 ற்று விளாங்காட்டுசான விக்கிரமசொழநல்லூர் சி[ற]ந்தவான்சுடர் திருவிக்கிரமனனை வில்லவராயனெ[ன்*] எழுத்து இவை கருங்[கு*]டிநாடடு விசையன் குடியிருணிக்கி திருக்கானப்பெருடையானுனை [ப*]-

23 முக்கிபராய னெழுத்து [||*]

---

1 The word செட்டனூர் seems to have been engraved first and then altered into மாடபொசை ; the existing traces admit the alternate reading செட்டனூசை.

2 Read முள்ளிட்டு.

No. 433.

(*A.R. No.* 142 *of* 1894).

ON THE OUTSIDE OF THE NORTH WALL OF THE SAME PRAKARA.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொச்சடையபன்மரான திரிபுவனச்சக்ர-
2 வத்திகள் ஸ்ரீவீரபாண்டியதெ[வ*]ற்கு யாண்டு ௪-வது கிழ்வெம்பநா-
3 ட்டுத் திருநெல்வெலியில் சுத்தவல்லிப்பெருந்தெருவில் வா(ா)-
4 [ணியரொம்][1] மலைமணடலத்து மலையாம் பிராமணரில் மெ-
5 ல்மலை நாராயணன் உருத்திரப்[பிள்ளை] இவவாட்டை வைய்காசி ம[ா*]ஸத்து ௨௰[2]
6 தியதி செவ்வாய்க்கிழமையும் பெற்ற அந்த நாள் கல்லிலுஞ் செ-
7 ம்பிலும் வெட்டிக்குடுத்த பரிசாவது நாயனார் திருநெல்வெலிஉ-
8 டைய நாயனார் கொயிலில் தடாசசிராம்முடைய[3]நாயனா-
9 ர்கு சித்தகிமந்தமாக அனவரதானலெ உழக்கெண்ணை திரு-
10 நுந்தாவிளக்குக்கு நாயனார்கு அளக்கும் பெரும்படியுடனெ இந்நாயனா-
11 ருச் சந்திராதித்தவற் செல்வதாக இவெண்ணை உழக்கும் அளப்பொமாக
12 இவ்வுருத்திரப்பிள்ளை பக்கலெ எம்பிலைசைந்த விலைப்பொருள் இந்நாளி-
13 லெ கையிலெ கைய்யறக் கொண்டு இத்திருந[க்*]தாவிளககு சந்திராதித்தவற்
14 செல்வதாக கல்லிலும் செம்பிலும் வெட்டிக்குடுத்தொம் வாணியரொம் நா-
15 ராயணன உருத்திரப்பிள்ளைக்கு [||*] இவை தலை[ப]ாதாராயன் எழுத்து இப்படிக் கி-
16 வை நகலித்தாராயன் எழுத்து ௨ இபபடிக் கிவை மாபொதியரா[ய*]ன் எழுத்து இப்-
17 படிக் கிவை மாணிக்கவாசகன் எழுத்து ௨ இப்படிக் கிவை செரமாக்தொழன எழு-
18 த்து ௨ இப்படிக கிவை சமையசெனாபதி எழுத்து இப்படிக் கிவை நகாசெனாபதி எழுத்து இப்ப-
19 டிக் கிவை வைகையராயன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை திருநெல்வெலிஉடையான்
20 எழுத்து இப்படிக்கி[4] இவை உத்தமபாலன எழுத்து [||*]

No. 434.

(*A.R. No.* 143 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொமாறபன்மரான திரிபு[வன]ச்சக்ர[வ]த்திகள் ஸ்ரீவல்லபபாண்டிய- தெவர்க்கு யாண்டு பதினெ-

2 ன்றாவது வைகாசிமாஸத்து முதற்றியதி ஞாயிற்றுக்கிழமை பெற்ற அத்தத்து நாள் கிழ்- வெம்ப நாட்டு திரு-

3 நெல்வெலிச் சுத்தமலிப்பெருந்தெருவில் வாணியரொம் [அ]ரும்பொர்க்கூற்றத்துப் புளிகுடி வெளியாற்றா[று]-

4 டையான் பட்டாலகனுடைய நாயகனுக்கும் மாடக்குளக்(கு)கிழ் மதுரைச் சிவல்லவன் மடிகைப்பூத-

5 மங்கல[ம்*] உடையான் மாசாத்துவணிகன் சொக்கனுக்கும் பிடிபாடு குடுத்த பரிசாவது உடையார் திருநெ-

6 [ல்வெலி]யுடையார் [கொயில்] வடபா[ரு]ச[த்தி]ல் எழுந்தருளியிருக்கு[ம்*] ஜடாயா- விஸ்வரமுடைய[நாய*]னார்க்[கு] சித்தகிம-

7 ந்தமாகச் சந்திராதித்யவற் சந்[தியா]தீபமாக உடையார் கொயிற் பெரும்படியொடெ கூட அனவரதான[லெ][ல்*] நா[ங்க]-

8 ள் அளக்கும் எண்ணை ஆழாக்கு இ[வ்*]வெண்ணை ஆழாக்கு அளப்பொமாகச் சிறு- காலைச்சந்திக்கு உடையநாய-

9 கன் வைத்த விளக்கு ஒன்றும் சொக்கனார் அந்திச்சந்திக்கு வை[த்*]த விளக்கு முன்றும் ஆக விளக்கு நாலுக்கும் இ-

10 வர்கள் பக்கல் எம்பில்லிசைந்த விலைப்பொருள் கைய்[யி]ல்கொண்டு அளப்பொமாக கல்லிலும் செம்-

11 பிலும் வெட்டி[க்*]கொள்க இப்படி ஸம்மதித்துப் பிடிபாடு குடுத்தொம் வாணியரொம் உடையநாயகனுக்கும்

---

[1] The word வாணியரொம் is written over an erasure.
[2] This is entered below the line almost in continuation of the end of the next line.
[3] Read தடாரிச்சரம்முடைய
[4] Read கு

12 சொக்கனுக்கும் [|*] இப்படிக் கிவை தன்மபொதியரா[ய*]ன் எழுத்து இவை நகரசெனா-
பதி எழுத்து இவை நந்தவநத்தராய[ன் எழுத்து*]

13 இவை பொதியராயன் எழுத்து இவை [மாணி]க்கவாசகன் எழுத்து இவை உத்தமபொ
தியராயன் எழுத்து இ[வை]-

14 வ வைகையராயன் எழுத்து இவை [உ]த்த[ம*]பாலன் எழுத்து இவை சமையமந்திரி
எழுத்து இவை அளகையராய-

15 ன் எழுத்து [||*]

No. 435.

(*A.R. No.* 144 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] திருமுகப்படி கல்வெட்ட பி[ர*]சாதம் செய்தருளினபடி [|*] ஸ்வஸ்தி-
ஸ்ரீகுல[சே]க[ர*]தேவ ஸமஸ்த ஸாமந்தர் ஸமஸ்த ஸாமந்தர்கு-

2 ஷ்ய ஸமஸ்த ஸாம[ந்*] ஸ்ரீவீரஜாதி[1] வாஸி நஃ [||*] ஸுதிவஞஸஜாஜேய்ய [|*] நம் பூக்கொட்-
டம் செய்வாரில் திருச்சாய்க்காடுடையானுக்-

3 கு நம் வீட்டில் வடபாகத்தில் நாமிருக்கிற இடத்துக்குத் தான் பூக்தொட்டம் ஆக்குகை-
க்கு செய்துவருகிற பூக்கொட்டம வட-

4 வெல்லை நம் மெனரிக்கு பெரியநாயன் செய்கிற பூக்கொட்டத்துக்கு தெற்கும் கிமெல்லை
இவன் செய்கிற பூககுழிக்கு மெர்க்கு-

5 ம தென்னெல்லை பத்திரகாளி யிருக்கிற இடத்துக்[கு] வடக்கும் மெலெல்லை சாஙியர் மனை-
க்கு கிழக்கும் ஆக நான்கெல்லைக்-

6 கு உள்பட்ட நிலம் பூக்கொட்டமாக செய்து பூப்பறித்து தொடுத்து நமக்கு அத்தசாமம்
[ஸாஸ]தியாக இருந்து தெவை பிறு-

7 க்[க]தனக்கு ஜீவனத்துக்கு நம் அடுக்களைப்புறம் கீழ்களக்கூற்றத்து பிரமதெசம் சிவல்-
லவஸுமங்கலத்தில்

8 வடபிடாகை படப்[பு]குதிச்சியில் சரியாக கொண்டைக்கண்ணுற்றில் தலைச்செய் நிலம்
ஒருமாவும் பூக்கொட்டபுறமாக

9 கைக்கொண்டு பூவ[ண]க்கு தெவையும் செய்க இந்நிலம் ஒருமாவும் பூக்கொட்டபுறமாக
நம்மகனார் விக்கிரமபாணடி-

10 யதெவர்க்கு ஐஞ்சாவது பசானமுதல் இடப்பெறவெணுமென்று நம் காரியஞ் செய்கிற
பழந்திவராயன் சொல்லுகைபி-

11 ல் இவ்வாண்டு பசானமுதல் தானும் தன் சந்தானத்தாரும சந்திராதித்தவற் பூ[வ*]ண-
க்கு தெவையும் செயது காணியாக கைக்-

12 கொண்டு அநுபவிக்க [|*] அபபடி கல்லிலும் செம்பிலும் வெட்டிவித்துகொள்க
[|*] ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ இவை குணமெர் வரதெச்சக்கர-

13 வத்தி எழுத்து உ

No. 436.

(*A.R. No.* 145 *of* 1894).

ON THE NORTH WALL OF THE SASTRALINGA SHRINE ON THE NORTH SIDE OF THE SAME PRAKARA.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] புகழ்மாது விளங்க ஜயமா[து] விரும்ப நிலமகள் வளர மலர்மக[ள்
புணர உரிமை]மயிற் சிறந்த மணிமுடி சூடி மீனவன் நிலைகெட வில்லவர் குலைதர

2 விக்கலர் சிங்களர் மெலகடல் பா[ய]த் திக்கனைத்துந் தன் சக்கர நடாத்தி [வீரஸிம்-
ஹாஸ]னத்து புவனமுழுதுடையாளொடும் வீற்றிருந்தருளிய கொராஜ-

3 கெசரிபன்மரான சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீ[கு]லொத்துஙகசொழதெவற்க்கு யாண்டு . . வது
உடையார் திருநெல்வெலி உடையார் தெவதானம் ராஜராஜப்பாண்-

4 டிநாட்டு முடிகொண்டசொழவளநா[ட்]டு கிழ்வெம்பநாட்டு திருக்குன்றத்[தூரில்]
மூன்றிப்பள்ள[ம*] முன்பு காணியாளரின்றிப பாழ்கிடந்தமையில் இவ்வூர உடை-
யார் திருநெல்வெலி உடை-

---

[1] Read வஸ்தி

5 யார் திருவாய்மொழிந்தருளப் பின்னை அருளிச்செய்த வெசாலிப்பெயர் எவற் . . . உத்தமசொழவளநாட்டுக் கிழ்களக்கூற்றத்து உத்தமசொழச்சதுர்வ்வெதிமங்-
6 கலத்துச் சபையாற்குக் காணியாகக் குடுத்த நிலத்துக்குத் தென்னெல்லை [இ]வ்வூற் கால் உத்தமசொழன் வாய்க்காலுக்கு வடக்கும் கிழெல்லை மெற்படி கா-
7 லுக்கு மெற்கும வடவெல்லை மெற்படியூர் தென்னெல்லை யாச றுநிக்குத் தெற்காக மெற்படி காலினின்று மெற்கு நொக்கின பெருவழிக்குத் தெற்கும் மெ-
8 லெல்லை மெற்படி காலில் உடைத்து வடக்கு நொக்கின மூத்தூற்றுப் பெருவழிக்குக் கிழக்கும் நடுவுட்பட்ட நிலத்துக்கு நிரிய்க்கு பாயு மதெ[க]ய் மெற்படியூர் உத்த-
9 மசொழன்வாய்க்காலிலெய் [ம]டைபெற்று நீர்பாயக்கடவதாக்கி இப்படி நீர்பாயப்பெறுகைக்கு இந்நிலம் இவ்வூற் சபை[ய]ாற்கும் இவர்கள் வற்கத்தாற்க்கும் காணியா-
10 கக் குடுத்து இவர்கள் கைக்கொண்டு பயிரேற்றி அநுபவித்து விளைந்த [1]நிலத்துக்குப் பூவழி மாத்தால் காசு காலும இராசகெசரியால் உ காற்கலமும் இறுப்பார்களாகவும்
11 இப்படி யல்லது மற்று யாதொரு குடிமையும் கடமையும் இறுக்கக் கடவர்களல்லார்களாக காட்டிப்படி சாதனம் பண்ணினமைக்கு தெவர் திருமந்திர ஓலை மண[லூ]ர் விசயா-
12 திராயமஹாந்ரு எழுத்து [||*]

No. 437.

(*A.R. No.* 146 *of* 1894).

ON THE EAST WALL OF THE NATESA SHRINE IN THE SAME PRAKARA.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொமாறபன்மரான திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீசுந்தரபாண்டியதெவற்க்கு யாண்டு ம[க] வதின் எதிராமாண்டி-
2 ன் எதிராமாண்டு மகாநாயிற்று இருபத்தநாலான் தியதியும் அபரபக்ஷத்து [த]ஸமியும் புதன்கிழமையும் பெற்ற அனிழத்து நாள் மெல்வெம்பநாட்டு கொடனூரான குலசெகரச்சதுர்வ்வெதிமங்கல[த்]து மஹாஸபையொம் ஆதிசண்டெஸ்வரதெவர்க்குப் பிடிபாடு பண்ணிக்குடுத்த பரிசாவ-
3 து மிழலைக்கூற்றத்து ஆடும்பொருடையான் திருச்சிற்றம்பலமுடையான் உடையநாயகனான விழுப்பாதராயன் உடையார் திருநெல்வெலிஉடையநாயனார் கொயிலில் எழுந்தருளுவித்த ஆவுடையார் அழகியதிருச்சிற்றம்பலமுடையாற்க்கு இத்தியதி ஸிஹஸு -
4 த்தில் உடமமாக பூவொன்றுக்கு வீரபாண்டியனுல் உதகம்பண்ணின நெல்லு பதினைங்கலம் இந்நெலனுப் பதினைங்கலமும் இவாட்டைப் பசானமுதல் வியாபாரிகளுக்கு ஆதியிட நிலத்தில் காசு கொண்டுவரும் கடமையிலெ பூத்தொறும் பண்டாரத்தில் அளந்து பின்பு -
5 ரிகள் கையால் நாவுகொள்வொமாகவும் இப்படி சந்திராதித்தவத் அளப்பதாக கல்லிலும் செம்பிலும் வெட்டிக்கொள்வதாகப் பிடிபாடு பண்ணிக்குடுத்தொம மஹாஸபையொம் சண்டெஸ்வரதெவர்க்கு [||*] இவை [பா]லவடைச் சிராமபட்டஸொம-யாஜி எழுத்து இவை இருங்கண்-
6 டி கிராமபட்ட னெழுத்து இவை காரம்பிசெட்டு சிதெவபட்டவாஜபெயயாஜி எழுத்து இவை பிருங்கண்டி ஆள்வான் பட்டஸாமஸுதிஸவயாஜி எழுத்து இவை பிருங்கண்டி தாமொதரபட்ட [னெ]ழுத்து இவை பாலவடை விஷ்ணுபட்ட னெழுத்து இவை காரம்பிச்செட்டு திருவரங்கநாராயண-
7 பட்ட னெழுத்து இவை பிலாக்கில் ஆண்டான்பட்ட னெழுத்து இவை வட்டமணி சங்க[ர]நாராயணபட்ட னெழுத்து இவை இளையநாராயணபட்ட னெழுத்து இவை மூக்கட்டி ஸியா னெழுத்து இவை காராம்பிச்செட்டுச் சிதெவபட்ட னெழுத்து இவை திருவரங்கப்பெருமான் [எழு]-
8 த்து இவை பிசமணக்கு ஆள்[வ]ான்பட்ட அதிராத்ரயாஜி எழுத்து இவை வங்கிப்புறத்துச் சொலைப்பிரான்பட்ட னெழுத்து இவை இருங்கண்(ட்)டி அழகபட்டஸு இவை பிசமணக்கு கெசவபட்ட ஸஹஸ்ரக . . . வினெழுத்து . . . .
9 த்து இவை இருங்கண்டிக் கொவிந்தபட்ட னெழுத்து இவை (இ)ஸவஸ்வாமிபட்ட னெழுத்து இவை யஜ்ஞமூர்த்திபட்ட னெழுத்து இவை சிக்கணதபட்ட னெழுத்து இப்பிடிபா டெழுதினென் ஸர்வஸ்வராலியன் பராங்குச வெணதிகிரு எழுத்து [||*]

---

[1] The symbol for *நிலம்* is used here.

No. 438.

(*A.R. No.* 147 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] திருவாய்கெழ்விக்கு மெல் ஸ்ரீகொமா[ற]பன்மரான திரிபுவனச்சக்கர- வத்திகள் ஸ்ரீஸுந்தரபாண்டியதெவர்க்கு யாண்டு பதினொன்றாவதி னெதிராமாண்டி- னெதிராமாண்டு மினநாயற்றுப் பத்தொன்பதாந் தியதியும் அபரபக்ஷத்து நவமியும் புதன்கிழமையும் பெற்ற ஸ்வாதிநாள

2 உடையார் திருவெவ்வெளிஉடையநாயனூர் கொயில் ஆதிசண்டேஸ்வரதெவர்க்கு மெல்- வெம்பநாட்டுச் சுத்தவல்லியான விரவிஜெதச்சதுர்வெதிமங்கலத்து ஸபையொ- யொம் பிடிபா[டு பண்]ணிக்குடுத்த பரிசாவது இக்காயனூர் கொயிலில் விழுப்பா- தராயர் எழுந்தருளு[வி]-

3 த்த அழகியதிருச்சிற்றம்பலமுடையார்க்கு அமுதுபடி சாத்துப்படிக்குத் திருப்படியில் நிர்வா[ர்*]த்த[ப்] பூ ஒனறுக்குக் குடிபபொமான ஊற்காலால் ஒக்கும் அறுகாழிக்கா- லாலெ காருக்கு நெ[ல்]லது மு[ப்ப]தின் கலமும் பசாணத்துக்கு நெல்[லு] முப்பதின் கலமு(ம்)மாகக குடிப்பொமாக[வு]ம

4 ஒக்கும்மிடத்துக் காருக்கு அற்பசிமாஸமும் பசாணததுக்குச் சித்திரைமாஸமும் விற்ற விலை[ப்படியால்] வரும் அச்சு எங்களூரில அத்தாயம ஸபெ[தா ஹு]க்குச் சிகாரியஞ்- செய்வாரகளில் . ய்யா . டிலமுதுஞ் செய்யும்படியொடெ கூடி இதனெதிராமா- ண்டு கார்முதல் லெற்றி யெழுதி-

5 லா அப்பிடிபாடு வாங்கி[க*]கொண்டு ஸஹஸ்ராதித்தவல் [இ*]றுத்துவருவொமாகவும் இபபடி கல்லிலும் செமபிலு[ம்*] வெட்டிககொளவார்களாகவும இப்படி ஸம்மதித்து பிடிபாடு பண்ணிக்குடுத்தொம் மஹாஸபையொம் ஆதிசண்டேஸ்வரதெவர்க்கு [|*] இப்- ப[டி*] ஸம்மதிச்சக் குறொவி யஜ்ஞமூர்த்திபட்ட-

6 ஸொமயாஜியார் மகன் ஸலதெவநாராணபட்டஸொமயாஜி எழுத்து இவை காரம்பிச்செட்டு ஸ்ரீதெவபட்ட வா[ஜ]பெயயாஜி எழுத்து இவை காரம்பிச்செட்டுத் திருவெண்காடு பட்ட னெழுத்து இவை கலை[ச*] தக்ஷி[ண][ா*]மூர்த்திபட்ட னெழுத்து இவை அட்டம்புறத்து ஸ்ரீலக்ஷ்மணபட்டர் மகன்

7 சிராமபட்ட னெழுத்து இவை கலசைப் பலருத்ரபட்டனு இப்படிக்கு இவை கடாதூர் சிரூஷ்ணபட்டஸொமயாஜியர் மகன் திவாகரபட்ட னெழுத்து இவை அள்ளூர் ப[வ]- ஸ்ரீதரபட்டஸொமயாஜியர் மகன் சிராமபட்ட னெழுத்து இவை காரம்பிச்செட்டு ஸ்ரீகிருஷ்ணபட்டர் மகன் பல[ல]பட்ட னெ-

8 ழுத்து இவை காதூர் திருவெண்காடுபட்டர் மகன தாமொதரபட்ட னெழுத்து வட்ட- மணி சொலைப்பிரான்பட்டர் மகன் ஸ்ரீவராகபட்ட னெழுத்து இவை ஸம்புபட்ட னெழுத்து இவை மூஞ்ஞைப்படி ஸ்ரீகுணபட்ட னெ[ழுத்து*] இவை வ[ட்*]டமணி இருணிக்குபட்டர் மகன் திவாகரபட்ட னெ-

9 ழுத்து இவை ஸாகணை வாலெக்குமௌனிபட்ட னெழுத்து இவை வங்கிப்புறத்துக் கலை- சை வாலெக்குமௌனிபட்ட[ர்] மகன் குமார[ஸ்]க்குபட்ட னெழுத்து இவை[வ*] கொமடத்து ஸ்ரீ வாஸுதெவபட்ட னெழுத்து இவை மாகளூ[ர்*] ஆட்கொண்ட வில்லிபட்டஸொமய[ா*]ஜியார் எழுத்து

10 இவை அள்ளூர் சிமாதவபட்டஸொமயாஜி எழுத்து இவை மாடிலவக் அனந்தநாரா- யணபட்டஸொம[யா*]ஜி எழுத்து இவை இராதூர் கெருடவாஹனபட்ட ஸொ[ம*] யாஜி எழுத்து இவை காதூர் ஸ்ரீகாசவ[ம்*]ஹபட்ட [னெ]ழுத்து இவை [வெமெ]- யம்புறத்துச் சொ[மி]த்திரிப[ட்ட*] னெழுத்து

11 இவை[வ] ஸர்வக்ரது வாரியன் (மா)மாங்குடி விஜயபட்ட [னெ*]ழுத்து இ[வர்]கள் பணிக்க இப்பிடிபாடு எழுதினென இவ்வூர் மத்யஸ்தனுக்கு காங்குடையான் [த]ா- ணக்[கொ]க்[1] கூத்தாடும்பிள்ளை எழுத்து உ

No. 439.

(*A.R. No.* 148 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] [ஸ்ரீ] கொமாறபன்மரான திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீஸுந்தரபாண்டிய- தெவர்க்கு யாண்டு பதினொன்றாவத னெதிராமாண்டி னெதிராமாண்டு மகரநாயற்று

---

[1] Read கொண்டு.

இருபத்துநாலாந் தியதியும் அபரபக்ஷத்து தஸமியும் புதன்கிழமையும் பெற்ற அனி-ழத்து நா-

2 ன் கிழ்வெம்பநாட்டுத் திருநெல்வெலித் திருக்காமக்கொட்டமான குலசெகரபுரத்து நக-ரத்தொம ஆதிஸண்ஞுறாதெவர்க்குப் பிடிபாடு பண்ணிக்குடுத்த பரிசாவது மிழலைக்-கூற்றத்து [அ]ம்பொருடையான் திருச்சிற்றம்பலமுடையான் உடையநாயகனை விழுப்பாத-

3 ராயர் உடையார் திருநெல்வெலி உடையநாயனர் கொயிலில் எழுந்தருளுவித்த ஆ[ளு]டையார் அழகியதிருச்சிற்றம்பலமுடையார்க்கு நித்த(ந்) நிவந்தப் பலநாயத்துக்கு இத்தியதிமுதல் திருப்படியில உதகமாகப் பூ ஒன்றுக்கு அசசு ஒன்றரையாக உதகம பண்ணின ஆண்டு ஒன்றுக்கு அச்சு மூன்று இ-

4 வ்வச்சு மூன்றினால் பதின்மூன்று மெனி திரமம் முப்பத்தொன்பது இத்திரமம் முப்பத்-தொன்பதும் நாஙகள் மூன்பு நாயனர் திருநெல்வெலி உடையநாயனர்க்கு இறுத்து-வருகிற அந்தராய[த் தி]ரமத்தொடெ கூட்டி பண்டாரி[க]ள கைய்யால் நாம் பார்த்-துக்கா பாதி பசாணம் பாதியாகச் சஹ்ரா-

5 நித்தவற இருப்பதாக கல்லிலும் செம்பிலும் வெட்டிக்கொள்வதாகப் பிடிபாடு பண்ணிக்-குடுத்[தொ]தாம திருக்காமக்கொட்டமான குலசெக[ர*]புரத்து நகரத்தொம் ஆதிஸண்ஞுறாதெவர்க்கு [||*] இவை சுந்தரபாண்டியச் சமைஞ்சிதனெழுத்து இவை சுந்தர-பாண்டிய வணிகச்சக்க[ர*]வத்தி எழுத்து இவை [ஆ]ழ்வான் ந-

6 ம்பியான அழகியபாண்டிய மூவெந்தவெளானெழுத்து இவை உடையார் திருவையா-றுடையானனை இருநெதிச்சக்கரவத்தி யெழுத்து இவை அம்பலவன் பிச்சனை ஆர்-மண்டபாண்டியச சிலைசெட்டி யெழுத்து இவை சமைஞ்சிதனெழுத்து இவை மண்டலசுவாமி எழுத்து இவை சிவபாலசொ-

7 மூச் சிலைசெட்டி எழுத்து இவை வி[1] . . . . தி [எழு]த்து இவை வணிகநாராயணச் சக்கரவத்தி எழுத்து இப்படிக்கு இவை [2]நகரக்கணக்கு கணம்மூ-ருடையா னெழுத்து ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*]

No. 440.

(*A.R. No.* 149 *of* 1894).

ON THE INSIDE OF THE WEST WALL OF THE THIRD PRAKARA OF THE SAME TEMPLE.

1 பூமலர் திருவும் புரிசைய[3] மடந்தையும் தாமரைக் குவிமுலை செய-

2 ப் பொத்[4] திருப்ப வெதாவி[5] வெள்ளிதன் தாமரைக்காதல்மாது(ல)கவி[ன்]-

3 பெறு[6] தளைப்ப[7] வெ[ண்] [டிரை*] உடுத்த மண்டிணி கிடக்கை திருவில ம[ட]ந்தை பிரிமை[யி]ல்[8] க-

4 ளிப்ப சமையமும் நிதியும் தரும[மு*][ம் த]ளைப்ப இமையவர் வி[ழ]ாக்கொ[டி] இடங்-தொறு-

5 ம் எடுப்பக் கருங்கலி கனகெடல்[9] கடவுள் வெதிய ரருந்தொழில் வெழ்விச் செங்கொல்[10]

6 வள[ர்*]ப்பச் சுருதியும தமிழும் தொல்வளங் குலவப் பொருதிறல[ா]ழி [பூ]தலம் சூழ்வர ஒரு(வ)-

7 கை இருசெவி மும்மதம் நான்கொட் டயிராமதம்[11] முதல் செயிற் திரிகொற்றத் தெண்-டிரை[ச*]-

8 ஆலை எருத்த மெழி கண்டநாடு எ(ம்)ம[ெ]தன [க]யல் கனிகூர பொகலம்[12] [து]ளுவம் கொஙிரம[13] குச்சிரம் ெ-

9 பாதலம் மக[த]ம் பொப்[ப]ளம் புண்டரம்(ம்) கலிங்[கம்*] இழம்[14] கடாரம் கெவுட[ம்] ெ[த]லிங்க[ம்] சொனகம்

10 சின முதலா விதிர்முறை நிகழ வெவவெ[று] வகுத்த முதுநிலக் கிழமையில் முடியுடன் வெந்தற்கு எ-

11 (எ)ழுந்தருளிய நாயகனென்று[15] உலகு எத்[த*] திருமுடி சூடிச் செ[ங்]கொல் ஓச்சிக் கொற்றத்தொள் கு[ளி] [ர்*]குடை நி-

---

1 Letters have not been incised after this.
2 Read நகர.
3 Read பொருஜய.
4 Read புயத்.
5 Read வெதநாவில்.
6 Read பெறத்.
7 Read திளைப்ப.
8 Read உரிமையில்.
9 Read கனல் கெட
10 Read செங்கனல்.
11 Read டயிராவதம்.
12 Read பொசலம்.
13 Read கொசலம்.
14 Read ஈழம்.
15 Read னென்று.

12 முற கற்றை கவரி காவலர் வி[ச] விடெ கதிர் நவமணி விரவி[ங்]காத[ன]த் துடன் முடி சூடி [1]உயிர்குலத் திருவுளம் ப[ங்]-

13 [கய]மலர்க் கர[ங்] குவித்[துப்] பா[ர்*][த்]திவர் வராங்கையர் திரண்டு வணங்கும் சென்-னி சுடரொ[ா]ளி மவுளிச் சுடர்ம-

14 [ணி]பிசை[ச]பி[ட]விடச் சிவந்த இணைமலர் [சி]றடிக் கமலம் மதுகரம் கமல[ம்*] என்று அணுகும் உலகமுழுதுடை[ய]-

15 [என்]ஒடும் வீற்றிருந்தருளி[ய] மா(த)முதல் மணிக்குல[ம்*] விளக்கிய கொமுதல் கொமாறப[ன்]மாரான திரிபுவனச்சக்[க]-

16 ரவத்திகள் ஸ்ரீசுந்தரபாண்டியதெவற்கு யாண்டு அ வது நான் தொளாயிரத்தெண்பத்து எட்டினால் மாட-

17 க் குளக்கீழ் மது[ை]ரக்கொயில் பள்ளி[அ]றைக்கூடத்து பள்ளிப்பீட[ம்*] ம[ழ]வராயனில் எழுந்தருளி இருக்[கு]-

18 கீழ்வெண்புகாட்டு திருநெல்வெலியுடைய[ார்] கொயிலி[ல் ப]தி[ப]ாதமு(த)லப் [ப]ட்-டுடை பஞ்சாச-

19 ாரியன் தெவகன்மியும் சிவப்பிராமணருஞ் செ[ய்]யத்திருவாய்மொழிக்தருளினபடி வடதலைச் செ[ம்]-

20 [பி]காட்டு கீழைக்கொடும[ளூ]ரான மதுரொதையநல்லூர் அரையன் பூவனான வெ-ளுவுடெட-

21 யார் திருநெல்வெலி மெலைக்காணகரையில் எழுந்தரு[ளு]வித்த ஆவுடையபிள்ளையார்க்கு தி-

22 ருப்படிமாற்று உள்ளிட்டு வெண்டு கிமத்தங்களுக்கு முன்னிகாட்டுச் சொவண்மாதெவி-ச்சது-

23 ர்வெதிமங்கலத்துக் கீழ்ப்பிடாகை கலிசெயமங்கலத்தில் அங்கவயிச்சியரில் பாசிராம-னுக்குச்

24 சிவிதமான பாடகப்படி நிலம் வெலியும் காற்றங்கால் நில[ம்*] மாகாணியும் தொட்ட-நிலம இர[ண்*]டு மாவும்

25 [ம]னையும் முனனுடையாரும் முதலும் உழ[வு]ம் சி(வ்)விதமும் தவிர்த்து காராண்மை மியாட்சியும் க[ட]-

26 [ை]மயும் அந்தராயமும் விளிவொகமும் உழுதான்குடி பாடிகாவலும் தருவதான அச்சும் காரியவ[ா*]ராட்சி-

27 யும வெட்டிபாட்டமும் பஞ்சிலெ[2] சந்துவிக்கிரம[3]ப்பெறும் பொன்வரியும் மற்றும் எப்பெர்பட்-

28 டினவும் உட்பட எட்டாவதி(ன்)னெதிராமாண்டு னெதிராமாண்டு முதல் தெவதான இறையிலி[யா]-

29 [க] இடப்பெறவெணுமெ[ம*]ன்று [அ]ய்யன் மழுவராயர் நமக்குச் சொன்[ன*]மையில் ஆவுடையபிள்ளையாறகு

30 திருப்படிமாற்று உள்ளிட்டு வெண்டும் நிமத்தங்களுக்கு முன்னிகா[ட்டு]ச சொவண்மா-தெவிச்சதுர்வெதிமங்-

31 கலத்தில் கீழ்ப்பிடாகெ கலி[செய]மங்கலத்து அங்கவயிச்சியரில் பாசிராமற்கு சிவிதமான பாடகப்படி நிலம் வெலியு-

32 [ம் காற்றங்கால் நிலம் மாகாணியும் தொட்ட] நிலம் இரண்டுமாவும் மனை[யு]ம் முன்னு-டையாரும் முதலும்[4]

33 ன்வரியும் மற்றும் எப்பெர்[ப்*]பட்டனவும் உட்பட இவ்வாண்டு முதல் தெ-

34 தவதான இறையிலிஆக இட்டு நம் [பு]ரவரியார் எழுத்திட உள்வரியும் நம் ஓலையு-

35 ம் தரச்சொன்னொம் கைக்கொண்டு இப்படி சந்திராதித்தவற் செல்வதாக கல்லிலும் செம்-[பி]-

36 லும் வெட்டிவித்துக்கொள்வதாகத் திருவாய்மொழிக்தருளினர் [।*] இவை திரு[ம]ல்-விகாட்டுத் தட-

37 க்க[ண்] சிற்றூருடையா னுய்யநின்றுடுவான் விரசொழதெவனான குருகுலத்தரையன் எழுத்து [।*]

38 இவை செவ்[விருக்]கைநாட்டு சக்கரபாணிநல்லூர் அரையன் விரதமுடித்தானான பல்லவராய-

39 ன் எழுத்து உ

---

[1] Read உயர். [2] Read பஞ்சபிலி. [3] Read சந்திவிக்கிரக. [4] Below this, a line is built in.

No. 441.

(*A.R. No.* 149-*A of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] திரிபுவனச்சக்கரவத்தி கொனெரிமெல்கொண்டான் கிழ்வெம்பநாட்டுத்-
2 திருநெல்வெலியுடையார் கொயிற் பதிபாதமூலபட்டுடைப் பஞ்சாசாரி[ய]ர் தெவகன்-மிகளுக்-
3 கு வடத[லை]ச்செம்பிநாட்டுக் கிழைக்கொடுமெனான மதுரொதயந[ல்]லூர் அரையன் பூவனான தெ[வ]-
4 னுடையார்(த்) திருநெல்வெலி[யி]ல் மெலைககானகரையிலெ எழுந்தருளிவித்த ஆளு-டைப்பிள்-
5 ளையாற்கு திருப்படிமா[ற் று]ள்ளிட்டு தெ[வ]ண்டும் நிமந்தங்களுக்கு முன்[னி]காட்டு சொவக்மாதெவிசசது-
6 வெ-ந்திமஙகலத்துக் கிழ்பிடாகை க[வி]செயன்மங்கலத்தில் அங்கவபிச்சியரில் பாசிராம-னுக்குச் [சிவி]தமா-
7 ன பாடகப்படி பட்ட நில[ம்*] வெலியு[ம்] காற்றங்கால் நில[ம்*] மாகாணியுந் தொட்ட-நிலம் இரண்டுமாவும [ம]-
8 ளை யிரணடும முனறுடையாரும் முத[லு]ம் உ[ழ]வும்(ஞ்) சிவிதமுந் தவிர்த்துக் காராண்மை மியாட்[சி]யுங் கடமை-
9 யும் அந்தரா[யமு]ம் விநிதெ[ய]ாகமும் [உழு]தான்குடியும் [பாடி]காவலுந் தருவதான அச்சுங் காரியவாராட்சியும வெ-
10 ட்டிப்பாட்டமும் பஞ்சுபிலி சந்துவிக்[க]ாகப்பெறும் பொன்வரியும் மற்றும் எப்பெர்ப்-பட்டனவும் உட்படப
11 எட்டாவத னெதிராமாண்டு னெதிராமாண்டு முதல் தெவதான இறையிலியாக இட-பபெறவெணுமெ-
12 ன்று ஐயன் மழவராயர் நம[க]குச் சொன்னமையில் ஆளுடையபிள்ளையாற்குத் திருப்-படிமாற் றுள-
13 ளிட்டு வெணடும் நிமந்[த*]ங்களுக்கு முன்னி(கா)காட்டுச் சொவன்மாதெவிச்சதுவெ-ந்-[தி]மங்கலத்துக் கி-
14 ழ்பிடாகை கவிசெயன்மஙகலத்தில் அங்கவபிச்சியரில் பாசிராமனுக்கு சிவிதமான பாடக-ப்படி
15 நிலம் வெலியும் காற்றங்கால் நில[ம்*] மாகாணியுந் தொட்டநிலம் இரண்டு மாவும் மனை இரண்டும் முன்-
16 றுடையாரும முதலும் உழவும்(ஞ்) சிவிதமும்(ந்) தவிர்த்துக் காராண்மை மியாட்சி-[யு*]ம கடமையும அந்தரா-
17 யமும் விநியொகமும் உழுதான்குடி பாடிகாவலுந் தருவதான அச்சுங் காரியவாராட்-சியும் வெட்டிபாட்-
18 டமும் பஞ்சுபிலி சந்துவிக்காகப்பெறும் பொன்வரியும் மற்றும் எப்பெற்பட்(ட)னவும் உட்பட இ-
19 வ்வாணடு முதல் தெவதான இறையிலியாக இட்டு வரியிலா ரெழுத்திட்ட உள்வரியுங் கெழ்வியு-
20 ந் தரச்சொன்னெம் கைக்கொண்டு இப்படி சந்திராதித்தவற் செல்வதாக கல்விலும்(ஞ்) செம்பிலும் வெ-
21 வட்டிவித்துக்கொள்க [|*] இவை அரும்பூற் கூற்றத்துப் புதுப்பெர்க்குளத் தாழ்வான் ஆண்டப்பிரான் அழக[னு]-
22 ன அழகியபாண்டிய விழுப்பரையன் எழுத்து அண்டநாட்டுப் பெருமணலூர் அரை-யன் முடிவழங்கும் பெ-
23 பருமாளுன விக்கிர[ம*]பாண்டிய உத்தரமந்திரி எழுத்து யாண்டு எட்டாவது நாள் ஆயிரத்திருபத்து எழு ௨

No. 442.

(*A.R. No.* 150 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொச்சடை[ப்]பன்மரான திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீகுலசெகரதெவ-ர்க்கு யாண்-

2 டு பதின்மூன்றாவது னெதிர் பதின்மூவாமாண்டு கீழ்வெம்பநாட்டு திருநெல்வேலி [ப]-
3 திபிலாரில் கக்கன் உரிமையழகிய[1] செ[ம]ருமானான உரிமையழகியபெருமான்(த்) தலை-
4 க்கொளி உடையார் கோயில் பிள்ளையார் சுப்பிரமண்ணியப்பிள்ளையார்க்கு அ-
5 முதுபடிக்கு திருவொத்தசாமத்துக்கு அரிசி இருநாழியும் திருப்பள்ளிஎழுச்சிக்கு அ-
6 ரிசி இருநாழியும் ஆக அரிசி நாநாழியும் நித்தநிமந்தமாக சந்திராதித்தவற்(ச்) செல்வ-
7 தாக குடுத்த அந்தராயம் இறையிலியாய் வருகிற திப்பா[ஞ்ச] பங்கு ஆழங்கால்ப்-
பொக்கில்
8 தலைக்கூற்றில் பங்கு ஒன்றினால் நி[லம்] இரண்டுமாக் கா[ணி]யும் காராண்மை உள்ப்-
9 பட இந்நிமந்தம சந்திராதித்தவற் செல்வதாக குடுத்தமைக்கு கல் வெட்டித்து [||*]

No. 443.

(*A.R. No.* 151 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] ஸ்ரீ கொச்சடைபன்மரான திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீவீரபா-
2 ண்டியதெவற்க்கு யாண்டு எ வது கா[ர்*]த்திகை மாதத்துப் பதினாறுத்[2] தியதியும்
3 வெள்ளிக்கிழமையும் பெற்[ற*] சதையத்து நாள கிழ்வெம்பநாட்டு திருநெ-
4 ல்வெலிஉடையார் திருநெல்வெலியுடையநாயனார் கொயில் ஆதிதண்டெ-
5 டஸ்ரதெவற்க்கு இவவூர் கத்த[ம*]ல்லிப்பெருந்தெருவில வாணியசொ[ம்] பிடிபாடு
6 பணணிக்குடுத்த பரிசாவது இநாயனார் கொயில் இளையபிள்ளையார் கைப்பாணித்-
7 தவித்தபெருமாளுககு நித்தநிவந்தமாக மலைமண்டலத்து மலையாண் பிராமண-
8 ரில் குன்றத்து தெவி சிதரப்பிள்ளை வச்ச திருநந்தாவினக் கொன்றுக்கு கா(ன்) னொ-
9 ன்றுக்கு அண வரதனை(ன்)றலெ உழக்கெண்ணை இநாயனார் இகொயிலுக்கு நாங்க
10 ளைக்கும் பெருபடி எண்ணையொடெ கூட இவெணணை உழக்கும் சந்திராதித்த-
11 வற் அளப்பொமாக இச்சிதரப்பிள்ளை பக்கலெ எம்மிலிசைகத விலைப்பொ[ரு*]ள
12 காட்டெற்றிக் கைச்செல வறக்கொண்டு இவ்வெண்ணை சந்திராதித்தவற் செல-
13 வதாக க[ல்*]லிலும் செம்பிலும் வெட்டிககுடுத்தொம வாணியசொம் ஆதிதண்டெ-
14 [டஸ்ரதெவற்கு இவை தன்]மபொதிஅராயன் எழுத்து க[ங*]திலவத்தராயன் எழு[த்து][||*]

No. 444.

(*A.R. No.* 152 *of* 1894).

ON A PILLAR NEAR THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*]
2 அடிக ளா-
3 நக ளிடு-
4 வித்த க-
5 ற்றாண ||

No. 445.

(*A.R. No.* 153 *of* 1894).

ON THE INSIDE OF THE NORTH WALL OF THE SAME PRAKARA.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] ஸ்ரீகொமாறபன்மரான திரிபுவனச்ச[க்]க[ர]வத்திகள் எம்மண்டலமுங்-
கொண்டருளிய ஸ்ரீ குலசெகரதெவற்கு யாண்டு ௩௰௪ வது ஆடி மாதம் ௨௨ கூத்தன்-
வாளிபிள்ளை எழுங்-
2 தருளிவித்த க[டு]வில் திருவாசலில் பெரியதெவமுதலியா(ற்)ற்கும் நாச்சியாற்க்கும்
நிமந்தமாக அமுதுபடி சாத்துப்படி உள்ளிட்டு வெண்டுவது கட்டிக்குடுப்பதென்று
வந்த திருமுகப்படிக்கு திரும-
3 டைப்பள்ளியில் விடும் நாளொன்றுக்கு சிறுகாலைச் சந்தி . . . . . வியாற்கு அரிசி
மூன்றுநாழி நாச்சியாற்க்கு அரிசி நாழி ஆக அரிசி ௪௨ [3]பருப்பு பொனகத்துக்கு பருப்பு
உரி . . . .
4 பலம் உப்பமுது கவச் செவிடு மிளகமுது அரையெ அரைக்க . . . . . டைக்காயமுது
ஐந்து இலையமுது ம அமுது மிடா [ச] கறியமுது சட்டி க ஆக உரு . . உச்-
சிச் சந்திக்கு அரி . . . .
5 யமுது எண்பலம் உப்பு அமுது கவச் செ[வி]டு மிளகமுது இறு . . . காயமுது
கு இலையமுது ம . . இடுபூரு உ . அந்திச் சந்திக்கு திருப்பணியாரத்துக்கு தெங்காய்
க கருப்புக்க . . . .

---

[1] Read பெரு°. [2] Read த். [3] This symbol stands for நாழி.

6 ட்டி இருபலம் அடைக்காயமுது ௬ இலையமுது ய் திருகாள ஞினால் ஞன் நயிசு க்கு ஞன் ஆன்றுக்கு அ[ரி]சி ப[1] ஆக அரிசி முக்கலம் மாசிமாதம சிவராத்திரிக்கு சாமம ஒன்றுக் . . . .

7 ப[ர]த்துக்கு அரிசி ப கறியமுது எண்பலம் சித்திரை விஷுவுக்கு அரிசி ப . . . . . . அரிசி ப . . . . பவித்ராரொ . . [ச]க்கு அரிசி ப திருநூல உண்டை உ திருக்கா[ர்*]த்திகைக்கு அரிசி ப அவலமுது [படி] [கா]ற்புதிவிதுக்கு

8 திருப்ப(ண்)ணியாரத்துக்கு அரிசி ஞ[2] அமுதுபடிக்கு அரிசி ப சானத்திருப்புதிவிது . . . . தைய்யனத்துக . . . [வெ]ளாமறு நுணைத்துக . . . . . .

9 டிக்கு படியாகக் கொள்[ள] யாண்டு ௩ய௪ வது ஆடி மாதம் [கும்] . . . . யாற்க்கும் கா[ச] . . . .

10 வெண்டு(ம)வது கட்டிக்கு[டு*]ப்பதென்று [வ]ந்த திருமுகப்படிக்கு திரு . . . . ஞ்[ச]ணக்குட . . . .

11. டம் க திருமெல்பூச்சு இருகழைஞ்சரை அரதிச் சந்தி . . . . ஆழாக்கு ஸதூர . . . .

12 எண்ணைக்காப்புக்கு எ[ண்*]ணை உழக்கு நெல்லிக்காப்பு உழக்கு மஞசன் . . . . . ாபபலம் . . . . வட்டத்துக்கும்[3]

No. 446.

(*A.R. No.* 154 *of* 1894).

ON THE INSIDE OF THE SOUTH WALL OF THE SECOND PRAKARA OF THE SAME TEMPLE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] பூமலர்த் திருவும் பொருசெய மடந்தையுந் தாமரைக் குவிமுலை செயப்புயத் திருப்ப வெதகாவில் வெளளிதட் டாமரைக் காதல்மாது கவின்பெறத் தனைப்பத் தெண்டிரை விடுத்த மண்டிணிக் [கி]டக்கைத் திருநிலமடந்தை யுரிமையிற்க் களிப்பச் சமையமுழ கிநியுத் த-

2 ருமமுர் தழைப்ப இமையவர் விழாக்கொடி யிடந்தொறு மெடுப்பக் கருங்கலி கனல்கெடக் கடவுள் வெதிய ரருந்தொழில் வெழ்விச் செங்கனல வளர்ப்பச் சுருதியுந் தமிழுந் தொல்வளங் குலவப பொருதிர வாழி பூதலஞ் சூழ்வர ஒருகை இருசெவி மும்மத காற்கொட் டயிராவத முதல் செய்த[க்*]-

3 கொற்றத் தெண்டிசை யானை யெருத்தமெறிக் கண்டகா டெமதெனக் கயல் களிகூற . . ககொசலர் துளுவர் குதிரர் குச்சரம் பொசல மகதம பொப்பளம் புண்டரங் கலிங்கமிழுங் கடாரங் கௌடந் தெலிங்கஞ் சொனகஞ் சின முதலா விதிமுறை திகழ வெவ்வெறு வகுத்த மூதிலக்கிழமை முடி-

4 புனை வெந்தர்க் கொருதனி நாயகனென் றுவகைத்த திருமுடி சூடிச் செங்கொ லொச்சிக் கொற்றத்தான்க் குளிர் குடை நிழற்கீழ்க் கற்றைக்கவரி காலவர் வீச விரிகதிர் நவமணி விரவிய வாசனத் துடன் முடிசூடி உயர்குலத் திருவெனப் பங்கயமலர்க்காங் குவித்துப் பார்த்திவர் ம-

5 க்கையர் திரண்டு வணங்குஞ் சென்னிச் சுடரொளி மௌலிக் குயர்மணிமெ விடையிடச் சிவந்த வீணைமலர் சிறடிக் கமல மதுகரங் கமலமென்றனுரு முலகமுழுதுடையாரொடும் வீற்றிருந்தருளி[ய] மாமதி மதிக்குலம் விளக்கிய கொமுதற் கொமாறபன்மரான திரிபுவ[ன*]ச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீசுந்தரபாண்டியதெவற்கு யாண்டு அ ன் உாயிறு

6 மாடக்குளக்கீழ் மதுரைக்கோயில் பள்ளியறைக்கூடத்துப் பள்ளிப்பீட[ம்*] மழவராயனி லெழுந்தருளி யிருந்து வடபுறத்துச் சிராம ஸமூகனை அழகியபாண்டிய ப்ரஹ்மாதிராஜன் அ[ப்பாட்ட]ர் வெணுடையார பெரா வெறதுவித்த கிழ்வெம்பநாட்டு இசாவிலஹுதுலெத்துதுஙகலத்தில முன்பு இவர் எறநின பெருட்பட வெவுமும் ஸாஹுரூமும்

7 பொய் வஹ்ராவஹ்ராதாக்களாயிருக்கும் சதுர்வேதிபட்டர்கள் பெர் காற்பத்தெட்டும் உடையார் திருநெல்வெலி உடையார்க்கு அத்யயனம் பண்ணும் பட்டர்கள் பெர் பன்னிரண்டும் ஆகப் பெராறுபதின்மர் செய்யத்திருவாய்மொழிந்தருளினபடி தாங்கள் பெர் அறுபதின்மர்க்கும் பங்கு அறுபதும் திருமெற்கொயிற்சிராம-

[1] This symbol stands for குறுணி.
[2] This is the symbol for கலம்.
[3] The rest of the inscription is worn away.

8 விண்ணகராழ்வார்க்குப் பங்கிரண்டும் (ப)பாண்டிமாதேவீஸ்வரமுடையார்க்குப் பங்[கி]‑ ரண்டும் மணற்படைவிட்டுத் தொண்டைமான் விண்ணகர்ஆழ்வார்க்குப் பங்கு ஒன்‑ றும் ஆகப் பங்கு அறுபத்தைஞ்சுக்கு இக்காட்டுக் கண்ணனூரான மாறபரணப்‑ பாடிக்குக் கிழெல்லை தண்பொருந்தப் பொராற்றுக்கு மெற்குக் தென்னெல்லை கண்ண‑ னூரா[ர*]‑

9 ன ஸ்ரீமாதேவீஸ்வரச்சதுர்வேதிமங்கலத்து ஸபையார் பற்றுக்கும் வரகு[ணீ]ஸ்வரமுடை‑ யார் தெவதானமான நிலத்துக்கும் வடக்கும் மெலெல்லை பொன்னம்பலங்காட்டி‑ னுள் திருவிதிக்குத் தெற்கு தென்வடல் பொகிற காலுக்கு கிழக்கும் இதன்மெற்க்கு‑ ள்ள ஊடுதடிகளும் திருநெல்வெலிஉடையார் தெவதானமான நிலத்துக்கும திருநெல்‑ வெலியான குலசெகரசது‑

10 ர்வேதிமங்கலத்து ஸபையார் [ப]ற்றுக்குக் கிழக்கும் வடவெல்லை திருநெலவெலிச் சங்க‑ ரன்பாடியார் பற்றுக்கும் தச்சனூர் பற்றுக்கும் உடையபிராட்டிச்சதுர்வேதிமங்கல‑ த்து ஸபையார் பற்றுக்கும் தெற்க்கும் ஆக நான்கெல்லைக் குட்பட்ட நிர்நிலமுங் கரு‑ ஞ்செய் புன்செய்யும் ந[த்*]தமும் தொட்டமுங் குளமுங் குளப்பரிப்பு முட்பட்ட நில‑ த்தில பழந்தெவதா‑

11 னப் பள்ளிச்சந்த நீக்கி நீக்கியுள்ள நில[ம்*] முன்னுடையாரும் பழம்பெரு[ம்*] முதலுந் தவிர்த்து இவ்விரவிவர்மச்சதுர்வே[தி]மங்கலத்துடன் கூட்டி ஒரு பொருபுர வாக்க வென்றும் இவ்வூர் கடமை இறுகருமிடத்து இருபத்துநாலடியான சுந்தரபாண்டியன் கொலால் நில மளந்து பயிர் பார்த்து விளைந்த நிலத்துக்கு அந்தராயமும் விநியொக‑ முந்தருவதான அச்சும் காரியவாரா‑

12 ச்சியும் வெட்டியும் பாட்டமும் பஞ்சுபிலி சந்துவிக்கிரகப்பெறும் எப்பெற்பட்டனவு முட்பட யாத்தாற் காசு காலும் முதல் விரபாண்டியனால் நெல்லு முக்கலமும் துலா‑ விறைத்து விளைந்த நிலத்துக்கு இவவரிசைபி லொன்றுபாதியும என் [வாகு] தினை‑ ப்புல் இறுங்கு விளைந்த நிலத்துக்குப் பதினறுமெனித் திரமம் ஒன்றும் ஆக எட்டா‑ வது முதல் இறுப்பதாக விறை‑

13 கட்டப்பெறவெணுமென்று ஐய்யன் மழவராயர நமக்குச் சொன்னமையில் இவ்வழிய‑ பாண்டியவஜ்ரமாயிராஜன் அப்பாட்டர் வெணுடையார் பொரால் எற்றுவித்த கிழ்‑ வெம்பநாட்டு இரவிவர்மச்சதுர்வேதிமங்கலத்து முன்பு இவரொற்றின பெருட்பட வெதமும் ஶாஸ்த்ரமும் பொய் வ்யாவ்யாதாக்களாயிருக்கு ஸதுர்வேதிபட்ட[ர்*]கள் பெர் நாற்பத்தெ‑

14 ட்டுக்குப பங்கு நாற்பத்தெட்டும் உடையார் திருநெல்வெலிஉடையார்க்கு கஜ்யநழு பண்ணும் பட்டர்கள் பன்னிருவர்க்குப் பங்கு பன்னிரண்டும் ஆகப் பொ அறுபதின்‑ மாக்குப் பங்கு அறுபதும் இவ்வூர்த் திருமெற்கொயில் சொமவிண்ணகர் ஆழ்வாக்குப் பங்கு இரண்டும் பாண்டிமாதேவீஸ்வரமுடையார்க்குப் பங்கு இரண்டும் மணற்படை‑ விட்டுத் தொன்டைமான் வி‑

15 ண்ணகர் ஆழ்வார்க்குப் பங்கு ஒன்றும் ஆகப் பங்கு அறுபத்தஞ்சுக்கு இன்னாட்டுக் கண்‑ ணனூரான மாறபரணப்பாடிக்குக் கிழெல்லை தண்பொருந்தப் பொராற்றுக்கு மெற்‑ குக் தென்னெல்லை கண்ணனூரான ஸ்ரீமாதேவீஸ்வரசதுர்வேதிமங்கலத்து ஸபையார் பற்றுக்கும் வரகுணேஸ்வரமுடையார் தெவதா‑

16 னத்துக்கும் வடக்கும் மெலெல்லை பொன்னம்பலங்காட்டினுள் திருவிதிக்குத் தெற்குத் தென்வடலாக பொகிற காலுக்கு கிழக்கும் இதன் மெற்குள்ள ஊடுதடிகளும் திரு‑ விதிக்கு வடக்கும் உடையார் திருநெல்வெலிஉடையார தெவதானமான நிலத்துக்கும் திருநெல்வெலியான குலசெகரசதுர்வேதிமங்கலத்து ஸபையார் பற்றுக்கு கிழக்‑ கும் வடவெல்லை திருநெல்வெலிச் சங்கர‑

17 ன்பாடியார் பற்றுக்குக் தச்சனூர் பற்றுக்கும் உடையபிராட்டிசதுர்வேதிமங்கலத்து ஸபையார் பற்றுக்கும் தெற்கும் ஆக நான் கெல்லைக் குட்பட்ட நிர்நிலமும் கருஞ்செய் புன்செய்யும் நததமு[ங்] தொட்டமும் குளமுங் குளப்பரிப்பு(ம்) முட்பட்ட நிலத்தில் பழந்தெவதானப் பள்ளிச்சந்த நீககி நீக்கிஉள்ள நில[ம்*] முன்னுடையாரும் பழம் பெர்முதலுந் தவி‑

18 ர்த்து இவ்விரவிவர்ம்மச்சதுர்வேதிமங்கலத்துடன் கூட்டி ஒரு பொருபுர வாக்கவென்றும் இவவூர் கடமை இறுக்குமிடத்து இருபத்துநாலடியான சுந்தரபாண்டியன் கொலால் நில மளந்து பயிர் பார்த்து விளைந்த நிலத்துக்கு அந்தராயமும் விநியொகமுந் தருவ‑ தான அசசுங் காரியவாராட்ச்சியும் வெட்டியும் பாட்டமும் பஞ்சுபிலி சந்துவிக்கிரகப்‑ பெறும் ம‑

19 ற்றும் எப்பெயர்[ப்*]பட்டனவு முட்படட மாத்தால் காசு காணும் முதல் வீரபாண்டிய-
னால் கெல்லு மூக்கலமும் நுவாவிறைத்து விளைந்த நிலத்துக்கு இவ்வரிசையில்
ஒன்று பாதியும் என்னு வரகு தினைப்புல் விறுங்கு விளைந்த நிலத்துக்கு பதினறுமெனி
திரம மொன்றும் ஆக இவவாண்டு முதல் இறுப்பதாகவு மிட்டு வரியிலார் எழுத்திட்-

20 ட உள்வரியு[ம்*] கம்மொலையுக் தாச்சொன்னெங் கைக்கொண்டு இப்படி சந்திரா-
தித்தவற் செல்வதாகக் கலவிலுஞ் செம்பிலும் வெட்டிவித்துக்கொள்க வென்று திரு-
வாய்மொழிந்தருளினர் [|*] இவை மிழலைக்கூற்றத்துக் கிழ்கூற்று வெட்[சி]யூரான
மும்முடிசொழநல்லூர் வெட்டனுடையா னரசன் சிவல்லவனை மாதவராய
னெழுத்து இவை கரு-

21 ங்குடிநாட்டுக் கிழ்செட்டுரான கிர்த்திவி[சா]லையநல்லூ ராயன் பின்பழகிய பெருமா(ன்)-
னான விககிரமபாண்டியத் தொண்டைமா னெழுத்து இவை காளையிருக்கை[யிரா-
சி]ங்கநல்லூ ரரையன் வெளானுளா அனந்தவன்[ம] னெழுத்து ௨

No. 447.

(*A.R. No.* 155 *of* 1894).

ON THE INSIDE OF THE WEST WALL OF THE SAME PRAKARA.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] ஸ்ரீ கொமாறபன்மரான திருபுவனச்சக்கரவத்திகள் சொணுடுகொண்டு
முடிகொண்டசொ-

2 ழபுரத்து விராபிஷெகம் பண்ணியருளிய ஸ்ரீசுந்தரபாண்டியதெவற்கு யாண்டு பதினெ-
ழாவதி[ன்*]

3 எதிராமாண்டி[ன்*] எதிராமாண்டு கிழ்வெம்புநாட்டுத் திருநெல்வெலி நடுக்கந்தவுத்-
தான் குலசெகர-

4 தெவருக்கு யிவ்வூர் சுந்தவல்லிப்பெருந்தெருவில் வாணியற்க்குச் சமைஞ்ச காரணவ-
ரொம் பிடிபாடு குடு-

5 த்த பரிசாவது யிவர் உடையார் திருநெல்வெலிஉடையநாயனருக்கு சந்திராதித்தவற்
செல்வுதாக யிவ்வாட்-

6 டைப் புரட்டாதிமாஸத்து எழாந்தியதியும் தெசமியும் திங்கட்கிழமையும் பெற்ற உத்தி-
ராடத்து நாள யிட்ட திரு-

7 நந்தாவிளக்கு ஒன்றுக்கு நாள் ஒன்றுக்கு அளவாதானைல் அளப்[ப]தாள எண்ணை
உழக்கு யிவ்வெண்ணை உழக்கும சந்-

8 திராதித்தவற் முட்டுப்படாதபடி செல்ல அளப்புதாக நாங்கள் கைக்கொணட அன்றுடு
பழமுதல் ஆனை அச்சு ம் யிவ்-

9 வச்சுப்பத்தும் பத்துக்கரையிலும் கைக்(க்)கொண்டமைக்கும் யிக்காசை பத்திலும் முன்பு
நாங்கள் உடையாருக்கு

10 விடுகிறபடி எண்ணை உடனெ யிவ்வெண்ணை நாள் ஒன்றுக்கு உ[ழ]க்காகப் படி எண்ணை
உடனெ அளப்பொமாகவும் யி-

11 ப்படி சந்திராதித்தவற் அளப்பொமாக யிவ்வச்சுப்பத்தும் கைக்கொண்டு கல்லிலும்
செம்பிலு[ம்*] வெட்-

12 டிக்கொள்வதாகப் பிடிபாடு குடுத்தொம் நடுக்கந்தவுத்தான குலசெ[கரதெவ]ருக்கு
சுந்தவல்லிப்பெருந்தெ-

13 ருவில் வாணிய[ற்]க்குச சமைஞ்ச காரணவரொம் [|*] இவை மாசிலாமணி நம்பனை
தனமபொதியரா[ய*]ன் எழுத்து

14 தெவன் மகிழனை நகரசெனபதி எழுத்து சொறன் குருந்தனை சு[ந்தரபாண்டி]ப-
வணிகையராயன் எழுத்து

15 மாசிலாமணி பிள்ளானை குலசெகரத்தனமபொதியராயக் எழுத்து கருணாகரசெம்பி[ய]-
தெவனு[ண] னகபொதியரா-

16 யன் எழுத்து சங்கன் அம்மையாழ்வானை அனந்தக்கூத்தன் எழுத்து |— [வி]லாரன் .
. . ங்கனை சுந்தரபாண்டியன்

17 வத்தரா[ர*]யன் எழுத்து |— நக்கன் மாசிலாமணியான மாபொதியராயன் எழுத்து
பொன்னம்பலகூத்தன் செ[கர]-

18 ற்றனை திருவம்பலம்பிரியாதான் எழுத்து |— எறுசெவகன் பட்டனை பார்பதிபாகன்
எழுத்து [||*]

No. 448.

(*A.R. No.* 156 *of* 1894).

ON THE INSIDE OF THE NORTH WALL OF THE SAME PRAKARA.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] பூமலர்த் திருவு[ம்] பொருசெய மடந்தையுந் தாமரைக் குவிமுலை செயப்-
புயத் [தி]ருப்[ப] வேதநாவில் வெள்ளித[ட்] தாமரைக் காதல்மாது கவின்பெறத்-
திளை[ப்]ப வெண்டிரை யுடுத்த [ம]ண்டிணி [கிடக்]கைத் திருநில மடந்தை யு[ரி]-
மையிற்-

2 கனிப்ப சமை[ய]மும் நிதி[யு]ந் தருமமுந் தழைப்ப விமையவர் [வி]ழாக்கொ[டி யி]-
டந்தொறு மெடுப்[ப]க் கருங்கலி க[ன்]ல் கெடக் கடவுள் வேதியர் அருந்தொழில்
வெம்[மி]ச் செங்கனல் வளர்[ப்]பச் சுருதியுந் தமிழுந் தொல்வளங் குலவ பொருதிற-
லாழி பூதலஞ் சூழ ஒருகை யி-

3 ருசெவி மும்மத நாற்கோட் ட[யி]ராவதமுதல் செயதி[ரு]கொற்றத் தெண்டிசையானை
யெருத்த மெ[றி]க் கண்டகர டெமமெ[த]னக் கயல கனிகூர கோசலந் துளுவங்
குடி[ர]ங் குச்சரம் போசல மக[த]ம் பொப்பணம் புண்டரங் கலி[ங்]க மி[ழ]ங் கடாரங்
கவுடந் தெலிங்கஞ் சோனகஞ் சின முத[ல]ா

4 வி[தி]முறை திகழ வெ[வ்]வெறு வகுத்த முதுநிலக் கிழமையில் மு[டி பு]னை வேந்தர்
கொருத[னி] நாயகன்[ன]ன் முலைகொத்தத் திருமுடி [சூ]டிச் செங்[கோ]ா லோச்சிக்
கொற்றத்தாள்க் குளிர்குடை நிழற்கீழ் கற்றைக் கவரி கா[வ]லர் வி[ச] யினை[ட]கதிர்
நவம[ணி] வீரஸிம்ஹாஸ[ந]த்து[ட]ன்

5 மு[டி]சூடி யுயர்குலத் [தி]ருவொ[ப் ப]ங்கயம[ல]ம் கா[ங்] குவித்துப் பா[ர்*]த்திவர்
ம[ங]கையர் திரண்டு வண[ங்]குஞ் சென்[னி]ச் சுடரொ[ளி]மௌலி[ச் சு]டர்ம[ணி]
மெலிட விடச் சிவந்த [வி]ளைமல[ர்] சிறடிக் கமல மதுகரங் க[மல]ம் வந்தனுகு
மு[ல]கமுழுதுடை[ய]ாரொடும் வீற்[றி]ருந்தரு-

6 ளி[ய] ஸ்ரீகோமாறபன்மர[ா]ன திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீ[ஸுந்]தரபாண்டிய-
தே[வ]ற்கு யாண்டு எட்டு நாள் தொ[ள்]ளாயிர[த்] தெண்ப[த்] தெட்டினால் மதுரோ-
தையவளநாட்டு மாடக்குளக்கீழ் ம[து]ரைக்கோயில் பள்ளியறைக்கூடத்து பள்ளிப்-
பீ[ட]ம் மழவராய[னி] லெழு-

7 ந்தருளி இருந்து வேதமும் [ஶ]ாஸ்த்ரமும் போய் வ்ரதவ்ரதராக்களாயிருக்கும் சது-
ர்வேதிபட்[ட்]டர்கள் பேர் இருநூற்[ரு]பத்துநால்[வ]ர் செ[ய்]யத்[தி]ருவாய்-
மொழிந்தருளினபடி [வே]தமும் ஶாஸ்த்[ர]ம் போய் வ்ரதவ்ரத[ர]க்களா
யிருக்கும் சதுர்வேதிபட்டர்கள் பேர் இருநூற்றிருப-

8 த்து நால்வற்க்கு பங்கு இருநூற்றிருபத்து [ந]ாலும் தேவதானப் பணிசெய்[வி]ருத்தி
பங்கு இருபதும் ஆகப் பங்கு இருநூற்று நாற்[ப]த்து நாலுக்கும் [மு]ர[ப]்பு நாட்டுக்
கூட[லூ]ரும் திழைக்கூடலூ ருள்ளிட்ட [ஊ]ர்களுக்குக் கி[ழ்]எல்லை தண்பொருந்த
ஆற்றுக்கு மேற்கும் தென்னெல்லை முத்-

9 தாலங்குறிச்சியான ராஜ[ஸிம்ஹ]மங்கலத்து எல்லைக்கும் செனூரான திருவரங்கச்சது-
ர்வேதி[ம]ங்கலத்து எல்லைக்கும [வ]டக்கும் மேலெல்லை இம்முரப்புநாட்டுக் காலான
சுந்தர[ப]ாண்டி[ய]ன் [தெ]ன்னாற்றுக்கு கிழக்கும் வடவெல்லை தண்பொருந்த ஆற்-
றுக்குத் தெற்கும் ஆக நா-

10 ன்கெல்லைக் குட்பட்ட நிர்நிலமும் கரு[ஞ்]செ[ய்*] புன்செய்[யு]ம் நத்தமுந் தோட்ட-
[மு]ம் குளமுங் குளப்பரிப்பும் உட்ப[ட்]ட நிலத்தில் பள்ளிச்சந்தம் [ப]ழந்தேவதா-
னமும் சூரங்கு[டி]நாட்டுப் ப[ட்டி]னமருதூர்பால் குலசெகரப்பெருந்தெருவி[ல்]
வழுகூருடையான் உதையன் கூத்தாடு[வானு]ன வி-

11 ல்லவதரை[ய]ன் விலைகொண்[டு]டைய[னு]ய் இவ்வூர் உலகுய்யவந்தஸஹாமுடை-
யார் [தே]வதானம் மனை [தோட்]டமும் [ந]த்தமும் உட்ப[ட]ச் சுந்தரபாண்டியன்
கொலால [நி]லம் நாலுமாவும் நீக்கி [நீக்]கி உள்ள நில[ம்] [மு]ன்னுடையாரும்
பழம்பெரும் உழவும் முதலுக் தவிர்த்து

12 ஒரு[ர்] ஒருபுரவாக்கிக் குடியிருக்கல[ா]ம் நத்தத்திலெ குடியிருப்பாகப் பங்கும் மனை-
யு மெழுதி [மு]ரப்புந[ாட்]டுப் போசலவீரஸோமிசதுர்வேதிமங்க[ல]மெ-
[ன்]று [ம]ாமடிபெ[ய]ரால் எட்டாவ[தி] னெதிராமாண்டு னெதிராமா[ண்]டு
முதல் ப்ரஹ்மதேயஞ் செய்யப்பெறவெணு-

13 மென்றும் இ[வ்வூ]ர் இ[றை]க்குமிடத்து இருபத்துகாலடியான சுந்தரபாண்[டி]ய[ன்]
கொலால் நில மளந்து பயிர் பார்த்து [வி]ளைந்த நிலத்துக்கு அந்தராயமும் விநி-
யோ[க]மூந் தருவதான அச்சும் க[ா]ரியவா[ர]ாச்சி[யு]ம் வெட்டிபாட்டமும் பஞ்ச-
பிலி சந்துவிக்கிரகப்பெறும்

14 ம[ற்]றும் எப்பெ[ப]யர்ப்[ப]ட்டினவு மு[ட்]பட காருக்கு மாத்[த]ால் காசு காலும்
முத[ல்] வீரபாண்டியனால் கெல்லு முக்கலமும் துலாவிறைச்[சு] விளைந்த நிலத்துக்கு
இவ்வரிசையில் ஒன்றுபாதியும் எள்ளு வரகு தினைப்புல் விறுக்கு விளைந்த நிலத்துக்கு

15 [மா]த்தால் திர[ம]ம் இரண்டும் பசா[ண]ம் இவ்வரிசையுமாக இவ்வாண்டு முதல்
இறுப்பதாக இறை கட்டப்பெறவேணுமென்று [ம]ாமடி நமக்குச் செ[ச]ான்னமையில்
வெடீமும் ஸாஷுரமும் பொய் ஷூாவஹாதாக்களா யிருக்கும் சதுர்வேதிபட்டர்கள்
பெய[ர்]

16 இரு[நூ]ற்[றி]ருபத்து கால்வற்கு பங்கு இருநூற்றிருபத்து காலும் தெவதானப்-
பணிசெய் விருத்தி பங்கு இருபதும் ஆகப் பங்கு இருநூற்று காலபத்து காலுக்கும்
மூரப்புகாட்டுக் கூடலூரும் கிழைக்கூட[லூ]ரும் உள்ளிட்ட ஊர்[க]ளுக்குக்
கிழெல்லை தண்பெ[பா]-

17 ரு[க்த] ஆற்றுக்கு மெற்கும் தென்னெல்லை முத்தாலங்குறி[ச்சி*]யான ராஜஸிம்ஹமங்-
கலத்து எல்லைக்கும் செருதூரான திருவரங்கச்சதுர்வேதிமங்கல[த்]து எல்லைக்கும்
[வ]டக்கும் மெலெல்லை இ[ம்]மூரப்புகாட்டுக் காலான [சு]ந்தர[ப]ாண்டியன்தென்-
றாற்றுக்கு [கி]ழக்கும் வடவெல்லை

18 தண்பொருக்[த] ஆற்[று]க்கு [தெ]தற்கும் ஆக நான்கெல்லைக் குட்பட்ட நிர்நிலமு[ம்]
கருஞ்செ[ய்*] புஞ்செயு[ம்] நத்தமுந் தொட்டமும் குளமுங் குளப்பரிப்பும் உட்-
பட்ட நிலத்தில் பழந்தெ[வ]தானமும் பள்ளிச்[ச]ந்தமும் கூ[ங்]குடிகாட்டு
பட்டினமருதூர்பால் குலசெகரப்பெருந்தெருவில் வழுக-

19 [ருடை]யான் உதைய[ன்] கூ[த்]தாடுவா[ன]ன வில்லவதரை[ய*]ன் விலைகொண்டு-
டைய இவ்வூர் உலகுய்யவந்தஸ்வாமுடையாற்கு தெவதானமான தொட்டமும்
நத்தமு முட்பட சுந்தரபாண்டி[ய]ன் கொலால் நிலம் நாலுமாவும் நிக்கி நிக்கி உள்ள
நிலம் முன்னுடையாரும் ப[ழ]ம்பெரும் உழவு முதலு-

20 [க் தவிர்த்து ஒ]ருர் ஒருபர[வ]ாக்கி குடி இ[ரு]க்கை[ா]ம் ந[த்த]த்[தி]லெ குடி
இருப்பாகப் [ப]க்கும் மனையும் எழுதி மூரப்பு[க]ாட்டுப் பொசனவீரஸொமிதெவச்-
சதுர்வேதிமங்கலமென்று மாம[டி.]பெயரால் [இ]வ்வாண்டு வைகாசிதெயஞ் செய்வ-
தா[க] இடுகவென்றும் இவ்வூர் இறுக்கும்இடத்து இருபத்து

21 [க]ா[ல]டியான சுந்தரபாண்டியன்கொலால் நிலமளந்து பயிர் பா[ர்][த்*]து விளைந்த
நிலத்துக்கு [அ]ந்தராயமு[ம்] விநியோ[ய]கமும் தருவதான அச்சும் காரியவராச்சியும்
வெட்டிபாட்டமும் பஞ்சபிலி சந்துவிக்கிரகப்பெறும் மற்[று]ம் எ[ப்]பெ[ய]ர்-
ப[ட்டி]னவும் உட்பட காருக்கு மாத்தால்

22 காசு காலும் முதல் வீரபாண்டியனால் கெல்லு முக்கலமும் துலாவிறைச்சு விளைந்த
நிலத்துக்கு இவ்வரிசையில் [ஒ]ன்றுபாதியும் என் [வ]ரகு [தி]னைப்புல் வி[று]க்கு
விளைந்த நிலத்துக்கு மாத்தால் திர[ம] மிரண்டும் [ப]சான மிவ்வ[ரி]சை[யு]மாக
இவ்வாண்டு முதல் இறுப்ப-

23 தாக இட்டு வரியிலார் எழுத்திட்ட உள்வரியும் நம் ஒ[லை]யுந் தரச்சொன்னோம் [|*]
கைக்கொண்டு இப்படி ச[ந்ரா]தித்தவர் செல்வதாகக் க[ல்*]லிலும் செம்பிலும்
வெட்[டி]க்கொள்கவென்று திருவாய்மொ[ழி]ந்தருளினார் [|*] இவை[வ திருமல்லி]-
நாட்டு[த்] தடங்கண்ணிச்சிற்றாருடை[ட]யான் து-

24 [ய்*]யகின்றுடுவான் [வி]ரசொழதெவ[ன]ன குருகுலத்தரைய னெழுத்து இவை
செவ்விருக்கைநாட்டு சக்கரபாணிநல்[லூ]ர் அர[யன்] விரதமுடித்தாரு[ன] பல்ல-
[வ]ராய] ெ[ன]ழு[த்து] [||*]

No. 449.

(*A.R. No.* 157 *of* 1894)[1].

ON TWO PILLARS OF THE MANDAPA ON THE SOUTH SIDE OF THE LARGE SHRINE IN THE SAME TEMPLE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] திருமன்னிவளர இருநிலமடந்தையும் பொற்செயற் பாவை-
2 யும் [சி]ர்தகச் செல்வியும் தன் பெருந்தெவியாகி(ய்) இன்புறச் சமைந்த

[1] This inscription is written in later characters and seems to be a copy. In writing it, the engraver has committed several mistakes.

3 ணுழிடன் [1]இடைதறைநாடுந் துடர்வனமெற்படர் வாரணவாசியும்[2] சுள்-
4 ளிச் சூழ்மதட் [3]கொப்பாற்கையும் நண்ணற் [4]கரிமுரண் மண்ணைக்கடக்கமும்
5 பொருகடற்[5] தரைசர்தம் பெருமுடியும் ஆங்கவர் தெவிய ரொங்கெழில் முடியு-
6 ம் முன்னவர்பகக்[6] தென்னவர் வைத்த சுந்தரமுடியும் இந்திரன்முடியும் தெண்-
7 டிரைசூழ்[7] மண்டலமுழுதும் எறிபடைக் கொண்ட முறைமையிற் சூடிக்[8] குலத-
8 னமாக மண்மகள் விரும்பச் செங்கதிர்வெலைத் தொல் பெருங்காவில் பலபழந்-
9 தி(ய்)வும் பெருவளனொடிய் இருபத்தொருகால் அரைசுகளை கட்ட பரசுராமன் மெவ-
ருஞ்-
10 சாந்திமத் திவரண் கருதி இருத்திய செம்பொற்த் திருத்தகு முடி மாப்பொர்தண்டா[ற்*]
11 கொண்ட கொப்பரகெசரிபன்மரான ஸ்ரீராஜெந்த்ரசொழதெவற்கு யாண்டு ௮-வது
[கா]ள
12 ஒய் [9]ஐம்மதினால் அதிகாரிகள் பிரம்ம ஸ்ரீகிமார் கிழ்வெம்புநாட்டுத் தெவதான[ம்*]
13 திருநெல்வெலிக் கொயிலில் நித்தநிமந்தம் வெண்டுவன செலுத்துகைக்கு இக்-
14 கொயிற்கருமம் ஆராயாவிருந்து திருநெல்வெலித்தெவற்கு திருமெய்ப்பூச்சுக்கு வெண்டு-
15 ங் கற்பூரமும் சந்தனமும் அகிலும் திருவமுதுக்கு வெண்டுங் கடுகு மிளகு மஞ்சளு[ம்*]
அடை-
16 டக்காயும் சற்கரையும் உப்பும் இத்தெவர் பண்டாரத்துக் காசிட்டு விலைக்கு கொண்-
17 டெருநிறபடி யாண்டு ௮-வது முதல் தவிர்ந்து இத்தெவற்கு திருமெய்ப்பூச்ச[க்*]கு
ஒருநாள்
18 கற்பூரம் அரைக்கழஞ்சும் மெற்படி ஒரு விளக்கு அகில் எண்கழஞ்சும் மெற்-
19 ப்படி ஒருநாளைக்குச் சந்தனம் காற்பலமும் திருவமுதுக்கு ஒருநாளைக்கு கடுகு ஆழாக்-
கும் மெ-
20 ற்படி ஒருநாளைக்கு மிளகு உழக்கெ இருசெவிடரையும் மெற்படி ஒருநாளைக்கு மா-
21 ததால் சிறப்பில் குடிமையாக பெரு-
22 யாணடிகழுக்கு இறுத்துவ[ரு]ங் காசு
23 இருபத்திரண்டு எட்டாவது முதல இவ[ர்]-
24 களெ யிறுப்பாராகவும் இவர்கள் இத்-
25 தெவர் நிவந்தி[வி]ருந்து மனைநிறை
26 மன்றவாரி யுள்[ளி]டங்களும் இத்தெவ-
27 ர் பண்டாரத்து வைத்துவருங் காசு ப-
28 திநெட்டும் யாணடு ௮-வது முதல் தெ-
29 தவர்பண்டாரத்து வைய்யாதெய் இ-
30 வர்களெ யாண்டு ௮-வது முதல் முத-
31 லெ·பெறவும் ஆக இப்படி திருநெல்வெ-
32 லி வளைஞ்செயற்கு[10] இத்தெவர் தெவதான-
33 ங் கண்ணனூர் நிலங் காணியாகச்-
34 செல்விநாகச் செலக என்று அணியாரி[11]-
35 கள் வெட்டிக்கிழா ரெல இவ ரெவி-
36 ணபடியெ அதிகாரிகள் கொப்பரகெச-
37 ரிமூவெந்தவெளாரும் கடுவங்குடை-
38 யாரும் உத்தமசொழவிழுப்பரை[ய]நா
39 இத்தெவர்க்கு ஸ்ரீகாரியஞ் செகின்ற கண-
40 க்கங்குடையா கடிகணங்களும் இத்தெ-
41 தவர் பண்டாரிகளும் சிவப்ராஹ்மணன் கெசவ-
42 ன் ஈசனும் மலைகாட்டுக் குமரக் தாணம-
43 ங்கலத்து நாராயணன் இருஷிகெசவனு-
44 ம் ராஜராஜமண்டலத்துக்கு பெருமெனூர
45 சஙகரன் கொவிந்தனும் மங்கலத்துக் கெ-
46 காற்றன் சாத்தனும் சொழமண்டலத்து ஸ்ரீ-
47 குடக்கை(த்த) சங்கரநாராயணனும் திருக்-
48 கடலூர் செகதன் கக்கனும் புள்ளமங்கலத்து
49 ஆதித்தன் மஞ்சனும் திருநல்லூர நாராய-
50 ணனும முதறகணக்கு கதங்குடையான் கொ-
51 ற்றனும் கண்காணிக்கும் [பட்டாலகன்][க]ந்தரசெ[12]-

---

[1] Read இடைதுறை°.
[2] Read வனவாசி.
[3] Read கொள்ளிப்பாக்கை.
[4] Read கரு°.
[5] Read கட லீழத்.
[6] Read முன்னவர்பக்கல்
[7] Read ஈழ after சூழ்.
[8] Read சூழ்க்
[9] Read ஐம்பதி°.
[10] Read வளஞ்சிய°.
[11] Read அதிகாரி.
[12] Read சந்திர°.

52 காணும் இந்த திருநெல்வெலி வளைஞ்செய[ர்*]
53 இத்தெவர் தெவதாநம் கண்[ண*]ணூர் கி[ல]ம் அ-
54 ஞ்செ முக்காணிம [இத்தெவ]ர்கு [இறை]யி-
55 லியாக வெட்டிக் கு[டுத்தது] [||*]

No. 450.

(*A.R. No.* 158 *of* 1894).

ON ANOTHER PILLAR IN THE SAME MANDAPA.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] ஸகலலொகசக்ரவத்திஸ்ரீநிஸ்ஸங்கமல்லாரகராணஃ [|*] ஸாவந்ம ஸாஹஸம ஸ்ஃ-
2 ஹொ[ஃ*] ஸ்ரீவிஜயஸ்ரீநிவாஸ்நஃ [||*] ஆந்தஉணைஸ்ராவெஷ்யஃ [||*] கொனன் ஆவஸெவா-
ணுக்கு நம்
3 ஆடுக்களைப்புறம் ஆண்மாநாட்டு வெம்பக்கையும் இதன்பால் முதிக்குளத்துக்கும் கிழெ-
4 ல்லை குன்றத்தூரிலெ நின்றும் காளியெரிக்குப் பொகிற பெருவழிக்கு மெற்கும் தெ-
5 ன்னெல்லை ஆரிகாடன் பெருவழிக்கும் குப்பை[க்*]குடி நத்தத்துக்கும் வடக்கும் மெலெ-
6 ல்லை சொலைகங்கைமங்கலத்துக் கிழெல்லைக்குக் கிழக்கும் வடவெல்லை
7 வைப்பாத்தாகில் தென்வயலில் [பரு]க்கிலிளை உசாத்துக்கும காரையொடு ப-
8 ள்ளத்துக்கும் தெற்கும இ[ப*]பெருநான் கெல்லைக்கு உட்பட்ட நன்செய் புன்செயும்குள-
9 மும் குளபபரிப்பும் நத்தமு[ம்*] நத்தப்பாழு[ம்*] மற்றும எப்பெ பட்டினவும் மூன்-
10 னுடையாரும் பழம்பெருந் தவிறது நம் பிள்ளை ஆவஸெவாதெவனுக்கு-
11 ப் பதின்மூன்றாவதி னெதிர் ஒன்பதாமாண்டு முதல் வெணுவனநாயகநல்லூர் எ-
12 ன்னும் பெரால் தனக்கும் தன் வற்க்க[த்*]தார்க்கும் சந்திராதித்தவற் காணியாகத் தந்தெ-
13 தாம் இக்குளத்துக்கு முனபு இறுத்துவந்த காசு மூன்றும் இவ்வாண்டு காணிபெ-
14 றுகைசகு எற்றின காசு மூன்றும் ஆக காசாறும் கணக்கர் கையால் தாங்கொண்டு க-
15 டமையிறுத்து அநுபவித்து இப்படிக்குக கல்லி(லு)லுஞ் செம்பிலும் வெட்டுவி-
16 த்துக்கொள்க அருளால் இவை குணடு அழகப்பெருமாள் ஷட்டன் எழுத்து வெ

No. 451.

(*A.R. No.* 159 *of* 1894).

ON THE NORTH WALL OF THE SMALL SHRINE IN THE SAME TEMPLE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] சொழமுன்றலைகொண்ட கொவீரபாண்டிய-
2 க்க்கு[1] ய[ா]ண்டு பதிளைஞ்சு இதன் எதிர[ா*]ண்டு
3 [2]இல்வெமபநாட்டு வெஜநலெடியங் குட[ம]ணமஙக-
4 லத்து ஆத்திரையன மயூரவாகனனெஞ் செந்தன
5 திருநெல்வெலி(ய்)உடைய பெருமாளடி(ய்)களுக்கு
6 இரவும் பகலும் எரி(ய்)வதாக வைச்ச திருநொநதா-
7 விளக்கு ஒன்றினுக்கு வைச்ச [சா*]வாமூவாப் பெராடு அம்ப-
8 து [|*] இவ்வைம்பதில இரு[பத்]தைஞ்சு ஆடு கொண்[டு] படை-
9 த்தலைவன திருமால் சாதநன கிசநிப்[ப]டி கடாா-
10 த்து [கு]லஉமுக்கிறு லட்டக்கடவ கெய் ஆழாக்கு
11 இவனுக்குப் [பு]ளைப்படை(ய)த்தலை(ய்)வன குறுங்-
12 குடி(ய்) குமமணவிரன் [||*]

No. 452.

(*A.R. No.* 160 *of* 1894).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] சொழமுன்தலை கொண்ட கொவீரபாண்-
2 டியர்க்கு யாணடு நான்கு இத(ன)னெதிர் எ-
3 ழு இவவாண்டு திருநெல்வெலிஉடைய பெரு-
4 மாளடிகள்க்கு நூலகுடிநாட்டு தவ[ஞா]ா
5 துறைக்குடி விடையங்க[ா]டி வாகாயின திகைப-
6 ண தனிச்சை இரவும் பகலு[ம்] எரிவதாக
7 வைச்ச திருநந்தாவிளக்கு ஒன்றினுக்கு கிச-

---

[1] Read ாகது. [2] Read இழ்ப.

8 தம் சூலகாமியால் செ[ய்*] உழக்கு நெய் அட்டு-
9 வதாக வைச்ச சாவாமூவாப் பேராடு இவ்வாடு அ-
10 ய்ம்பதும் கொண்ட படைத்தலைவன் சாத்தன் திருநெல்வெ-
11 லி இவனுக்கு [பு]ணை செந்தபடாரன் வைரஜப்பிரிட-
12 ப் பெருந்திணை எழுத்து ||-

No. 453.

(*A.R. No.* 161 *of* 1894).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] சோழன்த[லை]கொண்ட கோவிரபாண்டியர்க்கு யாண்டு ப-
2 [தி]னஞ்சு இதனெதிர் [மூன்று] இவ்வாண்டு திருநெல்வேலி உடை [1]

No. 454.

(*A. R. No.* 162 *of* 1894).

ON THE WEST WALL OF THE SAME SHRINE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] சோழன்தலைகொண்ட கோவிரபாண்டியர்க்-
2 கு ய[ாண்]டு பதி[ன்*]அஞ்சாமாண்டு னெதிராண்டு திருநெல்வெ-
3 லிஉடைய [பெ]ருமானடிகளுக்கு இவ்[வூ]ர் வெள்ளாளன்
4 சோ[லைசெ]டி ஒற்றி சந்திராதித்தவல் இரவும் பகலும் எரி-
5 வதா[க] வைச்ச திருநொந்தாவிளக்கு ஒன்[று] நெய் ஆழாக்கு
6 இதனு[க்கு] அடுத்த சாவாமூவா பேராடு இருபத்தைஞ்சு [|*]
7 இவ்வ[ாடு] கொண்ட படைத்தலைவன் செந்தமங்க[ல*]வன இவனு-
8 க்கு புணை பூமி துணையாங்கி [||*]

No. 455.

(*A.R. No.* 163 *of* 1894).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] சோழன்தலைகொண்ட கோவிரபாண்டியர்க்கு இ[வ்]-
2 வாண்டு நான்கு இதனெதிர் இரண்டு இவ்வாண்டு [மு]ங்குடிநா-
3 ட்டு இடைக்களை மா[ணி]க்கம் பட்டாலகன் தாயார் எட்டி தி-
4 லி[லை] சாத்தி [திருநெல்வேலி]உடைய பெருமானடி[கள்][1]

No. 456.

(*A. R. No.* 164 *of* 1894).

ON THE NORTH WALL OF THE SECOND PRAKARA OF THE TYAGARAJA TEMPLE AT TIRUVARUR, NEGAPATAM TALUK, TANJORE DISTRICT.

1 [2]ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] பூமாலை மிடைந்து பொன்மாலை திகழப் [ப]சமாலை மலிந்த பருமணித் திரள்பு[ய]த் திருநிலமடந்தையொடு [ஜய]மக ளிருப்பக் கலை[ம]. . . . . . . [பெ]ப[ற்றுத் திரும]க [ளொரு]த[னி]யிருப்பக் கலைமகள் சொற்றிறம் புணர்ந்த கற்பி-னொ[டு] விருப்பொடு நா[வகத் தி]ரு[ப்ப]த் [திசை]ச[தொறு]ந் திகிரிசெ[ய]ாடு செங்-கோல் நடப்ப அ[தி]லபு[வ]நமு[ம்] களிப்ப[ெ]தார் பு[து]மதிபோல் வெண்குடை மீ[மிசை]ச் சிற்[பக] சுருங்க[லி யொளித்து] வங்கலத்திடைக கிடப்பக் குள[த்]திடைத் தெலுங்கவிம[ன்] விலங்கலமிசை செ[ய]ச[வுங் க]லிங்கபூமியை[ய] கனவெரி ப[ரு]கவும் ஐம்படைப் ப]ருவத்[து வெம்படை தாங்கி] வெங்கைம[ண்]டலத்தாங் [கினி-தி]ருந்து வட[திசை]ச [அடிப்]படுத்தரு[ள] [தெ]ந்[தி]சைத் த[ரு]மமுந் [த]வமுந் தாகமு [தழைப்ப வேதமும் மெய்ம்மையும்] ஆதி[யுகம்]போலத் தலை-
2 த்தலை சிறப்ப வந்தருளி வெலற்கரும் பொற்[பு]லி ஆணை பார்த்திவர் சூட [தி]றை மணி-மகுட முறைமையிற் சூடி [ம][க்*]து[யி*]ற்செல்வா மிக்குயிற் [த]ாயபோல் தண்-ண[ளி] . . . . [ப]ச[ந்து மண்]முழுது[ம்*] களிப்ப ம[னு]நெறி வளர்த்து தங் கோயில் கொற்றவாயிற்புறத்து மணி காவெ[ா]டுங்க முறைசுகண்

[1] The inscription is built in at the bottom.
[2] The word ஸ்வஸ்தி is written twice over

முழங்க விசையமும் புகழு மெய்ம்மை லொங்க செழியர் வெஞ்சுரம் புக சேரல[ர்]
க[ட]ல் புக அழிதரு சிங்கண ரஞ்சி கஞ்சலமா கங்கர் நிறைதி[ட]க் கட்டர் வெந்நி[ட
கொ]ங்கர் ஒதுங்க கொங்கணர் சாய மற்றெத்திசை மக்களு ளுத்தம[க் கா]ணைகத்
[திருமலர்ச் செ]லடி [உரிமையிற்] சூடி தொல்லை யெழு[லகு] தொழுதெ[ழத்
தொ]ந்நி மு[ல்லை]வாணகை முக்[கொ]காக்கிழாநடி உமையொடு சமகாள இமையச்
சிமை[ய]த் திருந்தெ பொருவி யுடகஇருப்ப [ஆங்க]லக் ம[கி]ழு . . . கெ
[ய]ராப்பாரித் தெரிவையர்

3 இலதக் தியாகபதாகை புரிகுழல் மடப்பிடி புநிதகுணவநிதை திரிபுவநமுடையாளிலக்
திரு[வு]ள[த்] தருள்முழுதுடையாளெக உடகிருப்[ப செ]ம்பொ[ற்] கிரவிஂஹாஸ-
நத்து முக்கொ]ாக்கிழாநடிக(ள்)ளொடும் [வீ]ற்றிருந்தருளி[ய] கோப்பர[கே]ஸ[ரி]-
வந்மராந திரிபுவந[ச]க்ரவ[ர்த்தி]கள் ஸ்ரீவிக்ரமசோழ[தே]வர்க்கு [யா]ண்[டு]
ஐஞ்சா[வது] தி[யா]காயத்து பூர்வ[ப*]க்ஷத்து ஸப்தமியும் ஞா[யி]ற்றுக்கிழமை
யும்அத்தமுமாக நாள் முந்நூற்று நாற்[ப]தி[ன]ால் தெயமாணிக்கவளாகட்டு திருவா-
ரூர்க்கூற்ற[த்*]து திருவாரூர் உ[டை]யார் வீ[தி]விடங்கர் சித்திரை தி]ங்கள் திரு-
நாளில் சதைய . . . . தேவர் ஸ்ரீ . . திருக்-
காவணத்தி[ல்*] ஸிம்ஹா[ஸ*]னத்து எழுந்தருளி இருந்து பதியிலாளர் தியாகவிநோ-
தத் . . . . ங்கண்டருளா நிற்ப ஸ்ரீகாரியம் கப்பிர-

4 மங்கலமுடையான் மாதவன் இரவியாந மாகாலேய மூவேந்தவேளார் விண்ணப்பத்திநால்
பதிபாதமூலப் பட்டுடை பஞ்சாசாரிய [தேவ]கன்மி[க*]ளுக்கும் கோயிலன் . . யார்-
க்கும் திருவாய்மொழிந்தருளினபடி நம் வலால் ஸூர்யவம்ஸராஜந் செய்த ஸம்ஸ்த்ரு-
வநகரந் மநு தந் புத்ரந் ஏறிவருகிற [தேரில்] பசுவி[ன் கன் று]அகப்பட்டு
வ்யாபாதப்பட அதிந் மாதாவாக ஸுரபி கண்டு து:க்கித்து தேவர் வாச(ல்)லில்
மணி[யை*]ய எறிய [அது கே]ட்டு மநு தந் மந்திரி இங்கணைட்டு பாலையூருடையாந்
உபயகுலாமலனைப் பார்த்து நி(ய) செந்[று] இதி[னை] அறிந்து . . . .
[வாயிற்]ப்புறத்து ஒரு[பசு] மணி எறியாநிந்து என்று சொல்ல அது கேட்டு மநு
புறப்பட்டு பசுவையும் பட்டுக்கிடந்த . . . . படி விசாரி தந்
புத்ரந் ஏறின தேரி-

5 லே பட்டமைய் அறிந்து அக்கந்றுக்கு கோரகத் தந் புத்ரந் ப்ரியபுத்ர(த்)தனை தேரிலே
ஊர்ந்துகு[டு]க்க வென்று உபயகுலாமலனுக்குச் சொல்ல அவன் ஸபாபத்தோடும்
புறப்பட்டு தந் செவிகளை[த் தரையி]லே குடைந்துகொடு பட்டது கண்டு
ஊரபாவகப் புகுந்து உபயகுலாமலந தந் செவிகளை குடைந்துகொண்டு . . . .
. . . . . உஜ்ஜீவிதநாய் மநு தானே புறப்பட்டு தந் புத்ரனே தானே தேரி(ல்)லே
ஊர்ந்து குடுக்க அப்பொழுதே நாம் அவனை ப்ரத்யக்ஷித்து கந்றுக்கும் மந்திரிக்கும் மநு-
புத்ரனுக்கும் ஜீவன் குடுக்க அது கண்டு மநு ஸந்தோஷித்து நம்மிணை எடுத்து
கொண்டு பசுவுக்கு காட்டிக் குடு . . . . . . ரபிஷேகம்பண்ணி இவனுக்கு
உபயகுலாமலன் மகந் ஸமுபனே மந்திரியாக்கி இவனுக்கு தந் புத்ரந் மாளிகை
. . . . மங்கல . . . . முறும் குடுத்து மநுவும் உ-

6 பயகுலாமலனும் கவஸ்தினே தலைநிற்றமையில் பாலையூர் உடையான் உபயகுலாமலன்
வம்ஸத்தாராகிய பாலையூர் உடையார் சஹஸ்ர[சேகர நாதிவிடங்க]ராக குலோத்துங்க-
சோழ கேரளவிலாண . . . . . வம்ஸாநு ஆக வருகிற மாளிகை மனை படுமைய-
படி மாளிகைஆக [எடு]த்து குடிவைப்பிப்பதாக நாம் சொல்ல . . . .
. . . . . . இதிலே நித்தமும் நம் அடியார்க்கு சோறு இடப்பெறவேணுமென்று
இவன் நமக்கு சொக்கமை[யில் கா]ட்டிபெறுவதாகவும் இம்மாளிகை வம்ஸாநு ஆக
ஸ்ரோய் வரு . . . . மா]ளி[கை]கயி(ல்*)லே எழுத்து வெட்டுவித்துக்
குடுக்கவென்று இப்படிக்கு [வெட்டி]குடுக்கவென்றும் திருவாய்மொழிந்தருள திரும
. . . . . தியாகவிநோத ப்ரஹ்மாதிராஜர் எழுத்தினால் புகுந்த திருமுக . . .
. . . . உ யவ்ஜமக்(கெ)சரய தீக்ஷாண கரண நீக்ஷாண-

7 காரணசேகரம் ஸாவநம் ஸம்ஹோ ஸ்ரீ ரவ ரஉவ ராராஹவா[ஸி]கழ ||||— பாலையூருடையாந்
ச[ஹஸ்ரசே]கர நாதிவிடங்கநாக குலோத்து[ங்கசோழ கேரளவிலாணராஜனுக்கும்
மநுவுக்கு மந்திரியாகவந் தந் வம்ஸத்தி[ல் பாலையூ]ரு[டைய உ]பயகு[லா]மலந் மநுவிந்
பக்கல்பெற்றுடைய மாளிகை [ம]னை தநக்கும் . . . . நாம் [கா]ணியாக தந்தோம்
இம்மாளிகை பழ . ப . . . . மனைநிலத்துக்கு கிழ்பார்க்கெல்லை
துரது . . . . முடுக்குக்கு மேற்கும் தெந்பார்க்கெல்லை . .

. . . . வடக்கும் மெல்பாற்கெல்லை அருமொ[ழி]ஸ்வரமுடையார் த[ளி]ச்சேரி
[பால் கத்த]த்துக்கு கிழக்கும் வடபாற்கெல்லை பாலையூர் உடையான் மாளிகைத்
தெரு-

8 வுக்கு தெற்கும் இ[வ்*]விசைத்த பெருநான்கெல்லைக்குட்பட்ட மாளிகையின் குழி நூற்றி-
ருபதும் இப்[பா]லையூர் உடையான் சந்திரசேகரன் ஆதிவிடங்கனா[ந]குலோத்துங்கசோழ-
ஸேனாவதி[வா]ணராஜனுக்கு வம்சாதி ஆக ஸகோபடி ஸ்ரீகோணஸ்வரற்கும் பதிபாதமூலப்
பட்டுடை [ப]ஞ்சாசாரிய தேவர்கன்மிகளுக்கும் . . . . ர்க்கும் உடையார்
விதிவிடங்கதேவர் திருவாய்மொழி . . . . . . தச்சரில் . . . . . . ந்த-
முடைய தச்சன் கொழும்பன் அ . . . . . . பொக்கொவி வாசாரியன் கல்வெட்டி-
யது இது பலஸ்ரீகொஸ்ரீ . . . [||*]

No. 457.

(A. R. No. 164-A of 1894).

ON THE SAME WALL.

1 . . . . சக்ரவத்திகள் ஸ்ரீ[விக்ரமசோழதேவற்கு] யாண்டு அஞ்சா-
வது ஸிம்ஹநாயற்று பூர்வபக்ஷத்து பஞ்சமியும் மகமும் பெற்ற வியாழ[க்*]கிழ-
மை நாள் குலோ . . . . [1]வளநாட்டு

2 வெளாநாட்டு ப்ரஹ்மதேயம் இலக்குடி ஸபையோம் நிலவிலை ஆவணம் க்ஷத்-
[ர]ளிக்கவளநாட்டு திருவாரூர்க்கூ[ற்*]றத்து திருவாரூருடையார் ஸ்ரீவீதிவிடங்க-
முடையார் கோ[யிலில்] ஆதிசண்டேஸ்[வ]ர தேவர்கன்மிகளுக்கு நாங்கள் விலை இறையிலி
ப்ர[மா]ணத்துக்கு கல்வெட்டிக் குடுத்த பரிசாவது அருமொழிதேவவளநாட்டு . .
. . . . [2]சந்திரசேகரன் ஆதி[விட]ங்கனான குலோத்துங்கசோழ ஸேனா-
வதி[வி]வாணாயிரா . . . . . டையார் விதிவிடங்கதேவர . . பெற்று(ட)டைய-
ராய் [இவர்க்கும் இவர்] வம்சத்தார்க்கும் ஸமாய் இருக்குமாளிகை மடவில . . . .
. . . செய்விக்கக்கடவாராக மடப்புறமாக நாங்[க*]ள் விற்றுக்குடுத்த நிலமாவது
இலக்குடி ப்ரஹ்மதேயத்து ஸ்ரீதேவி[வ]திக்குக் கிழக்கு திருவாரூர் வாய்க்காலுக்கு
. . . க்கண்ணாற்[று]

3 நாலாஞ்சதுரத்து கிழ்க்கடைய குழி இரண்டாயிரமும் இக்கெ மூன்றாங்கண்ணாற்று
நாலாஞ்சதுரத்து கிழ்க்கடைய குழி இரண்டாயிரமும் இங்கெ முதற்கண்ணாற்று
நாலாம்சது[ரத்து] . டா வாய்க்காலுக்கு தெக்கரைப்பட்ட குழி நானூற்று இருபத்
தஞ்சும் ஆக குழி நாலாயிரத்து நானூற்று இருபத்து அஞ்சங் . . . .
நூறுகுழி கொண்ட[து ஒ]ருமாவாக வந்த நில[ம்*] இரண்டெ . . . . . . ணியும்
. . . . . ன்றுக்கு விற்று[க்*]குடுத்து கெ . . . . லைப்பொருள் ராஜ-
ராஜமாடையொடு ஒக்கும் பொன் வெளி ஒக்குக்கு . . . . . காற்கழஞ்சு . .
. . [எண்க]ழஞ்செ முக்காலெ இரண்டு மஞ்சாடியிகால் காசு ௨௰௬இ இக்காசு
இருபத்து ஆறரையெ ஒருமாவும் இந்நிலம் இரணடெகா[3]. . . து . . . . . .
ரி எச்சொறு கூ-

4 த்தரிசி வாசலில் பொந்த குடிமை எப்பெர்[ப்*]பட்டதுவும் நாங்களெய் இறுக்க கட-
வொமாக இறை[யிலி] செய்கைக்கு வெளி ஒக்குக்கு பொ[ன்] ராஜரா[ஜ*]க் மாடை-
யொடு ஒக்கும் பொன் பதின்அறுக[ழஞ்சா]க இந்நிலம் இரணடெ நாலுமாக்காணியா-
லும் வந்த பொன் முப்பத்தைங்கழஞ்செ எட்டு மஞ்சாடியி(க்)கால் காசு [௱௬௰௨]
இக்காசு நூற்றுநூறெ நாலுமாவும் ஆக குடிமைக்கல் நிறை பெ . . . .
ங்காற்ப . . . . செ ராவிசால் காசு ௱௨௰ . . . . [4]
பத்துமுக்கும் கொண்டோம் கொண்ட பரி[ச]ாவது இம்ஸேனாவதிவா ண[ராயிராஜர்]
. . . . கொள்ளைக்கும கொண்ட நிலம் இறையிலி செய்-
கைக்கு[ம்*] ஆதிசண்டேஸ்வரதேவ ஸ்ரீபண்டாரத்தில் இவர் ஒடுக்கிவைத்த பொன்நில
. . . . கொண்ட பொ-

5 ன்நில் நாங்கள் இந்நிலம் விற்றுக்குடுத்து கொண்ட பொன் எண்கழஞ்செ முக்காலெ
இரண்டு மஞ்சாடியும் இறையிலி செய்கைக்கு கொண்ட பொன் முப்பத்தைங்கழஞ்செ

---

[1] This gap may be filled up with the syllables த்துங்க சோழ
[2] This gap may be filled up with the syllables இக்களுடைய பாலையூருடையான்.
[3] The first portion of the gap may be filled up with the syllables ருமாக காணியாலும்.
[4] The syllables lost here are இக்காசு நூற்று இரு.

எட்டு மஞ்சாடியும் ஆக பொந் காற்பத்துநால் கழஞ்சே [காணி]க்கால் காசு நூற்றுமுப்-
பத்துமூன்றும் ஆ[1] . . . . க்கொண்டு விலை[க்குற] விற்று பொ-
ருளறக்கொண்டு விலை[2] . . . . த்தோம் இச்சபையோம்[3] . . . . .
ளுக்கு இலங்குடி ஸோமயாஜியோம் [|*] ஸோமயாஜியாரில் பிருகதூர் தாமோதர
. . . . ஸோமயாஜியார் பணியால் இ[வ்*]வூர்க் காணியுடைய
ஸேநாபதி தெங்கூருடையான் அரங்கன் புற்றிடங் . . . . மூத்து இப்படிக்கு

6 [ஸ்ரீ]ஞ்சி ஸ்ரீதேவபட்டனேன் இவை என் எழுத்து இது பிருகதூர் தாமோதரபட்-
டன் வாஜபேயாகனைக்கு தெங்கூர் உடையான் ஆகாங்குடையான் இவை என் எழுத்து
இப்படி அறிவேன் இவூர் பிலவரா[ா*]து[ண*]ன் மௌனமன் குணவன்மங்கலிசைப்ப-
முடையானேன் இவை . . . .

7 யாகனைக்கு காணத்தான் ஆகாங்குடையான் எழுத்து ||— இது ராஜேந்த்ரசோழனேன்
இக்கம்பாகாட்டு வெளானன் வாஜபேயாகனைக்கு காணத்தான் ஆகாங்குடையான்
இவை என் எழுத்து ||உ

No. 458.

(*A.R. No.* 165 *of* 1894).

ON THE NORTH WALL OF THE APATSAHAYESVARA SHRINE AT ALANGUDI, PAPANASAM TALUK; SAME DISTRICT.

1 ஸ்வ[ஸ்தி] ஸ்ரீ [||*] [பூம]ா[லை] மிடைந்து பொன்[மாலை திக]ழ்தரப் பாமாலை மலிந்த [ப]ரு-
ம[ணி]த் திரள்புயத் திருநிலமடந்தையொடும் ஜயமகளிருப்ப கலைவாணி மார்வ ஞா-
னத்தகப் பெற்றுத் திரு[ம]கனொருதனி யிருப்பக் கலைமகள் சொற்றிறம் புனைந்து கற்ப-
பி[ன]ளாகி [வி]ருப்பொ[டு] காவகத் திருப்பத் திசைதொறு நிகிரியொடு செங்கோல்
நடப்ப அகிலபுவனமு[ம்] கவிப்பதோர் புதுமதிபோல வெண்குடை[ட] மீமிசை நிற்ப-
பக் கருங்[க*]லி யொளிந்து வன்பிலத்திடைக் கிடப்பக் குளத்திடைத் தெலிங்க
விமன் விலங்[க]ல்மிசை யேற[வுங்] கலிங்க[பூ]மியைக் (க)கனை எரி

2 ப[ரு]கவும் [ஐய்]ம்படை[ப்] பருவத்து வெம்[படை] தாங்கி வெங்கைமண்ட[ல]த் தாங்
கி[னி]திருந்து வடதிசை யடிப்படுத்தருளித் தெ[ன்]திசைத் [த]ருமமும் தவ[மு]ம் ஞான-
மு தழைப்ப வேதமு[ம்] மெய்ம்மை[யு]ம் ஆகமமும் பொற்றலைத்தலை சிறப்ப வருகுனி
வெலக்கரும் பொற்புனி யானை பார்[த்*]திவர் சூட நிறைமணி[ம]குட மு[டி]த[லை*]-
மயிற் சூடி மன்னுயிர்க் கெல்லாம் மின்னுயிர்த் தாய்[போ]ற் த[ண்ணு]ளி பரப்பி தனித்-
த[னி] பர[ந்து] மண்முழுதுங் களிப்ப மநுநெறி வளர்[த்]து தன் கோயி[ல்]க்
கொற்றவ[ாயிற்பு]றத்து [ம]ணிகா வொடுங்-

3 க முரசக்க[ள்] முழங்க விஜயமும் புகழும் மெல்மே லோங்க ஊ[ழி]யூழி இம்மா-
நி[ல]ங் காக்கத் திருமணிப் பொற்றொட்டெழுது[ப]த்தாண்டு வருமுறை மு[ன்னெ]க
மன்னவர் கம[ந்து]ள்ளிறை நிரை[த்]துச் சொரிந்து செம்பொற் குவையாற் தன் குல-
நாயகன் தாண்டவம் புரியுஞ் செ[ம்]பொனம்பலஞ் சூழ் [தி]ருமாளிகையுங் கோபுர-
வாயிற் கூட சாளர[மும] உலகுவலங்கொண்ட லொளிவிள[ங்*]கு நெடிக் குலவரை
யுதயக்குன்[ற]மெ[ன]ல் நின்றெனப் பசும்பொன்மே[ய்*]ந்து பலிவளர்ப் பீடமு[ம்]
விசும்பெ[ப]ாளி தழைப்ப [வி]ளங்குபொ[ான்]மேய்ந்து இருந்-

4 [ல ஞ]ழைப்ப இ[மை]மயவர் களிப்ப பெரியதிருநாள் பெரும்பெயர் விழவெடு
[மூ]யர்புரட்டாதி யுத்திரட்டாதியி ல[ம்ப]லநிறைந்த வற்புதக்கூத்தர் இன்பர்வாழ்வெ-
ழுதருளுதற்குத் திரு[த்]தேர்க்கோயில் செம்பொன் மெய்ந்து பருதிரள் முத்தின்
பயில்வடம் பரப்பி நிறைம[ணி] மாளிகை நெடுவிருவிதி தன திருவளர் பெயராற்ச
செய்து சமைத்தருளிப் பைஞ்பொற் சூழ்ந்த பரிகல முதலாச் செம்பொற் கற்ப-
நகத்தொடு பரிச்சின்னமும் அனைவர[ா]தன வொளிபெற வ[கை*]மைத்துப் பத்தர் மாண்-
[பி]ற் சித்திரைத்திங்க ளத்தம் செ[ப]-

5 [ற்ற ஆதித்]தவாரத்துத் திருவளர்[மதியின்] சாயொ[டிய]ப்பக்கத்[து] இன்கக பலவு
மிகுது சமை[ம]த்தருளித் தன கொற்றுகுடை நிழற் தலமுழுது த[ழை]ப்பச் செழியர்
வெ[ந்]நாமபுக சேரலர் கடல்புக அழிதரு சிங்கள ரஞ்சி நெஞ்சலமர(ர) க[ங்]கர்
தினை[ற]யிடக் க[ன்]கடர் வென்பிடக் ம[க]ராங்க சொதுங்கக கொங்கணர் சாய
[ம]ற்றெ[த்*]திசை ம[ன்]னரு ம[ன்]தமக் காணைகத் திருமலர்ச் சேவடி புரி-

---

[1] The syllables வணக்களியெய் கைச் செல are faintly seen with which the gap may be filled up.
[2] The gap may be restored thus :—ப்பிரமாணஞ் செய்துகுடு.
[3] The syllables lost here are தெடவர்கள்மி with which the gap may be filled up.

[மை*]மயி லிளை[ற]ஞ்சத் தெரி[வை*]வ[ய]ர் திலத வியாகபதாகை [பு]ரிகு[ழ]ல் மடப்-
பிடி புவிதகுணவதிதை த்ரைலோக்யமுழுதுடையாளின் திருவினத் தரி-

6 [ன்முழுதுமு]டை[யா]ளொடு உடனிரு[ப்ப ெ]நடு[மாலகத்]துத் திருமகள் வீற்றிருந்தென
[மா]தர் மட[ம]யில் பூதலத் திருந்தி அரணிய கற்பிற் [த]ரணிமுழுது[மு]டையாள்
இவன் திருமணிமார்வத் த[ரு]னுட திருப்பச் செ[ம்]பொ[ன்] வீரஸிம்ஹாஸநத்துத்
திரிபு[வனமு]ழுது[மு]டையா[ளொடு]ம் வீற்றிருந்தருளிய[1] கோப்பரகேஸரிவந்மரான
த்ரைலோக்யசக்ரவர்த்திகள் ஸ்ரீவிக்ரமசோழதேவர் பதிநொன்ற[வ]து ந[ான்ஞ]பத்-
தஞ்சி[கா]ல் விக்ரமசோளபுரத்துக் [கோ]யில் நுள்ளாலே அகளங்கன் மண்டபத்துப்
ப[ள்ளிக்]கட்டிலின்மே லெழுந்தரு-

7 [ளியி]ரு[ந்து உ]டை[ய]ார் திருச்[சி]ற்றம்பலமுடையா . . . . யாண்டு பத்-
தா[வது] நாள் நூறலொருபத்தஞ்சிநாலும் [க]ாள மூன்னூற்றொரு[ப]த்[து மூன்றி]னு-
னும் பெரும்பற்றப்புலியூர் லெழுந்தருளியிருந்து கேட்டருளி நிசயித்தருளினபடியெ
யாளுடையார் நித்தப்படி அமுதுசெய்தருள மி[வ*]துக்குப் பொகப்பழவரிசிக்கு
வெண்டும் பொகப்பழநெல்லுச் சுத்தமல்லவளநாட்டு முடிச்சோழநாட்டுச் சனநாதச்-
சதுர்ப்பெதிமங்கலம் கடமைக்கு அனாது முதலான பொகப்பழ நெல்லிலெ[ல யிட]-
க்கடவதாகவும் இ-

8 ன் நெல்லு இவ்வூரவரே ஆளிட்டு . . . . தோறும் சந்த்ராதி-
த்தவற் ஆளுடையார் கொயிலில் பொன்மெய்ந்தபெருமாள் ப[ண்டார]த்தி[லே] செப்-
[பு]க்கால திருச்சிற்றம்ப[ல]முடையாராலே அளக்க[க்]கடவார்களாகவும் இப்படி ஜந-
நாதச்சதுர்ப்பெதிமங்கலத்து உடையார் திருவிரு[ம்]பூளையுடையார் கொயிலிலே கல்-
வெட்ட திருவாய்மொழிந்தருளினாரென்று திருமந்திர ஓலை நாயகம் ஜயங்கொண்ட-
சொழமண்டலத்து புலியூர்க்கோட்டமான குலோத்துங்கசொழவளநாட்டுப் பெ . .
[நாட்]டு நெற்குன்றத்து

9 நெற்குன்றங்கிழான் அரயன் கருவு . . . . முத்திட்டசெய்யும்படிப்படி-
யும புரவரித்திணைக்களங் கணக்கெழுதுவி . . . . . றுக்குக் க . . . ராஜ-
ராஜப்பாண்டிநாட்டு ராஜேந்த்ரசொழவளநாட்டு தென்பறப்புநாட்டு முல்லைநூர்
கிழவன் வேளாங் தில்லைநாயகநாக வேசாலிப்பேரயரும் அருள்மொழிதேவவளநாட்டு
வலிவலக்கூற்றத்து காவனூருடையான் செல்வன புற்றிடங்கொண்டானாக வயிராக-
ராயரும் புரவரித்திணைக்களம் கணக்கெழுதுவி[த்தான் ஜயங்]கொண்டசொழ[ம]-

10 ண்டலத்து மண[விற்]கோட்டத்து மண[வில]நாட்டு . . . .
சோமதேவன் திருமாலய[ன]துறையுடையநாக பிழைவேளாநும செ[ழு]நிநாங்-
கொ[ற்ற]ன ஆடவலான் கடம்பநு[ம்*] ஜயங்கொண்டசொழவளநாட்டு திருவழுந்தூர்
நாட்டுக் கூடலூ(ர்)ருடையான் வேளான சிவலோகமுடையாநாக வீரசொழப்பல்ல-
வரையநும் ராஜராஜவளநா[ட்*]டு எமப்பெறக்கூற்றத்து பொய்க்குடையான் திரு-
வையாறன பொக்கம்பலக்கூத்தநாக விக்ரமசொழஉலகவேளாநும் புரவரித்திணை-
க்க[ளநாயகம் ஜய]ங்கொண்டசொழ-

11 மண்டலத்து ஆமூர்க்கோட்டத்து[ச் சிறு]குன்றநாட்டு[ச் சிறு]குன்றத்துச் சிறுகுன்றங்-
கிழான் பரமேஸ்வரன் ராமநும் ஜயங்கொண்டசொழவளநாட்டு குறும்பூர்நாட்டு
அரயன் செங்கநாராயணநும் உய்யக்கொண்டவளநாட்டு பாம்புநாட்டுச் சிறுகுடை-
யான் குமரவிடங்க நாதித்ததேவநும் ராஜேந்த்ரசொழவளநாட்டு புறங்கரம்பைநாட்டு
எழிநூருடையான் வேதவனமுடையாநாக நெறி[யுடை]ச்சொழப் பல்லவரையநும்
முகவெட்டி ஜயங்கொண்டசொழமண்ட[லத்து] . . . . கொட்டத்து . .
. .

12 ல்நாட்டுப் பாசா[லி]கிழவன் முடிகொண்டான்(ஞ்) சேநகொ[று]ம் ஜயங்கொண்ட-
சொழவளநாட்டுக் குறும்பூர்நாட்டு நாகமங்கலமுடையான் வேளான் தாமொதிரநும்
[அ]ருமொழிதேவவளநாட்டு கென்மலி[நாட்]டுப் பழைய[னூ]ருடையான் சொம-
தேவக் உ[ல]யஞ்செய்வாநும் ராஜேந்த்ரசொழ[வ]ளநாட்டு ஆர்வலக்கூற்றத்துப்
பு[லியூ]ருடையான் பெற்றான் ஸாகேஜுகய்யநும் எழுத்திட்ட உழ்வரிப்படியும்
ஆளுடையா(ா)ர்க்கு நாளொன்றுக்கு அ[முது] . . . . க . . . . [பொ]க-
க[ப் பழவ]ரிசி கலனே

13 தூணிய[ாக] நாள் மூன்னூற்றறுபத்தஞ்சுக்கு மிறுக்கு[ம்] பொகப் பழவரிசி நானூற்-
றெண்பத்தாறு கலனே இரு தூணியும் மறுவாசி கலத்துக் . . . . ணியொரு
நாழி முவுழக்காக நாளொன்றுக் கரிசி குறுணி யஞ்ஞாழியும் குத்துவாசி யரிசி
கலத்துக்கு அரிசி குறுணி யிருநாழி வுழக்கெ யிரு செவிடாக நாளொன்றுக் கரிசி

[1] Read °ருளிய.

குறுணி யறுநாழி யுழக் காழாக்கெ யிருசெ[வி]டும் ஆக நாளொன்றுக்கு வாசியா-
லெறு மரிசி மூக்குறுணி மூன்நாழி யுழக் காழாக்கெ யிருசெவிடாக நான் மூன்-
றாற்றறுபத்தஞ்-

14 சுக் கரிசி காறூற்று . . கலெகெ பதக் கெ[ாருநாழி]யும் ஆக அரிசி ஐநூற்றுத்
தொண்ணூற்[றுக] கலனெ இருதூணிப் பதக் கொருநாழியிகால் இரட்டி நெல்லு
ஆயிரத் தொருநூறறெண்பத்தொரு [க]லனெ இரு தூணி யிருநாழியும் சுத்தமலி-
வளநாட்டு முடிச்சொழநாட்டு ஜநநாதசதுர்வெதிமங்கலத்துக் கடமைக் களநு
முதலான பொகப் பழநெல்லிலெ இவ்வூரவரெ ஆளிட்டு எடுப்பித்து ஆட்டாண்டு-
தொறும் ச[நூாதி]கூவ[ல் உ]டையார் கொ[யி]லில்ப பொன்மெய்ப்பெரு[மாள்]
பண்டாரத்திலெ செ[ப்புககால் திருச்சிற்றம்ப]லமூடை[யா]காலெ அளக்க கடவார்-
களாகவும் இக்கெல்லுக்குச் ச[த்*]-

15 தக்கூலி மூன் [லெ]சலவிட்டு வரும்ப[டி]யெ]யப் செலவிடக்கடவதாகவும திருவாய்-
மொழிதருளிகமையில இப்படி திருவிருமபூளையுடைய மஹாதெவர் கொயிலிலெ
கல்வெட்டுவது இவை பொரொவர்(த்)திணைக்களகாயகம் சிறுகுடையான் எழுத்து
இவை பொரொவரி திணைக்களகாயகஞ் சிறுகுன்றநெழான் எழுத்து ||- இவை
பொரொவரி திணைக்களகாயகம் மூகதூருடையான் எழுத்து || உ இவை
பொரொவரி திணைக்கள[காயகம் செ]றியுடைச்சொழப பல்லவரையன் எழுத்து
இதை பொ[ரொ*]வரி திணைக்கள[த்து முக]வெட்டி பாசாலிகிழவன் [எழுத்து ||—
இவை காங்கெ . . . லெ . . . . . . இ . . . .

16 மூலெ வெளாளன் எழுத்து இ[வை] பொரொவரி திணைக்களத்து முகவெட்டி கா[க]-
மங்கலமு[டையான்] எழுத்து இ[வை]வ லயிராகராயன் எழு[த்து] உடையார் திரிச-
சிற்றம்பலமுடையார்க கழுதுசெய்தருள [பொ]கக பழநெல் லெடுக்கலெ[லன்]றும்
இப்படி க[ல்]வெட்[ட]லெ[ன்]று ல ரவாதஞ்செ[ய்த]ருளிக திரு[மு]கமும் செய்-
யும்படியும் வரிடத்[து] அதிகாரம் பெரும்பாண்டிக் குமாரத்தமட்டநும் முடும்பைப்
புண்டரிக[ா]க்ஷபட்டநும் சதாசா . . . . விருநது பெ[ரு]க்குறி
கொட்டித் தன்பி[ரெ*]யழுதி கூ[ட்ட]ங் குறைவற[க் கூ]டியிருநது திருமுகப்படி. . . .
காவ . [செய்]த திருமு . . . . லெ . . . .
. . .

17 பணித்தார் பெரியசாணத்து குரவ[செ]ரிக் கொலிதமட்டக் பணியாலு[ம்] . . . .
. . த்து களத்தூர் கருவனு[ர லெ]பால கின்றூன்பட்ட[ர*] பணியாலும் வாஜவதியரில்
கொரத்துத் தாமொதிரபட்ட[ன்] பணியாலும் கல்வெட்டியது |||— [இ]ப்படி விண்-
ணப்பஞ்செ[ய்து] திருவாய்மொழி[தருளி]த் திரு[முக]மும் செய்யும்படியுங் கொடு-
வநது [க]ல்வெட்டுவித்தார் ஆளுடையார் கொயிலில்க் கால் செய்யும் காணம்பி திரு-
வெண்காடுடையாகாக . . . . ம்பலங் கொயில்கொண்டான்
கண[பதி]யாக பொன்மாளிகைப் பிச்சநும் கண்காணி . . வெ . . . . .
த . . இல . . . . இக்கொயில் . . . .

No. 459.

(*A.R. No.* 166 *of* 1894).

ON THE NORTH WALL OF THE PUSHPAVANESVARA TEMPLE AT TIRUPPUNDURUTTI, TANJORE TALUK AND SAME DISTRICT.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] பூ[ம]லர் வளர்[இ]கழ் திருமகள் புகழாகம் புணர்க் திருப்ப காமலர் வளர்
கலை வஞ்சி நலமிகு மாமனத் துறைபச் சிமையவரைத் திறன்மடக்தை திருத்தொளின்
மிசை வாழ விமையவர்-

2 கொ ணன்றிட்[ட] வெழிலாரங் கழுத் திலங்கப் பனிமதிபொல் துய்யபுகட் படா வல்லி
கொழுந்தொட்டத் திகிரிவரைக் கப்புறத்துச் செழுந்திகிரி சென்றுலவத் தண்டா-
[ரொளித்] [த]ளிக்கவிதை தெண்டிரை சூழ் பார்விழுற்ற லெ-

3 ங்கொபக் கலி க[டிந்]து செங்கொ லெண்டிசை நடப்பத் தெம்முறரின் முகில் முழங்கச்
சிலை யகன்று விசும்படையத் திறற்புலி பொய் வனமடையக் கயலிரண்டு கெடுஞ்சி-
கரக் கனவரையின் விளையாட லொருமைமனத் திருபிறப்பின் முத்தியின் நால்-

4 வெதத் தருமறை[யெ]ா ரைவ்வெழ்வி யாறங்கமுடன் சிறப்ப வருந்தமிழு மாரியமு மறு-
சமையத் தறநெறியுந் திருந்து மநுநெறியுத் திறம்பாது தழைத்தொங்கக் குச்சரரு
மாரியரும் கொசல[ரு*]ங் கொங்கணரும் வச்சிரருங் காசியரு மாத்தாரு-

5 . . . . குமணருஞ் சொனகரும் வங்கியரு முதலாய விருபில மாமுடி-
வெந்த ரிறைஞ்சி நின்று திறைகாட்ட[வு]ம் [கெடு]வாளும் வயப்பெரும் புரவியுந்
தொடி கெடு[ங்*] தொளுமெ துணையெனச் சென்று செருநுந் தானையுஞ் செருக்-

6 களத் தெ[ாழிய] [வ*]வராகம் புலரா மலைநாடு நூறப் பருமாமரபிற் பொருதிறல் மிக்க
சேனையைத் திறைகொண்டு திணடோள்வலியிற் பொன்னிகாட்டிப் பொசலத்
தரைசர்களைப் புரிசையி[ல]டைத்துப் பொங்குவிரைப் புரவியு[ர்] செருவிறல்

7 ஆண்மை சிங்கணன முதலாய தண்டத் தலைவருந் தானையும் பட[த்] துணடித் தளவில்
சொரி வெங்களுட் பெரும்பிணக் குன்ற மிருகைள னிறைத்துப் பருந்துங் காகமும்
பாறுங் [க]ளைசயு மருந்தி மிகழ்ந்கால் அமர்களை மெடுப்பக் கம . . [ணை]-

8 யுங் கவினப் புரவியுஞ் செம்பொற் குவையுந் திகழ்கதிர்மணியு மடக்தைய ராச மார்பு-
முடன்கவர்ந்தருளி முதுகிடு மொசலன் றனனெடு முனையுமது தவறெனநவன்-
றன்னை வெற்பெற்றி கட . துபொ லுட்பங்கயாய் நின்ற செமனைக் கொன்-

9 று சின[ந் த]ணிந்த[ரு]ளி நன்னுதல் பிறரா வெண்ணுதற் கரிய கண்[ண]னுங் கொப்-
பத்தைக் கைகொணடருளிப் பொன்னிசூழ் செல்வ புனனாட்டை [பெ]ான்னிகா-
டெனக் காத்தருள செய[பெ]ருவனை [ய]ாணிற பின்னருகாக்கிய கருகடராச-

10 [னை]க் களிறு திறைகொண்டு அலக்கொளி மணியுஞ் சூழிவெழமு [மி]லங்கை காவ-
லனை யிறைகொண்டருளி வருதிறை மறுத்த வங்களைப் பிடித்துக் கருமுகில் நி[க]ளங்
காலிற் கொத்து வெந்தர் கண்டறியா விறற்றிண் புரசைச் செந்தமங்கலச் செழும்பதி
முற்றிப்-

11 பல்லவனடுங்கப் பல் பொராடி நெல்வினைநாடு நெடும்பெரும் பொன்னும் பருமையானை-
யும் பரியு முதலிய வரசுரிமை கைக்கொண் டரசவற் களித்தருத தில்லையம்பலத்துத்
திருநடம்பயிலுந் தொல்லையிறைவர் துணைக்கழல் வண-

12 ங்கிக் குளிர்பொழில் புடைசூழ் கொழிமானக ரளிசெறி வெம்பி னணிமலர் கலந்த
தொங்கல் வாகைத் தொடைகள் சூட்டித் திங்க ளுயர்மரபு திகழ வந்திருந்த தன்-
[ன]ைசயா னன்னிலை விசையம்பி னெண்ணெண்கலை தெரிண மொழிப்பாவலர் மன்-
னினமெ

13 தூழி வாழ்கென [வா][ழ்*]த்தக் கண்டவர் மனமுங் [கண்*]களுங் களிப்ப வெண்டிரை
மகரவெலையி னெடுவரை யாயிரம பணைப்பணைத் தனந்தன் மிமிசைப் பாயலகொள்-
ளும் பரம[ய]ாகத் தொருபெருங் கடவு ளுவந்தினிதுறைய மிபெ[ருங்] கட[ல்*]-
விரிபிடைகிலத் திலங்குந் திருவரங்கம் பெருஞ்-

14 செல்வம் சிறப்பப பன்முறை பணி துல[ா*]பார மெறிப் பொன்மலையென்ன பொலிந்து
தொன்றவும் பொன்மெய்ந்தருளிய செம்பொற் கொயிலுன் வளர்திகழ்பா லுதைய-
வெற்பனைத் திருவள[ர்] குலமணிச் சிங்காசன[மி]சைக் [க]லையென மகிழ்க தினி-
தெறித் தினகரொடியமெனச் செ-

15 மூங்கதிர் சொரியும் கனகமாமுடி கவின்பெறச் சூடிப் பாரான் வெறுக ருரிமை உ[ரி]-
மைய ரிருமருங்கு நின்று விசிபெருங் கவரியின் மந்தவாடையு மலைத்தென்றலு
ம[ா*]ந்தளிற் காங்கொண் டசைய விச வொருபொழுதும் விடாதுடனிருந்து மகிழும்
திருமகளென்ன இருத்தொள் மெலி மெ[ய]ாத்-

16 த முடி சூடி யுயர் பெர[ா*]னை திக்கெட்டு கடப்பச் செழுந்தவஞ் செய்த வவன்பொ
லுலகிலெ விரைபவத்திர மதிமுகத் தவனிமாமக ளிலகு கொடிக் காதல் முகுழ்த்து
நின்றெ[ற*]த்து முலகுமுழுதுமுடையாளொடும் வீற்றிருந்தருளிய ஸ்ரீகொச்சடையபன்-
மரான திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீசு[ந்]தரபாண்டியதெவற்கு யாண்டு

17 ஏ வது கலிகாயக்து வைாவசுத்து த ரபொடுபியும் காயற்றுக்கமுமையும் பெற்ற அத்-
த[த்]து நான பாண்டிகுலபதிவளநாட்டு ஆற்காட்டுகூற்றத்து உடையார் திருப்பூந்து-
ருத்திடைடயார கொயில் ஆதிசண்டெஸ்வரதெவ[ர்]கன்மிகளுக்கு இக்காயனூர் தெவ-
தா[ன*]ம் வ ரஜதெசம் திருப்பூந்துருத்தி உள்ளிட்டு தென்கரை வடகரைப்பட்ட தெ-

18 வதானமான ஊர்களில் அகரவ ரஹதெபங்கள[ா க]ம் வ்யவஜெலூ இக்காயனூர்
கொயி[ல்] திருமெனிநாயன்மாரில வாஷவனபபெருமானையும நாச்சியாரையும நாய-
கர் திருவீதி நாச்சியார் மாகத[நாச்]சியாரையும் பெரியதெவநாயனாரையும் [நா*]ச்-
சியாரையும இன்னாட்டுக [கிளி]யூர்கா[ட்டு]க் [கி]ழ்மாந்துறை-

19 யான உய்யவந்தான் இராசராசதெவர் குமபிட்டு இக்காயன்மார்க்கும் நாச்சிமார்க்கும்
அமுதுபடி படிவிஞ்சனத்துக்கு இக்காயனூர் தெலதானம் திறைப்பரிவணடத்துறை-
யில் சுரைக்குடையான் ஆளுடைநாயன் பக்கல திருநாமத்துக்காணியாக இவர்விலை-
கொண்டு குடுத்த பொ-

20 பொயிலிநாயகம்பக்கல் நடி ஒன்றினால் குழி கருஉமடு னல் கூஇ8 இந்திலம் தரையெகா-
[ணி]யினால் பொத்தகம் எற்றின நிலம சந்திராதித்தவரையும முதல் அடங்க இறை
யிலி செய்து குடுக்கையில இநிலம் இவ்வூரிலக் கழித்து இ[ந்*]நிலத்தால் வரும அந்-
தாரயவரிசை-

21 ப்படி காசும் ஒ[ட்]டெ[டு]க்கல்லுக்கும் பூண்ட தேவர்கடமையும் புறவடல்க்கடமையும் வினியோகங்களும் உள்ளிட்டு ஊரார[த்த*]ால வந்த கடமை குடிமை இந்நாயினார் தேவத்தனமான[1] ஊர்கள் போறகப்படி இலத்திலெ

22 விழுக்காடு கொண்டு இருக்கக்கடவோமாக [2]ஸம்மதத்து கல்வெட்டிக் குடுத்தோம் இப்படி வழுவலெ [||—*]

No. 460.

(*A.R. No.* 167 *of* 1894).

ON THE WALL OF THE STRONG ROOM OF THE VEDAGIRISVARA TEMPLE AT TIRUKKALUKKUNRAM, CHINGLEPUT TALUK AND DISTRICT.

Published in *Epigraphia Indica*, Vol. III, p. 279.

No. 461.

(*A.R. No.* 168 *of* 1894).

ON THE SAME WALL.

Ibid. p. 281.

No. 462.

(*A.R. No.* 169 *of* 1894).

ON THE SAME WALL.

Ibid. p. 284.

No. 463.

(*A.R. No.* 170 *of* 1894).

ON THE SAME WALL.

Ibid. p. 285.

No. 464.

(*A.R. No.* 171 *of* 1894).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] திருமன்னி வளர இருநில மடந்தையும் பொற்[சய]ப் பாவையுஞ் சீர்த்த-

2 னிச் செல்வியுந் தன் பெருந்தேவியராகி இன்புற நெடிதிய லூழியுள் இடைதுறைநா-

3 டுந் தொடர்வனவேலிப் படர்வன வாசியுஞ் சுள்ளிச் சூழ் மதிட் கொள்ளிப்பாக்கையு நண்-
ணற் கருமுர-

4 ண் மண்ணைக்கடக்கமும் பொருகட லீழத்தரையர்த முடியும் ஆங்கவன் தேவிய ரோங்-
கெழில் முடியு-

5 ம் முன்னவர்பக்கல் தென்னவர் வைத்த சுந்தர முடியும் இந்திர னாரமு தெண்டிரை
யீழமண்டல முழுவ-

6 தும எறிபடைக் கேரளர் முறைமையிற் சூடுங் குலதனம[ா]கி[ய] பல[ர்*]புகழ் முடி-
யுஞ் செங்கதிர்

7 (ம)மாலையுஞ் ச[ங்*]கதிர்வேலைத் தொல்பெருங்காவ[ல் பல]பழந் தீவுஞ் செருவிற் சி-
[னவி லி]ருப[த்தொ]ரு-

8 கா லரைசுகளை கட்ட பரசுரா[மன்] மேல்வருஞ் சாந்திமத்தீவர[ண்] கருதி இருதிய
செம்பொற் றிருத்தகு

9 முடியும் பயங்கொடு பழிமிக முயங்கியில் முதுகிட் டொளித்த சயசிங்கன் அளப்பெரும்
புகழொடு பீ[டி]-

---

[1] Read தேவதானமான. [2] Read ஸம்மதித்து.

10 யர் இரட்ட[ப]ாடி எழரையிலக்கமு னவனிதிக் குலப்பெரு மலைகளும் விக்கிரமவீர சக்கரகொட்டமு முதிர்-

11 [ப]டவல்ல மதுரமண்டலமும் காமிடைவள நாமணைக்கோணமும் வெஞ்சினவீரப் பஞ்சப்-

12 பள்ளியும் பாசடை பழன மாசுணிதேசமு மயர்வில் வண்கீர்த்தி அயாதிநகரயிற் சந்-

13 ர றொல்குல திந்திரதனை ,விளையமர்க்களத்துக்கிளையொடும் பிடித்து பலதனத்தொ-

14 டு நிறை குலதனக் குவையுங் கிட்டருஞ்செறிமிளை ஒட்டவிஷையமும் பூசுரசெர் நல்- கொசலைநா-

15 டு [தனமபாலனை] வெம்முனை யழித்து வண்டுறைசொலை [தண்டபு]த்தியும் இரண- சூரனை முறணற-

16 த் தாக்கித் திக்கணை கீர்த்தித் தக்கணலாடமும் கொவிந்தசந்தன் மாவிழிந்தொட தங்- காத சார-

17 ல் வங்காளதெசமு தொடுகடற் சங்கொட்டர் மகிபாலனை வெஞ்சமர் விளாகத்தஞ்-

18 சுவித்தருளி ஒண்டிறல்யானையும் பெண்டிர் பண்டாரமு நித்தில நெடுங்கடலுத்திரலாட-

19 மு வெறிமலர்த்தீர்த்த தெறிபுனற் கங்கையும் அலைகடல் நடுவுட் பலகலஞ் செலுத்திச்

20 சங்கிராமவிஜயோத்துங்கபன்மனாகிய கடாரத்தரையனை வாகையம்பொருகடற் கும்ப-

21 க்கரியொடு மகப்படப் பிடித் துரிமையிற் பிறக்கிய பெருநிதிப் பிறக்கமும் ஆர்த்தவ ன-

22 க(ா)னகர் பொர்த்தொழில் வாசலில் விச்சாதிர தொரணமு மொ[ய்*]த்தொளிர் புனை- மணிப் புதவமுங் கன-

23 மணிக் கதவமு துறைநீர்ப் பண்ணையு மன்மலைவாரையிற் றொன்[மலையூ]ரும் ஆ[ழ்]கட லகழ்சூழ் மாயி-

24 ரிடிங்கமுங் கல[ங்]கா வல்வினை யிலங்காசொகமும் காப்புறு நிறைபுனல் மாப்பப்பாள- முங் காவலம்-

25 புரிசை மெவிலிம்பங்கமும் விளைப்பந்தூருடை வளைப்பந்தூறும் கலாமுதிர் கடுந்திற லிலா-

26 முரிதெசமுங் கலைதக்கொர் பு[க]ழ் தலைதக்கொலமு தீதமர் வல்வினை மாதமலிங்கமு தெனக்கவார்பொ-

27 ழில் மானக்கவாரமு தொடுகடற்காவற் கடுமுரட் கடாரமு மாப்பொரு தண்டாற் கொண்ட கொப்பரகெஸரிவர்மரான

28 உடையார் ஸ்ரீர[ா*]ஜெந்த்ரசொழதெவர்க்கு யாண்டு பதினாறுவது ஜயங்கொண்ட- சொழமண்[டல]த்து களத்தூர்-

29 க்கொட்டத்து தன்கூற்றுத் திருக்கழுக்குன்றமான உலகளந்தசொழபுரத்து ஸ்ரீமூல- ஸ்தானத்து உ-

30 டையார் தெசவிடங்கதெவர்க்கு ஆமூர்க்கொட்டத்து மாமலபுரமாகிய சனநாதபுரத்துச் சங்கரப்பாடியா-

31 ன் கொள்ளம்பாக்கிழான் மாதெவன் எட்டி வைத்த திருநுந்தாவிளக் கொன்றினுக்கு ஆடு தொண்ணூறு

32 ஸ்ரீமூலஸ்தானமுடைய மஹாதெவர்க்கு இவ்வூர் வ்யாபாரி இளவாகை பொன்னூலை புக- ழாக்கி வைத்த விளக்க[ரை]

33 இவ்விளக்கினுக்கு ஆடு ௯௰ இக்கரந்தா வைத்த விளக்கரையினுக் காடு ௯௰ இவ்வூர்ச் சங்கரபாடியான்

34 தென்னவனடி வைத்த விளக்கரை தெசவிடங்கதெவர்க்கு ஆடு ௯௰ களத்தூர்கொ- ட்டத்து வல்லகாட்டுப் பெ-

35 ருஙண்டலத்துக்

36 கொனுழான் த-

37 ண்டி இன்னம்ப-

38 ன் உடையார் தெ-

39 சவிடங்கதெவர்-

40 க்கு வைத்த திரு-

41 நுந்தாவிளக்-

42 கினுக்கு ஆடு

43 தொண்ணூறு

44 இது பன்மா-

45 ஹெஸ்வர ர-

46 க்ஷை [||*]

No. 465.

(*A.R. No.* 172 *of* 1894).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] திங்கள் ஏர்தரு தன்றொங்கல் வெண்[கு]-
2 டைக்கீழ் நிலமகள் நிலவ மலர்மகள் புணர்[ந்]து செங்கோ லோச்சிக் கருங்கலி கடிந்து தன[ய]-
3 [ர்] [தமயர் தம்பியர்] தன் திருமைந்த ரென்றிவரை மணிமுடி சூட்டிக் கன்னிகாவல[ர்*]
4 தென்னவர் மூவருள் வாகை மெ[ா]ருவனுக் கருளிக் காணைக மி[ரு]வருக் களித்துப் பொ-ருசிலை செ[ர]-
5 [ர]லன வெலைகெழு காந்தளூர்ச்சா[லை] கலமறுத்தருளி இல[ங்*]கைக கரசையும் அலங்க[ல்]
6 [வ]ல்லபனையும் கன்னகுச்சியர் காவ[ல*]னையும் பொன்னணி முடித்தலை தடிந்து தன் கொடிப்ப[டை*]
7 ட செ[ய.]வின் கன்னடகர் விடுக . . . . [ட]யிற் றமிழ்ப்பச[ணி]-[செ]காண் டொன்னுர் . . . .
8 கெடுவாள் விச்சயன் வெருகெ[ளி]த் தந்[சி ஒ]டத் தன் வஞ்சிப் படையால் ஆங்க[வ]-
9 ன் பிதாவை மாதாவொடு சதாமனி வி[ங்]கு சேப்புண்டெ வெஞ்சமத் தகப்படுத்த[ப்]
10 [ப]டை ஆஹவமல்லன் பயத்தொடும் அவர்விடும ஒற்றரை வெருவப பி[டி]-
11 த் தா[ங்][க*]வர் மாரவில் ஆஹவமல்லன் ஆங்கனறு மஞ்சின கெனன கனகெழு[தி]-
12 ச் செகுத்தியபின் தன் புலிக்கொடி படைஞ ரொட்ட வரிவாரணக் கடல்புகு[ர]
13 [சி]றுதுறை பெருந்துறை தெய்வவிமாலி என்றுறு துறை மூன்றிலும் உள்புன[லா]-
14 [ட்]டி ஆங்கவக் எதக்கிரியில் ஓவகிகல் [உ]மூவைவ தெழுதி உயர் ஜயஸ்தம்பம எழில்-
15 [செ]பற கிறுத்திதிங் கழல பணி[க்தொழுது ம]ரசரொடு [சண்டாடி]ப பொருபுலி வி[ரக்]-
16 கொடியொடு தியாகக்கொடி எடுத் தொ[க்*]கலர் கவர்க தொன்கெதி பிறக்கம் இரவ-லர்க ளிறு . .
17 வல்லிலவக் விடுதண்டத்துக் கவர்வெல்புரவி துனம்பனும் காளிதாஸனும் வின[ம்பரு]-
18 க் தார் சாமூண்டனு[ம்*] செ[ப]ாக் கொம்மையனும் வில்லவராஜனும் வெஞ்சமத்திரிய [அ]-
19 வர் பெருகெதி கவர்ந்து கூர்ச்சரைசரா[னை] உப்பள[ர்] கொய்மலர் பகலிலே தாரைதயி-
20 ல்ப ப[க்]தடிந்து மூன்கொண்டு தகைவன்[த]ப்பை மூக்[தை]பப அப்பகைசெகுத்து-
21 ப்[ப][ண]க்வழி பிறகுப்பில் பல்லவரைசர் ஆவகது மிமுக்கமாட்டாது தக் பூங்கழல் சரணை-ணப . .
22 . . . . வ[ர்]க்கருளித் [த]டமுடி யிட்டுக் குடுத்துத் தடமுடிக் கிடங்குடுத்திரு-ஞடங்கு . . .
23 வந்தப்பையை பறித்துக்கொண்டு செ[ப]ாதபிக் [அ]ற[த்து]ற வஞ்சியும் அஞ்சா கா . . .
24 [செ]வஞ்சமங் கருதி விடவது பெற்கடை மூன் பெரிதவற்குறைவரை றொக்கல . . .
25 . [தி அ]றைகழல் த[க்] புகழ் . . . . . மாபாட்டரில் ஒருவனை செ[ப]ண்[ணுடை]
26 உ[டு]த்தி ஒருவனை [அஞ்சு சிகை]பட சிரைப்பித்து கொடு]மி ஆஹவமல்லியும ஆஹ-
27 [வ]மல்லனும எ[ன்று] பெயரிடுத் தன்றவக் விடுத்த பெற்கடை தக்குடன [பொ]-
28 க்கி[வற்]குடன் விட்டினிவிடாது சென்றொட்டி முதலிடப் பொருது[த]ன[க]தப்பு[வி]
29 த[ண்டிக்] மூக்கொர் தமியன் கெதி . . க் கைம்மலை தடவி கஜ்ராணபுரம் என்[று]
30 றொக்ககர் துக[ளெ]ழுத் தகப்பித் த[ன்ககர் அர]குறை கருமாளிகை பொடியா-க்கி [ஆ]-
31 க்கது காத்துநின்ற பூங்கழல் அடலாகத்தன் முதலினர் கடகளிற்றரசர் மு[ப்*]பத்தய-
32 [ங்]கரியொடும் பரியொடும் பட்டுக பொருதப்பெருககர் விசை[ய*]ராஜெஜநான் என்-றுங்கி . .
33 . க விராஜபிஷேகம்செய்து சீர்கெழு விஜயலோகத்து விளங்கு மதுகெதிகின் றவவெ[ம]-
34 தம் செய் தாகவிற்றிருக ஜயங்கொண் . . . .
35 . . . . . . வாகி பெரெண்டிசை திறைந்த சிர் . . . .
36 யாண்டு [உ]யிசு ஆவது ஜயங்கொ-
37 ண்டசொ[ழ]மண்டலத்து அதிரா-
38 ஜராஜக்கொட்டத்து களத்தூர்-
39 நாட்டு திருக்க[மு]க்குன்றமான உலகளந்தசொழ-
40 புரத்து நகர[த்]துக்குச் சமைந்த வியாபாரிகள்
41 மகசங்கக்கொழுனும் உலூதக்குறைய[ம்*]
42 சாலியக் ஆச்சன்திட்டையும் சங்க-
43 ரப்பாடியா[ன்] அங்காடி எடுத்கபா

44 தமு[ம்*] மாறி [வெ]ண்ணுவதும் உள்-
45 ளிட்ட நகரத்தோம நிலவி[லையாவண]-
46 க் கைஎழுத்து எங்களூர் தி[ருமலைமெ]-
47 மல் எழுநருளி இருந வைராஜ[வைராம்]-
48 உடைய தேவ[ர்*]தெவற்கு திரு[ச்]செநந-
49 டைக்கும் [அ]ச்சநாபொகத்துக்கும
50 ஸ்ரீபலிபொ[க]த்துக்குமாக பெண்டா-
51 ட்டி செறை சத்தியபாவை பக்கல் கா-
52 ங்கன் விலை[கொ]ண்டு விற்றுக்குடுத்த
53 நிலத்துக்கு கிழ்பாற்கெல்லை மங்கலத்தெ-
54 ல்லைக்கு மெற்[கு]ம் தென்பாற்கெல்லை அப்பை-
55 [க்]குள் அட்டபட வடக்கும் மெல்பாற்கெல்-
56 லை கெசிஎரி உட்படக் கிழக்கும் வடபாற்கெ-
57 ல்லை எகை[க்]குப் பொாக பெருவழிக்கு தெ-
58 ற்கும் [இக்காற்]பால் எல்லைக்கும் உட்பட்-
59 ட நிலம் காறகொளாய்க் கிடஙையி-
60 ல் இறையிலியாக முற்சொல்லப்பட்ட
61 செறை ச[த்]தியபாவை பக்க[ல்*] பொருளறக்-
62 கொண்டு திருமலைமெ விருஜைவைராஜ-
63 ர[மு]டைய தேவதெவற்கு இறை இழிச்சி
64 விற்றுகுடுத்தோம் உலகளநசொழபுரத்து
65 நகரத்தோம் இத்தக்மம் ரக்ஷிப்பாக்
66 ஸ்ரீபாதம் எங் தலைமெலன [||*]

No. 466.

(*A.R. No.* 173 *of* 1894).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] திருமக ளிலங்கிய செங்கோ[ல்] வெந்தன் முன்னொன் செ[லை]
2 பின்கதாக்கி இரட்டபாடி எழரையிலக்கமுங் கொண்டு பொரற்றங்கரை
3 கொப்பத்து பூலமர்செய்த ஆஹவமல்லனை அஞ்ச[வி]த் தவ-
4 ன் ஆனையுங் குதிரையும் பெணடிர் பண்டாரமு[ம்*] விலைவமும் அ-
5 டங்கலுங் கொண்டு விஜெய[ா*]பிஷெகம் பண்ணி வீர-
6 ஸிம்ஹாஸநத்து வீற்றிருந்தருளின கொப்பரகெசரிவந்மராந உடை-
7 யார் ஸ்ரீராஜெந்த்ரதெவற்கு யாண்டு அஞ்சாவது ஜயங்-
8 கொண்டசொழமண்டலத்துக் களத்தூர்க்கொட்டத்துக் களா-
9 த்தூர்நாட்டுத் தன்கூற்றுத் தெவதானத் திருக்கழுக்குனறமான
10 உலகளந்தசொழபுரத்து ஸ்ரீமூலஸ்தானமுடைய மஹா-
11 தெவர[க்*]கு செம்பூர்க்கொட்டத்து பட்டிணநாட்டுக் கொடூர்ப்ப-
12 ளளி கண்டன் சாத்தநான ராஜெந்த்ரசெம்பூர்நாடுடையான்
13 வைத்த திருநுந்தாவிளக்கு ஒன்று இதனுக்கு வைத்த ஆடு
14 தொண்ணூறு வந்மஹெஸ்வர ரக்ஷை [||*]

No. 467.

(*A.R. No.* 174 *of* 1894).

ON THE SAME WALL.

Published in *South-Indian Inscriptions*, Vol. III, No. 69.

No. 468.

(*A.R. No.* 175 *of* 1894).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] வீர(ம்)மெ துணையாகவு த்யாகமெ ய[ணியாக]வுங் செங்கொ லொ-
2 ச்சிக் கருங்கலி கடிந்து தென்கவன தலைகொண்டு [கொ]சானை [தி]றை[றகொ]ண்-

3 டு சிங்கணதேசம் [1]வடிப்படுத்து வெ[ல]ங்களத் தாகவமல்லனை ஐம்-
4 மடி வெ[ன்]கண்டு வெங்கைநாடு மீட்டு தன்னுடைப் பிறந்த முன்னவர் விர[த*]முடி-
5 த்து தன் கழலடைந்த மன்னவற்கு கடாரம எறிந்து குடுத்தருளி வண[டி]பணிந்த வி[ஜை]ஆ[தி]த்தர்க்கு மண்ட-
6 [லம]ருள தன்னடி யடைக்கருளு-
7 கெ[ந*] விக்கிரமாதி[த்*]தனை எண்டிசை நிகழக் கண்டிகை கட்டி [இ]ரட்[ட]பாடி எழரை இலக்கமு[ம்] எ-
8 [ந்*]த்து குடுத்தருளி விஜெயஸிம்ஹாஸநத்து உலகுமுழுதுடையாளொ[டு]ம் வீற்[றி]ரு[ந்]தருளி[ய] கொ-
9 விராசகெசரிவந்மராந ச[க்ர]வர்த்திகள் ஸ்ரீவீரராஜெந்த்ரதெவற்கு யாண்டு எ ஆவது வெ[றி]குறித்த க-
10 ளஞ்சனில் பொர்க்களத்து புறங்கொண்டு இர[ட்]டகொனை புர[ட்]டடக்கி இகல் விரா-ஜெந்த்ர[ன்*]
11 [சி]லங்கொண்டு பொருதி[க்]கி ஆழ்கின்ற ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்து களத்-தூர்-
12 க்கொட்டத்து களத்தூர்[நா]ட்டு தன்கூற்று தெவதானத் தி[ரு]க்கழுக்குன்றத்து ஸ்ரீமூலஸ்-
13 தாநமுடைய ம(ா)ஹா[தெ]வ[ற்]கு செம்பூர்க்கொட்[ட]த்து கொ[டூர்ப]ள்ளி உதை-யக்-
14 திட்டையார் நற்பத்தெண்ணாயிரத் திருக்கழுக்குன்றக் கண்ணப்பக்
15 வைத்த திருநுந்தாவிளக்கு ஒன்று [।*] இதனுக்கு வைத்த ஆடு தொண்-
16 ணூறு ச[ந்த்ர]ாதித்தவற் ப-
17 [ந்]மாஹெஸ்[வர ர]க்ஷை [।*] மெற்படியார் உதையக் திட்டை இரண்டா[ம்*]
18 விசை வை[த்த] விளக்கு [மூ]ன்றிநால் விட்ட ஆடு இருநூற்று எழு-
19 பது ஆக உ[தை]யக் தி[ட்]டை வைத்த திருநுந்தாவிளக்கு நாலு
20 இவை சந்திரா தி[த்*]தவற் வைத்தன [।*] இவை பன்மாஹெஸ்வர ரக்ஷை [।*]
21 மெற்படி வைத்த [தி]ருநுந்தாவிளக்கு க ஆக விளக்கு அஞ்சு மெற்படியார் வைத்த
22 [விள]க்கு க ஆக திருநந்தாவி[ளக்கு] ஆறு ஆறுக்கும் விட்ட ஆடு ஐஞ்ஞூற்று நாற்-
23 பது [।*] [இவை] சந்திராதித்த[வ]ரை செலுத்த [வை]த்த[ந] பன்மாஹெஸ்வர ரக்ஷை [॥*]

No. 469.

(*A.R. No.* 176 *of* 1894).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [॥*] திருவிக்கிரமசொழதெவற்கு யாண்டு [மூ]ன்றாவது ஜயங்கொண்டசொ-
2 ழமண்டலத்துக் களத்[தூ]ர்க்கொட்டத்துக் களத்[தூ]ர்நாட்டுத் திருக்கழுக்குன்றமுடைய மஹாதெ-
3 வற்கு செம்பூர்க்கொட்டத்துக் கொடூர்க்குடிபள்ளி திருவெண்காட்டு-
4 களாசன் சாத்தையான குருகுலராயப் பெரியரையனென் வைத்த திருநுந்தாவி-
5 ளக்கு [ஒ]ன்றுக்கு விட்ட சாவாமூவா பெராடு தொண்ணூறு ||— பந்மாஹெஸ்வர ரக்ஷை [॥*]

No. 470.

(*A.R. No.* 177 *of* 1894).

ON THE EAST WALL OF THE SECOND PRAKARA OF THE SAME TEMPLE ; RIGHT OF ENTRANCE.

1 ஸ்வஸ்தி [॥*] ஸ்ரீமஹாம(ண்ட)லெஸ்வரஜ நமெ[தி]-
2 (அரிய)இராயவிபாடன் பாஷைக்கு
3 த்[த]ப்பூர[ா*]யர்கண்டன் மூவராயர்கண்டன்
4 ஸ்ரீவீரதெவராயஉடையற்குச் செல்லாநின்[ற] விகர்தி
5 வருஷத்து காத்திகை மாதம் உ௰ உ திருக்கழுக்குன்றமுடையநாயி . . .
6 கு கொண்டவா[த]ன் . . . . . திருமலையாளு[டைய]ார்
7 . . . . குடுத்த பசு ௰௫ ம்
8 . க்கு பசுவும் . . . . ம ஸ்ரீமாஹெஸ்வர [ரக்ஷை] [॥*]

[1] Read அடிப்.

No. 471.

(*A.R. No.* 178 *of* 1894).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] இராசநாராயணன் சம்புவராயர்க்கு யாண்டு ௯ ஆவது ஜயங்கொ-
2 ண்டசோழமண்டலத்து களத்தூர்க்கோட்டத்து திருக்கழுக்குன்றத்து உடையார்
3 திருக்கழுக்குன்றமுடையநாயனா(ா)ர் திருந(ா)ந்(த)ாவிளக்கு[க்*]கும் மல்லிநாதர் ஆன [ச]ம்பு இராயா
4 தன்தருளின பசு எட்டு(மு)ம் இம்மண்டலத்து செய்யாரில் [இ]ருக்கும் மன்றாடிகளில் தாழிகோன
5 கரிகாலசோழகோன் சூரியனென் இ[ப்பசு] எட்டும கை[க்*]கொண்டு திருவிளக்கு காலும(கை)
6 கைக்கொண்டு ஆண்டு ஒன்றுக்கு செலவு இராசகேசரிநாழியால் ஆளக்கும் நெய் இ[ரு*-]
7 நாழிஉரியும் செல்வ . . . .
8 இவன் சம்மதித்து ச [1]

No. 472.

(*A.R. No.* 179 *of* 1894).

ON THE SOUTH WALL OF THE SAME PRAKARA.

Published in *Indian Antiquary*, Vol. XXI, pp. 281 ff. and the *South-Indian Inscriptions*, Vol. III, No. 75).

No. 473.

(*A.R. No.* 180 *of* 1894).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] புகழ்மாது விளங்க ஜயமாது விரும்ப நிலமகள் நிலவ மலர்மகள் புணர உரி-மையிற்சிறந்த மணிமுடி சூடி மீனவர் நிலைகெட வில்லவர் குலைதர ஏனை-
2 மனவ ரிரிய லுற் றிழிதர திக்கனைத்து தன் சக்கர நடாத்தி வீரஸிம்ஹாஸனத்து அவனி-முழுதுடையாளொடும் வீற்றிருந்தருளிய கோராஜகேசரிவந்மராந சக்கரவத்-
3 திகள் ஸ்ரீகுலோத்துங்கசோழதேவர்க்கு யாண்டு ௨௰௩ ஆவது ஜயங்கொண்டசோழ-மண்டலத்து ஆமூர்க்கோட்டத்து குமிழிநாட்டு வாகவன்மாதேவிச்சது-
4 ர்வேதிமங்கலத்து கடுவில் ஸ்ரீராஜேந்த்ரசோழவிண்ணகராழ்வான் கோயிலில் ஊர்களோ-லவே செப்பிருந்த செப்பேட்டு ஸாஸநம் திருக்கழுக்குன்றம் காப்பாவெல்லை-
5 யும் பார்க்க புரவுவரித்திணைக்களம் செக்கிழார் சொற்படி இவ்வூர் ஸபைக்கு சமைந்த காரம்பிசெட்டு வஸுதேவரித்தனும் மூப்பிரால்க் குமாரஸ்வாமிக்ரமவித்தனும் உறுப்புட்டூர்-
6 க் கோவிந்தபட்டனும கிராஞ்சி தோரணகூரக்ரமவித்தனும் சூரவி குமாரஸ்வாமிபட்ட-னும திருக்கழுக்குன்றத்து ஸ்ரீமாஹேஸ்வரக் கண்காணி கயிலாயி அடிகளும் வாஜிக்கு-
7 ம நம்பி ஸிவப்ராஹ்மணபண்டிதரும் சிவப்ராஹ்ம[ண*]ன் தெக்ஷிணமூர்த்திபட்டனும் பத்மா-நாபஸ்வாமிபட்டனும் பலவிளக்குபிள்ளையும் தேவர்கள் கூத்தபிடாரனும் வெள்ளாளன்
8 சடையூர்கிழவன் கயிலாயம் பொன்னம்பலனும் பாரசிவன் சூலாயும் வாகவன்மாதேவி-ச்சதுர்வேதிமங்கலத்து காணத்தான் பிச்சன குழைஞ்சானும் கண்காணி ஆக [பா]-
9 ர்த்தபடி களத்தூர்க்கோட்டத்து களத்தூர்நாட்டுத் தேவதானப்ரஹ்மதேயம் உண்ணிக்க-லாக பிடிகடபடி திருக்கழுக்குன்றத்து தென்னெல்லை வெய்யாற்றெரிந் தா-
10 ன் நிமாமெ உற்று இதனை இடத்திட்டு திருக்கழுக்குன்றத்து தென்னெல்லை தான் கிடந்த-வாறே கிழக்கு நோக்கியும் தென்கிழக்கு நோக்கியுஞ் சென்று [பலி இடு]பா-
11 றையை யுற்று இதனை வலத்திட்டு இவெல்லை தான்கிடந்தவாறே வடக்கு நோக்கியும் வடகிழக்கு நோக்கியுஞ் சென்று இரட்டைக்கும் இன்கடுவில் ஆயில-

[1] A few letters have not been cut in the last two lines of this inscription.

12 மாமெ உற்று இதனை இடத்திட்டு கிழக்கு நொக்கியும் வடகிழக்கு நொக்கியுஞ் சென்று
திருக்கழுக்குன்றத்து தென்கிழ்மூலையில் விள[ா]மாமெ உறறு தெற்கினும் கிழ-
13 க்கினும் இமரத்தை வலத்திட்டு இத்திருக்கழுக்குனறத்து கிழ்எல்லை தான் கிடநதவாறெ
வடக்கு நொ[க்கி]யும வடமெற்கு நொக்கியுஞ் சென்று புற்றெ உற்று இதனை இடத்-
திட்டு
14 இவ்வெல்லை தான் கிடநதவாறெ வடக்கு நொக்கிச் சென்று வழிக்கரைப் பாறையெ
உறறு இதனை இட[த்தி]ட்டு இவ்வெல்லைதான் கிடநதவாறெ வடக்கு நொக்கியும் வட-
மெற்-
15 கு நொக்கியுஞ் சென்று ஆலமரமெ உற்று இதனை இடத்திட்டு இவ்வெல்லை தான் கிட-
நதவாறெ வடகிழக்கு நொக்கிச் சென்று காவல்மரமெ உற்று இதனை வலத்திட்டு
16 இவ்வெல்லை தான் கிடநதவாறெ வடககு நொக்கியும் வடகிழக்கு நொக்கியுஞ் சென்று
இருப்பைமரமெ உற்று இதனை வலத்திட்டு இவ்வெல்லை தான் கிடநதவாறெ வட-
மெற்கு நொ-
17 க்கிச் செந்று கல்லம்பாறையெ யுற்று இதனை இடத்திட்டு இவ்வெல்லை தாந் கிடந-
வாறெ வடமெற்கு நொக்கிச் செந்று திருக்கழுக்குன்றத்து தெவர்மலையில் வடகிழ்-
மூலையில்
18 புற்றெ யுற்று இதனை யிடத்திட்டு மெற்கு நொக்கியும் வடமெற்கு நொக்கியும் செந்று
மினுகுருக்கெ உற்று இதனை இடததிட்டு இவ்வெல்லை தாந் கிடநதவாறெ மெற்கு
நொக்கிச் செந்-
19 று திருக்கழுக்குன்றத்து வடவெல்லையில் பூத்தொண்டக்குழி யென்று பெர்கூவப்படுங்
குழியை யுற்று இதனை வலத்திட்டு இவ்வெல்லை தாந் கிடநதவாறெ மெற்கு நொக்கிச்-
செந்று தி-
20 ரன்புளியெ யுற்று இதனை இடத்திட்டு மெற்கு நொக்கிச் செந்று திரள கல்லை உற்று
இதனை இடத்திட்டு மெற்குநொக்கிச் செந்று திருக்கழுக்குந்றத்து வடமெலமூலையில்
பீலிக்குந்றெந்று பெ-
21 ர்கூவப்படும் மலையடியெ உற்று வடக்கினும் கிழக்கினும் இம்மலையை இடத்திட்டு
இவ்வெல்லை தாந் கிடநதவாறெ மெற்குநொக்கிச் செந்று ஒழுகுமலையெ உற்று வடக்-
கினும் இம்மலை-
22 ய யெறி திருக்கழுக்குந்றத்து மெலெல்லை தாந் கிடநதவாறெ இம்மலை முகடெ தெற்கு
நொக்கிச் சென்று இம்மலை முகடெ இழிந்து தெற்குநொக்கிச் சென்று குமிழங்குழியை
வலத்திட்டு தெற்குநொக்கிச் செ-
23 சன்று நரைப்பாக்கத்து வடவெல்லையை யுற்று இவ்வெல்லை தாந் கிடநதவாறெ களத்-
தூர்க்கொட்டத்து களத்தூர்நாட்டு நாழலூர் மெலையெரிய் வடகடையெ உற்று
கிழக்குநொக்கிச் செந்று நாழலூ-
24 ர் பிடாரிகொயிலை வலத்திட்டு இவ்வெல்லைதாந் கிடந்தவாறெ கிழக்குநொக்கிச் செந்று
நாழலூர் மஹாதெவர் கொயிலை வலத்திட்டு இவ்வெ[ல்*]லை தாந் கிடநதவாறெ கிழ-
க்குநொக்கிச் செந்று நாழ-
25 லூர்க கிழை எரியில் தெற்கடைய காணி அரைக்காணி கீக்கி இவ்வெல்லை தான் கிடந-
வாறெ இவ்வெரியில் தென்கிழக்கு நொக்கி எரிகரையை யெறி இதனை தென்கிழக்கு
நொக்கியும் கிழக்கு நொக்கி-
26 யுஞ் சென்று பெரிய படர்மாவெ உற்று இதனை வலத்திட்டு இவ்வெல்லை தான் கிடந-
வாறெ நாழலூர் வடகிழை வெம்பெ உற்று இதனை வலத்திட்டு தெற்கு நொக்கியும்
தென்மெற்கு நொக்கியும் சென்று நாழலூர்க் கிழை-
27 ழ எல்லை தான கிடநதவாறெ தெந்மெற்கு நொக்கியும் மெற்குநொக்கியுஞ் சென்று காண-
ப்பூண்டியிந் வடகிழ்மூலையிர பாறையை உற்று இவ்வெல்லை தான் கிடநதவாறெ
இதனை யிடத்திட்டு கிழக்கு நொக்கியும் தென் கிழக்கு நொக்கியும் சென்று
28 வெய்யாற்றெரியில் தாந்திமரமெ உற்றது இததெவதான ப்ரஹ்மதெயம் காற்பாலெல்-
லையும் ஸ்ரீவாகவன்மாதெவி எற்றுவித்த உடையார் ஸ்ரீராஜெந்த்ரசொழதெவர் பிடி
நடப்பித்து ஸபாலகஞ் செயவித்த [செப்பெட்டின்ப]டி இவை ஸேநாபதிக் [பிச்சக]
குழை-
29 ஞான் எழுத்து இது பந்மெஹெஸ்வர ரக்ஷை [||*]

No. 474.

(*A.R. No.* 181 *of* 1894).

On the same wall.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] சகலபுவனச்சக்கரவத்திகள் அவநியாளப்பிறந்தார் கொப்பெருஞ்சிங்கதெ-
வர்க்கு யாண்டு உயக வது கும்பநாயற்று பூர்வபக்ஷத்து த்ரிதியையும ச-

2 கிக்கிழமையும் பெற்ற உத்திரட்டாதி நாள் ஜ[ய*]ங்கொண்டசோழமண்டலத்து களத்-
தூர்க்கோட்டத்து தநியூர் திருக்கழு[க்*]குன்ற[த்*]து உடையார் திருக்கழுக்குன்ற-
முடை-

3 டய நாயனார்க்குக் கண்ணுடைப்பெருமானான இரா[ஜ*]ரா[ஜ*]க்கடங்கொண்டா(ர)-
ற்கு புக்கமெய்யார் [ப]ரணியார் மகனார் பஞ்சநெதிவாணராக நிலகங்காயற்கு புக்க
சொழிங்கநாச்சியார விட்-

4 ட திருநுந்தாவிளக்கு இ இவ்வி[ள*]க்கு அரையில் செ[க]ாண்டார் சித்திரமெழிக்கொன்
அடைப்பில் வெண்மணில் அருளாளகொன் மகன் பெருமானென் கைக்கொண்ட பசு
ச க்கு திருநு[க்*]தா-

5 விளக்கு அரைக்கால் அரச[பு]ரக்தாக்கொன் அடை[ப்*][பு]க்கு வைவழூதூர்த் தாழிக்-
கொன் மகன் தெவன் உள்ளிட்டார் கைக்கொண்ட பசு காலுக்கு விளக்கு அரைக்கால்

6 திருக்கழுக்குன்றக்கொன் அடைப்பில் தெவக்கொன் மகன் கூத்தகென் கொண்ட பசு
இரண்டுக்கு விளக்கு மாகாணியும் . . . . மணியக்கை தெவர் . .
ண்டக்-

7 கொன் . . . . . ங்கனென் கொண்ட பசு இரண்டுக்கு விளக்கு மாகாணியும் . .
. . . . ல்விருக்கும தெவக்கொன் மகன் சூரியகொன் கொ-

8 ண்ட பசு காலுக்கு விளக்கு அரைகாலும் ஆக விளக்கு அரை இது பன்மாஹெஸ்வர
ரக்ஷை [||*]

No. 475.

(*A.R. No.* 182 *of* 1894).

ON THE SAME WALL.

1 [ஸ்வஸ்தி] ஸ்ரீ [||*]திரிபுவந[சக்கரவத்திகள்] ஸ்ரீமதுரையும் ஈழமுங் கருவூரும்பா[ண்டி]-
யன் முடி[த்தலையு]ங் கொண்டு வீராபிஷெக[மும் விஜய]ாபிஷெகமும் பண்ணிய-
ருளிய திரிபுவநவீரதெவர்க்கு யாண்டு உ௰ வது திருமலைமெல் உடையார் [திரு]க்கழு-

2 க்குன்றமுடைய நாயனார்கொயில் ஆதிசண்டேஸ்வர தெவர்கன்மிகளுக்கு புறக்கொட்டத்து
மணலியி லிருக்கும் மன்றாடிக் குடிமக்களில் சங்காக்கொனும் கெசவக்கொநும் கண்-
ணக்கொனும் இம்மூவொம் பிடிப்பாடுத் திட்டுக்குடுத்த பரிசாவது

3 பின்னையார் விசயாசிங்கதெவர் எங்கள்பெரில் கடைமையி[றி]க்கு தந்த திருமுகப்படி-
க்கு நாங்கள் கடவொமான திருநுந்த[ா]விள[க்*]கு முக்காலுக்குச் செல விசயகெ-
சரியால் ஆண்டு ஒன்றுக்கு அளக்கு[ம்*] நெய் தொண்ணூற்று நாழிக்கு நாங் -

4 கள் அளந்த நெய் முப்பது நாழி நிக்கி நெய் அறுபது நாழியும் நாங்களும் எங்கள் வங்-
கிஷத்தாரும் சந்திரா[தி*]த்தவரை செலுத்தக்கடவொமாகச் சிலாலெகை [ப*]ண்ணி-
க்குடுத்தொம் இம்மூவொ[ம்*] இவை சங்காக்கொன் தாழிக்கொ-

5 ன் எழுத்து இவை கெசவக்கொன் எழுத்து இவை கண்ணக்கொன் எழுத்து இப்படி அறி-
வுக்கு கண்டன் மாங்கிழவன் செந்தகொ[ன்*] எழுத்து இப்படி அறிவுக்கு காரிகைக்-
குளத்தூரான் திருவிதிமுதலெ எழுத்து இப்படி அறிவுக்கு காரிகைக்குளத்தூரா-

6 ன் திரு[ப்பு]லிவநமுடையான் எழுத்து இதுபன்மாஹெ[ஸ்வ*]ர ரக்ஷை ||—

No. 476.

(*A.R. No.* 183 *of* 1894).

ON THE WEST WALL OF THE SAME PRAKARA.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கடல் சூழ்ந்த பார்மாத[ரு]ம் பூமாதருங் கலைமாதரு மடல் சூழ்ந்த பொர்
மாதருஞ் [சி]ர்மாதரு மமர்ந்து வாழ நாற்கடல்சூழ் [பு]வியெழும் பா[ற்க]டல்பொற்
[பு]கழ் பரப்ப ஆதியுகமா . . . . .

2 தி[ரு*]முடி புனைந்[த]ருளி அ[று]சமையமு மைம்பூதமு நெறியினின்று [1]பாலிப்பத்
தென்[ன]வருஞ் சொலருஞ் சிங்களரு முதலாய் மன்நவர்கள் திறைசுமந்து வந்திஞ்-
டிச் செவ்விப்ப ஊழி ஊழி ஒருசெங் . . .

3 தளிப்பச் செமபொந் சிரஸிம்ஹாஸநத்து உலகுடை முக்கொக்கிழாநடிகளொடும் வீற்-
றிருந்தருளிய கொப்பரகெஸரிபந்மரான திரிபுவநசக்கரவதிகள் ஸ்ரீராஜாதிராஜதெ-
வற்கு யாண்டு ஒம்பதாவது ஜயங்கொண் . . . .

---

[1] Read பாலிப்ப.

4 [ட]லத்துக் களத்[த்*]தூர்க்கோட்டத்து களத்தூர்நாட்டுத் திருக்கழுக்குன்றத்து உடையார் திருக்கழுக்குன்றமுடையார்க்கு சோழமண்டலத்து உய்யக்கொண்டவளநாட்டு ஆம்பர்-நாட்டு நாகக்குடி ந[ா]கக் குடையாக் . . . . .

5 ற்றம்பல முடையானேன் இந்நாயநார்க்கு நாக் வைத்த திருநந்தாவிளக்கு ஒன்றுமொ ஒன்றுமொக்கும் விட்ட சாவாமூவாப் பேராடு ஈடுடு நூற்றுமுப்பத்தைஞ்சும் இன் னாயநார் திருநந்தாவிளக்கு[க்கு*][||*]

No. 477.

(*A.R. No.* 184 *of* 1894).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ[||*] திரிபுவநசக்ரவத்தி கோனேரின்மைகொண்டான் ஜயங்கொண்டசோழ-மண்டலத்துக் களத்தூர்க்கோட்டத்துத் திருமண்டி[ய]ாற்றுத் திருமண்டியாறுடை-யார் கோயிற் தேவர்கன்மிக்கும் ஸ்ரீமாஹெ[ஸ]்வரக்கண்காணி செய்வார்களுக்கும் ஸ்ரீகா-

2 வத்துக்கு வெட்டிக்கும் காட்டாளுக்கும் திருமடவிளாகத்துக் குடியிருப்பாரைத் தறி இ-றை தட்டாரப்பாட்டம் உள்ளிட்டு ஆயமாகவும் தண்டிவருகிற காசும் [நெ*][ல்]லும் இக்கோயிற் திருப்பணிக் குடலாக[ப் பெ]றவும் சடவதாகப் பெறவேணுமென்று வில்-லவராஜன் நமக்குச் சொன்னமை[ம]

3 கொண்டு நிமந்தஞ் செலுத்தவும் வெட்டிக்கும் காட்டாளுக்கும் தறியிறை தட்டாரப்-பாட்டம் உள்ளிட்டு ஆயமாகவும் தண்டிவருகிற காசும் நெல்லுங் கைக்கொண்டு இக்-கோயிற் திருப்பணிசெய்யவும் பண்ணுக எழுதினேன் திருமந்திரஓலை நெறியுடைச்-சோழ[ரா]-

4 ஜனெழுத்து இவை தொண்டைமானெழுத்து யாண்டு முப்பத்துநாலு நாள் இருநூற்று நாற்[ப]து இது பன்மாஹேஸ்வர ரக்ஷை ||—

No. 478.

(*A.R. No.* 184-*A of* 1894).

ON THE SAME WALL.

1 திரிபுவநசக்ரவத்தி கோனேரின்மைகொண்டான் ஜயங்கொண்டசோழமண்டலத்து ஈக்காட்டுக்கோட்டத் [து]-

2 ரான மடத்துப் பரிகார[ர்]க[ளு]க்குக் தங்களுக்குக் கொற்றுக்கும் புடவை முதலுக்-கும் மடம அழிவுசொர வெண்வெனமை வயிற்றுக்கு இருப்பதாகப் பரணாயிணுயூரிலே பன்னிருவேலி நிலம் முப்பத்துநாலாவது பசான்முதல் ஆந்தாயம் பாட்டம் உட்பட மடப்பு[றம்]

3 செய்யக்கடவதாகச் சொல்லிக் கணக்கிலும் இட்டுக்கொள்ளக்கடவார்களாக வரிக்குக் கூறுசெய்வார்களுக்கும் சொன்னோம் இந்நில[ம்*] முப்பத்துநாலாவது பசான முதல் ஆந்தாயம் பா[ட்ட]ம் உட்பட மடப்[புற] இறையிலியாகவும் வெட்டி காட்டாள் உள்ளிட்டு ஒடுக்குங் காசு மடம் அழிவு[பார்]-

4 த்து இவை வாணாதிராஜ னெழுத்து இவை செதிகுலராஜ னெழுத்து இவை தொண்டை-மா னெழுத்து இவை சிங்கராஜ னெழுத்து யாண்டு முப்பத்துநாலு [நாள்] இரு-நூற்று நாற்பது இது பன்மாஹேஸ்வர [ரக்ஷை] ||—

No. 479.

(*A.R. No.* 185 *of* 1894).

ON THE INSIDE OF THE EAST WALL OF THE THIRD PRAKARA OF THE SAME TEMPLE ; RIGHT OF ENTRANCE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] அரிராயவிபாடன் பாஷைக்குத் தப்புவராயர்கண்டன் [ஸ்ரீ]வீரகுமார கம்ப[ணஉடை]யர்க்குச் செல்லாநின்ற ஆனந்தவருஷ-

2 த்து கன்[னி]நாயற்று [1][அபர]பக்ஷத்து ஏகாதசியும் வெள்ளிக்கிழமையும் பெற்ற புன[ர்*]-பூசத்து நாள் ஜயங்கொண்டசோழமண்டல-

---

[1] அபர is a correction from ப்பூர்வ.

3 த்துக் களத்தூர்க்கொட்டத்து திருக்கழுக்குன்றத்து உடையார் திருக்கழுக்குன்றமுடைய நாயனா கொயில் தொண்டகளுய-

4 [ன் திரு]க்காவணத்து ஸ்ரீருத்ர ஸ்ரீமாஹெஸ்வ[ரகளு]ம் இன்னாட்டு செங்கலங்கிழான் திருப்பிடவாயிலுடையார் [வெணரு]பாண[ன்*]

5 [ஆதி]த்ததெவரும் [தன]வான அமராபதிகாத்தாரும காரைகிழான் பொன்னம்பலக்-கூத்தரும் கைக்கொளர் கைக்கொளமுதலிகளும

6 [நிறைவற] நிறைந்து இருந்து முன்னாள் பிறமாதி வருஷத்து கல்லறை திறந்து குன்ற-வாணப்பெருமாள் திருவாசியிலெ நூற்று ஐம்பது

7 பொன் சொ[ரு]கையில் இதுக்கு திருமெய்[காவ]லான திருக்கழுக்குன்றபட்டக் முதலி-யாரைக் கெட்ட அளவில திருவெறகாவுடையான மருக-

8 ன் ஆய்த்தான் கல்லறை திறந்து பொன்க[ரி]த்து பின அடைத்து சாத்து இடுகை-[க்கெ]முதலியான் கண்டுபிடிக்கையில் இத்தச் சொரிந்த பொன்னு-

9 ம் இத்தால் வந்த அத்தநாசி பிராணநாசி மானநாசி இனக்குப்பா[ம் எ]ன்று தன் கை எழுத்தாலெ முதலிடுகையில இந்த முத[ல*] இற்றை [நாள்]

10 முதலியான் காட்டுகையில ஆய்த்தார் ஓடிப்பொகையில் இந்த சிவத்துரொகத்துக்கு இவனுடையவும் இவன் பிராத்தூனர் உடைய[வும]ான

11 மனையும் இறங்கல் இட்டு விற்றுப் பண்டாரத்து ஒடுக்கி திருபப் படிக்கு பொகக அண்-ணர் திருபபணி [ஆள அருவரைத்] திருப்பணிக்கு

12 இப்பணம் அரறிய் இப்பண்ம எண்ணூற்று ஐம்பதுக்கும் நாற்பத்தெட்டு வட்டத்து [இவ]ன் காணிஆன நாள் ஆறரையும் முப்பதுவட்டத்து

13 ப்பூசைநாள் பத்தும் மனை நாலும் சண்டெஸ்வரப் பெருவிலை ஆவதாகவும் இக்காணி நாள் பதினறரைக்கு பன்மாஹெஸ்வரபட்டர் கொண்-

14 ட நா[ள்*] ஒன்றெநாலும் உருத்திரபண்டிதர் கொண்டநாள் ஒன்றெமுக்காலும் குன்ற-பட்டர் கொண்ட நாள் ஒன்றெ . . ம் மாதெவபட்டர் கொ-

15 [ண்ட*] நாள் ஒன்றும் பரமெஸ்வரபட்டர் கொண்ட நாள் அரையும் திருநா . முடையார் கொண்ட நாள் ஒன்றும் பூசை நாளில் உருத்திரபண்டிதர் கொ-

16 ண்ட[நா]ன் மூன்றும் சந்திரமெவுலிபட்டர் கொணட நா[ள்*] மூன்றும் மாதெவபட்டர் கொண்ட நாள் நாலும் ஆக நாள் பதின் ஆறரையும் . . . .

17 ற்றும் விற்று திருப்பணிக்கு இட்ட பணம் எண்ணூற்று ஐம்பதும் ஒடுக்கினமைக்கு ஆதிசண்டெஸ்வரவெளான் எழுத்து இவை [ப-

18 ன்ம]ாஹெஸ்வரவெளான் எழுத்து சிகாழிநாடன் எழுத்து இவை ப[வ] பன்மாஹெஸ்வ-ரபட்டர் எழுத்து இவை உருத்திரபண்டிதன் எகெழுத்து

19 இவை மாதெவபட்டன் எழுத்து இவை வெஞ்சாலபட்டன் எழுத்து இவை குன்றபட்-டன் எழுத்து இவை திருச்சிற்றமபலபட்டன் எழுத்து

20 இவை சந்திரமெவுலிபட்டன எழுத்து இவை திருக்கழுக்குன்றபட்டன் முத[லி]யான் எழுத்து இக்கொ[யிற்கணக்கு] இவை ஆதிபூர் உடைய

21 . . . . தவெளான எழுத்து இவை சித்திரமெழிவெளான் எழுத்து இவை அபிமானபூஷணவெளான் எழுத்து இது பன்மாஹெஸ்வர ரக்ஷை [||*]

No. 480.

(*A.R. No.* 186 *of* 1894).

ON THE WEST WALL OF THE TRIPURASUNDARI SHRINE IN THE SAME TEMPLE.

1 ஸ்ரீகொச்சடைபன்மரான திருபுவனச்சக்கரவர்த்திகள் எம்ம-
2 ண்டலமுங்கொணடருளிய ஸ்ரீசுந்தரபாண்டியதெவற்கு யா-
3 ண்டு சு வது மிதுநநாயற்று அபரபக்ஷத்து நவமியும் நாயற்றுகிழமை-
4 யும் பெற்ற இரெபதி நாள் ஜ[ய*]ங்கொண்டசொழமண்டலத்து களத்தூர்க்கெ-
5 காட்டத்து திருக்கழுக்குன்றத்து உடையார் பொனிட்டிசுரமுடையநாயனா-
6 ர் கொயிற் தானத்(தானத)தாற்கு உடையார் திருக்கழுக்குன்றமுடையநாயனா-
7 ர் கொயிலில் திருநுந்தாவிளக்குகளும் மன்றாடிஅடைப்புத் தி[ரு*]க்கழுக்குன்ற-
8 க்கொனும் அரசபுரந்தாக்கொனும் சித்திரமெழிக்கொனும் பெரியநா-
9 ட்டுக்கொனும் இந்நால்வொரோம் மெய்ப்பூட்டுத்திட்டுக் குடுத்த பரிசா-
10 வது உடையார் பொனிட்டிசுரமுடையார் கொயிலுக்கு பாண்டிமண்டலத்து [ம]ா-
11 டக்குளக்கிழ் மது[ரை]யில் காமன் அரசனுன அதிவருவான்தெவன் [சந்திர]ாதித்தவரை

12 யும் செல்வதற்கு வைத்த திருநுந்தாவிளக்கு ஒன்றுக்கு [வி]ட்ட சாவாமூவா பெ[ராடு-
நூ]-
13 [று]ம் இவ்[வா]டு நூறும் கைக்கொண்டு நாள ஒன்[று*]க்கு இராசகேசரியால் அளக்-
கும் நெய்
14 உழக்கால வந்த செ[ய் சந்திராதித்த]வரையும் நாங்[களும் எங்கள் வம்சத்தா]ரும்
அளக்கக் கடவோமானோம் இது [1]

No. 481.

(*A.R. No.* 187 *of* 1894).

On the same wall.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கோச்சடைபன்மரான த்ரிபுவனசக்கரவத்திகள் எம்மண்டலமும் கொ-
ண்டருளிய சுந்தரபாண்டியதேவர்க்கு யாண்டு கூ வது வைகாசி மாதம் இரண்டாந்
தியதி நாள் திருக்கழுக்குன்றத்து உடையார் பொன்னிட்டீசுரமுடையநாயனார் கோயி-
லுக்கு ஆதிசண்டேசுரதேவர்கன்ம[மிகளோம்] இவூர் உடையார் திருக்கழுக்குன்ற-
முடைய நாயனார் கோயிலில் பூசிக்கும் சிவருத்திரபண்டிதரு[ம்*] சிவமூத்திபட்டரும்
தருணேந்துசேகரபட்டரும் திருக்கழுக்குன்றமுடையான்பட்டரும சிவஞா-
2 [2]னபண்டிதரும் சந்திரசேகரபட்டரும் இவ்வனைவரோம் உபையத்திட்டுக் குடுத்த பரிசா-
வது உடையார் பொன்னிட்டீசுரமுடையநாயனாரைப் பூசிக்கப் பூசைபெற்றுக்கு நாங்-
கள் பொன்கொண்டு பொலிசையூட்டுக்கு நாயனார் இராசாக்கள் நாயனார் முதலிக-
ளில் மாடக்குளக்கிழடத்து மதுரையில் காமன் அரசனான அதியமான்தேவர் பக்கல்
நாங்கள் உபையங்கொண்டு இவ்வாண்டை வைகாசி மாதம் இருபத்து இரண்-
டாந்தியதி முதல் சந்திராதித்தவரைக்கும் நாள் ஒன்றுக்கு அரிசி நாழிஉரி இவ்அரிசி
நாழிஉரிக்கும் இ-
3 வர்பக்கல்க் கொண்ட பணம் உய்ஏறி இப்பணம் இருபத்து இரண்டரையும் கைக்கொ-
ண்டு இவ்அரிசி நாழிஉரியும் பூ[சைப்]பெறுதுக்குக் கைக்கொண்டு இன்னாள் முதல்
சந்திராதி[த்*]தவரையும் பூசிக்கக் கடவோமாகச் ச[ம்*]மதித்து உபையத்திட்டுக்
குடுத்தோம் இவ்வனைவரோம்
4 இவை சிவருத்திரபண்[டி]த(ர)எழுத்து இவை . . . . [3]டையான் பட்-
டஎழுத்து இ[ப்*]படிக்கு இவை தருணேந்துபட்டஎழுத்து இப்படிக்கு [இவை] ஸ்ரீமாஹேஸ்வ-
ர ரக்ஷை[||*]

No. 482.

(*A.R. No.* 187-*A of* 1894).

On the same wall.

1 ஸ்ரீ கோச்சடைபன்மரான திரிபுவனச்சக்க[ர*]வத்திகள் ஸ்ரீ எம்மண்டலமும் கொண்ட-
ருளிய சு-
2 ந்தரபாண்டியதேவற்கு யாண்டு கூ வது வைகாசி மாதம் இருபத்துஇரண்டாந் தியதி
நாள் உடையார் பொன்னிட்டீசுரமுடையநாயனார் கோயிலுக்கு ஆதிசண்டேஸ்வர-
தேவர்கன்மிகளோம உடையார் திருக்கழுக்[குன்றமுடையநாயனார்[4]] கோயிலில்
காணிஉடைய [நாற்]பத்தெ[ட்*]டு வட்ட-
3 த்தில் சிவப்பிராமணரோம் உபைய[த்திட்டுக் குடுத்த பரிசாவது உ]டையார் பொ-
[ன்*]ட்டீசுரமுடையநாயனார்க்கு அமுதுபடிக்கு நாங்கள் பொன் . . . ட்டுக்கு
நாயனார் [ராஜாக்கள்]நாயனார் முதலிக[ளி]ல் மாடக்குளக்கிழ் மதுரையில் காமன்
அரசனான அதியமான்தேவா பக்கல் நாங்கள் உபையங் கொ-
4 ண்ட இவ்வாண்டை வைகாசி மாதம் இருபத்து இரண்டாந்தியதி முதல் சந்திராதித்-
தவரைக்கும் நாள் ஒன்றுக்கு நானாழியுரி அரிசி சிபலி . . . லெ அமுதுபடிக்கு
அளந்து அமுது ஆக்கி அமுது செய்தருளப்பண்ணி எங்கள் திருபபரிசாரப்பெற்றுக்கு
உடலாகச் சோறு கொள்ள இவ்வரிசி நானாழி உரிக்கும் இவர்பக்கல் கைக்கொண்ட
பணம் கூய்ஏறி இப்பணம் அறுபத்தெழரை[யு*]ம் கைக்கொண்டு இவ்அரிசி நானாழி
உரியும் இக்கோயி[லில்] அளந்து அமுது செய்து அருளப்பண்ணி எங்கள் தி[ரு*]ப்-
பரிசாரப்பெற்றுக்கு உடலாகக் கைக்கொள்ளக் கடவோமாகச் சம்மதித்து உ-

---

[1] The syllables பன்மீசதேஹேஸ்வர ரக்ஷை are missing at the end of the inscription.

[2] Read பண்டிதரும்.

[3] A portion of the inscription is left uncut.

[4] The portion enclosed in brackets is completely worn away.

5 பயத்திட்[டு*]க் குடுத்தோம் இக்கோயில் காற்பத்து எட்டு வட்டமுடைய சிவப்பிராம-ணரோம் இவை காலகாலபட்டன் எழுத்து இவை திருக்காளத்திபட்டன் எழுத்து இவை உருத்திரபட்டன் எழுத்து இவை திருக்கழுக்குன்றபட்டன் எழுத்து இவை ஆண்டா[ன்*]பட்ட[ன்*] எழுத்து இவை அருதணப்பிள்ளை எழுத்து இவை பொன்-னம்பலக்கூத்தன் எழுத்து இவை தருணேந்துசேகரபட்டன் திருக்காளத்தி உடை-யான் எழுத்து இவை திருக்கழுக்குன்றமுடையான் எழுத்து இவை திருச்சிற்றம்பல-பட்டன் எழுத்து இவை காற்பத்தெண்ணாயிரநம்பி எழுத்து இப்படிக்கு இவை ஸ்ரீமாஹேஶ்வர

6 ரக்ஷை [||*]

No. 483.

(*A.R. No.* 188 *of* 1894).

ON BOTH SIDES OF THE ENTRANCE INTO THE SECOND PRAKARA OF THE SAME TEMPLE.

1 ஸ்வஸ்தி [||*] ஸமஸ்தஜகதாதார ஸோமகுலதிலக யாதவநாராயண கொடண்டராம-திஸ்ரீஷ்டிதஜெயம் ஷட்கால பக்ஷசாக்ரவர்த்தி பொஜசுரதந்தரகக்ஷா கண்டகோபாலராஜ-விதராவண காஞ்சிபுரவராதீஸ்வர விஜயகண்டகோபாலதேவர் ஸ்ரீ வீரகண்ட[கோ*]பாலவா-ஹவிதந-

2 [கா]வலகைக காஞ்சீவராவராயீஸ்வர மணவதிவஸிண ஸா[கு]ம் நெல்லூராவா-விரவிகவில[ர*]விஷைக வ[ண]காராஜவகிஷாவக ஹோராஜாயி(ர)ராஜ வா-ஸ்ரோத்ரவஸவதவகவத்திகள் ஸ்ரீவஸடிராவாஸ்யதேவர்க்கு யாண்டு கூவது இஷவ-நா[ய]ற்று வூஸுர்வபக்ஷத்து பஞ்சமியும் செவ்வாய்க்கிழமை-

3 யும் பெற்ற புணர்பூசத்து நாள் செயங்கொண்டசோழமண்டலத்து களத்தூர்கோட்-டத்து திருக்கழுக்குன்றத்து உடையார் திருக்கழுக்குன்றமுடையநாயகர் [கோ]யில் ஆதிசண்டேஶ்வரதேவர்கன்மிகளோம் பாண்டிம[ண்]டலத்து மாடக்குளக்கீழ் மதுரை-யில் காயனூர் இராஜாக்கன்[னா]யனூர் முதலிகளில் காமன் அரசனை அதியமான்-தேவர்-

4 க்கு காணி விலைப்ரமாணம் பண்ணிக்குடுத்த இ[வ்]வூர் மேலைத்திருவீதியில் மேல்சிறகில் தென்பார்கெல்லை திருவெண்காடுடையான் திருநந்தவனத்து தெற்கில் தூவில் தென்புரிவாய் உட்[பட] வடக்கும் மெற்பாற்க்கெல்லை கஞ்சை நிலம் . ன்றி வட்டம் கத்தப்புலம் கீழ்வரம்புக்கு கிழ-

5 க்கும் வடபார்க்கெல்லை தழுமுதசையவதிக்கு தெற்கும் கீழ்பார்க்கெல்லை திருவீதிச்-செல்வைக்கு மெற்கும் இன்நாற்பார்க்கெல்லைக்கும் நடுவுப்பட்ட நிலமும் இந்நிலத்தில் மே(ன்)னோக்கின மரமும் கீழ்நோக்கின கிணறும் உட்பட அதிகைமான்தேவர்-கிவவிமவரதிஷெ பண்ணுகிற நாயனூர் பொன்னிட்டி-

6 ஶ்வரமுடையநாயனூர்க்கு திருக்கொயிலுக்கும் திருநந்தவன[த்*]துக்கும் திருமடை-விளாகத்துக்கும ஆவதாக விற்றுக்குடுத்து கொள்வதான எம்மில் இசைந்த விலைப்-பொருள் அன்றாடு நடக்கும் கற்காசு உது இக்காசு இராண்டாயிரத்துக்கும விலைக்குற விற்றுப் பொருள்அறக் கைக்கொண்டு விற்று விலைப்பிரமாணம் பண்ணிக்குடுத்தோம் அதிகைமா-

7 ன்தெவர்க்கு உடையார் திருக்கழுக்குன்றமுடையநாயனூர் கொயில் ஆதிசண்டேஶ்வர தெவர்கன்மிகளோம் இப்படிக்கு இவை அஞ்செழுத்தன் எழுத்தென்றும் இப்படி-க்கு இவை வயிராக்கியதெவன் எழுத்து என்றும் இவை சிம்புள் ஆண்டார் எழுத்-தென்றும் இப்படிக்கு ஈசானதெவன் எழுத்து இவை என்னை ஆளுடையான் எழுத்து இவை தொண்டர்-

8 கள்ளுயனூர் எழுத்து [எ*]ன்றும் இவை கூத்தப்பெருமான் ஒப்பானமைக்கு திருசிற்றம்-பலமுடையார் எழுத்தென்றும் நாயகர் ஒப்பானமை[ம*]க்கு இ[வை] திருசிற்றம்பல-பட்டன் எழுத்தென்றும் இவை காலகாலபட்டன் எழுத்தென்றும இவை பன்மா-ஹேஶ்வரபட்டன் எழுத்து இவை உருத்திரபட்டன் எழுத்து இவை சிவமுத்திபட்-ட[ன்*] எழுத்து [எ*][ன்று]ம்

9 இவை அங்கணப்பிள்ளை எழுத்தெ[ன்*]றும் இவை [ச*]தாசிவபட்டன் எழுத்தென்றும் இவை தில்லைநாயகப்பட்டன் எழுத்தென்றும இவை தெவர்கன்மி பொன்னம்பல-கூத்தன் எழுத்து என்றும் இப்படிக்கு இவை [கொயி]ல்க்கணக்கு ஆனிஊருடையான காற்பத்தெண்ணாயிரவெளான எழுதது இவை கொயில்கணக்கு ஆனி[ஊருடையான் கொ]கா-

10 ண்டர்க[ளு]யகவெள[ா*]ர் எ[ழு*]த்தென்றும் இவை நியாயத்தாரில் வாணராயர்க்கும் வில்[*]லவதரையதரும ஒப்பானமைக்கு இவை இரு[ங்]கோளன் எ[ழு]த்து [எனை-று]ம இவை . . கங்கன் ஒப்பானமைகது இவை பொன்னம்பல[க்கூத்தன்] எழுத்-தெனறும் சொழியதரையன ஒப்பானமைக்கு இவை மூன்னி[ப்*]பாக்கிழான் எழுத்து இவை காலிங்கராயன ஒப்பானமைக்கு இவை

11 இவை விக்கிரமசொழமூவெந்தவெளான் எழுத்து இவை நந்திமங்கிலங்கிழான் கறை-க்கண்டதெவன் எழு-

12 த்து இவை திரு[வைய]ாறுபொலியநின்றான் எழுத்து இவை மாப்பூதிபெருமான் எழுத்து இவை நல்லாற்றுழா-

13 ன் எழுத்து இவை கெடுமான் எழுத்து இவை காவூழான் அம்மைஅப்பன் எழுத்து இவை காவூழான் எழுத்து இவை-

14 வ நாற்பத்தெண்[ணாயி]ரநம்பி எழுத்து இவை வறையூர் கணி எழுத்து இவை இரா-செந்திரசொழ கொமூர்நாட்டுவெளான் எ-

15 ழுத்து இவை [ஆ]ற்[று]ழான எழுத்து இவை பண்டிதம்பாக்கிழான் எழுத்து இவை கருங்குப்பை இராஜநாராயண[ன மூவெ]-

16 ந்தவெளான் எழுத்து இவை இலைக்கபடுகிழான் எழுத்து இவை சத்தமூழான் எழுத்து இவை [க]ாரைகிழான் எழுத்து

17 இவை குளத்துழான் வானவன மூவெந்தவெளான் எழுத்து இவை சாத்துவாயன் எழு-த்து இவை தரைஇறைகிழான எழுத்து இவை உழலூர்கிழவன் எழுதது இவை பெருவிளக்கன் எழுத்து இபபடிககு

18 இவை குளத்துழான் மீனவன பல்லவரையன் எழுத்து இவை இலட்டூர் ஆற்றுழான் எழுதது இவை செங்கலங்கிழான் திருச்சிற்றம்பலமுடையான் எழுத்து இவை செங-கலஙகிழான பிராந்தகதெவன எழுத்து

19 இவை பெருங்தெவன் எழுத்து இவை அரைசபுரந்தரவெளான் எழுத்து இவை நெரி-நல்லூர்கிழவன் எழுத்து இவை குளத்தூற் பெருவிளக்கன் எழுத்து இவை குளத்-துழான் வானவன் பலலவரையன எழுத்து

20 இவை அரிகல்லூர்கிழவன எழுத்து இவை இளங்கான எழுத்து இவை நெய்தல்-வாயிலுடையான் பல்லவாணடான எழுத்து இவை வணவதரையன் எழுத்து இவை [ச]டையூர்கிழவன எழுத்து இப்படிக்கு

21 இவை குலொத்துங்க[சொ]ழக்கடக்கங்கொண்டான் எழுத்து இவை சித்திரமெழிக் கடக்கங்கொண்டான எழுத்து இவை சிகாழிநாடன் எழுத்து இவை பன்மாஹெஸ-ாப்பிள்ளை எழுத்து இப்படிககு

22 இவை நாற்பத்தெணணாயிரச் சமையமந்திரி எழுத்து இவை நாற்பத்தெண்ணாயிரத் தொலாண்டான எழுத்து இவை தொணடைமண்டலப்பிள்ளை எழுத்து

23 இவை காஞ்சிபுரத்து நியாயத்து திருஞானசம்பந்தமாராயன் எழுத்து இவை அகளங்க-மாராயன எழுத்து இவை திருக்-

24 கற்றூலமாராயன் எழுத்து இவை பைந்துசெல்வன் எழுத்து இவை நெல்விகிழான் எழுத்து [||*]

No. 484.

(*A. R. No.* 189 *of* 1894).

ON THE SOUTH WALL OF THE BHAKTAVATSALA TEMPLE ON THE HILL IN THE SAME VILLAGE.

1 [ஸ்வ]ஸ்தி [||*] ஸ்ரீஸஹஜநடாயா . . . .

2 ர வொரிகெரெகிகெ . . . . . .

3 வொடகரெ வெபெகெரவிப கரு . . . .

4 . . வீரக[ன]மராவரவிவிநதாவதஹத . . . . . .

5 வீகவீரஅபிஷேக . . . .

6 மையும் பெற்ற புணர்பூசத்து நாள் ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்து எண்ணாயிர-வெளிப்பற்று நாட்ட-

7 வசாம களத்தூரககொட்டத்து களத்தூர்நாட்டுத் திருக்கழுக்குன்றத்து உடையார திருககழுக்குனறமுடையநா-

8 யனார் கொயில் ஆதிசண்டெசுரதெவர்கன்மிகளுக்கு இக்க[ா]யனார் திருவாவணித்திரு-நாள் எழுந்தருள வெண்டிய

9 நிமந்த(க)க்களுக்கு இறுப்பதாக இம்மண்டலத்து ஆமூர்க்கோட்டத்து நாங்கள் குடி- நீங்காத் தேவதானமா-

10 கக் குடு[த்த] இறை ஆமூரான்பட்டு காற்பாற்கெல்லைக் குட்பட்ட நத்தமும் விளைநிலமும் கொல்லை நிலமு-

11 ம் புன்செ[ய் நி]லமும்[1]

No. 485.

(*A.R. No.* 189-*A of* 1894)

ON THE WEST WALL OF THE GODDESS' SHRINE IN THE VEDAGIRISVARA TEMPLE AT TIRUKKALUKKUNRAM.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] சகலபுவ[னச்சக்கரவ]த்[திகள் கொப்பெருஞ்]-
2 சிங்கதேவர்க்கு யாண்டு [உ௰ வது] ஆடிமாதத்து திருமலை-
3 மெல் உடை..யார் திருக்கழு[க்குன்றமுடை]யநாயனா-
4 க்குப் பூசைக்கு[ந] திருபபணிக்கு[ம] உடலாக புலக்குன[ம்]
5 காற்பாறகெலலைககு உட்பட்ட நிலமு கொல்லைநிலத்-
6 துக் கடமை செக்குககடமை உடபடச் சந்திராதித்தவ[ரை]
7 செ[ச]ல்வதாக முனபு ராஜாக்கள் விட்டபடியெ தெவதா-
8 ன இறையிலியாக விட்டென க[ா]ரிப்பிள[ளை]யான ரா[ச]-
9 கெம்பிரக கடக்கக்கொணடானென இது பன்மா-
10 ஹெஸ்வர ரக்ஷை [||*]

No. 486.

(*A.R. No.* 189-*B of* 1894).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] சகலபுவகச்சக்கரவத்திகள் கொப்பெ[ருஞ்சிங்கதேவ]-
2 [ற்]கு யாணடு ய[௩ ஆ]வது திருமலைமெல் உடையார் தி[ரு]க்கழு[க்கு]-
3 ன்றமுடைய நாயனார்க்குப் பூசைக்கும திருபபணிக்கும உடலாக கொ-
4 . . மஙகலம் காறபாறகெலலைகது உட்பட்ட நீர்நிலமும் கொல்லைநிலமு-
5 . . துககடமையும தெல்லாயமும காசாயமும எரிபின்பாட்டமுக்
6 த[றி]கடமை செக்குக்கடமை உட்பட இவ்வாணடை ஐப்பசிமா-
7 . . . ல தெவதானஇறையிலியாகச சநதிராதித்தவரை செல்[வ]-
8 . . . . . ராஜாககள விட்டபடியெ விட்டென் காரிப்பிள்ளையான
9 ராசகெம்பிரக் கடக்கக்கொ . . . .

No. 487.

(*A.R. No.* 189-*C of* 1894).

ON THE SOUTH WALL OF THE SAME SHRINE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] திருவாயக்கெழ்விமுன்னாக கொ-
2 மாரபணமர் திரிபுவன[ச]ச்சக்கரவத்திகள ஸ்ரீவிக்ரம-
3 பாண்டியதெவற்கு யாணடு [௫ வது] ஸ்ரீஹக-
4 [ந]ாயற்று ஸ[வ*]ாவகுதத்து அரெபரியும புதன்கி-
5 ழமெயும் பெற்ற சொதிநாள் செயங்-
6 கொண்டசொழமண்டலத்து களத்தூர்க்கெ-
7 காட்டத்துக் களத்தூர்காட்டுத் திருக்கழுக்கு-
8 ன்றந் துடையார் திருக்கழுக்குனறமுடைய-
9 நாயனார் கொயில்த் தானத்தொம திருமலைமெ-
10 (ம)ல் உடையார் திருக்கழுக்குன்றமுடையநாய-
11 னா கொயில் ஆதிசணடெஸ்வரதெவர்கனமிகளுக்-
12 கு சிலாலெகை பணணிக்குடுத்த பரிசாவது பாண்-[2]
13 பெரும்பாக்கிமான
14 கருபபூர் தினகொ . . . . . .

---

[1] A portion has not been incised on the right side, and the inscription is also left unfinished.
[2] Portions have not been engraved after this.

No. 488.

(*A.R. No.* 189-*D of* 1894).

ON THE SOUTH WALL OF THE CENTRAL SHRINE IN THE SAME TEMPLE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] இத்திருக்கற்றளி
2 செயவித்தான அரிவாட்பா-
3 க்கிழான சாத்தன மதிபா-
4 வன்[||*]

No. 489.

(*A.R. No.* 190 *of* 1894).

ON THE SOUTH, EAST AND NORTH WALLS OF THE BILVANATHESVARA TEMPLE AT TIRUVALLAM.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] திருமாது புவிய[னு]ம் பெரும[ாத]ர் [இ]வர் [த]க்(ன்) மாதெ[வி]யராக மிகுதொ[ளி]ர் வெண்குடை உயர்த்திங் கலிகடிக்த(த்) தன சிறுதாதையாகிய எறிவலிக் கங்கைகொண்டசொழனைப் பொங்கிகல் இருமுடிசொழ னென்றும் பொருமுரட் டன் திருத்தம்பியர்தமுள வென்றிகொள் மும்முடிசொழனை தெம்முனை யடுதிறற் சொழ-பாண்டிய னென்றும் கொழிமன் னெடுகெழல் விரசொழனைத் தொல்புகழ்க் கரிகால-சொழ னென்றும் பொருதிறல் வாள்வலித் தடக்கை மதுராந்தகனை சொழகங்க னெ-ன்றுந் தொள்வலி மெ[வுதற்ப்] பராக்ரமதெவனைத் தொள்வலி யயொத்தி[ய*]ராஜ னெனறுந் தயாத்[1] தன்பொடு கருது காதல[ருளி]த் தலம்புக ழிராஜெந்திரசொழனை உத்தமசொழ னென்றுந் தொத்தணி முகையவி மூலக்கல் முடிகொண்டசொழனை யிகல் விஜெயாலய னென்றும் புகர்முகத் தெ[மு]யர்களுற்றுச சொழகெரளனை வ[ார்]சிலைச் சொழகெரள னென்றுந் திணடிறல் கடாரங்கொண்டசொழனைத் தி-[ன]கரன் குலத்துச் சிறப்பமர சொழசனகராஜ னெனறுங் கனைகழல்ப் படிகொண்ட புலபுக[ழ்*] முடிகொண்டசொழனைச் சுந்தரசொ[ழ*] னென்றுஞ் செந்தமிழ் பி[டிய வி]ரட்டபாடிகொண்டசொழனை தொல்புவியாளுடை சொழகன்னகுச்சியராஜ னெ[ன]ன்]றும் பின்னுக தன காதலாகாதலா தம்[முன்] னெ[மதருக]கிராங் கனைகழல் மதுராந்தகனைத் தொல்படைச் சொழவல்லப னெனறு மானச்சிலைகளை யொராளைச் செ[வ]கனை

2 விருபெக்கிரசொழ னென்றும் பருமணிச்சுடர் செடிமுடிஞ் சூட்டிப் படிமிசை திகழு ளுனிறு(விறு)ள கல்லெட்டெழுக்து [ஒ]ன்டிற விருட்டமணடலமெய்திய திகளு ளும் பதிகளு மனெகமுமழித்தனன் வளவன்னென் றம்மொழி கெட்டு வெகவெஞ்சளு-க்கி யாகவம[ல்*]லன் பரிபவ மினக்கிதென் றெரிவிழித் தெழுந்து செப்பரு[க்]கித்தித் தொளப்பத் தகவையி நுடன் றமர் துடங்கியபொழு தவன செஞ்சரமாரி தன குஞ்ச[ரக் கு]வட்டிலுக த[ன்*] திருத்துடையிலுங் குன்றுகொ[ள்*] புயத்[தி]லு [மை]க்கவும் தன்னுடக் களுறெறிய தொடிகழல்விரர் மடியவும வகையா தொருதனி யனெகம் பொரு-படை வழுவ மொஞ்[2]பமர் சளுக்கி தமபி சயசிங்கனும் பொர்ப் புலகெசியும் தார்த்-தசபன்மனுமெது மான மன்னரு மண்ட[வி]சொகயனு மாகவண்பு[க*]ழான மசை-யனுமக்தெனமர் மட்டவி மூலக்கல் மொடடையனும் கிட்[டி]யல் க[ளி]துணம்பனும் என்றெண்[ணி]லி யரைசரை விண்ணகத் தெற்றி வண்[ணி]யரெவனும் வயப்படைக்கை தணடமய்ய[னு]ம் எ[ன்றிக்க] வரைசரொ டஞ்சி யச்சளுக்கி [கு]ல[கு]ல குலைவு த[லை]ம[யி]ர் விரித்து முன்னுற றெளித்துப் பின்னுற நொக்கிக் கால்பரிந்தொடி(ஓ-டி) மெல்கடல் பாயத் துரத்தியபொழு தச்செருகளத்தவிடு ச[த்]துருபுயங்கன் கர-பத்திரன் மூலபத்தர சாகிபகட்டன் மகெசுமெட்டு கடைப் ப[ரி]களு மொட்டக நிரை-களும் வராக வெல்கொடிமுத லிராசப் பரிச்சிக்கமும் [ஒ]ப்பில் சத்தியவ்வை சாங்-கப்பை யென்றிவர் முத[ற்] றெவியர் குழா-

3 மும் பாவைய [ரி]ட்டமு மெனையக [பி]றவு முகைவயிற் கொண்டு விஜெயாபிஷெ-கஞ்செய்து தெக்[தி]சைவயிற் பொருப்படை நடாத்திக் கார்க்கட லிலங்கையில் [வி]-டாற்படை கலிங்கன் விரசலாமெக[னை]க் கடாக்களுற்றெரெடுட படக் கதிர்முடி தடிக்து கொண்டருளி இலங்கைக் கிறைவக் மானாபரணக் காதல சிறுவரைக் களத[தி]லட்ப் [பி]டித்து மா[ப்பெ]ரும்பு[க*]ழ் [மி]க வளர்த்த கொப்பரகெசரிவந்மராக உடையார் [ஸ்ரீ]ராஜெந்[தி]ரதெவர்கு யாண்டு ச ஆவது ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்துப் பெரும்பாணப்பாடித் தாணு(ர)ட்டுக் குக்கனூர்காணிஉடைய ஸிவவ்ராஹ்மணரொ-மும் திருவல்லமுடையார் தெவகந்மிகளொமும் [சிவ]வித்யாலணக் கையெழுத்து

---

[1] Read துயாந்.

[2] Read மொயம்[ப]மர்.

இந்தெவர் தெவதாநங் குக்கநூர் எல்லையெத்த மகப்படக் [கார் பசான] நிலத்-
துக்கும் கிழ்பாற்கெல்லை [தூகா]வாற்றுக்கு மெற்கும் தெற்பாறகெல்லை
குசாவக் பெழைகரும் இவ்வூர்க்கிழெரி கிர்கொப்புககு வடக்கும் மெலபாற்கெலலை
இவவூர் . . . பாலாகிழ்கரைக்கும் [இ]வத்தைக்குட்டைக கிழ்கரைக்கு கிழக்கும்
வடபாற்கெல்லை [சிவபா]தசெகா[க]லவூா செலவேக்குக் தெற்கும் இவ்வூா எல்லைஎத்-
தம் உட்பட்ட மாதவக் சமமுங்காறுக கரையும் ஆக [இ]ன்னாற்பாற கெல்லையுள்ளும்
நடுவுபட்ட கில மூகுதிக் குரை [வு]ள்ளடங்க [மூதற் த]சத்து குழி மூக்றும் அதிகாரி-
கள் ஆலத்தூருடையாக் [இவ]சகாக் . . .

4 . . . கம்பெரசாக வாகவக் மூவெக்கவெளார்க்கு விற்றுக்குடுத்த பரிசாவது இ-
ன்கிலம் கூமா வெட்டியுள திருத்தியும் பூட்டை இட்[டு]ம் எரிகட்டியும் தாம
வெண்டு பயிர்செய்குந் செய்வித்துக்கொண்டும மூக்பு காணிகசடகா யுள்ள கிவதுக்
தவிரத் தாம் [வெ]ணடும கிவநும இருகலவமுடையாச கொயிலிலெய் செய்து-
கொளளப்பெறுவாசாக விறறு விலைபமாவணே செய்துகுடுத்தொம் இவவிற்று
[எமமி*]லிசைந்த கூாயடூவநூ ை . . . . கிலஞ் சுட்டி
வெட்டிக கூற்றுகெலது ஆல்ப[மிறை] உள்ளிட்டு யாதொக்றும காட்டப்பெறுதொ-
மாசவும் இபபரிக இசைந்து விறறுக்குடுத்தொ [மிச்]சொல்லப்பட்ட இவ்வகைபொம்
இவாகள் சொலவ எழுதினென இஙகாட்டு ஐயம்பூண்[டி] யெமூலுக் தூற்றெண்மக
உத்தமகங்கதெவனெ இவை என் எழுத்து இப்படி விற்றுகருடுத்தெக் கௌசிகன
சிவக்கொழுந்து திருக்காளத்திபட்டனெ[ன] இவை என எழுத்து இப்படி விற்றுக்-
குடுத்தெக் கௌசகக திரு[விக்கிரமன] சிவக்கொழுந்துபட்டனெ[ன்] இவை எக்
எழுத்து இப்படி விற்றுக்கொடுத்தெக கொசிகக் கம்பக் அஙகாடிபட்டனென் இவை
எக் எழுத்து இவை . . .

5 னத் திருத்தவத்துறை அத்தியூர்ச்செல்வனெக் இவை எ[க்*] கெழுத்து இப்படி
விற்றுக்குடுத்தெக் கௌசிக[ன்] திருநாற்பெறக் [கி]டகாளபபெருமா[க]ன் இவை
என் [கெ]ழுத்து இப்படி விற்றுக்குடுத்தெக குக்கநூா சிவபைராமணக காமூ[ப]க்
ஆதித்தபட்டனென் இவை எக் [எ]ழுத்து இபபடி விற்றுக்குடுத்தெக் கௌசிகக்
விகதிரமாதித்தனென் இவை எக் னெழுத்து இப் படி[கருத்] திருநாற்பெறன எழுத்து
. . . . [க]ாமூபக் விகதிரமாதித்த [எ]ழுத்து இப்படி
விற்றுக்குடுத்தெக் கௌசிகக் அங்காடி சிவக்கொழுந்துபட்டனென் இவை எக் னெ-
ழுத்து இப்படி அறிவென் திருவல்லத்து [பைரா]ஹ்மணக் குணடேச் சனனகிரமவித்தக்
எழுத்து இப்படி அறிவெக் அங்காடி சன்னெய கூரமவித்தனென் இப்படி அறிவெ
. . . பூசத்திரா . . . . . படி அறிவெக [செங்]கிாதது பைராஹ்மணக்
பாலாசிரியக் கக்கக் [எ]கா[ல்வி] யெக் இவை . . . . இப்படி
அறிவென் பாலாசிரியக் . . . . . . ல்ல எ[க]ழுத்து இப்படி அறிவெக்
வாசசியக் மல்லன சஙகரகாராயணனென் மெற்படி குணடூர பைராஹ்மணக் [மெல்]கியன
எழுதது. ||| டை

No. 490.

(*A.R. No.* 191 *of* 1894).

ON A SLAB FROM DODDASHUNDI IN THE BANGALORE MUSEUM.

Published in the *Epigraphia Carnatica*, Vol. IV, Part I, Page 165.

No. 491.

(*A.R. No.* 192 *of* 1894).

ON THE EAST WALL OF THE RANGANAYAKA TEMPLE AT NELLORE.[1]

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீம[துரையும பா]ண்டியன் முடித்தலையுங்
கொ-
2 ண்டருளின ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழதெவர்க்கு யாண்டு நடிக வது ஜயங்கொண்ட-
3 சொழமணடலத்து புலியூர்க்கொட்டமான குலொத்துங்கசொழவளநாட்டு நகரம
4 பூந்தமலி [வெ]ட்டத்தை நம்பி[யா]ண்டி மகன் வெம[பா]ழ்வானென் இம்மண்டலத்-
5 து செகிருலமாணிக்கவளநாட்டுப் பெடைநாட்டு கெலநூரான விக்கிரமசிங்கபு[ர]-

[1] See *Nellore Inscriptions*, Part II, p. 840 f. Though this and the following inscriptions had been published by Messrs Butterworth and Venugopala Chetty their texts are given here as there are differences in reading.

6 த்து திருப்பாற்கடல் சித்திரமேழிவிண்ணகரான பள்ளிகொண்டபெருமான் கோயி-
7 லுடட் திருச்சுற்[றி]ல் என் தவப்பன் நம்பியாண்டி உகந்தருளுவித்த சிலராக எம்பெறு-
மானு-
8 க்குத் திருவிடையாட்டமாக இத்திருப்பாற்கடல் அகரத்து மூன்னூரில் என் தவப்பன்
9 உரங்காவில்லிதாஸர் பா[டு]கொண்டு விட்ட பாகம் ஒன்றும் இவ்வாண்டு நான் இவ்வகர-
10 த்து மாதவபட்டன் பாடுகொண்டு விட்ட பாகம் ஒன்றும் இவ்விரண்டு பாகமு-
11 ம் சந்திராதித்தவரை செலவதாகக் கொண்டு விட்டேன் வெட்டகதை வெம்பா-
12 ழ்வானென் [||*]

No. 492.

(*A.R. No.* 193 *of* 1894).

ON THE SAME WALL.[1]

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] திரிபுவனச்சக்கரவர்த்திகள் பாண்டியன் முடித்தலையு மதுரை[யு]ங் கொ-
ண்டருளின ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொ-
2 ழதெவர்க்கு யாண்டு ம் வது செயங்கொண்டசொழமண்டலத்து ச செ[திகுல]மாணி[க்க]-
வளநாட்டுப் பெடை-
3 நாட்டு நெலலூரான விக்கரமசிங்கபுரத்துப் படைமுதலிகளும் மூன்று தெருவி[ல்] நக-
ரத்தொமும் இரு-
4 ர்த் திருப்பாற்கடல பள்[ளிகொ]காண்டபெருமானுக்கு நாங்கள் ஆயம் வைத்துக் குடுத்த
[பரிசாவது அள]ப்பள கி-
5 துப்பள உட்பட்ட சரக்குக்க ளெல்லாத்திலும் பிள்ளையார்க்குத் திரந்த சுங்கத்தில்
வரி . . [சின்னங் கொ]-
6 ள்ளக்கடவர்களாகவும் [கண்]ணுலங்களிற் கொண்டவ ஒரு சின்னமுங் குடுத்தவ
ஒரு சின்னமும இடக்-
7 கடவர்களாகவும் இப்படி பரமண்டலங்களிலுஞ் செல்வதா[கவு]ம் வைத்துக் குடுத்தோம்
சமையகாரரயணத்தன்ம-
8 தாவளரோம் இது விலக்குவான கெங்கைக்கரைக் குராற்பசுக குத்தினன் பாபத்-
தைப் படு[வ]ான ||—

No. 493.

(*A.R. No.* 194 *of* 1894).

ON THE EAST WALL OF THE SAME TEMPLE; INNER SIDE[2]

1 . . . . . டு ஆடூராஉய்க செல்லாநின்ற திரிபுவனச்சககரவத்திகள் ஸ்ரீ-
2 . . . . . பாலதெவற்கு யாண்டு கூ வது மகரகாயற்று ப–ஒவ்வு–ப்பக்ஷத்து
3 . . . . . ய்கிழமையும் பெற்ற அனுமுத்தி ஞாள் ஜயஙகொணடசொழ-
4 . . . . . குலமாணிககவளநாட்டுப் படைநாட்டு நெலலூரான வி[க்ர]மசி-
5 . . . . . பாறகடற் சித்திரமெழிவிண்ணகரான பளளிகொண்டபெ[ருமானு]க்கு
6 . . . . . படி உள்ளிட்ட நித்த நிமந்தங்களுக்குந் திருப்பணிக்கும் உடலாக
7 . . . . . ரத்தப்பிச்சொழன ஸ்ரீரங்கநாதரான இராஜகண்டகொபாலதெவன் நந்தாபுர-
8 . . . . , கல்ககொண்டை நாற்பாற்கெலலைககு உட்பட்ட நனசையும புனசை
9 . . . . . லுங் திருவிடையாட்டமாகச் சந்திராதித்தவரை செல்ல உதகப–ஒவ்வு–மாக
10 . . . . . [இ–ர்]ம விலக்கினார் கெங்கைக்கரையில குராற்பசுக்கொன்றான பாப-
11 . . . . வனக [||*]

No. 494.

(*A.R. No.* 195 *of* 1894).

ON THE SAME WALL.[3]

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] திருவாய்க்கெழ்வி முன்னுடைத்தாகத் திரிபுவனச்சக்கரவர்த்திகள் மது-
[ரை]யும் பாண்டிய-
2 ன் முடி[த்]தலையுங் கொண்டருளின ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழதெவர்க்கு யாண்டு [உ]டுக-
வது செயஙகொண்ட-

[1] See *Neltore Inscriptions*, Part II, p 838 f.
[2] *Ibid*, p 832 f.
[3] *Ibid*, p 843 f

3 சொழமண்டலத்துச் செ திருவமாணிக்கவளநாட்டுப் பெடைநாட்டு நெல்லூரான விக்-
கிரமசிங்கபுரத்துத்

4 [தி]ருப்பாற்கடற் சித்திரமெழிவிண்ணகரிற் பள்ளிகொண்டபெருமாளுக்குத் திருவிடை-
யாட்டமாக மதுராந்தகப் பொ-

5 [த்]தப்பிச்சொழனை த[ம்மு]விதியரைசனென் மூண்டைநாட்டுத் தாமரை[ம]டு-
வ[ான] சித்திரமெழிநல்லூர சந்திரா[தித்]-

6 தவரை செல்வதாகக் கொடு[த்தென்] இது விலக்குவான் கங்கைக்கரை குராற்பசு[வை]வ
[ப]ன்னியாய வினைதகான [||*]

No. 495.

(*A.R. No.* 196 *of* 1894).

ON THE SAME WALL.[1]

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] திருபுவனச்சக்கரவத்திகள் கொனெ[ரி]ன்மைகொண்டான் சுந்தரபாண்-
டியதெவற்கு யாண்டு . . . . . .

2 வணிமாதமுதல் செ திருவமாணிக்கவளநாட்டுப் பெடைநாட்டு நெல்லூரான விக்கிரம-
சிங்கபுரத்துத் திரு . . . . . .

3 சித்திரமெழிவிண்ணகரான பள்ளிகொண்டாழ்வாற்கு [க]ம்பொரால் கட்டின சுந்தர-
பாண்டியன் சந்திக்கும் திரு . . . . . .

4 அமுதுபடி சாத்துப்படி உள்ளிட்டு வெண்டும் நித்த நிமந்தங்களுக்கு மூண்டநாட்டு
மாவடிகுண்டை . . . . . .

5 லைக்கு உட்பட்ட நிர்நிலமும் சருஞ்செய் புன்செயும் நத்தமும் தொட்டமும் குளமும்
குளப்பரிவும் மற் . . . . . .

6 ட்டவையிற்றுக்கும் இறுக்கும்கடமைய[ம்*] இனவரி சித்தாயமும் மற்றும் எப்பெற்பட்ட
வரிகளும உட்பட [வ] . . . . . .

7 மாகத் திருவிடையாட்டமாக இடப்பெறவெணுமென்று காவிங்கராயர் சொன்னமை[ம]-
யில இவ்வாழ்வார்க்கு . . . . . .

8 வை செல்வதாக இவ்வூர் குடுத்தொம் இது விலக்கினெ ருண்டாகில் கெங்கைக்கரையில்
குரால்பசுவைக் . . . . [||*]

No. 496.

(*A.R. No.* 197 *of* 1894).

ON THE NORTH WALL OF THE SAME TEMPLE.[2]

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] திருவாய்கெழ்வி முன்னுடைத்தாக ஸ்ரீவல்லபதெவிகையோடு ஸ்வ
வாசவல்லணக்கவெல்லவவல்லெ[ல]சகவிசாமூர்ய விதாஜலைஸ் மாவசக்
[||*] அறம் வளா[க்*] கற்[ப]மையப் புகழ் பெருக மனுநெறிதழைப்ப . . நியாய
கடாத்துமின்ற ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்துப் பெடைநாட்டு விஷையமான மூ-
ண்டைநாட்டு விஷையத்தொமும் பொத்திநாட்டு விஷையத்தெ[ாமும் பகை]-
நாட்டு விஷையத்தொமும் . . . நாட்டு விஷையத்தொமும . . . . .
தவா[ட]நாட்டு விஷையத்தொமும் . . . .

2 விஷையத்தொமுங் கல[ா]றத்தைநாட்டு விஷையத்தொமு மங்கடையச்சளுக்கிநாட்டு
விஷையத்தொமு[ம*] பூஙகைநாட்டு விஷையத்தொமுக் தொங்கைப்பூக[கை]-
நாட்டு விஷையத்தொமுஞ்சகலிநாட்டு விஷையத்தொமும பொத்தப்பிநாடடு விஷை-
யத்தொ[மும்*] உட்பட்ட பெரியநாட்டு விஷையத்தொமு[ம் சக]ரயாண்டு ஆயிரத்-
தொருநூற்றொருபத்தொன்பதா[ல்] பிங்கல ஸம்வத்ஸரத்து ம[கா]ரையும் ஏழுமுங்
கொண்டு பா[ண]டியனை முடித்த[லை]கொணடருளின ஸ்ரீகுலொத்து[ங்]கசொழ-
தெவர்க்கு யாண்டு ப[த்]தெ[ான்பதா]வது ஸ்ரீ[மு]ககாயற்றுப் ப[தினொ]ந்தாக தி[ய]தி-
யான வெ[ள்]ளிக்கி[ழமை]யும் ரொ[வதி]யும் பெற்ற நாள் இம்மண்டலத்து [நெ]ல்-
லூரான விக்கிர[மசி]ஙகபுர-

---

[1] See *Nellore Inscriptions*, Part II, p. 830 f.
[2] *Ibid*, Nos. 55 and 57.

3 த்துத் திருப்பாற்கடற் சித்திர[மெ]ழிவிண்ணகரிற் சித்திரமெழிமண்டபத்துக் குறைவறக்கூடி நிறைவற நிறைந்திருந்து இச்சித்திரமெழிவிண்ணகரெம்பெருமானுக்கு [கா]ங்[கள்] திருவிடையாட்டமாக வைத்துக் குடுத்த பரிசாவது பெருரானவை ஆயிரங் குழியும் கடுவுதரத்து ஈனகன் எழுநூற்றைம்பது குழியுஞ் சிற்றூராணவை ஐஞ்ஞூறு குழியும் பள்ளிப்பட்டுக்[கான]வை இருநூற்றைம்பது குழியும் நீர்கிலத்திலெ விட்டு கீழுமூவேயிலுக் திருவாழியுஞ் சித்திரமெழியும் இட்ட கல் கட்டுச் சந்திராதித்தவரை செலுவக்கடவதாக விடக்கடவோமாகவும் இப்படி வுராகுணி [வ]ாசெ[வ]கப்பற்று என்றுதெ மெழிபிடித் தழக்கடவா செல்வாரும் விடக்கடவ[ரா]கவும

4 இப்படி விடாதார பெரியநாட்டார்க்குப் [பி]ழைத்தார் பட இது விடக்கடவர்களாகவும் இது விலக்கினர் கெங்கைககரைக் குரா[ா]ற்பசுக் குத்தினன் பாபத்தை பட[க்க]டவராகவும் இப்படி சம்மதித்து வைத்துக [குடு]த்தோம பெரியநாட்டு விஷையத்தோம் பணியாற் சிதநிரமெழிவேளான் எழுத்து இபபடிக்கு [இவை கடுவெ]ல் விஷைய-சேறுபதி எழுத்து இப்படிக்கு இவை கெலஊர உடையான் எழுத்து இப்படிக்கு இவை கு[றட்டப்பூண்டி]ப் பிரட்டகுடி எழுத்து இ[ப்படி]க்கு இவை கொடு[வ]ரூர்வேளான் எழுத்து இபபடிககு இவை உடு[ஆ]ர் உலகுய்யக்கொண்ட செரித தெசிரட்டி எழுத்து இப்படிககு இவை ஆத்தக்கூர் [சொ]றி ரட்டகுடி எழுத்து இபபடிக்கு

5 இவை முநிபஊத்துக் கங்கைகொண்டா னெழுத்து இப்படிக்கு இவை கண்டகாராயண-புரத்துத் தாமிரட்டகுடி எழுத்து இபபடிக்கு இவை கொ. உருப்பிரட்டகுடி எழுத்து இபபடிக்கு இவை வெங்கூர் சொமிரட்டகுடி எழுதது இப்படிக்கு இவவை அல்லூா முபபி[ர*]ட்டகுடி எழுத்து இபபடிக்கு இவை அல்லூர் அமித்தமிரட்டகுடி எழுத்த இப்படிக்[கு*] இவை மூங்கழூர்ப் பொராவிரத் தெசிரட்டகுடி எழுத்து இப்படிக்கு இவை குமிழூா இராசெந்திரசொழமூவெங்க[வெளா]னெழுத்து இப்படிக்கு இவை செ[சறுவ]றூா திருக்காளத்தி தெசிரட்டி எழுத்து இப்படிகரு இவை இறும-ணைக் காடடிநாயக்க[ன]ழுத்து இ-

6 ப்படிக்கு இவை விரிநூர்ச் சியப்பநாயக னெழுத்து இப்படிக்கு இவை[1] . . .

No. 497.

(*A.R. No.* 198 *of* 1894).

On the same wall.[2]

1 . . . . . . கல் முதல் கொடுங்[க*]ளூர் குழி . . . . காராயண-புரங் குழி ஆயிரத்திருநூறு முதுப[று]க் குழி ஆ . வெங்[கூர் குழி] எழுநூற்றை-[ம*]பது இலெம்பூர் குழி முன்னூறு குமரகக் குழி இருநூறு பட்டணங் குழி முன்னூறு

2 . . . . . . வற்கரின்டைட் குழி இருநூறு [இமைபூ]ர் குழி முன்னூறு சவுக்கஞ்-செறுக் கு[ழி] இருநூற்றைமபது விடகுழி முன்னூறு புருண்[டி] குழி முன்னூறு அல்லூர் குழி ஆயிரம இசெ[யா]லே குழி ஐந்நூறு விறவெ[ல]று கு-

3 . . . . . . ஆஇரம் காணிவாயல் குழி [மு]க்நூறு வாவில் குழி யிருநூறு பாணி குழி முன்னூறு [இப்பூ]ர் குழி [நா]ற்றைமபது வெலிக்கொடு குழி யிருநூற்றை[ற]ம்-பது யிடக்கந்தொறு குழி யிருநூற்-

4 றைம்பது செ[ல்]வனூர் குழி இருநூற்றைம்பது மன்னுருளக் குழி நூறு [அணைகம்பி] புனசெய் குழி ஆயிர[ம் எ]சொளரு குழி முந்நூறு மதிப்பாழ் குழி இருநூறு பாலெரிபொழில் குழி இருநூற்றைமப-

5 . . . . . . குழி இருநூற்றைமபது முண்டிவெ[ப்]பூண்டி குழி இருநூறு [மி]டிகல் குழி நூறு பெரும்பள்ளி [குழி*] காநூ[று*] முணடி கு[ழி*] நூறு கெடும்பூர்சை குழி இருநூறு உப்பக்-

6 . . . . . . ளஙை குழி இருநூறு காட்டறவா[ய்] குழி இ[ருநூ]று தடுக்கலூர் குழி இருநூ[று] சன்னவாடை [குழி*] நூறு புது[வ]ூர் குழி நூறு ஆருப்பூண்டி . குழி நூறு [||*]

---

[1] This inscription is left unfinished.

[2] This is probably No. 68 of the *Nellore Inscriptions*, noticed on p. 828.

No. 498.

(*A.R. No.* 199 *of* 1894).

ON THE WEST WALL OF THE SAME TEMPLE.[1]

1 . . . . . . [2]சகரை யாண்டு ௧௲௨௱௨ வது-
2 . . . . . . வைய்து மாபெருமாப்பி-
3 . . . . . . [ள] மாயும் பாமாண்டையுட்-
4 . . . . . . பளளிகொண்டபெருமாளுக்கு
5 . . . . . . பொலிபிட்டு விட்ட சன்திவிளக்கு
6 . . . . . . ஒன்று [||*]

No. 499.

(*A.R. No.* 200 *of* 1894).

ON THE SOUTH WALL OF THE SAME TEMPLE.[3]

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] திரிபு[வன]ச்சக்கரவத்[தி]கள் ஸ்ரீ[ரா]-
2 ஜராஜதெவர்க்கு யாண்டு இருபத்தெட்-
3 டாவது ஆனிமாசத்தில் வைதும்பன் பிதுவி-
4 சுரமுடையான் திருக்கெளி . . படியன் ம-
5 மூவராயன் இட்ட மாடை ஒன்றுக்கு சந்திவி-
6 ளக்கு ஒன்று [||*]

No. 500.

(*A.R. No.* 201 *of* 1894).

ON THE SAME WALL.[4]

1 ஸ்ரீகாநு: கலிசொஷகஷ்ஷித்ர . . . . . .
2 வொ யக ராஜ்ய: கலிகால[வொஷ] . . . . .
3 கபொலவ்ருஷ [|*] கஷஂபர்ஷ[:*] கிஷ . . . . . .
4 கஷொகா வெ[ஷவ-ஷ]காயஷ்ஷ . . . . . .
5 ஸ்ரீ கீர்த்திவர்த்திஷ்டக: ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ: . . . . .
6 ஸர்வலோகஸ்ஷிகெ கீர்த்திவர்த்தி . . . . .

No. 501.

(*A.R. No.* 202 *of* 1894).

ON THE SAME WALL.[5]

1 சிவபூதன் செந்தபின்னை
2 மகன் தெவாண்டை இட்ட
3 மாடை ஒன்றுக்கு சந்தி
4 விளக்கு ஒன்று மெற்[படி]
5 வைகுந்தன ஸ்ரீ திரு[வா]-
6 டிவாற்க வைத்த ச[ந்தி]
7 விளக்கு ஒன்றுமெற்[ப]
8 டியாண்டை வைத்[த*]
9 சந்தி விளக்கு ஒன்று [||*]

No. 502.

(*A.R. No.* 203 *of* 1894).

ON THE SAME WALL.[6]

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] சிறுகட்டைகாடு மன்றுபொழில் குழி ஐநூறு மருப்பூர் குழி மூன்னூறு
கெ[மூ]ர் குழி ஐஞ்ஞூறு கருப்பூர் குழி ஆயிரம் குடிச்செறு குழி மூன்னூறு சிறக்களப்-
பூண்டி குழி இருநூறும இவினூர் குழி மூன்னூறு ஒட்டப்பூண்டி குழி ஐஞ்ஞூறு

---

[1] See *Nellore Inscriptions*, Part II, p 844.
[2] Some letters appear to be missing at the beginning of each line.
[3] See *Nellore Inscriptions*, Part II, p. 836
[4] *Ibid.* p. 845. This inscription is a fragment.
[5] *Ibid.* p. 838
[6] This inscription may be No 56 of *Nellore Inscriptions*, p. 826.

2 பியந்தி ஆத்தக்[கூ]ர் குழி மூன்னூறு குருக்கதூர் குழி ஐஞ்ஞூறு ஊட்டககூர் குழி மூன்னூற்றைம்பது கொம்மலப்பூண்டி குழி இருநூறு விந்தூர் குழி நானூறு பொன்னலக்கூர் குழி இருநூறு பிடிபூர் [குழி*] மூன்னூறு

3 சாதெயன்கொண்டெர் குழி இருநூறு விருதக்கபொ[ன்ன]ல் குழி மூன்னூறு சொமெய்ன்பூண்டி குழி இருநூறு பாற்செல்மை குழி [நூ]ற்றைம்பது முதுகொடு குழி நூறு வெமூர் குழி மூன்னூறு முதுக்கல்தாவன்பூண்டி குழி நூறு [||*]

No. 503.

(*A.R. No.* 204 *of* 1894).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொண்டதபாடிநாட்டுக் கு[க]லப்பூர் குழி இருநூற்றைம்பதும் வெ[த]வலப்பள்ளி குழி நூறும் [ஆ]ட்டதொறுக் குழி ஆயிரமும் காஜூர் குழி ஆயிரமும் எண்டெர் குழி ஆயிரமும் மங்கலப்பூர்

2 குழி ஐஞ்ஞூறும் பாண்டெறு குழி மூன்னூற்றைம்பதும் விரிஞூர் குழி மூன்னூற்றைம்பதும் விடாவிலெறு குழி [பு]ன்[றெ]ச யாயிரமும் கறைப்பறுக் குழி மூன்னூறும் கந்தமூர் குழி மூன்னூற்றைம்பதும்

3 தொண்டெறு குழி இருநூறும் பெருவிலெ[று] குழி இருநூறும் கெடும்பறு குழி இருநூறும் காண்டிப்பறு குழி இருநூறும் இந்திரம்பறு குழி இருநூ[ற்]றைம்பதும் பெரும்பிடால் குழி இருநூற்றைம்பதும்

4 மாவணடெர் குழி இருநூறு உளச்சப்பள்ளிக் குழி நூறு புதட்டெர் குழி இருநூற்றைம்பது வெலிக்கலக் குழி இருநூறு கந்துக்கூர் குழி இருநூற்றைம்பது உதைவெளார் குழி நூற்றைம்பது [||*]

No. 504.

(*A.R. No.* 205 *of* 1894).

ON THE SAME WALL[1].

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] திருவாய்[க்*] கெழ்வி மூன்னுடைத்[காக] மதுரையும் பாண்டியன் முடி[த்]தலையுங் கொண்டருளின திரிபுவநசக்கர[வ]த்திகள் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழதெ[வற்]கு யாண்டு [௩]௰ச—ாவது

2 [மகர]நாயற்று ஜயங்கொ[ண்டசொ]ழமண்டலத்துச் செ திருவமாணிக்கவளந[ாட்]டுப் பெடைநாட்டு கெல்லூரான விக்கிரமசிங்[கபு]ரத்துத் திருப்பாற்கடற் சித்திரமெழுவிண்ணகரான பள்-

3 [ளிகொ]ண்டபெருமாளுக்கு ம[து]ராந்தகப் பொத்தப்பிச்சொழநான கல்கவிந்திரனை கன்பிகளில் பொயி சித்தப்[பக]ரயக்கன் திருவிடையாட்டமாக விட்ட[பரிச]ரவ[து] [யிக்கா]-

4 ட்டு விற்காடு [ஸ்த்]ரவ[சீ] ஸிதாவரை யிடுவித்து [தி]ர்வார்[ப்*]பித்து குடு[த்*]தா இதற்கு கிழ்பாற்கெல்லை கொளுரெல்லைக்கு மெற்கும தெனப[ாற்]கெல்லை மெறபடி [யூ ரெல்லைக்கு வ]ட-

5 க்கும் மெல்பாற்கெல்லை [யாம]லூ ரெல்லைக்கு கிழக்கும் வடபாற்கெல்லை குடட்டு ரெல்லைக்கு பிக்கார்ப்பா லெல்லைக் குட்பட்ட விற்காடு திருவிடையாட்டமாகப பணிகொ-

. . . .

6 க்குக் குடுத்தான் இது வில[க்கு]வார்செங்கக்கரை குராற்பசு கொன்றூர் பாவ[த்]தைப் படுவான் தன் மாதாபிதாக்களைக் கொன்றூர் பாவத்தெ பாவார்[||*]

No. 505.

(*A.R. No.* 2u6 *of* 1894).

ON THE ANJANEYA SHRINE IN THE VISHNU TEMPLE AT KAVALI[2],
KAVALI TALUK, NELLORE DISTRICT.

1 [శ్రీ]మన్మహా[మండలేశ్వర].	3 వ మహా[రా]జులు దన్నాలి-
2 [జ]గదొబ్బగండ కామయదే-	4 న శ్రీమ[న్మ]హామండలేశ్వ-

---

[1] See *Nellore Inscriptions*, Part II, p 636 f.

[2] This inscription is published by Messrs. Butterworth and Venugopala Chetty in *Nellore Inscriptions*, Part II, as Kavali (40). As there are many defects in their reading, the inscription is again published here

5 ర మన్మసిద్ధ[య*]దేవచోడ-
6 మహారాజుల[కు] ధర్మార్థ్థము-
7 గాం జెల్లపాదటి[1] [స్వా*]మిదేవరకు
8 జెల్లపాద[ఊ ఆ]చంద్రార్కస్థాయము-
9 గా న్నిచ్చ్పి[2] దీకకి[ని]వ్వరు విష్ణు-
10 ము దలంచ్చి[న గ]ంగ్గకట్ట వే[యు]-
11 గవిలలం బో[డి]చినవారు పె-
12 ద్దగొడుకు క[పాల]మునం గుడి-
13 చినవారు ॥ స్వదత్తం పరద-
14 త్తం వా యో హ[రేత] వసుంధరాః [।*]
15 షష్టిర్వ్వర్షసహ[స]హస్రాణి వి-
16 ష్టాయాం జా[య]తే క్రిమిః[॥*]

No. 506.

(*A.R. No.* 207 *of* 1894).

ON A PILLAR IN THE RAMASVAMIN TEMPLE AT JALADANKI, SAME TALUK.

Published in *Nellore Inscriptions*, Part II, (Kavali 26).[3]

No. 507.

(*A.R. No.* 208 *of* 1894).

ON ANOTHER PILLAR IN THE SAME TEMPLE.

Published in *Nellore Inscriptions*, Part II, Kavali 25.[4]

No. 508.

(*A.R. No.* 209 *of* 1894).

ON A SLAB NEAR THE TEMPLE OF NRISIMHA ON THE HILL AT SINGARAYAKONDA, KANDUKUR TALUK, SAME DISTRICT.

Published in *Nellore Inscriptions*, Part II, Kandukur 77.

No. 509.

(*A.R. No.* 210 *of* 1894).

ON ANOTHER SLAB IN THE SAME TEMPLE.

Published in *Nellore Inscriptions*, Part II, Kandukur 78.

No. 510.

(*A.R. No.* 211 *of* 1894).

ON A SLAB IN FRONT OF THE RAGHUNAYAKA TEMPLE AT CHEDALAVADA, ONGOLE TALUK, (FORMERLY NELLORE BUT NOW) GUNTUR DISTRICT.

Published in *Nellore Inscriptions*, Part II, Ongole 30.[5]

---

[1] ట is cut below the line.

[2] Read °నిచ్చి.

[3] In the reading given here ఐ at the beginning of line 2 has to be omitted and కంప్పనబోయని in line 4 must be read అంప్పనబోయని.

[4] Lines 3 and 4 must be read thus :—

3 ఏకాదసి గురువారమున శకథి-
4 వనకి క్రతమునందు * * * *

and in line 6 for కధ్ధతి read కథతి.

[5] In line 13 పశియపల్లి must be read for పశియపల్లి.

No. 511.

(*A R. No.* 212 *of* 1894).

ON ANOTHER SLAB IN THE SAME PLACE[1].

Published in *Nellore Inscriptions*, Part II, Ongole 31.

No. 512.

(*A.R. No.* 213 *of* 1894).

ON THE EAST WALL OF THE DAKSHINA-KAILASA SHRINE IN THE PANCHANADISVARA TEMPLE AT TIRUVAIYARU.

1 . . . . . . கவர்த்தை சென்றெய்தலும் வொத்தெழு ஞெண்ணில் வானையு(ம்)க் குதிரையும் விருதமு மிடைஞ செனையு(ம)ஞாலும் செறுத்து வகிறுத்த ஆகவமல்லல ஆமாதுடங் குமுயவன் வெகவெல்களிற்று விசை . . . . . .

2 . . . . . . தாவரங்கு சிலேதுா . செஞ்சாமாரிக் குஞ்சிரக் குவட்டிலின் தன் இருப்புயத்தி னுன் தடிவரை மார்விலும் ஒன்றிய காடொன்று புக்குரல்வும் வகை . . . . . கணையகெகமு ஞொடு சுடர் வெண் . . . . குறியு-

3 . . . . ன்னவன் மாமன் மண்டலிக சொகயன் முதலியர் தண்டபாலரைத் தலைப்பட நூறி ஆகவமல்லனை . . . பாச்சிச் சத்துருபயங்கரன் காபத்[திரு]முதல் பத்திராஜ . . . கட்ட

4 . . . . . . ம் னெஙிழுங் குது வெசரியும ஒட்டகக்களு[ம்*] அவன் தெவியர் குழாமுஞ் செழுகெதிப் பிறக்கமும் . . . யர் குழாமும் பறஙலே கவர்து மாப்பெரும்புகழ் மிக வளர்த கொப்ப[ரகெ]-

5 சரிபத்ராக உடையார் ஸ்ரீராஜெந்த்ரதெவர்க்கு யாண்டு ௩ ஆவது ரா[ஜ]ந்த்ரசிங்கவளநாட்டு பொய்கைநாட்டு திருவையாற்றுத் தென்கயிலாயமுடையார் கொயிலில் ஆடவல்லார்க்கு நம்பிராட்டியார த்ரைலொகவியமுடையார் அதிகாரிச்-

6 சி முத்தான் பொக்கங்கை சாத்தி அருளத் திருக்கழுத்துக்கு இட்ட சண்பகக்காறை ஒன்றும் குடிஞைக்கல்லால் பொன் அறுகழஞ்சும் இதில் கட்டின மாணிக்கம் ஒன்றும் வயிரமிரண்டும் உட்பட நிறை அற[க*][ழ]ஞ்செய மஞ்சாடியு(ம்) மஞ்ச-

7 மாவும் திருக்கைக்கு சாத்தி அருள இட்ட திரு[க்*]கைக்காறை பொன் இருகழஞ்சாக திருக்காறை காலிநால் பொன எண்கழஞ்சும் திருவடிக்காறை ஒன்று பொன் முக்கழஞ்சாக இ[ர*]ண்டிநால் பொ[ன்] அறுகழஞ்சும் [ஆ]க பொன் இ[ரு*]பதி[ன்*]கழஞ்சும் இ-

8 து மாணிக்கம் ஒன்றும் வயிரம் இரண்[டு]ம் உட்பட நிறை இருபதி[ன்*]கழஞ்செய் மஞ்சாடியு(ம்) மஞ்சுமாவும் இவர் நம்பிராட்டியார்க்கு சாத்தி அருள இட்ட ஒற்றைத்தாலிமணி பதின்று ஒருபது முடையின . க்கு ஒன்றும கொக்குவாய் ஒன்றும் படுகண்

9 ஒன்றும் கொத்த கா ணுட்பட நிறை முக்கழஞ்சரையெ இரண்டு மஞ்சாடியு மஞ்சுமாவும் திருக்காதுக்கு சாத்த இட்ட கா[தை]கண்டி இரண்டி(ன்)னல் பொன் அரைக்கழஞ்செய் காது மஞ்சாடியு(ம்) மஞ்சுமாவும் ஆகப பொன் க[ா]க்க[2]

---

[1] The following substitutions in readings have to be made :—

L. 9	బాృనగరమందు	for	ఇృనగరమందు.
,, 15	పాలింప్పుచున్న	for	పాలించుచున్న.
,, 16	క్రీడను	for	అప్పర.
,, 26	అక్క	for	అడ.
,, 29	సుంఖ్యాసిపాశకట్ట్నకుం	for	సుఖ్యసిహాశం.
,, 35	సుంఖాసకు	for	సుంఖాల్యకు.
,, 36	శీల్ను	for	శెల్లు.
,, 37	రంగదు శీదులాసు	for	గొండపీదు శీదులొ్సు.
,, 41	ంతాళ్లకు గానిచ్చి	for	ంతాల్లకు గానిచ్చె.
,, 52	సుంఖ్ణం	for	సుంఖ్యం.
,, 59	రంక్యు	for	రండి.
,, 60	శలాదిపాలు	for	లాదిమి?

[2] The rest of the inscription is lost.

No. 513.

(*A.R. No.* 214 *of* 1894).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] ராஜகுராஜகேஸரிபராக்ரமதேஷ ஸாமஸ்த [|*] வாகன் ரா-
2 ஜேந்த்ரசோழதேவ வாஜகேஸரிவஸ்த்ர[ம்*] ||

No. 514.

(*A.R. No.* 215 *of* 1894).

ON THE EAST WALL OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE UTTARA-KAILASA SHRINE IN THE SAME TEMPLE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] திருமகள் போலப் பெருநிலச்செல்வியு மனக்கே யுரிமைபூண்டமை [மனக்கொளக் க[ா*]ந-
2 . . . . டெங் கங்கபாடியு நுளம்பபாடியு ம[டிகைபாடியுங் குட-மலைநாடு]-
3 ங் கொல்லமுங் கலிங்கமும் எண்டிசை புகழ்தர ஈழமண்டலமும் இரட்டபாடி ஏழரை-இலக்கமு திண்டிறல் வென்-
4 றித் தண்டாற் கொண்ட தன்னெ[ழி]ல் வளரூழியு ளெல்லாயாண்டு தொழுதக விளங்-கு[ம்*] யாண்டே [செழியரை]-
5 த் தேசுகொள் ஸ்ரீகோவிராஜகேஸரிபந்மரான ஸ்ரீராஜராஜதேவர்க்கு யாண்டு உயகூ ஆவது ஸ்ரீ[விஷ்ணுவர்த்[த*]ன மஹாராஜா]-
6 விய விமலாதித்ததேவர் வடகரை ராஜேந்த்ரஸிம்ஹ[வள]நாட்டுப் பொய்கைநா[ட்டு*]த் தேவதானம் திருவையாற்று [உலோகமாதே]-
7 விஈஸ்வரமுடைய மஹாதேவர்க்கு குடுத்த வெள்ளிக் கலசம் ஒன்று நிறை குடிஞைக்கல்-லால் நூற்றுநாற்பத்தை[ங் கழஞ்சும்]
8 மேற்படி ஒன்று நிறை நூறறு நாற்பத்தைங் கழஞ்சும் மேற்படி ஒன்று நிறை நூற்று-நாற்பத்தைங் கழ . . . . .
9 று நிறை நூற்று நாறபத் தைங்கழஞ்சும் மேற்படி ஒன்று நிறை நூற்றுநாற்பத்து நாற்கழஞ்சும் மேற்படி ஒ[ன்று] . .
10 நாற்பத்து நாற்கழஞ்சும் மேற்படி ஒன்று நிறை நூற்றுநாற்பதி[ன்]
11 கழஞ்சும் மேற்படி ஒன்று நி[றை*] நூற்றுநாற்பதின் கழஞ்சும் ஆக வெ-
12 ள்ளிக் கலசம் எட்டிநால் நிறை ஆயிரத் தொருநூற்று [நாற்ப]த்தெண் கழஞ்[1]

No. 515.

(*A.R. No.* 216 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE ; LEFT OF ENTRANCE.

1 ||—ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கோப்பரகேஸரிபந்மராகிய ஸ்ரீராஜேந்த்ரசோழதேவற்கு யா-
2 ண்டு ச ஆவது ராஜேந்த்ரஸிம்ஹவள[நா*]ட்டு பொய்கைநாட்டுத் திருவையாற்று
3 உலோகமஹாதேவிஈஸ்வரத்து தட்டாரப்பணிசெய்காணி தட்டான் சக்கடி சமுதை-
4 யனை செம்பியன்மாதேவிப் பெருந்தட்டானுக்கே கல்லில் வெட்டுகவென்-
5 று பெரியதேவர் நம்பிராட்டியார் தந்திசத்திவிடங்கியாரான ஸ்ரீஉலோகமஹாதே-
6 வியார் அருளிச்செய்ய சக்கடி ச[மு]தையன்னனை செம்பியன்மாதேவிப் பெருந-
7 ட்டானுக்கு உலோகமஹாதேவிஈஸ்வரம் [சு]ட்டிய தட்டாரக்காணியாக வெட்டிச்சு [||*]

No. 516.

(*A.R. No.* 217 *of* 1894).

ON THE SOUTH WALL OF THE SAME SHRINE.

1 || ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*]
2 திருமகள் போலப்
3 பெருநிலச் செல்வியு
4 மனக்கே யுரிமை பூண்-
5 டமை மனக்கொளக் காநளூ-
6 ர்ச்சாலை கல மறுத்தருளி வெ-
7 ங்கைநாடெங் கங்கபாடியு[ம்*] நு-
8 ளம்பபாடியு மடிகைபாடியு-

[1] The inscription is left unfinished.

9 ங் குடமலைநாடுங் கொல்ல-
10 மூங் கலிங்கமும் எண்டிசை
11 புகழ்தர ஈழமண்டலமும் இரட்-
ட[பா]-
12 டி யேழரையிலக்கமு நிண்டிறல்
13 வென்றித் தண்டாற் கொண்ட தந்-
14 னெழில் வளரூழியுள் ளெ[ல்லா*]-
யாண்டு
15 [தொ]ழுதகை விளங்கு யாண்டே
செழி[ய]-
16 ரைத் தேசுகொள் ஸ்ரீகோவிராஜ-
ராஜ[ராஜ]-
17 கேஸரிபந்மரான ஸ்ரீராஜராஜதேவரி-
க்கு
18 யாண்டு உ௰உ ஆவது வடகரை
ராஜேந்த்ரஸி[ம்]-
19 ஹவளநாட்டுப் பொய்கைநாட்டுத்
தேவதா[ந]
20 திருவையாற்று ஒலோகமாதே-
வீஸ்வ[ர]-
21 த்து மஹாதேவற்குத் திருநொந்தா-
விளக்கு
22 எரிய நிசதப்படி எரிய வைத்த
சணுக்கிவி[ம]-
23 யன் தேவி வஜ்ஜயன் பெற்றப்பை மக-
24 ன் வீமயக் [வ]ம்ப[வைய்] திருநொ-
ந்தா-
25 விளக்கு ஒன்றுக்கு வைத்த ஆடு
௯௰௬ இ-
26 வ்வாடு தொண்ணூற்[று]ங்
கொண்டு இக்காட்டு ப்ர-
27 ஹ்மதேயம் பெரும்புலியூ ரிருக்குமன்-
[று]-
28 டி ஆனை குடி குப்பையென் இத்தொ-
ண்
29 ணூற்று [று*]டுந் சாவா மூவாப்
பேராடாகக் கொ-
30 ண்டு நிசதம் ஒலோகவிடங்கதேக்-
ஞும்
31 காழியொடொக்கும் உழக்கினால்
நிசதம் உ-
32 ழக்கு நெய் கொநூவிளக்குக்கு
அட்டக்கடவாக[ச]-
33 கவும் இப்படி நிசதம் உழக்கு நெய்
என்[று]-
34 டைய வழியிலாரும் சந்திராதித்தவற்
அட்ட[க்]-
35 [க]டவிதாக இப்பரிசு அட்டக்கட-
வேகாய் இட-
36 . . . வேதெக் இவை[1] பந்மா-
ஹேஸ்வர [ர*]க்ஷை ||௨

No. 517.

(*A.R. No.* 218 *of* 1894)

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] திருமகள் போலப் பெ-
2 ருநிலச் செல்வியும் தனக்கே யுரி-
3 மை பூண்டமை மனக்கொளக் காந்-
4 தளூர்ச்சாலை கல மறுத்தருளி வேங்கை-
5 நாடுங் கங்கபாடியுந் தடிகைபாடியு நு-
6 ளம்பபாடியுங் குடமலைநாடுங் கொல்லமும்
7 கலிங்கமும் எண்டிசை புகழ்தர ஈழமண்டலமும்
8 நிண்டிறல் வென்றித் தண்டாற் கொண்ட தன்னெழில்
9 வளரூழியுள் [எ]ல்லா யாண்டும் தொழுதகை வி-
10 ளங்கும் யாண்டே செழியரைத் தேசுகொள் ஸ்ரீ-
11 கோஇராஜஇராஜகேஸ[ரி]வந்மரான ஸ்ரீஇராஜஇராஜதே[வ]-
12 வர்க்கு யாண்டு உ௰க இருபத்தொன்றாவது வடகரை [இரா]-
13 ஜேந்த்ரஸிம்ஹவளநாட்டுப் பொய்கைநாட்டு தேவ[தா]-
14 னம் திருவையாற்று ஒலோகமாதேவீஸ்வரமுடையா[ர்]
15 ஸ்ரீஹாவனசனதேஸ்வரர் கந்மிகளிடை இக்காட்டு ப்ரஹ்ம-
16 தேயம் பெரும்புலியூர்க்குடி மன்றாடி ஐய்யாறன்[வ]-
17 ளவ(ன்)னை கொண்ட விளக்கு இரண்டினுக்கு
18 ஆடு ௱௯௰௨ இவ்வாடு நூற்றுத் தொண்ணூற்[ற்]-
19 று இரண்டுக் குடிக்காச் சாவா மூவாப் பேராடு ஆகக் [கொ]-
20 ண்டு நிசதம் உள உரிய் [நெய்யாக நொந்தா]வி[ளக்]-
21 கு இரண்டினுக்கு சந்த்ராதித்தவல் அ[ட்டு]வதாகக் கொ-
22 [ண்டு] குடியென்று இவ்வாடு நூற்றுத் தொண்ணூற்று-
23 இரண்டு[ங் சாவா மூவா பேராடு ஆக[க்*] கைக்கொண்டு சந்த்ரா][2]

---

[1] A small portion is not engraved on stone after இவை.

[2] This inscription is left unfinished.

No. 518.

(*A.R. No.* 219 *of* 1894).

ON THE BASE OF THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ[1] திருமகள் போலப் பெருநிலச் செல்வியுந் தனக்கே யுரிமை பூண்-
டமை மனக்கொளக் காதளூர்ச்சாலை [கலமறுத்த]ருளி வேங்கைநாடுங் கங்கபாடி-
யுந் தடி[கை*]பாடியு நுளம்பபாடியுங் குடமலைநாடுங் கொல்லமுங் கலிங்கமும் எண்-
டி[சை]செ புகழ்தர ஈழமண்டலமுந் திண்டிறல் வென்றித் தண்டாற் கொண்ட தன்-
னெழில் வளரூழியு ளெல்லாயாண்டுந் தொழுதக விளங்கும் யாண்டே செழியரைத்
தேசுகொள ஸ்ரீகோவி[ரா]ஜகேஸரிவர்ம்மரான ஸ்ரீராஜராஜதேவர்க்கு யா-

2 ண்டு இருபத்தொன்றாவது இராஜேந்திரசிங்கவளநாட்டுப் பொய்கைநாட்டுத் தேவ-
தானம் திருவையாற்று இனிதிருந்தருளின திரிபுவனசுந்த . . . த்தேவகந்நக-
ளோம் விற்றுக்குடுத்த நிலவிலையாவணம் ஸ்ரீராஜராஜதேவர் நம்பிராட்டியார் தந்தி-
சத்திவிடங்கியாரான ஓலோகம[ஹா]தேவியார் திருவையாற்றி லெடுப்பி[த்*]தரு-
ளின ஓலோகமஹாதேவிஸ்வரத்து மஹாதேவர்கந்தக[ளுக்]கு விற்றுக்குடுத்த நிலமாவது
திருவையாறுடையார் ஸ்ரீகோயிலிற் பெரியபுறத் திருச்சுற்றாலையில் வடகிழ் மூலையில்-
நின்றுஞ் செவ்வெய் வடக்கு

3 நோக்கி நாற்கோல் திருவிழாவீதி விட்டு நாட்டின புள்ளடிக்கல்லினின்றுந் தென்னெல்லை
மேற்கு நோக்கி மூப்பத்தெண்கோ லாசறுதியிற் திரு . . . . [ரிய]புறத்தி-
[சா]லையின் வடமேல் மூலை[யினின்றும]் செவ்வெய் வடக்கு[நோ]க்கி இரண்டே-
யரைக்காற்கோல் திருவிழாவீதி விட்டு நாட்டின புள்ளடிக்கல்லெ யுற்று இதநின்று
மேலெல்லை செவ்வெய் வடக்கு நோக்கி [ப]தினமூன்றே காற்கோல் சென்ற இடத்து
நாட்டின புளளடிக்கல்லெ யுற்று இதநின்றுஞ் செ[ச]வவெய் மேற்கு நோக்கி பதி-
னொருகோல் சென்று

4 திருவையாறுடையார் திருவிழாப்புற நிலத்திற் கிழவரம்பில் நாட்டின புள்ளடிக்கல்-
லெ யுற்று இதநின்றுஞ் செவ்வெய் வடக்கு . . . . லை கிழக்கு
நோக்கிச் செவ்வெய் ஐம்பத்தொன்பதின்கோ லாசறுதியில் நாட்டின புள்ளடிக்கல்-
லெ யுற்று இதநின்றும் செவ்வெய் வடக்கு நோக்கி நாற்கோ லாசறுதி[ல்*] நாட்-
டின புள்ள[டி*]க்கலெ [யு]ற்று இதனின்றுஞ் செவவெய கிழக்கு நோக்கி எழுப-

5 தின்கோல் சென்று நாட்டின புள்ளடிக்கல்லெ யுறறு இதநின்றுஞ் செவ்வெய் தெற்கு
நோக்கி நாற்கோ லாசறுதியில் நாட்டி . . . . சென்று நாட-
டின புள்ளடிக்கல்லெ யுற்று இதநின்றுஞ் செவ்வெய் வடக்கு நோக்கி இருபதின்-
கோல் சென்று நாட்டின புளளடிக்கல்லெ யுற்று இதநின்றுஞ் செவ்வெய் கிழக்கு
நோக்கி மூப்பத்தறுகோல் சென்ற வ[ட]கிழ்மூலை யாசறுதியில் நாட்டின புள்ளடிக-
கல்லெ[ல*].

6 யுற்று இதநின்றுங் கிழெல்லை செவ்வெய் தெற்கு நோக்கி இருபத்[தெ]ண்கோ லாசறு-
தியில நாட்டின புளளடிக்கல்லெ யுற்[று] . . . . ல்லெ தெற்கு
நோக்கி இருபத்தெண்கோ லாசறுதியில் நாட்டின புள்ளடிக்கல்லெ யுற்று இதனின்றும்
செவவெய் மேற்கு நோக்கி ஐம்பத்து நாறகோ லாசறிதியில நாட்டின புள்ளடிக்-
கல்லெ யுற்று இதனின்றுஞ் செவ்வெ தெற்கு நோக்கிப் பதினாற்கோ லாசறுதியில்
நாட்டின புள்ளடிக்கல்லெ யு[ற்று]

7 இதனின்றுஞ் செவ்வெ மேற்கு நோக்கி எழுபதின்கோ லாசறுதிஇல் நாட்டின புள்ள-
டிக்கல்லெ யுற்று இதனின்று[ஞ்] செவ்வெ தெற்கு நோக்கி இருபத்தெண்கோ லாசறு-
தியில் நாட்டி[ன*] புள்ளடிக்கல்லெ யுற்று இதனின்றுஞ் செவ்வெ மேற்கு நோக்கிப்
பதினாறுகோ லா[ச*]றுதியில் நாட்டின புள்ளடிக்கலலெ யுற்று இதன் நின்றுஞ் செவ்-
வெய் தெற்கு நோககி பதினைங்கோல் சென்று திருவையாறுடையார் பெரியபுறத்-
திருச்சுற்றாலையில் வடகிழ்மூலையில் நின்றும் வடக்கு நோக்கி திருவிழாவீதியாக

8 நாற்கோ லாசறுதியில் நாட்டின கல்லெ யு[ற்]று இவ்விசைத்த பெருநான்கெல்லையினும்
அகப்பட்ட நிலம் மூன்றே மாகாணி அரைக்காணி முந்திரிகை கிழ்முக்காலெ மாகா-
ணிக்கிழ் முக்காலெ ஒருமா[]வும் மிகுதிக்குறைமை உள்ளடங்க உண்ணிலம் ஒழி-
வின்றி இந்நிலத்தில் அகப்பட்ட மெனுக்கிய மாமும் கினைக்கிய கிணறும் உடும்
பொடி ஆமைதவழ்ந்த தெப்பெத்தப்பட்டதும் காராண்மை மீகாட்சியும் புகுவழி
புகவும்போதுவழி போதவும் பாயும்வழி பாயவும் வரும்வழி

9 வரவும் இந்நிலத்தால் வந்த மன்றும் கன்றுமைப்பாழும் பெறுவதாகவும் குலையும் குரம்-
பும் செய்யாததாகவும் செக்கீர்க் கலினை செய்யாததாகவும் இந்நிலத்தால் வந்தது

---

[1] The *pulli* is marked in this inscription by a vertical stroke.

மணம் புகுதவும் பிணம் போகவும கடுகாடு பெறுவதாகவும் இந்நிலம் விற்றுக்குடுத்-
துக் கொள்வதான எம்மில் இசைந்த விலைப்பொருள் வெளி நூற்றுக் கழஞ்சு பொன்-
னாக இந்நிலத்தால் வந்த பொன முன்[னூ]ற்று எழுகழஞ்சே ஒன்பது மஞ்சாடி இப்-
பொன் முன்[னூ]ற்றெழுகழஞ்சே

10 ஒன்பது மஞ்சாடிப் பொனனும் ஆவண[க்க]ளியெ கைச்செல்ல அறக்கொண்டு விலைக்கு
அறவிற்று பொருள் அறக்கொண்டு விற்று விலையா[வ*]ணஞ் செய்துகுடுத்தோம்
இந்நிலத்துக்கு இதுவெய் விலையாவணமும் இதுவெய் பொருள்மாவறுதிப் பொருட்-
சிலவோலையும் இதுவெயாகவும் இதுவல்லது வெறுபொருள்மாவறுதிப் பொருட்-
சிலவோலை காட்டக்கடவ தல்லாதாராகவும் இப்பரிசு கல்லு காட்டி எல்லை தெரிந்து
விற்றுக்குடுத்த நிலம் இப்படியெ சிலாலெகை செய்து கொ-

11 ள்ளப் பெறுவார்களாக இப்பரிசு ஒட்டி விற்று விலையாவணஞ் செய்து குடுத்தோம்
ஒலொகமஹாதெவீஸ்வரத்து மஹாதெவர் தெவகந்மிகளுக்கு திருவையாறுடையார்
தெவகந்மிகளோம் இவ்வெ தெவக(ர)ந்மி ராஜெ[ந்]த்ரஸிம்ஹவளநாட்டுப் பொய்கை-
நாட்டு தி[ரு]விஜைதர்சதுர்வெதிமங்கலத்து வ[டு]கை மத்யஸ்தரான திருப்-
புத்தூராடிகளேன் இவை யென் னெழுத்து இப்பரிசொட்டி விற்றுக்குடுத்தேன் இத்-
தெவகந்மி ராஜெந்த்ரஸிம்ஹவளநாட்டு தனியூர் ஸ்ரீகண்டராதி[த்*]தசது[ர்*]வெதிமங்க-
லத்து மத்யஸ்தக் பன்னிருநையனெக் இவை யெந்

12 னெழுத்து இப்ப(ட்)டி அறிவென் திருவையாற்று சிவப்ராஹ்மணக் வாளுவன் குஞ்சர-
மல்[ல*]னையாறனெக் இவை யென் னெழுத்து இப்படி அறிவென் திருவையாற்று
சிவப்ராஹ்மணக் வாளுவக் ஆரூரக் ஸ்ரீகண்டனேன் இவ்வெ யென் னெழுத்து இப்படி அறி-
வென் இஸ்தானமுடைய ஸகலசிவபிடாரனெக் இப்படி அறிவென் திருவையாறுடை-
யார் சிவப்ராஹ்மணன் ஆரூர னையாறனாக ராஜராஜபட்டனெக் இப்படி அறிவென்
ஜநநாதத்தெரிந்த பரிவாரத்து ஒருமனூருடையான் [ஆ]ச்சக் வெண்காடனெக்
இப்படி அறிவென் திருவையா[1] . . . . . .

13 ர சிவப்ராஹ்மணன் வாளுவன சிவபாதசித்தன் பரதெவனாக ஒலொகமாதெவிபட்ட-
னெக் இப்படி அறிவென் திருவையாற்று தச்சன் விநையாசாரணன் சற்பகனெக்
இப்படி [அ]றிவென் திருவையாறுடையார் கட்டவன் மல்லனரியப்பனெக் இப்படி
அறிவென் ராஜெந்த்ரஸிம்ஹவளநாட்டுப் பொய்கைநாட்டுத் தெவதானம் திருநெத்-
தானமுடையார் காணக் தெவன் திருநாவுக்கரையனெக் இப்படி அறிவெக் தி[ரு*]-
வையாறுடையார் காணக பட்டாலகன் ஐயாறனெக் இப்படி அறிவென் ராஜெ-
ந்த்ரஸிங்கவளநாட்டு வெண்ணையூருடையான் மாத்தூருடையான் ஆதி . . . . .

14 இப்படி அறிவென் சிவபுரிச்சங்கரபாடி[யா]ன் குட்டி மாதெவனெக் இப்படி அறிவென்
இராஜெந்த்ரஸிம்ஹவளநாட்டு [பிறை]க்கூற்றத்துத் திருப்ப[ழ*]னத்து திருப்பழன-
முடையார் வண்ணக்(க)காணத்தாக் அப்பி கண்டனெக் இப்படி அறிவெக் இராஜெ-
ந்த்ரஸிம்ஹவளநாட்டுப் பொய்கைநாட்டுத் தெவதானம் திருநெத்தானமுடையார்
கட்டுவன் சந்திரன் கூத்தன் இப்படி அறிவென் ராஜெந்த்ரஸிம்ஹவளநாட்டுப் பொ-
ய்கைந[ாட்டு]த் தெவதானம் திருமழபாடிஉடையார் தெவ[ன்] வெண்காடன் இப்-
படி அறிவென் ராஜெ[ந்த்ர*]ஸிம்ஹ . . . .

15 இப்படி அறிவென் சிவபுரிவ[ர*]பா[ரி] சாத்[தன்*] [||*]

No. 519.

(*A.R. No.* 220 *of* 1894).

ON THE WEST WALL OF THE SAME SHRINE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொப்பரகெஸரிப-
2 ந்மரான ஸ்ரீராஜெந்த்ரசொழ-
3 தெவர்க்கு யாண்டு ௩ ஆவது
4 ராஜெந்த்ரஸிம்ஹவளநாட்டுப் பொய்கை-
5 நாட்டுத் தெவதானம் திருவையாற்று ஒ-
6 லொகமஹாதெவீஸ்வரமுடைய மஹாதெவர்க்கு ஸ்ரீ-
7 ராஜராஜதெவர் நம்பிராட்டியார் தந்திசக்திவிடங்-
8 கியாரான ஸ்ரீஒலொகமஹாதெவியார் குடுத்த பெ-

[1] Here and in the subsequent two lines, a small portion is lost in the original stone.

9 பாற்பூ உரு னூற்றறு[ப]த்து காலினால் குடிலை[ஞு]க்[கல்]-
10 [லால் நிறை பொன் உரு] னூற்றுத்தொண்ணூ-
11 ற்று முக்கழஞ்சு [||*]

No. 520.

(*A.R. No.* 221 *of* 1894).

ON THE NORTH WALL OF THE SAME SHRINE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] திங்களேர்-
2 தரு தன் தொங்கல் வெண்குடை-
3 க்கீழ் நிலமகள் நிலவ மலர்மக-
4 ட் புணர்ந்து செங்கோ லோச்சி-
5 க் கருங்கலி கடிந்து தன் சிறி[ய]தா[ை]-
6 தயையு திருத்தமையனையுங் கு-
7 றிகொள் தன் இளங்கோக்க[ளை]யும்
8 நெறி[பு]ணர் தன் திரு[ப்]புதல்[வ]ர் த[ம்*]-
9 மையு முன்னெறியில் வானவ-
10 ன் வல்லவன் மீனவன் க[ங்]க[ன்]
11 இலங்கையர்க் கிறைவன் [பு]லங்கெ[க]-
12 ழில் [ப]ல்லவன் கன்னகுச்சியர் கா[வ]ல-
13 னெக பொன்னணிச் சுடர்மணி மகுட-
14 ஞ் சூட்டிப் பலர்புகழ் ஆ[ங்]கவர்க் கவர்
15 [ஞா]ட[ரு]ளிப் பாங்கமர் தா[னை]த் முன்வரு
16 பொருவா தெரியல்வி[க்கிரம]நாரணன் றன்-
17 னைச் சக . . . டிப்படுத்தருள கற்கவ னை[வ]தரி-
18 த்த ஒருபதா நாளால் திரு மணிமௌலி வாழியர்
19 [பூ]வெயசோழனெனப் புனைந்து மன்னு
20 பதூழியுள் தென்னவர் மூவருள் மானா[ப]ர[ண]-
21 ன் பொன்முடி ஆறைப் பருமணிப் பசுந்தலை [பொருக]-
22 ளத்தரிந்து வாரணைய கழல் வீரகேரளனை முனை[யை]-
23 வயிற் பிடித்துத் தனக்கிவாரணக் கதக்கடக்களிற்றா [லு]-
24 தைப்பித்தருளி அளவில் பெரும்புகழ்ச் சுந்த[ர]-
25 பாண்டியன் கொற்றை வெண்கவரியும் சிங்காசன-
26 மு[ம்*] வெங்களத் திழந்து தன் முடி(ர்)வீழத் தலைவி[ரி]-
27 த் தடிதளர் [ஓ]டத் தொல்லையில் மு[ல்]லையூ[ர்*]-
28 (த்) தாத்தி ஒலகலில் வெருட்டரைசை[ச்] செ-
29 ணட் டொதுக்கி மேவுபுகழ் இராமகுடமூவர் [கெ]-
30 [ட]முனிந்து மிடர்கெழு வில்லவன் குடர் மடிக்-
31 கொண்டு தன்னாடு விட்டோடிக் கா[டு]பு[க்]கொ-
32 ளிப்ப வஞ்சியம் புதுமலர் மலைநாங் கெருச[லி]ல்
33 வேலைகெழு காந்தளூர்ச்சாலை கலமறுப்[பி]த்து
34 ஆறைநா[ம]ல்லனும் அஞ்சக் கெவுந்தன்றுங்கரும்படையால் ஆங்க-
35 வன சேனையு[ட்] கண்டப்பயனுங் கங்காதிரனும் வண்டமா களிற்றொ[டு]
36 மடியத் திண்டி[ற]ல் [வி]ரிதா விக்கியும் வி[சை]யாதித்தனு[ம்*] கருமுரட்ச்சா-
37 [ங்]க[ம]ய்யனும் முதலினர் ஸமரவீருவொத்து வொத்துடை-
38 ய திமிர் சு[டர் பொ]ன்னுடையங்கரிபுரவியொடும் [பி]டித்து
39 த[ன்]னுடை யி-
40 ல் ஜயங்கொண்-
41 டொன்னார் கொ[ள்]-
42 ளிப்பாக்கை உள்ளெ-
43 ரி மடுப்பித் தொருதனித்-
44 தண்டால் பொ[ரு]கட லில-
45 ங்கையர் கோம[க]ன் விக்கிர-
46 மபாகுவின் [ம]குடமும் மு-
47 ன்றனக்குடைந்து தென்-
48 றமிழ் மண்டல முழுவது-
49 மிழந்தட் டேழ்கட லீழம் பு-
50 க்க இலங்கேசனாகி[ய] விக்-
51 கிரமபாண்டியன் பரும[ணி]-
52 மகுடமுங் காண்டகு தன்-
53 னதாகிய கன்னகுச்சியிலு-
54 ம் ஆர்கலி யிழந் சிறிதெ-
55 ன் றெ[ண்]ணி உளங்கொ-
56 க[ர]ன் னாடு தன் உறவொ-
57 டும் புகுந்து விளங்குமுடி கவி-
58 த்[த வீ]ரசலாமேக[ன்] போர்க்கள[த்]-
59 தஞ்சித் தன் கார்க்களி றி(இ)ழந்து [கல்]-
60 லைபிற் றொடிக் காதலியொடும் தன்-
61 [ற]வ்வையை பிடித்து தாயை மூக்-
62 கரிய ஆங்க[வ*]மான நின்றதற்காக மி[ட்]-
63 டெழுந்து தன் வாட்டொழி துறந்து
64 வெங்களத் துலைந்த வச்சிங்களாத்த-
65 ரைசன் [பொ]ன்னணி முடியும் [க]ன்-
66 னாசன் வ[ழி] வருமுரைகொள வ்வி[ழ]ந்த-

67 னாசனாகிய சீர்வல்லவன் ம[த]னரா-
68 [ர]ஜன் எல்லொளித் த[ட] மணிமு-[டி][யு*]ங் கொ-
69 காண்டருளி வடபுலத் திருகாலாவ-[து*]ம் கொ-
70 [பா]ருபடை [க]டாத்திக் கண்டர்-தினகர[ன்*] காரா-
71 ணன் கணவதி வண்[ட]லர் தெரியல் மதிரு-
72 தனொன் றெனைப் பலவரைசரை மு-
73 [னை]னை[வயித்] தாத்தி வ[ம்]பலர் தரு[பொ]-
74 மிற்[1] . . . . . னகருட் சளுக்கியர் [மா][ளி]கை தக-
75 ர்ப்பி . . . . [க்]கபில் தளைமுன் வள களாக் களி-
76 ற்று ச . . . . . தி விக்கிரமனாண-க் தன் பெரும்ப-
77 டை . . . . . ஈவிமுன்பமர் நறா-தொளமல்லன
78 ளங் . . . . . னும் ஊநரலக மெற-கொண்டு
79 தன . . . . . ல் பெரியாத் தடை-களை பூண்டொ-
80 க்கட . . . . . ன் காலையில் மூன்-று முறையினும்
81 மெ . . . . . திரவிட்ட வலங்கி[ள]ர் கடுவெ[ல்]
82 தெலுங்க விசயன் தம்பியர் இருவ-ரும் வம்பியசிலைக்
83 [கெ]வத்தராஜனும் அக்கப்பயனும் பித்தியகளிற்று [மி]-
84 . க்கசொழனும் கொண்டையராஜ-னும்குனிசிலை
85 மூஞ்சனும் தண்டகா[ய]கன் மூர்த்-தனஞ்செயனும் மி-
86 ன[ப்பைய]னும் விரயாணிக்கனும் எ-னைப்பனை[ட]-
87 ஞரொ டெதிர் த்மத்தா . . . . தகாசனும் அவன்
88 றுணைவியரும் வா-
89 கை விச்சயர் மகனு
90 மாதாவு மெனு மிவ-
91 ர் முதனியர்
92 புனைகழல் அரைசர்[கொ]-
93 ளா டெண்ணரும் களி[றொ]-
94 த் துண்னெனப் பிடி[பி][2]
95 பித் தெழமை இலக்கமும்
96 பாழ்படச் சினவில் பூண்டு-
97 [ர]பதியை பொடிபடுத்த
98 மையில் சண்டொக் கழுமை-
99 த ளர்செல கடத்தி வாரடினை-
100 க விதைத்து மணனைக்திப்-
101 பயில் பார்பருமாளிகை பட-
102 ரெரி பாட்டி ஆக்[க]மானகர் வெங்-
103 கைபி தெழுதிய உயர் சயத்தம்-
104 ப கா[ட்]டுவித் தியலிசை வி[ல]வர் மி-
105 ளவர் செ[வன்]-
106 புக[ச்]ச[ளு]ச[க்]யர் வல்லவர் கொச-சல-
107 ர் வங்கணர் கொங்கணர் சிஙு-
108 ளர் ஜய[ண]ர் சிங்களர் பங்களர் அஙு-
109 ச மு[த*]லி[ன]ர் அரசர் இடு திறை-களும் ஆ-
110 திகொ[ா]ண தவலியுட் கூறுகொள் கொ-
111 பாருள்[க]ளும் உகநு ளுன்மறை-[ய]வர் மு-
112 [க]னுகொளக்கு டுத்து விழுவெ[ா]-கத்து
113 விள[ங்]கு மனுநெறியின் நழுமெ-
114 தஞ்செய் தரைக விற்றிருந ஜ[ய]ங்-கொ-
115 [க]ாண்டசொழன் உசர்ஜுபெரும் பு-
116 கட் கொவிராஜகெச[ரி]வதராக உடை-
117 டயார் ஸ்ரீராஜாதிராஜதேவர்க்கு யா-
118 [ண்டு] முப்பத்திரண்டாவது வட-கரைரா-
119 ஜாஜ்ஜக்கலனாட்டு பொ[ய்]கை-
120 [நா]ட்டு திருவையாற்று ஜூலொகமா-
121 [தெ]விசபுர[ம் உடை]யார்க்[கு] அ-[னு]க்கா-
122 பல்லவரையனும் அதிகாரிச்சி சொம-யன் அமித்திரவல்லியும் ஸ்ரீகாரி-யஞ்செய்கிற கதுா(ர்)-
123 ருடையான செலவன் மயிலையும் ஸ்ரா-ளமுடைய[3] கெத்திரசிவபண்டிதர்-[க்*]காக திருவாராதனை
124 செய்யும் ஆத்திரையன் கம்பிகாடகம்-[பியும்] மானமுதனி பாரதாயக் செ[ல்]வன் ளாரங்க(ன்)-
125 ளுள ராஜமாத்தாண்ட வெஜ்ஜமாரா-யனும் வண்ணக்கு சாத்தன் ஸின்-ருளனவிரசொழஅனு-
126 க்கமாயிலட்டியும் பதியிலாள் கக்கன் அரங்கமான ஜயங்-
127 கொணடசொழத் தலைக்கொலியும் கக்கன் பூமியாகடபா-
128 மாக்கவிடங்கத் தலைக்கொலியும் கக்கந் சொழ-
129 [வி]ச்சாதிரியாக ஜலொ-
130 கமாதெவித் தலைகொ[கா]லியு-
131 ம் கக்கன் பவழக்குனறுன மது-
132 ராஜகத் தலைகொ[க]ான்[யும்] உள்-
133 [ளி]ட்ட பதியாரும் காணத்-
134 தான் கெகவன் மதுரா-
135 ஜகனுமம பொற்ப்பண்டாரி மணி-
136 மத்தி மாதவககிரமவித்தனுமம ஆ-
137 க இலவனவர் கன்காணியால்

[1] A small inscribed slab containing 4 letters in each of the lines 74 to 81 is lost and its place is patched up with bricks.

[2] Read பிடிப்.

[3] Read முடைய.

138 [பி]ள்ளையார் ஸ்ரீவிஷ்ணுவத்தந[தெ]வர்
139 த(ன்)[ன]ருளின ராஜராஜன் மா-டையி
140 ல் ம[ாடை மு]க்[கா]நிகால் செய்த ஆநிதக்-
141 கன் செங்கழுநீர் பொற்பூ ஒன்றிகால் பெ[ா]-
142 ன் இருகழஞ்செ காலாக செத செங்-கழுநீர ெ-
143 பாற்பூ நூற்றைம்பதிகால் குடிஞைக்-கல்[லா]-
144 ல் நிறை பொன் முன்னூற்று [மு-ப்*]பத்தெழு கழ-
145 ஞ்[ச]ையும் மெற்படியார்கள் கண்-காணியால் உ-
146 டையார் ஸ்ரீராஜாதிராஜதெவர்க்கு யாண்டு முப்ப-
147 த்தொன்றாவது பிள்ளையார் ஸ்ரீவி-ஷ்ணுவத்தநதெவர்
148 திருவடித் தொழுதருளி திருவடி[கா]-றை இட்டருளி-
149 [ன] பொன்[னா]ல் சண்டெஸ்வரதெ-வர்க்கு சாத்தி அ-
150 ருள செத [கா]றை ஒன்றிகால் குடி-ஞைக்கல்லால
151 [நி]றை பொன் ஐங்கழஞ்செ முக்கா-லெமஞ்சா-
152 டியும் இதில் நடுவு கட்டின வைடூ-யொகம் ஒன்றி-
153 கால் நிறை காலெ ஆறுமாவும் ஆக [க*]ல்லுட்ப்பட
154 நிறை அறுக[ழ*]ஞ்செ மஞ்சாடியும் ஆறுமா . . . .
155 மெபபடயார்கள் க-
156 ண்காணியால் பூர்வதெ-
157 [ச]மு[க்*] கஙகையும் கொண்-
158 டருளின பெரியதெவர்க்கு
159 ய[ா]ண்டு இருபத்தெழாவது
160 பிள்ளையார் ஸ்ரீவிஷ்ணுவத்தந-
161 தெவர் தந்தருளின மாடை
162 தொண்ணூற்று ஒன்பதிக[ா]-
163 ல்
164 ஆடவல்லார் சாத்தி அ-
165 ருள செத திருக்கால்க்கா[றை]
166 இரண்டும் திருக்கைய்வளையி-
167 ல காறும் குடிஞைக்கல்லா-
168 ல் *நிறை பொன் எழுபத்தொ-
169 ன்பதின் கழஞ்செ இரண்டு மஞ்-
170 சாடியுங் குன்றி இவெ[ா] சாத்தி அ-
171 ரு[ள தி]ருச்சாணத்து தச்ச நகடு-க[ா]-
172 னும் பொற்பூ இருபத்து மூன்றும் திரு-
173 க்கொடுகெவில் தகடு இரண்டும் உள்ள-[லை]
174 குறுஞகடு ஒன்றும் செருவிபூ பதி-(ன்)னொ-
175 ன்றும் கொய்சகம் இரண்டும் உள்ப்-ப[ட]
176 பொன் முப்பத்திரு கழஞ்செ காறும் (இவ்)
177 இவவெ . சார்த்தி அருளும் தாழ்வ-டம்
178 காசிக[ா*]ல் முத்துஎண்ணூற்று அ-ஞ்ப-
179 [த்]தொன்றிகால் நிறை இ[ரு*]பத்-திருகழஞ்-
180 செ ஆறு மஞ்சாடியும் இரண்டு மா சாண-
181 ம் ஒன்றில் கொத்த முத்து ஆஇரத்து
182 ஒருநூற்றுஒன்பதும் திரு[க*]கொ-டுக்கி
183 ல் தைத்த முத்து முன்னூற்று ஒரு-
184 [ப]த்தஞ்சும் ஆக முத்து ஆஇரத்து கா-
185 (ன்)னூற்று இருபத்து நாலிகால் நிறை
186 காற்பத்து எழுகழஞ்செ ஆறுமஞ்சா-
187 டியு மா ஆக முத்து இ-
188 ரணடாயிரத்து இருநூற்று ஏ-
189 ழுபத்தஞ்சி(க்)கால் நிறை எழுப-
190 த்து இரு [க*]ழஞ்செ மஞ்சாடியும் மு-
191 ன்று மா [||*]

No. 521.

(*A.R. No.* 222 *of* 1894).

ON THE BASE OF THE NORTH, WEST AND SOUTH WALLS OF THE SAME SHRINE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] திருமகள் பொலப் பெருநிலச் செல்வியும் தனக்கெ யுரிமெ பூண்டமை மனக்கொளக் [க](ா)ந்தளூர்ச்சா[லை] கலமறுத்தருளி வெங்கைநாடும கங்கபாடியும் நுளம்பபாடியும் தடிகைபாடியும் குடமலைநாடும் கொல்லமும் கலிங்கமும் எண்டி-செ புகழ்தர ஈழமண்டலமும் இரட்டபாடி எழரை இலக்கமும் திண்டிறல் வென்-றித்தண்டாற் கொண்ட தன்னெழில் [வளரூழி]யுள் ளெல்லா [ய]ாண்டும் தொழுதெழ விளங்கும் யாண்டெ செழியரைத் தெசுகொள் ஸ்ரீகொவிராஜராஜகெஸரிபந்மரான ஸ்ரீராஜராஜதெவர்க்கு யாண்டு ௨௰௪ ஆவது உடையார் ஸ்ரீராஜராஜதெவர் நம்பிராட்-டியார் தன்திசத்திவிடங்கியாராக ஸ்ரீஒலொகமாதெவியார் வடகரை ராஜெந்த்ர-ஸிம்ஹவளநாட்டுப் பொய்கைநாட்டு திருவெய்யாற்றுப்பால் நாம் எடுப்பித்[த] திருக்-கற்றளி ஒலொகமாதெவீஸ்வரம்உடைய மஹாதெவர்க்கும் ஒலொகவிடங்கதெவ ருள்-ளிட்ட திருமெனிகளுக்கும் செய்வித்த பொற்கொள்கை முதலிய உள்ள திருவாபர-

ணங்களும் திருப்பரிகலங்களும் கல்லிலெ [வெ]வட்டுவிக்க வென்று உடகூட்டத்து அதிகாரம் செய்கின்ற கொவலூருடையாக காடக் நூற்றெண்மனெயும் அதிகாரிச்சி எருதக் குஞ்சிரமல்லியையும் அரிளிச்செய்ய [கல்]வெட்டினபடி கொள்கைத்தெவர் வளை பி விரண் டுன்படக் [கு]டிஞைக்கல்லால்ப் பொக் நிறை மூவாயிரத்திருநூற்'றெழுபத்து மூக்கழஞ்கம பட்டம் மூன்றிகால் பொன் நிறை எணபத்தொ[ன்]பதக் கழஞ்செய்காலும் பொக்கிக் தாமரைப்பொற்பூ ஒன்[றி]கால் கிடெற பதின் கழஞ்கம் ஒலொகவிடங்கதெவர் சாத்தி அருளும முடி[டி] ஒன்று பொக் நிறை நூற்றெக்கழஞ்ச-

2 ரையும் மெற்படியில் கட்டிக மாணிக்கம் இருபத்தொன்றும் வயிரம் நூற்றிரண்டும் நில மொக்றும் தருப் ப[து][ப*]த்துகாலும் பொத்தி யெழுபத்தொன்பதும் வைடூர்யம் இருநூற்று நாற்பதும் மெற்படியில் கட்டிக தகட்டுப்பொக் மூக்கழஞ்சும் மெற்படியில் கொத்தமுத்து ஐஞ்ஞூற்று எழுபத்துமூக்றும் மெற்படி[யி*]ல் கொத்தவெள்ளி கழஞ்சு . . . டயார் சாத்தும் குதம்பை யொக்றுபொன் இருகழஞ்சும் மெற்படியில கட்டின மாணிக்க மொன்றும தருப் பிருபத்து மூன்றும் வைடூர்யம் பதிநெழும் முத்து இருபத்தெழும் மெற்ப்படியார் சாத்தும் குதம்பெய் ஒன்று பொக் திரு கழஞ்சும் மெற்படியில் கட்டிக ம[ா]ணிக்கம் ஒன்றும் தருப்[பு] இருபத்துமூன்றும வைடூ[ர்ய]ம் பதினெழும் முத் திருபத்தெழும் மெற்படியார் சாத்தும் தாழக்கூட்டுக்கம்பி ஒ(ரு)ணையினல் ஆண்ட பிரண்டும் ஆணி இரண்டும் உட்பட பொக் மூக்கழஞ்சரையெ காலுமஞ்சாடியு மிரண்டுமா மெற்ப[டி]யார் சாத்தும் மாலெ ஒன்று தாலி இருபத்தெழும் க[ண்]டப்பலகெ இரண்டும் பொக் இருபத்தெண்கழஞ்செ காலும் மெற்படியிற் கட்டிக வைடூர்யம் ஐம்பத்தெழும் தருப்பு காநூற்று அறுபத்தொனறும் பொத்தி இருபத்தெழும் மெற்படியிற் கட்டிக தகட்டுப்பொக் கழஞ்செ மூக்காலெ மஞ்சாடியும் மெற்படியிற் கொத்த முத்தெழுபதும் மெற்படியார் சார்த்தும் தனிவ[ட]ம் ஒன்று முத்து காற்பத்திரண்டும் மெற்படியார் சாத்தும் [சிரி]சாம் ஒனறிகால் முத்து நூற்றெட்டும் மூன்றொன்றாக அடிக்கி விளக்கின தாளிம்பம் இரண்டும் பகெண ஒன்றும் கொக்குவா யொன்றும் ஆக பொக் கழஞ்சரையெ காலுமஞ்சாடியு மிரண்டுமாவும்

3 மெற்படியார் சார்த்தும் பஞ்சசரி யொக்று முத்து [இ]ரு[நூ]ற்றொருபத்துகாலும் பொன்கின் இடெக்கட் டிரண்டும் அஞ்சொக்றாக அடுத்து விளக்கிக தாளிம்ப மிரண்டும் பதெனொக்றும் கொக்குவா யொக்றும் பொக் மூக்கழஞ்சரையெ காலுமஞ்சாடியும் மெற்படியார் சாத்தும் ஸ்ரீஹ[க]மொக்றிகால் முக மொக்றும் இடெ[ட]க்கட்டு காலும் தவளைவாய் காலியில் சவக் . . . . ம் பொக் இருகழஞ்செ ஆறுமஞ்சாடியும் ஆறுமாவும் மெற்படி முகத்தில் கட்டிக நாயகமாணிக்க(ம்) மொன்று நிறை அரைக்கழஞ்செய் காலுமஞ்சாடியும் அறுமாவும் வைடூர்யம் இருபத்தெழும் இதிற் கொத்த திருச்சனவடம் மூன்றிகால் முத்து ஆயிரத்தி[ரு]நூற்றெழுபத்தெட்டும் மெற்ப்படியார் சார்த்தும் முத்தின் வளையில் ஒன்று பொன் பதின்கழஞ்சரையெ அரைக்காலும் மெற்படியில் தச்சமுத்து நூற்றெண்பத்தெட்டும் மெற்படியார் சார்த்தும் மெறபடி ஒன்று பொன் எ[ண்]கழஞ்சரையெ மூன்றுமாவும் மெற்படியில்(த்) தச்[ச*] முத்து நூற்றொருபத்தொக்பதும் மெற்படியார் சாத்தும் மெற்படி யொன்று பொன் பதிக்கழஞ்செய் மூன்று மஞ்சாடியு மறுமாவும் மெற்படியிற் றச்ச முத்து நூற்றெண்பத்தொன்றும் மெற்படியார் சாத்தும் மெற்படி யொன்று பொக்பதிக்கழஞ்செ மஞ்சாடியும் இரண்டு[மா]வும மெற்படியிற் றச்ச முத்து நூற்றுத் தொண்ணூற்றுறும் மெற்படியார் சாத்தும் முத்திக்பட்டிகை ஒன்றினல் பொன்னின் பூ ஆறு[ம் மு]கம் ஒன்றும் பொக் இருகழஞ்சரையெ காலுமஞ்சாடியும் மெற்படியில் சவியிலும் நாக்கத்திலும் தச்ச பொத்தி பத்தொக்பதும் வைடூர்யம் முப்பத்தொன்றும் முகத்தில்

4 தச்ச பருமுத் தஞ்சு உள்பட முத் தாயிரத்து மூன்னூற்று முப்பத்தஞ்கம் மெற்படியார் சாத்தும் பொன்கின் காற்காறெ ஒக்றிகால் பொக் பத்தொன்பதின் கழஞ்செ முக்காலெ மூன்று மஞ்சாடியு மறுமாவும் ஒலொகவிடங்கதெவர் நம்பிராட்டியார் சாத்தியருளும் முடி யொக்று நிறை காற்பத்தெண்(க)கழஞ்செ ஒக்பது மஞ்சாடியுங் . . . . [1]ம் மெற்படியில் கட்டிக மாணிக்கம் ஒன்றும் வைடூர்யம் எண்பத்தாறும் தருப்பு இருநூற்று காற்பத்தொன்பதும் பொத்தி பதிகாலும் மெற்படியில் கட்டிக தகட்டுபபொக் கழஞ்சரெசெயெ குன்றியும் மெற்படியில் கொத்த முத்து எழுநூற்றுத் தொண்ணூற்றொக்பதும் மெற்படியில் கொத்த வெள்ளி கழஞ்சரையெ மூன்று மஞ்சாடியும் மெற்படியார் சாத்தும் குதம்பை ஒன்று பெ[ா]ன் கழஞ்செ மஞ்சாடியு(ம்) மஞ்சுமாவும் மெற்படியிற் கட்டிக மாணிக்க மொக்றும் தருப் பொன்பதும் வைடூர்யம் ஒன்பதும் பொத்தி காலும் முத் திருபத்தொக்றும் மெற்படியார் சாத்தியருளும் மெற்படி யொன்று பொக் கழஞ்செ மஞ்சாடியு(ம்) மஞ்சுவாயும் மெற்படியில்க் கடடிக

[1] The stone is mutilated to the extent offour letters.

மாணிக்க மொக்கும் தருப் பொக்பதும் வயிரயொமம். ஒன்பதும் பொத்தி காலும்
முத் திருபத்தொக்கும் மெற்படிய[ர்] சாத்தியருளும் கம்பி ஒரணையிகால் ஆண்ட
பிரண்டும் ஆணி-இரண்டு முட்பட பொக் இருகழஞ்செ முக்காலெ இரண்டு மஞ்சாடி-
யும் மெற்படியார் ச[ாத்]தும் கிலத்திக் றமூத் தொரணையிகால் பொக் கழஞ்சரையும்
மெ[ற்]படியில் கில பிரண்டும் வயிரயொம மற்கும் தருப்பு பத்தும் மெற்படியார்
சாத்தும் முத்திக் றமூத் தொரணையிகால் பொக் கழஞ்சரெயெ குற்றியும் மூத்
திரண்டும் வயிரயொமம் யெமூம் தருப்-

5 பு மூன்றும் பொத்தி மூன்றும் மெற்படியார் சாத்தும் திரு ஒன்றும் மெற்படியில் கொத்த
கான் ஒ(ர)ன்றும் படுகண் ணிரண்டும் கன்னிப்பூ ஒன்றும் கொக்குவாய் ஒன்றும்
பொன் இருகழஞ்செ முக்காலெ மூன்று மஞ்சாடியும அறுமாவும் மெற்படியார்
சார்த்தும் மாலைதாலி இருபத்தொன்றும் தாளிம்பம் இரண்டும் உள்பட பொ[ா]ன்
பதின் எண்கழஞ்செ காலும் மெற்படியில் கட்டிக வயிரயொமழ் அறுபத்தெட்டும்
தருப்பு எண்பதும் பொத்தி இருபத்திரண்டும் மெற்படியில் கட்டிக தகட்டுப் பொன்
முக்காலெ இரண்டு மஞ்சாடியும் மூன்றுமாவும் மெற்படியில் கொத்த முத்து ஐம்பத்-
தெழும் மெற்படியார் சார்த்தும் தகிவடம் ஒன்று முத்து முப்பத்தொன்றும் மெற்ப்-
படியார் சார்த்தும் திருசரம் ஒன்று முத்து எண்பத்தாறும் மூன்றொன்றாக அடிக்கி
விளக்கின பொன்கிக் தாளிம்ப மிரண்டும் படுக ணிரண்டும் கொக்குவாய் ஒக்றும் பொக்
கழஞ்சரெயும் மெற்படியார் சாத்தும் பஞ்சசரி ஒக்றும் முத்து நூற்றெண்பத்தெட்-
டும் மெற்படியிற் பொக்கிக் ளிடைக்கட் டிரண்டும [அ]ஞ்சொக்றாக அடிக்கி விளக்கிக
தாளிமப மிரண்டும் படுக ணொன்றும் கொக்குவாய் ஒன்றும பொக் முக்கழஞ்சரையெ
அஞ்சுமாவும் மெற்படியார் சாத்தும் ஸ்ரீஹஸ்தம் ஒக்றினல் மூக மொன்றும் இடைக்-
கட்டு காலும் தவளைவாய் ஞவியில் சவுக்கம் ஒன்றும் பொக் கழஞ்சரெயும் மெற்-
படியிற் முகத்திற்க் கட்டிக மாணிக்க மொன்றும் தருப்பு பதிகாளும் வயிரயொமம்
ஞம் பொத்தி காலு[ம்] மெபற்படியில் கொத்த திருச்சன்னவடம் மூன்றினல் முத்து
எமூ[னா]ற்றைம்பத்திரணடும் மெற்ப்படியார் சார்த்தும் முத்தின்[வளை]யில் ஒன்றும்
பொன் ஒன்பதின் கழஞ்செய் முக்காலெ அரைக்காலும் மெற்படியில் தச்ச முத் திரு-
நூற்றெழும்[1] மெற்படியார் சார்த்தும் மெற்படிய்

6 பொன் எண்கழஞ்செ காலும் மெற்படியில் தச்ச முத்து நூற்றிருபத்தாறும் மெற்படி-
யார்சாத்தும் முத்தின் பட்டிகைய் ஒன்றிகால் பொக்கின் பூ எழிகால பொன் கழஞ்செ
முக்காலெ மஞ்சாடியும் மெற்படியில் சவிபிலும் தாக்கத்திலும் பூவிலும் தச்ச பொத்தி
பதினென்றும் வயிரயொமழ் பதிகெட்டும் முத்து ஆயிரத்திருநூற்று அறுபத்தெழும்
மெற்படியார் சாத்தி அருளும் முத்தின் காற்காறெய் ஒன்றிகாற் பொன் எழுகழஞ்-
சும் மெற்படியில் தச்ச முத்து தொண்ணூற்றொன்றும் பிள்ளையார் வைவரணெந்தெ-
வர் சாத்தும் பொன்கிக் முடி ஒன்று பொன் முக்கழஞ் சரெயெ அரெக்காலும்
மெற்படியார் சார்த்தும் கட்டி யொனறு பொன் ஒனபதுமஞ்சாடியும் மூன்றுமாவும்
மெற்படியில் கொத்த முத் தொன்றும் மெற்படியார் சார்த்தும் சூல மொன்று பொன்
அரைக்கழஞ்சும் மெற்படியார் சார்த்தும் இடைக்குவளையில் இரணடு பொன் முக்கழஞ்-
சும் பொற்பூ ஐம்பத்தொக்றிகால் ெ[ப]ாக் ஐம்பதிக்கழஞ்சும் பொற்பூ நூறிகால் பொக்
காற்பத்தொக்பதிக் கழஞ் சரெயெ காலுமஞ்சாடியு மிரண்டுமாவும பொற்பூ ஒன்று
பொக் கழஞ்செ இரண்டு மஞ்சாடியும் பொற்பூ ஒனறு பொக் காலும் பொற்பூ பதி-
கெட்டிகால் பொக் பதிகெண் கழஞ்செ மஞ்சாடியும் பொக்கின் தளிகை ஒன்றிகால்
அலகு[கிலைப்]படி பொக் காநூற்று காற்பத்தெண் கழஞ் சரையும் [ஒ]ட்டுவட்டில்
ஒன்று அலகு கிலைப்படி பொக் இருநூற்று[க்] கழஞ்சும் பொக்கின் ம[ட]லொன்று
[அ]லகு கிலைப்படி பொக் ஐம்பதிக் கழஞ்சும் [மா]கவட்டில் ஒன்று கிடெற பொன
பதின்காற்க்கழ[ஞ்*]சரையெ அரைக்காலும் சாமரைக்கை ஒன்று பொன் அலகு
கி[லை]ப்படி பொன் முப்பதின் கழஞ்சும மெற்படி ஒன்று அலகு கிலைப்படி பொக்
முப்பதின் கழஞ்சும் சச்சொபபிக்-

7 கைய் யொன்று பொன் முப்பதின் கழஞ்சும் சச்சொப்பிக்கெய் யொன்று பொன்
முப்பதின் கழஞ்சும் பள்ளித்தொங்கல் [ம]குடம் காசினல் செம்பின்மெலும் ப[வ]த்-
தி[ல்]மெலும் தருக்கின பொன் அலகுகிலைப்படி பொன் நூற்று ஒருபத்து ஒன்பதின்
கழஞ்செ காலும் வெள்ளித் தளிகெ ஒன்று னிறை அலகுகிலைப்படி நூற்றறுபத்-
தொருகழஞ்சும் வெள்ளி மண்டை யொன்று அலகுகிலைப்படி நூற்றுத்தொண்ணூற்-
றைகழ[ஞ்*]சும் ெ[ம]ற்படி வெள்ளிக் கலச மொன்று அலகுகிலைப்படி நூற்றுக்
கழஞ்சும் வெள்ளிச் சட்டுவமொன்று மெற்படிகிறை தொண்ணூற்று எண்கழஞ்சரைய்
வெள்ளிக் கைச்சொலம் ஒன்று மெற்படி கிறை முப்பத்தெண் கழஞ்சும் செப்பு
தளிகை(கை)கள் அலகுகிலைப்படி செப்பு தளிகை ஒன்று கிறை இருபத்தெண் பலம்

[1] Read தெழும்.

செப்புதளிகை ஒன்[று*] நிறை பதின்பல[ம்*] செ[ப்]பு தளிகை நிறை இருபத்து
காற்பலம்செப்பு தளிகை ஒன்று நிறை இருபத்துஇரு பலம் செப்புத் தளிகை ஒன்று
நிறையிருபத்தறு பலம் செப்பு தளிகை ஒன்று நிறை இருபத்தைம் பலம் செப்பு பனித்-
தாலம் ஒன்று நிறை ஐம்பத்துகாற் பலம் செம்பின் கைவட்டகை மூக்கிலாதிது ஒன்று
நிறை பதினெண் ப[ல]ம் செப்பு தளிகை ஒன்று நிறை இருபத்தெழு பலம் செப்புக்
காளம் ஒன்று நிறை இருபதிக் பலம் செ[ப்பு]க் காளம் ஒன்று நிறை பதி[னை]ஞ்-
பலம் செப்புக் காளம் ஒன்று நிறை பதினெ[ாரு] பலம் செப்பு காளம ஒன்று நிறை
பதின்(தின்)ஐம்பலம் [அ]த்தரு இரண்டு நிறை பதின்காற்ப் பலம் செப்பு கலசம்
ஒன்று நிறை இருபத்து[இரு பல][ம்*] செம்பில்மேற் பொக்கடுக்கின பாவைக்-
கண்ணடியில் ஆ[டு]கிற பாவை ஒன்று மத்தளம் கொ(ட்)ட்டுகிற பா-

8 வை யெ[ா]ன்று உடுக்கை வாசிக்க[ற] பாவை யொன்று பாடுகிற பாவை யொன்று [பி]ட-
மொன்று உள்ப்பட கண்ணடி யொன்று நிறை எண்பதி[ன்]பலம் தாரா கெ[ண்]டி-
யெ[ா*]ன்று நிறை ஐம்பதெதெண் பலம் [தாரா சங்]குக்கால் ஒக்று அறு பலம் தாராச்
சங்குக்கால் காற்ப[லம்] வெண்தாராச் சங்குக்கால் ஐம்பல[வ]ரையும் தாராச் சங்குக்கால்
ஐம்ப[ல*]மு[ம்] தாராச் சட்டிக்கால் ஒன்று நிறை காற்ப்பத்தைம் பலமும் மேற்படி
யொன்று நிறை இருபத்துகாற்பலம் மேற்படி யொன்று நிறை காற்பதின்பலம் தாராக்-
(காக்) கால் ஒன்று நிறைய் அறுபத்தெழு பலம் மேற்படி ஒன்றின் நிறை எண்பத்-
தெண் பலம் மேற்படி அட்டணைக்கால் ஒன்றிக் நிறை நூற்று அம்பதின் பல[ம்] மேற்-
படி அட்டணைக்கால் ஒன்றிநிறை நூற்று எழுபத்தெதம்பலம் தூப்ப[ாத்தி]ர[ம்] ஒன்-
றி நிறை அம்பதின் (பல)பலம் தூபபாத்திர[ஒன்றி]ன் நிறை ஒன்பதின்பலம் தி[ருச்]-
சத்திரம் ஒன்றின் நிறை எழுபல வரை தூக்குவிளக்கிக் [தலை] ஒன்றிக் நிறை அறு-
பலம் தாரா விளக்கு ஒன்று நிறை ஐம்(ப)பத்து முப்பலம் மேற்படி சமச்சியல் விளக்
கொன்று உடக்க[ரு]வும் காராயமு(ம்) முட்பட நிறை இருநூற்று ப . . டி மலையாண்-
சியல் விளக்கொன் றுட்கருவொடும் காராயத்தொடும் நி[றை]ற முந்நூற்று இருபதிக்
பல[ம்*] [மலையாண்]சியல் விளக்கொன்று உட்கருவும் காராயமு(ம) முட்ப[ட] நிறை
முந்நூற்று ஒருபதி[ன்] பலம் மலையாண்சியல் விளக்கு [உ*]ட்கருவு[ம் கார]ாயமும்
முட்பட நிறை முந்நூற்று இருபதிக் பலமும் சொழியச்சியல் விளக்கு உள்ககருவும்
காராயமும் உள்பட நிறை நூற்று ஐம்[ப*]த்து ந[ா*]ற்பலம் மேற்படி விளக்கு
மேற்படி உள்ப்பட நிறை இருநூற்று இருபதி[ன்] பலமும் மேற்படி [வி]ளக்கு
மேற்படி உள்பட நிறை

9 ஐஞ்ஞூற்று பலம் மேற்படி விளக்கு மேற்படி உள்பட நிறை இரு[நூ*]ற்று அ[று]பதின்
பலம் மேற்படி விளக்கு மேற்படி உள்ப்பட [நிறை]ற பதினெழு பலம் அனந்தலை
விளக்கு உள்கருவும் காராசமும் உள்பட நிறை மூன்னூற்றறுபதிக் பலம் விளக்
கொன்று உள்கருவும் ஞாராய மூள்பட னிறை இருபதகை பலமும் ஆர்குட விளக்[கு]
ஒன்று னிறை னூற்று எண்பத்தொன்பதின் பலம் மேற்படி விளக்கு ஒன்று னிறைய
னூற்றறுபத்தறுபலம் ஆக்குபானைக்கா லொன்று னிறைய் எணபத்தெ. [ப]லம்
மேற்படி [பா]னைக்கால் ஒன்[று*] நிறை நூற்று ஒருபதி[ன்*]பலம் தாரா சருவ[ம்
ஒ]ன்றிக் நிறை நூற்று ஐ[ம*][பதி]ன் பலம் மேற்[ப*]டி ஒன்றின் நிறை நூற்[று]
அறுபத்து ஐம்பலம் மேற்ப[டி ஒன்றி*]ன் நிறை தொண்[ணூ]ற்று பலம [மேற்]படி
ஒன்[று*] நிறை . . பத்தறு பல . . [மேற்படி] ஒன்றின் நிறை ஐம்பதின் பலம்
சருவச்சட்டி ஒன்றிக் நிறை ஐம்பதின் பலம் மேற்படி ஒன்றின் நிறை [காற்ப]த்து
ஐம்பலம் மேற்படி ஒன்[றி]ன் நிறை இருபத்து ஐம்பலம் மே[ற்]படி ஒன்றிக் நிறை
ஐம்பத்து இருபலம் ச[1] . . . . பதிக்முப்பலம் மேற்படி ஒன்று நிறை ஐம்பலம் மேற்-
[ப*]டி ஒக்று நிறை பதினைஞ் பலம் வெண்[கல]ம இலைதட்டு ஒன்று நிறை முப்-
பலம் காகமூகிம் ஒக்று நிறை ஐம்பாம் தளிகை ஒக்று நிறை ஐம்பத்து காற்-
பலம் சட்டுவம் ஒன்[றுநி] றை பதின்முப்பலம் தூபம[ணி] ஒன்றின் நிறை இருப-
திக்(ப்) பலம் எறிமணி ஒ[ன்றுநி] றை நூற்று எழுபததறுபலம் மேற்படி ஒன்றின்
நிறை காற்பத்து முப்பலம் [தூப]மணி ஒன்றின் நிறை இருபல வரை செகண்டிகை
ஒன்றிக்நிறை நூற்றிருபதின பல[ம்]

10 மேற்படி யொன்று நிறை நூற்றைம் பலம் கைமணி ஒரணை நிறை ஐம்பத்[தெ]தண்
பலம் [||*]

No. 522.

(*A.R. No.* 223 *of* 1894).

ON THE BASE OF THE SOUTH WALL OF THE PANCHANADESVARA SHRINE IN THE SAME TEMPLE.

1 . . . . . . ர[கொண்]ட கொபரகெசரிபன்மற்கு [யாண்]டு உடுக ஆவது
திருவை[ய்]-

[1] The stone is mutilated here.

2 . . . . ட்டு மடக்குளக்கீழ் பராந்தகபுரத்து தெவனூர் மகன் ச-
3 . . . . . . ம்ப[ாற்]கெல்லை பாண்டன் சென்றி விளக்குச்செய்க்கு மெ[ற்*]க்கும் ஆற்றங்கரை க[1]-

No. 523.

(*A.R. No.* 224 *of* 1894).

ON THE WEST WALL OF THE SAME SHRINE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொ இராசகெசரிபந்மக்கு யாண்டு ௰ ஆ-
2 வது பாண்டி[நா]ட்டு வட ஊர்வெளி இருங்கண்டி நில-
3 [ன்] காராய[ண]ன் திருவையாற்று மஹ[ா*]தெவர் பணக்காட்டில்
4 . . . . . றும் வெட்டி கல்வி மசக்கி திருவையாற்று விஷ்ணுபட்டா-
5 [ரகர்க்கு திருவமிர்தி]னுக்கு சந்த்ராதித்த[வல்] நிசதி [அ]ஞ்ஞாழி
6 நெல்லுக்கும் சந்த்ராதித்தவல் ஒரு வ்ராஹ்மண னுண்ண
7 நிசதி குறுணி நெல்லுக்கும் அமைய்த்துக் குடுத்த
8 .[நிர்] நிலம் அறுமாக்காணி இந்நிலத்துக்கு எல்லை கிழ்-
9 [பாற்கெல்லை] பழுவெட்டரையர் மசக்கலுக்கு மெற்கு தெ[ன்]-
10 பாற்கெல்லை செ[ா]ழமாதெவியார் விளக்கினுக்கு சங்க-
11 . . . தன்னுடையார்க் கல்விக் குடுத்த. [மா]ச்செய்க்கு
12 வடக்கு[ம் மெபாற்]கெல்லை [தொ]ளி அ[ரைய]ர்க்கு தன்னுடையா-
13 [தி]. . . . தாம் படாரன் கல்விக் குடுத்த விளக்குச் செய்மு-
14 [ன்று மா காணிக்கு] கிழக்கும் வடபாற்கெல்லை பழுவெ-
15 ட்டரையர் குமரன் கண்டன் பசக்கல் அழிசிகு
16 அபடி . . . கலை . . . [வடக்கும்] . க்குடி குடிக்கு தெற்கும் இப்பெருநான் கெல்லையி லகப்பட்ட நிர்நி[ல*]ம் அறுமாக்காணி இதடி காது-
17 [ம் பக்]ம[ா*]ஹெஸ்வர ரக்ஷை [||*]

No. 524.

(*A.R. No.* 225 *of* 1894).

ON THE BASE OF THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] மதிரைகொண்ட கொபரகெசரிபந்மக்கு யாண்டு உ௰உ ஆவது திருவையாற்று [ஸ்ரீ மஹா]-
2 தெவர்க்கு நம்பிராட்டிய[ா*]ர் சொழ[மா]தெவியார் தங்கை[ாச்]சி பெருமான் திருவரங்கி சந்த்ராதித்[தவ]ல ஒரு நொ-
3 ன்தாவிளக்கு நிசதி உழக்கு நெயால் லெரிவதற்க்கு குடுத்த சாவா மூவாப் பெராடு தொ[ண்*]ணூறு இவை ெ[வ*]வத்த
4 [நாரா] நிலைவிளக்கு ஒன்று இ[து] பன்மாஹெஸ்வர [ர]க்ஷை||

No. 525.

(*A.R. No.* 226 *of* 1894).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] மதிரைகொ[ண்ட] கொப்பரகெசரி[பந்மற்கு] யாண்டு [௯௰௪]
2 ஆவது திருவையாற்று மஹாதெவர்க்கு மயிலாப்பி . . நக்குரி நங்கை-
3 யார் மகளா[ா*] சொழப்பெருமானடிகள் தெவியார் சொழசிகாமணியார் சந்த்ராதி-[த்*][தவல்] [நி]சதி
4 உழக்கு நெய் இரவு[ம்*] பகலும் எரிய வைத்த சாவா மூவாப் பெராடு ௯௰ இது பந்மா-
5 ஹெஸ்வர ரக்ஷை [||*] இவை வைத்த நாரா நிலைவிளக்கு க [||*] நிறை ௯௰௫ ||
6 பலம்[||*]

[1] This inscription is a fragment

No. 526.

(*A.R. No.* 227 *of* 1894).

ON THE NORTH WALL OF THE SAME SHRINE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] ஸ்ரீ[ம]திரைகொண்ட
2 கொப்பரகெஸரிவர்மற்க்கு
3 யாண்[டு] ௰௫ ஆவது திரு-
4 வை[ய]ாற்று மஹாதெவ-
5 ர்க்கு வ[ர]ணகப்பாடிப் பெண்-
6 ணைத் தென்கரை இக் கெ-
7 ண்டபுரத்து கக்க ணம்-
8 பன் [ச]ந்த்ராதித்தவ[த்] நிய-
9 தி உழக்கு நெய் பி[ரவு]ம்ப-
10 கதும் ஒரு நொந்தாவிள-
11 க்கு [எரி]ய குடுத்த சாவா மூவ[ா]
12 [பேரா]டு தொண்ணூற்று-
13 று [எரிய] விளக்கு [இ]வ-
14 னை குடுத்து ஒன்று
15 இ[வை] பன்மாஹெ[ஶ்வ]ர ர-
16 க்ஷை [||*]

No. 527.

(*A.R. No.* 228 *of* 1894).[1]

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொஇராசகெசரிபன்மற்க்கு யாண்டு . . .
2 வது திருவையாற்று மஹாதெவற்க்கு [ப]ஞ்சாரத்தி (திரு)
3 திரு[வ்](கா)[ர*]க்கினுக்க[ர*]க கு[டு*]த்த பொன் ககூ இப்பொற் [டு*]கா-
4 ண்டு காடணக்கறங் கிசதி ஆழாக்கெய் ஒரு(ச்)செவிட்ட[ரை]
5 கெயட்டுவதற்க்கு மயக்கி குடுத்த நிலத்து[க்*]கு கிழ்பா-
6 ற்க்கெல்லை வாயிக்காலுக்கு [மெ]க்கும் தென்பாற்க்கெ[ல்லை]
7 வழிக்கு வடக்கும் மெல்பா[ற்] கெல்லை இடல்க்கு கிழ[க்கு]-
8 ம் வடபாற்கெல்லை கிரைஞ்செய் படுமா[வூகலு][2] தெ-
9 [ற்]கும் இ . . . . ப்பட்ட நில மூன்று [ப] [||*]

No. 528.

(*A.R. No.* 229 *of* 1894).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] . . . . . . [கெ]சரிபந்மக்கு யாண்டு ௯ ஆ-
2 வது கொமாரகாணிச்சி குமாரனூரணி திருவையா-
3 ற்று மஹாதெவர்[க்*]குத் திருவிளக்கினுக்கு குடுத்த
4 பொன் ௰௫ இப்பொன் கொண்டு பொய்கை-
5 நாட்டு கிழ்பிலாற்றுச் சி . . . . மூசான்றகன்
6 சிவவடவரையுங் கடம்பன் றத்தனும கடம்ப-
7 [ன்] மண்டையும் சந்த்ராதித்தவல் கிசதி உழ-
8 க்கு நெய் ஸ்ரீகொ . . .[3]

No. 529.

(*A.R. No.* 230 *of* 1894).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொராஜகெச[ரி*]பக[க்]கு யாண்டு கூ [ஆவ]-
2 து திருவையாற்று மஹா[ர*]தெவர் . . . . [பெரு]-
3 ம்புலியூர் கிருக்[கு] வாழும் சக்கன் கொள்ளி திருவிள-
4 க்கு நெ[ய்*]க்கு குடுத்த ஆடு ௨௰௫ இது பந்மாஹெஸ்வர ரக்ஷை [||*]

---

[1] Over this, there is the latter portion of an inscription consisting of 12 lines, registering a gift of land for a lamp: the writing is of the same kind.

[2] These two symbols perhaps stand for வாய்க்காலுக்கு.

[3] This inscription is left unfinished.

No. 530.

(*A.R. No.* 231 *of* 1894).

ON A STONE BUILT INTO THE MANDAPA SURROUNDING THE SAME SHRINE.

1 ஸ்வஸ்தி [||*] ஸ்ரீகோப்பரகேஸரிவர்ம்மர்க்கு யாண்டு ௪ ஆவது திருவை . . . .

2 ய்கை காட்டு ப்ரஹ்ம[தே]யம் பெரும்புலியூர் மஹாஸபையோம் ஸ்ரீராஜ . . . .

3 இவ்வூர்க் கணியன் வியத்தன் கொற்றனிடை தஞ்சாவூர் மாடிகை [வா]ணிக்க வாணிய- . . . .

4 கொண்டுடையனும் தி[ரு]வையாறுடையார் ஸ்ரீகோயிலிலெ நிசதம் இருவர் ப்ராஹ்ம- . . . .

5 ணர் உண்பதற்கு வைய்த்[த] [நில]ம் இப்பெரும்புலியூர் வடவூர் ஆத்திசைவாய் பாம் பாச் . . . .

6 கெல்லை செய்வாய்க்கு [மே]ற்கும் தென்பாற் கெல்லை கணியன் தொள னனத்தனுந் தம்பி . . . .

7 வாய்க்கு கிழக்கும் வடபா[ற்] கெல்லை காச்சுவன் காடன் [கூ]த்தனும் பாலாசிரியன் குத்தம்[1] . . . .

No. 531.

(*A.R. No.* 232 *of* 1894).

ON ANOTHER STONE IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] [ம]திரையு மீழ[மும்*]
2 கொண்ட கோப்பரகேசரிபன்மற்க்கு
3 யாண்டு [௪௰] ஆவது திருவையாற்று
4 பிராணு சக்யமயன்ஸ்வாமிகள் [ஸ]-
5 [ஷ்டி]ப்ரஸிஷ்யஸூக்த திருவாராயமீன[2]

No. 532.

(*A.R. No.* 233 *of* 1894).

ON THE SAME STONE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] மதிரையும் ஈழமுங் கொண் . . . . .
2 ஸரிவர்ம்மர்க்கு யாண்டு ௧௰௯ ஆவது தி . . . . .
3 மஹாதேவபட்டாரகர்க்கு சந்திராதித் . . . . .
4 உழக்கு நெய்யால் ஒரு நந்தாவிளக் கெ. . . . .
5 ப்புலியூர் ஆதேரயன் விஞுசகன் . . . . .

No. 533.

(*A.R. No.* 234 *of* 1894).

ON THE SOUTH WALL OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE SAME SHRINE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ[||*] கோப்பரகேசரிபன்மற்க்கு யாண்டு ௧ ஆவது தென்கரை-
2 வடப[ன]ங்காட்டுகோட்டு ஆற்றூருடையான் கொற்றன் அருள்மொழியாயின
3 விரகாரணபல்லவரையன் திருவையாற்று மஹாதேவர்க்கு [தி]-
4 யதி மூன்று நந்(த)ாவிளக்கு இரவும் பகலு(ம்) மெரிவதற்கு [திரை]-
5 மதி காழி ஆழாக்கினுக்குப் புன்செய்த்திடல் கல்லி ஆகழி [திருத்தி]
6 மயக்கிக் குடுத்த நிலத்திற் கெல்லை கிழ்பாற் கெல்லை இளைய . . . . . .
7 மூத்தார் [வி]ளக்குச்செய்க்கும் கங்கை பாவையார் விளக்குச்செய்க்கு [மேற்கு]-
8 ந் தென்பாற் கெல்லை சத்திரம்புறத்தார் வாய்க்காலுக்கு வடக்கும் மே-
9 ல்பாற் கெல்லை நந்தவானத்துக்குக் கிழக்கும் வடபாற் கெல்லை அக[க்கி]-

---

[1] This is a fragment. [2] The rest of the inscription is lost.

10 யான் வெளிக்குக் கிழக்கொடிய வாய்க்காலுக்குத் தெற்கும் இவிசை[த்த]
11 பெருநான் கெல்லையில் அகப்பட்ட நிலம் உணணில மொழிவின்றி சந்ரா-
12 தித்தவல் அககாழிகையிலெ மூன்றுவிளக்கு மெரிவதாக வைத்தென் வி[ச]-
13 [க]ராசணப்பல்லவரையனென் இது பன்மாஹெஸ்வர ரக்ஷை[||*]

No. 534.

(*A.R. No*. 235 *of* 1894).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொராஜகெஸரிவர்ம்மற்க்கு யாண்டு ௰௭ ஆவது திருவை[1] . . . .
2 ஹாதெவர்க்கு ஆர்க்காட்டுக்கூற்றத்து கிழ்பி . . பில் பரிவண்டத்துறை . . . . . .
3 மூன் மாரவ ணக்கனும் மாசவன் கண்டனும் சந்த்ராதித்தவல் நிசதி நாழி கெ. . . . . .
4 ரிவதாக வைத்த நந்தாவிளக்கு இரண்டு இவ்விரண்டு நந்தாவிளக்கினுக்கு. . . . .
5 காட்டுக் கிழ்பிலாற்றுத் திருவையாற்றுத் தெவதானம் அந்தனூர் ஊராரிடை . . .
. .
6 மாரவ ணக்கனும் மாசவன் கண்டனும் மணலூர்க்கு மயக்கின நிலத்துக்குக் கிழ்[ப] . . .-
. .
7 எட்டுமாச்செ[ய்ப்]படும் ஒருமாவரை[க்கும்] ஒடைபிற்படும் இரண்டுமாவுக்கு மெக்கும்
தெ . . .
8 லை கருங்குழிச்செய்க்கு வடக்கும் மெல்பாற் கெல்லை சிறுக்காற்செய்ப்படும் காற்று . .-
. . .
9 ம் சிறுக்காற் செய்க்குக் கிழக்கும் வடபாற் கெல்லை மூங்கிற்செ[ய்*]ப்படும் அரைக்கா . .-
. . .
10 டைபிற்ப்படும் மூன்றுமாவுக்கு . . .கு தெற்கும் இவ்[வி]சைத்த பெரு. . . . .
11 லையில் அகப்ப[ட்*]ட நிலமுழு(ழு)து அட்டுவதான நெய் க[ா]ழி இது பன் . . . .
12 ஸ்வர ரக்ஷை—

No. 535.

(*A.R. No*. 236 *of* 1894).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ[||*] கொராசகெசரிபன்மற்க்கு யாண்டு உ௰க ஆவது . . . .
. .
2 காத்தொம் நாங்கள் ஐய்யாற்றடிகள் விளக்கினுக்கு கடவ [பலி]சை நெய் உ . . .
. . . .
3 க்கள் நிலம் வண்ணாரச்செரி நாங்கள் மயக்கிக் குடுத்த [நி]லத்து [கி]ழ்பாற் கெல் . . . .
. . . . . .
4 மச்சி . . . . [தெ]ன்பாற் கெல்லை [பி]டைபனங்காட்டு வாய்க்காலுக்கு வடக்கு .
. . . .
5 க் கெல்லை மதனின் கிழ்வாய்க்காலுக்கும் வண்ணான் ஒ[ண]ன் விட்டுக்குப் பெரு . . .
. . . .
6 [தொட்ட]ச் சுவர்க்கும் கிழக்கும் வடபாற் கெல்லை காவளன் குடைவபடும் காற்றுக்காலு-
. . . .
7 . . . . பட்ட நிர்நிலமும் [தி]டலும் தெற்றியு முழுதுகொண்[2].
. . . .

No. 536.

(*A.R. No*. 237 *of* 1894).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொ இராசகெசரிபன்மற்க்கு யாண்டு
2 உ௰[சு]-வது திருவையாற்று ம(ா)ஹாதெவர்க்கு த-
3 ஞ்சாவூர்க்கூற்றத்து தஞ்சாவூர் காளையன் கொயி-
4 லில் சந்த்ராதித்தவல் ஒரு நந்தாவிளக்கு
5 நிசதி உழக்கு நெய் எரிவ[த]ற்க்கு குடுத்த ஆடு

---

[1] Built in at the right end. [2] The inscription is partly built in

6 ச[ா]வா மூவாப் பேராடு நூறு இநெய் எரிய வை-
7 [த்*]த தாரா [நி]லைவிளக்கு ஒன்று நிறை மூன்னூறு இது ப-
8 ன்மாஹேஸ்வர ரக்ஷை[||*]

No. 537.

(*A.R. No.* 238 *of* 1894).[1]

ON THE SAME WALL.

1 [ஸ்வ]ஸ்தி ஸ்ரீ[||*] கோவிராஜகேஸரிவற்மற்க்கு யாண்டு ௰௯ ஆவது திருவையாற்று
2 [மஹா]தேவர்க்கு கச்சிப்பேட்டு குதிரைச்சேரி அம்மகூனூர் மகனார் சோழபெருமா-னடி-
3 [கள் தே]வியார் அ[மு]சிகொட்டடிகள் சந்திராதித்தவல் ஒரு நொந்தாவிளக்கு திருவை-யா-
4 . . . . . . நிசதி உரிய் நெய் எரிவதற்கு குடுத்த பொன் ௩௰ ௫ இம்முப்பதின் கழ-ஞ்சு
5 . . . . நிசதி உரி எரிவதற்கு தேவப . . . . த்தாறு வெட்டி மணலூர்க்-கும்
6 . . . . ன் நிலத்துக்கு எல்லை கிழ்பாற் கெல்லை ம . . . காட்டுக்கு மேக்கும் தென்பா-
7 . . . . . . ல்லைப் பழுவெட்டரையர் நம்பி மறவனூர் திருப்பள்ளித்தாமத்துக்கு மய-
8 . . . செய்க்கு வடக்கும் மேல்பாற்கெல்லை தேவன் மயசூனுக்கு கிழக்கும் வடபா-
9 . . . . [லை அ]க்தனூர் பாய்ந்த நியாமகவாய்க்கா[ல் நின்று போந்த வாய்க்காலு]-
10 . . . . இக்கான் கெல்லையிலு மகப்பட்ட நிர்நிலம் பத்து மா அழிசிகா-
11 . . . . ஞ்ஜீ-ஷ ரக்ஷிப்பார் ஸ்ரீபாத மென்றலை மேலன இது பந்மாஹெ-
12 . . . . ஷ ||—இக்கெய் எரிய குடுத்த நிலவிளக்குத் தாரா ஒன்றும் ||௨

No. 538.

(*A.R. No.* 239 *of* 1894).

ON THE SAME WALL.

1 . . . . [2][விரா]சகேசரிபன்மர்க்கு யாண்டு ௰௯ ஆவது திருவையாற்று [மஹா]-தேவற்க்கு ஸதூ-
2 . : . . . . . . தாவிளக்கு நிசதி உரிய் நெய் [எ*]யரிவதற்க்கு சோழப்பெருமான-டிகள் தேவ-
3 . . . . ட்டு அழுன்தூர் திருகாரணமஹாதேவி குடுத்த சாவா மூவாப் பேராடு நூற்று என்-
4 . . . . ஷெயார்க்கு நிசதி ஆழாக்கு நெய்யால் ஒரு நந்தாவிளக்கு எரிவ-தற்க்கு குடுத்த ஆ-
5 . . . . இது பன்மாஹேஸ்வர ரக்ஷை.[3][||*]

No. 539.

(*A.R. No.* 240 *of* 1894).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ[||*] வீரபாண்டியன் தலைகொண்ட கோப்பரகேசரிபந்ம-
2 . . . . [4]யாற்று மஹாதேவபட்டாரகர்க்கு சந்த்ராதித்தவல் நிசதம் நெ-உழக்கு நெயால் இரவும் பகலும் ஒரு நொந்-
3 . . . . நித்தநெரிஞ்ச கைக்கோளரில் அயனடி கெருப்படைக்காக ஸ்ரீராஜமாதேவியார்வேள[த்து]
4 . . . . வச்ச சாவா மூவாப் பேராடு ௬௰௬ இவனெய் வய்ச்ச தாரா நிலை-விளக்கு உட்கரு வு-
5 . . . . நிறை [ன]எ[ய] [ப*][ல]ம் [||*]

---

[1] The commencing portion of this inscription is built in.
[2] The portion on the left side, containing the beginnings of each of the lines, is built in.
[3] The whole of this line is written over an erasure.
[4] The portion on the left side of this inscription is built in.

No. 540.

(*A.R. No.* 241 *of* 1894).

On the same wall.

1 [ஸ்வஸ்தி]-
2 ஸ்ரீ[||*] மதி-
3 ரை கொண்[ட]
4 கொப்பர-
5 [கெச]ரிபன்-
6 [மற்]கு யா-
7 ண்டு ௩௰௪
8 ஆவது
9 இருமடி-
10 சொழப்-
11 பலவனை[ர]-
12 யனுனை
13 கம்பன்
14 அய்யாறடிகள் திருவையாறுடை-
யார் தெவதானம் மருலூர்ப்பாற்
கொம்பல் எரி கல்லி கரை கட்டி
காடு வெட்டி வயக்கின நிலம் ௫
வெலி இக்கிலன் ஐய்வெலியும்
பொன்த பொக[த்*]தில் திரு-
வையாறுடையார்க்கு மயாட்,
15 திருவமிர்து காலைபொதி கிக்கி மூ-
ன்று கூறிநும வந்த பொகம்
கொண்டு நியமய்கஸ்வாமிகளை ஸ்ரீ-
க்ஷ்ணு ராமிஷ்ணு வஷூத்தார் வாஸ்ய
ஸ்ரீவஜ்ஜாமிகள் ஸூராதித்தவல்
உண்பதாக[1]

No. 541.

(*A.R. No.* 242 *of* 1894).

On the same wall.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொ [மதி]-
2 ரை கொண்ட பர-
3 கெஸரிவர்ம்மற்கு
4 யாண்டு ௰௪
5 ஆவது திரு-
6 வையாற்று ம-
7 ஹாதெவர்க்கு [க]-
8 ம்பிராட்டியார்
9 க்ரமவித்தை[ர]-
10 தெவியார் ஸூ[ர]-
11 திதவல் நிசதி
12 உழக்கு நெயால்
13 ஒரு நந்தாவிளா-
14 [க்கு] இரவும் பக-
15 லும் எரிய வை[வ]-
16 த்த பொன் மூப்-
17 பதின் கழஞ்சு
18 கொண்டு ஸ-
19 ூராதித்த[வ]-
20 ல் உழக்கு நெ[ய்*]-
21 யால் எரி[ப்*]பொ-
22 மாகொம் சிவபு-
23 ரிநகரத்தொம்
24 இது பன்மா-
25 ஹெஸ்வர ர-
26 க்ஷை [||*]

No. 542.

(*A.R. No.* 243 *of* 1894).

On the same wall.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொராசகெசரிபன்மற்கு யாண்டு ௨௰௫ ஆவது
2 அழிசிகட்டு இரு[ப்*]பையூர் சாதையன் மருதக்கன் திருவை-
3 யாற்று மஹாதெவர்க்கு ஸூராதித்தவல் ஒரு நந்தாவிளா-
4 க் கெரிப்பதற்க்கு குடுத்த பொன் கழ௰ஞ இப்பொன் மூப்ப-
5 தின் கழஞ்சுக் கொண்டு சிவபுரிநகரத்தொம் திருவையா-
6 றனல் நி[ச]தி உழக்காழாக்கு நெய் ஸ்ரீகொயிலுக்கெய் கொ-
7 ண்டு சென்று அட்டுவொமானொம் சிவபுரிநகரத்தொ[ம்*] இநெய்
8 எரிய வைத்த நிலைவிளக்கு தாரா ஒன்று இது பனமாஹெஸ்வர ர[க்ஷை] [||*]

No. 543.

(*A.R. No.* 244 *of* 1894).

On the same wall.

1 [ஸ்வஸ்தி]ஸ்ரீ [||*] கொராஜகெஸரிவர்ம்மற்க்கு யாண்டு ௰௭ வது திருவைய[ா]ற்று ம-
2 ஹாதெவர்க்கு சொழப்பெருமானடிகள் பொகியார் நியமத்து இராசமாத்தா-

[1] The rest of the inscription could not be traced.

3 ண்டபுரத்து நக்கன் ஐயாற்றடிகள் சந்திராதித்தவல் வொரு நந்தாவிளக் கெரி-
4 ப்பதற்கு குடுத்த பொன் கழஞ்சு இப்பொன் மூப்பதின்கழஞ்சுங்கொண்டு சிவபு-
5 ரிநகரத்தோம் நிசதி உரிய் நெய் திருவையாறனுல் ஸ்ரீகொயிலுக்கெய் கொண்டு
6 சென்று அட்டுவொம[ா]னோம் சிவபுரிநகரத்தோம் இது பந்மாஹேஸ்வர ரக்ஷை நக்க-
7 ன் ஐய்யாறடிகளெ[ன்*] இநெய் எரியவத்த நிலேவிளக்கு [தா]ர [துன்]று[||*]

No. 544.

(*A.R. No.* 245 *of* 1894).

ON THE SAME WALL[1].

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொவி[ராஜகெ]ஸரிவந்மற்க்கு யாண்டு ம(றி)ன . . . திருவையாற்று
2 மஹாதெவர்[க்கு] . . . தெவியார் க . . . கொலாவியார் சந்திராதித்தவ[ல்]
3 நந்தாவிளக் கெரிப்பதற்க்கு குடு[த்*]த [பொன்] மூப்ப . . . . [இ]ப்பொன்
4 மூப்பதின் கழஞ்சும் கொண்டொ[ம்*] ஆதம்புலிக்குடி ஸபெ[ஸ]யொ[ம்*] இப்பொன்
மூப்பதின் கழஞ்சுக்கு இறையிலி விற்று-
5 க் குடுத்த [நி]லம் அறுமாச்செ[ய்*]க்குக் கிழ்பார்க்கெல்லே நதி[த]ன் மூன்றுமாவிற்கும்
பெருவ(ா)ளவன் செக்கும மெக்கு தென்-
6 பால்கெல்லே பெரும்புலியூர் நிலத்துக்கு வடக்கும் மெல்பாலெல்லே பெரும்புலியூர் நிலத்-
துக்கு கிழக்கும் வடபா-
7 லெல்லே இறையான் வாக்காலுக்கு தெற்க்கும இவ்விசைத்த பெருநான் கெல்லேயில்
அக[ப்ப]ட்ட நிலம் அறுமாவும் இறை-
8 யான் வா[ய்*]க்கா[ல்] கிழ் உவன்தி ஒருமாவும் இக்நிலம் எழுமாவும் விற்றுக் குடுத்-
தொம் ஆதம்புலிகுடி ஸபெஹெயொம் இக்நிலம் எ-
9 ழுமாவும் எப்பெ(ா)ர்ப்பட்ட இறையும எச்சொறும் வெட்டிய் வெதினேயும் செக்காவெ-
ட்டியும் தெச . . . ர் வெ[ட்*]டி[யு*]-
10 ம் காத்துக் குடுப்பொமாநோம் ஸபெஹெயொ[ம்*] இதற்றிறம்பில் பந்மாஹேஸ்வரர் அபிக்-
காணம் மிட ஒட்டிக் குடுத்-
11 தொம் [ஆ]தம்புலிகுடி ஸபெஹெயொம பந்மாஹேஸ்வர ரக்ஷை [||*]

No. 545.

(*A.R. No.* 246 *of* 1894).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொ [ப்*]பரகெசரிபன்மற்க்கு யா-
2 ண்டு [உ] ஆவ[து*] திருவையாற்று மாதெவ[ர்*]க்கு நிறைமூர்நாட்டு குமரமாத்தா-
ண்டபுரத்துத் சாத்தன் கவரி ஒரு ந-
3 ந்தா[வி]ளக்கு சந்திராதித்தவல் வெரிவதற்க்கு குடுத்த சாவா மூவாப் பெராடு [து]
ற்று இருபது [||*]

No. 546.

(*A.R. No.* 247 *of* 1894).

ON THE SAME WALL.

1 [ஸ்வஸ்தி] ஸ்ரீ [||*] கொஇராசகெசரிபற்மக்கு யாண்டு உ0[இ] ஆவது
2 . . . [2] யாற்று மஹாதெவர்க்கு திருவா(ர்)ரூர் வியா[ா]பாரி காடன் க-
3 . . . லே ஒரு நொன்தாவிளக்கு சந்திராதித்தவல் [திரு]-
4 . . . யாறனுல் நிசதி உரிய் நெய் எரிப்பதற்க்கு குடு-
5 த்த பொன் மூப்பதின் கழஞ்சு [||*]

---

[1] *Pulli* is marked in this inscription.
[2] An inscribed slab containing the first 3 letters of lines 2 to 4 is lost.

No. 547.

(*A.R. No.* 248 *of* 1894).

ON THE SAME WALL[1].

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] மதிரைகொண்ட கோப்பர-
2 கேசரிபன்[ம*]ற்கு யாண்டு ௩௰௪ ஆவது திருவையாற்று மஹாதேவ[ர்*]க்கு சந்த்ரா-
தித்த-
3 வல் [நி]சதி உழக்கு நெய்யா லெரியும் பகலு மெரிவதற்கு திற ஞப்பாடியார் மகனார்-
4 சொழபபெருமானடிகள் தெவியார் வளவன்மாதெவியார் வைத்த பொன் ௩௰௫
5 இவரெய் வைத்த வெள்ளி விளக்கு உட்க்கருடடன் நிறை ருமள [ப*]லம் இப்பல[ம்*]
பொ[ன்] கொ . . . .
6 ளப்பர்குடி பெருக்கிளை குமான் வய[க்*]கின நிலத்துக்கு எல்லை கிழ்பாற்கு மல்லி[ங்க-
செய்] . . . .
7 செய தென்பாற்கு புன்செய் மெல்பாற்கு கிழ் எழுமாவிற் மடுங்காற செய்யும் வாய்க்-
காலும் வடபாற்கு வ . . .
8 [ரொ]ம் விட்ட நிலன் கால் இது பன்மாஹெஸ்வர ரக்ஷை [||*]

No. 548.

(*A.R. No.* 249 *of* 1894).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொராஜகெஸரிவர்ம[ற்*]க்கு யாண்டு ௰௬ ஆவது திருவையாற்று மஹா-
2 தெவர்க்கு மூவரையனுகிய பாழி கக்கன் ஒரு நந்தாவிளக்குத் திருவையாறனல் நிசதி
உரி-
3 ய் நெய் எரிப்பதற்கு குடுத்த பொன் மூப்பதின் கழஞ்சு இப்பொன் மூப்பதின் கழஞ்-
4 சுங் கொண்டு அந்தணூர் ஊரொ மின்னெய் நிசதி உரிய் நெய் அட்டுவதற்கு சந்த்ராதித்த-
வல [தெ]-
5 வபனங்கட்டு மயக்கி குடுத்த நிலம் பத்து மா இதற்கு கி[ழ்*]பாற் கெல்லை பனவலிக்கு
மெற்கும் தெ-
6 ன்ப [ா*]ற் கெல்லை பெர்வடி மயக்கலுக்கும் [சிக்க]ப்பட . . . த . . . பெருமா-
னூர் விளக்குச்செ-
7 [ய்] மயக்கலு[க்*]கு வடக்கும் மெல்பாற் கெல்லை எழுவி மயக்கலுக்கு கிழக்கும் வடபாற்
கெல்லை வழிக்கும் [கு]றுக்க-
8 த்[தி] மூ . த்துக்கு தெற்கும் அக[ப்*]பட்ட நிலம் பத்து மா இது பன்மாஹெஸ்வர
ரக்ஷை [||*]

No. 549.

(*A.R. No.* 250 *of* 1894).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்தி [ஸ்ரீ] [||*] [கெ]ராஜகெஸரிவர்ம[ற்*]க்கு யாண்டு ௰௨ ஆவது திருவையாற்று மஹா
2 . . . . கனார் சொழப்பெருமான்பட்டகன் தெவியார் செம்பிய-
3 . . . தெவியாரான குலமாணிக்க நம்பிராட்டியார் நிசதி உழக்கு நெய்யா(ல்) லொ-
4 ரு நந்தாவிளக்கு சந்திராதித்தவல் லெரிவதற்கு குடுத்த ஆடு தொண்ணூறு
5 தர[ர] நிலைவிளக்கு ஒன்று இது பன்மாஹெஸ்வர ரக்ஷை [||*]

No. 550.

(*A.R. No.* 251 *of* 1894).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ[||*] கொராஜகெஸரிவர்மற்க்கு யாண்டு ௨௰ ஆவது நாள் நூற்று மூப்பத்து
மூன்[று]
2 திருவையாறுது மஹாதெவர்க்குக் கன்னரதெவர் தாதியாயின குறுக்கைநாட்டு காவிரி-
மங்கலத்து-

---

[1] This inscription is mutilated at the right bottom.

3 க் கடம்ப(ப) விடரி ஸஹஸ்ராதி[த்*]தவற் திருவையாறனு(ல்) அழக்கெய் ஒருபி[டி] அரை கெய்யா(ல்) லொ-

4 ரு கநாவிளக் கெரிப்பதற்கு குடுத்த பொன் இருபதின் கழஞ்சு இப்பொன்னால் மயக்-கிக் குடு-

5 த்த [நி]லத்[து]க்கெல்லே அழகிகாடடிகள் [வி]ளக்குச்செய்க்கு வடகிழ[க்]கும் வடபாற்க்-கெல்லே

6 . ழையாற்[று] குடிவாய்க்காலுக்குத் தெற்கும் கிழ்பாற்க்கெல்லே . . கன்தவக-

7 மான பூன்தொட்டத்துக்கு மெக்கும் தென்பாற்க்கெல்லே ஆர்க்காடெக்கிழார் மயக்கிவ-

8 ட்டக்[கி]ல் வடக்கும் இவி[சை*]த்த பெருநான்கெல்லேயி[ல்*] அகப்பட்ட நிலம் ஆறு-மாக்காணி [||*]

No. 551.

(*A.R. No.* 252 *of* 1894).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ[||*] கொ-
2 [ப்]பரகெசரிபன்-
3 மற்கு யாண்டு [மசு]
4 ஆவது திருவையாற்று
5 மஹாதெவர்க்கு கநா-
6 விளக்கு இரவும் பக-
7 லும் எரிவதற்கு பழு-
8 வெட்டரையன் கண்ட-
9 னமுதன் ஒன்றினுக்கு
10 ஸஹஸ்ராதிக்யவல் குடு[த்த]
11 ஆடு தொண்ணூறு
12 இது பன்மாஹெஸ்-
13 ர ரக்ஷை[||*]

No. 552.

(*A.R. No.* 253 *of* 1894).

ON THE EAST WALL OF THE SECOND PRAKARA OF THE SAME TEMPLE ; LEFT OF ENTRANCE.

1 [ஸ்வ]ஸ்தி ஸ்ரீ[||*] ஸ்ரீமந் மஹாமண்டலீஸ்வரந் அரியராயவிபாடந் பாஷைக்குத் தப்புவராயர் கண்டந் மூவ[ரா]யகண்டந் பூர்வ(ப)ச்சிம(ண)வுத்தர

2 வாஷெ[க்]குத் தப்புவராயர் கண்டந் மூவ[ரா]ய தெக்ஷிணவஸ்பி(ம)ச்(ண)வுத்தா ஸமுத்ராதிபதி[1] ஸ்ரீவீரமு-[2]

3 க்கண உடையர் குமாரர் ஸ்ரீவீரஸாவண உடையர் ப்ருதிவிராஜ்ய[ம்*] பண்ணுகின்ற ஸகாப்தம் ஆயிர-

4 த்து முன்னூற்று முன்றின்மெல் செல்லாகின்ற துன்மதி வருஷம் ரிஷபநாயற்று அபரபக்ஷ-

5 க்ஷத்து ஸத்த[மி]யும் வெள்ளிக்கிழமையும் பெற்ற உத்தி[ர*]ட்டாதி நாள் ரா[ஜ*]-ரா[ஜ*]வள[நா]ட்டுப் பொய்கைநாட்டு திருவை-

6 [யாற]உடையார் திருவையாறுடைய நாயனார் பாண்டிகுலாசனிவளநாட்டு சந்தலே கருப்பூர்க் கச்சி-

7 விரப்பெருமான் மகன் பிள்ளையார் . . . . . . ஞ்சனனுக்கு ஆதிசண்டெஸ்வர-தெவர் திருவரு-

8 [ளா*]ல் அருளிச்செயல்படிக்கு தெவாரத்து[க் கொயில்] திருமண்டபத்து முதலியாரும் மாகெஸ்வரரும் கொயில்த்தா-

9 [னத்தா]ரும் நிறைவற நிறைந்து குறைவறக்கூடி எழுந்தருளி இருந்து குடுத்தருளிக இந்நாயனார் திரு-

10 [க்கொ]யிலிலெ திருமண்டப மதல் காநாளிலெ கெர் குலேந்து இற்று பொகையில் இம்மதில் ப . . த-

11 . . . . . ல் எடுத்து பண்ணுகைக்கு . . . . இந்த திருமண்ட . . . .

12 . . . .

13 மனித்தராய் இருந்து . . . நின்ற மனித்தரை அழைத்து கெட் . . . . .

14 . . . . கொண்டபடியாலும் இக்கொயிலில் ஸாஞ்னவர்த்தி . . . .

---

[1] Read ஸமுத்ராதிபதி. [2] Read பு.

15 . . . . சந்திராதித்தவரை காணிஆக அநுபவிக்க கடவருக
ஆ . . . .

16 . . . . சொகந்தாம் உள்ளதும் மூன்றத்தொன் . . . . .

17 . . . . ளும் என்னுடைய வருக்கத்தாரும் அநுபவிக்க கடவரு[க*] கல்வெட்டி
கொடுத்தொம் . . . .

18 . . . . . . ன் எழுத்து . . . . மன்றாளடும் பெருமானான கூற்று-
டையான் எழுத்து

19 . . . . தெவர்கன்மி விதெவரபட்டர் எழுத்து இப்படி

20 . . . .

No. 553.

(*A.R. No.* 254 *of* 1894).

ON THE SOUTH WALL OF THIRD PRAKARA OF THE SAME TEMPLE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ[||*] கொச்சடபன்மரான திரிபுவனச்சக்கரவர்த்திகள் ஸ்ரீசுந்தரபாண்டிய-
தெவர்க்கு யாண்டு உ-வது ரிஷநாயற்று அபரபக்ஷத்து ஏகாதசியும் வியாழக்கிழமை-
யும் பெற்ற ச[தை]யத்து நா[ள் வடக]ரை இரா[ஜ*]ரா[ஜ*]வளநாட்டுப் பொய்கை-
நாட்டு உடையார்

2 திருவையாறுடைய நாயனார்க்குச் சுத்தமல்லிவளநாட்டுப் பாம்புணிக்கூற்றத்துப் பாம்பு-
ணிகிழான் மல்லாண்டானை சொகொனென் நியமிதன் தெவன் திருவாசலில்
செவிக்க நான் பண்ண . . . மாலைக்கு இன்றையனூர் தெவதானம திருவை-
யாற்று

3 பலர்[ப]க்கதும் விலைகொண்டு இட்ட விஷ்ணுதெவன் ரூ-வும் எனக்கு கல்வான்-
ஐயாறன் ரூ இயகும் விஷ்ணுபட்டன் ரூ உகசல. வூ கீ-வும் மும்முடிசொழ-
பட்டன் ரூ கச . . . ம் பழையாறு - கிழான் ரூ ஐம் முகத்துடையான்
ரூ வ-

4 ம் ஆக ரூ சுபவூகீ-வரு இன்னிலம் ஆறெமாகாணி முக்கிரிகைக் கீழெட்டு மா
முக்காணியும் இவ்வாண்டு பசான முதல் திருவிளக்குப்புறமாகத் திருநாமத்துக்
காணியாகக் குடுத்தமைக்கு இவை பா[ம்பு]ணி[கிழான்] ம[ல்]லாண்டனை சொ-
கொன் எழுத்து உ

No. 554.

(*A.R. No.* 255 *of* 1894).

ON THE WEST WALL OF THE SAME PRAKARA.

1 ஸ்வஸ்தி [||*] ஸ்ரீமந் மஹாமண்டலேஸ்வர[ந்] மஹாராயவிபாடன் பாஷைக்குத் தப்பு[வ*]ராயர்-
கண்டன் ஸ்ரீவிரபிறதாப தெவராய மக[ா*]ராயர் பிறுதிவிராச்சியம் பண்ணி அருளா-
நின்ற சகாத்தம் ருகஎஙு - தன் மெல் செல்லாநின்ற ச[வுமி]ய வருஷ[ம்*] மார்கழி-
மாதம் யிரு [இன்னாட்]டு பொய்கைநா[ட்டு] தென்கால சபையாரும் வலங்கை தொ-
ண்ணூற்றுஎட்டு சாதியும்

2 (ம்) இடங்கை தொண்ணூற்றெட்டு சாதியும் கிறைவற நிறைந்து குறைவாக் குவிந்து
பண்டாரத்துக்கு சாஸ்[த]னை நியமித்தபடி காணிஆளர் பயிர் செய்[யு]ம் நிலத்-
துக்கு இராகவிபாடன் ஆவபதினெட்டடிக் கொலால் காணி ஆளா மூச . . தெ-
[ரி] துளக்கு கண்ட நிலத்துக்கு [வ]ரிசை கொள்ள நிச்சயித்த(க்) கடமை [கா]சுகடமை
காணிகளை [க]ர்ப-

3 சாணம் பயிர்ச்செய்யும் நிலத்துக்கு வெலி ஒன்றுக்கு கொள்ளும் வராகன் ப-யிரு நெல்லு
காநபதிங்கல[ம்*] கொள்ள காடுவெட்டிய . . . . . . கார் பாசனம பயிர் . .
. . . . கடைப்பூ பயிர் செயயும் நிலத்தா . . . . கையில்
பணமுதல் நெல்முதல் ஒன்றுபாதி கொள்ளப்பொன பயிர்[1]

4 . . . .[1]

---

[1] This inscription is built in at the bottom.

No. 555.

(*A.R. No.* 256 *of* 1894).

ON A STONE STANDING TO THE NORTH OF THE UTTARA-KAILASA SHRINE IN THE SAME TEMPLE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ[||*] ஜயாப்[யு]-
2 தைய ஶாலிவாஹந ஶகவரு-
3 ஷங்கள் ௧௫௭௰௫ இதன்மேல்
4 செல்லாநின்ற சி[த்]தாற்தி வருஷம்
5 காத்திகை [மீ] ௰௨ ஸ்ரீமன் மஹ-
6 ராசதாஜிவராயர் ப்ருதிவீரா-
7 ச்சியம் பண்ணுகையில் ஸ்ரீ-
8 மஹ மஹாமண்டலேஸ்வர ரா-
9 மராஜ வெங்கடாத்திரி தெவ-
10 மஹாராஜய்யநு[க்கு] திருவை-
11 ய்யாறு இடங்கசாலை பாளிக்கை-
12 கயில் திருவைய்யாறுடைய ஞாயி-
13 ற்றுக்கு இடங்[க]சாலை சன்னத்-
14 திலெ பூறுவத்திலெ கடந்த கட்-
ட[ளை]
15 உள்பட பூசைக்கும் திருப்பணி-
16 க்குமாகக் கட்டளையிட்டபடி வெ-
17 ங்கடாத்திரி தெவமஹாரா-
18 ஜய்யன் பாரபத்யம் சந்த-
19 மாசய்யன் காளையில் இடங்-
20 கசாலை செ[ம்]பாரமழகியா ந-
21 [ங்]கதப்பிள்ளை எல்லப்பர் கு-
22 ரியகாராயணர் ஷடாரும்
23 அன்பத்தாறு தெசத்து பரதெ-
24 தசியளுமாக வி[ரு*]ச்சிகநாயற்று
25 உத்ராட நக்ஷத்ரமீ ஸோமவார-
26 புண்ணிய காலத்திலெ ஸதிரதெ-
27 ண்யதக்ஷிணா[ர*]ஹா-ஸ்ரீமரகத்
28 தாரை வாத்துக் கட்டளையி-
29 ட்டபடி அழகிய திருவைய்யாறு-
30 ஞு[ல்] காயனுற்கு நாறு பொன்
[னு]-
31 க்கு யிரண்டு பணமும் மகா-
32 தொரணத்துக்கு மூன்று மாப்-
33 பணமும் தென்கயிலாயத்து-
34 க்கு காறு மாப்[ப]ணமும் வட-
35 கயிலாயத்துக்கு காறு மா-
36 ப்பணமும் காணத்திகான் [ப்பூ]-
37 வை[ச]க்கு அரைக்கால் பண-
38 மும் சந்திரத்துக்கு அரைப்-
39 பண [கடியார]வாசல் சிதம்பரகா-
தற்கு
40 ஒருமாப்பணமும் ஆக நூறு
41 பொனனுக்கு ரு கசு [சபு]
42 ஆக கட்டளை பண்ணின-
43 [படி]யாலெ யித்த தன்மத்[1]

No. 556.

(*A.R. No.* 1 *of* 1895).

ON A STONE NEAR THE SOMESVARA TEMPLE AT SUTTURU, NANJANGUD TALUK, MYSORE PROVINCE.

Published in *Epigraphia Carnatica*, Vol. III, Part I, page 208, No. 164.

No. 557.

(*A.R. No.* 2 *of* 1895).

ON A BROKEN STONE IN FRONT OF THE MALLEDEVA TEMPLE AT NANDIGUNDA, SAME TALUK.

Ibid. page 204, No. 134.

No. 558.

(*A.R. No.* 3 *of* 1895).

ON A STONE NEAR THE SAMKARESVARA TEMPLE AT SINDHUVALLI, SAME TALUK.

Ibid. page 191, No. 51.

No. 559.

(*A.R. No.* 4 *of* 1895).

ON A STONE IN A RUINED TEMPLE CALLED SOMESVARA AT ECHIGANAHALLI NEAR NANJANGUD.

Ibid. page 190, No. 44.

---

[1] The inscription is built in at the bottom.

No. 560.

(*A.R. No.* 5 *of* 1895).

ON A STONE STANDING CLOSE TO THE AGASTYESVARA TEMPLE AT BALMURI, SERINGAPATAM TALUK.

Ibid. page 78, No. 140.

Nos. 561-564.

(*A.R. Nos.* 6-9 *of* 1895).

ON THE ROCK AT VALLIMALAI, CHITTOOR TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

Published in the *Epigraphia Indica*, Vol. IV, pages 140 ff.

No. 565.

(*A.R. No.* 10 *of* 1895).

ON A BOULDER AT PANCHAPANDAVAMALAI, ARCOT TALUK, NORTH ARCOT DISTRICT.

Ibid. p. 136 f.

No. 566.

(*A.R. No.* 11 *of* 1895).

ON A PILLAR IN THE KAILASANATHA TEMPLE AT CONJEEVARAM, CONJEEVARAM TALUK, CHINGLEPUT DISTRICT.

Published in *Epigraphia Indica*, Vol. III, page. 359 f.

No. 567.

(*A.R. No.* 12 *of* 1895).

ON A STONE BUILT INTO THE VERANDAH ROUND THE CENTRAL SHRINE OF THE ULAGALANDAPERUMAL TEMPLE IN THE SAME VILLAGE.

Published in the *Madras Christian College Magazine*, Vol. VIII, p. 98 ff.

No. 568.

(*A.R. No.* 13 *of* 1895).

ON THE NORTH WALL OF THE CENTRAL SHRINE IN THE VIRATTANESVARA TEMPLE AT KANDIYUR.

Published in *South-Indian Inscriptions*, Vol. III, Part III, p. 281 f.

No. 569.

(*A.R. No.* 14 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] மதிரைகொண்ட கோப்பரகேசரிபந்மற்கு யாண்-
2 டு [உ௰௪] ஆவது திருக்கண்டியூர் திருவீர[ட்ட]ானத்து
3 மஹாதேவர்[க்கு தஞ்]சாவூர்க்கூற்றத்து தஞ்சாவூர் கிழவன் உடை[ம]யாபிடாரி
4 நிசதி உழக்கு [நெ]ய்யால் இரவும் பகலும் சந்த்ராதித்தவ[ல்] எரிப்பதற்கு
5 இட்ட பொன் முப்பதின் கழ[ஞ்*]சும் இவனே திருவமிர்துக்கு நிசதி நாநாழி அரிசி-
6 யால் உச்[சியம்]பொழுது திருமமிர்து[1] செல்வதா[க கு]டுத்த பொன் பதின்ஐங் கழ[ஞ்*]சு-
7 ம் [ஆக நா]ற்பத்[தைங்] கழஞ்சு பொன்னு[ங் கொண்டு] ஒரு கொற்றவிளக்[கு]-
8 ம் [இ]த்திருவமிர்தும் இவ்விரண்டும் [சந்]த்ராதித்தவல் முட்டாமே செலுத்த-

---

[1] Read திருவமிர்து.

9 கடவோமானோ[ம்*] திருக[ண்]டியூர் ஸபையோ[ம்] இது ப[ந்]மாஹேஸ்வ[ர*] இர-
க்ஷை[||*]
10 உமையாபிடாரி இப்பொன்னால் எரிக்கு கட(வ்)வ திருவிள[க்]குக்கு எல்லைவாயிக்-
கா[ல்]-
11 கள் எங்கள் [ப]த்து செயில் கிழக்[கு]நடைய கால் செயிலும் திருவிளக்கு மு[க்]-
12 தமா செயும் இவ்வெ அடைய இரண்டுமா செயியும் ஆக கால் செயும்
13 இறையிலியாக விற்று குடுத்தோ[ம்*] இவ்வூர் ஸபையோம் பந்மாஹேஸ்வ[ர*] ர-
க்[ஷை][||*]

No. 570.

(*A.R. No.* 15 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] மதிரையும் ஈ[ழ*] மு[ம்*] கொண்டகோப்பரகெ(ர)சரி[பன்மற்]கு
யா[ண்டு] ௪௰௬[1] வது
2 ஆர்[க்*]காட்டுக்கூற்றத்துப் பிரமதேயக் திருக்க[ண்டியூருடை]ய மஹாதேவர்-
3 கு இவ்வூர்த் தானத்தன் தாமோதிரன திரு[வா]ரூர் . . . . [டை]ய
மஹாதே-
4 வர்கு இரவும் பகலும் சந்திராதி[த்*]தவல் வொ . . . . [அட்டி]
5 குடுத்த நிலமாவது வனிததான் வா[யக்க]ரைய் [தன்] . . தன் வாமன் தந்த
[நிலை]-
6 யும் இவன் தம்பி வாமன் னக்கனிடையும் நான் விலைகொண்டுடைய நில[த்து]-
7 க் கெல்லைக் கிழ்பாற் கெல்லை குமைது னக்க நாராயணன் நிலத்துக்கு மே[ற்*]க்கும்
8. . . . சாவாதி நாராயண[ன] [அ*]மரபுசங்க னவகம்பிமாருந் நி-
9 லத்துக்கு வட கும மெல்பால்க் கெல்லை மண்டு[கு] நாராய[ணக்]
10 மாதேவக க[ண்]த்த [க]ாளிகின்ற நிலத்துக்கு கிழக்கும் வடபாற் கெல்லை வல்-
11 [ல]க்கான்வா[ர*]குத் தெற்கும் இவ்விசைதத பெருநாக்க கெல்லையில்
12 லகபபட்ட நிலம் பெருமக்கள் கைத்தடி மெல்ப்பட்ட நிலம்
13 முற்றும் இக்கிலத்துக்கு இறை இத்தேவரெ இறுத்து விள-
14 க் கெரிவதாக குடடி அட்டிக்குடுத்தென் தானத்த-
15 ன் தாமோதிரன் திருவாரூரனென் இது ப . . . . . .
16 ரக்ஷை [||*]

No. 571.

(*A.R. No.* 16 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] மதிரைகொண்(ட்)ட [கோ]ப்பர[கேசரி]பன்ம[ர்*]க்கு யாண்டு ௩௰
2 ஆவது ஆற்க்காட்டுகூற்றத்து [பிர]மதேயம் திருக்கண்(ட்)டியூர் திருமா[தே]வ[ர்*]க்கு
3 விரட்ட[ா*]ன[த்*]து மா[தே]வ[ர்*]க்கு [திரு]மஞ்சன் தேவன் வாமன் வைராகரணி
4 மதிருதன் கண்ணை . . . [ே]சாம(ன்)னும் தேவன கேசவனு[ம்*] செ[ா]று கூ-
5 [றை]க் இவ(ன்)னொடு [உ]ட்பிறந்த தானஞ்[ச]ன் ருபெ[ாதி]ரன்
6 பொராலும் மதிருதன் க[லை]யன் பொராலும் இ[வ்]வனுக்கு சொறு கூ[றை]க்கு
7 . . . நிலத்தில் பிபிவாற்று கொட்டகளு அறுமாசெஇல் இவன் . .
8 . . . . கூறும் கூறும் இசசெஇல் இறையிலி . . . .
9 . . . [மு]தகண்ணுய அட்டிவி . . . .
10 . . . குதன் கலையனென இரா திருவமிதுக்கு . . . . ரக்ஷை[||*]

No. 572.

(*A.R. No.* 17 *of* 1895).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ[||*] கோவிசைய நிருபது-
ங்கவிக்கிரமபரும-

2 ற்கு யாண்டு உ௰க ஆவது அவ்வாண்-
டு ஆர்க்கா-

[1] The year 46 is quite clear on the stone.

3 ட்டுக்கூற்றத்து ப்ரஹ்மதெயந் திருக்க-
ண்டியூர்
4 ஸபெயொம் இவ்வூர்ச்செரிவிசைய-
கல்[லு]-
5 மூரான் மாறங்காரியிடை கொண்ட
திப மொன்று-
6 க்குச் செம்பொன் சம்பிராணிப் பழ-
ங்கா[சி]-
7 ஞெ ஸைவெயப்படு ஊராசெல்லால்
ாய்[ப]
8 னூற்[றெ]ு[ப]தின் கழஞ்சு இவ்-
வூரக் காளாபிடாரியா-
9 ர்க்கு ஒழுக்கவிப்புறமாகப் பத்துச்
செ[ய்யும்] ஒ-
10 ழுக்குபபுறமாக ஒருமாச் செய்யும்
[ஆக பதினொ]-
11 ருமாச் செய்யும் எங்கள் ப்ரஹ்ம . .
. . . .
12 றுக்குடுத்த நிலத்துக் கெல்லை தா[னை]
. . .
13 ரன் செந்தனும் இவ-
14 ன் [தம்பி தி]வ[ா*]கர க்-
15 கனு . . . . . கள் நிலத்து-
16 க்கு[க் கிழ]க்கும பழைய-
17 தனித் தெவதானமான
18 நிலத்துக்குத் தெற்கும்
19 இத்தெவதான நிலத்-
20 துக்கும் வழிஞ்சிவாய்க்-
21 கு மெக்கும் வழிஞ்சிவாய்-
22 க்கு வடக்கும் இவ்விசைக்-
23 த பெருநான் கெல்லை-
24 யி லகப்பட்ட நிலம் ஒ-
25 ட்டைச்செய் முற்றும
26 இன்ன யிதற்கெய விற்-
27 றின்ற நிலத்து[க்*] கெல்லை
28 [ஊ]ருடைய பெருமானடி-
29 கள் [தெ]வளிப் பெருஞ்செய்-
30 யி லான்றினை நிலத்துக்கு-
31 க் கிழக்குங் காமக்காணி [சவா]-
32 கன் திருமழுவாடியுக் தம்பி-
33 மாருங் காமக்காணி செந்த[ன்]
ப்ரா-
34 ஹ்மணி திவாகரன் புண்[டு]ம் நி-
35 லத்துக்குத் தெற்கு தானை க்[த]-
36 ன் வாஸுதெவன் தலையனுங்-
37 தானைக்க[ன்] தா[மொ]திர[ன்]
[வ]ா-
38 ஸுதெவஸ[ட்ட]னும் மொஷிதெ-
39 வன் திருவெ[ங்]காடன் விரய-
40 கம் பெ[ற்ற] நிலத்துக்கும் பாலா-
41 சிரியன் [செ]ட்டி மாதெவ நிலத்-
42 துக்குமெ அணைவாய்க்காலு-
43 க்கும இவ்வெளிப் பெருஞ்செ-
44 ய் பாயவும் வாரவுமாக
45 [தெ]வெச்ச அ[ரை]க்கொ[ட்டிவா]-
46 [ய்க]ாலுக்கு வடக்க . . .
47 . . . மக்கும் [இவ்விசை]த்-
48 த [பெ]ருநான கெ[ல்லையில் ல]-
49 கபபட்ட நிலந் தடி யிர-
50 [ண்]டு நி[லங் க]ருத்தாக உ-
51 ண்ணில மொழிவின்றி ஒ-
52 ட்டைச் செய்யும் வெளிப்-
53 பெருஞ்செய்யி[ல்] கிழக்கடை-
54 யவுமாக அர[க்]து அரையெ
55 யொருமாச் செய்யும் ஒழு-
56 [க்கவி]ப்புறமு மெ[ா*]ழுக்கு-
57 ப்புறமும் அலு[வெ*]காவொம-
58 ழுமாக இக்கி[ல*]த்தால் பஞ்சவா]-
59 ரமும் எச்சொறும் கெர்[வ]ா-
60 யமும் வெட்டி வெதினையு-
61 ஞ் சென்னிர்ப் பொதிவி-[1]

No. 573.

(*A.R. No.* 17-*A* of 1895).

ON THE EAST AND NORTH WALLS OF THE SAME SHRINE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொராஜகெஸரிவந்[ற்*]க்கு யாண்டு ௭ன ஆவது வடகரை ப்ரஹ்மதெயம் பெரிய வானவன்மாதெவிசதுர்வெதிம[ங்]கலம் யாஜுங் கணத்தாருள் ஸ்ரீஆதி-
த்த-
2 பிடாரிச்செரி உழுப்புட்டூர் [திரு]வரங்க க்ரமவித்தனென் பங்கு விலையாவணம் ஆர்காட்-
டுக் கூற்றத்து ப்ரஹ்மதெயம் கர-
3 [தொங்]கதுகசதுர்வெதிமங்[க*]லமான சாமைகுடி எமப்பனூர் விலைகொண்டுடைய
பங்கு க இப்பங்கு ஒன்றிது-
4 ம் இ பங்கும் இக்கூற்றத்து ப்ரஹ்மதெயம் திருக்கண்டியூர் திருவீரட்டானத்து மஹாதெ-
வர்[க்*]கு இவ்வூர் வெள்ளாளன் மாறன் காளியான பிரமபெரு-
5 விணைபக்கல் நான் கொண்ட செம்பொன் சாஷாதி இபம்பொன் காசு கழஞ்செய் ஆறு[2]
மஞ்சாடியும கொண்டு இப்பிரம் இப்பெருவிணை பொரால் இதிருவி[ர*]ட்டாந-
6 த்து மஹாதெவ[ர்*]கு விற்று விலையாவணம செய்து குடுத்தென் உழுபபட்டூர் திருவ-
[ர*]ங்கக்ரமவி[த்]தன்[ெ]க]ன் இப்பங்கு உத்தமாஜ்ஞ ப்ராஹ்மணர் வெ . . . . .
7 உணண ப்ரஹ்மபெருங்[கிணை*] தெ[வ]ச்சது
8 இது பன்மாஹெஸ்வர ரக்ஷை [||*]

---

[1] This inscription is left unfinished. [2] ஆறு is a mistake for எழு.

No. 574.

(*A.R. No.* 18 *of* 1895).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] பாண்டியனை தலைகொண்ட
2 கொப்பரகெஸ[ரி]வற்-க்கு யாண்டு ௪ ஆவது வட-
3 கரை வ்ரஹ்மதெயம் பெரியவாசவன்8நாடெவிஜ்நவிஜ-க்ம-
4 க்கலத்து [யா]ளுங் கணத்தாரும் ஸ்ரீ(கண)கணவிசெரி மூத்துவா-
5 ம[புரத்து வா]மனகரவித்த வொரயோதியென் விற்றுகுடுத்த
6 [பங்கு] விலை[யா]வணம் ஆ[ர்*]க்காட்டுக்கூற்றத்து வ்ரஹ்மதெய திருக்கண்-
7 டியூர் திரு[விரட்]டாகத்து 8நாடெவ(ர்*)கு நான் விற்றுக்குடுத்த பங்காவ-
8 து இக்கூற்றத்து வ்ரஹ்மதெயம் [க]ரதொங்கயசவெ-க்மங்கல[மா]-
9 ன சாமெகுடி என் பிதா . . . . ஜெ-க்ஷ வொ8ஜியா-
10 ர் ஸாலகவதம்(ப்) [பெற்ற] பங்கு [க-ம் இவனை] விலைகொண்-
11 டுடைய பங்கு க-ம் [ஆக இ]வ்விரண்டு பங்கிலும் எமப்பனூர் ச[ங்கரகா]-
12 ராயணக் 8ஙமாதெவனும் பெற்றுடைய இ பங்கும் இயமப்பகா[ர்] . . . .
13 மங்கலத்து . . . . [பன்ம]ஹட்ட . . கநன் தாயன் பக்கல் விலை கொ- . . . .
14 ய பங்கு . . . . பஙகிலும் காக் . . . . [பெ]ற்றுடை . . . .
15 [மு]க்காலு . . . . ய உபவிரய[ஷ்டகு] பெற்று . . . .
16 ங்கிலும் . . . . . ங்கு . . . . னை ஸமா[வ] மெய்திய டு[1] . . . .
17 ங்கு வச-ங். . . .
18 கிஞ்சின் எம . . .
19 பெணபகாரக் ஸ்ரீ-
20 குமாரய கஜ்ஜெ-க்-
21 கிமட்டவொ-
22 8யா[சியார்] கூற்று[கு]-
23 ம் அஹாவதா . . .
24 . . . . டை பங்-
25 கு இநூ . . . .
26 த்திலும் [இ]-
27—29 . . . . . .
30 . . . . ஷாரா-
31 ஸதாலு முடை[ய]
32 [2]பங்கு நலடுக்ஷி-ஹலுவி சிக்கமும் இவ்வாமநகர[8]வித்தன் பக்கல் காணு[ம்*]எம்பியு(ம்)மாய் விலைகொண்டுடைய நடுக்ஷி-ஸ்லுனு சிக்கத்தாலும் எடுோபாதி . . . . . . [3]
33 நல சின்[ன]மும் எமப்பனூர் கொட்டேர்த் தொணகர8விதர் பக்கல் விலைக்கு கொண்டு-டைய தாணி கிலத்தால் கிலவொபாதி வஜ கால் ப . . . .
34 பங்கு கலிஜு இவ் வொக்றெ ஒரு மா முந்திரிகை பங்கும் விற்று குடுத்தெக் இடெவகு ஸ்ரீகாய-க்கு-
35 செய்கின்ற கஙன் ஸ்ரீமாதஹட்டக் பக்கல் கொண்ட செம்பொக் யோாங்ப [இ]ப்பங்கு ஒ[ன்*]றெ ஒருமா முந்திரி-
36 கை பங்கும் விற்று குடுத்தெக் வாமநகர8விதவொமயாஜியென் இது (இ) க-பங்கு [||*]

---

[1] The following direction is engraved on a projection between the 16th and 17th lines :—
1 இதில் 2 குறை டு– 3 மலெ 4 குட்ட 5 இல்.

[2] The following direction is given on a projection of a stone between the 31st and 32nd lines :—
1 இதில் குறை கி–2 மை குழுதத்த[ம்*] 3 ஐடிகியதம்

[3] Here and in the subsequent two lines the ends are built in.

No. 575.

(*A.R No.* 19 *of* 1895).

ON THE EAST WALL OF THE SAME SHRINE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] மதிரை[கொ]ண்ட கோப்பர-
2 கேச[ரிப]ன்[மற்கி] யாண்டு உ௰௬ வது
3 ஆ[ர்க்]காட்டுக்கூ[ற்றத்து] பிரமதேயந் திரு-
4 க்கண்டியூர் திருவீரட்டானத்து ம(ஹா)தே[வ*]ற்கு [பின்]-
5 ளையார் பிராந்தகன் உத்தமசிலி வைத்த
6 பகல்விளக் கொன்று ஆழாக்கு நெய் பொலிவூட்-
7 டு சந்த்ர[ா*]தித்தவல் ஒரு பகல்விளக் [கெரிப்]போ-
8 மாய்த் திருக்கண்டி[யூ]ர் ஸபையோம் கொண்-
9 ட பொற் [களா]ற்செம்மை யிரு பதினாய் க(ழ)ஞ்-
10 சும் பன்மாஹேச்வர ர[க்ஷை*]க்கு[||*]
11 பிள்ளையார் உத்தம-
12 சிலி(ய்)யார் இ[வ்வெ]-
13 [ன்]னால் எரி[க்*]க[க்]கட[வ தி]-
14 [ருக்கற்ற]ளிக்கு [க்கு*] விற்று [கு]-
15 டுத்த நிலம் எல்லை-
16 வாய்க்கால் கரை(ய்)யி-
17 ல் எ[ங்க]ள் பந்து[வ]-
18 ய்யில் மேற்கடைக்-
19 த கூற்றையிலய்-
20 யிலனும் கீழ்க்க-
21 டைய மறைய்யி-
22 ல்லியார் [விற்று குடு][த்*]-
23 தோம் தி[ருக்]கண்டியூ-
24 ர் ஸபையே[யோ]யாம் [ஸ்ரீ]-
25 மாஹே[ஸ்வ]ரக்ஷை ||—

No. 576.

(*A.R. No.* 20 *of* 1895).

ON THE SOUTH WALL OF THE SAME SHRINE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கோப்பர[கேச]ரிபன்ம[ர்*]க்கு [யாண்]டு ௰-தாவது இக்கு நாள் ௯[ள*]-ச[ய][1]

2 அ இநான் முதல் திருக்கண்[டியூர்] திரு[வீரட்டானத்து] . . . . . வங்களநா-டுடையான் வூ இய[க்க]-

3 ரயர் நறிமாதேவர் ம[க]நார் அ . . . . யச் செம்பியக் புலிகங்கள [திரு]-

4 [கொ]த்தாளிக்கு குமாமாத்தா[ண்டன்] . . . . . . [க்கு] யதுநட்டளையால் [ளர்க்]-

5 [ற்செ]ம்மை முப்பதிக் க[ழஞ்சு] . . . . திக் கழஞ்சு [கொண்டு] எரிப்-போம[ா]கெ-

6 . . . . இப்பொன்னால் எரி[க்*]க[க்*]கட[வ*] இத்திரு[கொ]- . . . . .

7—8 . . . .
9 . . . . வண்-
10 . . . வொபாதி . . ரய்யூ
11 . . . செய் அதை . . . . எங்க-
12 ன் கூற்றொ . . இறைஇ-
13 யிபாக விற்[றுக்குடு]த்தெ[ா]-
14 . . . .
15 ஸபையா . . . . .
16 ஸ்ரா [ர*]க்ஷை |||—

[1] The symbol for 100 is omitted and the sign for 10 is doubtful.

No. 577.

(*A.R. No.* 21 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] . . . . ஆவது திருக்கண்டியூர் திரு[விரட்]-
2 [ட]ானத்து . . . . ம் சத்தி குமரன் காக்கடிகளும் ச-
3 [த்தி குமரன்] . . . . ம் மூக்கப்பனார் தேவன் மாங்கி-
4 [யார் திருக்கண்டியூர் ஸ]பை . . . . யாக விலைகொண்டு உடைய நிலம்
5 [செ]ம்புக்கா[ல்] காலெ யரைமாச் செய்யும் இவ்வூர்த் திருவிரட்டானத்து மஹாதே-வ(க)ர்க்கு சந்த்ர[ா]-
6 [தித்தவ]ல் இரவும . . . . . நந்தாவிளக்கு நிசதி உழக்கு நெய்யால் எரிவத-ற்கு . . . . .
7 காழி அரசியால் . . . . க . . . அமுது செய்விப்பதற்கு குடுத்த கி . . . .
8 ழ்ப்பாற் [கெ*]ல்லை . . . . கொக்கிப் . . . . காலுக்கு மேக்கு தென்-பாற் கெ . . . .
9 லுக்கு வடக்கு . . . . . . பாற் கெ[ல்லை] . . . . . டுக்கண் நாக னக்கனும் தம்- . . . .
10 க் கிழக்கும் வட . . . . ல்லை இவ் . . . . மாங்கியார் செய்வித்த தாடு . . . .
11 வத்துக்கு . . . . இவ்விசைத்த பெருநான் கெல்லையில் அகப்பட்ட நி . . . .
12 . குடுத்தே . . . . மாஹேஸ்வர ரக்ஷை [எங்]கள்

No. 578.

(*A.R. No.* 22 *of* 1895).

ON THE EAST WALL OF THE MANGALAMBIKA SHRINE IN THE SAME TEMPLE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ || ராஜேந்த்ர[ஜ]ந்மகேது பௌரணிகஜேஷு ஸாவலந்ய[|*]வ[த]-
2 ந்ராஜேந்த்ரவோலவத் வாகேலவிஷ்ணோ:||— திரு மன்னி வ[ள]-
3 ர இ[ரு]நில மடந்தையு[ம] போற்செயப் ப[ாவை]யும் [சி]-
4 ர்த்தனிச் செல்வியும் தன் பெருந்தேவியராகி இன்புற நெடிதுயல் ஊ[ழி]-
5 [யு]ள் இடைதுறைநாடும் தொடர்வனவேலிப் படர் வனவாசியும் சுள்ளிச்-
6 [சூழ்]மதிள் கொள்ளிப்பாக்கையும் நண்ணற்கருமுரண் மண்ணை-
7 [க்க]டக்கமும் பொருகட லீழத்தரைசர்தம் முடியும் ஆங்கவ[ன் தே]-
8 [வி]ய(ர்) ஓங்கெழில் முடியும் முன்னவர் பக்கல் தென்னவர் வை-
9 [த்]த சுந்தரமுடியும் இந்திர னாரமு[ம்*] தென்திசை ஈழமண்டலம் [மு]-
10 ழுவதும் எறிபடைக் கே[ர]ளர் முறைமையிற் சூடும் குலதனம[ா]-
11 கிய பலர் புகழ் முடியும் செங்கதிர் மாலையும் சங்கதிர்வேலைத் தொல்-
12 பெருங்காவல் பல பழந்தி[வு]ம் மாப்பொருந் தண்டாற் கொண்ட கோப்பரகே-
13 சரிவந்மரான ஸ்ரீராஜேந்த்ரசோழதேவற்கு யாண்டு ஆறாவது நித்தவிநோதவள-
14 நாட்டுக் கிழார்க்கூற்றத்து ஆயிரத்தளிப்பாற் ஸ்ரீவாணவன்மாதேவீஸ்வரமுடையார் தே-
15 வதானம் இந்நாட்டு முடிச்சோழநாட்டு [பட்டக]ன் கடம்பூர் உள்ளிறங்கல் நிலம் அஞ்செ
16 முக்காலே நான்குமாவின் கீழ்முக்காணிநல் காணிக்கடன் ராஜகேசரியால் ஆண்டுவ-
17 [ரை] நெல்லு ஐஞ்ஞூற்றுத் தொண்ணூற்று அஞ்சலனெ பதக்கு நானாழி இந்-
18 நிவந்தஞ் செய்து கல்லில் வெட்டுவிக்கவென்று உய்யக்கொண்டார்[வள]நாட்டு வெ[ண்]-
19 ணாட்டு ப்ரஹ்மதேய[ம்] கோனாடுகொண்ட சதுர்வேதிமங்கலத்து இராமன் அரு[மொழி]யான உத்-
20 தமசோழப்ரஹ்மாராயன் சொல்ல உடையார் ஸ்ரீராஜேந்த்ரசோழதேவ . . . . கைத்து
21 [க]ன் தேவன் சூற்றியனும் சங்கரன்[1] சாத்தனும் கண்காணியா[க இரு]ந்து க[ல்*]வி-
22 [ல்] வெட்டுவித்தபடி உடையார்க்கு நாள் ஒன்றுக்கு திருவமுது அரி[சி] நானாழிய[ா]-
23 க மூன்று சந்திக்குத் திருவமுதரிசி குறுணி நானாழியும் உமா . . . தர்க்கு

---

[1] ன் and ச are written as a group.

24 வழி ஒன்றுக்குத் திருவமுதரிசி காநாழியும் அ-
25 . . . .
26 ன்றுக்கு திரு[வ]மு[தரிசி] பதக்குக்கு அஞ்சிர[ண்டு வண்ண]-
27 த்தால் நெல்லு ஐங்குறு[ணியும] உடையார்க்கு வழி ஒன்றுக்கு கறிய-
28 முதுக்கு நெல்லு [முழாக்கா]க மூன்று வழிக்கு நெல்லு [இ]-
29 ருநாழி உழக்கும வ[ழி] ஒன்றுக்கு பருப்பமுது ஆழாக்காக மூன்-
30 [று] வழிக்கு உழக் காழாக்குக்கும பருப்பு நாழிக்கு நெல்லு மூன்றுநாழி[யாக]
31 [நெ]ல்லு நாழி ஆழாக்கும் வழி ஒன்றுக்கு நெய்யமுது இ[ரு செ]விட்டையாக மூ[ன்]-
32 று வழிக்கு நெய்யமுது ஆழாக்கெ இருசெவிட்டை[யும்] நெய் நாழிக்கு [நெ]-
33 ல்லுத் தூணியாக [நெல்லு] அ[று]நாழி[யு]ம் வழி ஒன்று[க்கு] தயிர[முது உரிய]-
34 [ாக] மூன்று வழிக்கு தயிரமுது நாழி உரிக்கும் [இ*]சட்டி நெல்லு மூன்றுநாழியு[ம]
35 [வழி] ஒன்றுக்கு அடைக்காயமுது நாலுக்கும் இலையமுது எட்டுக்கும் ஆக
36 நெல்லு முழாக்காக மூன்று வழிக்கு ஒ இருநாழி உழக்கு திருவமுது கறியமுது அ-[ம]
37 வ[ழி] ஒன்றுக்கு விறகுக்கு நெல்லு நாழியாக மூன்று வழிக்கு மூன்றுநாழியும்
38 இரவு பகலு எரியுந் திருநொந்தாவிளக்கு இரண்டுக்கு எண்ணை உழக் காழாக்கும் [சி]-
39 றுகாலை எரியும் வழிவிளக்கு இரண்டும உச்சியம்போது எரியும் வழிவிள[க்]
40 [கொ]ண்டும் இரா வெரியும வழிவிளக்கு நாலும ஆக வழிவிளக்கு எட்டுக்கு எ[ண்]ணை உழக்கும
41 ஆக நாள ஒன்றுக்குத் திருவிளக்கு எண்ணை உரி ஆழாக்குக்கு எண்ணை நாழிக்கு நெல்லுத் தூ-
42 ணியாக நெல்லுப் பதக்கு நாநாழியும் ஆகத் திருச்சென்னடைக்கும் நெ[ய் எ]ண்ணை தயி-
43 ர் கறி விறகு அடைக்காயமுதுக்கும் ஆக நாள் ஒன்றுக்கு நெல்லு இருதூணிக் குறுணி ஐஞ்நாழி
44 உரி யாழாக்காக ஆண்டுவரை நாள் முன்னூற்று அறுபதுக்கு நெல்லு இருநூற்றுத் தொ(ண்)-
45 ண்ணூற் றொருகலனெ குறுணி ஒருநாழி வைகாசி ஒன்றுக்கு வேண்டும் பலவிசத்துக்கு
46 நெல்லு இருகலனெ பதக்கு இருநாழியாக தக்ஷி[ண]மயனமும் ஐப்பிசை விஷுவும் உத்தரா-
47 யன[மு] சி[த்திரை] விஷுவும் ஆக ஆண்டுவரை ச[ங்கி]ராந்தி நாலுக்கு நெல்லு எண்கலனெ [இரு தூணி]-
48 க் குறுணி திருமெ[ய*]ப்பூசக்கு ஆண்டுவரை சந்தணம நாற்பத்தைம் பலத்துக்கு கா-
49 சு ஒன்றெ அரைக்காலுக்கு காசு ஒன்றுக்கு நெல்லு நாற்கலமாக நெல்லு நாற்கல-
50 னெ தூணிப பதக்கு திருப்புகைக்கு ஆண்டுவரை குங்குலியம் தொண்ணூற்றுப் பல-
51 த்துக்கு[க்] காசு அரைக்கு நெல்லு இருகலம ஆண்டுவரை திருப்பரிசட்டம் மூன்றுக்கும் திருமெற்-
52 [க]ட்டி ஒன்றுக்கும் திருகமனிகை இரண்டும் உத்தரியப் [பு]டவை நாலுக்குமாகக் காசு இர-
53 [ண்டு]க்கு நெல்லுப் பதின்கலம் மஹாநவமிமுன்னிட்ட சிறப்புக்களுக்கு நெல்லு இருகல[னெ]
54 [இரு]நாழி உரி புதிய தமிழுசெய்தருள நெ[ல்]லு [மு]க்கலம் கார்த்திகை [விள]க்கி-[டு]-
55 க்கு எண்ணை நாநாழிக்கு [நெல்லு]க் கலனெ தூணி ஆக
56 ஆண்டுவரை நெல்லு முன்னூற்று இருபத்து இருகலனெ இருதூணி
57 இருநாழி உரியும [இவை]பிறதுக்கு கலத்துவரிக குறுணியாக [கூ]த்தக் கூ[லி]
58 நெல்லு இருபத்து அறுகலனெ இருதூணிப் பதக்கு [மூ]ஞ்நாழி யுரி-
59 யும் மடமுடைய லகுளீஸ்வரபண்டிதற்கு ஆசாரியபோக[மு]-
60 ம திருவாராதினை செய்வா னொருவனுக்குமாக நாளொன்று-
61 . . . . யும பரிசாரக[ஞ் செய் மா]-
62 ண் ஒன்றுக்கு நெ[ல்லு]க குறுணியாக சிவப்ராஹ்மணன் கௌ[சி]கன [அ]ம[ட]-
63 ன் அறுபத்து நால்வபட்டன் மாண் இரண்டுக்கு நாளொன்றுக்கு
64 நெல்லுப் பதக்கும சிவப்ராஹ்மணன் புல்லானி உருப்பகை மா-
65 ணிக்கபட்டன் மாணனுக்கு நா[ளொ]ன்றுக்கு நெல்லுக் குறுணி[யு]-
66 ம் சிவப்ராஹ்மணன் ஹாரீதன் ஐயயடிகள ஐயாறன மாணனு-
67 க்கு நாளொன்றுக்கு நெல்லுக் குறுணியும் காணத்தான் [ஒ]ளிகலநா-
68 ராயணன் அரங்க[க]ன இராமனுக்கு நா(ள)ொன்றுக்கு நெல்லுக் கு-
69 றுணியும திருவலகு திருமெழுக்கிடுவா ளொருத்திக்கு நெல்லு நாழி உ-
70 ரியும் ஆக சிவனுக்காரர்க்கு நாள ஒன்றுக்கு நெல்லு இருதூணி ஒருநாழி
71 உரியாக ஆண்டுவரை [க]வனுக்காற்க்கு நெல்லு இரு[நூ]ற்று [நாற்பத்]-

72 நைக்கலனெ எழுகுறுணி காணழியும் ஆக ஆண்டுவரை ராஜகேசரியா[ல்]
73 நெல்லு ஐஞ்ஞூற்றுத் தொண்ணூற்று ஐக்கலனெ பதக்கு நாநாழி நெல்[லு]
74 அறமறவற்க அறமல்லது கைதாராதெ இது பந்மாஹேஸ்வ
75 ரரக்ஷை ||

No. 579.

(*A.R. No.* 23 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] ராஜேந்த்ர ராஜகேஸரி[ப]ன்மராநிரஜே-
2 ஷ்ட பராவஸ்ய [|*] ராஜேந்த்ரசோழதேவஸ்ய ரா-
3 கெஸரிவர்ம்மண: [||*] திருமன்னி வளர இருநில ம-
4 டந்தையும் பொற்செயற் பாவையுஞ் சி-
5 ர்த்தனிச் செல்வியு முன் பெருந்தெவிய-
6 ராகி யின்புற நெடுதுய லூழியு ளிடைதுறை-
7 [நாடு] துடு[டர்வன]வெலிப் படர் வனவாசியுஞ் சு-
8 ளளிச்சூழ் மதி[ட்] கொள்ளிப்பாகையும் நண்ண[க்]கரு[மு]-
9 [ரண்] மண்ணை[க்]கடக்[கமு]ம் பொருகட லீழத்தரையர்த முடி[யு][ம்*]-
10 ஆங்க[வன்] தெவி[ய*] ரொ[ங்*]கெழில் முடியு முன் னவர்[ப]க்கல்
11 [தெ]ன்னவன் வைத்த சுந்தரமு[டி*]யும் இந்திர[ன்]ாரமு தெ[ண்டிரை]
12 யீழமண்ட[ல மு]ழுவதும் எ[றி]படைக் கேரளன் முறைமையிற் [சூடு][ம்*]
13 [குல]தனமாகிய பலர்புகழ் முடியுஞ் செங்கதிர் மாலையும் சங்கதிர்-
14 வேலைத் தொ[ல்*]பெருங்காவற் பலபழந் தீவுஞ் [செ]ருவிற் சினவி லிருபத்-
15 தொருகா ல[ரை]சுகளை கட்ட பரசுராமன் மெவருஞ் சாந்திமத்தீவரண் கரு-
16 தி இ[ரு]த்திய செம்பொற் றிருத்தகு முடியும் பயங்கொடு பழிமிக
17 [முயங்கி]யில் [முதுகிட் டொளித்த] ஜயஸிங்க னளப்பெரும் புகழொடு
18 பீடிய லிரட்டபாடி யெழரையிலக்கமு[ம்] நவநிதிக் குலப்பெரு ம-
19 லை[களும்] விக்கிரமவீரர் சக்கரக்கோட்டமு முதிர்பட வல்ல மதுரமண்ட-
20 லமு . . . . மனைக்கொ[ணை][யு*]ம் வெஞ்சினவீரர் பஞ்சப்பள்-
21 . . . . மாசுணிதேசமு மயர்வில் [வ]ண்கீர்த்தி யாதிந-
22 . . . . ங்கிரதனை விளையமர்க் களத்து கிளையொ-
23 . . . . டு குலதனக் கு[வை]யுங் கிட்டருஞ் செறி-
24 . . . . கொசலைநாடுன் தன்மபாலனை வெ-
25 . . . . தண்டபுத்தி[யும் இரணசூரனை முற]-
26 றுகத் த . . . . கீர்த்தித் த[க்கண]லாடமுங் கோவிந்தசந்தன் மாவழிக்
27 தோட தங்[காதசாரல் வங்]காளதே[சமுந்] தொடுகடற் சங்கு கொட்டர் மயிர்பான-
28 னை வெஞ்ச[ம]வனா[கத்] தஞ்சுவி[த்தரு]ளி ஒண்டிறல் யானையும் பெண்டிர்
29 பண்டாரமும் நித்தில நெடுங்கட லுத்திரலாடமும் வெறிமலர்த் தீர்த்தத்
30 தெறிபுனற் [கங்]கையும் அலைகடல் நடுவுட் பலகலஞ் செலுத்[தி ச]-
31 [ங்கிராமவிஜ]யொத்[து]ங்க[வர்மனை க]ாத்தவையனை வாசய[ம*]
32 பொருகடல் [கு]ம்பக்கரி[யொடு மகப்படுத் து] ரிமையிற் பிறக்கிய பெரு-
33 நெதிப் பிறக்கமு மார்த்தவன் காகெநப் பொர்த்தொழில் [வ]-
34 ாச[லி]ல் விச்சாதிரதோரணமும் மொய்த்தொளிர் புனமணிப் புத[வ*]-
35 முங் கனமணிக் கதவமும் நிறை ஸ்ரீவிஜயமு துறைநீ[ர்]ப் பண்ணையும் பொன்மலை-யூரும் ஆழ்கடலகழ் சூழ் மாயிருடி[ங்*]கமுங் கலங்கா . . யூர் யிலங்-
36 காசோகமுங் காப்புறு நிறைபுனல் மாப்பப்பாளமுங் . . . .
37 ங் கலைத்தக்கோர் புகழ்த் தலைத்தக்கோலமு மிதமாவல்லினை மாதமலிங்கமுங் கலாமுதிர்
38 கடுந்திற [லில]ாமுரிதேசமு மெனக்கலர்பொழில் மாநக்கவாரமு[ம்*] தொடுகடற்காவற் கடுமுர-
39 ட் கடாரமு[ம்] மாப்பொருதண்டாற் கொண்ட கோப்பரகேசரிவர்ம்மரான உடையார் ஸ்ரீராஜேந்த்ரசோழ-
40 தேவற்கு யாண்டு [௬]ம் வது . தி[த்*]தவிநோதவளநாட்டுக் கிழார்க்கூற்றத்து ஆயிரத்தளிப்பா-
41 ல் ஸ்ரீபராந்தகதெவீஸ்வரத்து கட்டளைக்காணியும் மெய்மட்டுக்காணி-
42 யும் மொர்வியக்காணியு முன்பு காணிஉடைய கித்தவிடங்கன் மல்லைய-
43 ன் செத்தமையில் இவன் முன்பனுபவித்தவண்ணமெ இவன மைத்துன-
44 ன் கங்காதேவன் அரையன் ராஜராஜநுக முடிகொண்டசோழ வாசஸ்பமாரய-

[1] Between lines 35 and 37 a part of the historical introduction is wanting.

45 னுக்கும இவன் வழித்தார்க்கும் கட்டவரும் மெய்மட்டும் மொர்வியரும் காணிய[ா]-
46 கக்குடுத்தொம கலியில் வெட்டிக்குடுக்கவென்று இக்கொயில மடமுடைய வைராஜெ[வ]-
47 ராவெணிதர்க்கும் ஸ்ரீகாயஞ் செய்வார்களுக்கும் இத்தெவர் பதிபாலமூலப் ப[ட்டு]-
48 டை [பஞ்ச]ாசாரிய[ா] தெவகன்மிகளுக்கு ஸிருமஹிரவொலே [ஆ]யதூராடி க[ங்கை-
கொ]ா-
49 ண்டசொழக் எழுத்திருல் யாண்டு உ௰௬ வது (ள்)ள் [ச]ளாம் [உ] னல்(த்) திருமுகம்-
வரவர-
50 உஞ் செயதருளிவாக் கல்வெட்டியது |||—

No. 580.

(*A.R. No.* 24 *of* 1895).

ON THE SOUTH WALL OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE CENTRAL SHRINE IN THE GHRITASTHANESVARA TEMPLE AT TILLASTHANAM, TANJORE TALUK, SAME DISTRICT.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொவிரா-
2 ஜகெசரிபநு-
3 ரு யாண்டு ௯ ஆ-
4 வது பொய்கைநா-
5 ட்டுக் கிழ்பிலாற்றுத் தெ-
6 வகாகம் திருநெய்தா-
7 நத்து மஹாதெவர்க்கு
8 ஸமாகெஸரிக்தெரிஞ்-
9 ச கைய்க்கொளரில் [கூ]-
10 த்தக் கிளக்க[று]ம
11 விக்கிரமஸிங்கநதெரி-
12 ஞ்ச கையகொளரில
13 மல்லதாங்[1]

No. 581.

(*A.R. No.* 24-*A of* 1895).

ON THE SAME WALL.

1 [ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ கொவி]ராஜகெ-
2 சரிபன்மற்க்கு யாண்டு
3 ௯ ஆவது பொய்க்கைநா-
4 ட்டு திருநெய்த்தானத்து
5 ம(ா)ஹாதெ[வ]ர்க்கு ஸமரா-
6 கெசரிதெரிஞ்ச கைகொளரி-
7 ல மல்ல நாராயநெ சாந்-
8 . . . சேவத்தெரிஞ்ச கைகொள-
ரில் ம . . . . .
9 . . . . த்த விளக்கு ஒன்று[பா]-
ல் ஒரு . . . . .

No. 582.

(*A.R. No.* 25 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] மதிரை[ய்கொ]ண்ட கொபபரகெசரிபன்மற்கு யா-
2 ண்டு [உ]௰[௪] ஆவது சொ[ழ]பபெருமானடிகள் ஸ்ரீபராகெசரிவந்தர்
3 மகனார பராநக[ன அரி]குலகெசரியார் திருநெயத்தானத்து
4 மஹாதெவர்க்கு இரவும பகலும் ஒரு நொந்தாவிளக்கு நிசதி உ-
5 ழக்கு நெய்யால் எரிபபதற்கு [வை]த்த ஈழக்கா(சு)க காறபதிற்றுப் பொ-
6 ன் ௨௰௫ இப்பொன் இருபதின கழஞ்சு[ங்] கொண்டு நிசதி ஒரு நொந்தா-
7 [விளக்கு] சந்திராதித்தவல் எ[ரிப்பொ]ம[ானொம்] மிலநூர் ஸபையொம இது
8 பந்மாஹெஸ்வர ரக்ஷை [||*] இவரெய் இவ்விளக்கினுக்கு [நெய] குறைதந்த பொ-
9 ன ௨௰௫ பதின்கழஞ்சு ஆக ஈழககாசு உட்படக் கொண்ட பொன ௩௰ மூப்-
10 பதின் கழஞ்சு [||*]

No. 583.

(*A.R. No.* 26 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொப்பரகெசரிபன்மற்கு யாண்டு ௮ ஆவது திருநெய்-
2 [த்தான]த்து ம(ா)ஹா[ா*]தெவர்க்குப் பாண்டி[ய]னர் மாறனாரணதெவி-
3 . . கிழவன் தெசபபுகழ் சந்திராதித்தவ[ல்*] நிசதம் உழக்கு நெய்-

[1] This inscription is left unfinished.

4 [யால்] ஒரு நொந்தாவிளக் கெரிப்பதற்கு வைத்த பொன் கழஞ்சு
5 இப்பொன் முப்பதின் கழஞ்[சு]ங் கொண்டு நிசதி உழக்கு நெய் சந்-
6 திராதித்தவல் அட்டுவெனானென இவ்வூர்ச் சங்கரப்பாடி மாறு-
7 யனையின [மா]யான் வெம்பனென் எ . . . . க்கள் னெல்-
8 லாம் அட்டுவதாகக் கொண்டேன் இ[து பன்மாஹேச]ரர ரக்ஷை
9 இப்பொன் கழஞ்சும் யாண்டு ௰௯ ஆவது . . . . என்னை-
10 க் கொண்டு இவ்வூர்ச் சங்கரப்பா . . . . . கப்பூர் . . . . யறு-
11 உம் காஞ்சன் செந்தன் மீறு பகத[ல சா]த்தன் மீறு உம்
12 ஆகப் பொன் கழஞ்சு உம் கொண்டு நிசதம் உழக்கென்னை சந்த்ரா . . . .
13 ட்டுவொமானோம் இம் . . . . . இது பந்மா[ஹேச்வர ரக்ஷை] யாண்டு . . . . .
கப்பூரையும் காஞ்சன் செந்தனையும் பக்தல் சாத்தனையும் . . . .
14 மகன் மூன் கொண்ட இ . . . . . மூன்பில் கல்லூரி பண்டபஞ்செய . . . . . .
க்கு . . . . இ-மப்பொன்னால நிசதம் உழக்கு எண்ணைக்கு [பு]ரவரிகல்லூர்
மயக்கல்கிழான . . . .
15 வினை கி[ழா]ழமயக்கவில் . . . . இப்பொக்குக்குத் தலைச்செமர் புகவித்துக்
குடுத்தது இது பந்மாஹேச்வர ரக்ஷை ||உ

No. 584.

(*A.R. No.* 27 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொப்பரகெசரிபன்மற்கு யாண்டு [௯ ஆ]வது திருநெய்த்தானத்து
2 மஹா[ர*]தெவர்க்கு இத்தளி உவச்சன் கம்பன் சுப்பிரமணியன் கடவனான
3 ஆடக்கொட்டாலும் கவற்றாலுக் தாளாலும் கெல்லாலும் தெவர் பூணும்
4 மிளுக்குத்துடாரலும் உள்ளிட்டுக கடவனான பொன் அரைக்கழஞ்சு என்-
5 பத்து முக்கழஞ்சினாலும நிசதி உரிய் கெய்யால் இரண்டு கொ-
6 [ந்தாவி]ளக்குச் சந்திராதித்தவல் எரிப்பெனானென கம்பன சு-
7 ப்பிரமணியனென் இது பன்மாஹேச்வரர் ரக்ஷை |உ

No. 585.

(*A.R. No.* 28 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொப்பரகெசரிபன்மற்கு யாண்டு எ ஆவது திருநெய்த்தான-
2 த்து மஹாதெவர்க்கு அம்பர்நாட்டு திருமியச்சூர் ககன புகழ்வெண்டி ஒ-
3 ரு கொந்தாவிளக்குச் சந்திராதித்தவல் எரிப்பதற்கு வைத்த ஆடு ௯ இவ்-
4 வாடு தொண்ணூறுங் கொண்டு நிசதி உழக்கு நெய்யால ஒரு கொந்தாவிளக்-
5 குச் சந்திராதித்தவல் எரிப்பொமானோம் திருநெத்த[ா*]னத்து ஸபையொ-
6 மும் ஊரொமும இது பந்மாஹேச்வரர ரக்ஷை ||உ இவனே வைத்த நிலைவி-
7 ளக்கு ஒன்று ||உ

No. 586.

(*A.R. No.* 29 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொப்பரகெசரிபன்மற்கு யாண்டு ௬ வ-
2 து திருநெய்த்தானத்து மஹாதெவர்க்கு மங்க-
3 லக்குடையான் குவாவன் ஒற்றிணையனையின த-
4 பகவரதாபப் பல்லவரையன் ஒரு கொந்தாவி-
5 ளக்கினுக்கு வைத்த பொன் கழஞ்சு முப்பதின் கழஞ்-
6 சு [||*]

No. 587.

(*A.R. No.* 30 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 |||—ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] பூமாது புணரப் புவிமாது வளர காமாது [வின]-
2 க்க ஜயமாது விரு[ம்]ப தன் திருப்பாதமலரடி மன்னவ[ர் கு]-

3 ட மன்னிய வுரிமையில் மணிமுடி சூடிச் செங்கோ[ல் செ]-

4 ன்று தி[சை]தொறும் வளர்ப்ப வெங்கலி [நீ]ங்[கி] மெ[ய்]யற ம[ழை]-

5 ப்ப கலிங்க[மிரியக் கட]ல்ம[லை ந]ட[ாத்தி வல]ங்கொ ளாழி[வ]ரை [யாழி ந]-

6 டாத்தி இருகடலவு[ம்] ஒருகுடை[ட] நி[ழற்ற வீரஸிம்ஹா]ஸந[த்]து த்ரிபுவநமுழு-
[துடை]-

7 [யா]ளோடும் [வீ]ற்றிருந்தருளிய கோ[ப்]பர[கேச]ரி[வர்]மரான த்ரிபுவந[ச]க்[கர-
வர்த்தி]-

8 [கள்] ஸ்ரீவிக்ரமசோழதேவற்கு யா[ண்]டு [ம்] . . . வது மேஷநாயற்று [பூர்வ-
பக்ஷ]

9 [பக்ஷ]த்து வெள்ளிக்கிழமையும் அத்தம்[ம்] இ . . . . . ந்துங்க[சோ]ழ[வள-
நாட்]-

10 டு முறப்புநாட்டு தகட்டூர்கிழவன் வெளாங்க . . . . செம்பியதரைய-
னென் த்ரி[புவ]ந-

11 [மு]ழுதுடைவளநாட்டு பொயகைநாட்டு உடையார் திருநைத்தாநமுடையார்க்கு
நெய்யமுது[க்]கு[ம்] நை-

12 யிரமுதுக்கு[ம் பா]லமுதுக்கும் இக்கோ[க]ாயிலில் ப்ரஹ்மராயணர் தொழுன் எழுவனே-
யாக பசுமாயெ-

13 ஸ்ரீ(ப)பட்டனென் பசு க-க்கு காசு மூன்றும் தொழுக் எழுவனே சிவனெனும் கஸ்யபக்
கெ[த்ர]-

14 ஆசிரநும் பசு க-க்கு கொண்ட காசு மூன்றுமு தொழுன் எழுவனே . . . . யென் ப-

15 சு க-க்கு கொ[ண்ட] கா[சு மூன்]றும் மாஹேச்வரர் மூன்றாற்றுவன் ஆண்டுகொண்டா-
னென் பசு க-க்கு கொண்ட காசு மூன[றும்] மேற்படியெ-

16 ன திருவடிதங்காணி . . பசு க-க்கு கொண்ட காசு மூன்றும் மாஹேச்வரர் கெத்தாளக்
உடையா[ன்] பசு க-க்கு கொண்[ட க]ாசு மூன்றும்

17 மாஹேச்வரர் செம்[பொ]ற சோதி [உய்]யவஹாரெனென் [ப]சு க-க[்கு] [கொ]ண்ட [காசு
மூன]றும் பெக் பொற்பண்டாரத்த[ான்] பசு க-க்கு கொண்ட [கா]சு மூ[ன்று]ம் கா-

18 ஸ்யப காரா[ய]ணன் ஆ[தித்]திஸூரமுடையானென் பசு க-க்[குக் கொண்ட கா]சு மூன்-
றும திருப்பூமண்டப[க்] காணிஉடைய தி[ருக்]கடஊர் வா[ணிய]-

19 க் செல்வகனென் பசு [க]-க்கு கொண்ட காசு மூன்றும் . . . . . [தி]ருமைகாவல்
தி . . பிச்சன் கருணை . . . .

20 . . . . மைய்க[ால]ல் நிற்கும திருப்பெருர்கிழ[வ]க் . . . . . . [சோ]று-
டையானெனு[ம் இவ்]விருவெ[வா]ம் பசு க-[க்கு] கொண்ட கா-

21 சு மூனறும் . . . . உவச்சர் இ . . . . மை
[கி]ககினெனும் . . . .

22 . . . . ம் பசு க-க்கு கொ-

23 ண்ட காசு மூ[ன்]றும் ஆகப் பசு . . . . ண்டு கு . . . .
காசு மூபபத்தா[று] . . . . அமு[து]படி பா-

24 லமுது நெ[ய்ய]முதும் அ . . . . பன் . . . .
செ[ழுவ]ன்றற் செ . . . . ஒன்றும்

25 திருவமுது . . . ம் மா[சி]லாம[ணி] . . யாக மூன்[றாற்]றுவன் [ஆட்]-
கொண்ட . . . . க்கு சிவப்பிரா-

26 மணன் பு . . தமெமி . . . . ராங் கைக்[கொண்ட ப]சு எழும் ஆக . .
. . . . கைக்கொண்-

27 டு மூப்பது . . . . . த்துபப[டி] க . . . . . . க்கொண் . . . .
. . கடவோமாகவும் . . . . மூன்[று]ம் ஆகப் ப-

28 சுப் பங்கிர[ண்டு]ம் கைக்கொண் . . . . நெய்யமுது . . .
. . . . ணக்க[க்*]கடவோ-

29 ம் உடை[ய]ம் கொண்டோம் இ[வை] . . . . ரையாகச்
. . . . தெஹூ[ர]ரக்ஷை ‖ இது

30 . . . . ஆவண . . . .

31 காட்டுப் பொ . . . காட்டு உடையார் திரு . . . . டையார் கோயி-
லில் ஸ்ரீ . . . . ஸ்ரீகாரியம

32 செய்வாரும் . . . . ட்ட பலபடி கிமக் . . . . கைகாத்தா-
ரும் வீரசோழ அ[ணுக்க]ரும கூட இ[ருந்]து கொயி-

33 ல் ஸ்ரீவைஷ்ணவ . . . . பள்ளி[த்]தாமம் பறிச்சு . . . .
. . திருமெய்காப்பாரும் உவச்சரும் குலொத்துங்கசொழவளாட்டு

34 திருகறையூர் திரு . . . கிழவக . . . . . த்த . . . ளரியாக செம்பி-
யத்தரை . . . . . அக்கியத்தா . . . வித்த

35 . வவெ . . . . கெயயமூது . . . மூதும் தயிரமுதும்
இவாகள் அளக்கும் கட . . மை குடிமைப் பொகை-

36 மயில் [மூக்]பு . . . . கிரண்டு பகு[1]

No. 588.

(*A.R. No.* 31 *of* 1895).

ON THE BASE OF THE SAME WALL.

1 மதிரைகொண்ட கொப்பரகெசரிவந்ம(ம)ற்க்கு யாண்டு உமடு ஆவது திருநெய்-

2 [த்*]தான ஸ்ரீகாயக்[ம்*] ஆரா[ய*]கிளை பவதாய ளக்களர் ஸ்ரீ(ரி)முகம் குணது
முன் ஆரா[ய*]-

3 கின்று[ரை] கொள் எழுதுகவென்று ககரவாரிய கூட்டஞ் சாற்ற வாராவிட்டாரை

4 வரகொண்ட தண்டப்பொன் ம்உ இப்பொன தெவ[ர்*]க்கு பட்டங்கொட்டி
இட்டது

5 நித்தபுயக்[கன் தி]ருமுடிக்குன்[ள க]ள் காழிக்கு கெல்லுப் பதக்கும் கொடி எறிக் கட்டு-
வாளுக்கு கெல்லு குறுணி இருகாழியும் பதிபாதமூல . . . . பாகு
உண்ண இரண்டி நல் [உ]டைய பொன் . பதியார் . . . . அங்கிளூம்
பன்னின் அங்கிளூம உடைய பொன் பூசனை இருகழஞ்சு[ம்] ஆகப்பொன் உலா

6 இப்பொன இருகழஞ்செ மூக்காலுங் கொண்டு இத்திருவிழாத் திருவிசாகம் எழு-
காளுந் செய்வொமானெம் பதிபாதமூலத்தொம் இவ் . . . திருவிழாக்
கல்வில வெட்டினபடி பெரிய கொயிவில் அநு-கீளைபத்தில் தெனமாட்டில வாசலில்
மெற்கடைய உத்திரத்திலும் பொதிகைஇலும் [வித்]கண்டத்திலும் வா-

7 சலில் கிழக்கில் கமனமண்டபத்துள் தென்மாட்டி ஜகதிஇலும பட்டிகைஇன்மெலும்
பட்டிகைஇலுங் கண்டத்திலும் இதன்கி[ழைக்] குமுத[த்]திலும் ஆக இவைய்காசித்
திருவிழாபபுறம் [வெ]ட்டினபடி கணடுகொள்க இவ்வைகாசித் திருவிழாப்பற[க்*]
கன்டென் கவராமொழி மாதெவனென் இயக்ஷம ரக்ஷித்தார் ஸ்ரீபாததூளி என்ற-
(ல)லே மெ(ல்)லிது இபபடி வைகாசி விசாகத்திருவிழா தவிர்க்கு இப்பொகம்மெய்
கொண்டு சி[த்*]திரை ப-

8 த்து திருவிழா செய்விதாக இது பந்மாஹெஸ்வர ரக்ஷை.[2] ||—

No. 589.

(*A.R. No.* 32 *of* 1895).

ON THE NORTH WALL OF THE SAME MANDAPA.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] திருநெய்த்தானத்து ராஜகெஸரிசேகாலத்து

2 பாஹெஷ்வரி பெற்ற அஸியும் அநுக்ஷெனபொகமும [பி]டியும் [பிடிகைக]-

3 வாசியும் வாடிவாஸமும் இல்மனையும் வாடிஸிவநுவாயக்ஷன் வவொ-

4 ரேஷன் திருமெற்ற[ளி] . . . . . . காணி [இ]றையும் [எ]ச்சொறும் வெட்-
[டியும்]

5 வெதினையும் காட்டாதொமா[னெ]ா(ம)ம பதிபாதமூலத்தொமும தெவகன்(ம்)-

6 மிகளொமும் திருக்கொயிலுடையொமும் இவவனைவொம் காட்டுவொ[மா]-

7 யில் திருநெத்தானமுடையார்க்கு பிழைததொமாவொம் இது பந்மாஹெஸ்வ

8 ரரக்ஷை[||*] ககாத்தார் [ரக்ஷை||*]

---

[1] The rest of the inscription is not traceable.

[2] At the commencement of another line is found the following :—ஸ்ரீ அடி யென் ஸிராஷிக் இது பந்மாஹெஸ்வர [ர]க்ஷை காத்தாரும் இரக்ஷை ||—

No. 590.

(*A.R. No.* 33 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ[||*] மதிரைகொண்ட கொபரகெசரிவன்மர்க்கு யாண்டு உ௰ ஆவ-
2 து திருநெய்த்தானத்து ஆதித்தபுரத்து மணிக்கிராமத்து வியாபாரிக் கொ-
3 று . . செந்தன் திருநெய்த்தானத்து மஹா[ர*]தெவர்க்குத் திருவிளக்கென்-
4 றே நிசதம் முப்பிடிகரும் இவ்வூர்ப் பிரமதெயக்கிழவன் க[ணி]யன் காரி காமன் கிவ-
5 த்தின் மெற்பட்ட கைஎழுத்தொலை கொள்ளி செ . . . தெவர்க்கு[க் குடுக்க] இவ்-வொலை மெற்பட்ட பொன் எப்பெர்ப்-
6 பட்டதினும் வந்த பொன் ௰கழஞ்சு இப்பொன பத்தொன்பதின் கழஞ்சரையெ அரைககாலுக்குந் தலைச-
7 சபாடாக வைத்த பூலாஞ்செய் முனறுமாக் கிழ்பாற் கெல்லை வாச்சியன் அறுகுலன் ஸ்ரீகண்டனை
8 கிலதறுக்குங் இத்தெவர் மாகாணிகரு மெற்குக் தென்பாற் கெல்லை இவன் முன்னிலஞ் செய் ஒ-
9 ருமாவுங் கிழக்கில் காற்றுக்கால் அரைமாவும ஆக கிலன் காண்மா வரை உ பாரதாய னக்கன்
10 ஸ்ரீகண்டன் கொண்ட பொன ௨௰ இதனுல கிசதி அரைப்பிடி எண்ணை அ-
11 ட்டுவெதாக வைத்த கிலம் ஒருமா வரையின கிழை அரைமாவு ஆக னில வ கா-
12 லு தலைச்சைமாடு வைத்தொம் இவ்வனை வொம் இவை பாதுசெநல-
13 ஸ்ரா ரக்ஷை[||*] இப்பொன் கொண்டு இம்முப்பிடியு அட்டுவொமானெ[ம்*] கணியு-
14 ன் காமன தி[ரு]த்தியும் காம னையாதனு[ம்*] இ[வ்*]விருவொம பாரதாய நக்கன் ஸ்ரீக-
15 ண்டனெறு அரைப்பிடியு[ம்*] அட்டுவெனனெ[ன் ||*]

No. 591.

(*A.R. No.* 34 *of* 1895).

ON THE SOUTH WALL OF THE SHRINE IN THE SAME TEMPLE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொராஜகெஸரிவர்மக்கு யாண்டு ௰ ஆவ-
2 து மஹாதெவ[ர்*]க்கு திருவிளக்குஉகு வைத்தார் களத்தூர்கொட்டத்[து] வை-
3 [கா]வூர்காட்டுக குமாரபாடி குணவன் புத்தடி வைத்த பொன் ௰ழஞ்சு [||*]

No. 592.

(*A.R. No.* 35 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொவிராசகெசரிபன்மற்கு யாண்டு ௰௩ ஆவது திருநெத்-
2 தானம் ஸ்ரீகாயஸ்தம ஆராயப்பெற்ற அயன் காமக்கொடனார் இவ்வூர நகரக் கர-
3 ணத்தான் ப[னை]யூரு[டை]யானைக் குற்றத்தண்ட கொண்ட பொன் ரூபராஹ் வொ[1]-
4 (ண்)ணக்கு எழுதுகின்ற அறிஞ்சிகை கெத்தானனை தண்ட பொன் ௨ம் எ[ண்]-
5 ணை கடையான் அவவு[ரு]வி செங்கன் தண்ட பொன சவுகட்டும் ஆகப்-
6 பொன் ௰ஙபவரு பதின முக்கழஞ்செ முக்காலெ இரண்டு மஞ்சாடியும் பட்-
7 டக்கொட்டி இட்டன பட்டம் இரணடு [||*]

No. 593.

(*A.R. No.* 36 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 [ஸ்வ]ஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொராஜகெஸரிவர்மர்க்கு யாண்டு ௰௪ ஆவது திருநெத்தானத்து மஹா-
2 தெவர்க்கு சொழப்பெருமாநடிகள் பொகியார் நங்கை சாத்தபெருமானார் நொந்தா-
3 விளக்கினுக்கு குடுத்த பொன் ௩௰ இருபபதின் கழஞ்சு பொன்னு-

[1] Read க.

4 க்கும் பெருமபுலியூர் சபையாரிடெ டெவர் பொன் குடுத்து விலைகொண்ட மூன்றம-
5 [டெ]யிலும் ஸ்ரீகண்டமுக்காணி அகப்படப் பத்து செய் இப்பொன்னுக்கு நிலைச்-
6 சம்மாடாய் ஒரு நொன்தாவிளக் கெரிப்பொமாய் இப்பொன முப்பதின் கழஞ்சும
7 இடெவர் நமகமண்டபம் செயயக் குடுத்தொம் திருநெய்த்தானத்து ஸபையொமும் ஊரொ-
[மூ*]ம்
8 இவ்விளக்கு சந்த்ராதித்தவல் எரிபபொமாநொ[ம்*] ஸ[பைய]ாரும் ஊரொமும் இது பன்-
மாஹெஸ்வரர் ரக்ஷை || உ

No. 594.

(*A.R. No.* 37 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.[1]

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொராஜகெஸரிவரா்மர்க்கு யாண்டு ௰௪ ஆவது பொய்கைநாட்டுத்
தெவ-
2 தானம் திருநெத்தானத்து ஈ(ச)றாடெவர்க்கு வளவநொன் பெ-
3 [ரரைய]ர் நொன்தாவிளக்கினுக்குக குடுத்த ஆடு தொண்ணூற்-
4 ருது இவ்வா டிடையாவழி அடுத்து இதனால் நிஸதி உ-
5 ழக்கு நெய்யால் ச[ந்த்]ராதித்தவல எரிப்பிபபொமாநொம தி-
6 ருநெய்தானத்து ஸபையொம் இது பந்நாமாஹெஸ்வரர் ரக்ஷை ||உ

No. 595.

(*A.R. No.* 38 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொராஜ[கெ]கஸரிவருமற்க்கு யாண்டு அ ஆவது சொழ-
2 ப்பெருமானடிகள் மகனார் ஆதித்தன கன்னரதெவன திருநெத்தாநத்-
3 து மஹாதெவர்க்கு ஒரு நொனதாவிளக்கு சந்த்ராதித்தவல் எரிப்பதற்க்கு குடுத்-
4 த பொன் [உ]௰ம இருபதின் .கழஞ்சு இப்பொன கொணடு எரிப்பொமாநொம்
5 திருநெ[த்]தாநத்து ஸபையாரும் ஊரொமும் இவவிளக்கு பனமாஹெ[ஸ்வர ர][க்ஷெ*]க்ஷ.
[||*]

No. 596.

(*A.R. No.* 39 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொஇராசகெசரிபம்மற்கு யாண்டு ௰௬
2 ஆவது திருநெயத்தானத்து மாதெவர்க்குத் தஞ்சாவூர்ச்-
3 செம்பியன் தமிழபபெர[ரை]யனிஇன நந்தி மாக்-
4 . [ச]க்கிராதித்தவல் நிசதி இரவும் பகலும ஒரு நொக்-
5 [தா]விளக்கு உழக்கு நெய்யால் எரிப்பதாக வைத்த
6 [ஆடு] தொண்ணூறு இவ்வாட்டால் நிசதி இரவும பகலு
7 ந[ம]ாரு நொக்தாவிளக் கெரிப்பிப்பொமாநொம இப்-
8 பதிபாதமூலத்தொமும பிரமதெயக்கிழவரும் ஊ-
9 ரொமும் இவவிளவொம இது பன்மாஹெஸ்வரர் ரக்ஷை[||*]

No. 597.

(*A.R. No.* 40 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொப்பரகெசரிபந்மற்கு யாண்டு ௰ ஆவது திருநெய்த்தானத்து மஹாதெ-
வர்க்கு நன்நிகல்லூருடையான் ஆரூரன் கூத்தன ஆன [மீ]னவன் வினத்-
2 தார்காட்டுக்கொன் இவவூர் ஸ்ரீகாயமஹாராயாகிற்க்க இவ்வூர் அங்காடியில் ஊராளவர்-
கள் பெறு மங்காடிக்கூலி கொண்டு இவ்வூர நகரவாரியஞ் செயவொம்மெ-
3 ய் நிசதம் உழக் கெண்ணெய் சந்த்ராதிதவல் ஒரு நொக்தாவிளக் கெரிக்க அட்டுவொ(ம்)-
மாநொம் இவ்வூர் நகரவாரியஞ் செய்வொம் இது பந்நாமாஹெஸ்வர ரக்ஷை[||*]

---

[1] The *puḷḷi* is marked in this inscription.

No. 598.

(*A.R. No.* 41 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கோராஜகேஸரிவர்ம-
2 க்கு யாண்டு ௫ள ஆவது திரு-
3 நெத்தாநத்து மஹாதெவர்-
4 க்கு சோழப்பெருமாநடிகள் த-
5 வதூர் கிழாரடிகள் குடுத்த ஆ-
6 டு நூறு இவ்வாடு இடையாவ-
7 ழி அடுத்து ஒரு நொந்தாவி[ள*]க்கு எ-
8 ரிப்பொமாநொம் திருநெத்தாந-
9 த்து ஸபையோம் இது பன்மாஹெஸ்-
10 வர ரக்ஷை[||*][1]

No. 599.

(*A.R. No.* 42 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கோரா[ஜ*]கேஸரி-
வர்ம-
2 க்கு யாண்டு ௫ள ஆவது தி-
3 ருநெத்தா[ந]த்து மஹாதெவர்-
4 க்கு சோழப்பெருமாநடிகள்
5 தெவியார் தென்னவன்ம[ஹா]-
6 தெவியா[ர்*] ஒரு நொந்தாவிளக்கு உ-
7 ழக்கு நெய்க்கு நிசதி இரவு ப-
8 கலும் எரிப்பதல்க்கு கு-
9 டுத்த பொன் ௨௰ம [||*]

No. 600.

(*A.R. No.* 43 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] மதிரைகொண்ட (கோ-
2 னாட) கோ[பரகே*]ஸரிபன்மற்கு யாண்டு
3 [௩]௰௫ ஆவது எதிராமாண்டு
4 திருநெத்தாநத்து ம(ஹ)ா-
5 தெவர்[க்*]கு இவ்வூர் தெவனார் [ம]-
6 கன் நக்கன் கலங்கா[சு]ட-
7 ர் வைத்த பொன் ௨௰௫ இப்பொன் இருபத்த(ஞ்)-
8 கழஞ்சினும் நிச[த]ம் உழக்கு நெய்யால சந்[த்ராதித்த]-
9 வற் ஒரு நொந்தாவிளக்கு எரிப்பொமாநொ . . . .
10 . . த்து பதிபாதமூலத்தோம் இது பந்மாஹெஸ்வர ரக்ஷை இ . .
11 . ன்னை நக்கன் கலங்காச்சுடர் நித்தஸோமகற்க்கு ஒரு திருவமிதுக்கு வை[வ]-
12 ய்த்த பொன் ௰௫[||*]

No. 601.

(*A.R. No.* 44 *of* 1895).

ON THE BASE OF THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] மதிரைகொண்ட கோப்பரகேசரிவன்மற்கு யாண்-
2 டு ௩௰௪ ஆவது திருநெய்த்தானத்து ம(ஹ)ாதெவர்கு சோழ-
3 ப்பெருமானடிகள் ம(ஹ)ாதெவியார் மல்லிஸ்வரத்து நம்பிரா-
4 ட்டியார் தென்னவன் ம(ஹ)ாதெவியாரான நாராயணநங்காரி ந[ங்]கையார் சந்திராதித்-
தவல் இரவும பகலும் ஒரு நொந்தாவிளக்கு
5 நிசதம் செ உழ . . . . வா மூவாப் பொரடு
6 கூய் தொண்ணூறு[2] . . . .
7 ரப்பொமானொ . . . .
8 [க்]கு மாஹெஸ்வர . . . .

---

[1] *Pullis* are marked in this inscription.

[2] Here and in the two subsequent lines, there is some space on the right side which has not been engraved.

No. 602.

(*A.R. No.* 45 *of* 1895).

ON THE SAME BASE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கோப்பரகேஸரிவர்ம[ற்*][ர்*]க்கு யாண்டு ௩ ஆவது திருநெ[1] . . . .

2 தேவியா[ர்*] தாயார் மூன்னூர் கங்கையார் வைத்த பொன் முப்பதின் கழை . . . .

3 மசக்கல் பத்துச் செயில் காந்ச் செயாலும் விசதிப்படி உழக்கு நெ . . . .

4 [ளும்] இ[வ்*]வூரு ஸபையோமும் பாதமூலத்தோமும் இது ரக்ஷாபெ[ற] . . . .

No. 603.

(*A.R. No.* 46 *of* 1895).

ON THE WEST WALL OF THE SAME SHRINE.

1 . . . .
2 ன் பெ[ா]லப் பெருநில-
3 ச்செ[ல்]வி[யுந் தனக்கே]
4 யூரிமை பூண்டமை-
5 ம மனககொளக கா-
6 ந்தளூர்ச்சாலே கலம-
7 றுத்தருளி வெங்கை-
8 நாடுங் கங்கபாடியூம்
9 தடிகைபாடியூம் நுளம் . . . .
10 நாடு கொல்லமூங் கலிங்கமும் எ . . . .
11 ண்டலமுந் திணடிறல் வெனறித் தண்டாற் கொண[்டு தந்நெ]-
12 ழில வளரூழியுள் எல்லா யாண்டு தொழுதக விளங்கும் யா-
13 ண்டெ செழியரைத் தெசுகொள் ஸ்ரீகோவிராஜராஜ ராஜகெ-
14 சரிபன்மற்கு யாண்டு ௰அ ஆவது வடகரை [ரா]ஜராஜவளநாட்டு-
15 ப பொயகைநாட்டுத் தெவதானம் திருநெத்தா[னமுடைய ப]-
16 திபாத மூலத்தொமும பஞ்சாசாரிய[ா*]களொமும ஸ்ரீகொயி(ல்)
17 லுடையொமும் தெவகன்மிகளொமும் இவவூா வண்ணக்க-
18 ன் மூன்னிகுமபி லுடையான் வழக்கெதினை குணசி-
19 லன் தரவெண்டு தன்மஞ்செயயப் பெருவாரக காக்-
20 கள [இ]றையிலி விற்றுக்குடுத்த நிலம் எங்கள நிலநிவநும்
21 மருத்துகுடி வடபுலத்து இறைச்சல நிலங் ஆரைக்கு
22 கிழ்பாற் கெல்லேய் பெரும்புலியூா நிலத்துக்கு [மெற்கு]
23 தெனபாற் கெல்லே கைய்வாக்காலு[க்கு] வடக்கும் மெ[ல்*]பாற் கெல்-
24 லே கக்கக் வ[ட்]டிலான் நின்றவிடங்கத் தலைக்கொண்ட பங்கு நில-
25 த்துக்கும் தாகக மண்ணையான [அ]ரங்கத் தலைக்கொ[ண்]டு-
26 ம் நிலத்துக்கு கிழக்கும் வடபாற் கெல்லே குரை குட்டெரியாக ஆகித்-
27 . . . . இவ்[விசைத்த] பெருநான கெல்லையிலும் அக . . . . . . மிருதி குறை-
ணம உள்ளடங்க நிக[ன்] அ[ரை] மாவும் இவ[நுக்]கெ விற்ற நிலன் ரூடையில் நிலன்
ஒருமாவரைக்கு கி-
28 ழ்பாற் கெலலேய் தெவா கணிச்செ கா[ன்*]மாவுக்கு மெற்கு தெ[ன்]பாற்(பாற்) கெல்லே
ப[க*]கு இபபங்கு [நி]லத்துக்கு (வடக்கு) வடக்கும் மெ[ல்*]பாற கெலலே ஓ . . .
[வா][ய*]க்காலுக்கு கிழக்கும
29 . . . வடபாற் கெலலே செவவெப்பஞ்செ கா[ன்*]மாவுக்கு தெற்கும் இ[வ]னுக்கெ
விற்ற நிலக் ஒருமாவரைக்கு கிழ்பாற் கெல்லேய் இராசாதிதன் அம்பலத்தாடி ஆ[று
மா]ச்செய்கு மெற்கும் தென்-
30 பாற கெலலேய் தெவ[க்*] நிலக் ம[ாகா]ணிக்கு வடக்கும் மெ[ல்*]பாற செ[க]ல்லேய் வட-
க்குநொக்கிப் பொன கைய்வா[ய*]க்காலுக்கு கி[ழ]க்கும் வடபாற் கெல்லே தெவர் ஒரு
மாவரைக்குத் தெற்கும் ஆக மூன்று-

[1] This inscription is built in at the right end.

31 . . . . தெய்ப் பெற[ை]டத்தமாக அரையெ மூ[ன்று ம]ாவும் மி-
குழிச் சுருக்க முன்னடங்க சந்த்ராதித்தவற இறையிலியாக விற்று [எ]-

32 ம்பி விலை[க்க] வி[லை]ப்பொருள் முதறுக் கையிலெ அறக்கொண்டு தான் வெண்டு தஞ்சு
செய்ய விற்றுக் குடுத்தொம் பதிபாதமும்

33 பஞ்சாசார்ய ஸ்ரீகொயி(ல்)லுடையொமு தெவகர்மிகளொமும் இக்கிலக் அரையெ மூன்-
றுமாவும் கொண்டு இவ்வூர் ஸ்ரீகொயிலி[ல்த் திரு]-

34 வமிர்துக்கு கறியமாகுமாக ஒரு ப[கற்கு] மா . . . . . க்கும் . . . ஸ்ரீகொயிலு-
[டை]யொம் சந்[ராதித்]வற் அனு[பவிப்*]பதாக நாஙகள கொண்ட [காசு மூ]ன்று
காய்க்கறி அமிர்து ஒன்றும் பொ[ரிக்கறி ஒ]ன்றுக்கும . . யமிர் திரண்டிநுக்கு நெல்-
லுக் குறுணியும் வாழைப்பழம் அஞ்சிநு-

35 க்கு நெல்லு காநுழியும் [அடை]க்காயமிர்து இருபதும் இலையமிர்து தெரி யொருப்பது-
ம் ஆக நெல்லு காநுழிநூ ம[ா]கத் திங்கள் நெ[ல்]லு பதக்காக ஓரா[ட்டை]க்கு நெல்-
லு இருப . . . . . . இவ்வூர்[ச் ஸபை]யொமெ சந்த்ராதித்தவற இப்பரிசு திங்-
கள்தொறும் [இடு]வதா[க கொ]ண்ட பொன இரு கழ-

36 ஞ்சு இப்பொன் னிருகழஞ்சும் கொண்டு இடுவொமானொம் இவ்வூர்ச் ஸபை[யொ]ம்
இக்கிலம் அரையெ மூன்று ம[ாவ]க்கும் இறையு[ம் எ]ச்சொறும வெட்டியும [அற]-
றுக்கூலியும் மற்றும் எப்பெர்பட்டதும காட்டப்பெறுததாக இப்பரிசு கல்லி[ல் வெட்]-
டிக் குடுத்தொம் பதிப-

37 [ாத]மூலப் பஞ்சா[சா*]ரிய ஸ்ரீகொயிலுடையொமும் தெவகர்மிகளொமும் இது

38 [ப]ந்நாஹெஸ்வர ர-

39 க்ஷை||ஏ

No. 604.

(*A.R. No.* 47 *of* 1895).

ON THE BASE OF THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொப்பரகெசரிபன்மற்கு யாண்டு ௫-
2 ஆவது பொய்கைநாட்டுத் திருநெய்த்தானத்-
3 து மஹா[தெ*]வர்க்கு ஆவூர்க்கூற்றத்துக் கருகாவூர்க் கருக[ா*]-
4 வூர்கிழவனாகிய மருதம்பட்டனாகிய சொழவெளான
5 செவகன் க[ண்]பன் சண்டன் ஒரு நொ[ந்]தாவிளக்கிநுக்கு வை[வ]த்த பொன்
6 [உ]௰ [இருபத்த]ங் கழஞ்சும் கொண்டு நிசதி உழக்கு நெய்யால் ஒரு நொந்தா-
7 [விள]க்கு [பகலு]ம் [இர]வும் [சந்திராதித்தவ]ல் எரிப்பொமானொம் திருநெ-
8 ய்த்தானத்து [ஸ]பை[யொ]மும் [ஊ]ராமும் இது பந்நாஹெஸ்வ-
9 [ர] ரக்ஷை ||—

No. 605.

(*A.R. No.* 48 *of* 1895).

ON THE NORTH WALL OF THE SAME SHRINE.

1 . . . . . ழனைப் பொ . . . . .
2 . . . முடிசொழன் . . . . . .
3 . . . முடத் தவிருத்தம்பியர் த-
4 [ம்]மு[ன்*] வென்றிகொள் முமுடிசொ-
5 ழனைத் தெ[ம்*]முனை அடு சொழபாண்டி-
6 [ய]ன்னென்றும் கொழி[மன்*]னுநெகழ[ல்*] வி[ர]-
7 சொழனைப் படிபுக[ழ்*] கரிகாலசொழ-
8 ன் எ[க்க]ப் பொரத்திறல் வாழ்வவித்
9 தடக்கை மதுராந்தகனை சொழகங்க[ன்*]
10 எக்குத் தொன்வலி மெவிக்க பராந்த-
11 கதெவனைச் சொழவெரத்திய-
12 ர்ராஜக் என்றும் தயகொடன் திரு-
13 வினத் தன்பொடுக் கருதுகாத லருட்
14 கித்தலும் பு[க*]ழ் ராஜெந்த்ரசொழனை

15 உத்தமசொழன் என்றும் கொத்-
16 [த]ணி முகையவிழ் அலங்கல் மு-
17 டிசொழனை இகல் விசையாலே [1]

No. 606.

(*A.R. No.* 49 *of* 1895).

ON THE BASE OF THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொப்பரகெசரிப[ந்]மற்கு யாண்டு ம்க ஆவது தெவதாநம் திரு-
2 நெத்தாநத்து மஹாதெவற்கு மலாடுடைய சித்தவடவன் அலம்படதெவ-
3 ன் அவனு ராதிதவல் இரவும் பகலும் உழக்கு நெ[யால்] ஒரு நொந்தாவிளக் கெரிய
4 வ-டுய-ிம ராணத்தி னுக்கு வைத்த சாவா மூவாப் பெ[ராடு] ௯௰ இவ்வாடு கொண்டு இக்கெ ய-
5 ட்டுவொமானெ[ம்*] மன்றாடி பெருமாக் கிசனும் பெருமாக் கண்ணனும் பெருவழி எச்சிலும்
6 தெற்றி சடங்கவியு ஆ ச-வொம் இது பந்மாஹெஸ்வர ரக்ஷை[||*]

No. 607.

(*A.R. No.* 50 *of* 1895).

AT THE ENTRANCE OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE SAME SHRINE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] இங்-
2 கள்ளொர்தரு தன்
3 னுங்கல் வெண-
4 குடைக்கிழ் கில-
5 மக ணிலவ மல-
6 ர் மகள் புணர்நது
7 செங்கொ லொ-
8 ச்சிக் கருங்கலி க-
9 டிநது தனையர்
10 தமையன் தம்-
11 பியர் தன் திருமஞ்-
12 [2]சனையிலவரை
13 மணிமுடி சூட்டிக்
14 கன்கிகாவல-
15 க் தென்னவர் மு-
16 வரு[ள்] பொனகம்-
17 பிருவரு[க்*] கருளிக்
18 கானக(ம) மொ-
19 ருவனுக் களித்து-
20 ப பொ[ரு]சிலைச்
21 சொலன வெ-
22 லைகெழு கானு-
23 னூர்ச்சாலை கல-
24 மறுப்பித் தில-
25 ங்கயற்கரசை-
26 யும் அலங்கல் வ-
27 ல்லவனையும் வெ-
28 பான்கணி முடித்த-
29 லை தடிநது தன கொ-
30 டிப்படை வெலிக்
31 கன்காடகர் [விடு] க-
32 டகிரி புரனத தன்கா-
33 டையிற் றமிழ்[ப்]பா-
34 ணி கொண் டொன்-
35 . . . . கொலர்[3]

No. 608.

(*A.R. No.* 51 *of* 1895).

AT THE ENTRANCE INTO THE SAME SHRINE; RIGHT SIDE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொமா-
2 றஞ்சடையற்கு யா-
3 ண்டு [௪]மாண்டு திரு-
4 நெத்(ா)தாநத்து மஹா-
5 தெவற்க்கு வரகு-
6 ண மஹாராஜ திருவி-
7 ளக்கி[னு]க்கு கம்பி-
8 ராட்டியார் கைவழி
9 கொணட காசு உா-ம்
10 கொன் பரா[ன்]தக-
11 னு[ர்*] கைவழி கொண்-
12 ட காசு ா-ம் வெண்-
13 பகாட்டு வெளான-
14 ன்வழி குடு[த்*]த கா-
15 சு ாஉம் மாக இத-
16 நால் கிசதி காகா-
17 ழி னெ[ய்*] காராசகாழி-
18 யால் ஸ்ரீகொயிலு-
19 க்கெய கு[ண]ந்து
20 அட்டு[வ*]வா ரொனும் டா-
21 ளையூர் இரண்-
22 டு செரி ஸபெயெ-
23 யொம்[||*]

---

[1] This is only a fragment of the historical introduction of the Chōḷa king Rājēndradēva.
[2] Read சனெனு.
[3] This inscription is fragmentary.

No. 609.

(*A.R. No.* 52 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE ; LEFT SIDE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*]யாண்-
2 டு ப[த்*]தாவது திருனெ-
3 ந்தானத்து ம[ா*]தெ-
4 வர்க்கு தென்னாறதெ-
5 [ரி*]ந்த க[ரு]பொந்தரை-
6 யர் திருவிளக்கு[க்*][கு] [கு*]-
7 டுத்த இப்பொக்கு
8 செமபொன் அறுபதி-
9 ன் கழஞ்சு இதனால் வா-
10 ண்டுவரை பலிசை
11 னெல் அறுபதின்
12 கலம் இதனு [வ*]ல் வு-
13 ம் பகலுமாக வரிச-
14 தி உரிய் னெ[ய்*] திரு-
15 க்கொயிலுடையா-
16 னுக்கு அளன்து கு-
17 டுத்து னெ[எ*]ன்தாவி-
18 ளக்கு எரிப்(ப்)பொ-
19 மாஜெனும் பெரும்-
20 [பு]லியூர் ஸபெஹ-
21 [யெ]ரம் இத ப-
22 [ன்மா ஹெ]ஸ்வ-
23 [ர ரக்ஷை][||*]

No. 610.

(*A.R. No.* 53 *of* 1895).

ON THE SOUTH WALL OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE SHRINE IN THE ODAVANESVARA TEMPLE AT TIRUCHCHATTURAI, SAME TALUK AND DISTRICT.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொராஜகெஸரிவர்ம்மற்க்கு யாண்டு
2 ௩ ஆவது ஸ்ரீராஜராஜதெவ ரரு[ளி]ச்செய்ய ஸ்ரீகா-
3 ர்யம்மாராய்கின்[ற மினெ]வன் வினைத்தூர்காட்டு கொ-
4 ன் தெவர் கிவ[த்]தமெ கொண்டு இரா ஸ்ரீபலி எழுந்-
5 தருளும்பொது எரியு மிருப்புவிளக் கைம்பதுக்-
6 கு எண்ணெ மிருகாழி இவை பிடிப்பார் திருமெழு-
7 க்கிடுவா செ[ண்]வர் காளமூதிகள காலவர் சாலெஅடுவா [ெ]-
8 ஞருவன் கணவானக்குடிகள் மூவர் தெவர் கிவனுக்கா-
9 ரான்றி தெவர்மனெயிற் குடி இருப்பார் கிசத[ம்] வக்கு
10 விளக்குப் பிடிப்பா(ர்) ரெண்வர் ப[ந்தா ஹெஸ்வ] ரரக்ஷை[||*]

No. 611.

(*A.R. No.* 54 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொ[வி]-
2 ராஜராஜகெஸரி-
3 வர்ம்மற்க்கு யாண்டு ௬
4 ஆவது திருச்சொற்றுத்து-
5 றை மஹாதெவர்க்கு பொய்கை[நா]-
6 டுகிழவன் ஆதித்தன் வீரசொ[ழ]ந
7 தென்னவனை மூவெந்தவெளான குடுத்த பொ-
8 [க்கி][ன்*] வெண்சாமரைக்கை க ங்கை[ற ம்சு]
9 [ம]ணபதியார்க்கு இராஜஸ்ரீ[வி]ளக்கு [ஒ]-ன்றுக்கும் கொநூரவினா-
10 க்கினுக்கும் கிசதம் எண்ணெ ஸார்த்திக்கினுக்கு வைத்த காசு
11 ம் . . அடைக்காய்அமிது கிசதம ௬-னுக்கு வைத்த காசு
12 ௩-ம் [தி]ங்கள் ஸங்கராந்திகளுக்கு ஆடிஅருண ஸ்வடைத ரவழித்துக்கு-
13 ம் தெக்கு க்கும் கெய க்கும் பால் தயிர சர் க்கும் என்னு க்கும்
14 கடுகு க்கும் பொரித்த[வு]டு [ஆழா]ணமுக்கும் புடவை அ-னுக்கும்
15 குசவனுக்கு கெல்[லு]க்கும் திருவமிதரிசி சர் க்கும் கறியமிர்து
16 ம் கெயமிது கட்கும தயிரமுதுக்கும் [வ]ற்க[று]கரும் கலத்திள-
17 கம் அட்டி கெல ஜெக்கும ஆகத் திங்கள் கெல்லு உாசு . . . . க ஆ-
18 ண்டுவரை கெ[ல*]லு உ காசு கடமைத்து[ஒ] வைத்த மூ . . . . ய-
19 க்கும சந்தனத்துக்கும் குங்குலியத்துக்கும வைத்த காசு . . [வெ]ரி-

20 [வ]ாரகஞ் செய்வு[ம்*] மாணி[க]-வனுக்கு வயிரி மாணிக்கனும் வையிரி அதி-
21 ஞ்சியும் வழி குடுத்த காசு ௨-ம் ஆக மச-ம் உருப்பகை சொறைக்கவா-
22 ளியும் உருப்பகை பூதி[யு]ம தமபிமா[ர்*]க்கும வழி குடுத்த காசு ய[க] . . . .
23 ம் . . [ங் கா]சு ய[ச] திரு[வ]மி[றி]ட மூன்று வதிக்கும் பண . .
24 . . . . யான எச்சில் தெவனு வம்பிமாரு மூன்[ளி*]ட்டாரும் ெ . . .
25 தியன் . . . யனும் கக்கன் தெவனு மூ[ன்*]ளிட்டர் மண்ணுடையார் . .
26 . . . . [த்த] காசு கய ஆக காசு [ஈ]கயக-ம் பந்மாஹெஸ்வர ரக்ஷை [||*]
27 [செ]றபடியானெ யாண்டு ய ஆவது பிள்ளை[யா*]-
28 ழ்வீக்கும் பெருந்திருவமுதுக்கு நெல்லு ௲ . . . துக்கும வைத்த பொன் ௨ய
திருப்பதியம் பாடுவார்க்கு நெ-
29 ல்லு எயனெ-த்துக்கு வைத்த பொன் கயக-ம் அற்கையர்க்கு திருவமிது நெல்லு ௨ய-க்கு
வைத்த காசு ய-ம் உடையார-
30 . . . . இரண்டு திருவமூவுக்கு பெருந்திருவமிர்து செய்ய நெல்லுக்கு வைத்த காசு
யஉ [||*] [1]

No. 612.

(*A R. No.* 55 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொ இராஜராஜதெவ(ர)ான கொ-
2 விராஜகெசரிபந்[ற்*]கு யாண்டு எ ஆவது கிழார்க்கூற்ற -
3 த்து நிறைமதிஸ்ரீமான கடுவிற்றளி தெவர்
4 நிவந்தம் ெ[க]ட்டருளி இதெவர்க்கு உள்ளூரிலெயு மிதெவ -
5 ர்க்கு திருவமுதுக்கு நிலஞ் செய்து(க்) குடுக்கவென் -
6 று ஸ்ரீகாய-[ம் செ]ய்கின[ற] மிணவன் விளத்தூர்நா-
7 ட்டுக்கொனுக்கு அ[ருளிச்]செய்ய திருவமுதுக்கு
8 நிலநிவ[ந்தஞ்] செயதபடி ஒருநா[ளை]க்கு திருவ-
9 மு(து)தரிசி காலுபொதுக்கும் அரிசி . . . க்கி
10 நெ[ல்*]லு(க்) குற[ணி*] கூலி எற்று . தாக . . . . பண்டா . . . .
11 தம் [ெ]நல்லு ௲ ௬ ௵ கறியமுதுக்[கு] . . .
12 க் [க]ாயமுதுக்கும் தயிரமுதுக்கு[ம நெய்யமு]-
13 துக்கும் விறகு[க்*]கும ஆக நெல்லு . . . . .
14 க்கு மு[க்*]காழி உரியும் ஆக நிசதம் நெல்லு .
15 வுபாய ஆக ஆண்டுவரை நெல்லு . . . .
16 . . க்கனுக்கு நிலநிவந்தஞ் செய்த நிலத்துக்குக் கிழ்-
17 பா[ற்*]க் கெல்லை கடுவிற்றளி உடச்சிறுவாய்[க்*]கா-
18 லுக்கு மெற்க்கும் தென்பாற் கெல்லை இராஜராஜ-
19 வாய்க்காலின தென்கரை கடுவிற்றளி கூத்திகன்
20 நி(ல)ல[த்*]துக்கும் ச[வை]க்கு பங்குக்கும் இராஜராஜ[ன்] எரி
21 வா(ர)ய்க்காலுக்கு வடக்கும் மெபால் கெல்லை
22 இராசூர் யதர் பளிபடை நில[த்*]துக்கு கிழக்கும் வடபார்க் கெல்லை . . .
23 க்குருளியின் வடகரைக் குளமும் இதன்மெலைச் செய்யும் மட . . . . .
24 க்குருளிக்கு தெ[ற்*]க்கும் [இசெ]த்த பெருகான் கெல்லையில் அகப்பட்ட நிர்நில-
25 மும் புன்செயும் தொட்டங்(க)களும மிருதிக் குறைமை உட்பட
26 நிலம் உழுயில் காணிக்கடன் ஆண்டுவரை நெலலு உா
27 சயஎ௲ ௵க்கும் இருநூற்று கா[ற்*]ப்பத்தெழுகலனெத் தூணி[ப்*] பதக்கு . . . .
28 ம் இநிலம்(க்) காணிக்கடகாக கொண்டு திருவமு(த)து அ[ட்*]டக்கடவொம் இக . . .
29 ளிப்பட்டு உடையொம் இது பந்மாஹெஸ்வர ரக்ஷை [2] ||-

No. 613.

(*A.R. No.* 56 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*]கொ இராஜகெஸரிபன்மற்கு யாண்டு எ [ஆ][வது*] திருச்சொற்றுத் . . .
2 மாதெவர்கு கல்ப்பகதாளிபுர[த்*]து வி[ஜ]ய]பாரி காடன் பண்ணையான ஜஞ்[ஞா]-

---

[1] This inscription is badly damaged.

[2] After this, there is a line reading தி[ரு]மெதி னக்கன் எனும் மரக்கா . . . which may probably belong to another inscription.

3 ற்று[வ]ஙிலையர் உடையார்கு நிசதம் உழக்கென்[ணெ]யா(ல்) லொ[ரு] கொ[ந்தா]-
4 விளக்கு சந்திரா[தி*]த்தவல் எரிவத[ற்*]கு வைத்த பொ[ன் உமு]-ஃ [கொண்]-
5 [டு] இதன் பலிசையால் எரிவிப்போமாநொம் . . . . இ-
6 து ப(ன்)மா[ா*]ஹேச்வர ரக்ஷை [||*] ஸ்ரீ [||*]

No. 614.

(*A.R. No.* 57 *of* 1895).

ON THE SOUTH WALL OF THE SAME SHRINE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] பரகேசரிப-
2 ன்மற்கு யாண்டு கம -
3 உ ஆவது பாண்டிநா -
4 ட்டுப் பொழிலைப் பொழி -
5 லூர்காட்டுப் பொழிலூர்
6 . . . . . ஊருடையா[க் கரு]-
7 மாலைகாடன தனநமான்
8 ப[ரா] கெட்டியை சாத்தி
9 திருச்சொற்றுதுறை மஹா-
10 தேவற்க்கு இரவும் பக -
11 லும் ஒரு கொந்தாவிளக்கு
12 நிசதி உழக்கு நெய்யால்
13 சந்த்ராதித்தவல் எரிவதற்-
14 க்கு வைத்த பொன் உமுஃ
15 இவிளக்கு க ஒன்று இ -
16 து பதிபாதமூல[த்*]தாரும்
17 பந்மாஹேச்வர ரக்ஷை [||*]

No. 615.

(*A.R. No.* 58 *of* 1895).

ON THE BASE OF THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ ||[*] கோரா[ஜ]கேசரி[பன்மற்கு யாண்]டு மக ஆவது கிழார்[ற்]க்கூற்றத்துத் தேவதானம் திரு[சொ]ற்றுத்துறை மஹாதேவர்க்கு
2 திருப்பணி உள்[ளிட்ட பணி] எப்பேர்ப்பட்டதும் செய்வதாகக் கி[ழா]ர்க்கூற்றத்துத் தேவதான நமனிர்[ப்]பலக்குடிப் பாம்ப-
3 வக்கு[டா]ன் நக்[க] ஞானித்தன் குடுத்த சங்கு இரண்டு இவை ஊதுவார்க்கு ஹோம[ம்][1]

No. 616.

(*A. R. No.* 59 *of* 1895).[2]

ON THE SAME BASE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கோராஜ . . . . பன்ம[ற்கு யாண்]டு ப[த்தா]வது கிழாற்க்கூற்ற-த்துத் தேவதாந-
2 ம் திருச்சொற்றுத்துறை [மஹா] . . . . க்கு கிழாற்க்[கூறறத்து] . . . . வக்-குடான் நக்க[ன்*] ஆதித்தன் [இ]-
3 ரவும் பக(ல்)லும் ஒரு கொன்தாவிளக்கு எரிவதற்க்கு வைத்த சாவ[ா மூவாப் பே]ராடு நூறு இவ்வாடு நூறு-
4 ம் கொண்டு நிசதி உழக்கு நெ[ய்*] அட்டுவே(ன்)ந[ா*]னென் இவூர் மன்றாடி கிழவன் பால(ன்)னென் இது பன்[மாஹேச்வர ரக்ஷை||*]

No. 617.

(*A.R. No.* 60 *of* 1895).

ON THE SAME BASE.

1 ஸ்ரீ கோபரகேஸரி[ப*]ந்மற்க்கு யாண்டு ம ஆவது
2 திருச்சொற்றுத்துறை ம(ஹா)தேவற்க்கு
3 மூனாபகல் விளக் கெரிவதற்கு கரிளி கு-
4 ணவி வைத்த பொன் ஞ இதகா-
5 ல் எண்ணெ ஒருபிடி இது பந்மா[ஹே]-
6 ச்வராரும் பதிபாதமூலத்தாரும ரக்ஷை[||*]

---

[1] This inscription is left unfinished.
[2] The *virâma* is marked in this inscription.

No. 618.

(*A.R No.* 61 *of* 1895).

ON THE WEST WALL OF THE SAME SHRINE.

1 ஸ்வஸ்தி [ஸ்ரீ] [||*] [திருச்]சொற்றுத்து[றை]ந கேஶ[ர]தேவற்க்கு தென்னவன் ளிளங்கோ-
முத்தரையன் ஞ[யன] .
2 ண்டனெ . . ற் பெருமான் நிசதி உரிய் எண்ணையால் உத்தமதானி என்னும் திருவிளக்கு இரவு-
3 ம் பக(ல்)லு[ம்] முடடாமெ சந்த்ராதித்தவ வெரிவதற்கு வை[த்*]த பொன் இருப[த்*]-
தைக்கழஞ்சு-
4 ம் இது பதிபாதமூல[த்*]தாரும் பந்மாஹேஸ்வரரும் ரக்ஷை[||*]

No. 619.

(*A.R. No.* 62 *of* 1895).

ON THE NORTH WALL OF THE SAME SHRINE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கோப்பரகேசரிவன்மற்கு யாண்டு மூன்றாவது திருச்சொற்றுத்துறை அகஸ்தீஸ்வரத்து மா-
2 தேவற்கு சந்த்ராதித்தவற் முட்டாமெ நிசதி உழக்கு நெய்யால் ஒரு நொந்தாவிளக்-
கெரிவ[தற]்கு இவ்வூர்த் தே-
3 வனார மகன் நக்கன கவடி அக்கன் வைச்ச ஆடு தொண்ணூறும் கொண்டு தேவகாழி-
யொடொக்கும் உழக்கி(ன்)னால் நி-
4 றாபி(ய)லுக்கெ கொண்டுசென் றட்டுவெ(ன்)றாய் இவ்வாடு கொண்டேன் மன்றாடி
தாமத்தன் சிங்கன்னென் இது பதி-
5 பாதமூலத்தாரும் பந்மாஹேஸ்வரரும் ரக்ஷை[||*]

No. 620.

(*A.R. No.* 63 *of* 1895).[1]

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [*] மதிரைகொண்ட கோப்பரகேசரிபன்மற்கு யாண்டு ௰க ஆவது கிழாற்கூ-
2 ற்றத்து தேவதானம் காவனூர் காவனூருடையான் வில்லவன் பொரை[ய*]ன்
திரு[ச்*]சொற்றுத்துறை
3 ஶ்ரீநாரதேவர்க்கு சந்திராதித்தவல இரவும் பகலு[ம்*] நிசத[ம்*] உழக்கு (நெ)ய்யா-
[ல்*] ஒரு நொந்தா-
4 விளக்கு எரிவதாக வந்த பழங்காசு நிறை இருபத்தைக் கழஞ்சு இப்பொ[ன்*]னின்
பலிசை-
5 யால் நொந்தாவி[ள*]க் கெரிப்பொமானோம் பதிபாதமூலத்தோம் பந்மாஹேஸ்வர
ரக்ஷை ||உ

No. 621.

(*A.R. No.* 64 *of* 1895).

ON THE NORTH WALL OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE SAME SHRINE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] திருமகள் போலப் பெருநிலச் செல்-
2 வியும் தனக்கெ யுரிமை பூண்டமை மனக்கொ-
3 ள காந்தளூர்சாலை கலமறுத்தருளி வெங்கைநாடும் க-
4 ங்கபாடியும் நுளம்பாடியும் [தடிகைபாடியு]ங் கு . . ம-
5 லைநாடும் கொல்லமும் கலிங்கமும் திண்டிறல் வென்றி[த்*]தண்டாற் கொ-
6 ண்ட தனனெழில் வளரூழியுள் ளெ[ல்*]லா யாண்டும் தொழுதக விளங்கும் யா-
7 ண்டே செழியரைத் தேசுகொள் கோராஜராஜராஜகேசரிபன்மற்கு யாண்டு
8 ௰௩ ஆவது புறக்கிளியூர்நாட்டு புன்கனூர்கிழவன் வேனாக் கண்டன்ஞ-
9 ன வகைபிழைவெந்தவேணன் வைகாசி திருவிசாகத்திநாந்து திருவையா[று]-
10 டையார் எழுந்தருளி வந்தால் காற்றாணி அரிசியா[2] . . . . .

[1] *Pullis* are marked in this inscription. [2] This inscription is left unfinished.

No. 622.

(*A.R. No.* 65 *of* 1895).[1]

ON THE NORTH WALL OF THE SHRINE IN THE VEDAPURISVARA TEMPLE AT TIRUVEDIKKUDI, SAME TALUK AND DISTRICT.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொஇராசகெசரிபன்மர்[க்கு] யாண்டு உ௰௩ ஆவது
2 [தி]ருவெதிகுடி மஹாதெவர்[க்*]கு தெலூர்நாட்டு மயிலையான்-
3 [கு]டி மயிலையான்குடான் கொற்றனென் குடுத்த பொன் . . . . .
4 மணி க நிறை நூற்று காற்பத் தைந்து [||*]

No. 623.

(*A.R. No.* 66 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொப[ர*]கெசரி-
2 [பன்மற்]கு யாட்டு[2] மூன்றாவது [கிழா]ர்க்குற்றத்து ப[ர*]கெசரிபு[ர*]த்து ம[ஹா*]-
(தெ)தெவ[ர்]-
3 [3]தக பல்லவரசன வச்ச நொந்தாவிளக்கு இரவும் பகல் எரிப்பதா[க]
4 வச்ச பொன் மூப்பதிக் கழஞ்சு கொண்டு யிரவும் ப[க*]லு[ம*] நொந்தாவிளக்கு
எரிப்(ர)-
5 பெ[ர*]மாகொ[ம்*] பரகெசரிபு[ர*]த்து நகர[த்*]தொம்[||*]

No. 624.

(*A.R. No.* 67 *of* 1895).[4]

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொவிராசகெசரிபந்[ற்*]கு யாண்டு பத்தொன்பதாவது ஆர்க்[க]ாட்-
2 டுக்கூற்[ற]த்து கிழ்பிரம்பில் தெவதானப் பிரமதெயம் திருவெ[தி]குடி ம(ா)ஹா-
தெவர்க்கு-
3 க் கிழார்க்கூற்றத்துக் கற்பகதாணிபுரத்து இராசகெசரிஅக்ரஹாரத்துத் தெ[வ]னூர்
மகன் . . . .
4 ணி இரவும் பகலும் ஒரு நொந்தாவிளக்கெரிவதற்குத் திருவெதிகுடி ம(ா)ஹாதெவர்க்கு
[வை]த்த . . . .
5 மூஞ்சு இப்பொன் பதின் கழஞ்சுங் கொண்டு இதன் பலிசையால் நிசதி உழக்கெண்ணெ
. யிர . . . . . .
6 கலும் ஒரு நொந்தாவிளக்குச் சந்திராதித்தவல் [வெ]ரிப்பொமானொம் திருவெதிகுடித்
திரு[க்கொ]. . .
7 மூன்பு நின்று தெவர்பணி செய்தொமெ இவ்விளக்கு எரிப்பொமா[னொம்] . . . .
. . . .
8 வெதிகுடித் திருக்கொஇ[லு]டையொம் இத்திருவிளக்குக்கு எங்க ளச்சிறுபொகமெ
. . . . . .
9 ஆம் உடம்பொடி யா[மைதவ]ழ்க்க தெல்லாம் ஒற்றியாக வைத்துக குடுத்தொம் இ-
. . . .
10 லுடையொம் இதற் நி[ற*]ம்பில் பன்மாஹெஸ்வ . . . . த்துக் கழஞ்சு [பொ]ன் கு-
. . . .
11 த்தொம் வெண்டுகொ[ள்] செய்து[ம்] இவ்விளக் கெரிப்பிப்பதாக ஒட்டி இட்டுக்குடு[த்]-
தொம் வடூ . . . .
12 . . திருக்கொஇலுடையொம் இவ்விளக் கெரிப்பித்தார் ஸ்ரீபாத மென் தலை
மெலன ||உ

---

[1] *Pullis* are marked in this inscription.

[2] Read யாண்டு.

[3] Read க்கு.

[4] The *virāma* is marked in this inscription throughout by a vertical line over the letters

No. 625.

(*A.R. No.* 68 *of* 1895).

ON THE BASE OF THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கோராஜகேஸரிவந்மர்க்கு யாண்டு ௯ ஆவது ஸ்ரீராஜராஜதேவ ஈருளிச்செய்ய . . . ர் ஸ்ரீகா-
2 யம் மாராய்னின்ற மீனவன் விள[த்து]ர்காட்டுக்கோன் இஜேவர் கிவந்தமெய் கொண்டு இரா ஸ்ரீபலி எழு-
3 நதருளும்பொழுது எரியக்கண்[ட] இருப்பு [பி]டிவிளக்கு முப்பதினுக்கு நிசதம் எண்ணெய் காழி உழ[க்கு]
4 இவை பிடிப்பார் மெழுக்கடிகள்மார் நால்வர் திருப்பள்ளித்தாமம ப[றி]த்துத் தொடுப்பார் இருவர
5 நந்தவானக்குடிகள் மூவர் சாலேக்கடுவான் ஒருத்தன் காளமூதுவார் நால்வர் பந்மாஹேஸ்வர ரக்ஷை [||*]

No. 626.

(*A.R. No.* 69 *of* 1895)[1].

ON THE BASE OF THE WEST WALL OF THE SAME SHRINE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கோராஜகேஸரிபந்ம[ற்*]கு யாண்டு ௨௰௫ ஆவது கிழார்கூற்[ற*]த்து பரமேசுர . . . . . .
2 ல் ஒருகோ லகலத்தால் தென் எல்லேபின்னின்று வடவெல்லே யளவும் நிர்பாய் . . . .
3 ன் தெற்கில் வாய்க்கால் முக்கால்கோ லகலத்தால் கிழக்கி லெல்லையளவும் . . . .
4 டநின் கோலா[ல்]க் குழி ஈராயிரத்து ஐஞ்ஞூற்று அறுபது குழியால் பத்துச்செயா[2] . . . . . .

No. 627.

(*A.R. No.* 70 *of* 1895).

ON THE FIRST GOPURA OF THE VAIDYANATHA TEMPLE AT TIRUMALAVADI, RIGHT OF ENTRANCE; UDAIYARPALAIYAM TALUK, TRICHINOPOLY DISTRICT.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*]ஸகலபுவநசக்கரவத்திகள் ஸ்ரீவீரஇராமநாததே-
2 வர்க்கு யாண்டு ௰௩ வது[3] உடையார் திருமழபாடி உடைய நாய-
3 னார் திருக்கோயி(ல்)லுக்கு இவூரில் உப்புவிற்ப்பார் நிலைக்கூலியாக
4 மூன்று வாணிகேரும் இட்டுவரும் காசு நீக்கி நித்தநப்படி அமுதுபடி-
5 க்கு இவாண்டு மாசிமாஸத்து இருபத்தாறுந் தியதி முதல் கா-
6 ன் ஒன்றுக்கு செம்பியன்மாதேவியாலே அறுநாழி உப்பு அளப்ப-
7 தாக ஆயத்துக்கடவாரோடுங் கூட [நி]ச்சயித்து இவவூரில் உப்பு
8 விற்ப்பார் இசைந்து கல் வெட்டச் சொன்னோம [||*]

No. 628.

(*A.R. No.* 71 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE, LEFT OF ENTRANCE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கோச்சடையன்மர் திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீ சுந்தரபாண்டிய-
2 தேவற்கு யாண்டு ௰௭ ஆவது கற்கடகநாயற்று அபரபக்ஷத்து ஷ-
3 ஷ்டியும் வியாழக்கிழமையும் பெற்ற அஸ்வதிநாள வடகரை ராசராச-
4 வளநாட்டுப் பொய்கைநாட்டு உடையார் திருமழபாடி உடையார்
5 நாயனாற்கு விறைநாட்டு காட்(டு)டாரோம் நாட்டு இறையிலி பண்ணி-
6 க் குடுத்த பரிசாவது இன்றுமுதற்கு திருத்தைப்பூசத் திருப்பாவாடைக்கு காடு-

---

[1] The *virâma* is marked in this inscription.
[2] This inscription is a fragment.
[3] *Vadu* is expressed both by symbol and words.

7 வரி ஆற்[றி]ற் எழுந்தருளவும் ஆற்றிலெ திருமண்டபமும் கட்டி திருக்காவணமு-
8 ம் இட்டு அமுதுப[டி] சாத்துப்படி வெஞ்சனம் உள்ளிட்ட பலவற்க்கத்துக்கும்
9 வெண்டும் பணத்துக்கும் கெல்லுக்கும் காட்டு இறைபிலி நாங்கள் காதா-[1]

No. 629.

(*A.R. No.* 72 *of* 1895).

ON THE SECOND GOPURA OF THE SAME TEMPLE, RIGHT OF ENTRANCE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ[||*] ஹொய்சல வீரசொமீஸ்வரதெவர்[க்*]கு யாண்டு ௨௰௩ வது மகரநாயற்று பூர்வ்வபக்ஷத்-
2 து ஷஷ்டியும் புதன்கிழமையும் பெற்ற இரெவதி நாள் ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீமநு மஹாப்ரதானி குமாரகண்-
3 டரசொவ சொமயதெண்டநாயக்கர் மகனார் சிக்கண்ணதெண்டநாயக்கர் கொட்டிகை
4 மயில் பொகனென திருமழுபாடி உடைய நாயனா[ர்க்*]கு ஸ்ரீகாவெரிக்[கி*]ன்றும் நாள் ஒன்றுக்கு ஒரு குடம திருமஞ்-
5 சனக்குடம் வைக்க[க்*]கடவெனாக இக்குடத்துக்கு நான் விலைகொண்டு விட்ட நிலமா-வது இன்னாயனா தெவ-
6 தானம் புனவாயிலான விக்கிரமசொழன்சதுர்வேதிமங்கலத்து திருவரங்கவதிக்குக் கிழக்கு கொந்தக்கமாதெவி
7 வாய்க்காலுக்கு வடக்கு ௪-௯ க-சதிரத்து கிழ்மாக்காருடையான் ஜயங்கொண்ட-சொழன்பக்கல் கொண்ட
8 உலகளந்தமயக்கல் என்று பெர்கூவப்பட்ட நிலத்து தெற்கடைய ஊர்ப்படி கீடூ ௨ரூ இநில இக்குடம் எடுக்கும் ஆண-
9 டார்[க்*]கு ஜீவனத்துக்கு கீடூ ரூ-ம் இன்னிலத்து இறப்புக்கு விட்ட கீடூ ௨-ம் ஆக கீடூ ௨-ரூ-ம் இப்படியால் கல்வெ-
10 ட்டிக் குடுத்தென் மயில் பொகனென் இது பன்மாஹெஸ்வரர் இரக்ஷை ௳

No. 630.

(*A.R. No.* 72-*A of* 1895).[2]

IN THE SAME PLACE.

1 உடையார் திருமழுபாடி உடையா[ர்க்*]கு
2 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீமநு மஹாப்ரதானி குமாரகண்[ட]ரசெ[ா*]வ எச்சப்பதெண்டநாயக்கர் அ-டை..ப்பத்து எச்சயன வைக்-
3 கிற திருமஞ்சனக் குடத்துக்கு இ[வ்]வூரில் இக்கண்ணாற்று இச்சதிரத்து இத்தடியில் மெற்[ப்]படியார் காணியாய் திருநாம-
4 த்துக்காணியாக புகுந்த நிலத்து இவர் ஸ்ரீப[ண்]டாரத்து காசு கொடுக்க கொண்டுவிட்ட கீடூ ௨ரூ இநில் இக்குடம் எடு-
5 க்கு மாண்டார்[க்]கு ஜீவனத்துக்கு கீடூ ரூ-ம் இ[று]ப்புகக்கு கீடூ ௨-ம் ஆக கீடூ ௨ரூ-ம் இப்படியால் கல்வெட்டி குடுத்தெக்
6 எச்சயனென் இது பன்மாஹெஸ்வரர் இரக்ஷை [||]

No. 631.

(*A.R. No.* 73 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 யாண்டு ௨ வது[3] மிதுநாயற்று பூர்வ்வபக்ஷத்து த்ரயொதசியும் திங்கட்-
2 கிழமையும் பெற்ற பூசத்து நாள் ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீமநு மஹாப்ரதா-
3 நி குமாரகண்டரசொவ சொமயதெண்டநாயக்கர் அடை-
4 ப்பத்து சொக்கண்ணனென் உடையார் திருமழுபாடி உடை-

---

[1] The continuation of this is not traceable.
[2] This inscription is written in continuation of No. 72 of 1895.
[3] *Vadu* is expressed both by symbol and word.

5 யநாயனார்க்கு திருமஞ்சனம் ஆடிஅருள ஸ்ரீகாவெரியில்நின்றும் நாள்
6 ஒன்றுக்கு ஒரு குடம் திருமஞ்சனம் எடுப்பார்க்கு ஜீவனத்துக்கும்
7 இறைப்புக்கும் உடலாக கொண்டு விட்ட இந்நாயனார் தெவ-
8 தானம் கருணாகரநல்லூர்ப் பிரிந்த குலொத்துங்கசொழமங்-
9 கலத்து கண்டராதித்தவதிக்கு கிழக்கு கொத்தக்கமாதெவிவாய்க்-
10 காலுக்கு வடக்கு மூன்றாங் கண்ணாற்று நாலாஞ் சதிரத்து திருப்புத்தூரானெ-
11 ன்று பெர்கூவப்பட்ட கீழ்ப்பூதல் தெற்கடைய கொணடு விட்ட-
12 நிலம் காணிஅரைக்காணி இதில் தெவர்கடமை பலகடமை உள்ளி-
13 ட்ட இறைப்புக்கு வெணடும் நிலம் காணி நீக்கி இறை மிருதிக்கு உட-
14 லான நிலமாய் திருமஞ்சனம் எடுக்கும் ஆணடார்க்கு ஜீவனத்துக்கு விட்ட
15 நில மரைக்காணிஆக நிலம் காணிஅரைக்காணி இந்நிலம் காணி அ-
16 ரைக்காணியும் இப்படியால் கல்வெட்டிக குடுத்தென் சொம-
17 ய தெண்டநாயக்கர் அடைப்பத்து சொக்கனென் இது பன்ம-
18 ாஹெஶ்வர ரக்ஷை ॥ உ

No. 632.

(A.R. No. 74 of 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ[||*] புயல் வா[ய்*]த்து மண்வளர புவியாணையுஞ் சக்கரமும் [செ]யல் வா[ய்*]த்த திருமகளும் சிறந்து வாழ

2 வெண்மதிபொற் குடை விளங்க வெல்வெந்தர் அடி வண[ங்*]க மண்மடந்தை மகிழ் களிப்ப மனுநெறி தழைத் தொங்கச் சக்கரமுஞ் செங்கொலு-

3 ம் திக்கனைத்துஞ்செல நடாத்தக் கற்பகாலத் த[வ]ரித்து தெச மெல்லா மிருள் நீக்கி தென்திசையில் [செ]பாக தண்டு பொரமைத்து

4 திரியவாங்கி செருவினையால் சி[றை] பிடித்து தென்னவனைத் தி[றை]ற கொண்டு திருவ-டிக்கி பழுடைவித்து வடதிசையில் பொக தண்டு மஹா-

5 மெருவைப் பிற்கிட்டு [அ]டலெழும் புக[ழ்] பரப்பி பரிபவ[த்]தால் வன்தெதி[ர்*]த்து திருவாக்கம் [பு]கழ் [வி]ளங்க தியாகவிரக்கொ[டி] எடு-

6 த்து வாகை விரக்கழல் கட்டி திக்கெட்டும் எவல் கெட்[ப]ச் சக்கரவெற்பில் [பு]கழ் எழு-ப்ப செம்பொன் வீரஸிம்ஹாஸநத்து-

7 புவனமுழுதுடையாளொடும் வீற்றிருந்தருளிய [கொ]ப்பரகெசரிபன்(ம்)மரான தி[ரி]-புவனசக்கர[வ]த்திகள் மதுரையும் ஈழமும் க-

8 ருவூரும் பாண்டியன் முடித்தலையுங் கொண்டு வீரா அபிஷெகமும் விஜெயா [அ]பி-ஷெகமும் பண்[ணி]யருளின ஸ்ரீ திரிபுவனவீரதெ-

9 வற்கு யாண்டு ௨௰௪-வது கன்னிஞாயற்று பூர்வ்வபக்ஷத்து ஏகாதஸியும் திங்க[ட்]கிழமையும் பெற்ற திருவொணத்து நாள் வ[ட]கரை [ரா]ச-

10 ராசவளநாட்டு[ப்] பொய்கைநாட்டு உடையார் [தி]ருமழபாடியுடையார் [கொ]யிலில் கும்பி[ட்]டிருக்கும் ஸ்ரீமாஹெஶ்வரா-

11 [ர்*]களில் எயில்ப்பாக்கிழான் விக்கவிநாயகன் எம்பிரான் சம்[ப]ந்தனென் இந்நாயனார் திருநாமத்துக்கா[ணி] கலையமங்கலத்து ம-

12 னைகளில் சொதிநாயகன் திருத்தொப்புக்கு எழுந்தருளுகிற தி[ருவீ]திக்கு கிழக்கு உள்ள [ம]னைகள் நீக்கி இத்திருவீதிக்கு மெற்கு தென்பாற் கெல்-

13 லை கலையமங்கலத்து விளைநிலத்துக்கு வடக்கும் மெல்பாற்கெல்லை கலையமங்கலம் உள்ளி-ட்ட வி[ளை]நிலங்களுக்கு கிழக்கும் வட-

14 பாற் கெல்லை சொதிநாயகன் திருத்தொப்புக்கு தெற்கும் இந்நான் கெல்லைக்குள் உட்க-டையாய நாடறிபுகழ்நல்லூர இறையி-

15 லி மனைகளாய் ஸ்ரீபண்டாரத்து காசு பறப்பட்டு ஆதிசண்டெஶ்வரதெவர் திருநாமத்து இவ்வூர்க் காவற்காணியுடைய கூத்தப்பெரு-

16 மான் அரசூர்நாடாழ்வான் பக்கல் விலைகொண[ட பிர]மாணப்படி மனை குழி அறுபத்து நாலும் இவன் தம்பி ஐய்யனுக் ஆண்ட-

17 நாடாழ்வான் பக்கல் விலைகொண்ட மனை [குழி ப]த்தரையும சாத்தமங்கலமுடையான் ஆளவந்தான் பக்கல் விலைகொண்ட ம-

18 னை குழி மூப்பத்திரண்டும் ஆனைமங்கலமுடையான் பஞ்சநதிவபி[ர]த்தான் பக்கல் விலைகொண்ட மனை குழி இருபத்தொன்றரை-

19 யும் ஆக மனை குழி நூற்றிருபத்தெட்டினால் ஊற்ப்படி நிலம் காணியும் உட்பட வளைய-
மழகியபெருமாளென்னும் திரு[நா]-

20 மத்தால் திருநந்தவனமாக நான் செய்கையில் இத்திருநந்தவனஞ் செய்யும் திருத்தொ-
ண்டர்களுக்கு திருவமுதுக்கும் வெட்[டி]-

21 க்கும் உடலாக நான் கொண்டுவிட்ட நிலமாவது ஸ்ரீகண்டராதித்தச்சதுர்வ்வேதிமங்கல-
த்து கண்டராதித்தச்சேரி பெரும[ரு]-

22 தூர்க் கௌசியன் ஆளவந்தான் அனபாயப்பிரமமாராயன் மகன் திருமழபாடிபட்டன்
பக்கல் விலைகொண்ட இவ்வூர் தென்பிட[ா]-

23 கை கோதண்டராமநல்லூர்ப் பிடிந்த இன்நாயனார் தேவதானம் எ[திரி]லிசோழமங்கல-
த்து சோழமாதேவி வ[தி]க்கு கிழக்கு

24 குலமாணிக்க வாய்க்காலுக்கு வடக்கு இரண்டாங் கண்ணாற்று மூன்றாஞ் சதிரத்து நிலம்
மூன்றுமா இதில் மேற்கடைய நிலமாக

25 அரைக்காணி கீழ் இதன் கிழக்கு நிலம் ஒரு மாவரையே அரைக்காணி இதில் வடக்-
கடைய நிலம் முக்காணி அரைக்காணி இதில் தெற்கடைய [மே]-

26 ற்படி நிலம் அரைமா இந்நிலம அரைமாவும கண்டராதித்தச்சதுர்வ்வேதிமங்கலத்து கண்-
டராதித்தச்சேரித் திருப்பெருந்துறைத் தேவத[ம]-

27 ன் திருமழபாடியுடையான் பஞ்சநதிவாணபட்டன் பக்கல் விலைகொண்ட இவ்வூர் தென்
பிடாகை கோதண்டராமநல்லூரில் இன்நாயனார் தேவத[ான]-

28 மாப் பிடிந்த எதிரிலிசோழமங்கலத்திலும் குலோத்து[ங்*]கசோழமங்கலத்திலும்
கண்[ட]ராதித்தவதிக்கு மேற்க்கு சுந்தரசோழன்வாய்க்காலுக்கு தெற்கு நால[ாங்]-

29 கண்ணாற்று மூன்றாஞ் சதிர[த்து நில] முக்காணி இதில் குலோத்துங்கசோழப் பெரு-
வழி நிலம் அரைக்காணி கீழ் இவன் பக்கல் விலைகொண்ட ஊ-

30 [ற்]படி நிலம் அரைமா அ[ரைக்க]ாணி இந்நி[லம் அ]ரைமா [அரைக்]காணியும்
[கண்]டரா[தித்தச்]சது[ர்வ்வேதி]மங்கலத்து கண்டரா[தி]த்தச்சேரி வ[ா]-

31 [ச்]சியன் சிதான் நாரசிங்கபட்டன் பக்க[ல் வி]லைகொ[ண்]ட நாடுபி[பு]கழ்ந[ல்லூ]ர்ப்
பிடிந்த இன்நாயனார் தேவதானம நித்தவிநோத[ம]-

32 ங்கலத்[து]க் கண்டராதித்தவதிக்கு [மேற்]கு சுந்தரசோழவாய்க்கா[லு]க்கு வடக்கு
மூன்றாங் கண்ணாற்று முதற் சதிரத்து தென்கிழ்க்கடைய நி[ல]-

33 ம் அரைக்காணி இந்நிலம் அரைக்காணியும் இவ்வதிக்கு கிழக்கு இவ்வாய்க்க[ாலு]க்கு
வடக்கு மூன்றாங் கண்ணாற்று இரண்டாஞ் சதிரத்து மேற்கு கட[வில்]

34 சாநிலம் அரைக்காணி இந்நிலம் அரைக்காணியும் ஆக ஊற்படி நிலங் கா[ணி] இந்-
நிலம் காணியும் விறைமிழையான தஞ்சை திருவுடையா-

35 ன் கடிகைவேளான் பக்கல் விலைகொண்ட இன்நாயனார் தேவதானம் கண்டரா[தி]த்தச்-
சதுர்வ்வேதிமங்கலத்துப் பிடாகை உலகுய்யவந்த[சோ]-

36 ழநல்லூர்ப் பிடிந்த பொன்னார்மேனி விணாகத்து கண்டராதித்தவதிக்கு கிழக்கு குலமா-
ணிக்க வாய்க்காலுக்கு வடக்கு ஆறாங் கண்ணாற்று இரண்[டா]-

37 ஞ் சதிரத்தும் ஏழாங் கண்ணாற்[று] இரண்டாஞ் சதிரத்தும் நி[லம்] அரைமா இந்நிலம்
அரைமாவும் இன்நாயனார் கோயிற்கணக்கு கேற்குப்பை உ[டை]-

38 யான் கூத்தாடுவான ஆளுடை[யா]ன் திருமழபாடி நம்பி உள்[ளிட்]டாரும் இக்கோயிற்-
கணக்கு கேற்குப்பையுடையான் ஆராவமுத கூத்தாடுவா[ன]

39 ரா[ச]ரா[ச]மூவேந்தவேளா னுள்ளிட்[டாரு]ம் பக்கல் விலைகொண்ட இன்நாயனார்
தேவதானம அநபாயநல்லூரில் கண்டராதித்தவதிக்கு மேற்கு சுன்[தரசோ]-

40 [ழ]வாய்க்காலுக்கு தெற்கு அஞ்ச[ாங் கண்]ணாற்று இரண்டான் துண்டத்து மேக்க-
டைய நிலம் அரைமா முனை திரிகை இந்நிலம் அரைமா முந்திரிகையும் வ்யாஸ்தெய]

41 [ம்] புகவாயிவாக விக்கிரம . . . . திமங்கலத்து பெ[ரும]ாளுர் ஆத்திரை-
யன் நம்பிப்பிரான் ஆதித்தபட்டன உள்ளிட்டார் இத்திருநந-

42 த[வன]ம் செய்வார்க்கு உட . . . . நமக்கு நிர்வா[த்து]த் தந்த நாடுபுகழ்-
நல்லூர் கண்டராதித்தவதிக்குக் [கி]ழக்கு சுந்தரசோழவா[ய்*]க்காலுக்கு வட[க்]-

43 கு ஆறாங் [கண்ணாற்று] காலாஞ் [சதிரத்து] மேற்கடைய நிலம் ஒருமா முக்காணி
கீழ் இதன் கிழக்கு குலோத்துங்கசோ[ழமங்கல]த்துத் தந்த நிலம் அரைக்கா-

44 [ணி இந்நிலம் அரை]க்காணியும் . . . ஊற்படி நிலம் இருமாவரை முந்திரிகை
இந்நிலம் இருமாவரை முந்திரிகையும் இத்தேவதா-

45 கம் . . . . பட . . . பிறு . . . . . . ன நிலத்து இறை யிலியாக உ[ட]ல இத்திருநந்தவந . . . .

46 க . . . . சந்த்ராதித்தவற் . . . . . செல்லக்கடவதாக கல்வெட்-டிக் குடுத்தென் எயிற் . . . .

47 இ . . . . ஊரன்னென் [எழுத்து] இப்படிக்கு இவை பெருமருதூர் கவுசியன் ஆளவன் . . . .

48 டி உடை . . . . எழுத்து . . . .

49 ரு . . . . [இ]வை திருப்பெருந்துறை கெ[க]வுத[மன்] திருமழ . . . . எழுத்து

50 . . . . நிதான் காரசிக்கபட்டன எழுத்து இப் . . . . ன் தஞ்சை திருவுடையா-

51 . . . . எழுத்து இப்படிக்கு இவை கொயிற் [கணக்கு] தெற்குப்பையு-டையான் கூத்தாடுவான ஆ-

52 ரூடையான் திருமழபாடி நம்பி எழுத்து இப்படிக்கு இவைக் கொயிற்கணக்கு தெற்-குப்பைஉடையான் ஆ-

53 ராவமுது கூத்தாடுவான் இரா[ச]ரா[ச] மூவெந்தவெளான் [எ]ழுத்து இப்படிக்கு இவை பெருமருதூர் ஆத்திரெயன்

54 நம்பிப்பிரா[ன் ஆ]தித்தபட்டன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை பெருமருதூர் ஆத்ரெயன் நம்பிப்பிரான் பெரி-

55 யஉடையான் பஞ்சநதிவாணபட்ட[ன்] எழுத்து இது பந்மாஹெஸ்வர ரக்ஷை ||—

No. 633.

(*A.R. No.* 75 *of* 1895).

ON THE THIRD GOPURA OF THE SAME TEMPLE, RIGHT OF ENTRANCE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ[||*] திங்க ளேர்பெற வளர் அங்கதிர்க் கடவுள் தொல்குலம் விளங்கத் தோன்றி

2 மல்கிய வடதிசைக் கங்கையு[ம்] தெந்திசை இலங்கையும் குடதிசை மஹோத[ை]யும் குண தி-

3 சை கடாரமும் தண்டினில் கொண்ட தாதை தந் மண்டல வெண்குடை நிழலெக தண்-குடை நிழற்-

4 [றி] திசைதொறும் செங்கோ லோச்சி மதிகெழு தெக்கணம் மாகாபரணக் பொற்றமுடிப்ப-ரு[ம]ணிப்பசுங்கலனே

5 பொருகளத் தரிந்து வெணாட்டரசை செணாட் டொதுக்கி கூவகத்தரசை செவக துலை-த்து வேலைகெழு காந-

6 ளூர்ச்சாலை கலமறுத்ததம்பிக் தங்குலத் தலைவர் தங்குதரு தகைமையில் அரசிய லுரிமை முறைமையில் வெ-

7 [த்]தி வில்லவர் வ[ர*]கவர் வெம்குலச் சளுக்கியர் வல்லவர் முதலாய் வணங்க வீற்றிரு-ந்து தராதலம் படைத்த

8 ஜயங்கொண்டசொழகெக்ரும் மதிகெழு கொவிராஜகெசரிபந்மராக உடையார் ஸ்ரீராஜா-திராஜதெவ-

9 ர்க்கு யாண்டு [௨௰]௬ ஆவது ராஜெந்த்ரஸிங்கவளநாட்டுப் பொய்கைநாட்டு ப்ரஹ்மதெ-ய[ம்*] ஸ்ரீகண்டராதித்தச்-

10 சதுப்பெதிமங்கலத்து பெருங்குறி ஸபையொம் இய்யாட்டை மிதுநநாயற்று புதக்-கிழமை பெற்ற உ-

11 த்திரததிநாள் இரா கம்முர் ப்ரஹ்மஸ்தாந[த்து] ஸ்ரீஉத்தமசொழந்மண்டபத்தெ கூட்டக்-குறைவறக் கூடியிரு-

12 ந்து பணிப்பணியால் பணித்த எழுத்து திருமழவாடி தெவர்கந்மிகளும் ஸிவப்ராஹ்மணரும் கண்டு இத்தெவர் நி-

13 லம் இரண்டெய் முக்காலெ ஒருமா வரைக்காணி முந்திரிகைக் கீழ்முக்கால் இது தா[மி-ட்டு ம]டக்கி நிலம்

14 ஒன்பதுமா அரைக்காணி முந்திரிகைக் கீழ்முக்காலெ மும்மாவரை அரைக்காணியிகால் செம்பாதிமால[1]

---

[1] Read யால்.

15 நிலம் நாக்மா வரை முந்திரிகைக் கீழ்முக்காலே நாக்குமாக் காணி முந்திரிகையிநால் பெரு-
வரி எப்பேர்ப்பட்டி-

16 தும் தேவர்க்கு நிகன் இறுக்கக் கடவாராகவும் நின்ற செம்பாதியால் நிலம் நாக்மா வரை
முந்திரிகைக் கீழ்முக்கா-

17 லே நாக்குமாக் காணி முந்திரிகையிநால் வந்த இறை எப்பேர்ப்பட்டதும் ஸபையோம-
மெய் இறுக்க[க்*]கடவோமாக-

18 வும் ஸபையோம் இறுத்த இறைக்கு ஸபையோமுக்கு தரக்கடவ னும் கொண்டு
நம்மை உடை[ய] சக்கரவர்த்-

19 தி ஸ்ரீராஜேந்த்ரசோழதேவர் திருநக்ஷத்ரமாயைய் திருவாதிரைத் திருநாள் ஸேவஹோ-
தும் திருவிழா எழுந்தருளுவிக்கக்கட-

20 வார்[க]ளாகவும் அற்றைநாளால் பெருந்திருவமுது செய்விக்க[க்*]கடவார்களாகவும்

21 தேவர்க்கு நிகன் இறுக்க[க்]கடவ செம்பாதியால் வந்த சில்வரியும் வெட்டிவேதினையும்
செய்யக்கடவர்க ளல்லாதாராகவு-

22 ம் இப்பரிசு இத்தேவர் நிலத்தில் செம்பாதியாக நிலம் நாக்மா வரை முந்திரிகைக் கீழ்முக்-
காலே நாக்குமாக்காணி மு-

23 ந்திரிகை நிலத்தாலெய் சந்த்ராதித்தவல் இறைகொள்ளக்கடவிதாகவும் இக்நிலத்தில்
மேல் ஏற இறை கொள்ளப்பெறு-

24 திதாகவும் இப்பரிசு கல் வெட்டுவித்துக் கொள்ளப்பெறுவாராக பணிப்பணியால் பணி-
த்து நி[யோ]கங் குடுத்தோம் பெருங்-

25 குறி மஹாஸபையோம் பணித்தார் ஸ்ரீஉத்தமசித்தச்சேரி ஆதநூர் நக்கன் ஜாதவேத-
னும் ஸ்ரீகீர்த்திமார்த்தாண்ட-

26 ச்சேரி வெம்பற்றுப்போசக் ஸ்ரீக்ருஷ்ணக்கிரமவித்தனும் ஸ்ரீஇரவிகுல[சூ]ளாமணிச்சே-
ரி பெரம்புறத்து காரு-

27 த்தக்கிரமவித்த[வ]ஸுயாஜியும் ஸ்ரீவளவசிகாமணிச்சேரி பாடகத்து ஸ்வத்தேரணக்
கிரமவித்த ஸோம-

28 யாஜியாரும் ஸ்ரீஅமரவிக்கிரமச்தெரி [1] ஆதப்பு[லி]க்கு[டி] காளையன் ஸுப்பிரமண்ணியனும்
ஸ்ரீமதனகரம-

29 ங்கலச்சேரி கொரொவி எழுவாடியாக்கிரமவித்தனும் ஸ்ரீஇந்த்ராவதாரச்சேரி சிறுமாக்க-
ளூர் கணவதி கிரனும் ஸ்ரீ-

30 கவிதக்கற்பகச்சேரி வங்கிப்புறத்து தொணையஸ்வ-க்கிருதயாஜியாரும் ஸ்ரீபரகேச-
ரிக் காரிகுடி பசுபதி

31 சேனும் ஸ்ரீகண்டராதித்தச்சேரி இடையாற்றுமங்கலத்து சவிராபரணத் திருமாலிருஞ்-
சோலை நாராயணனும் ஸ்ரீ-

32 ஸேவிமாபரணச்சேரி கண்டியூர் தாமோதிரக் ஸ்ரீகண்டனும் ஸ்ரீகரிகாலகண்ண-ச்சேரி ஒன்-
புறை சங்க[ர]நாராயணக்கி-

33 ரமவித்தனும் ஆக இவ்வனைவர் பணியாலும் இவ்வூர் மத்யஸ்தன் திருவரங்கநாராயணக்
ஆயிரவ(க்) கெழுத்-

34 து [||*]

No. 634.

(*A.R. No.* 76 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE, LEFT OF ENTRANCE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] ஸார்வ்வபௌமசக்ரவத்திக[ள்*] ஸ்ரீஹொஜன விராமநாதெ[த]-
2 ஊர்க்கு யாண்டு [௰]௫ வது ஸி[ம்*]ஹநாயற்று பூர்வபக்ஷத்து ஷஷ்டியும் திங்கள்-
3 கிழமையும் பெற்ற சோதி நாள ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீமநு மஹாமாவராயாநன்
4 ரவிதே[வ]ண்ணநாயக்கர் மகனார் கங்கணதேண்ணநாயக்கர் உடை[ட*]-
5 யார் திருமழுவாடி உடைய நாயிநார்க்கு நாள் ஒன்றுக்கு ஒருகுடம் திருமஞ்-
6 ஞ்[ச*]னம் காவெரியிலே எடுத்து ஆடி அருளுகைக்கு திருமஞ்சகம்புற-[2]
7 மாக கொண்டு இட்ட நிலமாவது இளையனூர் தேவதானம
8 ன திரிவிசோழமங்கலத்து சோழமாதேவிவதிக்கு கிழக்கு

[1] Read சேரி. [2] Read னப்புற.

9 கணவதிவாய்க்காலுக்கு வடக்கு இரண்டாம் கண்ணாற்று க-

10 ஈலாஞ் சதிரத்[து] பெருமருதூர் மறைபணிகாவிஞனபட்டன் பக்-

11 கல் விலைகொண்டு திருமஞ்[ச*]கப்புறமாக விட்ட வெள்ளான்வரிசை நில[ம்*] காணி அரைக்க-

12 ாணி இதில் இறுப்புக்கு நிலம் காணி திருமஞ்சகம [எடு]க்கும் [தி]ருமெனிக்[கு]

13 வெட்டிக்கும் ஜீவனத்துக்கும் நில[ம்*] அரைககாணி அக[1] நிலம் காணி அரைக-

14 காணி இது பன்மாஹெமஹ்வ ரக்ஷை உ

No. 635.

(*A.R. No.* 77 *of* 1895).

ON THE EAST WALL OF THE SECOND PRAKARA OF THE SAME TEMPLE, RIGHT OF ENTRANCE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] திரு மந்நி வளர இருநில மடந்தையும் பொர்[ச்]-

2 செய[ப்] பாவையும் சீர்த்தநிச் செல்வியு தந் பெருந்தெவி-

3 யராகி இந்புற நெடிதுய ரூழியு ளிடைதுறைநாடும்

4 துடர்வநவெலிப் படர் வநவாசியும் சுள்ளிசூழ் மதிட் கொள்ளி-

5 ப்பாக்கையும் நண்ணற்கருமுரண மண்ணைக்கடக்கமும் பொரு-

6 கட லீழத்தரையர்த முடியும் ஆங்கவர தெவியர் ஓங்கெழி-

7 ல் முடியும் முந் நவர்பக்கல் தெந்நவந் வைத்த சுந்தர முடியு மி-

8 ந்திர நாரமும் தெண்டிரை ஈழமண்டல முழுவதும் எறிபடைக் கெ[ர]-

9 ளர் முறைமையிற் சூடும் குலதநமாகிய பலர் புகழ் முடி[யு]ம் செங்கதிர் மா-

10 லையும் சங்கதிர்வெலைத் தொல்பெருங்காவல் பல பழந்தீவும் செருவிற் சிநவி இ[ரு]-

11 பத்தொருகா லரைசுகளை கட்ட பரசுராமந் மெவருஞ் சாந்திமத்தீவரண் கருதி இருத்திய செ-

12 ம்பொற்றிருத்தகு முடியும் பயங்கொடு பழிமிக முயங்கியில் முதுகிட் டொளித்த சய-சிங்கந்

13 அளப்பெரும் புகழொடு பீடிய[ல்*] இரட்டபாடி எழரை இலக்கமும் நவ[நெ]திக்குலப்-பெருமலைக-

14 ளும் விக்கிரமவீர சக்கரகொட்டமும் முதிர்படவல்லை மதுரமண்டலமும் காமிடைவள-நாம-

15 ணைக்கொணையும் வெஞ்சிலைவீரர் பஞ்சப்பள்ளியும் பாசடைப்பழந மாசுணிதெசமும்

16 அயர்வில் வண்கீர்த்தி(ய) யாதிநகரவையில் சந்திரந் றொல்குலத் திந்திர[ர*]தநை விளை-யமர்க்களத்து கி-

17 ளையொடும் பிடித்து பலதநத்தொடு நிறைகுல தநக்குவை[யு]ம் கி[ட்ட]ருஞ் செறி[மி]ளை-யொட்ட வி-

18 ஷயமும் பூசுர[ர்*]செ[ர்*] நற் கொசலைநாடும் தந்மபாலநை வெம்முனை யழித்து வண்டுறை சொ-

19 லைத் தண்டபுத்தியும் இரண[சூ]ரநை முரணறத் தாக்கித் திக்கணைகீர்த்தி தக்கணலாட-மும் கொவிந்த-

20 [ச்]சநக் மாவிழி தோடத் தங்காதசாரல் வங்காளதெசமும் தொடுகடல் சங்குவொட்-டல் மஹிபாலநை வெஞ்-

21 சமர்விளாகத்தஞ்சுவித்தருளி ஒண்டிறல் யானையும் பெண்டிர் பண்டாரமும் நித்திலநெ-டுங்கட லுத்திரலாடமு-

22 ம் வெறிமலர்த் தீர்த்த தெறிபுநல் கங்கையும் அலைகடல் நடுவுட் பலகலஞ் செலுத்திச் சங்கிராமவிசையொ-

23 த்துங்கபந்மநாகிய கடாரத்தரையநை வாகயம் பொருகடல் கும்பக்கரியொடு மகப்படுத்-துரிமையில் பிறக்கிய

24 பெருநிதித் திறக்கமும் ஆர்த்தவ(ந்)கக(ர)நகர் பொர்த்தொழில் வாசலில் விச்சாதிர தொரணமும் மொய்த்தொ[ளி]ர் புநமணிப்

25 புதவமும் கநமணிக் கதவமும் நிறை ஸ்ரீவிசயமும் துறைநீர்ப் பந்நையும் வந்மலையூரெ-யிற் றொந்மலையூரும ஆழ்கடல-

26 சழ்சூழ் மாயிருடி(ங்)கமும் கலங்கா வல்[வி]நை இலங்காசொகமும் கொப்புறு நிறை-நல் மா[ப்]ப பாளமும் காவலம் புரிசை

27 மெவிலிம்பங்கமும் விளைப்பந்தூருடை வளைப்பந்தூறும் கலைத்தக்கொர் புகழ் தலைத்தக்-கொலமும் தி[த]மாவல்லி-

---

[1] Read ஆக.

28 னை மாதமலிங்கமும் கலாமுதில் கடுந்திறல் லாமுரிதேசமும் தேனக்கவர் பொழில் மானக்க-
வாரமும் [தொ]டுகடல் காவ-
29 ற் கடுமு[ர]ட் கடாரமும் மாப்பொரு தண்டாற் கொண்ட கோப்பரகேசரிபந்மரான
உடையார் ஸ்ரீராஜேந்த்ரசோழ[தே]வர்க்கு யாண்[டு]
30 ௰௩ ஆவது ராஜேந்த்ர சிங்கவளநாட்டு பொய்கைநாட்டு திருமழுவாடி உடையமஹா-
தேவர்க்கு இரவும் பகலும் ச-
31 ந்த்ராதித்தவல் திருநொந்தாவிளக்கு எரிய உடையார் ஸ்ரீராஜேந்த்ரசோழதேவர் திரு-
மகளார பின்னையார் அருமொழி நங்கையா-
32 ராக பிராக் வைத்தருளின திருநொந்தாவிளக்கு இரண்டினுக்குக் குடுத்தருளின சாவா
மூவாப் பேராடு நூற்றெண்பது இவைசி-
33 ற்றில் இவ்வூர் இடையக் பட்டாலகன் கா[ர*]ணன் கொண்ட ஆடு நாற்பத்தஞ்சிநால்
நிசதம் அட்டக்கடவ நெய் ஆழாக்கும் குஞ்சிர-
34 மல்லன் பெருவழியும குஞ்சிரமல்லன் காடனும் குஞ்சிரமல்லன் திருமானுங் கொண்ட
ஆடு நாற்பத்தஞ்சிநால நிசதம்
35 அட்டக்கடவ நெய் ஆழாக்கும் அரங்கன் பாண்டன் கொண்ட ஆடு இருபத்திரண்டரை-
யிநால் நிசதம் அட்டக்கடவ நெய் இருசெவி ட-
36 ரையும் அரஙகன் மழுவாடியும் அரங்கன் கணவதியும் அரங்கன் காடுகாளும் கொண்ட ஆடு
இருபத்திரண்டரையிநால் நிசதம் அட்-
37 டக்கடவ நெய இருசெவி டரையும் சூற்றி மழுவாடி கொண்ட ஆடு இருபத்திரண்டரை-
[யி]நால் நிசதம் அட்டக்கடவ நெய இருசெவி டரையு-
38 ம் மழுவாடி கணவதி கொண்ட ஆடு இருபத்திரண்டரையிநால் நிசதம் அட்டக்கடவ
நெய் இருசெவி டரையும் ஆக இவர்கள் கொண்ட
39 ஆடு நூற்றெண்பதிநாலும் திருமழுவாடி உடையார் பண்டாரத்து பண்டாரநாழியால்
நிசதம் அட்டக்கடவ நெய் உரி-
40 யுங் கொண்டு சந்திராதித்தவல் இத்திருநொந்தாவிளக்கு இரண்டும் எரிக்கடவோம்
திருமழுவாடி உடையார் தேவர்கந்-
41 . . . . இவ்விளக்கு எரிய பிராக் வைத்தருளின தாவிளக்கு உட்கரு வுட்பட
ஆறுசா ணுசாத்து [விளக்கு] இரண்டி-
42 நால் நிறை எழுநூற்று பலம் இவை சந்திராதித்தவல் பந்மாஹேச்வர ரக்ஷை |—

No. 636.

(*A.R. No.* 78 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE, LEFT OF ENTRANCE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] திருமன்னி வளர இருநில மடந்தையும் போர்ச்செயப் பாவையு-
2 ம் சீர்த்தனிச் செல்வியும் தன் பெருந்தேவியராகி இன்புற நெடுதிய லூழியு ளிடை-
3 துறைநாடும் தொடர்வனவேலிப் படர் வனவாசியும் சுள்ளிச்சூழ் மதிள் கொள்ளி-
4 ப்பாக்கையும் நண்ணற்கருமுரண் மண்ணைக்கடக்கமும் பொருகடல் ஈழத்தரையர்த
5 முடியும் ஆங்கவன் தேவிய ரோங்கெழில் முடியும் முன் னவர்பக்கல் தென்னவன்
6 வைய்[த்*]த சுந்தர முடியு மி[ந்தி]ர னாரமும் தெண்டிரை ஈழமண்டல முழுவது[ம்] எ-
7 றிபடைக் கேரளன் முறைமையிற் சூடுங் குலதனமாகிய பலர் புகழ் மு-
8 டியும் செங்கதிர் மாலையும் சங்கதிர்வேலைத் தொல்பெருங் காவல் பல பழந்தீவும் செரு-
9 வில் சினவி இருபத்தொருகால் அரைசுகளை கட்ட பரசுராமன் மெவருஞ் சாந்திமத்தீவரண்
க[ரு]-
10 தி இருத்திய செம்பொற்றிருத்தகு முடியும் பயங்கொடு பழிமிக முயங்[கியை] முதுகி-
11 ட் டொளித்த சயசிங்கன் அளப்பெரும் புகழொடு பீடிய[ல்*] இரட்டபாடி ஏழரை இலக்க-
முங் ந[வநெ]-
12 தி [க்கு]லப்பெருமலைகளும் விக்கிரமவீரர் சக்கரக்கோட்டமும் முதிர்[படவல்]
13 லை மதுரமண்டலமும் காமிடைவள[ர்*] நாமணைக்கோணையும் வெ[வ*][ஞ்சி]-
14 லைவீர பஞ்ச[ப்]பள்ளியும் [பா]சிடைப்பழன மாசுணிதேசமும் அயர்வில் வண்[கீ]ர்த்தி(ய்)
யாதி-
15 நகரவையில் சந்திரன் தொல்குல[த்*] திந்திரரதனை விளை யமர்க்களத்துக் கிளையொடும்
பிடித்து ப-
16 ல தனத்தொடு நிறைகுல[த]னக் குவையும் கிட்டருஞ் செறிமிளை யொட்டவிஷயமும்
பூசுர[ர்*] சேர் நல்
17 கோசலைநாடும [தநம]பாலனை வெம்முனை யழித்து வண்டுறை சோலைத் தண்டபுத்தியு-
18 ம் இரணசூரனை முரணுகத் தாக்கி திக்கணைகீர்த்தித் தக்கணலாடமும் கோவிந்த(ச)சந்த
[மா]வீழி வெ-
19 ஙாடத் தங்காதசாரல் வங்காளதேசமும் தொடுகடல் சங்கு வொட்டடை மயிபாலனை

20 வெ[ஞ்]சமர்விளாகத் தஞ்சுவித்தருளி ஒண்டிறல் யானையும் பெண்டிர் பண்டாரமும் நித்தவநெடு-
ங்கட லுத்திரலாடமும் வெறிமலர்த் தீர்[த்*]த தெறிபுனல் கங்கையும் அலைகடல் நடுவுள் [ப]ல கலஞ்
21 செலுத்திச் சங்கிராமவிசையத்துங்கபந்மாகிய கடாரத்தரையனை [வ]ாகயம் பொருகடல் கும்பக்க-
22 ரியொடு மகப்படுத் துரிமையிற் பிறக்கிய ெ[ப]ருநெதி[ப் பி]றக்கமும் ஆர்த்தவ ந(க)ந(ர)-
23 ககா பொர்த்தொழி-
ல் வாசலில் விச்சாதிரதொரணமும் மொய்த்தளிர் புனமணிப் புதவமும் கநமணி[க்*] கதவமும் நிறை ஜீவிசை-
24 யமும் துறைநீர்ப் பந்கையும வந்மலையுரையிற் ரொந்மலையூரும் [ஆழ்]கட லகழ் சூழ் மாயிருடி-
25 [ஙி]ங்கமும் கலங்கா வல்வினை இலங்காசொகமும் கொப்புறு நிறைபுனல் மாபப்[ப]ாள-
26 மும் காவலம்-
புரிசை மெவிலிம்பங்கமும் விளைப்பந்[தூ]ருடை வளைப்பந்தூறும் கலைத்தக்கொல் புகழ்
27 தலைத்-
தக்கொலமும் தீதமாமல்வினை மாதமலிங்கமும் கலாமுரிக் கடுதிறல்(ல்) லாமுரிதெ-
28 சமும்
தெநக்கவர் பொழில் மாநக்கவாரமும் தொடுகடல் காவல் கடுமுரற் கிடாரமும் மாப்பொ-
29 ரு தண்டாற் கொண்ட கொப்பரகெ-
சரிபந்மராக உடையார் ஸ்ரீராஜெந்த்ரசொழதெவர்க்கு யாண்டு ௰௬ ஆவது இராஜெந்த்ரசி-
30 ங்கவளநாட்டுப் பொய்கைநாட்டு திரு-

7 ய செம்பொற் றிருத்தகு முடியும் பயங்கொடு பழிமிக முயங்கியில் முதுகிட் டொளித்த சயசிங்கன் அளப்பெரும் புகழொடு பீடிய-

8 [ல் இ]ரட்டபாடி ஏழரை இலக்கமும் நவ[நி*]திக் குலப்பெருமலைகளும் விக்கிர[ம-வீரர்] சக்கரகோட்டமும்

9 முதிர்பட வல்லை மதுரமண்டலமும் காமிடை வள[ர்*]நாமணைக்கோணையும் [வெ]ஞ்-சினவீரர் ப-

10 ஞ்ச[ப்]பள்ளியும் பாசடை[ப் ப]ழன மாசுணிதேசமும் [அய]ர்வில் வண்கீர்த்தி யாதி-நகரவை-

11 யில் சந்திரன் தொல்குலத் திந்திரதனை வினையமா[களத்துக் கி]ளையொடும் [பிடித்து]

12 பலதனத்தொடும் நிறைகுலதனக் குவையும் கிட்டருஞ் செறிமிளை யொட்டவிஷையமும் பூசு[ர]-

13 ர்சேர் நற்கோசலைநாடும் தன்மபாலனை வெம்முனை யழித்து வண்டுறை சோலைத் தண்ட-

14 புத்தியும் இரணசூரனை முரணுகத் தாக்கி திக்கணைகீர்த்தித் தக்கணலாடமும் கோவிந்-(த)சந்த

15 ப[ா]விழியெடத் தங்காதசாரல் வங்காளதேசமும் தொடுகடல் சங்குவொட்டை மஹீ-பாலனை

16 வெஞ்சமர்விளாகத் தஞ்சுவித்தருளி ஒண்டிறல் யானையும் பெண்டிர் பண்டார[மு]ம் நித்தில

17 நெடுங்கடல் உத்திரலாடமும் வெறிமலர்த் தீர்த்தத் தெறிபுனல் க[ங்கையு]ம் அலை-

18 கடல் நடுவுள் பல கலஞ் செலுத்தி சங்கிராமவிசையோத் துங்கபன்ம[ரா]கி]ய கடாரத்-

19 த[ரை]சனை வாகையம்பொருகடல் கும்பக்கரியொடு மகப்படுத் துரிமையில் [பிற]க்கிய பெ-

20 [ரு]நெ]திப் பிறக்கமும் ஆர்த்தவன் நகர்(நகர்) போர்த்தொழில் வாசலில் [விச்சாதிர] தோரணமும் மொ-

21 [ய்த்]தொளிர் புனைமணிப் புதவமும் கனமணிக் கதவமும் நி[றை*]ந ஸ்ரீ விசைய[மு]ம் [து]றைநீர்ப் பண்ணையும் வன்மலை[யூ]ரெ-

22 [யி]ற் றொன்மலையூரும் ஆழ்கடல் அகழ்சூழ் மாயிருடி(ங்)கமும் கலங்கா [வல்வினை] இலங்-கசோகமும் காப்புறு நிறை-

23 [பு]னல் மாப்பப்பாளமும் காவலம்(ப்)புரிசை மேவிலிம்பங்கமும் விளைப்பந்தூருடை[வளை]-ப்பந்தூரும் கலைத்தக்-

24 கோர் புகழ் தலைத்தக்கோலமும் தீதமர் வல்வினை மாதமலிங்கமும் க[லாமு]தில் [கடு-ந்தி]ல் லாமுரி[தே]சமும்

25 தேனக்கவார்பொழில் மானக்கவாரமும் தொடுகடல் காவல் கடுமுரண் [கடாரமும்] மாப்-பொரு தண்டாற் கொண்ட [கோ]-

26 ப்பரகேசரிபன்மரான உடையார் ஸ்ரீராஜேந்த்ரசோழதே[வ]ர்க்கு யாண்டு ௰௪ ஆவது இராஜேந்த்ரசிங்கவளநாட்டுப் பொய்கை-

27 [நாட்டு] திருமழபாடி தேவர்க்கு உய்யக்கொண்டார்வளநாட்டு வெண்ணாட்டு கொ-ள்ளாந்தச்சதுர்வேதிமங்கலத்து நராசக்கன்

28 . . . . . . க் அருமொழியாக உத்தமசோழ ப்ரஹ்மமாராயர் மாராசியார் தேச-சப்பன் செம்பியன்மாதேவி உடையார்க்கு இரவும் பக-

29 லும் எரிவதாக்கு ஒரு திருநொந்தாவிளக்கினுக்கு வையத்த காசு ரு இக்காசு நூறும் கொண்டு ஆடு ௲ கொண்டு சந்திராதித்தவல் இரவும்

30 பகலும் இத்திருநொந்தாவிளக்கு எரிய நாங்களும் எங்கள் வர்கத்தாரும் அட்டக்கடவோ-மெக்கு மகளுடி காரி அறையன் கொண்ட காசு ௰௫ இ-

31 கால் ஆடு ௱௨௰-கால் ஆண்டுவரை அட்டக்கடவ நெய் ௱௨௰ ௩-ஆம் ஏகவீரக் அரங்கனும ஏகவீரக பெறனூரும் கொண்ட காசு ௰௨ இ-கால் ஆ-

32 டு ௰௪-கால ஆண்டுவரை அட்டக்கடவ நெய் ௰௩ ௩ -ம் சாத்தன ஆச்சக் கொண்ட [கா]சு ௨௰௫-கால் ஆடு ௨௰௨ இ - கால் ஆண்டு-

33 வரை அட்டக்கடவ நெய் ௨௰௨ ௨௩-ம அரங்கக் கணவதியும் அரங்கக் மழவாடியும் ஆரங்கக் காடுகாளும் கொண்ட காசு ௰௨ இ ஆடு

34 ௰௪-கால் ஆண்டுவரை அட்டக்கடவ நெய் ௰[௩*] ௩ - ம அரங்கக் பாண்டன் கொண்ட காசு ௰௨ இ-கால ஆடு ௰௪ கால ஆண்டுவரை

35 அட்டக்கடவ நெய் ௰ ௩ ம் ஆக இவ்வகையோமாய்க் கொண்ட காசு ரு கால் ஆடு-௱-கால ஆண்டு வரை அட்டக்கடவ நெய ௱௩- ம் ச-

36 ந்திராதித்த[வ]ல நாங்களும் எங்கள் வர்க்கத்தாரும் அட்டக்கடவோமாகோம் இவ்வகை-வோம இது பந்மாஹேஸ்வர ரக்ஷை |—

No. 638.

(*A.R. No.* 78-*B of* 1895).[1]

ON THE SAME WALL.

1 உ௰உ ஆவதுன் ௩ாளயி௯ ௬ரவை காரணக்கிரமவித்தாரக மதுராந்தக வரதஹமாராயர் மாராசியார் இராமக் சொழ-
2 குலசுந்தரியார் உடையார் வைச்சியகாத தெவர்க்குக் குடு[த்*]த தநக்கால் பன்னிக்கட்டில் க-ம் இரு[பனை]ற கிலேக்கண்ணு-
3 டி அடியும் காம்பும் தாரவுட்பட கிடு[2] ஈ௰ள பலம் கண்ணுடி க-ம் தாரக்கால் [க]கிடு ௬௰௯ பலம் ௩இ-ச் சாணினை-
4 த்து செய்தாங்கியும் அடியும் உட்பட பித்தளை விளக்கு க கிடு ஈ பலம் சியாரா[வ*]மூத(தா)க் இவை கொடுவனா[ன்*]
5 இத்திருமழுவாடி உடையார் தெவர்கன்மிகளொம் இம்மாராயக் சொழகுலசுந்தரியெய் உடையார்க்-
6 கு செய்த நிவந்தங்களுக்குத் தங் ஓமிட்டுத் திருத்திக [கி]வமாவது இத்தெவர் தெவதாகம் திரும-
7 மூவாடியில் செம்பியக்மாதெவிப் பெரேரி ராஜராஜக் குழம்பில்நின்று கிழக்கு நொக்கிப் பொருவாய்-
8 க்காலில் வடகரை உற்ற வரம்புக்கு தெற்கும் இவ்வாய்க்காலுக்கெய் கிழக்கும் வடக்கும் மெற்குமாக கடுவு-
9 பட்ட நிலம் அரையெ பிரண்டுமாவிகால் ஆண்டுவரை செம்பியக் மாதெவியெக்னும் மாக்காலால் வ-
10 டைப்படி நெல்லு அறுபதிக் கலமும் கொண்டு உடையார் நிச்சல்படி
11 ஆடியருளும் பால் நாகாழிக்கு நெல்லுக் குறுணி நாகாழியும் நிச்சற்படி சார்த்தியருளும் [அ]ம்பைப் பூ-
12 த் திருப்பள்ளித்தாமம் இருநாழிக்கு நெல்லு நாநாழியும் ஆக ஒருநாளைக்கு நெல்லுப பதக்காக ஆண்டு-
13 வரை நெல்லு அறுபதிக் கலம் ஆக இப்படி இந்நிவந்தங்கள் யாண்டு ௩௰ - ஆவது முதல் சந்திராதி[த்*]தவற் செ-
14 லுத்துவதாகொம் தெவர்கன்மிகளொம் இந்நிலத்துக்கு திருவாசலில் பொருந குடிமையும் ளொக்கழஞ்சு குமர-
15 கச்சாணமும் வெள்ளாக்வெட்டியும் உள்ளிட்டு எப்பெர்ப்பட்ட இறையும் இவன் தந காசு ஐம்பது மிட்டு செ-
16 லுத்து கொண்டு இவ்வூர் செம்பியக்[மா]தெவிப்பெரேரி கல்லிக் கரையட்டிக் கொண்டமையில் இக்கெல்லுக்காக
17 வெய் சந்திராதித்தவற் காட்டப்பெறுதொமாகொம் தெவர் கன்மிகளொம் இது பந்மாஹெஸ்வரர் ரக்ஷை[||*]

No. 639.

(*A.R. No.* 79 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] திரு மகள் வளர இருநில மடந்தையும் பொற்செ-
2 யப் பாவையும் சீர்த்தனிச் செல்வியும் தன் பெருந்தெவியராகி
3 இன்புற நெடுதுயல் ஊழியு ளிடைதுறைநாடும் து[ட]ரவனவெலியுட்
4 படர் வனவாசியும் சுள்ளிச்சூழ் [மதிள்] கொள்ளிப்பாகையும் நண்-
5 ணற்கருமுரண் மண்ணைக்கடக்கமும் பொருகட லீழத்தரைய-
6 ர்த முடியு மாங்கவர் தெவிய ரொங்கெழில் முடியும் முந் தவர் ப-
7 க்கல் தென்னவர் வைத்த சுந்தரமுடியு மிந்திர நாரமும் தெந்தி-
8 சை ஈழமண்டல முழுதும் எறிபடைக் கெரளர் முறைமையிற்-
9 சூடும் குலதனமாகிய பலர் புகழ் முடியும் செங்கதிர் மாலையும் சங்கதிர் வெலை-
10 த் தொல்பெருங் காவல் ப[ல்] பழந்தீவும செருவிற் சினவி[ல்*] இருபத்தொ[ரு]கா லரைசுக-
11 ளைகட்ட பரசுராமன் மெ[ல்]வருஞ் சாந்திமத்தீவரண் கருதி இருத்தி(இருத்தி)ய செம்பொ-

---

[1] This inscription is engraved below No. 78-*A*.
[2] This symbol which usually denotes *நிலம்* stands for *நிறை* in this inscription.

12 ற்றிருத்தகு முடியும் பயங்கொடு பழிமிக முயங்கியில் முதுகி[ட் டொ]ளித்த சய-
13 சிங்கன் அளப்பெரும் புகழொடு பீடிய லிரட்டபாடி எழரை இலக்கமும் நவ[நி*]நிதிக் குலப்பெரும-
14 லைகளும் விக்கி[ர*]மவீரர் சக்கரக்கோட்டமும் முதிர்[பட*]வல்லை மதுரமண்டலமும் காமிடைவளை நா-
15 மணை[க்]கோணையும் வெஞ்சிலைவீரர் பஞ்சப்பள்ளியும் பாசடைப் பழந மாசுணி(தே)-
16 தேசமும் அயர்வில் வண்கீர்த்தி(ய்) யாதிநகரவையில் சந்திரன் றொல்குலத் திந்திரரதனை வி-
17 ளை யமர்க்களத்துக் கிளையொடும் பிடித்துப் பலதநத்தொடு நிறைகுலதநக்குவையும
18 கிட்டருஞ் செறிமிளை யொட்டவிஷையமும் பூசுரர்சேர் நல் கோசலைநாடும் தந்மபாலனை
19 வெம்முனை யழித்து வண்டுறைசோலைத் தண்டபுத்தியும் இரணசூரனை முரணுகத் தாக்கி
20 தி[க்க]ணை கீர்த்தி தக்கணலாடமும் கோவிந்தசந்தன் மாவிழி தோட தங்காதசாரல் வங்-காள-
21 தே[சமும்] தொடுகடல் சங்கவொட்டல் மஹிபாலனை[னை] வெ[ஞ்]சமர் வளாக[த்*]தஞ்சுவித்தருளி ஒண்டிற-
22 [ல் யா]னையும பெண்டிர பெண்டாரமும் நித்தில நெடுங்கடல் உத்திரலாடமும் வெ[றி]-மலர் தீர்த்[த]
23 தெறிபுநல் கங்கையும் அலைகடல் நடுவுட் பலகலஞ் செலுத்தி சங்கி[ரா]மவிசையோத்-துங்க-
24 பந்மனாகிய கடாரத்தரையனை வாகயம் பொருகடல் கும்பக்கரியொடு மகப்படுத் [து-]ரிமையில் பிறக்கிய பெ[ரு]-
25 நெதிப் பிறக்கமும் ஆர்த்தவன் நகர் நகர் போ[ர்*]த்தொழில் வாசலில் விச்சாதிரதோ-ரணமும மொய்த்தொ-
26 ளிர் புநமணிப் புதவமும் கநமணிக் கதவமும் நிறை ஸ்ரீவிஜயமும் துறைநீர்ப் பண்ணையும் வந்மலையூரெ-
27 யிற் றொந்மலையூரும் ஆழ்கடலகழ் சூழ் மாயிருடி(ங்)கமும் கலங்கா [வ]ல்வினை இல-ங்காசொகமும (கா)காபபுறு நிறைபு-
28 நல் மாபப்பாளமும் காவலம் புரிசை மெவிலிம்பங்கமும் வளைப்பந்தூறுடை வளைப்பந்-தூறும் கலை தக்கொா புகழ் த-
29 லைத் தக்கோலமும் தீ[மாவ]ல்வினை மாதமலிங்கமும் கலாமுதில் கடுந்திறல் லாமுரி-தேசமும் தேநக்கவர் பொழில் மா-
30 நக்கவாரமும் தொடுகடல் காவல் கடுமுரட் கடாரமும் மாப்பொருதண்டாற் கொண்ட கொப்பரகெசரிபநம[ரா]ந உடையார் ஸ்ரீ-
31 ராஜெந்த்ர(ா)சொளதெவற்கு யாண்டு ௰௬ ஆவது ன் உாகம்அ-[ஞ][ல்*] உடையார் ஸ்ரீராஜெந்த்ரசொழதெவர் நம்பிரா-
32 ட்டியார் வானவன்மாதெவியார் திருமழுவாடி மாதெவற்க்கு குடுத்தருளின பொந்நின் தளிகை ஒந்றி[னு]ல் குடி(ஞ்)-
33 ஞைக்கல்லால் அலகுநிலைப்படி பொன் ஈகூ௰அ கழஞ்சு நூற்றுத் தொண்ணூற் றெண் கழஞ்சும் மெற்படியார் யா-
34 ண்டு ௰௯ ஆவது இட்ட வெள்ளித்தளிகை ஒந்றினல் மெற்படிகல்லால் அலகுநிலைபடி வெள்ளி உாகூ௰ச[வ*] கழஞ்-
35 சு இருநூற்று தொண்ணூற்றநாற்க் கழஞ்செய் கால்[||*]

No. 640.

(*A.R. No.* 80 *of* 1895).

ON THE SOUTH WALL OF THE SAME PRAKARA.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] புகழ்மாது விளங்க ஜயமாது விரும்ப நிலமகள் வளர மலர்மகள் புணர உரிமையிற் சி-
2 றக்[கு] மணிமுடி சூடி மீனவர் நிலைகெட வில்[ல]வர் குலைதர ஏனைமந்நவ ரிரியலிட்டு-த்திசைத் திக்கனைத்து-
3 ந் தந் சக்கர நடா(ா)த்தி வீரஸிஙாஸனத்து உலகுடையாளொடும் வீற்றிருந்தருளிய கோ[வி]ராஜகே[ச]-
4 ரிபந்மரான சக்கரவர்த்திகள் ஸ்ரீகுலோத்துங்கசொழதெவர்க்கு யாண்டு ௪௰௫ ஆவது தியாகவல்-

5 விளநாட்டுப் பொய்கைநாட்டு உடையார் திருமழபாடிஉடைய மஹாதேவர்க்கு இரவு பகல் சந்திரா-
6 தித்தவல் திருநுந்தாவிளக்கு எரியக்கடவதாக வைத்தார் பூபாலசுந்தரராக சோழகோ-
7 னார் தேவியார் இராஜேந்த்ரசோழவளநாட்டு வண்டாழைக்கூற்றத்துச் சிற்றூர் சிற்றூர்உ-
8 டையான் பெருமான் கற்பகமான கணப்பர்ணாராஜர் மகள கற்பகம் ராஜேந்த்ரசோழியார் யாண்டு ௪௰௬
9 ஆவது ௭ாவது முதல் வைத்த திருநுந்தாவிளக்கு க ஒன்றுக்கும் விட்ட செவ்வரி ஆடு ௯௰ இவ்வாடு தொ-
10 ண்ணூறும் தேவர் பழயநுந்தாவிளக்குக்குடிகளில் கைக்கொண்டார் மனரூடி சிங்கன் ஐய-
11 யன் விளக்கு அரைக்கா[லு]க்கு கொண்ட ஆடு ௰௧வ-ம் மல்லன் சிங்கம் விளக்கு அரைக்-காலுக்கு
12 கொண்ட ஆடு ௰௧வ-ம் திருவரங்கன் [வாய்க்கு] விளக்கு அரைக்காலுக்கு கொண்ட ஆடு ௰௧வ-ம் பெரியான் தொண்ட-
13 நம வெம்பன மாணிக்கனும் வெம்பன் பெற்[று][ம்*] தேவன் பொரானும் விளக்கு அரைக்காலுக்கு கொ-
14 ண்ட ஆடு ௰௧வ-ம் செல்வன் [வ]யானும் செல்வன் அடிகளு[ம்*] ம[ா]றன்டர் செ[ல்]வனும் விளக்கு அரை-
15 க்காலுக்கு கொண்ட ஆடு ௰௧வ-ம் [அறவணை] பொனனூர்மெணியும் அரவணை வெண-காடனு[ம்*] விளக்கு
16 அரைக்காலுக்கு கொண்ட ஆடு ௰௧வ-ம் [ஐ]யாற[னு]டையான் விளக் கரைக்காலு-க்கு கொண்ட ஆடு ௰-
17 ௧வ-ம் கோயில் சிறியான் விளக் கரைக்காலுக்கு கொண்ட ஆடு [௰௧வ-ம்] ஆக விளக்கு ஒன்றுக்கு
18 கைக்கொண்ட ஆடு ௯௰ தொண்ணூறும் உடையார் திருமழுவாடி[உடையார் பண்]-டாரத்து செ-
19 ப்புகாழியால் சந்திராதித்தவல் நாளொன்றுக்கு நெய் உழக்காக அள[க்*]கக்கடவோமா-னோம் இவ்-
20 வனைவோம இன்நெய் உழக்கு அளவு கொண்டு எரிப்பதாநோம் உடையார் திருமழு-வாடி உ-
21 டையார் தேவர்க[ன்]மிகளோம் இதுக்கு யாண்டு ௪௰௯ நாள் ௨ா முதல் ஆடு கொண்டு
22 [வி]ட்டது இத்திரு[நொ]ந்தாவிளக்கு எறிக்க இட்ட நாராக் குத்திவிளக்கு ஒன்றினும் உட்கரு உ-
23 ட்பட நிறை [ா ல] இது பந்தமாஹேஸ்வர ரக்ஷை ||-

No. 641.

(*A.R. No.* 81 *of* 1895.)

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ [||*] திங்களேர்தரு தந் தொங்கல் வெணகுடைக்[கீ]ழ் நிலமகள் நிலவ மலர்மகள்
2 புணா[ர்ந்து] செங்கோ லோச்சிக் கருங்கலி கடிந்து தந் சிரியதாதையை யிரு[த்த]மை யனை-
3 யுந் [குறிக்]கொள் தந் இளங்கோக்களையும் கெறி . . . . தந் திருப்பு[த]ல்[வர்த]ம்-மையு முங்-
4 நெறி[ல் வ]ரகவங் வல்லவங் விகவங் கங்கக நிலங்[கை]யற் இறைவங் . . க்கொப்-பலவ-
5 க் கங்[குச்]சியர்காவல நெகப் பொங்கணிச் சுடர்ம[ணி] மகுடஞ் சூட்டிப் படர்புக ழாக்க-
6 வாக் [காங்க]வ நாடருளிப் பர்க்கமா தாதைமுங் வஙு பொதலர் தெரியல் விக்கிரமநார-
7 ணனுக்கைச் சக்கர மடிப்படித் தருளநதற கவ சவதரித்த [ஒருப]தா நாளால் திருமணி-மௌலி வாழியல் பூ-
8 வெணிசசோழநெகப் புகைஞு மக்துபவூழியுன் தெக்கவர் மூலருள் மாநாபரணக் பொக்-முடி யாகாப்-
9 (மதின பசஙலே பொருகளத் தரிஞு வ[ார*]ளவிய[க]மல்விசகொளகை மூகைவைபிற் பி-டித்து தகத்திவாரண-
10 [ம] புக் கதக்களிற்றல் உதைப்பித்தருளி அஙமில் பெரும்புகழ் சுஙாபாண்டியக் ஒத்-தைவெண்குடையுங கய-

11 [றை*] வெண்கவரி[யு*]ஞ் சிங்காசனமும் வெங்களத் திழந்து தம் முடி விழத் தலைவிரித்
தடிதள வொடோடத் தொல்-
12 [லை*]யில் மூல்லையூர்த் தூர்த்தி ஒல்கலில் வேணாட்டரைசை சேணாட் டொதுக்கி மேவுபு-
கழ் இராமகுட மூவர் கெட மூ[னி]-
13 [னு*] விடாகெழு வில்லவர் குடர்மடிக் கொண்(ட்)டு தங்காடுவிட் டோடிக் காடுபுக் கொ-
ளிப்ப வருதியம்புகு
14 [மலர் சூடிக்] கஞ்சவில் வேலைகெழு காந்தளூர்ச்சாலை கலமறுப்பித் தாவுமலமல[ரு]
மஞ்சக் கெவுதக்
15 . . . ரும் படையா ளர்ங்கவக் சௌகையுள் கண்டபயதுக் [க]ங்காதிசரும் வண்டமர்க்
களிற்றொடு மடியத் தின்-
16 . . . . . ரதர் விக்கியும் விசையாதித்தநு ஒருமுரட் சாங்கமயநு மு[த]லிநர் வமரா-
பிருலொத் துடைய கிமிர்சுடற் பொ-
17 . . . யங்கரிப்புரவியொடும் பிடித்து தங்காடையிற் ஜயங்கொண்டு ஒக்கா கொள்ளிப்-
பாக்கை-
18 [கயை] ஒன்னெரிமடுப்பித் தொருதங்க் தண்டால் பொருகடலிலங்கையர் கோமான் விக்-
கிரமபாகுவின் ம-
19 [ண]முடி முன்றகக் குடைஞ்சு தெருதமிழ் மண்டல முழுவதும் இழந்து எழ்கடல் விழும்
புகலிவன்-
20 செ[ன்றா]கிய விக்கிரமபாண்டியன் பருமணி மகுடமும் காண்டகு தந்தக்கித் தங் கக்க-
குச்சியிலும்
21 ஆர்கலி யிழந்த சிரிதெங் நெண்ணி உளங்கொள் நாட்டுத் தந்துறவொடுமே புகு[ந்து] விளங்கு
முடி கவி-
22 த்த விரசலாமெகந் ெ[ப]ார்க்களத் தஞ்சிக் காற்களி றிழந்து [க]ங்வையிட் டெ[க]க் காதலி-
யொடு ஒருங் ந[வ]-
23 வையைப் பிடித்துத் தாயை மூக்கரிய ஆங்கபிமானம் கிங்கு[த]க்காக மீட்டு[ம் வ]ந்து வாட்-
டொழி துமு-
24 ஞ வெங்களத் துலந்த வச்சிங்களத் தரையக் பொக்கணி முடியுங் [கங்]காங் வழிவணுரை-
கொளி-
25 முத்தவ[ர*]யாகிய சிர்வல்லவர் மதுராசக் எல்லொளித் தடமணி முடி[யு]ங் கொண்டு
வடபுலத் [தி]ரு-
26 காவாவதும் பொருபடை கடாத்தி கன்[ட]ர்திநகரங் ஈரணக் கணவதி வம்[பல]ர்
தெரியல் மதகுதகெ-
27 ந் நெகைப் பலவரையரை மு[ன]கலையிற் றுரத்தி வம்பலர் தருபொழில் கம்பிலிநகருள்
சளுக்கியர் மா-
28 ளிகை தகா[ப்]பித் திளக்கமில் தனைஞமுங் வஙகு கஙாசக்களிற்றுச் சக்கரவத்தி விக்கிரம-
காரணங் தங் ெ[ப]-
29 ருமபடைஞரை யெவ முங்பம ராகவமல்லநு மணுசிக் கெக்று ஸஹஸாஸமெற்கொண்டு தக்
புகற்
30 பெரியார்திடைகரைப் பூண்டோர்க் கடகமாநகர்க் கவ்வையில் மூன்று முறையிலும் எக்ஙெற-
திர் விட்ட வலங்-
31 கின கெடு[வெடு] தெது[ங்*]க விச்சையங் தம்பிய ரிருவரும் அம்பியர் சிலேச்கை அத்திராச-
நும் பககப்பயநும்
32 பித்தியக்களிற்றுப பிடகச்சொழ . . . கொண்டையிராசக் குகிசிலே முஞ்சநு ஞண்ட-
காயகத் தார்
33 த் தஞ்சியநும . . . . . நும் விமமாணிக்கநுஞ்சு . . ராசநு மவங் றுணை யிரு-
வரும் வாகை விச்செயநும்
34 மகநு மாதா[வு]ம எநுமிவர் முதலியர் புறைகழ வரை[ச]ரொ டெண்ணரு மகளிரைத்
திண்ணெனப் பிடிப்பித் தெ-
35 முரையிலக்[க]மும் பாம்படச் சிகவிப் பூண்டோ மகிளிப் பொடி[ப]டுத்த தக் . . மண்டுர்
க . தை ராசெல க-
36 டாத்தி வரா . கைவிதைத்து மண்ணதிபதியில் பாரவர் மாளிகை படர்எரி பரப்பி ஆங்க-
[வ]
37 நகா வெங்கைபிதெழுதி உயா ஜயஸ்தம்பம் நாட்டுவித் தியம்நிசை வில்லவர் விதவர் வெ-
ம்கு-
38 லச சளுக்கியர் வல்லவர் கௌசலர் வங்கணர் கொங்[க]ணா சிந்துர் ஐயணா சிங்களர்
பங்களர் அங்-
39 திர முதலிகர் அரைசரிடு திறைகளும் ஆதிலொக்கவலியில் கூறுகொள் பொருள்களும்
உகுந்து நா-
40 [ந்]மறையவர் முகஜகொளக் குடுத்து விஜயலோகத்து விளங்[கு] ம[னுநெறியின்] நடு-
வெ-

41 தஞ்செய் தரைக விற்றிருந்த ஜ[ய]ங்கொண்டசொழக் உ-
42 யர்ந்த பெரும்புகழ் கொராஜகெ[க]சரிவ[ந்]மராக உடை[ட]-
43 யா[ர்*] ஸ்ரீராஜாதிராஜதெவர்க்கு
44 யா[ண்]டு கயஉ ஆவது ராஜெந்த்(ர)சிங்கவளநா[ட்டு]
45 பொய்கைநாட்டு ப்ரஹ்மதெயம் ஸ்ரீகண்டராதித்தச்சருப்-
46 [பெ]பதிமங்கலத்து பெருங்குறி ஸபையோம் இவ்வாட்[டை]
47 [வி]ருச்சிகநாயற்று வியாழக்கிழ[மை]ம பெற்ற திருவொணத்தி காக்-
48 கு கம்பூர் ஸ்ரீகண்டராதித்தசெரியிலெ பெருங்குறி கூடியிருந்து பணிப்பணியால்
49 பணித்தது ஸபாவ்யவஸ்தை செய்த பரிசாவது திருமழுவாடி தெவாகந்மிகள் க[ண்]டு
50 திருமழுவாடி உடையார் கொயிலிலெ சந்திராதித்தவல் திருநுந்தாவிளக் கெரிய (வள)வ-
51 ளவநலலூருடையாக் நிலங் குடிதாங்கியாண ஜயங்கொண்டசொழ-
52 விரபன்ப[ந் ன]வந்த திருநுந்தாவிளக்கு பத்துக்கும் சந்திராதித்தவல் எரிப்பிக்க
53 வைத்த நில[மா]வது இவலூர் குடிமக்கள் பக்கல் விலைகொண்டுடைய கூ இவலூர் தெக்-
பிடா-
54 கை பொகதா . . யினில் இரவிகுலசூளாமணிவதிக்கு கிழக்கு அறிஞ்சிகை வாய்க்கா-
லுககு
55 வடக்கு ஆங்கண்ணாற்று க சதிரத்து மெறகடைய கூ ... நிக்கி இதனொமெடை-
கூ . .
56 கூ ... ல் கூ ... க்ஷ ம் இது ... - ஆந்தா மடக்கி கூ ... ம் நிக்ற கூ
. ...
57 ... ம இது ச - ஆகதா மடக்கி கூ ... ம் ஆக கூ ... மடக்கி கூ ... . ம்
58 இங்கெ உ-சதிரத்து மெற்கடைய கூ ... ல மெற்கடைய கூ ச இது [கூ] -ஆந்தா-
மட
59 க்கி கூ ... ம் கிழககடைய கூ ... [இ]து ... - ஆந்தாமடக்கி கூ ...
... ம் ஆ-
60 க கூ ... மடக்கி கூ ... - ம் எ - ஆங்கண்ணாற்று உ - சதிரத்து மெற்கடைய கூ
... ல்
61 வடக்கடைய கூ [...] இது அ-ஆந்தாமடக்கி கூ ... ச ... ம் நிக்ற கூ ... [கூ]-
ஆந்தாமட-
62 க்கி கூ ... ம் ஆக கூ ... மடக்கி [கூ] ... ம க-சதிரத்து
மெற்கடைய கூ ... நிக்கி
63 கூ ...- ல் வடக்கடைய கூ ... இது அ-ஆந்தா[ம]டக்கி கூ ... ம் இதந் மெற்கு கூ
ச ... இ[தி]ல் ச-ஆ-
64 ந்தாமடக்கி கூ ... ம் மெற்கடைய கூ ... இது ... ஆந்தாமடக்கி கூ ... ம
ஆக கூ ... மடக்கி கூ ...
65 ... ச ... [ம]இங்கெ ச-ம் சதிரத்துக் கிழக்கடைய கூ ...-ல் வடக்கடைய கூ ச இது ...-
ஆந்தாமடக்கி கூ ...
66 ... ம இஙகெ அ-ஆங்கண்ணாற்று க-சதிரத்து கூ ...-ல் மெற்கடைய கூ ச-ல் தெற்கடை-
ய கூ ...
67 வடக்கடைய [கூ] ... ம் ஆக கூ ... [கூ]-ஆந்தாமடக்கி கூ ... ம் நிக்ற கூ ...
ஆந்தாமடக்கி கூ
68 ... ம் [மெ]ற்கடைய கூ ச நிக்கி கூ ச ல் கிழக்கடையவும் வடக்கடையவும்
ஆக கூ ...
69 ... கூ-ஆநந்தா[மட]க்கி கூ ... ம் நிக்ற கூ ... ய-ஆந்தாமடக்கி கூ ...
...ம் மெற்-
70 கடைய கூ ... நிக்கி கூ ...-ல் தெற்கடைய கூ ... இது ய-ஆந்தாமடக்கி கூ ... ம்
நிக்ற கூ
71 ... [கூ]-ஆ[ந்தா]மடக்கி கூ ... ம் மெறகடைய கூ ... நிக்கி கூ ...-ல் தெற்-
கடைய கூ ... ய-
72 ஆந்தாமடக்கி [கூ] ... ம இதந் வடக்கு கூ ... [கூ]-ஆந்தாமடக்கி கூ ... ம்
நிக்ற கூ ச இது [கூ]-
73 ந்தாமடக்கி கூ ... ம் கிழக்கடைய கூ ...-ல் தெற்கடைய கூ ... -ம வடக்கடைய
கூ ...-

74 ரும் ஆக நி - வூ இது ம-ஆக்தாமடக்கி நி கீழ் உ வூம் நிக்ற நிலத்துக்கு தெற்கடைய நி [ச]

75 இது கூ ஞாமடக்கி நி வூ ம் நிக்ற நி வூ இது ரு-ஆக்தாமடக்கி

76 நி கீழ் ஞ நா ரு-ம் [வடக்] நி ச மடக்கி நி வூ

77 . . . . கீழ் ஞ இங்கெ உ-அ[ஞ்*]சதிரத்து மெ-

78 ற்கடை[ய] நி வடக்கடைய நி இது அ ஞா மடக்கி நி

79 கீழ் -ம் இதக் தெற்கு நி [] இது ரு-ஆஞாமடக்கி நி கீழ்

80 ரு ஹு ம் தெற்கடைய நி கூ-ஞாமடக்கி நி ம் ஆக் நி

81 மடக்கி [நி] கீழ் ரு நா ம் இராவிகுலசூளாமணி [வதிக்குக் கிழக்கும]

82 விரசொழவாய்க்காலுக்கு வடக்கு [க] கணாற்று ச ஜுண்டத்து மெற்கடைய நி இ-

83 து அ ஞாமடக்கி நி வூ ம் பரகெசரிவதிகருக் கிழக்கு அதிஞ்சிகைவாயக்காலுக்கு வட-க்கு

84 கூ கணாற்று க சதிரத்து மெற்கடைய நி ல் தெற்கடைய நி ம் மெற்கடைய நி

85 நிக்கி நி ம் ஆக நி ம் கிழக்கடைய நி ல் மெற்கடைய நி ம் கி-

86 ழக்க[டை]டய நி -ல் வடக்கடைய நி ம் ஆக நி ல் நி இது ரு ஆ-ஞாமட-

87 க்கி நி சவூம் நிக்ற நி ச இது எ-ஞாமடக்கி நி கீழ் ருஹும் ஆக நி ச மடக்

88 கி நி சவூ கீழ் இ ஹும் எ-கண்ணாற்று க-சதிரத்து நி சப-ல் மெற்கடைய நி இது ரு-ஆஞா-

89 மடக்கி நி வூம் இதக் கிழக்கு நி ம் தெற்கடைய நி ச இது ரு-ஆஞாமடக்கி நி வூ கீழ்-

90 இ-ம் இ[த]க் வடக்கு நி ச இது கூ-க்தாமடக்கி நி வூம் கிழக்கடைய நி இது கூ-ஞாமட-

91 க்கி நி ம் ஆக நி சப மடக்கி நி ச வூ கீழ் இ இங்கெ உ-ஜுணடத்து மெ[ற்]கடைய நி ல்

92 [வ]டக்கடைய நி ச-ல் மெற்கடைய நி கூ-க்தாமடக்கி நி கீழ் ம் அ-கண்ணாற்று

93 க-சதிரத்து நி சப-ல் மெற்கடைய நி ல் தெற்கடைய நி சம் வடக்கடைய நி சம்

94 ஆக நி இது கூ ஞாமடக்கி நி ம் நிக்ற நி இது ரு ஆஞாமடக்கி நி வூ ம் கிழக்க-

95 டைய நி ல் தெற்கு சாரமெட்டு நி வூ இது அ-ஞாமடக்கி நி கீழ் ச ம் நிக்ற நி வூ ல்

96 தெற்கடைய நி வூ இது கூ-ஞாமடக்கி நி ஹும் இதக் வடக்கு நி இது ரு-ஆஞாம-

97 டக்கி நி வூகீழ்இம் இதக் வடக்கு நி இது கூ-ஞாமடக்கி நி ஆக நி சப ம் . . கீழ் நி ச

98 வூ கீழ் உ-ஜுண்டத்து மெற்கடைய நி ல் நி வூ கீழ் சப இது ரு-ஆ-ஞாமடக்

99 கி நி வூ கீழ் வூ ம் நிக்ற நி ச கீழ் இது கூ-ஞாமடக்கி நி வூ கீழ் . . . . . ம்

100 ஆக நி மடக்கி நி கீழ் வூ ம் ஆக நி நால் பலதாமடக்கி

101 நி சவூ கீழ்வூகீழ்இம் ஒன்றெ ஆறுமா அரைக்காணிகீநால் பலதாமடக்கி நி மு-

102 மமாவரை முக்கிரிகைக்கீழ் எழுமாக்காணி முக்கிரிகைக்கிழ் அரையும் திருமுற்றவெளி யிலெ இத்தா-

103 த்திக் கிழெய் சவிராதித்தவல் இறையிறுக்கப் பெறுவாராகவும் இக்நிலத்துக்கு சில்லரி-யும் ஊ[ர்கில]-

104 ங்கள் உழுதகுடிகளை வெள்ளாக்வெட்டியும் கொள்ளப்பெறுதொமாக[வும்] இப்பரிசு பணி-

105 ப்பணியால் பணித்து திருமழுவாடி உடையார் கொயிலிலெ (க)ல்வெட்டுவித்துக் கொள்-
106 ளப்பெறுவாராகப் பணித்து ஸபாவ்யவஸ்தை செய்து குடுத்தொம் மஹாஸபையோ
107 [ம்] பணித்தார் பராகெசரி ஐய்யக்கிர் திவாகரக்ரமவித்தரும் கண்டராதித்தச்செரி [1]

No. 642.

(A.R. No. 82 of 1895).

In the same place.

Lines 1 to 42 have been published in the *South-Indian Inscriptions*, Vol. III, Part II, No. 79.

43 டை செந்தாமரைக்கண்ணனாக ஸ்ரீநக்ஷிகெஸ்வரநம்பி ஸ்ரீநக்ஷிகெஸ்வரதெவரை
44 எழுந்தருளுவித்து இத்தெவர்க்குத் திருவமுதுக்கு காலொன்றுக்கு அரிசி பதக்கும்
45 கறியமுதுக்கு நெல் இருநாழியும் மிளகமுதுக்கு நெல் உரியும் உப்பமுதுக்கு நெ-
46 ல உழக்கும் நெய்யமுதுக்கு நெல் உரியும் விறகுக்கு நெல் இருநாழியும் அடை-
47 க்காயமுதுக்கு நெல் உரியும் வெற்றிலைக்கு நெல் உழக்கும் திருவிளக்கு நெய் ஆழாக்கு-
48 க்கு நெல் இருநாழி உரியும் திருப்பரிசட்டத்துக்கு நெல் நாழியும் வண்ணத்தாருக்கு
49 நெல் ஆழாக்கும் ஆக நெல ஐஞ்குறுணி அறுநாழி மூழாக்கு இதில அரிசி பதக்குக்கு
50 பதக்கெழுவண்ணம் நெல் தூணி நாநாழி மூழக்கு நிசதி நெல் குறுணி ஒருநாழி மூழக்கும்
51 குறுநெலி நெல் நாடுரியும் ஆக நாள் ஒனறுக்கு ஊர்க்காலால் நெல் தூணிப் பதக்காக
52 நாள முந்நூற்றறுபதுக்கு நெல் நூற்றெண்பதின் கலம் இதுக்கு உடையார் திருமழு-
53 வாடியுடையார் தெவதானம் கலியமங்கலம் காணியாளரின்றி தெவரெ காணி-
54 யாளராக இக்கலியமங்கலமுடைய பிராம-
55 ணர் தெவற்கெ காணியாக தெவர் ஸ்ரீபாத[த்*]தெ நீர்
56 வார்த்துக் குடுக்கி இத்தெவர்தானமாக்கியெ தெவரெ
57 அநுபொகித்து வந்தமையில இவ்வூரில் பூஞ்செரெ-
58 யன்று பெர்கூவப்பட்ட திடல் நிலம இவ்வூர் தொற்றின நாள் மு-
59 தல் உழுது நடக்கடவதன்றியெ நீர்க்குமெல குழிக்கொலால இரண்டுமெ-
60 டு உசரமாய் கிடந்த நிலம் மிகுதிக் குறை வுள்ளடங்க வெலி இதில
61 ஸ்ரீநக்ஷிகெஸ்வரதெவற்கு அர்ச்சனாபொகமாக ஸ்ரீநக்ஷிகெஸ்வர மயக்கல் எனறு-
62 இருத்திக நிலம் ஒருமாவரையும் உடையார் காடியருளக் காவெரித் திருமஞ்சனம் வை-
63 ப்பார் கால்வற்கு நில மரைமா வரைக்காணியிகால் பங்கிரடிக் கொலால குழி ஆ-
64 யிரத்து ஐஞ்ஞூற்று ஒருபதது இரண்டிகால் இரட்டி குழி மூவாயிரத் திருபத்து நா-
65 லுக்கு குழி ஒனறுக்கு ஆள் மூனறும் குழி ஒனறுக்கு ஆள் நாலும் குழி ஒன்றுக்கு ஆள் ஐ-
66 ஞ்சும் குழி ஒனறுக்கு ஆள் ஆறும ஆக இஸ்வாகத்து ஸ்ரீம[ா]ஹெஸ்வரரும
67 காணத்தாரு மறிய நிரவி விழுக்காடு குழி ஒன்றுக்கு ஆள் நாலாக ஆள் ஒன்றுக்-
68 கு நெல் குறுணியாக [ஆ]ள் பங்கிராயிரத்து தொண்ணூற்று ஆறுக்கு நெல் ஆயிரத்-
69 து எண் கலமும் இந்த ஸ்ரீநக்ஷிகெஸ்வரநம்பி ஸ்ரீநக்ஷிகெஸ்வரதெவற்கு இந்நிலம நீர்த்-
70 தி இந்நிலத்துக்கு ஊர்க்கு முன்பு பழைய இடல வரிசை மாத்தால நெல கல-
71 மாக இறைக்கு உடலாக நிற்கும் நெல் பதிந் ஐஞ்கலநெ குறுணி நாநாழி
72 நிக்கி ஸ்ரீநக்ஷிகெஸ்வரதெவற்கு அமுதுபடி உளளிட்டகவயிற்றுக்கு அடைப்படி உ-
73 டலாம் நெல் நூற்று எணபதின்கலமும் திருமஞ்சனத்துக்கு உடலாம் நெல் ஐஞ்ப-
74 த்து ஒன்பதின கலநெ இருதூணிப் பதக்கு நாநாழி ஆக நெல் இருநூற்று ஐஞ்பத்து
75 ஐஞ்கலம் சந்த்ராதித்தவல் செலவக்கடவதாகவும் இந்நிலம் உழுகுடிகள் சிலவரி பெ-
76 ருவரி மற்றும் எப்பெற்பட்டதும செய்யக்கடவ சல்லாதாராக ஆதிசண்டெஸ்வ-
77 ரதெவர் அருளால் கலவெட்டிக குடுத்தொம் ஸ்வாகத்தொம் இப்படிக்கு
78 இவை கொயிற்கணக்கு நெல்குப்பையுடையாக் எழுத்து இப்படிக்கு இவை திருமழுவா-
டிப் பிச்சக் எழுத்து இப்படிக்கு இவை திருவெகம்பமுடையார எழுத்து இபபடிக்கு
இவை அருங்கலமுடையாக் திருச்சிற்றம்பல பிச்சாக் எழுத்து இப்படி-
79 க்கு இவை சிவபாக்கியதெவக் எழுத்து இப்படிக்கு இவை கமலமுடையார் குலக்தாங்-
கியாக காலாயிரப்பிச்சக் எழுத்து இப்படிக்கு இவை பொறகொயில் பிசசக்
எழுத்து இப்படிக்கு இவை இல்லைநாயகப் பிச்சன் எழுதது இப்படிக்கு இவை
பின்னைக்கடியாக்
80 எழுத்து இப்படிககு இவை ஸ்ரீகாரியம் புல்லூருடையாக் எழுத்து ஸ்வாகத்தார் அருளிச்-
செய்ய இவ்வெழுத்து வெட்டினெக் இக்கொயிலில தச்சவாசாரியக் மழுவாடி விாகாத
கொட்டையூ ராசாரியனெக் இவை எ[க் எ]ழுத்து இது பந்மாஹெஸ்வர ர[க்ஷை] [||*]

---

[1] After this one line is mutilated

No. 643.

(A.R. No. 83 of 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 —|| ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] பூ மன்னி யாணர் பொழில் எழுலகும்
2 தாமுன் செய் தவத்தால் பருதிவழித் தோன்றிய
3 காதருவென சுடர்முடி சூடி இருநிலமகளை உ-
4 ரிமை[யி]ற் புணர்ந்து திருமகள் பணைமுலைச் செஞ்சாந்தளைந்து ப-
5 ருமணிமார்வம் பனிவரை நிகர்ப்ப ஜயமகள் செழுந்தண் சந்தனச்
6 சுவட்டால் புய மிருக[ய]லைப் பொருப்பெ[ப]ன தோன்றி நாமகள் தானும் எ-
7 ங்கோமகன் செவவாயப் பவளதெயொளி படைத் தன்னியாகெனத்
8 தவளநகைநிற தனித்துடையென்ன புக[ழ்]முகிழும் திக்கை மகிழ் நாளி-
9 னும் ஒருகுடை நிலவும் பொருபடைத் திகிரி வெயிலுங் கருங்கலி இருளினை
10 துரப்ப கி[டு]பல் [ஆ]ழி எழ்கடற்புறத்ததும் கொடாச் செ[க்]தனிகொ லினி-
11 துலாவ [மி]னமுந்த [வி]லையுக் கிதைத்து வாந[ய]ர் பொன்னெறுடி மெருவில் பு-
12 லி [வி]ற்றிருப்ப உம்[ப]ரியானை ஒரெட்டினுக்கும தமபமென்னத் தனித்தனி
13 திசைதொறும் வி[ஜ]யஸ்தம்ப நிற்ப பசி பகை ஆதிஆனது திறு னிங்க மன்னு-
14 யிர் தழைப்ப ம[நுவ]ாறு விளங்க (த)மாதவர் தவமும் மங்கையர் கற்பும் ஆதி அங்-
15 த[ண ர]ா[ரு]தி [க]ள[மு]ம் மி[தெ]ழு கொண்டல் விக தணலும் மெதினி வளமு-
16 ம் [ச]ாந் [ய]ாழுக்கமும் [நிதி] அறமும் [உ]றழா து நிகழப பாவும் பழனப் பரப்பும் [ப]-
17 ணைக்கை மாவு மல்லது வந்தலை படுதலின்றிக் கணவிலுங் காண்டற் க[ரி]தெ-
18 ன வருகெதிப் புண்டயிலும் [பல]வெறு [பு]ள்ளிலு மல்லது சினைவெனப்படுத லின்-
19 றி திசை[பெ]ருஞ் செ[ச]ல்வ[ெ]மா டவனி வாழ [ப]ல்ல[வ] தெலுங்க மாளுவ கலிங்க கொசலர் க-
20 ன்னர் கடாரர் தென்னர் [கே]ரளர் சிங்க[ள]ர் கொ[ங்]கணர் [சே]திகர் வ[ங்க] ரங்கர் மத்தவர் மத்திரர் [க]ங்-
21 கர் [சோன]கர் கைய்கயர் [சி]னரென் றரை[கழ]ல் வெந்த[ரு]ம் அல்[லா] வ[ல]ரசரும் மூறைறமை[யி]-
22 ல் [வ]ரிந்த திறை சுமர்க் திறைஞ்ச இமை[ய]ப் பொற்செ[ர]-
23 டியமைய சிவனருள் பெற்று புவனமு[மு]துடைய[ர]
24 னிவன் திருவுள்ளத் தாணிமுழுதுமுடை[யா]ளென வு[ட]-
25 [னி]ருப்ப ஒரும[ணி] வண் மெ[ல்] தி[ரு]மகள் இருந்தெதன அம்பொன் மலர்கொ-
26 டி செம்பியனமிழாகடி இவன் திருமணிமார்வத் தருளுட நிருப்ப சொம்பொங் விர-
27 வி[ஸி]ஹாஸனத்துப புவனமுழுதுடையாளொடும் வீற்றிருந்தருளிய கொவி-
28 ராஜகெசரி[ப]ந்மா[ர*] திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழதெவர்க்கு
29 யாண்டு ௰௩ ஆவது புவனமுழுதுடைவளநாட்டுப் பொய்கைநாட்டு உ
30 டையார் திருமழுவாடிஉடையார்க்கு சங்கிராந்தித்தவல் இரவுபகல் நி[ரிது]ன்-
31 [த]ா[வி]ளக கெரிய இருங்கொளப்பாடித் திருவரங்கமுடையான் திருசசிற்றம்-
32 பலமுனெ[ட]யாக் இருங்கொளர் இவ்வாட்டை மகரஞாயற்[று] பூவ-பக்ஷத்து பிரி[தி]-
33 வத[மு]ம் வியாழகிழமைய் பெற்ற உத்திராடத்தி நாள் வை[வத்]த தி[ரு]நுந்தாவிளக்கு
34 நொந்துக்கு கெய் உழக்காக திருநு[ந்*]தா[வி]ளக்கு இரண்டுக்கு
35 நாள் ஒந்றுக்கு கெய் உரியாக நாள் மூந்நூற்று அறுபதுக்கு வெண்டு கெய் நூற்று எ-
36 ண்பதி நாழிக்கு வி[ட்]ட சாவா மூவாச் செவ்வ[ரியா]டு நூற்றெண்பதும் பொலிதகர்
37 கிடாய் இரண்டும் இத்தெவர்க்கு மூன்பு தி[ரு]நுந்தாவிளக்கு குடிகளாய் ஆ-
38 டு கைக்கொண்டு [கெ]யளந்து வருகிற மனறாடிகளில் அரவணை வெ-
39 [ண்]காடன் விளக்கு காது[க்*]கு கைக்கொண்ட ஆடு இருபத்திரண்டரைக்கு கெய்
40 இ[ரு]பத்து இருநா[ழி] உரி[யு]ம் உடை[ட]யான் சங்க[ர]க்[ஆ]ன கண்டராதித்தகொன் விளக்கு கா-
41 துக்[கு] கைக்கொண்ட ஆடு இருபத்திர[ண்]டரைக்கு கெய் இருபத் திருநா[ழி] உரியும் நம்பி
42 க[க்]தனை வைபிச்சயனுதகொக் [1]வளக்க [அ]ரைக்காலுக்கு ஆடு [2]பதிக்ஒன்றெ காலுக்கு கெ-
43 ய் பதிக்ஒரு நாழி உழக்[கு]ம் நம்பி காரி விளக்கு முக்குமாமுக்காணிக்க[3] கைக்கொண்ட ஆடு

---

[1] Read விளக்கு. [2] Read பதின். [3] Read °காணிக்கு.

44 ப[தி]க்கூறெ முக்காலெ அரைக்காலுக்கு நெய் பதிநாறு நா[ழி] மூவுழக்கு ஆழாக்கும்
அயக்கமபி வயி-
45 ச்சியகாதனொக் விளக்கு அரைக்காலுக்கு ஆடு பதிந் ஒக்றெகாலுக்கு நெய் பதிநொரு நாழி
உழ-
46 க்[கு]ம் [சி]றியாக் திருமழுவாடி விளக்கு [அ]ை[ர*]க்[க]ாலுக்கு ஆடு பதிநொக்றெ கா
லுக்கு அளக்கு நெ-
47 ய் பதனொரு நாழி உழக்கும் திருமழுவாடிச சொக்க-
48 கொன் விளக்கு அரைக்காலுக்கு கைக்கொண்ட ஆ-
49 டு பதினொக்றெ காலுக்கு அளக்கு நெய் பதிநொரு நா-
50 ழி உழக்கும் கூத்தக் மழுவாடி விளக்கு அ[ரை]க்காலு[க்*]கு
51 ஆடுபதின் ஒரு நாழி உழக்கும பிச்சன் ஆனை விள[க்*]கு
52 (கு) முக்றுமா முக்காணிக்கு ஆடு பதிக்கூறெ முக்காலெ அரை-
53 [க்கா*]லுக்கு அளக்கு நெய் பதின்அறு நாழி மூவுழக்கு ஆழாக்கும்
54 பொன்ன[ா*]மெலி வயிச்சியனாதன் விளக்கு மாகாணிககு ஆடு ஐஞ்சரை-
55 யெ அரைக்காலுக்கு அளக்கு நெய் ஐநாழிஉரி ஆழாக்கும் சொறந் திருச்சிற்றம்-
56 பலமுடையாந் விளக்கு மாகாணிக்கு கைக்கொணட ஆடு [ஐ]-
57 ஞ்சரையெ அரைக்காலுக்கு நெ[ய்] ஐநாழி உரி ஆழாக்கும் சொள-
58 ன் நாதன விளக்கு அரைககாலுக்கு ஆடு பதின்னொன்றெ காலுக்கு
59 அளக்கு நெய் பதின்நொரு நாழி உழக்கும் பெரியான் தொண்ட[ர]ும் மாணிக்க-
60 க் கூத்தக் விளக்கு காலுக்கு கைககொணட ஆடு இருபத்திரண்டரைக்கு
61 அளக்கு நெய் இருபத்து இருநாழி உரியும ஆக திருநுந்தாவி[ளக்]கு இரண்டு-
62 க்கு நன் னொக்றுக்கு நெ[ய்] உரிய[ர*]க நாள் மூந்றாறறு[அற]பதுக்கு அ-
63 ளக்கு நெய் நூற்று எண்பதி நாழிக்குக் கை[க*]கொணட [ஆ]டு [நா]ந்றெ-
64 ண்பது பொலிதகர் [வி]ரண்டும் இவை கைய்கொண்டு சந்ராதித்த-
65 வல் செலுத்தக்கடவொமாக கைக்கொண்டு கல் வெ[ட்]டுவித்தெ-
66 ரம் மக்றுடிகள் இவனைவொம் பக்மாஹெஸ்வர ரக்ஷை —

No. 644.

(*A.R. No.* 84 *of* 1895).

In the same place.

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ [||*] திருமாதர் புவியெனும் பெருமாதர் இ-
2 வர் தங் மாதெவியர்களாக மிதொளிர் வெணகுடை யுயர்-
3 த்து திணகளி பெயர்த்து தங் சிறியதாதையாகிய பெருவ-
4 ளி கங்கைகொணடசொழனை பொங்கெல் இருமடிசொழக
5 [எ]ன்று பொருமாட்ட டன் திருத்தமயியர் தம்முள் வெற்றிகொன் மும்-
6 மடிசொழனை தெம்முனை யடுதிற[ற்*] சொழபாணடியவெனறுங்
7 நெடுகெழல் வீரசொழனை படிபுகழ் கரிகாலசொழகெந்றும பொருதொழில் வா-
8 ள்வலி தட[க்*]கை மதுராந்தகனை சொழகங்கநெந்றும் த[ய]ரக் காட[்]திருவுளத்த-
9 ங்பொடு கருது காதலர் தம்முள் இத்தலம் புகழ் ராஜெந்த்ரசொ[ழ]னை உத்தமசொழ-
10 னெந்றும் தொ[த்]தளி முகை[ய*]வி ழலங்கல் முடிகொண்டசொழனை இகல் விசை-
யாலெ-
11 யனெற்றும் புகர்முகத்தொழில்மிகு களிற்று சொழகெரளனை வார்சிலெ சொழகெள-
னெக்-
12 று திண்டிறற் கடாரங்கொண்டசொழனை திசைகளுலத்து சிறப்பமர் சொழஜநகாராஜ-
னெந்று
13 ம் கனைகழல் படிகொண்ட பலபுகழ் முடிகொண்டசொழனை சுந்தரசொழனெந்று செரு-
பி-
14 ம் பிடிய விரடடபாடிகொண்டசொழனை தொல்புவியாளுடை [ெ]சா[ழக]க்கருச்சி-
ராஜ ெ[நந]று
15 [ம]் கா[தலர்]தம்முன் மெதகு கதிராங் கனைகழல் மதுராநகனை வெல்படை சொழ-
வல்ல-
16 பநெந்று மாநசிலைக்கை ஓரானைச் செவகனை திருபெ[றி]யசொழனெந்று பருமணிசுடர்
[கெ]ழெமுடம் சூட்டி ப-
17 டிமிசை திகழும் காளிறுள் இகல் வெட்டெழுநு செந்நெண்டிறல் இ[ரட்]டமண்டல
மெ[ய்]தி நதிகளும் காடும
18 பதிகளும் அநெகம் அழித்தகல் வளவநெக்னும் மொழிபொருள் கெட்டு வெகவெஞ்சளு-
க்கி ஆநமவமல்·

19 லங் பரிபவம் எ[ற்]றிதென் றெரிவிழித் தெழுந்து செப்பொருவிர[த்த] கொப்பத்[த]க-
வையி லுடன் றெதிரென்றமர்

20 துடங்கியபொழு தவன் செஞ்சரமாரி தன் [கு]ஞ்[ச]ரமுகத்தினு[ம்] குன்று [ற]ழ் [பு]ய-
[த்தி]னும்

21 தக [தி]ருத்துடையினும் தைய்க்கவும் தன்னுடன்(க) களிறெறிய தெ[ர*]டெழல் விரர் மடி-
யவும் வகை[யு]ர-

22 தொருதகியகெகம் பொருபடை வழங்கி அம்மொய்ம்[ப]மர் சளுக்கி தம்பி சயசிங்கனும்
பொற் புலிகெ-

23 சியும் தார் தசபன்மனும் மாகமன்கவரில் மண்டலி அசொகையனும் ஆக வண்புகழ் ஆறும்
ஆரையநு-

24 ம் தெவிவர் மட்டலி மூலங்கல் மொட்டய[ந]ம் விட்டிய கச்சிஞனம்பனும் எனுமிவர் முதலி-
கர் எண்ணரி-

25 வி அரைசரை விண்ணகத் தெற்றி வக்கி[ய]செலநும் வயப்படைத் துத்தநுங் கொங்கவில்
படை குண்டமநு-

26 ம் எக்கிக வெஞ்சிகவரைசரொ டஞ்சிய சளுக்கி குலகுலேனு தலைமயிர் விரித்து மெ-
ங்குற கெளித்து பிங்குற

27 கொ[க்*]கி காவபதி னொடி மெல்கடல் பாய துரத்தி அப்பெ[ப]ர[த]ச்செருக்களத் தவன்-
விடு சத்துருபயககாக் கரபத்-

28 [வி]ரமுதற் பத்திராஜாதி பகட்டளை சகெ[க]மும் மெட்டுகடைப் பரிகளு-

29 [ம்] ஒட்டகநிரைகளும் வராகவெல் கொடி முதல் ராஜப்பரிச்சநமும் ஒப்[பி]-

30 ய சட்டிஅவ்வை [அ]நகப்பை எக்ரிவர் முதற்றெவியர் குழாமும பா-

31 வைய ரிட்டமும் எனைய[க] பிறவு முனைவயிற் கொண்டு தெந்தி-

32 கை[க] அகவையிற் பொற்படை நடாத்[தி] கார்கடல் இல(கை)ங்கையில் மிடற்

33 படைக் கலிங்கர்மன் [வி][ர*]சலாமெகனை கடர்க்கதக் களிற்றொடும் பட கதிராமுடி [த]-
டிவி-

34 [த்] தெநிலங் விலங்கைக்கிறைவங் மாப்பரண[ங் கரத]ல ரி[ருவவரை கனத்தி]டை[ப்]

35 [பி]டித்து [ம]ாப்பெரும் புகழ் மிக வளர்த்[த] கெ[காப்பர]கெசரிவன்மராக உடையார் ஸ்ரீ-
[ரா]-

36 ஜெந்த்ரதெவ[ற்]கு [ய]ாண்டு ௮ ஆவது ரா[ஜ*]ந்த்ரசிங்கவளநாட்டு பொ[ய்*]கைநாட்டு
தெவதா[ந*]ம திரும-

37 மூவாடியுடையார் தெவர்கன்மிகளொம் பூர்வதெசம் கங்கையும் கிடாரமும் கொண்டருளின
உடையார்

38 ஸ்ரீராஜெந்த்ரசொழதெவர் அணுக்கியர் ஐய்யாறன் செம்பொன் நங்கைக்கூத்தன் உத்தம-
சிலியார்

39 மககார சிறுதநப்பெருந்த[ரம்] செனாபதி அரையன் [1] கடக்கங்கொண்டசொழன் ராஜ-
ராஜ அணிமு-

40 ரிநாடாழ்வார் திருமழுவாடிஉடைய[ா*]ர் கொயிலில் செம்பு தாரவால் எழுநருளுவித்த
திருமெனி [பொ-

41 ங்கார்]மெயியாக்கு திருவமுதுக்கு நாள் ஒன்றுக்கு திருவமுது அரிசி குறுணி நாநாழிக்கு
ஐஞ்சிரண்டு

42 வண்ணம் நெல்லு முக்குறுணி அறுநாழியும் கறியமுதுக்கு நெல்[லு] முந்நாழியும் நெ-
ய்யமுது இருசெ-

43 விடைக்கு நெல்லு இருநாழியும் தயிரமுது நாழி உரிக்கு நெல்லு முந்நாழியும் அடைக்-
காயமுதுக்கு வெறுககா-

44 ய் ஆறுக்கு[ம்*] வெற்றிலை டெ க்கும் நெல்லு நாழியும் திருவமுது பொநகப்பானை
ஒன்றுக்கும் கறியமுது சட்டி ஒன்றுக்கு-

45 ம் மூட்கலம் இரண்டுக்கும் ஆக உரு நாழுக்கு நெல்லு நாழியும் திருநுந்தாவிளக்கு ஒன்று-
க்கு எண்ணை உழக்கு-

46 க்கு நெல்லு குறுணியும் ஆக நாள் ஒன்றுக்கு நெல்லு தூணிப் பதக்காக நாள் முந- ற்றறு-
பதுக்கு நெல்லு நூற்-

47 றெணபதிங் கலத்துக்கு வெலி நூறு வரிசையாக வெண்டும் நிலம் ஒன்றெ முக்காலெ ஒரு-
மாவுக்கு நாங்கள் விற்று-

48 குடுத்த நிலமாவது செம்பியன்மாதெவிப்பெரெரிநிழ் ராஜராஜவாய்க்காலுக்கு வடக்கும்
குசவர் நிலத்துக்கு மெற-

49 கும் திருமெய்காப்ப[ா]ர் நிலத்துக்கு கிழக்கும் பள்ளத்தில் நிலம் ஒருமாவும் இதன் வடக்கு
பிள்ளையார் உத்தம-

---

[1] Read கடாரங்.

50 சொழதெவர் நம்பிராட்டியார் அரையன் ஐ[ய*]ங்கொண்டசொழியாராக பஞ்சவன்மாதெவியா[ர்*] வைத்த திருநுந்தாவிளக்கு-
51 க்கு விட்ட நிலத்துக்கு கிழக்கும வடக்கில் வாய்க்காலுக்கு தெற்கும உலகைச்சருறும்பக் திருமழுவாடி நிலத்துக்கு மெக்கும் கண-
52 வதி நெத்தாக [க] நிலதகுக்கும் குசவர் [நில]த்துக்கு வடக்கும் நில மாகாணியும் இத்திருநுந்தாவிளக்கு நிலத்துக்கு மெற்கும்
53 திருமெய்காப்பாக் அரையக் அழகியசொழக் நிலத்துக்கு வடக்கில் கிழைமெலாக பெருவரம்புக்கு வடக்கும் செம்பிய-
54 மாதெவிப்பெ[ெ]ரிக்கு கிழக்கும் வடக்கில் தூம்பில் நின்றும் கிழக்குநொக்கிந வாய்க்காலுக்கு தெற்கும் ஆ-
55 க நிலம்இ ரண்[டு]மாக் காணியும் ஆக இவ்விசைத்த பெருநாக் கெல்லையிலும் அகப்ப[ட்*]டநிலம் கா-
56 ந்மா வரை இந்நிலம் நாந்மா வரையிநால் ஒந்றெட்டாக்[க] திருவுல[க]-
57 ளந்தபடி நிலம ஒந்றைய முக்காலெ ஒருமாவும் விற்றுகுடுத்து இந்நி-
58 [ல]த்துக்கு விலையாக தெவர்பண்டாரத்து இவர் ஒடுக்கிந காசு எழுபது [இ]-
59 க்காசு எழுபதுங் கொண்டு இந்நிலத்தால் வந்த நெற் கொண்டு [இ]த்தெ-
60 வர்க்கு இந்நிவந்தஞ் செய்தப[டி] இந்நிவந்தஞ் செலுத்தகடவொமாநொம் திரும-
61 ழுவாடியுடையார் தெவர்கந்மிகளொம் இவை ஸ்ரீகொயிற் கணக்கு நெற்குப்பை உடையாக்
62 பட்டாலகக் ராஜெந்த்ரசொழக் இலை[வ ள]க் கெழு[த்*]து பரிகலம் வெண்கல தளிகை க நா[ல*] நிறை
63 ச ற்பத்து எழுபலம வெண்கல வட்டில் க நால் நிறை ஐம்பலம் வெண்கல சட-
64 [டு]வம் க கால் நிறை ஐம்பலம் தரா கநிக்கால் க கால நிறை [ஐ][ம்]பது தரா வட்டில்கால் க நி-
65 றை முப்பலம் ஐஞ்சா [ணி*]ளத்து விளக்கு இரண்டு இரும்பும் மண்ணும் நீக்கி தரா நாற்று ப-
66 லம் திருக்கழுத்துக்கு சாத்த முத்துவடம் க முத்து உ௰௬ [ப]வழம் உ ராஜவதும் உ கொக்குவாயும் ப-
67 தெண்ணுய கொத்த நூல் சரடு உள்பட நிறை மூக்கழஞ்செ முக்காலும் முத்தின்
68 பூண்நூல் ௩ கால் நூல சரடு உள்பட நிறை ௰உ கழஞ்செ இரண்டு மஞ்சாடியும் குந்றி
69 திருக்காதில் சாத்தும் கொள்பொந்நிநால் கண்டும் பொந்நு முள்பட நிறை அரைக்கழஞ்செ இரண்டு
70 மஞ்ச[ா]டியும் குந்றி திருக்கைகாறை நாலும் திருவடிகாறை யிரண்டும் நிறை பொந்பதிநாற் கழஞ சரை-
71 யெ யிரண்டு மஞ்சாடியும் குந்றி இவையிற்றில் கொத்த முத்தும் நூலும் செப்பாணி பந்நிரண்டும உள்ப-
72 ட நிறை நாற்பத்து நாற்கழஞ் சரையும் முத்துகுடை ஒந்றில் சுழல் தூக்கல் உள்ளிட்டு கொத்து நூற்சரடு
73 உள்பட முத்து நிறை எய்-நிங் கழஞ்சு செம்பில் பொந்[பூ]சிந மகுடம க பள்ளிதொங்கல் மகுடம் செ-
74 ம்பிந்மெல் பொந் பூசிந மகுடம் [௩] பள்ளிசிவிகை க மெல்படியார் தம்மையாக செய்த செம்பு-
75 தராவால் ப்ரயிம க யுகள இது பந்மாஹெஸ்வ[ர*] ரக்ஷை [||*]

No. 645.

(*A.R. No.* 85 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] பூ மருவிய புவி யெழும் புவி சூழ்க்-
2 த பொரு[ப*] பெழுந் தன்னிழல் மருவிய தனி வெண்-
3 குடை நீடுழிகள் நிலாப் பரப்பக் கொடாத
4 தனிச் செஙகொல் கொள்கை சான்ற வறு-
5 சமையமும் வாடாத வைம்பூதங்களு[ம்*] மறை நான்-
6 கு[ம்*] முத்தமிழு மருபிறப்பிகொ டொருமுதலாய் வரு நாளாமும் கனி-
7 க்கநியும் பருவ மாரியும் பலவிளைவும் பழுதினறி முழுதுமாகக் கடலிடை மொ-
8 ழுகட ரன்னைக் தன்னபாவிரொளி யடலாழி மாநிலத்துக் கண்டகரெ-
9 ளும் வல்லிருள் முதலற வெறிக்கிட் டெய்தி மன்னவற் கிடியுருமொ-
10 த் தெத்திசையிலு மற்றுலாவ பொருபுலியும் புல்வாயு மொருதுறை-

11 [சீ] ருடனுன்னை உள்வெருவுற் றுடல் நடுங்கும் புள்ளு மாவு முடன்
12 புண[ர்*]ந்து நடுங்குலைஞர் நூம்பைகிழ விடும்பையின்றி
13 யினிது வைக மறந்தலைகின் றொருவ ரொருவரை யிறந் தலை-
14 யுறா இனிதொழுகப் பெரும்புலவரு மருங்கவிஞரு காப்புறு ந-
15 ல்லிசைப் பாணரும் கொடியவருங் குபிலவரு நாடுகாடுசென்-
16 றிரவலரா யிடும்பை நீங்கிப் புரவலராய்ப் புகழ்படைப்பச் செலவெனை-
17 த் தென்னவருஞ் சிலையானைச் சொலரு மானியானைக் கலிங்கரும் வரா-
18 கக்கொடி வடவீரட்டரும் வெழிகக்கொடி விறல்வெந்தரும் வினைக்கெ-
19 ாடிச் சிங்களரும் பாழிப்படைப் பறமன்னரும் மணிநிறைவொடு கழ-
20 லைப் பொன்னூர் தந்த தனித்தண்டில
21 தம்மப்புலி தழைத்தொங்க காமாது சிற-
22 ந்தொங்க திருமுழுது நயந்து வுல்கப் பூ-
23 மாது திருமார்விற் பொலி வெய்தி விற்றிருப்பத் திருமட-
24 ந்தை யெண்டிசை விளங்க திருப்புயமென்னும் பொருப்-
25 பிரண்டினும் பொர்மடந்தை நிலமடந்தையும் [பி]ரியாது புணர்[ந்]-
26 திருப்பப் பெருகாண்முதற்கும் பிறப்புடன் முன மூன்றுலக கெத்தவரு நாயகி
27 திருமடந்தையும் படிதொற்கு மாதர்மைஞ்ஞையும் பிருநிகுலக் தனி விளக்கப்
28 பாரிவெழு சக்கிரொதையம் திருவாணை வுட காணை திசை கடாத்துந் தியாகவல்-
29 லி கலகவெங்கதிர் மணிமுடி கவித்துப் புவன நறுந்துணை பூ-
30 ங்கொம்பு புவனமுழுதுடையாளும் புருந்தனைய பெருங்கற்பில் மலாட குலமணி-
31 யினசுருத் திருந்து ந்த்தில(த) மணிமுறுவற் தெரிவை முக்கொக்கிழாகடிகளும்
32 ஊழியூழி பிரியாது வாழி மணம்புண[ர்*]க் திரு[ப்*]பச் செம்பொன் வீரஸி ஹாஸ-
33 னத்துப் புவனமுழுதுடையாளொடும் வீற்றிருந்தருளிய கொவிராஜகெசரி-
34 பநூரான திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீகொலொத்துங்கசொழதெவற்கு
35 யாண்டு உ-ஆவது தனுநாயற்று அபரபக்ஷத்து நவமியு[ம்] தி[ங்]-
36 கட்கிழமையும் பெற்ற அத்தத்தி னாள் வடகரை இராஜராஜ-
37 வளநாட்டுப் பொய்கைநாட்டு உடையார் திருமழுவாடி உடையாற்கு
38 உத்துங்கதுங்கவளநாட்டுக் குந்றக்கூற்றத்து இரைக்குடி இரைக்குடை-
39 யான் இடையன் அரிகண்டதெவன் உலக-
40 னந்தான் அதிகைநாயகன் வைத்த திருநு-
41 ந்தாவிளக்கு ஒன்றுக்கு இரவு பகல் எரிய நான் ஒன்றுக்கு நெய் உழக்-
42 காக நாள் முன்னூற்றறுபதுக்கு நெய் தொண்ணூற்று நாழிக்கு விட்ட சாவா
43 மூவாச் செவ்வரி ஆடு தொண்ணூறும் நகர்க் கிடாய் ஒன்றும் விட்டு இவை கைக்-
44 கொண்டு செலுத்தககடவ திருநுந்தாவிளக்[குக்*]குடி இடையரில் அரங்கன் வைபிச்சி-
45 [ய]நாதன் விளக்கு அரைக்காலுக்கு ஆடு பதினொன்றெ காலும் திருவாய்க்குலக் திரு-
46 மழுவாடி விளக்கு அரைக்காலுக்கு ஆடு பதினொன்றெ காலும் அரசு குற்றி விளக்-
47 கு அரைக்காலுக்கு ஆடு பதினொன்றெ காலும் உடையான் கணவதி விளக்கு அரை-
48 க்காலுக்கு ஆடு பதினொன்றெகாலும அரவணை தாழி விளக்கு மாகாணிக்கு ஆடு ஐஞ்-
49 சரையெ அரைக்காலும் திருவாங்கன் ஆணன் மாகாணிக்கு ஆடு ஐஞ்சரை-
50 யெ அரைக்காலும் திருமழுவாடி கூத்தன் விளக்கு அரைக்காலுக்கு ஆடு பதினொன்-
51 றெ காலும் கண்ணங் பெரியான் விளக்கு அரைக்காலுக்கு ஆடு பதினொன்றெ காலும்-
52 மாணிக்கன கூத்தன் விளக்கு அரைக்காலுக்கு ஆடு பதினொன்றெகாலும் ஆக விளக்கு-
53 ஒன்றுக்கு கைக்கொண்ட ஆடு தொண்ணூறும் நகர்க் கிடாய் ஒன்றுங் கைக்கொ-
54 ண்டு நாள் நூற்றறுபத்துநாலு முதல் நாள ஒன்றுக்கு நெய் உழக்காக சந்-
55 திராதித்தவற் செலுத்தக்கடவொமானொம் இவ்வனைவொம் இது பந்மா-
56 றெ . . . . ப்படி அ[றி]வென் இக்கொயிற் சிவப்ராஹ்மணக்காணியுடைய
தெவகக்-
57 மி [து] . . . .
58 மி கவுஸ்ரீக் நெற்குப்பை உடையான் ஆட்கொ[ண்டான்] திருச்சிற்றம்பலமுடையா-
னை சொ-
59 ளெக்கிரசிக்கபட்டகென் இப் . . . . . இக்கொயிற்கணக்க காணியுடைய-
60 நெற்குப்பை உடையான் பட்டாலகன் ஐந்த . . . . மூவாடி உடையானுண
திருவுணுழிகை-
61 ப்பிரியகெ . . . . மூகிலாய் உடையான் கருணா-
62 மான் தண்டெஸ்ரீகம்பி எழுத்து [எ]லம்பக்கிழாக் ஈாடிவந்தா-
63 [ரய]க் எழுத்து இப்படி அறிவென் கொயிற்கணக்கு நெற்குப்பை உடையான் ஆளு-
டைய-
64 [ர]ன் ஆராஅமுதான நாற்பத்தெண்ணாயிர பிரியக் எழுத்து
65 இவன் இட்ட தாரக் குத்திவிளக்கு க-கால் நிறை உாகூய் உ

No. 646.

(*A.R. No* 86 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கடல் சூழ்ந்த பார்மாதரு[ம்] பூமா[த]-
2 ரும் கலைமாதரு[ம்*] அடல்சூழ்ந்த பொர்மாதரும் சி-
3 . . . . . . [மா]தரும் அமர்ந்து வாழ [க]ாத்தக-
4 டல் சூழ் புவியெழும் பாதகடலபொ[ற்] புகழ் பரப்ப ஆகி-
5 [யு]கமாமெக்ன[ச] சொதிமுடி புனைந்தருளி அறுசமையமும் ஐ-
6 ம்பூதமும் நெறிநின்றி புவி காக்கத் தென்[ந]வர் சேரவர் தெ-
7 லிஙகர் கன்கடர் விலாடர் கலிங்கர் முதலாய கொற்றவர் வ-
8 ன்து குடிமை செய்ய ஒற்றை வெண்குடை உலகு தனி கவிப்-
9 ப வாழி பல்லூழி ஆழி கடாத்திச் செம்பொன் வீரஸிம்ஹா-
10 ஸநத்து உலகுடை[ட] முக்கோக்கிழாகடிகளொடு-
11 ம் வீற்றிருந்தருளிய கோப்பரகேசரிபந்மராந திரிபுவனச்ச[க்]-
12 கரவத்தி[க*]ள் ஸ்ரீராஜாதிராஜதெவர்கு யாண்டு ச ஆவது ள நாஉயிக
13 ளுல் வடகரை இராஜராஜவளநாட்டு பொயகைநாட்டு உடையா[ர்*] திருமழ
14 பாடி உடையார்க்கு ஜெயங்கொண்டசொழமண்டலத்துப் புலியூர்கோட்-
15 டத்துக் குலொத்துங்கசொழவளநாட்டுக் குளப்பாக்கத்து விசையக-
16 ல்லூருடையான் வெளான் வணநாயககான மலையபி[ய]ராஜர்
17 [உ]டையர்க்கு சன்திராதித்தவ[ல்] இரவு பகல் திருநுன்தாவினக்கு எரிய நான்
18 க க்கு நெய் உழக்காக நாள் நாகூயிகு நெய் கூயிஉ நெ[ய்] தொண-
19 ணூற்று நாழிக்கு விட்ட சாவா [மூவா பெ]வரி ஆடு கூய பெ[பா]லிதகர் க
20 இவ்வாடு தொணணூறும் பொலிதகர் ஒன்றும் [க]-
21 [க்*] கயகொண்டார் பெரியான் வெணகாடன கொண்ட ஆடு . . . .
22 பதி[ன்*] ஒ[ன்*]றெ கால் கம்பி கா[ரி] கொண்ட ஆடு அஞ்சரையெ அரை[க்*]க[ா]-
23 ல் கண்டராதித்தம்கான் ஆடு அஞ்சரையெ அரை[க்*]கால தன்தன் தெற்-
24 றி ஆடு அஞ்சரையெ யரைக்காலும் அய்யகம்பி-வயிச்சயநாதககொன் ஆடு
25 அஞ்சரையெ யரைக்காலும் தொணடன் இளையான் உள்ளிட்டா[ர்*] ஆடு பதி[ன்*] ஒற்றெய் (கா)-
26 காலும் இராஜென்திரசொழகொன் அரியான் [வ]யிச்சிய . . . . ஆடு அஞ்சரையெ யரைக[க]-
27 . . . . திருமழபாடிக்கொன் கம்பி [ஆ]டு அஞ்சரையெ யரை[க்*]காலும் காரி தெ-வக் ஆடு அஞ்சரையெ[ய]
28 . . . . உழபடுவார் உடையா[ர்*] ஆடு ருஇலு-[ம்] . . . . . .
29 அரைக்காலும் உதையஞ்செய்தான் சூரியன் கொண்ட ஆ[டு*] உயஉஇம் [||*]

No. 647.

(*A.R. No.* 87 *of* 1895).

ON THE WEST WALL OF THE SAME PRAKARA.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] [தி]ரு[மா]தர் புவியெனும் பெருமாதர் [இ]வர் தமர-
2 தெவியர்களாக கீதியுள் [நிக]ழ நா[ளி]து [ளி]கல் வெட்டெழுந்து செ[ற்]-
3 ற[ரு]மணிக் கொப்பத்து ஆகவமல்[லன்கொ]டு பொர்ஜயம் புரியுங்[கா]-
4 லே அருகிகர்த் தன் நிருத்தமையனுகி[ய] . . [தி]ல் ராஜசயிராஜக்
5 மூன் கிகல்லொடு மிகவக்[து] ெ . . . . வி[க]ம்பெ-
6 ற்றி அந்தரவானத் தரம்பையரெதிர்கொள இந்திரலொகம [மெ]ய்திய
7 பின்பு குந்தளர் ஆடற்ப்ப குடைந்து தன் கடற்[ப்]படை கெடக்கண் டஞ்சல-
8 ஞ்சலென் றருளித் த[ன் கு]ஞ்சர மெறிக் கன்னடகர்மெற்க் [கூ]ற்றெ[னக் க] டாவித் தெரி-
9 க[ளை] மூ[த]லியர் பொருபடை வழங்கி மொய்ம்[பு]யல் ச[ளு]க்கி தம்பி ஜயசிங்க-[னு]ம் பொர்ப் பு-
10 லேக்கெசியும் [தா]ர்த் தச[ப]க்ரனும் கக்கிநளம்பனும் எனு மிவர் முதலியர் எண்ணிலி அவ[ர]-
11 சரை விண்ணகத் தெற்றி ஆயிடை எதிர்க்த கார்கிலே துர[ங்]த செஞ்சாமரி தன் குஞ்-சர முகத்திலு-
12 ம் [தன் தி]ரு[த்]துடையி[லு]ம் குன்றுறுபுயத்திலும் த[ர*]ககவும் தன்னுடன் களு-தெதிய வெ-

13 த[ன்*]டெழில் வீரர் மடியவும் வகையா தொ[ரு]தகி அநெகம் பொருபடை வழங்கி மொ-
ய்ம்பு-

14 யல் சளுக்கி தனமிக்க வெழுத்தை மிடல் கெட மீட்டுவித்து ஒற்றை வெருவத்துரக்-
துற்சயன்

15 மற்றவன் தம்[ப]டை பொகவிட்டு அப்பக டிழிந்து குல குலகுலைந்த தலைமயிர் விரித்து
பின் னு-

16 ற கெளித்து [பி]ன்றுற நொக்கி வன்[னி]ய ரெவ[னு]ம் வன்பாடைத் த[த்]தனும் கொ-
ன்கனில் படை-

17 க் குணமயநும் வென்ற வெஞ்சிக அரைசரு டஞ்[சி] வெருவி விழித் தொட மென்கொ-
ண்டான் குருமதிரகா-

18 பத்திராமுதல் பொருகளி றகெகமும் பரியற்றெ[டி]ய குரு[தி]யும் உரிய தெ[வி]யரை-
யும் வராகவெல்கொடி மு-

19 தல் ராஜபரிச்சநமும் எனையகர் பெறவு[ம்] முனைவையில் கொண்டு பொர்க்கலனுத
பொர்க்கலகாகத்துப்-

20 [ப]ார்க்கிவாரொக் முக்(க்) செய்தறியாதக பிக் காக் செ[ய்]துமெக் றெண்ணக்கரியது
கை[யக]லக்[த]க்றிகர் படை த-

21 டாத் த[க் றி]ருமெகியில் பகம்பு[ண்]மொழி கிர் புதம்புகலால கிக்கிகபொல் அக்கருங்-
[கண]த்தெய் விசை அ-

22 விஷெகம் விசைமிகச் செய்து [வீர]சிங்காஸநம் திரயவிட்டுப் பொந்து கங்காபுரி புகு-
தருளிக இந்றுதொ[று]-

23 மியாவருஞ் செய்தறியாதக [இ]க(ல்)லொழுக்கக் தொக்கு தந் றிருகாதலகாக ஒதலர்
தருக்கால் சங்கைகொ-

24 ண்டசொழனையும் ஆங்கவந் றிருமககாக இருநிலங்காவலந் ஆளவநபெருமானையும்
வெந்றிகொள் த-

25 ந் றிருத்தம்பியர் தம்முள் வந்திறல் வளவந் மும்முடிசொழனையும் கனப்படை வீர-
சொ[ழ]னையும் வெல்-

26 படை மதுரா[ந்த*]கனெ[க]யும் பார்அணி [இரா]டொன் தந் றிருமகந் ராஜெந்த்ரசொழ
னையும தாரபதி இ[ரு]முடிசொழந் ரா-

27 ஜாயிராஜக் கருதி மெகநுணருஞ் சொழபாண்டியக் வார்சிலைத் தாகை-

28 க் கரிகாலசொழனெ[ந்து] சொழகங்கக் றெடுகெழல் உத்தமசொழநெ-

29 ந்றும் கடாகறுமணிபுணை திருமுடி சூட்டி தெக்கவா முதனியர் நி-

30 ருபரைத் தாங்கவர் இருநில மாள நில மவர்க்கருளி கார்க்கட [வி]லங்கை-

31 யில் பொர்ப்படை கடாத்தி மிடர்படைக் கலிங்காமக் விரசலாமெகனை-

32 க்கதற்க் களிரசெறுடும் கதிர்முடி தடிக்கு தக்பிக் பொக்கையில் கொப்பத்து

33 வக்தழி சளிக்கி வந்தெயதிய பரிபவம் இந்ரா கெ[ல]மர் செய்து நிக்குவந்தெ-

34 ந்று சிந்தையுள் கருதி இந்டமர்யிக் கிக்கு தக் ப[க]தமர் பல்விராந்தலெகிக் [று]வ-

35 ர்க்கடல் கிளருதெகப் படை பரப்பி வநுது தொக்கி அந்ரூா கவிமுடக்காற் றமர்பு[ரி]ய
வக்த தன்[ட]

36 நாயகக் வா[ல]ாதெவநும் திண்டிறல் வல்[லி]யர்முதல் பல படை அரைசரும் பொர்க்-
களக் கவி-

37 ய இருகையர் முதலிகர் மக்கவர்தம்மொடு மெந்தலக் விக்கலகொடு தக்காலெ யழிந்து
[சளு]-

38 க்கி கெட்டுடைதா மண்டமர் புரிக்கு தக் தண்டிக்முக்பிக் செக்றெருதகி வெழமுடைக்-
குடக் கொட

39 ஆங்கவனை இருமடி மெக்மெக் கொண்டருளிப் பொருவழி மாப்பெரும் புகழ் மிகவளக்
கொப்பரகெ-

40 சரிபதராக முடையார் ஸ்ரீ[ரா]ஜெ[ந்த்ர]தெவர்க்கு யாண்டு சு ஆவது இராஜெந்த்ர-
சிங்கவளந[ா]-

41 ட்டுப் பொயிகைநாட்டு தெவதாநதிருமழுவாடி உடையார்க்கு சாத்தியருள மாதெவக்
கிரகொளக்

42 அபிராஜராஜமுலெக்கவெளாக் இட்ட மதிரவளூமாக செய்த பொற்பூ க-று[ல்*]-
பொக் கூ ப[illegible]ம் இ-

43 தில் கடுவு நாயககாக வைத்த நிலம் க-று நிறை எ [illegible] ஒலம் ஆக கல்லுட்பட குடி-
ஞைஞக்கல்லால நிறை

44 கூம்[எ] [illegible] இது மாடைகரு ஒக்பதகை மாதி இதுக்கு காசையாக செய்திட்ட
தகடு க-று[ல்*] நிறை றுப-

45 ம் இது மாடைக்கு ஒக்பதுமாறி கக்கவரூமாக இட்ட பொற்பூ உ-று[ல]பொக் மெகப
இது மாடைக்கு அரைமாற்-

46 றுங் கறுபொக்கிக் மாறுனிராக செய்த இதடக்கு ௨௰ம் கடுவில் மொட்டு கம் ஆக ௨௫
௨௰க [ஞல்]பொங்
47 ௱௱ளஅடு௦ இது ஒக்[பது] மாறி உடையார்க்கு தயிர்பொககம் அமுது செய்தருள இட்ட
வெ[ள்*]ளிக் கச்சகொ-
48 ரம் க-ஞல் வெள்ளி ச[௰அ] ப சந்தகக்காப்பு சாத்தியருள இட்ட வெள்ளி வட்டில்
க ஞல் வெள்ளி ௰ளப
49 திருமஞ்சக மாடியருள இட்ட செப்புகுடம் க-ஞ[ல்*] நிறை ௨௰௫-ல் கைக்கக ௨-சாண
ரை நிளத்து தாரவிளக்கு
50 க ஞ உட்கரு உட்பட நிறை ாஸ் பொக்பூசிக செப்புமகுடம் கயறூ௰௨அ இட்ட
உத்தரியம க பொக்உவ மு-
51 த்துவடம் க முத்து ஙாயங அற்கையாற்கு செய்த காறை க பொக் திருநாமம் க பொக் [illegible]
52 ௦ தக்ஷிணாமூத்திகளுக்கு செய்த மொதிரம் கபொக் உடையார் ஸ்ரீவிராஜெந்த்ரதெவர்க்கு
53 ௰கஙு ஆ செய்த பட்டம் க பொக் ௰கபஹ பொக் பூசிக செப்பு மகுடம் சயஅச ஆ
இட்டபொ-
54 க் [illegible] மூக்பு கல் வெட்டுப்படி மஹிரபுஷமாக செய்த பொற்பூவில் தச்ச தகடு க-
பொக்சபம் ௰க௰ஙு ஆ இட்டுப் பண்டாரப் பொத்தகத்து முதலுண்டாய் இதகொ-
டுங் கூட செய்த பொற்பூ க பொக் [illegible]
55 அழிச்சு செய்து கொத்த காறை க கூபளம் [||*]

No. 648.

(*A.R. No.* 88 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] திரிபுவனச்சக்கரவர்த்திகள் கொனெரிமெல்கொண்டருளிய
2 ம[துரை]ராஜாதிராச நரபதி ஸ்ரீஇராசெந்திரசொழதெவற்கு யாண்டு ௬௰௧ ஆவது
3 எதிராமாணடு வ ரச்சி[க*]நாயற்று அபரபக்ஷத்து பஞ்சமியும் புதன்கிழமையும் [ெ]-
4 பற்ற [ஆயி]லெயத்து நாள் இரா[ச*]ரா[ச*]வளநாட்டு பொய்கைநாட்டு உடையார்
திரு-
5 மழ[பா]டி உடையார் கொயிலில் ஆதிசண்டெஸ்வர தெவர் அருளால் கன்மிகளுக்[கு*]
6 இன்[றைய]நார் கொயில் திருநந்தாவிளக்கு குடிமக்களில் தொண்டப்பாடி உடை[யா]-
7 ன் மகன் த . . . . ரனும் செல்வகொன் மகன் அல்லானனும் செம்பியதரை[ய]-
கொன் மகன் பெரமனும்
8 எமப்பெர்க்கொன் வயிரவனும் இவாட்டை காத்திகைமாஸத்து ஸ்ரீபண்டாரத்து காங்க
9 ன் கை[க்*]கொண்ட செவ்வாடு தொண்ணூறும் கை[க்*]கொண்டமையில் இதுக்கு
உபையமாக
10 மாசம் ஒன்றுக்கு நாழ்கள் அளப்பதான செம்பியன்மாதெவியால் அனக்கும் கெய் நா-
11 ழியும் மூன்னின்றூர் சந்திராதித்தவரை எங்கள் குடியிலாரும் [அள]ப்[ப]தாக
கை[க்*]கொ-
12 [ண்ட]மைக்கு உ
13 ஆனி[மாதம்] முதல் குறுக்கையுடையான் திருவையாறுடையான் பண்டாரத்து கைக்-
கொண்-
14 ட [செவ்வா]டு இருபத்தைஞ்சும் நகர் ஒன்றும் கைக்கொண்டு மாதம் ஒன்றுக்கு செம்பி-
யன்மாதெவி-
15 யாலெ நாழு . . . . க்ககடவதானமைக்கு [*||]

No. 649.

(*A.R. No.* 89 *of* 1895).

ON THE SOUTH WALL OF THE UTSAVAVIGRAHA SHRINE IN THE SAME TEMPLE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொசசடைப[ன்மரான] திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீசுந்தரபாண்டிய-
தெவர்க்கு யாண்டு ௬ ஆவது வ்ருஸ்சிகநாய[ற்*]று பூர்வபக்ஷத்து ஷஷ்டியும் புதன்-
கிழமையும் பெற்ற உத்திராடத்து நாள் வடகரை
2 ராஜராஜவளநாட்டுப் பொய்கைநாட்டு உடையார் திருமழபாடி உடையார் கொயில்
ஆரியக்கண்காணி சாவஸ்த்ரன் எதிரொப்பிலாதானை சுந்தரபட்டனும் இவனை யெ
முழுகண்ணுகஉடைய இவ-
3 ன் ஹரநாக பெருமான்பிள்ளையாக அருளாளபட்டன் மகன் பொன்னூர் மெனிபட்டனும்
இச்சுந்தரப்பட்டனை யெ முழுகண்ணுகஉடைய இப்பொன்னூர்மெனிபட்டன் மாதா
உமையாண்டாளும் இவ்வனை யெவா-

4 ம் உடையார் திருமழபாடிஉடைய நாயனார்க்கு திருமஞ்சனப்புறமாக நாங்கள் குடுத்த கமுகந்தொட்டமாவது இன்னாயனார் தெவதானம் எடுத்தபாதநல்லூரில் திருவெள்ளறைவதிக்கு கிழக்கு கொ-

5 க்கக்கனமாதெவி வாய்[க்*]காலுக்கு வடக்கு ஒ-கூ உ-சதிரத்து எங்கள் காணியான பள்ளம்என்று பெர்கூவப்பட்ட ஊறபடி நீடிடு இக்கிலம் அரைமாவும் திருமஞ்சனப்புறமாக நாங்கள் விட்ட-

6 மையில் இதுக்கு திருமஞ்சனம எடுக்கும் திருமெனிக்கு ஜீவனத்துக்கு வெண்டுவது இன்னாயனார் திருநாமத்துக்காணி விளைநிலத்திலெ விட்டு இக்கமுகந் தொட்டம் திருநாமத்துக்காணியா-

7 க கல்வெட்டிக [1]

No. 650.

(*A.R. No.* 90 *of* 1895).

ON THE WEST WALL OF THE SAME SHRINE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொச்சடைவந்மரான திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீ[வல்ல]பபாண்டியதெவர்க்கு யாண்டு உ வது மெஷநாயற்று அபரபக்ஷத்து சதுர்த்தியும் சனிக்கிழமையும் பெற்ற மூலத்து நாள் வடகரை ராஜராஜவளநாட்டு பொய்கைநாட்டு உடையார் திருமழபாடிஉடைய நாயநா[க்*]கு கத்தமங்கலநாட்டு பாம்புணிக்கூற்றத்துப் பாம்புணிகிழான் மல்லாண்டானான செரகொனென் இந்நாயனார்

2 கொயிலில் நடுமதுராகானன் திருவாசலில் செவிக்க நான் பண்ணி இட்ட திருமாலைக்கு விடும் எண்ணைக்கு வைரதெயம பெரும்புலியூர் ஆடிமௌனதமன் ஆராஅமுதபிரியாதானான திருநட்டமாடிபட்டன் பக்கல் விலைகொண்ட கண்டராதித்தச்சதுர்வேதிமங்கலத்துப் பிடாகை எடுத்தபாதநல்லூரில் இந்நாயநார் தெவதானமாயப் பிரிந்த நாடதிபுகழ்விளாகத்து கொணட நிலம் இக்காயனார் தெவதானம் கரு-

3 ணாகநல்லூர்ப் [பி]ரிந்த குலொத்துங்கசொழமங்கல நிலமம் வ-ம் எடுத்தபாதநல்லூர் திறப்பு நத்தமனை நில வ-ம் ஆக நில இ இந்நிலம் நாலெ காணிக்கிழமையும் இவ்வாண்டுபசானமுதல் திருவிளக்குப்புறமாக திருநாமத்துக்காணியாக[க்] குடுத்தமையில் இந்நிலத்து இறைபிகுதி கொண்டு சந்திராதி[த்த]வரை இவ்விளக்கு எரிப்பதாக விட்டமைக்கு இவை பாம்புணிகிழான் மல்லா-

4 ண்டானான செரகொன் எழுத்து உ

Nos. 651 & 652.

(*A.R. Nos.* 91 & 92 *of* 1895).

ON THE SOUTH WALL OF THE CENTRAL SHRINE IN THE SAME TEMPLE.

No. 91.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] திரு மன்-
2 னி வளர இருநில மடந்-
3 [தை]யும் பொர்ச்செயப் பா-
4 வையும் சிர்த்தநிச் செ-
5 ல்வியும் தந் பெருந்தெவிய-
6 ராகி இன்புற நெடிதிய லூழியு ளி[டை]-
7 துறைநாடும் துடர்வநவெலிப் படர் வ-
8 நவாசியும் சுள்ளிசூழ் மதிள் கொள்-
9 ளிப்பாக்கையும் நண்ணற்கருமரண்
10 மண்ணைக்கடக்கமும் பொருகட லீழ-
11 த்தரையர்த முடியு மாங்கவர் தெவி-
12 ய ரொங்கெழில் முடியும் முன்னவர் [ப]-
13 க்கல் தென்னவந் வைய்த்த சுந்[த]-
14 முடியும் இஙிர நாரமும் தென்திசை ஈழ[ம]ண்டல முழுவதும் எறி-
15 [ப]டைக் கெரளர் முறைமையில் சூடும் குலதநமாகிய ப[ல]ர் புகழ் முடி-
16 யும செங்கதிர் மாலையும் சங்கதிர்வெ[லை]த் தொ[ல்*]பெருங்காவல் பல பழ-

[1] The syllables குடுத்தெசம் have not been incised.

17 ளிவும் செருவில் சினவி இருபத்தொருகா லரைசுகளை கட்ட பரசுராமன் மேல்வ-
18 ருஞ் சாந்திமத்தீவரண் கருதி இருத்திய செம்பொற் றிருத்தகு முடியும் பயங்[கொ]-
19 டு பழிமிக முயங்கியில் முதுகிட் [டொ]ளித்த சயசிங்கன் அளப்[ப]ரும் பு[க*]ழொடு
பீ[டி]-
20 ய இரட்டபாடி ஏழரை இலக்கமும் நவநிதிக் குலப்பெருமலைகளும் விக்கிரமவீர சக்க[ர]-
21 கோட்டமும முதிர்படவல்லை மதுரமண்டலமும் காமிடைவள நாமணைக்கோணை-
22 யும் வெஞ்சிலைவீர பஞ்சப்பள்ளியும் பாசிடைப்பழன மாசு[ணி]தேசமும் அ-
23 யர்வில் வண்கீர்த்தி(ய்) யாதிநகரவையில் சந்திரன் தொல்குலத் திந்தி-
24 ரதனை [வி]ளையமர்க்களத்துக் கிளை[யொ]டும் பிடித்து
25 பலதனத்தொடு நிறைக்குலத் தனக்குவையும கிட்டரும் செறிமிளை யொட்ட-
26 விஷயமும் பூசுரசேர் நல்(க்) கொசலைநாடும் தன்மபாலனை வெம்முனை [ய]-
27 ழித்து வண்[டு]றை சொலைத் தண்டபுத்தியும் இரணசூரனை முரணுகத் தாக்-
28 கித் திக்கணைகீர்[த்*]தித் தக்கணலாடமும கோவிந்தசந்தன் மாவிழிந் தோடத் தங்-
29 காதசாரல் வங்காளதேசமும் தொடுகடல சங்குகொட்டல் மகிபாலனை
30 வெஞ்சமர் [வி]ளாகத் தஞ்சுவித்தருளி ஒண்டிறல் யானையும பெண்டிர் ப-
31 ண்டாரமும நித்திலநெடுங்கட லுத்திரலாடமும் வெ-
32 றிமலர் தீர்த்த தெறிபுனல் கங்கையு மாப்பொருதண்-
33 டாற் கொண்ட கொப்பரகெஸரிபந்மராக உடை-
34 யார் ஸ்ரீராஜேந்த்ரசோழதேவர்க்கு யாண்டு
35 ௰௪ ஆவது கா[ண*] எய் ராஜேந்த்ரஸிம்ஹவளநா[ட*]-
36 ட்டு பொ[ய்*]கைநாட்டு தேவதானம் திருமழுவா-
37 டிஉடையா[ர] விமானம் முன் [வாங்]கிச் செ -
38 ய்கிறபொது இ
39 ஸ்ரீவிமானத்து[ள்]-
40 ள கற்ப்படிமாற்று
41 சொர்த்த பொத்த -
42 கப்படி மிளக கல் -
43 வெட்டுவிக்கவென்-
44 று தண்டநாயக்க-
45 ன் உயயக்கொண-
46 டான்வளநாட்டு [வெ]-
47 ண்ணாட்டு ப்ரஹ்மதே-
48 யம சொனாந[க]-
49 ச சதுர்வேதிமங்க-
50 [ல*]த்து ஸராக்கன் இரா-
51 மன் அருமொழிய[ர*]-
52 ன உத்தமசொழ-
53 ப்ரஹ்மமாராயன் ஓ-
54 லை நமக்காக இதே-
55 வர்க்கு ஸ்ரீகார்யஞ் செய்கிற விற்காவுடையாந்
56 குளவன் சொழனுக்கும் அரங்கலமுடையான் பட்டா-
57 லகன் தாழவனை திருமழுவாடிப் பிச்சனுக்கும்
58 தேவர்கந்மிகளுக்கும் இந்நாட்டு ஸ்ரீகண்டராதித்தசது-
59 ர்வேதிமங்கலத்து ஸபையார்க்கும் பெரும்புலி-
60 யூர் ஸபையார்க்கும் ஓலையாக்காட்ட ஸ்ரீகார்யஞ்
61 செய்கின்ற விநகாவுடையான் குளவன் சொழனு-
62 க்காக ராஜராஜத்தெரிந்தபரிவாரத்து களத்தூர் கணமன் பனையனும் அருங்கலமுடை-
யான பட்டாலகன் தாழவனை திருமழு-
63 வாடிப் பிச்சனும் கண்காணியாலும் இத்தேவர் தேவகந்மிக் கணக்கு அ[ரை]யன் மதுரா-
ந்தகனுக சொழ பெருங்காவிதிக்காகக் கணக்கெ-
64 ழுதுகின்ற ஸ்ரீவல்லவ ஊரான் பட்டாலகநும் எதிர்க் கணக்கு இவ்வூர் ஸபைப்ராஹ்மணக்
கவுசிகன் தெற்க்குப்பை திரு[ம*]ழுவாடி கணக்-
65 காகவும் திருமழுவாடிஉடையாரைத் திருவாராதினை செ[ய்]யும் பெருந்தொட்டத்து
காவிணியன் வெங்கடவன் மழுவாடியும் இவ்வூர் ஸபைப்ரா-
66 ஹ்மணன் கௌசிகன் கொடிகாவன் கெசரியும் புல்வாசி கூத்தன் கணவதியும கெசிகன்ன-
தெறன மழுவாடியும உவச்சக் சிற்யான் குழம்ப-

67 னும் கண்டன் சத்துருகண்டனும் வெண்காடன் கணவதியும திருமெய்காப்பான் மணியன் கணவதியும் காநாற்றுவன் பெருவழிக

68 காரியும் ஸ்ரீகோயிலில் பணிகடவ இடையன காரி அரையனும் அரங்கன் மழபாடியும் ஆக இவ்வனைவர் கண்காணியாளும் ஸ்ரீகண்டராதித்தச-

69 துர்வே[தி*]மங்கலத்து ஸபையார்க் கமைந்த ஸ்ரீபரகேசரிச்சேரி மூன்புறத்து ஸிவகுமாரகஸபுரியனும் ஸ்ரீகரிகாலகந்தச்சேரிக் கிராமஸி [வி]-

70 ஸஹனுக்கன் ஸ்ரீவாஸுதேவபட்டனும் ஸ்ரீஸிவிகன் கற்பகச்சேரி இளையநாராயண க்ரமவித்தனும கண்காணியாளும் ஸ்ரீ[கரி*]காலகந்தச்சே-

71 ரி ஸேநாபதிக் கந்தன் பூதனை யஜ்ஞப்பிரியன் கணககாகவும பெரும்புலியூர் ஸபைக் கமைந்த கா[ஸ்ய]பன் காட நாகனும் [ஆ]ரிதன் அர[ங்]கன் இரா-

72 மனும கண்க[ா]ணியாளும் வெ[ள]தரைய[க*] அரங்கன் மதுராந்தகக் கணக்கினாலு[ம்] ஆக இவ்வனைவர் கண்காணியாளும் இவ்வனை[வர்] கணக்கினு[லு]ம் கல்வெட்டு

73 விதிதபடி மூன்பு கல்வெட்டுச் சொாத்தபொத்தகபடி[||*]

No. 92.

திருமகள் போலப் பெருநிலச் செல்வியுந் தனக்கேய் உரிமை பூண்டமை மனக்கொளக் காந்தளூர்ச்சாலை க[ல]மறுத்தருளி வேங்கை-

74 நாடும் கங்கபாடியும் நுளம்பபாடியும் தடிகைபாடியும் குடமலைநாடும் கொல்லமும் கலிங்கமும் எண்டிசை புகழ்தர ஈழமண்டலமும்

75 இரட்டபாடி ஏழரை இலக்கமும் திண்டிறல் வென்றித்தண்டாற் கொண்ட தன்னெழில் வளரூழியுள் எல்லா யாண்டுந் தொழுதகை விளங்கு யாண்-

76 டே செழியரைத் தேசுகொள் ஸ்ரீகோவிராஜராஜகேஸரிபந்மரான உடையார் ஸ்ரீராஜ-ராஜதேவற்கு யாண்டு உயஅ ஆவது ள் உடயகூ-ஞல் வடகரை ராஜே-

77 ந்த்ரஸிம்ஹவளநாட்டு பொ[ய்*]கைநாட்டு தேவதானம் திருமழுவாடியுடையார் ஸ்ரீவி-மானம் வாங்கி திருக்கற்றளி யெடுக்கவென்று உடையார் ஸ்ரீரா-

78 ராஜதேவர் அருளிச்செய திருக்கற்றளி எடுக்க ஸ்ரீவிமானம் வாங்கி இஸ்ரீவிமானத்-துள்ள கல்வெட்டுப்படி பொத்தகத்தில் சொர்ப்பிக்க-

79 வென்று அதிகாரிகள் இருமுடிசோழமுவேந்தவேளார் நியோகமும் மும்முடிசோழ-ப்ரஹ்மா[தி]ராயர் நேத்ரமும் ஸ்ரீகண்டராதித்தச்சதுர்வே-

80 திமங்கலத்து ஸபையார்க்கும் ஊராளகின்ற திருதனத்து பணிமகன் ஆலங்குடையான் அமலன் னுத்தமசோழனுக்கும் திருக்கற்றளி எடுப்[1] . . . .

81 யராயர்க்காக நாயகஞ் செய்கின்ற உடையார் ஸ்ரீராஜராஜதேவர் ஸேநாபதி மும்முடி-சோழ ப்ரஹ்மமாராயன் ஆராச்சி நாயகத்து மூத்தவளைதிகை நாதன் கட . . . .

82 கும் விஸ்ரீ ஆலகுடையான் அமலன் உத்தமசோழனுககாக உடையார் ஸ்ரீராஜராஜ-தேவர்படை வில்லாள் கொத்தவரில் சோமாசி குட்ட நாழியும் வெ . . . .

83 னும் இத்தூதகம்பிரான் கூத்தாடி கண்காணியாளும் ஸ்ரீகண்டராதி[த்*]தச்சது-ர்வேதிமங்கலத்து ஸபைக்கமைந்த ஸபைவாரியம் ஸ்ரீமதுரா . . . .

No. 653.

(*A.R. No.* 93 *of* 1895).

ON THE WEST WALL OF THE SAME SHRINE.

1 ஸகலபுவநசக்ரவர்த்திகள் ஸ்ரீபோச[ளவீர]ரா[ம]நாததேவற்கு யாண்டு உயஉ-வது

2 மேஷநாயற்று பூர்வபக்ஷத்து [த்]வா[தஸி]யும் வெள்ளிக்கிழமையும் பெற்ற உத்திராடத்து நாள்

3 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீமனு [ஸ*]ஹராவிரையதண்டநாயக்கர் நாயக்கன்மாரில் காகைய நாயக்கனே-

4 ன் உடையார்க்கு ஒரு குடம் திருமஞ்சனம் வைப்[ப]தாகவும் இது காவெரியாற்றில் நின்று-

5 ம் எடுக்கிற ஆண்டார்க்கு [சி]வனத்துக்கு தேவதா[ந*]ம் ருசெ[ந்]திர-

6 சோழநல்லூரில் கண்டராதித்தவதிக்கு மேற்கு க[2]

---

[1] The ends of lines 80 to 83 are built in. [2] The inscription is left unfinished.

No. 654.

(*A.R. No.* 94 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] மதிரைகொண்ட கோப்பரகேச-
2 ரிபந்மர்க்கு யாண்டு உ௰ ஆவது மேச்[ச]
3 கடு பொய்கைநாட்டுக் கிழ்பிலாற்று கிழு-
4 வண்டூர் கிழவன் உள்வனி ப[ா]ண்டனு-
5 ம் கொ[லூ]ர்கிழவன் [கா]வக் சாத்[தனு]ம்
6 வெலங்கிழத்தி எகம்பக் செட்[டி] இட்ட-
7 [எ]றிம[ணி] எய் [||*]

No. 655.

(*A.R. No.* 95 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கோப்-
2 பரகேசரிபந்மர்க்கு யாண்டு ௫-ஆவது பெ-
3 ண்ணைகடக்கூற்றத்து பெண்ணைகடத்து [கு]-
4 டாரச்செரி அரைய னணடனை திருமழ-
5 [பா]டி மஹாதெவர்க்கு சந்திராதி[த்*]தவல் இ[ர]-
6 வும் பகலும் உழக்குப்ப[டி] ஒரு கொநாவிளக்கி-
7 னுக்கு சாவா மூவாப் பேராடு வைத்த ஆடு ௯௰
8 விச்சக்கிழாய் க இது பந்மாஹெஸ்வர ரக்ஷை ||—

No. 656.

(*A.R. No.* 96 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*]மதிரைகொண்ட கோப்பரகேசரிப-
2 ந்மர்க்கு யாண்டு ௰உ ஆவது தனுசாந்[தூ]ர்க்கூற்றத்து
3 காட்டாமங்கலத்து மங்ருடி பலதாயன் வைத்த பகல்விளக்கு
4 ஒன்றிநால் கெய் ஆழாக்கு விட்ட சாவ[ா] மூவாப் பேராடு சயிரு சந்திராதி[த்*]தவல் பந்மா-
5 ஹெஸ்வர ரக்ஷை உ

No. 657.

(*A.R. No.* 96-*A of* 1895)

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ.[||*] மதிரைகொண்ட கோப்பரகேசரிபந்மர்க்கு யாண்டு ௰அ-(வ)-
2 ஆவது காரைக்காட்டுச் செங்கிலவக்கூற்றத்து கெடுவாயிலக் கொல்லக்குமாகிசலநா-
3 ந விசாரணப் பெருங்கொல்லக் திருமழுவாடி மஹாதெவர்க்கு சந்திராதித்தவல் கி-
4 சதம் ஆழாக்கு [நெ]ய் பகல்விளக்குக்கு எரிய வைத்த சாவா மூவாப் பேராடு சறு இவை ப-
5 ந்மாஹெஸ்வர ரக்ஷை ||—

No. 658.

(*A.R. No.* 97 *of* 1895).

ON THE WEST WALL OF THE JUNESVARA SHRINE IN THE SAME TEMPLE, LEFT OF ENTRANCE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] வா[வ—லை—ம]சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீ-
2 ஹொஜன விராமநாயதெவர்க்கு யா-

3 ண்டு பதின்மூன்றாவது கன்னிநாயற்று
4 பூர்வபக்ஷத்து ஏகாதசியும் புதன்-
5 கிழமையும் பெற்ற உத்திராட-
6 த்து நாள் வடகரை இரா[ஜ*]ர[ாஜ*]வள-
7 நாட்டு பொய்கைநாட்டு உடை-
8 யார் திருமழபாடி உடையார் கோயிலுக்கு
9 நாயனார் நிலைப்பிட்டருளின சாமுதாய கணக்கு
10 காணியுடைய தெற்குப்பையுடையான் பட்டால-
11 கன் திருமழபாடியுடையான் திரு[ச்*]சிற்றம்பலமுடைய-
12 ான் வைசியநாத மூவேந்தவேளான் பக்கல் அடை[ட]-
13 ய்த்த குடியான சோழகுலசுந்தரசதுர்வேதிமங்[க]-
14 லத்து திருமயத்து திருச்சிற்றம்பலமுடையான் ஆண்ட-
15 ான் பட்டன் விலைகொண்டு திருநாமத்துக்காணியாக
16 விட்ட இன்றையனூர் தேவதானம் பொன்னா[ர்*]மேனிவி-
17 ளாகத்து கண்டராதித்தவிதிக்கு கிழக்கு குலமாணிக்-
18 கவாய்க்காலுக்கு வ[ட]க்கு ஐ[ஞ்சா]ங் கண்ணாற்று இரண்-
19 டாம் சதிரத்து குலோத்துங்கசோழமங்கல ஊர்படி-
20 நிலம் காணி மூக்கிரிகைக் கிழமையே இருமா வரையில் இறை
21 யிறுக்கு நிச்சயித்து விட்ட நிலம் அரைக்காணியுங் கொ-
22 ாண்டு காவேரி ஆற்றில் நின்றும் நாள் ஒன்றுக்கு ஒருகுட
23 திருமஞ்சனம் சந்த்ராதித்யவற்ச் செல்வதாக விட்டமைக்கு
24 இவை திருமயத்து ஆண்டான்பட்ட னெழுத்து [||*]

No. 659.

(*A.R. No.* 98 *of* 1895).

ON THE SOUTH WALL OF THE MANDAPA BETWEEN THE SECOND AND THIRD GOPURAS IN THE SAME TEMPLE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] ஆயுராரோமாஞ்ச [|*] நிஜஜனவ்ரஜஜயாவடாதஸ்ரீ ராகாஸிம்ஹஸ்ஸ-
ரோஷா யேந ॐ [|*] தண்டநாதோ யேந விஹாதி ஸர்வே ஜீயாதவேன
2 வல்லயதண்டநாயக:-[||க||*] வாதநாயகாஸேவ்ய விரோதி நிர்பத்து [|*] கௌசிகாந்வய-
ஸம்பூதோ தண்டநாதோ விஜயதே ॐ [||உ||*]
3 உக ஸ்ரீவிமானத் திருப்பணி செய்வித்தான் தேவன் நாரஸிம்ஹதேவன் தண்டநாயக்கரில்
ஸ்ரீமதுராந்தகச்சதுர்வேதிமங்கலத்-
4 து அறணைப்புறத்து தண்டப்பிள்ளை தண்டநாயக்கன் மகன் வல்லயதண்டநாயக்கன் செய்வித்-
தான் ॐ.

No. 660.

(*A.R. No.* 99 *of* 1895).

ON THE WEST WALL OF A RUINED MANDAPA IN THE SAME TEMPLE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ[||*] சாலை கல-
2 [ம]றுத்த கோவிராஜராஜகே-
3 ஸரிபன்மக்கு யாண்டு . . .
4 எழுமாச்செய் விளாகத்து
5 . . ம் உவைச்சர்க(ா)ன் கி-
6 லப்புதுக் குளக்கரை
7 மேச ம் காணப்புறம் வடூம்
8 செயகண்டிகைபுறம்
9 . . . .
10 மேல்பாற் கெல்லை விற்கி-
11 ன்றேன் மனைக்கும் காப்-
12 பயின் ஆதித்தன் கண்ட-
13 த்தடிகள் ஆள்கின்ற ம-
14 னைக்கும் காமக்காணி அன-
15 ஊ நாச்சன் மனைக்கும் கி-
16 ழக்கும் வடபாற் கெல்லை
17 காப்பியன் ஆதித்தன்
18 கண்டத்தடிகள் ஆள்கின்-
19 ற தோட்டத்துக்கும் காஸ்ரு-
20 . . . .
21 மாவும் ஊரின் வட-
22 வாய் விழாப்புறம் ஒரு
23 மாவரை அகப்பட நில-
24 ங்களால் ஸ்ராஜணை[1] . . . .

[1] The stones seem to be deranged. Hence a few lines are not in continuation.

No. 661.

(*A.R. No.* 100 *of* 1895).

ON THE SOUTH WALL OF THE SECOND PRAKARA OF THE VATAMULESVARA TEMPLE AT KILAPPALUVUR, SAME TALUK, AND DISTRICT.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொலொத்துங்கசொழதெவர்க்கு யாண்டு ஆறு(ா)வது திருவாலந்துறை உடையாற்க்கு அடைக்கா(ய்)பமுது செய்தருள கா-

2 ராயணக் உமையாண்டான் விட்ட இலேத்தட்டி ஒத்திகால் இடை இருபத்து மூப்பல- தெ கைக வருூஹெஸ்ரா ரகெஷ ||உ

No. 662.

(*A.R. No.* 101 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 திரிபுவனசக்கரவர்த்திகள் ஸ்ரீகொலொத்துங்கசொழதெவர்க்கு யாண்டு ௯-வது தெவ- தானம் இறையிலி இட்டபடிக்கு உள்வரிப்படி சொழமண்டலத்து சஸூரஸூாகங்களில் மூக்[று]றறுபது கொயிலுக்கு கொயிலால் நிலம் வெ-

2 லியாக இட திருவாய்மொழிஅருளின கில மூக்[று]ற்றறுபதிற்று வெலிக்கு உடலாகக் குந்றக்கூற்றமான உத்துங்கதுங்[க*]வளநாட்டுச் சிறுபழுவூர்த் திருவாலந்துறை உடையார்க்கு வெண்டும் நிமந்தங்களுக்கு இறுப்பதான புவனமுழுது-

3 டையவளநாட்டுப் பொய்கைநாட்டு கண்டராதித்தச்சருப்பெதிமங்கலத்துப் பிடாகை கருணாகரநல்லூர(ர்)ரில இடுகிற நிலத்துக்கு ஊர்க்கணக்குச் செமங்கலமுடையாக் எழுத்திட்ட கணக்குப்படி திருவரங்கவதிக்குக் கிழக்கு க-சதிரத்தும(க்) கொத்தக்க- மாதெவிவாய்க்கா-

4 லுக்கு வடக்கு அ-ங்[கண்ணாற்று][1] க-சதிரத்துங் கண்டராதித்தவதிக்குக் கிழக்கு அறிஞ்- சிய வாய்க்காலுக்கு வடக்கு க[சதிரத்து][1] ச-ங்குண்டத்தும் இவ்வதிக்கு வடக்கு முதற்கண்ணாற்று [க] சதிரத்தும [உடு] உ-ஞ்சதிரத்தும் க[டு] உ-ஞ்சதிர[த்*] தும்[கூ-கண்ணாற்று][1] கூ-சதிரத்தும் இ]டுகிற நிலம் மூக் இறை கட்டின(ப)-

5 படி தவிர்ந்து யாண்டு ௯-வது பசான்முதல் ஏ இறையிலி இட்ட தாம்பெற்ற நிலகரூ௱வுக்௱இ நாயிலி நிலத்தும் உள்ள வளக்கக் குறைந்த நிலத்து ஒபாதி கிடுசக்௱இ ஆக கி க-கினு கில ஒபாதி பழவிறை உ உங்க வூக்௱ நிச்சயித்த நிலத்தால் கி சுவூரூ

6 கூவு நிச்சயித்திலாத நிலத்தால் பழவிறை ஒபாதி உ உங்கழூஎ ஆக உவம் ஙூஙூ [தா] ஒபாதி பழவிறை உ கஙஎழூகூ நிச்சயித்த நிலத்தால் உ கரூ நிச்சயித்திலாத நிலத்தால் பழவிறை உ உங்அள கூ ஆக உ உம்-

7 பூஎழூடஇப்படி தவிர யாண்டு ௯-வது பசானமுதல் வெலி க-க்கு [ஐ ா-னன் ஆக இறை- கட்டின காணிக்கடக் ஐ ா-னன் பத்தாருக்கி உ கூளன யாண்டு ௬-வது பசான்- முதல் தெவதானம் இறையிலி இட்டமைக்கு இவை புரவுவரி ஸ்ரீகரணநா-

8 யகம் பொக்[று]மா னெழுத்து இவை புரவுவரி ஸ்ரீகரணநாயகம் இளங்காரிகுடையா(ந) னெழுத்து இவை புரவுவரி ஸ்ரீகரணநாயகம் பந்தணைநல்லூ(ர்)ருடையா னெழுத்து இவை புரவுவரி ஸ்ரீகரணநாயகம் வாணக னெ[ழு*]த்து இவை

9 புரவுவரி ஸ்ரீக[ர]ணத்து முகவெட்டி தஞ்சாவூர்கிழவ னெழுத்து இவை புரவுவரி ஸ்ரீகர- ணத்து முகவெட்டி தெங்கூருடையா னெழுத்து இவை புரவுவரி ஸ்ரீகரணத்து முக- வெட்டி வடகையுடையா னெழுத்து இவை புரவுவரி ஸ்ரீகரணத்து மு-

10 கவெட்டி தலைகாருடையா னெழுத்து இவை இலாடத்தரைய னெழுத்து இவை வய- நாட்டரைய னெழுத்து இவை களப்பாளராஜ னெழுத்து வருூஹெஸ்ரா ரகெஷ||— இகனிலம் இடுவித்தார அரசக் பாரகயர் ||உ

No. 663.

(*A.R. No.* 102 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீராஜாதிராஜதெவற்கு ய[ா]ண்டு பதி- னொக்து நாள் மூன்றூற்றிரண்டினால் குந்றக்கூற்றமாந உத்துங்கதுங்கவளநாட்டு

---

[1] Expressed by a symbol.

2 சிறு[ப]ழுவூர் உடையார் கோயில் தேவகன்மிக்கும் ஸ்ரீமாஹேஸ்வரக் கண்காணிசெய்வார்களுக்கும வந்த திருமுகப்படி திரிபுவனச்ச-

3 க்கரவத்தி கோனேரின்மைகொண்டான் குற்றக்கூற்றமாக உத்துங்கதுங்கவளநாட்டு சிறு-பழுவூர்த் திருவாலந்துறையுடை-

4 யார்கோயில் தேவகன்மிக்கும் ஸ்ரீமாஹேஸ்வரக் கண்காணிசெய்வார்களுக்கும் இத்தேவ-ற்கு வேண்டும் நிமந்தங்களுக்கு இறுப்பதா-

5 க வர்ணகப்பாடியுடையான் அரயன் விரசோழகான யாதவராய[னே] நித்தோற்ப்படி இறையிலி மாறின இக்காட்டுக் கிட்சாரான வார-

6 ணவாசி நிசசபித்த மாடை எழூபதும் முக்பு காணியுடைய மக்ருடிகளுக்கே காணியாய் பதிகொன்றுவது பசான முதல அந்தராயம பாட்ட முன்ப-

7 ட தேவதாகம் இறையிலியாக இட்டு வரியிலாரும் வரிக்கூறுசெய்வார்களும் எழுத்திட்ட உள்வரி தாசசொக்கெ[ண]ம் இவ்வூர்ப் பதிகொக்றுவது பசாகமுதல் அந்-

8 தராயம் பாட்ட மூட்படத் தேவதாகம் இறையிலியாக கைக்கொண்டு நிமந்தஞ் செலுத்-தப்பண்ணுக எழுதினுர் திருமந்திரஓலை இராஜேந்த்ரசிங்கமூவேந்-

9 தவேளார் எழுத்திட்டார் நிலகங்கரயரும் நிபத்தராயரும் ககராயரும கந்திபக்மரும் வில்-லவராயரும் வாணுதராயரும் துளம்பராயரும் எழுத்திட்டது இது பந்மாஹேஸ்வர-ரக்ஷை ௨

No. 664.

(*A.R. No.* 103 *of* 1895).

ON THE WEST WALL OF THE SAME PRAKARA.

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ[||*] திருமகள போலப் பெருநிலச் செல்வியு ந்தனக்கே உரி-
2 மை பூண்டமைய மன(ன)க்கொளக் காந்தளூர்ச்சாலை கலமறுத்தருளி
3 வேங்கைநாடுங் கங்கபாடியும் நுளம்பபாடியும் தடிகைபாடியு[ம்*] குட-
4 மலைநாடும் கொல்லமுங் கலிங்கமும [எ]ண்டிசை புகழ்தர ஈழ(ம)-
5 மண்டலமும் இரட்டபாடி எழரை இலக்கமும் திண்டிறல் வென்றி-
6 த்தண்டால் கொண்ட தன்னெழில் வளர் ஊழி[யுள்] எல்லா யாண்டு-
7 ம் தொழுதெழ விளங்கும்[1] கோப்பரகேசரிபந்மற்கு யாண்டு பத்தாவது
8 குற்றக்[கூ]ற்றத்துச் சிறுபழுவூர்த் திருவாலந்துறை உடையார் தேவதான-
9 மான வெட்டகுடி பந்மாஹேஸ்வரப்பெரி[க்கி]ழ் நிலம் இவ்வெரிக்குத்-
10 தெற்க்கும் ஊருக்குக் கிழக்கும் உள்ப்பட்ட நிலத்தில் பத்துசெய்யும் திரிபு-
11 வனசுந்தரதேவர்க்கு இருபொழுதைக்குத் திருவமுதுக்கு வச்சது இருநாழி
12 அரிசியால் ஒரு திருவமுதும் காட்ட வச்சது பந்மாஹேஸ்வர ரக்ஷை ௨

No. 665.

(*A.R. No.* 104 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] [2] திரு மன்னி வளர செயப்பாவை இருநில மடந்தையும் [ச]ர்த்தகல்[3] செ-
2 ல்வியும் தந் பெருந்தேவியும் பார்திசை யக்புற கெடுக்குயில் ஊழியுள்-
3 ப் படர் வசவாசியுமச் கன்ளச்[4] சூழ் மதிட் கொள்ளிப்பாக்கை[ய]யும்[5] கண்ணற்கரு-

---

[1] The following lines evidently meant for insertion here (*i.e.*, after விளங்கும்) had been incised below the record :—

1 யாண்டே செழியரை . . . . .
2 கேஸரிபந்மர் ஸ்ரீராஜராஜதே . . . . . .
3 கூ - ஆவது உத்தொங்க . . . . .
4 ஜ வ்ரஹ்மதேயம சிறுபழுவூர் . . . . .
5 வடகரை ராஜேந்த்ரஸிம்ஹ வ . . . . . .
6 ந்தசதுற்ப்பேதிமங்கல . . . . .
7 ப மந்றுடி ஊராத செ . வந் . . . . .

[2] In the first few lines the engraver has misplaced some words and has not engraved some.

[3] Read கீர்த்தி.

[4] Read கள்ளிச.

[5] Read பாக்கையும்.

4 முரண் மண்ணைக்கடக்கமும் பொருகடல் ஈழத் தரைசர்த முடியும் ஆ[க்]கவன் [1]பிறவி-
5 சொக்கெழில் முடியும் [மு]ன்னவர் பக்கல் தென்னவர் வைத்த சுந்தரமுடியும ச[2]-
6 விர கா[ர*](ம்)மும் தெண்டிரை ஈழமண்டல முழுதம எறிபடைக் கேரளன் முறைமை-யிற்-
7 ச் சூடும் குலதனமாகிய பலர் புகழ் முடியும் செங்கதிர் மாலை[ய்] [ச*]ங்கதிர்வேலை தொ-
8 ல் பெருங்கா[வ]ல் பல பழந்(த)ீவும செருவிற் சி[ன]விற் இருபத்தொருகால் அரசுகளை [3]கண்ட பர-
9 சிராமந மெய்ப்பெருஞ் சாந்திமற்றிவரனைசா கருதி இருத்திய செம்பொற் திருத்தகு முடியும்
10 மாபெரு ஞண்டால் கொண்ட கோப்பரகேசரிபற்மரான ஸ்ரீராஜெந்த்ரசோழதேவற்க்கு யா[ண்]-
11 டு எட்டாவது உத்தொங்[க]தொங்[க*]வளநாடாகிய குன்றக்கூற்றத்து ப்ரஹ்மதேயம் சிறுபழுவு-
12 ர் ஸபையோம இக்காட்டு [ம]க்ஷ பெரும்பழுவூர் அடிகள் பழுவேட்டரையர் பெண்-டாட்-
13 டி வீராணக் கற்றியூர் எங்களூர்த் திருவாலந்துறை மஹாதேவற்கு சித்திரை விஷுவக்-கும் அற்பிசை விஷுவுக்-
14 கும் உத்தி[ர*]யநத்துக்கும் தெக்ஷிணயனத்துக்கும் திருமஞ்சன மாடி அருளி பெருந்திரு-வமுது காற்-
15 [று]ணி அரிசிக்கு நெல்லு முக்கலனே தூணியும் [நீற்] நெல் காற்கலனே பதக்கும் கொண்டு திரும-
16 ஞ்சனம் செயிவிக்கக் கடவோமாக கொண்ட காசு அ(ஞ்)ம்பது இக்காசு ஐம்பதும் கொண்டு கட-
17 வோம் கொண்ட பரிசாவது இக்காசு ஐம்-க்கும் ஆடவைவட்டக் பலிசை நிசக் இலக்கு-வனக் மரக்கா-
18 லால் நெல்லு முப்பதின் கலம் இந்நெல் முப்பதின் கலத்தாலும் சித்திரை[ர]
19 விஷுவும் அற்பிசை விஷுவும் உத்தரா[ர*]யனமும் தெக்ஷிண[ர*]யனமும் நாலு திருமஞ்சன-
20 மும் நாலு பெருந்திருவமுதும் ஆகத் திருமஞ்சன[க்*] தோறும் காற்றூணி அரிசிய[ா]ல்
21 வந நெல முக்கலனே தூணியும நீக்கி நெல காற்கலனே பதக்கால் திருமஞ்சனஞ் செயி-
22 விக்கக் கடவோமாகவும் இக்காசு ஐம் கொண்டு நெல் முப்பதின் கலமும் அளக்க கட[வோ]-
23 மாகவும் இப்பரிசு இக்காசு கொண்டு சிறுபழுவூர் சபையோம் இத்தேவர்க்கு யாண்டு . .
24 ஆவது திருவாலந்துறை மஹாதேவர் இறை நிலத்தால் நெல் முப்பதின் கலமும் . .
25 வோபாதி தேவர்[க*]ளைக் காட்டபெறுதோமாநோம் ஸபையோம் இது பந்மாஹேச்வர
26 ரக்ஷை ||உ

No. 666.

(*A.R. No.* 105 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

Published in *South-Indian Inscriptions.*, Vol. III, Part II, p. 152, No 71.

No. 667.

(*A.R. No.* 106 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] காந்தளூர்ச்சாலை கலமறுத்த கோவிராஜராஜகேசரிபந்மர்க்கு யாண்டு பத்தா-
2 வது ப்ரஹ்மதேயம் சிறுபழுவூர் திருவா[ல*]ந்துறையுடைய மஹாதேவர்க்கு அடிகள் [ப]ழுவேட்ட-
3 ரையா கண்டன் மறவனார் பெருந்திறத் தரையக் சுந்தரசோழநெக் கிசத[ம்*] இருநாழி தும்பைப் பள்ளி-
4 த்தாமம் பதிச்சட்ட வைரச நிவ[ம்] இவ்வூர் கிழக்குவாா நாங் குடுத்த நிலத்துக்கு கிழ்பாற் கெல்லை மாற-

[1] Read றைவிய. [2] Read இ. [3] Read கட்ட.

5 ந் இரவி நிலத்துக்கு [1]மெற்க்கும் [2]தெக்புறக் கெல்லை அனக்கநார் குழிக்கு வடக்கும் மீபார் கெல்லை கொ-
6 வணிவடி வி[க்]ளைப் பெற்ற பெற்றுக்குக் கிழக்கு நொக்கிபொக வாம்புக்கு தெற்க்கும்
7 இவ்விசைத்த பெருநாக் கெல்லையுள் ளகப்பட்ட நிலம் உண்ணிலம் ஆழிவிற்றி விற்-
8 று விலையாவணம் செய்து குடுத்தெந் அளையந் சுந்தரசொழநெந் இது பந்ராமெஸ்வ ரரக்ஷை ||

No. 668.

(*A.R. No.* 107 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] காந்தளூர்ச்சாலை கலம் மறுத்த கொவிராஜராஜகெசரிபந்மக்கு யாண்டு பத்தாவ-
2 து குந்நக்கூற்றத்து ப்ரஹ்மதெயம் சிறுபழூவூர் சாவாந்தி திருநீலகண்டந் சிவநும் இவந் மகந்
3 நக்கநும் இவ்விருவொம் விற்றுக் குடுத்த விலைபாவணம் இவ்வூர்த் திருவாலந்துறை மஹாதெ-
4 வர்க்கு அடிகள் பழூவெட்டரையர் கண்டந் மறவநார் கொண்டு குடுத்த நிலம்மாவது இச்சி-
5 றுபழூவூர் மெலூர் ஐயந்குளத்தில் கிழ் நா[ங்]கள் விற்றுக் குடுத்த நிலத்துக்கு கிழ்பார்க்
6 கெல்லை சாவாந்தி நாராயணந் செந்தந் உள்ளிட்டார் கூட்டத்தார் அனைவொரும் விற்-
7 ந்த நிலத்-
7 துக்கு மெற்க்கும் தெந்பார்க் கெல்லை புறக்குழிக்கும் கழநிக்கும் புறகுழி ஏரிக்கு வடக்கு
8 [மெ*]ல்பாற்க் கெல்லை ஏரிக்கு கிழக்கும் வடபாற்க் கெல்லை பெருவழிக்கு தெற்க்கும் இசை-
9 த்த பெருநாங் கெல்லையுள் அகப்பட்ட நிலம் பத்து இந்நிலம் மிகுதிக் குறைவு
10 உள்ளடங்க பத்துச்செய்யும் இக்கழநிக்குப் பாய உடைய்குளமும் விற்றுக்குடு-
11 த்துக் கொண்ட விலைப்பொருள் உலவி பொந் இருபதிந் கழஞ்சு பொந்துக்கும் இந்நி-
12 லமும் இக்குளமும் விற்றுக் குடுதெதொம் இந்நிலத்துக்கும் இக்குளத்துக்கும் இதுவெ
13 விலைபாவணமும் பொருள் மாவறுதிப் பொருள்ச்செல வொலையாவதாகவும் இது வல்-
14 லது பொருள் மாவறுதிப் பொருள் செலவொலை காட்டக்கடவரல்லாதாராகவும் இப்பரி சொட்டி
15 ஆவணக்களியெ இருபதிந் கழஞ்சு பொந்துக்கு இவ்விலைக் கறவிற்றுப் பொருளறக் கொண்டு விற்-
16 று விலையாவணஞ் செய்து குடுத்தொம் திருவாலந்துறை மஹாதெவர்க்கு சாவாந்தி திருநீலகண்-
17 டந் சிவநும் இவந் மகந் சிவந் நக்கநும் இவ்விருவொம் இது பந்மாஹெஸ்வர ரக்ஷை ||உ

No. 669.

(*A.R. No.* 108 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ[||*] காந்தளூர்ச்சா[லை] கலமறுத்த மொவராஜராஜகெசரிவந்மற்க்கு
2 யாண்டு பதி(ந)கொந்றாவது குந்நகூற்றத்து ப்ரஹ்மதெயம் சிறுபழூவூர் சாவந்தி-
3 ஙட்டந் செந்தந் ஆதித்தநெந் விற்றுக் குடுத்த நிலம் விலையாவணம் இவ்வூர்
4 திருவாலந்துறை சண்டெச[ர*]க்கு நாந் விற்றுக் குடுத்த நிலமாவது இவ்வூர் செ-
5 [ங்]குளத்துத் தூம்பில் கிழ்புற வாக்கால்கரை நாந் விற்ற நிலத்துக்குக் கிழ்பார்க் கெல்-
6 லை பட்டுடைக்களுக்கெ பொக வாக்காலுக்கு மெற்க்கு தெந்பார்க் கெல்லை தெந்செரி தாள-
7 ப்பெருமக்கள் நிலத்து வடக்கும் மீபாற் கெல்லை நாராயணந் பகவதி நிலத்துக்கும
8 சாவந்தி ஸ்ரீகண்டந் மாறந் நிலத்துக்குக் கிழக்கும் வடபாற் கெல்லை வடசெரி தந் பெரு-
9 மக்கள் நிலத்துக்கு தெற்க்கும் நடுவுபட்ட நிலம் அரைமாவும் மிகுதிக் குறைமை
10 உள்ப்படக் குடுத்துக் கொண்ட விலை[ப்]பொருள் நிப்பொக்குச் செமபொந் கழ-
11 ஞ்சு இக்கழஞ்சு பொந்நும் ஆவ[ண]க்களியெ கைச்செல வறக்கொண்டு இந்நி[ல*]ம்

[1] Read மெற்கும். [2] Read தென்பாற்.

12 ஆவணஞ்செய்து விற்றுக் குடுத்தென் திருவாலந்துறை மஹாதெவற்க்கு ஹட்டக் செந்த
13 ஆதித்தனென் இந்நி[ல*]த்துக்கு இதுவெ விலையாவணமும் இதுவெ பொருள்மாவ-
14 றுதிப் பொருள்ச் சிலவொலை யாவத[ா*]கவும் இது வல்ல[து] பொருள் மாவறுதிப் பொருள்
15 ச்சிலவொ[ா*]லை காட்டக்கடவ னல்லாதாகாகவும் இப்பரிசு ஒட்டி விலைக்கறவிற்று
16 விலையாவணஞ் செய்தென் திருவாலந்து[றை*] மஹாதெவர்க்கு ஹட்டக் செந்தன் ஆதி-த்தநு-
17 தென் பந்மாஹெஶ்வர ரக்ஷை ||உ

No. 670.

(*A.R. No.* 109 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ[||*] கொவிராஜராஜகெசரிவ-
2 ந்[ம]ர்க்கு யாண்டு எட்டாவது அடிகள் பழுவெட்டரையர் கண்டந் மறவநார் படைஇ[லா]-
3 ய இரணமுகராமநில் கைக்கொளந் [ப]லதெவந் வயிரியை குந்றக்கூற்றத்து மல்லூர்
4 இருக்கு[ம்*] வெள்ளாளந் கிழவந் கம்பநும் பலதெவந் வயிரியும் தங்களில் உருவிக்குத்தி ப-
5 லதெவந் வயிரி படக் கிழவந் கம்பநை அடிகள் பழு[வெ*]வட்டரையர் கண்டந் மறவநார் சி-
6 றுபழுவூர் திருவாலந்துறைஉடைய மஹாதெவர்க்கு இவநை சாத்தி ஒரு கொந்தாவி-
7 ளக்கு வைவெந்த வைத்த சாவா மூவாப் பெராடு தொண்ணூறு இத்தொண்ணூறும் வைச்-
8 செந் பந்மாஹெஶ்வர ரக்ஷை |||உட

No. 671.

(*A.R. No.* 110 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*]கொவிராஜகெசரிபந்மர்க்கு யாண்டு மூந்றாவது அடிகள் பழுவெட்டரையர் கண்டந் மறவநார்
2 அருளிச்செ[ய்*]ய கௌசிகந் கக்கந் மாறந் ஸ்ரீகாரிய மாராயாகித்த பழுவெட்டரையர் மகனார் விக்கிரமசொழ விள-
3 ங்கொவெளார் தெவியார் நம்பிராட்டிகளார் திருவாலந்துறை மஹாதெவற்க்கு வைச்ச வெள்ளியின் கலசம் நகரக்கல்-
4 லால் நூற்றுத் தொண்ணூற்று மூக்கழஞ் சரை வெள்ளிமண்டை நிறை நகரக்கல்லால் நூற்றுத் தொண்ணூற்றிரு கழ-
5 ஞ்சு இது பந்மாஹெஶ்வர ரக்ஷை ||உ

No. 672.

(*A.R. No.* 111 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொவிராஜகெசரிபந்மக்கு யாண்[டு*] மூந்றாவது சிறுபழுவூர் திருவாலந்துறைஉடைய மஹாதெ-
2 வர்க்கு கௌசிகந் கக்கந் மாறந் ஸ்ரீகாரிய மாராயாகித்த(க) அடிகள் பழுவெட்டரையர் கண்டந் மறவநார் திருவடித்-
3 தொழுது வைத்த பொந்நிந் பட்டம் நிறை பதிந் கழஞ்செ மூந்று [ம]ஞ்சாடியாக பட்டம் இரண்டிநால் பொந் இரு-
4 பதிந் கழஞ்செ ஆறு மஞ்சாடி இவந் வைச்ச பொற்பூ ஐஞ்சிநால் பொந் ஐங்கழஞ்செ மூந்று மஞ்சாடி இவந்
5 உத்தராயநம் பற்றிந ஸங்கிராந்தி நாந்று வைத்த பட்டம் மூந்றிநால் பொந் நாற்பதிந் கழஞ்சு பட்ட-
6 ம் உடு அஞ்சும் பொற்பூ ஐஞ்சிநாலும் ஆகப் பொந் நிறை எழுபத்தைங் கழஞ் சரை இது பந்மாஹெஶ்வர ரக்ஷை ||உ

No. 673.

(*A.R. No.* 112 *of* 1895).

ON THE NORTH WALL OF THE SAME PRAKARA.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] விக்கிரமசொழதெவர் யா[ண்*]டு ஆறாவது வாணகொவரையர்களில் சுந்த-
மலக் முடிகொண்டா(க்)கான விருபாராஜாஸ்ரயங்கர வாணகொவரையனெந் ஸ்ரீகண்ட-
ராதித்தசதுப்பெதிமங்கலத்து வெறு

2 பிறிந் சூர்க்காணியான வாருமை வாணவிச்சாதிரநல்லூர் முடிகொண்டசொழச்சர-
முடைய மஹாதெவர்க்கு பொது காசாழி அரிசியாக முந்நு வாழிக்கும் உள்ப்பட
(நை)தயிராமுதும் நெய்யமுது கறிய[மு*]து அடைக்கா(ய்)யமுது

3 உள்ப்பட நிசதம் நெல் தூணியும் மா[ண்] மூந்றுக்கு நெல் நிச[த*]ம் குறுணியாக மான்
இரண்டுக்கு நெல்பதக்கும் சந்திவிளக் கெரிக்க நெ[ய்*] உழக்குக்கும் நிசத நெல்
குறுணியும் திருமஞ்சனம் வைக்கும் திரிச்சிற்றமபலப் பிசசனுக்கு நெல் குறுணி-

4 யும் கஙவானஞ் செவாநுக்கு நெல் அறுநாழியும் நித்தநிமந்தம் சந்த்ராதித்தவற் செல்வ-
தாக நாக் இறையிலி விட்ட நிலமாவது வெட்டபற்ககுடி எல்லைக்கு தெற்க்கும் தெ-
[வி]கொயிலுக்கு மெற்க்கும் விட்ட நிலம் மூக்காலும் (தெற்க்கு)

5 தெற்க்கு ஊருக்கு மெற்க்கு குழலுடையாக் பற்று உள்ப்பட நிலம் அரை வெலியும்
தெற்கிலக் குளத்தில் கீழ்கரை நிலத்தில் கிழ்[ஆ]ரி வாக்காலுக்குக் கிழக்கு வார்மடை-
க்கு மெற்க்கு காலாக் கணாற்றுக்கு தெற்க்கு ராஜெந்த்ரசொழபொராற்றுக்கு வடக்கு
நிலம்

6 ஒரு வெலியும் குளத்தில் இடைக்கட்டுக்குக் கிழக்கு சுடுகாட்டுக்கு தெற்க்கு புஞ்சை நிலம்
ஒரு வெலியும் ஆக நிலம் மூக்றெகாலும் இறையிலியாக சந்த்ராதித்தவற் செல்ல நீர்
வார்த்துக் கல்வெட்டிக் குடுத்தெந் சுந்தமலக் முடிகொண்டாகான விருப-

7 ராஜஸ[ய*]ங்கர வாணகொவரையனெந் வாணவிச்சாதரநல்லூர் தண்டி கிந்ற கம்பி பூஞ்-
குற்றுக்கிழவனாக ராஜெந்த்ரசொழ மூவெந்தவெளானும் ஊர்க்கமஞ்ச வெள்ளாளக்
காயகக் மண்டையெநும் மிலட்டுடையாக் பு-

8 கழக் திருமழுவாடியெநும் குழலுடையாக் குடிதாங்கி திருமழுவாடியெநும் சிறு[ப]ரு-
வூ(ர்)ருடையாக் வெளாக அம்பலகூத்தனெநும் சங்கரக் திருப்பாக்கமுடையானெநும்
இனக்குடையாக் அணையக் திருமழுவாடியெந[ட*] [பி]சகடையாக் அ-

9 ரசு பிச்சனெநும் இக்கொயில் செய்விச்ச தபஸ்வி பொயிக்குடையாக் திரிச்சிற்றம்பலப்
பிச்சனும் இக்கொயில் சிவப்பிராமணக் பாலாசிரியக் கண்டக் திருவாலந்துறையும் இக்-
கொயி[ல்*] சிவப்பிராமணக் கவசிகக் பொக்னக் பொ-

10 ற்கொயில்பட்டக் உள்ளிட்டொமும் இது பந்மாஹெஸ்வர ரக்ஷை ||வ

No. 674.

(*A.R. No.* 113 *of* 1895).

ON THE EAST WALL OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE CENTRAL SHRINE IN THE SAME TEMPLE, RIGHT OF ENTRANCE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [॥*] கொப்பர-
2 கெசரிவந்மற்க்கு யாண்-
3 டு ௰௩ ஆவது குன்றக்கூ-
4 ற்றத்து ப்ரஹ்மதெயம் சிறு-
5 பழூர்த் திருவாலந்துறை
6 மஹாதெவற்க்கு பாம்பு-
7 ணிக்கூற்றத்து பாம்புணி
8 இருக்கும் வ்யாபாரி குண-
9 வன் வடவாயி(ல்)லென் குடுத்த
10 கலயப்பாலே நிறை செருவிடை-
11 யால் எழுபது செப்புகலேயப்ப[ர]-
12 [1] லே இது பந்மாஹெஸ்வர ரக்ஷை வ
13 இச்செப்புக்கலசப்பாலே வா-
14 ங்கி மணவதியார் அட்டு-
15 விச்சொம் தெவகந்மி[ணொம்] [||*]

No. 675.

(*A.R. No.* 114 *of* 1895).

ON THE SOUTH WALL OF THE SAME MANDAPA.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொப்பரகெசரிபந்மற்க்கு யாண்டு
2 ௰௬ ஆவது குன்றக்கூற்றத்து ப்ரஹ்மதெயம் சிறுபழூ-

---

[1] Read லே.

3 ர் திருவாலந்துறை ம(ஹா)தேவர்க்கு ஸ்ரீகார்யம் ஆரா[ய்*]கிற
4 கௌசிகன் நக்கன் மாறபிரான் ஆரா[ட்*]சியில் பழுவூ-
5 ர் அவனிகந்தர்ப்பபுரத்து வீரசோழவனுக்க-
6 ன் குணவன் நாகன் வச்ச சந்திவிளக்கு [மூந்]று கா-
7 லே . . . இரவும் [பகலும் ஆகப்] பன்னிரண்டுக்கு-
8 ம் வைத்த பொன் பதி(ன)னெழு கழஞ்சும
9 கொண்டு வதிவிளக்கு பக்கிரண்டு [நக்கன்][1]

No. 676.

(*A.R. No.* 115 *of* 1895).

ON THE NORTH WALL OF THE SAME MANDAPA.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கோவிராஜகேஸரிவர்மற்கு யாண்டு ஸ்ரீமு-
2 மடிசோழற்கு கா(ல்)வா(ஆ)வது அடிகள் பழுவே-
3 ட்டரையர் கண்டன் மறவனூர் பெருந்திறத்து
4 அரையன் சுந்தரசோழன் குன்றக்கூற்றத்து ப்ரஹ்மதே-
5 யம் சிறுபழுவூர்த் திருவ[ா](ல்)லந்துறை மஹா-
6 தேவர்க்கு ஸந்த்ர[ா*]தித்யவல் இரவும் பகலும் எரிய-
7 வைத்த விளக்கு ஒன்று இவ்விளக்கு [எ]ரிக்க வை-
8 த்த பொன் ப[ன்*]னிரு கழஞ்சு இப்பொன் பன்னிரு க-
9 ழஞ்சுங் கொண்டு ஸந்த்ராதித்யவல் இரவும் பகலும் திரு-
10 நுந்தாவிளக்கு எரிப்போம் ஆ(ன்)னோம் இத்திருவாலந்-
11 துறை ஸ்ரீகோயி[ல்*]உடையோம் இது பன்மாஹேஸ்வர ரக்ஷை |

No. 677.

(*A.R. No.* 116 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] சாலை கலமறுத்த கோவிராஜராஜகேஸரிவர்மற்கு யாண்டு ௰௨ ஆவது குன்ற-
2 கூற்றத்து ப்ரஹ்மதேயம் சிறுபழுவூர்த் திரு[வால]ந்துறை மஹாதேவர்க்கு அடிகள் பழுவே-
3 வட்டரையர்[ப்] பெருந்திறத்து அரையன் சுந்தரசோழ(ன்)னேன் இவூர் இருக்கும் வே-
4 ள்ளாளன் கைது[ம]'றன்ஆர் இடை கான் விலைகொண்டுடைய ஸமுத்ரபுறணி இ-
5 வூர் சாவாந்தி பூதன் சோமநாதர் பேரால் [அ]ரியகாமகாரணத்தா[ல்] சுட்ட[ப்]பட்ட கழி[ங்]-
6 . ருள் ஆரு இச்சிறுபழுவூர் ஸபையார் பக்கல் விலைகொண்டு இவனுக்கு விற்ற ஸமுத்ரிக்கு
7 கிழ்பாற் கெல்லை கருவிடைஎரி கின்று [தெ]க்கு னோக்கிப்போ(ன)ன ஒழுக்கைக்கு மே-
8 ற்கும் தென்பாற் கெல்லை பட்டன் பூதன் மாறனும் நம்பிமாரும் நிலத்துக்கு வ[ட]-
9 க்கும் மேல்பாற் கெல்லை நிலகண்டனும தம்பிமாரும் நிலத்துக்கு கிழக்கும் வடபா-
10 ற் கெல்லை ந[ா*]ராயண[ன்*] இரவியும் நாராயணன் நக்கனும் நிலத்துக்கு தெற்கும் . .
11 . . . . நிலம புறணியிலு[ம் ஒ]ழுகையிலும் கொண்டு குடுத்[த] . . .
12 டிகள் பழுவேட்டரையர்ப் பெருந்திறத்து அரையன் சுந்தர[சோ]-
13 ழ(ன்)னேன் திருப்பு(க்)கைக்கு குடுத்தேன் அரையன் சுந்தரசோழ(ன்)னேன்
14 [இது பந்ந]மாஹேஸ்வர ரக்ஷை [||—]

No. 678.

(*A.R. No.* 117 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கோப்பரகேஸரிவர்மரான ஸ்ரீஇராஜேந்த்ரசோழதேவர்க்-
2 கு யாண்டு ௪ ஆவது உத்துங்கதொங்கவன்காடாகிய குன்றக்[கூற்ற]-
3 த்து ப்ரஹ்மதேயம் சிறுபழுவூர் திருவாலந்துறை தேவர் தேவ-

---

[1] This inscription is a fragment.

4 தாகம் செம்புதற்[கு]டிஆக திருவாலத்துறைநல்லூர[ர்*] கம்பிஆர் குளத்தி-
5 ல் மெலைமடைக்கிழ் நின்றும் வடக்கு நொக்கி நெர்பொன வாய்க்காலுக்கு மெற்-
6 கும் தெனபாற் கெல்லை கரைக்கு வடக்குமு மிய்பார[க்*] கெ[ல்லை] வா[ய்]க்காலுக்கு கிழ-
7 க்கும் வடபாற் கெல்லை வாய்க்க[ா]லுக்கு தெற்கும் [இ]நடுவுபட்ட நில[ம்]
8 மும்மாவரைச் செய்யும் இவ்வூர்
9 செருவாடி நாதவ(ன்)கான திருவால-
10 த்துறைப் பெரையன் திரு[த்*]தின நில-
11 ம் இதெவர் நம்பிராட்டியா[ர்*]கு நிசதம்
12 ஒரு பொதைக்கு திருவமுதரிசி இருநாழி-
13 க்குமு இ[க்*]நிலம் இவ்வூர் அடைகொ-
14 ண்டானெ இ[க்*]நில உழுது பயிர் எற்றி மூற்-
15 றாட்டும கொண்டுவந்து திருமுற்றத்து
16 அளப்பதாகவும் இனனும் இதெவர்க்கு
17 திருநொந்தாவிளக்குக்கு இச்செருவாடி நாதவன்
18 திருத்தி[ந] நிலம் இச்செம்புதற்குடியாண்ட[ர*]க் குள-
19 த்தின்கிழ் நிலத்துக்கு கிழ்பாற் கெ[ல்*]லை கிழ்குளத்[து*]க்கு மெற்கும் தெ-
20 ற்கெல்லை வாய் (கு)[க்*]காலுக்கு வடக்கும் மிய்-
21 பாற்கெல்லை கரைக்கு கிழக்கும் வடபாற்கெல்-
22 லை ஒடைக்கு தெற்கும் நடுவுபட்ட நிலம் எ-
23 ல்லாம் நக்கடையத்துச் செ[ய*]பிறும் செ[ரு*]வாடி
24 பொகம் கொண்டு ஒரு திருநொந்-
25 தாவிளக்குக்கு வைத்தது உத்தமதாநிடை-
26 யான் கொவிலன் மாதெவடிகள் நா(ய்)யக-
27 த்து வைத்தத இது பந்மாஹெஸ்வர ர-
28 க்ஷை ||||—

No. 679.

(*A.R. No.* 118 *of* 1895).

ON THE SOUTH WALL OF THE SAME SHRINE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொவிராஜகெஸரிவ[ன்]-
2 மக்கு யாண்டு ௫ ஆவது சுழமனா[ய]-
3 று கூன்றகூற்றத்து ப்ரஹ்மதெயம் சி[று]-
4 பழூர் ஸபெஹயொம் விற்ற ஊர்நில வி-
5 லையாவணம் அடிகன்[1] பழுவெட்டரையர்ம-
6 றவன் கண்டனார்கு விற்றுக்குடுத்த ஊசாவ-
7 து குன்றககூற்றத்து ப்ரஹ்மதெயம் செம்புதற்குடி-
8 ச் செம்புதற்குடி நிலத்துக்கு கிழ்பாற் கெல்லை தா-
9 பமென்று பெர் சொல்லப்படுகின்ற ஊர்நிலத்து-
10 க்கும் கடலைகுடி ஊர்நிலத்துக்கு மெக்கு தென்பா-
11 ற் கெல்லை இக்கடலைகுடி ஊ[ர*]-நிலத்துக்கும கூளப்பாடி
12 ஊர்நிலத்துக்கும் மெல்பாற் கெல்லை இக்-
13 கூளப்பாடி ஊர்நிலத்துக்கும் உறத்தூ-
14 ர் ஊர்நிலத்துக்கும் கிழக்கு வடபாற் கெ-
15 ல்லை இவ்வுறத்தூர் ஊர்நிலத்துக்கும்
16 [தா]பமாகிய ஊர்நிலத்துக்கும்
17 தெற்கு இவ்விசைத்த பெருநான்கெ-
18 ல்லையு[ள்*] ளக[ப்*]பட்ட நிலம் வலைபிற்கற்று-
19 முற்று மூண்ணில மொழிவின்றி- யெ நி-
20 ர்நிலமும் புன்செயும் மென்செய்யு-
21 ம் கிணறும் குளமும் கொட்ட காரமும் மன்-
22 றுக கன்றுமெய் பாழும் புற்றுக் தெதி[தி]-
23 யும் சுடுகாடும் உட்பட மற்று மெப்-
24 பெர்ப்பட்ட நிலமும் இந்நில மெமூக்-
25 த மாமும் மாப்பயனும் மற்று மு-
26 ம்பொடி யாமை தவ[ழ்*]ந்த தெ-
27 ப்பெர்ப்பட்டதும் காணகள் இச்-
28 செம்பூதக்குடி ஸபெஸயார் [பக்][2]

---

[1] Read அடிகள்.

[2] The rest of the inscription cannot be traced : it is not continued on the sides or at bottom.

No. 680.

(*A.R. No.* 119 *of* 1895).

ON THE WEST WALL OF THE SAME SHRINE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*]
2 மதுரைகொண்-
3 ட கோப்பரகே[ஸ]-
4 ரிபந்மரு யா[ண்]-
5 டு ௰ ஆவது சி-
6 றுபழுவூர்த் தி-
7 ருவாலந்துறை
8 மஹாதேவர்க்கு தொ-
9 ண்டிநாட்டு எரி[கீ]ழ்-
10 நாட்டு மணலூருடை-
11 யான மலவன் [கல்ல]-
12 றை வடுகராதித்யவ(ர)ல் ஒ[ரு]
13 கொந்தாவிளக் கெரிய
14 நிசதம் உழக்கு நெய்-
15 க்கு வைத்த சாவா மூவாப்
16 பேராடு இது பந்மா-
17 ஹேஸ்வர ரக்ஷை ||—

No. 681.

(*A.R. No.* 120 *of* 1895).

ON THE NORTH WALL OF THE SAME SHRINE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கோப்பரகேசரிபந்மற்கு யாண்டு ௰௨ ஆவது
2 கு[ன்]றகூ[ற்*]றத்து ப்ரஹ்மதேய[ம்*] சிறுபழு[வூ]ர் திருவாலந்துறை மஹ[ா]-
3 தேவர்க்கு அடிகள் பழுவேட்டரையர் கண்டக் கந்திரசோழநா[ர்*] வ-
4 த்த [கொந்]தாவிளக்கு இரண்டு இரவும் பகலும் எரிய சந்திராதி-
5 த்தவற் எரிய காராயத்தால் நிசதம் உரிய் நெய் எ-
6 ரிக்க வைத்த சாவா மூவா பேராடு நூற்று எண்பது எரிக்க வ-
7 ச்ச நிலைவிளக்கு இரண்டு நிரா மூவெட்டை உசரம் நிறை
8 கல்வெட்டுபடி நாராநிலை-
9 விளக்கு மூனறும செ-
10 ப்புக் குடம் கடலும்
11 ஆடவலானை ஆ-
12 ட்டுகின்ற செம்பொ-
13 ற கூடம இட்டது [||*]

No. 682.

(*A.R. No.* 121 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

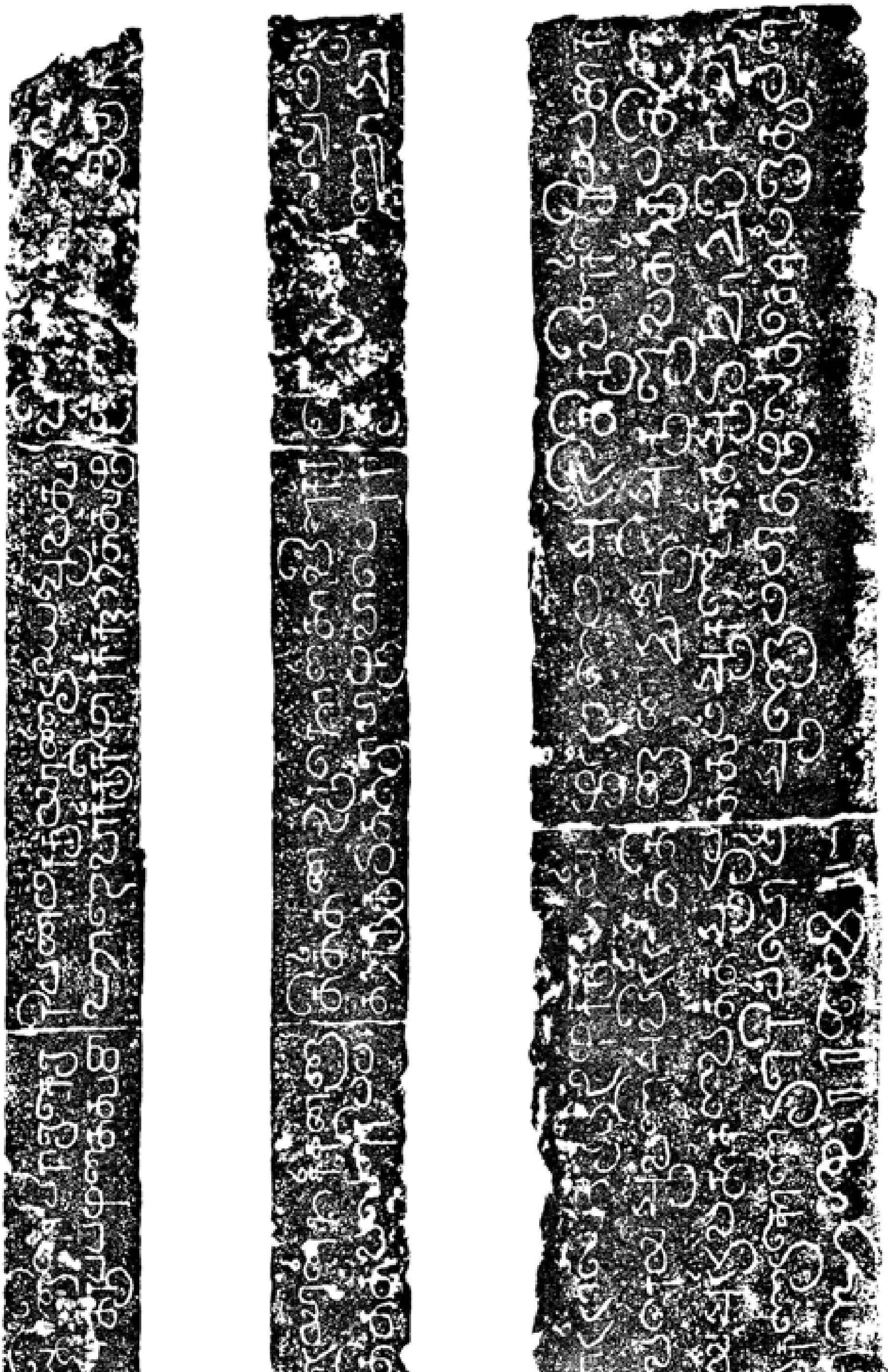
1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கோவிராஜகேசரிப-
2 ந்மர்க்கு யாண்டு ௮ ஆவது அடி-
3 கள் பழுவேட்டரையர் மறவக்கண்டனு-
4 ர கம்பி குன்றக்கூற்றத்து ஆறணி கல்லூருடை-
5 யாக் மணப்பெருமெசுவாமியான குக்தநா-
6 ட்டு கண்டபெருந்திணையார் சிறுபழுவூர் தி-
7 ருவாலந்துறை மஹாதே[வ][ர்*]க்கு ச-
8 ந்திரா[தி]த்தவல் இரவும் பக[லு]ம் ஒரு
9 கொந்தாவிளக்கு எரிய வைத்த நெய் காரா-
10 யத்தால் நிசத முழக்கு உழக்குக்கும் வைத்த சா-
11 வா மூவாப் பேராடு தொண்ணூறு இது
12 பந்மாஹேஸ்வர ரக்ஷை ||

No. 683.

(*A.R. No.* 122 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] சாலை கலம்அறுத்த கோவிராஜராஜகேஸரிவந்மர்க்கு யாண-
2 டு ௰௨ ஆவ[து*] குன்றகூற்றத்து ப்ரஹ்மதேயம் சிறுபழுவூர் திருவாலந்துறை மஹ-



H. KRISHNA SASTRI.

REG. No 4257 E. 24

SCALE ONE-FIFTH.

HELIOZINCOGRAPHED AT THE SURVEY OF INDIA OFFICES, CALCUTTA.

3 ஹாதெவுக்கு இன்கா[ட்]டுத் தென்பாளன்பாடி உடையாக் ஐயாறன்
4 காணதென் [அ]டிகள் பழுவெட்டரையர் கைக்கொ(ள)ளன் கு[ஞ்*]சிமல்ல-
5 ன் முருக்கனை[க] படைக் கு[த்*]த இவ(ர்)னை சாத்தி வந்ராதித்யவல் இரவு[ம்*] பக(ல்)-
லும்
6 எரி[ய*] வை[த்*]த திருனந்தாவிளக்கு ஒன்றுக்கு காராயத்தால் கெய் உ[ழ]க்கு[க்கு]
பொர[1]-

No. 684.

(*A.R. No.* 123 *of* 1895).

ON THE SOUTH WALL OF THE CENTRAL SHRINE IN THE APATSAHAYESVARA TEMPLE AT TIRUPPALANAM, TANJORE TALUK, TANJORE DISTRICT.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொ இராஜகெஸரிவன்மர்க்கு யாண்டு ௰௯ ஆவது கும்பகாய-
2 ற்று காயற்றுக்கிழமை பெற்ற இரைவதி நாள் சொழப்பெருமானடிகள் தெவி-
3 யார் தென்னவன் மஹாதெவியார் திருநாற்கட்டிற்காகிற்திருப்பழநத்து மஹா-
4 தெவற்க்கு ஒரு கொந்தாவிளக்கினுக்கு காளவாய் உழக்கெ[ண்]ணை-
5 யால் இரவும் பகலும் [ச]ந்திரா[தித்ய]ல் [எரி]வதற்கு வெ-
6 த்த பொன் ௨௰ இப்பொ[ன் இருபதின் கழ]ஞ்சு கொ[ண்]டு நிற்க-
7 [ஞா]ர் ஸபெ[ஹ]யொம் இப்பொபின் விற்று தெவற்க்கு குடுத்த நிலம அரை-
8 யெ ஒருமாவுக்கும . . . கிழ்பாற் கெல்லை ஆலங்-
9 குடிச்சிப் பிலாறறுக்கு மெ[ற்*]க்கும தென்பாற் [கெல]லை மூப்ப-
10 த்தறுவெலி எல்லைவரம்புக்கு வடக்க[டய] அரையெ
11 ஒருமாவினும் மூப்பத்தறுவெலி எல்லையெ அடை[2]

No. 685.

(*A.R. No.* 123-*A of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 கொப்பரகெசரி[ப]ன்மற்க்கு [ய]ாண்டு ௰ ஆவது திரு-
2 ப்பழநத்து ம(ஹா)தெவற்க்கு கொ இராசகெசரி[ப]ந்ர் தெவியார் தென்னவக்
3 மாதெவியா[ர்*]
4 ஒரு கொந்தாவள[3]-
5 க்கினுக்கு யாண்[4] . . .

No. 686.

(*A.R. No.* 124 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொவிராசகெசரிபன்மக்கு யாண்டு ௨௰ ஆவது வி . . . . . .
[தெ]-
2 வதா[னம் தி]ருப்பழனத்து ம(ஹா)தெவர்க்கு கிழார்க்கூற்றத்து முஞ்[ஞாவல் மு]ஞ்-
ஞா-
3 வல் உடையான் நக்கன் ஆதித்தன் ஒரு கொந்தாவிளக்கு இ[ரவும் பக(ல்)லும்] ச-
4 ன்திராதித்தவல் எரிப்பதற்கு குடுத்த சாவா மூவா பொரடு [தொண்]ணூறு
5 இவ்வாட்டால் நிசதி உழக்கு [நெ]ய் முட்டாமை அட்டி திருவிளக் கெரிப்பதாக-
6 வும் இவரெய் ஆவணி அவிட்டத்தி ஞன்று ஆடி அருளுவதற்கு பதி[ன]-
7 றி கெய் அட்டுவதாக வைத்த ஆடு பத்தும் ஆக வைத்த ஆடு நூறு இக்[கூ]
8 ருடெக் கண்டுகொண்டு எரிப்பொம் ஆனெறும் பாதமூலத்தொம் இது பன்-
9 மாதெஸ்வர ரக்ஷை ||௳[5]

---

[1] This inscription is left unfinished.
[2] The end of the inscription is lost.
[3] Read ° விள.
[4] The end of the inscription is lost in the original.
[5] The *pulli* is marked in almost all cases in this record.

No. 687.

(*A.R. No.* 124-*A of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொராஜகெசரிபந்மற்க்கு யாண்டு ௰அ ஆவது விறைக்கூ-
2 ற்றத்துத் தெவதாநம் திருப்பழநத்து ஸ்ரீம[1]

No. 688.

(*A.R. No.* 124-*B of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] மதிரைகொண்ட கொப்பரகெசரிபன்ம[ர்க்*]கு யாண்-
2 டு ௰௪ ஆவது திரு[ப்*]பழனத்து ஸ்ரீமஹாதெவ[ற்*]கு மண்ணிநாட்டு கவல்லூ[ரு]-
3 டையான் ஆபிராவணம் வைகு[ம்] செல்வ நமபனுமின கடைகசண்டவாரணபெ-
4 ர் ஆரையன் சந்த்ராதித்தவற் இரவும் பக(ல்)லும் உழகநெணணையால் ஒரு நொநதாவிள-
5 க்கு எரிவத[ற்*]கு இவவூர் பதிபாதமூலத்தார் இடை எங்க டெவதாநம பொய்கா-
6 ர்குடி எ[ன்]புது புன்செ விலைகொணடு கவிக நிலம் காலெ
7 அரைமா இவிலைத்து[க்*]கு எல்லை கிழ்பாற் கெல்லை ஞட்டு வா[ய்*]க்காலு[க்*]கு மெ-
8 [ற்]கும் தெனபாற் கெலலை
9 சாவுமயக்கலு[க்*]கு வட-
10 [க்*]கும் மெல்பால் கெல்லை
11 ஒ[ரு*]மாசெ[ய்*]க்கு கிழக்கும் வடபால
12 கெலலை அருமாச்செ[ய்*]க்கு தெக்கு-
13 ம் இவி[வை*]சத்த பெருநன் கெ-
14 ல்லையில அக[ப்பட்ட உண்ணி]ல-
15 ம் ஒழிவின்றி விலைக்கு[க்*]கு வி[லைநூ]ம்
16 கொண்டு குடுத்தென [கடைக]ச-
17 ண்டவாரண பெர்ஆரை[யனெ]ன-
18 ன் இது பந்மாஹெஸ்வ-
19 ர ரகைஷ ||-

No. 689.

(*A.R. No.* 125 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 [ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ] [||*] [கொ]ப்பரகெசரிபநக்கு யாண்டு மூன்றாவது திருப்ப-
2 ழ[ன*]த்து [ஸ்ரீமஹா]தெவற்கு சொழப்பெரும[ா*]னடிகள் பரகெசரிபந்மர்
3 தெவியா[ர்*] செ[ா]ழமாதெவியார் தாயார் மூன்றூர் நங்கை-
4 யார் இரவும் பகலும் மொரு [நொ]ந்த[ா*]விள[க்]கு சந்திராதித்தவ-
5 ல் எரிப்(பெ)பதாநெ[க்] திருப்பழ[ன*]த்து பதி[பெ]யாம் [திரு]பா-
6 [த] மூலத்த[ாரிடை] . . இபபொன் ௩௰ இப்பொன் மூப்பத[க்]
7 கழஞ்சும் கொண்டு சந்தி உழக்கு எண்ணை எரிப்பமென[2]

No. 690.

(*A.R. No.* 126 *of* 1895).

ON THE WEST WALL OF THE SAME SHRINE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொபரகெச[ரி]பன்மற்க்கு யாண்டு ௬ ஆவது திருப்பழனத்து ம(ா)ஹா-
2 தெவர்க்கு சநூராதித்தவல் ஒரு நந்தாவிளக்கு [3]கசதி உழக்கு நெய் யெரிவதற்க்கு வி-
3 ண்ணகொவரையர்நாட்டு சிக்கபுரநாட்டுக் கிழ்வழிச் சிறுகாங்கூ[ர்*] கறகொட்டி
4 கிழையன் அண்ணுவன் குடுத்த சாவா மூவாப் பொரடு தொண்ணூற்று
5 ஐஞ்சு இது பன்மாஹெஸ்வர ரகைஷ[||*]

---

[1] Unfinished. [2] End lost. [3] Read சந்தி.

No. 691.

(*A.R. No.* 127 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] மதிரைகொண்[ட கொப்]பரகெச[ரி]பன்மற்க்கு யாண்டு ௰௧-
2 ாவது மிறைக்கூ[ற்ற]த்துத் தெவதானம் திருப்பழனத்து மஹ[ா*]தெ-
3 வ(ற்)ற்கு கி[ழார்]கூற்றத்துத் தெவதானம் காவனூ[ரு*]டையான் வில்லவன்
4 பொரையன் ஒரு கொத்[தா*]விளக்கு சந்த்ராதி[த்தவத்*] இரவும் பகலும் எரிவத-
5 [ற்]க்கு வைத்த பொன் ௨௰௫ இப்பொன [இ]ருபத்தைங் கழஞ்சும் கொ[ா]-
6 [ண்டேன்] இத்தளி பட்டுடையான் சஹஸ்ரன் மழபாடியேன் இது ப-
7 ந்மாஹெஸ்வர ரக்ஷை[||*]

No. 692.

(*A.R. No.* 128 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொராஜராஜராஜகெசரிவந்மற்கு யா-
2 ண்டு ௬ ஆவது நாள் ௩௱௰௮ மிறைக்கூற்றத்து திருப்பழ-
3 னத்து ஆழ்வார் இத்தெ[வர்] [பொ]ன்னின் பட்ட[மு]ம் பொற்பூவும் நூவாத பொறபூவும் மாத்தொடு
4 பொன் பொர்த்த குதம்[பை]யும உட்பட கை[ற்கற்செம்மை பொ]ன் ௯௰௯-ம் இத-னில் இத்தளி ஸ்ரீகொயிலுடையான் கி-
5 லவீரவமாறன் மாணி கூத்தன் நாரா . . . . . . க . . . வு கண்டு கொண்டு பொக பொன் ௬௰௨-ம் இபபொன் காற்பத்திரு க-
6 ழஞ்சும் சிற்றூயிலுடை[யான்] வெ[ண்*]ணையில் கம்பாண்டான் இவ்வூர் ஸ்ரீகொயி-லுடையான் கில-
7 வீரவமாறனைத் தண்டி இராஜராஜகென்று பெர் வாங்-
8 கி இப்பட்டம் தெவ[ர்*] பண்டாரத்தெ வைப்பிச்சான் ஆகப் பொ-
9 ன் தொண்ணூற்று முக்கழஞ்சும் குறைவற்றது இது சந்த்ராதித்தவல் ப-
10 ந்மாஹெ-
11 ஸ்வர ர-
12 க்ஷை[||*]

No. 693.

(*A.R. No.* 129 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 [ஸ்வஸ்தி] ஸ்ரீ [||*] மதிரைகொண்ட கொப்பரகெசரிப[ர்*]ம[ர்*]க்கு யாண்டு ௩௰௧-ாவது சொழபெருமான் ஸ்ரீபராந்தகதெவர் தாதி பாண்டன் காளி இவ்வூர் தெவதான பொன்[க]ால்குடி புன்செ[ய்] கல்வி ம[ய]க்கின நிலத்துக்கு கிழ்பாற் கெல்லை பூஞ்-செரி நிலத்துக்கு மே[ர்*]க்கு தென்பாற் கெல்லை கரிகால கரைக்கு வடக்கும் மெல்-பாற் கெல்லை பொன்கால்குடி வாய்க்காலுக்கு கிழ[க்கு]ம் வடபாற் கெல்லை மண்ணிக்-குத் [தெ]ற்கும இவ்விசைத்த பெருநான் கெல்லையி லகப்பட்ட நிலம் இரண்டரையும்

2 உண்ணில மொழிவின்றி இக்கில[த்*]தால் சந்த்ரா[தி]த்தவற் கிசதி பத்து ப்ராஹ்-[மணர்]க்கும் அடுவாறு[க்*]கும் விறகிடுவாறு[க்*]கும் கெய்[க்*]கும் [ஒருபல]ம் மிளகிநுக்கு[ம்] உப்பினுக்கும் வெற்றிலைக்கும் கலமிடும் வெட்கொவர்[க்*]கும அரிசி அரிந்து எச்சி லெடுப்பாளுக்கும் குறுகூலி அடங்க ஒருவனுக்கு கிசதி பதினுழி கெல்-லாக [இப்ப]ரிசு சந்த்ராதித்த[வ*]ல் உண்பதாக வைத்த நிலம் உஇ இது காத்[தா]ட்-டுவார் இவ்வூர் பதிபாதமூலத்தார் [||*]

No. 694.

(*A.R. No.* 130 *of* 1895).

ON THE EAST WALL OF THE SECOND PRAKARA OF THE MAHALINGASVAMIN TEMPLE AT TIRUVIDAIMARUDUR, KUMBAKONAM TALUK, SAME DISTRICT.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] பூமாது புணரப் புவிமாது மலர நாமாது விளங்க ஜயமாது வி[ரும்ப த]ந்- திருபதுமலர் மக்கவர் சூட மக்கிய உரிமையில் மணிமுடி சூடிச் செங்கோல் சென்று திசெ[செதொறும் வள]ர்ப வெங்கலி நீக்கி மெய்யறந் த[ழை]ழைப்பக் கவிக்க மிரிய[க்] கடல மலை கடாத்தி வலங்[க]ர ளாழிவரெ ஊழி கடாத்தி இ[ரு]சுடரளவும் ஒரு- குடை கிழற்கீழ் மூக்கோகழிமாகடி[க]ளொ[டு]ம வீரஸிம்ஹாஸநத்து வீற்றிருந்தரு- ளிய கோப்பரகேசரி-

2 பந்மரான உடையார் ஸ்ரீவிக்ரமசோழதேவற்கு யாண்டு ௬ ஆவது உய்யக்கொண்டார்- வளநாட்டுத் திரைமூர்நாட்டுத் திருவிடைமருதுடையார் கோயிலில் வீரசோழ- அணுக் . . . . க ஆட்கொணடாகாக அரிகுலராஜமாராயந் சந்த்ராதித்தவல் உடையார் திருவிடைமருதுடையார் திருக்கற்றளியில் மாணிக்கக்கூத்தற்கு அமா- வாஸிதொறும் திருவமுது உள்ளிட்டு வேண்டுவினவெவிற்றுக்கும் சட்டிச்சொற்- றுக்-

3 கும் அமாவாஸி ஒன்றுக்கு நெல்லு ஐஞ்குறுணி இருநாழிக்கு ஒ(ர)ாட்டெடக்கு நெல்லு ஐஞ்கலநெய் மூக்குறுணியும தேவர் கடமெக்கு அசல் நிலம் வரிசெப்படி மூக்பு மாத்தால் நெல்லு [அறு]கலத்தில் செம்பாதியால் நெல்லு ஐஞ்கலநெய் மூக்- குறுணியும் ஆக நெலறுப் பதிக்கலநெ தூணிப் பதக்கு யாணடு ஐஞ்சாவறுவரெ பயிற் செலவி[ன்]றியெய் கொல்லையாய் கிடகத திருவிடைமருது-

4 உன்னூரில் சதாசிவங்மயக்கலில் கடுவில் வழிக்கு மெற்கு ஈாங்கொள்ளி கால்செய்யில் வடதலையில் கொல்லை நிலம் ஒருமா மூக்காணியும் ஐஞ்சாவறுவரெ பயிற்செலவி- ன்றியெய் கிடக்தமெயில் இவக் தக் ஷூம் இட்டுத் திருத்தி நிவநூத்துக்கு நெல்லு ஐஞ்கலநெப் மூக்குறுணியும் தேவாகடமெக்கு நெல்லு ஐஞ்கலநெய் மூக்குறுணியும் ஆக நெல்லுப் பதிக்

5 [க]லநெப் தூணிப் பதக்கும் ஆட்டாண்டு தொறும் இருப்பதாக விட்ட நிலம் குழி நூற்- றெழுபத்தைஞ்சிகால் நிலம் ஒருமா மூக்காணியும் விட்டது ||உ மெற்படியாக் சந்த்ராதி- த்தவல உடையார் திருவிடைமருதுடையாற்குப் பஸிசெ செருத்து ஒரு திரு- மஞ்சநக்குடம் வெக்க ஸ்ரீபண்டாரத்து ஒடுக்கிக காசு ஒன்று இது பந்மாஹேஸ்வர ர- க்ஷை ||உ

No. 695.

(*A.R. No.* 131 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] திரிபுவநச்சக்கரவர்த்திகள் ஸ்ரீவிக்கிரமசோழதேவர்க்கு யாண்டு எ ஆவது இஷபநாயற்று நாலாநாளான கொட்டுகாள் ஈா-

2 யிசூ ஞல் சுத்தமல்வளநாட்டு தகியூர் ஸ்ரீராஜாபிராஜச்சருப்பெதிமங்கலத்து எட்டாஞ்- செரி பிருங்தூர் கருணாகரபட்டன் வெ ரஷணி

3 ஆண்ட கங்கைச்சாரியும் இவன் மகன் சந்தியபாவையும் உடையார் திருவிடைமருது- டையார்க்கு சந்திவிளக்கு இரணடு எரிக்க ஸ்ரீ-

4 பண்டாரத்து ஒடுக்கின காசு உ இக்காசு இரண்டின் [பலிசை]ச கொண்டு சந்தி விளக்கு இரண்[டும் ச]ந்திராதித்தவல் எரிக்க இது ப(ன்)மா-

5 ஹேஸ்வர ரக்ஷை [||*] இவை கோயில்கணக்கு ம[ரு]து[டை]யான் எழுத்து [||*]

No. 696.

(*A.R. No.* 132 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

Published in the *South-Indian Inscriptions* Vol. III, Part II, p. 155, No. 72.

No. 697.

(*A.R. No.* 133 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] [1]திராஜகசகரவதிகள் ஸ்ரீகொலொத்துங்கசொழதெவற்க்கு
2 [யா]ண்டு சயசு ஆவது கங்கைகொண்டசொழபுரத்து பழயநெ-
3 [வன்]து தெ[க்கொள]ங் பெற்றதிருகளாறங் உடையார் திருவிடை-
4 [மருது]டையாற்க்கு உச்சிச் சதி திருமஞ்சன மாடியருள ஒரு குடம் சதுராதிக[வல்] பனிசைக்குச் சிவலாக செ-
5 ல்ல ஸ்ரீபண்டாரது ஒடுக்கின காசு கரு க இது பந்ரமாஹேஸ்வர ரக்ஷை ||உ

No. 698.

(*A.R. No.* 134 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] [1]திராஜகசகரவத்திகள் ஸ்ரீகொலொத்துங்கசொழதெவர்-
2 க்கு யாண்டு சயசு ஆவது கங்கைகொண்டசொழபுரத்து விக்கிர-
3 மசொழக்கெணத்து கைக்கொளக் சீராளக் காராயணக் உ-
4 டையார் திரு(வ)விடைமருதுடையார்க்கு சந்திராதித்தவல்
5 பணிசெயால் ஒரு திருநுந்தா[விளக்கு] செ[ல்]லெ[க்*]கு ஸ்ரீபண்டாரத்து ஒ-
6 டுக்கின காசு ய பந்ரமாஹேஸ்வர ரக்ஷை[க்ஷை]|||உ

No. 699.

(*A.R. No.* 135 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] சகலபுவனசக்கரவத்திகள் ஸ்ரீகொப்பெருஞ்சிங்கதெவற்கு யாண்டு யஅ வது கன்னிநாயற்று பூர்வபக்ஷத்து பஞ்சமியும் நாயற்றுகிழமை பெற்றசதயத்து [க]ாள் உய்யக்கொண்டார்வளநாட்டுத் திரைமூர்நாட்டு உடையார் திருவிடைமரு-துடையார் கொ[யில்] ஆதிசண்டெசுர தெவர்கள . . . . . . டு[த]. . . . . . . ரம் ஸ்ரீவிக[கிர]ம[செ]ாழவளநா-
2 ஞேலிமங்கலத்து கொமடத்து பிநாகபாணிபட்டனும் என் . . வையிவன் பெரு[க்]-தெவிச்சாணியும் விச . . . ரம் தன்மதானவ்யமான இசைவுதிட்டு இற்றை நா-ளால் என் காணியாய் இன்னுயனுற்கு திருநாமத்துக்காணியாகக் குடுத்த இவவூர்ப் பிடாகை கச்சகொட்டியான . . துங்க . . . . புவனமுழுதுடை-வதிக்கு . . . . காலுக்கு வடக்கும இக்கண்ணாற்று முதல் ச-
3 திரத்து கிழக்கடைய நிலம் மு[ம்*]மா வரை நீக்கி இதன் மெற்கு(கு) ஊர்ப்படி நிலம் மாகாணியும் இவதிக்கு மெற்கு கருவி . . . வாய்காலுக்கு வடக்கு முதல் கண்ணா-றும் இரணடாங் கண்ணாறும் நிரவிய இரண்டாஞ் சதிரத்து[ண்]டத்து மெற்கடைய நிலம் காணி அரைக்காணி மூக்கிரிகைக் கீ . . . . மாவும் ஆக நிலம் ஒரு . . . .
4 என்னூற்று எண்பத்து மூன்றும திருநாமத்துக்காணியாகக் குடுத்து [இ]ப்படிக்கு நான் எழுதி எழுத்திட்டு அறிவுக்கு இவவூர் ஸபெயாரில் வெண்டுவார் எழுத்தும இடுவித்து ஸாத[னம்] ஸ்ரீபண்டாரத்து ஒடுக்கினமைக்கும் இவை கொமடத்து [பி]-நாகபாணிபட்ட[னை] இ[வை]வ . . . . ஆ ீ—

No. 700.

(*A.R. No.* 136 *of* 1895).

ON THE SOUTH WALL OF THE SAME PRAKARA.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] விக்கிரமசொழதெவற்கு யாண்டு சு ஆவ-
2 து நம்பிராட்டியார் தெரியன்மாதெவியார் அ[கப்ப]-
3 ரிவாரத்து தெக்கொளன் சொறுடையான் அருக்கக[ாக அ]-

[1] Read திரிபுவனச

4 ன்பராபரணமாராயன் உடெயார் திருவிடெமருது[டெ]-
5 யார்[க்*]கு ஸந்த்ராதித்யவற் பனிசை செகுத்துச் செல்[வ]தா[க வை]-
6 த்த ஸந்திவிளக்கு [க] பண்டாரத்து ஒடுக்கின காசு க௲க [இது எரி]-
7 க்க ஒடுக்கின குத்துவிளக்கு க ஞ கூ சமகூ பந்மாஹேஶ்[வர ர]க்ஷை [||*]

No. 701.

(*A.R. No.* 137 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] விக்கிரமசொழதெவற்கு யாண்டு ஆறாவது
2 தொண்டைநாடாந ஜயங்கொண்டசொழம[ண்ட]லத்து
3 காஞ்சிபுரத்து திருவெகம்பமுடெயார் தளியிலாள கா[ம] . .
4 ளி மகள் நக்கந் சாணி உடெயார் திருவிடெமருதுடெ-
5 யார்க்கு ஸந்த்ராதித்யவற் பனிசெ செகுது இரா திருநுந்தாவி[ள]க் கெரி-
6 க்க பண்டாரத்து ஒடுக்கின காசு ஐஙகு இது பந்மாஹேஶ்வர [ர*]க்ஷை
7 குத்து வி[ள*]க்கு க கூ அய் [||*]

No. 702.

(*A.R. No.* 138 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ௴|| ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] பூமாலை மிடைந்து பொன்மாலை திகழப் பாமாலை [மலிந]ப[ரு]-
மணித் திரள்புயத் [தி]ருநில மடந்தையொடு ஜயமக [ளி]ருப்ப தன் வரைமார்வ
நனெதெனப் பெற்றுத் [தி]ருமக [ள]ாருதரி [யி]ருப்ப கலைமகள் சொற்றிறம்
புண[ர்*]ந்து நற்[பி]னனா[க] விருப்பொடு கா(வ)லகத் திருப்ப திசைதொறு நிகிரி-
யொடு செங்கொல் நடப்ப அகிலபுவந முழுதுங் கவிப்ப(து) புதும[தி] பொல
வெ[ண்]டெ[ா]காடை [ய]டியினை நிழற்றக் கருங்கலி யொளித்து வன்பிலத்திடைக்
கிடப்ப குணத்திடை தெலுங்க [வி]மனை விலங்கலமிசை யெறவும் கலிங்க[பூ]மியை
கனலெ[ரி] பருகவும் ஐம்படை [ப]ருவத்து வெம்படை தாங்[கி] வெங்கைமண்ட-
லத்தாங்[கி]-
2 திருந்து வடதிசை யடிப்படு[த்]தருளி தென்றிசை தருமமு நாக[மு நவமும் தழைத்]து
வெ[தமு]ம் மெய்ம்மை[ம]யு(ம்) மாதியுகம்[பொ]ல தலைத்தலை சிறப்ப தசித்தகி சிறந்து-
வருருளி வெற்கரும் பெ[ப]ாற்புலி யா[ணை] பார்[த்*]திவர் சூடி [தி]றைமணி மகுட
முறை[மை*]மயிற் சூடி மந்நுயிற் கெல்லா[ம் மின்று]யி[த்] தா[ய*]பொல் தன்-
கொளி ப[ரப்]பித் தகித்தகி பாரு ம[ண்]முழுதுங் கவிப்ப மநுநெறி வளர தன்
கொ(ய்)யில் கொற்[ற]வாசல்புறத்து மணிகா(வ)லொடுங்க முரைசுகண முழங்க
விஜெயமும் புகழு மெல்மெ(ல) லொங்க செழியர் வெஞ்சுரம் புக செ(ர)லர் கடல்
புக வழிதரு சிங்கண ரஞ்ச கொங்கணர் சாய தெலு சலமா கங்கர் திறைவிட கன்நடர்
வெ[ந்]கிட [ம]ற்[ற]த்[தி]சை மன்நரும்
3 நஜமக் கரணெநத் திருமலர்செலடி. உரிமையில் [இ]றைஞ்[ச தெ]ால்லை யெழுலகு
தொழுதெழ தெ]ான்றிய முல்லைவா[ணை]க முக்கொக்கிழாநடி [பு]மையொடுஞ்
சக்கர கிமையத் திருவனநெனப் பொருநி யுடனிரு[ப்ப க]ங்கையொப்பாகிய தெரி-
வைய[ர்] திலதம் தய[ா]கபதா[ரை]க புரிகுழ[ல்]மடந்தை [பு]விதருண[வதி]தை
திரிபுவநமுடையா(ள்) ளிவ நிருவுளத்தருள் முழுதுமுடையாளொடும் செம்பொன்
வீரஸிம்ஹாஸநத்து முக்கொக்கிழாநடிகளொடும் வீற்றிருந்தருளிய கொப்பரகெசரி-
பந்மரான திரிபுவநசக்ரவத்திகள் ஸ்ரீவிக்ரமசொழதெவற்கு யாண்டு ௪ ஆவது
இடபநாயற்று அபரபக்ஷத்து ஸப்தமியும் திங்கள்கிழமையும் பெற்ற சதையத்-
தி நா-
4 ன் உய்யக்கொண்டார்வளநாட்டுத் திரைமூர்நாட்டு அபெ[ஷய]ாமநியவஸசவெ[ல்தி-
மங்கலத்]து மஹாஸபையொம் நம்மூர் உடையார் மணியம்பலமுடையார் கொயி-
லிலெ(ம்) கூட்டம் குறைவறக் கூடியிருந்து உடைடார் திருவிடைமருதுடையா(ர்)ற்கு
மூலஸ்தாநமாகிய ஆதிசண்டெஸ்வரதெவற்கு நா[ங்]கள் ஸர்வமாந்யமாக இறையிலி
செயது குடுத்த நிலமாவது இவ்வூர் தென்பிடாகை வடுகமாங்குடியில் கௌஸிகன்
நாராயண ஸ்ரீகிருஷ்ணன் பக்கல் விலைகொண்டுடையாரான நிலமும் கௌஸிகன் நாராயணன்
திருவாலி பக்கல் விலைகொண்ட நிலமும் [ப]ாரதாய நிச்சிற்றம்பலமுடையான்
நாராயணன் வராஹ்(ர்)ஷணியிதாய் இவன் யாண்டு நாலாவது

5 தன் போகத்தை அறுத்துக் குடிபோடிப்போன இவன் நில[ம் ஸ]பையோர் பக்கல் [இவந் வி]லைகொண்டுடையரான நிலமும் ஸ்ரீகுலோத்துங்கசோழதேவற்கு யாண்டு இருபத்தைஞ்சாவது முதல் நிலைநின்று இறையிறுதெ[த]ய் குடிபோடிப்போய் அந்நிலத்துக்கு ஊரில் நின்றுங்கு இறுக்கவேண்டினமையில் ஸபையோர் பக்கல் ஸபையோவிலையாக விற்றுக்குடுத்த கவுணியன் பிராமணி தேவ[ஸ]த்தன் நிலமும் ஆக இவற்கு பராஹூரிகமாக இறையிலி [செ]ய்து குடுத்த நிலத்துக்கு கிழ்பாற் கெல்லை கவுணியன் சேஷன் ஜாதவேதநும் வெயன் கோவலன் நாராயணநும் கவுணியன் மயெஷுர நாராயணநும் உள்ளிட்டார் நிலத்துக்கு மேற்கும் தெக்-

6 பாற் கெல்லை கவுணியன் மயெஷுர நாராயணந் உள்ளிட்டா[ர் நில]ங்களுக்கு நீர் பா-[யு]ம் உட்சிறுவாய்க்காலுக்கும் திரிச்சிற்றம்பலவாய்க்கா(ல்)லுக்கு வடக்கும் மேல்-பாற் கெல்லை உடையார் திருவிடைம[ருது]டையார் தேவதாநமாக காட்டுப்போக்கு-ஆக நிலத்துக்கு கிழக்கும் வடபாற் கெல்லை திருவெங்கடவாய்[க்*]கா(ல்)லுக்குத் தெற்கும் ஆக இவ்விசைத்த பெருநான் கெல்லையுள் நடுவுபட்ட நிலம் இவ்வூர் நில முதல் பொத்தகத்தின்மெல் கிடநபடியெ நூற்றிருபத்தெட்டுக் குழி கொண்ட தொ-ருமாவாக வந்த நிலம் ஒன்றெய் முக்காலெ மாகாணி அரைக்காணிக் கிழைமையில் நடுவுடைய வடக்கிட்டு வாய்க்காலுக்கு

7 எங்க(ள்)ளூர் ஸ்ரீவைய்குந்தவிண்ணகர் ஆழ்வாற்கு நிலம் காலெ . . . க்காணி நிலம் நிக்கி நாங்கள் இவர்க்கு இறையிலி செய்து குடுத்த நிலம் ஒன்றரையெ மாகாணி முன்தரிகைகீழ் கால திரு[வு]லகளந்தருளினபடி பன்னிரடிக் கோலால் நூறுகுழி கொண்ட தொருமாவாக வந்த [நிட]ம் [இருவெ]லியும் இன்நிலத்து நின்ற ஊரவு கிணறுகளும் அகப்பட விற்றுக்குடுத்து இளங்காரிகுடையான் சங்கரதெ(ய்)வன் சிவலோகநாயக-நான கங்கைகொண்டசோழ அநந்தபாலர் உடையார் திருவிடைமருதுடையார் திரு-மடைவிளாகத்துப் பெருந்திருவாட்டி யெனாது செய்வித்த மடத்துக்கு தைப்பூசத் திரு-நாளில் மஹிந்தா நித்தநிமைத்துக்கு ஆண்டார்களையும் சிவயோகி-

8 களையும் தபஸியரையும் அமுது[செய்விக்கைக்கு மடப்புறங் கொண்டு இறையிலி செ-[ய்]கைக்கு . . . . தி[ருவிடைமருதுடை]யர் கோயிலில் ஒடுக்கி வைத்த காசில் இந்நிலத்துக்கு இறைகாவலுக்கு கொண்ட காசு ஈசுபெ இக்காசு நூற்றறுப-த்தெ[ழி]நால் காசொன்றுக்குப் பொன் ராஜராஜன்மாடையொடொக்கும் [பொ]ன் குடிஞைகல்லால் பொன் ஆறு மஞ்சாடியும குன்றியாக வந்த பொன காற்பத்து முக்க-மு[ஞ்*]செய் முக்காலெ ஆறு[மாவு]ம் [கொண்டு இன்நிலம்] சந்த்ராதித்தவற் . . . . க்கெ இறையிலி செய்து குடுத்து இந்நிலத்துக்கு பெருவரி சில்வரி வெ[ட்டி] முட்டையாள் திருவாசலில் பொ[ந கடமை] மற்றும் எப்பெற்பட்டதும் செ-

9 ய்யக்கடவசல்லாதாராகவும் இந்நிலம் இப்பரிசெய் கல்லிலும் செ[ச]ம்பிலும் வெட்டிக்-கொள்ளப்பெறுவாராக ஸம[மதி]த்து இறையிலி செய்து குடுத்தோம் உடையார் திரு-விடைமருதுடைய[ா*]ர் மூலஸ்தாந(த்)த்து ராகிய [ஆதி]சண்டெஸ்வரதேவ(ர்)ற்கு ஆஹை-ய[ா*]ஸ்ரீயச்சருப்பெதிமங்கலத்து மஹாஸபையோம் மெழுத்து ஸபையுள் எி-ருந்து பணித்தார் கெவுசியன நாராயணன் சிவாலயதெ[வ*]பட்ட . . . ாது . . . . . வியர் பணியாலும் பாரதாய நாராயணக் பத்மநாபன பணியாலும் கவுணிய நாராயணன் ஸ்ரீகிருஷ்ணர பணியாலும் . . . திருநத்த(த)வுடையான் திருவரங்-[கன பணிப்]பணியாலும் கவுசி[யன்] திருநத்தவுடையான் வாஸுதெவநார் பணி-யாலும் கவுசியன் இரையாள் சங்கரநாராயணநார் [1]

No. 703.

(*A.R. No.* 139 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 [ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ] [||*] பூமாலை [மி]டை[ந்து] பொ[ன்]மாலை [திகழ்த]ர [பா*][மாலை] ம[லி]ந பரு[ம]ணித் திரள்புய(த்)த் திரு[நி]ல மட[ந்*]தையொடு ஜயமக [ளி]ருப்பத் தன் ஸெமோர்வந் தகைதனைப் பெற்றுத் [தி]ருமகள் ஒருதனி இருப்பக் கலைமகள் சொற்-[றி][ற*]ம் [பு]ணர்ந்த கற்[பி]னளாகி விருப்பொடு நாவகத் திருப்பத் திசைதொறுந் திகிரியொடு செங்கோ[ல்*] கடப்ப அகிலபுவநமுங் க[வி]ப்பதோர் புதுமதி போல வெண்குடை [மீ]மிசை நிற்ப கருங்கலி யொ[ளி]த்து வன்(ப்)பிலத்திடைக் கிடப்பக் குளத்திடைத் தெலுங்க(ல்) வீமன் விலங்கல் மீமிசை பெறவும் கலிங்கபூமியைக் க-

---

[1] The rest of the inscription has not been engraved.

2 னவெரி பருகவும் ஐம்படைப் பருவத்து வெ[வ]ம்படை தாங்கி வெங்கைமண்டலத் தாங்-
கினிதிருந்து வடதிசை யடிப்படுத்தருளித் தென்திசைத் தருமமு மாகமு மழைத்து
வேதமும் மெ[ன்]மையு[ம்*] ஆகியு[க*]ம்பொலத் தலைத்தலை சிறப்ப வருளி வெல-
க்கரும பொர்ப்புலி யாணை பார்த்திவர் சூட நிறைமணி மகுடம் முறைமையிற் சூடி
மன்னுயிர்க் கெல்லா மின்னுயிர் தாய்வொல் தன்கொளி பரப்பித் தரித்த[கி பா]ஜு மண்-
முழு [த]ளிப்ப மனுநெறி வளர்த்து தன் கொயிற் கொற்-

3 [ற]வாசல்புறத்து மணி[கா வொ]ங்க முரைசுகள் முழங்க விசை[யமு]ம் புகழு மெல்-
மெ லொஙகச் செழியர் வெருசுரம் புகச் சொலர் கடல் புக அழிதரு சிங்கள ரஞ்சி
வெ[க]ஞ்சலமாக் கங்கர் நிறைமி[ட]க் க[ங்]கடர் வெங்கிடக் கொங்க ரொதுங்கிடக்
கொஙகணர் சாய மற்றெத்திசை மன்னருந் தனதடிக் கமொனத் திருமலர்ச்
செவடியுரிமை[ம*]யி னிறைஞ்சத் தொல்லை யெழுலகுந் தொழுதெழத் தொன்றிய
முல்லைவாணகை முக்கொ-

4 க்கிழாகடி உமையொடு சங்கர(ன்) னிமைய [1]சமையத் திரு[ன்]தனகெனப் பொருந்தி
யுடனிருப்ப அங்கவன் மருமூங் கங்கையொப்பாகித் தெரிவையா நிலதம் தியாகபதாகை
புரிகுழல் மடப்பிடி புகிதகுணவகிதை திரிபுவனமுழுதுடையா ளிவன் திருவுளத்
தருளு முழுதுடையாளெ[ன]ாடனிருப்பச் செம்பொன் வீரஸிம்ஹாஸநத்து முக்-
கொக்கிழாகடிகளொடும் வீற்றிருந்தரு[ளி]ய கொப்பரகெசரிபன்-

5 மராக திரிபுவனசக்ரவத்திகள் ஸ்ரீவிக்ரமசொழதெவற்கு யாண்டு ௭-வது உடையார்
குலொத்துங்கசொழதெவர்[க*]கு கன்றாக உடையார் ஸ்வாமிதெவர் ஸ்ரீகண்டசிவர்
விருதராஜபயங்கரவளநாட்டு மண்ணிநாட்டுச் சொழமாத்தாண்டச்சதுப்பெதிமங்க-
லத்துப் பிடாகை மங்கலக்குடியி லெழுந்தருளுவித்த உடையார் கொலொத்துங்க-
சொழஈஸ்வரமுடையார்[க்*]கு வெண்டும் நிமந்தங்களுக்கு இறுப்ப-

6 தாக [இ]வூர் ப்ராஹ்மணன் காசம்பிச்செட்டுத் திருவரங்க நாராயணபட்டனு[ம்] பசிண்-
டிப்புறத்து எஜ்ஞமூர்த்திபட்டனும் உள்ளிட்டார் ப[க்க]ல் இ[த்]தெவர் தெவகன்மி ஆரி-
யன் வாஸுதெவபட்டன்பெரிலும் உடையார் ஸ்வாமிதெவர் ஸ்ரீகண்டசிவர் உடை-
யார் கன்மிகள் பெ[ரிலு]ம் விலைகொண்டுடைய ப்ரமாணப்படி நிலமாய் முன்னுடை-
யாரும் பழம்பெரு[ம்*] ப்ரஹ்மதெசமாய் வருகிறபடியுந் தவிர்த்து இத்தெவர்க்கு யா-

7 ண்டு ஆறாவதுமுதல் தெவதாநம் இறையிலியாய் வெறுபிரிந்த விக்கிரமசொழநல்லூ-
ரிலும் அஞ்சரையெ நாலுமாவின் கிழரையிநால் நி[ல]வொபாதி பழவிறை நெல்லு
முந்நூற்றறுபத்தைங்கலனெ பதக்கு நாநாழி நிச்சயித்த ஒபாதி நெல்லு இருநூற்-
றெண்பதின் கலம் இதநின் இத்தெவர் ஸ்ரீகொயிலும் திருமுற்றமும் தி[ருசு]க்குளமும்
மடவிளாகமுமாய் யாண்டு ஆறாவதுமுதல் நீக்கலுக்கு உ-

8 டலாக நீக்கி நிலம் ஒக்பதுமா [வ*]ரை[க்*]காணி முந்திரிகையிநால் நி[ல]வொபாதிப்
பழவிறை நெல்லு [இருப]த்தறுகலனெ தூணிப் பதக்கு நாநாழி நிஷ்பித்த ஒபாதி
நெல்லு இ[ரு]பத்திருகலனெ யெழுகுறுணி பிருநாழி நீக்கி நிலம் அஞ்செ நாலுமா
முக்காணி முந்திரிகைக் கிழரையிநால் நெல்லு மூந்நூற்று முப்பத்தைங்கலனெ பிரு-
தூணி நிஷ்பித்த ஒபாதி நெல்லு இருநூற்றைம்பத தெழுகலனெ தூணி யறுநாழி நா-
லொபாதிப் பழவிறை நெல்லு

9 மூந்நூற்று முப்பத்தெண்கலனெ முக்குறுணி நாநாழி நிச்சயித்த ஒபாதி நெல்லு இரு-
நூற்றை[ம்]பத் தொக்பதிக்கலனெ தூணிப் பதக்கு நாநாழி இவை [பு]ரொவரிதிணைக்-
களநாயகம் [2]தெற்புக்கையுடையா னெழுத்து இவை புரொவரிதிணைக்கள[நா]யகம்
உலறார்நாட்டுவெளா னெழுத்து இவை புரொவரிதிணைக்களநாயகம் நாங்கொற்ற
னெழுத்து இவை புரொவரிதிணைக்களத்து முகவெட்டி கொற்றவாயிலுடையா
னெழுத்து இவை பு-

10 ரொவரிதிணைக்களத்து முகவெட்டி உலக[3]

No. 704.

(*A.R. No.* 140 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ௳ ஶுபமஸ்து ஸ்வஸ்தி[||*] ஸ்ரீமந் மஹாமண்டலெஸ்வர சதுசமுத்திரதிபதி ஸ்ரீவீரஸதாசிவ-
தெவமஹாராயர் பிருதுவிராச்சியம் பண்ணி அருளாநின்ற சகாத்தம் ௲௪௱௬௰௬-ன
மெல் செல்லாநின்ற குரொதிசம்வற்சரத்து மீனநாயற்று பூருவபக்ஷத்து

---

[1] Read சிமயத். [2] Read தெற்குப்பை. [3] This inscription is left unfinished.

2 உத்துவாகத் துவாதெசியும் சொமவாரமும் பெற்ற உத்திரட்டாதி நக்ஷத்ரத்து நாள் விரப்பிறதாப ஸ்ரீமது மகாமண்டலெஸ்வர இராமஇராஜ விட்டலதெவமகாஇராஜர் சொழமண்டலத்து காவெரிதிரத்து தென்கால் உய்யக்கொண்டசொழவளநாட்டு திரைமூர்நாட்டுத் திருவிடைம[ரு*]தூர்

3 திருவிடைமருதூருடைய தம்பிரானுற்கு தற்மஸிலாஸாஸநம் பண்ணிக் குடுத்தபடி மருதப்பர் திருநாமத்துக் காணியாய் பூறுவம் நடந்த புத்து ஆற்றுக்கு வடக்கு ஆவணமும் சிற்றூடியும் இந்த இரண்டு கிராமமும்

4 பூறுவம் கொயிற்பற்றாக நடக்கயிலெ அன்னாளிலெ பண்டாரவாடைகாறர் கட்டிக்கொண்டு பண்டாரவாடைஆகப் பொகையில் இப்பொழுது இது காரியமாக திருவிடைமருதூருடைய தம்பிரானார் திருக்கொயில்

5 தெவகன்மிகளில் திருச்சிற்றமபலபட்டர் மங்காமற்காத்தார் இன்னபிறார் கொ[யி]ற்பற்று என்று நமக்கு விண்ணப்பம் செய்து நாம் திருவடிபெரிலெ தண்டு வந்த பொழுது நம்முடனெ-

6 கூட தெற்கு அனந்தசயநம் வடக்கு முதுகல்லு ஸஹிதமாகத் தண்டுபண்ணி பூறுவம் கொயிற்பற்று என்று பலகாலும் நமகரு விண்ணப்பம் செயது நாமும அந்தக கிராமங்களிலெ மருதப்பர் முத்திரை

7 எல்லைக்கல்லு நிற்கதது உண்டொ என்று நம்முட முத்திரை வ[ா*]ங்கி இஙிங்கயர் மனுஷரையும் ஆளிநயினாரையும் நாம் முதுகல்லிலெ இருந்து திருச்சிற்றமபலபட்டர் சொன்னபடிபொலெ எ[ல*]லைக் கலலு

8 நிற்குதொ என்று பாற்க அனுப்பி வரக்காட்டி விசாரித்து பூறுவம் கொயிற்பற்று என்கிறத்துக்கு இரணடு ஊரிலும் கல்லு நிற்குது என்று பாதது வந்து நமக்கு விண்ணப்பம செய்கையில் நாமும் அந்தபபடிக்கு

9 இராயஸமும் வாங்கிக் குடுத்து சங்கிறமபுண்ணியகா[ா*]லத்திலெ திருச்சிற்றம்பலபட்டர் கையிலெ உதகம் பண்ணிக்குடுதது நம்முட இராயஸமும்[1]

No. 705.

(*A.R. No.* 141 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ[||*] பூ மந்து பதுமம்[ம்] பூத்த [ஏ]ழு[ல]கும் தாமுஞ் செ[ய்]தவத்தா[ல்] பருதி [வ]ழித்தொன்றி நெ[டு]மா லி[வ]னென சுடர்முடி சூடி இருநில மகளை உரிமையில் புணர்ந்து திருமகள் பணைமுலை செஞ்சாந் தணைந்து பருமணி ஆரம் பகிலவரை நிகற்ப ஜயமகள் செழுஞ்சந்தனச் சுவட்டால புய மிருகையி-

2 லைப் [பொ]ருப்பெனத் தொந்றி நாமகள் நாளும் சொமகன் செவ்வாய்ப் பவழச் [செ]ய்யொளி படைத்தன சி[ய]ாதென தவளநிறத் தரித்துரையெனென புகழ்மதி சிங்கை மருமூ நாளிலும் ஒரு குடைநிலவு பொருபடைத் திகிரி வெலெனுங் கருங்கலி [யி]ருளினைத் துரப்ப நீபெல் ஆழி எழ்கடல்ப் புறத்திலும் கொ-

3 டாத் தநிக்கொ லிநிவுலாவ மீகமும் சிதைத்து வாறுயர் பொன்செ[ம]ருவிற் புலி விற்றிருப்ப உம்பரியாகை ஐரொட்டினுக்கும் தம்பமென்நத் தநித்தநி திசைதொறும் விசை[ய*]ஸ்தம்ப நிறப பசிபனை[க] ஆ[கிய]ாகிய வீசு தண்புனலும் மெதினி வளனும் ஜாதி யொழுக்கமும் நீதி யறமும பிழறாது[2] நிகழ பாவும் பழப்பாசபபும

4 பனைக்கை மாவு மல்லது வன்றலை படுதல் கனவிலுங் காண்டற் க[ரி]தென வருதி புகலிலும் பலவெறு புன்னிது மல்லது சிறையெகப்படுத லின்றி பல்லவர் தெலுஙகர் மாளவர் கலிங்கர் தெனநர் கன்கடர் கடாரர் சொனர் சிங்களர் தொஙகனர் [ஸ்ரீ]ஹஸ்தூர் அங்க[ர்*] வங்க(ர)ர் மத்தமத்திரர் க[ங்]கர் ஜொநக-

5 கர் கைகையர் ஜிநசென் றறைகழல்வெந்தர் மல்லாவசரு முறைமையில் வசிந்த திறைகு[ணக்] கிறைஞ[3] அம்பொந் மலறகொ[டி] செமபியந்[கி]ழா[நடி] யொருமருங் குடன் நமர்ந்திருப்ப அருள்புரி சமையப் பொற்கொடி பிமையபபாவையும் சிவதுமபொல் புவ[ந]முழுதுடையா(ள்)ளொடும் விறறிருந்தருளிய கொவிராஜகெசரிபந்மாராந த்ரி-புவநசக்ரவத்திகள் ஸ்ரீகுலொத்துங்-

6 க[ெ]வாஷதெவற்கு யாண்டு கூ ஆவது முதல் காணிபெற்றபடிக்கு பாண[ன்] இருமுடி- சொழந் பிராநாண அசஞ்சலப்பெரய(க்)துக்கு உய்யக்கொண்ட[ா*]ர்[வ]ளநாட்டு

---

[1] This inscription is left unfinished. [2] Read *பிறழாது*. [3] Read இறைஞ்ச

திரைமூர்நாட்டு உ[டை]டயார் திருவிடைமருதுடையார்க்கு பாடவும் இக்கொயிலில் தளியில்லார் தெவ(ர)டியாரை [ப]ரட்டுவிக்கவும் பாணரை இடக்கடவ(ர்)ராக இவ-னுக்கும் இவன் வ[ங்]-

7 ஶத்தார்க்கும் இக்கொயில் பாணபெறுக முந்பு பெற்றுவரும் காசும் நெல்லும் உள்பட யாண்டு ஒந்பதாவது முதல் காள ஒந்றக்கு ஊர்க்கா(ல்)லால் நெல் கலமாக வந்த நெல்லு இக்கொயிலில் பலபணி நிவந்த[க]காரரொடுங் கூட நிவந்தங் கட்டி இந்நெல்-லுக்கு வெணடும் நிலம் முகநுடையாரை தவிர்த்து இத்தெவர் தெவதாநமாக ஊர்-

8 க(ள)ளி(ல்)லெ பாணகாணியும் நிலஜீவிதமுமா[க அ]டைத்து முந்பு பாணர் குடியிருப்-பாக மனையும் இவநுக்கு விட்டு இப்படிக்கு கல்[லெ]வட்டி கொள்வதாக ஒந்பதாவது முதல் வரவிடும் பெற்றமைக்கு வரவாதஞ் செதருளிந திருமுகம் மலையப்பிராய-ரும் திருமந்திர ஓலை புதுக்குடையாரும் எழுத்திட்ட திருமுகப்படியும் புரொ-

9 வரி ஸ்ரீகாரணத்து முகவெட்டி செம்ம[ண]ூடையாநு[ம்*] புரொவரி ஸ்ரீகர[ண]நாயகம் பொக்குழுாநும் புரொவரி ஸ்ரீகாரண முகவெட்டி பண்ணைநல்லூருடையாநும் புரொ-வரி ஸ்ரீகாரணமுகவெட்டி வெளாரகிழவநும் புரொவரி ஸ்ரீகாரணமுகவெட்டி அரசூ-ருடையாநும் புரொவரி ஸ்ரீகாரணநாயகம் செற்றூருடையாநும் புரொவரிக்கூறு ப[ங்]க[ள]ாயரும் சிங்களரா[யரும] [வ]ய[ந]ாட்டரைய-

10 ரும் எழுத்திட்ட உள்வரிப்படி இத்தெவர் [தெ]வதாநமாக உய்யக்கொண்டார்வ[ள]-நாட்டு திரைமூர்நாட்டு செம்பியக்குளத்தூரில குலொத்துங்கசொழவதிக்கு கிழக்கு மூ[ஞ்]சிக்கண்ணூற்றுக்கு தெற்கு கிடாரங்கொண்டசொழவதிக்கு மெற்கு த[ராப்]-பள்ளககண்டத்துக்கு வடக்கு நடுவிற்கண்டத்து நிலம் ஒந்றெ முக்காலெ அரைக்காணி முந்திரிகை கிழரையும் இதந் தெற்கு கிடாரங்கொ-

11 ண்டசொழவதிக்கு மெற்கு வைரமெகம் திரை[மூ(ர்) செல்லே]க்கு வடக்கு பாம்புணி-கிழாந் நிலத்துக்கு கிழக்கு நிலம் முக்காலெ காநுமா அரைக்காணி முந்திரிகையும் ஆக நிலம இரண்டரையெ காநுமாக் காணி அரைக்காணி கிழரைக்கு நிலவொபாதி-யால் நெல் மூந்நூற்று நாற்ப[த்]தொந்[ப]திந் கல[த்திந]ா லுறை[ந]ா[ழி] வெற்றி நெல் மூந்நூற்றுபதிந் கலத்துக்கும்

12 இவை கொயிற்கணக்குக் குண்டையூர்கிழவ நெழுத்து இப்படிக்கு இ[வை]வ தெவர்கந்பி திருச்சிற்றம்பலபட்டந் எழுத்து இப்படிக்கு இவை ஸ்ரீகாரியம மு[ல]ங்குடையாந் எழுத்து இவை[வ] திருவிதி அந்பதகாசிந் எழுத்து யாண்டு ௯ வது செம்பியக்குளத்-தூரில தாராப்பள்ளகண்டத்து ப[ா]ம்புணி[கி]ழாந் நில[த்து]க்கு கிழக்கு முந்[பு உடை]ற-

13 காழி நெல்லுக்கெந்று நீக்கி பிந்பு புகுந்த நி[ல]ம் வசவநூசியும் ஆக நிலம் இரண்[டெ]முக்காலெ ஒருமாவரை அரைக்காணியிநால் நெல் மூந்நூற்றுபதிந் கலத்தி[ா]நும் இவெ[வ வ]காயிற்கணக்கு குணடையூர்கிழவ நெ[ந]ழுத்து இப்படிக்கு இவெ தெ[வர்கந்]பி திருச்சிற்றம்பலப[ட்ட நெழுத்து] இப்படிக்கு இவை[வ] ஸ்ரீகாரியம் மூலங்குடையா(ந்) நெழுத்[து] இப்படிக்கு [இ]-

14 வை ஸ்ரீமாஹெஶ்வர கண்காணி திருவா[தி] அந்பற்காசி(ந்) நெழுத்து [||*].

No. 706.

(*A.R. No.* 142 *of* 1895).[1]

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் மதுரை கொண்டு பாண்டியன் முடித்-தலையும கொண்டருளின ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழதெவற்கு யாண்டு ௰௨ ன் ஈசபெசு ஊல் பிரஸாதஞ் செய்தருளின திருமுகப்படி திரிபுவனச்சக்கரவத்தி கொனெரிமெமெ-கொண்டான உய்யக்கொண்டார்வளநாட்டு திரைமூர்நாட்டு உடெயார் திருவி-டைமருதுடையார்

2 கொயில் பதிபாதமூலப் பட்டுடை பஞ்சாசாரிய தெவகன்மிக்கு[ம்*] கொயில்கணக்க-னுக்கு[ம்*] ஸ்ரீமாயெஶ்வரக் கங்காணி செய்வார்களுக்கும் ஸ்ரீகாரியஞ்செ[ய்*]வாநுக்-கும் இக்கொயில் உடுக்கெவாசிப்பார் பங்கு காணியுடைய எண்ணரியான் என்கிற-வன் பக்கலெ சம்மை செவிக்கும் கட்டுவரில் குலொத்துங்கசொழ திருத்தபெரெயன் விலைகொண்டு அநுபவித்து

3 வருகிற பங்கிரண்டும் இவன் விலை கொண்ட பிரமாணப்படியெ இவநுக்கும் இவன் வற்கத்தார்க்கும் காணியாய் அநுபவிக்கவும் இப்படிக்கு இக்கொயிலிலெ கல் வெட்ட-

[1] There are punctuation signs at the beginning and end of this inscription.

வுங் கடவதாக பெறவெணு[ம்*] என்று இவன் நமக்கு சொன்னமயில் இப்படி செய்யக்கடவதாக சொன்னோம் இப்பக்கு இரண்டும் எண்ணரியான் என்கிற இவன் பக்கல் இவன் விலைகொண்ட பிரமாணப்படியெ இவனுக்கும்

4 இவன் வற்கத்தாற்கும் காணியாய் அனுபவிப்பதாகவும் இப்படிக்கு இக்கொயில் திரு-மதிளில் கல வெட்டவாம் [1]அடத்திலெ கல்வெட்டகடவதாகவும தெச்சுடையான் பக்கல் எண்ணரியான் கொண்ட பிரமாணத்திலெ சியத்தனும இவன் மக்கள் எழுத்-துக் கிடக்கெயாலும் எண்ணரியான் பக்கல் ஆடவல்லான் குலொத்துஙகசித்தபெ-ரெயன் கொண்ட பிரமாணத்திலெ சியத்தனும் இவன் மக்களும எண்ணரி-

5 யானும் இவன் மக்கள் எழுத்துக் கிடக்கையாலும் இப்பிரமாணத்திலெ பதிபாதமூல பட்டுடைப் பஞ்சாசாரியத் தெவகன்மி கொயில் கணக்கன் எழுத்துக் கிடக்கையாலும் இப்பிரமாணங்களில் எழுதிகபடியெ பிரமாணப்படியெ கல்லுவெட்டிக் குடுப்பது என்று திருவாய்மொழிந்தருளினபடி திருமந்திர ஓலெ மீனவன்மூவெந்தவெளார் எழுத குருகுலராயரும விணத்தரையரும் வெணாடுடெயாரும் நரசிங்கபன்மரும் பாண்டியராயரும் காடுவெ[ட்*]டிகளும்

6 வயிராதராயரும் களப்பாளராயரும் எழுத்திட்டு யாண்டு ௰௨ ன் ஈசுவ௪ நுல் பிரவா-தஞ் செய்தருளி வந்தது [||*]

No. 707.

(*A.R. No.* 143 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*]திரிபுவனச்சக்கரவர்த்தி ஸ்ரீராஜராஜதெவர்க்கு யாண்டு உ ஆவது உடெ-யார் திருவிடெமருதுடெ[ய*]ார் கொயில் முதல் பிரகாரத்து மெலை திருமாளிகை-யில பணிமூப்பிமாரில ராஜராஜீஸ்வர(ர)த்துப் பதியிலாரில் அரியபிராட்டி உடெதெயப்-பெருமாள் பெ[ரி]யதெவர் திரிபுவனவீரதெவர்கு யாண்டு ௩௰௭ ஆவது காணில் எழுந்தருளுவித்த உடெடெயார் பொருந்திய தைப்பூசமுடையநாயனுர்க்குப் பூசெக்கு உடெடையார்

2 திருவிடெமருதுடெயார் தெவதானத்து திருநாமத்துக்காணியான நிலத்து இறை மிகுதி பூசெக்குடலாக இத்தெவர் திருநாமத்து தன்டெஸ்வரப்பெருவிலையாக கொண்ட வண்ணக்குடியான குலொத்துங்கசொழச்சருப்பெதிமங்கலத்து திருநாமத்துக்காணி-யில் விற்ற ஸ்ரீவீரநாராயணவதிக்கு கிழககு மதுராந்தகவாக்காலுக்கு தெற்க்கு ரு-கூ க-சதிரத்து கபபடக்கொவை என்று பெருடெய நில-

3 ம் குழி ஊஎ௰கூ ம் இங்கெ விளாகம் என்று பெருடெய நிலக் குழி சாகூ௰சஇ ஆக குழி எாகூ௰எஇ-ம் திரைமூர் திரைமூராகுளும் திருநாமத்துக்காணியான நிலத்து விற்ற திரைமூர்க்கள மூன்றுங் கண்டத்து குலொத்துங்கசொழவதிக்கு கிழக்கு திருச்சிற்றம்பலவாக்காலுககு தெற்க்கு கிழ்அசல் வெளுநர்கி[ழ*]வர் அம்-மெஅபபர் உள்ளிட்டார் நிலத்துக்கு மெற்கும் தென்அசல் ஆறுங் கன்று-

4 ற்று தூர்த்துக் கிடக்கிற வாய்[க்*]காலுக்கு வடக்கும் மெல்அசல் பொன்னம்பலவகம்(ப்)பி நிலத்துக்கும் பன்றக்குளத்துக்கும் கிழக்கும் வடஅசல் திருசிற்றம்பலவாய்[க்*]கா-லுக்கு தெற்க்கும் நடுவெள்பபட நிலக் குழி சநூஙா௮௰உம் வைராஜதெயம் மூன்றுங் கண்-டத்து குலொத்துங்கசொழவதிக்கு கிழக்கு மருதமாணிக்கமயக்கல் என்று பெரு-டெய நிலத்துக்கு

5 தென்அசல் வில்லவ[ன்] வைராஜமாராயர் மக[ன்*] நிலத்துக்கு வடக்கும் மெல்அசல் வதிக்கு கிழக்கும் வடஅசல் ஆறுங் கன்றுற்று தூர்த்து கிடக்கற வாய்க்காலுக்கு தெற்க்கும் நடுவுபட்ட நிலக்குழி ஙா ம் காலாங் கண்டத்து பரமெஸ்வரவதிக்கு மெற்க்கு சாத்தன்வாய்க்[காலுக்*]கு தெற்கு மணலி என்று பெருடெய நிலத்துக்கு கிழ்அசல் அனபாயவன்தண நம்பியும மழுதவன் சூரியதெவன் பாரிடெ

6 [இளைய] உமெயாண்டாளும் நிலத்து மெற்க்கும் தென்அசல் இவ்வூர் எல்லைக்கு வடக்கும் மெல்அசல் திருவிடெமருது நகரத்து எல்லைக்கும் வடஅசல் திருபாதிரிக் கூடட்ட நம்பி நிலத்துக்கு தெற்கும் வடக்கும் கிழக்கும் இன்னமூ வடபாத கெல்லை சாத்தன் வாய்க்காலுக்கு தெற்கும் நடுவுபட்ட நிலம் குழி ஙாகூ௰ம் ஆக திரெமுரும் திரைமூாக்களும் நிலம் குழி கூஙூஉா௰உம்

7 ஆக வண்ணகுடி உள்பட நிலம் குழி கூஙூகூாஎ௰கூஇ கால் நிலக் கநகவுஙூ-இசூ கக்கும் பிரமாண விலைப்படி காசு எர்௲ சஙூசா-ம் உ ஆவது காள் ாகூ௰அ வரையும்

---

[1] Read இடத்திலெ.

சிபண்டா[ர]த்து ஒடுக்கிவித்துகொண்டு இ கிலம் ஒன்றெ முக்காலெ காலுமா முக்கான் சிணைமும் இக்(த்)தப் பொருந்திய தைப்பூசமுடைய நாயனுர்க்கு திருகாமத்துக்காணியாய்

8 ஊராமர் சுந்த கடமெ குடிமெக்கு வெண்டுபது கிக்கி இறெ மிகுதி பூசெக் குடலாக கிச்சயித்து விற்றமெயில இப்படி கல்லி[ல*] வெட்டிவித்துக் குடுக்க எனறு பிள்ளை காளிங்கராயர் [ஓ]லை வந்தமெடைவல்[1] இபாடியெ இத்தெவற்க்கு இன்கிலம் திருகாம(ா)த்துகாணியாய இறை மிகுதி பூசைக் குடலாக கிச்சயித்தமைககு வடை

No. 708.

(*A.R. No.* 144 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] திரிபுவனச்சக்கரவத்தி கொகெரின்மைகொண்டான் உய்யக்கொண்டார்வளநாட்டு உடையார் திருவிடைமருதுடையார் கொயில் பதிபாதமூலப் பட்டுடைப் பஞ்சாசாரியத் தெவர்கன்மிக்கும் ஸ்ரீமாகெஸ்வரக்கண்காணி செவார்[களு]க்கும் ஸ்ரீகாரியஞ்செயவாறுக்கும்

2 இத்தெவர் மெலைத்திருவிதிக்கு மெற்காக நத்தமாக கொண்(ட்)டு இருமாவும் தூயபெருமான்சதுவெதிமஙகலப் பொரால் எத்தின ஆகாத்து வைராஜணர்க்கும் பங்குக்கும் [ப]ட்டவிருத்தி கிடைபுறம் உள்ளிட்டனவையெற்றுக்கும் உடலான கிலத்திலும் வாஸ்வு[ம்] வாஸ்மரிவா[2]-

3 ரமும் குளமும் கொப்பிரசார பூமியுமாக உள்ளிட்டு செய்த கிலத்[தி]லும் இத்தெவர் திருகாமத்துக்காணியில் அகப்படி[3] கிலத்துக்கு கொயிற்கணக்கு ஆதனுருடையான் எழுத்திட்ட கணக்குபபடி தெவதானம் உளளூர்க்களில் கிலம் ஒன்றெ இரண்டுமாக் காணியும் எதிரிலிசொழமஙகலம் கிலம் முக்காலெ இரண்டு மா-

4 வும் வைராஜதெயம் திருக்குடமூக்கு ஊாகிழ் இறையிலி கிலம் பத்தெ எட்டுமாவும் யொகினியாகெஸ்வர இறையிலி சுங்கமதவிர்த்தசொழநல்லூரில் இறையிலி பிராத்தி உள்ப்பட திருகாமத்துக்காணியாக விலைகொண்ட கிலத்து கிலம் ஆறுமாவும் ஆக கிலம் பன்னிரண்டரையெ மூன்று-

5 மாக் காணிக்கும் தலைமாறும் எற்றமாகவும் இத்தெவர்க்கு [தி]ருகாமத்துக்[க]ாணியாய் தெவதானஇறையிலியுமாக இட சொன்ன கிலத்துக்கு இக்காட்டு கடாரான குலொத்துஙகசொழன் கருபபூரில் துரொகம் செய்தாரை காணிமாறின கிலமும் பலரும் காணியான கிலத்து வத்த-

6 ரா[யன்] காணி கிக்கி கின்ற கிலம இவர்களைக் காணி[ம]ாறி இ[க்]கிலம் உள்ப்பட கிலம் பதினெழரையெ காலுமாக் காணியும் பதினெட்டாவது முதல் இத்தெவர்க்கு திருகாமத்துக்காணியும் தெவதான இறையிலியுமாய் கிற்கக் கடவதாக பெறவெணுமென்று ளப்பானரா-

7 ய[ன் கமக]கு சொன்னமையில் இப்படி செய்[ய]க்கடவ[த]ாக சொல்லி கணக்கிலும் இட்டு[க*]கொள்ள[க்*]கடவர்களாக வரிக்கு கூறுசெய்வார்களுக்கும் சொன்னெம் இன்கிலம் பதினெட்டாவதுமுதல் இத்தெவர்க்கு திருகாமத்துக்க[ா*]ணியும் தெவதான இறையிலியுமா-

8 க [வை]கக்கொள்க எழுதினென் திருமந்திர ஓலை மினவன் மூவெந்தவெளான் இவை காங்கெயராயன் எழுத்து இவை இலங்கெ[ஸ்]ரன எழுத்து இவை[வ செதி]குலராயன் எழுத்து [இவை]வக் களிங்கராயன் எழுத்து இவை விழுப்பாதராயன் எழுத்து இவை செரிகுலரா[யன்] எழுத்து ன் உாகடிகூ [illegible] ||- ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [|| *]

No. 709.

(*A.R. No.* 145 *of* 1895).

ON THE SOUTH WALL OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE CENTRAL SHRINE IN THE SAME TEMPLE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொப்பரகெசரி-

2 பந்தக்கி யாண்டு ச ஆவது இரு-

3 முடிச்சொழப்பெருமசக்கவான

4 . . . . : . வ் கல்லி விளை கிலமா-

---

[1] Read வந்தமையில். [2] Read ° பரிவா. [3] Read அகப்பட.

5 [கக்] கலிவ்த்[1] திருக்கோயில் உடையா[ர்]
6 [சொ]ழகொணுரிடெ விளக்கு எரிக்க கொண்ட கா-
7 சு ஐஞூபது இககாசில் இவர்கள கொண்ட காசு
8 பத்து இவர்களுக்கு இது பற்றுமெயி[ல்] இக்-
9 காசு கொண[டு இ]வ்விளக்கு எரிப்பா(ரிபபா)ரி-
10 ல்லாமையில் . . . . இளங்காரி வாகு[ண]று
11 . . . .

No. 710.

(*A.R. No.* 146 *of* 1895).

In the same place.

1 [ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ].[||*] [மதி]ரைகொண்ட கொப்பரகெச-
2 [ரிபன்மற்கு யாண்டு] ௰௬ ஆவது தெனகரைத் தி-
3 [ரைமூர்காட்டு] திருவிடைமருதிற ஸ்ரீமூலஸ்தானத்து
4 [பெருமான]டிகள்க்கு தொணடைகாட்டு செஙகாட்டுக்கொ-
5 [ட்ட]த்து மாகணூர்காட்டு இடும்பெட்டு பண்டாரிகிழாக்-
6 [கொட்]டி இரவி மார்கழித் திருவாதிரைதொறும் தெ-
7 [யாடி] அருளுவதறகு வைத்த பொன் பதின் கழஞ்சு-
8 க்கும அட்டுவதான பொலியூட்டு நெய் மூப்பதி
9 ஞாழி இக்கெய் மூப்பதி ஞாழியும் மார்கழித் திரு-
10 [வாதிரை]தொறும் மூட்டாமை . . . . . [த]ற்கு இ-
11 [ப்]பொன் பதின் கழஞ்சும் கொ[ண்டோ]ம் இ[த்] திரு-
12 . . . . பாரதாயன் காராய[ண][ன்*] [எ]ரிக்-
13 . . . . காரா-
14 . . . . றவர்-
15 . . . .

No. 711.

(*A.R. No.* 147 *of* 1895).

On the south wall of the central shrine in the same temple.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] மதிரைகொ-
2 ண்ட கொப்பரகெசரிபந்மக்கு யா-
3 ண்டு ௰௭ ஆவது திருவிடைமருதில்
4 ஸ்ரீமூலஸ்தானத்து மஹாதெவற்கு ஒரு கொக்-
5 தாவிளக்கினு[க்*]கு புலியூர்க்கொட்டத்து ம-
6 யிலாப்பில் வியாபாரி விளத்தூர்கிழவன்
7 அரையன் அரிவலன் வைத்த பொன ௨௰௫
8 இருபத்[தைஞ] கழஞ்சு இடபொன் குடுத்து
9 கான் இவ்வூர்த் திருக்கொயிலுடையான் பாரதா-
10 யன் சிங்கன் தெவனும் பாரதாயன் புறம்பன்
11 கங்கனும் பாரதாயன் செந்த னக்கனு(ம்)மாக இ-
12 ம்மூவர் பக்கலும் கான் விலைகொண்டுடை-
13 ய நிலம இந[ா*]ட்டு தெவதானத் திரைமூர்
14 இவர்களுடைய அர்ச்சினபொகமான நில-
15 த்தில் சுவரன் வாயின் தென்வாய்க் கண்ணு-
16 [ற்று] அரைமாவும் இதன்கிழை மாகாணியும்
17 ஆக நிலம் மூன்றுமா முக்காணிச் செய்யுங் கொ-
18 ண்டு இந்நிலத்துக்கு பஞ்சவாரம ஆட்டைவிட்ட-
19 ன் மாத்தால் இருநலமாக நெல்லு எழுகலனெ தூணி-
20 ப்பதக்கு இறை நீக்கி இது வல்லது எப்பெற்பட்ட இ-
21 றையும் எச்சொறும் வெட்டி வெதினையு நீக்கி இ-
22 நிலத்தால் வந்த பொகத்தால் நிசதி உழக்கெண்-
23 ணையாக ஒரு கொத்தாவிளக்கு சந்த்ரா[தி]த்தவல்
24 எரிப்பொமானொம் தெவகர்(ம்)மிக[ளொம்]
25 இவை பன்மாஹெஸ்வர ரக்ஷை ||

[1] Read கல்வித்.

No. 712.

(*A.R. No.* 148 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி [ஸ்ரீ*] [||*] கோவிராஜகேஸரிபந்மற்கு யாண்டு ௰௩ ஆவது இறையூர்நாட்டு திரு-
2 விடைமருதில் ஸ்ரீமூலஸ்தானத்து பெருமானடிகளுக்கு திருநறையூர்நாட்டு பாரதாய-
3 [ன்] ஈஶ்வரன் வெண்ணையூர்உடையான் அரையன் பாரதனுகிய வியாகேசமல[ப்]
4 ப[ல்*]லவரையர் தி-
5 ருவிடைமருதுடை-
6 யார்க்கு . . . . . விளக்கு க-[னுக்கு] வை-
7 த்த [சாவா மூவாப் பே]ராடு கூ௰ இ[வாடு]
8 கொண்ட மன்றாடி மிறுதி காருபில ஸஹராதித்தவல் நிசதம் . . . . வ
எ[ண்ணை உழக்கு] இவை பந்மாஹேஸ்வர ரக்ஷை[||-*][1]

No. 713.

(*A.R. No.* 149 *of* 1895).

ON THE WEST WALL OF THE SAME SHRINE.

1 [2] ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] மதிரை-
2 கொண்ட கோப்பரகேசரிவ-
3 ந்மற்கு யாண்டு ௩௰௩ ஆவது [இரு]-
4 மூடிசோழப்பல்லவரையர் திருவி-
டை-
5 மருதுடையார்க்கு அக்காரடலேயம் [3]
இரு-
6 மெய்பூச்சுச் சந்தனத்துக்கும் சிதாரிக்-
கும
7 ஈசதேவஸ்ரார்க்கும் ப்ராஹ்மணர்க்கும்
இ-
8 ருகோத்தாவினக்கினுக்கும் அக்கார்-
அடலே-
9 க்கு மூவெலியும் சந்தனமும் சிதாரி-
க்கு வெ[லி]-
10 யும் கொத்தாவினக் கெட்டினுக்கு
இருவே-
11 லியும் ஈசதேவஸ்ரர் [பட] வாரு[ண-
ன்] மூ-
12 வேலியும் ப்ராஹ்மணர் இருபதின்[ம]-
ர்[க்]கு
13 ஐவேலியும் ஆக நிலம் ௰௪ வேலி
இப்ப-
14 டிநல் வேலியும் இருமுடிசோழப்-
பல்ல-
15 வரையர் இறையூர் ஸபை[ய]ா[ரி]-
டை-
16 யும் திருவிடைமருதில் நகரத்தாரிடை-
யும்
17 [வி]லைக்குக் கொண்ட குறைக்குக்
கி[ழ்]பாற் கெ-
18 ல்லை வண்ணக்குடியார் நிண[ம்*]
பொரு பெ-
19 [ருவ]ழிக்கு மெற்கும் தெனபாற்
கெல்லை பெரு-
20 வழிக்கு வடக்கு [மே]க்குன்னும் வடை-
க்கு[டி]-
21 யார் வாயக்காலினுக்கு வடக்கும் மே-
ல்ப[ா]-
22 ற் [கெ]ல்லை பழங்காவிரிக்கும் கிழக்கு-
ம் வ-
23 டபாற் கெல்லை பழங்காவிரிக்குத் தெ-
ற்கும்
24 ஸ்ரீகுடந்தையார் நிலத்துக்குத் தெற்-
கும
25 மாறுப[ா]ணபுரத்த[ா*] ரெல்லைக்குத்
தெற்கும
26 இவ்[வி]சைத்த பெருநான் [கெ]ல்லை-
யினு ம-
27 கபட்ட நிலமெல்லாம் திருவிடை-
மருது-
28 டையார்க்கே உரித்தாகச் செய்து
கல்லில் வெ[ட்டித்து]
29 இது பந்மாஹே[ஸ்வ]ரரக்ஷை ||—

No. 714.

(*A.R. No.* 150 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கோப்பரகேஸரி-
2 பந்மர்[க்*]கு யாண்டு ௰௪ ஆவது
3 வெண்ணாட்டு வரம்புசலு-
4 டையான் சந்திராதிச்சன்

---

[1] The stones are out of order.
[2] There is a punctuation mark at the beginning of the inscription.
[3] Read °லேயும்.

5 சத்துருகண்டன் திருவிடைமருது-
6 டையார் சாலை உண்ணும் வைராக்ஷ-
ணர்[க*]-
7 கு இவனிட்ட நாலம் ம அ-றல் நிறை
8 உகாசும் இருபலவரையும்சட்டிவம்கசி-
9 றை இ-பலமுமாக நிறை உகாசும் எ-
ழுப-
10 லவரை இவை பந்மாஹெஸ்வர ர-
க்ஷை ||

No. 715.

(*A.R. No.* 151 *of* 1895)

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொப்பரகெசரிபன்மற்கு யா-
2 ண்டு ௩ ஆவது தென்கரைத் திரைமூர்கா-
3 ட்டு திருவிடைமருதில ஸ்ரீமூலஸ்தாநத்து
4 மஹாதெவர்க்கு காரைக்காட்டு பு[துக்குடி ஊ]-
5 ரார் மிறை கணபதியான கண்ட[ராதித்த மூ]-
6 த்தரையன் ஒரு கொத்தாவி[ளக்கினுக்]-
7 கு வைத்த ஆடு ௯௰ இவ்வ[ாடு தொண்ணூற்று]-
8 Damaged
9 டக்கடவ கெய் விசதம் உழ[க்]கினு[ம் வின]-
10 க்கு ஒன்[று] . . . .

No. 716.

(*A.R. No.* 152 *of* 1895).

ON THE NORTH WALL OF THE SAME SHRINE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொவி[ராச]கெசரிப-
2 [ந்]க்கு யாண்டு ௩ ஆவது திரை[மூ]ர் ஸ[பை]-
3 யொமும் திருவிடைமருதில் நகரத்தாரும் [தி]-
4 [ரு]க்கொபிலுடையா[ர்*]களும் ஸ்ரீகார்யமும் ஆ-
5 ராய்நின்ற இருமுடிச்சொழ பல்லவரைய[ரு]-
6 ம் இவ்வனைவொமும் உ[டையார்]கொயிலில் மூன்-
7 பில் பி[ட]த்தின் கி[ழ்]பால் [இருந்து] திருவிடைமரு-
8 துடையார்க்குக் கவிசிபபி[ணைக்கர்] வெண்டும்
9 என்று இவ[ர*]களுக்கு மெ[ய்யா]ல் நிவனம் மூன்-
10 றுமி கெலனுப்பெறுவதாக தெவதானம் வி-
11 ளக்குடிப் பாட்[ட]ம் அது[ப]து நிக்கி நின்ற நில[த்*]தி-
12 லெ வந்த நெல்லு பெறுவதாக கவிசிப்பிணைக்க-
13 ள்பொ கன்மெல்வெட்டுக என்று இவ்வனைவொ-
14 மும் இருந்து எவ பெர் வெட்டியபடி உரைபூரிவன்னி
15 கங்கணி வெள்ளி குணவி மழபாடி மருதி-
16 [யு] தெவி சிங்கி காமகொடி கங்கை என்-
17 பாள் கரியமாதெவி ஆச்சபிடாரி திருவி சான்-
18 [நியு]ம் பெற்றுன் பெரிய இலவம் ககை. .
19 . . . . . . ஆச்சபிடாரி காமடி க [1]
20 . . . .

No. 717.

(*A.R. No.* 153 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொவிராசகெசரிபந்[ர்*]க்கு யாண்டு
2 . . வது [தெ]ன்கரை திரைமூர்நாட்டு தெவதா[ன*]ம் திருவி[ட*]-
3 மருதில் ஸ்ரீமூலஸ்[த்]தானத்து மஹாதெவ[ர்*]க்கு இராட்டு குமர[ர]-
4 [மாத்த]ண்டபுரத்[து வி]யாபாரி உதையடி வெங்கடவன் வ-
5 [த்த கொவ]ரவின[க்]கு ஒன்று இவொன்றின்றும் இ-

---

[1] The inscription is damaged at the end.

6 . . . . [டை]யான் சத்தி வாமனனான திருவெள்ளிகுடி-
7 . . . . . . டை இ காட்டுத் தங்குடி இவன்கிடை விலை-
8 கொண்ட நில[ம்] அருமா இநில் கால்செக்கும் எலலைத் தங்கு-
9 டி எரின வடக்கில் கால செறும கிழ்பாகு எல்லைத் தஙகுடி ஊ[ர்*]-
10 க்குளத்துக்கு பாய் கண்டவாயக்கா(ல)லுக்கு மெறும் தெ-
11 ன்பால் கெல்லை ஐய[ன்*]கொயில் குளத்துக்கு வடக்கும் மெல்பா-
12 ல் கெல்லை ஊர்[க்*]கெ புக்க வழி வரம்புக்கு கிழக்கும் வடபார் கெல்-
13 லை பிலாற்றுக்கு தெற்கும இசைத்த பெருநான கெல்லையி(ல்)லும்
14 அக[ப்*]பட்ட நிலம் கல்லும் ஐயன் கொயிலின் மெலை கா-
15 [ற்று]க்கால் லொருமாவுக்கும கிழ்பார் கெல்லை ஐயனகொயிலில்-
16 க்கு மெல்க்கும் தென்பால கெல்லை கொழிருத்தி பறைச்செரிக்கு வ-
17 டக்கும் மெல்பார் கெல்லை ஊர்க்கு கிழக்கும் வடபார்கெல்லை செ-
18 . . . கால்லுக்கு தெக்கும் இவிசைத்த பெருநான் கெல்லையில்-
19 லும் அக[ப்பட்ட] நிலம ஒருமாவும் ஆகநிலம் இருநிடக்கையால்-
20 [லும்] நிலம் ஆறுமாவும் மிஞ்சி குறை வுள்ளொடுஙக இநிலம் க-
21 . . . . தன் நிறை நிக்கி நிசதி ஒரு கொக்தாவிளக்கு எரிப்-
22 பொ(ம்)மா(ன்)கொம் தெவர்கந்மிக(ள்)ளொம் இவை பந்மாஹேஸ்வர ர-
23 க்ஷை [||*]
24 இன்னிலத்துக்கு விலையாக குடுத்த பொன் முப்ப-
25 த்து ஐங்கழஞ்சு [||*]

No. 718.

(*A.R. No.* 154 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] பாண்டியன் தலைகொண்ட கொப்பரகெசரிபந்மற்கு யாண்டு ச ஆவது திருவிடைமருதில் ஸ்ரீமூலஸ்தான[த்*]தில் பெ-
2 ருமா(ன்)னடிகளுக்கு ஆரியக்கூத்தாட ஸ்ரீகா[ர்ய]ம் ஆராய்கின்ற அதிகாரிகள் சிற்றிங்கணுடையான கொயில மயிலையான பரா-
3 ந்தக மூவெந்தவெளாரும் திரைமூர்க[ாடுடை]யாரும் திருவிடைமருதில் நகரத்தாரும் தெவகந்மிகளும் நாடகசாலையி(ல்)-
4 லெ இருந்து கித்திமறைக்காடன் ஆன திருவெள்அறை சாக்கை[க்*]கு நிவந்த[ஞ்*] செய்து குடுக்க என்று எவவால் இத்தெவர் தெ-
5 வதானம் விளக்கு[டி] நிலத்தில் பறைச்செரி பத்து உள்பட நிலம் வெலியும் இவ்வாண்[டு]ன் எதிராமாண்டு முதல் இக்-
6 நிலங் கொண்டு தைப்பூசத் திருநாளில்[லெ] கூத்தாடுவதாக[வும்] திருத்தம் ஆடின பிற்றை நான ஆடங்கி மூன்று கூத்த-
7 ாடுவதாகவும் வைய்காசி திருவாதிரையின் பிற்றைநாள் ஆடங்கி மூன்று கூத்தாடுவதாகவும் ஆக இந்தக் கூத்து எழு அங்கமும் ஆடுவதாகவும்
8 [ப]ண்ட[ா*]ரத்தெய் பதிறுற்கல நெல்லு கொற்று பெறுவதாகவும் [இக்கெ]ல்லும் நில அடைப்படி நெல்லும கொற்றும் இரட்டி அ[வ*]வ[வ்*]வாண்டை பி[டி] . . .
9 கவும் இப்பரிசு கித்திமறைக்காடனல்
10 [திரு]வெள்ளறைச் சாக்கைக்கு சந்ராதி . . . .
11 . . . .

No. 719.

(*A.R. No.* 155 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] மதிரைகொண்ட கொப்பரகெசரவந்மற்கு யாண்டு உ௰ச ஆவது செம்பியன் தமிழவெளானுகிய ப . . . . . . னுப்பன் திருஇடைமரு[தி*]ல ஸ்ரீமூலஸ்தானத்து தே(ர)-
2 ஹாதெவர்க்கு நொன்தாவிளக்கி(ன்)னுக்கு வைத்த ஆடு கய் தொ[ண்*]ணூறு இவை கொண்டு மன்றாடி தாழி கனைவதி வழி அடுகெய் நிசத[ம் உழக்கு] அட்டகடவ கெயால் நொ[க்*]தா விளக்கு ஒன்று [||*]

No. 720.

(*A.R. No.* 156 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*]கொவிராஜகெஸரிவந்ம[க்கு] யாண்டு பத்தாவது ஆனை[மெற்று]ஞ்சி[ன] உ-
டையார் தங்க(ன்)னாச்சியார் உடையபிராட்டியார் பரிபாரத்துபெண்டாட்டிய பொ-
துவன் சிற்றடிய் திரு[வி]டைமரு-

2 தில் ஆள்வார்கு திருவிளக்கினுக்கு வைத்த [ஈழக்காசு உ]ம் இருபதி(ன்)னால் பொன்
பதின் கழஞ்சும் திருவிடைமருதுடையார் அமு[து]செ[ய்]யுந் தண்ணீரமுது வட்டி-

3 ல் பொன் உ௰ச இருபத்துகாற் கழஞ்சு இப்பொன் இருபத்துகாற் கழஞ்சுங் கொண்டு
கூ ஆவது கிரியகிராகுல வெரஜாதராயர் ஆராச்சியில் தகி[க] கொண்டு இப்பொன்
இருப-

4 த்துகாற் கழஞ்சும் பொதுவன் சிற்றடி வைத்த காசு இருபதினால் பொன் பதின் கழஞ்-
சொடும் திருவிடைமருதில் நகரத்தார் தெவர்க்கு தகிக [ஒ]ழிய இப்பொன் இருபத்-
துகாற் கழஞ்சும் ந[கரங்]களெ-

5 ய் இவ்விளக்கினுக்குக் கொண்டு அப்பொன் கூ௰ச முப்பத்துகாற் கழஞ்சு முப்பத்து-
காற் கழஞ்சுங் கொண்டு திருவிடைமருதில் ஆள்வார்கு [ஒ]ரு கொத்தாவிளக்கு எரி-
ப்பொமானொம் திருவிடைமருதில்

6 பெருநகரத்தொ[ம்] இது ச-

7 ந்த்ராதித்தவல் பந்மாஹெஸ-

8 ஸ்வர ரக்ஷை||—

No. 721.

(*A.R. No.* 157 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] [மதிரை]கொண்ட கொப்பரகெசரிபந்மர்க்கு யாண்டு உ௰ள ஆவது திருவி-
டைமருதுடையார்க்கு ஸ்ரீகாயாஷ்டும் ஆ[ரா]ய்கின்ற குறும்பில் வாவலவெதவனர் ஆரா-
ச்சியில் திரைமூர் ஸபெதையாரும் . . . . த .

2 . ரல் நகர[த்தாரும் தி]ருக்கொகிலுடையார்களும் பதிபாதமூலத்தாரும் காடகசா-
லையில் இரு[ந்து] திருவிடைமருதுடையார்க்கு திருவலக்கத்து மூன்று ஸந்தியும் உடு-
க்கை வாசிப்பா[னொருவனு]க்கு

3 விள[க்]கு[டி]தெவர் நிலத்தில் நிவந்தமாக செய்த நிலம் [முக்கால்] [||*]

No. 722.

(*A.R. No.* 158 *of* 1895).

ON A PALLAR IN THE MANDAPA SURROUNDING THE SAME SHRINE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ[||*]கண்டெ . . . .
. . . . . . [1]மலையாளர் த-

2 லையறுத்து த . . . .
. . . ளம்பாடியும

3 மெத்தார் ககக . . . .
. . . கொண்ட கித்த-

4 விலெ்ஞதன் கெரி . . . . . .
. . . . . ன் கொத்து மல-

5 த்தார் ஸ்ரீமுமடி . . . . . .
. . . . . கலெரிபந்மற்கு யா-

6 ண்டு ௰ச ஆவது தெ . . . . .
. . . . [ை]டமருதுடையார்

7 ஸ்ரீகாயாஷ்ம் மாரா[ய*]கின் . . . . .
. . . . .திரைமூர் . . . .

8 யாரும் திருவிடைமருதில் நகரத்[தா-
ரு]ம இருந்து தெவர் கண[க்*]கு
எழுதின ஆ-

9 தனூர்உடையான் பிரமகுட்டன் உ-
டெயமாத்தா[ண்*]ட(ன்)னைத
ளிசெவக-

10 தினையான் திருவிடைமருதில் ம-
ஹாதெவர்[க*]கு திருக்குடமூக்-
கில விலை வி-

11 ன்[ற*] கிறுக்கழகி எனது பெர் கூ-
வபடும் நிலன் புன்செயும் நீர்நில-
த்து-

12 க்கும் கிம்பார்[க்*] கெல்லை தெற்கு-
கின்றும் ஆங்கெய் வடனெகொக்கி
பொன

---

[1] In the first seven lines, a portion of the inscription is completely worn out.

13 பெருவழிக்கும் திரு-
14 கிழ்கொட்டத்து ெ-
15 தவா நிலத்துக்கு
16 மெற்கும் இநில-
17 த்துக்கெய் தென்-
18 பார[க்*] கெல்லை கழுது-
19 [வ]ன் காரி ஐயாறனு-
20 ம காரி நாராயணன்
21 நிலத்துக்கு (வடக்கு)
22 வடக்கும் இநில-
23 த்து[க்*]கெய் கிழ்பாக்
24 கெல்லை காரி நாராய-
25 ணனும் காரி ஐ[யா]-
26 றன் நிலத்[துக்கு]
27 [மெ]ற்கும மெ[ற்ப]-
28 [டி]யார்கள் நிலத்து-
29 க்கும் வணக்குடி வா-
30 ய்[க்*]காலுககு தெற்கு-
31 ம் இ[ன்*]னும இவர்கள்
32 நிலத்து[க்*]கெய் மெ-
33 ற்கும் தென்பா-
34 ர்[க்*] கெல்லை காரி நா-
35 ராயணனும் காரி அ[ய்*]-
36 யாறன் நிலத்து-
37 [க*]கெ வடக்கும் மெற்-
38 படியார்கள் நில-
39 [த்*]து[க்*]கெய் மெற்கும்
40 தெனபார்[க்*] கெல்லை
41 திருகிழ்கொ[ட்*]டத்து
42 [தெ]வர் நிலத்து[க்கு]
43 [திருவெள்ளி]க்குடி
44 தி . . . .
45 வன்தொண்டன்
46 நிலத்துக்கு வ-
47 டக்கும மெல்பார்[க்]
48 கெல்லை திருவெள்-
49 ளிக்குடி வன்தொ-
50 ண்டன் நிலத்துக்கு-
51 ம் தலைசயன-
52 த்துதெவர் நில-
53 த்துக்கு கிழக்கும்
54 வன்னக்குடி வா-
55 ய்காலுக்கு வடக்கு[ம்*]
56 இதெவர் புன்செ-
57 ய்[க்கு மெ]ல்பார்[க்*] கெ-
58 [ல்லை] திருகிழ்கொ-
59 . . . .
60 . . . .
61 ல்லைக்கு மெற்கு-
62 ம் வடபார்[க்*] கெல்-
63 லை காவெரி நி(ர்)-
64 சொகொலுக்கு தெ-
65 ற்கும் இவிசைத்த
66 பெருநான் கெல்-
67 லைக்கும் நடுவுபட்-
68 ட நிலன் கிழுக்கழு-
69 னி என்று பெர்கூவ-
70 பபடும நிலனை இ-
71 த்தனையும் [உ]ணில-
72 (ம்) மொழிவின்றி வி-
73 ற்றுக் குடுத்தென் ஆத-
74 [னூ]ர் உடையான் பி[ர]-
75 மகுடடன் [உடை]தய-
76 மாத்தாண்டனென் [||*]

No. 723.

(*A.R. No.* 159 *of* 1895).

ON ANOTHER PILLAR IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] திருமக-
2 ள் போலப் பெருநி-
3 லச் செல்வியு த-
4 னக்கெ உரிமெ[ம]-
5 பூண்டமை மன-
6 ககொளக் காந்தளூ-
7 ர்ச்சாலை கலமறு-
8 த்தருளி வெங்ெ-
9 கநாடுங் கங்-
10 கபாடியும் தடி-
11 கைபாடியுங் நு-
12 ளம்பபாடியும
13 குடமலைநாடுங்
14 கொல்லமுங் க-
15 லிங்கமுந் திண்-
16 டிறல் வென்றி-
17 த்தண்டார்க் கொ-
18 ண்டு தன்னெழி-
19 ல் வளர் ஊழியுள்
20 ளெல்லா யாண்டு-
21 ம் தொழுதக விளங்-
22 கு யாண்டெய் செழி-
23 யரைத் தெசுகொள்
24 ஸ்ரீகொவிராஜராஜரா-
25 ஜகெஸரிபந்ம[க்*]கு யா-
26 [ண்டு] ௰௫ ஆவது
27 தென்கரைத் தி-
28 ரைமூரனா-
29 ட்டு ப்ரஹ்மதெயம்
30 ஸ்ரீநெறநதுமங்கல-
31 த்து ஸபெநறயொ-
32 ம விற்றுக் குடுத்த
33 நிலவிலை[யா]வ-
34 ணம் தாலபட்டெ-
35 டாலை எழுதின
36 செஷமங்கலமுடை-
37 டயானுக்காய்க் கிழ்க்-
38 கணக்கெழுதின மூடை-
39 [மூ]ழூருடையான் அட்டா-
40 னன் கமச்சிவாயத்-
41 னைக் கொன்னப் பெ-
42 ருமானடிகள் அருளிச்-
43 செய்த காகஞத் தங்க-

44 ளூர் இவன் காணி உள்ள-
45 து குடியொடு குடிபெரு-
46 ம் விலைக்கு அடைகுத்-
47 தித் தாவத்து வைய-
48 க வென்று உடையார்
49 படை கொங்கவானா-
50 னா விடை விட்டு கடை-
51 யிடுக் குடுத்து இராஜரா-
52 ஜமாராயர் வரகாட்ட
53 இவன் காணி அடைகுத்-
54 திப் பொதுக வென்று
55 வது படையிலார எ-
56 க[க*]ளை கிரிதும் வெ-
57 யிகிதும் இட்டு-
58 ப் பல வெதி[ளை]-
59 யுந் செய்ய[ப் ப]-
60 லவெதிளை[கு ப]-
61 ற்றுது காக்[களுக்]
62 காவலொடும் பொ-
63 ய்த் தஞ்சாவூர் இரா-
64 ஜராஜ மாராயரிடை-
65 க்கெய் செல்லை மாரா-
66 யரும் அதிகாரஞ்செய்-
67 வாரிடைக்கெ சென்-
68 று இகாணி அடைவு-
69 குத்திப் பொதுகவெ-
70 னறு இப்படையா-
71 ரொடும் தூதரொடும்
72 காவலொடும் அதிகா-
73 ரஞ் செய்வாரிடைக்-
74 கெய் செல்லக்காட்ட கா-
75 க்களும் அதிகாரஞ் செ-
76 ய்வார் மாத் தொழுகெ-
77 ல இருக்கச் செல்ல அதி-
78 காரஞ் செய்வாரகளும்
79 உங்களூர் அவன் கா-
80 ணி உள்ளது குடியொ-
81 டு குடிபெறும் விலை-
82 கு அடைகுத்துகவெ-
83 ன் றெவ காக்களும் எ-
84 க்களூர் அவனுடைய
85 கிராமைனும் புன்செய்-
86 யுமாகப் பழம்படி கி-
87 லன் ஒன்றெய் இரண்டு
88 மா இக்கிலன் ஒன்றெ-
89 ய் இரண்டு மாவும் உத்த-
90 ம மத்தியம அகமமாக
91 அடைவுகுத்தினை காசு
92 கூய்உ இக்காசு அறுப-
93 த்தி[ரண்டு]ம் அடைவு
94 . . . .
95 த . . . . ப்பதாக கா-
96 ளவதிகொண்டு இப்ப-
97 டையிலார் இடைடெ-
98 யாடும் பொக்து இ-
99 காணி விற்று காசு
100 [வை]ய்கவென்று
101 [இப்]படையிலாரும்
102 எகைகளை கிரிதும் [வெ]-
103 யிதும் யிடடுப் பல வெ[வ]-
104 திளை செய்யப் பல வெ-
105 வதிளைக மாற்றுது இக்-
106 காகளுக் காணி விலைகொ-
107 [ண்]டு ஞாதி வலாளையபிய-
108 கர் மூன்ப திலாது பொக
109 இக்கிலத்திவெய இரா-
110 ணடு மாசசெய் ஒற்றி உ-
111 டையனாய் ஆன்கி[க]-
112 ற மாடலன் மாதவன்
113 அப்பிர[மெ*]மயனென் இவ-
114 விரண்டு ம[ா]விளுதும் அ-
115 டைவு குத்தினபடி கா-
116 னெய் இனகிலன விலை[ெ]-
117 காண்டு காக வைப்பனெ-
118 ன்ன கிகைஇன கிலம் ஒவ-
119 வும் னைமெயாபிதாய்
120 கிடகை கிலன் ச வும் ஆ-
121 க கிலன் உலகு கீகீ கிலன்
122 ஞுகூச இககிலன்மூக்கா-
123 லெ கா[ஹு*]மா வரையும் வி-
124 லைக்க் கொள்வி[ரி]-
125 லைபொ வென்று மூற்-
126 கூற இம்மொழிகெட்டுப்-
127 பொன்மாளிகைத் துஞ்-
128 சினதெவா தெவியார் தெ-
129 சரமானூர் மகனார் பி[ரு]ங
130 கன் தெவிய[ம]னூர் விலை-
131 க்கு கொள்வனென்று பி-
132 த்கூற மூற்கூறிய உதெவது ர-
133 [ம]ங்கலத்து வலைஹயொ-
134 ம் இப்பிராஹகன் தெவிய-
135 மனூர்க்கு விற்றுகுடுத்த கி-
136 லன் இவ்வூர் தென் . .
137 . விளுடைய கிலன்
138 பலவாய் [ப]ழம்-
139 படி வாயகூறுபுள்-
140 ளியால் வது கிலன்
141 றுகூச இன்கிலன்
142 மூககாலெ காண்மா
143 வரையிதும் பெருமா-
144 ன்வாயின் வடகரை கி-
145 லன் வ உலவும் இதன்
146 மெலை கிலன்ஈஉசயு
147 மாக கிலன் ஞூச மாவு-
148 கும கிழ்பாற் கெல்லை க-
149 ருவாய்க்காலுக்கு மெற்கு-
150 ம் தென்பாற் கெல்லை
151 பெருமான்வாய்க்கு வட-
152 கும் மெல்பாற் கெல்லை
153 திரைமூ ரெல்லைய் வ-
154 ரம்புகுக் கிழக்கும் வடபா-
155 ற் கெல்லை இவ்வூர் தி-
156 ருப்பாற்கடலதெவர் கி-
157 லத்துக்கும் திருவிடை-
158 மருதில் வணைபூரா-
159 ப்பெருமான் கிலத்துக்-
160 கும் திரைமூ ரெல்லை வ-
161 ரம்புகுத் தெற்கும் இன்-
162 னும் பெருமான்வாயிக்
163 தென்கரை கிலன் வறு

164 கு கிழ்பாற் கெல்லை
165 கருவாய்க்காலுக்கு மெ-
166 ற்கும் தென்பாற் கெ-
167 ல்லை தாமன்வாய்கு
168 வடக்கும் மெல்பாற் கெ-
169 ல்லை மாடலன் மாத-
170 வன் அப்பிர[மெ*]மயன் கீ-
171 லத்துக்குக் கிழக்கும் வட-
172 பாற் கெல்லை பெருமாண-
173 வாய்குத் தெற்கும் இன்-
174 னும் தாமன்வாயினின்-
175 று[ம்] தெற்குநொக்கிப் பொ-
176 [ன உட்]சிறுவாய்க்காலின்
177 கிழ்கரை கீல[வரம்பு]கு
178 ம கிழ் [1]

No. 724.

(*A.R. No.* 160 *of* 1895).

On the north wall of the shrine in the Kailasapati temple at Gangaikondan, Tinnevelly taluk, Tinnevelly district.

1 நமஶ்ஶிவாய [||*] ஸ்வஸ்தி ஶ்ரீ ||- திருமகள்
2 பொலப் பெருநிலச் செல்[வியும்]
3 தனக்கெ யுரிமைபூண்டமை மனக்கொ-
4 ளக் காந்தளூர்ச்சாலை கலமறு-
5 த்தருளி வெங்கைநாடும் கங்-
6 கபாடியும் நுளம்பபாடியும்
7 தடிகைபாடியும் குடமலைநாடுங்
8 கொல்லமுங் கலிங்கமுங் எண்டிசெ
9 புகழ்தர ஈழமண்டலமுங் இரட்டபாடி ஏழ-
10 ரை இலக்கமும் திண்டிறல் வென்றி தண்டாற்-
11 க் கொண்ட தன்னெழில் வளர் ஊழியு ளெல்லா யாண்டும் தொ-
12 ழுதக விளங்கும் யாண்டெ செழியரைத் தெசுகெ[ா]-
13 ன் ஶ்ரீகொஇராஜஇராஜ இராஜகெசரிபன்(ம)ரான [ஶ்ரீஇ]-
14 ராஜஇராஜஇராஜதெவர்கு யாண்டு ௨௰௯ வது இர[ா]-
15 ஜஇராஜமண்டலத்து கிழ்களக்கூற்றத்து
16 வெநகைகயம் ஶ்ரீவல்லபமங்கலத்து ஶ்ரீகெயில[ா]-
17 யத்து க்ஷெத்திரபாலர்கு திருவமிது செய ஒரு ெ-
18 பாதைக்கு அரிசி காணாழியாக இரண்டு பொதைக்கு அரி-
19 சி எண்ணாழியும அந்தியம்பொது திருவாராதனை மூடிஞ்[ச]-
20 [வ]ரெ அப்பஅமிது செய்ய அரிசி காழி உரியும அர்த-ய[ா]-
21 மத்துக்கு திருஅமிது செய்ய அரிசி காணாழியும் ஆக
22 அரிசி பதின்மூன்னாழி யுரிக்கு இரண்டஞ்சாக்கி வது நெல்
23 [து]ணி ஒருநாழி முழக்கும் இஞ்நெ[ல்*]லு கு[று]வாள் [கூ]-
24 னி நெல் முன்னாழியும் ஒரு பொதெக்கு கறிஅமிது
25 அஞ்சாக மூன்று பொதைக்கு கறிஅமிதுக்கு நெல் மு-
26 ன்னாழியும் தைபிரமிது ஒரு பொதைக்கு உரியாக இ-
27 ரண்டு பொதைக்கு தயிரமுது காழியும் அர்த-யாமத்துக்[கு]
28 தைபிரமிது உரியும் ஆக தயிரமுது காழி உரிக்கு நெல்லு மூன்னாழி-
29 [யு]ம் நெய்[ய*]மிது ஒரு பொதைக்கு ஆழாக்காக [மூ]ன்று பொதைக்கு நெ[ய்]
30 அமுது உழக்கு ஆழாக்கும் [அந்திய]ம்பொது திருஆராதனை மூடி-
31 ஞ்சவாரெ [அ]ப்பஅமிதுக்கு நெய் ஆழாக்கும் ஆக நெய் உரிக்கு நெல்
32 எண்ணாழியும அடைக்காய் அமுது ஒரு பொதைக்கு காலாக நாலு பொதெ-
33 க்கு அடைக்காய் பதினாறுக்கு நெல் இருநாழி இலைஅமிது ஒரு பொதைக்கு ப-
34 தினாறாக நாலு பொதெக்கு வெற்றிலை அமுது அறுபத்து நாலுக்கு நெல்லு நாணாழியு[ம்]
35 ஆக நாள் ஒன்றினுக்கு நெல்லு எழுகுறுணி முழக்காக ஓராண்டு முன்னூற்று அறு-
36 பது நாளுக்கும் நெல் இருநூற்று ஒருபத் திருகலனெய் இருதூணி குறுணி அறுக[ா]-
37 ழியும் மா[ர்*]கழித் திருவிழா எடுக்கும் நாள்ப்படி இரட்டிச்சு கொளவாராகவும் திருமெய்-
[பூ]-
38 ச்சுச் சனைஞ் ஶ்ரீகண்டத்து ஓராண்டைக்கு காசு அரையு [வி]ருதுறாவினுக்கு நாலு-
39 [க்]கு விளக்கொன்றுக்கு [நெ]ய் உழக்காக விளக்கு நாலுக்கு நெய் நாழியும் சந்தியாதீபம் அஞ்-
40 [சி]னுக்கு நிச்சம் நெய் உழக்காக ஒரு நாளைக்கு நெய் நாழி உழக்காக நாள் மூன்னூற்று அ-

[1] This inscription is incomplete.

41 றுபதினுக்கு நெய் நாஞாற்று அஞ்-
42 பதினாழிக்கு காசு ஒன்றாக்கு நெய் நா-
43 ற்பதினாழியாக வந்த காசு பதினொன்-
44 றெ காலும் திருவாராதனை செயும
45 பிராமணனுக்கு புடவைமுதலுக்கு ஆ-
46 ராடைய்க்கு காசு இரண்டும் சந்தொ-
47 றும் எண்ணெக்காப்பு சாத்தி அருள சதி ஒன்-
48 றினுக்கு எண்ணெ ஆழாக்காக ஓராண்டுக்கு எ[ண்ணெ]ய்
49 அஞ்ஞாழிக்கு விலெ அக்கம் இரண்டும் திருப்பள்-
50 ளித்தாமம் பறிச்சு தொடுப்பான் ஒருத்திக்கு புடவெய் மூ-
51 தல் ஓராண்டெடக்கு ஆக்க காலும விஷுஅயனங்களுக்கு ஸ்ர[ப]-
52 னஞ்செய்ய வெண்டும் விசத்துக்கு ஆக்கம காலெ காலும் ஸ்ர-
53 வ[ன*]த்துக்கு ஓராண்டெக்கு அக்கம் இரண்டும் யமகிகைபுடவெ இரண்டு-
54 க்கு அககம் மூன்றும் அவியம்பொது அப்பம் அமுதுசெயய சற்கரை
55 அரைப்பலமும் அமுதுசெய்ய மூன்று பொதெக்கு சறகரை ஒருபல வரையு-
56 ம் ஆக ஒரு நாளைக்கு சற்க்கரை இருபலமாக ஓராண்டுக்கு சற்கரெ எழுநூற்று
57 இருபதின் பலத்துக்கு காசு காலரையும் ஆக காசு பதினெழ மூக்காலும்[1]
58 அக்கம் பதி(ன்)னைஞ்செ காணியும் காசு ஒன்றுக்கு அக்கம் எட்டாக அக்கம்
59 எற்றி காசு பதினெட்டெ முக்காலும் அக்கம் எழெ காலுக்கு(ம)மாக காசு ஒன்-
60 றுக்கு நெல் எழுகலமாக வந்த நெல் மூன்னூற்று[2] மூப்பதெழு-
61 கலனெ எழுகுறுணி ஒரு நாழியும் விஷுஅயனங்களுக்கு ஸ்ரப-
62 நங் ஆட்டிஅருள திருமுளை அட்ட பாலிகெகிழ் அட்டும் நெல் கு-
63 றுணியும் கலசங்களின்கிழ் அட்டு நெல் பதக்கும் அர்க்கியத்துக்கும் [ஸ]-
64 ண்டிலகத்துக்கும் ஒடுக்க அரிசி இருநாழியினால் நெல் அஞ்ஞாழியும் ஆக வி-
65 ஷு அயனங்கள் நா(ர)லுக்கு நெலது கலனெ பதக்கு நானாழியும் இதெவர் ப-
66 ண்டாரத்திலெ ஸ்ரீகெயிலாயத்து அர்ச்செயார்க்கு மூனறு சந்திக்கு சநயாதீபம் ஒன்-
67 றுக்கு நெய் ஆழாக்காக ஓராண்டு மூன்னூற்று அறுபது நாளைக்கு நெய் நாற்பத்து
68 அஞ்ஞாழிக்கு விலெ காசு ஒன்றெ அரைக்காலுக்கு நெல் எழுகலனெ இருதுணிபதக்கு
69 காணுழியும் திருப்பள்ளிதாமம் பறிச்சு தொடுப்பாள் ஒருத்திக்கு நிச்சம்
70 நெல் காணுழி ஆக ஓராணடுக்கு நெல் பதி(ன்)னைஞ்சு கலமாக ஓராண்டைக்கு நெ-
71 ல் மூன்னூற்று எழுபத்து நாற்கலனெ அஞ்குறுணி எழுநா[ழிக்கு அடைந்து]
72 நிலமாவது க்ஷேத்திரபாலதெவர் இவவூர் சபெயார் பக்கல் தன் பொருந்தத்[தின]
73 தென்கரை தெவொகொல்லி விலைகொண்டுடைய நிலம் க[ர]லெ அரைக்காணி அரெ-
யும்
74 இஸ்ரீகெயிலாயத்துதெவர் தெவதானம் அரிகெசரிமங்கலத்து எரி உடைகுளம[ர]-
75 [ய்] காடுகொளாய் கிடநதமையில் இவ்வெரி இக்ஷேத்திரபாலதெவர் ஸ்வந் [கொ]-
76 ண்டு இளரி[வெ]யய் இனைஞுடு உள்ளிட்ட காடுகள இவ்வாண்டு வவெகெய் செகின்ற தெற்-
77 குப்பெயுடெயான் ஆன அரெயன் அம்பலக்கூத்தன் ஸ்ரீகாரியமாய் குளத்தெதெ-
78 யும் பெருக கலெ யட்டுவிச்சு காடும வெட்டுவிச்சு மடெகளும் [எ]டுப்பிச்சு பரமெ-
79 ஸ்வரபெரெரி எனறு பெரிட்டு இக்குளத்தின்கிழ் காடு வெட்டி கட்டை பறிச்சு வச-
80 கி அடெஞ்சின அடெடய இஸ்ரீகெயிலாயத்து ஆழ்வார் அருளிச்செய்ய இவ்வூர் ச-
81 பெயாரும இத்தெவர்கன்மிகளு(ம்)மாய் குடுத்த நிலம் இரண்டு வெலியும் [விரக]-
82 ரணைஎரிகீழ் தலைவா[ச*]லில் ஸ்ரீகெயிலாயத்து ஆழ்வார் கொயிலின் தெ-
83 ற்கில் திருச்சுற்றாலை அ[டெ]ஞ்ச செ . . . .
84 க்ஷேத்திரபாலதெவர்க்கு திருநநவானமாக மஹாஸபெஹெயொம் குடுப்ப[தான].
85 மெயில் இதனுக்கு தலைமாறு(ர)க அரிகெசரிமங்கலமான பரமெஸ்வர-
86 பெரெ[ரி]க்கிழ் நிலம் இ[ரட்]டியாக கணவதியார்[க்*]கு குடுத்த நிலம் இருமா வரை-
87 யு(ம) மாக இந்நிலம் இத்தனையும கொண்டு இப்படியெ செலுத்துவதா-
88 கவும் இதில் மிகிதி குறெறமெ உள்ளது எப்பெற்பட்டதும் இஸ்ரீகெயிலாய-
89 த்து ஸ்ரீகொயில் நம்பு[ச]ய்வான் கண்காணியொடும் இக்ஷேத்திரபாலர்க்கு
90 செலுத்துவதாகவும் இப்படி கிலெஸமாக கிலெகம் செய்து குடெ பதாகப் பணி[த்த]-
91 ரா(க)லில் ஸ்ரீகெயிலாயக்[கூ]மவித்தா பணிக்க இ[ம]க்ஷிறத்து விஷ்ணுக்கிரமவித்த-
92 [ர்] பணிக்க சடங்கவிகுமிச்சி சாத்தனுக்கார் பணிக்க மருதூர் திருவெங்கடவும் ஸ்ரீ-
93 [கூ]ஷ்ணபட்டர் பணிப்பணி இனால் பணிச்சு குடுத்தொம் மஹாஸபெஹெயொம் ம-

---

[1] The total is wrongly given.
[2] The letter னா is written like ஆ in the original.

94 நமாஸிவெய[ர*]ர் பணிக்க பணிபணியால் இதெஙெ[க]வாஙெடைவர் கில[த்*]தெத
95 ஆவெட[வு] கிக[ம]ாக கெ[வுசி]யர்களி லன்று . . . . .[1]

No. 725.

(*A.R. No.* 161 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 . . . . ஸ்ரீராஜெ . . . . தெவக்கு யாண்டு இவாண்டு ராஜராஜ ராஜமண்ட-
2 . . . . ங்கல . . . . [பி]லாயத்து பட்டாரக்கு ஸ்ரீவலலஹமங்கலத்து
3 . . . . கையில் . . . . டாரக்கு வச்ச திருவிளக்கு க ஒன்றுக்கு வை-
4 . . . . ச்ச நி . . . . னுக்கு இவா[ட்*]டை கும்ப-காயிற்று முதலாக [நூ]-
5 . . . . சத . . . . . . செய் அட்டுவிதானென் ஸ்ரீவல்லஹ-மங்கலத்து
6 . . . . சொலே . . . . வச்ச திருவிளக்கு அரைய-பினு[க்கு] இவரெ வைச்ச
7 . . . . ட்டாக நி . . . . க்கு செய் பொலிமூட்டு அட்டு-வதானென் ஆ[2]

No. 726.

(*A.R. No.* 162 *of* 1895).

ON THE SOUTH WALL OF THE SAME SHRINE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொச்சடையபன்மரான உடையார் ஸ்ரீசுந்தரசொழபாண்டியதெவர்க்கு யாண்டு உய்க ராஜ . . . .
2 ய[ா]ர் படை சத்துருசிங்கரில் கைஞ்ஞாயன் காரிசொலையென் ஸ்ரீகைலாயமுடை-யார்க்கு வைச்ச நி . . . .
3 லவில் வெட்டு வெட்டின கல்வெட்டினால் அவனிது பூமியாகசெய் கம் பூமியாய் அவன அனந்தரத்தி . . . .
4 சங்கூதும் ஆள இரண்டும் கிக்கி சண்டை காளுக்கும் திமிலை ஒன்றுக்கும கையம்மணி ஈராணைக்கும் செயக . . . .
5 இவ்வரிகெசரிமங்கலத்து பெருகான் கெல்லே கிமெலலே ஆய்க்குடிக்காலுக்கு மெக்கும தென் னெல்[லெ] மா[ஞ்சி] . . . .
6 ஃநமாஸ[செ*]ல்வெயம ஸ்ரீகயிலாஸத்து பெருமாகடிகளுக்கு இப்பரிசு இப்பூமியில் பத்-துமாச் செய் திரு[வ] . . . .
7 இக்கால்வெலி கிலமும கிகி கின்ற கில மெல்லாம் திருச்செக்கடைக்கும் திருமெய்பூச்சுக்-கும் திருவ[மி] . . . .
8 [ச]மப்புறமாய் கிசதம் எண்ணாழி அரிசியும் கறியமுதும் கெய்யமிதும் தயிர்அமிதும் அடைக்காய . . . .
9 ம இக்காணமுதிகளெய் அரிகெசரிமங்கலத்தில்(க்) குளத்தில் பாசிபற்றுக் கொண்டு சங்(க்)கிரண் தேவாராகவும் . . . .
10 ம் பணிவிடையும எவாதிதாகவும் இக்கொயிலில் பணிசெய்யக்கடவ ஆள் மூட்டில் ஆ- . . . .
11 க்கினாரும் கங்கையொடு குமரியிடை செய்தார் செய்த பாவம் கொள்வாராகவும் இப்-பரிசு இவ்வ . . . .
12 . . . . சடையன் ஆபிரவன் எழுத்து || இது பன்மாயெஹ்வர ரகெ[க்ஷ] |||

No. 727.

(*A.R. No.* 163 *of* 1895).

ON THE WEST WALL OF THE SAME SHRINE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] புகழ்மாது விளங்க ஜெயமாது விரும்ப நிலமகள் வளர மலர்மகள் புணர உரிமெயில் சிறந்த மணிமுடி சூடி மீனவன் நிலெகெட வி[ல்*]லவர் குலைதர விக்கலர்

---

[1] This line is damaged. [2] This inscription is damaged.

சிங்களர் மெல்கடல் பாயத் திக்கனைத்தும் தன் சக்கர நடாத்தி விஜயாபிஷேகம்
பண்ணி வீரஸிம்ஹாஸனத்து புவனிமுழுதுடையாளொடும் வீற்றிருந்தருளிய கோ-
விராஜ[கெஸரிப]ன்மரான சக்கரவத்தி ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழதெ-

2 வற்கு யாண்டு ௪௰௮ ஆவது ராஜராஜபாண்டிநாட்டு முடி(க்)கொண்டசோளவள-
நாட்டுக் கீழ்களக்கூற்றத்து ப்ரஹ்மதேயம் கெங்கைகொண்டசொழசதுர்வெதிமங்க-
லத்து ஸ்ரீகயிலாய(ம்) முடையார்க்கு பொன்பற்றிஉடையான் செ[க]தன் கொங்-
கமயான அதிகைமான் வைத்த திருநுந்தாவிளக்கு ஒன்றுக்கு விட்ட சாவா மூவா-
ப் பெராடு ஐம்பதும் கைக்கொண்டு தெவர்கன்மிகள் வசம் நித்தம் உழக்கு நெய் அள-
க்க[க்*]-

3 டவெறனென் இவ்வூர் இருக்கும் ஆயன் வில்லருவிகாடனென் [||*]

No. 728.

(*A.R. No.* 164 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொமாறஞ்சடையற்கு யாண்டு [௪] [1] இதன் எதிர் ௩ இவ்வாண்டு கீழ்-
களக்-

2 கூற்றத்து ப்ரஹ்மதேயம் ஸ்ரீவல்லமங்கலத்து ஸ்ரீகைலாயத்து பட்டாரக்கு நிசதம்
உழக்-

3 கு நெய் எரிவதாக இச்சிவல்லமங்கலத்து வாதுளர் ஆத்ரேய கொத்திரத்து ஆஶ்வலாயன

4 ஸூத்திரத்துத் நாயன் நம்பிரான் சொமாசியார் வைச்ச திருநொந்தாவிளக்கு ஒன்றி-

5 னுக்கு படைத்த[லை]வன் அரையன் நாசகனுக்கு அடுத்துக் குடுத்த சாவா மூவாப்
பெராடு ஐ-

6 ஞ்பது நிலைவிளக்கு ஒன்று ||—

No. 729.

(*A.R. No.* 165 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] திருமன்னி வளர இருநில மடந்தையுஞ் சிர்த்தனிச் செல்வியும் பொற்சய
[பா]வையு[ம்*] தன் பெருந்[*]தெவியராகி இன்புற நெடிது வாழ ஊழியுள் இடைது-
[றை]நாடு[ம்*] துடர் வனவெலிப் படர்வன வாசியு[ம்*] சுள்ளிச் சூழ்மதிள் கொள்ளி-
பாகையு[ம்*] நண்ணற்கரு[மு]ரண் மண்ணைக்கடக்கமு-

2 ம் பொருகடல் ஈழத்தரையர்த முடியும் ஆங்கவர் தெவிய(ர்) ஒங்கெழில் முடியும்
முன் [னவ]பக்கல் தென்னவர் வைச்ச சுந்தர முடியும் இந்திர[ன்]ஆரமு தெண்டிரை
ஈழமண்டல முழுவதும் எறிபடைக் கெர(ள)ன் முறைமையிற் சூடும் குலதனமாகிய
பலபுகழ் முடியுஞ் செங்கதிர்மாலையு(ம)ஞ் சங்க-

3 திர்வெலைத் தொல்பெருங்காவல் பல பழந்தீவு மாப்பொருதண்டாற் கொண்ட கொப்
பரகெ[சரி]வர்மரான ஸ்ரீராஜெந்த்ரசொழதெவர்க்கு யாண்டு ௭ ஆவது இராஜ-
ராஜமண்டலத்துக் கீழ்களக்கூற்றத்து ப்ரஹ்மதேயம் ஸ்ரீவல்லபமங்கலத்துப் பழு-
வூர் இராமப்பிரியம் பாண்டச்சொம[ாசி]யார் பக்கல் இவ்வூர் வட-

4 கரை ஸ்ரீகயிலாஸத்து அகம்பூஜிகெயான் மாதெவஸ்வான் பரமெஸ்வர[னு]ம் இவன் தம்பி
பரமெஸ்வரன் சொலையும் வெம்பன் சூத்தியும் வைப்படி ஸ்ரீகயிலாயனும் வைப்படி
கணவதியும் சொமாசி வைப்படியும் ஆண்மாவன் ஆதிச்சப்படாரனும் விரையாச்-
சிலை பலதெவனும் ஸெநாபதிச் சதியும் தெ-

5 வன நாராயணனும் பொன்னப்பட்டனும் உள்ளிட்ட அகம்பூஜிகையொம் கொண்ட
காசு குற்றமில்லாதன நெலனுக்கும் பொன்னுக்கும் செல்வன கொண்ட காசு ஐந்
இக்காசு பதினெனுக்கும் பலிசைய[ா*]க நிச்சம் உழக்கு நெய் இவ்வாட்டை
[வ்ரு]ஷ்சிகநாயிறு முதலாக இவர் இத்தெவர்க்கு ஸ்ரீகொயிலில வைச்ச நந்தா விளக்-
க்கு ஒன்-

6 [று]ம் நிச்சம் உழக்கு நெய் யட்டி இவ்ருஷிகநாயிறு முதலாக சந்திராதிச்சவற் திருநு-
ந்தாவிளக்கு முட்டாமல எரிப்பொமாகவும் இப்பரிசு திருநுந்தாவினக்கு எரியாது ஒரு

---

[1] This figure may also be read as 2.

காள் மூட்டில் படி பிரட்டி எரிப்பொமாகவும் ஒருமாஸ மூட்டில்ப் படி இரட்டியும் எரிச்சு ஒருகாசு இத்தெவர்க்கெ தண்டமும் வைச்சு பின்னையும் [இ]திருநுந்தாவிள-க்கு மூட்டாமல்

7 சந்திராதித்தவற் எரிப்பொமாகவும் இப்பரிசு இத்தெவரைத் திருவாராதனை செய்-வொமெ இத்திருநுந்தாவிளக்கு மூட்டாமல் எரிப்பொமாகவும் இப்பரிசு இஸ்ரீவிமா-னத்திலெ கல்[வெ*]லெ வெட்டுவதாகவும் ஓட்டி ஓலையிட்டுக் குடுத்தொம் பாமெஸ்வ-ரன் பாமெஸ்வரனும் இவன் தம்பி பாமெஸ்வரன் சொலையும் வெம்பன கூற்றியும் வைப்படி ஸ்ரீகபிலாயநு-

8 ம் வைப்படி கணவதியும் சொமாசி வைப்படியும் ஆ[ன்]மாவன் ஆதிச்சவடானும் விரையாச்சிலை பலதெவனு[ம்*] லொகாபதிச் சுவாம் தெவன் [ந*]ாராயணனும் பொன்னம்பட்டனும் உள்ளிட்ட அககாழிகையொம் ஸ்ரீராமப்பிரியம் பாண்ட சொமாசியார்க்கு இப்பரிசு இக்காசு கொண்ட பாமெஸ்வரன் பாமெஸ்வரன் எழுத்து இப்பரிசு இக்காசு கொண்[ட]

10 வைப்படி திருவாதன் எழுத்து இப்பரிசி இக்காசு கொண்ட வைப்படி கணவதி எழு-த்து இப்பரிசு இக்காசு கொண்ட சொலை [இ]வைப்படி எழுத்து இப்பரிசு இக்காசு கொண்ட நாராயணன் ஸஹ(ா)ஸ்ர(ா)காபன் எழுத்து இப்பரிசு இக்காசு கொண்ட வைப்படி கபிலாயன் எழுத்து இவ[ர்*]கள் சொல்ல இவ்வொலை எழுதினென் இஸ்ரீ-வல்லபமங்க-

11 ல[த்*]து ஸபெைக்கணக்கன் மங்கலவன் அஞ்சணவன் ஸ்ரீகிஷ்ணப்பெருவிலை எழுத்து [||*]

No. 730.

(*A.R. No.* 166 *of* 1895).

ON THE EAST WALL OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE SAME SHRINE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொமாறபன்மரான திரிபுவனச்சக்கரவத்-
2 திகள் ஸ்ரீவல்லபதெவற்கு யாண்டு ௰௨ ஆவதின எதி-
3 ராமாணடு கிழ்களககூற்றத்து ஸ்ரீவ[ல்]லபச்சருப்பெதிமங்-
4 கலத்து ஸ்ரீகபிலாஸம்உடையாற்கு காஞ்சிகாட்டுக் கொட-
5 டாற்றில உடையான் மாடம் ஸந்த்யாதிவத்துக்கு விட்ட
6 ஆடு ௰க [||*]

No. 731.

(*A.R. No.* 167 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] ஸ்ரீவல்லபதெவற்கு யாண்டு ௰[௪] ஆவது இ-
2 ஸ்ரீகபிலாஸம்உடையார்க்கு சொழமண்டலத்து இடை-
3 யாற்றுநாட்டு மும்மடிசொழமங்கலத்து வெள்ளாட்டி
4 பூவன் பொன்னங்கை ஸந்திபாதிபத்துக்கு விட்ட ஆடு ௨௰ [||*]

No. 732.

(*A.R. No.* 168 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] திருமடந்தையு[ம்*] ஜயமடந்தையுந் திருப்புயங்களி [லி]னி திருப்ப இருநிலமு-
2 ம் பெருமை யெய்த எண்டிசையுங் குடை நிழற்ற மன்னவ ரெல்லாம் வந்திறைஞ்ச மாபில்
3 வந்த மணிமுடி சூடித் தென்குமரியும் வடகங்கையுந் திரைக்கடலெ யெல்லையாகப் பார் முழுதுங் கயலாணை பாக்கு செ-
4 ங்கொலுடன் வளர மன்னிய வீரஸிம்ஹாஸனத்து உலகமுழுதுடையாரொடும் வீற்றி-ருந்தருளி மாமுதல் மதிக்குலம் விள-

5 க்கிய கோமுதற் கோச்சடையவர்மரான ராஜகச்சக்கரவர்த்திகள் ஸ்ரீவல்லபதேவற்கு யாண்டு ௰அ வது கீழ்க்களக்-
6 கூற்றத்து ஸ்ரீவல்லபச [1]

No. 733.

(*A.R. No.* 169 *of* 1895).

ON THE EAST WALL OF THE MANDAPA SURROUNDING THE SHRINE OF THE GODDESS IN THE SAME TEMPLE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கோமாறவர்ம்மரான த்ரிபுவனசக்ரவத்தி கோனேரின்மைகொண்டான் திருப்பா-ப்பூகவிஞர் கங்கைக்கு வாயாப் பெரும-
2 ரனான ஸுந்தரபாண்ட்யதேவற்கு இயாண்டு ௨-வது எதிர் . . தை பூர்வபக்ஷத்து ஷஷ்டியும் ஸோமவாரமும் ஸுகர்ம்மயோ-
3 மும் மாஜகாணமும் பெற்ற அத்தத்து நாள் அத்தத்து நாள் ஜாதரான திருநெல்வெலிப்பெ-ருமானெனப் பெருடைய நாம் கீழ்க-
4 ளக்கூற்றம் கங்கைகொண்டான் உடையான் ஸ்ரீகயிலாயமுடைய நயினார்க்கும் நாச்-சியார் ஆனந்தவல்லியாற்-
5 கும் திரு ஸ[ந்*]தாமத்து பள்ளியறைபி லெழுந்த(அ)ருளியிருந்து பள்ளி அறைச்சிறப்பு அமுதுசெய்யும்படிக்கு அமு-
6 துபடி கறியமுது உப்பமுது மிளகமுது நெய்யமுது இலையமுது அடைக்காயமுது சாத்துப்படி சாத்துப்படித் திர-
7 வியம் திருவாசல் திருப்பரிவட்டம் ஆக எற்பெயற்பட்டதும் செம்பிநாட்டு ஸுரஜதே-ஸம் வளநாடான ஆடவல்லநக்தர[ச]-
8 (த்)துவெ[தி*]தமங்கலத்து மணலூர் இரா . . . . ப்பெருமான் மூத்தன் பெருமான் தன்மமாக நித்திய நியமமாக நடக்கு-
9 பொதும்படி . . . . தியாகபஞ்சவனேரி வ . . . .
10 சைக்காட்டுக்கும் . . . . தெவதானமான நொச்சிகுளத்து
11 வெட்டைகாறன்குளத்து [பற்று]க்கும் தியாக[ப]ஞ்சவனேரி . . . ஞ்சைக்காட்டுக்கு மெற்குத் தென் எல்லை நயினார் நவாமிதெவந-
12 ன . . . ப்பிறமா[ண] . . . . கை செடியனூரில் பற்றுக்குத் தென்வடக்கு வா-
13 வனேரிப் பற்றுக்கும் இதன் வடக்குத் தெ . . . . பற்றுக்கும் கிழக்கு வடவெல்லை எரி வாகைக்குளத்துக்கு
14 தெற்கு ஆக இன்னான் கெல்லைக் கு[ட்பட்ட] . . . . நாள் ஜாதனான நம்மா . . .
15 வெலிப்பெருமாள் ம . . . . துக்கு முன்னான் . . . . தானமாக குடுத்த பாகம ஒன்றுக்கு நில[ம்] . . .
16 இது . . . . ப்படியானுக்கு . . . . தன்மதான இறைபிலியா-கக் குடுத்த பாகம் [ஒன்]றுக்கு
17 நிலம் நாலு மா இதுவும் ஆகப் பாகம் இரண்டுக்கு நிலம் எ[ட்]டு மாவும் நீக்கலாக நீக்கி உண்டான நிலத்துக்கு . . . நம் ம . . . . .
18 வொதி உள்ப்பட மாத்தால கொட்டை மூன்றெ அரக்காலாக குடிவரிசை நிலே ஆடை-யாகவும் மெல்பா . . . .
19 . . . . க் கெல்லாம் . . . . க்கையாக ஆண்டு . . . . . .
20 த்தாக . . . . . இடத்து இப்பற்று இரண் . . . . மூத்த(ன்)ப்பெருமாள் உன்னிட்டார்க்கு குடிப்பற்[றுக்கி] . . . . .
21 . . . . குடிநீக்காத் தெவதானமாக . . . . பொதும்படி ஆசந்-திரா[ரவல்] சந்ததி[ப்ரவெ]வசமெ நி . . . .
22 ணியாக . . . நயினார் சன்னதியில் விண்ணப்ப[ம்*] செய்தமைக்கு இவற்க்கு இந்தப்-படிச் சண்டெச்சுரசாதனமும்(க்) கு . . .
23 மைக்கு . . . . . இன்னிலத்தில உண்டான கடமை குடிமை அந்தராயம் பொன்வ-ரிப் புதுவரிப் பஞ்சுபிலி சக்துகிக்க-
24 ரக[ப்பெறு] இவாஞ்சினைப்பெறு வரிப்பணம் ம . . . . . . ப்பணம் கல்லெருது கல்-பபக விடுவெலே கொட்டமுதின் மற்று[ம்]

[1] This inscription is left unfinished.

25 கா[ங் கொள்ளும் கொ]ாமுறைகளும்மெ வரி[யி]லார் கணக்கிலும் தவி[ர்]த்து [இ]ன்னாள்
முதலுக்கு நடவியிகிஷைவ்யவஷ்ணாகழி-
26 . . . . ஜுஸிஜுவாஜு(ங்க ளென்று சொல்லப்பட்ட ஸஹொமகெஜஜ்ஜூாதியங்களாக
உள்ள [ஸமேஷ]வ்ராயூிகளும் உாநாதிவிதி-
27 . . விக்கியங்களுக்கும் யொக்யமாக செம்பிலும் சிலையிலும் வெ[ட்*]டிக் கையாண்டு
கொள்ளவும் செம்பிகா . . திருப்புல்லாணியில் பராக்கி-
28 ரமபாண்டிய . . ண்டியதெவ கல்லபெருரு[மான்] எழுத்[து] [||*]

No. 734.

(*A.R. No.* 170 *of* 1895).

ON THE NORTH WALL OF THE SAME MANDAPA.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] பூமலர் திருவும் பொருஜ[ய மட]ந்தையுந் தாமரைக்குவிமுலைத் தடப்பு-
யத் திருப்ப வெதகாவில வெள்ளிதட் டாமரைக் காதல்மா[து] கவின்பெறக் [கி]ளைப்ப
வெண்[கு]டை யுடுத்த ம[ண்டிணி] தடக்கைத் திரு[கி]லஉ[டங்]கை [யுர]ஊமயிர்
[கள்]ப்பச் சமைய[ங்]கியுந் தருமமு[ந்] தழைப்ப யிமையவர் [வி]ழாக்கொ-

2 டி யி[ட]கதொறு மெடு[ப்ப]க் கருங்கலி களல் கெடக் க[ட]வுள் வெதிய ஈருந்தொழில
வெ[ழ்]விச் செங்கனல வ[ள]ரச் [சு]ருதியுந் தமிழுஞ் செ[ச]ால்வளங் குலவப் [பொ]பா-
ருதிற[ல]ா[ழி] பூதலஞ் சூழ்வர ஒருன[க] யிருசெவி மும்மத நாற்கொட் டயிராபத
முதல் செய்தி[க்] [கெ]ாற்றத் தெண்[டி]சை [ய]ானை யெ[ரு]த்த [மரி]க் கண்டநா
[ட]மதெனக் க[ய]ல் க-

3 ளிகூரக் கொ[ச]வங் குலவ[ங்] கொங்கு குச்சரம் பொசல[ம் ம]க[த]ம் பொப்பளம்
புண்டரங் கலிங்க யிழங் கடாரங் கவுடந் தெலிங்கஞ் சொனகஞ் சினக மு[த]லாயி
விதிமுை[ற] திகழ வெவவெறு வகுத்த [முது]கிலக் கி[ழ]மையில் முடிபுனை
[வெ]ந்தர கொருத[னி நா]யக[ன]ன் றுலகெததச் செங்கோ லொச்சிக் கொ[ற்ற]த
தாள்க் குளிர்-

4 குடைநிழற் கற்றைக்க[வ]ரி காவலர் வி[ச] விடைக[தி]ர் க[வ]மணி விரவிடநறாணைத்
துடன் முடிசூடி யுயர்குலத் திருவென மடைக்காக் குவித்துப் [ப]ார்த்திப ம[க்கை]கயர்
திரண்டு வணங்கு[ஞ் செ]ன்னியிற கடவொளி ம[வு]லிச் [சு]டர்மணி யெலிடச்
சிவக்த இணைமல[ர] சிறடிக் கனகமதுகாங் க[ம]லமென் றணுகும் உலகமு[ழு]துடை-
யாரொடு[ம்] வீற்-

5 றிருந்தருளிய ஸ்ரீகொமாறபன்மரான திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீவிரபாண்-
டியதெவற்[க்]கு யாண்டு நாலாவதி னெதிரா[ம]ாண்டி னெதிராமாண்டு மாசி
[ம]ாதங் கிழ்களக்கூற்றத்துப் பிரமதெசஞ் சிவல்லமங்கலத்து ஜூறாகை[யெஹ]-
யொம் ஸ்ரீவலவச்சதுர்வெதிமங்கலத்து ஸ்ரீகயிலாஸமுடைய[ா*]ர் கொயில் தானத்-
தாருக்கும் சிவப்பிராமணருங் கண்-

6 டு இச்சிகயிலாஸ[மு]டைய நாயினாற்க்குச் சொக்காண்டார் சண்ட பிரமியன்சந்திக்கும்
இவர் பிறந்த காலிலெ திர்த்தம் பிரசாதிக்க கண்ட திருநாளுக்கும் திருப்படிமாற் றுள்-
ளிட்டு வெண்டும் நித்தல் நிம[ந்]தங்க[ளு]க்கும் எங்களூர் கார் பிசா[ன]ம் விளை[யு]ந்
நிலத்திலெ பதின்கல வரிசை நிலம் ஒன்றரை வெலியும் எண்கல வரிசை நிலம் ஒன்றெ
கால் வெலியும் ஆகக் கடமையிறுக்குங் கொலாலெ இரண்-

7 டெ முக்கால் வெலி நிலம் இறையிலியாக இட்டுப் பிரசாதஞ் செய்தருளின [தி]ருமுகமுந்
திருவாய்க்கெழ்வியும் உளவரியும் உடையார் கடையிடும வந்தமையில் இரண்டெ
முக்கால வெலியில் பதின்[க]ல வரிசை நிலம் ஒன்றரை வெலிக்கு மணற்க்குடிப்
பிலாற்றுக்கு கிழக்கு மூனாறுங்கால் கிழ்கண்ணாற்று தெற்க்கு முதற் பாடகம் வடக்-
கடைய நில(ம்)ங் காணி அரைக்காணியுங் காலாங்கால் மெ-

8 ல் கண்ணா[ற்று] தெற்க்கு இரண்டாம் பாடகந் தெற்கடைய நிலம் அரைமா முந்திரிகை-
யுங் கிழ்கண்ணாறு தெற்க்கு இரண்டாம் பாடகந் நிலம் அரைக்காணி முந்திரிகையும்
மூன்றாம் பாடகந் நிலம் முக்காணியும் அஞ்சாங்கால் மெல்கண்ணாற்[று*] தெற்க்கு
அஞ்சாம் பாடகம் வடக்கடைய நில(ம்)ங் காணி அரைக்காணியும் ஆறுங்கால
மெல்கண்ணாறு தெற்க்கு எழாம் பாட[க]ந் தெற்கடைய நில(ம்)ங் காணி

9 அரைக்காணியும் எட்டாம் பாடகத் தெ[ற்]கடைய நில(ம்)ங் காணி அரைக்காணியும்
ஒன்பதாங்கால் கிழ்கண்ணாறு தெற்க்கு ஒன்ப(ா)தாம் பாடகந் நில(ம்)ங் காணி அரை-
க்காணியும் பத்தாம் பாடகந் நிலம் முக்காணியும் பதினொன்றாம் பாடகந் நில[ம்] மு-
[க்கா]ணியும் பன்னிரண்டாம் பாடகந் நிலம் முக்காணியும் பதின்மூன்றாம் பாடகம
மெற்கடைய (ந)நில(ம)ங் கா-

10 ணி அரைக்காணி முந்திரிகையின் கிழரையும் பதினாலாம் [பா]டகந் நிலம் முக்காணி-
யும் பதினஞ்சாம்(ப்) பாடகக் நில(ல)ம் முக்காணியும் பதினாறும் (ப)பா[ட]கந் நிலம்
அரைமா முந்திரிகையும் பத்தாங்கால மெல்கண்ணாறு தெற்க்கு பத்தாம் பாடக நிலங்
காணியரைக்காணியும் பதினொன்று[ம்] பாடகநிலம் முக்காணியு-

11 ம் பதின்மூன்றும் பாடக நிலம் முக்காணியும் பதினாலாம் பாடக நிலம் முக்காணியும்
பதினஞ்சாம் பாடகக் நிலம் முக்காணியும் பதினாறும் பாடகந் நிலங் காணி அரைக்-
காணியுக கிழ்கண்ணாறு தெற்க்கு ஒன்பதாம் பாடகக் நிலம் முக்காணியும் பத்தாம்
பாடகந் நிலம் முக்காணியும் பதினொன்றும் பாடகக் நிலம் முக்காணியும் பன்னிரண்டா-

12 ம் பாடக நில [முக்காணி] அரைக்காணி முந்திரி[கை] [கி*]ழரைப் பதின்மூ[ன்*]றும்
பாடக நிலம முக்காணியும் பதினாலாம் பாடகந் நில மு[க்]காணியும் பதினஞ்சாம்
பாடகந் நிலம முக்காணியும் பதினாறும் பாடகந் நிலம் அரைக்காணி முந்திரிகையும்
பதினொன்றுங்கால் மெல்கண்ணாறு தெற்க்கு எட்[ட]ாம் பாடக நிலம் முக்காணியும்
பத்தாம பாடக நிலம் முக்காணியும் [அஞ்]சா-

13 ங் கண்ணாறு தெற்[க்கு] எ[ழாம்] பாடக நிலங் காணி அரைக்காணி முந்திரிகையின்
கிழரையும் ஒன்ப(ா)தாம் பாடக நிலம் முக்காணியு[ம் ப]த்தாம் பாடக நிலம் முக்கா-
ணியும் பன்னிர[ண்*]டாங்கால் மெல்கண்ணாறு தெற்க்கு எழாம் பாடக நிலங் காணி
அரைக்காணியும் எட்டாம் பாடக நிலம் முக்காணியும் ஒன்பதாம் பாடகம் தெற்க-
டைய நிலம் அரைக்காணி முக்-

14 திரிகையும் பத்தாம் பாடக [நி]லம் முக்காணியும் கிழ்க்கண்ணாறு தெற்க்கு ஆறும் பாடக
நிலம் முக்காணியு[ம்] எழாம் பா[ட]க நிலம் முக்காணியும் எ[ட்*]டாம் பாடக நிலங்
காணி அரைக்காணியும் ஒன்பதாம பாடகக் நிலம் முக்காணியும் பத்தாம் பாடக நிலம்
முக்காணியும் பதினொன்றும் பாடகம் வடக்கடைய நிலம் அரைக்காணி முந்திரிகையும்
பதின்மூன்றும் பாடகக் நிலம் முக்கா-

15 ணியும் பதின்[மூன்றுங்]கால் மெல்கண்ணாறு தெற்க்குப் பத்தாம் பாடகக் தெற்கடைய
நிலம் அரை[ய்]மா வரைக்காணியுங் கிழரையும் பதினொன்றும் பாடகக் நிலம் முக்கா-
ணியும் பன்னிரண்டாம் பாடக நிலம் முக்காணியும் பதின்மூன்றும் பாடகக் குறை
நிலம் அரைமா அரைக்காணி முந்திரிகைக கிழ்முக்காலெ அரைக்காலும்

16 பதினாலாம் பாடகக் குறை நிலம் அரைக்காணி முந்திரிகைக் கிழரைக்காலும் ஆகப்
பதின்கல வரிசை நிலம் ஒன்றரை வெளியும் எண்கல வரிசை நிலம் ஒன்றெ கால்
வெளிக்கு வாவடெ(த)டிவவாயக்காலுக்கு மெற்கு மூன்றுங்கால் கிழ்கண்ணாறு வடக்கு
இரண்டாம் பாடகம் நிலம் முக்காணியும் காலாம் பாடகம் நிலம் முக்காணியும்

17 அஞ்சாம் பாடகத்தி லி[ருந்த பெருமான் சுந்தரபாண்டியவிண்ணகர் எம்பெருமா னிறை-
யிலி நீக்கி நில மரைமா முந்திரிகையும் ஆறும் பாடகம் நிலம் முக்காணியும் எழாம்
பாடகம் நிலங் காணி அரைக்காணியும் எட்டாம் பாடகம் தெற்கடய நிலங் காணி
அரைக்காணியும் ஒன்பதாம் பாடகங் கிழ்க்கடய நிலங் காணி அரை-

18 க்காணியும் பத்தாம் பாடகம் வடக்கடய நில மரைக்காணி முந்திரிகையும் பதினொன்றும்
பாடகம் நிலம் முக்காணியும் மெல்கண்ணாறு வடக்கு முதல் பாடகம் வடக்கடய நிலம்
காணி அரைக்காணி முந்திரிகையும் இரண்டாம் பாடகம் நிலம் அரைக்காணி
முந்திரிகையும் காலாம் பாடகம் நில மரைமாவும் அஞ்சாம் பாடகம்

19 நிலங் காணி அரைக்காணியும் ஆறும்பாடகம் தெற்கடய நில மரைமா முந்திரிகையும்
எழாம பாடகம் நிலம் முக்காணியும் எட்டாம் பாடகம் நிலம் முக்காணியும் ஒன்பதாம்
பாடகம் நிலம் முக்காணியும் பதினொன்றும் பாடக மெற்கடய நிலங் காணி அரைக்-
காணியும் காலாங்கால் கிழ்கண்ணாறு வடக்கு ஒன்பதாம் பாடகம

20 நிலம் முக்காணியும் பத்தாம் பாடகம் நிலம் முக்காணியும் மெல்கண்ணாறு வடக்கு ஆறும்
பாடகம் தெற்கடய நிலங காணி அரைக்காணி முந்திரிகையும் எழாம் பாடகம் வடக்க-
டய நிலங் காணி முந்திரிகையும எட்டாம் பாடகம் நிலம் முக்காணியும் அஞ்சாங்
கா[ல்*] கிழ்கண்ணாறு வடக்கு இரண்டாம் பாடகக் தெற்கட-

21 ய நில மரைமாவின் கிழ்காலும் மூன்றும் பாடகம் நிலம முக்காணியும் காலாம் பாடகம்
வடக்கடய நிலங் காணி அரைககாணியும் அஞ்சாம் பாடகம் நிலக் முக்காணியும் ஆறும்
பாடகக் தெற்கடய நிலங் காணி அரைக்காணியும் இப்பாடகம வடக்கடய நில மரைக்-
காணி முந்திரிகையும் எட்டாம் பாடகம் வடக்கடய நிலங் காணி அரைக்காணியும்
மெல்-

22 கண்ணாறு வடக்கு இரண்டாம் பாடகம் நிலங் காணி [அரைக்]காணியும் மூன்றும பாட-
கம தெற்கடய நிலங் காணி அரைக்காணியும் காலாம் பாடகம் வடககடய நிலங் காணி
அரைக்காணியும் அஞ்சாம் பாடகம் நிலங் முக்காணியும் ஆறும் பாடகம் நிலம் முக்கா-
ணியும் எழாம பாடகம் வடக்கடய நிலங காணியும் ஆறுங்கா[ல்*] கிழ்கண்ணாறு
வடக்கு

23 முதல் பாடகம் நில [மு]க்காணியும் மூன்றாம் பாடகம் வடக்கடைய நிலங் க[ா]ணி அரைக்-காணியும் ந]ாலாம பாடக நிலம் [முக்காணியு]ம் அஞ்சாம் பாடக . . . . நிலம் முந்திரிகையி[ன் கீழ்]காலும் இப்பாடகம் வடக்க[ட]ய நில ம[ா]க்க[ா]ணி முந்திரிகையும் [ஆறாம் பாடக நிலம் மு]க்காணியும் ஏழாம் பாடகம் வடக்கட[1],

No. 735.

(*A.R. No.* 171 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கோமாறவன்மரான திரிபுவனச்சக்கரவ[த்தி] கோனேரின்மைகொண்-டான் ஸ்ரீசுந்தரபாண்டியதேவ[ற்கு] யாண்டு ௨ எதிர் ௨௰௨ வதுக்கு ஶகா[ப்த][ம்*] ௲சாளயிஎ-ன்மெல் செ[ல்லா]நின்ற இராக்ஷஸவருஷம் ஆனி மீ ௩௨ பூர்வபக்ஷத்து

2 துவாதெசியும் சேவாசமும் பெற்ற சொதி நாள் ஆதரான ஸ்ரீமுன்வழியாசபெருமானெ-ன்று பெயருடைய ஞயகார்க் கு[டி]காட்டு செழியநூரான இரண[ா]ங்காமகல்லூர் அக்கையம்மைக்கு நித்தியல் பூசை நடத்த கற்பித்த வகைக்கு

3 அமுதுபடி கறியமுது பரிவட்டம் பகலில் உள்ப்பட்ட வகைக்கு அம்மைவினாக்ஷமாகவும் தொண்டைமண்டலத்து அ[ப்]பனுதிருப்பதி மலிகவலைநாழில் ஏகாம்பர மகன் [மு]ன் பெற்று காணியாட்சியாகவும விட்ட [சிற்று]-

4 ற்றங்கரை கர்க்குடிகாட்டு செழியநூரான இரணாங்காமகல்லூர் மெலேக்குளத்-தினேக்குளம் உள்ளிட்ட பற்றில் பெர்குடியாய் னக்குடியுள் [உ]தநற்கு விட்ட நிலம் ௬ப வுக்கு மெலேக்குளம் [உ]ம் . ககஙகூவகெ௭ நின்றும்

5 கூடியுள்விட்டு . ௭ல கூபஸஎதிர் . . ௭ல உலளயிய.௭ஙூலகூடயலசொ௭கூ உ எழு [ப]ராக்கிர[ம*]பாண்டியன் திருத்து உக் கூ௭௨௭ நின்றும் ஒடை ௭௭௭ சிட . . . ஙவீகப..௭௭மிகூ உசஙு . . . ௭௭ . . . . .

6 ஙுளபிஙகூவகூ௭ நின்றும் கத்தத்து ௭கூகூ௭கூஙுகளக . விட்ட கு ௭கூ௭ளகூவகூ௭ . . எ௨கூஸவாகபய சங் கூவகூ நின்றும ஒடை௭௭௭௭ . . . தியின் கூபகெ . விஜுக்கும் . . . .

7 வ௭௭௭ . கஙூ௨ஙத[ம] . ௭ல . கு . . . . கூ௭ஙகூவ௭௭ நின்றும் கூல . . . ௭௭௭௭௭ . . ஙுது ம[க]ளக்கும் ம . ௬ பெுறும் ௭ நின்றும்கு கெ௭லகளே . . . . ௭ஙூ . . . .

8 ஙுகககடைய ஙுதஙுவிக . . ஆக . . ப இன்னிலம் ஈஙு மாவும் ஊ[ள]ஞு . . . முதலுக்கு காரும் பசானமு . . . லு பூவும் [பெற்ற] பரிசெ செய்து இன்னிலத்-தில் வந்த வினியொகம் உள்பட மாத்தால் கு . . தொ[ண்] . . . .

9 டை . . இஙு . . வும் மாத்தால் க . . மும் . . னிப்பணம் ஒன்றாகவும் அம்மை பூசை நடக்கிறவகைக்கு குடுத்து அம்மை . . . . . . ம்புறுக்கும் வீரபா-ண்டியன்

10 இவற்கு காணியாட்சையாகவும் இவற்கு உகக்குடைமையாக இப்பற்றில் ஙூவு கிக்கி யாணடான் நிலத்துக்கு இந்த ம . . . . வீரபாண்டியன் . . . . தொண்டைமான் குளநில . . . . இவர்

11 காணியாட்சிகையாகவும் ஆசந்திறதாரவ[ம] சந்திறப்பாம்[பரை] ஆக . . . . கல் வெட்டி கைய்யாண்டுகொள்ளவு[ம்*] எனறு டென் திருவாய்மொ-ழிந்தருளினபடி இப்படிக்கு

12 உடையகாட்டா ரெழுத்து [||*]

No. 736.

(*A.R. No.* 172 *of* 1895).

ON THE NORTH WALL OF THE CENTRAL SHRINE IN THE KAILASAPATI TEMPLE AT SRIVAIKUNTHAM, SRIVAIKUNTHAM TALUK, SAME DISTRICT.

1 ஶகாஜூய்ந் ௲௱௫௰ட-
2 ன் மெல் ஸ்ரீவீரபா-
3 ண்டிய தெவர்க்கு
4 யாண்டு ௨ இன் எதிர்
5 ம்டு ௵ வைகாசி மீ ௰௨
6 திருவழுதிவளநாட்டுச்,
7 சிவைகுந்தம் உடையார்
8 சிகைலாயம் முடையார்-

[1] Five lines at the end are very much damaged, the stones having peeled off in many places.

9 க்கு அமுதுபடி திருப்பணி
10 உட்பட்ட வகைக்கு இவ்-
11 வூர் வடபிடாகை மெ-
12 ல் பிடாகை கிழ்பிடாகை
13 உள்ளிட்ட பற்றில் சபை-
14 யாரும் ஊரில் உள்ள-
15 வர்களுங் கூடி கற்பித்-
16 த காரியமாவது இவ்வ-
17 ாண்டு பசான முதலா-
18 க புள்ளி ஒக்தபெர்க்கு-
19 ப் புள்ளி ஒன்றுக்கு ஆண்-
20 டு ஒன்றுக்கு கொட்-
21 டை காவாக ஆ-
22 ண்டுதொறும்
23 கூட்டி முதலாகிற முத-
24 ல் பிடாகைதொறுங்
25 குமி எழுதிக்கொள்ளும்படி-
26 யும் இவ்வகையாக உள்ள
27 முதலுந் தெவதானம் உட்-
28 பட்ட வகையில் முதலா-
29 கிற முதலும் இக்கொயிலில்
30 தானத்தாருங் [illegible]-
31 ச் செழுவனூர்ப் பிறவிக்கு-
32 கல்லான் பொன்னப்பிள்ளை
33 முதலாக உள்ளாருங் கூ-
34 டி முதலாக்கி அமுதுப-
35 டி திருப்பணி உடபட்ட
36 வகை நடத்திக்கொண்-
37 டு பொதும்படியும் இம்-
38 மரிசாதி சந்திராதித்த-
39 வற் செல்வதாக கல்லு
40 வெட்டிக்கொள்ளும்படி-
41 யுங் கற்பித்துக் குடுத்த-
42 மைக்கு[||*]

No. 737.

(*A.R. No*. 173 *of* 1895).

On the north wall of the mandapa in front of the same shrine.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] ஸ்ரீமெல்கிறிகள் அருளிச்செயல் திருவழுதிவளநாட்டுச் ஸ்ரீவைகுந்தமான இராசெ[ந்*]திரச்ச . . . .

2 ஸ்ரீகைலாயமுடையநாயனார் கொயிற்தானத்தாற்கு இக்கொயிலில் நாம் எழுந்தருளி . . . .

3 ணநாயகற்கு அமுதுபடி சாத்துப்படி உள்ளிட்டு வெண்டும் நிமந்தங்களுக்கு இவ்வூர் வடகிழ் . . . .

4 ங்கலத்து அன்னம்பள்ளக்கட்டளையில் நம் உழுவான கொ[று]குல வா[ய்*]க்காலுக்கு தெற்கு . . . .

5 வதிக்கு மெற்கு முதற்பாடகம் நிலம் நாலுமாவில் இவூர் சபையாரை இடுவித்து வந்த . . . .

6 சகொத்திரத்து [அ]னந்தசிவபண்டிதற்கு தன்மதானமாக மெற்கடைய குடுப்பித்த நில[ம்] இரண்டு . . . .

7 தனடக்கொட்டத்து ஸவணன் [illegible]தெவன் சிவல்லவன்னா ஆசல[ர*]யற்கு செ-[ம]மாகக் குடுப்பித்த பொக் . . நால் நிறை . . இரண்டு-

8 ம் இதன் தெற்கடைய வயக்கல் நிலம் காணி அரைக்காணியும் இவ்வாய்க்காலுக்கு தெற்கு இவ்வதிக்கு கிழக்கு முதற்கால் முதற் பாடகக் குறை

9 நிலம முமமாவரையெ அரைக்காணியும் ஆ[க*] நிலம் ஆறுமாவும் ஆகத் கவணைப்படி நிலம் எட்டு மாவுக்கும் கடமை அந்தராயம கற்பூரவிலை காரி-

10 யவார[ர*]ட்சி வெட்டிபாட்டம் பஞ்சபிலி சந்துவிக்கிரம் திருவாசல் திருவிலெச்சினைப்-பெறு பொன்வரி விநியொக[ம்*] மற்றும் எப்பெயற்பட்டனவும் உட்ப[ட*]

11 தவுத்தொம் பயிர் பாத்து பயிர்க் கொண்ட நிலத்துக்கு அறுநாழிக் காலால் மாத்தால் நெல்லுப் பதின்கலமாக வந்த நெல்லு ஸ்ரீவிரபாண்டியதெவற்கு யாண்டு ப-

12 தினஞ்சாவது தைமாதம் முதல் கு[டு*]த்தொம் இப்படிககு சந்திராதித்தவற் கல்லி-லுஞ் செம்பிலும் வெட்டிவித்துகொள்க இவை செழுவத்தாருடையான் எழுத்து [||*]

No. 738.

(*A.R. No*. 174 *of* 1895).

In the same place.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] திருவழுதிவளநாட்டு வெ[illegible]தெயம் ஸ்ரீவைகு[ந்]தமான ராஜெந்த்ரச்-ச[து*]வெ[illegible]மங்கலத்து [illegible]

2 உத்தர தெசத்து ஸ்வஸ்திஸ்ரீக்கு [illegible] ஸோமேஸ்வரபண்டிதர் மகன் அனந்தசிவபண்டிதற்கு ஸ்ரீவிரபாண்டியதெவற்கு யா-

3 ண்டு ௰௫-வது கார்த்திகைமாத[த்*]து ௰௩-ந்தியதியும் அபரபக்ஷத்து ஷஷ்டியும் வியாழக்கிழமையும் பெற்ற ஹஸ்தத்துநாள் உதகபூர்வ்வகம[ா*]க ஸர்வ்வமாந்யம் பண்ணிக் குடுத்[த]

4 நிலமாவது இவ்வூர் வடகிழ்பிடாகை வாகுணமங்கலத்து அன்னம்பன்னக்கட்டளை கொதுகுலவாய்க்காலுக்கு தெற்கு மூதற்க் கால் . . . . பெருவதிக்கு மேற்-

5 கும் மூதல் பாடக தமனைபடி நிலம் காலுமாவில் மே[ம]க்கடைய நிலம் [இர]ண்டுமா இந்நிலம் இரண்டுமாவும் இதகிமதிமூதல் இவ்வூர ஸ்ரீகைலாஸமு[டை]டய நாய-

6 னாற் கொயிலில் நாயனாற் அழகாண்டார் எழுந்த[ரு*]ளிவித்த அழ[க*]ப்பெருமாள் நாயகற்க்கு அமுதுபடி சாத்துப்படி உள்ளிட்ட நி[த்*]தம் நிமந்தங்களுக்கு நாயனாற் இ-

7 நிலம் இரண்டுமாவில் கடமை அந்தராயம் குடுத்தருளினமையில் காங்களும் இநிலம இரண்[டு]மாவும் இவற்க்கு உதகபூர்வ்வமாக தானம பண்ணின-

8 மையில் இநிலத்துக்கு கற்பூரவிலை காரியவாராழ்ச்சியும் ஸஹாவினியோகமும் மற்றும் எப்பெற்பட்ட வரிகளும் தவிர்த்தொம் இபபடிக்கு

9 இவ்வியோகம் பிடிபாடாக கொண்டு தமக்கு தானதாககுயவிக்ரயங்களுக்கு உரிச்சாக உதகபூர்வ்வமாக இந்நிலம் அநுபவிக்க இவை காராம்பிசெ[ச]ட்டு

10 ஸ்ரீக்ருஷ்ணன் எழுத்து இவை கிராஞ்சி திருவரங்கதேவபட்[ட*]ன் எழுத்து இவை காரா[ம்*]பிசெட்டு கேஷிகேசபபட்டஸோமயாஜி எழுத்து இவை பிசி[ண்]டி ஸ்ரீக்ரு-

11 [ஷ்ண]ப[ட்*]டஸொமயாஜி எழுத்து இவை பிசிண்டி சொம[நா]தன் எழுத்து இவை காரம்பிசெட்டு அருளாளபெருமாள் எழுத்து இலை கிராஞ்சி பா[1]

No. 739.

(*A.R. No.* 175 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ||| ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [|| *] திரு[வழுதி]வளநாட்டு ப்ரஹ்மதே[ச]ம் சிவைகுண்டமான ராஜேந்த்ரச்-சதுர்வேதி . . . . . .

2 யோம் தண்டன்தொட்டத்து ஸவணஸமுத்ர காஸ்[யபோ]பமொகாத்ரத்து ஸமுத்ரதேவன் ஸ்ரீவல்லபதென் அ . . . .

3 டியதெவற்கு இயாண்டு [௰]௫ வது வ்ருஸ்சிகநாயற்று பதின்மூ[ன்*]ருக் திய[தி]யும் அப-ரபக்ஷத்து ஸஷ்டியு . . . . .

4 பெற்ற மகத்து நாள் தமக்கு ஐந்நூரக த[க்]த நிலமாவது இவ்வூர் வடகிழ்பிடாகை வா-குணமங்க . . . .

5 கட்டளை கொதுகுல [வ]ாய்க்காலுக்குத் தெற்கு மூதற்க்கால் கந்தாத்தொன் பெருவதிக்கு . . . . . .

6 கக் தவணைப்படி நில[ம்*] காலுமாவில் கிழ்க்கடைய நிலம் இரண்டு மாவும் இதன் தெற்கு நில[ம்*] ரீப . . . . . .

7 ற்கு இவ்வதிக்குக் கிழக்கு மூதற்கால் மூதற் பாடகம் தவணைப்படி நிலநாலுமாவும் ஆக நி. வ. ப. . . . .

8 ம் இத்தியதி மூதல் இ[வ்]வூற் சிவை[லாய]முடைய நாயனாற் கொயிலில் நாயனார் அழ-காண்டார் . . . .

9 ருமாள் நாயகற்கு அமுதுபடி சாத்துப்படி உள்ளிட்ட நித்த நிமந்தங்களுக்கு கடமை யந்த . . . .

10 மையில நாங்களு[ம்*] இந்நில[ம*] ஆறுமாவும் காராணமைச் சென்மமாகத் தந்தொம் . . . . .

11 மாகக் கொண்டு சென்மமாகி அநுபவிக்கும்படித்து இந்நிலத்து கற்பூரவி . . . .

12 நியோக மற்று மெப்பெற்ப[ட்*]ட வரிகளுக் தவி[ர*]த்தொம் இந்நிலம் . . . .

13 தொதம் மஹாஸபையொம் இ[ப்*]படி கை[க்*] கொண்டு ஆசந்த்ராதாரகம் அநுப . .

14 ழுத்து இவை கிராஞ்சி திருவரங்கதேவபட்ட னெழுத்து இவை . . . .

15 இவை பசிண்டி ஸ்ரீக்ருஷ்ணபட்டன்(ச்) சொமயாஜி எழுத்து இவை பசிண்டி சொமநாதி . . . .

16 செட்டு அருளாளப்பெருமாள் எழுத்து இவை காரஞ்சி ஸவைத்ரணாஶ . . .

17 வணபட்டனெ[ன்*] எழுத்து இவை காரஞ்சி பாண்டவதூதனே[ன்*] எழுத்து இ . . .

18 த்தின் எழுத்து இவை பசிண்[டிக்] கெசவன் எழுத்து இவை காராம்பிச்செட்டு[2]

[1] This inscription is left unfinished. [2] The record is incomplete.

No. 740.

(*A.R. No.* 176 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 || ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] அ[ரு]ளிச் செயல் திருவழுதிவளநாட்டுச் சிவை[ய்]குந்தமான இரா-
செந்திரச்சருப்பெதிமங்கலத்து நாயனார் சிலை[க]பிலாயமுடையார் கொ-

2 யிலில நாம் எழுந்தருளிவித்த அழகப்பெருமாள் நாய[கர்*]க்கு நாம் அமுதுபடி கட்-
டின அரிசி எண்ணாழி[யும்] அமுதுசெயதருளின சொற்றில் நானா[ழி]

3 அரிசிச்சொறு இராசிங்கன்குளத்து இராசெந்திரத்து உலகுடைபிச்சாமுடைய நாய-
னா கொயிற் சிவப்பிராமணெ[ரி]ல் காசிப கொத்திரத்து திருப்பூவணமுடை-

4 யான் மகாபாவை சாத்தினான் அழகப்பெருமான் பட்டனுக்கும் இக்கொத்திரத்து
சக்கைவல்லபாண்(ட்)டியபிரமாதராயன் மகன் சிவபுர[ம]ான சுந்தர-

5 பாண்டியப் பிரமாதராயனுக்கும் இச்சொறு நானாழியும் ஸ்ரீ[விரபா]ண்டியதெவற்கு
யாண்டு பதினேஞ்சாவது தைமாத முதல் ச[ந்]தான [பாரம்பர]மா-

6 க குடுத்தொம் இப்படி ச[ந்]திராதித்தவற் செலவதாகக் கல்லிலும் செம்பி[லும்] வெட்-
டுவித்துக் கொள்க இப்படிக்கு நாயினார் பி[ர*]சாத[ஞ்]செ-

7 ய்தரு[ளிக] திருமுகப்படியெ இக்நாயனார் கொயில் தானத்தொமும் இச்செ[ா]று
நானாழியும் சந்திராதித்தவற் குடுத்தொம் [||*]

No. 741.

(*A.R. No.* 177 *of* 1895).

ON THE EAST WALL OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE CENTRAL SHRINE IN THE VAIKUNTHANATHA TEMPLE IN THE SAME VILLAGE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] த்ரிபுவநசக்ரவத்தி கொநெரிமெல்கொண்டான் திருவழுதிவளநாட்-

2 டு ஸ்ரீவைகுந்தத்து கள்ளப்பிரான கொயிலில் திருப்பதியில் ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுக்கு வல்ல-
நாடான ஜயங்-

3 கொண்டபாண்டியநல்லூரில் பற்றிலெ தெ[ந]வபிரான் தாத[ர்]க்கு மடப்புறமாக அவ்-
வூர்ப்படி கார்பசானம் விளையும் நி-

4 லத்திலெ அஞ்சு மா நிலம் முதலடங்க இறையிலியாகக் குடுத்து நம் வரியிலார் கணக்கி-
லும் கழித்துக் குடுக்கச் சொன்னெ-

5 ஞம் இப்படிக்கு நம் ஓலை பிடிபாடாகக் கொண்டு இன்னான் கெல்லைகளிலும் திருவாழிக்-
கல்லும் நாட்டிக்கொண்டு சந்த்ரா-

6 தித்தவல் செல்வதாக கல்லிலும் செம்பிலும் வெட்டிக் கொள்க [யா]ண்டு ௩௰[௬] வது
நாள் ௨௱௰ இவை பிழைக்கூற்றத்-

7 து நடுவில்க்கூற்று அஞ்சநூ(ர்)ருடையான் . . . காங்கையனை பல்லவராயன்
எழுத்து இவை அஞ்சநூ(ர)ரு-

8 டையான் செனாமுதலி சவரிப்பெருமான் எழுத்துவ

No. 742.

(*A.R. No.* 178 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸகாப்த [illegible]-ன்மெல் ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ கொமாறுவன்மரான த்ரிபுவனச்சக்ரவத்தி
திருநெல்வெலிபெருமாள் ஸ்ரீவிரபாண்டியதெவற்கு யாண்டு இரண்டா-

2 ம-வதின் எதிர் பதினெழாவது ஆடிமாதம் [illegible] திருவழுதிவளநாட்டு ஸ்ரீவைகுந்த-
த்து நாயினார் கள்ளப்பிரான கொயிலில் திருப்பதி ஸ்ரீவைஷ்ணவர்-

3 [க]ளுக்கு இன்னாயினார்க்கு வைகாசித் திருநாள் கெடுநாளாக கடலாம[ல்] கிடக்கையில்
சதை[ய]த்து நாள் அடங்கி எழுந்தருள இம்மாதத்திலெ நம்மு-

4 டைய ஆட்டைப் பிறந்த நாள் திருவாதிரையிலெ திர்த்தம் பிரசாத[ங்](க்) கற்பித்து
இதுக்கு இவ்வூர் வடபிடாகையிலெ இந்த நாயினார்க்கு மூன்பு

5 விட்ட திருவிடையாட்டமும் உஷாபூசைக்கு கம்போரல் வீரபாண்டியன் சந்தியாக நாள் ஒன்றுக்கு அமுதுபடி நாழியாக நடந்துபோகக் கற்பித்து இதுக்கு சிராகவன்[1]

No. 743.

(*A.R. No.* 179 *of* 1895).

ON THE NORTH WALL OF THE CENTRAL SHRINE IN THE RAMASVAMI TEMPLE AT SHERMADEVI, AMBASAMUDRAM TALUK, SAME DISTRICT.

Published in the *Epigraphia Indica*, Vol. V, p. 47.

No. 744.

(*A.R. No.* 180 *of* 1895).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] திருமகள் போலப் பெருநிலச் செல்வியுந் தனக்கெ யுரிமை பூண்டமை மனக்கொளக் காந்தளூர்ச்சாலை கலமறுத்தருளி வெங்கைநாடுங் கங்கபா[ர*]டியு[ம்*] நுளம்பபாடியுந் தடிகை-

2 பா[டி]யுங் குடமலைநாடுங் கொல்லமுங் கலி[ங்*]கமும் எண்டிசை புகழ்த[ர*] ஈழமண்டலமுந் திண்டிறல் வென்றித் தண்டாற் கொண்டு த[ன்*]னெழில் வளர் ஊழியுள் எல்லா யாண்டுந்

3 [தொ]ழுதகை விளங்கும் யாண்டே செழியரைத் தேசுகொ[ள்*] ஸ்ரீகோராஜராஜகேஸரிவ[ர்மரான] ஸ்ரீராஜராஜதேவற்கு யாண்டு உயசு ஆவ[து] இவாண்[டு] ராஜராஜவளநாட்டு முள்ளி-

4 [நாட்டு] ப்ரஹ்மதேயம் சோமன்மஹாதேவிசதுர்வேதிமங்கலத்து நிகரிலிசோழவிண்-[ண]கர் ஆழ்வார் முன்றிலே பெருமானடிகளுக்கு இச்சோமன்மஹாதேவிச[துர்*]-வேதிமங்கலத்து

5 கிராஞூர் திவாகரன் வாஸுதேவன் வைச்ச திருநுந்தாவிளக்கு முன்றிலுக்கு வைச்ச பசு எழுபத்தைஞ்சு இப்பசு எழுபத்தைஞ்சினும் இவ்வூர் சிறுக்கு மிடையன் பட்டன்-

6 படாரனுன் ஸ்ரீக்ருஷ்ண எட்டியென் இப்பசு சாவா மூவாப் பசு இருபத்தஞ்சுங் கொண்டு நடுவிலே ஆழ்வார்க்கு வைச்ச திருகொந்தாவிளக்கு ஒன்றினுக்கு நிச்சல அட்டுவதான செ[ய்*] யுழக்கு மெழி மூரம்பனே-

7 ன் கொண்ட பசு பன்னிரண்[ட]ை இப்பசு சாவா மூவாப் பசு பன்னிரண்டையும் கொண்டு கிழைநிலே ஆழ்வார்க்கு வச்ச திருகொந்தாவிளக் கொன்றினுக்கு நிச்சல் அட்டுவதான செ[ய்*] ஆழாக்கு மருதன் வேலங்-

8 கொடனென் கொண்ட பசு பனிரண்டை இப்பசு சாவா மூவாப் பசு பன்னிரண்டையுங் கொண்டு கிழைநிலே ஆழ்வார்க்கு வச்ச திருகொந்தாவிளக் கொன்றினுக்கு நிச்சல் அட்டுவதான செய் ஆழாக்கு [கா]ரணைன் குமா-

9 னென் கொண்ட பசு இருபத்தஞ்சு இப்பசு சாவா மூவாப் பசு இருபத்தஞ்சுங் கொண்டு மேலைநிலே ஆழ்வார்க்கு வச்ச திருகொந்தாவிளக் கொன்றினுகரு நிச்சல் அட்டுவதான செய் உழக்கு [இ]வர் பணிகக [இ]வொலை

10 எழுதினென் இவ்வூர் மஹாஸபைக்கணக்கன் ஆதித்தன்மலப்ருஹவிஷயனென் கொன் மூன்னூற்றுவன் எழுத்து ||உ

No. 745.

(*A.R. No.* 181 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 [ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ] [||*] [கோ]ப்பரகேசரிபன்மரான ஸ்ரீராஜேந்த்ரசோழதேவர்க்கு யாண்டு மூன்றாவ[து*] ராஜராஜம-

2 . . . . னிநாட்டு ப்ரஹ்மதேயம் நிகரிலிசோழச் சருப்பேதிமங்க[ல*]த்து வைகா-

3 . . . . நிகரிலிசொழவிண்ணகர் ஆழ்வார்க்கு இவ்வூர் நிளக்கல்

---

[1] This inscription stops here.

4 . . . . வராஜூணிச் சொல்வாட்டி வைச்ச நுந்தாவிளக்குக்கு நிசதம் உ-
5 . . . . வதாக இச்சொல்வாட்டிபக்கல காங்கள் பன்னிரண்டரை-
6 . . . . . ந்தாவிளக்கு நிசதம் உழக்கு நெய் மூன் னெரிச்சுவாரா-
7 . . . . . விளக்கு இஸ்ரீகோயில் உண்ணா[வு]ம் சந்திராதித்த-
8 கள் உள்ளளவும் நிசதம் உழக்கு நெய்யும் எர்[பபொ]மாகவும் எரியா-
9 தொழிந்த முட்டில் முட்டின நெய்யிரட்டி அவ்வாண்டு ஸ்ரீகோயில் வாரியஞ்செய்வா-
10 ரே தண்டி எரிப்பிப்பாராகவும் இப்பரிசு ஒட்டின இவ்விளக்கு எரிப்[ப]-
11 தா[னொ]ம் இஸ்ரீகோயில் வைகானஸரோம் மதுசூதன் சோலையுந் திவாகரஞ்
12 சுப்பிரமண்ணியனும் சூஷ ஞராயணனும் நா[ரா]யண[ஸ] கண்ணனும் [||*]

No. 746.

(*A.R. No.* 182 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

Published in *Epigraphia Indica*, Vol. V, p. 46.

No. 747.

(*A.R. No.* 183 *of* 1895).

ON THE SOUTH WALL OF THE SAME SHRINE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] திருமன்னி வளர இருநில மடந்தையும் சீர்த்தநிச் செல்வியும் பொற்-
சயப் பாவையு ந[ங்*] பெருந்தேவியராகி இன்பு[ற] நெடிதுவாழ் ஊழியுள் இடை-
துறைநாடு துடர்வ[னவே]லிப் படர் வனவாசியுஞ் சுள்ளிச்சூழ் மதிட் கொள்ளிப்-
பாக்கமு நண்ணற்கரு[முர]ண் மண்ணைக்கடக்கமும் பொருகட லீழத்தரசர்த மு-
[டியு]ம் ஆங்கவர் தேவியர் ஓங்கெழில் முடியும் முன்னவர் பக்கல் தென்னவர் வைத்த
சுந்தர முடியும் இந்திரனாரமும் தெண்டிரை ஈழமண்டல முழுதும எறிபடைக் கேர-
ளர் முறைமையிற் சூடுங் குலதனமாகிய பலர் புகழ் முடியும் சங்கதிர் வேலை செ-
[ங்]கதிர் மாலையும் தொல்பெருங்காவ-

2 ல் தீவில் இருபத்தொருகால் அரைசுகளை கட்ட பரசுராமன் மேவருஞ் சாந்திமத்-
தீவரண் கருதி இருத்திய செம்பொற்றிருத்தகு முடியு மாப்பெருந் தண்டாற் கொ[ண்ட]
கோப்பரகேசரிபன்மரான ஸ்ரீராஜேந்த்ரசோழதேவர்க்கு யாண்டு [அ] ஆவது
ஸ்ரீராகவசக்ரவத்தி[களு]க்கு நிலன் கல வெட்டியபடி ஸ்ரீகுறுக்குடி வாய்க்காலுக்கு
மேக்கும் பதினொன்[றா]ங் கண்ணாற்று விரகொளப்பெ[ர*]ற்றுக்கு வடக்கும் பன்னிர-
ண்டாஞ் செய்யிலும் பதின்மூன்றாஞ் செய்யிலுமாக வழி நீக்கி நிலன் முக்காணி
முந்திரிகையும் [இ]தன்மேலை பன்னிரண்டாங்கண்ணாற்று இப்பெராற்றுக்கு வடக்கு
பன்னிரண்டாஞ் செய்யில் பாறை நீக்கி நிலன் முக்காணி அரைக்காணியும் பதின்-
மூன்றாஞ்செ[ய்]-

3 [க்கு] நிலன் [கா*]ணி அரைக்காணி அரையும் ஸ்ரீபுருஷோத்தம வாய்க்காலுக்கு கிழக்கு
பத்தாங் கண்ணாற்று விரகொளப்பெராற்றுக்கு தெற்கு நாலாஞ் செய்யில் செயற்கிடைய
நிலன் அரைமா முந்திரிகையும் அஞ்சாஞ் செய்யும ஸ்ரீமாதவவாய்க்காலுக்கு கிழக்கு
எட்டாங் கண்ணாற்று ஸ்ரீவாஸுதேவ[ந]ாராயத்துக்கு தெற்கு பதினொஞ் செய்க்-
குறைநிலன் காணி முந்திரிகையும் இதன் கிழை ஒன்பதாங் கண்ணாற்று இந்நாராயத்-
துக்கு வடக்கு பதினொஞ் செய்க்குறையும் பதினொழாஞ் செய்க்குறையும் ஆக நிலன்
காணி முந்திரிகையும் இதன் கிழை பத்தாங் கண்ணாற்று இந்நாராயத்துக்கு வடக்கு
பதினஞ்சாஞ் செய்யில் . . . .

4 இடல் நீக்கி நிலன் அரைமாவும் இதன் கிழை பதின்மூன்று[ங்] கண்ணாற்று இந்நாரா-
யத்துக்கு [வட]க்கு எழாஞ் செய்யில் திருப்பிடைமருதில் தேவர் தேவதான[ம்] நீக்கி
நிலன் முக்காணி அரைக்காணி முந்திரிகையும் ஸ்ரீமாதவவாய்க்காலுக்கு மே[ற்*]க்கு
இருபத்தெட்டாங் கண்ணாற்றும இருபத்தொன்பதாங் கண்ணாற்றுமாக பரமேஸ்வரநாரா
யத்துக்கு வடக்கு பதினஞ்சாஞ் செய்யிலும் பதினொஞ் செய்யிலுமாக குழி வருவாற்
றுல் நிலன் ஒருமாவும் விரகொளவாய்க்காலுக்கு மேற்கு முதற் கண்ணாற்றும் இரண்-
டாங் கண்ணாற்றும் இவ்வாக்காலுக்கு [வட]க்கு

5 முதற் கண்ணாற்றுமாக புகழிகாமநாராயத்துக்கு வடக்கு[ம்*] முத[ற் செ]ய்களிலும்
இரண்டாஞ் செய்களிலுமாக குழி வந்தவா[ற்றுற்] நிலன் [காணி] அரைக்காணி-
[யெய்] முக்காலும் . . . . . வாலிக் . . . . க்கு மேக்கு . . .

. . . . துக்கு வடக்கு முதற்செய்யில் ஈசம் பொக்கி நிலன் அரை-
மா மூந்திரிகையும் ஸ்ரீமாதவவாய்க்காலுக்கு மெக்கு இ[ரு]பத்திரண்டாங் கணற்று
ஸ்ரீவாஸுதெவந[ரா]யத்துக்கு தெற்கு காவாஞ் செய்யில் குழி வந்தவாற்றால் நிலன்
மூக்காணி அரைக்காணி

6 யும் இத்தெவர்க்கு இட்ட புலக்குளம் கல்லாத்தாளெரிக்கு எ[ல்]லையாவது இவ்வெரியின்
வடகடைப் பாறையினின்றும் வடகிழக்கு நொக்கி வழியின் கிழ்வழியெய் கிடந்
தெட்டுப்பொற்றைக்குத் தெர்க்கு [பாய்ச்சாற்றுக்கு மெர்க்கு தென்னெல்லை கடவண
ணக்கன் கொ[வி]கின்றும் மெக்கு நொக்கி கல்லாத்தாளெரிகிழை எம்பலின் தென்-
கடைக்கெய் எறப்பொகவும் இவ்[வெம்பலும்] இவ்வெம்பலின் நீர்நக்கலும் கல்லாத்-
தாளெரிக்கு எழும் இக்குளத்தின நீர்நக்கலும் இதன் . . . ல்கரை கிணறும்

7 இறையன[ை]ச்சூர் நீலகண்டன் மதிருதி சொமாசியார் பணிக்க கொரஞ்சித்தா
[ெ]சாமனூர் பணிக்க குரவசெரி . . . [ம]ராலூர் பணிக்க கன்னண[லூ]ர் வெரஹ-
நத்தன் தாமொதிரனூர் பணிக்க பணிப் பணியால் பணிச்சு இட்டுக் குடுத்தொம்
மா[ஸபை]ஹமொம் இறை[ய நீ]லகண்டன் மதிருத[ன்] னெழுத்து [*||]

No. 748.

(*A.R. No.* 184 *of* 1895).

ON THE SOUTH WALL OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE SAME SHRINE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ[||*] கொல்லம் [ச]ாளய்கூ ஷூ ஆனி
2 மீ உய்ஙூம் வ-ஹஸ்பதீக்கு [வ]ஷபியு
3 மௌனமவாரமும் பெற்ற உத்தராடகாள் முன்னி-
4 காட்டு வெரஹூடெயர் ஸ்ரீசொவன்ம[தமா]தெவி-
5 ஹூக-வெ-ஷ்மங்கலத்து பெருமாள் ஸ்ரீர[ாய]-
6 தெவக்கு சீரங்கத்தினின்றும் பொக்கு
7 மெற்படியூரில் இருக்கும் பாதெசி அம்மை-
8 மமாரில் ஆணடிளார் மகள் சீரங்கம்
9 வழிபாடாகக் கற்பித்த இருகந்தாவிள-
10 க்கு ஒன்றுக்கு காள் ஒன்றுக்கு எண்ணை
11 உழக்காக மாதம் ஒன்றுக்கு எண்ணை
12 எவா ஆக ஆண்டு ஒன்றுக்கு [அதிகமா]த[கா]-
13 ன் உட்பட எணணை தொண்ணூற்று இ[ரு]ந-
14 ாழி உழக்குக்கு பெருமாள் ஸ்ரீபண்டார-
15 த்தில் முதலாக தந்த பணம் இருநூறு-
16 க்கும் மாதம் ஒன்று நூற்றுக்கு ஒன்றரை-
17 விழுக்காடு ப[வி]சை ப ங ஆக ஆணடு ஒன்-
18 றுக்கு ப கய்கூ-க்கு ப க-க்கு எண்ணை
19 யெவூவரி இருசெவிடு ஆக ஆணடு ஒன்று-
20 க்கு அதிகம் காள் உட்பட எண்ணை
21 தொண்ணூற்று [ஒ]ருநாழி மூ[வு]ழக்கெ இருசெ-
22 [விடு] இதுக்கு[ம் ஸ்ரீப]ண்டாரத்தினை[ப்*]படி
23 . . ல் பவிசை கொணடு ஆசந்ராக-[மா]-
24 க காள்தொறும் கடக்கு பொரு-
25 ம்படி கற்பித்ததுக்கு திருவிளக்கு யெரி-
26 க்கக் குடுத்த ப கூய ஆக இவ்வகை-
27 ப்படி ஸ்ரீபண்டாரத்தில் தந்த ப உள
28 . . இப்பணம் இருநூற்று . . . .
29 ஞ்சக்கு[1]

No. 749.

(*A.R. No.* 185 *of* 1895).

ON THE EAST WALL OF THE SECOND PRAKARA IN THE APPAN TEMPLE IN THE SAME VILLAGE.

1 உ ஸ்ரீ ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொச்சடையபன்மரான திரிபுவனச்சக்ரவத்திகள் ஈழமுங் கொங்-
கும் சொழமண்டலமுங் கொண்டு வல்லாளை வென்று தில்லைமாகமறியான் விராதி-

---

[1] The record stops here.

2 ஷேகமும் விஜெயாபிஷேகமும் பண்ணியருளிய ஸ்ரீவீரபாண்டியதேவற்கு யாண்டு ௰௪ வது மார்கழி மாதம் மூள்ளிநாட்டு ஸபூஜதேவும் ஸ்ரீசோழன்மஹாதேவிசது-ர்வேதி-

3 திமங்கலத்து [அப்பன்] ஆலவாபதிஅப்பன் ஸ்ரீபண்டாரிகளும் திருப்பதி ஸ்ரீவைஷ்-ணவர்களும் [நம்பி]மாரும் இவ்வனைவோமும் ஸ்ரீமதே ஸ்ரீராமாநுஜபட்டரான பிராமாநுசதாஸற்க்-

4 கு பிடிபாடு குடுத்த பரிசாவது பிற்றைவதே ஸ்ரீபண்டாரிகள்பொரா லப்பர்[க்*]குடை-ய தனிக த[ண்]டுக்கள் வாங்கி குடுத்து குடாது கடவதான அச்சு ௨ம் இவவச்சு இருபதுக்கும ஆட்டைவழி-

5 பலி(ச)சை குடுப்பதான அருகாழிக் காலால் ௨ சயனெ இக்நெல்லு நாற்பதிக் கலத்தில் அப்பனுக்கு தை மாதபலிசை புத[ப்*]பட்டருளி விஶேஷவாராயநம கொண்-டருளி திருப்பதியில் எழுந்தருளிப் புகுந்தருளு-

6 கை(க்)கு அமுதுபடிச் சாத்துபடிக்கு செலுத்துவோமான ௨ யனம் அப்பனுக்கு பங்குனிதிருநாளுக்கு திருப்பணி செய்யுஞ் செனங்களுக்கு அமுது செய்ய குடு[ப்]-பொமான ௨ கயனம் ஆக ஆண்டு ஒன[று]-

7 க்கு நெல்லு நாற்ப[தி]ங் க[ல]மாக வந்த நெல்லு ஆட்டைவழி இப்படி யாவசூரா[திக்ரு]-வதீ] ஸ்ரீபண்டாரத்திலெ அளாடு ஸ்ரீபண்டாரிகள் செலுத்தி பொருவொமா[க]-

8 வும் இக்க இராமாநுசதாஸ[ற்]கு அப்பன் திருநாக்கள்தொறும் சாத்தியருளிய . . அதிதிப்பரியட்டங் குடுப்பொமாகவும் திருநாளிலும் அப்பன் புறப்பட்ட[ரு]-

9 ளுமிடங்களிலும் பிடுகெளுக குடுப்பொமாகவும் இப்படிக்கு அப்பன் திருவுள்ளமாய் திருமுக(ம)ங் குடுக்கமயிலெய் யாசூராதிக்ருவத் செலுத்துவதாக க-

10 ல்லிலும் செம்பிலும் வெட்டிகொளவதாக பிடிபாடுங் குடித்தோம் இவ்வனைவோம் (ம்) இராமாநுஶதாஸற்கு ௳ இவை திருவரங்கப்பளியமுதின் எழுத்து

11 இவை திருமல்லிநாடி தாதன் எழுத்து இவை ஸ்ரீசடகோபதாதன் எழுத்து இவை ஸ்ரீபராங்குஶதாஸன் எழுத்து இவை திருவடிப்பிக்கும் ஸ்ரீபராங்குஶ-

12 பட்டன் எழுத்து இவை அழகியமணவாளபட்டன் எழுத்து இவர்கள் சொல்ல இப்பிடி-பாடு எழுதினென் பெருமெனூரா. . . மனன் அப்பனை

13 பெரியகோயில்நம்பி எழுத்து ௳.

No. 750.

(*A.R. No.* 186 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE ; LEFT OF ENTRANCE.

1 ஸ்வஸ்திஶ்ரீ[||*] நாமபூயாதிகதிணை திரொ வொரகீத்ஞைவு வதீக்ஷ [|*] ஸததீ வாதநாஞெவண ஜ்ஞாநகாநாய-

2 ஸாஸந[| ஸாஶ்வதி வா[|*]பூவாதிதிசெய்தருளினபடி ஸகாஷம் ஆயிரத்து நானூற்று அறுபத்து மூன்றின்மெல்-

3 ச் செல்லாநின்ற கொல்லம் எாயன ௵ அற்பசி மாதம் ௰௨ ௳ஷ்வகுத்து ௳ஐணயும் ஸாமவாரமும் பெற்[ற]

4 அஶ்விநிநாள் முள்ளிநாட்டு வைஜ்யஷ ஸ்ரீசோழமாதேவிசதுர்வேதிமங்கலத்து லடபால் ஸ்ரீவிஜ்ஞாநகா-

5 நாயரு அருளால் ஆயிரத்தெண்மன் பக்தற் கிழ் விரகொளண்பிடத்து நாமும் நம் பெண்-டுகளொடுங் கூடி மிருக்-

6 கு மலைமண்டலத்து இரவிகல்லூர வடவாற்று ஆய்யப்பன் மாத்தாண்டன் கணக்காக நாமூண்ட கலத்தில் நின்றும ஜ்ஞாதேஶிதொறும் இருபத்துநாலு ப்ராஹ்மணர் ஸோ-ஜிக்குமபடி

7 கற்பித்து ஜ்ஞாதேஶி நாள் ஒன்றுக்கு ப்ராஹ்மணர் பெர் ஒன்றுக்கு அமுதுபடி ௳ உரி ஆக பெர் ௨யசக்கு அமுதுபடி நசவக்கு ௨-௫க்கு ௨நகபௌ கறியமுதுக்கு ௨ கூ௳ம் திரைக்கு ௨ ௳ம

8 உப்புஅமுதுக்கு ௨ ௳ம மூசம்புக்கு ௨ நடம் மிளகமுது ஊக்கு காசு கஇம் தெங்காய-முது ௨க்கு காசு ௨ம் நெய்யமுது ஊகு காசு ௨ம் சாத்துப்படி பலம் ஷெக்கு காசு ௨ம் இலையமு-

---

Here and in the following four lines, a slab containing 4 letters is placed upside down.

9 து கூ௰கூ-க்கு காசு க-ம் அடைக்காயமுது சமௌ-க்கு காசு க-ம் ஆகக் காசு கூ௰-க்கு காசு க-க்கு உ கவ ஆக உ கூபசவ உரி-ம் எரிகரும்புக்கு உ சவ-ம் ஆக உ கள தருவ உரிகளு சௌ ஐஞபஉரி ஆக மாதம் க-க்கு நூ-

10 நெல் உ ஆக ஆண்டு க-க்கு நூநெல் உ௰௪-ம் அதிகம் நூநெல் க-ம் ஆக நூநெல் உ௰௫-க்கு கோட்டை ௰கூ ஞபஉஉபவ-க்கு நம்முடைய அறையில் ஒடுக்கான கலியுகராமன்

11 ட கா இப்பணம் மூன்றூற்றுக்கும் இப்பற்றில் நம் திருவிடையாட்டத்தில் பரமேச்சுரவாய்க்காலுக்கு மேற்கு அ-க்கண்ணாறு வீரபாண்டியன்பவாற்றுக்கு வடக்கு இவ்வூ-

12 ர் கூட சிரங்களுதன் காணியாட்சையில் ஒற்றி கொண்ட கலிகடலேசகனுக்கு குடுத்த ட ரசம௰கூ-ம் இதனிடை விட்டு வடக்கு கலிகாராயனன் அழகியப்பன காணியாட்சையில் ஒறறி-

13 கொண்ட கவிஉகலேவநகருக்கு குடுத்த ட ரஇஎ-ம் ஆக ட கா இதுவும் வடகரை அப்பன் ஒடை நம் கண்டுமெவில் ளும் நம்மை ஆராதனை செய்யும் பேர்க்கு குடுத்த நிலத்தில்

14 ட கா அமஇ ஏந-ம் கெ அவ-ம் குடுத்து ஒற்றிகொண்டு தந்த க-ங்கூறு கலி கடஉச-ம் ஆக உபஉஞ இக்னிலம் மாகாணி முந்திரிகையில் முதலாகிற முதல்கொண்டு சூஉகூ ர-

15 காரவல் கல்லினும் செம்பினும் வெட்டி நடக்கும்படி கற்பித்து அருளால் இது நம் வெ-நாவதிக்கும் ஒக்கும் உ

No. 751.

(*A.R. No.* 187 *of* 1895).[1]

ON THE INNER SIDE OF THE NORTH WALL OF THE SAME PRAKARA.

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ [||*] தாம்பிராயாதெஷிணை திமெ கொ[டி]நித்தவஸ் வஷிதெ [|*] வாசுகி-

2 வாமனருபெண நூரகாராயஸரவஸதழ | ஸரஹதழ வாழ [||*] ஸகாஜவழ கரு-

3 இளம்[ச]-ன்மேல் செல்லாகின்ற கொல்லம் எரகூ௰ள் ஞூ காதிகை மீ ௰கூவ பூ-

4 ஆபக்ஷத்து திதிகையும் சூலயோமமும் குருவாரமும் மஜகாணமும் பெற்ற

5 மூலத்து நாள் ஆபிரதெண்மன் பக்தல்கின் ஸ்ரீராமதேவதேவரா[ஜா]வி-

6 ன் காரியதுகு கர்த்தரான விஸ்வநாயகு க்ருஷ்ணப்ப விரப்ப நாயக்கர் பேதி விரு-

7 க்கு ளுமும் நம் பெண்டுகளோடுங் கூடி ஆராதனைகொண்டு இருகயில் நம் வியடல் அ-

8 [றை]ற கணகு பலரும் எழுதிபொட்டு பொகையில் ந[ம்*] மடபதி சிவைஷ்ணவரும மஹாலவிஷெஷு

9 படமும் நமடியான் விஸ்வநாயகுகருஷ்ணப்ப விரப்பநாயக்கர் உதர[ப்]படி நம் அடியான் கான-

10 தி[ய]ப்பனும் நம் அர்ச்சகர்களும் நம் வீட்டி[ல்]க் காரிய[ஞ்]செவார் கறணிகர் உம்பட அனைத்து-

11 கொத்தும் கூடி நம் அடியானுக்கு மலைமாணிக்கம் விராகவனைக் கொண்டு நமகு அ-

12 ற்றைப்படியும் அறைச்சிலவும் நடகும்படிகு பாதகாணிக்கையாக நம் அறையில்

13 ஒடுக்கு கற்பித ரு இா இக்கப்பணம் அஞ்ஞூறும் ஒடுக்கிவிதுக்கொண்டு பண்டிடையாரும் ப-

14 மும்பெரையும் தவிர்த்து சிபண்டாரக் கணகு காணியாட்சையாக கூட்டளை இடவெ-

15 ணுமென்று நம்முடன் சொல்லுகையில் ளுமு(மு)ம் ளு வருஷம் கூ௰கூஞு கா[ர்*]தி-கைட முதலுகுப்

16 பண்டாரையும் பழம் பெரையும் தவிர்த்து நம் விட்டில் அற்றைபடியும் அறைச்சிலவும் எழுதிவ-

17 ரும் சிபண்டாரக் கணகு காணியாட்சையாகக் கூட்டளை இடபடிகு நம் அர்ச்சகர் அழகியப்பன்

18 அழகியமணவாளபடர் தானகூணக்கு குடு[த்*]தபடியும் சபைகணகு தென்னவன் மூவெந்தர்வெ-

19 மான் கணகு கொ[டு*]தபடியும் திருவேங்கடவராதமும் உடனமயும் மற்றும் எப்பயப்பட்ட சுவதிரக்களும

20 நும் கற்பிதபடிகுப் பற்றிகொண்டு இன்னும் முதலுகு சகதிப்பிறவெசமெ கல்லினும் செம்பினும் வெடி கையாண்டு கொ-

21 ள்ளுவாராகவும் இப்படி சம்மதித்து நம்மடியான் திருமலைமாணிக்கம் விராகவனுகு பண்டு-

[1] The word ஸ்வஸ்திஸ்ரீ is engraved on the left margin of this inscription.

22 டையாளும் பழம்பெரையும் தவிர்த்து நம்மனைநகணைக்கு காணியா[ட்*]சை குடுத்த-மைக்கு நம் செனபதிகு-
23 ம் ஒலும் அ[ழ]மூரால் திருமந்திரஒலை ருயகஸமஹேஸ்வர டை திருவாய்மகிழ்ந்து அருளின-
24 படிக்கு நம்பு அழகியமணவாளபட[ர்] நம்பு கருண[ா*]கரபட்டர் மலைநம்பி அழகி-யப்பன் எழுத்து சிவைஷ்ணவர் திரு-
25 மங்கையாழித் தாதர் எழுத்து மாசபை முதபண்ணை எழுத்து பட[ர்*]கள் அழகியப்பன் எழுத்து கலி எழுத்து
26 சிகாரியம் மயிலெறும்பெருமாள் எழுத்து கடைகூட்டு கொகெரியப்பன் எழுத்து கடை-கூட்டு செல்வத்தியப்பர்
27 திருபப்பிள்ளை முதலுக்கும் மயிலெறும்பெருமாள் தானகணக்கு அழகியமணவாழ படர் அழகியப்பன் எழுத்து
28 நயினுக்கை முதலியார் முதலுக்கு எல்லா[த்திருப்பி]ளர் எழுத்து சபைகணக்கு தென்ன-வன் மூவெந்தர்வெளாருக்கு முதலிநயினர்பிள்ளை [எழுத்து]
29 ஆண்டபெருமாபிள்ளை எழுத்து அத்தாத்[திரு]மலை கணக்கு பண்டாரத்துக்கு விராகவன் எழுத்து
30 கடைகூட்டுச் செல்வத்தியப்பன் எழுத்து [திருமலை] எழுத்து [||*]

No. 752.

(*A.R. No.* 188 *of* 1895).

ON A STONE STANDING IN FRONT OF THE BHAKTAVATSALA TEMPLE IN THE SAME VILLAGE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொச்சடைய-
2 வன்மரான திரிபுவ[னச*]-
3 சக்ரவத்திகள் ஸ்ரீகுலசெ-
4 சகரதெவர்க்கு யாண்டு
5 [கூ] வதின் [எ]திராமாண்-
6 டு மூள்ளிநாட்டு ப்ரஹ்மதெ-
7 யம் ஸ்ரீசெ[ர]வன்மஹா-
8 ரதெவிசதுர்வெதிமங்-
9 கல[த்*]து ஸ்ரீஸகலவிரயத்-
10 தெம்பெருமான் து[றை]-
11 மூகம் கணிமத்துழார்
12 [செ]ரதி அரையர் இட்ட
13 அ[ச்*]சு மூன்று இடகிடா-
14 [வும்] எருமெமெ[யு]ம் கொன்-
15 ளக கல்வி[மய]ர[ள]வச[ம்] கு-
16 [டுத்*]து இவனுக்கு [ஜீவன]-
17 மாகக் கடின வெரவாடம் எண்-
18 ணுழி இத குடு[த்*]து கீத்-
19 தம பன்னிருகல கெல் [பு]-
20 ரவு ஒரு கல் விடுவிக்க
21 இத்திருப்பரிகலம் ஸ-
22 மெய்யாருடைய திருப்-
23 பன்[ளி] எழிச்சியிலு-
24 ளது ஸ்வஸ்தி [||*]

No. 753.

(*A.R. No.* 189 *of* 1895).

ON ANOTHER STONE IN THE SAME PLACE[1].

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொலொத்துங்கசெ-
2 சாழதெவற்க்கு யாண்டு உயகூ ஆ-
3 வது ராஜராஜப்பாண்டி நாட்டு உத்தம-
4 சொழவளநாட்டு முள்ளிநாட்டுப்ர-ஹ்ம-
5 தெய[ம்*] கீகிளிசொழச்சதுர்வெ-திம-
6 ங்கலத்து வடப[க்*]கத்துத் தண்-[டு]-
7 பாருக்கத் தெ[ன்]கரை ஸ்ரீஜகவீர-
8 யத்து படைபிடிச்ச பல்லாயிர[வ]-
9 ர் அபையஸ்தானத் தெழுந்தருளி-நின்[ற]
10 பரமஸ்வாமிகழ் திருமுக்கால்வட்-
11 டத்து நான் கெல்லைக்குள்ளு[ம்*] ஸ்ரீமான்-
12 ளமு மடமும் திருநந்தவானங்க(ள்)-ளு-
13 ம் இக்கொயில் பரிமாறகடவ பரி-
14 கல பரிச்சின்ன[ம்]களும் ஆடெடொ-
15 டி திருவாபரணங்களும மூலப்பண்-ட-
16 ாரமு[ம்*] உள்ளிட்ட பல பணி நிம-ந்த-
17 க்காற்க்கும் உடெகெச்சர[க்*]கு இவர்-வண்-
18 ணத்தான் கெய் ய[ட்*]டக்கடவ வெ[ட்டி]

[1] On one of the faces of the stone is carved a pair of sandals enclosed in a circle with double fish on one side and a single one on the other.

19 கருடிக(ன்)னும் கொல்லனும் தச்-
20 சன் பெற்றான் காமஞ்சூரான் மூ-
னாது-
21 கைப் பெருந்தச்சனும் இஅறம்
22 படை பிடி[ச்*]ச பல்ல[ா*]யிரவ
காப்பு அறம்-
23 அ[ந்தா]க்கள் புகுந்தடத்-
24 து பட்டுங் கெட்டும் காத்-
25 து நிலை நிறுத்தி வந்தாருக்கு
26 ஆனையு மாலையும் குடுப்போமா-
27 கவும் இப்படிக்கு அமை[ப்*]பு
28 சமைப்பும அரக்கிலேசச்செ-
29 சடி இருந்தினகொ[ம்*] மூன்றுமை-
30 க மாசெனேயொம பமெட
31 பிடித[த்*] பல்லாயிரவர் காக்க[||*]

No. 754.

(*A.R. No.* 190 *of* 1895).

ON THE RIGHT OF THE ENTRANCE INTO THE SAME TEMPLE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொல்லம் ௬௱௭௰௯க்கு ஆவணி மாதம் ஆரு[க்]கிய[தி] உறுவசி-
உகந்த்து
2 த்ரயொதசியும் சநிக்கிழமையும் பெற்ற உத்திராடத்தி நாள் முன்னிகாட்டு வெராஜமெதமம
3 ஸ்ரீசொலவன்மாதெவிச்சதுவெதிமங்கலத்து வடபால் ஸ்ரீமக்தவிஷ்ணுயத்து நயிநார்
ஸ்ரீவக்தவிஷ்ணு-
4 யமுடைய நயினார்க்கு வடக்குமடத்து ஐநாசூந்தவலாஜுகி ஸ்ரீபாத[ங்*]கள் கற்பி[த்*]த
பூசைக்கு நான்
5 ஒன்று[க்*]கு அமுதுபடி இருநாழியாகவும் ம[ா*]ஸ நக்ஷத்ரத்து ஆயிலியத்தி நான்
பாயஸத்துக்கு அமுதுபடி
6 இருநாழியாகவும் எ[ண்*]ணைக்காப்பு நாழியாகவும் இவ்வகைப்படி ந[ாம்க] கற்பித்த
இநயி-
7 னார் ஸ்ரீபண்டாரத்தில் ஒடுக்கின கலியுகராமன் ௱ எ இப்பணம் எழுநூற்றின் உப-
யங் கொண்டு
8 நடக்க கற்பித்த பூசைக்குள்ள சிலவு சொறு இருநாழியும பாயாத மிருநாழியும் தெட-
டுட்டு கலிசெகாமக்கமாக
9 செ[ஏ]வெதராபுரச்சதுவெதிமங்கலத்து விஷ்ணுவர்த்தமொனகரத்தில் ஆபஸ்தம்பஸூத்ரத்தில்
புள்ள [மடத்] திருமாருபம்
10 கொயி · நாராயணபட்டனும் ஸ்ரீவெங்க[ட*]நாயபட்ட[க்கு] தர்மதாந[ம*] குடுத்த சொ-
[று] உட பாயாதப உடயும் ஆசந்த்ர-
11 தாரவரி வந்திவஸ்ரமெவ ஸாஜிப்பாராகவும் இநயினார் வகையில் ஒருவரு
வ . . . . . மழும்
12 . . . . பொருட்படி கற்[பி*]த்தது இது முட்டுவிக்கிறவர்களுக்கு பஞ்சமஹா-
பாதக தொஷம உண்டு
13 மங்களமஹாஸ்ரீ [||*]

No. 755.

(*A.R. No.* 191 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 [स्व]स्ति श्री [।।*] संवत् १४[८]२ [वर्षे] कार्त्तिकशुद्ध ७ गुरौ गेवाडा[जा]तीय पु[रो]हित घ[ने]श्वर-
सुत उपाध्या[य*]श्रीधर पकब्राह्मणकं आ[चंद्रा]दित्या[भ्यांज] . संक[ल्पं] ।। கொல்லம் ௬௱௭௰
மாண்டு துலா ஞாயி[ற*]று
2 மசு உயும் உறுவசிஉகந்த்து வஷூதியும் வியாழக்கிழமையும் பெற்ற உத்திராடத்தி னன்
முன்னிகாட்டு வெராஜமெதமஸ ஸ்ரீசொலவன(ம்)மாதெவிஜுச்சவெதிம-
3 ங்கலத்து வடபால் ஸ்ரீபகவிஷ்ணுயத்து ஆழ்வார் திருமுற்றத்து நாஸிம்ஹவலாஜுகி ஸ்ரீபாத-
ஙகள் திருமுன்பாக கற்ப்பித்த ஆரியர்தெமந்து
4 உபமொாதிகையதெஹு[ர*]று வடீட ஸ்ரீயாஸவாயத்ரயஜ வசந்ராத்திக்ருவற் நடக்க கற்ப்பித்த
பூசையும் நசி[ஹுமா]ம் ஒன்றும் திருமாலை ஒன்றுக்கும் அமு-
5 துபடி க[றி]வெஞ்சன முன்னிட்டு வெண்டுவனவுக்கு வெண்டும் அச்சு ஸ்ரீபண்டாரத்தில்
ஒடுக்குகையில் இவ்வச்சி[ன்] பலிசைசிறைல் இப்பூ-

6 சையும் நமஸ்காரமும் திருமாலையும் இன்னுன்முதல சந்த்ரா(ா)தித்யவற் நடக்கும்படியும் இப்[பூ]சையும் நமஸ்காரமும் திரும-
7 [ாலை] . . . . . ப்பூசையொடெ கூட நடக்து பொதும்படியும் இம்மருசாதி சந்த்ரா-தித்யவற் நடக்கும்படியும் முட்டு[வி]-
8 க்கில முட்டு[வி]த்[த]வ(க)நக்கு பஞ்சமாபாதகதொஷ மூண்டு
9 ஸாஹஸ்ரேஷு உ

No. 756.

(*A.R. No.* 192 *of* 1895).

ON THE SOUTH WALL OF THE SHRINE IN THE AMBALANATHESVARA TEMPLE IN THE SAME VILLAGE.

1 [ஸ்வ]ஸ்தி ஸ்ரீ [||*] திருமகள்போலப் பெருநிலச் செல்வியு ந்தனக்[கெ] யுரிமை பூண்டமை மனக்கொளக் காந்தளூர்ச்சாலை கலமறுத்தருளி வெங்கைநாடுங் க[ங்க*]பாடியு நுளம்ப-
2 பாடியு ந்தடிகைபாடியுங் குடமலைநாடுங் கொல்லமுங் கலிங்கமு மெண்டிசை புகழ ஈழமண்டலமு மிரட்டபாடி யெழரைஇலக்கமு திண்டிறல் வென்றி த-
3 ண்டாற் கொண்டு தன்னெழில வளருழியு ளெலாயாண்டு தொழுதகை விளங்கும் யாண்டெய் செழி[ய*]ளைத் தெசுகொள் ஸ்ரீகொவிராஜராஜகெஸரிவந்மரான ஸ்ரீராஜரா-
4 ஜதெவர்க்கு யாண்டு உயஎ ஆவது முன்னிநாட்டு ப்ரஹ்மதெயம் நிகரிலிசொழச்சருப்பெதிமங்கலத்து சொழஸிங்க சதுர்வேதி அகநாழிகை சிவ-
5 ப்ராஹ்மணர் மஹாதெவக் ஸவாதந்ரணியும் சங்கரநாராயணன் அடிகளும் நாராயணன் கூத்தனும் நக்க னம்பலவனும் அய்யன் வா-
6 [ஸு]தெவனு[ம்*] இவ்வனைவொம் இவ்வூர் பூவன் சொலை [சூர]ன்பக்கல் கொண்ட பழ . . ங்காசு யஉ இக்காசு பன்னிரண்டுங் கொண்ட [ப]-
7 ரிசாவது இவ்வூர ஸ்ரீகயி[லாய]த்து ஆழ்வா[ர்*]க்கு சந்த்ராதித்யவல் நிசதம் உழக்கு நெய் யட்டித் திருவிளக்கு எரிப்பொமாகவும் இக்காசு ப-
8 ன்னிரண்டுக்கும் இக்கெய் உழக்கும் சந்த்ராதி(த்)யவல் எரிப்பொமானொம் இவ்வனை-வொம் சொலை சூரனுக்கு இப்பரிசு எரியாது விடில்
9 அன்றும் கொவிலுக்கு இ[ர]ண்டு காசு தண்டமும் பட்டுப் பின்னையும் இப்பரிசெய் காங்க(க)ளும் எங்கள் அன்வயத்தா-
10 ரும் எரிப்பொமாகவும் இச்[செ]ாழெந்த்ரசிங்க சதுர்வேதி எங்கள் அநுபோகப் பங்குகள் ஒற்றியும் விலையும் ப்ரதாநமும இத்திருவிள-
11 க்கு கட்டி வைப்பொமா[க]வும் இப்பரிசு ஒட்டிக் கல்மெல் வெட்டுவிச்சுக் குடுத்தொம் மஹாதெ[வ]ன்ஸ[வாமிந்ர]ணியும் சங்கரநாராயணன் அடிகளும்
12 நாராயணன் கூத்தனும் நக்[க]ன் அம்பலவனும் அய்யன் வாஸுதெவனும் இவவனை-வொம் சொலை சூரனுக்கு சொழெந்த்ரஸிம்ஹெசுவரம் எடுக்கக் கொண்ட கா-
13 சு பன்னிரண்டுக்கு இவ்வனைவொம் . . . இப்படி இட்டுக்குடுத்தென் நக்கன் அம்ப-லவனென் இவை யென் னெழுத்து இப்படி . . . . [||*]

No. 757.

(*A.R. No.* 193 *of* 1895).

ON THE WEST WALL OF THE SAME SHRINE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொச்சடையவந்மரான உடையா[யார்] ஸ்ரீசுந்தரசொழபாண்டியதெவற்-
2 கு யாண்டு யஉ ஆவது ராஜராஜபாண்டிநாட்டு உத்தமசொழவளநாட்டு முன்னிநாட்டு ப்ரஹ்ம[தெ]யம் நிகரி-
3 லிசொழசதுர்வேதிமங்கலத்து சொளெஸிங்க சதுர்வேதி ஸ்ரீகயிலாயமுடையார் ஸ்ரீகொயி-
4 லிலும் அகநாழிகெ சிவப்ராஹ்மணர் மாதெவன் ஸவாமிந்ரணியும் வ[ா]ஸுதெவன் ஸ்ரீகண்டபட்டனும் அம்பலவ-
5 ன் நக்கவிதானபட்டனும் சங்கரநாராயண நக்கபிரான்பட்டனும் சங்கர[நா*]ராயணன் கருமாணிக்கம் ஒற்றியூர்
6 காமனும் சங்கர[நா*]ராயணன் அடிகளும் உள்ளிட்ட அகநாழிகை சிவப்ராஹ்மண-ரொம் எங்கனெ இக்கொயி-

7 வில் திருச்சுற்றுமாடம் எடுக்க விசத்துக்குக் கொண்ட காசுக்கு இவ்வூர் வாஸிஷ்டன் பெருமருதர் ஸ்ரீகண்ட-

8 தாமோதரபட்டர் பக்கல் கொண்ட காசு ௩௰௬ இக்காசு முப்பத்தா(ர)றுக்கும் பொலி-ஊட்டாக இவூ[ர்] ஸ்ரீகயிலா-

9 ஸமுடையார் ஸ்ரீகோயிலில் [ச]ந்திராதித்தவற் நித்தம் உழக்கு [நெய் அ]ட்டி ஒரு திரு-நொந்தாவிளக் கெரிப்போமாகவு-

10 ம் இத்தேவார்ச்சனை பணி விலையும் ஒற்றியும் மனோதானமும் ஆச்ரயணமும் இப்பணி கொள்வாரெ இவிளக் கெரிப்பாராகவும்

11 இப்பரிசு இப்பங்கு கொள்வாரே[ர] எரிப்பாராகவும் இப்பரிசு எரியாது விடில் அன்றுன் கோவினுக்கு திங்கள்தே-

12 ாறு மூன்று காசு தண்டமும் வெச்சு பின்னையும் இத்திருநொந்தாவிளக் கொன்று நித்தம் உழக்கு நெய்

13 அட்டி எரிப்போமாநோம் மாதேவன் ஸவர்க்கிரணி உள்ளிட்ட ஸிவப்ராஹ்மணரோம் ஸ்ரீகளத் தாமோதர-

14 பட்டனுக்கு பன்மாஹேஸ்வர ரக்ஷை[||*]

15 இக்காசு கொண்டு இவிளக் [கெ]ரிக்கக் கடவனான அ[ம்]பலவ[ன்] திருவாரூரனெழுத்து இது கொண்-

16 டிவிளக் கெரிக்கடவ[ன்] இவோலை எழுதின சங்கரநா[ர*]யண நக்கபிரான்பட்ட னெ[ழு]த்து இக்கா-

17 [சு] கொண்டு . . . . ஒற்றி . . . . . எழுத்து [||*]

No. 758.

(*A.R. No.* 194 *of* 1895).

ON THE SOUTH WALL OF THE SAME SHRINE.

1 [ஸ்வஸ்திஸ்ரீ || கோமாறப]ந்மரான உடையார் ஸ்ரீவி[க்கி]-
2 ரமசோழபாண்டியதேவற்கு யாண்டு ௨௰௪ ஆ[வ]-
3 து ராஜராஜபாண்டிநாட்டு உத்தமசோழவளநாட்டு
4 முள்ளிநாட்டு ப்ரஹ்மதேயம் திகரிவிசோழசதுர்[வேதி]-
5 மங்கலத்து ஸ்ரீகயிலாயமுடைய மஹாதேவர்[க்கு]
6 இவூர் இருக்கும் ப்ராஹ்மணி குண்டினகோத்திரத்து [தி]-
7 [ன்]றயில் மணிக்குட்டிக[ள்*]மகெ வெச்ச திருநொந்தா-
8 விளக்கு க னுக்கும் அட்டுவதான நெய் உழக்கு[1]

No. 759.

(*A.R. No.* 195 *of* 1895).

ON THE NORTH WALL OF THE SHRINE IN THE VISVANATHA TEMPLE AT TENKASI, TENKASI TALUK, SAME DISTRICT.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ[||*] கோஜடிலவர்மரான திரிபுவனசக்ரவர்த்திகள் ஸ்ரீவராகுண மஹாராஜதேவற்கு யாண்டு முப்பதொனாவதின் எதிராவது கர்க்கடகஞாயற்று இருபத்தொன்றாந் திகதியும் பூர்வபக்ஷத்து த்வாதசியும் திங்கட்கிழமையும் பெற்ற உத்திராட-த்து நாள் உடையார் விஸ்வநாயகு

2 நாச்சியார் உலகமுழுதுமுடையநாச்சியார்க்குத் தேவதானம்ஆக விட்ட தென்வாரி-நாட்டு கல்லூர்ப்பற்றில் தஞ்சாவூர்பற்றுக்கும் நட்டாளுணபபற்றுக்கும் பெருநான்கெல்லையாவது கீழ்எல்லை செங்கோட்டையில்நின்றும் இலத்தூற்குப் போகிற வழிக்கு மெற்கு தென்எலலை[க]

3 செங்கோட்டையில் தெற்கில் பிளையார் கோயிலுக்கும் இவ்வூரில்நின்றும் கல்லூற்குப் போகிற வழிக்கும் உடையார் விஸ்வநாயகு தேவதானம்ஆன வன்னிமூட்டப்பற்றுக்-கும் வடக்கு மெல்எல்லை கல்லூரில்நின்றும் பைம்பொழிலுக்குப் போகிற வழிக்குக் கிழக்கு வடஎல்லை

---

[1] The inscription is incomplete.

4 ஆற்றுக்குத் தெற்கு ஆக இன்னுனை செவ்வைக்குட்பட்ட பற்றில் நஞ்செய் புஞ்சை
மாவடை மரவடை பட்டடை கொடித்தோட்ட மற்றும் உட்பட்ட பலவகையு முப்-
பத்து ஒன்றாவதின் எதிராவது முதலுகரு தேவதானமாக விட்டுக் கையாண்டு-
கொள்ளும்படி கற்பித்த அளவுக்கு இம்மரியாதியிலெ

5 இவ்வாண்டு முதல் இவ்வோலே பிடிபாடாகக் கொண்டு வந்ராதிசந்த்ரவற் செல்லக் கல்லி-
லுஞ் செம்பிலும் வெட்டி இவ்வோலேயும் உள்ள அளவுக் தேவதானமாகக் கையாண்டு-
கொள்ளவும் பாற்க இவை கிடாரத்தூர் உடையான் எழுத்து உ ஸ்வஹஸ்தம் உ

No. 760.

(*A.R. No.* 196 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ[||*] கோமாறவர்ம்மரான திரிபுவனசக்கரவத்திகள் ஸ்ரீவீரபாண்டியதேவற்கு
யாண்டு இரண்டாவதின் எதிர் பதினொன்றாவது கந்ந்யாக ஞாயற்று முப்பதாந் தியதி-
யும் பூர்வபக்ஷத்து வொரவோரமும் பெற்ற திருவோணத்து நாள் உடையார்
விஸ்வநாயகு கொயிலில்த் தானத்தா[ர்*]க்கு உடையார் விஸ்வநாயகு அமுது செய்யும்படி
நாள் ஒன்றுக்கு நாம்

2 கறபித்த திருப்பணியாரம் பன்னிரண்டுக்கு அமுதுபடி நாழியும் பருப்புஅமுது நாழியும்
சற்கரைஅமுது பலம் எழும் தெங்காய்அமுது ஒனறும் நெய்யமுது உழக்கும் ஆகக்
கற்பித்த இதுக்குப் பதினொனறாவது காரமுதலுக்குத் தேவதானமாக விட்ட நிலம்
பத்துமாவுகருக் கல்லககாட்டு அதலேகுளத்தின் கிழ் ஒன்பதாங் கண்-

3 ணாறு மெற்குநின்றுங் கரைக்குங் காலுக்குங் கிழக்கு நிலம் நாலுமா அரைக்காணி மூக்-
கிரிகையின கிழ்முக்காலெ அரைக்காலும் பத்தாங் கண்ணாறு கிழக்குநின்றும் சாதேரி-
க்கு மெற்கும் வடக்கு நிலம் நாலுமா முக்காணியின கிழ்முக்காலெ மூன்றுமா
முக்காணியும பதினொன்றாக கண்ணாறு மெற்கு-

4 நின்றும் தடிபல விட்டுக் கிழக்கு நிலம முக்காணி அரைக்காணி மூந்திரிகையின் கிழ்
மூன்றுமா முக்காணியும் ஆக நிலம் பத்துமா இனனிலம் பத்து மாவும் இன்னுன் முத-
லுக்குக் கையாண்டு திருப்பணியாரமும் குறைவற நடத்திப் பொதும்படி கற்பித்த-
அளவுக்கு இம்மரியாதியிலெ இவ்வோலே பிடிபாடாக

5 வந்ராதிசந்த்ரவற செல்லக் கல்லிலுஞ் செம்பிலும் வெட்டி [இ]வ்வோலேயும உள்ள அளவுக்
தேவதானமாகக் கையாண்டுகொண்டு திருப்பணியாரமுங் குறைவற நடத்திப்பொத-
வும் பாற்க இவை க்கமுடையான் எழுத்து உ ஸ்வஹஸ்தம் உ

No. 761.

(*A.R. No.* 197 *of* 1895).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸகலாப்தம்[||*] பகாப்தம் கசாஉய கல்மெல் செல்லாநின்ற ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ கொஜடிவர்ம்மரான
திரிபுவனசக்கரவத்திகள் காத்திகை நாள் பிறந்த பராக்கி[ர*]மபாண்டியதேவர

2 ஆன குலசெகரதேவர் நம் யாண்டு இருபதாவது விரிச்சிககாயற்று பதினஞ்சாந்
தியதியும் உ(வ)ஷ்டகத்து ஷஷ்டியும் ப்ருஹஸ்பதிவாரமும் பெற்ற

3 ரெபதி நாள் ஆதெ(ர)யவொசந்ரத்து பொயாயநவம்பத்தது ஸ்ரீகைலாஸமுடையான்
குலசெகரபட்டனுக்கு தனக்கு காணியாட்சையாக தந்த தெனஆரிநாட்டுச் சித்திர-
னதி யுத்தாவீரது

4 உதைணகாசி உடையார் விஸ்வநாதன் கொவிலுக்கு இரண்டாம் பங்கு நம்பு தேவகன்மமும்
ஆ[க] முன்னுன் நின்ற பெர்வாசி விஸ்வநாதபட்டன் சாவெபா யிவனு[க்*]கு(க)
ஞாதியு மில்லாமல் அ-

5 ரமும் முட்டு வருகையில் யிந்த பங்கில் நம்பில் ஒன்று பாதியும் தேவகன்மத்தில் ஒன்று
பாதியும் நான் கூ திலுக்கு தான காணியாட்சை ஆகக் கையாண்டு இக்கொயிலில்
அசற்பங்கில் நம்பும்

6 தேவகர்மத்துக்கும் அற்ற மரிஆதி வ்யவஸ்தை உடைமையும் இறையிலியும் மனையும்-
(த்) தொட்ட[மும்] தொட்டக்கூறும் மற்றும் எற்பெற்பட்ட சுவதராங்களில் ஒன்று
பாதியும்(ப்) பற்றி இவவகைப்படி-

7 யெ நயினார் ஸுந்தரபாண்ட்யதேவர் வாங்கி ஸர்வமாந்யமே சந்த்ராதித்யவற் செல்லக் கல்லிலும் செம்பிலும் வெட்டிக் காணியாட்[சை]ஆகக் கையாண்டுகொள்ளும்படி கற்பித்து விட்ட அளவுக்கு [||*]

No. 762.

(*A.R. No.* 198 *of* 1895).

ON THE SOUTH WALL OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE SAME SHRINE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கோஜடிலவர்மரான த்ரிபுவநச்சக்ரவர்த்திகள் ஸ்ரீகுலசேகரதேவற்கு யாண்டு இரண்டாவதின் எதிர் நாற்பத்து இரண்டாவது வ்ருஶ்சிக[நாய]ற்று ஆறாந் தியதியும் பௌர்ணமியும் ப்ரஹஸ்பதிவாரமும் பெற்ற கார்த்திகை நாள் தென்-

2 ஆரிநாட்டு சித்ரநதி உத்தரதீரத்து தக்ஷிணகாசியில் முன்னாள் அண்ணாழ்வி பராக்ர-மபாண்ட்யதேவர் திருவுள்ளம்பற்றி உடையார் விஸ்வநாதனையும் ப்ரதிஷ்டிப்பித்து திருக்-கோயில் உபாநாதி ஸ்தூபிபர்யந்தம் மஹாவிமாநமும் அர்த்தமண்டபம் இடைநாழிகை

3 மஹாமண்டபம் கோபுரம் இவையுங் குறைவறத் திருப்பணியுஞ் செய்வித்து ஆவரண-கோபுராதிகளும் செய்வித்து பூஜைக்கு நித்யநைமித்திகங்களுக்கு வேண்டும் தேவதானமும் விட்டு உத்ஸவபர்யந்தமாயுள்ள கட்டளைகளும் நடத்தி அனை-

4 த்துக் கொத்தில் வேண்டுவாரையுங் கற்பித்து நடக்கும்போதுகச்செய்தே நாளும் இன-னையனாற்குத் திருவோலக்கமண்டபமாக குலசெகரன் மண்டபமுந் திருப்பணி செய்-வித்து முன்பு கற்பித்த பேர் நிக்கலாக எட்டாம் பங்கு தேவகன்மிமாகக் கற்பி-

5 த்த காஶ்யபகோத்ரத்து பௌதாயநஸூத்ரத்து ஶிவஸ்ம[ர]ணீஸ்வரமுடையான் விக்ரமபாண்ட்யபட்டனையும ஒன்பதாம் பங்கு நம்பாக கற்பித்த காஶ்யபகோத்ரத்து பௌ[தாய]நஸூத்ரத்து அழுநகனாற்றினான் பாண்டியநம்பட்டனையும் ஒன்பதாம ப-

6 ங்கு தேவகன்மிமாகக் கற்பித்த ஹாரீதகோத்ரத்து பௌதாயநஸூத்ரத்து முதலி-யான ஸுந்தரபாண்ட்யபட்டனையும் கற்பித்து இன்னயனார் தேவதானமான பற்றிலே நாற்பத்து இரண்டாவது பசானமுதலுக்கு கா-

7 ர்பசானம் உழுதுகொள்ளும்படி கற்பித்து இருபத்தோரடிக் கோலால் பேர் ஒன்றுக்கு ஒருமா அரை நிலமாக நாலுமா வரை நிலம் இறையிலியும் பேர் ஒன்றுக்கு பதின்-மூன்று முழுத்து மனை ஒன்றாக மனை மூன்றும

8 தோட்டக்கூறுகளும் விட்டு தேவகன்மிஶிவஸ்மரணீஸ்வரமுடையான் விக்ரம-பாண்ட்யபட்டனும் முதலியான ஸுந்தரபாண்ட்யபட்டனும தங்கள் விழுக்காடு நாள் வழிகன்மமும் நடத்தி பூஜைக்குறையும் ஆராய்ந்து உடைமை நீக்-

9 கலாக[ப்] பேர் ஒன்றுக்கு நாள்தோறும் இருநாழி அரிசி ப்ரஸாதமாக நானாழி அரிசி ப்ரஸாதமும் பெற்று உட்கோயில புறக்கோயி லுட்பட அசற்பங்குக்கு ஒத்த மரி-யாதி தாமும் செய்து சுவத்திரங்க ளுணாதும் பெற்றுப்

10 போதும்படியும் நம்பு அழுநகனாற்றினான் பாண்டியநம்பட்டனும தன் விழுக்காடு உளள நாள் உடையார் விஸ்வநாதனையும் நாச்சியார் உலகமுழுதுமுடைய நாச்சியாரையும பூஜித்து மற்றும் உட்கோயில்

11 புறக்கோயில்களில் நாயனமாரையும் பூஜித்து அசல் நம்புக்கு ஒத்த மரியாதி உடை-மையும் சுவத்திரங்களும பெற்றுப் போதும்படியும் கற்பித்த அளவுக்கு இம்மரியாதி-யிலே இன்னான் முதலுக்-

12 கு இவ்வோலை பிடிபாடாக இறையிலி நிலம் நாலுமா அரையும மனைகளும் தோட்டக்-கூறுகளும் உடைமை நீக்கலாகக் கற்பித்த ப்ரஸாதம் நானாழியு மற்றுமுள்ள ஸுவர்ணங்களும் பெற்றுக்

13 கற்பித்த மரியாதியிலே ஆரக் குறைகளும தீர்த்து சந்த்ராதித்யவற் செல்லக் கல்லிலும செம்பிலும் வெட்டிக்கொண்டு ஸர்வமாந்யமே காணியாட்சையாகக் கையாண்டு கொள்ளவும் பார்க

14 இவை கருணாகரப் பொன்பற்றியுடையான் எழுத்து உடல் காளிங்கராயந

No. 763.

(*A.R. No.* 199 *of* 1895).

ON THE NORTH WALL OF THE SAME MANDAPA.

1 ஸகாப்தம் ஆயிரத்து மூன்னூற்று எண்பத்து ஒன்றின்மேற் செல்லாநின்ற நம்குமாரன் அரிகேசரிதேவரான பராக்கிரமபாண்டியதேவற்கு யாண்டு ௩௰௧ வது எதிர் ௮ வது மிதுன ஞாயற்று இருபத்தமூ-

2 ன்றாம் தியதியும் பூர்வபக்ஷத்துத் தெஸமியும்(யும்) புதன்கிழமையும் பெற்ற சோதி நாள் நம் மேலைவீதியில் விதரணவிநோதன்பெருந்தெருவில் மடபதிகளில் தத்துவப்பிரகாசனுக்கு

3 முன்னாள் நாம் மடப்புறமாக விட்டுக் கல்லுவெட்டிக் குடுத்த வகையில் பாகூரில் விட்ட நிலம் மாறிக்கொண்டு நிலமாக மடப்புறமாக விட்ட தென்னாரிநாட்டு கல்[லூ]ற்பற்றில் கறநுச்செற்றை-

4 ப்பற்றுக்குப் பெருநான்கெல்லையாவது கிழெல்லை ஆற்றுக்கு மேற்கு தென்னெல்லை சாத்தானின் நிலத்[து]க்கு[ம்*] பற்றுக்கும் தண்ணம்பைக்கும் வடக்கு மேல்எல்லை புளியறையில் எல்லை-

5 க்கும் [பெ*]ருவரம்புக்கும் கிழக்கு வடஎல்லை ஆற்றுக்குத் தெற்கு இந்நான்கெல்லைக்கு உட்பட்ட நஞ்செய் புஞ்செய் பட்டடை கொடித்தோட்டம் மாவடை மரவடை மற்றும்

6 நாங் கொள்ளும் கொமுறைபாடுகளும் மற்றும் எப்பேற்பட்ட சுவந்திரங்களும் இவனுக்கு ஸர்வமாந்யமாக மடபிற(ம)மாக ஆச[ந்த்ர*]தாரம் ஸந்ததிப்ரவேஸமே கையாண்டுகொள்-

7 ளவும் ஆதிவனேஸ்வரனு எழுத்து [||*]

No. 764.

(*A.R. No.* 200 *of* 1895).

ON THE SOUTH WALL OF THE SUBRAHMANYA SHRINE IN SAME TEMPLE.

1 ஸ்வஸ்தி [||*] ஸத்யபுண்டரீகஸ்ய ஸமஸ்தஸம்ப்ரதாயிநீஷ்வ [|*] ஸர்வஸ்ய விஷ்ணுநாயகஸ்ய ஸர்வமோ[க்ஷதா]யகி ஸர்வஸ்ய [||*] ஆதிவனேஸ்வராஜேயஸ்ய ||

2 ஸகாப்தம் ஆயிரத்து நானூற்று அன்பத்து ஒன்பதில் மேற் செல்லாநின்ற நம் கு[ம]ாரஷ ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ ஸகலதேக-

3 வீர பத்ரகாலபைரவ மொஹாநெதநேத்ர ஜயதுங்கமலையாளவாராயீஸ்வர தெந்நாஸாஸ-நாராயண கொலகவிராஜசாக வெலைஷலுட[பெ]ட்வா-

4 நர ஆஹவராமேந்திர ஸாஹித்ய ஸார்வபௌம கொண்டியெலவிராத திருபுவனசக்ரவர்த்தி கொனெரின்மைகொண்டான் இறந்தகாலமெடுத்த பெ-

5 ருமாள் ஸ்ரீவல்லபதேவர்[க்*]கு யாண்டு மூன்றாவது எவிளம்பி வருஷம் வ்ருஸ்சிகாயி இருபத்து ஒன்பதாந் தியதியும் அபரபக்ஷத்து [ஏ]கா[த]ஸியு-

6 ம் வியாழக்கிழமையும் பெற்ற சோதி நாள் ஆத்ரேயகோத்ரத்து ஜாநகர்க்கு தாநமாகக் குடுக்-

7 கக் கற்பித்து மனை ஒன்றுக்கும் நிலம் ஒருமாவுக்கும் நம் கடகோரஜ ஸ்ரீவல்லபதேவர் [ஓலை] வருகையில் ந[ம் வ]ாசல்காரி[ய]ம் பராங்குஸ-

8 ஸநாதனும் காரியக்கணக்கு திருவிருந்தபெருமானும் ஆலயக்கணக்கு சுரிகேஸ்வரதெய்வ-னும் கல்வெட்டுக்கணக்கு ஆறுமுகப்பெருமானும் தொண்டர்கள்

9 கணக்கு விஷ்ணுநாயகனும் கணக்கினபடி தென்னாரிநாட்டு தென்காசியில் [கொ]யில் தானத்தாரில் ஒஞ்சாண்டிக்காத்தான் வகையாக க[ம்]

10 கணடுமுவு நிற்க்க இவ்வ[ரண்டு] பசான முதலுக்கு கார்பசாநம் பயிர்ச்செய்துகொள்ளும்படி கற்பித்து விட்ட முதற் கண்ணாறு தடி ஒன்று நில-

11 ம் அரைக்காணி முந்திரிகையின் மாகாணியும் இரண்டாங் கண்ணாறு தடி இரண்டு நிலம் அரைக்காணி முந்திரிகையும் தடி இரண்டு நிலம் காணி

12 அரைக்காணியு . . . . . எட்டுமா முக்காணியும் அஞ்சாங் கண்ணாறு[1]

---

[1] The last line of this inscription is much damaged.

No. 765.

(*A.R. No.* 201 *of* 1895).

ON THE NORTH WALL OF THE SHRINE IN THE KULASEKHARAMUDAIYAR TEMPLE IN THE SAME VILLAGE.

1 ஶகாப்தம் ௲௪ா[அ]ய்கூ ல்மேற் செல்லாநின்ற ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ ஸமஸ்தஜகதாதார ஸோமகுல- ப்ரதீப பீமபராக்ரம ஜயதுங்க ப்ரதாபாதித்ய வீரப்ரதாப தக்ஷிணஸிம்ஹாஸநாதீஶ்வர கோதண்டமார்த்தாண்ட வொரலவிதூவபுவாதஸ ஸாஹித்யஸாமர்த்ய தேவ- ப்ராஹ்மணஸம்ரக்ஷண கோஜடிலவர்மரான த்ரிபுவனச்சக்ரவர்த்தி கோனேரின்மை- கொண்டான ஸ்ரீபெருமாள் அழகன்பெருமாள் அதிவீரராமனான ஸ்ரீவல்லபதேவற்கு யாண்டு இ வது ப்ரபவஸம்வத்ஸரத்து உத்தராயணத்து வைஶாகமாஸத்தில் பூர்வபக்ஷ [த] [ஶ*] யும்

2 ப்ருஹஸ்பதிவாரமும் ஏகாதஶியும் ஸோமவாரமும் ஶோபநயோக ஶுபகரணமும் பெற்ற ரோஹிணிநக்ஷத்ரத்து நாள் ஸ்வநக்ஷத்ரத்து ஜாதரான ஸ்ரீபெருமாள் [அ]ழகன்பெருமாள் அதிவீரராமனான ஸ்ரீவல்லபதேவர் ஆன நாம உடையார் குலசேகரநாயனுக்கும் குழல்வாய்மொழிமங்கைநாச்சியாருக்கும் கஷ்ணாதி ப்ரதிஷ்டாதி உபாநாதி ஸமஸ்த திருப்பணியும் செய்வித்து குலசேகர- நாயனையும் குழல்வாய்மொழிமங்கைநாச்சியாரையும் பரிவாரதேவதைகளையும் ப்ரதிஷ்டித்து நித்திய நைமித்தியங்[க*]ளும் உல்-

3 ஸவாதிகளும் ஆக நடக்கவரும்படிக்கு இதுகளுக்கு வேண்டும் செலவுக்கும் விட்ட நம் வாசற்கணக்கர் இட்ட கைத்தடிப்படி குறுமனைநாட்டு குறுக்காளம் ஆன இராசகு- ரியகல்லூர்க்கும தொப்புக்கும் எல்லை ஆவது தென்னெல்லை சிறுநெறுக்கு வடக்கு வட- எல்லை வெள்ளாழன்குளத்துக் கலாக்காட்டு எல்லைக்கு தெற்கு மேலெல்லை வழியூர்- பறைக்கும் குளத்துக்கும் சுந்திரபாண்டியபுரத்து எல்லைக்கும் கிழக்கு கீழெல்லை கலங்கல் உள்ளிட்ட பற்று ஆனைகுளத்தில் எல்லைக்கும் குமாரகேரிப்பெருவழிக்கும் தட்டப்பாறைப்பொ[ன்]-

4 னுக்கும் குனிச்சான்பாடி எல்லைக்கும் அதிஞ்சாபிராட்டிவதிக்கும் மேற்கு ஆக இன்- னுள் கெலைக்கு உள்பட்ட பெரியகுளம் அகவயல் புனக்குளம் இதில் முன் உண்- டாகிய தேவதாயம் ப்ரஹ்மதாயம் மடப்புறம் அய்யன்பாத்தி அம்மைவிளாகம் தெற்- கில் இடைதவணையும் நீங்கலாக உண்டாகிய அகவயல் புனக்குளம் நன்செய் புன்செய் நத்தம் செய்த்தலைத் திடர் வாவி கூபம் மாவடை மரவடை மேலும் உண்டாகிய ஆக்கப்பெருக்கம் தோப்பு ஊத்தைப்பா[ட்ட][ம*]

5 பாசிவிலை செக்கிறை தறிக்கடமை கொடிக்கடமை உலாவுகாட்சை தென்பட்டு பொற்றை மீன்படு பன்னம் மற்றும் எற்பெற்பட்ட ஸகலஸ்வாம்யப்ராப்திகளுக்கும் நாம் கொள்ளும் கொழுறையாக உள்ள எற்பெற்பட்டதும் நம் வரியுனார் கணக்கிலும் தவிர்த்து இன்- னுள் முதலுக்கு தேவதானம் ஆக ஆசந்த்ரார்க்கம் இவ்வாலையம் உள்ள அளவாக செம்- பிலும் சிலையிலும் வெட்டி கையாண்டுகொள்ளவும் பார்க்க இவை கோமெனருடை- யான் எழுத்து உ

No. 766.

(*A.R. No.* 202 *of* 1895).

ON THE SOUTH WALL OF THE SAME SHRINE.

1 ஸாமாந்யோயம் [॥*] ஸதுரயந்தேகேஸ் ஸகலஸம்ஹரகார்மேணா ப்ரதிஷ்டாஸஸ் ஸ்ரீகுலசேக- ரநாதஸ்ய ஸம்மோதேந ஸம்யக் ஸஸ்தாஸ் [॥*] ஆதிவந்தேஸ்வரா-

2 ஜெயஸ் | ஶகாப்த ௲௪ாஅய்கூ ல்மேல் செல்லாநின்ற ஸ்வஸ்திஸ்ரீ கோஜடிலவர்மரான த்ரிபுவனச்சக்ரவர்த்தி கோனேரின்மைகொண்டான் ஸ்ரீபெ[ரு]மா[ன்]

3 அழகன்பெருமாள் அதிவீரராமன் ஸ்ரீவ[ல்*]லபதே[வ]ற்கு யாண்டு அஞ்சாவது பிர- பவ ௵ ஆவணி ௴ உ௰௨ அபரபக்ஷத்து

4 திரிதிகையும் சக்கிறவாசமும் கெண்டபொகமும் வணிக்காணமும் பெற்ற உத்திரட்-
டாதி நாள் நடு ஆலே-

5 யத்துக்கு தொணடர்கள் மாடாபத்தியக் காணியாட்சையும் தொண்டர்கள் மெப்படி
கணக்கும் காணியாட்சையும் ஆக

6 காணியான விஸ்வநாயமுதனிக்கு குடுக்க கற்பித்து நடு கூமோரீ அழகன்பெருமாள்
அதிவீராமன ஸ்ரீவல்லபதெவரீ ஒலே நடு வா-

7 [ச*]த் தூாற்க்காற[ர்க்*]கு வாசிடுகைபில் நம் வாசற்காரியம் திருநெல்வெலிப்பெரு-
மாள் காலிங்கராயனும நம் அ[ற்]சகரில் பராக்[கிற]-

8 மபாண்டியபட்டனும் ஆலேயக்கணக்கு சங்கரநயினுனும் இட்ட கைத்தடிப்படிக்கு
காணியான் விஸ்வநாயமுதனிக்கு

9 [தொ]ணடர்கள்கணக்கு காணியாட்சை இறைபிலிஆக விட்ட நிலம் ஒருமாவுக்கு வட-
வாரிகாட்டுப் பராக்கிறமபாண்டியப்பெரெரி . .

10 . . பட்டாவில் நடு கண்டுழவு நிற்கு இவ்வருஷம் கார் முதலுக்கு இறையிலியாக
விட்ட செகவீராமன் திருத்து நடு . .

11 . ல் விதி எ-ங் கூறு கிழ்எல்கை சிவலபாரதி தான இறைபிலிக்கு மெற்கு தென்எல்கை
ஆண்டி வாணுதராயனுக்கு அ . . . .

12 இறைபி[லி]யாக விட்ட நிலத்துக்கு [வ*]டக்கு மெல்எல்கை டுடியான் இறைபிலிக்கும்
தென்வடல் ஒடிய காலுககும கிழககு வடவெல்கை

13 . . . . தான இறைபிலிக்கு தெற்கு ஆக இன்னுன் கெல்கைக் குள்பட்ட
கலிஉய்கூட உ௲ உய்-ங் கூறு கிழ்எல்கை

14 . . . . [ம]டலுக்கும் தெனவடல் ஒடிய காலுக்கும் மெற்கு தென்எல்கை பாட்-
டத்துக்கு வடக்கு மெல்எல்கை தென்[வட] லொடி . . . .

15 . . . . லுக்கு[ம பா]ட்டத்துக்குத் தெக்கு வடஎல்கை கிழ்மெ(ல்) லொடிய கா(ல்)-
லுக்கும் பாட்டத்துக்கும தெற்கு ஆக இனனுன் கெலகைக் குட்பட்ட . . . . .

16 . . . . விதி உ-ங்கூறு கிழ்எல்கை பாட்டத்துக்கு மெற்கு
தென்எல்கை தனது இறைபி[லி*]க்கு வடக்கு மெல்எல்கை சொழகொன்பெருங்கா-

17 . . . . . கிழக்கு வடஎல்கை பாட்டத்துக்கு தெற்கு [ஆக] இன்னுன் கெல்கைக்கு
உள்பட்ட கலி உய்ச . . . . . கூறு கிழ்எல்கை திருநெல்வெலிப்பெருமாள் இ-

18 . . . . க்கு மெற்கு தென்எல்கை கிழ்மெ லொடிய காலுக்கு வடக்கு மெல்எல்கை
தென்வட லொடிய காலுககு கிழக்கு வடஎல்கை தனது இறைபிலி-

19 . . . [ற்கு] ஆக இன்னுன் கெல்கைக் குள்பட்ட கலி யள . . . . கூறு
கிழ்எல்கை சிவலபாரதி இறைபிலிக்கு மெற்கு தென்எல்கை [பி]லாற்று-

20 . . . . மெ லொடிய காலுக்கு வடக்கு மெல்எல்கை தென்வட லொடிய காலுக்
கிழக்கு வடவெல்கை சிவலபாரதி தான இறைபிலிக்கும் கிழ்மெ-

21 . . . லடிய காலுக்கும் தெற்கு ஆக இன்னுன் கெல்கைக்குட்பட்ட கலி உய் . . .
. . . . . . ௧௦ ஆக [விட்ட] இன்[னி]லம் காண்மா[வும்] மனே ஒன்று கு
விட்[ட]

22 . . . . வ்லூரில் சன்னதித்தெரு . . . .
. எல்கைக்கு . . . . லுக்கு விட்ட ம-

23 . . . . மெற்கு தென்எல்கை சன்னதித்தெருவுக்கு வடக்கு மெல்எல்கை . . .
. . . . வதிக்கு கிழக்கு . . . .

24 . . நாராசத்துக்கு தெற்கு ஆக இன்னுன் கெல்கைக் குள்பட்ட பத்து முழத்து மனே
ஒன்றும் மனேகொ தொட்டமும் தொட்ட[க்*]கூறும் நிர்

25 . . . . . அக்கு பிசா[த*]ம் இருக[ழியு]ம் மாதம் ஒன்று[க்கு] உடைமை பணம்
மூன்றும் கெல்[க்] கொட்டை மூன்றும் அசல்க்கணக்கி[லு*]க்கு ஒத்த பல சுவந்தி-

26 . . . . ம தொண்டர்கள் மாடாபத்தியம் காணியாட்சைக்கு [நாள்] ஒன்றுக்கு
பிசா[த*]ம் இருநாழியும் மாதம் ஒன்றுக்கு உடைமை பணம் மூன்று-

27 . . . . க்கு [ப]ண[ம் மூ]ன்றும மற்றும் பல சுவந்திரங்களும் இன்னுன் முதலுக்கு
காணிஆட்சை இறையிலியாகக் கையாளும்படிக்கு

28 . . . . முதலுக்கு நாம் கொள்ளும் முறைபாடாக உள்ள எற்பெறபட்டதும் நம்
[வரி]யுளார் கணக்கிலும் ந[லிர்]த்துக் காணி-

29 . . . . யாகக் கணக்கும் எழுதிக்[கொணடு மா]டாபத்தியமும் கெட்டுக்கொண்டு
ஆசந்திராற்கம சந்ததிப்பிறவெசமெ இறைபி-

30 . . . . பண உடைமை கெல்லு உடைமை [மனே] எற்ப்பெற்பட்டதும் காணி-
யாட்சையாகக் கல்லிலும் செம்பிலும் வெட்டிக் கையாண-

31 . . . . ள்ளவும் பாற்க இவை கொமெனுருடையான் எழுத்து ஆதிசைவஸ்ரீஸ்வாரநீ
எழுத்து ||௨

No. 767.

(*A.R. No.* 203 *of* 1895).

ON THE SOUTH WALL OF THE SECOND PRAKARA OF THE KUTTALANATHA TEMPLE AT KUTTALAM, SAME TALUK AND DISTRICT.

1 ஸ்ரீமத் கூடாசலநாயகஸ்ய ஸஹ்யேஸைலஜா[யதி] ஸாலவக்ஷ [।*] வ்ருக்ஷாதிஷிவிஷ்டிமோராயாயக்ஷ
ஸத்தீக்ஷிதவ்ருத்தாயகஸ்ய [॥*] ஆதிவணெஸ்வராஜேயஸ்ய ஸகாப்தம் தூகா[க]மே மேல் செல்-
லாநின்ற நம் குமாரன் பராக்கிர[ம*]பாண்டியதேவற்கு யாண்டு கூடிக வதின் எதிர்
ரெண்டாவது மினஞாயிற்று இருபத்தெட்டாந் தியதியும் பூர்வபக்ஷத்து ஷஷ்டியும்
திங்கட்கிழமையும் பெற்ற ரேவதிநக்ஷத்து நாள் மௌநமமோதகரது வெயாயண
ஸாநுகரது தெய்வகுலப்பெருமானான

2 மங்கைப்பெருமான் ஸம்மாயாஸபட்டனுக்கு நம் ஆஜ்ஞைக் ஸாகாயகபட்டர் முறைக்கு
மிவனுக்கு ஆபாஸமாய் நம் ஆஜ்ஞைகை முட்டுவருகையும் ஆபாஸரான ஸாகனுயக-
பட்டனும் குமாரஸ்வாமிபட்டனும் நிங்கலாக அசற்பங்காளர் காணுபெறும் ஊர்வழி
போய் நம் ஆஜ்ஞைகை முட்டுவந்து இது நம் குமாரன் பராக்கிரமபாண்டியதேவன் கேட்டு
இவனை வரக்காட்டி நம் ஆஜ்ஞைகை முட்டுவாரமல் நடத்துவானுகவும் ஊர்வழி போய்
நம் ஆஜ்ஞைகை முட்டுவித்த முதலியான

3 குலசேகரபட்டனையும் சிறுத்தண்டையங்காணும் அழகியானையும் திருக்குற்றாலமுடை-
யானையும் [வி]த்யாகரபட்டனையும் நம் குமாரன் பராக்கிர[ம*]பாண்டியதேவன் கோபி-
த்து இவற்கு ஜந்நஹநாதியும் [க]ஞ்ஞநாதியும் ஸாத்திசா தானதுகொண்டு இது
வராமல நாங்கள் ஊர்வழி போய் முட்டுவித்தவனுக்கு முட்டாமல் புகக ஸம்மாயாஸ-
பட்டனுக்கு பங்குக்கு ஒருனாக குடிப்போமென்று சொல்லுகையில் இவர்கள்
பொருந்தின மரியாதியிலெ முதலியான குலசேகரபட்டனுர் அஞ்சில்

4 நாள் ஒன்றும் சிறுத்த[ண்]டையஙகாணு மழகியான் ஞன் அஞ்சில ஞள் ஒன்றும் திருக்-
குற்றாலமுடையான் ஞள் அஞ்சில் ஞன ஒன்றும் சிவஜ்ஞாநபட்டரு ஞன் அஞ்சில்
ஞள் ஒன்றும் ஆக ஞள் ஞுநும் வாங்கி இவன் . . . ரம் பங்கு காணியாட்சியா[க]
படுத்து இவர்கள் உடைமையும் இறையிலியும் குறைத்து இவனுக்கு கொடுக்க என்று-
மனவில் இவகளுக்கு [தி] . . . . . துக்கு பற்றாக இது கொண்டு இவர்கள்
உடைமையும் இறையிலியும் நிங்கலாக

5 இவனுக்கு ஆஜ்ஞாநாவ்ருத்தியாகக் கிழைமார்பில பறநில புராணபட்டன் மிறையிலிக்குக்
கிழக்கு குமாரஸ்வாமிபட்டன் மிறையிலிககு வடக்கு தடி இரண்டு நிலம் காணியும்
இதன் வடக்கு த . . து நிலம் அரைக்காணி மூந்திரிகையும் ஆக நிலம் காணி
அரைக்காணி முந்திரிகையும் இதுவும் கன்றுசெரியில் பற்றில எழாங்கண் . . . டி
இரண்டு நிலம் முந்திரிகையின் மூக்காலுக்குக் காலுகருத் தென்மெறகு தடி மூன்று

6 நிலம் அரைமா மிதுவும் இதன் வடக்குத் தடி இரண்[டு*] நிலம் அரைக்காணி முந்தி-
ரிகை மிதுவும் எட்டாங் கண்ணுறு கிழைமார்புக்கு கிழக்கு தடி மூன்று நிலம் காணி-
யி (இ)ன் ஆறுமாக்கா . . . இதுவும் இதன் வடகிழக்குத் தடி மூ[ன்*]று
நிலம கிழ் மூக்காலெ அரைக்கால் இதுவும் இதன் கிழக்குத் தடி மூன்று நிலம (நில)-
முந்திரிகையின் ஆறுமாக் காணி இதில் தெற்கடைய திறப்புக்கு

7 வடக்கடைய நிலம் காணியின் அரையெ மாகாணி ஆக நி[ல*]ம் இரண்டு மா[வு]-
மாகி மூன்றுவது கார்முதலுக்கு ஆஜ்ஞாநாவ்ருத்தியாக வி[ட்]டு வ . . . செய்து
அசற்பங்காள(ர்)ற்கு ஒத்த மரியாதி செவாசாரி(ய்)யமும் [1]ஆஜ்ஞைகையும் மற்றும் நம்
ஆலயத்துள்பட்ட . . . . . . யங்களில் ஸாதநாங்களும் இவர்கள் நால்வற்கும்
ஒத்த மரியாதி

8 ஸர்வமாந்யமும் பெற்று ஆஜ்ஞையும் முட்டாமல் நடத்திக்கொண்டு போதும்படியும்
கற்பித்த அளவுக்கு இம்மரியாதியிலெ இவ்வோலை பிடிபாடாகக் கொண்டு சூவசு .
. . . . ஸதாசிவாசமம கல்லிலும் செம்பிலும் வெட்டி நம ஆலயம்
உள்ள அளவும் எழாம் பங்கு காணிஆட்சையாக ை . . . டு அனுபவித்து போத-
வும் பாற்க பராக்கிரமபாண்டிய வீரஸ்ரீநாராயர் எழுத்து ஆதிவணெஸ்வரன் எழுத்து [॥*]

9 எழுத்து ஆதிஸணெஸ்வரசு எழுத்து [2] [॥*]

---

[1] Above this word is inserted ண்டு தன் . . . . நில் காணியுமாக.
[2] This line is a repitition.

No. 768.

(*A.R. No.* 204 *of* 1895).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொசடிலவன்மரா[ன] த்ரிபுவனசக்ரவத்திகள் ஸ்ரீபராக்கிரமபாண்டிய-
தெவற்கு யாண்டு முப்பத்தொன்றாவதின் எதிர் ஞவாவது மீனஞாயற்று இருபதாந்
தியதியும் அபரபக்ஷத்து ஷஷ்டியும் புதனகிழமையும் பெற்ற அஸ்வி[து] நாள் மௌனகம
மெ[ா]க்ரத்து வொய்யாபநலக்நத்து தெவகுலப்பெருமாள் மங்கைப்பெருமா[ள்]
[மஹா]பாரபட்டனுக்கு தென்வாரிகாட்டு உடையார் திருக்குற்றாலமுடையகபி[கா]ர்
கொயில் கமபிமாரில் எகநாயகபட்டரு முறைக்கு இவனுககு ஆயாஸ்ஆய் பூசை
முட்டு வருகையில

2 ஆயாஸம்[ஆ]ன எகனுயகபட்டரு . . . . ஸ்ரீமஹாதேவரும் நீங்கலாக அசற்பங்-
காளர் நாலுபெரும் ஊ[ர்]வழி பொய் பூசை முட்டுவிக்க இதுகொண்டு பூசை முட்டு
வாராமல் கம் சதுர்வேதி பெர் விட்டு பூசை நடத்த வட்டம் செய்து ஊர்வழி பொய்
நின் காலு பங்காளரையும் சதுர்வேதிமங்கலத்தையும் ஜநபதத்தையும் உருத்தவெணுமென்று
னும் கொபித்திருக்கச்செய்தெ இவர்கள் இது வாராமல் எங்கள் முறை நிர்க்ஞ
[பூ]ஜித்த மஹாபாரபட்டனுக்கு பஙகுக்கு க நாள் ஆக குடுப்பொம் என்று கற்பித்து
முதலியார்

3 கு[ல]செகரபட்டன் நாள் அஞ் . . . . . ஒன்[று*]ம் சிறுத்தண்டையும்காலும்
அழகியான் நாள் அஞ்சில் நாள் ஒன்றும திரு[ரு*]க்குற்றாலமுடையான் நாள் அஞ்-
சில நாள ஒன்[று*]ம் சிவஜ்ஞானபட்டரு [நா]ள் அஞ்சில் நாள் ஒன்றும் ஆக நாள்
நாலும் குடுப்பொம் என்று இவர்கள் சொல்லுகையாலெ இவர்கள் பொருந்தின மரி-
யாதியிலெ நாள் நாலும் இவனுக்கு எழாம் பங்கு காணியாட்சையாக குடுப்பதாந்
செய்து இவகள் உடைமையி இறையிலியிலும்

4 குறைத்த நாள் விழுக்காட்டில் குடுக்க எனற அளவில் இவர்களுக்கு பற்றாக இது
கொண்டு இவகள உடைமையும் இறையிலியும் நீங்கலாக கிழமைபெல்பறறி-
லு[ம்*] கன்றுகெரியிலும் ஆக முப்பத்தொன்றாவதின் எதிர் மூன்றாவது கார் முத-
லுககு இரணடுமா நிலமும் இறையிலியாக விட்டு அசற்பங்காளற் கொத்த மரியாதி
பௌவாவாரியமும் சதுர்வேதியையும் மற்றும் இக்கொயில்களில் உள்ள ஸ்தானங்களும்
பெற்று பூசையும் முட்டுவாராமல்

5 . . . . ஆ . . . . முப்பத்தொன்றாவதின எதிர் இரண்-
டாவது உடையார் திருக்குற்றாலமுடையகபினர் திருவுள்ளம்பற்றிக் குடுத்தருளுன்
திருமுகத்தின்படியிலெ கையா[ண்]டுகொளளுமபடியும் கற்பித்த அளவுக்கு இம்மரி-
யாதியிலெ இவ்வொலை பிடிபாடாகக் கொணடு எழாம் பங்குக்கு காணியாட்யாகக்
கல்லிலும் செ[ம்*]பிலும் வெட்டி [ஆ]சந்த்ரதாரஂ வஂசபரம்பரமெ கையாண்டு-
பொதவும் பாற்க இவை கிடார[த்தூரு]டையான் [எ]ழுத்[து] [||*]

No. 769.

(*A.R. No.* 205 *of* 1895).

ON A STONE SET UP IN FRONT OF THE VISVANATHA TEMPLE AT KALPATTI, PALGHAT TALUK, MALABAR DISTRICT.

Published in the *Epigraphia Indica,* Vol. XV, p. 145 f.

No. 770.

(*A.R. No.* 206 *of* 1895).

ON THE BASE OF A LAMP-PILLAR IN FRONT OF THE AIYAPPAN TEMPLE AT SEMBARAVATTAM, PONNANI TALUK, SAME DISTRICT.

1 കൊല്ലം ൧൦൬൯ ആമത തുലാം
2 ഞാൻ പുതുക്കളംകരെ ശി-
3 വം വഴിപാട ദീപസ്തംഭം
4 ഷാരത്ത രാഘവ പിഷാരൊടി [||*]

No. 771.

(*A.R. No.* 207 *of* 1895).

ON A PILLAR IN THE MANDAPA IN THE SUBRAHMANYA TEMPLE AT VERUR SAME TALUK AND DISTRICT.

1 மெருப்பு
2 பொதகமு-
3 ம் கருங்க-
4 ல் பணிக்க-
5 ரதருட வனி-
6 பாடு சுவா-
7 மிகு உ

No. 772.

(*A.R. No.* 208 *of* 1895).

ON A STONE LYING IN THE NORTH VERANDAH OF THE DAKSHINAMURTI TEMPLE AT SUKAPURAM, SAME TALUK AND DISTRICT.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] சொகிர-
2 த்து பால் இருபிளையா-
3 மங்கலத்துங் கூடிச் செய்த
4 கச்சமாவது இரவிதெவி அம்ம-
5 னுடைக் கிழி டெற்று பெரும்ப-
6 லவும பள்ளிக்கரை[யா]து மி-
7 ருகாழி அரியும் புழைக்கரையு-
8 ம் அதினிட கூடின பூமியால்
9 ஒரு திருவிளக்குக் தவிரனூர்ப்
10 பாட்டவாளன் சென்று வெண்டிக்-
கொ-
11 ண்டு செலுத்தக்கடவன் இது தவி-
12 ரனூரொ டொக்கும் புக்கு விலக்க-
வு-
13 ம் பொருள் கலரவும் அ[டை]புழ
வுழவு-
14 ம் பாட்ட மாளவும் குடி பிருக்க-
15 வும் கட்டி லெறவும் பூமி கெ-
16 டவும் குடிகள்க்குப் பலவை
17 செய்யப் பெறுர ஊரானர் ஊரு-
18 டையவகளையும் பூமி[பு]க . .
19 . ப்பெறுர் இககச்சத்தி-
20 [வி]ட்ட வண்ணன் செய்யாத ஊ-
21 . . . . கச்சம் பிழைச்ச-
22 . . . .

No. 773.

(*A.R. No.* 209 *of* 1895).

ON THE BASE OF THE SECOND PILLAR OF THE PLATFORM IN FRONT OF THE SAME TEMPLE.

A

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] சொகிரத்து தொ-
2 ரவம்மூரிய சொகி ரகெங் இ-
3 ராயிரவரு விரதலூர் பொதுவா-
4 ளு மாள்கொயிலும்

B

5 . . . . . . ட்டு கூடி . . .
6 . . ணகக . வியச்செ . . கொ-
ண்[டு]
7 ஊராரு[ம் பொது]வாளும் கொ-
[யி*]லு சொகிர
8 கல்லூரர ஊராண்மையுக் தானமு-
ம்
9 பர்டையுங் கொடுத்தார் சொகிரத்து
10 இராயிர .

C

11 . . . செய்த கச்சம் . .
12 சொகிரகல்லூ ராயி-
13 ரவர்க்கும் சொகிரத்து ஊ-
14 ராண்மையக் தானமும் பரடையும்
கொடு . .

D

15 ஆயிரவர்கும் இரண்ரோ-
16 ரு பிரண்டிடத்து தெவகா . யமு
வ-
17 . . . . காரிய[ம்] செ-
யக்கடவர்
18 இரண்ரோரும் இக்காரிய . . க்கு-
வா
19 . . . . கச்சம்
. .

No. 774.

(*A.R. No.* 210 *of* 1895).

ON THE BASE OF THE FIRST PILLAR OF THE SAME PLATFORM.

A

1 [ஸ்வஸ்தி] ஸ்ரீ [||*]சொகிரத்து கச்ச-
2 [மா]வது தனை இரிக்காட்டு வெ-
3 ட்டவெள்ளைவி குன்றத்து காராயண-
4 னும் புணணியாகஞ் செய்த இ-

B

5 க்காட்டு கடனொற்றலமுதி . .
6 மெகருகாட்டு கித்தட்டி[யு]
7 [ம]க்கல . தொட்டியு டா(தா)-
மொ-
8 திரைட் . . . . .

C

9 மொதிரனும எக்னும்வசர-
10 னும் வாதுதெவனும் கொட்டு-
11 ர்ப்பாட்டுவிளியு கொடுத்த தெ-

D

12 வெத்தி ணவரை[யும்] இ-
13 ரண்டு [கு]டியினும எடய-
14 ன்டும் ஓமச்செத்தவரனையு மூரா-
15 மைகளை[ச்] செய்துவித்தது

No. 775.

(*A.R. No.* 211 *of* 1895).

ON A STONE BUILT INTO THE PAVEMENT OF THE COURTYARD OF THE SAME TEMPLE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ சொகிரத்து பருடையாரு
. . வருசம . . .
2 விலாய் இராயசெகராயின வன்னுவ-
3 ருங் கூடிச் செய்த கச்சமாவது தவி-
4 ரணாருங் தவிரனாரொடக் கூடித்
தெவர்க்கு
5 நீச்சல் கடைக்கு செல்லும் பூமி-
6 யும் காளமகரு கக்தாவினக்கும் விலை-
க்க
7 பெறூர் இவைசிற்றில் உழவு விலக்-
கப்பெறூர் கெல வி-
8 லக்கப் பெறூர காரியங் கொள்ளப்
பெறூர இவை விலக்-
9 குவாண[காய்] தெயம்(பு)கவும்(ய்)
பெறூர இவைபி-
10 ற்றிற்பட்ட பலமுங் கொள்ளப் பெ
றூர் வலி-
11 யும் ஒழுக்கவியுஞ் சாக்கியும் விலக்-
12 கப்பெறூர் ஊராளர் பண்டு முத்தார்
கொளள . .
13 சய . றதிகொள்ளப் பெறூர் இவ்
வண்ண-
14 மன்றிச் செய்தருளாரில் காராண்-
மைபிழுப
15 பது . . . . . . ச்கூடி பழம்-
படி
16 . . . ஊரான ரல்லாதாரும் ஒட்டி
. .
17 . . . .

No. 776.

(*A.R. No.* 212 *of* 1895).

ON THE BASE OF A LAMP-PILLAR IN FRONT OF THE SIVA TEMPLE AT ANAKARAI, SAME TALUK AND DISTRICT.

1 ചെമ്പാക്കത്ത കരണോ-
2 കരമെനവൻ വക ചെ
3 യ്തിച്ച ദിവസ്സം നം ഢിയൂ-
4 നം ചന്ദ്രനം വ-
5 ഴിപാട് [||*]

No. 777.

(*A.R. No.* 213 *of* 1895).

ON THE SOUTH WALL OF THE CENTRAL SHRINE OF THE SAME TEMPLE

1 கொல்லம் அருநூற்[று] அயிம்ப-
2 த்த எட்டா மாண்ட செம்பிட்டு[||*]

No. 778.

(*A.R. No.* 214 *of* 1895).

ON A STONE LYING NEAR THE NORTH ENTRANCE INTO THE VISHNU TEMPLE AT PANNIYUR, SAME TALUK AND DISTRICT.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ . . . . .
2 ஈவரு பொதுவா[ளே] வெபூ[ரா]த்-
து
3 வரு மிக்தியனூரையக-
4 . . மத்து [சொண்ட]. . . . .
5 . . . . . வரும் . . . . .
6 . . . . . வரு மிரண்டு கொ-
7 . . . . பன்றி
8 யூர் . . . . . . மண்டபத்தி-
ருந்து செய்த
9 கச்சமாவது . . வளேஞ்சு . .
. . க் கிற
10 . . . . . . பன்றியூருரா . .
11 . . காது ஊர்க்கிழ் காராண்மையுக்
தா-
12 ளரும் பாடையுங் கொடுத்தார்
இவை [இருப்ப]
13 ன்றியூ ரூரார்க் காராண்மையு தாள-
மு
14 ம் பாடையுங் குடுத்தா . . . . .
ரூரக்காரி-
15 டமு மலவாயூர் வாரியரும் பொது-
வாளு
16 க் கூடிச் செய்யக் கடவ ரிவ்வூர்
மூக்]-
17 காலவட்டமும் பன்றியூர் மூக்கால்-
18 வட்டத்த மா[தேவ]க்கு . . . . . .
19 த்தில் எல்லா [ஆரவ] . . . .
20 மூள் விளவாதெ சனருவா . . .
க்கு
21 வரு . . . திரவச்சு . . . .
22 மாது செல்லக்கடவியது . . .
23 மூ[ரா]ளனும் பொதுவாளுங் கூடி-
யூர்க்கச-
24 சமும் பிழைச்சாரை யூக்கொட்டத்-
து கி-
25 ச்தரங் கண்ட [வெ]ழுத்து ஸ்[வஸ்தி]
ஸ்ரீ [||*]

No. 779.

(*A.R. No.* 215 *of* 1895).

ON THE BASE OF THE KUNDIL VARAHASVAMIN SHRINE IN THE SAME TEMPLE.

1 கொல்லம் ௬௱௬௰௬ ஆமத மகர-
2 ஞாயற்றில் பெ[ரி]ம்பலத்த கிலகண்டன் தீர்த்து [||*]

No. 780.

(*A.R. No.* 216 *of* 1895).

ON A STONE LYING NEAR THE WELL IN THE SIVA TEMPLE OF THE SAME VILLAGE.

Unintelligible.

No. 781.

(*A.R. No.* 217 *of* 1895).

ON THE BASE OF THE NORTH-WALL OF THE KITCHEN OF THE MANNUR-AMBALAM TEMPLE NEAR KADALUNDI, SAME DISTRICT.

1 കൊല്ലന്താ നെഴുനൂററു മുപ്പതിന്ന മെൻ നാലാമതായി വൃശ്ചികെ ചൊല്ലേരു ദിവസാ-
ധിനാഴ നിരിപത്തൊന്നാണ്ടിനെ നിന്നനാം

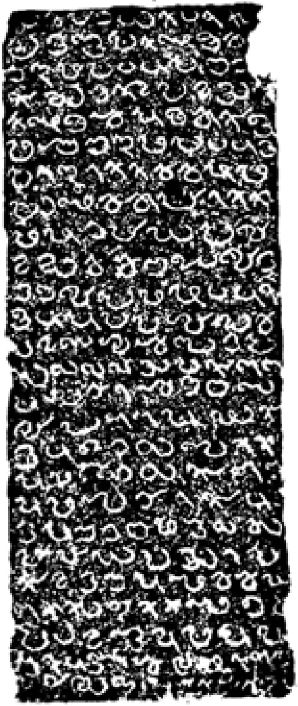
2 കല്പിട്ട മുഗ്ദ്ധരാശിം കാളാഭരാമ്ണ്ണേർമഠെ ശല്യെ മേല്ക്കാരാതി നികേതനെതി മഹിതെ
സൌരെപി സദ്ധാസരെ । ശിവമസ്തു

ON ANOTHER STONE.

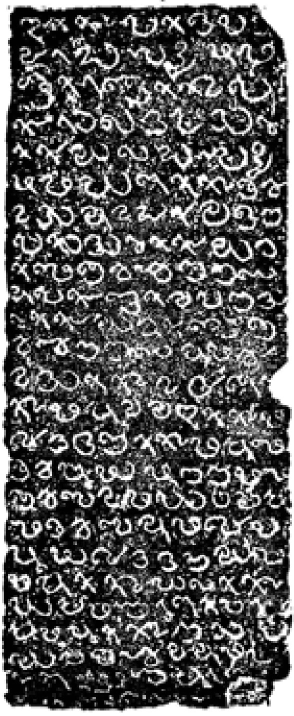
1 തി [രു] മടപ്പള്ളി ചുവെരി ല്പിടിപ്പുത കന്നിയാർ പരക

First piece.

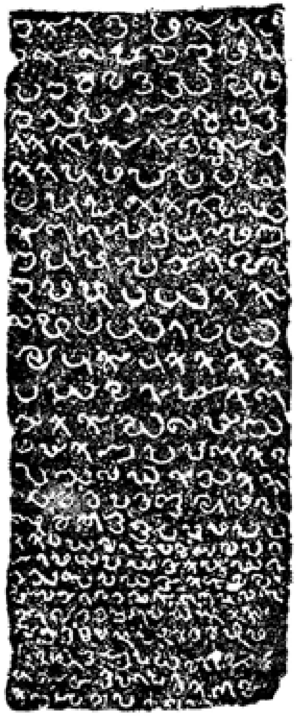
Third piece.



Second piece.



Fourth piece.



H. KRISHNA SASTRI. SCALE ONE-SEVENTH. HELIOZINCOGRAPHED AT THE SURVEY OF INDIA OFFICES, CALCUTTA.

REG. NO. 4257 E. 24

No. 782.

(*A.R. No.* 218 *of* 1895).

TO THE RIGHT OF THE ENTRANCE INTO THE SIVA SHRINE IN THE SAME TEMPLE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ[||*] தி-
2 ரு மண்ணூர்ப் பட்-
3 டாரகற்கு ஒருகல-
4 ம் அக்கிரம் மெய்-
5 தான் புல்வாஸ்ஸமம்-
6 மத்து முன்னு கா[1]

No. 783.

(*A.R. No.* 219 *of* 1895).

ON A SLAB FROM TIRUPPARANGODU IN THE COLLECTOR'S BUNGALOW AT CALICUT, CALICUT TALUK, SAME DISTRICT.

First face.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொக்கொதை-
2 இரவிக்குச் செல்லா-
3 நின்ற யாண்டு இருப-
4 த்து மூன்று மாண்டை-
5 க் கெதிர் காலா மாண்-
6 டு திருப்பறங்கொ-
7 ட்டு பாடைமாரும்
8 பாற்பட்டாரும் ஆ-
9 ன்கொயிலும் பொது-
10 வாளும் அவிசொரதத்தா-
11 ல் மூக்கால்வட்டத் தி-
12 ருந்து செய்த கச்ச-
13 மாவது படாரருடை[ய கா]-
14 ன் பங்கினுக்குத் தி-
15 ருச்சந்தனத்தினுக்-
16 குக் திருப[பு]கைக்-
17 குக் திருவிளக்கி-
18 னுக்குக் நிவெத்யத்-
19 தினுக்கும் ஒழுக்-
20 கவிக்கும் படார[ரை]-
21 ப் பிடிப்பானுக்
22 திருவக்கிரத்தி-
23 னுக்கும் மாதிருக்க-
24 ன் நிவெத்தி[ய]த்தி-
25 [னுயத்தி கா]ணமிர்பதி

Second face.

26 னுக்குங் கணப[தி]-
27 யார் நிவெத்யமும்
28 ஸ்ரீகாரணைக்குங்-
29 காரிவத்து திரு-
30 க்கொயில் நிவைத்ய-
31 மும் விளக்குஞ் ச[ா]-
32 க்தியுக் காராயண ண-
33 ங்கி திருக்கொயிற்-
34 கமைஞ்ச சென்னடை-
35 யுங் கொதை கெயவன் தி-
36 ருக்கொயிற் கமைஞ்-
37 ச சென்னடையும் சா-
38 க்திக்குக் தாரை[க்]-
39 கும் அய்யனுக்கும்
40 இத்தனைக்கும் அமை-
41 ஞ்ச பூமி மூன்ன ம[மை]-
42 ஞ்சவையும் பின்னை அ-
43 மைஞ்சவையும் இப்-
44 பூமி இத்தனையி[லு]-
45 ம புக்கு விலக்கு-
46 விதும் பொருள் கவ[ருவி]-
47 தும் பூக்குன்றி . .
48 வி கஞ்செய்யும் ஊ-
49 [சா]ள[ரும்] பொதுவா[ளும்]
50 . . அஞ் சென்[ன] . .

Third face.

51 பெருமானடிகட்க் கி[ரு]-
52 [ப]த்தைகக் கழஞ்க [பொ]-
53 ன்னும் பட்டு மூன்ன[ம்]
54 கொயிற்கு பக்தி[ரு]
55 கழஞ்செ அஞுக கா[ண]-
56 ம் பொன்னும் பட்டு த-
57 வானூர்க் கச்சமும்
58 பிழைச்க ஊர்க்கு-
59 ம் புறமாவிது இ-
60 க்கிச்சனடை இத்-
61 தனை இலும் மூட்டு கொ-
62 ண்டு அவ்வவொ கிச்-
63 [ச]கடையெ செலுத்து-
64 கிலவ்வை திது கொள்ள-
65 ப்பெரூர் சென்னடை-
66 யா உள்ள பூமி கொ-
67 ண்டு ஒற்றி வைக்க-
68 வும் ஒற்றி கொள்ள-
69 வும் பெரூர் கொடு[த்]-
70 தவன் றன் மூதல் கி-
71 மாவாவிது திரா
72 காக்தன் அமைச்ச வி-
73 ளக்கினுக் கமைஞ்[ச]
74 துடக்கையும் அவ-
75 [னெ] கொடுத் . செ[யு மூ]சானலு
76 [ங்] கொயிலு . . . . .

Fourth face.

77 ன் காராண்மை கொடுத்-
78 த கொலவாயனும் அ-

[1] Incomplete.

79 வன் சக்ததியு ம-
80 ன்றி மற்றொருத்த-
81 ர்க்கு காராண்மை கொடு-
82 க்கவும் பாட்டமி-
83 டவுங் கைக்கூலி
84 கொள்ளவெண்டு மென்-
85 னவும் பெறார் இவ-
86 னும் மூட்டிக்கி-
87 ல் மூட்டிசட்டி-
88 யொடு கொடுக்கக் க-
89 டவியர் ஊரான
90 னிக்கொயில் மாணி-
91 டமாக பொது வாளாக இ-
92 தினில் விரொதிக்[கி]
93 னூர்சலத்தையும் பி-
94 ழைச்சு[1] தண்டமும் பட-
95 க்கடவியர் தெவருடைய பத[2]-
96 ஞர மழிப்பிதாக பூமி ஒ-
97 ற்றி வைபபிதாக செ[ய்யவு]-
98 ம் பெறார் ஒற்றி கொள்ளவும பெ-
99 றார் இத்தெவரைப் பிழைக்கில்
100 இத்தண்டமு ஊர்கச்சமும்-
101 மூப்புத் தெவடி . . . .
102 டு கொடாதவராவர்கள் இ .
103 கன் வெயவ . . . .

No. 784.

(*A.R. No.* 220 *of* 1895).

ON A SLAB FROM TIRUVANNUR IN THE SAME BUNGALOW.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ[||*] கொ ஸ்ரீவாளஇராமர்க்குச் செல்லாநின்ற யாண்டு நாலாமாணடைக் கெதிர்
2 நாலு அவ்வாண்டு இராமவளநாடு வான்ணபாலியத்து கண்ணங் கண்டனும் பணியுடை-
3 யவகளும் அறுநூற்றுவருங் கிழவொரும் பாட்டாற் செய்த காரிஇமாவது[3] திருமுன-
னூர்ப்
4 படாரர் மெல்கணையபள்ளிய(ா)க்கஞ் செல்வன் கொள்ள வெண்டுமென்ற பொன் பண்-
டில்லாதது கொ-
5 ள்ள வெண்டாதென் றொழிஞ்சார் இப்படாரர்மெல் எவ்வகைப்பட்ட(ட)துங் கொள்ள-
பெறார் காடுவாழுமவ-
6 [னு]ம் பணியுடையவகளுக் திருமுன்னூர்ப் படாரருடைய தெவத்துவமும் பிரமத்துவ-
மும் அறுநூற்-
7 றுவர்க்கும் கிழிடு இதினுக்கு கிழிட்டு காணம் ஒரு கந்தாவிளக் கெரிக்கக்கடவார்
ஊரான
8 ரிப்படாரர்க்கெய் இப்படாரர்க்கு அறுநூற்றுவரும் ஒரு காளை புரி கொண்டு ஆராதினை
செய்விக்கக்க-
9 டவர் இப்படாரருடைய இடையிடு திருக்குணவகொடொக்க மிலக்கிக்ககடவர் அறு-
நூறறுவரு[ம*]
10 இதினுக்கு நலவிதுங் கிபிதுங் கண்டு செலுத்தக்கடவன் உன்பாடு செய்யுமவன் இப்-
படா-
11 ரக் கடுத்த தெவகாரியவுக் தரிச்சிருக்கில் பொதுவான் சென்று சென்றது விட்டிக்-
கொடுக்கக்கடவர் அ-
12 றுநூற்றுவரும் விட்டிக்கொடாதவன் திருக்குணவாய்ச் செல்லுஞ் செல்கடை மூட்டிச்-
சொர்வொரு-
13 . லுங் காடன்தொட்டம் அறுநூற்றுவர்க்கும் பாலையூரொ டொக்கும் அககாழிவெச்-
செலவி[னுன்] அக்-
14 கொயில்கன்மிப் பொருள் கவர்விதுஞ் செய்யுமுரானன் இருபத்தைங் கழஞ்சு பொன்
தணட அறுநூற்றுவர்க்கு [||*]

No. 785.

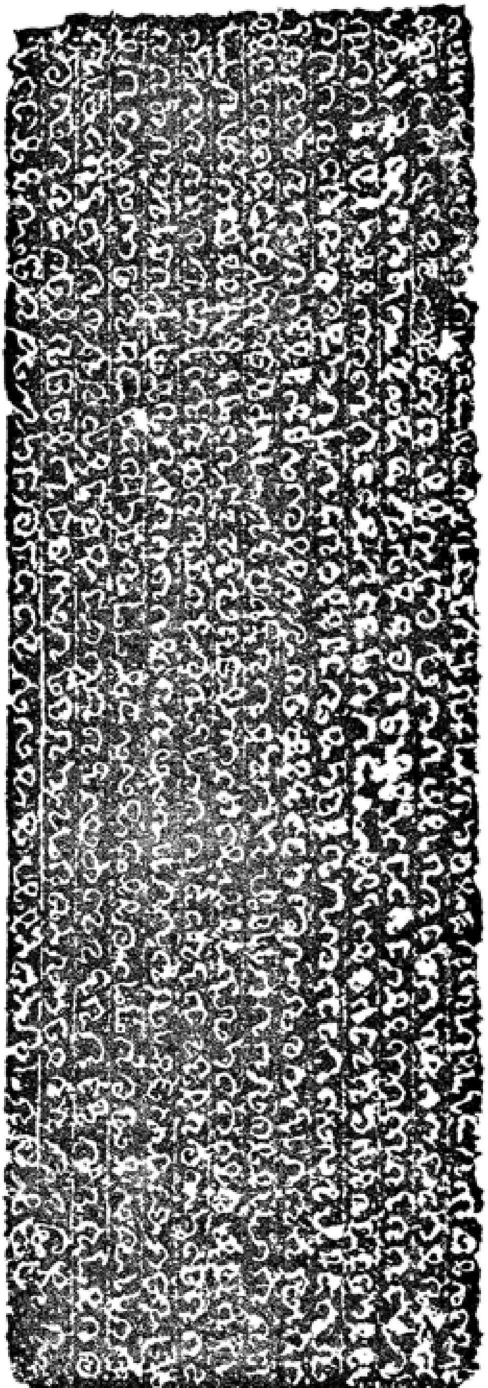
(*A.R. No.* 221 *of* 1895).

ON A STONE TO THE RIGHT OF THE MIDDLE ENTRANCE INTO THE FIRST PRAKARA OF THE VADAKKUNATHAN TEMPLE AT TRISUR, COCHIN STATE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] மகரத்தில் வியாழக் கில்க்க
2 செய்த கருமமாவது திருச்சவபெரூர் மூ-
3 க்கால்வட்டத் திருநு ஊர் மூத்தரும் இளையரும் கொயி-

---

[1] சக may also be read as அரை. [2] பதரை is clear ; p-rhaps it has to be corrected into பதவார. [3] Read காரியமாவது



H. KRISHNA SASTRI,
Reg. No 4257 E 24

SCALE ONE FOURTH

Heliozincographed at the Survey of India Offices, Calcutta.

4 ல்[லு]ம் பொதுவாளும் கூடி அவிரோதமாய் செத கருமவது[1]
5 தெவ[ச]வயம் எ[றது பா]டி அகத்தும் புறத்து[ம்*] கொ[ள்ளப் பெ]றூர்
6 புக்கு விலக்க[வு]ம் பொருள் கவர[வு]ம் பெறூர் கொ[ட்டு]வாயிர-
7 வெலி கச்சம் கச்சம் மறுத்தைய கொ[ள்]ளு தாவை கனத்திர
8 மமச்சார் [பப]ன்னணுமா அவன்னும் அனு[வ]க்கம் பணணமலக்-
9 னும் அதுவெ கச்சம் அடி[ம] புரி[யு]ம் செறுமகவருவ-
10 [வா]னும் அதுவெ கச்சம விக[ச்]சம பிழைச்சவன பூ-
11 [மி] தெவருடையிது ஒள்ளது முடையிதும் கொயில் கொள்ளக்-
12 [க]டவர் அவ[ன்] [இல்]லத்து அய்யமும் பிச்சையும கொள்-
13 . . ரும . . தம் பண்ணுமவன்னும அதுவெ கசசம் இ அக-
14 . . த்து செல்லும் செலவு பு . . க்க . . . . ச்சம்
15 இக்கச்சம் பிழைச்சவனெ கொயில் மறுக்கக்கடவிது[2]

No. 786

(*A.R. No.* 222 *of* 1895).

ON THE BASE OF THE WEST WALL OF THE GANAPATI SHRINE IN THE SAME TEMPLE.

1 [ஸ்வஸ்தி] ஸ்ரீ கர்க்கடகத்தில் வியாழ[க்] நின்ற கர்[க்]கடகஞாயற்றி[ல்] திருச்சபெரூர் [மூ]க்(க)கால்வட்டத் திருக்கு ளரு-
2 ம் சமஞ்சிதருஞ் சொகியார்திரு[வடியும்] பொதுவாண்மாருங் கூ[டி அ]விரொதத்- தாலெ க[டுவுத்து] . . [வ] தெவர்டெஞ்குல [மூண்] குடுத்[த]
3 . வொயிரவெலிக் கச்சத்தொ டொக்குங் க[டை]சயும [வ]யது [மெ]ற்றெழுதிய கச்ச- [வொ]லைக் காணமாவது [கொயிலும்]
4 புக்கு தடுத்தவலையுஞ் செறுமானுஞையுங் கொ[ட்]டு வ[ாயி]ரவெலிக் கச்சத்தில்ப் பட்ட உண்ணடை [டு]க[ர*]ள்ளிது
5 சிறைக்கல் அகழில் தரம் பண்ணினொரு மிக்கச்சத்தொ டொக்கும் [||*]

No. 787.

(*A.R. No.* 223 *of* 1895).

ON THE BASE OF THE PLATFORM CALLED MULASTHANA IN THE SAME TEMPLE.

1 ஹரி[ஃ] ஸ்வஸ்தி | ஸ்ரீமூலஸ்தானநிலயம் ஶிவமாநந்தமவ்யயம் கலிகல்மஷவைநாஶநம் [||*] விகலேஸ்வரபதம் [3]திஷ்டாபிதம் ரவிவர்மணா ஶர்மணா [||*]
2 . . . . வியாழம் தநுஞாயற்றில் வெ[ண்ணிமன்ற]முடைய உர- விவிராஜ ஸ்ரீ மூலஸ்தானம் கலி[3]கல்மணி வெயித்த வணபதெயரி உடுபி வணி கொணு- த ||—

No. 788.

(*A.R. No.* 224 *of* 1895).

ON A ROCK CLOSE TO THE TEMPLE AT PAROLA, COCHIN STATE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] பள்ளிமன்றத்து [கா]லத்தானத்தின் அமஞ்ஞ பூமி ஆவ(ா)த இக்கொட்- டி . . ர்வடியு[ம்] புலவெர்வாயி[ல]-
2 பாதியும சிறைக்கல் மினி இரண்டு மெனகதில் ஞாடில் விரு[கூறு] இடைகருவு [கிழ்] கொலக்கருவி விருகூறும ஞம-
3 ச்சபள்ளி அ[வ]ன் கொடுத்த மண[லு]கையும தெங்கின்கிழ் ஞடியில் பட்ட[தும்] செல்லி[யில்] கா[லொன்]று ஆயிரங்கவ-
4 அமரின காலொன[று] இனங்குனத்தில் காலொன்று ஊர்க[ளி]ல் [இ]ட[ம]டியில் காலெ[ா*]ன்று செங்கனையில் பாதியும் மெ[லூா]ர் புனையிட[ம]
5 அதி[ன்]கொன்ன [சார]கு மினிய தெலங்க கரையுடை கொணக்து மங்கலபெட்ட கொட்டொசொடியி[ல் பா தி]யும் பொரிமாங்காட்டில தெலங்-

---

[1] Read சருமமாவது.
[2] This line is engraved on the top of the inscription.
[3] After the syllable ஷ of this line and க of the next are two lines in Tamil characters which read as follow :—

1 கலியாதி வருஷ மார்கழி மாதம் இருபத்தெ . . . . . .
2 [டு*]வண்குன்றநாடுடைய இரவிவிரன் ஸ்ரீ மூலத்தானம் . . . . .

6 குட்டகுற்[றியில்] மூன்[றெ]ன்று ஏகாம்பவேரிகாட்டில்லது [கா]ணத்தார்க்கு . . .
[பு]ரையிடமு மணியர் வயனி[ன்]-
7 பன் இரண்டால் மறண்டன்[னி] யினி யிர[ண்*]டும் கடும்மன்புயி . . . .
. . . சாக்கர . ரு யினி காலெ[ர*]னறும
8 காரிகுழிச்ச் கம்பிசெ சாத்தன்க் கொன்யிடை யிடபமங்கல . . . .
. . [கா]ரான்மையும் . . . தான . . [ப]ருடையும் தெ[1]

No. 789.

(*A.R. No.* 225 *of* 1895).

ON THE BASE OF A SHRINE IN FRONT OF THE WEST ENTRANCE INTO THE TEMPLE AT TIRUVANJIKULAM, COCHIN STATE.

1 [ஸ்வஸ்தி] ஸ்ரீ [||*] [தநுவி]ல் வியாழம் நில்க்க செ[ய்த] . . . . வது
திருவஞ்சக்க[ள]க்கு இராயிக்கப் பெருந்தச்சனுக்-
2 . . . . . . [பெ]ருந்தசசனு அமச்ச[ன்ஞருத்திக்] கொயிலதிகாரிக[ள்] திருவுள்-
ளஞ்செய்து கொடுத்தருளிய புரையடத்தின் இறை மூப்பதி ஞாழி
3 . . . . செலவாரெ கொடு[க்*]க கடவியார் இப்புரையட்த்தி[ல்]ச் சென்று
புக்கு விலக்குமவனு பொருள்க் கவிருமவனு அய்ம்பத்திரு கழஞ்(ஞ்)சு பொன்
4 . . . . யிடு ஒனனொருத்தன் புகில் இடையிடு[ம] விடக்கட-
5 . . . . திருவஞ்சக்[கள] . . . .

No. 790.

(*A.R. No.* 226 *of* 1895).

AT THE ENTRANCE INTO THE COURTYARD OF THE VISHNU TEMPLE AT TIRUKKULASEKHARAPURAM, COCHIN STATE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ[||*] திருக்குலசெகரபுரத்து தளிக்கு[ச்செ]-
2 . . . [நின்]ற யாண்டு நாற்றுத்தொண்ணூற்றை[ஞ்]சு இவ்வாண்டு மக[ர]-
3 . . . . . . உத்திரம் மூதலாய்த தளியும் தளியதிகாரிகளுங்
4 . . . . [ெ]ச[கரபு]ர[த்*]து தளியில்ப் பணடா[ர]ங்காவல்க்கு நின்ற வெண்பல-
காட்டு பொழு[ய]-
5 . . . . . யான கச்சணபியகத்து கொவிக்க தாமொதரன் இப்பொன் அய்ங்கழை-
ஞ்சின
6 . . . . தி தளிமுறையில்ச் செல்லஞாயிற்று அ[க]மகம் [மு]ன[ற]டம்
7 . . . . . . டுக் கொடுத்தான கொவிக்க தாமொதரன இத்தளி முறையாலு-
8 . . . . . . சம் இக்குத்து அமைச்சான பழார்க்கு பொழ வினவி இத்த
9 . . . . கொள்ளக்கடவர் இ . . . .

No. 791.

(*A.R. No.* 227 *of* 1895).

ON A STONE BUILT INTO THE COURTYARD OF THE SAME TEMPLE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] இடபவியாழத்தில் ஆவாஞாயற்று
2 அய்ப்பியத் திருவொணத்தின் ஞான் கெய்தக்ற[லெ]ய மெ-
3 [ய்]க்காட்டி காஜு[தளியு]ங் கூ[டி*] அவ்வொரநிச்சு செய்த த-
4 ஸ்கெதமாவது [கெ]ய்த[வற்]ற[லெ]ய் ஆட்டும் மெய்க்காட்-
5 டி இருபத்தொருகல நெல் கொணடு வருத்[து கொள்ளக்க]-
6 ட[வ*]ர் காஜுதளியும வஞ்த்து கொடுப்பது [பொதுவாண்மை]-
7 [ய]க்கடுத்த . . . . க்கெல் ஆட்டும் மெயக்காட்டட-
8 [ம் கணப] . . . . காஜு தளியிது மொள்ள . . . .
9 புக்கு வில[க்க]வும் அவ[ரொ]டு கு[டிபொது]வ கா-
10 த்துண்ணக்[க]டவ அதிலகாஜு குடிபொது வாண்மா-
11 ர் ஒருத்தர் காஜு தளியிது மொருதர் இக்கொயில் மனிச்-
12 சத்தொடாக பொதுவாண்(ம்)மையாச் செயின்றவரனொடு கு[டி*]-
13 வழக்கு பண்ணினவனையும் திரு செரி படுத்தவன் கா[ரா]-

---

[1] This record is incomplete and damaged.

14 ண்மை [பறை]கொட்டி செய்தல்றலைப் காராண்(ம்)மை [கொ]-
15 [ள்ளுவர்] காது தனிபிது மொவொருத்தரை பொராண்மை [கொண்டு]
16 வ[ருஷ]ல் கொண்டு வக்கவன் கா[ர]ண்மை பறைமுட்டி[1]

No. 792-842.

(*A.R. Nos.* 228–278 *of* 1895).

THESE 51 INSCRIPTIONS BELONG TO THE TRAVANCORE STATE, AND ARE NOT PUBLISHED IN THE PRESENT VOLUME.

No. 843.

(*A.R. No.* 279 *of* 1895).

ON A STONE BEHIND THE TEMPLE OF SOMESWARA AT MINDIGAL, NEAR CHINTAMANI, KOLAR DISTRICT, MYSORE STATE.

Published in *Ephigraphia Indica.* Vol. V. page 205.

No. 844.

(*A.R. No.* 280 *of* 1895).

ON A ROCK NEAR THE VILLAGE OF IKKERI NEAR SOUNDATTI, BELGAUM DISTRICT BOMBAY PRESIDENCY.

Ibid. page 6.

No. 845.

(*A.R. No.* 281 *of* 1895).

ON THE EAST WALL OF THE VIRABHADRA TEMPLE AT HULI, NEAR SAUNDATTI, SAME DISTRICT.

1 [⁘] ಸ್ವಸ್ತಿ[।*] ಜಯತ್ಯಾವಿಷ್ಕೃತಂ ವಿಷ್ಣೋರ್ವ್ವಾರಾ[ಹ]ಂ ಕ್ಷೋಭಿತಾರ್ಣ್ಣವಂ [।*]ದಕ್ಷಿಣೋ-
ನ್ನತದಂಷ್ಟ್ರಾಗ್ರವಿಶ್ರಾಂತಭುವನಂ ವಪುಃ [।*]-

2 [⁘] ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭ-
ಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾ-

3 ಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತ-
ರಾಭಿ-

4 ವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷ[ದ] ೭ ನೆಯ-

5 ದು(ಂ)ನ್ದುಭಿಸಂವತ್ಸರ ದುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿಯನ್ದು। ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾ-

6 ನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಸಮಾಧಿಸ[ಂ]ಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದಗ್ರಹಾ[ರಂ ಹೂ]ಲಿ-

7 ಯೂರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಸಾಸಿರ್ವ್ವರುಂ ಶ್ರೀ[ಕಿ]ಸುವಾಯದ ರವಿಕಿಮಯ್ಯನಾಯಕಂ ಮಾಡಿಸಿ-

8 ದ ಶ್ರೀನಾರಾಯಣದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಧರ್ಮ್ಮಾಭಿವೃದ್ಧಿನಿಮಿತ್ತ[ಂ ಮಂ]ಜೀರ್ಣ್ಣೋದ್ಧರಣಖಣ್ಡಸ್ಫುಟಿತ-
ಕ್ಕಂ ಸ್ನಾನ-

9 ಗನ್ಧಧೂಪದೀಪನಿವೇದ್ಯಕ್ಕ(ಂ)[ವ]ಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಸತ್ರಕ್ಕಂ ರವಿಯಣಗೆರಿಯ ನೂರ್ವ್ವರ ಕಯ್ಯೊಳ್
ರವಿಕಿಮ-

10 ಯ್ಯನಾಯಕಂ ದ್ರವ್ಯಪೂರ್ವ್ವಕದಿಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿಸಿಕೊಣ್ಡು ಶ್ರೀನಾರಾಯಣದೇವರ್ಗ್ಗೆ
ಭಟ್ಟ-

11 ರಕೊಳದಲ್ಲಿ ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತರಾಱು ಕಲ್ಕುಟಿಗಗೆರೆಯಲ್ಲಿ ಪರಲು ಮತ್ತರೊನ್ದು। ಇಂತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮಂ
ಸರ್ವ್ವನಮ-

---

[1] The inscription is incomplete.

12 ಕ್ಯವಾಗಿ ಸಾಸಿರ್ವ್ವರುಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರಿದಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದರ್ಗ್ಗೆ ವಾರಣಾಸೀಕುರುಕ್ಷೇತ್ರವರ್ಗ್ಘ್ಯ
ತೀರ್ತ್ಥ-

13 ಪ್ರಯಾಗೆಗೆಯೆಂಬ ತೀರ್ತ್ಥಸ್ಥಾನಂಗಳೊಳ್ಮಹಾದಾನಂಗಳ ಮಾಡಿದ ಪುಣ್ಯಮಕ್ಕುಮಿಂತಪ್ಪುದನಳಿ-
ದುಃ ಸಾ-

14 ಸಿರ್ವ್ವರುಂ ಧರ್ಮ್ಮೋತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಯಪ್ಪಂತಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ ಬರಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರ್
॥ವೃತ್ತ॥ ◎

15 ◎ ಇವನೀಯೆಂದದನೆಯ್ದೆ ಪಾಳಿಸಿದವಂಗಿಷ್ಟಾರ್ತ್ಥಸಂಸಿದ್ಧಿ ಸಂಭವಿಕುಂ ಕೊಳ್ವಾಳಿದಂಗೆ ಗಂಗೆಯು
ಖೇದಿತರಂ ಕುರು-

16 ಕ್ಷೇತ್ರಮೆಂಬಿವರೊಳ್ಪೇಸದೆ ಪಾರ್ವ್ವರಂ ಗೊರವರಂ ಗೋಬೃಂದಮಂ ಪೆಣ್ಡಿರಂ ತವೆ ಕೊಂದಿಕ್ಕಿದ ಪಾಪ-
ಮೆಯ್ದುಗುಮ-

17 ವ[ಂ] ಬೀ[ಳ್ಗ]ಂ ನಿಗೋದಂಗಳೊಳ್ । ◎ ಅಂಬುಧಿವೃತಧರಣಿಗೆ ವದನಂ ಬೆಳ್ವಲನಾಡದಕ್ಕೆ ತಿಳಕದ-
ವ್ವೋಲ್ಕಿಲ್ವಂ ಕೇಃ[ನ ಹೊ]-

18 ಲಿಗ್ರಾಮಂ ಬುಧ ಜನನಿಳಯಮೆನಿಪುದಾ ಪುರವರದೊಳ್ ॥ ಅಮಿತಗುಣಾನ್ವಿತರಿ ಪ್ರೋತ್ತಮರಿಷ್ಟಾಪೂರ್ತ-
[ವ]-

19 ರ್ತ್ತನಶರ್ಮ್ಮಸಿರ್ವ್ವಯ್ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಪ್ರಮುಖಾಚಾರಸ್ಸಮಸ್ತದೋಷವಿದೂರರ್ ॥ ಅವರೊ -
ಳಗೆ ವೇದ[ಶಾ]-

20 ಸ್ತ್ರಪ್ರವರಷಟ್ಕರ್ಮ್ಮನಿರತರೆನಿಪ್ಪನ್ನತಿಯಿಂ ರವಿಯಣಗೇರಿಯೇನರ್ವ್ವಭ್ರ್ಮವನದೊಳತಿವಿಶದಕೀರ್ತ್ತಿ-
ಯಂ-

21 ಂ ಪ್ರಕಟಿಸಿದರ್ ॥ ಅಲ್ಲಿ ॥ ಷಾಣ್ಡಿಲ್ಯಗೋತ್ರವನರುಹಚಣ್ಡಕರ[ಂ] ಬ್ರಹ್ಮವಿದ್ಯೆಯೊಳ್ಸಕಳಜಗನ್ಮಣ್ಡ-
ನನೆನಿ-

22 ಸಿದ ಪೆಂಪೊಳಕೊಣ್ಡರೆ ದೇಮಯಷಣ್ಮುಗಿಯೆಸ್ಸಲೆ ನೆಗೞ್ದರ್ ॥ ಅವರಾತ್ಮಜನಖಿಳಕಳಾಪ್ರವೀಣನನಿಮಿ-

23 ತ್ತಬಾನ್ಧವಂ ಮನುಚರಿತಂ ಧವಳಯಶೋನಿಧಿಯೆನೆ ಪೆಂಪು ವಡೆದು ಜಗದೊಳಗೆ [ಕೊ]ವ್ಮಿಮಯ್ಯಂ ನೆ-
ಗೞ್ದಂ ॥ ❁ ॥

24 ❖ ತತ್ತನುಜಾತ ಶ್ರೀಪುರುಷೋತ್ತಮಪದಕಮಳಯುಗಳಭೃಂಗಂ ಧರ್ಮ್ಮೋದಾತ್ತಮನಂ ವಿಭು [ಸ]-
ಕಳಜಗ-

25 ತ್ತಿಳಕಂ ರವಿಕಿಮಯ್ಯನಮಳಚರಿತ್ರ[ಂ] ॥ ತದನುಜರಶೇಷಜನವಾಸ್ಪದರಿಷ್ಟವಿಶಿಷ್ಟಜನಕೆ ಸು-

26 ರಭಿಯೆನ್ರೋ[ಕ್ಷೇ]ಜ್ಜ್ವದೆನಿತು ಪೆಂಪುವಡೆದಸ್ಸದಮಳರೆನೆ ದೀಕ್ಷಣಾರ್ಯನುಂ ಕೇಶವನುಂ ॥ವೃತ್ತ॥
ಅನುಪಮ-

27 ಕೀರ್ತ್ತಿಯಂ ಪಡೆದ ಮೂವರೊಳಂ ಪ್ರಭು ರೇಕಿಮಯ್ಯನೊಳ್ಪಿನ ಕಣಿ ಧರ್ಮ್ಮಚಿತ್ತಮನೆ ಭಾವಿಸಿ ಚಲ್ವಿನ
ವಿಷ್ಣುಗೇ-

28 ಹಮಂ ಜನನುತಮ[ಂ] [ಚ]ರಿತ್ರಾಂಚಿತಮಂ ಭುವನತ್ರಿತಯಕ್ಕೆ ಪೂಜ್ಯಮಾಯ್ತೆನೆ ಕಡು ಸೇವ್ಯಮಾದುದನೆ
ಮಾಡಿಸಿ-

29 ದನ್ನಮಿದಾ[ಗ್ಗ] ತೀರ್ತ್ಥಮೋ [॥] ವನಧಿಗಳುಂ ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕರುಮನಿಮಿಷನಾಗೇಂದ್ರಲೋಕಮುಂ
ವಸುಮತಿಯುಂ ಕನಕ-

30 ಮಹಾ[ನಗ]ಮುಂ . . ನಗಂ ಸಲೆ ನಿಲ್ಕೆ ರವಿಕಮಯ್ಯನ ಧರ್ಮ್ಮಂ ॥❖॥ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ
ಧರ್ಮ್ಮಸೇತುರ್ನ್ನೃಪಾಣಾ[ಂ]-

31 [ಕಾಲೇ ಕಾ]ಲೇ [ಪಾಲನೀಯೋ ಭವ[ದ್ಭಿಃ][।*] ಸರ್ವ್ವಾನೇತಾ[ನ್*] [ಭಾ]ಗಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇಂ-
ದ್ರಾ[ನ್] ಭೂಯೋಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ

32 ರಾ[ಮಚಂ]ದ್ರಃ । ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ [।*] ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ
ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾ-

33 ಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ॥◎

No. 846.

(*A.R. No.* 282 *of* 1895).

ON A PILLAR IN A MANDAPA IN THE PANCHALINGADEVA TEMPLE IN THE SAME VILLAGE.

1 ◎ ತನಗೇ ದಕ್ಷಿಣವಾರಣಾಶಿ [ಪ್ರೊ]ರು ಪ್ರೊಬ್ಬೀಪ್ಪಿರ ದಂ-
2 ಧಾಸುರಂ ಜನತಾಭಾಸುರನಾನತಾಸುರ ನ- ರೇಂ.
3 ದ್ಯಾರಾಧ್ಯನಾರಾಧ್ಯನೊಳ್ಪಿನ ಕಾಳಾವ- ಖ-
4 ದರ್ಪ್ಪಣಂ ನಿಜಗುರು ಶ್ರೀಜ್ಞಾನಶಕ್ತೀಶನ-
5 ನ್ದನೆ ವಿದ್ಯಾನಿಧಿ ನಾಗರಾಶಿಮುನಿದಿನೇ ವಂ-
6 ಣ್ಣಿಪಂ ಬಣ್ಣಿಪಂ॥ಯೆಳೆವಿಳ್ದಿಂಗಳ ಕಾಂತಿ-
7 ಯ ಬೆಳಗಮನೊಳಕೊಂಡ ನಿಜಯ-
8 ಶೋಭರುಚಿಯಿಂ ಭೂವಳಯಕ್ಕನುರಕ್ತೆ- ಯಿಂ
9 ತಳೆದಂ ಶ್ರೀನಾಗರಾಶಿ ಯೆನಗಿದು ಚಿತ್ರ- ಂ॥ನಾ
10 ಗರಾಶಿದೇವರು ಮಾಡಿಸಿದರೀ ಕಂಬಮಂ- [॥]

No. 847.

(*A.R. No.* 283 *of* 1895).

ON ANOTHER PILLAR IN THE SAME MANDAPA.

1 ◎ ಸುವಿದಿತಭೋಗಭೋಗಿನಿಗೆ ಭಾಗಲೆ- ನಾರಿಗೆ ಬಾ-
2 ಚಿಸೆಟ್ಟಿಗುದ್ಭವಿಸಿದ ಸೂನು ದಾನರವಿಸೂ- ನು
3 ಮಚೋಂಬುಜಸೂನು ಸುಚಿಣ್ಣವ್ರವರನ
4 ನಾಗರಾಶಿಮುನಿರಾಜನ ಸಿಕ್ಷೆಯು ಸೂನು
5 ಲೋಕಮೋಳ್ಕವಡಿಯ ಮಾದಿಗೌಡಕೆಸವಂ
6 ಮಹಿಮಸ್ತಕವಸ್ತುನಾಯಕಂ ॥ ಗುರುಕರ-
7 ಣಾ [॥*]ಕವಡಿಯ ಮಾ ದಿಗೌಡ ಮಾಡ್ಸಿ- ಕೊ-
8 ಟ್ಟನೀ ಕಂಭವ ॥

No. 848.

(*A.R. No.* 284 *of* 1895).

ON THE NORTH WALL OF THE VIRABHADRA TEMPLE IN THE SAME VILLAGE.

1 ◎ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರ ಚಾರವೇ [।*] ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂ- [ಭಾ]ಯಸಂಭವೇ ॥ ◎ ಶ್ರೀಮತುಹರಿಹರಾಖ್ಯಸ್ಯ ಪಾದಾಂಬುರ್ಜಮಕ್ಷಯಂ । ಭಕ್ತಿನಮ್ರಜ- ನಾನಾಂ
2 ಚ ಶಾನ್ತಿಪುಷ್ಟಿಕರಂ ಸದಾ॥ ◎ ಜಯತ್ಯಾವಿಷ್ಕೃತಂ ವಿಷ್ಣೋರ್ವ್ವಾರಾಹಂ ಕ್ಷೋಭಿತಾರ್ಣ್ಣವಂ ದಕ್ಷಿಣೋನ್ನತದಂಷ್ಟ್ರಾಗ್ರ ವಿಶ್ರಾನ್ತಭುವನಂ ವಪುಃ । ◎ ನಮೋ ನಾರಾಯಣಾಯ॥◎
3 ◎ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭ- ಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾ[ಭರಣಂ] ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನ-
4 ಮಲ್ಲದೇವರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ ಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ॥ ◎ ವಸುಧಾವಿಸ್ತೃತಮಪ್ಪ [ಕು]ನ್ತಳವಧೂಸೌವ್ಯಾ-
5 ನನಂ ತಾನೆನಲು ಪೆಸರಂ ಬೆತ್ತ ಮಹಾಗ್ರಹಾರನಗರಶ್ರೀಪಟ್ಟಣಾಕೀರ್ಣ್ನಮಿಂ ರಸೆವದ್ಧಾನ್ಯಸವಸ್ತುವಸ್ತು- ಚಯದಿಂ [ಶ್ರೀ]ಬೆಳ್ವೊಲಂ ಸೋ-
6 ಭಿಸಲ್ಕೆಸವಾ ಪೂಲಿಮಹಾಗ್ರಹಾರತಿಳಕಂ ತದ್ದೇಶದೊಳು ರಾಜಿಕುಂ॥ಅಲ್ಲಿ॥ ಅಲದಂಭೋರ್ಹರಾಜಿಯಿಂ ಪರಿಮಳಶ್ರೀಪಾಲ್ಲಿಕಾರಾಮ-
7 ದಿಂ ಸಲೆ ಸಂದಿರ್ದ್ದ ತಟಾಕಕೂಪಸಿಭಿಮಪ್ರಾಕೀರ್ಣ್ನದಿಂ ಸುತ್ತಿ ಗೊನ್ದಳಸುತ್ತಿರ್ಪ್ಪ ಸಹಸ್ರ[ರ]ಮ್ಯಶಿವ- ಕೂಟಾನೇಕಕೋಟಿಪ್ರಭೋಜ್ವಳತಂ ತ-
8 ತುಬಹಿರಂಗಸೇವ್ಯವಿಭವಂ ಶ್ರೀಪೂಲಿ ಯಿನ್ತೊಪ್ಪುಗು ॥ ಮುದದಿಂ ಶ್ರೀಕೇಶವಾದಿತ್ಯರ ಪದವಿನುತವ್ವೇದ- [ವೇ]ದಾಂಗವಿದ್ಯಾವಿದಿ-

9 ತರ್ ಷಟುತರ್ಕ್ಕಶಕುಪ್ರವೃದ್ಧಿಯೊಳತಿಶಯದುದುಗ್ರಾಹಕರು ನಿತ್ಯಯಜ್ಞರು ಮದಮಾತ್ಸರ್ಯ್ಯಾದಿದೂರರ್
ಸಕಳವಿಬುಧ-

10 ಸಂರಕ್ಷಕರ್ ಪೂಜ್ಯರೆಂದುಂ ಸದೆಯರ್ ಸಾಸಿರ್ವ್ವರುರ್ವ್ವೀವಿನುತರಖಿಳಶಾಸ್ತ್ರಾರ್ತ್ಥಕಾವ್ಯಪ್ರವೀಣರ್॥ಕ॥
ದಿನಪಂ ತ(ಂ)-

11 ನ್ನ ಕರಂಗಳನನುಪಮದಿಂ ಪೊಳಿಯಲ್ಲಿ ಪೂಂಜಿಸಿ ನಿರತಂ ಜನವಿನುತಸರ್ವ್ವಸಿರ್ವ್ವರನನ[ವ]ರತಂ ಪಡೆದನಂ-
ತವ[ಂ] ಕೃತಕೃತ್ಯರು॥

12 ಪಲವಗ್ರಹಾರಕೆಲ್ಲಂ ಸಲಲಿತದಿಂ ಪೊಳಿ ತಿಳಕವ[ಲ್ಲಿ][ಗೆ] ಕಳಕಂ ಸಲೆ ಕಳಕವಳ್ಳಿಗೇರಿಯ ವಿಳಸಿತ-
ಮಾಗೊಪ್ಪನೆಸ-

13 ದರಂತಾ ನೂರ್ವ್ವರು॥ ಅವರೊಳು॥ತಿಳಗೊಳದನ್ತ ತನ್ಮ್ಮಕುರದಂತೆ ರಿಶಿಬ್ರುಜದಂತೆ [ಕೂ]ಡೆ ನಿರ್ಮ್ಮಳ-
ಮೆನಿಸಿದ್ದುದದ್ವಿಜ್ಜವ-

14 ಕುಲಂ ಸಲೆ ಪುಟ್ಟಿದನಲ್ಲಿ ಪರ್ವ್ವಯಿಂ ಸಲಲಿತಚಾರುಸಚ್ಚರಿತದಿಂ ಪ್ರಭು ಶೋಭನನಾಯಕಂ ಮಹಾ-
ಬಳಯುತ ಗೋತ್ರ-

15 ವರ್ದ್ಧನನನುದಾತ್ತಗುಣಂ ಶಿವಪಾದಶೇಖರಂ ॥ ಸ್ಫುರಿಯಿಸೆ ಸಿಪ್ಪಿನಲ್ಲಿ ಸಲೆ ಮು[ತ್ತಿ]ನ ಮಾಳ್ಕೆಯಿನಿಂತು
ಪುಟ್ಟಿದಂ ಸು-

16 ರುಚಿರ ಮುದ್ದಿಕವ್ವೆಸತಿಗಂ ಸಲೆ ಸೋಭನನಾಯಕಂಗ ವಿಸ್ತರತರಪುಣ್ಯಮೂರ್ತ್ತಿ ಪುರುಶಾರ್ತ್ಥ[ಶಿರೋ]
ಮಣಿ ನಾ-

17 ಕಿಮಯ್ಯಮುದ್ಧರಿಸಿದನಿಂತು ಪೊಳಿಪುರಮಧ್ಯದೊಳೂರ್ಜ್ಜಿತವಿಷ್ಣುಗೇಹಮಂ ॥ಕ॥ ಆಯ[ವೆ] ಸತಿ
ಭುವನದೊ-

18 ಳತ್ಯಾಯತಪತಿಭಕ್ತೆ ನಾಗಿಕವ್ವೆ ವಿಶೇಕಶ್ರೀಯುತೆ ಮಹನ್ತೆ ನಿ[ಚ್ಚಂ] ಶ್ರೀಯ[ಸ್ಕರ]ಮೂರ್ತ್ತಿ ಪುತ್ರವತಿ
ಬಹು-

19 ಗುಣದಿಂ ॥ಕ॥ ಆತ್ರೇಯವಂಶನೆಂದುಂ ಮಿತ್ರಪ್ರೋತ್ಸಾಹ ದಾನತ ತುಷದವಿಭವಂ ಪಾತ್ರವತೀದೀವನುದ್ಯ-

20 ದುಗೋತ್ರಪವಿತ್ರಂ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಿಭು ನಾಕರಸಂ॥ವೃ॥ತತ್ತನುಜರ್ ಶುಶೋಭವಿಭು ನಾಣಿಮಯ್ಯಂ ಸಲೆ ರಾಮ-
ದೇವನತ್ಯ್ಯಂ-

21 ತಮನೋಜ್ಞಮೂರ್ತ್ತಿ ಮಹದೇವಮಹಾಪ್ರಭು ನಾಲ್ಕುವೇದವೇದಾಂತಸಮಸ್ತಶಾಸ್ತ್ರವಿದರಂ ಪರಿಪೋ-
ಷಿಸಿ ದಾನಧರ್ಮ್ಮ-

22 [ಮಂ] ಸಂತತಮಾಳ್ದರಂತವರ ಸಂತತಿ ರಾಜಿಸೆಲುತ್ತರೋತ್ತರಂ॥ ತದನಂತರ ॥ಕ॥ ಸಲೆ ನಾಲ್ವರಿದ್ದ್ವಡ-
ಲ್ಲಿಯ ನೆಲಸಿ-

23 ಕ್ಕುಂ ದೆಪ್ಪಮನ್ತೆ ವಿಪ್ರಸಹಕ್ರಂ ಸಲಲಿತವಿದ್ಯಾಪ್ರಭವರು ವಿಳಸಿತ[ರಿ]ರೆ ಹರಿಹರಾಖ್ಯನಿಳಯಮ
[ಮುಖ್ಯ]ಂ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ-

24 ಮತುಶಕವರ್ಷ ೧೦೫೯ ನೆಯ [ಈ]ಶ್ವರಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಶುದ್ಧಪಂಚಮಿ ಆದಿತ್ಯವಾರದಂದು ಉತ್ತರಾ-

25 ಯಣಸ[ಂ*]ಕ್ರಮಣವುಮಂ ವ್ಯ[ತೀ]ಪಾತಮುಮಂ ಬಂದ ಪುಣ್ಯದಿನದೊಳು ಯಜ[ನಯಾ]ಜನಾಧ್ಯಯ-
ನಾಧ್ಯಾಪನದಾನಪ್ರ-

26 ತಿಗ್ರಹಷಟ್ಕರ್ಮ್ಮನಿರತರುಂ । ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿಬ್ರಹ್ಮಪುರೀಸ್ಥಾನಾಧಿಪತ್ಯರುಂ । ಹಿರಣ್ಯಗ-
ರ್ಭ್ಭಮು-

27 ಖವಿನಿರ್ಗ್ಗತಚತುರ್ವ್ವೇದವೇದಾಂಗಶಾಸ್ತ್ರಸ್ಮೃತಿಪುರಾಣಕಾವ್ಯನಾನಾನಾಟಕಪ್ರವೀಣರುಂ । ಸ್ವಸಮಯ
ಸಮು-

28 ದಿತಸರಚ್ಚಂದ್ರಚಂದ್ರಿಕಾಚಕೋರರುಂ । ಕಾಂಚನಕಳಶಸಿತಶಟುಚ್ಛತ್ರಚಾಮರಪಂಚಮಹಾಶಬುದಭೇರಿಕ-
ಭೇರೀರವಾ-

29 ದಿರಾಜಚಿಹ್ನವಿರಾಜಿತರುಂ । ಸಪ್ತಸೋಮಸಂಸ್ಥಾವಬೃತಾವಗಾಹನಪವಿತ್ರೀಕೃತಶರೀರರುಂ । ಹರಹಾಸಾ-
ಭಾಸವಿ-

30 ಶದಯಶಃಕೀರ್ತ್ತಿಗಳಂ । ಶ್ರೀಮದನಸ್ಥಸುರದೇವಪಾದಾರಾಧಕರುಂ । ಶರಣಾಗತರಕ್ಷಕರುಂ । ಶ್ರೀಕೇಶವಾ-
ದಿತ್ಯದೇವ[ಪ]-

31 ಬುಧವರಪ್ರಸಾದಸಂಪನ್ನರುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಗ್ರಹಾರಂ ಪೊಳಿಯೂರಡೆಯಪ್ರಮುಖಸಾಸಿರ್ವ್ವರ್ಮ್ಮ-

32 ಹಾಜನಂಗಳ ದಿಬ್ಯಶ್ರೀಪಾದಂಗಳನಾರಾಧಿಸಿ । ಅವರ ಸನ್ನಿಧಿಯಲು ಅಜ್ಜವರನಾಕಿಮಯ್ಯಂ|ತಾನುಮಾ-
ಡಿಸಿ-

33 ದ ಶ್ರೀಹರಿಹರದೇವರ ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಚಯಿತ್ರಪವಿತ್ರಕ್ಕಂ ಖಣ್ಡಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ಣ್ನೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಪಜಾರಿಯ
ಜೀವಿತಕ್ಕಂ

34 ರ[ವಿ]ಣಗೆರಿಯ ನೂರ್ವ್ವ[ರಾ] ಪಾದಂಗಳ ಸುವರ್ಣ್ನಪೂರ್ವ್ವಕಮಾರಾಧಿಸಿ ಬೂದನವೊನೆಯ ರವಿಯಂ-
ಣಗೆರಿ[ಯ].

35 ಹಾಳಹಸುಗೆಯ ಬಡಗಣ ತಲಿಕಂಡಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಪಡೆದ ಮತ್ತರು ಮೂಱು ಆ ಕೆ[ಯಿ]ಗೆ ಪಡುವಣ ಸೀಮೆ-
ಕೇಶವದೇವರ [ಕೆ]-

36 ಯಿ । ಬಡಗಲು ಹೆಬ್ಬಟ್ಟಿ।ಮೂಡಲು ಬೂದನಗುತ್ತಿ। ತೆಂಕಲು ಯಾ ಕೇರಿಯ ಭೂಮಿ । ಆ ಮೂಱು
ಮತ್ತಗ್ಗಂ । ಅಱುವಣಪಣ

37 ವೊಂದು ವಿಸಂ ಎರಡು ಕಾಣಿ ಎರಡು । ಮತ್ತಂ । ಕಳಕವಳ್ಳಿಗೆರಿಯ ನೂರ್ವ್ವರ ಶ್ರೀಪಾದಂಗಳ ಆ ನಾ-
ಕಿಮಯ್ಯಂ ದ್ರಬ್ಯಪೂ-

38 ರ್ವ್ವಕಮಾರಾದಿಸಿ ತೋಂಟದ ಕರೆಲಲ್ಲಿ ಸೆಣಗಗೆಱಿಯಿಂ ಕೆಳಗೆ ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯವಾಗಿ ಪಡೆದ ಮತ್ತರೊಂದು ।
ಮತ್ತಂ ಕಳಕವಳ್ಳಿಗೆ[ರಿ]-

39 ಯ ನೂರ್ವ್ವರ ಶ್ರೀಪಾದಂಗಳ ಆ ನಾಕಿಮಯ್ಯಂ ಹಿರಣ್ಯಪೂರ್ವ್ವಕಮಾರಾದಿಸಿ ಪಡೆದ ಕರುವಗೆಯಿ
ಮ[ತ್ತ]ರು ಹ-

40 ನ್ನೊಂದು ಆ ಕೆಯಿಗೆ ತಿಱುವ ಅಱುವಣ ಮ . . . ಗ ಹಾಗಂ ಎರಡು ॥ಕ॥ ಪ್ರಕಾಸಗೇರಿಗಧಿಪರು
ಭೂಸುರತೇಜೋ-

41 ಮಹಾಂತರೆನಿಸಿದ ನೂರ್ವ್ವರು ಕೇಶವಮಹೇಶದೇವರ ಲೇಸನಿಸಿರೆ ಪೂಜೆಗಿತ್ತರು ವೂರ್ಜ್ಜಿತಧರೆಯಂ ॥
ಅನಾ-

42 ನೂರ್ವ್ವರ ಶ್ರೀಪಾದಂಗಳ ಅಜ್ಜವರನಾಕಿಮಯ್ಯಂ ದ್ರವ್ಯಪೂರ್ವ್ವಕ ಆರಾ[ಧಿ]ಸಿ ಪಡೆದ ವೆಱುವಣವಣ

43 ಮತ್ತರು ಹನ್ನೊಂದು । ಆಕೆಯಿಗೆ ತಿರುವ ಅಱುವಣಮತ್ತರಿಂಗೆ [ಹಾಗಂ] ಎರಡು । ಆ ಯೆರಡುಂ ಕೇ-
ರಿಯ ಕರ-

44 ವನನೆ ಯೆರಡುಮಂ ನಾಲ್ಕು ಮನೆಯುಂ ಮಾಡಿ ದೇವರ ಬ್ರಹ್ಮಪುರಿಯಾ[ಗೆ] ಗೃ[ಹ]ದಾನಭೂಮಿದಾನ-
ಮಂ [ನಾಕಿ]ಮಯ್ಯ

45 ಮಾಡಿದ ಕ್ರಮಮಂ[ತೆಂ]ದೊಡೆ । ಕೇಶವಭಟ್ಟರಿಗೆ ಭಟ್ಟವೃತ್ತಿಯಂ ನಡಸುವ . . ಪಡವಣ ಮೂ-
ಡಲಮನೆ ಅವ[ರಿಗೆ] ಕೆಯಿ-

46 ಮತ್ತರು ಅ[ಯಿದು ಯಿ]ವರು ದೇವರಿಗೆ ತಿರುವ ಅಱುವಣಪಣ [ವೊಂದು] ಹಾಗ ಎರಡು । ಅಲಿಂ ಮೂ-
ಡಣಮನೆ [ನ]ರಸಿಂಹ-

47 ಸೋಮಯಾಜ್ಯರಿಗೆ । ಅವರಿಗೆ ಕೆಯಿ ಮತ್ತಗು ಎರಡಕ್ಕಂ ಅಱುವಣಪಣ ವೊಂದು । ಅಲ್ಲಿಂ ಮೂಡಣ
ಮನೆ ನರಸಿಂಹ-

48 ಭಟ್ಟರಿಗೆ । ಅವರಿಗೆ ಕೆಯಿ ಮತ್ತರು ಎರಡಕ್ಕಂ ಅಱುವಣಪಣ ವೊಂದು ಅಲ್ಲಿಂ ಮೂಡಣ ಮನೆ (।)
ಕೋಣೆಯ ಮಲ್ಲಸೋ . . .

49 ರಿಗೆ । ಅವರಿಗೆ ಕೆಯಿ ಮತ್ತರು ಮೂಱು । ಅವರು ತಿಱುವ ಅಱುವಣಪಣ ವೊಂದು ಹಾಗಂ ಎರಡು ॥
ಮತ್ತಂ . . . ಪ್ರ-

50 ಮುಖಸಾಸಿರ್ವ್ವರ್ಮ್ಮಹಾ[ಜ]ನಂಗಳ ದಿವ್ಯಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಂಗಳಂ [ಅ]ಜ್ಜವರ ನಾಕಿಯಣ್ಣಂ ದ್ರವ್ಯಪೂ-
ರ್ವ್ವಕ[ಂ] ಆ[ರಾಧಿಸಿ] ಕೋಮ-

51 ಳಗೇರಿಯ ಹಾಳಹಸುಗೆಯೊಳು । ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯವಾಗಿ ಪಡೆದ ಮತ್ತರು ಎರಡು । ಕಮ್ಮಂ ನಾನೂರಱುಯಿ-
ವತ್ತು

52 ಆ ಕೆಯಿಗೆ ಸೀಮೆ ಬಡಗಲು ಶ್ರೀಮದನನ್ಥಸುರದೇವರ ಕೆಯಿ। ಮೂಡಲು ಕತ್ತಿಯಗೆರಿಯ ಹಾಳಕತ್ರ
ತೆಂಕಲು ಮೂಲ-

53 ಸ್ಥಾನದೇವರ ಕೆಯಿ । ಪಡುವಲು ರವಿಯಣೆಯ ಹಾಳ[ಕ]ತ್ರ ।@ ಅಯಿವ[ತ್ತೊ]ಕ್ಕಲುಂ ಸಮಸ್ತಚಾತ್ಥ-
ಯಯೊ . . .

54 ದೀವಿಗೆಗೆ ಸೊಡರ್ಗೆ ಎಣ್ಣೆಯಂ ಬಿಟ್ಟನು ॥ ◎ ಮತ್ತಂ ನಾಕಿಮಯ್ಯಂ ನಾಕೆಯಕ್ಕಂ ರಾಹ . . . . .

55 ಚಿಕ್ಕರಸನ ಎಲೆಯಸುಂಕ ಸ್ಥೇತಿಂ[ಗೆ] . . . . ಗಿ [ನೂ]ಱು। ಹೊತ್ತಲಿಂಗೆ ಅಯಿ-
ವತ್ತು ಮಂ ॥ ಲೆಕ್ಕಿ—

56 ಗದ್ಯಾಣಂ ನಾಲ್ವತ್ತಯಿದು ಹೊನ್ನಂ ಕೊ . . . . ಮು । ಪಡುವಣಭಾಗದೆ
ನಾ[ಲ್]ರವೃಂದಯು [ಹೊನ್ನು]

57 ಮೂಱು ಗದ್ಯಾಣ ಹೊನ್ನಂ ಕೊಂಡು . . . . ಪಣ ಎರಡು ಹಾಗ . . . .

58 . ಇದನೀಯಂ[ದದಿ] . . . . ಪಾಲಿಸುವವಂ . . . . ವಿಕಂ ಕೊಂಡಳ[ದೇ] . . . .

59 ಕ್ಷೇತ್ರಮೆಂಬಿವ [ಜೊ] . ಸದೆಬಿಾರ್ನ್ವ . . . . ಪೇಕ್ಷೆರಂತೆ . . . . . .

60 . . . .

No. 849.

(*A.R. No.* 285 *of* 1895).

ON A SLAB IN THE SAME TEMPLE.

1 ◎ ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರಸ್ಯಾದ್ವಾದಾಮೋಘಲಾಂಛನಂ ಜೀಯಾ[ತ್*] ತ್ರೈಳೋ-
2 ಕ್ಯನಾಥಸ್ಯ ಶಾಸನಂ ಜಿನಶಾಸನಂ ॥
3 ◎ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮ-
ಭಟ್ಟಾರ-
4 ಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮದಾಹವಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯ-
5 ಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ॥ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ।
ನೋಲೇ-
6 ರ್ದ್ದ ಪಗೆವೆರಂ ನಿಮಿರ್ದ್ದೆಳಸಿ ಜಸಮಂ ನಿಮಿರ್ಚ್ಚಿ ದಿಗ್ಭಿತ್ತಿವೆರಂ ರಾಲದಿಯ ಚೋಳಗಡಿ ತಲೆ ಪಾಳ-
ಸಿದಂ ತೊಂಬತಾ.
7 ಱುಮಮಂ ಭುಜಬಳದಿಂ ॥ ಆತನ ಪುತ್ರಂ ವಿನಯೋಪೇತಂ ಪಾಯಿಂಮಪ್ಪನೃಪತಿಗೊಪ್ಪುವ ಸತಿ
8 ವಿಖ್ಯಾ[ತಿ]ಯುತಹಸ್ಮಿಕಬ್ಬೆಗೆ ಸೀತೆಗೆ ಸರಿ ಭಾಗೆಣಬ್ಬೆ। ಲಚ್ಚಲೆಸೊಗೆದರು ॥ ಇಷ್ಟಜ-
9 ನಕ್ಕೆ ಚಟ್ಟಸಮಯಕ್ಕೆ ಮಹಾಜನಭೋಜನತಿ, ಯುಕ್ಕ್ರಿಷ್ಟತಪೋಧನರ್ಗ್ಗೆ ಯಳದಾಯ[ಮು]-
10 ನಕ್ಕೆ ಸಕಲ್ಯಕಾಳ[ಕ]ಗ್ನಿಷ್ಟಗೆ ಗಯ್ದು ನಾಲ್ಕುಸಮಯಕ್ಕನುರಾಗವೆ ಬೇಗಮಿಂ-
11 [ತ]ಸಂತಪ್ಪತ್ತೆ ಲಚ್ಚಿ[ಯ]ಬ್ಬರಸಿಗಾಸ್ಪತಿಯುಸ್ಪಚರಾಚರೋರ್ವ್ವಿಯೊಳ್ ॥
12 ಸಕಳಧರಿತ್ರಿಯೊಳ್ಪೆಗರ್ದ್ದ ವಂದಿಜನಂ ಸಲೆ ರೂಪಿನೇಳ್ಗೆಯಂ ಪ್ರಕಟತೆವೆತ್ತ ದಾ-
13 ನಗುಣಮಂ ಕುಲದುಂನತಿಯಂ ಜಿನಾಂಘ್ರಿಗಳ್ಗೆ ಕುಟಿಳಚಿತ್ತಮಂ ಪೊಗಳುತಿರ್ಪ್ಪ-
14 ದು ಕೊಂಡಿಯ ಬಿಂಕದಂ[ಕ]ಮಾಳಿಕನ ಕುಳೋತ್ತಮಾಂಗನೆಯುನರ್ತ್ಥಿಯ ಲಚ್ಚಲದೇವಿಯಂ
15 ಜಗಂ [॥] ◎ ಶರನಿಧಿಮೇಖಳಾವಿೃತವಸುಂಧರೆಯೆಂಬ ವಿಳಾಸಿನೀಮುಖಾಂಬುರುಹವಪ್ರೋಲ್ವಿರಾಜಿ-
16 ಸುವ ಬೆಳ್ವಳನಾಳ್ಕೆ ಪೊದಲ್ದಶೋಭೆಗಾಗರ[ಮೆನಿಸಿರ್ದ್ದ] ಪುಲಿಕೆಳಕಾಕೃತಿಯಿಂದೆ ಸೆವಿರ್ಪ್ಪದಾಪು ರಂ
ಸುರಪು-
17 ರಮಂ ಕುಬೇರ[ನ]ಳಕಾಪುರಮಂ ನಗುಗುಂ ವಿಳಾಸದಿಂ [॥] ಅಲ್ಲಿ ॥ ಸಕಳವ್ಯಾಕರಣಾತ್ಥಶಾ-
18 ಸ್ತ್ರಚಯದೊಳ್ ಕಾವ್ಯಂಗಳೊಳ್ [ಸಂ]ದ ನಾಟಕದೊಳ್ ನಣ್ಣಿ ಕವಿತ್ವದೊಳ್ಪೆಗರ್ದ್ದ ವೇದಾಂತಂಗ-
ಳೊಳ್
19 ಪಾರಮಾ[ರ್ತ್ಥಿಕ]ದೊಳ್ ಲೌಕಿಕದೊಳ್ ಸಮಸ್ತಕಳೆಯೊಳ್ ವಾಗ್ಮಿಕನಿಂದಂ ಯಶೋಧಿ-
20 ಕರಾದಪೂರ್ವ್ವಗಳ್ವಲ್ಲಿಗಾರಳವೆ ಪೇಳ್ ಸಾಸಿರ್ವ್ವರ ಖ್ಯಾತಿಯಂ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶಕನೃಪಕಾಲಾತೀತಸಂವತ್ಸರ-
21 ಶತಂಗಳ್ ೯೬೬ ನೆಯ ತಾರಣ ಸಂವತ್ಸರದ ಪುಶ್ಯ ಸುದ್ಧ ೧೪ ಆದಿವಾರ [ಉ]ತ್ತರಾಯ[ಣ]-
22 ಸಂಕ್ರಾನ್ತಿಯಂದು ॥ ಯಜನಯಾಜನ ಅಧ್ಯಯನಾಧ್ಯಾಪನ ದಾನಪ್ರತಿಗ್ರಹ ಷಟ್ಕರ್ಮನಿರತರುಂ ಶ್ರೀ-

23 [ಮ]ಚಾಳುಕ್ಯಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿಬ್ರಹ್ಮಪುರಿಸ್ಥಾನಂ ಪಿತೃಪಿತಾಮಹಮಹಿಮಾಸ್ಪದರಕ್ಷಣಾ-
24 ರ್ತ್ಥಕೋವಿದರುಂ ವಿದಗ್ಧಕವಿಗಮಕವಾದಿವಾಗ್ಮಿಂಸ್ವ[ರ*]ರುಂ ಮತಿಥಿಯಭ್ಯಾಗತವಿಶಿಷ್ಟ-
25 ಜನಪೂಜನಪ್ರಿಯರುಂ ಹಿರಣ್ಯಗರ್ಬ್ಭಬ್ರಹ್ಮಮುಖ ಕಮಳವಿನಿರ್ಗ್ಗತರುಗ್ಯಜು-
26 ಸ್ಸಾಮಾಥರ್ವ್ವಣ ಸಮಸ್ತವೇದಿವೇದಾಂಗೋಪಾಂಗಾನೇಕ ಶಾಸ್ತ್ರಾಷ್ಟಾದಶಸ್ಮೃತಿಪುರಾಣ-
27 ಕಾವ್ಯನಾಟಕಧರ್ಮ್ಮಾರ್ಗ್ಗಮಪ್ರವೀಣರುಂ ಸಪ್ತಸೋಮಸಂಸ್ಥಾವಭೃಥಾವಗಾಹನಪವಿತ್ರೀಕೃ-
28 ತಗಾತ್ರರುಂ ಕಾಂಚನಕ[ಳ]ಶಿತಷಟ್ಕೃತ್ರಚಾಮರಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಘಟಿಕಾಭೇರೀರವನಿ-
29 [ನ]ಂದಿತರುಮಾಶ್ರಿ[ತಜನ]ಕಲ್ಪವೃಕ್ಷರುಮಹಿತಕಾಳಾಂತಕರುಮೇಕವಾಕ್ಯರುಂ
30 ಶರಣಾಗತ ವಜ್ರ ಪಂಜ[ರರುಂ ಚ]ತುಸ್ಸಮಯಸಮುದ್ಧರಣರುಂ ಶ್ರೀಕೇಶವಾದಿತ್ಯದೇವ-
31 ಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದರುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಗ್ರಹಾರಂ ಪೂಲಿಯೂರೊಡೆಯಪ್ರಮು-
32 ಖಸಾಸಿರ್ವ್ವರ್ಮ್ಮಹಾಜನಂಗಳ್ ದಿವ್ಯಶ್ರೀಪಾದ ಪದ್ಮಂಗಳಂ [ಲ]ಚ್ಚಿಯಬ್ಬರಸಿಯರು ಸ-
33 ಹಿರಣ್ಯಪೂರ್ವ್ವಕಮಾರಾಧಿಸಿ ಭೂಮಿಯಂ ಪಡೆದು ಬಸದಿಯಂ ಮಾಡಿಸಿ ಖಂ-
34 ಡಸ್ಫು[ಟಿ]ತಜೀರ್ನ್ನೋದ್ಧರಣಕ್ಕೆ ಪಡುವಣ ಪೊಲದಲು ಕಿರಿಯಗೆರಿಯಾಱುಮತ್ತರ್ವ್ವ-
35 ಸುಗೆಯುಂ [ಮತ್ತ]ರಿಂಗಡ್ಡ ಚಿನ್ನ ಲೆಕ್ಕದಿಂದೆಱುವಣ[ಮು]ಂ ಮೂಱು ಪಣಮುಂ ತೆತ್ತುಂಬಂ-
36 ತಾಗಿ ಶ್ರೀ ಯಾಪನೀಯಸಂಘದ ಪುನ್ನಾಗವೃಕ್ಷ ಮೂಲಗಣದ ಶ್ರೀ ಬಾಳಚಂದ್ರಭ-
37 ಟ್ಟಾರಕದೇವರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಚಿ ಬಿಟ್ಟರು ॥ ◎

No. 850.

(*A.R. No.* 286 *of* 1895)[1]

ON THE SAME SLAB.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾ-
2 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ
3 ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತ-
4 ರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿ[ರೆ] ಶಕವ-
5 ರ್ಷ ೧೦೬೭ ನೆಯ ಕ್ರೋಧನ ಸಂವತ್ಸರ ದುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿಯಂದು ಯಮನಿ-
6 ಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಾಮೌನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಸಮಾಧಿಶೀಳಸಂಪನ್ನರ[ಪ್ಪ]
7 ಶ್ರೀಮ[ನ್ಮ]ಹಾಗ್ರಹಾರಂ ಪೂಲಿಯೂರೊಡೆಯಪ್ರಮು[ಖ]ಸಾಸಿರ್ವ್ವರ್ಮ್ಮಹಾಜನಂ[ಗಳ್]
8 ದಿವ್ಯಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಂಗಳಂ ಪೆರ್ಗ್ಗಡೆ ನೇಮಣಂ ಸಹಿರಣ್ಯಪೂರ್ವ್ವಕಮಾರಾಧಿಸಿ . .
9 ಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಮಾಡಿಸಿ ಕೊಂಡು ತಮ್ಮ ಮುತವ್ವೆ ಲಚ್ಚಿಯಬ್ಬರಸಿಯರು ಮಾಡಿಸಿದ ಬಸ-
10 ದಿಯ ಋಷಿಯರಾಹಾರದಾನ ನಿಮಿತ್ತಮಲ್ಲಿಯಾಚಾರ್ಯ್ಯರು ರಾಮಚಂದ್ರ-
11 ದೇವರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಚಿ ಯವರು ಮುನ್ನವಾಳುವ ಪಡುವಣ ಪೊಲದ ಕಿರಿಯಗೆರಿಯಸಾಱು ಮತ್ತ-
12 ರ್ವ್ವಸುಗೆಯಿಂ ಪಡುವಣಭಾಗದಲು ಕಳಕವಳ್ಳಿಯಗೆರಿಯಸ್ಥ[ಳ]ದೊಳಗಾಱುಮತ್ತರ್ಕ್ಕಯ್ಯುಂ
13 ಮತರಿಂಗಡ್ಡ ಚಿನ್ನ [ಲೆಕ್ಕದಿಂದೆಱುವ]ಣಮಂ ಮೂಱುಪಣಮುಂ ತೆತ್ತುಂಬಂತಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರು ॥
14 ಪತಿಭಕ್ತೆ ದೇವ . . . . . ಸತಿ ಪಾಮಿಮ್ಮರಸನಗ್ರಸುತೆ ಸಕಳಜನಸ್ತುತೆ ಭಾ-
15 ಗಿಯಬ್ಬೆರಾಣಿಗೆ[ಸ್ತು] . . . ಂದಿ . ಯ್ಯಾನೌದಾರ್ಯ್ಯಗುಣಂ [॥] ಜಿನದೇವಂ ತನಗಾಪ್ತನ-
16 [ತ್ಥಿ] ಜನತಾ [ಕ]ಳ್ಪದ್ರು[ಮಂ] . . . ಯ್ಯನೆ ತಮ್ಮಯ್ಯನನೂನದಾನಿ ಕಲಿದೇವಂ ಸಾ-
ಕ್ಷರಾ-
17 ಗ್ರೇಸರಂ ತನಗೆಣ್ಣಂ ಗುಣರ[ತ್ನ]ಭೂಷಣ . . . ಸಂದಿರ್ದನೇಮಂಗೆನಲ್ಕ ನವದ್ಯಾಚ . .
18 [ಗ] ಭೂವಳೆಯದೊಳು ಪೇ[ಳ] . . . . .

No. 851.

(*A.R. No.* 287 *of* 1895).

ON A SLAB IN THE PANCHALINGADEVA TEMPLE IN THE SAME VILLAGE.

1 . . . [ಜಯ]ತ್ಯಾವಿಷ್ಕೃತಂ ವಿಷ್ಣೋರ್ವ್ವಾರಾಹ[ಂ] ಕ್ಷೋಭಿತಾರ್ಣ್ಣವಂ [।*] ದಕ್ಷಿಣೋನ್ನತ-
ದಂಷ್ಟ್ರಾಗ್ರವಿಶ್ರಾನ್ತಭು-

[1] This inscription is engraved in continuation of the previous one.

2 [ವನಂ ವಪು]ಃ ◎ ಜಳೇ ವಿಷ್ಣುಃ ಸ್ಥಳೇ ವಿಷ್ಣುರ್ವ್ವಿಷ್ಣುಃ ಪರ್ವ್ವತಮಸ್ತಕೇ [।*] ಜ್ವಾಳಾಮಾಳಾಕುಳೇ-
ವಿಷ್ಣುಸ್ಸರ್ವ್ವಂ ವಿಷ್ಣು-

3 [ಮ]ಯಂ ಜಗತ್ ॥

4 [◎] ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಕಾಳಂಜನಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಡಮರುಗತೂ-

5 ರ್ಯ್ಯನಿರ್ಗ್ಘೋಷಣಂ ಕಳಚುರ್ಯ್ಯಭುಜಬಳಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತ-

6 [ರೋ]ತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ॥ ರಾಮಾರಾಮನಿಕೇನ್ದ್ರದಿಂ
ನಿಖಿಳದೇವಾನೀಕ-

7 ದಿಂ ರಿಗ್ಯಜುಸ್ಸಾಮಾಥರ್ವ್ವಣವೇದಶಾಸ್ತ್ರವಿದಿತವ್ಯಾಪಾರಚಾ[ತು]ರ್ಯ್ಯರಿಂ ಶ್ರೀಮತ್ಕೊಟ್ಟಜನಾ[ರ್ತ್ಥ]
ಯಿಂಕೆ-

8 [ಱಿ]ಗಳಿಂ ಕಾನ್ತಾಜನಾನೀಕದಿಂದೇವಾತೋ ಸಲೆ ಪೊಲ್ತಿ ಲೀಲವಡೆಗು[ಂ] ಪೊದೋಂಟಿದೊಂದೋಳಿಯಿಂ
ಇನನಂ ಕೇ-

9 ಜದೊಳಿಂದ್ರನಂ ವಿಭವದೊಳ್ಚಾಣಾಕ್ಯನಂ ನೀತಿಯೊಳ್ಮನುವಂ ಚಾರುಚರಿತ್ರದೊಳ್ಜಳ[ಧಿ]ಯಂ ಗಾಂ-
ಭೀರ್ಯ್ಯದೊ-

10 ಳ್ ಧೈರ್ಯ್ಯದೊಳ್ಕನಕಾದ್ರೀಂದ್ರಮನೆಯ್ದೆ ಪೋಲ್ವರೆನಿಪ್ಪ ಸಾಸಿರ್ವ್ವರ ಖ್ಯಾತಿಯೊಳ್ಮನುಜರ್ಕ್ಕಳ್ಪ-
ರ್ದ್ದಿಪಾಟಿ ಪಾ-

11 ಸಟಿ ಸಮಂ ಬರ್ಪ್ಪನ್ನರಾದಧಾತ್ರಿಯೊಳ್ ॥ ಅಲ್ಲಿ ॥ ಒಪ್ಪೋರ್ವ್ವರ್ವ್ವರ್ಪ್ಪರಿಭಾವಿಪ[1] ಸರ್ವ್ವಜ್ಞ-
ನ್ನರಗರ್ದ . . . .

12 ಸ್ತ್ರ)ಂಗಳೊಳಂದುರ್ವ್ವೀತಳಮಭಿವನ್ದಿಸೆ ನೂರ್ವ್ವಶ್ರೀಶಿವಯೋಗೀರಿಯೊಳ್ಕರಮೆಸೆದರ್ ॥ ಅವರೊಳ್ ॥
ಭಾರ-

13 ದ್ವಾಜಕುಳಾಗ್ರಣಿ ಚಾರುಚರಿತ್ರಂ ವಿವೇಕವಾಚಸ್ಪತಿ ಕಂಸಾರಿಪದಕಮಳಭೃಂಗನುದಾರಂ ಪ್ರಭು

14 ಮಾಧವಯ್ಯನೆಗ್ಗಡೆ ಯೆಸೆದಂ ॥ ಆ ವಿಭುವಿಂಗುದಯಿಸಿದಂ ಶ್ರೀವನಿತಾಪ್ರಿಯತನೂಜನಂ ರೂ-

15 ಪಂ ಭೂವಳಯಪ್ರಸ್ತುತ್ಯನೊಳಾವಂ ದೊರೆ ಕಾಳಮಯ್ಯಸ[ಚಿ]ವೋತ್ತಮನೊಳ್ ॥ ಆತನ ಕುಲವನಿತೋ-

16 ತ್ತಮೆಸೀತೆಗರುನ್ಧತಿಗೆ ರತಿಗೆ ಪೆಂಪಿಂ ಗುಣದಿಂ ಖ್ಯಾತಿಯ ನತಿಶಯಮೆನಿಪಳ್ನೀತಿಯ ಕಣಿ ರೇವಿಯಕ್ಕ-

17 ನನೆ ಮುಚ್ಚದರಾರ್ ॥ ಆ ದಂಪತಿಗಳ್ಗೊಗೆದಂ ವೇದಾನ್ತಪ್ರಿಯನನನ್ತಭಕ್ತಂ ಪೆಸರಿಂ ಶ್ರೀದಾಸಿರಾಜನುಂ-

18 ನತನಾದಂ ವಿಖ್ಯಾತಕೀರ್ತ್ತಿ ಮಾರ್ತ್ತಂಡನಿಭಂ ॥ ಚರಿತಂ ಸನ್ಮುನಿಮಾಳಸೋತ್ರಮ[ಧಿ]ತಂ ವಾಗ್ದೇವತಾ-
ಮಂಗ-

19 ಳಾಭರಣಂ ಕೀರ್ತ್ತಿ ದಿಗಂಗನಾಕುಸುಮಮಲ್ಲೀದಾಮಮಾಪ್ನಿಷ್ಟಶಿಷ್ಟರ ಬಸ್ತುಟ್ಟ ಸುವರ್ನ್ನಮೆಂದೊ-
ಡಿತರ-

20 ಪೊರ್ಲ್ವಂನರಾಸ್ಪದದ್ಗೋತ್ಕರನಂ ಪೆಗ್ಗಡೆ ದಾಸಿರಾಜನನುದಾರಶ್ರೀಸುರೋರ್ವ್ವೀಜನಂ ॥ ಸಹಜಂ
ಸತ್ಯವು-

21 ದಾರನುನ್ವಯಗುಣಂ ಸ್ವಾಭಾವಿಕಂ ಸದ್ಗುಣಾಗ್ರಹಣಂ ನೀತಿ ನಿಸರ್ಗ್ಗಮಾತ್ಮಕುಲಧರ್ಮ್ಮಂ ಚಾರುಚಾ-

22 ರಿತ್ರಮಿಷ್ಟಾರ್ತ್ಥಂ ನಿಜಜೀವಿತವ್ಯಮಳವಟ್ಟೀಮಂತ್ರಶಕ್ತಿತ್ರಯಂ ಸಹಜಾತಂ ತನಗೆಂದೊಡಿಂ ಪಿರಿ-

23 ಯಾರ್ ಶ್ರೀದಾಸಿರಾಜಂ [ಬ]ರಂ ॥ ರತಿಯಂ ನ[ಲ]ರೂಪಿಂ ಭಾರತಿಯಂ ನಲ್ವಾಗ್ವಿಳಾಸದಿಂ ಸೌಷ್ಠ-

24 ವದಿಂ ಕ್ಷಿತಿಯ ಎನಲ್ವಾಸಿಯ ಕುಲಸತಿಯೊಳ್ಜಲೆನಾರಿಯನುತ್ತನೋನ್ತರುಮೊಳರೇ ॥ ಕ್ಷೀರಸಮುದ್ರ-

25 ಮನ್ಥನದೆ ಪುಟ್ಟದ ಲಕ್ಷ್ಮಿಯ ರೂಪಿನೇಳ್ಗೆಯೊಳ್ಗಿರಿಯೊಳೂಂಪನಿ ನ್ದಪತಿಭಕ್ತಿಯ ಸೇರ್ವ್ವೆಯೊಳಂ-

26 ಪವಿತ್ರ ವಾಗ್ಮಾ[ತಿ]ಯ ವಾಗ್ವಿಳಾಸತತಿಯೊಳ್ನಿಜ ಪೋಲ್ವೆಗಮೆಂದಳ್[ಂ•]ದೊಡಿಂನಾರೆಣೆ ದಾಸಿರಾಜನ
ಮ-

27 ನೋರಮೆ ಭಾಗಲೆಗೀ ಧರಿತ್ರಿಯೊಳ್ ॥ ತತ್ಸುತರ್ ॥ ಗೃಹದೊಳ್ ಲಕ್ಷ್ಮಿಮಹೋತ್ಸವಂ ಬೆರಸು

28 ನಿಂದೆಳ್ತಂದ ತದ್ವಕ್ತ್ರ)ದೊಳ್ಮಿರಿಮಾಳಂಕೃತೆಯಪ್ಪ ವಾಗ್ವನಿತೆಯಿರ್ದ್ದಳ್ತಂದ ಸತ್ಕೀರ್ತ್ತಿ ಸೇತುರಿಂಮಾ-

29 ದ್ರೀಂದ್ರದೊಳೆಯ್ದೆ ತೀವಿದಳೆ ತಲ್ಪಾವನಾನ್ಯನಾಗಿರ್ದ್ದನೇ ಮಹದೇವಪ್ರಭು ದಾಸಿರಾಜತನಯಂ

30 ಸೌಜನ್ಯರತ್ನಾಕರಂ ॥ ಧ್ರುವನೆನಂ ಧೃತಿಯೊಳ್ಸರೋಜಭವನಂನಂ ವಾಗ್ಮಿತ್ವದೊಳ್ತಂನಮಾಧವನಂ-

31 ನಂ ನಿಜಮೂರ್ತ್ತಿಯೊ[ಳ್ಖ]ಚರನಂನಂ ದಾನದೊಳ್ಕುಂಭಿಸಂ ಭವನಂನಂ ಸುಚರಿತ್ರದೊಳ್ಜಳಧಿಯಂ-

---

[1] The third letter of this verse is redundant. It must be omitted.

32 ನಂ ಗುಪ್ಪಿನೊಳ್ಳಾನಿಸಲ್ಪವ[ಣಾ]ಪ್ಪ್ರಿಗ್ಗಡೆ ದಾಸಿರಾಜತನಯಂ ಮಾಳಯ್ಯನೊಳ್ಳಾನ-
33 [ವ]ರ್॥ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತುಶಕವರ್ಷ ೧೦೪೪ನೆಯ ಚಿತ್ರಭಾನುಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ-
34 ಬಹುಳ ೨ ಸೋಮವಾರದೆನುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾನ್ತಿಯ ದಿವ್ಯತಿಥಿಯೊಲು ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರ-
35 ಗ್ಗಡೆ ದಾಸಿರಾಜಂ ನಾಗರಬಿಣ್ಣಿಯ ಶ್ರೀಕೇಶವದೇವಾಲಯ ಜೀರ್ನ್ನಸಿರಲು ಜೀರ್ಣ್ಣೋದ್ಧಾರ-
36 ಮಂ ಪುನಃಪ್ರತಿಷ್ಠೆಸಹಿತಂ ಮಾಡಿಸಿ ಯಾ ದೇವರ ಖಣ್ಡಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ಣ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ನಿ-
37 ತ್ಯನಿವೇದ್ಯ ಚೈತ್ರಪವಿತ್ರನನ್ದಾದೀವಿಗೆ ಪೂಜಾರಿಯ ಜೀವಿತ ನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ಶ್ರೀಮ-
38 ನ್ಮಹಾಗ್ರಹಾರಂ ಪೂಲಿಯೂರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖರಾಸಿರ್ವ್ವರ್ಮ್ಮಹಾಜನಂಗಳ[1] ದಿವ್ಯ-
39 ಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಂಗಳಂ ದ್ರವ್ಯಪೂರ್ವ್ವಕವಾರಾಧಿಸಿ ಕೊಕ್ಕಳಗೆರಿಯ ಹಾಳಹಸು-
40 ಗೆಯೊಳಗೆ ಕತ್ತಿಯಗೆಱೆಯಿಂ ಪಡುವಲು ಗಳತಿಗೆಗೆಯ್ಯಿಂ ಬಡಗಲು ಚಿಕ್ಕಣಿಕ-
41 ರದೇವರಕೆಯ್ಯಿಂ ಮೂಡಲು ಮತ್ತರಿಂಗೆ ಪಣ ಪೊನ್ನೞ ಲೆಕ್ಕದಿಂದೞವೆಣಮಂ ತೆಱುವ-
42 ನ್ತಾಗಿರೆ ಪಡೆದು ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತರೊಱು ಆ ದೇವರಿಗೆ ಕಳಸವಳ್ಳಿಗರಿಯ ಬಡಗಣ ಕೊಪ್ಪಲ
43 ಹಿತ್ತಿಲಲು ಹರದವನೆಯಿಂ ಮೂಡಲು ಬಾಡವನೆಯಿಂ ಪಡುವಣ ಮಯ್ಯಸ್ಥಳದ ನಿವೇಶನ-
44 ದಗಲವೆ ಕಯಿನೀಳ ಹನ್ನೊನ ಂ ಮತ್ತಂ ರಾಸಿರ್ವ್ವರು ಹಿರಣ್ಯಪೂರ್ವ್ವಕವಾರಾಧಿಸಿ ಸರ್ವ್ವನಮ-
45 ಸ್ಯವಾಗಿಗೆ ಪಡೆದು ಬಿಟ್ಟರ್ ಇನ್ತೀ ಮಠಮುಮಂ ಕೆಯ್ಯುಮನಾಪವಾನ್ತರವಸಿಕನ್ನಾಯಂ-
46 ಗಳಂ-ಪುಟ್ಟಿದಡಂ ರಾಸಿರ್ವ್ವರುಂ ಸಧರ್ಮ್ಮದಿಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಪರ್ ॥ ಇನಿತಂ ನಿಕ್ಷಿಯವಾಗೆ ಭಾವಿ-
47 ಸುಪ್ರಿಯೀ ಧರ್ಮ್ಮಕ್ಕೆ ಬಾಯಕೆವರ್ಪ್ಪನವೋಂ ಛಂ ಸಕಳಂ ನಿಗೋಪತೆಳದೊಳ್ಪುಳ್ಗಂ ಮಹಾಪಾತ-
48 ಕಂ ಮನವೊಲ್ದಿನ್ತಿದನೆಯ್ದೆ ರಕ್ಷಿಸುವದೇವಂಗಕ್ಕುಮಾಯುಷ್ಯವರ್ದ್ಧನಮತ್ಯೂರ್ಜ್ಜಿತ-
49 ಲಕ್ಷ್ಮೀನಿರ್ಮ್ಮಳಯಶಂ ಭದ್ರಂ ಶುಭಂ ಮಂಗಳಂ ॥ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವ-
50 ಸುನ್ಧರಾಂ । ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವಷ ಪ[ರ*]ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ◎-

No. 852.

(*A.R. No.* 283 *of* 1895).

ON A STONE AT ANAIKKATPATTUR NEAR KADAMBATTUR TALUK, NORTH ARCOT DISTRICT.

Published in *South-Indian Inscriptions*, Vol. III, Part III., p. 363, No. 187.

No. 853.

(*A.R. No.* 289 *of* 1895).

ROUND THE CROSS IN THE CHURCH ON ST. THOMAS' MOUNT NEAR MADRAS.

See *Indian Antiquary*, Vol. III, p. 308 ff.

No. 854.

(*A.R. No.* 290 *of* 1895)[2].

ON A STONE IN THE GOVERNMENT MUSEUM, MADRAS.

1 [ஸ்வஸ்தி*] [ஸ்ரீ] [||*] திரு[மகள் போல]ப் பெருநிலச் செல்வியுந் தனக்கெ உ[ரி] . . . .
2 . . . ள காந்தளூர்ச்சாலை கலமறுத்தருளி வெங்கைநாடுங் கங்கபாடியும் நுளம்ப ப[ா] . . .
3 . . . [த]டிகைபாடியும் குடமலைநாடுங் கொல்லமு[ங்] கலிங்கமு மெண்டிசை புகழ்தர ஈழம[ண்]
4 . . . [மு]ந் திண்டிறல் வென்றித் தண்டாற் கொண்ட தன்னெழில் வளரூழி யெல்லா யாண்டுந் தொ-
5 . [ழ]கை விளங்கும் யாண[டே செ]ழியரை தேசுகொள் ஸ்ரீகொராஜராஜ ராஜ-கெஸரிவந்மரான ஸ்ரீ-
6 [ரா]ஜராஜதெவர்க்[கு யா]ண்டு ௰௬ வது புலியூர்க்கொட்டத்துச் சாத்தூர்நாட்டுத் தனா-

---

[1] The letter ಗ is written below the line. [2] The slab is broken at the corners.

7 ணியாலத்தூர் திரு . . ணத்து(ர)மாதெவற்க்கு இவ்வூர யாளு[ங்]கணத்தா-
[ரு]ள் குமாண்டேர் வி-
8 ஷ்ணுபட்டன் இதெவற[்கு ஷடூர]ாதித்ய[வல்] நிற்க வைத்த நந்தாவிளக்கு ஒன்றுக்கு
வைத்த சாவா மூவாப்
9 பொரடு தொண்ணூறு தொண்ணூறும் சாவாமைக் கெடாமை மெய்த்து இவ்வூரிலெ
குடி இ-
10 ருந்து எண்ணாழிக்காலொ டொக்கும நாழியால் நிசதம உழக்காகத் திங்கள் எழு-
11 நாழி உரிய் நெய் செது ஸ்ரீகொயிலுக்கெ கொடுவந்து அட்டி ஸ்ரீகொயி(ல்)லுடையான்-
இடை த-
12 [ண்]டிகொண்டு காட்டுவாறுனெ கொட்டமன்றாடி நாழி மநுகனுதி[ய] பல சில
மன்றாடி யந்த வந்தாதெவ-
13 ஷூர ரக்ஷை ||—

No. 855.

(*A.R. No.* 291 *of* 1895).

ON THE SAME STONE.

1 திருமகள் போலப் பெருநிலச் செல்வியுந் தனக்கெ உரிமை-
2 பூண்டமை மனக்கொளக் காந்தளூர்ச்சாலை கலமறுத்தருளி வெங்கை[ந]ாடு-
3 [ங் கங்]கபாடியும நுளம்பபாடியுந் தடிகைபாடியுங் குடமலைநாடுங்
4 கொல்லமு[ங் கலிங்க]மும் எண்டிசை புகழ்தர ஈழமண்ட[ல]முந் திண-
5 டிறல் வென்றித் தண்டாற்கொண்ட தனதெழில் வளருழி யெல்லா
6 யாண்டுந் தொழுதகை விளங்கும் யாண்டெ செழியரை[1] . . . .
7 தெள் ஸ்ரீகொராஜராஜகெஸரிவந்மராகிய ஸ்ரீராஜராஜராஜதெ . . . . .
8 ண்டு ௰௩ வது புலியூர்க்கொட்டத்து காத்தூர்நாட்டுத் தண்ணீ[ய] . .
9 ஸ்ரீ . . . . ய ஸ்ரீகொயிற்புறமும் நந்தவானத்திலும் எரிக[ரை] .
. . . . . .
10 . . . கொயிலு . . . . என் மனைப்படப்பிலும் நின்ற தெ . . . .
11 . . . ளியூம் பா . . மரமும் கொண்டு ஒரு நந்தாவிளக்கும் ஸ்ரீ . . . .
12 . . . ச்செயு[ம் தெ]பாழ்து ஒரு சுற்றுவிளக்கும் வந்த்தி[ள]-
13 . . . ம எரிப்பாருளன் ஸ்ரீகெ[ாயி]லுடைய சி[வப்ராஹ்ம]. . . . .
14 . . . . டு ஸ்ரீவன் இது . . . .

No. 856.

(*A.R. No.* 292 *of* 1895).

ON ANOTHER SLAB PRESERVED IN THE SAME PLACE.

1 to 3 . . . .
4 . . . . ವಲ್ಲಭ . . . . ಸುವರ್ಣ್ಣವೃಷಭಧ್ವ-
5 ಜವುರುಗ ತೂರ್ಯ್ಯ ನಿರ್ಘೋಷಣ . . . . ಚಳ ಶ್ರೀಮತುಕ[ಳ]-
6 [ಚು]ರ್ಯ್ಯಕುಳಕಮಳಮಾ[ರ್ತ್ತ]ಣ್ಡ . . . . ರಾಯನಾರಾಯಣ [ಆಹ]ವ-
[ಮಲ್ಲ]-
7 ದೇವರು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿ[ರೆ] ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ . . . .
8 . ದಿ ದಮದೆವದರಿ . . ನನಾ(ಂ)ನ್ತು . . . . ನಾನತಾರಿ . . ಭಟರ-
ಯಶೋ . .
9 ಪಾಂಡ್ಯದೇವಂ ಧುರದೊಳು ॥ ◎ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚ್ಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ [ಕಾಂಚೀ]-
ಪು[ರ]-
10 ವರಾಧೀಶ್ವ[ರಂ] ಯದು[ವಂ]ಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ . . . .
11 ಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಂಡಂ . . . . . . ಯಪಾಂಡ್ಯದೇವರು ನೊಣಂಬವಾಡಿ-
12 ಮೂವತ್ತಿಚ್ಚಾಸಿರಮುಮಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರಲು . . . .

---

[1] The slab is broken at the corners.

13 ಫಳತರು ಕೊಬ್ಬಿರ್ಪಬ್ಬಿರ್ದ . . . . ಳಯಹತವೊನ . . . .

14 ಗಿ . . ನಾವಳಯಲ್ಲಿ . . . . ಳಂಗಳ . . . [ಚಾ]ಳುವಡುಸು .

15 ಲುಮುಲಿವೃತ್ತಿರ . . . .

16 . ಚರಿತ . . . . ಪ್ರೊಸವ .

17 ಗಿಳಿವಿಸರಂ . . . . ಕಾಸ್ತ್ರ)ಪುರಾಣವೇದಸಂಯು.

18 ತರೆನ . . ಸತ್ಯ) . . . . ಭಾಗ.

19 ನಕೋತ್ತಮ . . ಕ್ರಿಕಾರ್ತ್ಥ . . . . ಸೊಲ್ಪವದಿಂಬರನ . . ಪಾರಗರು .

20 ಮನೆಮನೆಯೊಳಗ್ನಿಹೋ . . . . ಯಾಳುದೇವತಾರ್ಚ್ಚನೆ . . . ಯೆಂಮನಿ ಮನೆಯೊ-

21 ಳತಿಥಿಪೂಜನೆ. . . . . ಂತರಂ ರಕ್ಷಿಸಿರ್ಕಡ-

22 ಣಸಿ ದಿನಾಂತದ . ಕೆಕೂತ್ತಿ‍ರ್ . . . . ನೂತೆಪ್ಪರ್ದಿಂಬ-

23 ರಿಂಪಲಗ್ಗಿರ್ಂಟೆ॥ . . . . ಸತ್ಯನಾಕ್ಯಂ . . . .

24 ಗಿಲೆಗಾ . ಪಾನರ್[ಪಿ]ಪ್ಪರ್[ದಿಂಬ]ಕ್ಕರ್ತಿ . . . . . . ರ.॥ಅಲ್ಲಿ॥ಧನಧಾನ್ಯಾದಿಸಮಸ್ತ- ವಸ್ತುಚಯ

25 ಮಂ ಸನ್ಯಾಸನಂ ಮಾಡಿ ಸ . . . . . . ಪ್ರಿಯಸುಟುಗಳುಮ . .

26 [ಳ]ಮ[ಪ್ಪು]ವಸ್ತುಪದದೊ[ಳಂ] ಧ್ಯಾನಾಸಿರೂಡಾತ್ಮರಾಗಿನಿಸಂ [ಕೂಡೆ] ಗಣಂಗಳಂ ನಾ[ಲ್ಕು]ವೇದ . . .

27 ತ್ತಿರ್[ತ]ರು ॥ ಅನೆನಿಸಿದೇಕದಂಡಿಬ್ರತಿಗಳಪ್ಪ ಗೋವಿಂದಪ್ರಿಯಸ್ವಾಮಿಗಳು ಶ್ರೀಗೋಪಾಳದೇವ . . .

28 ಮುಹೂರ್ತ್ತದೊಳು ಸುಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾಡಿ ಆನೇಪರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ [ನಿ]ವೇದ್ಯಕ್ಕಂ . . . .

29 ನೆಯಶಾರ್ವ್ವರಿಸಂವತ್ಸರದ ಆಶಾಢದಮಾವಾಸ್ಯೆ ಸೋಮವಾರ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣ ಪುಕ್ಯ[ವಿನಕ್ಷ]-

30 ತ್ರ ಬ್ಯತೀಪಾತದಂದು ಶ್ರೀಮದನಾದಿಜನಮೇ[ಜ]ಯನ ದತ್ತಿಯಗ್ರಹಾರಂ ಹೊಸನಡಂಗಿ[ಲಿಯ]. . .

31 . ಹಾಜನಂ ನೂಟಿಪ್ಪರ್ದಿಂಬರ ಕಯ್ಯಲು ಸರ್ಬ್ಬಬಾಧಾಪರಿಹಾರವಾಗಿ ಸರ್ವ್ವಮಾನ್ಯ[ಮಂ] ಪಡೆದು

32 [ಗೊ]ಟ್ಟ ಗಂಜಿಗೆರೆಯಕುರುವದೆ ಹಳ್ಳಗೂಡ್ರಿಕೆಂಕ ಅಡಿಕೆದೋಂಟ ಕಮ್ಮ ೫ . . ಬಡಗಣೆರ ಆಯಾ-

33 ತರಸುಗೆ ಗೂಳ[ಮ]ನಾಯಕರ ಕರ್ತದ [ದ]ಳಿಯ ಕೆಸುವತ್ತರು ನಾಲ್ಕು ಅ[ಣ]ಮೂ. . . .

34 . ಕರ್ತ್ತದ ಕೊಳ್ಳಯದೇವಣ ಬಿಟ್ಟ ಎರೆಯ ಕೆಯ ಮತ್ತುಗು ೪ . . . . ಯೆಂ ಭೋಗ . .

35 ಟ ಕುಂಬಾಳಗೆಲ[ವೊ]ಳಗಣ ಮೂಲಿಗನಾನ್ಯದ ಮೇಕ್ಕೆ ಮತ್ತರು ೫ ಮೂರಡೆಗಟ್ಟದ ಕೆಳಗೆ ಹ .

36 ನೊಡಿತಮಡುವಾಯು[ಲ್ಲಿ] ನಾವಣಭ[ಟ್ಟ]ರ ಭಟ್ಟತೋಟ ಗದೆ ಕಮ್ಮ ೨೦ ಗೊಪ್ಪಯಕಟ್ಟಿದ ಕೊಳ[ದ]

37 ದ್ಮೇಶ್ವರದೇವರ ಸ್ಥಳದಿಂ ಮೂಡಲು ನಂದಿಯ ವಾಸುದೇವನಾಯಕರು ಬಿಟ್ಟ ತೋಟಗಟ್ಟು ಕ(ಂ)-

38 ಮ್ಮ೪೦ [ಗೂ]ಳಮಿಗೆರಿಯ ಮೂ[ಡ]ಣಕಡೆಯ ಸಾತಿಮನಾಯಕರ ಕೊಡಗ. . ನಡೆಬ ತಗ-

39 ವಾಗಿಲಮನೆ ೧ ಕೊಳಚೆಯಲು ಮೊರವಯ ರಾಮದೇವನಕಳ್ಳದಿಂ ಮೂಡಲು ಬಿಟ್ಟ [ಎರೆ]ಯ

40 ಕೆಯಿ ಹಿರಿಯಕೋಲಮತ್ತರು ೧ ಕಳಚೆಯಲು ಮೊರಡೆಯ ಕೇಸವದೇವನಂ ಮೊರಡೆಯ

41 ಗಣಪಯ್ಯನಂ ತಮ್ಮಾರ ಕಲಿದೇವರ ಕಯ್ಯ ಸ್ಥಳದಿಂ ಪಡುವಲು ಬಿಟ್ಟ ಎರೆಯ ಕೆಬೆಕಮ್ಮ ೪೩.

42 ಬಸುರಿಕೋಡಲು ಜನಾರ್ದ್ದನಭಟ್ಟರು ಮೂಕಗವುಡನ ಕೈಯ್ಯಲು ದಾನವಂ ಪಡೆದು ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯಿ

43 ಅಡ್ಡದಾರಿಯಿಂ ಮೂಡಲು ಅಕ್ಕಸಾಲಿಗಯ್ಯಂ ಬಡಗಲು ಹಿರಿಯಕೋಲಮತ್ತರು ದೇವರ ತೋ-

44 ಟದಡೆಗೆ ಪೂರಾಯ ಸುಂಕ ಮಾನ್ಯ ದೇವರತೋಟದ ಗೊಡೆಗೆ ಕರವದೆ ಮಾನ್ಯ ಆದಿತ್ಯ ನಹಳಯಲು [ಮೇ]-

45 ಲಣ ಕೆರೆಯಕೆಳಗೆ ಮಾದಿಮಯ್ಯನಾಯಕರು ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಮತ್ತರು ೧೨ ಯಿಂತೀ ಧರ್ಮ್ಮವಂ ಪ್ರತಿ-

46 ಪಾಳಿಸಿದವರು ಪ್ರಯಾಗೆ ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಸಹಸ್ರಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಸಾಹಸ್ರಕವಿಲೆಯ ಕೋಡು

47 ಕೊಳಗುಮಂ ಸುವರ್ಣ್ಣ[ದಲು] ಕಟ್ಟಿಸಿ ಕೊಟ್ಟ ಫಲಮಂ ಪಡೆವರು ಈ ಧರ್ಮ್ಮವನಳಿದವರು ಬ್ರಾಹ್ಮ- ಣರುಮಂ ಕ-

48 ವಿಲೆಯುಮಂನಾ ಸ್ಥಳದಲು ಸ್ವಹಸ್ತದಲಳಿದ ಪಾತಕದೋಷಮಂ ಪಡೆವರು॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತ।

---

[1] The last line is not seen on this side of the stone.

No. 857.

(*A.R. No.* 293 *of* 1895).

ON A STONE FROM KARANAI (NEAR KADAMBATTUR) KEPT IN THE SAME PLACE.

1 . . . . . .
2 . . . . ன் அரிராயவிபாடன்
3 . . . . . க்குத் தப்புவ[ராய]கண்டன் ஸ்ரீவிரு-
4 . . . . . உடையார் குமார ஸ்ரீவிரகம்ப[ண] . .
5 . . . . . ப்ருதிவிராச்சியம் பண்ணி [அ]ருளா-
6 . . . . . யாநின்ற வருஷம் காலாயிரத்து க[ா]னூற்று [எழு]பத்து-
7 . . . . . ங்கிய ஶகாப்தம் ஆயிரத்து இருநூற்று தொண்ணூற்று மூன்-
8 . . . . . செல்லாநி[ன்*]ற விரோதிகிருது வருஷத்து மிதுந-
9 . . . . . அபரபக்ஷத்து பஞ்சமியும் புதன்கிழமை-
10 . . . . ற அவிட்டத்து நாள் மஜுதளவிபாடன் [ஸூ]-
11 . . . . . ராயரகண்டன் தம்மையநாயக்கர் காட்-
12 . . . . . [க]ாட்டுகொட்டத்து கிழெழுக்காரரெணெ ஆக த-
13 . . . . . ச்சநல்லூர்ஸ்ரீமங்கலிய ஞானமொழி ந்கனாத ம[ார]த-
14 . . . . . . பூர் வதுல்ஸ்ரீமயும் உள்பட உடைகவைருவெல்பத்திடா-
15 . . . . ச்சு குடுத்தோம் இத்தன்ம-
16 தாக[த்*]துக்கு [விரோ]ாதம் பண்ணினார் உண்[ட]ாகி[ல்] க-
17 [ங்கை]மக் கரையில் குரால்பசு கொன்றான் பாவம் கொ-
18 [ள்ளக்]கடவ[ான்] [||*]

No. 858.

(*A.R. No.* 294 *of* 1895).

ON A STONE FROM CHINGLEPUT, KEPT IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வ[ஸ்தி*]ஸ்ரீ [||*] ஸ்ரீமன்மகாமண்ட-
2 லேசுவர ஸ்ரீவிரவெங்கட-
3 பதிராயதேவமகாராயர் ப்ருதி-
4 [விரா]ச்சியம் ப[ண்*]ணிஅருளாநி-
ன்றசக-
5 ாத்தம் ௲ரு௱[ட]யிரு மெல் செல்-
6 லாநின்ற சவுமிய வருஷமும் ரி-
7 ஷபமாதமும் ரேவதியும் ஏகாதெ-
8 சியும் சக்கிரவாரமும் பெற்ற சி-
9 த்த நாள் செயங்கொண்ட செ[ா]-
10 ண்டமண்டலத்து புலியூர்-
11 கொட்டத்து சாத்தூர்[காட்டி]-
12 லக்க நார் வசு பாதெவம-
13 ண்டலகிரமான பொழிச்-
14 சலூரில் மயிலாப்பூரத்து
15 சாலே வசலயக்மகன் கா-
16 ளியப்பர் அருணப்பா உ-
17 டையார் கோவில் கட்டிபி-
18 ரிஷ்டை பண்ணுகையி-
19 ல் வெங்கடபதிராய[ர்கு] பு-
20 ண்ணியமாக [சந்தி] ஏல-
21 லப்ப நாயக்கர தன்மசாத-
22 னம் பண்ணின விபரம்
23 [க]ம்மட [உ]ம்பளிகை கி[ரா][ம*]
மா-
24 ன பொழிச்சலூர் கோயிலு-
25 கு விட்டு தேவகொல்லே
26 யும் சுறறுபாத்[த] மெடும் கு-
27 சவன் பள்ளமும் உ[ம்பளி]-
28 [யு]ம் காணிகணக்குகா-
29 லல் மற்றும் உண்ட-
30 ான சு[வ]ாமி சுதந்திரமும்
31 கு[டு]சுமையும் அருளி-
32 யிசுபா உடையார்க்-
33 கு பூசை நவித்திய-
34 த்துக்கு ச[ந்]துராயத்-
35 துவனைகும் சறுவ ம[ாந்ய*]-
36 மாக தா(க்)க்கடவதாக-
37 வும் [யிம]த புண்ணிய-
38 த்துகு யாதொருவன் அ-
39 கிதம் பண்ணினான் [அ]
40 லக் கெங்கையிலெ குராம்-
41 பசுவை கொன்ற தோஷ-
42 த்திலெ பொக கடவனாக-
43 வும் யிம்படிக்கு பல்லாபுர-
44 ம் உடையார் பொழிச்சலூ-
45 ர் ஊர்காணகு தா[ண்ட]
46 [யர்] மகன் சின்னாக எ-
47 ழுத்து [||*]

No. 859.

(*A.R. No.* 295 *of* 1895).

ON ANOTHER STONE KEPT IN THE SAME PLACE.

1 நிலகங்கரையன் [ஓலை]
2 அரும்பற்றிவா . . கண்டு
3 . . . . சளூர் காணி-
4 நிலத்தேவதானம் திருமுறை . .
5 டையா[ரும] துற்கை இறை-
6 இலி பிடாரி இறைகளு நீக்கி வி-
7 ல்லாத விளைநிலத்திலும் . .
8 கொல்லை நிலத்திலும் கத்த
9 த்திலும் இரண்டாவது மார்க-
10 ழிமாதமுதல் திருநாமத்து
11 காபளூர் சிரயண்ணப்பெரு-
12 மாளுக்கு திருவிடையாட்ட[மா]-
13 க நாம் விட்ட செம்பாதி நீக்கி
14 அல்லாத செம்பாதியும் திரு[வ]-
15 ல்லிக்கேணித் தொன்று . .
16 ககாயளூர்க்கு இரண்டாவது
17 மார்கழிமாத முதல் திருவிடை-
18 யாட்டம் ஆக விட்டோம் இன்-
19 ஞன் முதல் இக்கோயிற்றா-
20 னத்தார்க்கு . . கடமை[1] . .

No. 860.

(*A.R. No.* 296 *of* 1895)[2].

ON ANOTHER STONE IN THE SAME PLACE.

1 . . . . யாண்டை துலாஞாயிறு . . . .
2 . . . . . . யான் குடுத்த [வெ]ள்ளித் தாலம் பத்தும் வெள்ளி வட்டகை [ப]த்-[து]ம் . . . . .
3 . . . . . . வான் அரிய் இருபதிநாழியும் அட்டி அமிது செய்வான் மூன்நாழி நாழி-[யால்]
4 . . . . . . டு தெங்காயும் நாழி உப்பும் அடுமவனுக்கும் விறகிடுமவனுக்கும் அவி இரு-
5 . . . . . . திகளும் வெண்டு அதினுக்கு வெணடும் பொனனும் அட்டபந்தம் இடு-அதினுக்கு வெண்டு-
6 . . . . . . ர் திருக்[கெ]ய் மூக்கா . . . நியதி மூன்நாழி நாழி[யா]ல் மூ[வ*] மூக்கு . . . ப[ட்]ட திரு . ழி-
7 . . . . . ப்பான ஐ[ம*]பலம் புளியும் திருப்பளிபுரம் புகு அளவை பொதைக்கும் புண்ணியி-
8 . . . . . . ங்கொள்வானு வெண்டு அதுவும் கொற்றக்[குடை] எடுக்கு அவகளுக்கு வெண்டு அதுவும் நிதா-
9 . . . . . . ண அடிகள்க்கும் கொடுக்கும் புடவைக்கும் நபனஞ்செய்யுக் நான் ஒன்-பது . . . . . மா-
10 . . . . . . ல்லும அரிய் இடுவான் மூக்நாழி நாழியால இருநாழி உழக்கு அரியும் கலயத்தின் மேல்
11 . . . . . . ரவகளுயாழுடுவான் இருபுடவையும் இருகுடத்தினுக்கு அடி அடுவான் இருநாழி அரியும் இட
12 . . . . . . க்கும் [ஆத்]திசயத்து செய்பு அமனுக்கும் பாராயணஞ்செய்பு [அ]வனுக்-கும் இவர்கள் மூவர்க்கும் .
13 . . . . . . குரிய்க்குத்து இரவிச்சாத்து வாதல் காட்டிவின் அடு அதினுக்கு வெண்டு அ-
14 . . . . . . ஆட்டி அஞ்சு காணம் பொன் வைப்பெ இராணைக்கும் குச்ச ஆட்டி ஒன்றரைக் காணம் பொன்
15 . . . . . . டத்தினுக்கும் அரிக்கும் விரித்திக்கும் வெண்டும் பொன் கணக்கு கண்டு நூற்றெழுபதா மாண்டு
16 . யும் மெ[வழுக்குடைய இறவி செந்தனும் . . . .

No. 861.

(*A.R. No.* 297 *of* 1895)[3].

ON ANOTHER STONE FROM CHINGLEPUT KEPT IN THE SAME PLACE.

First face.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ[||*] திரி-
2 புவனச்சககா-
3 வத்திகள் [ஸ்ரீ]விர-
4 ராசெந்திரசொழ-
5 தெவற்கு யாண்டு

---

[1] The last three lines are seriously damaged.
[2] The stone is mutilated.
[3] Marks of a *triśūla*, kettle, goad and dumb-bells are engraved on the top of this inscription, one on each face.

6 அஞ்சாவது இஷ-
7 பகாயற்று பூர்வப-
8 க்ஷத்து திரதியையு-

Second face.

9 [ம்] காயற்று[க்]-
10 கிழமையும ஒ-
11 பற்ற புனர்பூச-
12 த்துகான் ஜெய-
13 ங்கொண்ட
14 சொழமண்-
15 டலத்துப் புலி[யூ]-
16 ற்கொட்டமான குலொ-
17 த்துங்கசொழவளநாட்-
18 டு சுரத்தூர்காடுத்
19 தன்[னி]ஆலத்தூர் கி[ழ்]-
20 பாற்கெல்லை இட்டி[க்]-
21 [கி]ம்பாட்டு எல்லைக்கு
22 மெற்கும் தென்பாற்-
23 கெல்லை பல்லாபுரத்-
24 தான் எல்லைக்கு வ-
25 டக்கும் மெல்பாற்-
26 கெல்லை பமமலெ-
27 ல்லைக்கு கிழக்கும் வட-
28 பாற்கெல்லை பொழிற்-
29 செறுவா ரெலலைக்கு தெ-
30 ற்கும் இணறுற்பாற் கெ-
31 லலைக்கும் உட்பட்
32 தன்சை புன்சை கத்-
33 [தழு]ட்பட்ட கிலங்களில

Third face.

34 தெவ-
35 தானம திரு-
36 விடையாட்டம்
37 கிக்கி இவ்வூர்
38 திருவண்ணாமலை-
39 யில் அழியாவிரதங்கொண்ண-
40 டான் மடத்துக்கு மடப்புற-
41 மாக இன்னான்
42 முதல் கடமையும்
43 ஆயமும் வெட்டிஅ-
44 ரி முக்கைஅரிப் பாடிகா-
45 வல் காசுகடமையும்
46 உட்படட அனைத்-
47 தாயங்களும் ஆசுவி-
48 கன்பொராத கடமை-
49 யும் புறக்கலனைக்க-
50 டமையும் உட்படக்
51 கொடுத்தொம் இ-
52 ப்படி சந்திராதித்தவ-
53 ரை செல்வதாகச்
54 சொன்னோம் பஞ்சநதி
55 வாணன் எலிகன்-
56 கரைய(ன்)னொன் இ-
57 த்தனமத்[து]க்கு ஒ-
58 ங்கனம் [கி]னைப்பா-
59 (ர)ன் கெங்கைக்கரை-
60 யிற் குராற்பசுக ஒ-
61 கான்றான் பாவங்-

Fourth face.

62 கொளவான் இது
63 ஸ்ரீமாஹெஸ்வர ர-
64 க்ஷை [||*]

No. 862.

(*A.R. No.* 298 *of* 1895).

ON ANOTHER STONE KEPT IN THE SAME PLACE.

بسم الله الرحمن الرحيم *

باغ راحت بخش گلذار ارم را توامان *
بانیش خان جهانگیر است با تمکین شان *
سبزه اش میناوش گلهاش همچون سیم و زر *
باغ مینا سال تاریخش خرد گفتا ازان *

سنه ۱۱۰۳ *

Romanized text.

Bismi 'llahi 'l-raḥmāni 'l-raḥīm

Bāghi rāḥat bakhsh gulzāri iram ra toāmān.
Bānīyash khāni Jahāngīr ast bā tamkīngshān.
Sabzā,sh mīnāwashs gulhash hamekon simo zar.
"Bāghi minā" cāli tarikhash khirad gufta azan.

Translation.

In the name of God, the merciful and compassionate.

This delightful garden, a twin of the garden of Paradise.
Its founder is the world-conquering (Jahangir) Khan, with dignity and majesty.
Its verdure is like enamel' its flowers like silver and gold.
Hence wisdom composed the chronogram : " Enamelled garden."
1104 A. H. — 1692 A. D[1].

No. 863.

(*A.R. No.* 299 *of* 1895).[2]

ON ANOTHER STONE IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி [||*] ஸ்ரீமன் மஹ[ா*]-
2 மண்டலெஸுவர சகலகு-
3 ண சம்பன்ன அச்சுததெ-
4 வமகாராயர [பிறுதிவி]ரா-
5 [ச்சியம்] பண்ணி அருளாநி-
6 ன்ற சகாத்தம ஞசாரு[ய மூன்]-
7 [றி]ன் மெல செல்லாநின்ற வி-
8 கு[று]தி சம்வத்சரத்து கற்க-
9 டக நாயற்று
10 பூறுவபக்ஷத்து திரயொ-
11 தெசியும் சொமவாரமும பெ-
12 ற்ற பூசத்து நாள் அச்சுதரா-
13 யற்கு தனமமாக நக்கிபுரம
14 புதுப்பாக்கிழார் ஏகாம்பர-
15 நாதர் [விடு]வித்து[க்] கொண்-
16 டு தன்மசாதனம் பண்ணி-
17 ன விபரம் திருமலைநாயக்கர் கா-
18 . . . காளத்திநாத நாயக்கர் தாரா-
19 [பூறு]வமாக கமசிவாம் நாயக்க-
20 ர் விடுவித்த செயங்கொண்ட-
21 சொழமண்டலத்து புலியூர்-
22 கொட்டத்து காத்தூர் நாட்டு[த் த]-
23 [ண்டல் பு]ற்றுச் சிர்மை பிரண்டும
24 [பச்சல் சிர்மை] ஒன்றும் நயினு-
25 ா . . . விளைநிந்த தம்பிரானார் . .
26 . . திருப்பணிக்கு சகஸிரு நித்-
27 தவற நப்பாம[ல*] நடத்தக்கடவதா-
கவு-
28 ம் விக்க தன்மத்துக்கு அஹிதம் நி-
29 னை . . . . கை கரை-
யி-
30 ல் கெ[காப்]பிராமணர்களைக் கொன்ற
31 தொஷத்திலெ பொககடவாகளா-
32 கவும் இவை காளத்திநா நாயக்கர்
33 எழுத்து விக்க தன்மத்துக்குக் கூ . .
34 அஷ்ட[மது] மூர்த்தி புரிசைகிழ[ார்]
. .
35 ளையர் நயினார் வலி ஆவுடை நயினார்
36 வலி திருவூர வலி மலையப்பர் நிலதக்கு
37 டையார தம்பிச்சரர் உள்ளிட்டார
செ[சம்]-
38 பாற்பாககிழார் கிளியூர் உடையார்-
. .
39 . . உள்ளிட்டார் இப்படிக்கு விக்க
தன்-
40 ம சாதனம் எழுதினவன்
41 ணர்கணக்கு பல்லாபுரமுடை-
42 டயார் பொன்னுக்கட்டி விரர் எழு-
து [||*]

Nos. 864 to 866.

(*A.R. Nos.* 1 *to* 3 *of* 1896).

ON THREE STONES AT KILMUTTUGUR, GUDIYATTAM TALUK, NORTH ARCOT DISTRICT.

Published in the *Epigraphia Indica,* Vol. IV, pp. 177 ff.

No. 867.

(*A.R. No.* 4 *of* 1896).

ON THE NORTH WALL OF THE NAGESVARA SHRINE AT AMBUR,
VELLORE TALUK, NORTH ARCOT DISTRICT.

1 ஸ்வஸ்தி [||*] ஸ்ரீமஹாம-
2 ண்டலெசுர அரிய-
3 ராயவிபாடன் பா-
4 ஷெக்கு தப்புவரா-
5 யரகண்ட மூவராயர-
6 கண்டன் கண்டநாடு

[1] I am indebted to Mr. G. Yazdani, M.A., the Government Epigraphist for Moslem inscriptions for text and translation of this inscription.

[2] This inscription is very much damaged.

7 கொண்டு கொண்டகாடு
8 குடாதான் மஜவெட்டை
9 கண்டருளிய ஸ்ரீவிரப்ரதா-
10 ப மல்லிகார்ஜுனதெவமஹா[ர*]-
11 இராயர் குமா[ரர்] இராசசெகரம-
12 ஹாஇராயர் விஸ்ஹாலனத்து
13 ஸ்ரீமன்மஹாமண்டலெஸ்வர-
14 மெதினிமீஸர கண்டகட்டாரி
15 [ச]ளுவ நரசிங்கயதெவமஹா-
16 அரசுகள் தன்மத்து சென்னய-
17 தெவமஹா அரசுகள் பரிபா-
18 லனத்து சகாப்த் ஆகாகு[ம்]-
19 த்தின்-
20 மெல் செல்லாநின்ற
21 சறுவதாரி சம்வத்ஸர-
22 த்து மீனநாயற்று பூவ-
23 வபக்ஷத்து பஞ்சமி
24 ப்ருஹஸ்பதிவாரம்
25 பெற்ற புனர்பூசத்து கா-
26 ன் செயகொண்டசொ-
27 ழமண்டலத்து படுஊர்கொ-
28 ட்டத்து படைவீட்டு இராச்சி-
29 யத்து கரைவழி அன்பு-
30 ஹூகூர்[1]

No. 868.

(*A.R. No.* 5 *of* 1896).

ON A STONE SET UP NEAR THE MANDAPA IN FRONT OF THE SAME SHRINE.

1 [ஸ்வ]ஸ்தி ஸ்ரீ [||*]
2 திரிபுவ-
3 [ந]ச்சக்கர[வ]த்
4 திகள் ஸ்ரீகுலொத்து-
5 ங்கசொழதெவற்கு யா-
6 ண்டு ம ஒ வது [ஐ] புரு-
7 நா டாமையூர் ஆளு-
8 டையா[ர்] திருநாகிஸ்வரமுடை-
9 யா[ர*]க்கு சிபவி எழுத்தருளு-
10 கைக்கு சித்திரமெழிப்-
11 பெ[ரிய]நாட்டொ[ர்*] தந்தா-
12 யாங்கம் வைத்துக்குடுத்த[2]

No. 869.

(*A.R. No.* 6 *of* 1896).

ON THE NORTH WALL OF THE SAME MANDAPA.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] பொசள விரவல்லாளதெவற்கு செராதலலவ[க்]லாத்து புரட்ட[ாசி] மாதம் முதற் தியதி ஆண்மையூர் உடையார் திருநாகிசுரமுடைய நாயநாற்கு [ஸ்வ]ஸ்தி ஸ்ரீமனு மஹாவ்யாபர(ம்) மண்டலிக தெண்[ட*]ணுயக்கர் தெவதானமாக ஸஷ்டி ம[ானி]யமாக இவ்வூரில் வல்லாசமு-

2 த்திரம் எரிகீர் பாயும நிலத்[து] . . . . . [தி]ருத்துப்பூட்டையில் குழி ஆயிரமும் . . . . . ரண்டை பூட்டையில் வட்டமும் வண்ணுன் கழுவதும் உட்பட தடி- அஞ்சிநால் குழி எண்ணூற்று எழுபதும் ஆக குழி ஆயிரத்து எண்ணூற்று எழுபது இக்கொயில் தெவடியாரில் வெங்காட்டுப் பிள்ளையான வல்லாளெ வென்ற மாணிக்க-[3]

Nos. 870 and 871.

(*A.R. Nos.* 7 and 8 *of* 1896).

ON TWO STONES SET UP IN THE KANGARETTIKKA STREET IN THE SAME VILLAGE.

Published in the *Epigraphia Indica*, Vol. IV, pp. 180 f.

No. 872.

(*A.R. No.* 9 *of* 1896).

ON A BOULDER NEAR THE TANK AT SHOLINGHUR, WALAJAPET TALUK, SAME DISTRICT.

Ibid. pp. 221 ff.

---

[1] Incomplete. The portion from lines 20 to 30 is only an eye-copy of the inscription as that part could not be copied being obstructed by a pillar.

[2] This inscription is left unfinished.

[3] Incomplete. On the right side of this inscription is engraved the following :—
1 தன்செயளவு கொல்
2 கொடி முதல்.

No. 873.

(*A.R. No.* 10 *of* 1896).

ON A STONE NEAR THE NARASIMHASVAMIN TEMPLE IN THE SAME VILLAGE.

1 ஸ்வ[ஸ்தி] . . . .

2 டுத்தநற் கெல்லை கிழ்பாற் கெல்லை எச்சம்பி(க்)க்ரமவித்தர் ஸேத்திரின் மெற்கும் தென்பாற் கெல்லை மடுவின் வடக்கும் மெலபாற் கெல்லை மருவிக்க . . கிழக்கும் வடபாற் கெ-

3 ல்லை பங்கிடுகளின் தெற்கும இக்காற்பால் லெல்லைக்கும் கடுபட்ட நிலம் உண்ணிலம் மொழிவின்றி இவ்வூர்க் கழநி ஆளக்கும் கொலால் ஆயிரத்தை[னூ]று குழியும்

4 அகமனையும் படுவூர்க்கோட்டத்து காவநிப்பாக்கமாகிய அவனிநாராயணசதுர்வேதி-மங்கல மியா[ரு]ம் கணத்தாருன் ஈறனுடைக[ண்]விழ்ச்சிற் க்ரமவி(ய்)-

5 த்தபட்டர் மகன் ஆதி[த்*]ததெவக்ரமவி(ய்)த்தபட்டர்கரு பட்டவ்ருத்தியாக இவன் பக்கல் இறைத்ரவ்யமும் விலைத்ரவ்யமும் ஆக இருபதின் கழஞ்சு பொன்(ங்)-

6 கொண்டு இவ்விருபதின்(ங்) கழஞ்சு பொனனுக்கும் எப்பெற்ப்பட்ட இறையும் சொறுமாட்டும் அமச்சியும் வெட்டியும் உ[வ]கையும் வி[ஷு]கியும் மற்றும்

7 மெப்பெற்ப்பட்ட இறைப் கொயில் வாசின்று பொந்த இறை யெல்லாம்(ங்) காத்துக்குடுப்பொமாகுமெ இவ்வாயிரத்தைனூறு குழியும மனையும பட்டவ்ருத்தியாக வி-

8 ற்று விலைஸாஸனை செயது குடுத்தொம் ஸபையொம இதற்கு[ம்] எரிகிரும் கிரொடுகாலும் கிழ்கீற்க்கும் உரித்தாக ஒட்டி விற்று விலை ஸாஸனை செ-

9 ய்து குடுத்தொம் ஸபையொம் இத்தர்மம ஆசந்த்ரகாலமும் இரக்ஷிப்பொமாகவும் இத்தர்ம[ம்*] இரக்ஷிப்பார் மெங்கமாஹத்ராக்தர் செய்தார் செய்த புண்ய(ய)ம-

10 ழ பெறுவாராகவும் இத்தர்மத்துக்கு விரொதஞ் செண்டிகார் மெங்கமாஹத்ராக்தஞ் செய்தார் செய்த பாபமெல் லாக்ஷவிப்பார[க*]வும் இதற் கிதுவெய் ஸாஸனையும் பொ-

11 ருன்மாவறுதிப் பொருள்ச்சிலவும் இதுவெயாக ஒட்டி விற்று விலைஸாஸனை செய்து-குடுத்தொம் ஸபையொம் இதற்கிரம்பில் அன்றுள் கொவுக்குராத்தை மாத்தா(த)ல் மெவவெறு கி-

12 ரதகால காவ்[க்காணம் தண்ட]ப்படுவொ[ராக]வும் இத்தண்ட(ம்)ஞ் சென்று மூன்று புள்ளி குத்துவிக்க பெறுதொ[மா]கவும் இத்தண்டப்பட்டும் இவொலை மெற்பபட்ட பரிசெ

13 . . . .

No. 874.

(*A.R. No.* 11 *of* 1896).

ON THE ROCK OF THE ANJAṆEYA TEMPLE ON THE SMALLER HILL IN THE SAME VILLAGE.

1 శ్రీరామ [।*] స్వస్తి శ్రీ విజయాభ్యుదయశాలివాహన శకవరుషంబులు ౧౫౪౨ అగు-[నే౦]-

2 టి । రౌద్రి సంవ్వత్సర చైత్రశుద్ధ ౧౦ లు । శ్రీమహారాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర-

3 రామదేవ మహారాయలుంగారు పెనుగొండ్ల నగరమందు రత్నసింహాసనారూఢులై । పృథివీసా(ం)మ్రా(ం)జ్యం చేయుచుం-

4 డంగాను । కాశ్యపగోత్రం ఆపస్తంభసూత్రం యజుశ్శాఖాధ్యాయులైన భోగరాజుగారి పౌత్రులైన గెవిరి రాజుగారి పుత్రులైన చిన్నతి(ం)-

5 మ్మరాజుగారు । శ్రీఘటికాచలమందు వేంచేశివుండే । రఘునాయకులకు(ం)న్ను । నంబెరుమాళకు(ం)న్ను । వెంకటేశ్వరులకు(ం)న్ను వరదరాజుల-

6 కు(ం)న్ను సంజీవరాయనికి(ం)న్ని సమర్పిం(పిం)చిన భూదాన ధర్మ శిలాశాసనక్రమమెట్లంనను తొండమండలమందు చం-

7 త్రిగిరి రాజ్యంలోను తిరుక్కడియకోట్టం వోగరాలపత్తునాడు యిరుపత్తునీమె వెలుకూరికి తూర్పున బుక్కపట్నానకు పడమర పిరక[పు]లూ-

8 రికి దక్షిణం పొంన్నకోటకు వుత్తరం కరివేంపంజేరి పెద వేంపంజేరి గ్రామాలు రెండున్ను జిన్జేళ్ల క్రిష్ణమరాజు యియ్యంగా మేము యీ-

9 మేషసంక్రాంతిపు(ం)ణ్యకాలమందు కందాళకుమారదొడ్డ యాచార్యులయ్యవారి(ం) నియమ ప్రకారాన సహిరణ్యోదక దానధారా పూర్వకంగాను స-

10 మర్పింస్తిమి గనక యీరెండుగ్రామాల ఫలప్రత్యయాలలో కార్తికమాసం ఉత్తరాషాడా నక్షత్రం తకాను ఘటికాచలంలో వేంచేశేటందుకు వనభోజనా-

11 నకుగ ౧x మారగళ్ళి నీరాటనకు జూడుకుత్తనాచ్చారు వేంచేశేటంద్దుకు గ x మాపేరిటి అ గ్రహారంలో వేంచేశివుండే కుల-

12 శేఖరాళ్వార్లకు గ x శ్రీరామనవమికి శ్రీమద్రామాయణం వి(ం)న్నపం చేశే వాల్మీకికి గ x దీపారాధనకు యేండు ౧కి గ. ౩[ర్ ౧] యేండు ౧ కి యంణోశావుకు గ ౧౨

13 తిరుపరివట్టాలకు ర్ ౧౨ పంచపర్వాలకు మాపేరిటపెటిన అగ్రహారం పీథిలోకి రఘునాయకులు వేంచేశేటందుకు గ చ [రు]వు ఆ (ం) గ్రామాల వుటాస్తిలోన[ం] బే చక్రాలు గాక నిలిచిన

14 ఫలం అగ్రహారం చేస్తిమి గనక । దినం ౧ కి చోళింగ్గపురం అంగ్గడి తూమున యేడుకుం రెండు పళ్లకు తళిగెలు పద్నాలుగు ముక్కాలు యీతళిగెలు పెటే[కా] . . . . రఘునా-

15 యకులుకున్ను । నంబెరుమాళ్లకు(ం)న్ను । వెంకటేశ్వరులకున్ను । వరదరాజులకు(ం)న్ను తిరువడికి(ం)న్ని ఆరగింప్పజేశి మాపేరిటను గట్టించిన అగ్రహారములో నిత్యవాసంచేసుక వుండే యిరు-

16 వై నలుగురు అయ్యగాండ్లు తిరుమాలిగెకు అరతలిగెలెఖ పండెండు తళిగెలున్ను స్వయంపాకం పరిచార్యకం తలిగెడు కాలు వుగ్రణం అరతలిగెన్ను ఎవిహారంబు ముక్కాలుతలి-

17 గెను ఘటికాచలం మా . క వారికి కాలుతలిగె కూడా పద్నాలుగు తలిగెలు(ం)న్ను । ముక్కాలుగాక నిలిచిన ఫలం మాపేరిటిన అగ్రహారంలో [నిత్య]వాసం చేసుకుండే ఇరు వై నలు-

18 గురు యథాంశాలుగా పంచుకొనేటట్లు నిర్ణయంశేశి త్రివాచకంగా సమర్పింస్తిమి గనక ఆ చంద్రార్కం నడవగల వారమని యీ భగవద్భాగవత కైంకర్యానకు వచ్చే రెండు గ్రామా-

19 లకు(ం)న్ను అవరోధం తలంచినవారు కాశిలో బ్రంహ్మహత్య స్త్రీహత్య గోహత్య పితృమాతృ వధ శేశినదోషాన పోంగలవారు ॥ స్థానంవారికి వొగనివేశన ప్రకారం నడవగలవారం[।*]

20 స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తానుపాలన [।*] పరదత్తాపహారేణ స్వదత్తం నిష్ఫలం భవేత్ ।

21 దానపాలనయోర్మధ్యే దానాచ్ఛ్రేయోనుపాలనం [।*] దానాత్స్వర్గమవాప్నోతి పాలనాదచ్యుతం పదం ।

22 స్వదత్తాం పరదత్తాం వ్వా యో హరేతి వసుంధరాం షష్టిర్వర్షసహస్రాణి విష్టాయాం జాయతే క్రిమి ॥

No. 875.

(*A.R. No.* 12 *of* 1896).

ON A SLAB FORMING THE ROOF OF THE PONNIYAMMAN TEMPLE AT KARIKKAL, NEAR THE SAME VILLAGE.

Published in the *Epigraphia Indica*, Vol. IV, p. 331 f.

No. 876.

(*A.R. No.* 13 *of* 1896).

ON A PILLAR IN THE ROCK-CUT TEMPLE AT MAHENDRAVADI, NEAR THE SAME VILLAGE.

Ibid. p. 152 *f.*

No. 877.

(*A.R. No.* 14 *of* 1896).

ON THE EAST WALL OF THE SECOND PRAKARA OF THE VATARANYESVARA TEMPLE AT TIRUVALANGADU, ARKONAM TALUK, SAME DISTRICT.

Published in *South-Indian Inscriptions*, Vol. III, Part II, p. 134, No. 65.

No. 878.

(*A.R. No.* 15 *of* 1896).

ON THE SOUTH WALL OF THE NATARAJA SHRINE IN THE SAME TEMPLE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] [illegible] [ர*]-

2 [illegible]-

3 [illegible] [ஸ்ரீ]-

4 [illegible]-

5 [illegible]

6 [illegible] ஸ்ரீ[illegible]-

7 [illegible]-

8 [illegible] ஸ்ரீமுக்கண்காடு-வெட்டி [illegible]-

9 த் தவதரித்தருளிய த்ரைலோக்யதேவர் மதுரூதன் தெவனைசனென் திரிபுவனச்ச-க்ரவத்திகள

10 ஸ்ரீவிசையகண்[ட]கொபாலதெவர்க்கு யாண்டு ௰அ வது ஜயங்கொண்டசொழமண்ட-லத்து ம[ண்] . . . . .

11 ணிமாலத்திலெ என்னுடைய ஜந்மநக்ஷத்ரம் பூரம் தீர்த்தமாகத் திருநாள எழுந்த-ருளி அருள அ . . . . . .

12 க்கு நாயனார் விசையகண்டகொபாலதெவர் குடுத்தருளின திருமுகப்படி இம்மண்ட-லத்து ஈ . . . .

13 வத[ா]னங்கள் நீக்கி இவ்வூர் நாற்பாற் கெல்லை உட்பட்ட நன்செய் புன்செய் நில நான்-னெல்லை[1] . . . .

14 வ்வூரில் காம கொள்ளக்கடவ கடமை ஆயம் காசுகடமை வெட்டி ஊர்ச்சரிகை தறியிறை

15 [மா*]வடை மாவடை மற்றும் எப்பெர்ப்பட்ட இறைகளும் பொன்வரி குதிரைவரி எதிர்ப . . . . . .

16 ற்றும் எப்பெர்ப்பட்ட இறைகளும் இன்றையனார் சித்திரைத் திருநாள் எழுந்தருளி அருள . . . . . .

17 ம் மெலாஞுர் இறையிலி தெவதானமாக இட்டென் திரிபுராந்தகதெவன் மதுரூதன தெவனைசனென் இ . . . . .

18 து ஸ்ரீமாஹெஶ்வர ரக்ஷை ஃ உ-

No. 879.

(*A.R. No.* 16 *of* 1896).

ON THE WEST WALL OF THE SAME SHRINE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொப்பரகெசரிபன்மரான திரிபுவனச்சக்கரவதிகள் ஸ்ரீபராஜகதெ-வற்கு யாண்டு ஒன்ப-

[1] Read கெல்லை.

2 தாலது ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்து மெல்மலை பழையநூறநாட்டு பழைய-
நூராளுடை-
3 யார் திருவாலங்காடுடையார் கொயிலில் தெக்ஷிணாமூர்த்திதெவற்கு அமாவாஸிநாள்
அமுதுசெத-
4 ருள சொ[ழ]மண்[ட*]லத்து குலொத்துங்கசொ[ழ]வளநாட்டுச் செற்றூர்க்கூற்றத்து
இ[டை]க்குறும்பூருடை-
5 யான் அரையன் ராஜராஜதெவனென் நடுவில்மலைப பெருமூர்நாட்டுப் பொளிப்பாக்கத்து
6 ஊரார்பக்கல் நான் விலையிட்டுக் கொண்ட நிலமா[வ*]து மெற்படியூர்க் கங்கநெரி-
த்தூம்புக்கு கிழ்பா-
7 ற் கெல்லை தொழுக்கட்டை மட்டத்துக்கு மெற்கும் தெனபாற் கெல்லை அப்புத்தலைக்குண்-
டிவி[ன் வட]வ-
8 [ர*]ம்புக்கு வடக்கும் மெல்பாற் கெல்லை பழைய[நூ] செல்லைக்குக் கிழக்கும் வடபாற்
கெல்லை கங்கநெ[ரி]த் தூமபுகின்-
9 றுங் கிழக்குநொக்கிப் பொக காலுக்குத் தெற்கும் இன்னாற்பா லெல்லைக்கும் கடவ[ப]-
ட்ட நடு நன்றுமை மிகு[தி]க் குறை-
10 வகப்பட குழி மூன்றுநூறும் கொண்டு இத்தெவற்கு விட்டு நிமநும் பண்ணினபடியாவது
திருவமிர்த-
11 ரிசி குறுணி நானாழிக்கு நெல்லு மூக்குறுணி அறுநாழியும் கறி அமுது மூன்றுக்கு நெல்லு
இருநாழியும் தயிர-
12 முது நாழிக்கு நெல்லு இருநாழியும் அமுது செய்தருளவும் திருவிளக்கு இரண்டுக்கும்
நெய் உழக்கு[க்*]கும் நெ-
13 ல்லுக் குறுணியும் பாக்கு அஞ்சுக்கும் வெ[ற்*]றிலை பதிகளுக்கு[ம்*] நெல்லு நாழி
உரியும் திருப்ப[ள்*]ளித்தாமம் பறிப்பா-
14 ருக்கு நெல்லு நாழி உரியும் திருமெயபூச்சுக்கு நெல்லு மூ[ன்*]றுழியும் ஆக நெல்லுத்
தூணிப்பதக்கு மூன்றுழியு-
15 ம் அமாவாஸிதொறும் அமிர்துசெய்தருளக் கடவராக தெக்ஷிணாமூர்த்திகளுக்கு இந்நிலம்
யான் விலையிட்டு கொண்-
16 ட ப்ரமாணத்திலெ திரிவிட்டுக்குடுத்தென் [இ]டைக்குறும்பூருடையான் அரையன்
ராஜராஜதெவ[னெ]ன்[1] ||-

No. 880.

(*A.R. No.* 17 *of* 1896).

ON THE SOUTH WALL OF THE LAKSHMINARASIMHA TEMPLE AT NARASINGAPURAM, TIRUVALLUR TALUK, CHINGLEPUT DISTRICT.

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ [ஸ்வஸ்தி] [||*] ஸ்ரீமந் மஹாமண்டலெஸ்வர[2] ராஜாதிராஜ ராஜபரமெஸ்வர ஸ்ரீவீர
ப்ரதாப அச்யுததெவமஹாராயர் ப்ருதிவிராஜ்யம் பண்ணி அருளாநின்ற
ஸகாப்தம் ௲௪௱௫௰௬க்கு மெற்செல்லாநின்ற ஜயஸம்வத்ஸரத்து மீந நாயற்று
பூர்வபக்ஷத்து த்ரிதியையும் ஸொமவாரமும் பெற்ற இற்றைநாள் ஜெ-
2 யங்கொண்டசொழமண்டலத்து ஸத்ரமிதி ராஜ்யத்து கூவத்து பெருநகரமாந நாராஸிம்-
ஹபுரத்தில் ஸ்ரீநரஸிம்ஹமூர்த்தி ஸந்நிதியில் வெதநாராயணர்க்கு வெலிக்க
விஸ்வாமித்ர கொத்ரத்து ஆபஸ்தம்ப ஸூத்ரத்து யஜுஸ்ஸாகாத்யாயியாந வரதஸம்த்-
ரம் காசம்பர்செடு வெங்களையங்காரிட புத்ரர் மொலிதெவமாருமெ காஸ்யப
கொ-
3 த்ரத்து ஆபஸ்தம்பஸூத்ரத்து யஜுஸ்ஸாகாத்யாயியாந திருப்பதியில் ஸ்ரீநிவாஸ பட்டாத்தில்
காசாம்[பி]செட்டி திருவெங்கடநாதபெயார் ஸாயுஜ்ய புத்ர நாரஸிம்ஹ ஸா
ஸ்த்ரிருமெலெதநாராயணம் ஸ்ரீவத்ஸ நீயல் வெலிக்க ஹாரித்தரஜ கொத்ரத்து ஆப-
ஸ்தம்ப ஸூத்ரத்து யஜுஸ்ஸாகாத்யாயியாந திருப்பதியில் ஸ்ரீநிவாஸபட்டாத்தில் இரு-
க்கணடி மொலிதெவர் பு-

---

[1] The total is in excess by 3 *nâḷi*.
[2] The underlined letters in lines 1—3 are engraved in the original in Telugu characters.

4 த்ரர் கன்னய்யனுமெ விஶ்வாமித்ர கோத்ரத்து ஆபஸ்தம்ப ஸூத்ரத்து யஜுஶ்ஶாகாத்யாயியாக வாதூலகோத்ரத்து க[ர*]ரம்பிச்செடு வெங்களையங்கார் புத்ரர் திருமலையங்காருமெ சந்த்ரஸூர்யாதித்தமெ வி(ஷ்)ணுவெஸ்வாது ஸந்நிதியிலெ தாராபூர்வ்வமாக ஜயஸம்வத்ஸரத்து மெஷ நாயற்று பூர்வ்வபக்ஷத்து த்ருதியையும் ஸோமவாரமும் ரோஹிணீநக்ஷத்ரமும் பெற்ற இற்றை

5 நாள் ஸகெதேவி த்ருதீய புண்யகாலத்திலெ ஸ்வாமி அச்சுதையதெவமஹாராயர் பெரியஸ்வாமி காரியகாரியக்கற்கு புண்ணியமாக காரியகாரியக்கபுரத்தில் ஸ்ரீகாரலிங்கஸ்வாமிஸந்நிதியிலெ வெதவாராயணம் பரத்த-

6 ப்ரும் இயல் ஸெவிக்கிறதுக்குக் கட்டளை பெர்றுஞ் பெற்றபெ ரொபொரு[த்*]தற்கு ரொகம் ஒன்றுஞ் மூன்று [ப]ணமும் மூக்கல நெல்லும் நிக மொன்றுஞ் நூகாழி ப்ரஸாதமும் வகைக்கொரு திருப்பணியார ப்ரஸாதமும் அடைக்-

7 கா[ய*]முது அஞ்சு பாக்கும் பத்து வெற்றிலையும் மாலைமொன்றுஞ் நூறுபலச் சாத்துப்படிச் சந்தனமும் ஆசந்த்ரார்க்கமாக புத்ரபௌத்ர பாரம்பர்யமாக அநுபவித்துக்-

8 கொள்ளக்கடவராகவும் தானாதிவினிமய விக்ரயங்க-

8 ளுக்கு யொக்யமாககடவதாகவும் இப்படியெ ஆசந்த்ரார்க்கமாக புத்ரபௌத்ரபாரம்பர்யமாக அநுபவித்துக்கொள்ளக்கடவராகவும் வடக்[கு] தெருவீதியிலெ மனையும் ஆசந்த்ரார்க்கஸ்தாயியாக அநுபவித்து-

9 கொள்ளகடவராகவும் தாநபாலநயொ-

10 ர்மத்யெ தாநாச்ச்ரெயொநுபாலநம் || தாநாத் ஸ்வ-

11 ர்க்கமவாப்நோதி பாலநா(த்) அச்யுதம் பதம் || ஸ்வதத்தா-

12 த்விகுணம் புண்யம் பரதத்தாநுபாலநம் |

No. 881.

(*A.R. No.* 18 *of* 1896).

ON THE EAST WALL OF THE SIVA TEMPLE AT SIVAPURAM NEAR KADAMBATTUR; SAME TALUK AND DISTRICT.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] திரு மன்னி வளர இருநில மடந்தையும் பொற்செயப் பாவையும் சீர்த்தனிச் செல்-

2 வியும் தன் பெருந்தேவியரா(க்)கி இன்புற நெடுதியல் ஊழியுள் இடைது[றை]நாடும் து-டர்வன-

3 [வெலிப் படர்] வனவாசியுங் கள்ளி சூழ் மதிள் கொள்ளிப்பாக்கையும் நண்ணற்கருமரண் ம[ண்*]ணை-

4 க்கடக்கமும் பொருகடல் ஈழத்தரையர்தம் முடியும் ஆங்கவர் தெவிம [1] சொங்கெழில் முடி-

5 யும் முனிவர் [2] பக்கல் தென்னவன் வைத்த சுந்தரமுடியும் இந்திர நாரமும தெண்டிரை ஈழ-

6 மண்டல முழுவதும் எறிபடைக் கேரளன் முறைமையிற் சூடுங் குலதனமாகிய பலர் புகழ்

7 முடியுஞ் செங்கதிர் மாலையுஞ் சங்கதிர்வேலைத் தொல்பெருங்காவற் பலபழந்தீவுஞ் செரு-

8 விற் சினவி [ல் இ]ருபத்தொருகா லரசுகளை கட்ட பரசுராமன் மெல்வருஞ் சாந்திமற்றீவ-ரண் கருதி இரு-

9 த்திய செம்பொற்றிருத்தகு முடியு மாப்பொரு தண்டாற் கொண்ட கோப்பரகேசரி-பன்மரான ஸ்ரீராஜேந்த்ர[சொ*]ழ-

10 தேவர்க்கு யாண்டு அ ஆவது ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்து மணையிற்கொட்ட-த்துப் புரிசைநாட்டு உலொகத்-

11 து ஸ்ரீராஜராஜஈஸ்வரமுடைய மஹா[ர*]தெவர்க்கு உடையார் ஸ்ரீராஜேந்த்ரசொழ-தெவர் வைத்த திருநந்தாவிளக்கு இரண்டினு-

12 ல் ஆடு நூற்றெண்பது [||*]

---

[1] Read தெவிய. [2] Read முன்னவர்.

No. 882.

(*A.R. No.* 19 *of* 1896).

ON THE EAST WALL OF THE DHARMESVARA TEMPLE AT MANIMANGALAM, CONJEEVERAM TALUK, SAME DISTRICT.

Published in the *South-Indian Inscriptions*, Vol. III, Part 1, p. 87, No. 41.

No. 883.

(*A.R. No.* 20 *of* 1896).

ON THE EAST WALL OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE RAJAGOPALA-PERUMAL TEMPLE AT MANIMANGALAM.

Ibid. p. 85, No. 39.

No. 884.

(*A.R. No.* 21 *of* 1896).

ON THE SAME WALL.

Ibid. p. 84, No. 37.

No. 885.

(*A.R. No.* 22 *of* 1896).

ON THE SOUTH WALL OF THE SAME MANDAPA.

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ[||*] கோச்சடபன்ம[ர்*] திரிபுவனசக்கரவத்திகள் ஸ்ரீசுந்தரபாண்டியதேவற்கு யாண்டு ௰௫ ஆவது ஜயங்கொண்டசோழமண்டலத்து புலியூர்க்கோட்டமான குலோத்துங்கசோழவளநாட்டுக் குன்றத்தூர்நாட்டு பெருமாள் திருவிடையாட்டம் மணிமங்கலமான ராஜசிகாமணிச்சருப்பெதிமங்கலத்து வண்டுவராபதி எம்பெரு-மான் கோயில் எம்[பெரு*]மானடியாரில் அழகப்பெ[ரு]-

2 மான் மாணிக்கம் இக்காயனார்க்கு சாத்த இட்ட பட்டம் ஒன்றினால் எடை அரைக்கால் மாறி பொன் இருகழஞ்சே காலு மஞ்சாடியும் விற்று முதலான பணம் ௰அ க்கு இக்காயனுக்கு திருநாமத்துக்காணி ஸ்ரீசெனபதிப்பெருவிலை ஆகக் கொண்ட இவ்வூர் கடுவில்காராசத்துக்[கு] வடக்கு கிழை மங்கலவுதியில் கிழ்சிறயில் [1]

No. 886.

(*A.R. No.* 23 *of* 1896).

ON THE WEST WALL OF THE SAME MANDAPA.

Published in *South-Indian Inscriptions*, Vol. III, Part 1, p. 71, No. 31.

Nos. 887-888.

(*A.R. Nos.* 24-25 *of* 1896).

ON THE SAME WALL.

Ibid. p. 75 f., Nos. 33 and 34.

No. 889.

(*A.R. No.* 26 *of* 1896).

ON THE OUTSIDE OF THE EAST WALL OF THE SECOND PRAKARA OF THE SAME TEMPLE.

Ibid. p. 86, No. 40.

---

[1] This inscription is left unfinished.

No. 890.

(*A.R. No.* 27 *of* 1896).

ON THE SAME WALL.

Ibid. p. 85, No. 38.

No. 891.

(*A.R. No.* 28 *of* 1896).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] ராஜராஜதேவற்கு யா[ண்*]டு ௰த்தாவது ஜயங்கொண்டசோழமண்-
டலத் -
2 துக் குலோத்துங்கசோழவளநாட்டுக்குன்றகதூர்நாட்டு மணிமங்கலமான பாண்டிய-
3 னை இருமடிவென்[று]கொண்டசோழசதுப்பெதிமங்கலத்து ஸ[க]லவெதெயொம்-
4 எழுத்து கம்மூர் வண்டுவராபதிஎம்பெருமானுக்கு திருவிடையாட்டமாக மெலைமங்க-
5 லவீதியில் பன்றிபோகிக்கு மெற்கும் கடுவிலனாராசத்துக்குத் தெற்கும் [1] . . . .

No. 892.

(*A.R. No.* 29 *of* 1896).

ON THE SAME WALL.

Published in *South-Indian Incriptions*, Vol. III, Part 1, p. 79, No. 35.

Nos. 893-972.

(*A.R. Nos.* 30-109 *of* 1896).

These inscriptions belong to the Travancore State and hence are not published in this Volume.

No. 973.

(*A.R. No.* 110 *of* 1896).

ON THE SOUTH WALL OF THE SVETARANYESVARA SHRINE AT TIRUVENKADU,
SHIYALI TALUK, TANJORE DISTRICT.

Published in the *Epigraphia Indica*, Vol. V, p. 104.

No. 974.

(*A.R. No* 111 *of* 1896).

ON THE SAME WALL.

1 திருமகள்போல பெரு[நி]லச் செல்வியுந[த*]க்கெ உரிமை பூண்டமை மன[க்*]-
கொ[ள*]ள [கா]நளூ-
2 ச்சாலை கலமறுத்தருளி வெங்கைநாடுங் கங்கபாடியம்[2] நுளம்பபாடியும் தடிகைபாடி-
யு[ம்*]
3 குடமலைநாடுங் கொல்லமுங் கலிங்கமு[ம்*] வண்டமர்பொழிலணிவளர்கொ[ளி சி]று-
துறை எ[ண்]-
4 டிசை புகழ்தர ஈழமண்டலமு திண்டிறல் வென்றித் தண்டாற் கொண்ட தன்னெழில்
வள[ர்]
5 ஊழியு ளெல்லா யாண்டு தொழுதகை விளங்கும் யாண்டே செழியரைத் தேசுகள் [ஸ்ரீ]-
6 கோவிராஜராஜ ராஜகேஸரிவர்மரான ஸ்ரீராஜராஜதேவற்கு யாண்டு ௨௰ ஆவது
நாள்
7 . சு- ளல் உடையார் ஸ்ரீ[ராஜரா]ஜதேவர் நம்பிராட்டியார் திட்டைபிராஜெ[ஜ]கு-
ம[ரா]ராக சோழ-
8 மஹாதேவியார் ஸ்ரீதிரு[வெண்]காடதேவர்கு தந்த பொன்கின் கபாலம் க இ . . வி
திறை
9 சம்தி ங இ[து] பட்டன் [தெ]காவிஞ்ச தெழுத்து[||*]

---

[1] Unfinished. [2] Read யும்.

No. 975.

(*A.R. No.* 112 *of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 திருமகள்பொல பெருநிலச் செல்வியுந் த[ன]க்கெ உரிமை பூண்டமை மனக்கொள காந்த-ளூர்ச்சாலை-
2 க[லமறுத்]தரு[ளி] வெங்கைநாடுங் கங்கபாடியும் நுளம்பபாடியுந் தடிகைபாடியுங்
3 குட[ம]லைநாடுங் கொல்லமுங் கலிங்க[மு*]ம் வண்டமர் பொழிலணிவாள்கொளி சிறிது-
4 [றை] எண்டிசை புகழ்தர ஈழமண்டலமு திண்டிறல் வென்றித் தண்டாற் கொண்ட தனெழில்-
5 வ[ளர்] ஊழியு ளெல்லா யாண்டு தொழுதகை விளங்கும் யாண்டெ செழியரை தேசு-கொள்
6 ஸ்ரீகொவிராஜராஜ[கெஸ]ரிவந்மராகிய ஸ்ரீராஜராஜதெவற்கு யாண்டு ௰௬ ஆவ-[தின்]
7 ாஉ௰[௬]-னால் உடையார் ஸ்ரீராஜராஜதெவர் நம்பிராட்டியார் கூத்தன் வீரநாராய-ணியாரான சொளம-
8 ஹாதெவியார் ஸ்ரீதிருவெண்காடதெ[வ]ர் நம்பிராட்டியார்க்கு சாத்தியருள தந்த மாணி-க்கத்தின் காண [இரண்]-
9 டும் மாணிக்கத்தொடும் கலனொடும் நிறை உ-ருபா இதில் நவிவுகல் இல்லை இவசெய் யாண்டு
10 . . . . . . சாத்தியருளு னன் ௨௰௬ னால் தந்த . பொனுடன் கழி . . . . . .

No. 976.

(*A.R. No.* 113 *of* 1896).

ON THE WEST WALL OF THE SAME SHRINE.

1 ஸ்வ[ஸ்திஸ்ரீ] [||*] திருவளர் [தி]ர[ள்புயத் திருநி]ல வலைய [த]ன் [மணிப்பூணென தா]-
2 ங்கி [ப]ன்மணிக்கொற்ற வெண்குடைநிழ[ல்] குவலையத் துயிர்களை[ப்]-
3 பெற்ற தாயினும் பெண மற்றுள் அறைகழ லரைசர் [த]ங்[ள]டி நிழ லெ[லா]-
4 [து]ங்க உறைபிலத்து[வொ]டெ கலி வெ[யாதுங்]க[முனை]நமை[யி] லரும்பெறல் [த]-
5 மையனை ஆளவ[ந]ரன இ[ரு]ம்பு[னி] புக[ழி]ராஜாதிராஜனைக் கொளிமணி மு-
6 [டி சூ]ட்டி தந் திருப்[புதல]வ[ந]ெய மதுராந்தகனை வானொரு தாதை சொ[ழ]-
7 னதிரன்னெக் தெண்டிசை நிகழ [ழ]வழி[ல்] முடி சூட்டித் தொண்டைமண்ட-
8 ல[ங்] கு[டு]த்தருளி திண்டிறல் மைய்ந்த(ன)காகிய கங்கைகொண்டசொழ[னை]
9 எ[ழு]ப[ரிய]ா[னை] சொழபாண்டியனென் றிண்டியர் மணிமுடி இசைபெறச் சூட்டி
10 [பாண்டிமண்]டலங் குடுத்தருளி ஆண்டகை வடிகொண்ட கதிர்வெல் முடிகொண்-
11 டசொழனை [சுந்]ரசொழனென் சுடர்முடி சூட்டி அ[ந]பில் பெருஞ்சிறப் பருளி தன் [னி]-
12 னை எ[வல]சருவகத்தவ ரலர்க்குரிய வகனிடம் வெறுவெ றருளி இகல்முனை விருதொ-
13 டு மலை[க்]கும் விக்கலன் தன்கொடு வரிசிலைத் தடக்கை மாசாமநுரை கங்கபாடி கன-
14 த்திடைகின்[று]ம் துங்கபத்திரை புகத் துரத்தி [ஆ]ங்க-
15 வர் வெங்கைந[ன்*]னாடுடை யிட்டுமவர் விட்ட தாங்கரும்
16 பெருவலித் தண்டு கெடத் தாக்கி மாதண்டநாயகன்
17 சாமுண்டராஜனைச் செற்று வன்சிரத்தினை அறுத்து [ம]-
18 ற்றவன் ஒரு மகளாகிய இருகயதெவி நாகலை யென்னும் தொ[கை]-
19 யஞ்சாய[லை] மூக[த்]தொடு மூக்கு வெறுக்கி பகைத் தெ[தி]ர் முக்கு[ம்]விசையினும் எ-
20 க்கெ[தி]ர்பொருது பரிப[ல]ம் நிர்வதெனக் கருதி பெருபுனல் கூடல் சங்க[மத் தாஹ]-
21 வ[ம]ல்[ல]ன் மக்கள[ா]கிய விக்கலன் சிங்கணன்(ன்) தென்றிவர் தம்மொடு எண்-ணி[லிசா]-
22 மந[்தை] வென்றடு தூசி முன்விட்டு தக்குணை மன்கரு ந[ா]தும் பெற்றி[த்] திருநுவ[ட]-
23 கட(ல)லென வருத்த வத்தானையை கடற்களி றுக்கிறுல் கலக்கி அடல்புரை [வெ][க*]-
24 ாசலை சி[ங்]கனை கொடிப்படை முன்னர் தூசிவெங்களிற்றொடு துணித்து கெசவத்த-
25 ண்டநாயகக் றும் கெற்றாசக் திண்டிறல் மாரையக் திறல பொத்தரசக் கெரச்சயக் இக[ல்]

26 [செய] பெற்றோகை முதலிய வெந்திகெ[வ]ன்றூர்[த் த]டு அப்பில் வகைக சாமந்தரைப் பின்க[ர*]பிக்[க]-

27 ஞ் செ[ய்]து பின்னை முதலியான மதுவண்ணன் ஓட விரித்[த*] தலையொடு விக்கல(ன்) கொட செ[ரு]-

28 த்தொழி(ல்) வழிநது சிங்கணன் கொட அண்ணலங் முதலிக ளனைவரும் அமர்பொர்ப் ப[ண்]-

29 ணி[ன] பக[டிழி]ந்தொட கன்னிய ஆகவமல்லனு(ம்) மவர்க்கு முன் கொடத் தங் கெவ[க]-

30 ச[ளி]ந்தி[ரெ வி]லக்கி வளைகொண் டங்கவர் தாரமும் அவர் குலதநமுஞ் சங்குந் தொங்க-

31 மு[ம்] த[ாை]ச[யு]ம் பெரி[யும்] மேக-[ம்]பமும் வெண்சாமரையுஞ் சூகரக்கொடி-யும் மகரதோரண-

32 மு[ம்] ஓட்டக நிரைகளும் ஒகொாகாசகமும் புஷ்பகப் பிடியு[ம்] பொருகளிற் றீட்டமும் பாயபரித் து-

33 கையொடும் [ப]றித்து செய்யொளி விசையமணிமகுடம் இசை[யெ]யாடுஞ் சூட்டி திசைதொறுஞ் செ-

34 [ங]கொல் செலுத்தி யசைவின்றி விரஸிம்ஹக்கொடி தியாக[க்*]கொடியொடும் ஏற்பவர் வருகென்று நி-

35 ற்ப கொற்தொழி(ல்) ஊரிமையி(ல்) வெய்தி யளாக விற்றிருநது மெ[வரு]ம் ம[நு]நெறி-விளக்கிய

36 கோவிராஜகேஸரிவர்மரான உ[டை]யார் ஸ்ரீவிராஜேந்த்ரதேவர்க்கு யாண்[டு] இரண்-டாவது கா-

37 ன் ஸிருநூற்று முப்பத்து மூன்றிகால் ராஜாதிராஜவளநாட்டு நாங்கூர்நாட்டு நாங்கூர் திருவெ-

38 ண்காடுடையார் தேவதான(ம்)மாக இன்னாட்டு கலையமங்கலமும் திருநாழ[ல்]வாயிலும் நாங்-

39 கூர்களும் துக்கனாக்குடியும் மீய்குறும்பிலும் அச்சக்குறுக்காடும் திருப்புத்தூரும் அபி-ராண-

40 மங்கலமும் எருமலவ்ருஷ்டியமும் ஜயங்கொண்டசோழநல்லூரும் பிரக்குடியும் திருக்-சழூ-

41 மலநாட்டு இளமங்கலமும் திருவாலிநாட்டு சிறுகிழாய்ப்பாலும் ஆக இவ்வூர்களால் வரு-

42 ளர்க்கழஞ்சுங் குமரக்கச்சாணமும் மீக்பாட்டமும் ஆற்றுப்பாட்டமும் தட்டார்ப்பாட்ட-ம முன்-

43 ளிட்ட கிழிறைப்பாட்டமும் தறிப்புடவையும் தசவனமும் வெலிக்காசும் செவகக்காசும் வல-

44 ங்கை இடங்கை மகன்மையும் திங்கள்மொ[க]மும் இவ்வூர்கள் ளிடக்கடவ பக்மையா-

45 லும பண்டவெட்டியாலும் ஆன் னொக்குக்கு காசு பத்தாகவறு காசும் வீராஜேந்த்ரதே-

46 வர் பிறநருளின ஆயிலெயத் திருநாள்களால் திருவெண்காடுடையார் திங்கள்தொ-

47 றும திருமஞ்சன மாடியருளித் திருவிழா எழுந்தருளுகைக்கும் பெருந்திருவமிர்து செ-

48 ய்தருளுகைக்கும் வெண்டும் நிவந்தங்களுக இறுப்பதாக யாண் டிரண்டாவதிற் கெதி-

49 ராமாணமுத லிறையிலியாக வரியில்[யிடு]கெழ்விப்படி கல் வெட்டுவித்தாக்

50 புரவுவரிதிணைக்களத்துக் கணக்கு விற்றுறைநூர் கிழவன் தாமொதிரக் கருமாணிக்கம்[||*]

No. 977.

(*A.R. No.* 113-*A of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] திருவெண்காடுடை[யார்] தெவதாந[ம]ாக ஊர்க ளநராய இறை-யிலியாக வரியிலிட்ட கெழ்வி [யாண்டு] இரண்டா[வ]-

2 து நான் ஸிருநூற்று முப்பத்து மூன்றிலுல் வீரமே துணையாகவும் தியாகமே அணியா-

3 கவு[ம்] செங்கோ லோச்சி கருங்கலி கடிந்து கூடல்சங்கமத் தாநவமல்லனை அஞ்சுவி-

4 த்து விக்கலனையுஞ் சிங்கணனையும் உடைபுறங் கண்டு மற்றவர் மாதேவியரொடு வ-

5 [ஹ]வாநநக கைக்கொண்டு விஜயஸிம்ஹாஸநத்து விற்றிரு[ந]ருளின கொரா-

6 [ஜ]கெ[ஸ]ரிவர்மரான உடையார் ஸ்ரீவீரராஜேந்த்ரதேவர் முடிகொண்டசோழபுர-த்துக்கொ-

No. 978.

(*A.R. No.* 114 *of* 1896).

ON THE NORTH WALL OF THE SAME SHRINE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ[||*] திங்க ளேர்தரு தன் கொற்றவெண்கு-
2 டைக்கீழ் நிலமக ணிலவ மல[ர்]மகட் புணர்ந்து செங்கோ
3 லோச்சிக் கருங்கலி கடிந்து தன் பிரியத[ா]தையையு[ம்] திருத்-
4 தமையனையுங் குறிகொள் தன் னிளங்கோக்களையும்
5 நெறியுணர் தன் றிரு[ப்]புத[ல்வ]ர்த[ம்மை]ம[யு]ந் தொ[ன்]றெழில்
6 வானவன் [வ]ல்லவன் மீனவன் கங்கன் இலங்கையற்கிறைவ-
7 ன் புலங்கெழு பல்லவன் கன்[ன]குச்சியர் கா[வல]னெனப்
8 பொங்கணி சுடர்மணிமகுடஞ் சூட்டிப் [ப]டர்புகழ் பாங்கவ-
9 ர்க்கவர் நாடருளிப் பாங்குற ம[க்]கு பல ஆழியுள் தெங்கவன் மு-
10 [ல]ருள் மாநாபாண[க்] பொகமுடியாகாப பருமதின் பசுநிலை பொ[ரு]க-
11 ளத த[ரி][க்*]கு வாரளவிய கழல் வீரகொளனை மு[னை]வயிற் [பி]டித்துத் தநந்திவா-
ரண-
12 க் கதக்கடக்களி[ற்று] ஆனைப்பித்தருளி அர[மி]ல் பெரும்புகழ்ச் சுநாபாண்டி-
13 யன் ஒற்றை வெண்குடையும் கற்றை வெண் கவரியுஞ் சிங்காசநமும் வெங்கள-
14 த் திழந்து தன் முடி விழத் தலைவிரித் தடிதளர் வோடத் தொல்லையில் முல்[லை]யூ[ர்]-
15 த் துரத்தி யொல்கலில் வேணாட்டரைசைச் சேணாட்டொதுக்கி மெவுபுக [ழிரா]மகுட-
மூவ[ர்] கெ-
16 ட முகிந்து மிடல்கெழு வில்லவன் குடர்மடிக் கொண்டு தன் நாடு விட்டோடிக் காடுபுக்-
கொளிப்ப வஞ்சி-
17 யம் பொதுமலர் மலைநாக் கெஞ்சலில் விலைகெழு காந்தளூர்ச்சாலை கலமறுப்பித் தாஹவ-
வமல்-
18 லறுமை அஞ்சற் கெவுதன் ஜுன்கரும் படையா வாங்கவன் சேனையுட் கண்டப்பய நுடன் கங்-
காதிரறு ம[ண்ட]-
19 மர் க[ளி]றொடு மடியத் திண்டிறல் விரிதா விக்கியும் விசையாதித்தனு[ம்] கருமாட்-
சாங்கமயனு முதலிகர் [ள]-
20 மா[வீ]ருவொக்குடை கிமிர்சுடர்ப் பொக்கொ டய்ங்கரி புரவியொடும் பிடித்துத் தங்-
காடையிற் ஜயங்கொ[ண்டு]
21 துங்க[ர*]ர் கொள்ளிப்பாக்கையுள் ளெரிமடுப்பித் தொருதனித் தண்டாற் பொருகட-
லிலங்கையர் கொமகன் விக்கிரம-
22 பாஹுவின் மகுடமும் முந்தனக் குடைந்து தெந்தமிழ் மண்டல முழுவது மிழந்து எழ்க-
டலீழம்புக் கிலங்கெசனாகி[ய]
23 விக்கிரமபாண்டியன் பருமணி மகுடமுங் காண்டகு தன்னதாகிய தன் கங்கரு[ச்]சியிலும்
ஆர்கலி யீழஞ் சிரிதென்
24 றெண்ணி உளங்கொள்நாடு தன் நுறவொடும் புகுந்து விளங்கு முடிகவித்த வீரசலாமெகன்
பொர்க்களத்தஞ்[சி]
25 த் தங்க[ா]ற்களி றிழிந்து கவ்வையுற் றோடிக் காதலியொடு தன் [றன்]வையைப் பிடித்துத்
தாயை [மு]க்க[ரி]ய ஆ-
26 ங்க[வ*]மாகம் நீங்குதற்காக மீட்டுவந்து வாட்டொழி லழிந்து வெங்களத் தலைந்த வச்-
சிங்களத்தரைசன் பொங்[கு]-
27 [மணிமு]டியுங் கங்காக் வழிவந்துரைகொ ளீழத்தரைசனாகிய சீர்வல்லவன் மதனராஜன் எவ்-
வொளித்தடர் ம-
28 ணிமுடியுங் கொண்டு வடபுலத் திருகாலாவதும் பொருபடை நடாத்திக் கண்டர்தி[ன]-
கான் நார[ண]ன் கணவதி
29 வண்டலர் தெரியல் மதிநுதகரென் றெணைப் பலவரைசரை முனைவயிற் றுரத்தி வம்-
[ப]லர் தருபொழி[ல்]
30 கம்பிலிநகருட் சளுக்கியர் மாளிகை தகர்ப்பித் திளக்கமில் வில்லவர் மீனவர் வெம்குலச்-
சளுக்கியர் [வ]-
31 ல்லவர் கௌசலர் வங்கணர் கொங்கணர் சிநுரார் ஐய்யணர் சிங்களர் பங்களர் அந்[ர*]ர்
முதலியர் அரைச
32 ரிடு[தி]றைகளும் ஆதிவொக் றவநிமிற் கூறுகொள் பொருள்களும் உகந்து காம்மறை-
யவா முக-
33 [ந்து]கொளக் குடுத்து [வி]ஜுலொகத்து விளங்கு மனுநெறி நின்று அறமெதஞ் செய்-
தரைக வீற்-
34 [றிரு]ந்த ஜயங்கொண்டசொழுன் உயர்ந்த பெரும்புகழ் கொவிராஜகேஸரிவன்மாரான உடை-
யார் ஸ்ரீராஜாயிரா-

35 ஜதேவர்க்கு யாண்டு ௨௰௯ ஆவது ன் ராஜ௰௧ - ஞல் கங்கைகொண்டசோழபுரத்து கம் விட்டிநன்[ன]ால்

36 கங்கைகொண்டசோழக்மாளிகையில் வடக்கிற் சோபாநத்து எழுந்தருளி இருந்து ராஜே-ந்த்ரசிங்கவளநாட்டு [தி]ரு-

37 விந்த[ளூ]ர்நாட்டு அழகியசோழநல்லூர் வெள்ளாங்வகையில் மு[த]ல் யாண்டு ௨௰௯ ஆவதுமுதல் தவிர்ந்து இவ்வூர அளந[ப]டி

38 ௯ ௰௯ இ...ம் மாவ[ர*]ஆம் ஊரிருக்கையாகும் ஊருணி

39 குளத்தாலும் பிடாரிகோயிலாலும் நீக்கு ௯ இ... இ... நீக்கி ௯ ௰௯வ...

40 ...மாகால் நிச்சயித்து இறைகட்டிநபடி தவிர்த்தக வரிசை-க்கு-

41 ம் வந ... ம் இந்நாட்டு தாங்கூர்நாட்டு நாங்கூர் திருவெண்காடு உடை-

42 டயார் கோயிலில் துப்பயக் உத்தமசோழி எழுந்தருளுவித்த அநு...நாரிதேவர்க்கு வேண்-டும் நிவ[ந்*]-

43 தங்களுக்கு யாண்டு ௨௰௯ ஆவதுமுதல் ஆட்டாண்டுதோறும் நிற்றிறையாய் இறுபப-தாக தேவதா-

44 நமாக வரியிலிட்டுக் குடுத்தது [||*]

No. 979.

(*A.R. No.* 115 *of* 1896).

ON THE SAME WALL.

1 . . . .[1] க்கே உரிமை [பூ]ண்டமை மநக்கொளக் காந்தளூர்ச்-சாலை கலமறுத்தரு[ளி] வெங்கைநாடுங் க[ங்க]பாடியும் நுளம[பபா]டியும் தடிகை-பாடியும்

2 . . . . தர ஈழமண்டலமு[ம் இர]ட்டபாடி எழரை இலக்க-மும் திண்டிறல் வென்றி தண்டாற் கொண்டு தந்கெழில் வளர் ஊழியில் எல்[லா]-யாண்டும் தொழுதக விளங்-

3 . . . . [யா]ண்டெ...ராக ஸ்ரீராஜராஜதே[வ]ர்க்கு யாண்டு ௨௰௪ [ஆ]வது வடகரை ராஜேந்த்ரஸிம்ஹவளநாட்டு நாங்கூர்நாட்டு நாங்[கூர்] ஸ்ரீதிருவெணகாடுடையார்க்கு

4 . . . . [திரு]வவதாரம் செய்தருளிந ஐப்ப[சி]கை திங்கள் [சத]யத்திருநாள் நாங்கு திரு...மாடவும் அதற்கு முந்பு ஆறுநாள திருவிழாப் பொத-வும் இத்திருநாளில்

5 . . . . மாக . . . . செல்லு கொண்டு [ஆண்டு]-தோறும் திருவிழாப் பொதுவதாய்க்கு [||*]

No. 980.

(*A.R. No.* 116 *of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 திருமகள்போலப் பெருநிலச் செல்வியுந் தநக்கெ யுரிமை பூண்டமை மநக்கொளக் காந்-ளூர்ச்சாலை கலமறுத்தருளி வே[ங]கைநாடும் கங்கபாடியும நுளம்பபாடியும் தடி-

2 கைபாடி[யும் குட]மலைநாடும கொ[ல*]லமும க[லிங்க]மும எண்டிசை புகழ்தர ஈழ-மண்டலமும இரட்டபாடி எழ[ரை] இலக்கமும திண்டிறல் வென்றி தண்டாற் கொண்டு தந்கெழில் வள[ர்] ஊ-

3 ழியுள் [எல்லா யா]ண்டும் தொழுதக விளக்கும் யாண்டே செழியரைத் தேசுகொள் ஸ்ரீகோவிராஜராஜகேஸரிவர்மராந ஸ்ரீராஜராஜதேவர்க்கு யாண்டு ௨௰௪ ஆவது வடகரை ராஜேந்த்ரஸிம்ஹவளநாட்டு

4 நாஙகூர்[நாட்டு] நாங்கூர் திருவெண்காடதேவர்க்கு உடை[யார் பொ]ன்மாளிகை-யிற் துஞ்சிநதேவர்[க்*]கு யாண்டு [௩] ஆவது ஈழத்து[ப்] பட்ட செ[ர]நிம்பாளூர வெளாக் சிறியவெளான் மகன் வெளாக் ககதரசொழக் உடை-

[1] This inscription is built in at the beginning.

5 யார் திருவுண்ணாழிகையி[ல்] உள்ளாற் சந்த்ராதித்தவ[ரு]ம் ஒரு திருநொந்தாவிளக்கெரிய காண்ப்படி திருவெண்காடக் [க]ாழியால் நெய் நாழிக்குக் இவக் குடிகளுக்கல்லால் தவ பொக் [உ]மெ ூ இப்பொ-
6 க் இருபத்திருகழஞ்சும் [வர்ஷ]வாஹகதேவர் நம்பிராட்டியார்க்கு சர(த)த்துடர் கூ இத்துடர் மூக்குக்கு ஜாளிம்பம் ஒக்குக கூட்டத்து இவகெ உடையார் திருமஞ்சன மாடியருளும்பொது ஸ்ரீமுடியில வைத்து (வைத்த) திரு-
7 மஞ்சன மாடியருள [வெ]வெத்த [வெ]பாற்பூ க-நாற் குடிகளுக்கல்லால் பொக்ளாமைக் ...
[||*]

No. 981.

(*A.R. No.* 117 *of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 . . . . [1] உரிமெ பூண்டமெ மனக்கொளக் காந்தளூர்ச்சாலை கலமறுத்தருளி வெங்கெநாடும் க[ங்*]கபாடியும் நுளம்பபாடியுந் தடிகெபாடியும் குடமலைநாடும் கொல்லமுங் கலிங்கமும் எண்டிசெ புகழ்தர ஈழமண்டலமும்
2 . . . . கொண்டு தங்கெழில் வளர் ஊழியில் எல்லா யாண்டுந் தொழுதக விளங்கும் யாண்டெ செழியரைத் தெசுகொள் ஸ்ரீகொவிராஜராஜகேஸரிபன்மரான ஸ்ரீராஜராஜதேவற்கு யாண்டு உரு ஆவது வடகரை ராஜெந்த்ரஸிம்ஹவளநாட்டு காங்கு[ர்நாட்டு கா]ங்கூ-
3 . . . . வில்லவன்மஹாதேவியார் தங்களாச்சி நக்கந் ஓலோகமஹாதேவியார் திருவெண்காடுடையார்க்கு திருவுண்ணாழிகையில் சந்த்ராதித்தவற் எரிய வைத்த நொந்தாவிளக்கு க-ா ப்படி வெண்ணை ... முதல் எரிப்பதற்கு குடிகளுக்கல் . . . . பா-
4 யதெவர்க்கு ஸ்ரீஹஸ்தம ச ஆக்கு ஒர்ப்பவலெ யில செய்துச் சாத்தி இப்பொக்குக்கு தேவர் பண்டாரத்தெய் நிசதம் ரூ எண்ணெ அட்டி எரிப்பதாகெம ஆவ்வவாண்டு காயகம்செய்வாரும் ஸ்ரீகாரியஞ்செய்கிற வாரியபெருமக்களும் . . . .
5 . . . . எரிக்க இவரெ குடுத்த நிலைவிளக்கு தங் பாதத்தில் எழுத்துவெட்டித் தாவிளக்கு கால்முழமெய் ஐய்விரல் நிளத்தில் தாவிளக்கு இவை பநாமாஹேஶ்வரரக்ஷை || உ

No. 982.

(*A.R. No.* 117-*A of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

6 . . . . யாண்[டு*] ச வது திருவெண்[கா]டதேவர்க்கு ஸ்ரீராஜராஜதேவ[ர் ந]ம்பிராட்டியார் தம்பிராணடிகள் வ[ா]னவன்மா[தேவி*](யி)யார்த் திரிபுவனமா[தே]வியார் ஸ்ரீராஜெந்த்ரசொழதேவர் தங்களாச்சி உடையபிராட்டிய[ார்] சந்த்ராதித்த[வற் எ]ரிய வைத்த. . . . . . .
7 . . . . வன் . . . . விளக்கொன்றுக்கு கொண்ட ஆடு தொண்ணூற்றுநிலைல் நிசதம் இராஜகெசரியால் அட்டக்கடவ நெய் . . . .

No. 983.

(*A.R. No.* 118 *of* 1896).

ON THE NORTH WALL OF THE SECOND PRAKARA OF THE SAME TEMPLE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] புயல் வாய்ப்ப வள[ம்] பெருகப் பொய்யாத நான்மறையின் செயல் வாய்ப்ப[த்] திருமகளு[ம்] செயமகளும் சிறக்[கு]வாழ வெண்மதிெ.ாற் [கு]டை விளங்க வெவவெந்த ரடிவணங்க் மண்மட[க்]கை மனங்களிப்ப மனுநிதி தழைத்தொங்கச் சக்கரமுஞ் செங்கொலும் திக்கனை-
2 த்தும் செல [க]டப்ப கற்பகாவ[ம்] புவி காப்ப பொற்பண[ம]ந்த முடிபுனைந்து செம்பொன் வீரஸிம்ஹாஸனத்து [பு]வனமுழுதுடையா[ள]ொ[டு]ம் [வீற்றி]ருந்தருளிய கொப[ப]ரகேஸரிபன்மரான திரிபுவனசக்கரவத்திகள் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழதே[த]வர்க்கு யாண்டு எட்டாவது நாள் கற்கடகநாயற்று பூர்வபக்ஷ-

---

[1] This inscription is built in at the beginning.

3 த்து ஏகாதசியும் திங்கட்கிழமையும் பெற்ற அ[வி]ட்ட[த்]தின் நாள் [1]ராஜாபிராஜவள-
நாட்டு நாங்கூர்நாட்டு உடையார் திருச்சிற்றம்ப[ல]முடையார் ஸ்ரீபாததூளிச்சருப்-
பெதிமங்கலத்து தென்பிடாகை சோழகோளகல்லூரில் காணிஉடைய வெள்ளைப்-
பன்ற[ூ]ர் சாக[ளு]யகோயிற் பெரு-

4 [ந்] தச்சன் இன்னாட்டு உடையார் திருவெண்காடுடையார்க்கு திருநுந்தாவிளக்குப்புற-
மாக விட்ட திருச்சிற்றம்பலமுடையார் ஸ்ரீபாததூளிச்சருப்பெதிமங்கலத்து பிரா-
மணரில் காஸ்யபன ஸ்ரீக்ருஷ்ண வாஸுதேவனும் இவன் தம்பி ஸ்ரீக்ருஷ்ண சாத்தனும்
இவன் தம்பி ஸ்ரீக்ருஷ்ண அத்திபூர் ஆழ்வானும் பக்கல் நான் விலைகொ-

5 ண்டுடையெனாய் எனனுதாய் இருந்த கொல்லை உள்பபட்ட இன்னிலம் முன்றுமாவுக்கு
மெல்பாற் கெல்லை ஆளுடையநாயனார் தெவதானத்துக்கு கிழக்கும வடபாற் கெல்லை
அவிசாணசொமன் சாத்தன் நிலத்துக்கு தெற்க்கும் கிழ்பார்க் கெல்லை காஸ்யபன்
சொமன் தெவன் மாதெவன் நிலத்துக்கு மெற்க்கு-

6 ம் தென்பாற் கெலலை பாரத்வாஜ வாஸுதெவன் கண்ணன நிலத்துக்கு வடக்கும் இன்னான்-
கெல்லையுள் நடுவுப்பட்ட நிலத்து குடி இருபபுத் திடலும மெல்நொக்கின மாமு[ம்*]
கிழ்நொக்கின கிணறும் உட்பட கொட்டக வாய்க்கால் ந[ா*]லெ பாயவும் வாரவும்
உரிமை உண்டாவுதாகவும் இத்தெவர் [2] ஆதிசண்டெஸ்வரதெவர் ஸ்ரீபா-

7 தத்து தச்சன் நாயககொயிற் பிச்சன் நீரவா[ர்*]த்துவிட்டமையில் இன்னிலம் சண்டெ-
ஸ்வரப்பெருவிலையாக இலெஅமுது தொட்டகுடிகளில் கத்தமங்கலமுடையான் சிவதவ-
னமுடையானுக்கு ஸ்ரீபண்டாரத்து சணடெஸ்வரப்பெருவிலைக்கு முப்பது காசு ஒடுக்கி
காணியாக கொண்டு இன்னிலத்-

8 துக்கு ஊர்மாவிந்தபடி கடமை உடையார் திருச்சிற்றம்பலமுடையார் ஸ்ரீபாததூளிச்-
சருப்பெதிமங்கலத்து இறுத்து இறைமிகுதிக்கு ஆட்டைக்கு ஒட்டுப்படியாக இறுக்கும்
நெய் கூ௲ஙூ நிக்கி நின்ற நெய்க்கு உபையமாக இந்த நாயககொயிற் பிச்சன்பக்கல்
கை[க்*]கொண்ட காசு அய

9 இக்காசு எண்பதும் உபையமாக இவன அளக்கு[ம்*] நெய் கூ௯ஙூ ஆக நெய் கூ௯ஙூ தொ-
ணணூற்று நாழியும் தெவகனயகனுலெ அளத்து [3] தரவுகொளள கடவதாகவும் இன்-
னில முன்றுமாவும் இவனுக்கும் இவன் வற்கத்தாற்க்கு விலையும தூற்றியும்

10 செல்லக்கடவதாகவும் இப்படி சந்திராதித்தவரை செல்வககடவதாகவும் இப்படி இசை-
யவிட்டமைக்கு இப்படியன்றி மற்று குடிமை ஒன்றும் செய்யக்கடவதலவாதாகவும்
இன்னிலம் முன்றுமாவும் சண்டெஸ்வரபபெருவிலையாக விற்றுக்குடுத்தமைக்கு [||*]

No. 984.

(*A.R. No.* 119 *of* 1896).

On the same wall.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ (॥) [||*] திரிபுவனச் சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீராஜராஜதெவர்க்கு யாண்டு உ௰உ வது
மினநாயற்று அபரபக்கத்து சதுர்த்தியும செ[வ்*]வாய்க்கிழமையும் பெற்ற உத்திரட்-
டாதிநா ளிரா[ச]ாதிராசவளநாட்டு உடையார் திருவெண்காடுடையார் கொயில்
ஆதிசண்டெஸ்வரதெவர் தெவதானம் ராசாதராசவளநாட்டு

2 நாங்கூர்நாட்டு எருமற்பிரமமங்கலத்து காணிஉடைய சாத்தனுடையான் உலகெலாந்-
தொழுகின்றான் தெவர்கணநாயகனான சிவதவனபல்லவரையனும் என் தம்பி கூத்தாடு-
வானான திருச்சிற்றம்பல(பல)வெனானும் இ[வ்*]விருவொம் நிலவி[லை]ப்ரமாண
இசைவுதிட்டு இ[வ்*]வூரில எங்கள் பிதாககள் கொண்டுடையராயும் ஸ்ரீதனம்
பெற்று இவர் அபாவத்து

3 எங்களுதாயும் எங்களில் சிவதவனப்பல்லவரையன் ஸ்ரீதனம் பெற்றும் எங்கள் காணி-
யாய கத்தமங்கலமுடையான் திருவன்பெரில வரியற்று நாங்கள் அனுபவித்து வருகிற
நிலத்து ஆறுமாவென்று பெர் கூவப்பட்ட நிலங் காலும் இந்நிலத்து கிழ்தலையில்
மனைத்திடலும சென்னல்வரவை எந்து பெர்கூவ[ப*]பட்ட நிலமும் வடக்கில்ப்
பள்ளம்

4 எந்து பெர்கூவப்பட்ட நிலமும் தெற்கில் பள்ளம் எந்து பெர்கூவ[ப்*]பட்ட நிலமும்
ஆக னடுவுபட்ட சென்னல்வரவை ௧ட்சபதசு-ம் வடக்கில்பள்ளம் ௧ட்சப-ம் தெற்கில்
பள்ளம் ௧ட்பசு-ம் ஆக ௧ட இ-ம் இன்னமும் வாய்க்கால் கரைக்குண்டெந்து பெர்கூ-
வ[ப்*]பட்ட ௧ட்பதசு-ம் இன்னமும் நாங்க[ள்*] விற்றுக்குடுத்த[ப் ப]றச்சேரிக்குண்-
டெந்து பெர்கூவப்-

[1] Read ராஜாதி. [2] Read ஆதிசண்டெ. [3] Read அளந்து.

5 பட்ட கூதபு-ம் இன்னமும் நாங்கள் விற்று குடுக்கிற கனத்தடி என்று பெர்கூவ[ப்]-
பட்ட கூபமு-ம் ஆக கூருகபமு [1] இன்னிலம் முக்காலெ மூன்றுமாக் காணியும் எங்கள்
பெர் காணிக்கடமை புற உடல் பொற்காசு திருமுன்புகாழ்ச்சிக்கும் கிளைப்பிட்டுத்
தண்டும் காசு உள்பட்ட கடமைகள் பின்னை மெனாட்டரையர் கெட்டருளி கொள்ள
நிச்சயித்து காட்டு-

6 க்கொண்ட காசுக்கு ஒடுக்க உபாயமில்லாமையாலும் இன்னிலம் விற்று காசு ஒடுக்கவெ-
ண்டுகையாலும் இன்னிலம் வெறொருவர் விலைகொளவாரில்லாமையாலும் இன்னுய-
னூர் கொயில் ஸ்ரீமாஹெஸ்வர[ர்*]க்கும் தானத்தார்க்கும் இன்னிலத்தை திருநாமத்துக்-
காணியாக கைக்கொண்டு காசு தந்தருளவெணும் என்று விண்ணப்பஞ்செ[ய்*]து
இவர்களும்

7 இப்படி செய்வதென்று திருவுள்ள[ம]ாய் அருளுகையில் இன்னிலம் முக்காலெ மூன்று-
மாக் காணியும் மிகுதி குறைவுள்ளடங்க திருநாமத்துக்காணியாக இற்றைநாளில் விற்-
றுக்குடுத்து கொள்வதான எம்மி விசைந்த விலைப்பொரு(ள்) ளக்ருடு நற்-
காசு கூரு இக்காசு மூவ[ா*]யிரமும் ஆவணக்களியெ கட்டிக் கைச்செலவறக் கைக்-
கொண்டு விற்று விலை[யாவ]ண இசைவுதிட்டு

8 குடுத்தொம் ஆதிசண்டெஸ்வரதெவர்கன்மிக(ள்)ளுக்கு சாத்தனுடையானான தெவகணய-
கனான சிவதவனப்பல்லவரையனும் கூத்தாடுவானான திருச்சிற்றம்பலவெளானும் இ-
விருவொ[ம்*] இவர்கள் வெண்டிக்கொள்ள இப்ரமாண இசைவுதிட்டு எழுதினென்
இருக்கையூ(ர்)ருடையான் உய்யவந்தானான சிவதவனமுடையா னெழுத்து இன்-
னிலம் முக்காலெ மூன்றுமாக் காணியும்

9 விற்றுக்குடுத்து இக்காசு மூவாயிரமும் கைக்கொண்டமைக்கு இவை சாத்தனுடையான்
தெவகணயக(க்)னான சிவதவனபபல்லவரைய னெழுத்து இப்படிக்கு இவை சாத்த-
னுடையான் கூத்தாடுவான் திருச்சிற்றம்பலவெளா னெழுத்து இது சாத்தனுடை-
யான் சிவதவனப்பல்லவரையன் பாரிகை திருமாலை சொன்னூறும் இவன் தாய் திரு-
வெண்காட்டுநங்கையும் சொல்ல சம்ம(த)தம் இட்டென் பெருங்கைநல்-

10 லூருடையான் திருவொத்தசாமம்அழகியா னெழுத்து இப்படி அறிவென் இரா[ச*]
ரா[ச*][ப்பல்லவ]ரையனென் இப்படி அறிவென் திருஞானசம்பந்தப்பல்லவரைய-
னெ[ன்*] இப்படி அறிவென் ஆனந்தபட்டனென் இப்படி அறிவென் அ[ளிஞூரு]-
டையான் திருமங்கையாழ்வ[ா*]னென் இப்படி அறிவென் கருப்பூ(ர்)ருடையானென்
இப்படி அறிவென அண்ணவாயிலுடையானென் இப்படி அறிவென் விக்கிர[ம*]
சொழபட்டனென் [||*]

No. 985.

(*A.R. No.* 120 *of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொமாறபன்மர் திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீவிக்கிரமபாண்டியதெவர்க்கு
யாண்டு ௫ வது மகரநாயற்று பூர்வபக்ஷத்து சஷ்டியும் நாயற்றுக்கிழமையும்
பெற்ற இரெவதிநாள் நடுவிகாடான

2 இரா[ச*]ரா[ச*] வளநாட்டுப் பட்டான்பாக்கநாட்டுச் சொழகுலவல்லிநல்லூர் மெயூர
மிலையங்கிழான் மன்றில்குனிக்கும் பெருமாளான நிபத்தரையற்கு இராசாதராசவள-
நாட்டு உடையார்

3 திருவெண்காடுடையார் தெவதானக் குடிமக்களில் செம்பக்குடையான் சொறனும் பற்ற-
முடையான் வள்ளனும் இவ்விருவொம் உபய இசைவு திட்டுக் குடுத்தபரிசாவது
இவர் தமக்கு நன்றாக

4 [உ]டையார் திருவெண்காடுடையார் திருவுண்ணாழிகைக்குள்ளுத் திருப்புறக்குடையில்
இவர் வைய்த்த திருநுந்தாவிளக்கு ஒன்றுக்குத் திருவிளக்குப்புறமாக இன்னுயனூர்
திருநாமத்துக்காணி திருச்சிற்றம்-

5 பலமுடையான் குறையில் காவெரிஆறு உடைய்ந்து மடுவாய் நீர்நிலைஆன நிலத்து
பெண்டாரத்துத் தொளாயிரங்காசு ஒடுக்கி சண்டெசுரப்பெருவிலைய் கொண்ட நில-
மாய் திருத்துக் கூலிக்கு தம்ப-

6 க்கல் நாங்கள் எண்பதின்கல நெல்லு [பற்]றித் திருவிளக்குப்புறமாக திருத்தி கெயளக்க
எங்களுக்கு காணியாக நாங்கள் பற்றின நிலத்துக்கு எல்லைஆவது காவெரிக்கரை
தாழையூர் காடாழ்வான் க-

[1] The total comes only to ½ and 3 *mā* and 1 *kāṇi* ; there seems to be some omission of fields equal in extent to 5 *mā*.

7 ளைக்குக் கிழக்கும் வடபாற் கெல்லை [கம்பியர்] திருவிளக்குப்புறம் காற்பத்தென்ணாயிரப் பிச்சனும் திருவகம்படிப் பிச்சனும நிலத்துக்கு தெற்க்கும் கிழ்பாற் கெல்லை பணைத்தொளிபாகப் பிச்சன்

8 நிலத்துக்கு [மெ]ம[ற்]கும் தென்பாற் கெல்லை தில்லைமூவாயிரத்தொருவன் திருவிளக்குப்புறத்துக்கு வடக்கும் மெற்க்கும் கழுகுநிருகந்தவனத்துக்கு வடக்கும் இந்நான்கு எல்லைக்கு உள்பட்ட குழி கூா-ஞு-

9 ல் நிலம் ஆறு . . . . . . வடக்கடைய செம்பக்குடையான் சொறன் நிலம் மூன்றுமாவும் தென்மெற்கடைய பற்றமூடையான் வன்னல் நிலம் மூன்றுமாவும் ஆக நிலம் ஆறுமாவும் எங்களுக்குக் காணிய-

10 யாகக் கைக்[கொண்]டு [நா]ங்கள் வெண்டும பயிர் செய்துகொண்டு தெவர்கன்காயன் காலாலெ கான் ஒன்றுக் குழக்கு நெய்யாக ஆண்டு ஒன்றுக்கு தொண்ணூற்று ஒருகாழி உழக்காக வந்த நெய் ஐஞ்சாவதின் எதிராமா-

11 ண்டு அற்பசிமாதம் முதல் சிபண்டாரத்திலெ அளக்க கடவொமாகவும் இப்படியால் வந்த திருவிளக்கு நெய் நாங்களும் எஙகள் வற்க்கத்தாரும் எங்கள்பக்கல் பெற்றுடையாரும் இவர்பொரால் திருவிளக்கு

12 ப்பெரிச் சந்திராதித்தவரையும் அளக்க[க்*]கடவொமாகச் சம்மதித்து உபைய இசைவுதிட்டுக்குடுத்தொம் செம்பக்குடையான் சொறனும் பற்றமூடையான் வன்னனும் இவ்விருவொம் உ இது பற்றமூடை-

13 யான் வன்னல் கைய்ம்மாட்டாங்கானமைக்கு இவை பற்றமூடையான் சிவதாண்டான் எழுத்து உ இது செம்பக்குடையான சொறன் கைய்மாட்டாங்கானமைக்கு இவை ஆதமங்கலமுடையான் புவனிஏத்த ஆடுவான்

14 எழுத்து உ இன்னிலத்துக்கு வஜ்ஜூராப்பெருவிலைப்ரமாணத்துக்கு எழுத்திட்டார் ஆகிவஜ்ஜூரதெவர் அருளால் கொயிற்கணக்கு குறம்பிலுடையான் திருவகம்படிப்பிரியன் உ கொயிற்க-

15 ணக்கு நெற்குப்பை உடையான் திருச்சிற்றம்பலப்பிரியன் உ தெவர்கன்மி காவுடைப்பெருமான் திருவெண்காடுபெட்டன் உ ஸ்ரீமாஹெஸ்வரகங்காணி மருந்தாண்டார் உ ஸ்ரீகாரியம் செயானமுடையான்

16 தெவாண்டான் உ அருளால் இது வெட்டினென் னலயிர னுவாயனென் உ

No. 986.

(*A.R. No.* 121 *of* 1896).

ON THE WEST WALL OF THE SAME PRAKĀRA.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ[||*] பூமாலை மிடை[ந்து] பொன்மாலை [திகழ்]தர பாமாலை ம[லி]ந்த பருமணித்திரள்புய[த்] திருநிலமட(ன்)தை[யொ]டும் ஜயமகள் இருப்ப[த் த]ன் வரை[ம]ார்வன் தனதெனப் பெற்று திருமகள் ஒருத[னி] யிருப்ப கலைமகள் சொற்றிறம் புணர்ந்து [க]ற்[பி]னளா[கி]

2 விருப்பொடு காவலத் திருப்ப திசைதொ[றும்] திகிரியொடும் செ[ங்]கொல் [ந]டப்ப அ(க்)[கிலபு]வனமும் கவிப்பதொர் புதுமதிபொல வெண்கு[டை] மீமி[சை] நிழற்ற கருங்கலி யொளித்து வன்[பி]லத்திடைக் கிடப்ப(ப) குணத்திடை[த்] தெவிங்கவிமன் விலக்[க]ல் (வி)பி-

3 சை யெற[வு]ம் கலிங்க மிரியக் கனல் எரி [ப]ருக[வு]ம் ஐ[ம்]படைப் பருவத்[து வெ]ம்[ப]டை தாங்கி வெங்கை மண்டலந்தாங்கி [நி]ருநு வடதிசை வடிப்ப[டுத்]தரு[ளி ெ]தன்தி[சை] தருமமும் தவமும் தானமும் தழைப்ப வெதமும் மெய்ம்மையும் [ஆ]கி[யு]க[ம்] பொ-

4 லத் தலை[த]லை சிறப்ப வஞருளி வெலற்கரும் [பொ]றா[புலி யானை பார்]த்[தி]வர் சூட [நி]றைமணி மகுட முறை[மை]யிற் [சூ]டி [மன்]னுயிர்க் கெல்லாம் இ[ன்னுயி]ர் தாயபொல்(க்) தண்ணளி பரப்பி [த]னித்தனி பா[ர்த்]து மண்முழு[து]ங் க[ளி]ப்ப மனுநெறி [வ][ளர்*]த்[து த]ன் [ெ]-

5 காயில் கொற்றவாசல்புற[த்]து மணிக[ா] வொ[ா]டுங்க[1] வி[ஜய]மும் [புகழு ெ]மன்ெ[மல் ஓங்]க செழியர் வெஞ்சுரம் பு[கு]ச் [ெ]சாலவர் [கட]ல் பு[க*] அழிதரு சி[ங்]களர் [அஞ்சி] . . வஞ்சமாக் [க]ஙகர் திறைவி[ட*] கன்னடர் வென்[ன]ட கொங்கர் ஒது[ங்]கக் கொ[ங்]கணர் சாய [ம]ற்றெநிதி-[2]

---

[1] Read °வொடுங்க. [2] Read °றெத்தி.

6 சை மன்[ன]ரும் தனமக்களென [தி]ருமலர் செவடி உரிமையில் [இ]றைஞ்சி தொ[ல்*][லை] மெ[ய்]யுலகமும் தொழுதெழ தென்றி[ய]¹ முல்லைவாணகை முக்கோ-[க]கிழானடி யுமையொடும் சங்கர னிமையச்சிமை ய[தி]ருந்தெ[ன] பொ[ரு]தி யுட[னி]ருப்ப அங்கவன் ம-

7 [கி]ழும் கங்கையொப[்ப]ாகிய தெரிவையர் [தி]லதம் [தி]யாகப[தா]கை [பு]ரிகுழல் மடப்படி² புனிதகுணவனிதை [தி]ரிபுவ[ன]முடையாள் திருவுள்ளத் தரு[ள்] முழு[தும்] உடை[ட]யாள் என உட[னி]ருப்ப வீர[ஸிம்]ஹாஸ[ன]த்து முக்கோ[க்]-கிழானடிக(ள்)ளொடும் [வீ]ற்றிருந்தரு-

8 [ளிய] கோ[ப்ப]ர[கே]சரி[ப]ன்மரா[ன த்]ரி[லோகசக்ர]வர்த்தி ஸ்ரீ[வி]க்ரமசோழ-தே[வ*]ற்கு யாண்டு ௫ ஆவது ஸிம்ஹநாயற்று அபரபக்ஷத்து திங்கள்கிழமையும் [ஏ]காதசியும் [பெ]ற்ற தி[ரு]வாதிரை நாள் ராசாதிராசவளநாட்டு திருவாலிநா-[ட்டு] [ப்ர]ஹ்மதேசம் ஸ்ரீமும்முடிசோ-

9 ழ[ச்சது]ர்[வே]திமங்கலத்து பெருங்குறி பெருமக்களோம் இவ்வூர் ஸ்ரீஜயவாகம் ராஜேந்த்ரசோழன் பொ[ம்ப]லத்தெ[ய்] பெருங்குறி மஹாஸபையோம் கூட்ட-குறைவற கூடியிருந்து பணிக்க இன்னாட்டு நாங்கூர்நாட்டு நாங்கூர்உடையார் திரு-வெண்காடு-

10 [டைய]ார் கோ[யி]லில் ஸ்ரீமாஹேஸ்[வ]ரக்கண்காணி செய்வார்களும் [வ]ாரியப்பெருமக்க-ளும தேவாகன்மி[களு]ம் பதி[பாத]மூலத்தாரும் கண்டு குலோத்துங்கசோழவ[ள*]-நாட்டு திருநறையூர்நாட்டு [வ]ண்டாழஞ்சேரியுடையான் அரையன் அளைஞ்சகோள-ரியா-

11 [ர்] இக்கோயிலில் சுற்றுதெருவில் தனிநின்றுவென்றான்³[மட]த்தில் திருவிழா சேவிக்க வரு ஸ்ரீமாஹேஸ்வர[ர*]க்கு உண்ண எங்களூர் பிடாகை போதமறையான் குடியில் கட்டளையில் ஸ்ரீதேவிவதிக்கு கிழக்கு மதுராந்தகவாய்க்காலுக்கு வடக்கு ஆறாங் கண்ணு-

12 ற்று இரண்டாம் சதுரத்து குடிவிலை கொ[ள்*]ள இன்னிலம் குடிவிலை விற்ற பாரத்வா-ஜன் தி[ரு*]க்க[ண*]ணபுரமுடையான் தாமோதிரனும் இவன் தமையன் திருக்கண்-ணபுர(ம)முடையான் கேசவ(ன்)னும் பாவாபிரியன் அடிகள் நக்கனும் நக்கன் திருக்-கண்ணபுரமுடையானும் உள்ளிட்டோம் இச்சதிரத்தில்

13 நாங்கள் பிடிதி குறைவு உள்ளடக்க விற்று[க்]கொடுத்த நிலம் ஆறுமாவும் கொடுத்து நாங்கள் கொண்ட காசு பதினெட்டு இக்காசு ௰அ-ம் கொண்டு இன்னிலம் ஆறுமாவும் வண்-டாழஞ்சேரிஉடையான் அரையன் அளைஞ்சகோளரியார்க்கு விற்றுக்குடுத்தோம் இவ்-வனைவோம் இன்னிலம்(ம)

14 ஆறுமாவும் மடப்புறமாக இறை இழிச்சுகைக்கு அரையன் அளைஞ்சகோ[ளரியார்கள்] வாரியப்பெருமக்கள்வசம ஒடுக்கின காசு நூ[று] இக்காசு ௱-லும் கொண்டு இறையிலி செய்வதாய் ப[ழு]ம்பெரும் பழம்தாழும் தவிர்ந்து அளைஞ்சகோளரியினாக[மென்]று பன்னிரண்டாம [தா]த்திலே ஆசந்த்ரகாலம் மட-

15 க்கிலே இறையிலி செய்து தந்தோம் இப்படி இனி[ல]ம் கை[க்*]கொண்டு திருவீதி திருச்சிற்றம[பலம்] உடையார் அநுபமே இன்னிலம பயிர் ஏற்றுவிச்சு ஸ்ரீமாஹே-ஸ்வரரை இவரையன் அளைஞ்சகோளரியார் யஜமானாக சந்த்ராதித்தவற் கவென்று[ப்[4]-பணிக்க ஈஸா]லமெ(யி)டன் இருந்து பணித்தார் குரோவி வெண்காடுதே-

16 வர்பட்டர் பணியாலும் குரோவி ஸ்ரீராமகு[ரு]வித்யபட்டஸோமயாஜியார் பணியாலும் . . . . . வெண்ணைக்கூத்தபட்டர் பணியாலு[ம்*] குரோவி எரிபிலகுஹோஜ-ணபட்டஸோமெமயாஜியார் பணியாலும் தியகை இளாகபட்டர் பணியாலும் காலூ-ர் மாடலன் சிறிய நம்பிபட்டன் பணியாலும் வங்கிபுறத்து கோவஜ்ஜ-

17 ந[பட்ட]ர் பணியாலும் பாரத்[வ*]ஜக் வெண்காடுதேவன் கேசவனார் பணியாலும் இலைதகொமபுறத்து தாமோதிரபட்டர் பணியாலும் காஸ்யபன் கண்ணன் இருஷ-நாராயணனார் பணியாலும் பாரத்வாஜி தி[ரு*]க்கண்ணபுரமுடையான் தாமோதிரநார் ப[ணியா]லும் வங்கிபுறத்து உதையபாஸ்கரப[ட்டி] பணியாலு-

18 [ம்] . . . விசக . . . பட்ட . . . . போசக்சென . . . . பணி-யாலு[ம்*] வங்கிபுறத்து எருஜபூஷப[ட்*]டஸோமயாஜியார் பணியாலும் மூப்பிரால் இலக்ஷ்மணபட்டஸோமயாஜியார் பணியாலும் வங்கிப்புறத்து ஸ்ரீவாஸுதேவபட்ட-ஸோமயாஜியார் பணி-

¹ Read தொன்றிய. ² Read பிடி. ³ Read வென்றான். ⁴ Read திற்கவென்று.

19 யாலும்[ம்] . . . . . . ஸ்ரீமாதவபட்டர் பணியாலும் [திலெ]நைகொமபு[ற*]த்து
நாராயணபட்டர் பணிய[ா*]லும் உறுப்புட்டூர் கெச . . பட்டர் பணியாலும்
உறுபபுட்டூர் வெண்காடுதெவபட்டர் பணியாலும் க்ஷணியக் சிராமக் திருவரங்க-
முடையாகார் பணியாலும் க்ஷணியக் சீராம-

20 க் கெசவகார் பணியாலும் ப . . . . . . ராமுடெடையார் திருவெண்காடுடெடையாகார்
பணியாலும் வங்கிப்புறத்து [க]ாராயணபட்ட[ர் பணியாலு]ம் பார[த்]ாசி] தெசவன்
வெண்காடுதெவனூர் டிணியாலும் சாஜூர் பற்பநாராயணபட்டர் பணியாலும்
பி[ரு]ங்களூர் யஜ்ஞவஹவஸ்ர் ப-

21 ணியாலும் உறுப்புட்டூர் திவாகரபட்டர் பணியாலும் சாஜூர் அனஜநாராயணபட்டர்
பணியாலு[ம்] கொமடத்து விஷ்ணுபட்டர் பணியாலும் [இழு]க்கவி[ர]த்து . . .
க்குடையாக்பட்டர் பணியாலும் இழுக்கவி[வ]த்து பற்பநாபபட்டா பணியாலும்
வங்கிபுறத்து ஸ்ரீசடகொபவஹவஸ்ர ப-

22 ணியாலும் வங்கிப்புறத்து புருஷொத்தமபட்டர் பணியாலும் வங்கிபுறத்து திருவரைசு
அடிகள் பணியாலும் வங்கிபுறத்து இளையசங்கரநாராயணவஹவஸ்ர் பணியாலும்
ஆத்ரயக் ஸ்ரீநிவாஸக் திருவெங்கடத்திக் பணியாலும் உமைசாஎனக் செட்டம்பி
[இ]ருஜநாராயணநார பணிய-

23 லும [பி]ரயாகைச் சங்கரநாராயணபட்டர் பணியாலும் வங்கிப்புறத்து ஸ்ரீமாதவபட்டர்
பணியாலும மெற்புறத்து கூத்தாடிபட்டர் பண்.யாலும் பெக்னமபுறத்து இருஜ-
நாராயணவஹவஸ்ர் பணியாலும் . . . . டட்டர் பணியாலும்
உறுப்புட்டூர் சிரஜநாதபட்டர்

24 பணியாலு[ம்*] வாமெனு[கெசவ]வஹவஸ்ர் பணியாலும் பணி[ப்*]பணியால் இவெவ
ஊர்கணக்கு திருவாளிஉடெடையாக் சாத்தக் கமரக் எழுத்து இப்படிகது [இ*]வெவ
ராஜெஜந்ரசொழச்செரி கணக்கக் திருவாளிஉடெடையாக திருவெண்காடுடெடையாக்
சொறுமுடெடயகெக் இவெவ எங் கெழுத்து [||*]

No. 987.

(*A.R. No.* 122 *of* 1896).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்தி [||*] ஸமஸ்தபுவநைகவீர ஸம்ஸ்ருதகர்ணாடமதவேத்ரீக ஸௌபாக்யபரிஷ்ருத
கொலகலகலகெதூகராதிவாகர வொலகவம்ஸவாரிராபரிவாஸ்யாதந ஹம்ஸாவதிகால-
காலப்ரகடநகாலகண-

2 கண்டப்ரகடிகோதகஜீரவ கெஷமீரஸப்ரவிதாரண நரஸிம்ஹ கஸ்மகவம்ஸவெஸ்ரா-
தார ஜயஸ்தம்பமண்டபாராயீஸ்வர வீரமஹெந்ராபாக ஹஸ்ஸம்மவிஷம்மராஜ கரஜந்ஸபார-
விரவிக வர்த்ரராஜஸ்ரஸபிஷேக ம-

3 ணவதிமதமஜகண்டபாகல வஹாஸ்வியமெவரிதஷ்ஷ்ஹஸ்ஸஜந வர்ணகாராஜஸ்ராவ-
நாஜாயன் திரஹஸவகாராஜாயிராஜலாமெஸ்வர ஸ்ரீவிக்ரமசொணஜூதெவ[ர்*] உடையார்
திருவெண்காடுடையநாயனூர் கொயில்

4 தானத்தார்க்கு இந்நாயனூர்க்கும் வெயணதொளிநாச்சியார்க்கும் நம்பெரால் கட்டின
விக்ரமபாண்டியன்ஸந்திக்கு அமுதுபடி சாத்துப்படி உள்ளிட்டு வெண்டும் நித்த-
நிவந்தங்களுக்கு ராஜாயி-

5 [ராஜ]வளநாட்டு நகரம்ஆன . . சொழபுரத்தில் பொத்தகப்படிக்குப் பயிர் அடைப்-
பான நிலத்திலெ இருபதிற்றுவெலி நிலம் எழாவதின் எதிராமாண்டு ஆடி மாத-
முதல் தெவதான இறையிலியாக தந்தொம் இ-

6 ப்படிக்கு இவ்வொலை பிடிபாடாகக்கொண்டு சந்திராதித்தவற் செல்வதாகக் கல்லிலும்
செம்பிலும் வெட்டிக்கொள்க இப்படிக்குத் திருவெழுத்துச் சாத்தி இவை திருமந்திர-
ஓலை எழுத்து . . . .

7 ரையன் எழுத்து யாண்டு . . . . . . நாகூ உ சரிகைக்கொட்டையில் குல-
செ[சகர]ன் மண்டபத்து எழுந்தருளிஇருக்க உடையார் திருவெண்காடுடையார்க்கும்
வெயணதொளிநாச்சியார்க்கும் ஙு வது ஆனி-

8 ம[ா]தமுதல் கட்டின விக்ரம[ப]ாண்டியன் ஸந்தி ஒன்றுக்கு [அமுது]படி சாத்துப்படி
உள்ளிட்ட நித்தநிவந்தங்களுக்கு அடைத்த ஊர்களுக்கு ஙு வது ள் நாகூயி ல் திரு-
வாய்மொழிந்தருளினபடிக்கு இட்டதீனப்[பி]-

9 ன்படி [1]அவது ஆடிமாத [முதல்] பெற வரியில் கழித்த ஊர்களுக்கு தெரிப்பு சொ[ழம]ண்டலத்து ராஜாதிராஜவளநாட்டு இரண்டு காவெரிஆற்றுக்கு வடவுபட்ட ஊர்களில [க]க[ர]ம் ஆளவந்தசொழ-

10 புரம் பொத்தகப்படிக்கு [பயி]ரடைப்பான நிலத்து . . . . . ந்த கூ உமகி [இ]ன்-னிலம் இருபதிற்று வெலிக்கும் பெ . . ந்தக்குமெற்றின நிலத்துக்கு ஒட்டுபடிப [செ]ல உளள நெலலும்

11 கடமை குடிமை[ம] வுள்[வரிப்பாட்ட]ம் ஆந்தராயம் பாட்டம் உ[றை]காழிகொ மூறற- . . . . . வெட்டி பரிவாரம் ஊர்க்கணக்கர் ஜீவிதம் பணி[க்கெ]காத்துதறு தமபு வண்ணார்கெல்லு கத்தி-

12 . . ருபபு உள்ளி[ட்ட வற்கமும்]மாவடை புன்பயிர் உளளிட்ட அனைத்து வற்க[ங்க-ளும்] உபாதி விளியொகம் உட்பட சக்கிராதித்வதற் பெறுவதாக தெவதான இறையிலியாகக் கல்வி-

13 [லு]ம் செம்பிலும் வெ[ட்டிக்]கொள்ள அ வது ஆடிமாதமுதல் பெற வரியி[ல் கழி]த்தமைக்கு இவை மிழலைக்கூற்றத்து கடுவிற்கூறது பொரங்ககல்லூர இரும்-பாழுடையா-

14 [ன் அ]முதியமணவாள[ன் திருமா]லிருஞ்சொலை க . . . . . வில்லவராயன் எழு-த்து பயிர்கிலம் இருபதிற்று வெலிக்கும் இவை [க]ரு[க்குடி]நாட்டு விசையன்[குடி]-உடையான் கொ-

15 [ன்]வில்லி கூத்தாடெச்செவனை குருகுலராயன் [எழுத்து] பயிர் கிலம் இ[ருபதி]ற்று வெலிக்கும் இவை அரும்பெர்க்கூற்றத்து வ . . . . . க்குடிப் பொன்ப[ற்றி-உ]டையான் திருவி-

16 ராமிலுமுடையான் பெரியநாயனை யாதவராயன் [எழுத்து] பயிர்கிலம் இருபதிற்று வெலிகரும் இராசெந்திரசொழவளநாட்டு ஆர்வலக்கூற்றத்து ஈங்கைஉடையான் திருவிரட்-

17 டாணமுடையானை களப்பாளராயன் எழுத்து(ப்) பயிரகிலம் இருபதிற்று வெலிக்கும் [இவை] அருமொழிதெவவளநாட்டு இங்கணாட்டு புன்றூருடையான சத்திவனா-நாயகன் திருவம்பலச்சொ-

18 க்[க]னை வெணுடையா[ர னெழு]த்து பயிர்கிலம் இருபதிற்று வெலிக்கும் இ[வை-இர]ாசெந்திரசொழவளநாட்டு இடையளநாட்டு செல்கலுடையான அரயன்காளைப்-பெருமானை காங்கெய-

19 ன் எழுத்து பயிர்கிலம் [இரு]பதிற்று வெலிக்கும் இவை மிழலைக்கூற்றத்து வடபாம்பா-ற்றுச் சுந்தரபாண்டியநல்லூர் [சி]றுவம்பூருடை[யா]ன் இராமபிரான் பட்டபிரா-னை விழுப்பாத

20 ராயன் எழுத்து பயிர்கிலம் இரு[பதிற்]று வெலியும் வரியில் கழித்தமைக்கு [இவை]வ கொட்டூர்நாட்டு அருவிபூரான குலசெகரநல்லூர் [மண]லூருடையான் பூ[மி]தெவன் திருநெல்-

21 வெலிஉடையானை வாணாதராயன் எழுத்து[||*]

No. 988.

(*A.R. No.* 123 *of* 1896).

On the north wall of the Tirujnanasambanda shrine in the Brahmapurisvara temple at Shiyali, same taluk and district.

1 திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீஇராஜாதிராஜதெவற்கு யாண்டு மக வெண்மணிகிழான் ஆட்கொண்ட-

2 நாயகனை திருநட்டப்பெருமான் ஆளுடையபி[ள்]ளையார்க்கு கறியமுதாக அமுது செதருள நாள் ஒன்றுக்-

3 கு அவசக்திப்பயறு நாழியாக அமுது செதருளவும் சிற[ப்]பு திருநாள்களும் ஆட்டெட-த்திருநாள்களுக்கும் அ-

4 முது செதருளுகைக்கு[ம்] ஆட்டைக்கு பயறு நாற்கலமாக சக்திராதித்தவற் செல்ல இராஜாதிராஜவளநாட்-

5 டுத் திருக்கழுமலநாட்டு வைராகூடு[த]யம் திருக்கழுமலத்து க[த்*]தமவிவதிக்கு கிழக்கு சொணுதவாக்காலுக்குத் தெற்கும்

---

[1] Read ஆவது.

6 [இ*]ரண்டாங் கண்ணாற்று மூன்றாஞ் [ச*]திரத்து காசியபன் உதெயதிவாகரன் தில்லைநாயகன் ஆன ப[ட*]பாநாயககம்-
7 பிபக்கல் கொண்ட மடக்கு கிடஙஜ்ப இக்கில[ம்*] மூக்காணி யரைக்காணிக் கிழ் ஒரு [மா]வும் ஊர் மாவிக்தவர் பிரித்து
8 இறை பிசிதி கொண்டு செ[லு]த்துவதாக கொண்டு விட்டது ||உ

No. 989.

(*A.R. No.* 124 *of* 1896).

ON THE SOUTH WALL OF THE CENTRAL SHRINE IN THE SAME TEMPLE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] திரிபுவனச்சக்கரவ-
2 த்[திகள்] மதுரையும் பா[ண்]டி-
3 [யன்மு]டித்த[லை]யுங் கொண்ட
4 ருளின [ஸ்ரீ]குலெ[ாத்து]ங்கசொ-
ழதெவ-
5 [ர்க்*]கு [யா]ண்டு ஙச வது இரா-
ஜாயி[ரா]ஜ-
6 வளநாட்டுத் திருக்கழுமலநாட்டுப் பிர-
7 மதெசம் திருக்க[ழுமல]த்துத் திரு-
த்தொ-
8 ணிபுரமுடையநாய[கா]ற்கு ஜெய-
ங்-
9 கொண்டசொழமண்டலத்து மெ-
ன்மலை-
10 ப்பழயனூர்நாட்டுப் பழையனூ-
11 ருடையான் வெதவனமுடையான்
உ-
12 டையநாயகனுக்குப் புக்க கடுவி-
13 ல்நாடான இராஜராஜவளநாட்டு
14 ஆநாங்கூர்க குன்றங்கிழான் ஜென-
15 [கா]தகநபகம் அரையன் மகள் எ-
தி-
16 சிலாப் பெருமாளும் இவள்மக-
17 ள் கத்[தமலிவ]ளநாட்டு வெண்-
18 ணிக்கூற்றத்துப் பெருமுருடை-
[யா]-
19 ன் [கா]யன் திருவெகம்பமுடையா-
[னு]-
20 [க்கு]ப் புக்க உமையாழ்வியும் இ-
வள்-
21 ருவொம் எ[ங்*]கள் பர்த்தாக்க-
ளுக்கும் [எ]-
22 ங்களுக்கும் எங்கள் வங்சத்துக்கு-
23 ம களாக இராஜராஜவளநாட்டு
24 மாத்தூர் [நா]ட்டு ஒழுகறையான
25 குலொத்துங்க சொழநல்லூர்க்க-
ளை-
26 யூர் கந்திமங்கலங்கிழான் சூரிய-
27 தெவன் திருஞானசம்பந்தனர் மூ-
ன்-
28 [னி]லையாக இவர்பக்கல் காசு குடு-
த்து
29 இவர் பவர்பெரிலும் காசு குடுத்துக்
கொண்[டு*]
30 இவர்பெரிலெ பிரமாணம் பண்ணி
31 நாங்கள் கொண்டு விட்ட ஊர்
32 க்கணக்(க்)குச் செற்றூருடை-
33 யானுஞ் சபையாரு மெழுத்திட்ட
34 சபாதியொகப்படி சந்திராதித்த-
35 வரை காசு
36 கொள்ளாவிறைபிலியாக விட்ட நி-
37 லமாவது திருக்கழுமலத்துச் சுத்-
38 தமலிவதிக்கு மெற்குத் தில்லைவிட-
39 ங்கவாய்க்காலுக்குத் தெற்கு க-
ண்-
40 ணாற்று உ-ஞ்சதிரத்து வாச்சியன்
திரு-
41 த்தொணிபுரமுடையான்பக்கல்
42 கொண்ட கொல்லை குழி [க]ா-ம்
கா-
43 சிபக் சிருடைக்குழல் ஆழ்வா-
44 க் பக்கல் கொண்ட கொல்லைக் கு-
45 ழி கூா-ம் காசிவக் உய்யநின்றாடி ப-
46 க்கல் கொண்ட கொல்லை குழி மு-
ன்று-
47 ளும் சுத்தமலிவதி[க்]கு மெற்கு தி-
48 ல்லைவிடங்கவாய்க்காலுக்கு தெற-
49 கு உ-ண்டாங் க[ண்ணா]ற்று மூக்-
கு-
50 ஞ் சதிரத்து குண்டத்து சாவாக்கி
விர-
51 பத்திரக் உய்யக்கொண்டபிள்ளைப-
க்-
52 கல் கிழக்கிட்டு தெற்கடைய அம்ப-
53 ளு குழி கிக்கிக கொண்ட கொலலை-
ய் குழி
54 ா-ம் மூதற் கண்ணாற்று மூன்றாஞ்
சதி-
55 ரத்து விரச்சி-
56 யன் செந்தக திருவெண்காடுடை-
யான்
57 உள்ளிட்டார்பக்கம் கொண்ட கொ-
ல்லை
58 குழி ா-ம் ஆகக் கொல்லை குழி நி-
திலம் இ இன்-
59 திலம் அரைசில் இவ[ர்*]களுக்கு
ஜீவநத்துக்-
60 கு விட்ட நிலம் திருநந்தவனம்
செய்தநிலம் நாலும் கைக்கொ-
61 காண்டு நாங்கள் வெண்டிக பயிற்
செய்-
62 துகொண்டு கிக்கிகின்ற நிலம் நாய-
நாற்-
63 க்குத் திருநந்தவநம் செய்து நறு-
திருப்ப[ள்*]ளி-

64 த்தாமம் ஆகவும் படக் குடிக்குற்றம் படாமற் செ-

65 செய்து அளக்[க*]கடவாராகவும் இக்நிலம

66 அரை[யு]ம் ச[க்*]கிராதித்தவரை காசுகொள்ளா யிறை-

67 யிலியாகக் கொண்டு விட்டோம் எ-திரிலாப்பெரு-

68 மாளும் இவன் மகன் உமையாழ்-வியும் யிவ்விருவே-

69 வாம் இது ஸ்ரீமாஹேஸ்வர ரக்ஷை ||—

No. 990.

(*A.R. No.* 125 *of* 1896).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ ௨ திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் மதுரை கொண்டருளின ஸ்ரீ குலொத்துங்க-சொழதேவர்க்கு யாண்டு ௯ ஆவது நாள் ௱௭௰௯ல் அந்தராயம் பாட்டம் உள்பட திருநுன்தாவிளக்குப்[புற] இறையிலி இட்ட ராஜராஜவளநாட்டுத் திருக்கழுமலத்து உடையார் திருத்தொணிபுரமுடையார்[க்*]கு[ம்] பெரியநாச்சியார[க்*]கும் திருநுன்தாவிளக்குப்புற இறையிலியாகக் காணியாளர் நிலை[ன]று பயிர்செய்து கடமை இறுத்து பற்றிலியா யிவர்களுக்கு இறைப்புணைப்பட்ட கரைப்படையிலார்[க்*]கு தண்டல்நாயகம் அரையன கடலகொளம்பிதந்தானுக அமரகொன் பல்லவரையதும் அரையங் திருநட்டமாடியாக வெதவநாயக[ப்ப]ல்லவரையதும் சந்த[க்]கொவநாக திருச்சிற்றம்பலவிழுப்பரையதும் சன்தன-

2 [குலாவ]னு[க] சிங்களாந்தகப்பல்லவரையதும் செங்கண்மால் பெரியநாக நம்பியாரூர்ப் பல்லவரையதும் பக்கல் இநகொயில ஆதிசண்டெஸ்வரதேவர் திருநாமத்து விலைகொண்ட பிரமாணப்படி காணி மாறின வெண்ணையூர்நாட்டு நாகனபாடியான அழகியசாமபட்டி நம் உடையார்சுங்கம் தவுத்தருளின குலொத்துங்கசொழதெவர்க்கு ௰௯ ஆவது திருவுலகளந்த ச[ண]க்குபபடி நிங்கல் நீக்கி பனைநின்ற [கொ]ல்லையும் உவரும் உப்புமண்ணும் ஆய் ஆறுகெழுந்த படுதலையும் என்று ஆளக்ந நிலத்து நெல்பயிரும் புன்பயிரும் செய்தும் மாநிலையும் ஆய்வருகிற நிலம உள்பட செய்யலாம் பயிர் செ[ய*]தும் மாமாக்கியும் . . இட்டு திருநுநதாவிளக்கு எரிக்க இடுகிற நிலமாய் என்னுடைய . . . . . . க்கு அடைப்பாய வருகிறபடியும் தவிர்ணது யாண்டு ௯ ஆவது பசானம முதல் அந்த-

3 ராயம் பாட்டம் உள்பட திருநுன்தாவிளக்குப்புற இறையிலி இட்ட நிலம் ௯௰௭சபஹேநு இபனுல் ௨ ருனாய௭-ம் யாண்டு ௯ ஆவது பசாநம முதல் அந்தராயம் பாட்டம் உள்பட திருநுன்தாவிளக்குப்புற இறையிலி இட்டமைக்கும் செ[தவா]௰௯ ஆவது ஆளவில் கடலில் திரை எறிவாய் அருகு இல்லிப்பூடும் இராவணன் மொவாயும் எழுந்து மணல் குன்றாக நிலமும் பட்டிநவர் குடிஇருப்பாக நிலமுமாய் நிங்கலாக நிர் . . நிலத்து பனையும் இருப்பையும் உளளிட்டு மாமாக்கலாம் நிலமாக்கி இதுவும் திருநுனதாவிளக்கு உடலாவது இவை புரவுவரி ஸ்ரீகரணநாயகம் பந்தணைநல்லூர் உடையான் எழுத்து - இவை புரவுவரி ஸ்ரீகரணநாயகம் பிரி[ம]யன் எழுத்து இவை புரவரி ஸ்ரீகரணநாயகம் . . . . கிழவன் - எழுத்து இவை புரவுவரி[ஸ்ரீ]கரண நாயகம் ஆரூர் உடையான் எழுத்து

4 இவை புரவுவரிகரணத்து முகவெட்டி குருகாடிகிழான் எழுத்து - இவை புரவுவரிஸ்ரீகரணத்து முகவெட்டி குமாரமங்கலமுடையான் எழுத்து - இவை புரவுவரிஸ்ரீகரணத்து முகவெட்டி பெருமங்கலமுடையான் எழுத்து - இவை புரவுவரி ஸ்ரீகரணத்து முகவெட்டி மெதுரூருடையான் எழுத்து - இவை செரகொன் எழுத்து இவை குருகுலராயன எழுத்து - இவை சொழவிச்சாதிரப்பல்லவரயன் எழுத்து - இவை விலாடத்தரயன் எழுத்து - இவை பங்களராயன் எழுத்து - இவை மெல்நாட்டரயன் எழுத்து இவை வெசாலிப்பரயன் எழுத்து - இவை வாளுவராயன் எழுத்து - இவை அமரகொன் எழுத்து - இவை குருகு[லத்]தரயன் எழுத்து - இவை . . . பன் எழுத்து [||*]

No. 991.

(*A.R. No.* 26 *of* 1896).

ON THE SOUTH WALL OF KODANDARAMA SHRINE AT MADURANTAHAM, MADURANTAHAM TALUK, CHINGLEPUT DISTRICT.

1 ||| ௨ ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] ஸ்ரீராஜராஜதேவற்கு யாண்டு ஏழாவது ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்துக் களத்தூற் கொட்டத்துத் தநியூர் ஸ்ரீமதுராந்தகச்சதுர்வேதிமங்கலத்து திருவயொத்திப் பெருமாளுக்கு இத்தெவர் திருஉடையாட்டமாக விட்டருளிக்கல்-

2 விலும் செம்பிலும் வெட்டிக்கொள்வதாக நம்மூர் தென்பிடாகை வீரபோகி மெல்பாற் கெல்லை செஙகாட்டேர் கிழைச்சேரி எல்லைக்கும் சின்றிபாக்கத்து எல்லைக்கு கிழக்கும் தென்பாற் கெல்லை எல்லைக்குழிக்கும் செய்யூர் எல்லைக்கும் வடக்-

3 கு கிழ்பாற் கெல்லை மூக்கூட்டன்கல்லுக்கும் பாக்கூர் புகப்பாய்வதான வாய்க்காலுக்கு மெற்கும் வடபாற் கெல்லை பெரும்பாக்கத்தில் தெற்கில் கல்லம்பாறைக்குத் தெற்கும் இதுக்கு உட்[ப]ட்ட நீர்நிலமும் கொல்லைநிலமும் குடியிருப்பு உட்பட்ட

4 நத்தமும் இத்தெவர் திருமுகம் பிரசாதப்பட்டு இத்திருமுகப்படியெ திருஉடையாட்டமாக விட்டுக் கல்வெட்டிக்குடுத்தொம் ஸ்ரீமதுராந்தகசதுர்வ்வேதிமங்கலத்துப் பெருங்குறி மஹாஸபையொம் பணியால் மதுராந்தகமூடையாக் நம்பபிரி-

5 யன் வைத்தமாகெதி எழுத்து பணியால் இவூர் தைச்சக்காணிஉடைய பட்டனுக நுலாயிர ஆசாரியக் எழுத்து[1] ||வ

No. 992.

(*A.R. No.* 127 *of* 1896)

On the west wall of the Arulalesvara shrine in the same village.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] பூமெவு வளர்திருப் பொன்மார்வு புணர நாமெவு கலைமகள் நலம்பெரிது சிறப்ப விசையமாமகள் வெல்புயத்திருப்ப இசையுஞ் செல்வியு மெண்டிசை விளங்க திருபர் வந்திறைஞ்ச நிணில-

2 மடக்கைதையைத் திருமணம் புணர்ந்து சீர்வளர் தரும மணிமுடி தவித்தென மணிமுடி சூடி மல்லைஞாலத்தும் பல்லுயி[ர்*]க் கெல்லாம எல்லையி லின்ப மியல்பினி லெய்தி வெண்குடை நிழற்றச் செங்கொ லொ-

3 ச்சி வாழி ப[ல்*]லூழி ஆழி நடப்பச் செம்பொன் வீரஸிங்ஹாஸனத்துப் புவனமுழுதுடையாளொடும் வீற்றிருந்தருளிய கொவிராசகெசரிவற்மரான திரிபுவனச்சக்கரவர்த்திகள் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழதெவர்க்கு யா-

4 ண்டு காலாவது ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்துக் களத்தூர்க் கொட்டத்துத் தனியூர் ஸ்ரீமதுராந்தகச்சருப்பெதிமங்கலத்து மஹாஸபையொம் எழுத்து நம்மூர் அகளங்கீஸ்வரம்உடைய மஹாதெவர் நம்பிகளும் ஸ்ரீமாஹெஸ-

5 ஸ்வரக் கண்காணிசெயவார்களுங் கண்டு இவ்வூர்த் தலப்பாடகம் வீரசொழவாய்க்காலுக்கு வடக்கு ௧-க்கண்ணாற்று வீரநாராயணவதிக்குக் கிழக்கு ஒ[ன்*]பதாஞ் சதுரத்துப் பக ௨-ம் பத்தாஞ் சதுரத்து பக ௩-ம் ஆகப் பக ௫-ம் இத்தெ[2]

No. 993.

(*A.R. No.* 128 *of* 1896).

On the south wall of the same shrine.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] பூமாது புணர புவிமாது வளர ஞமாது விளங்க ஜயமாது விரும்பநந் னிரு பதுமலர் மன்னவர் சூட மன்நிய வுரிமையால் மணிமுடி க[வி]ப்ப செங்கொல்-நின்று [தி]சைதொறும் வள[ர*]ப்ப வெங்கலி [நி]க்கி மெய்யறந் தளழ[ப்ப] கலிங்-க [மி]ரிய கூடமலை நடாதி வலங்கொ ளாழி வரையாழி நடப்ப இருகடாணவும் ஒரு-குடை நிழற்ற வீரஸிம்ஹாஸனது மூக்கொக்[கி]ழானடிகளொடும வீற்[றி]ருந்தருளிய கொப்ப-

2 ரகெஸரிவஹ்மரா[ன] திரிபுவனசக்கரவத்திகள் ஸ்ரீவிக்கிரமசொழதெவற்க்கு யாண்டு ௬ ஆறாவது ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்துக களத்தூரக்கொட்டத்து தநியூர் ஸ்ரீமதுராந்தகச்சதுப்பெதிமங்கலத்து மஹாஸபையொம் எழுத்து நம்மூர் அருளாளஸ்வரமுடையமஹாதெவர் கொயிலில் தெவகன்மிகளும் ஸ்ரீமாஹெஸ்வர கண்காணி செய்வார்களுக கண்டு நம்மூர் தலைப்பாடகம வீரசொழவாய்க்காலுக்கு தெற்க்கு இரண்டாங் கணாற்றிலும் மூ-

3 ன்றாங் கண்ணாற்றிலும் வீரநாராயணவதிக்கு மெற்கு எ(ழு)மாஞ் சதிரத்து கீழ்பாற்க்கெல்லை திருவாய்ப்பாடியாழ்வார் திருமுற்றவெலியான விளைகழநிக்கு (மெற்க்கு) மெற்க்கும் தெக்பாற்க் கெல்லை பன்னிச்செரியிக் வட மெலை மலைகல்லின எரியிக் வடகரையின் வடக்கும் வடமெற்க்கும் பெருவழி மூக்கொல் நிக்கி இதுக்கு வடக்கும்

---

[1] The characters in which the inscription is engraved appear to be of a later date than that of Parāntka.

[2] The inscription stops with this.

தென்பாற்கெல்லை மதுராந்தகப்பேரேரியில ஆலமடைக்கு தெற்கில் மடையி[ன்*]
னின்றும் கிழக்குநோக்கி போந்த பெருவழிக்கு வடக்கும் மேல்பாற்-

4 க்கெல்லை மதுராந்தகப்பேர்ஏரி கரைக்கு கிழக்கு காறகோல் நீக்கி இதுக்கு கிழக்கும் வட-
பாற்க் கெல்லை மதகுகிர் புறப்பாட்டுக்கு தெற்கு எண்கோல் நீக்கி இதுக்கு தெற்க்கும்
ஆக இக்காற்பால எல்லைக்கும் [உ]ட்பட்ட இருபத்தஞ்சு பாடகமும் கோ[ப்*]பிரசார-
பூமியாய் எல்லோமுக்கும் சாதாரணம் ஆதலால் ஊருணாகாயிஸ்ரம எகனும் சிலனு-
மகதால் கோயிலும் எடுத்தும் மண்ட[ப*]மும் திரு[ச்*]சுற்றுமாளிகையும எடுத்து-
கட்டியுக் திருனந்தவா[ன]மு மடை விளாகமும உ[ள்*]ளிட்டு வே-

5 ண்டுவன செய்கைக்கு விட்ட இக்கிலத்துக்கு விலையாக சண்டேஸ்வரதேவர்பக்கல் காசு-
கள் கொண்ட காசு உய் இருபது மறக்கொண்டு இக்கிலக் தந்தோம் இவ்வெல்லைக்குள்ளு
ஆக்கின கமுகுக்கு கடமை கொள்ளக்கடவோ[மல்லா]தோமாகவும் எடுத்துக் குடி-
யிருந்த மனையிறை யுள்ளிட்டு எப்பே(ர)ற்பட்ட வரி கொள்ள[க்*]கடவோமல்லா-
தோமாகவும்[||*]

No. 994.

(*A.R. No.* 129 *of* 1896).

ON THE OUTER SIDE OF THE EAST WALL OF THE SECOND PRAKARA OF THE SVETARANYESVARA TEMPLE AT KADAPPERI, SAME TALUK AND DISTRICT.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கடல்சூழ்ந்த பார்மாதரும் பூமாதரும் கலைமாதரு மடல்சூழ்ந்த போர்மா-
தரும் சீர்மாதரும் அமர்ந்து வாழ காற்கடல் சூழ் புவியெழும் பாற்கடல்போல் புகழ்
பரப்ப ஆதியுகமாமெக்க சோதிமுடி பு[னை ய]ருளி அறுசமையமும ஐம்பூதமும்

2 நெறியில் நின்று பரிப்ப தென்னவருஞ் சோலருஞ் சிங்களரும் முதலாய மன்னவர்கள்
நிறைகமகத்து வந்தீண்டிச் சேவிப்ப ஊழிஊழி வரு செஙகோ லெழுபாரு மினிதளி-
ப்பச் செம்பொற் வீரஸிம்ஹாஸநத்து புவனமுழுதுடையாளொடும விற்றிருந்தரு-
ளிய கோ-

3 விராஜகேச[ரி]பந்மரான த்ரிபுவனச்சக்ரவர்த்திகள் ஸ்ரீராஜா[தி*]ராஜதேவற்கு
யாண்டு . . ஆவது ஜெயங்கொண்டசோழமண்டலத்து களத்தூர்க்கோட்டத்-
து நகியூர் ஸ்ரீயோகாந்தகசதுர்வேதிமங்கலத்து ஆளுடையார் திருவெண்காடுடை-
யார கோயிலில ஸ்ரீமாஹே-

4 ஸ்வரக் கண்காணிசெய்வார்க்குக் தேவகன்மிகளுக்கும் ஸ்ரீகாரியஞ்செய்வார்க்கும் இக்காயகார்
தேவதானம் நிகசிந்தாமணிப்பெருந்தெருவில் வியாபாரிகளுக்குச் சமைந்து மே-
ய்கிழாக் சிரினங்கோ ஸ்ரீக்ருஷ்ணநும் த[ண்*]டலங்கிழாக் ஸ்ரீவாஸுதேவக் ஸ்ரீக்ருஷ்-
ணநும் பாக்கமுடையா-

5 நு[ம்*] மணியன் மலைகினியநின்றநும் பாக்கமுடையாக் சக்திஉடையாநும் தங்ட-
லங்கிழான் மதுராந்தக சிலசெட்டி தொரணசூரநும் சொனமான் கண்டக் மணலி-
யும் ஆர்வலக்கிழாக் திருவூறல் திருவேகம்பமுடையாநும் இக்குடி மாதவடி அரு-
ளாளபெருமாளும் உ-

6 ள்ளிட்ட இத்தெருவில் வியாபாரிகளோம் இக்காயகார் ஸ்ரீபண்டாரத்து திருமெற்பூச்சு
உபயஞ் செலுத்த[க்*]கடவோமாக கை[க்*]கொண்ட பழங்காசு கூ இப்பழங்காசு
மூன்றுக்கும் பொன் கொண்டு பொலிவூ[ட்டா]க கா[ணொன்று]க்கு இடக்கட-
வோமான திருமெற்பூச்-

7 சு க-ல் இத்திருமெற்பூச்சு ஒருபலமும் கான்தோறும் படிஅம வெள்ளை அறசெத்தி சாத்-
தலாம் திருமெற்பூச்செ உஷபக் கொலாலெ சக்கிராதித்தவரை இத்தெருவிலிருக்கு
பரிமாறும் வியாபாரிகளே செலுத்தக்கடவோமாக சிலாலேகை பண்ணி[க்*]குடுத்-
தோம் ஸ்ரீபண்டாரத்து பரிசட்ட[1]

No. 995.

(*A.R. No.* 130 *of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] த்ரிபுவனச்சக்ரவத்திகள் மதுரையும் பாண்டியன் முடித்தலையுங் கொண்ட-
ருளி வீரா அபிஷேகமும் விஜெயாபிஷேகமும் பண்ணிஅருளிய த்ரிபுவனவீர-
தேவற்கு யாண்டு கூயஎ ஆவது பங்குநி[2]

---

[1] The inscription is left unfinished.
[2] The rest of the inscription has been chiselled off.

No. 996.

(*A.R. No.* 131 *of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] திருவாய்க்கேழ்வி முன்னாகத் திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீகுலோத்துங்க-சோழதேவர்க்கு யாண்டு பதினாறாவது ஸ்ரீமயேச்வரரக்ஷைமங்கலத்து ஆளு-டையார் திருவெண்காடு-

2 டையார்க்கு புலியூர்க்கோட்டமான குலோத்துங்கசோழவளநாட்டு திருச்சுரத்து குலோ-த்துங்கசோழகண்ணப்பன் தாசி ஆதிநாயகன் பஞ்சநதிவாணனாக ஊராஜராஜ நில-கங்கரையன் ஆதி-

3 மாவலத்து[ப் ப]த்தாலியதியும் சதுத்தியும் ஆவணமாக சதிக்கிழமையுமாக வந்து முதல் சந்ராதித்தவரை செல்லக்கடவதாக திருநுந்தாவிளக்கு ஒன்றுக்கு விட்ட பசு முப்பத்-திரண்டு இடபம் ஒன்று [||*]

No. 997.

(*A.R. No.* 132 *of* 1896).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] பூமருவிய திருமாதும் புவிமாதும் ஜயமாதும் காமருவிய கலைமாதும் புகழ்மாது நயனுது புல்க அருமறை விதி நெறியனைத்து தழைப்ப வருமுறை யுரிமை-யில் மணிமுடி சூடித் திங்கள் வெண்குடை திசைக்க[ளு] நெட்டு ஓங்கு தனிக்கூட-ரகென வினைகைக் கருக்களிப்பட்டியைச் செங்கோல் நடப்பப்

2 பொருகலி ராழி புவிவளத்துடன் வர வில்லவ ரீரட்டர் மீனவர் சிங்களர் பல்லவர் முதலியர் பாத்திவர் பணிய எண்ணருங் கநக மண்ணகம் புரந்து செம்பொன் வீர-ஸிம்ஹாஸநத்து உலகுடை முக்கோக்கிழானடிகளொடும் வீற்றிருந்தருளிய கோபர-கேஸரிவந்மரான திரிபுவனசக்ரவத்திகள் ஸ்ரீராஜராஜதேவர்க்கு யாண்டு கூ ஆவது

3 ஜயங்கொண்டசோழமண்டலத்துக் களத்[தூர்கோ]ட்டத்து நகியூர் ஸ்ரீமயேச்வர-ரக்ஷைமங்கலத்து மஹாஸபையோம் எழுந்து கம்பூர் ஆளுடையார் திரு-வெண்காடுடையார் கோயிலில் தேவகன்மிகளும் ஸ்ரீமாஹேஸ்வரக் கண்காணி செய்-வார்களும் ஸ்ரீகாரியஞ்செய்வாருங் கோயில்கணக்கரும் கண்டு இக்கோயிலில் திரு-

4 உ[த்ஸ]வம் எழுந்தருளும் மகாதேவனாகதேவர் [சகிப்ப]வனி எழுந்தருளுகைக்கு சோழ-மண்டலத்து ராஜநாராயணவளநாட்டுத் திருவழுந்தூர்நாட்டுக் கீரனூர் வாசத்தாருடை-யான் உடையான திருச்சிற்றம்பலமுடையானான உதைபாலன் இஸ்ரீமயேச்வரரக்-ஷைமங்கலத்து ராஜகேஸரிச்சேரி இராயூர்ச் சொட்டைக் கேசவபட்டன்

5 பக்கல் கொண்டு தந்த கிலம் இவ்வூர்த் தலைப்பாடகம் வீரசோழவாய்க்கா[லுக்குத் தெற்கு இர]ண்டாங் கண்ணாறு வீரநாராயணவதிக்குக் கிழக்கு எழாஞ் சதிரத்தில் கிழை எட்டில் கெடுங்கழுவல பாடகம் காணும் தென்கிழக்கடையப் பாடகம் கரணும் ஆகப் பாடகம் இரண்டுக்கும் இரண்டு காசு விலையாகப் பெறி இட்டு இக்கே-

6 சவபட்டனபக்கல் கொண்டு தந்த இப்பாடகமிரண்டும் காசுகொள்ளா இறையிலியாகத் தந்தோம் இன்நிலங் கைக்கொண்டு இப்படியே கல்லிலும் வெட்டிச சதிப்பவனி எழு-ந்தருளுவிக்கவென்று மஹாஸபையோம் திருப்பணித்தார் ஸ்ரீமயேச்வரரக்ஷைசேரி இரா-யூர்ச் சொட்டை அனந்தநாராயணபட்டன் பணிக்கப் பணியால் இவ்வூர்க்கர-

7 ணத்தான் திருப்புலிவனமுடையான [ஏ]காம்பரதே[வ]னான மஹாராஜகவிராய[ன்] எழுத்து இப்படிக்கு இராயூர்ச் சொட்டை அனந்தநாராயணபட்டன் எழுத்து இப்படி-க்கு இவை இராயூர்ச் சொட்டைக் கேசவபட்டன் எழுத்து இவை குண்டூர் மாவிஷ-பட்டன் எழுத்து இவை இழக்கன்கிறந்து

8 வாமனபட்டன் எழுத்து இவை . . . .

No. 998.

(*A.R. No.* 133 *of* 1896).

ON THE INNER SIDE OF THE SOUTH WALL OF THE SAME PRAKARA.

1 ஸ்வஸ்தி [||*] ஸ்ரீமது மஹாராஜாதி[ரா]ஜ ராஜபரமேஸ்வர அரிராயவி[பா]டு மூவராயர-கண்ட [பா]ஷைக்குதப்புவராயரகண்ட [க*]ண்டநாடு கொண்டு கொண்டநாடு குடா-

தாது பூர்வபக்ஷத்தின் பஞ்சமியுடைய வநவமுதல் ராயபதி ஸ்ரீவீரப்ரதாபதேவராய மஹாரா[ய*]ர் ப்ருதிவி-

2 ராஜ்யம் பண்ணியருளாநின்ற [ஶக]ாப்தம் ...எடு செல்லாநின்ற விபவ ஸம்வத்ஸரத்து மகர[நா]யற்றுப் பூர்வபக்ஷத்து ஸ[ப்த]மியும்[ம*] ந[க்ஷ]த்ரமும் பெற்ற திரு-வெ[ள*]ணக்கால் ஸ்ரீமத்ஙாருணங்கள் ஸ்ரீமஹாராஜகச்சதுர்வேதிமங்கலத்து உடை-யார்

3 திருவெண்காடுடையநாயனார் கோயில் ஆதிசண்டேஸ்வரதேவற்கு ப[ரமேஸ்வர]ஸ் [மாச] மிலாவெல்லை பண்ணியிருக்கும்படி வ[டபா]காகைப்பற்றுக் கருங்குழி . . நீம் ஒன்றும் ப்ரதாபதேவராயமஹாராயர் புண்யமாக ஸர்வமா[ன்]யமாக-

4. காலத்திலே திருவெண்காடுடையநாயி[னா]ற்கு அங்கரங்கபோக [அ]மு[து]படிக்கும் திருத்தெற்றிருநாளும் நடத்தும்படிக்கு திருநாமத்துக்காணிஆகத் தாரைவார்த்துக் குடுத்த அளவுக்கு இதுக்க-

5 ருங்குழியில் ஸகல ஸ்வர்ணாதாயம் ஸகலஸ[த்]ராதாயமும் அநுபவித்துக்கொண்டு சூலவரிச[கு] இரைகையடிபொது க இபொது ஒன்றும் அரைமனையிலே செலுத்தி சந்த்ராதி-

6 த்தவரையும் திரு[நாமத்து]க்காணி[யா]க நடத்தக்கடவதாகவும் [||*] [ஸ்வ]தத்தாத் த்விகுணம் புண்யம் பரதத்தாநுபாலநம் பரதத்தாபஹாரேண ஸ்வதத்தம் நிஷ்பலம் ப-

7 வேத் || ஸ்வதத்தாம் பரதத்தாம் வா யோ ஹரேத வஸுந்தராம் | ஷஷ்டிவர்ஷஸஹஸ்ராணி [விஷ்டாயா]ம் விஷ்டாயா . . . .

No. 999.

(*A.R. No.* 134 *of* 1896).

ON THE INNER SIDE OF THE EAST WALL OF THE SAME PRAKARA.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] ஸ்ரீமக் கிழ்த்திமுன்னாக கொமாறபன்மர் திருபுவனச்சக்ரவத்திகள் ஸ்ரீகுல-சேகரதேவர்[க்*]கு யாண்டு [ச]ம் மினநாயற்று பூர்வபக்ஷத்து த்விதியையும் சனிக்கிழ-மையும் பெற்ற ரேவதிநாள்

2 ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்து ஸ்ரீமதுராந்தகச்சதுர்வேதிமங்கலத்து உடையார் திருவெண்காடுடைய நாயனார் கொயில்(த்) திருநடைமாளிகையில் பாண்டிமண்ட-லத்து கிழ்களக்கூற்றத்து சொழகுலமாணிக்க-

3 கல்லூரான மணப்படை வீட்[டி]ல கைக்கொளமுதலிகளில விரதமுடித்தபெருமாள் மகன் திருநெல்வெலிஉடையானேன் எழுந்தருளுவித்த உடையார் விரதமுடித்த பாண்டீஸ்வரமுடைய நாயனார்க்கும புலனு[ப]திநாச்சியார்க்கும

4 திருநாமத்துக்காணியாக ஸ்ரீபராந்தகச்சேரி இராயூர்ச் சொட்டை ஸ்ரீவாஸுதேவபட்-டந பிள்ளைகளில் இ[ளை]ய ஸ்ரீவாஸுதேவபட்டனும் இவன் தம்பி மூத்தநாராயண-பட்டனும் இவன் தமபி இளைய ஸ்ரீராமபட்டனும் இம்மூவர்

5 பக்கலும் விலைகொண்டு இறையிழிச்சி வய்த்த பூமி விளைநிலமாவது யிலூர் நிலைப்-பாடகம் விரசொழவாய்க்காலுக்கு தெற்கு மூன்றாங் கண்ணாறு ஸ்ரீவிரநாராயணவதிக்கு மெற்கு முதல்ச்சதிரத்து வடகிழெட்டில்

6 கிழைநிலில் வடக்கடைய தாக்கு இரண்டிலே பாடகம் கல இப்பாடகம் ஒன்றே காலும் இந்நாயனாக்கும் நாச்சியார்க்கும் பூஜைக்கும் அமுதுபடி சாத்துபடி திருப்பணிக்கும்உட-லாக சந்த்ராதித்யவரை செல்வதாக

7 கொண்டு யிறை இழிச்சி குடுத்தென் திருநெல்வெலி உடையானேன் இப்படிக்கு இவை திருநெல்வெலிஉடையா[னே*]ன் எழுத்து உ.

No. 1000.

(*A.R. No.* 135 *of* 1896).

ON THE EAST WALL OF THE CANTRAL SHRINE IN THE SAME TEMPLE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] புகழ்மாது விளங்கச் ஜயமாது விரும்ப நிலமகள் நிலவ மலர்மகள் புணர உரிமையிற் சி-

2 நந மணிமுடி சூடி மீநவர் நிலைகெட வில்லவர் குலைதர ஏனை மன்னவர் [சி]ரியலுற் றுழிதரத் திக்கனைத்து-
3 ந்தன் சக்கர நடாத்தி விசையாபிஷேகம் பண்ணி வீரஸிம்ஹாஸநத்துப் புவநமுழுதுடை-யாளொடும்
4 வீற்றிருந்தருளிய கொவிராசகெசரிவந்மராந சக்கரவர்த்திகள் ஸ்ரீகொலொத்துங்க சொழ-தெவர்க்கு யாண்டு ௨௰௯ ஆ-
5 வது ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்துக் களத்தூர்க்கொட்டத்துத் தநியூர் ஸ்ரீமதுராந்தகச்-சதுர்வ்வெதிமங்கலத்து
6 திருவெண்காடுடையார் கொயில்காணிஉடைய கௌதமன் திருவெண்காடுடையான்-பட்டநும் பாரத்வாசி சிவகவி-
7 யா[ண]நும் காசியபன் பிச்சதெவபட்டநும் இக்குடிப் பொன்னம்பலக்கூத்தநும் உள்ளி-ட்ட ஸிவப்ராஹ்மணரொம ஸ்ரீ-
8 மாஹெஸ்வரக்கண்காணி செய்வார்களுக்குச் சிலாலெகை செய்து குடுத்த பரிசாவது இம்-மண்டலத்து ஒய்மாநாட்டுப்
9 பெராயூர்நாட்டு நகரம் உலொகமாதெவிபுரத்து வியாபாரி ஆர்வலங்கிழான் கம்ப விரு-ஆறல் இத்திருவெண்காடு-
10 டையார் கொயிலில் ஆடியருளுவார்க்கு வைத்த திருநுந்தாவிளக்கு ௧ ஒன்றுக்கும் இவன் விட்ட ஆடு ௯௰ இத்தொண்ணூ-
11 றும் சாவா மூவாப் பெராடாக இசைந்து எங்கள் பங்கொபாதி கைக்கொண்டு இத்திரு-நுந்தாவிளக்கு ஒன்றும் எரிக்கக்கட[வொமாக]வும்
12 இக்கொயில்காணி கொண்டாரும் அடைகொண்டாரும் ஸ்ரீகார்யகம் பெற்றாரும் இக்-கொயில் நிறைந்து மூறை செய்தாரெ இத்திரு-
13 நுந்தாவிளக்கு ஒன்றும் சந்திராதித்தவற் எரிக்கக்கடவொமாக இவ்வாடு தொண்ணூறுங் கைக்கொண்டு சிலாலெகை
14 செய்து குடுத்தொம் இக்கொயிற் ஸிவப்ராஹ்மணரொம் பந்மாஹெஸ்வர ரக்ஷை ||௨

No. 1001.

(*A.R. No.* 136 *of* 1896).

In the same place.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] புகழ்மாது விளங்க ஜயமாது விரும்ப நிலமகள் புணர உரிமையில் சிறந்த மணிமுடி சூடி வில்ல-
2 வர் குலைதர மீநவர் நிலைகெட ஏனை மன்னவர் எரியல்து[ற்று*] உழிதரத் திக்கனைத்து-ந்தன் சக்கர நடாத்தி விசையாபிஷேகம் பண்-
3 ணி வீரஸிம்ஹாஸநத்து அவனிமுழுதுடையாளொடும் வீற்றிருந்தருளிய கொராஜ-கெசரி[பந்ம]ராந சக்கரவர்த்திகள் ஸ்ரீகுலொ-
4 த்துங்கசொழதெ[வர்க்]கு யாண்டு ௧௰௫ ஆவது ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்துக் களத்தூர்க்கொட்டத்து-
5 த் தநியூர் ஸ்ரீமதுரா[ந்தகச]துர்வ்வெதிமங்கலத்து திருவெண்காடுடைய மஹாதெவர்க்கு புலியூர்காட்டுவெளார் மகன் பெரிய-
6 ான் வைத்த திருநுந்தாவிள[க்கு*] ௧ ஒன்று ஒன்[றுக்கு விட்ட ஆடு] ௯௰ தொண்-ணூற்றுடும் சாவா மூவாப் பெராடாக இசை-
7 ந்து புலியூர்நாட்டுவெளா[ர்*] மகன் செய்யூர் பரிக்கிரகத்துப் பெரியான்பக்கல் கைக்-கொண்டொம் இக்கொயில் காணிஉடைய ஸிவப்ரா-
8 ஹ்மணர் கௌதமன் ஸஹஸ்ரபட்டநும் இக்குடி திருவெண்காடுடையான்பட்டநும் பாரத்-வாஜி மெய்மடத்தான்பட்டநும காசியபன்
9 பொன்னம்பலக்கூத்தபட்டநும் இக்குடி பிச்சதெவபட்டநும் இக்குடி வெண்காடுதெவ-பட்டநும் இப்படி உள்ளிட்ட சிவப்ராம்மணரொம்
10 ஸ்ரீமா[ஹெஸ்வ]ரக்கண்காணி செய்வார்களுக்கு சிலாலெகை செய்துகுடுத்த பரிசாவது எங்கள் பங்கொபாதி கைக்கொண்டு இத்தி-
11 ருவெண்காடுடையார் கொயிலில் இத்திருநுந்தாவிளக்கு ஒன்றும் சந்த்ராதித்தவர் எரிக்-கக் கடவொமாகவும்
12 இக்கொயில் காணிகொண்டாரும் அடைகொண்டாரும் ஸ்ரீகார்யகம் பெற்றாரும இக்கொ-யில் நிறைந்து மூறை செய்தாரெ இவ்-
13 விளக்கு எரிக்கக் கடவொமாநொம் இக்கொயில் சிவப்ராஹ்மணரொம் பந்மாஹெஸ்வர ர-க்ஷை [||*]
14 [இவ்வி]ளக்கு எரி[ய] இவன் விட்ட குத்துவிளக்கு ஒன்று ||

No. 1002.

(*A.R. No.* 137 *of* 1896).

ON THE SOUTH WALL OF THE SAME SHRINE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] குலொத்துங்கதெவர்க்கு யாண்டு
2 ஆறாவது களத்தூர்க்கொட்டத்து தனியூர் ஸ்ரீராஜராஜசதுர்வெதி-
3 மங்கலத்து ஸபையொம் பொன்வண்ணக ஆடவல்லானெ-
4 னும் சம்பக் சம்புவிசெதும் இவ்விருவொம் இவ்வூர் திரு-
5 வெண்காடுஉடையமஹாதெவர் பண்டாரத்து காசுக-
6 ன் கொண்ட காசு இருபது இக்காசு இருபதுங் குடுக்க மாட்டாமை-
7 யில ஆடவலான பொன்வண்ணக் ஆன மதுராந்தகமூவெந்தவெளான் ப-
8 க்கலெ இருபது காசுங் கொண்டு இதெவர் பண்டாரத்து காசுகள மீள ஒ-
9 டுக்கினமையில் இவ்விருபது காசினால வந்த பொலிசைக்கு எங்கள் இறையிலி
10 நிலம் இவ்வூர் தலைப்பாடக மூள்ளியில் வீரசொழவாய்க்காலுக்கு தெ-
11 ற்கு மூன்றாங் கண்ணாற்று மதுராந்தகவதிக்கு கிழக்கு [ஐ]ஞ்சாஞ் சதிரத்து வடக்-
12 கிலெட்டில மெலைகாலில் மெலெகுழி நீக்கி கிழக்கடைய இரண்டு பாடகமும்
13 இக்காசினால் வந்த பொலிசைக்காக இதெவர்க்கு ஆடவலாக் பொன்வண்ணகா-
14 க மதுராந்தகமூவெந்தவெளாக் செய்வித்த திருநந்தவனம் [சி]வாலைய வ-
15 டொஷதுக்கு திருநந்தவனப்புறமாக ஸம்மதி[த்*]து விட்டுகுடுத்தொம்
16 இவ்விருவொம் இவை பொன்வண்ணக் ஆடவலாக் எழுத்து [||*]

No. 1003.

(*A.R. No.* 138 *of* 1896).

ON THE NORTH, WEST AND SOUTH WALLS OF THE SAME SHRINE.

1 [ஸ்வ]ஸ்தி [ஸ்ரீ][||*] புகழ் சூழ்ந்த புணரி அகழ் சூழ்ந்த புவியில் பொற்கெமியனவும் தங்-
கெழி[க]டப்ப விளங்கு சயமகளை இளங்கொப[ரு]வ[த்]து சக்க[ரக்]கொட்டத்து விக்-
கிரமதொழிலால் புதுமணம் புணர்ந்து மதுவரைஈட்ட வயிராகரத்[து] வாரி [அ]பி-
லது . . . . ளவரசர் தந்தனை மிரிய வாளுறை கழித்து தொன்வலி காட்டி பொர்ப்-
பரி கடாத்தி கிர்த்தியை நிறுத்தி வடதிசை வாகை சூடி தென்திசை தெம[ரு]கமல-
[ப்] பூமகள் பொதுமையும் பொற்கிடை கன்னிலப்பாவை தனிமையுந் தவிர்[த்து] புநி-
தலத் திருமணிமகுட முறைமையி[ற்] சூடித் தன்ன[டி] யிரண்டுந் தடமுடியா[க]த்
தொ[க்]கி[ல] வெந்தர் சூட மூன்னை மநுவாளாக மெய்கணுநநுநு திருவில வெணி
(ணி)லாத் திகழ ெ[வாரு]கந் [வெ]ம்மருவில் புலி விளையாட வார்கடற் தீவாந்தரத்து பூப-
தி[ல]ரையர்கள் திறை விடுதந கஞ்சொரி களிறு முறைமுறை நிற்ப விலங்கிய
தென்னவன் கருந்தலை பருந்தலை -
2 த்திடத்தன் பொன்னகர்ப் புறத்திடைக் கிட[ப்ப க]ன்மணி யாழும் திருப்புயத் தலங்க-
லும் பொலிய வீரமு தியாகமும் விளங்கப் பார்மிசை மெலவர் வணங்க வீரஸிம்ஹாஸ-
நத்துப் புவனமுழுதுடையாளொடும் வீற்றிருந்தருளிய கொவிராஜகெஸரிவந்மரான உ-
டையார் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழதெவர்க்கு யாண்டு ௰௫ ஆவது ன் னூ[ற்று] அறுபத்-
தைஞ்சு ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்து களத்தூர்க்கொட்டத்துத் தனியூர ஸ்ரீராஜ-
ராஜசதுர்வெதிமங்கலத்துப் பெருங்குறி ஸபையொம் இன்னூரால் . . . .
செம்பியன்மஹாதெவிப் பெருமண்டபத்து கூலவாலநூர் நிரம்பப் பெருங்கு . . .
. . . . . . சதுர்வெதிமங்கலத்துப் பள்ளி செங்கெணி சாத்தன் சொழனை ஸெ-
நாபதிகள் வாணராஜர் நம்மூர் எடுப்பித்த திருகற்றளி திருவெண்காடுடைய மஹா-
தெவர்க்கு தவிலெலி ஸதுர்வெதிகளுக்கு ஸதுர்வெதஹொமத்துக்கும் உள்ளிட்டுச் செய்யவெ-
ண்டும் நிவந்தங்களுக்கு நாங்கள் குடுத்த ஊ -
3 ராவது எங்களூர்த் தென்பிடாகை வீரசொழப் பெரெரி கீழ் என்றத்தூர் வலையிற்கற்று
கீழ்பாற் கெல்லை ஸ்ரீராஜகெஸரிவதிக்கு மெற்கும் தென்பாற் கெல்லை காலாயிரவனு-
க்கு வடக்கும் மெற்பாற் கெல்லை ஸ்ரீவீரநாராயணவதிக்குக்(குக்) கிழக்கு இரண்டாஞ்
சதிர(வ்) வீதிக்குக் கிழ(க்)கும் வடபாற் கெல்லை அ . . . களும் சொழகுலவாய்க்கா-
லுக்கு தெற்கு மூன்றாங் கண்ணாற்றுக்கு தெற்குமாக இசைந்த இந்நான் கெல்லையி லு-
ட்பட்ட நிலம் உடும்பொடி ஆமைதவழ்ந்த எப்பெர்ப்பட்டதும் புற்று தெ-
ற்றுகாரியும் . . . . மாவு மாறிடு படுகையும் குளமும் ஓடையும் கொவலையும்
கிர்நிலமும் . . . . தும் உள் நிலம் ஒழிவின்றி மிகுதிக் குறைமை உள்ளடங்க
எப்பெர்ப்பட்ட நிலமும் சந்த்ராதித்யவற் இறையிலியாவதற்[கு] இச்சாத்தன் வீர-
சொழனை [வாண]ராஜர் தந அன்றாடு நற்காசு இரண்டாயிரமும்

4 ஸபையோம் ஸபாவிநியோக[த்] த்து[க்குக்] [கொ]ண்டு இவ்விரண்டாயிரங் காசுக்கு இவ்வெவ்[று]த்தூர் எப்பேர்ப்பட்ட இறையும் வெட்டி முட்டையாளும் கொள்ளப்-பெறுதோமாகவும் இவ்வூர் பிடாகை ஓபாதி இறை என்றும் கிர்விலை என்றும் தவ-ணைக்கா[டி] என்றும் கெலெ இத்தன் என்றும் ஆயம் (ஆயம) அநாயமென்றும் இறைபிள்ளைகாசு என்றும் மாவிறை யென்றும் உள்சசெவக மென்றும் காணிவெட்டி என்றும் இவைச்சுக்குத் தலைமாறு ஊரொம் இட்டு . . . . . வும் மற்று சில்-விறை சொறுமாட்டு உள்ளிட்ட குடிமை எப்பேர்ப்பட்டனவு . . . . ளால் வந்த வ்யவஸ்தாரமும் க்ரயத்ரவ்யமும் காத்ரவ்யமும் இவர்பக்கல் கொண்ட இவ்விரண்-டாயிரங்காசும் ஸபையோம் கொண்டு இவ்வெவ்றத்து [ருள்]ப்பட்ட இறையும் ஒழிஞ்சு குடுத்தோம் ஸ்ரீமதுராந்தகசது -

5 ர்வேதிமங்கலத்துப் பெருங்குறி ஸ[பை]யோம் பணிக்கப் பணியால் பணித்தார் ஸ்ரீம-துராந்தகச்சேரி இராயூர்ச் சொட்டைத் தாமோதரபட்டரும் ஸ்ரீமதுராந்தகச்சேரி ஆலக்கொன்றை திருவாசக்ரமவித்தரும் ஸ்ரீ இருமுடிசோழச்சேரி பிறை . . . . க்ரமவித்தரும் சிங்களாந்தகச்சேரி அரணைபுறத்து கோவிந்தக்ரமவித்தரும் வீரசோ-ழச்சேரி மதுராநிசை நாராணபட்டஸ்வதந்த்ரவாஜபெயயாஜியாரும் ஸ்ரீகொத-ண்டராமச்சேரி பாட[க]த்து யஞ்ஞநா[ரி*]ஸோமயாஜியாரும் ஸ்ரீபரகேஸரிச்-சேரி வற்றலூர் நாராயணபட்டரும் ஸ்ரீராஜ . . . . . ணச்செ[ட்டு] வாமன-ஸோமயாஜியாரும் சூராசூளாமணிச்சேரி கோமபுறத்து அக்காளஸஹஸ்ர . . . . குக்ரயஸஹ(ர)[ஸ்ர*]னும் இநிர்பு[வ*]னம(ர)ஹாதேவிச்சேரி கறையூர் இஷிகேசவபட்ட ஸோமயாஜியா[ர் ப]ணிக்க பணியால் ஊற்க்கணக்க[க்] [ச]டைய அமாசுத்தாகான ஸ்ரீஹபி[ரி*]யகெக் எழுத்து இப்படிக்கு வற்றலூர் திருவெங்கட-பட்ட ஸோமயாஜி எழுத்து

6 இப்படிக்கு காரம்பிச்செட்டு வானைக்[கிரமவி][த்*]தக் எழுத்து இப்படிக்கு ஸாதனை மாதவக்கிரமவித்தக் எழுத்து இப்படிக்கு கம்மூர்க் காட்டுக்கை நாராயணக்கிரமவித்-தன் எழுத்து இப்படிக்கு ஆத்திரையந் உடையதிவாகரஸஹஸ்ராதித்த . . . . ப்படிக்கு குஞ்சப்பவில் பூதிவிஷ்ணுபட்ட ஸோம[யாஜி*]யார் எழுத்து இப்படிக்கு மாபிஜ[ற] கோவிந்தன் எழுத்து இப்படிக்குக் காராம்பிச்செட்டுக் கஜாடைட்டிஷ்ணு முத்திபட்டன் எழுத்து இ[ப்ப]டிக்கு ஸாங்குமாரபட்டன் எழுத்து இப்படிக்கு கார[ா]ம்பிச்செட்டு நாராயணக்கிரமவித்தன் எழுத்து இப்படிக்கு . . . . . . அருளாளக்கிரமவித்தன் எழுத்து இப்படிக்கு பிபிசை நாராயணபட்டன் எழுத்து இப்படிக்கு . . . . . .

No. 1004.

(*A.R. No.* 139 *of* 1896).

On the west wall of the shrine in the Siva temple at Damal, Conjeeveram taluk, same district.

1 உ ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ || ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீமந் மஹாமண்டலேஸ்வர அரியராயவிபாடன் பாஷைக்குத் தப்பு-வராயரகண்ட மூவராயரகண்ட அருக்கதளவிபாட ராஜாதிராஜ ராஜபரமேஸ்வர -

2 ஸ்ரீவீரகுணதேவமஹாராயர் குமாரர் திருமலைதேவமஹாராயர் ப்ருதிவிராஜ்யம் பண்ணி-அருளாநின்ற சகாப்தம் ஆசாசய்கூ-ன் மேல்செல்லாநின்ற தாரணவருஷத்து ஸ்ரீஷப-நாயற்று பூர்வ -

3 பக்ஷத்து தெசமியும் ஆதித்யவாரமும் பெற்ற ஹஸ்தநக்ஷத்ரத்து நாள் திருமலைதேவ-மஹாராயற்குத் தன்மமாகத் தாமர் உடையவர் திருப்பன்றிசுரமுடைய தம்பிரானார் திருக்கோயில பூசை புனஸ்காரமும் -

4 பல திருப்பணியும் சந்திராதித்யவரையும் நடக்கும்படியாக அனந்தாழ்வார பிள்ளை உபயமாகப் புங்கஞ்சேரி உடையார் நரசிவாயம் விடுவித்த கிராமம் தாமரில் பிடா-கையான புறகால் கிராமம் ஒன்று

5 இந்தப் புறகால் கிராமம ஒனறும் எறுங்குடியும் எற்றிக்கொண்டு நஞ்சை புஞ்சை நாற்-பாற்கெல்லை வெண்டும பயிரும் எற்றிக்கொண்டு இதில் உண்டான சித்தாய முதலும் [ச]கல

6 ஆதாயமும் இன்னயினார் திருக்கோயில் பூசை திருப்பணியிலெ இட்டு நடத்தக்கடவ-தாகவும் இந்தப் புறகால் கிராமம் ஒன்றும இனையினாற்குச் சந்திராதித்யவரையும் தெவதானம் -

7 ஆக நடக்கக்கடவதாகவும் இந்த தன்மத்(த்)துக்கு யாதொருத்தர் அகிதம் பண்ணின-வாகள் கெங்கைக்கரையிலெ காராம்பசுவையும தன்னிடைய குருவையும் தன் -

8 மாதாபிதாவையும் கொன்ற பாவத்திலெ போகக்கடவர்களாவும் உ -

No. 1005.

(*A.R. No.* 140 *of* 1896).

ON A PILLAR TO THE LEFT OF THE ENTRANCE INTO THE CENTRAL SHRINE IN THE MUKHALINGESVARA TEMPLE AT MUKHALINGAM PARLAKIMEDI TALUK, GANJAM DISTRICT.

1 స్వస్తి[।*] శకవర్ష ౧౦[౨]౪నేణ్టి శ్రీమ-
2 దనన్తవర్మ్మదేవ[ర] ప్రవర్ద్ధమా-
3 [న]విజయరాజ్యసంవత్స[౩]౮ నే(ం)-
4 ణ్టి విషుసంక్రాన్తినాండు శ్రీమ-
5 ధుకేశ్వరదేవరకు [పి]రచో-
6 డదేవర నకరపువాడ-
7 పుర [ఉ]రివాకిలి ఉత్తరమునాం[డా]-
8 చంద్రార్క్కస్థాయిగాం బెట్టిన నైవేద్య-
9 భూమి పుట్లు ౮ [।*]

No. 1006.

(*A.R. No.* 141 *of* 1896).[1]

ON A PILLAR TO THE RIGHT OF THE SAME ENTRANCE; NORTH FACE.

TOP.

1 वामाङ्काधिस्थिते रज-
2 तानत . . कासुता [।]
3 रमानायकदी . क्षः
4 भव . क्ष . . विभाति [॥]

[2] BOTTOM.

5 बीरश्री गजपतिगउडेस्वर प्रताप-
6 कपिलेस्वरदे[व]माहाराजाङ्क-
7 र विजेराजे समस्त २४ श्रा-
8 इ मीन सुकुल १२ सोम-
9 वारे श्रीमधुकेस्वरदेअङ्कू
10 [धी]पधूपूविशा[के] . जराम्र
11 पू[जा]करी खाइफले द-
12 आठगडषदि[क्षी]रमाइ
13 जेनाधाङ्कु जारित हा-
14 ड्कुगाइ रअप्रराइते
15 तेक . प्र . . . .
16 पू ६ . जा . तेकाले
17 जेज्ञे होइ [॥] ए[भ्र]जे
18 हरोइ प्रमेस्वरङ्कु द्रो-
19 हङ्करइ [॥*]

No. 1007.

(*A.R. No.* 142 *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR; EAST FACE.

1 ఋతుశరక్షోణ్దుశకాబ్దే కార్త్తికమాసే సితే ప్రథమాది-
2 నే [।*] రోహిణ్యాం రవివారే నగరే మధు-కేశ్వరాయ శర్వా-
3 య । మే దాఖ్యపోతమాంబావరతనయో [దా]నవస్సు-
4 ధీః కాయస్థః [।*](।) శ్రీకరణభీమనాథభ్ర-తాప్రదాదఖణ్డితం
5 దీపం ।

[1] Transcripts of this and other inscriptions in this volume were kindly prepared for me by Mr. G. Ramdas Pantalu, B.A. of Jeypore.

[2] Above this is carved in a counter-sunk niche-like hollow, an image of a man standing to the left and facing the entrance into a shrine.

No. 1008.

(*A.R. No.* 143 *of* 1896).

In the same place.

1 స్వస్తి [।*]సకవరుషంబులు ౧౦౮౯ అ-
2 గు నేంటి శ్రీమదనన్తవర్మ్మదేవర ప్రవ-
3 ర్ధమానవిజయరాజ్యసంవత్స x౩ గ్రాహి
4 మహోద్వా[ద*]సి నాణ్డు మధుకేస్వరదేవరకు
సాగ-
5 [క]యు కొండుకు [1]దివియలకర్లైన పెట్టిన
అఖణ్డవర్త్తిదీపమున
6 . మాడ[2] x [।*]

No. 1009.

(*A.R. No.* 144 *of* 1896).

In the same place.

1 స్వస్తి [।*] సకవరుషంబులు ౧౦౮౯ గు నే-
ణ్డు
2 శ్రీచోడ[గ]ంగ్గదేవర ప్రవర్ద్ధమానవిజయ-
3 రాజ్యసంవత్స x౩ గ్రహి మకర సుక్ల ర
[యు]
4 . .. నెల సంక్రాంతియు సోమవారమున
మధుకేస్వ[ర]-
5 దేవరకు రాచమంగ్గలి రామన తమ అ-
6 య్య పోతాయ తమయమ్మ పిడపపేరంగాం
7 బెట్టిన అఖణ్డదీపము మాడ x [।*]

No. 1010.

(*A.R. No.* 145 *of* 1896).

In the same place.

1 [१] स्वस्ति श्रीम[त्]कलिङ्गनागरात् प-
2 रममाहेस्वर परमभट्टारक म-
3 हाराजाधिराज त्रिकलिंगाधिपतिः श्रीमद-
4 नंतवर्म्ममहाराजस्चोडगङ्गदेवः कु-
5 [शली] समस्तामात्यप्रमुगजा[न]पदानाहूय
6 समाज्ञापयति विदितमस्तु भवतां । एर्लु-
7 कौटिस्थाननिवासिजाय्यकुलसमुद्भूत क-
8 रिकालनायकपुत्रौ गुण्ड्यनपोतये-
9 नामानौ ताभ्यां . तयो[र्व्वं]स्य[न]समा-
10 ख्याय भोगाय त्रिकलिंगदेवभोग-
11 निवद्धनर्तकदेवग[णि]काया
12 [3]वाद्यकारगयकानामाधिपत्यं यबदाचं-
13 द्रतारकमस्माभिर्द[त्त]मिति । अस्मद्वं-
14 सजभूपालैः परिपाल्यमिदा सदा स्वदत्तात्पर-
दत्तस्य
15 पालने तु मह[त्फ]लं ॥

No. 1011.

(*A.R. No.* 145-*A of* 1896).

On the second pillar to the left of the same entrance.

1 స్వస్తి శ్రీ [।*] సకవరుషంబులు ౧౨[౮౯] గు[నేంటి] ప్లవ-
2 ంగ్గసంవత్సర శ్రీవీరాదివీరప్రతాప శ్రీబాణదేవస్య
3 ప్రవర్దమాన [వి]జయరాజ్య సంవత్సరు ౧౨గు గ్రాహి
4 స్రవణ క్రిష్ణదసమి గురువా[రా]న [అ]రుద్రనక్షత్రన
5 ద్వితిపాదయోగమున మ[హా] . . . . సమున శ్రీమ-

---

[1] The syllables దివియలు are entered below the line.

[2] ఢ is written below the line.

[3] The following words are entered by way of interlineation above line 12 :—

. ष्ट्यन भर्यौ पूर्नकोटि न[त्तै]गुरोपपुत्रिभ्यां च भातृभ्यां

6 ధుకేస్వరదేవరకు శ్రీవత్సి[గ]దండ ॥ కళింగ్గమాజికే-
7 చనహాసమలుని కొడుకు- కళింగమహారాయణ .
8 హాసమ కొడుకు- పెట్టిన ది . . . . . . ణకేతమ .
9 తుపబేరజీతముకుండవత్తదేసయము అ[వై]డ-
10 ఫువాడచెలు క్రింద . లక్షేత్రవుగాం క[ల్లి]యు ౧ పిసపలమ-
11 డు ఎ . . . . ముతుమడు . . నడప . . . . అంగడుకు-
12 పమాడ ౧ . లియుకుడు మడపలిక్షేత్రాన . . . సగమం
13 అచ్చుగాతముంకు సగం . . . ద్రకర్ణగా చ . . లాడు[1] [॥*]

No. 1012.

(*A.R. No.* 146 *of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 శాకాబ్దే ఖగుణాంబరేందుగణితే ప్రాదాద-
2 ఖణ్డమ్మహోద్వాదశ్యామ్మధుకేశ్వరాయ జగ-
3 తో నాథాయ దీపమ్ముదా । ఆకల్పం గు-
4 ణధామ సోమలమహాదేవీమహామా-
5 నసే హాంకీ యా త్రికలింగమణ్డల-
6 పతే[ః*] శ్రీగఙ్గచూడామణేః । ఈ యు-
7 ఖణ్డవర్తి దీపమునకును బెట్టు మాడలే-
8 నిండ్లికి నాచంద్రార్కమును [శి]ఖరము నా
9 వారు నడపగలవా . నెయి సరింపగల-
10 వారు ॥ ప్రోలాచరి వ్రా[లు] [॥*]

No. 1013.

(*A.R. No.* 147 *of* 1896).

ON THE FIRST PILLAR IN THE RIGHT ROW OF THE ASTHANA-MANDAPA IN THE SAME TEMPLE, NORTH FACE.

1 స్వస్తి [॥*] శ్రీమదన[౦]త్తవర్మ్మదేవర ప్రవర్ద్ధమానవిజయరా-
2 జ్యసంవత్స ౩౧ శ్రాహి శకవరుష-బులు వెయిదెబ్బదవు నే-
3 ణ్డు సింహా క్రి రయు గురువారమున శ్రీమధుకే[శ్వ]రదేవరకు
4 అరిరాయభైరవసామ[న్త]డైన కొలగొం[ప్ప]న కొడు-
5 కు కాపమసాహిణి ఆచంద్రార్కస్థాయిగా అఖండ-
6 వర్తిదీపమునకును బెట్టిన మాడలు ✕ [॥*]

No. 1014.

(*A.R. No.* 148 *of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 స్వస్తి [॥*] శ్రీమదనన్త వర్మ్మదేవర ప్ర-
2 వర్ద్ధమానవిజయరాజ్యసంవత్స-
3 రంబులు ౪౧ శ్రాహి ఉత్తరాయణ
4 సంక్రాన్తినిమిత్తమున శ్రీమధు[కే]-
5 స్వరదేవర[కు] బికిరప్రోలి కంకరణాల-
6 పోతయ కొడుకు ప[డా]ంటూర్జి భీ-
7 మనయులిరని పెణ్జము వల్లెమ-
8 యు చోండనాట్లిలోని చోండతో-
9 ట్టనేల నేత్రువట్టగాం బడపిన ఎ-
10 నిమిది పుట్లు నేల రెండు అఖండ-
11 వర్తి దీపములకు -[ఖ] ఆచంద్రా-
12 కర్కస్థాయిగాం బె[ట్టె] సోడగంగ్గాప
13 ఊ ఎఱమనాయకుణ్డు [ను*] చెణ్జు రెణ్జు దీప-
ములు
14 ఆసద్రాకమును నడపి అనుభవి[ం*]పంగల-
వాణ్డు [॥*]

---

[1] The figure of the palm of a hand pointing upwards is cut at the end of the inscription.

No. 1015.

(*A.R. No.* 149 *of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 శ్రీస్వస్తి [।।*] సమరముఖానేకరిపుదప్పర్ణమ-
2 ర్దన భుజబలపరా[క్ర]మ [ప]రామమాహే-
3 శ్వర పరమభట్టారక మహారాజాధిరాజ పరా-
4 మేశ్వరా గంగ్గాన్వయావలంబన స్తంభ శ్రీమ-
5 దనంత్తవర్మ్మదేవర ప్రవర్ద్ధమానవిజయ-
6 రాజ్యసంవత్స౪౭ శ్రాహిశకవరుషంబు [లు]
7 ౧౦౪౮ గు నేణ్టి కన్యాసంక్రాంత్తినిమిత్యము-
8 న శ్రీమధుకేశ్వరదేవరకు శ్రీచోడగ[ం]గ్గదే-
9 [వ]ర తమ్ముండు యులగియవంద్ధ సెమ్మడిదేవ-
10 ండు పెట్టిన అఖండవత్తి దీపము ౧[ణ్టి] మా-
డలు ౪[।।*]

No. 1016.

(*A.R. No.* 150 *of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 ఄ స్వస్తి [।।*] సకవరుషంబులు ౧౦౪[౬]
2 అగు నే[ణ్టి] మాకరమాసము-
3 న వ్యతీపాతయు [1]సుయ్యగ్ర[హా*]ణని-
4 మిత్త్యమున శ్రీ-
5 మధుకేస్వరదేవరకు
6 గిడ్డయదణ్డనయకునికిం
7 గ్గప్పమకుం గొడుకై-
8 న పడదణ్డనయక పా-
9 న్నయ పెట్టిన యఖణ్డదీప మొ-
10 కణ్డు దీనికి మానియకు అ-
11 పంతనియపంప్పన కొంబుఱు-
12 త పదుమటి మడిపాలము-
13 లోన నిరువుట్టిం పాండుమునేల
14 ఇచ్చి . . .
15 ఇణ్డాగి బ్రమ్మినాయ-
16 కుండు లోపైన కాంపులు ఇ-
17 చ్చిరి ఆచం[ద్రా*]ర్కతారము నడపంగ-
18 లవారు [।।*]

No. 1017.

(*A.R. No.* 151 *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR, EAST FACE

1 స్వస్తి [।।*] శకవర్షంబులు ౧౦౪౦ అగు నేణ్డు
2 శ్రీమచోడగంగ్గదేవర ప్రవర్ద్ధ[ా*]మానవిజ-
3 య రాజ్యసంవత్సరములు ౪౮ శ్రాహి మక-
4 రామావాస్యాయు వ్యతీపాతాన శ్రీమధు-
5 కేశ్వరదేవరకు భీమనరాయనిమేడప
6 కొడుకు కేమాం[ణ్డి] పెట్టిన అఖణ్డవత్తిదీప-
7 మొకట్టి మాడ ౪ ఆచంద్రకర్తారము నడపం-
గల-
8 వారు [।।*]

No. 1018.

(*A.R. No.* 152 *of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 స్వస్తి [।।*] సకవరుసంబులు ౧౦౭౨
2 గనేండు శ్రీమతుచోడగ-
3 [ం]గ్గదేవర ప్రవర్ద్ధమాన-
4 విజయరాజ్యసంవత్స
5 ౭౪ శ్రాహి విషువ సంక్రా-
6 ంత్తినాండు మధుకేస్వర-
7 దేవరకు వల్లెమనాయ-
8 కుమారి కొడుకు పసాయ్తు-
9 మేడ పోలనాయకుణ్డు పెట్టి-
10 న యఖండవత్తిదీపము [మా]-
11 డ ౪ ఇ దీపము కొలు నూరె[ప]ం-
12 ప్పున మలిపటితి కాంపులు ఆచం-
13 ద్రాకర్తారము నడపంగలవారు [।।*]

---

[1] The syllables సుయ్య are written below the line.

No. 1019.

(*A.R. No.* 153 *of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 స్వ[స్తి] [।*] శకవరుషంబులు ౧౦౪[౬]గు-
2 నేండు శ్రీమదనంత్తవర్మ్మదేవర
3 ప్రవర్ద్ధమానవిజయరాజ్యసంవ-
4 త్సరంబులు ౪౯ గు శ్రాహి ఎదురేణ్డి
5 ధనుమాస శుక్ల అష్టమియు మంగ్గ-
6 లవారమునాండు యుత్తరాయన [సం]క్రా-
7 (ం)న్తి నిమిత్తమున మధుకేశ్వరదేవరకు
8 శ్రీచోడగంగ్గదేవర తమ్ముండు యు-
9 లకియగొణ్డ పెమ్మాడిదేవర
10 మాంకమమహాదేవులు పెట్టిన యఖండ-
వత్తి
11 దీపము ఒ ౧ మా ౪ యాచంద్రార్కము
గడప-
12 ంగలవారు [।*]

No. 1020.

(*A.R. No.* 154 *of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 స్వస్తి [।*] శకాబ్దములు ౧౦౪౬ గునే[ణ్డి]
2 శ్రీమదనంత్తవర్మ్మదేవర ప్రవర్ద్ధమాన-
3 [వి]జయరాజ్యసంవత్స ౪[౯] శ్రాహి [ఎ*]-
దురే-
4 ణ్డు ధనుమా[స*]స శుద్ధ అష్టమియు
5 మంగ్గలవారమున నుతరయ-
6 నసంక్రన్తి నిమిత్తముం జోడగంగ్గ-
7 పేకా పోతినాయకు కొ[డు]కు కణ్ణ-
8 న కొమ్మనీడు మధుకేశ్వరదేవర [1]

No. 1021.

(*A.R. No.* 155 *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR, SOUTH FACE.

1 [2]సంవత్స ౪౭ శ్రాహి మకరమాసను-
2 . . . కు పెద్దనచిణపాంగు[రి] కుం-
టుఱు దాం
3 . . . నరణదేవి నగణదేవి కూంతు-
ఱు పె .
4 . . నపదివియకం పెట్టు మాడ ౪ [।*]

No. 1022.

(*A.R. No.* 156 *of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 స్వస్తి [।*] శకవరుషంబులు ౧౦౪౧ అ-
2 [గు]నణ్టి శ్రీమదనన్తవర్మ్మదేవర ప్రవ-
3 ర్ద్ధమానవిజయరాజ్యసం[వత్సర*]ంబులు
4 ౪౪ శ్రాహి వృశ్చికసంక్రాంతియు
5 విశిపతనిమిత్తమున శ్రీమధుకే-
6 శ్వరదేవరకు మృగావతి కూతు కో-
7 క[వెం]మ ఎఱియక[మ్మ] కొడుకు లే-
8 [ం]కరి కామరాడి పెండ్లము పెట్టిన
9 అఖణ్డవత్తి దీపమున మా ౪ ।

---

[1] The rest of the inscription is built into the stone paved floor.
[2] The beginning of the inscription could not be traced.

No. 1023.

(*A.R. No.* 157 *of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 స్వస్తి [।*] సకవర్షంబులు ౧౦౩౪ నేణ్టి
2 యెదు రేణ్డు శ్రీచోడగంగ్గదేవర
3 ప్రవర్ద్ధమానవిజయరాజ్యసంవత్స
4 ౩౦ గ్రాహి ఉత్తరాయననిమిత్యమున గ-
5 ణ్డప కొడుకు బాయరాయనిశ్వరయణ్డైన
6 బడియాల బణపతి మధుకేశ్వరదేవర-
7 కుం బెట్టిన అఖణ్డవర్త్తి దీపము ఒక్క-
8 ంటిని నాచంద్రార్క్కము నడపంగ్గలవారు[1]
[।*]

No. 1024.

(*A.R. No.* 158 *of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 శాకాబ్దే భుజవహ్ని ఖేంద్దుగణితే మాఘు-
వ్యతీపా-
2 [త*]యాం [శుద్ధై]కాదశ మేహ్ని ధమ్మ్మని-
రత[ః*] శ్రీరా-
3 యథారేగ్రణీః అచంద్రకర్కమఖ[ణ్డ*] దీప-
[మ]-
4 దిశత్సర్వపున్నకొట్యాల యేహా భక్త్యా శ్రీమధుకే-
5 శ్వరాయ గుణవాన్ వల్లినాఖ్యద్విజః ॥

No. 1025.

(*A.R. No.* 159 *of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 స్వస్తి [।*] సమరముఖానేకరిపుదప్ప్ర-
2 మర్ద్దనభుజబలపరాక్రమ పరమమా-
3 హేశ్వర పరమభట్టారక నవనవతిస-
4 హస్రకుంజరాధీశ్వర మహారాజా-
5 ధిరాజ త్రికలింగాధిపతి శ్రీమద-
6 నంత్తవర్మ్మదేవరైన చోడగంగ్గ-
7 దే[వ*]ర ప్రవర్ద్ధమానవిజయరాజ్య[స]ం-
8 వత్స ౩౭ గ్రాహి శకవర్షంబు ౧౦౩౩ నేం-
టి చైత్ర-
9 మాసమున[ం*] దేకాద[శి]యు నాదిత్య-
వారమునా-
10 ణ్డ కొటమనాయకు కూంతుఉ కచ్చిపోటి
గు-
11 డిసానివైయియున బల్లమ నకర[ము]న మధుకే[2]

No. 1026.

(*A.R. No.* 160 *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR, WEST FACE.

1 స్వస్తి [।*] శకవర్షంబు[లు*] ౧౦౪౧ అ-
2 గు నేణ్డు శ్రీమదనన్తవర్మ్మదేవ[ర]
3 ప్రవర్ద్ధమానవిజయరాజ్యస[ం*]వత్సర[ం]-
4 బు ౪[౪] గ్రాహి సోమగ్రహణ నిమి-
5 త్యమున శ్రీమధుకేస్వరదేవరకు మేడ-
6 యకు ఆ[బా]చెమకుం గూత్తుఉయిన ఈ గు-
7 [డి]సాని మత్తరువున గుణ్డమ అఖ-
8 [ణ్డవ]ర్త్తిదీపమునకు అచంద్రార్క్కమునకు
9 బెట్టిన మా(ం)డలు ౪ [।*]

---

[1] Below the inscription are the following lines :—

1 స్వస్తి సకవష[ం]బు [౧]౦౪[౮] నేణ్టి యెదు రేణ్డు శ్రీ[చో]డ గంగ్గ[దే]-
2 వరి ప్రవర్ద్ధ-

[2] The rest of the inscription is built in.

No. 1027.

(*A.R. No.* 161 *of* 1896).

In the same place.

1 స్వస్తి [।।*] సకవరుషంబులు ౧౦౪౭ అగు-
2 నేణ్టి మీన సంక్రాన్తియు వ్యతీపాత నిమి-
3 త్యమున మధుకేస్వరదేవరకు గాలపన-
4 యకుని కుంకుటుం ఇ కడిసాని పం[ప్ప]-
5 మ కొడుకు సానకిక గంగ్గన పెట్టిన
6 అఖణ్డవర్త్తిదీప మొకొణ్టి మా × [।।*]

No. 1028.

(*A.R. No.* 162 *of* 1896).

In the same place.

1 స్వస్తి [।।*] సకవరుష[ం*]బు ౧౦౪౮ గునే-
2 ణ్టి శ్రీమదనన్తవర్మదేవర ప్రవర్ద్ధ-
3 మానవిజయరాజ్యసంవత్స-
4 రంబులు ×[౧] శ్రాహి శ్రీమధుకేస్వరదే-
5 వరకు పేకప కొడుకు లెంక పంప్పన వె-
6 తిపాతనిమి[త]మునం బెట్టిన అఖండవతి-
7 దీప మొకణ్టి మాడ [౨ ఇ] దీప మాచం-
8 ద్రార్కతారము నడపంగలవారు ।

No. 1029.

(*A.R. No.* 163 *of* 1896).

In the same place.

1 స్వస్తి [।।*] సమరముఖానేకరిపుదర్ప్పమ-
2 ర్ద్దనభుజబలపరాక్రమ పరమమా-
3 హేశ్వర పరమభట్టారక మహారాజాధి-
4 రాజ[1] రాజ[పర*] మేశ్వరగంగ్గన్వయావ-
లంభనస్తం[భ] శ్రీమ-
5 ద[న]న్తవర్మ్మదేవర ప్రవర్ద్ధమానవిజయ-
రాజ్య-
6 సంవత్సరంబులు ౩౮ శ్రాహి తులామాసమున
మ-
7 హాద్వాదసియు నాదిత్యవారమునాణ్డు శ్రీమ-
8 ధుకేశ్వర[ద]వరకు [పో]లమనాయకుజాలి
కొ-
9 డుకు ఈ కుకి [మే]లునాయకు పెరు[ంద]-
ర గంగ్గ-
10 విద్యరయుణ్డైన పసాయి కొమ్మినాయకుణ్డు
11 వెట్టిన అఖణ్డవర్త్తిదీప మొకొణ్టి మాడ
12 లేనిట్టికి వరాహావంతనియ పెద్దకొండ్ల భట్టి-
నాయ-
13 క పాపినాయకు బెరసిన కాంపులు ఊరి మొత్త-
14 మున ఈ దివియకు నాచంద్రా[ర్కతారము
నడ]-
15 పంగ్గలవారు [।।*]

No. 1030.

(*A.R. No.* 164 *of* 1896).

On the second pillar in the same row, north face.

1 స్వస్తి [।।*] శకవర్షంబు ౧౦౬౩ గు నేణ్డు
2 శ్రీమదన[ం*]త్తవర్మదేవర ప్రవర్ద్ధమానా-
విజయ-
3 రాజ్యసం[వ*]త్సర ౬× శ్రాహి ఎదురేంటి
ఉత్తరా-
4 యనసంక్రాంత్తి పున్నమియు మంగలవార-
ము-
5 నాండు శ్రీమధుకేస్వరదే[వ*]రు పంజ్యల్లి-
నాయకునికి బీ-
6 మ్మనాయకుజాలి కొడుకు లెంకవల్లెమ-
నాయ-
7 కుండు అఖండవర్త్తిదీప[ము] ఆచంద్రా-
ర్కతారస్థాయిగాం బె-
8 ట్టిన మాడ ×[।।*]

1 The syllables రాజ are engraved below the line.

No. 1031.

(*A.R. No.* 165 *of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 [శ్రీ] స్వస్తి [।*] సకవరుషంబులు ౧౦౪౩ వే(ం)ట్టి శ్రీ-
2 చోడగంగ్గదేవదేవ ప్రవర్ధమానవిజ-
3 [య]రాజ్యసంవత్సరా ౪౭ శ్రాహి ఉత్తరయన
4 సంక్రా[ం*]తినిమిత్తమున శ్రీమధుకేస్వరదే-
5 వరకు సరసనాయకు . మేడమనాయ-
6 కు బాలి కొడుకు పురవరి మధుకేస్వర-
7 గంగ్గవన్నమారాయ[ణ్ణి]న మధువన పె-
8 ట్టిన అఖణ్డవత్తిదీపమున మాడ ౪[।*]

No. 1032.

(*A.R. No.* 166 *of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 స్వస్తి [।*] శకవరుషంబులు ౧౦౮౭ గు నేణ్టి
2 శ్రీమదనన్తదేవప్రవర్ధమాన విజయరాజ్యస-
3 ంవత్స ౪౩ గు శ్రాహి కకర్కటక సంక్రంతి పెండ-
4 బుగా మధుకేస్వరదేవరకు దీసరిముప్ప-
5 న పెట్టిన హాఖణ్డ దీప ౧ ంట్టికిం బెట్టి మ ౪
6 యా [ది]వియ అచంద్రకర్కమము నడ-
7 వంగలయు[ంట్టి]ది[।*]

No. 1033.

(*A.R. No.* 167 *of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 స్వస్తి [।*] శకవరుషంబులు ౧౦౭౦ నేణ్డు శ్రీమ-
2 దనంతవర్మదేవర ప్రవర్ధమానవిజయరా-
3 జ్యసంవత్సరంబులు ౭౩ శ్రాహి సింహ శు-
4 క్లాష్టమియు నాది[త్యవా]రనిమిత్యమున
5 శ్రీమధుకేశ్వరదేవరకు త్యాగినట్టపు-
6 ణ్ణమ పేరి కూంత్సులు భూమార్ధియున్నై
7 అచంద్రాకర్కస్థాయుకా పేర్దల పెట్టిన అ-
8 ఖ[ణ్డ*][వ]ర్తి దీపములు రెణ్డు ౨ రెణ్డను మా-
9 డలు ౧౦ [।*]

No. 1034.

(*A.R. No.* 168 *of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 స్వస్తి [।*] శకవరుషంబులు ౧౦౪౮ నేణ్టి ఉత్తరాయణ సంక్రాం-
2 తినిమిత్తమున శ్రీమధుకేశ్వరదేవరకు తీర్థాణ-న మా-
3 కింనాయకుని కొడుకు పురవరి కరణ మావెన అ-
4 చంద్రార్కస్థాయిగాం బెట్టిన అఖణ్డవర్తిదీప మాడ-
5 లు పను ౪ ట్టికి కుటవంత్రి[నా]య ప-
6 ంవ్వన అగ్గిజాల దక్షిణము-
7 న ఊరుడాపిన భూమి ఇరు-
8 వుట నేల అచంద్రార్క్రమము నడ[1]
9 వంగ్గలయది[।*]

---

[1] Two unnecessary syllables మడ are written below this line.

No. 1035.

(*A.R. No.* 169 *of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 బాణశరఖేందుగణితే శాకాబ్దే దక్షిణా-
2 యనే తు నిమిత్తె [।*] కాళింగ్గావనినగరే శ్రీమ-
3 న్మధుకేశ్వరాయ శర్వా[య*]య । అత్యాం-
డి[వ్య]-
4 త్రో గంగననామా ఉవణాకరాధికారీ
5 ధీమాన్ [।*] ఖేండిగ్రామనివాసీ శ్రీవిక్రమ-
6 గంగ్గధారుణీపతిమంత్రీ । సుజనస్సత్యసంప్ప-
7 [న్నః] ధర్మ్మిష్టస్సద్గుణాకరః [।*] గంగ్గనా-
రాయ-
8 ణో వేలిదీపం ప్రాదాదఖండితం [॥*]

No. 1036.

(*A.R. No.* 170 *of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 పు]ర]రసఖేంద్దుశకాబ్దే సంక్రాం[త్యా]ము-
త్తరా-
2 యనస్య దినే కాళింగ్గదేశనగరే శ్రీమన్మధుకే-
3 శ్వరాయ దేవాయ [।*] ఆదిత్యసుతో విజ-
యపురే వి-
4 క్రమగంగ్గేశ్వరస్య పిన్నయప్రధానీ [।*] దీ-
పమఖణ్డ[ం*]
5 ప్రాదాద్వ్యాఘ్రరవంశః పతిహితః ఖ్యాతః[।*]
6 దీపం ప్రవర్త్తయంతే సమ [గ్ర]విషయే[1] ।

No. 1037.

(*A.R. No.* 171 *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR, LAST FACE.

1 స్వస్తి [॥*] శ్రీమదనన్తవర్మ్మదేవర ప్రవర్ధ్ధ-
[మానవిజయ]-
2 రాజ్యసంవ x౦ [శ్రా]హి ఉతరాయణ సం-
క్రాన్తి నిమి-
3 త్తమున శ్రీమధుకే[శ్వ]గదేవరకు వత్తకనా-
నా.ప-
4 నాథుడు తమ తల్లి దణ్ణ్వైలైనా గుమారా-
యక[యు]
5 దేవ[లా]యకుపాలికి సమ్మపుగా [ం*][ఖ]ట్టిన
6 అఖణ్డవర్త్తి దీపము ఒకరిట్టికి మాడలు x
7 దీని పకరవువాడ నాయకులు ఆ-
8 చంద్రార్కస్థాయిగా నడ[పి]ంప్పంగలవారు [॥*]

No. 1038.

(*A.R. No.* 172 *of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 శాకాబ్దే చ[ం]ద్రబింద్దుశ్చతురవ-
2 రమహాతుబాణసంఖ్యాంత్తుభానుం శ్రీ-
3 తి సోదxదినే వాసనమహారాజా సుప-
4 త్నా గుణే శ్రీమనమచ్చపనాయకాని సహి-
5 తం దీపంమ్మవాదు భక్తితేర్త్తి శ్రీమధుకే-
6 స్వరేన శతతం మ్మాచంద్రతారార్క[స*]కం
ఈ అఖ-
7 ణ్డవర్త్తి దివియ ఒకరిట్టిక మాడ x ట్టి-
8 కి చోడగంగ్గపేర్ణ్ణ తెలికి కొట్టి-
9 య పిరి కొడుకు నూకన . . . .
10 అట్లుం బంపర[ఘ్లుస్నే] ఆచంద్రార్కస్థాయి
[నడప]-
11 ంగలవారు [।*]

[1] The rest of the inscription is built in.

No. 1039.

(*A.R. No.* 173 *of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 స్వస్తి [।।*] శకవర్ష[ం]బులు ౧౨౩ అగునే-
2 ణ్టి శ్రీమాచోడగఙ్గదేవర ప్రవ-
3 ర్ధమాన విజయరాజ్యసంమ్వత్సరము-
4 లు ౨౫ శ్రాహి ఎదురేణ్టి ఉత్తరాయణ-
5 సంక్రాన్తినాణ్డు శ్రీమధుకేశ్వర-
6 దేవరకు అరువటినాణ్టి మధురా[పు]-
7 రమున చోటాణ్టి కూతురు పె[మ్మా]-
8 (ం)ణ్టి అఖణ్డవర్త్తి దీపమున-
9 కు ఆచంద్రార్క్కము నడవంగా-
10 ం బెట్టిన మాడలు ఏను ౫ [।*]

No. 1040.

(*A.R. No.* 174 *of* 1896).

ON THE SAME PLACE.

1 స్వస్తి [।।*] శ్రీమదనన్తవమ్మ[ర్మ]దేవర ప్రవర్ద్ధమాన వి-
2 జయరాజ్య సంవత్సరంబులు ౫౭ శ్రాహి కుంభమాసమున సూ-
3 ర్య్య[గ్ర*]గ్రహణ నిమిత్తమున నకరమున మధుకేశ్వరదేవరకు
4 మూలఘటికాన్వయ కౌణ్డిల్యగోత్రమున మార్త్తాణ్డనాయకుని కొ-
5 డుకు పురవరి కామదేవపెగ్గడయైన గఙ్గమార్త్తాణ్డబ్రహ్మమారా-
6 యణ్డు వెట్టిన అఖణ్డదీప మొకణ్డికిం బెట్టిన మాడ ౫ [।।*]

No. 1041.

(*A.R. No.* 175 *of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 స్వస్తి శ్రీమదనంత్తవర్మ్మదేవర ప్రవర్ద్ధ[మా*] మా-
2 న విజయరాజ్య సంవత్స ౫౮ శ్రాహి తులా- సంక్రాంత్తి-
3 య సోమవారామునాణ్టు మధుకేశ్వరదేవరకు
4 తోలచిప్రోలినయకు కొడుకు ములభణ్డారము
5 [న] ముద్రహస్తుణ్డై మఱియూనా పురవరి పో-
6 తయ పెట్టిన అఖణ్డదీపమున యేను మాడలకు వరాహ-
7 వత్తనియ పట్టున ఐజలానపడుమటి చెఱు[।।*]

No. 1042.

(*A.R. No.* 176 *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR, WEST FACE.

1 శశిరసఖేందుశకాబ్దే తౌలిని మాసే-
2 శశాంకవారే చ [।*] సోమగ్రహణనిమిత్తే
3 నగరె మధుకేశ్వరాయ దేవాయ [।*] దా- క్షా-
4 రామ నివాసః కా[శ్య]పగోత్రో [వక్రి]గా- మ-
5 చమూపః [।*] నాగనశర్మ్మపుత్రో వాన-
6 సభూదేవవంశ వారిజమిత్రః [।*] అల్లన-
7 శౌరి[ః] ప్రదాద్దీపమఖండ[ం*] దివానిశం వి-
8 మ[ల] యేకకం భ[గ] వతే యత్త్రైహాలద గ్రామే
9 క . . . శ్యాశాత్ [।।*]

No. 1043.

(*A.R. No.* 177 *of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 స్వస్తి [।।*] సకవరవ(ర్ష)ంబులు ౧౦౨-
2 ౫ గు[నే]ణ్టి శ్రీమదనన్తవ[ర్మ]దే-
3 వర ప్రవర్ద్ధమానవిజయ[రా]జ్యసం-
4 ంవత్సరం [శ్రాయి] ఉత[రా]యన సంక్రా-

5 ం[త్రి] నిమిత్తమున శ్రీమధుకే-
6 [శ్వ]రదేవరకు శ్రీచోడగంగ[దే]వర-
7 మమవవాదేవు కొ[డు]కు [శ్రీమధుకే]శ్వరదే-
8 వర పట్టిన అఖణ్డవతి దివియ
9 వా[కొఱ(ం)]డ్లా . ఈ దీపముకు అచ్చం-
10 [దాకర్కము] . . . కిలారముసవారు
11 నడపంగల
12 వారు శ్రీశేయూ[॥*]

No. 1044.

(*A.R. No.* 178 *of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 స్వస్తి [॥*] శకవరుషంబులు ౧౦౫౦ నేణ్టి శ్రీమ-
2 తు జటేస్వరదేవర ప్రవర్ధమాన విజయ-
3 రాజ్యసంవత్సరంబులు ౩ శ్రాహి ఉత్త-
4 రాయన సంక్రంతి నిమిత్యమున శ్రీమ-
5 ధుకేస్వరదేవరకు ప్రోలినాయకుని పెంణ్ణ-
6 ము బేతమఞకుఱాలు ఆచంద్రకర్కస్థాయిగా
7 నడపం బెట్టిన అఖండవత్తిదీప-
8 ము ౧ ట్టికిం బెట్టు మాడ ౫[॥*]

No. 1045.

(*A.R. No.* 179 *of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 శాకాబ్ద పరిమాణే యుగరసవియదిం-
2 దుకే నవ[మ్మి।]మాసే విదితమహోద్వాద-
శ్యాము-
3 దునాథదినేయుతే వ్యపెతపాతే బీడెమాం-
బికా(సు)-
4 సుపుత్రో ధర్మాఖ్యరస్య ప్రభుః [క]లాతుశ-
లో యి-
5 ల[స్వ]కులాదిత్యః ప్రాదాన్మధుకేశ్వరాయ
దీప-
6 మఖణ్డం [॥*]

No. 1046.

(*A.R. No.* 180 *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR, SOUTH FACE.

1 ౧ స్వస్తి [॥*] శకవరుషంబులు ౧౧౦౯గు-
2 నేంట్టి శ్రీమదనంత్తవర్మదేవర ప్రవర్ధ-
3 మానవిజయరాజ్యసంవత్స ౨౨ గు శ్రా-
4 హి ఉత్తరాయణ సంక్రాంత్తియు గురు-
5 వారమున నగరాన పీటి శ్రీమధుకేశ్వర-
6 దేవరకు తొలచి సామినాయకు మాంక-
7 మనాయకుఱాలి కొడుకు సూరెప్రధాని
8 తమ్ముండు పురుషోత్తమమండ్డలికు-
9 ణ్డు పెట్టిన అఖండ్డవత్తిదీపమునకు ఇ
10 దేవర గుడి ఉత్తరమున అచ్చువొడిచిన భూ-
11 మి గొలకోలను నగరపువాడ బైరవుని-
12 గుండముక్రింద్దను బెట్టిన అఖండ్డదీ-
13 పము యేనూఱు గుంట్టల పుట్టి ౧ దుం దీని
14 యాచంద్రాకర్కస్థాయిగా నడపంగ్గలారు
స్వదత్తాం
15 పరదత్తాం వా యో హరేతి వసుంధ్ధరాం షష్టిం
వరు-
16 షస[హ]స్రాణి విష్టాయాం జాయతే క్రిమి[ః]
17 లోకసరి వ్రాలు [॥*]

No. 1047.

(*A.R. No.* 180-*A of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 ౧ శాకాబ్దే . . . గణితె పత్సే నవ-
2 మ్యాం [ధి]తౌ శ్రీకామార్ణవదేవభూపమ-
హి[షీ]
3 ఖానా మృగస్థే భృగోః। వారే [మా]సమదే-
4 వ్యఖండమదిశద్దీపం ప్రదీపమ్ము-
5 దా। భక్త్యా శ్రీమధుకేశ్వరాయ విభ-

6 వే నేత్రత్రయోద్భాసినే ॥ ఈ దీపమున-
7 కు అండము[ర] మైన తూర్పుణాన పెద్దచె-
8 ఱువు క్రింద్ద అయూరి తూంప్పగాను
9 పెట్టి మాడలు వెట్టి విల్చికొన్న-
10 . . వంకర[ల*]వండ్లు [॥*]

No. 1048.

(*A.R. No.* 181 *of* 1896).

On the third pillar in the same row, north face.

1 [స్వస్తి] [॥*] శ్రీమదనంత్తవర్మ్మదేవర ప్రవ-
ర్ద్ధమా-
2 నవిజయరాజ్య[సం]వత్సరంబులు ౯[౧]
శాహి
3 యుత్తరాయన సంక్రాంత్తినిమిత్తము శ్రీమ-
ధు-
4 కేశ్వర[దే*]వరకు . . న రాయపనాయ-
కుని కొడుకులు
5 రాయ . . . . . పెట్టిన అఖ-
6 ండదీపము . . . .
7 ంగలవారు [॥*]

No. 1049.

(*A.R. No.* 182 *of* 1896).

In the same place.

1 స్వస్తి [॥*] శ్రీమదనన్తవర్మ్మదేవర ప్రవర్ద్ధమాన-
2 విజయరాజ్యసంవత్స ౪[౦] శాహి మకరమాస ఉ-
3 త్తరాయ[ణ] సంక్రాంత్తి నిమిత్యమున మధుకేశ్వరదేవరకు
4 నకరపువాడ విష్ణుదేవరగుడి మొదలిసాని కామకోటి-
5 నాయకుజాలి సెలియలు చిన్నమనాయకుజాలు పెట్టిన
6 అఖండవర్త్తిదివి . . . మాడలు ౪[॥*]

No. 1050.

(*A.R. No.* 183 *of* 1896).

In the same place.

1 స్వస్తి [॥*] శకవర్షంబు ౧౦౪౧ గ్డగనేట్టి శ్రీమదనన్త[1]

No. 1051.

(*A.R. No.* 184 *of* 1896).

In the same place.

1 శాకాబ్దే శశివేదఖేంద్దుగణితే ధర్మ్మ[య]
2 పిత్రోః స్థితా విష్ణోర్ద్దీపమఖణవర్తిమ-
3 దికోద్దామోదరః కార్త్తికే [।*] మాసే శ్రీ-
మధు-
4 కేశ్వరాయ . తతిః కుండాంబికానందనో
5 నమ్మప్రీతికరః కలింగ్గనృపతే[ః*] శ్రీచోడ-
గ[ంగ్గ]-
6 ప్రభోః [॥*] ఈ యఖణ్డవర్త్తిదీపమునకు
[చో]-
7 డగంగ్గపండరైన బిందినిగామ తెలికి పెద్ది-
సో-
8 తినాయకుణ్డును ఎఱియమనాయకు బెరపిన
9 కాంపు [లా]చంద్రార్కమము నెయి వోయం-
గలవారు . సీ-
10 రి కొన్న మాడ లేను[॥*]

[1] The rest of the inscription has not been incised.

No. 1052.

(*A.R. No.* 185 *of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 స్వస్తి [।।*] శకాబ్దంబులు ౧౦౪౪గు నేణ్డు శ్రీమదనంత్తవ-
2 ర్మ్మదేవర ప్రవర్ద్ధమానవిజయరాజ్యసంవ-త్స ౪౯
3 శ్రాహి కుంభమాసమున సూర్య్యగ్రహణ నిమి-
4 త్తమున నకరాన శ్రీమధుకేశ్వరదేవరకు మాలి యు-
5 నాయక దెమాణ్డినాయకుని కొడుకు రాచప-డిహాస్త వు-
6 రవరి సూరపోతు పెట్టిన అఖణ్డవర్త్తిదీప ౧ కి మా ౪ ణ్టికి
7 వరాహావంత్త్రనియ వంపున లోకయవైరియ ఉత్తరము-
8 న బంద్ద తూప్పున జేలలోవుగా నాలువు [మూ]ల[ల]
9 రాలు ౭ వెట్టిన భూమి . రువురికి రెండు జేసకోలం గొలచిపెట్టి-
10 నవుట్లు రెం . . . . తూములు పది న్ని దినినాచంద్రార్క్క-
11 ము నడపింపుంగలవారు నకరవువాడ నాయకు లు [।।*]

No. 1053.

(*A.R. No.* 186 *of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 స్వస్తి [।।*] శ్రీమదనం[త*]వర్మ్మ[దే]వర ప్రవర్ద్ధమానవి-
2 జయరాజ్యసంవత్స . . . ౮ శ్రా-హి కర్క్కాటక-
3 [మాస శు]క్ల ఏకాదశియు నాదివారమున శ్రీమధు-
4 కేశ్వరదేవరకు విష్ణుదేవరసాని చుత్తాడి కూం-త్తులు ఎఱ-
5 కమ పెట్టిన అఖణ్డవర్తిదీపము ఆ[చ]ంద్ర-కర్క్కస్థాయిగ నడప-
6 ంగ్గల మాడలు ౨ [।।*]

No. 1054.

(*A.R. No.* 187 *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR, EAST FACE.

1 స్వస్తి [।।*] శకవరుషంబులు ౧౦౪౬ గునేండు శ్రీమదన-
2 ంత్తవర్మ్మదేవర ప్రవర్ద్ధమాన విజయరాజ్య సంవత్సరం-
3 బులు ౪౯ యగు శ్రాహి ఎదురేణ్టి యుత్త-రాయ[ణ*] సంక్రా-
4 ం[త్తి] నిమిత్యమున శ్రీమధుకేస్వ[ర]దేవరకు పెనుం-
5 [దివి] తొండినాయకునికి [కో]ంకమనయకు-అా-
6 లికి సుపుత్రుండు శ్రీకరణ[ం] ప్రతాపగంగ్గవే-లాంౖడి-
7 న [చి]న్నమ నాయకుని పెట్టిన అఖండవర్త్తి-దీప ౧ ణ్టి మా-
8 డలు ౨ [।।]

No. 1055.

(*A.R. No.* 188 *of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 స్వస్తి [।।*] శ్రీమదనంత్తవర్మ్మదేవర ప్రవర్ద్ధ-
2 మానవిజయరాజ్యసంవత్స ౪౯ [శ్రాహి]
3 కన్యసంక్రాంత్తినిమిత్యమున మధు-
4 కేస్వరదేవ[రకు] . . కండినా-

5 యకుని . . . శ్రీ[పి]రరాజేంద్ర-
6 చోడగఙ్గబ్రహ్మమారాయణ్డైన కొమ్మ
7 గుణ్డనాయ[కుం]డు తన కూంతురు శీ-
8 లావ[తి] . . . . . బెట్టిన అఖండవ-
9 (వ)ర్తిదీపా[నకు మా]డ ౫ ఇ దీప-
10 ము ఆచంద్రా[ర్క]ము నడ[వ]గల[యది*]
[।*]

No. 1056.

(*A.R. No.* 189 *of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 స్వస్తి [॥*] సకవత్స[ర*]ంబులు ౧౦౫౮ గు-
ణ్నేణ్డు శ్రీమదనన్త-
2 వర్మ్మదేవర ప్రవర్ధ[మా*]నవిజయరాజ్య-
సం-
3 వత్స ౫౮ శ్రాహి మకరమాసమున అమా-
వా-
4 స్యయు నాదివారమునాణ్డు మహావ్యతీపా-
5 తనిమిత్యమున శ్రీమధుకేశ్వరదేవరకు
6 అర్సవెల్లి కాయస్త మే[డ]పనాయకునికి పోత-
7 మనాయకుకాలికి సుపుత్రు(ం)డైన శ్రీకరణరా-
8 [ఛ]త్తణ్డరి రాజవిద్యాధర గఙ్గవైశ్యమారా-
య-
9 ణ్డయిన భీమనాథని పెట్టిన అఖ[ణ్డ*]వర్తి దీప-
మొ-
10 [కర్కి]ణ్ణి మాడలు ౫ను పంతెనియ ము-
11 ద్ర[ళ్ళ]న కొ[డు]కు బానివారు
12 యాచంద్రార్కము నడపంగ్గల-
13 వారు[॥*]

No. 1057.

(*A.R. No.* 190 *of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 శ్రీ[రా]రామ ఇతి ప్రసిద్ధిమగమద్యోఙ్గిభవో భూపణాం యా భో-
2 గైరమరావతీవ నగరీ పుణ్యార్ణబుద్ధైస్సివ్యతే [।*] యస్యాం సత్యముదా-
3 రతాంధ్రితిమతి శౌచాద్దయాదక్షతాం రత్నానీవ సదా వహ[ం]త్తి
4 వణిజో దీనార్థికల్పద్రుమాః ॥ తస్యామప్పనామకో దనప-
5 తిర్వైశ్యవయో త్తంసకో నిత్యం సజ్జనపూజకో న్యవసద-
6 స్యాసీత్సుతో వెన్నమః శ్రేష్ఠీశ్రేష్టగుణైరయ్యూతో గుణవ-
7 తీ భార్యాస్య [భక్తి]వ్రతా యా నామ్నా వెన[మే]తి సన్ధిర-
8 నిశం సంస్తూయతే సద్గుణైః ॥ తస్యామస్యాభవత్పుత్రో ధా-
9 మ్మికో ధనవాంచ్ఛుచిః [।*] ఎఱియపోత ఇతి ఖ్యాతస్సదా సజ్జనపూ-
10 జకః ॥ యస్యాస్తిజ్జగతి ప్రసిద్ధిరభవద్దీనేష్వచింతామణేః
11 శ్రీమాన్వెన్నయసూనురేక ఇతి [స*]త్సంఘైస్సదా సంస్తుతా[త్రే]నాస్మిన్మ-
12 ధుకేస్వరాయ నగరే దీనార్తవిధ్వంసినే దీపః పంకసుదీపకేన
13 సుధియాఖణ[ః*] ప్రతిష్ఠాపితః ॥

No. 1058.

(*A.R. No.* 191 *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR, WEST FACE.

1 శ్రీమదనంతవర్మ్మదేవర ప్రవర్ధమా-
2 నవిజయరాజ్యసంవత్సరంబులు ౯ శ్రాహి
3 మేశ శుక్ల ౫యు గురువారమున శ్రీమ-
4 [ధు]కేశ్వరదేవరకు పురవరి మంచ్చిపెగ్గ[ణ]
డ అ[ఖణ్డ]-
5 వర్తిదీపమునకుం బెట్టిన మాడ లేరింట్టికి పూ-
6 లిచెఱువు డిగ్గిలి పుట్టెండు నేల ఆచంద్రార్కము
7 . . నడపంగ్గలవారు ।

No. 1059.

(*A.R. No.* 192 *of* 1896).

ON THE FOURTH PILLAR IN THE SAME ROW, WEST FACE.

1 స్వస్తి [॥*] శ్రీమదనంత్తవ-
2 ర్మ్మదేవరు ప్రవ[ర్ద్ధ]మానవిజ-
3 యరా[జ్య]సంవత్స ౬[౨] [శ్రా*]హి ఎదు-
4 రేణ్డు సకావరుషంబులు ౧౦౭[౬]గు నెట్టి
5 మేషసంక్రాంతినిమిత్యంబున
6 శ్రీమధు[కే]శ్వరదేవరకు అ[త్రే]యగో-
7 త్రుండు బుదుమారి [దామి]నాయకు కొడు-
8 కు శ్రీచోడగంగ్గదేవర మన[ం*]తి పురవా-
[డకి] . ంక
9 కాము బ్రూవిడియదీయముం-
10 డుఘుటు వెలినాయకమును పై . లరమున
11 నాయకమును గొ[డ్రా]లిపంద్రండు సాహా-
12 స . .

No. 1060.

(*A.R. No.* 192-*A of* 1896)

IN THE SAME PLACE.

1 దోర్వ్యరసఖండశ[కా]బ్దే వైశాకే మాసి హిమక-
2 రగ్రహాణే[।*] మధుకేశ్వరాయ భక్త్యా సేనానిచోడ పోత-
3 [వ]గతనయః[॥*] కొమ్మాంబి[1]

No. 1061.

(*A.R. No.* 193 *of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 స్వస్తి [॥*] శ్రీమదనన్తవర్మ్మదేవర ప్రవ[ర్ద్ధ]మానవిజయ-
2 రాజ్యసంవత్స ౬౧ శ్రాహి సకవరుషంబు[లు]
3 ౧౦x౮ గు నేం[టి] విఘువుసంక్రా(ం)త్తి నిమిత్తము-
4 న శ్రీమధుకేశ్వరదేవర[కు]
5 పోతియపాంగు పెంగ్గమ శిసు-
6 ము కొడుకు శ్రీకామార్న్నవదే-
7 వర సానికు ముప్పనబణవతి పె-
8 ట్టిన అఖండవత్తిదీవము ఆచంద్రా-
9 కర్కస్థాయిగా నడపంగల దీవమా। x[॥*]

No. 1062.

(*A.R. No.* 194 *of* 1896.)

IN THE SAME PLACE.

1 స్వస్తి [॥*]శ్రీమదనంత్తవమ్మ[ర్మ]దేవర ప్ర-
2 వర్ద్ధమానవిజయరాజ్యసంవత్స x౨
3 శ్రాహి వ్రిచ్ఛిక శుక్ల మాషా ౧౩ సియను సుక్ర-
4 వారమున పెద్దకోట్టమున అవలెంగ్గి ప్రోలిసె-
5 ట్టి కొడుకు మాదాణ్డి పెట్టిన అఖణ్డవత్తిదివి-
6 య ౧ [ట్టి] మాడ x ఆచంద్రా(ం)కర్కము నడపంగలయది
7 మధుకేశ్వ[ర*] దే[వర*] రకు[॥*]

---

[1] This inscription is unfinished.

No. 1063.

(*A.R. No.* 195 *of* 1896).

ON THE SAME PLACE.

1 స్వస్తి [।*] శకవర్షంబులు ౧౦౬౧ నేండు శ్రీమదనంత-
2 వర్మదేవర ప్రవర్ద్ధమానవిజయరాజ్యసం-
3 వ్వత్సరములు ౬౪ . శ్రాహి సింహకృష్ణ చతు-
4 ర్ద్దశియు విషుపాతనిమిత్త(నిమిత్త)మున శ్రీమ-
5 ధుకేస్వరదేవరకు జీయ్యన కామాన్నాపదేవర
6 కంద్దు ఎఱపోతు కొడుకు కుప్పసాహిని అచం ద్రకర్కా-
7 స్థాయింగాం బెట్టిన దీపము ఒకట్టిం
8 మాడలు [x][।*]

No. 1064.

(*A.R. No.* 196 *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR, NORTH FACE.

1 శాకాబ్దె భువనర్త్తుఖేంద్దుగణితే ప్రా-
2 దా[త్*]ద్విఖండిం క్షితిం [భ]క్త్యా శ్రీమధు-కేశ్వ-
3 రాయ విలసద్దీపాయ శశ్వత్తులగ్రామే
4 పుణ్యాయతోత్తరాయణనిమి-
5 త్తే విప్రవంశోత్తమః ప్రఖ్యాతో బు-
6 దుమూరి ప్రోలయసుతస్సి-
7 నాపతిః కంచ్చెనః ॥ ఈ అఖం-
8 డ దీపమునకు పరాహవర్త్తనియ-
9 లోని తులగామ బెట్టిన భూమి పుట్లు ౨ [॥*]

No. 1065.

(*A.R. No.* 197 *of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 శాకాబ్దే కరచక్రవర్త్తిగగన-
2 ప్రాలేయపాదాన్వితే మేషే
3 మాసి సితే దినేశదివసే
4 పక్షే తృతీయాయుతే [।*]దీ-
5 పం శ్రీమధుకేశ్వరాయ
6 సతతం దేదీప్యమాన-
7 మ్ముదా ప్రాదాత్సుందరనంద-
8 నీ సుకథితా శ్రీమాంక-
9 మాఖ్యా స్వయం ।

No. 1066.

(*A.R. No.* 198 *of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 స్వస్తి శ్రీ [॥*]శకవరుషంబులు ౧౦౬౮ అగు-
2 నేట్టి ఉత్తరా[య]ణసంక్రాంతినిమిత్తమున
3 శ్రీమధుకేశ్వరదేవరకు అమ్మాణ్ణి కొడుకు క-
4 వహారదణ్డాసి పెయ్యన పెట్టిన అఖణ్డవర్త్తి
5 దీప మొకట్టిణ్ణి మాడ x [॥*]

No. 1067.

(*A.R. No.* 199 *of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 స్వస్తి [॥*] శ్రీమదనన్తవర్మదేవర ప్రవ-
2 ర్థమానవిజయరాజ్యసంవత్సరంబులు ౬౫
3 గు శ్రాహి శకవర్షంబులు ౧౦౬౪ గు నెంట్టి కుంభమా-
4 స కృ[ష్ణ] దశమియు గురువారమున వి-
5 షుపాత నిమిత్తమున శ్రీమధుకేశ్వరదేవర-
6 కుం జీయనకామాన్నాపదేవర కంద్ద[వ] తాడ-
7 మ కొడుకు కా[ప]రిసాహాని పెట్టిన అ[ఖ]-
8 ండవర్త్తిదీప మొకట్టండి మాడ x[॥*]

No. 1068.

(*A.R. No.* 200 *of* 1896).

In the same place.

1 స్వస్తి శ్రీ [।*] శకవరుషంబులు ౧౦౬[౭]
2 గు నేంట్టి వ్రిశ్చికసంక్రాంతి క్రిష్ణ ౧౭ యు
3 శౌరివారమున వ్యతీపాతనిమిత్తమున శ్రీ-
4 మధుకేశ్వరదే[వ*]రకుం దీర్ఘమున కేతమ నాయకు-
5 ని కొడుకు పురవరి మాంకన ఆ[చం*]ద్రా- ర్కస్థాయి-
6 గాం బెట్టిన అఖండవర్త్తిదీప మొక్కంటి
7 మాడలు ౫ [యీ] మాడలు మంత్రినియప-
8 ల్లులలోని అంకట్టింగ్గి పొలమునందు
9 ద[క్షి]ణ దిక్కున కడమూల పట్టెల [పుట్లు] ౨ [।*]

No. 1069.

(*A.R. No.* 200-*A of* 1896).

In the same place.

1 స్వస్తి శ్రీ [।*] శకవరుషంబులు ౧౦౬౭ గు నే-
2 ట్టి ఉత్తరా[య*]ణసంక్రాంత్తినిమిత్తమున
3 శ్రీమధుకేశ్వరదేవరకు సూ[ర*]ప కూంతు- రు
4 మహాదే[వ]ని భార్య్య (పెద్దమ) పద్దమ పెటి-
5 [స*] అఖండ్డవర్త్తిదీప మొకండి మాడ- [।*]

No. 1070.

(*A.R. No.* 201 *of* 1896).

On the fourth pillar in the left row of the same mandapa, south face.

1 స్వస్తి [।*] శకవరుషంబులు ౧౦౬౦ యగు
2 నేణ్డు శ్రీమ[దన*]ంతవర్మ్మదేవర ప్రవర్ద్ధమా-
3 నవిజ[య*]రాజెసంవత్స ౬౩ [శ్రా*]హి రివ[భ]-
4 క్రిష్ణచతుర్ద్దసియు సోమవారమున స-
5 ప్త గ్రామమురరొడ్డపకలి . గ్గ [కొ]డుకు-
6 శ్రీమదుకేస్వ[రదే]వరకు ముద్రహస్త
7 సబ్బినా . . . పెండ్లము కం . ణ్డుమ యాచం-
8 ద్రార్కస్థాయి[గా]ం బెట్టిన యఖణ్డదీప ౧
9 ంటి మా ౫ [।*]

No. 1071.

(*A.R. No.* 202 *of* 1896).

In the same place.

1 స్వస్తి [।*] శకవరుషంబు ౧౦౫౭ యగు
2 నేణ్టి వ్రిచ్చిక మాస ౧ యు సోమవారమునాణ్టి
3 సూర్య్యగ్రహణ నిమిత్యము సప్తగ్రామము
4 ద్దపరలి గంగ్గకటుతె శ్రీమదుకేస్వరదే[వ]-
5 రకు అణ్లితవాడ మాకాంజ్ఞి కొడుకు పిర . .
6 ఆచంద్రార్కస్థాయిగాం బెట్టిన అ[ఖణ్డ] వర్త్తి-
7 దీప మొకరంటి మాడ ౫ [।*]

No. 1072.

(*A.R. No.* 203 *of* 1896).

In the same place.

1 శాకాబ్దే కరచక్రవర్త్తిగగన-
2 ప్రాలేయపాదాంకితే శ్రీగంగ్గే[శ్వ]-
3 ర దేవభూపదయితా దేదీప్యమానమ్ము-
4 దా [।*] ఆకల్పమ్మధుకేశ్వరాయ సతతం
5 దీపం వ్యతీపాతయుక్త్యాం కర్క-
6 టగే రవౌ కొసకమాఖ్యా సా మహా-
7 దేవ్య[దా*]త్ ।

No. 1073.

(*A.R. No.* 204 *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR; WEST FACE.

1 స్వస్తి [।*] శ్రీమదనన్తవర్మ్మదేవర ప్రవర్ద్ధమా-
2 న విజయరాజ్యసంవత్స . శ్రాహి శకవరుషం-
3 బులు వెయిడెబ్బ[ది]వునేణ్టి సింహ శ్రి ర
యెగురువారము-
4 న శ్రీమధుకేశ్వరదేవరకు మహామండలిక
సాహసగ-
5 ంగ్గవేలాండైన కాపరిమండలికుని పెండ్లము
సోమసాని-
6 నాయకురాలు ఆచంద్రార్కస్థాయి(ం)గాం
బెట్టిన ఖ-
7 ండవర్త్తిదీపము[1] మాడ x[।*]

No. 1074.

(*A.R. No.* 205 *of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 ౧ స్వస్తి [।*]శకవర్ష[2][ం*]బులు ౧౦౬౦
నేణ్డు శ్రీ[మ*]దనం-
2 త్తవర్మ్మదేవర ప్రవర్ద్ధమానవిజయ-
3 రాజ్య(య) [సం]వత్స ౬ర శ్రాహి ఉత్తరా-
[య*]-
4 ణ సంక్రాంత్తి[ని]మిత్యము శ్రీమధుకేశ్వర-
5 దేవరకు తొండయార్ల్డినాయకుని ఎఱు-
6 కమనాయకురాలి కొడుకు ముక్కఱు-
7 . ల యరిరాయభైరవ గంగ్గవేలాండై-
8 న కొమరార్డ్డి నాయకుణ్డును వీరి పెణ్డ్లా-
9 ము కొమ్మమనాయ[కు*]రాలున్నైనె పెట్టిన
10 [అ]ఖణ్డవర్త్తి దీప మొకంటి మాడ x దీ-
11 ని నాచాంద్రార్కస్థాయిగా నడపం-
12 గ్గలవా[రు] [।*]

No. 1075.

(*A.R. No.* 206 *of* 1896).

ON THE THIRD PILLAR IN THE SAME ROW; SOUTH FACE.

1 [౧] శ్రీకరశుభకరశా[క]బ్దములు వియన్మారుతవ్యో-
2 మసోమసంఖ్యమగ । సితేతరైకాదశి సుత భౌమదిన-
3 . మునం [గాని]మాసంబునం గంసరిపుండు [।*] నీలమున్నీగ-
4 లోం[బ]వ్వడించిన [తి]థిం బిత్పృదేవతులకతిప్ప్రితిగాంగ । విశ్వే-
5 శ్వండగు మధుకేశ్వరదేవర[కా]చంద్రతారకమగుచు న[ఖ్లి]-
6 దివ్యమగు నఖణ్డదీపంబు పెట్టె జాట్టేశ కట్టాముంగ్ల సానికుండు
7 ధీయుతుండు గాపినాయకుకూరి మితమ్మాండెటి . . . . . .
8 యన్వ్యతు దమ్మసుతుండై।

No. 1076.

(*A.R. No.* 207 *of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 శాకా[బ్దే] [ముని]నే[త్ర]ఖేంద్వగణితే లో-
కాంబి-
2 కా ప్రాదిశ[క్తి]పం ది[వ్య]మఖండమిందువ-
3 దనా సోమాంబికానందనా [।*] అకల్పమ్మ-
4 ధుకేశ్వరాయ విభవే శ్రీచోడగంగావనీ-
5 నాథ[శ్రే]ణుపరంపరోదధిజలోద్వ్యప్ప-

1 The letter ఖ is written below ము.

2 The syllables వర్ష are engraved below the line.

6 ంద్రరేఖాకృతిః[॥*] ఈ యఖండ[వర్తి]దీప-
7 మున కాచంద్రార్కస్థాయిగా నేయి వోయంగల-
8 వారు గంగచూడామణిబంట్లైన బండి-
9 నిగామ తెలికికాపులు కొల్లి మునూంకర్నకలు
10 దంన్త్రావారమున తోపుమడిలోపుగా మూ-ణ్డు పుట్లు భూ-
11 మి గొ . . . నాచంద్రార్కస్థాయి [గాను వో]యగలవారు [॥]

No. 1077.

(*A.R. No.* 208 *of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 శాకాబ్దే శరచంద్రఖేందుగణితే శ్రీకేతనాయ్యాత్మ-
2 జ[ః*] శ్రీమత్కష్టపనాయకో బల(ం)గసద్భామాధివా-
3 సస్సుధీ[ః।*]మంత్రిశ్రేష్ఠమశిరోమణిర్ద్విజపతి[ః*] శ్రీచో-
4 డగంగప్రభోర్దాక్ష్యదక్ష్యం మధుకేశ్వరాయ సమ-
5 దాదిషమ్మహాత్యాం ధ్రువం । ఈ అఖణవర్తిదీప-
6 మునకు [మెంఅ]లా తా[మ]రచెఱువున్న వా రాచంద్రా-
7 ర్కస్థాయి మాబియ నడపంగలవారు [॥*]

No. 1078.

(*A.R. No.* 209 *of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 స్వస్తి శ్రీ [॥*]సకరవరుషంబులు ౧౨(౦)౮ర నేంటి వృశ్చికస-
2 ంక్రంతి పుణ్యవరమున . కటి రజు[ప్రో]లు జీయన[శ్రీ]-
3 ము కలింగ్గాము[న మ]ధుకేస్వరదేవరకు పెటిన దత్తము తల-
4 సామెర మేలుకట్ట దివ పర్తణాను ఉబయసర్తులు ౨ ౯

No. 1079.

(*A.R. No.* 210 *of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 శాకాబ్దే నయనాగ్నిఖేందుగణితే చంద్రోప-రా-
2 గే తులామాసే దీపమఖణ్డమాయుగశ-
3 తం లక్ష్మీమహాదేవ్యదాత్[।*]భక్త్యా శ్రీమధు-
4 కేశ్వరాయ దయితా శ్రీగంగ్గచూడామణే-
5 స్సా[పత్న్యం] తను తే భవా చనలతం వా-
6 ణ్యా చ లక్ష్మ్యా చ యా॥ ప్రోలాసరివాలు ॥

No. 1080.

(*A.R. No.* 211 *of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 శాకాబ్దే శరలోకఖేందుగణితే చంద్రోపరాగే మదా-
2 దీపం దీపమఖణ్డమాయుగశతం పృథ్వీమహాదే-
3 వ్యదాత్ ॥ రాజ్ఞీ శ్రీమధుకేశ్వరాయ దయితా శ్రీ
4 చోడగంగ్గస్య యద్వీరాగాలివక్షాంబిలోచన-
5 జనైరా . ఽమంభోంబుధేః । ఈ యఖ[ణ్డ*]వ-
6 ర్తిదీపమునకు నాచంద్రార్కమునం పలవ-
7 కాఃపులు నేయి సరింపంగలవారు ।ప్రోలాచరి ప్రా-
8 లు ౧

No. 1081.

(*A.R. No.* 212 *of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 స్వస్తి [।*] శకాబ్దంబులు ౧౦౪౭ గు నేంటి ఉత్తరాయ-
2 ణ సంక్రాంతినిమిత్తమున శ్రీమధుకేశ్వర దే-
3 వర గుడిశిఖరమునందు గట్టంగల ధ్వజము-
4 లకు చిన్నఘంటలు మువ్వురు నెదిరిపులసెజ్జ-
5 విలాసమున తొంగ్గొట్లు నమిలిపురుల కు-
6 చ్చుల[కో]ం కూడిన రెణ్డు పదపలకుం పురవ-
7 రి అజ్జల ఎఱపోతు తూలగామకాంపు-
8 లవసమునం బెట్టిన మాడలు ౩ ట్టే పోలి-
9 . . . . డవ బొణ్డు నాచంద్రార్క్కతా-
స్థా[1]

No. 1082.

(*A.R. No.* 213 *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR ; EAST FACE.

1 స్వస్తి శకవ[త్స]రములు వయిని ఎ-
2 [ఛ]డి పనగు క్రాహినాంటి శ్రీమాదగం-
గన-
3 వి రప్ప[ం]దొడన విజయరాజ్యసంవ-
4 త్స ౪-౨॥ లా ఉతరాయనసంక్రతినిమి-
5 [త్తంబు]న పలియులాను . తోంట . ౧। త-
6 ఱ[వు]చిన్నపవ[శాను] అఖణ్డపాణ్డక-
7 యు [పె]ట్టె మా[డ*]లు పన[।*]

No. 1083.

(*A.R. No.* 214 *of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 స్వస్తి [।*] శకవరుషములు ౧౦౩౦ ॥ అగు
నేణ్డు
2 శ్రీమచ్చోడగంగ్గదేవర ప్రవర్ధమాన విజ-
3 యరాజ్య సంవత్సరములు . . ణ్డగు
క్రా-
4 హి ఉత్తరాయనసంక్రన్తినిమిత్తమున శ్రీ-
మ-
5 ధుకేశ్వరదేవరకు పిప్పపరట్టిడి కూంతురు
6 రాజేంద్రచోడకులతిలక బ్రహ్మమారా-
7 యరుణైన దద్దపనాయకుని లంజియ
8 మదుగుడిసాని వాసమ పెట్టిన అఖ[ణ్డ*]వ-
ర్తి-
9 దివియ ఒకొర్తి[కి] నకరమున గొల్లకొణ్డ-
10 పకామియబోయుణ్డు ఆచంద్రార్క్కము
నూనియ
11 నతివంగలవాణ్డు [।*]

No. 1084.

(*A.R. No.* 215 *of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 శాకాబ్దే శరలోకఖేందుగణితే ప్రాదాదఖ-
ణ్డమ్మా-
2 దా దీపం శ్రీమధుకేస్వరాయ శశిని [ధృ]-
క్నద్యుతాహా -
3 హాఙణా। విష్ణోశ్శ్రీరివ చోడగంగ్గనృపతేః ప్రే-
మైక-
4 పాత్రమ్మహాదే[వి] శ్రీయఱకమ్మనామవిది
తా వే-
5 మాంబికానందనా। ఈ యఖణ్డవర్తి దీప-
మునకు-
6 ంగా దంతాపురమున నిరువదిజేనకోల[ం]గొ-
7 లచి పెట్టిన యుఱువునేల మూణ్డు పుట్లు స-

---

[1] The rest of the inscription is built in.

8 వఱకారపరిహారముగా। పెట్టి . కొణ్డయ
9 నాకసికట్టంమడి లోప-
10 యిన భూమి ఆచంద్ర-
11 [కర్ణ]ము పేరు చ-
12 [రిప] కలవరు
13 ప్రోలాచరి వ్రాలు ।[1]

No. 1085.

(*A.R. No.* 216 *of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 శాకాబ్దానాం ప్రమాణే శశిశతగణితే శుక్ల-
2 పక్షాదివారే మాఘే మాస్యాదితిథ్యా[ం] ని-
జకు-
3 లతిలకో వంశధారాఘ్న్యకూలే ప్రోద్ధూతా-
4 య ప్రదీ[పం] సుగవరమధుకేశాయ కో-
5 . తనామా పాద్రాదాచంద్రతారం సకలవ-
6 సుమతీదేవమందారకల్పః।

No. 1086.

(*A.R. No.* 217 *of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 ౯ శాకాబ్దే శ-
2 రచంద్రయుగ్మవిధుగే పక్షే సితే వాసరే
భానోః
3 పోతియనాయకప్రియతమా మూర్తి[ః*]
స్వవు-
4 ణ్యాస్య వా। దీపన్నాగరభూషణాయ విభవే
5 పుణ్యాధికా సుందరీ ప్రాదా[ద్దీ]పదసాం
విలా-
6 సజయినీ కాత్త్యేందుతారాగణం ॥ ఎతియ-
7 పోతిప్రసిద్ధా మధుకేశాయ ధామ్మికా ఉ-
8 త్తరాయణసంక్రాంత్యామఖణ్డం కుటిలా-
9 లకా[॥*][2]

No. 1087.

(*A.R. No.* 218 *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR; WEST FACE.

1 . . . .
2 సంవత్సర శ్రాహి ఉత్తరాయణ[స]-
3 ంక్రాత్తినిమిత్తమున శ్రీమ-
4 ధుకేస్వరదేవరకు ధారల తో-
5 తెనాయకుని కొడుకు ముప్ప-
6 న సాసనికుని పెట్టిన అఖండ-
7 వత్తి[ఁ]దీప గట్టి మాడలు ౫[॥*]

No. 1088.

(*A.R. No.* 219 *of* 1896).

ON THE SECOND PILLAR IN THE SAME ROW; SOUTH FACE.

1 స్వస్తి శ్రీ [॥*]శకవరుషంబులు ౧౦౫౭ గు
నేట్టి
2 శ్రీమచ్చోడగంగ్గదేవర ప్రవ[ర్ధ]మా-
3 నవిజయరాజ్యసంవత్స ౫౯ శ్రాహి ఎదు-
4 [శేక్ష్ ఫా]ఘమాసమున శుక[ల]పంచమి-
యుం
5 [శని]వారమున శ్రీమధుకే[శ్వ]రదేవరకు
6 ఇప్పిలి కాయస్థుండైన ప్రోలి[రి]నాయకు
[మఱ]మ-
7 నాయకుజాలి కొడుకు [శ్రీకరణ] గంగ్గవి-
ద్యా-
8 ధర దేవు సోకమాడవున [సా]ము . . .
9 పెట్టిన అఖండవత్తిఁదీపమున మాడ .
10 నాచం[ద్రా]ర్కమునకు[3]

---

[1] The last line is written below l. 8.

[2] స్వస్తి శ్రీ the beginning of another probable inscription is found after this.

[3] The inscription is left unfinished.

No. 1089.

(*A.R. No.* 220 *of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 స్వస్తి [॥*] శకాబ్దంబ్లు ౧౦౪౩ నేణ్టి శ్రీమ-
చ్చోడ-
2 [1] గంఙ్గదేవర ప్రవర్ద్ధమానవిజయరాజ్యసంవ-
3 [త్స] ౪౭ గూ ప్రాహి వృశ్చిక శుక్ల మహా
. . . శియు
4 వ్యతీపాతనిమిత్తమున శ్రీమ[ధు]కే[స్వ]రదే-
5 వరకు సీయాహారమున ధవలనాయకునకు
6 ఎఱ[క]మ్మకు సుపుత్రుం . . . చోడచాలు-
7 క్యగంగ . . మారాయంౘైన మందన
8 పెట్టిన అఖణ్డవర్త్తిదీపమున మా ౪ట్టికి(ం)
9 వరాహావంతని ప . ని బీఱట్టానవారు
10 ఆచంద్రాకర్కము నైను నడపగలవారు[।]

No. 1090.

(*A.R. No.* 221 *of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 స్వస్తి [॥*] సకవరుషంబులు ౧౦౮౪ గు
2 నేణ్డు శ్రీమతు చోడగంఙ్గ-
3 దేవర ప్రవర్ద్ధమా[న]విజ-
4 యరాజ్యసంవత్స[ర] ౪౯ ప్రా-
5 హి ఉత్తరాయణసంక్రా-
6 ంతినిమిత్యమున శ్రీమధు-
7 కేస్వరదేవరకు పోతయసే-
8 నాపతి లంజియ కుపమ-
9 నాయకుచాలు పెట్టిన అఖ-
10 ణ్డవర్త్తిదీపము ౧ట్టి మాడలు
11 ఏను దీని అమ[పేంట్ట]వా[రు] ఆ-
12 చంద్రార్కము నడపంఙ్గల-
13 వారు[॥*]

No. 1091.

(*A.R. No.* 222 *of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 స్వస్తి [॥*] శ్రీమదనంతవర్మ్మదేవర
2 ప్రవర్ద్ధమానవిజయరాజ్యసంవత్స
3 ర౯ ప్రాహి శకబ్దంబులు ౧౦౮౪
4 గునేటి ఉత్తరాయణ సంక్రాంతినిమిత్య-
5 మున మధుకేస్వరదేవరకుం గూతాండినా-
6 యకుని పెండ్లము అమ్మాణ్డి కూంత్తుఱు
7 [సూ]రమ మన్మచాలు గవురమ పెట్టి[న] అ-
8 ఖం[డ]వర్త్తిదీపము ఒకర్ణు ఆచంద్రకర్క-
స్థా-
9 యి నడ[ప*]ంగల[వా]రు శ్రీ [॥*]

No. 1092.

(*A.R. No.* 222-*A of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 స్వస్తి [॥*] శకవరుషంబులు ౧౦౬౦ గునేడి(ం) శ్రీమదనన్త-
2 వ[ర్మ్మ]దేవ[ర] ప్రవర్ద్ధమానవిజయరాజ్యసంవత్స[2]

No. 1093.

(*A.R. No.* 223 *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR; EAST FACE.

1 స్వస్తి[॥*]శకవర్షంబులు ౧౦౮౪గునేణ్టి మే-
ష-
2 మాసమున వ్యతీపాత మంఙ్గలవారమునాణ్డు
శ్రీ-
3 మధుకేశ్వరదేవరకు కన్మది ఎఱియమనా-
4 యకుని కొడుకు పిరచోడదేవ[ర] లెంకర్-
సూర-
5 య పెట్టిన అఖండవర్త్తిదీప [మొ]కర్ణి మా-
6 డ లేను దీని నాచంద్రార్కము నడపంఙ్గల-
వారు[॥*]

---

[1] The *anusvâra* is entered before χ.

[2] The inscription is not continued.

No. 1094.

(*A.R. No.* 224 *of* 1896).

In the same place.

1 స్వస్తి[॥*] శకవర్ష[ంబు]లు ౧౦౮౫ గునే-
[ట్టి] శ్రీ-
2 మచ్చోడగఙ్గదేవర ప్రవర్ద్ధమానవిజయ-
3 రాజ్యసంవత్స ర౮౫గు శ్రాహి సోమగ్రహణ-
నిమిత్యము-
4 న మధు[కే]శ్వరదేవర . . మల్లె[మ]నా-
యకుఙా-
5 లి కూంతురు ఇందుల మొదలిసాని కొమరమ
6 పెట్టిన అఖండవత్తిదీపమున మా ౫ ఇ దీపము
7 యేతేడివారు యాచ[ం*]ద్రకాలము నడపంగ్గ-
లారు [॥*]

No. 1095.

(*A.R. No.* 225 *of* 1896).

In the same place.

1 స్వస్తి [॥*] సమరముఖానేకరిపుదర్ప్పమ-
ర్ద్దన-
2 భుజబలపరాక్రమ [పర]మమా[హేశ్వ]ర ప-
3 రమభట్టారక మహారాజాధిరాజ రాజ-
4 పరమేశ్వర గఙ్గాన్వ[యా]వల[ం*]బనత్తం-
5 భ శ్రీమదనన్తవర్మ్మదేవర ప్రవర్ద్ధమానవి-
6 జయరాజ్యసంవత్స ర౫ శ్రాహి ఉత్త[రా]-
7 యనసంక్రాంతినిమిత్యమున శ్రీమధు[కేశ్వ]-
8 రదే[వర]కు . . . .
9 . . . . . . [ద్రా]కర్క[ము]
10 . . . . . . పెద్దకొద్దమబోని
తాత .
11 మ మాంకనాయకు[ణ్డు] . . . .
. నయు
12 నిదివియకు నాచం[ద్రార్క]ము నయు .
. . . .
13 నడపం[ప]లవారు [॥*]

No. 1096.

(*A.R. No.* 226 *of* 1896).

In the same place.

1 స్వస్తి [॥*] శ్రీశకవర్షంబులు ౧౦౮౦
[య]గు-
2 [నే]ట్టి క[ర్కా]టకసంక్రాంతి నిమిత్త-
మున మ-
3 ధుకేశ్వరదేవ[ర]కు శ్రీచోడబమ్మరాయ-
4 ని పెట్టిన యఖండ[వ]త్తిదివియ ఒక్క-
5 ట్టికి నాచంద్రార్కస్థాయి[గా నేను మా]డ-
6 లు బోరి బ్రాహ్మణభాగము . .
7 ప్రోలినాయకు పోమినాయకు మ[లి]-
8 వాడ పో[మి] . . కరణ కణ్డెనయు
వె-
9 స్సిన కంబము పేకొని ఊరి . .
10 త్తముకం దివియ ఎల్లకాలము నడ-
11 పంగలవాం[డు] [॥*]

No. 1097.

(*A.R. No.* 227 *of* 1896).

On the first pillar in the same row; south face.

1 . . . . వషే[ర్*]మరస[త్త్వ]
ఖండా కువ . . జీవా
2 హాకలశం కీర్తిం త్రిలోక . . . మలం
వ . . . . వ-
3 రివరో నివరోగే కలింగేశపదాంబుజాలిః
4 కృ[సీ]వలార్య్యోరసువత్త్వమంబావలీని-
వాసై-
5 ర్వ్విదుషా[న్ని]వాసః కుమారనారాయణ
వాహినీ-
6 శః ప్రాదాత్ప్రదీపం మధుకేశ్వరాయ [॥]

No. 1098.

(*A.R. No.* 228 *of* 1896).[1]

IN THE SAME PLACE.

1 పురశరఖేందుశకాబ్దే పరిమితిగే కార్త్తికే
2 మహాద్వాదశ్యా[ం] [।*]నగరే కలింగదేశే స్వయం
3 (ం)భువే మధుకేశ్వరాయ దేవాయ । లక్ష్మ-
4 ణతనయో ధీమా(న్) భారద్వాజాన్వయో దా-
5 రమాంబికాపుత్రః[।*] చాలుక్యగంగనృప-
6 తేః పురవరిగణకేశ్వరో [దొ]మ్మనామా-
7 [మా]త్యః । ప్రాదాదఖణ్డదీపం పితృమా-త్రోశ్శశి-
8 [ర]పి స్థిరో యావత్ [।*] తావత్ప్రవర్త్త-యతే [॥*]

No. 1099.

(*A.R. No.* 229 *of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 స్వస్తి [॥*] శకాబ్దంబులు ౧౦౪౩ గునే-
2 ట్టి శ్రీమచ్చోడగం[గ]దేవర ప్రవ-
3 ర్ధమానవిజయరాజ్యసంవత్స
4 ౪౭ ప్రాహి వృశ్చిక శుక్ల మహాద్వాద-
5 శియు వ్యతిపాతనిమిత్తమున రాయమా-
6 రి [అ]ద్యుడు [ఇటి]ల పోమినాయకు వ-
7 . . పురవరిరాజశిఖామణి గంగ-
8 బ్రహ్మమారాయండైన దొమ్మన తన తం-
9 డ్రి లక్ష్మణపెగ్గడకు తల్లి దోరమకు-
10 ంగా శ్రీమధుకేశ్వరదేవరకు నఖణ్డదీప [౧]

No. 1100.

(*A.R. No.* 229-*A of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 స్వస్తి [॥*] [శక]వరుషంబు ౧[౦]౪౭ గు-నేట్టి శ్రీ[మ]-
2 [చ్చో]డగంగదేవర ప్రవర్ధమానవిజయ-రా-
3 జ్యసంవత్స ౪౯ శ్రాహి ఎదురేట్టి మేష-మా-
4 సమున సుక్లపక్షమున అక్షత్రితీయ-
5 యు స[వి]వారమున శ్రీమధుకేశ్వరదేవ[ర]-
6 కు . పలి కాయస్థుండైన ప్రోలినా-
7 య[ని మతే]మనాయకు[బాలి] కొడుకు
8 [శ్రీకర]ణ గంగవిద్యాధర వైశ్యమారాయం-
9 డైన . . ల రేచన పెట్టిన అఖం[డ]ప-[ర్తి]-
10 దీపమున మాడ ౪ దీని నాచంద్రార్కస్థా-
11 [యు నడపంగల-
12 వారు] [॥*]

No. 1101.

(*A.R. No.* 230 *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR; EAST FACE.

1 యుగశరఖేంద్ధుశకాబ్దే క . కృష్ణాష్టమీవ్యతీపాతే [।*]
2 త్రికలింగావ[ని]నగరే శ్రీమన్మధుకేశ్వరాయ శర్వాయ-
3 య[।*] ఆదిత్యపల్లెమాంబాతనయ[ః*] శ్రీ-చోడగంగ-
4 భూపతిమంత్రీ [।*]దాక్షారామనివాసీ [మా-న]సవన-
5 జా[తి]వణ్డనరమార్త్తాణ్డః । ఆశ్వలాయన-సూత్రి [ః*]-
6 శ్రీ[వత్స]గోత్రో ద్విజోత్తమః[।*] ప్రాదాద-ఖణ్డి-
7 తం దీపం [ఏ]ఆదోరచమూపతిః । దీప[ం]
8 ప్రవర్త్తయంత్యా[శు ద్వా] గామగ్రామ-వాసినః [।*]
9 యావదర్క్కే[న్దు]తారా . తావత్తిష్ఠంత్తి భూతలే ।

[1] Nos. 228 and 229 of 1896 form evidently one inscription.

No. 1102.

(*A.R. No.* 231 *of* 1896).

In the same place.

1 స్వస్తి[।*] సకవరుషంబులు ౧౦[౮]౯ దగు-
2 నేణ్టి శ్రీమదనంతవర్మ్మదేవర ప్రవర్ద్ధమా-
3 నవిజయరాజ్యసంవత్స ౪౩ ప్రాహి మకర- మా-
4 సమున సుక్ల ద్వితీయయు గురువారమున వ్య- తీపాతనా-
5 ణ్డు వెన్న[మ]పెగ్గడ ఎ[అక]మ్మకూంతుటు ఇ గు-
6 డిసాని వసాయిత కొమ్మినాయకుని పె-
7 ణ్డ్లము నంగమ శ్రీమధుకేస్వరదేవరకుం బెట్టిన
8 అఖ[ణ్డ*]వర్త్తిదీపమునకు మా ౪ [।*]

No. 1103.

(*A.R. No.* 232 *of* 1896).

In the same place.

1 స్వస్తి [।*] శ్రీమదనం త్తవర్మ్మదేవ[ర*] ప్రవ[ర్ద్ధ]మాన
2 విజయరాజ్యసంవత్స ౪[౮] [ప్రా]హి దక్షి[ణా]యన
3 సంక్రాంత్తి నిమిత్యమున శ్రీమధుకే-
4 [శ్వ]రమహాదేవరకు . . . . అడ- [వం]
5 కండెనపెగ్గడ తెంకం చోడగంగ్గి[య]
6 తామ[ని] వైశ్యమారాయు . డయ . .
7 . . . . డు పె[ట్టి]న
8 అఖణ్డవర్త్తిదీపము ౧ మాడ [౪]

No. 1104.

(*A.R. No.* 233 *of* 1896).

In the same place.

1 స్వస్తి [।*] సఖవరుషంబులు ౧౦౯౧ సు- నేంటి త్రిశ్చిక స-
2 ంక్రాంత్తి క్రిష్ణసోమవారాన శ్రీమధుకేశ్వర- నాథదేవర-
3 కు అల్లాడ కూనళనాయుని మనమండైన కూ- నవనా-
4 యుడు తమకు ఆయుసార్థవర్థసిద్ధి . . బెట్టిన అ-
5 ఖడీపానకు తమ పిత్రాజ్జితమైన . . . . కట్టవది-
6 మతు[ర*]ఫుటిలోన వందుము క్షేత్రము ఆ- చంద్రార్క-
7 ముగా . . . . దీపమును . . . . . నా-
8 యుడు నడప[ంగల]వాడు [।*]

No. 1105.

(*A.R. No.* 234 *of* 1896).

Left of the entrance into the same mandapa.

1 ౯ స్వస్తి శకవరుషంబులు ౧౦-
2 ౮౩ గునేటి శ్రీమత్చోడగంగ్గదే-
3 వర విజయరాజ్యసంవత్సరంబు-
4 లు ౮౪ శ్రాహి ఎదురేణ్టి ఉత్తరాయణ-
5 సంక్రాంత్తి నిమిత్తమున శ్రీమధుకేశ్వరదేవ-
6 రకు నమ్రితవల్లి చామినాయకుని కూంత్తు-
7 లు వెన్నమ పీరయ తల్లి ఈ అఖణ్డవర్త్తి-
8 దీపమునకు నేను మాడలు వెట్టె దీని నా[-]
9 చంద్రార్క్కముగ నడపంగ్గలవారు [।*]

No. 1106.

(*A.R. No.* 235 *of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 శాకాబ్దే శరచంద్రఖేందుగణితే పి-
2 నాకిపాదాగ్రేసరః శ్రీమత్సాహణ[నా]-
3 యకో గణపతిక్ష్మాపం కులోద్ధ(ర)వ-
4 నః। ప్రదన్నేఱయదణ్ణనయకసు-
5 తన్మోస్సాయోర్భోగపరాగే స్థిరం ఖ్యాత[ః*] శ్రీ-
6 మధుకేశ్వరాయ సుమతిః పోతంబికా-
7 నందనః। జలమూరివారు యీా దివియ-
8 కు నెయి ఆచంద్రార్కంగాను నడపంగలవా-
9 రు [।*]

No. 1107.

(*A.R. No.* 236 *of* 1896).

RIGHT OF THE SAME ENTRANCE

1 స్వస్తి [।*] శకవరుషంబుల
2 ౧౧౬౧ అగు నేడు శ్రీమద-
3 న[ం*]తవర్మ[౯*]దేవర ప్రవర్ధ[౯*]మాన
విజ-
4 యరాజ[్య*]సంవ[త్స*]రములు ౬౮ శ్రా-
హి వి-
5 షుచుసంక్రాన్తినిమిత్తము[న] శ్రీ[మ]-
6 ధుకేశ్వరదేవర కలాలెవ ౧౨-
7 రయునికి మేడమనాయకుకా-
8 లి కొడుకు గజసాహిణి కుప్పన
9 పీరలకు ధర్మ్ముళ్ళుగా నాచ[ం]ద్రార్కస్థా-
10 యిగా అఖండదీపమునకు
11 నేతికి బెట్టు మాడలు ౨ [।*]

No. 1108.

(*A.R. No.* 237 *of* 1896)

IN THE SAME PLACE.

1 శాకాబ్దే గుణచంద్రఖేందుగణి-
2 తే శ్రీభారతీశ్రీజయశ్రీనాథః
3 ప్రతిపక్షరాజనికరప్రధ్వం-
4 సదీక్షాగురుః। దీపం ప్రాదిశద-
5 త్తరాయణతిథౌ బ్రహ్మేశ్వరయో-
6 త్తంసకో గో(ం)కనృపః మధుకేశ్వ-
7 రా(ం)య సుకపీంద్రస్తుత్యనితో్య-
8 దయః। హారచరణసరసిజా-
9 లిస్తగణాధిరసకద్యహాద్యచా-
10 రిత్రః। మణ్డలికగణ్డదారణ ఇ-
11 తివిదితో బ్రహ్మచక్రవర్తిసు-
12 తః। ఈ అఖణ్డవర్తిదీప-
13 మునకు [నెయి మా]ంగలాతామర-
14 చెలునవారగా ఆచంద్రార్కం-
15 ము నడపంగలవారు [।*]

No. 1109.

(*A.R. No.* 238 *of* 1896).

ON THE LEFT DOOR-PILLAR OF THE SAME ENTRANCE.

1 శాకాబ్దే మునిశైలఖే(ం)దుగణితే
2 ప్రాపాదాదఖండమ్ముదా దీపం శ్రీమ-
3 ధుకేశ్వరాయ దివ్యభవే నేత్రత్రయోద్భా-
4 సినే మేషం భానుమతి ప్రయాతి
5 దివసే జీవస్య వైశ్యోత్తమా య-
6 స్యాః పామ్మనామ [1]

[1] The inscription is left unfinished.

No. 1110.

(*A.R. No.* 239 *of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 శ్రీ[॥*] శాకాబ్దే వార్ద్ధితర్కాంబరశ-
2 శిగణితే శుక్లపక్షైకదశ్యాం క-
3 ంగ్గాధీశస్య సూను[ర్జ్జ]నవినుతవి-
4 వగ్రామరామాభిధానే[।*] దీపం ప్రాదా-
5 దఖణ్డం సురగణగురవే శ్రీమధూ-
6 కేశ్వరాయ వీర[।*] శ్రీమానుమాప-
7 క్ష్మిభృధరణిపతిర్గ్గాంగ్గవంశావ-
8 తంసః [॥*]

No. 1111.

(*A.R. No.* 240 *of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 శాకాబ్దానాం ప్రమాణే విషయర-
2 సవియచ్చంద్రగే [వే]షవాక్యే మేషే సం-
3 క్రాంత్తియుక్తే వినుతబుధదినే శ్రీధ-
4 రాఖ్యస్య పుత్రః[।*] ప్రాదాద్దేవస్య శంభో-
5 మధుక[స]ముదయస్యాదిమూ-
6 ర్త్తేః ప్రదీపం ధీమాను శ్రీమేడశౌరి-
7 స్సకలగుణనిధిర్ద్ధర్మ్మపుణ్యార్థ-
8 ధివాసః[॥*]

No. 1112.

(*A.R. No.* 241 *of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 శాకాబ్దే మునిపక్ష[నే]ంద్రుగణితే పు-
2 ష్యేరవిం సంక్రమె కాలే సాహిణిపో-
3 తినాత్రి[జ]శ్రీయానప్పణ్ణినామాంకి-
4 తం[।*] శ్రీమత్ శ్రీమధుకేశ్వ[రాయ] స-
5 తతం దీపం ప్రదద్య[ంచ్చిరం] శ్రీమ-
6 (మ)ద్గంగ్గనమండలీకనియమాదాచం-
7 ద్రతారార్కకం [॥*]

No. 1113.

(*A.R. No.* 242 *of* 1896).

ON THE RIGHT DOOR-PILLAR OF THE SAME ENTRANCE.

1 స్వస్తి [॥*] శకవర్షంబులు ౧౦౯౭ నేణ్టి శ్రీ-
2 మదన(ం)త్తవర్మ్మదేవర ప్రవర్ద్ధమానవి-
3 జయరాజ్యసంవత్స ర[ం] శ్రాహి క-
4 ర్కాటక క్రిష్ణ xయు గురువారము-
5 న శ్రీమధుకేశ్వర దేవరకు సిం-
6 హాపురమున . ణపతి పెగ్గడ
7 తమ తండ్రి రాయపనాయండు తమ త-
8 ల్లి రేకమనాయకురాలి పేర ఆచంద్రా-
కర్కస్థాయిగాం
9 పెటిన అఖణ్డవర్త్తిదీపమొకర్కండు మాడలు
ప
10 సు x దీంకి నకరగాము నూరమపెటుపు క్రిం-
ది భూమి
11 . . . విలిసి పెట్టిరిమి [॥*]

No. 1114.

(*A.R. No.* 243 *of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 స్వస్తి [॥*] శకవరుషము-
2 లు ౧౧౦౮ xగు నేంటి క్రిష్ణ చ-
3 తుర్ద్దసి బుధవారను నాడు
4 ఉత్తరాయణసంక్రాన్తినిమిత్త-
5 మున శ్రీమధుకేశ్వర దేవ-
6 రకు ఆచంద్రార్కస్థా[యి]గా అ-
7 ఖండవర్త్తిదీపమునకు వ-
8 ఆతలగాము మాకినాయకు-

9 ని కొడుకు పురవరి మాళిం-
10 డి[నా]యకుండు నకరపువా-
11 డ ఉత్తరసీమలో సహవాపి
12 నూరపాతు ప్రాపించిన గుం-
13 డానకు పడుమటి వలాన
14 యిరువదిరెండు జేన
15 కోల బుట్టెండు భూ-
16 మి యీా దీపమునకు ఆ .
17 [గ]లారుగా నిలిచిపెట్టె[॥*]

No. 1115.

(*A.R. No.* 244 *of* 1896).

ON A SLAB TO THE LEFT OF THE SECOND ENTRANCE INTO THE SAME TEMPLE ; WEST FACE.

1 ౹ స్వస్తి [॥*] శ్రీశకవరుషంబు-
2 లు ౧౦౦(౦) ౬ శ్రీమద్దనన్త-
3 వర్మ్మదేవర ప్రవర్ద్ధ[మా*]-
4 మానవిజయరాజ్యసంవ-
5 త్సరములు ౮ యగు శ్రా-
6 హి యుత్తరయన నిమి-
7 త్యమున మధుకేస్వర-
8 దేవరకు కట్టుమ తమ
9 యమ్మ పొంపకమ్మకు అ-
10 కణ్డవత్తిదీపము యచ[ం*]ద్రాకర్ధ-
11 మునకు పెట్టిన గొఱియ-
12 లు ౫[౦] [॥*]

No. 1116.

(*A.R. No.* 245 *of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 శకాబ్దంబులు ౧౦౧౪ గునేణ్టి యు-
2 త్తరాయణసంక్రంతివాణ్డు ధు .
3 వ కొడుకు బడికొటయ మధుకే-
4 శ్వరదేవరకు యఖణ్డవత్తిా-
5 దీప మెత్తె దీపి నాచంద్రాకర్ధము
6 నదవునది తోటకలి వారము-
7 నవారు [॥*]

No. 1117.

(*A.R. No.* 246 *of* 1896).

ON THE SAME SLAB ; NORTH FACE.

1 [౹]స్వస్తి శ్రీ [॥*] శకవరుష[ం]బులు ౧౦౦-
(౦)౪ శ్రీమద-
2 నన్తవర్మ్మ[*]దేవర ప్రవర్ద్ధమానవిజయరా-
జ్యసం-
3 వత్సరము ౮ యగు శ్రీహి యుత్తరాయన
సంక్రన్తి
4 నిమిత్యమున మధుకేశ్వరదేవరకు శా-
5 నిమాదాలిరేకమ పెనిమిటి కలపన[న]-
6 యకుణ్డు [అ]ఖణ్డవత్తిదీపము పెట్టె యా-
7 చాంద్రకర్ధమునకును గొఱియలు ౫౦[॥*]

No. 1118.

(*A.R. No.* 246-*A of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 శకవరుషంబులు ౧౦౦(౦)౫ శ్రీమధు-
2 కేశ్వరదేవరకు పూజారి మాధవభట్టు పె-
3 ట్టిన అకణ్డవత్తిదీపము యచ[ం*]ద్రకర్ధము-
గొ
4 ఱియలు [౫]౦ [॥*]

No. 1119.

(*A.R. No.* 247 *of* 1896).

ON A SLAB TO THE RIGHT OF THE SAME ENTRANCE.

1 [1]శక ॥ वीरश्रीगजपति गऔडेस्वर नव-
2 कोटिकर्णाटकलुवरगेस्वर प्र-
3 तापरुद्रदेउ महाराजाङ्कर बिजे-
4 राज्ये समस्त ३२ अङ्क श्राहि मेस सु ९ सो-
5 मवारे गओतमगोत्र [2]डाहाणावर्त
6 सङ्ख २० [॥*]

No. 1120.

(*A.R. No.* 248 *of* 1896).

ON A SLAB TO THE LEFT OF THE MAIN ENTRANCE INTO THE SAME TEMPLE.

1 [3]శాకాబ్దేషు వియద్విరించినిధిభి(ః) య్యా[౯]
2 [తే]షు మాసేదదాత్ పౌష్యే శ్రీమ-
3 ధుకేశ్వరాయ నృపతేః శ్రీవ-
4 జ్రహస్తస్య జాయా [।*] దేవీ హైహవాన్వ-
5 రాజవంశతిలకం జామాతృశ్రీమా-
6 త్రజా దీపం దివ్యగుణాన్వితా ప[జ]యా-
7 మాచంద్రార్కతారం [స్థిరం][।*] . . .
8 . . .

No. 1121.

(*A.R. No.* 249 *of* 1896).

ON A SLAB TO THE RIGHT OF THE SAME ENTRANCE.

1 ९ श्रीमदनन्तवर्म्मा वज्रहस्तदेव वि-
2 जयराज्य संवत्सर ३८ वर्शेल बलै
3 सेनापति मा[धु]रीयस्य भार्य्या कायस्थ-
4 कुलोद्भवि समस्तधर्म्मपरि[पा]लिनि
5 वननिधानि गुण्डम नायकिल गोरि-
6 या [×]० अखण्डवत्तिस मधुकेश्वर-
7 देवस दिला ॥

No. 1122.

(*A.R. No.* 249-*A of* 1896).

ON THE SAME SLAB.

1 स्वस्ति परममाहेश्वर परम-
2 भट्टारक महाराजाधिराज त्रिकलिङ्गा-
3 धिपति श्रीमदनन्तवर्म्मा वज्रहस्तदेव
4 : कुशली तस्य राज्ञो महादेवी । मार-
5 जयाभिदया वि[रुया]त धर्म्मसत्तिराजस्य तनय[। अ]-
6 ग्रमहिषी पृथ्वीमहादेवी । समस्तामात्यप्रमु[ख]-
7 जनपदान्समाहूय समाज्ञापयति विदितम[स्तु]
8 वो । यथा . . . . . ज्यखण्डवर्त्तिसप- र्या[य]
9 . . . . . ला ब्रह्मविदो गियादासिवि
10 . . मधुकेस्वरदेवदिविया ९

No. 1123.

(*A.R. No.* 250 *of* 1896).

ON THE SOUTH WALL OF THE KUBERA SHRINE IN THE SAME TEMPLE.

1 స్వస్తి శకవరుషంబులు ౯౮౦
2 శ్రీమదనన్తవర్మ్మదేవర ప్ర-
3 వ[ర్ధ]మానసంవత్సరములు [౩]
4 యగు శ్రాహి వృశ్చికమాస

---

[1] The first two letters are written in Telagu : the rest of the inscription is in Uriya.
[2] Read दक्षि for डाहा.
[3] Above this inscription are engraved the following syllables in archaic characters :—
సప్తలక్ష | అపాయ

5 సుక్లపక్ష పద్యేమియు గురువార-
6 మునాణ్డు కాలపనాయకు పె[ద్ది]-
7 ము రేకమ . . గను పనువుట్టి-
8 నేల బిలిచికొని మధూకేస్వర-
9 దేవరకు బరు . . మడిగాను
10 ఆచంద్రార్కముగ కిచ్చె[॥*]దీని సరి-
11 పనివారు గోబ్రాహ్మణ గంగ్గాపిం[ధు]-
12 పాతము ౯

No. 1124.

(*A.R. No.* 250-*A of* 1896).

On the same wall.

1 శాకేష్వబ్దేషు యా-
2 తేష్వథ రసనిధినన్దా-
3 త్ర[సం]ఖ్యేషు మిత్రే కర్కటా-
4 స్థే పాలపాఖ్యా ప్రవర-
5 గుణనిధిః ప్రోలయా-
6 ర్యస్య పత్నీ[।*]సంక్రాన్తౌ ద-
7 క్షిణాయాం సురగురుదివ-
8 సే విక్రమస్థానవ . వా-
9 స్తవ్యస్య ప్రదీపం ప్రక-
10 టితయనసే మాధుకే-
11 శాయ పాదాత్ [।]

No. 1125.

(*A.R. No.* 250-*B of* 1896).

On the same wall.

1 శకవరుషంబులు ౧౦[౦]౩[1] శ్రీమద్దనన్తవర్మ-
2 దేవర ప్రవర్ద్ధ[మా*]మానవిజయరాజ్యసం-
3 వత్సరములు ౮ యగు క్రహి మాఘమాసము-
4 న క్షీణపక్షమున సుక్రవారమున దొర[యు]-
5 [పెద్దము సో]మ పిరి కూతుంబు వల్లెమా
6 శ్రీమధుకేస్వరదేవరకు అఖణ్డవర్తిగాలను
7 రెణ్డును తల్లికి త[ల్లి]కి తనకును
8 ఆచంద్రార్కమ్మునకు పెట్టెను గొఱియ-
9 లు ౧౦౦ [॥*]

No. 1126.

(*A.R. No.* 251 *of* 1896).

On the east wall of the same shrine.

1 శాకాబ్దే నయనార్కతారశ్మిగ-
2 ణితే వారే కవేస్సువ్యతీ-
3 పాతే శ్రావణకే జనార్దన
4 ఇతి ఖ్యాతో విస్తితాగ్రణీః [।*]
5 ప్రాదాద్దీపమఖణ్డమిద్ధయ-
6 శసోః పిత్రోరతిశ్రేయసే
7 భర్త్రా శ్రీమధుకేశ్వరాయ
8 జగతాన్నాథాయ భూతా-
9 త్మనే [॥*] గొఱియ[లు*][౫౦]

No. 1127.

(*A.R. No.* 252 *of* 1896).

On the south wall of the Vayudeva shrine in the same temple.

1 శ్రీసాసరథీత-
2 ఆవర [శ్రే]వ
3 భూమిప్రదక్షి-
4 ణే పోయిపచ్చె ॥
5 పిరి పిశ్యుణ్డు
6 త్రయు[ణా-]
7 కఫీత[॥*]

---

[1] The figure in brackets is cut below the line, in the original.

No. 1128.

(*A.R. No.* 253 *of* 1896).

ON THE EAST WALL OF THE SAME SHRINE.

1 స్వస్తి శ్రీ[॥*] పట్టపినాంట్టి బిసి-
2 కుటికిపలుంణ్ణు మ[టి]మ్మ్వవే[యు[1]]
3 రతో కొనిపో [యెసర్వశ్రీజే]సమహం
4 న్రథపలుస్నపతు ధనిరాసి వి-
5 చ్చినణ్ణు [॥*]

No. 1129.

(*A.R. No.* 254 *of* 1896).

LEFT OF THE SOUTHERN ENTRANCE INTO THE ASTHANAMANDAPA OF THE SAME TEMPLE.

1 స్వస్తి [॥*] శకాబ్దంబులు ౧౧౦౦ నేంటి కుంభ-
2 శుక్ల ౧౨ యు సోమవారమున పిష్టా-
3 పురమున దండమునాయకుని పె-
4 ండ్లము సుం[దా]మనాయకురాలి కూం-
5 తుఱు సింహపురమున ఐనపతి-
6 పెగ్గడ పెండ్లము ఎఱకమనాయ-
7 కురాలు శ్రీమధుకేశ్వరదేవరకుం
8 బెట్టిన అఖండదీపము ఒక్కొంటి మా-
9 డలు x ఈ మాడలుం ఇందుల గంగ్గన-
10 స్థానాపతి సూద్రసేరిం దమ ఆచా-
11 ర్య్య భోగమునందు పుచ్చుకొండు నే-
12 ల ఆచంద్రార్క్కమ్ము నడప[ం*]గ్గలా-
13 ండుగాం బుచ్చికొన్న మాడలు x [॥*]

No. 1130.

(*A.R. No.* 255 *of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 స్వస్తి [॥*] శకాబ్దంబులు ౧౧[౩]౦టి [మ]క్రసంక్రాం[తియు]
2 పున్నమయు శుక్రవారమున సోమగ్రహణని-
3 మిత్తమునం పో[లునాంట్టి] వెంగినాంట్టి గుంమక-
4 ట్టన దేవ[గ]ండినాయకు కొడుకు కొమరొడిద-
5 డనాయకుండైన రజనరయణపల్లవర-
6 యండు శ్రీమధుకేశ్వరదేవరకుం బెటిన అఖ-
7 ండవత్తిదీప ౧ దీని బిలంగనూకప[నా]యకు ఎఱ్ఱమ-
8 నాయకు బెరసిన మహాజనము మన్త్రి బేటు-
9 మడి . గ్గిలి యూ . డ్డు . . పుట్టెణ్ణునేల ఆ-
10 చంద్రార్క్కస్థాయిగాం బెట్టి నడపంగ్గలారుగాం బుచ్చికొన్న మా x [॥*]

No. 1131.

(*A.R. No.* 256 *of* 1896).

RIGHT OF THE SAME ENTRANCE.

1 స్వస్తి [॥*] శకవరుషంబు-
2 లు ౧౧౦౮ నేంటి ఉత్తరా-
3 యణసంక్రాన్తినిమిత్త-
4 మున శ్రీమధుకేశ్వర-
5 దేవరకు పెట్టవాడ ఎఱ-
6 పోతనాయకుని కన్న-
7 మనాయకురాలి కూం-
8 త్తుఱు ముదిసెలి
9 మాంకమ-
10 నాయకురాలు [పె]-
11 ట్టిన అఖండదీపము-
12 లాటింట్టి మాడలు ౩౦[॥*]

---

[1] This is a very doubtful letter and appears to be Uriya.

No. 1132.

(*A.R. No.* 256-*A of* 1896).

In the same place.

1 [स्वस्ति श्री] वीरनरसिंघदेवं[क]र विजे रजे सम्व . . .
2 . . जेष्ट कि २ गुरुवारे सौराधिकरण . .
3 न माराधि ४ मध्येर . मजे . कं . .
4 . . . . . वाकई माटङ्क २ जाई रह-
5 णा माटङ्क १ . . . समा . .
6 . . . . . रा दुई मधुकेस्व .
7 . . . . . . जाई

No. 1133.

(*A.R. No.* 257 *of* 1896).[1]

On a slab in the Nrisimhasvamin matha in the same village.

1 ९ स्वस्ति [॥*] समरमुखानेकरिपुदर्प्पम[र्द्द]-
2 नभुजवलपराक्रम परममाहेश्व[र]-
3 प[र*]मभट्टारक महाराजाधिराज पर-
4 मेश्वर गङ्गान्वया[व*]लम्वनस्तम्भ श्रीमद-
5 नन्तवर्म्मा [व]ज्रहस्तदेव विजयराज्य-
6 ३९ संवत्सरणवेले गोदावरी-
7 तीरनिवासि विभुधान्य . . ठिय जा[नि]-
8 पदप्रमुख्यानावुण रहिनायिक . मुम्र-
9 [ली]लं जीविमयवि विषुसंक्रान्ति दि-
10 [ने] आचन्द्रतारकसदो[॥*]

No. 1134.

(*A.R. No.* 257-*A of* 1896).

On the same slab.

1 . . . .
2 . . . .
3 . . . .
4 . . राजराजदेव विजय[राज्य]-
5 संवत्स . . [x२] श्रीम-
6 . . . .

No. 1135.

(*A.R. No.* 258 *of* 1896).

Left of the east entrance into the Bhimesvara temple in the same village.

1 స్వస్తి [।*] శకవరుషంబులు
2 ౧౧౦[౭] గు నేణ్టి ఉత్తరాయణసం-
3 క్రాన్తినిమి[త్య]మున శ్రీయనియ-
4 ంకప్ర-భీమేశ్వరదేవరకు [నాం౯]దేవర-
5 ట్రటి పెంట్లము దుగ్గమ తన పురు[షు]-
6 ని తన కొడుకు- కాపరి [ఉద్దేశించి] పెట్టి-
7 న అఖండవత్తి[ా] దీపము నకరపు-
8 వాడ . . శ్వరనాయకు మాంకిప్ర-నా-
9 యకు బెరసినారు అ(ం)చంద్రా(ం)కప్రా-
10 ము నడపంగలవారుగాం బెట్టిన [సు]ర-
11 భిమాడలు ౫ [।*]

No. 1136.

(*A.R. No.* 259 *of* 1896).

Right of the same entrance.

1 స్వస్తి శ్రీ[।*]శకవరుషంబులు ౧౦[౬]౪
2 నేణ్టు శ్రీమదనంతవర్మదేవ-
3 ర ప్రవర్ధమానవిజయరాజ్య-
4 సంవత్స ౬౭ క్రాహి కన్య అమా-
5 వాసెయు మంగ్గలవారమున [సూ]-
6 ర్యగ్రహణనిమిత్యమున శ్రీ-
7 అనియాంకప్ర-భీమేశ్వరదేవరకు
8 ప్పిలి కాయస్థుణ్డైన పోలినాయకు
9 ఎఱకనునాయకుజాలి కొడుకు-

[1] The stone containing this inscription is now lost.

10 శ్రీకరణ గంగ్గవిద్యాధర వైశ్య-
11 మారాయండైన సొమ్ములరేవన
12 పెట్టిన అఖ[ణ్డ*]వర్తిదీప ౧ ట్టి మా-
13 ఉ ౫ దీని నాచంద్రార్కస్థాయిగాను నడ-
14 పంగ్గలవారు [॥*]

No. 1137.

(*A.R. No.* 260 *of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 స్వస్తి[॥*] శకవరుషంబులు ౧౦౧౮ గు నే-
2 ట్టి ఉత్తరాయణ సంక్రాంతి అనియంకర్త-
3 భీమీశ్వరదేవరకును దిరువాండి కూ-
4 ంత్యులు రాజరాజదేవర వేలామున
5 నదివ్వంగాంప పెట్టి అఖండవర్తి[స్థా*]-
6 [ది]వియ ఆచంద్రార్కస్థాయిగాను నడపంగల-
7 వారు [।]

No. 1138.

(*A.R. No*, 261 *of* 1896).

ON THE THIRD PILLAR IN THE RIGHT ROW OF THE ASTHANA-MANDAPA IN SAME TEMPLE.

1 శాకాబ్దానాం ప్రమాణే నయనరసవి-
2 యచ్చంద్రకే మీనమాసే సోమావాస్యేందు-
3 వారే సవితరి సహితే రాహుణా స్పర్శ [కా*] కాలే [।*]
4 సేనాధీశొప్పనాయో[ఽ*] ద్విజకులతిలకో నాగనార్య[స్య*]-
5 స్య సూనుర్దీ[ప*]పం త్వాచంద్రతారం సమదిశదని-
6 యంకార్తాఖ్యభీమేశ్వరాయ । ఈ దీపమున-
7 (కు) కాచంద్రార్కస్థాయిగాను నకరపువాడ
8 పల్లినాయకు రేవినాయకు బెరసిన కా-
9 ంపులు నెయి సరియింపఁగ్గలవారు [॥*]

No. 1139.

(*A.R. No.* 262 *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR.

1 శాకా[బ్దే] పంచ్చవస్త్వధికరవి[కి]రణే
2 మేషసంకాంత్రికాలే [సో]మ్యే వారే
3 స్వవంశాంబుధిహిమకిర[ణ][।*] శ్రీ-
4 ధరాఖ్యస్య పుత్రః[।*]ప్రాదాద్దీపం సము-
5 ద్యత్ప్రకటితమనియంకార్తాఖ్యభీమీ-
6 శ్వరాయ శ్రీసమ్మా మేడనార్యః శుక-
7 విజననిధిధ[ర్మ]మ్మూర్తిర్యా[స*]న్నివాసః [॥*]

No. 1140.

(*A.R. No.* 263 *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR.

1 శాకాబ్దే బాణరిత్వంబరశశిగణితే కృష్ణప-
2 [క్షా]దితిథ్యాం కన్యాసంక్రాన్తికాలే ర-
3 వితనయ[దినే] రాయనా[1] మాత్యభార్యా [।*]
4 శ్రీమూర్త్యా మ్మాంకమాంబా సమది-
5 శదనియంకార్తాఖ్యభీమేశ్వరాయ దీ-
6 పం శశ్వ[త్ప్ర]సిద్ధం నిజవినుతకులాం-
7 బోధిచంద్రరేఖా[॥*]

[1] The first part of this inscription up to the letter నా (in l. 3) is engraved also on the second of the left row of pillars.

No. 1141.

(*A.R. No.* 264 *of* 1896).

ON THE SECOND PILLAR IN THE SAME ROW.

1 శాకాబ్దే శశిచంద్రమన్న్మయసనసత్సంఖ్యాం సి-
2 [తే] కార్త్తికే శ్రీమన్న. గా పుత్రో సబ్బనబి-
3 శ్రీచన్నయాఖ్యాతవాణ్ [।*] దేవశ్రీయనియం-
కర్తృభీమ-
4 మహాతామీశస్య దీపమ్మహ[తే]ద్వాదశ్యాం
యుని . .
5 . . పతితాయాచంద్రతారార్కీర్త్తకమ్ [॥*]

No. 1142.

(*A.R. No.* 265 *of* 1896).

ON A SLAB TO THE LEFT OF THE SOUTHERN ENTRANCE INTO THE SAME MANDAPA.

1 స్వస్తి [।*] శకవర్షంబులు
2 ౧౧౧౮ గు నేంట్టి శ్రీమద-
3 నంత్తవర్మ్మదేవర ప్రవ-
4 ర్ద్ధమానవిజయరాజ్యస-
5 ంవత్సరంబులు ౨౭ శ్రాహి
6 ఉత్తరాయణసంక్రాంతి-
7 యు గురువారమున నగ-
8 రాన పిటి శ్రీఅనయంకర్భీ-
9 మీశ్వరదేవరకు తోలచి సో-
10 మినాయకు మాంకమనాయ-
11 కుజాలి కొడుకు సూరెప్ర-
12 ధాని పెట్టిన అఖండ్డవత్తి-
13 దీప ౧ ట్టింకి నగరవువాడ
14 బైరవుని గుండ్లము క్రిండ్లను-
15 ం బెట్టిన యేనూలు గుంట్టల
16 భూమి పుట్టి ౧ దుం దీని నాచం-
17 ద్రార్కస్థాయిగా నడపంగ్గలారు
18 స్వదత్తాం పరదత్తాం వా యోహ-
19 రేతి వసుంధ్దరా[ం] షష్ఠిం వ-
20 ర్షసహస్రాణి విష్ఠా-
21 యాం జాయతే క్రిమి[ః।]
22 లోకాచరి భీమాచరి వ్రాలు[॥*]

No. 1143.

(*A.R. No.* 266 *of* 1896).

ON A SLAB TO THE RIGHT OF THE SAME ENTRANCE.

1 స్వస్తి [।*] శకవర్షంబు-
2 లు ౧౧౯౩ గు నేంటి శ్రీమద-
3 నంత్తవర్మ్మదేవర ప్రవర్ద్ధమానవి-
4 జయరాజ్యసంవత్స ౩ శ్రాహి
5 దక్షిణాయనసంక్రాంత్తినిమిత్య-
6 మున శ్రీఅనియంకర్భీమేశ్వ-
7 రదేవరకు సోమినాయకు సూ-
8 రమనాయకుజాలి కొడు-
9 నైన నకరవువాడ పుర-
10 వరి కానున పెట్టిన భూమి దీ-
11 ప ౧ ట్టికి లోకాంద్రైయ్య(ా)గడ్డ పడు-
12 మటి పొలములో తూర్పునకు గడ్డ-
13 య సీమ దక్షిణమునకు పిల్లి గడ్డ
14 పడుమటి జాలు . .
15 ఉత్తరమున కాలంత్రాన . పాలగరు-
16 ను ఈ చతుస్సీమలో బె . ము-
17 పంద్దుము భూమి
18 లెక్క పుట్టి ౧ న ౧౦ [॥*]

No. 1144.

(*A.R. No.* 267 *of* 1896).

ON THE SOUTH FACE OF THE SLAB No. 1142.

1 [స్వస్తి] [।*] [శకా]బ్దంబులు ౯౯౧ ణ్డగు-
2 [నే]ణ్టి యుత్తరాయణము-
3 [నా]ణ్డు గుణ్డప కొడుకు బడి-
4 యకటయ యనియంకర్భీ-
5 మేశ్వరదేవరకు నఖణ్డవ-
6 ర్తి దీపమెత్తె దీని నాచాంద్ర-
7 కర్కము నడపునది . . . [॥*]

No. 1145.

(*A.R. No.* 267-*A of* 1896)

ON THE SAME FACE.

1 శాకాబ్దే భానుమత్యంబరశశిగణి-
2 తే కృష్ణపక్షాదితిథ్యాం కన్యాసం-
3 క్రాంత్తికాలే రవితనయదినే రా[1]-

No. 1146.

(*A.R. No.* 268 *of* 1896).

ON THE WEST FACE OF THE SAME SLAB.

1 [స్వస్తి] [॥*] [శ]కవర్షంబులు ౧౦౦౭
య . .
2 [శ్రీమ]దనన్తవర్మ్మదేవర ప్ర[వ]-
3 [ర్ద్ధమాన]విజయరాజ్యసంవత్స
4 . . . గు ప్రాహి యుత్తరా[య*]ణస[ం]-
5 [క్రాన్తిని]మిత్యమున దీర్గాశి క[ం]-
6 . . . . తులు దవలప యని-
7 [యంకభీ]మేస్వరమున సాని పెట్టి-
8 . . . . ఆచంద్రార్కము అఖణ్డ-
9 . . . . .

No. 1147.

(*A.R. No.* 269 *of* 1896).

ON A SLAB TO THE LEFT OF THE SECOND ENTRANCE INTO THE CENTRAL SHRINE OF THE SAME TEMPLE.

1 స్వస్తి [॥*] శ్రీమదనన్తవర్మ్మ-
2 దేవర ప్రవర్ద్ధమానవిజయ-
3 రాజ్యసంవత్సరములు ౩ ప్రా-
4 హి శకవరుషములు ౧౦౭౦
5 అగునేంటి దక్షిణాయనసంక్రా-
6 న్తిని[మి]త్తమున శ్రీఅని[య*]ం-
7 కభీమీశ్వరదేవరకు విద్యా-
8 పతిపండ్డితుల కూంత్తులు
9 సురమ తన సెలియలు దా-
10 సమకుంగ్గాం బెటిన అఖ-
11 ణ్డవర్త్తిదీపము ఒకర్టింటికి ఆ-
12 చ[ం*]ద్రార్కస్థాయిగాం బెటిన మా-
13 డలు ౫ [॥*]

No. 1148.

(*A.R. No.* 270 *of* 1896).

ON THE SAME SLAB.

1 స్వస్తి [॥*] శకవరుషంబులు ౧౦౭౭ నేంట్టి-
2 శ్రీమదనంత్తవర్మ్మదే-
3 వర ప్రవర్ద్ధమానవిజయరాజ్య-
4 సంవత్స ౧౦ ప్రాహి ఉత్తరాయణసం-
5 క్రాంతినిమిత్యమున శ్రీఅనియం-
6 కభీమీశ్వరదేవరకు విజ్జమపో-
7 [తి]మండలికుండు తమమ్మ గంగ్గ-
8 మనాయకురాలికి శ్రీపాదములు
9 . రంగ్గాన ప్రవిత్తింగా ప్రసాదింప్చిన మూం-
డు-
10 పుట్లు నేలయు ఈ దేవర అఖండవర్త్తి-
11 దీపమునకు ధారాపూర్వ్వము సేసె దీని
12 ఆచంద్రార్కస్థాయింగ్గా నడపిం[పంగ్గ]-
13 లవారు [॥*]

No. 1149.

(*A.R. No.* 271 *of* 1896).

ON A SLAB IN A FIELD NORTH-EAST OF THE VILLAGE DIRGHASI, CHICACOLE TALUK, GANJAM DISTRICT.

Published in *Epigraphia Indica*, Vol. IV, pp. 314 ff.

---

[1] The inscription is left unfinished.

No. 1150.

(*A.R. No.* 272 *of* 1896).

ON THE FIRST PILLAR FROM THE LEFT IN THE TIRUCHUTTU-MANDAPA OF THE KURMESVARA TEMPLE AT SRIKURMAM, CHICACOLE TALUK, GANJAM DISTRICT.

South face.

1 లక్ష్మీయర్ణ్ణస్య జగత్త్రయీవిజయినీ సత్కీర్త్తింభికుంభస్థ-
2 లీసింహారాత్తపదాంబుజా విజయతే స శ్రీనృసింహాధిపః ।
3 యత్పాదాంబుజయోర్య్యారనుగ్రహసుధాలోభేన ధాత్రీపతిశ్రే-
4 ణీశేఖరనీలరత్నమధుపాశ్చుంబన్త్యహాంత్తస్థలీః । ౧
5 అస్మిన్రాజని రాజమానయశసి త్వ్మామండలీం శాసతి శ్రీమాన్నం-
6 దితదానభూసురవరోమాత్యాగ్రణీరన్వయా । సంతిష్ఠ-
7 త్తిఃకిల భారతీ చ కమలా యస్మిన్ననోర్ధ్వర్షతాం భేజాభావికభా-
8 జి భూరిభుజతాం ప్రత్యక్షకల్పద్రుమే ।౨। స్వస్తి శ్రీ [శా*]కవర్షే ర-
9 విరవిగణితే మేషకౌశల్యాం చతుర్థ్యాం సోయం శుక్రస్య వారే వర-
10 కమలవిభో బ్రాహ్మణీణాభినేతుః [।*] చత్వారింశత్సు పిరీరపి-

East face.

11 చ షడధికాం వింశతిం పిష్టకానాం భండారే తస్య మాడ-
12 త్రితయముపనిధాయాకరోద్వ్యాపదిందు ౭[౩] అష్టామా-
13 డాస్పదదత్వా గా[యి]న్యోమ్మాణయుగ్మకం। అన్నం పీతిద్వయం
14 చక్రే పరం స్వస్త్యయనం విభోః ।౪। శకవర్షంబులు ౧౨౧౨ గు నేంటి-
15 పిరశ్రీనరసింహదేవర విజయరాజ్యసంవత్సరంబులు ౧౪ శ్రాహి
16 మేష శుక్ల ౪ శుక్రవారమున శ్రీకూర్మ్మనాథుని బ్రహ్మపీణాస్వస్త్య-
17 యనమునకు మహాపాత్ర బ్రాహ్మణదానపండితులు నట్టవృణి-
18 కి నొత్తుకాంద్రకుంగా నెల నప్పాలు ౨౬ విద్యలు ౪౦ యింటికిం-
19 గా భండరునం బెట్టిన మాడలు ౩ సింహ[ళిత్య లి]ద్దఱకు దిన-
20 మున నిద్దుము కూడు రెండు విద్యాలకు బెటిన మాడలు ౮ [।*]

No. 1151.

(*A.R. No.* 273 *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR; NORTH AND WEST FACES.

1 స్వస్తి శ్రీ [।।*] శకవర్షంబులు ౧౨౨౭ గు నేండు శ్రీమదనంత్తవర్మ్మ
2 ప్రతాపవీర శ్రీ నరనారసింహ్యదేవరు ప్రవర్ధమాన విజయరాజ్య
3 సంవత్సరంబులు ౩౩ గు శ్రాష విషువు సంక్రాంత్తినాండు మహాపా-
4 త్రులు అమచున్న శ్రీవాసుదేవ[జీ]య్యనంగారు తమకు ఆయుస్సామ్య-
5 ర్థముగా శ్రీకూర్మ్మనాథునికి దినప్రతిన్ని పుష్పమాల సమర్ప్పించ్ప-
6 ను ఈ స్వేతుగుండాన ఆగ్నేయకోణమంద్ధు పుష్పవాడికకు ము-
7 త్తుము క్షేత్రము ఇ తోంట్టకు దాసరులు మువ్వురకుంగా జీతము
8 కూడు విద్యాలు అప్పాలకుంగా పడియలాన బంద్ధలోపలను
9 ఈ క్షేత్ర ముప్పంద్ధము ఇంత్తపట్టనకుంగా శ్రీబండరమునంద్ధు
10 కాలోచిత[1] మూల్యము పెట్టి పుష్పవాటిక సమర్ప్పించ్చిరి । ఈ ధర్మ్మావు

---

[1] The syllables చిత are engraved below the line.

11 శ్రీవైష్ణవ రక్ష. శ్రీశ్రీశ్రీ [॥*]
12 ఈ పొలము శ్రీభండారమునకు కొట్టముగాంగ్గొని ఇద్ద-
13 ఱు దాసరులకు నిత్య ప్రసాదకూడు తల్య ౧ నెలను అ-
14 ప్పాలు ౨ విడ్యాలు ౧౨ పంజ్ఞాదికి జీతము చిన్నలు ౧౮ ఈంత్త-
15 వట్టును శ్రీ(ం)భండారమున ఆచంద్రార్కముగా చెల్ల నిచ్చితిమి [॥*]

No. 1152.

(*A.R. No.* 273-*A of* 1896).

ON THE SAME PILLAR.[1]

1 वीरश्री गजपति गउडेस्वर प्रताप-
2 श्रीपुरसोत्मदेउ महाराजाङ्क स-
3 विजे राइजे समस्त २९ अङ्कश्रा-
4 हि विच्छा सङ्करान्ति सु १ गुरुवारे
5 प्रतापरुद्रदेउ जेनाङ्क अधिका-
6 रे भोगपरीक्षा अनाइदास
7 बेहराङ्कर अधिष्ठाणे आर-
8 आप्रकरण निश्री होइ(ला)निते [॥]
9 ए सेवा भयाणनगला निमिते
10 एहिदेउळरासिस रनाएक । रा-
11 मच्छीकुञ्जिला । ए सेवा (भ)लाइव ।
12 ए सेवा रजसा(जा) इति नान(भ)ली-
13 व । ए सेवा जावत् चन्द्रार्के ए भो-
14 गकरिव । जारु अप्रकरणर-
15 देसदेउळे (जासवसीण ?) अच्छि
16 ए रोगकरिव । एहा जे दुरोइ[।]
17 विश्री वीरश्री गजपति गउडेस्वर
18 से रूपनाथ देवङ्कर द्रोहा[।]

No. 1153.

(*A.R. No.* 274 *of* 1896).

ON THE SECOND PILLAR IN THE SAME MANDAPA; NORTH AND WEST FACES.

1 స్వస్తి శ్రీ [॥*] శకవర్షంబులు ౧౪౨౩ అగు-
2 (ం)నేంటి వీరశ్రీగజపతి గవుడేశ్వర ప్రతాపవీర
3 శ్రీపురుషోత్తమదేవ విజయరాజ్యసంవ[త్స*]రంబులు
4 ౭ శ్రాహిం ఆషాఢ శు ౨ గురువారానను స-
5 రిశవు అధిపతు[లు]ఐన కాశ్యపగోత్రులైన
6 ఎఱ్ఱమరాజు రౌతురాయ్యని మన్మడు గండ-
7 హుత్రిజనం గారి కొమారుడు ఎఱ్ఱమరాజు మహి-
8 గారు తమకు ఆయుష్యాభివృద్ధికిన్ని ఆకుంన్న పు-
9 త్రపౌత్రాభివృద్ధికిన్ని ఆకున్నా శ్రీకూర్మరాయలకు ధూ-
10 ప అవసరానకు తిరుమడుపలికి ఇద్దుము ౨ వవు-
11 కు మనడు పెసలు నెయి సోలిడు ఆ ప్రస-
12 దము రె[ం*]డుతలియలలోను తలియప్రసాద-
13 ము మాసిస్తుకు। ఉన్న తలియప్రసద(ం)-
14 ములోన అర్ధము నరహరినంబ్యాళకు
15 పంచాది నారదనాయనికి చవుటు కం-
16 ప్రారిపి నారదనాఇనికి చవుటు ప్రసద్ధ
17 ము । ఇ నాలుగు ఈంఢ్లవారును ఉభయ
18 ధూపలను పాత్రంద్రాజౌ మజిరి యుఱ-

[1] The transcript of this inscription was furnished by Mr. G. Ramadas Pantulu of Jeypore.

19 మరజు రఘురాయనికి ఆసీర్వాదం-
20 ము చేసికొంట్రె ఇ ప్రసదము । ఇ భోగాన-
21 కు మింగోండి గ్రామము ।

No. 1154-1155.

(*A.R. Nos.* 275 and 276 *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR ; SOUTH AND EAST FACES.

1 శాకాబ్దే రవిసింధుసన్నిధియుతే హేమా[వి]ధేవత్సరే మార్గే మాస్యసితే ద్వితీయదివసే వారే శుభే-
2 పండితే । భారద్వాజకులోద్భవస్య నృపతే[ః*] శ్రీనారసింహస్య తే విష్ణో శ్రీకమఠధిపయ
3 నితరాం ద్వీపద్వయార్థం గ్రవా। ప్రాదాచ్ఛ్రీపురుషోత్తమాఖ్యనృపతేరైశ్వర్యసంసిద్ధయే
4 ఆచంద్రార్కమిదం సుపుత్రఫలదం పంచ్చశదత్యద్భుతం [।*]బాహుస్వ[ర్*]గ్గ[ర్*]ఫలప్రదం
5 సువిమలం శ్రీకర్యమాత్యంత్తికం కల్యాణం స్వయమాతనోతు భవత శ్రీకూర్మ-
6 నాథో హరిః॥ స్వస్తి శ్రీ[॥*]శాకవరుషంబులు ౧౨౭౯ నేంటి మార్గశిర బహుళ ద్వితీ-
7 యాను పండితవారాన శ్రీకూర్మ[ర్*]నాదుని సన్నిధిని అఖండదీపద్వయానకు వీర-
8 గొట్టాన శ్రీనరసింహ్వరాజు భార్య లక్ష్మదేవి స్వకీయసిద్ధ్యర్థమై పంభయి గో-
9 వులకు యెంబది గండమాడలు పెట్టెను దీపస్తంభసహితముగాను ఇ
10 శ్రీకార్యము ఆచంద్రార్కస్థాయిగాను ఈ క్షేత్రమందుల శ్రీవైష్ణవులరక్ష
11 శ్రీ శ్రీ శ్రీ శ్రీ శ్రీ[॥*][1]

No. 1156.

(*A.R. No.* 277 *of* 1896).

ON THE THIRD PILLAR IN THE SAME MANDAPA, EAST FACE.

1 శ్రీవీరభానుదేవంకర విజయరాజ్య సంవత్సర ౧౨ ప్ర . మేష-
2 సుక్ల ౧౧ గురువారే శ్రీకూర్మభోగపరీక్ష కళింగ పరీక్ష పాత్ర-
3 శ్రీపురుసోతమదేవజెనాంకర అధికారె । సమస్తపంచాదివేహారణ
4 విద్యమానే । శ్రీకూర్మనాథదేవంక ఈ । తుళసిగ్రామ రమాజి [నా]రా-
5 యణజెనాంకర దత । అఖండదీప దుఈకి । గోరుస రెకఈ రఖువా-
6 ళ భాతబరతనకఈ నిత దేఉళదేబా భాతభ మాణ ౧౬ మళి । కనా-
7 ఈరఫలకఈ భాతబరతనసహితే । దుఈ మాణ కుంభాభాత । నారాయణ-
8 ఫలకఈ భాత దుఈ మాణ దుఈ ఆడా । ఈదీప తోళంతా మెఈ కాపకఈ భా-
9 త మాణేక । గాభాత ౧౬ కఈ శ్రీకూర్మనాథదేవంకర భాండారకఈ
10 పద్మనిధిరూపేణ ప్రవేసనునా గండపంచాస మాడ ౫౦ ఎన్యా ఎజాప చం-
11 ద్రకస్తాఈద ।

No. 1157.

(*A.R. No.* 278 *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR, SOUTH FACE.

1 శకవరుసంబులు ౧౨౭౧ అగు నేంటి మాఘ శు-
2 క్ల పంచ్చమి గురువారానను శ్రీకూర్మనాథదేవర స-
3 న్నిధిని ఆచంద్రార్కస్థాయిగాను అఖండ దీపద్వయాన-

[1] At the end of the inscription are engraved the figures of a conch, two umbrellas, a discus and a seated bull below them.

4 క్షు తులసీగ్రామాన పోతినాయకుని మనుమండు ప్రో-
5 లుపడిరాయని కొడుకు నారాయణసాహసమల్లండు వెం-
6 డాలు మూంటిని తనయొక్క ఆయుష్కామార్థముగాను పె-
7 ట్టెను ॥ ఈ దీపాలు రెంటికిని కాలుగోడు కొడుకు నారాయ-
8 ణున్ను కన్నా ఈ అల్లుండు ఏలున్ను ఒక్క దీపానకు నిత్య-
9 అడ్డంటిలెక్కను దినప్రతి రెండేసి అడ్డలు నెయి పోయు-
10 ంగలవారు వీరి గోచరానను ఈ మోదలు మూలున్ను
11 రెండుదీపాలకున్ను ఉండంగలవి । ఈ దత్తము తిరుప-
12 తి శ్రీ[1]

No. 1158.

(*A.R. No.* 279 *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR, NORTH FACE.

1 శాకాబ్దే వర్ధరాగ్నిద్విజపరిగణితే చైత్రశుక్లదశమ్యా-
2 ం గుర్వాహే పుణ్యకాలే సకలనరపతిస్తోమవ[ం*]ద్యా[ం*]ఘ్రిప-
3 ద్మః ॥ ప్రాదాదాచంద్రతారం కమఠపురవరే బ్బలయ్య శెట్టి-
4 స్థసూజ [ం*] తల్లాఖ్యం తైలకారం సకలకరయుతం(॥) శ్రీనృ[సి*]ంహా-
5 క్షితీంద్రః ॥

No. 1159.

(*A.R. No.* 279-*A of* 1896).

ON THE FOURTH PILLAR IN THE SAME MANDAPA.

1 స్వస్తి శ్రీ [॥*] శాలివాహన-
2 శకే గతాబ్దాః ౧౭౫౦
3 కాగాను వర్తమాన సర్వ-
4 ధారి సం ॥ చైత్రమాస వసంత నవ-
5 రాత్రముల వ్రతం సాంగంగాను
6 విశాఖపట్నం కాపరస్థుడై-
7 న గోడె సూర్యనారాయణ
8 రాయుడు యీస్థలమం-
9 దు వేశినాడు ॥।

No. 1160.

(*A.R. No.* 280 *of* 1896).

ON THE FIFTH PILLAR IN THE SAME MANDAPA, EAST FACE.

1 స్వస్తిశ్రీ [॥*] శకవర్షంబులు ౧౩౧౪ గుంన్నె[ంటి*] వైశాఖ శుక్ల ౧౩ రవి-
2 వార(న)ము[నా]ండు శ్రీకూర్మనాథునికి శ్రీకూర్మనాథుం-
3 డాంబ్రకొంపు ఎవమాదలా స్తితకోమటి మాకుసేనాపతి
4 త[న]కు సుపుత్రాప్తిగాను శ్రీకూర్మనాథుని సన్నిది నిరంత-
5 రము వెలుగుచుండ అఖండదీపమునకు పెట్టిన మోదాలు ౫౦ [॥*]

No. 1161.

(*A.R. No.* 280-*A of* 1896).

IN THE SAME PLACE.[2]

1 वीरश्री गजपति गउडेस्वर नवको-
2 टिकर्नाटकखरगेस्वर वीराधि-
3 वीर प्रतापरुद्रदेउ महाराजाङ्क
4 सुभराइजे । समस्त ४१ अङ्क श्राहि

[1] The inscription is left unfinished.
[2] The transcript of this inscription was furnished by Mr. G. Ramadas Pantulu.

5 . मेस दि १ सु ९ सनिवारे । कलि-
6 ङ्गदण्डपाठपरिक्षा । श्रीनराणदास
7 महापात्रङ्कर दत्त । अग्रतेना एकमू-
8 ले प्रमेस्वरङ्क छामुरे पाहा-
9 न्ति पहरे सङ्क वाइब ए सेवा-
10 कु कुरुमनाएक [त्रहुकेरेब-
11 धि] मादलाम पेट भितरे उब-
12 लु माहागज मूइ दुइ पाडिआकु
13 वूइ मा . . जावत् चन्दोर्के सेवा-
14 करे ॥

No. 1162.

(*A.R. No.* 281 *of* 1896).

ON THE SEVENTH PILLAR IN THE SAME MANDAPA, EAST FACE.

1 శాకాబ్దే నిధిసింధురామశశభృత్సంఖ్యాసమేతే శుభాషాఢాఖ్యాం కుజవా-
2 (స)రకే సురగణాధీశాయ కూర్మ్మాత్మనే [।*] ప్రాదాద్వీరజయంత్తరాజతనయా
3 శ్రీసింగ్గమాంబా శుభా గాః పంచాశదఖండదీపవిధయే శ్రీ-
4 విశ్వేశ్వరాజప్రియా। ప్రతిమా దీపసంయుక్తా దత్తా శ్రీశింగమాంబ-
5 యా । పురతః కూర్మ్మరూపస్య హరేరాచంద్రతారకం । స్వస్తి శ్రీ [॥*]శకవర్షంబు-
6 లు ౧౩౨౯ అగునేంటి ప్లవంగసంవత్సర ఆషాఢ పౌర్ణ్ణమాసి మంగళవా-
7 రమందు [శి]లావంశసంభవ శ్రీవిశ్వేశ్వరరాజుల మహాదేవి మత్స్యకులతిలక-
8 శ్రీజయంత్తరజుల కూతురు శింగమదేవి తన మనోరథసామ్యార్థ్థ-
9 మై శ్రీకూర్మ్మనాథుడి సంముఖమందు పెట్టిన ప్రతిమాసంయుక్తమై-
10 న అఖండదీపానకు బొబ్బిలి గొల్లపల్లి శ్రీరంగ ఓతళబోయకి గోచ-
11 రానను ధారాపూర్వకముగా పెట్టిన మోదాలు ౪౦ ఈతడు ఈ దీ-
12 పానకు పేటాను ౨ పుట్లున్ను పండుమునేయి తెచ్చి న-
13 గర ప్రవేశం చేసువాడు మరిన్ని కన్నెబోయని
14 గోచరాన పెట్టిన మోదాలు ౨౬ ఇతండున్ను ౨ పుట్లు-
15 న్ను పండుమునెయి పెట్టువాం-
16 డు ఈ ధర్మ్మం తిరుపతి శ్రీ-
17 వైష్ణవరక్ష[॥*]

No. 1163.

(*A.R. No.* 282 *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR, WEST FACE.

1 స్వస్తి శ్రీశకవత్సరే రసవియత్ బాహుశశిమాసం-
2 స్మితే దీపార్థ్థం కమలాకృతే భగవతో భూత్యై వరం చక్షుషః
3 : [।*]ధేనూనం పరపంచవింశతిమాదాదా(౦)చంద్రతారాగణం శ్రీమానజ్జ-
4 మ శెట్టిరంగడిపతిర్ద్ధంకోలిశగోత్రోత్ భవః । శకవరుషంబు-
5 లు ౧౨౦౬ నేంటి రిషభసంక్రంతినాండు ఒడ్డవాది చింగమశెట్టి మ-
6 నుమండు భీముశెట్టి కొడుకు అంగడినాయకుండైన అజ్జమ-
7 శెట్టి తనకు నాయుషార్థ్థముగాను శ్రీకూర్మ్మనాథునికి నాచంద్ర-
8 కర్క్కముగాను దీపము చెల్లుటకును పెట్టినా మోదాలు ౨౪ కంచుదీప ద-
9 ండు ౧ విస్సెలు ౬ ఇ దమ్మువు శ్రీవైష్ణవరక్ష శ్రీశ్రీశ్రీ [॥*]

No. 1164.

(*A.R. No.* 283 *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR, NORTH FACE.

1 స్వస్తి శ్రీ [॥*] జయాభ్యుదయశాలివాహన శకవర్షంబులు ౧౪౬౯
2 అగునేటి సర్వజిత్తునామ సంవ్వత్సర చైత్ర శు ౧౩ గురు-

3 వారనాండు శ్రీకూర్మక్షేత్రమందు మహాలక్ష్మి లేకుండ్డంగా-
4 ను శ్రీకూర్మక్షేత్రస్థానాచార్యులైన భావ్యం అప్పలాచార్యులంగారి
5 కొమాళ్లు క్రిష్ణమాచార్యులు ఆయన కొమాళ్లు రాఘవాచార్యు[ల]-
6 య్యవారు తమకు [స]ర్వాభీష్టఫలసిద్ధిగాను లక్ష్మివిగ్రహము
7 చేయించి ఆచంద్రార్కస్థాయిగాను ప్రతిష్టచేశెను వారి ప్రియశిష్యు-
8 ండు బొబన మహారాజువారి సంప్రదాయము పుత్రపౌత్రాభివృద్ధి-
9 నైం లెస్స ఉండవలెను ॥ కౌండిన్యగోత్రసంజాతభావ్యవంశప్రదీ[పి*]కా
10 క్రిష్ణమాచార్యతనయో రాఘవాచార్యదేశికః[।]॥ కూర్మశ్రియాం మహా-
11 లక్ష్మ్యాః [సు]ప్రతిష్ఠాం ప్రచక్రిరే త[స్య]దీక్షాద్వారమహారాజో భూమౌ విరాజ-
12 తే యీ ధర్మం తిరుపతి శ్రీవైష్ణవరక్ష [॥*]

No. 1165.

(*A.R. No.* 284 *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR, WEST FACE.

1 శ్రీ శుభమస్తు [॥*] శకవర్షంబులు ౧౬౮౨ అగు-
2 నేంటి పిర శ్రీగజపతి ప్రతాపగౌడేశ్వర ప్రతాపవి[శ్వే]శ్వ-
3 రదేవవిజయరాజ్యసంవత్సరంబులు ౩౭ గు శ్రాహి
4 విక్రమసంవత్సర జ్యేష్ఠ బ ౫ సో మౌద్గల్యగోత్రుండై-
5 న దహ ళెచమురాజు తమ కొడుకు జంగయ-
6 కు ధర్మముగాను శ్రీకూర్మరాయల సంని-
7 [ధి]ని అఖండదీపానకు తమ ప్రతిబింబము-
8 గాను కంచం ప్రతిమను ఆచంద్రార్కస్థాయిగా
9 ను స్థాపించిరి ఇ అఖ[ండ*]దీపాన(।)కు దినానకు అడ-
10 ండేశి నేతి లెఖను పండాదికి పుట్లు ర లూ ౧౦
11 నెయి ఈ నేతికి మాసలి అక్కియ కొడుకు సింగ-
12 నబోయిండున్న మాసలి పోలయ కొడుకు
13 పోలబోయిండుంను ఈ ఇద్దరి వశానంను పె-
14 ట్టిన పసులు గణిత[ను] ౧౬౮ ఈ దీ[1]పము దివా-
15 రాత్రిళ్లు పెరుమాళ్ల సంనిధి వెలుంగంగలదు ఈధర్మ-
16 ము తిరుపతి శ్రీవైష్ణవరక్ష । స్వదత్తాద్విగుణంపు-
17 ణ్యం పరద[2]త్తానుపాలనం । పరద[2]త్తాపహారేణ స్వదత్తం
18 నిష్ఫలం భవేత్ । శ్రీ శ్రీ శ్రీ [॥*]

No. 1166.

(*A.R. No.* 285 *of* 1896).

ON THE EIGHTH PILLAR IN THE SAME MANDAPA, EAST FACE.

1 స్వస్తి శ్రీ శకవత్సరే వసునిధిక్ష్మేందుభిస్సమ్మితే శ్రీకూర్మే-
2 వరదప్రసన్న నృహరేః కారుణ్యవారాన్నిధేః [।*] విద్యుత్కీరసమర్ప-
3 ణాయ సతతం కామ్యార్థపూర్త్యై తథాం తద్భా[ం*]డారకపి నిష్కపంచకమ-
4 దా[త్] పెమ్మాడిగోపాళకః । శకవరుషంబులు ౧౬౯౮ గు నేంట్టి సింహ్వా శుక్ల ఏ-
5 కాదశియందు శ్రీకూర్మపుర ప్రసన్న శ్రీనరసింహస్వామికి నిత్యము కు-

---

[1] The letter ప is written below the line. [2] The letter ద is written below the line.

6 ంచ్చేండు పాలున్ను ఒక విద్యమున్ను ఆరగింపనూ మంత్రెన్య పెరుమాడిగోపాల-
7 ండు శ్రీకూర్మ్మనాథుని భండారమునను పెట్టిన గండమాడలు ౫। ఈ ధర్మ్మ-
8 వు ఆచంద్రార్క్కము తిరుపతి శ్రీవైష్ణవనయాకపంచ్చాధిరక్ష ।
9 శ్రీనరసింహ్యనాథునికి మెలుంగ్గల దొమ్మనపండితులు పెట్టిన ప-
10 ట్టము ౧। రుకలు తొమ్మిది యడ్డవు ।

No. 1167.

(*A.R. No.* 286 *of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 శుభమస్తు శకవర్షంబులు ౧౩౩౬ అగుస్నేంటి వయిశా-
2 ఖ శుద్ధ త్రయోదశి గురువా[రా*]న శ్రీకూర్మ్మస్వామి-
3 దేవకు భారద్వాజగో[త్రు]లైన మహాపాత్ర కొమ్మరాజ-
4 జీయనగండి సుపుత్రుండైన గోవిందదేవమహాపా-
5 త్రునింగారు తమకు ఆయుపార్ధమ్యక్ష్ష[ర*]ముగాను శ్రీ-
6 కూర్మ్మనాథుని ఉభాయమూపాలను రాగిగా పెటిన ప-
7 హిండి రసన కాము శ్వేతాచామర ౨ ౩ చామరపట్టను చే-
8 తకూరు మననిపట్టం గిట్లుఇసానికి నిత్య-
9 ప్రసాదం తు ౧ అప్ప ౧ విడి ౧ జీతం గండ। మాటాకు మాడ-
10 లాన వెనక పందు[ం] క్షేత్రం ఇందుటకు శ్రీభండారాన
11 పద్మనిధి పెటినటి టంకాలు ౧౬ ఇధర్మ్మముఆచం-
12 ద్రార్కస్థాఇగాను తిరుపతి శ్రీ[వై]ష్ణవరక్ష శ్రీ శ్రీ శ్రీ [॥*]

No. 1168.

(*A.R. No.* 287 *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR, NORTH FACE.

1 స్వస్తి[॥*] శకవర్షంబులు ౧౧౯౭ నేటి ఉత్తరాయణసంక్రాంతినాండు శ్రీకూర్మ్మ-
2 నాథుని ముఖమండపాన దక్షిణాగ్రమున వేంచ్చేసిఉన్న విదారుణప్రసన్న-
3 శ్రీనారసింహ్యనాథుని నిత్య ఆరగించ్చు అప్పాలు ఏనింటికి శ్రీరామాను[జ*]దా[సు*]లై-
4 న ముణిపండితులు జనార్ద్దన్నదాసినే। శ్రీకూర్మ్మనాథుని శ్రీభాండారమునను
5 ఒడుర్ల పతెర్లగండమాడలు ఏడు ఈండుల పాలి ఆచంద్రార్క్కముగా తిరుమంత్ర-
6 భోగాన చెల్లంగాలాయాది ఈ ధర్మ్మవు తిరుపతి శ్రీవైష్ణవనాయకపంచ్చా-
7 [ధి]రక్ష [॥*]

No. 1169.

(*A.R. No.* 288 *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR, WEST FACE.

Published in *Epigraphia Indica*, Vol. V, pp. 36 ff.

No. 1170.

(*A.R. No.* 289 *of* 1896).

IN THE SAME PLACE.[2]

1 శ్రీశాకే మునిబాణవిశ్వగణితే సంవ్వత్సరే రాక్ష-
2 సే మాఘే మాసి కు[జే]హ్ని మన్మథతిధౌ పక్షే సితే [క్షేత్ర]-

---

[1] The syllable ద్ధ is written below the line.
[2] At the bottom of the inscription are cut the figures of a lampstand, the crescent and the sun.

3 ధితేః । శ్రీగంగక్షితిపః శిలాన్వయవిభుః ప్రత్యాశ్య ఖడ్గ-
4 ం పయోరాశౌ కాకతవల్లికాం సమదిశత్ శ్రీకూర్మనా-
5 థప్రభోః ॥ మహాహోపహారాయ చ రౌప్యపాత్రం పానీ-
6 య్యపాత్రం రజతార్ఘ్యపాత్రం । ద్విపట్టవస్త్రే సిత-
7 చామరే చ థేమాశకార్ధం[ప్ప] పురత్రినేత్రః శ్రీ శ్రీ శ్రీ [॥*]

No. 1171.

(*A.R. No.* 290 *of* 1896).

ON THE NINTH PILLAR IN THE SAME MANDAPA, EAST AND NORTH FACES.

Published in *Epigraphia Indica*, Vol. VI, p. 260.

No. 1172.

(*A.R. No.* 291 *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR, WEST AND SOUTH FACES.

(Partly published in *Epigraphia Indica*, Vol. VI, p. 268).

1 స్వస్తి శ్రీశకవత్సరే శరధరాతిగ్మాంశుసంఖ్యాన్వితే సీతాలక్ష్మ-
2 ణసంగ్గతస్య సుతనో రామస్య కూర్మా[ల*]లయే । భక్త్యా శ్రీనృహరిమ్మునీ-
3 [న్ద్ర]ణనిధిః కృత్వా ప్రతిష్ఠాం శుభాం తత్పూజాదినిమిత్తకం సమదదా-
4 త్స్వర్ణాణాం త్రిమనిరాధి । స్వస్తి శ్రీ శకవరుషంబులు ౧౨౧౫ గు నేంట్టి మా-
5 ఘ శుక్ల పంచ్చమియు రవివరమునయంద్దు । శ్రీమదానంద్దతీర్థభ్రాజ్య-
6 పాదాచార్య్యశిష్యులైన శ్రీనరహరితీర్థశ్రీపాదాలు శ్రీకూర్మ్మనథుని-
7 నగరియంద్దు శ్రీరామనాథునికి సీతాపరమేశ్వరిన్ని శ్రీలక్ష్మణదేవరన్ను ప్ర-
8 తిష్ఠించ్చి వీరికిని పూజాపుష్పమునకు శ్రీగంధమునకు మడపండ్లు
9 రెంట్టికి అప్పులు ఏనుంట్టికి విద్యలు మూంట్టికిం త్తపట్టు నిత్యమై చెలు-
10 టకును శ్రీకూర్మ్మనాథుని శ్రీభండారమంద్దు పెట్టిన గండమాడ ౫౧ ట్టికి చె-
11 ల్లింగ్గలయది ఈ ధమ్మ్యాపు తిరువతి శ్రీవైష్ణవనాగాకలు లోపైన పంచ్చ[ధ]-
12 లరక్ష(ః)॥ తంబరువారు [వా]కలశపాణ ౧। ఈ కలశపాణ ౧। ము[త] ౧। కళపాత్ర ౧౦
13 గాఉరువులు ౪। కంచుతళ్య ౧౻ కొర ౧౻ గుండకుడక ౧। చిప్పలు ౩। ధుపదీపపాత్ర-
14 లు ౨౻ ఈఘంట్ట ౧౻ అం[ట్ట్యకప్ప౧౻]గా ఉరువులు ౧౦ పట్టుకప్పడాలు మంజిష్టిసీరలు
15 వెల్లసీరలుంగా ఉరువులు ౧౯ పట్టుత్రడు ౧ బిడ్డుఖండ ౧। తరవ-
16 రలు ౨౹౦ గా ఈంతపట్టు శ్రీరామనాథునికి పెట్టిరి। శత్రుణాపి కృతో ధ-
17 మ్మః పాలనీయ్యః ప్రయత్నతః । శత్రురేవ హి శత్రుస్యాత్ ధమ్మశ్శత్రున్న-
18 కస్య చిత్ ॥

No. 1173.

(*A.R. No.* 292 *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR ; WEST FACE.

1 వీరశ్రీనారసింహ్యదేవర విజయరాజ్యసంవత్సరం-
2 బులు ౩౪ అగు నేంటి కార్త్తిక కృష్ణ ౧౩ గురువారా-
3 న కళింగపరీక్ష శ్రీకరణ పాట్టనాయుండు పాత్ర శ్రీశే-
4 ఖరిజియ్య దత్తము తంబకాయలతోడి శ్వేతచామరలు

5 రెండు ఇ రెండు చామ[ర]లు శ్రీకూర్మ[నా*]రాయని ఉభయధూ-
6 పాల కొలువంగలరు లఖుమమహారాజా కూంతులు
7 తల్లాపని ఒక చమర [।*]

No. 1174.

(*A.R. No.* 293 *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR, NORTH FACE.

1 స్వస్తిశ్రీ [।*] శకవరుషంబులు ౧౩౪౪ అగు-
నటి జ్యేష్ఠ
2 బహుళ దసమి గురువరన శ్రీకూర్మనాసన్ని[ధి]-
ని సని-
3 ధినిధిని మచ్ఛవంశ కాస్యపగోత్రులైన పం
లకొ-
4 ండ పండితవర జీయ్యనంగిరి దత్త(ం)ము అ-
5 ఖండదీపం ఒఖటికి శ్రీకూర్మనథని బండరన
6 పెటిన మొదలు పబళ్ళ ౫౦ బురగసమండల
7 గుట్టనానఇని మనుమం[డై*]న వాడన [శ్రీ]
8 గోచరనన పెటిమొర పళ్ళది ౫౦ ఆచ[ం*]
ద్ర-
9 (ఆచంద్ర)స్థాఇగా దీపనకును నెఇ ఎడదికి న-
10 ఇ పటుబు పళ ౧౦ ము పటగలాదు(లుదు)
11 వైష్ణవరక్ష(ః) శ్రీ శ్రీ శ్రీ [।*]

No. 1175.

(*A.R. No.* 294 *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR, EAST FACE.

1 స్వస్తి శ్రీ [।*] శకవరుషంబులు ౧౩౪౧ అగు నేంటి జేష్ట బ-
2 హుళ బుధవారాన త్రయోదసి శ్రీకూర్మనాథుని
3 సన్నిధిని అరుసోదయారి గోత్రులైన నాగిసెటిం-
4 గారి సుపుత్రుండు మాంకుపిళంగారు తమకు విహా-
5 పరార్థసిద్ధిగా వెలుంగలనుగాం బెటిన దీపప్రతిమ ౧
6 ఇ యఖండ్డదీపాన నేతికిం బెటిన మొదాలు ౫౦ పెయ్య-
7 లు ౫౦ గా ౧౦౦ శ్రీకూర్మనాథుని కొంపఇన విడ్డబోఇని కొ-
8 డుకూ అప్పుభభకోనా[రి] తన వశము చేసికొని నిత్య
9 అఖ్యంధేసి తెఖటౌను నెలకు నెఇ న ౭।ం దేసి శ్రీభం-
10 డారానం దెచ్చి పెట్టువాండు అశనాచ్ఛాదనాలకు
11 సర్వకాలానకున్ను ప్రవేశము అఇంది ఇ ధర్మము
12 ఆచంద్రార్క[మై] సాగంగలదు దీనికి శ్రీవైష్ణవరక్ష శ్రీ శ్రీ శ్రీ
13 మిథునమునన్ను . ండే[ర]సి బుధదినమున విధియ గంధుంబు-
14 త్రడిచె భూదధిగుణశశికముల ధీనిధినాగయమాంకుగూ-
15 ర్మనిలయునకొసగెను ॥[1]

No. 1176.

(*A.R. No.* 295 *of* 1896).

ON THE TENTH PILLAR IN THE SAME MANDAPA,

North and west faces.

1 सिधि गणेशयनमः संवत् १४५९ ॥ सा-
2 के ॥ १३२५ ॥ समये ॥ सर्वधारी नाम स-
3 वत्सेरे ॥ पटणउरकटके ॥ व्यास[उ]-
4 पाध्या[य*]को पणति ॥ विस्णुदासउपा-
5 [ध्या*]को नाति ॥ पैगु उपाध्याको पुत्रः ॥
6 कलिंग व्यापारी लडौउसुरताण-

[1] A double drum and a crescent are engraved below this inscription.

7 को भाई ॥ रिषिदास कुर्मक्षेत्र आखं-
8 ड दिप दत घोडावाणिजार। रिषिदा-
9 सनायेक ॥ श्री कुर्मनाथ[च]रणशर-
10 [ण*] श्रीनरसिह्वचरणशरणः ॥ शुभं-
11 मस्तुः ॥

West face.

12 दिरर्घासि गोपालभोइ पल्लभोइ ढिक-
13 र गोचरे दिलकेलि शता १०० ॥ येथकी
14 नीत्य [द]वा घी आड लेखइ बसैकै चार
15 पुटि दशमाण ए हिं लेख प्रति स्वही
16 कुर्म्मनाथ देव प्रश करीवा ॥ ए [ध]र्म्म ती-
17 रुपति श्रीवैष्णवरक्ष[॥][1]

No. 1177.

(*A.R. No.* 296 *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR, NORTH FACE.

1 శకవర్షంబులు ౧౨౦౪ నేంటి వైశాఖ ఏకాదశియందు నర-
2 సింహ్వమహాభట్టోపాధ్యల పెండ్లము పిరాటి సోమిదమ్మ-
3 ంగారు శ్రీకూర్మ్మనాథునికి ఆచంద్రార్క్కముగా దీపము చె-
4 ల్లుటకు శ్రీభండారమునం బెట్టిన గండమాడలు ౪ ఈ దీప-
5 దండమునకు చిన్నాలు ౧౪ । ఈ ధర్మ్మమునకు తిరిపతి శ్రీ-
6 వైష్ణవరక్ష[।*][2]

No. 1178.

(*A.R. No.* 297 *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR, WEST FACE.

1 [3] శకవరుషంబులు ౧౨౧౧ గు నేణ్టి వీరశ్రీనరసింహ్వదేవరు
2 విజయరాజ్యసంవ్వత్స[ర*]ంబులు ౧౮ గు శ్రీహి మిథున శుక్ల ౧౧
3 యు మంగళవారమున । శ్రీకూర్మ్మనాథుని దివ్యసన్నిధిని అఖ-
4 ండ దీపము తిరుమడపలి నిత్యము ఎత్తునట్టుగా ఒడాడ నారా-
5 యణమంచ్చింగారు మండ్లపట్టులో తూబ్బువలివలను నన్నా-
6 ఉంచె[3]

No. 1179.

(*A.R. No.* 298 *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR, EAST FACE.

1 శ్రీమత్ కూర్మ్మపురీశిరుభ్భర్గపతేః కారుణ్యవారాంనిధేర్వ్విగ్ర-
2 ష్టోర్న్నీలశిలామయం సురుచిరం ప్రాసాదమగ్ర్యంకమం[।*]
3 చక్రే య స్తిరుచుట్టుమాల్యభవనం శ్రీకార్య్యమా-
4 శ్చర్య్యకం వీరశ్రీమదనంగభీమన్నృపతేస్సన్మానపాత్రా-
5 గ్రణీః శ్రీతీర్త్థ[క*]పాదదాసస్య తస్య పుత్రస్య స్వామినీ[।*] నృసింహ్వభట్టో-
6 పాధ్యాయ సర్వ్వక్రతుసుయాజినః॥ శాకాబ్దే శరబిందు-
7 సూర్య్యగణితే వైశాఖమాసే సితే పక్షే కూర్మ్మపురీశి-

---

1 The figure of a horse is engraved here.
2 This inscription is the Telugu version of No. 298 of 1896 below.
3 This inscription is left unfinished.

8 తుభ్భాగవతో దీపార్థమాచంద్రభం[।*] తద్భాండాకపి మాడ-
9 పంచక మదాత్ శ్రీమత్పిరాట్యంబికా భక్తిజ్ఞానవివృద్ధ-
10 యే హారిపదద్వంద్వపదేపి శ్రియః[।*]

No. 1180.

(*A.R. No.* 299 *of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 వీరశ్రీ నరసింహ్వాదేవంకర విజయరాజ్యసంవత్స-
2 రంబులు ౧౩౨౮ర అగున్నెంటి పుష్య శుక్ల పౌర్ణమీ చ-
3 ంద్రవారానను కాశ్యపగోత్రులైన విష్ణుదాసఉపాధ్యా-
4 యల మనుమండు ప్రయాగఉపాధ్యాయల కొడుకు క-
5 ళింగవ్యాపారి లక్ష్మిసురథాణు తమ్ముండు కేపిదాసనా-
6 యుండు తమకు ఆయురారోగ్యఐశ్వర్యాభివృద్ధిగాను
7 పుత్రపౌత్రాభివృద్ధియుంగాను శ్రీకూర్మనాథుని సన్నిధిని ఆ-
8 చంద్రార్కస్థాయింగాను అఖండదీపమునకు।దీగాపి పోలబో-
9 యండు వల్లిబోయండు వీర గోచరానను పెట్టిన గొఱ్ఱె-
10 లు ౧౦౦ ఇందులకు నెయి నిత్య అడ్డంటి లెక్కను పండాది-
11 కిని నాల్గు పుట్లు వందుం లెక్కను శ్రీకూర్మరాయని నగర-
12 ను ప్రవేశము చేయంగలారు ఇ ధర్మము తిరుపాతి
13 శ్రీవైష్ణవరక్ష[1][॥*]

No. 1181.

(*A.R. No.* 300 *of* 1896).

ON THE ELEVENTH PILLAR IN THE SAME MANDAPA, EAST FACE.

1 స్వస్తి శ్రీ [।*] శాకాబ్దే రామతర్కద్విమణీపరిమితే కుంభకృష్ణే
2 దశమ్యాం వారే కావ్యే చ లగ్నేభిజితి సముచితే కూర్మనాథ-
3 స్య ధామే॥ ప్రాదాదాసూర్యచంద్రం ద్వయసహితదశస్వర్ణ-
4 నిష్కం విభూత్యై గానార్థం పోలసూనుః ప్రథితదశప-
5 తిద్వా[ర*]రదేశే చ నిత్యం।౧। శకవర్షంబులు ౧౬౬౩ గుంస్నెట్టి
6 ప్రతాప శ్రీవీరనరనారసింహ్వాదేవ విజయరాజ్యసం-
7 వత్సరంబులు ౧౮ క్రోహిని కుంభ కృష్ణ దశమి శుక్రవారా-
8 న శ్రీ[కూ]ర్మనాథుని సంనిధిని ఉభయధూపాలయందు
9 చిత్తరద్వారనిలయమందు కొలువను కత్తులకూనపనా-
10 యకునికి అల్లాడపడిరాయని కొడుకు నారాయణదళ-
11 పతింగారు తమకు ఆయుష్కామ్యార్థ ఫలసిద్ధిగాను చేశిన
12 దత్తము ఇద్దుమకూటికిని గండమాడలు ౨ అప్పము ఒక్కం-
13 ట్టికి మాఱి విద్యాలు రె[ం*]ట్టికి మాఱిగా మా ౧౫ ఇస్తిమి॥ ఈ ప-
14 హిండికన్ని ఈ కూటికి [అ]ప్పాకకు ఈ విద్యాలకున్న కత్తు-
15 లకూనపనాయకుండు కర్త॥ అలాడపడిరాయ-
16 ని కొడుకు నారాయణదళపతివంశమందు పుటినవారి-

---

[1] At the bottom of this inscription are engraved the figure of a horse with a saddle and the Telugu numeral ४ above it..

17 చేత చేశుండి ఈ పహిండి అడుగపడయుదు ఈ అర్థ్ధా-
18 మునకు చంద్రసూర్యాయ్యాలు సాక్షులు ఈ ధర్మ్మానకు-
19 తిరుపతి శ్రీవైష్ణవరక్ష॥ శ్రీ శ్రీ శ్రీ [॥*]

No. 1182.

(*A.R. No.* 301 *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR, WEST FACE.

1 శకవరుషభుంబు ౧౩౬౭ అగనేటి
2 రక్తాచి సంవచర వఇశాఖ సుక్ల త్ర[యో]-
3 దసి గురువరునను [శ్రీ]కుమనాథుని సవింధి-
4 ని అ[హో]రాత్రము వెలుగను గోకన్న [దరిగ]-
5 [న్న] సురుపపెటిన దీపము ఇ దీపనకు పెటి-
6 న పెరాదలు ౫౦ ఉగ్రని చింగబోఇని కొడుక పో-
7 లబోఇని గోచర పెటితిమి ఇ మాదలకు
8 నిత్యమును అడకు నెఇ పెటకలందు[॥*]

No. 1183.

(*A.R. No.* 302 *of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 స్వస్తిశ్రీ [॥*] శకవరశంభులు ౧౪౭౩ గునేంటి కర్కాటక శుక్లత్ర-
2 యోదశియు గురువారమునాండు శ్రీవీరాధివీర శ్రీభాణుదే-
3 వరు నిజభ్రిత్యామాత్యులు కళింగ్గరక్షపాలకు మేళియంజనకండ-
4 వాలశిరశ్చేదన కొండ్డుమర్ద్దనగం[డ]దాము కొదమసింహ్యాలైన లా-
5 మరసెఱున[పుర]మజ శ్రీరామసేనాపతులు తమతంఢ్రి అతి-
6 త్యపడియారాయనికి పుణ్యముగా శ్రీకూర్మ్మనాథస్వామిసన్నిధి-
7 ని అనవరతమును వెలుంగ్గుచుండను ఆచంద్రార్కస్థాయిగా పెట్టిన అ-
8 ఖండదీపమునకు పెట్టిన గొఱ్ఱియలు పంచైతి ఈ ధర్మ్మ[ా] సీమ-
9 స్త పంచ్చధరక్ష శ్రీవైష్ణవరక్ష [॥*]

No. 1184.

(*A.R. No.* 303 *of* 1896).

ON THE TWELFTH PILLAR IN THE SAME MANDAPA, EAST AND NORTH FACES.

1 శ్రీశుభమస్తు శకవరుషంబులు ౧౩౭౫ అగుం-
2 న్నేంటి స్వభానుసంవ్వత్సర వైశాఖ క్రిష్ణ ౫ శుక్రవారా-
3 నను శ్రీకూర్మ్మరాయని సన్నిధిని అఖండ్డదీపము
4 అహోరాత్రమున్ను వెలుంగను పోటున్నారి పీటి వెలిగల-
5 ని అరువవెలుమ కేశవాండిపిళ కొడుకు నల్లంజెట్టిపిళంగా-
6 రి కొడుకు సెటిపిళంగారు తమకు ఆయురారోగ్య-
7 అఇశ్వర్యాభివ్రిద్ధియున్నుం బుత్రపౌత్రాభివ్రిద్ధి-
8 యున్ను ధనధాన్యసమ్రిద్ధియున్ను అనవరతమున్ను దేవ-
9 బ్రాహ్మణప్రసాదమున్ గలుగనూ శ్రీకూర్మ్మనాథ-
10 దేవరసన్నిధిని నిరంత్తరమైన అఖండదీపము

11 నెలింగిడికోలన్నై పెట్టిన ప్రతిమ ఒకరిటి ఈయ్యఖ-
12 ండక్షిపానకు నేతినై మళ్లె చింగబోఇరి కొడుకు-
13 లు ఎత్తైబోయుండున్ను కొమ్మనబోయుండున్ను
14 ఇద్దఱు అన్నందమ్ముల గోదరానం పెట్టిన గో-
15 ల్లైలు మూఱు లెఖా ౧౦౦ ఇ [అ]ఖండానకు నిత్యమున్ను అ-
16 ఢ్ఢనేతి లెఖను పండాదికి పుట్లు ర తూ ౧౦ ఈ లెఖను
17 ప్రతిసంవత్సరమందున్ను నెయి నగరం దెచ్చి కొల-
18 యంగలవాండు ఈయ్యఖండము ఆచంద్రార్కస్థాయి-
19 గాను నడపను తిరుపతి శ్రీవైష్ణవరక్ష. శ్రీ శ్రీ శ్రీ [।*]

No. 1185.

(*A.R. No.* 304 *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR, WEST AND SOUTH FACES.

1 స్వస్తి శ్రీశాకవర్షే మనురవిగణితే శాంగకృష్ణే దశమ్యాం
2 [శౌరే]ర్వారే సులగ్నే కమఠపురవతేస్సన్నిధౌ దీపమేకం[।*]
3 ప్రాదాదాచంద్రతారం సచివజననిధేర్దేవనాఖ్యస్య సూను[ః*]
4 శ్రీమత్పెమ్మాడిసంజ్ఞ[ః*] స్వయమ[మ]లమఖండంధనాయుఃప్ర-
5 జార్థం ॥ శకవరుషంబులు ౧౨౧౪ అగునేంటి ప్రతా-
6 [ప*] వీర శ్రీనరసింహదేవరు ప్ర[వ]ర్ధమాన విజయరాజ్య-
7 సంవత్సరంబులు ౧౭ అగు శ్రాహి మార్గశిర కృ[ష్ణ] ౧౦ యు
8 శుక్రవారమున శ్రీకూర్మనాథుని దివ్యసన్నిధిని అఖ-
9 ండదీపము ఆచంద్రార్కముగా తనకు ధ[ర్మ]ప్ర-
10 జాసంపత్యర్థమై నాగస్యగోత్రమున దేవ్యపగ్గడ కొ-
11 డుకైన పెమ్మాండిపెగ్గడు పెటిన మోదాలు ॥ ౧౫
12 గోతియలు ॥ ౩౦ ॥ ఈధర్మువు శ్రీవైష్ణవరక్ష [।*]

No. 1186.

(*A.R. No.* 305 *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR, EAST FACE.

1 స్వస్తి శ్రీ[॥*]శకవరుషంబులు ౧౨౦౭ గునేంట్లి మకర శుక్ల
2 ౫ యు గురువారమున హారితగోత్రుల్లగుచున్న ప్రయా-
3 గమంచ్చింగారి కొడుకు ఒడ్డాది శ్రీరంగ్గపెగడ్డు తమకు
4 ఆయుష్యార్యార్థముగాను శ్రీకూర్మనాథునికి అఖండ్డ-
5 దీపము ౧ ట్టికి పెట్టిన మోదాలు ౨౫ ఇ దీపదండ్డున-
6 కు పహిండింగా ఆచంద్రార్కస్థాయిగా చెదకుండం బెట్టిరి
7 ఇ ధర్మువు శ్రీవైష్ణవరక్ష [॥*]సంఖ్యాతే [2]

No. 1187.

(*A.R. No.* 306 *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR, NORTH FACE.

1 స్వస్తి శ్రీశాకవర్షే శశికరనయనే భూమితే మీన-
2 మాసే శుక్లే పక్షేకర[ణ*]వారే వసుతిథిసహితే సౌమ్య-

---

[1] The figure of a kettle-drum on a pillar is engraved below the inscription.
[2] The inscription is unfinished.

3 ధిష్ణే సలగ్నే ॥ కూర్మేశస్యాన్తికేస్థిన్సువిమలమచలం
4 దీపమాచంద్రతారం ప్రాదాత్ప్రోలాఖ్యగోపస్సువిమల-
5 [సు]మతేర్వ్య[ణ*]కిరాగోపస్య సూనుః ॥ స్వస్తి శ్రీ[॥*]శుభశాసనశక-
6 వరుషంబులు ౧౨౨౧ అగునేంట్టి మీనశుక్లాష్టమియు రవివా-
7 రము మృగశిర నక్షత్రమునాండ్డు శుభముహూర్తమునన్ను శ్రీకూ-
8 ర్మనాథుని దివ్యసన్నిధిని అఖండదీపము ఆచంద్రార్కస్థాయిగా చె-
9 ల్లుటకు చింత్తపల్లి వంకిరాకోనారి కొడుకు ప్రోలకోనారి కొడుకు వేమన-
10 కోనరి పెట్టిన గొఱియలు పంభయింట్టి దీపము ఈ ధర్మ్మ[ు*]వు సమ-
11 స్తపంచ్ఛదిరక్ష(ః) ॥ శ్రీ శ్రీ శ్రీ [॥*]

No. 1188.

(*A.R. No.* 307 *of* 1896).

ON THE FOURTEENTH PILLAR IN THE SAME MANDAPA, EAST, NORTH, WEST AND SOUTH FACES.

1 స్వస్తి ఓంనమోనారాయణాయ[॥*]ఉత్తుంగో గంగ్గవంశో స్తి ప్రశంసాభూ-
2 మిరుజ్వలః ॥ యాకరో యో మహీపాళరత్నానాం గుణశాలినాం[॥*]అన-
3 ంగ్గభీమభూపాళ[ః*]తత్రాసీత్తేజసా రవిః । కింబ్బ్రవీమి శీతలో నిత్యం సుహృ-
4 దాం సుధియామపి । వీరశ్రీనరశింహ్వదేవనృపతిభూపాళచూడా-
5 మణిస్తస్మాదావిరభూద్విరాజిగుణసద్రత్నైకరత్నాకరః । నాస్మిన్వి-
6 హ్వలతా జలాలిరపి నో నో దుష్టసత్వోత్కరో గాంభీర్య్యం తు తతో-
7 ధికం జలధిజాప్యాప్తే వినా మంథనాత్ । దేహుసాహసమల్లవీరలిల-
8 కస్సామస్తచూడామణి స్తస్యాసీద్గుణరత్నరోహణగిరిశ్శ్రీల్లస్య-
9 గోత్రోద్భవః । శ్రీసంత్తేశ్వరనాయకాదుదభవత్త్రై)లోక్యదేవ్యా-
10 మసౌ చిత్రం తచ్చరితం మనాంసి హరతే భూయస్తథాప్యు-
11 జ్వలం ॥ శకవష[ర్*]ంబులు ౧౧౭౨ నే[టి] మకరశుక్ల ౧౩ యు సోమవా-
12 రమున ప్రతాపవీర శ్రీనరసింహ్వదేవర శ్రీభుజవర్ద్ధనగా శ్రీకూ-
13 ర్మ[నా*]స్వామిదేవరకు దక్షిణదేశాధికార బద్దకుమరదేవుసాహ-
14 సమల్లండు పెట్టిన గండమాడలు నూటముఱాండు
15 తన ప్రవృత్తినైన సాలివెండననిచ్చిన పుట్లు ముప్పయింటి
16 లెక్క కొల్చు గర్సలు తొంబ్బయింటికి ఈ కొల్చూరి పాలికడకు నిత్యము
17 తెపటి పూజానంత్తరము వీరశ్రీనరసింహ్వదేవర అవసర
18 మున ఆరగింపడి మడంగ్లు పది ఈమడపల్లకుం బెట్టిన క-
19 ంచ్చుతల్య ౧ ణ్డి గండకొలవిన్నలు ౨ ట్టి లెక్కం బెట్టిన తల్యలు పది ఈ చట్ట-
20 ము ఒకట[్టి] పలములు పది తింబ[గూ]రి ఒకండును అఖండదీప-
21 ములు రె[ట్టి]కిం బెట్టిన మోదాలు పంభయును ఈ మడపల్లపై
22 నెయి పెరుపునకు మోదాలు పదియు వీరశ్రీనరసింహ్వదేవసంప్ర-
23 దాయముసానులు ముప్పండ్రును మద్యలకొండ్రు ఆఱువురును న-
24 ట్టువుం ఒకరుడు మొఖరి ఆవజకొండు కరడకొండు కహళకా-
25 ండు నేలినాయకుంగా సంప్రదాయమునకు మాడల పో
26 లిభోగము గొని ఆచంద్రార్కస్థాయము గొల్వంగలారు ఈ సంప్రదాయ-
27 ము అరసి కొల్పించ్చెడు ఓఱంగావిళ్లిదాసనాయకునికి తన ప్ర-
28 వృత్తియైన సాలివెండానయందు స్వర్ణమండలమున పుట్యండు
29 భూమియు ఈండుల తన తోంటలో నమ్నాఱపోంకరచెట్లుతోడి
30 తోంటవ[ట్టు]ను ధారాపూర్వకముసేసి ఆచంద్రార్కస్థాయము చెల్లున-

31 ట్టుగానిచ్చె ఈ సాహసమల్లుండు తన సేసిన ఈ ధర్మ్మ[ం]బులు నిర్మ్మాణత్స-
32 య్య[ం*]మునం జెల్లునట్టుగా ఈ తిరుపతి శ్రీవైష్ణవుల అనభవించ్చి-
33 వారికి కట్టంబెట్టి ఈ ఆరగించ్చిన ప్రసాదతల్యాలు పదింట్టిలో ఈ శ్రీవై-
34 ష్ణవశాతనికులకు ఏను తల్యాలును స్వస్తైనబ్రాహ్మలకు ఏను తల్య-
35 లును ఈ బ్రాహ్మలకు వడ్డించ్చేడు పరిచారకునికి మూండు కుంచ్చా-
36 లుగాం చెల్లంగ్గలది ఈ మొదలి మాడలకు ఏండాదిపాలిమాడ-
37 లు పంచ్చి ఈ యొకండుమాడలకు జేసిన వ్యవస్థ [॥*] పూజా-
38 ర్థ్థమై తిరుమజ్జనమునకు చందనము పుష్పాలు ధూపద్ర-
39 వ్య దీపమునకు మడపళ్లపై కట్టిఅమదునకు విడ్యాల రెండు
40 అప్పాలు పదియింటికింగా ఏండాదికి నాలువుమాడయు
41 ఏడు చిన్నాలుపాదికయు ఈ సంప్రదాయమునట్టువునికి జీ-
42 తము ఏండాదికి నాలువుమాడలు ఎన్మిదిచిన్నాలును నిత్య నా-
43 లువుకుంచ్చాలు కూడును తమలమొకట్టండును నెలకునాలు-
44 వు అప్పాలును మొఖరికి జీతము మాడలు మూండును నిత్య
45 రెండ్డు కుంచ్చాలు అడ్డ కూడును తమలమొకండును నెలకు అ-
46 పాలు నాల్వును మద్యలకాంబ్రము ఆలువురును ఆవుజకాండు
47 కవడకాండు కహాళకాండు (కరడకాండు) మేళినాయకుంగా
48 పదుబ్రకు పేరు ఒకట్టి నిత్య రెండు కుంచ్చాలు కూడును అర్థ్ధ
49 తమలమును నెలకును అప్పాలు మూండును ఏండాది జీతకొల్చు నల్వ-
50 యిరెండు పుట్లు ఈ సంప్రదాయము కలుంగ్గ మండలనాయ-
51 కు కూంత్తులు ముప్పంద్రకు ఈ పేరు ఒకట్టంట్ట జీతముకూడు-
52 ంగా కొల్చు ఏండాదికి కొల్చు పుట్లు నల్వయిరెండు పీరలకు నిత్య
53 రెండువిడ్యాలును ఈ పేరు ఒకట్టి నెలకు అప్పాలు మూండును-
54 గా ఈ సంప్రదాయమునకు ఏండాదికి కొల్చు జీతమునకుగా పాలి-
55 వల్లం జెల్లిన కొల్చుగద్యలు పంచ్చియేను పుట్లు రెంటికి పట్టుఒకట్టంట్ట ధాన్య-
56 ము పుటినేందుమింట్టి లెక్కవైన ఇర్వ్వయాలుమాడలు నాలు-
57 వుచిన్నాలును ఈ సంప్రదాయమునకుం జెల్లెడు అప్పాలు వి-
58 డ్యాలకుగా ఏండాదికి మాడలు పదియును తల్యాలు అవిసి-
59 న చిక్కంజేయుటకు మాడయుగా సర్వ్వత్రయమును మో-
60 దలిమాడల పాలినిం జెలంగలయది[॥*]గంగవంశనిజామాత్యా
61 రామన్నె కాళింగభూభుజః[।*] తేషాం పాదయుగం నత్వా యాచే మే
62 కీర్త్తిరవ్యతాం[॥*]శత్రురేవ హి శత్రు[ః*] స్యాద్ధర్మ్మః శత్రున[ం*]కస్యచిత్ । పీర-
63 కమ్మటా శ్రీభండారమునం బెట్టిన గండమాడలు నలుభది-
64 కట్టిపాలి ఈమాడలు ఇర్వ్వయింటికి ఈక్కబంధి వ్యవస్థన ఇర్వ్వంద్రు
65 సానులు ఇద్దఱు మద్దెలకా[ం*]డ్రకు పీరలతోడి చలిమిసంపదలు జీ-
66 తభుక్తులు చెల్లునట్టుగాం బెట్టితి ॥ శత్రుణాపి కృతో ధర్మ్మః పాలనీ-
67 య్య[ః*] ప్రయత్నతః । శత్రురేవ హి శత్రు[ః*] స్యాః ధర్మ్మః శత్రున[ం*] కస్యచిత్ [॥*]

No. 1189.

(*A.R. No.* 308 *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR, EAST FACE.

1 స్వస్తి శ్రీ [॥*]శాకాబ్దే బాణతర్కాంక్షితిశశిసంఖ్యాగణాన్వి-
2 తే॥ జ్యేష్ఠే మాసి ద్వితీయాయాం శుక్లపక్షార్కవారకే ॥

3 గంగమాంబామహాదేవీ కూర్మ్మేశే భక్తిసంయుతా॥ ప్రాదాదాచం-
4 ద్రతారార్కం దీపహస్తాం సుశోభితాం॥ కూర్మ్మస్యాగ్రే ప్రదీప్త్యర్థం ప్రతి-
5 మామప్రతిప్రభాం॥ పుత్రపౌత్రాభివృద్ధ్యర్థం నరసింహస్యమ-
6 హీపతేః॥ మకుటం రత్నసంయుక్తం కర్ణపత్రద్వయాన్వితం॥ అ-
7 నర్ఘ్యప్రభాభిరాపూర్ణమ్ముక్తాహారస్య సప్తకం॥ చౌళీమాలా [ం*] తథా-
8 న్యా[ం*]ముక్తాహారం సముజ్వలం॥ సువర్ణ్ణపాత్రమేకం చ ఊర్ధ్వపు-
9 ండ్రద్వయం శుభం। గంగమాంబాకృతో ధర్మో వైష్ణవైః ప్రతిపాల్యతా-
10 ం॥ అత్రత్యైః భగవద్భక్తైర్ధ[ర్*]మ్మపాలనకాంక్షిభిః॥ శకవర్షంబులు
11 ౧౨౬౫గునేంటి జ్యేష్ఠ శుక్ల ద్వితీయ్యయు రవివారమునాండు
12 గంగమహాదేవింగారు తమకు పుత్రపౌత్రాభివృద్ధిన్ని ఆయు-
13 ష్కామ్యార్థసిద్ధిన్ని ప్రతాపశ్రీ వీరనరసింహదేవమహారాజు-
14 లకున్ను దీర్ఘాయుష్మత్సుపుత్రావాప్త్యర్థము రాజ్యాభివృద్ధిగా-
15 ను శ్రీకూర్మ్మనాథుని సన్నిధిని అఖండదీపహస్తప్రతిమన్ను న-
16 వరత్నాల మకుటమున్ను ముత్యాలహారాలు ౭ పహిండికుడు-
17 క ౧ చౌళీమాల ౧ ముత్యాలహార ౧ చిన్నాలు ౨ ఇవి సమర్పించి-
18 రి॥ ఈ ధర్మము తిరుపతి శ్రీవైష్ణవరక్ష॥ శత్రుణాపికృతోధ-
19 ర్మ్మః పాలనీయో మనీషిభిః ॥ [1]

No. 1190.

(*A.R. No.* 309 *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR, NORTH FACE.

1 స్వస్తి శ్రీ [॥*]శాకాబ్దే శ్రుతిసింధునేత్రధరణీసంఖ్యాన్వి-
2 తే మార్గ్గకే మాసి మంగళశుక్లపక్షదివసే ఏకాదశీసం-
3 యుతే॥ వారే సౌమ్యదినే నృసింహనృపతేర(ం)ర్ధాంగలక్ష్మీ
4 ముదా గంగాంబా స్వమనోరథస్య సుభగా సిద్ధ్యై ప్రదాత్కృప్పే॥
5 ధూపే రౌప్యమయేవసానసమయే కించిత్ చత్రాసం ద్వయం క్షీరగ
6 సర్పిర్యుతం సమర్పితుమలం సిద్ధ్యై ప్రదాద్వింశతిం॥ ధేనూనాం దశ-
7 పంచ విక్రయవిధాదత్వాథ నిష్కాః పునః పంచైతే దశమల్ల-
8 సమ్మితమయ[ం] ని(ం)త్యం చ భక్త్యా హరే[ః*]॥ ధూపకాలే చ కూర్మ్మస్య
9 దివ్యకోలధరౌ ద్విజౌ॥ శ్రీపాదలు రెండు పద్మమొగ్గల మా ౧ పద్మపు-
10 వులు ౨౦ పహిండి మొవలిజేకులు ౮ పహిండి రవనగరయలు
11 ౮॥ విజనం స్వర్ణదండం చ ధారణే కొట్టినామత॥ జగనాథునికి-
12 తూమెండు ప్రసాదమున్ను అప్పము ౧ విడియము ౧ జీతము గండమా ౧
13 విల్లపిల్లకోటికి తూమెండు ప్రసా[ద]ము అప్పము ౧ విడియము ౧ జీ-
14 తము గండమా ౧ జియ్యగారి అనంతునికి ప్రసాదము తు ౧ అప్ప-
15 ము ౧ విడియము ౧ జీతము గండము ౧ ఈమూపురకున్ను ఇం-
16 తవటు శ్రీభండారమందు మల్లలు ము ౩౬ మాడలు పెటి-
17 న్నారు ఆచంద్రార్కముగాను చెల్లింపగలారు॥

[1] The other half of this well known verse is omitted.

No. 1191.

(*A.R. No.* 310 *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR.

1 స్వస్తి శ్రీ [॥*]శకవ-
2 రుసంబులు ౧౨౭౧ నేటి పిరాదిపిర నరనారసింహ్యదేవ విజ-
3 యరాజ్యసంవత్సరంబులు ౨౭ గు శ్రాహి ధను శుక్ల ఏకాదసి
4 మంగ్గళవారమునాండు । కొమ్మిదేవంమ్మంగారు తమకు ఆ[యు*]ష్యా-
5 మ్యార్థ్థముగాను ఉభయదీపాలందు పట్టంగలారు । ఈ దివ్వకో-
6 లలు రెండును తోరసింగునాకు । అప్పలఘురా ఈ తోరసిం-
7 గాయకు ప్రసాద తు ౧ అప్పము ౧ విడియ ౧ జీతము గంధమా ౧
8 అప్పలఘురాకి ప్రసాదము ౧ అప్పము ౧ విడియము ౧ జీతము-
9 గంధమా ౧ ఈందులకు శ్రీకూర్మ్మనాథుని శ్రీభండారము-
10 నందు పెట్టిన గండమాడలు ౩౭ చిన్నలు ౮ ఈ దీపన-
11 కు వెఱ నిత్య అర్ధ ౧ ఈ లెక్కను పెటిన మొదలు ౨౦ ఈ ధత్త-
12 ము ఆచంద్రార్క్కముగా చెలింప్పంగలారు ఈందులకు తిరుప-
13 తి శ్రీవైష్ణవగతు శ్రీశ్రీశ్రీ [॥*] ముప్పంద్రు శ్రీవైష్ణవనాయ-
14 కులు రెత్తంగలారు ఒఖ కుండ్ల ౧ కంస్తాలి నాయకు-
15 లు ముప్ప్వరున్ను ఒఖ కుండ్ల ౧ అప్పనసంబింగారు మంచ్చి-
16 సంబింగారు ఒఖ కుండ్ల ౧ విన్నపము చేయువారు ఆం-
17 దమ్మంగారు అప్పల్లంగారును ఒఖ కుండ్ల ౧ [॥*]

No. 1192.

(*A.R. No.* 311 *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR.

1 శాలివాహనశకగతాబ్దే ౧౬౬౭ అగు-
2 నేటి క్రోధననామ సంవ్వత్సర ఆ-
3 శ్వీజ శుద్ధ ౧౫ మి సౌమ్యవాసర-
4 మందు శ్రీశ్రీశ్రీకూర్మ్మనాథ-
5 స్వామివారి చరణసన్నిధికి జయ-
6 పురంలేటు జమీదారుగారయ్యిన
7 శ్రీవిక్రమదేవుమహారాజులుం-
8 ంగారి ద్వితీయ్యపుత్రులమ-[1]
9 యిన శ్రీకృష్ణచంద్రదేవుమహా-
10 రాజులుంగారు అనే మేము మహా-
11 జరులమై శేవిస్తిమి ॥

No. 1193.

(*A.R. No.* 312 *of* 1896).

ON THE SEVENTEENTH PILLAR IN THE SAME MANDAPA, EAST FACE.

1 శకవరుషంబులు ౧౬౭౩ అగునేంటి మేష క్రిష్ణ గురు-
2 వారమున శ్రీకూర్మ్మనాథుని భోగపరీక్షులు శ్రీన-
3 రసింహ్యదాసుపండితుల అధికారమున శ్రీరామా-
4 నుజజీయ్యంగారుకు పగవకము తూరుపున పా-
5 లచెట్లుతోడి తోంటకు కాలోచ్చిత మూల్యము పెట్టి వి-
6 ల్చి శ్రీకూర్మ్మనాథునికి శ్రీబృంద్దావనము చేసిరి ఈ బృందా
7 వనము చేశడి ఈద్దలు శ్రీవైష్ణములకున్ను ప్రసా-

---

[1] There is a star engraved before లమ.

8 దకూడు రూకలు రెండు ౨ ఆచంద్రార్కస్థాయిగాను
9 చేలేడిఅటుగాను శ్రీభండారముణకు తోమ్మిది మా-
10 డలు కట్టుపెట్టి నడసినారు। ఈ ధర్మ్మము చ్చేలుటకు
11 తిరుపతి శ్రీవైష్ణమరక్ష ॥ శ్రీశ్రీ॥ వంద్దే మునిం మా-
12 నివరం వ్యోతిరాజరాజం వేదత్రయం త్రివిధదండప-
13 ద్మగిహీతం [।*]రామానుజం(।)సకళవాదనివారశస్త్రం శౌఖా-
14 సహస్రసరసీవనమత్తభింగం[।*] పవంబ్విధమైను-
15 న్న శ్రీఎంబెరుమానారు తీర్త్తకరులైన శ్రీరామాను-
16 జజీయ్యంగారి సమర్ప్పణ ॥ శ్రీ [॥*]

No. 1194.

(*A.R. No.* 313 *of* 1896).

ON THE EIGHTEENTH PILLAR IN THE SAME MANDAPA, WEST FACE.

1 శ్రీసకవరుసంబులు ౧౩౭౭ అగు నేటి -
2 భాద్రపద సుధ త్రితీఆ సనివరన। వీరశ్రీ-
3 గజపతి గడౌడేస్వర ప్రతపకపిళేస్వర-
4 దేవంకర విజయరజ్యసమ్వథ ౨x ప్రాహి క-
5 ళింగపరోక్ష శ్రీకుండ్లళేస్వరమహాపాత్ర-
6 ని అధికరన। భోగపరీక్ష చెంగమనతని అ-
7 దిష్టానమందు। కుండళేస్వరమహాపత్రుని
8 ఆయుస్వకామర్థము సిధిగాను శ్రీకుమ్మనా-
9 థునికి। ప్రతిదినము పవిత్రములాగి అ-
10 ఇనటుగాను। కఊషికగోత్రుండు ఆఇన
11 వలభయ్యగారికి। పురువర్ధత్థము ఖ-
12 ల[మై]నది। ఊధరించి। పాతమరిచిం-
13 ధలోను। వు కెండు క్షేత్రము। ప్రసద-
14 ము తుమ్ముండూ।ఆచంద్రార్కస్థాయిగా ఊ-
15 ండగలదు। ఇ దత్తము తిరుపతి
16 శ్రీవైష్ణవరక్ష। స్వదత్తం పరదత్తం-
17 ం వ ప హ రేతు వసుంధరి[॥*]శస్టివర్షసహ-
18 స్రణి విష్టాయా జాయతే క్రిమి[॥*]శ్రీశ్రీశ్రీ

No. 1195.

(*A.R. No.* 314 *of* 1896).

ON THE NINETEENTH PILLAR IN THE SAME MANDAPA, EAST FACE.

1 ప్రతాపవీర శ్రీనరనారసింహ్యదేవస్య ప్రవర్ధ(౼)మాన విజ-
2 యరాజ్యసంవ్వత్స ౨ శ్రావణ। రివళ శుక్ల పౌర్నమి సోమ-
3 వారమున। శ్రీకూర్మ్మనాథుని భోగపరీక్ష నరసిం-
4 హ్యదాసుపండితుల అద్ధికారమున నరసింహ్యపురా-
5 న [మా]రుమజీ తనకు ఆయుషర్మ్మార్థముగాను శ్రీకు-
6 ర్మ్మనాథునికి పెట్టిన మోదాలు ౨x। అఖండదీపము ౧॥ ఈ
7 ధర్మ్మమునకు తిరుపతి శ్రీవైష్ణమారక్ష ॥ శ్రీశ్రీ ॥

No. 1196.

(*A.R. No.* 315 *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR.

1 స్వస్తి శ్రీ [॥*]శకవరుషంబులు ౧౨౭౬గు నేంటి ప్రతాపవీర-
2 భానుదేవర ప్రవర్ద్ధమాన విజయరాజ్యసం[వ*]త్సరంబులు ౩
3 శ్రావణ భాద్రాపద శుక్ల ప్రతిపదా సండితవారమున శ్రీకూర్మ్మ-
4 నాథునికి అఖండదీపము ఒకటింటికి డాకలాన కూనపనాయు-
5 ండు తన కొడుకు అన్నపనాయునికి అభీష్టముగాను పిరీయ్య గో-

6 ఖిండబోతుని కొడుకు- కొమ్మనబోతుని గోచరాన ఆచంద్రస్థాయీ-
7 గా చెల్లుటకు పెట్టిన మోదాలు ౨౫ ఈ దీపానకు సంవత్స-
8 రప్రతిని నెతు పు ౧ పదిపందుమ[నె] ౧౫ పోయంగలాండు
9 ఈ దత్తము తిరుపతి శ్రీవైష్ణవర[క్ష] శ్రీశ్రీశ్రీ[॥*]

No. 1197.

(*A.R. No.* 316 *of* 1896).

ON THE TWENTIETH PILLAR IN THE SAME MANDAPA, EAST FACE.

1 శాకాబ్దే రసపాణినేత్రధరణీసంఖ్యాన్వితే చైత్రకే మాసే
2 శుక్లయుగే దినే ప్రతిపది శ్రీసూర్యవారాన్వితే । ప్రాదాత్ బాల-
3 సరస్వతీతనుభవా శ్రీకూర్మనాథాయ సా హెయ్యజాంబా పు-
4 డిశాసిధారవసతిష్ఠన్నిష్క-మాత్రం వసు । శ్రీవత్సగోత్రాన్వి-
5 చ తయా ప్రదత్తమేతత్సువర్ణ్ణం పరవర్ణ్ణ-పుణ్ణ-కం [।*] ప్రత్య-
6 గ్రహీతూ-కూర్మ-పురాధినాథస్త్వఖండదీపాయ పర[ం*] చిరాయ ।

No. 1198.

(*A.R. No.* 317 *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR.

1 శాకాబ్దే గుణశైలవహ్నివసుధా-
2 శంఖ్యాయుతే వత్సరే(।)మాఘే మా-
3 సి చ పంచమీగురుయుతే కుంభే స్థితే భా-
4 స్క-రే । వీరశ్రీకపిలేంద్రరాజతిలకాఖ్యే(ం)ష్టా-
5 ర్థ-సిద్ధ్యై సదా(।)తైలాదాపకరప్రదానం-
6 గ్గతమనం త్వాచంద్రమాతారకం ౧ ।
7 కపిలేంద్రమహారాజ్యే వత్సరే చ
8 ప్రజాపతౌ । కళింగనగరాధ్యక్షౌ హే-
9 మహాష్టరపి శుభా ।౨ శ్రీకూర్మ్మనా-
10 థపరిచారకరక్షణాయ లోకోపకార-
11 కమిదం పరలోకసాధ్యం । తైలాభిధానమతి-
దుష్క-
12 రకర్మ్మ తాభ్యాం త్యక్తం కళింగనగరప్రతి-
పాల-
13 కాభ్యాం । ౩ తతో దీపత్త-మథున దేవతా-
నాం చ స-
14 న్నిధౌ [।*] కోశే శ్రీకూర్మ్మనాథస్య దీ-
15 య్యతే దీపమూల్యకం । ౪ । [॥*]

No. 1199.

(*A.R. No.* 318 *of* 1896).[1]

ON THE SAME PILLAR, NORTH FACE.

1 [1]స్వస్తి శ్రీ [*]శకవర్షంబులు ౧౩౭౩ అగునేంట్టి ప్రజాప-
2 తిసంవ్వచర మగ శుక్లపంచమి గూరువారమను
3 కళింగపరితులు హేమకరాపాత్రుండును రవిదా-
4 సపటానాయుండును ఇద్దఱున్ను శ్రీకూర్మ్మనాథదే-
5 వరకు యిరువతిపనుపూట్లు క్షేత్రము భండర-
6 న కలంపి గ్రామనకు నుక్కవిడిచిరి । స్వదత్తం
7 వా పరదత్తం వా యో హరేత వసుంధరా । షష్టి-
8 వర్షసహ[స్రా*]ణి విష్టాయాం జాయతే క్రిమి।

[1] This inscription is a Telugu version of A.R. No. 317 of 1896, above. The figures of a crescent and the sun are engraved at the end.

No. 1200.

(*A.R. No.* 319 *of* 1886).

ON THE TWENTY-FIRST PILLAR IN THE SAME MANDAPA, EAST FACE

1 స్వస్తి [।*] శకవరుషంబులు ౧౬౬౭ గు నేంటి ప్రతాప
2 వీర నరనారసింహ్యదేవస్య ప్రవర్ద్ధమాన విజయరా-
3 జ్యసంవ్వత్సరంబులు ౨౩ శ్రాహి కుంభ శుక్ల ప్రతిపద
4 బుదవారన శ్రీకూర్మ్మనాథునికి పాటుమారిపీటి ముక్తమ
5 దామి నేని కొడుకు అనంత్తమనేండు ఆచంద్రార్కముగా అ-
6 రదీపానకుం బెటిన గోటియలు ౨౪ యీ ధమ్మ్రవు తిరుపతి
7 శ్రీవైష్ణవరక్ష [।*]

No. 1201.

(*A.R. No.* 320 *of* 1896).

ON THE TWENTY-SECOND PILLAR IN THE SAME MANDAPA, EAST FACE.

1 శ్రీశకే వేదశైలేత్రిశశిపరిమతే । [మా]ఘ-
2 పిమః శతిథ్యాం పంచ్చమ్యాం భానువారే । గణక-
3 కులమణి । కూర్మనాథస్యపురియాం । హీరా-
4 దేవీ చ మా(ః)తా । భవతు భువిపితా । యశ్చ
5 గోవింద్దదసా । శ్రీమాన్నాగశ్యగోత్రే విచర-
6 తి దక్షునా(ం)చోత్తరే దిగ్విభాగే । డోళామండ-
7 పనిమాణం సాత్త్వాదాచంద్రతారకం । మ-
8 ధ్యానకల్పవృక్షోయం । సింగనాఖ్యో గుణాకరః[1] [॥*]

No. 1202.

(*A.R. No.* 321 *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR, NORTH FACE.

1 శ్రీశాలివాహన శకసంవ్వత్సరములు
2 వెయ్యేడు నూటాముప[దా]ఱు వెళగను ప్రె
మోదూ-
3 తహాయన వైశాఖశుద్ధ తృతీయాకణశుభది-
4 నమున మృగశీర్షణనక్షత్ర మేషలగ్నమునందు
5 శ్రీకూర్మ్మనాయక శ్రీపదములు సంత్తతంబును
బూ-
6 జజరిగించుమనుచు చామలణసీతారామమ-
7 హీసురునకు ముత్యగోత్రభవుడు మందల
8 తంమంన్న సుందరపురవృత్తిణ నూర్యసో-
9 మశంత్తగాలముందు రంత్తవర్య[ం*]తము
10 నాత్మపుణ్య కీతణలర నొసగ । శ్రీ

No. 1203.

(*A.R. No.* 322 *of* 1896).

ON THE TWENTY-THIRD PILLAR IN THE SAME MANDAPA, NORTH, WEST AND SOUTH FACES.

1 స్వస్తి శ్రీ[॥*]శాలివాహనశాకే గతాబ్దాః ౧౬౮౪ శాంగ్గా
2 శ్రీమత్కూర్మపురే సమస్తభువనఖ్యాతే మహోయత్నతః
3 శ్రీరామం నిజలక్ష్మణేన సహితం కర్తుణం మహావైభవాత్ [।*]

---

[1] At the bottom of this inscription are engraved a crescent, sun, umbrella and star.

4 శ్రీరామానుజలక్ష్మణస్య సుతతోర్భఃఖ్యాత్యాశు కూర్మాలయే
5 సర్వైశ్వర్యయుతే సమస్తశుభదే లోకైకనేత్రోత్సవే । ౧
6 శ్రీమద్భావ్యకులాబ్ధిసోమసుమహావేదాంతవర్యస్సదా
7 స్వాచార్యైకమనాస్సమస్తగుణయుక్ శ్రీమత్స్వభానా(౦)హ్వయే [।*]
8 వర్షే మాసి చ జేష్ఠసంజ్ఞని నిజే చిత్రాఖ్యఋక్షే శుభే
9 శ్రీమత్పద్దశమీదినే శుభకరే వారే చ సోమస్య వై ।౨
10 సర్వోత్కృష్టమపూర్వవస్తునిచయైః కృత్వా ప్రతిష్ఠాం శుభాం
11 తత్రోత్సాహాదిమహోత్సవం సమతనోత్సత్కీర్తివృద్ధ్యై సదా ।

12 పూర్వం మహారాష్ట్రిజనైర్హృతోభూ । త్సౌమిత్రిరాచార్య-
13 గ్రతపేవదుష్టైః । తదాప్రభృత్యేవ స రామదేవః । మ-
14 హోత్సవస్థోపి బభౌ నకస్మాచిత్ । ౧ । విజ్ఞాయ తద్వేదవి-
15 దాం వరిష్ఠో । వేదాంతవర్యస్త్వకరోత్ప్రయత్నం । శ్రీలక్ష్మ-
16 ణస్యాపి కృతౌ శుభాయాం । సమస్తరాజన్యవరైరసా-
17 ధ్యం । ౨ । శ్రీశంకరాఖ్యం రథకారమాశు । సమాంహ్వయా-
18 మాస సురామతీర్థాత్ । తేనైవ సర్వోత్తమశిల్పిసంవి-
19 దా । స కారయామాస సులక్ష్మణాకృతిం । ౩ । । రాయా-
20 చార్యకృతానాదౌ । శ్లోకాన్ లిఖితవానహం । తతోమద్రచి-
21 తాః పద్యాః । లిఖితం చాంధ్రభాషయా[1] । ౧ । ఆదిన్నాథ్యుల్రఘు-
22 పతిని రామానుజున్భూమిపుత్రి । న్మేదిన్మోదంబున సితగిరి-
23 న్నిల్పినం త్తన్మహారాష్ట్రిల్ దాసౌమిత్రిశరగోవినన్రూఢిగా వింప్ప భా-
24 వ్యం । వేదాంతాచార్యులు మగిడి దా వేడ్కతో జేయుమంట్నన్ । ౨ ।
25 కాశ్యపవంశజానుజు । చేకొని హరిభక్తితెల్లసేవించుటకై [।*]
26 శ్రీకూర్మక్షేత్రంబ్బున । వాకలపుడిశంకరుండ్డు వరుస స్పృజిం-
27 చ్చెమా । ౩ । అరయగ శాలివాహన శకాబ్దములుర్వి పదారుమాలకైపై
28 నిరవుగ నెన్నబేసు గతియించిన వెనక స్వభానునామవ । త్సరనిజ-
29 శుక్లశుద్ధమున సాధకశమా దశమిన్మృగాంకవా । సరమున చి-
30 త్రయంద్దు నతిసౌఖ్యతనల్పిరి పూజ లక్ష్ములనా । ౪ । శ్రీకూర్మే-
31 శ్వరుసాక్షిగ । మాకిచ్చిన భూమి కలదు మహినెవ్వైనన్ । బూక-
32 రమున లేదనినను । చీకాదని నడుపవలయు శీలివతులైనన్[2] ॥
33 తొలుతను రాయాచార్యులు । వెలయగ శ్లోకములుజెప్ప వెనుకను ప-
34 ద్యం । బ్బులు నే తెలుగున జెప్పితి । నలలితకవి జదివి రెం[ట్టి]జాడల నెంచ్చ-
35 నా । ౬ । పరగనీరాతి పడమటివలకయంద్దు । వత్తి వడబడి చెప్పి-
36 యు పంక్తి మగిడి । చెక్కినాడను నను కింద్దపేయ వలదు । కలవు చేత-
37 ప్పులని మది తెలియవలయు ॥ ౭ ॥ విగ్రహంబు చేసి వెలయంగ్గ పద్య-
38 ముల్ । జెప్పి స్తంభమునను చెక్కినాడ । యొప్పుతప్పుబింన్న నుత్తములగు-
39 వారు । సంప్రతించ్చవలె నసంహ్యపడక । ౮ । జగద్గురవేనమః । శ్రీ [।*]
40 ఆదిన్నాథ్యుల్ రఘుపతిని రామానుజున్ భూమిపుత్రి । న్మేదిన్ మోదంబ్బున సితగిరిన్ నిల్పి-
41 నం త్తన్మహా । రాష్ట్రిల్ దా సౌమిత్రి శరగోవినన్ రూఢిగా వింప్ప భావ్యం ॥
42 తొలిపద్యంలో అక్షరసంధు తెలియనివారి[కి] తెలిసేటందు కీమూడు చరణములు
43 మళ్లి పొల్లులు విడ జెక్కినాడను ॥

[1] Above the line is found the following in small characters :—యా జనసం ప్రక్షిప్తం.

[2] The figure of a lamp stand is engraved here.

No. 1204.

(*A.R. No.* 323 *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR SOUTH, EAST, NORTH AND WEST FACES.

1 స్వస్తి శ్రీశాకవర్షే మణిశశిరవిగే శ్రావణే శుక్లపక్షే ప-
2 ఞ్చమ్యాం జీవవారే కమఠపురపతేరక్షయాగారమధ్యే[।*]
3 దోసాదిత్యస్య సూనుః ప్రబలగరుడనారాయణాఖ్యస్స
4 దేవః ప్రాదాదాచంద్రతారం సముచితసువనం సర్వ్వస-
5 ంప్పత్సమృధ్ద్యై । వందివ్రాతనిరంతరప్రతినుతస్సూవ్రజ్యార్వ్యశే-
6 సంహారివీర్శ్రీనరసింహ్యదేవనృపతే స్సాంమ్రాజ్యస-
7 ంవ్వాహకః । ప్రత్యర్త్థిక్షితిపాలపక్ష్మలదృశాం వైధవ్య-
8 దీక్షాగురుః శ్రీనారాయణదేవ ఏష జయతి ప్రఖ్యా-
9 తదోర్వ్విక్రమం ॥ దశపలియరాణాం నైవేద్యం సమర్ప్పణక-
10 ల్పితం ద్విదళసహితం తాంబూలానామపూపదళద్వయం[।*]
11 తదుపకరణైర్న్నానారూపై స్సమర్ప్పితమన్వహం కమ
12 ఠపతయే విశ్వామత్త్యాస్తుతాయ సమర్ప్పితం ॥ స్వస్తి శ్రీ [॥*]
13 శకవరుషంబులు ౧౨౦౯ గు నేండు వీరశ్రీనరసింహ్యదే-
14 [వ*]స్య ప్రవర్ద్ధమానవిజయరాజ్యసంవత్సరంబులు ౨౩ గు
15 శ్రాహి క కార్త్తిక శుక్ల ౫ గురువారమున శ్రీకూర్మ్మనా-
16 థుని శ్రీభండారమందు । దోసాదిత్యదేవని కొడుకు అపుచు-
17 న్న భుజబళభీమ గరుడనారాయణ దేవపడిరాయలు
18 రాత్రింబ్లి ధూపానంత్తరమ నారాయణభోగమున ఆరగింప్ప
19 మడపంజ్లు ౧౦ పాయసముతలియలు ౨౮ పడములు తిరునై
20 పాసముకలశలు ఏను విడ్యాలు తిరువతి తిరుంత్తవట్టు ఆచంద్రా-
21 కర్కస్థాయిగా జెల్లుటకు పెట్టిన గండమాడలు ౪౦ ట్టికి వడియలా-
22 న సరియక్షేత్రము విల్చి పెట్టినాండు ఈ పాయసమునకు పెట్టిన
23 మోదాలు ౨౫ అఖండదీపము ౧ ట్టికి పెట్టిన మోదాలు ౨౫ గా మోదాలు
24 ౫౦ ఈచ్చిన ఈతనికి ఆయురారోగ్యైశ్వర్య్యాభివృధ్ధిగా చెల్లం-
25 గలయది ॥ ఈ ధమ్మ[ర్మ*]వు తిరుపతి శ్రీవైష్ణవనాయకులలో
26 పైన పంచ్చాథుల రక్ష ॥ కింపూరుషాస్సరపతేరివ చంద్ర
27 మౌళిప్రాలేయకుందకుముదేందుసమానకీర్త్తేః । నారాయ-
28 ణాఖ్యపడిరాయ తవప్రశస్తిం । గాయంతి వందినికరా శ్రవణాను-
29 కూలం ॥ ఈ ప్రసాదములోను చెల్యాడి మన్నణకు । అధికారులుకు కు ౨
30 పడము ౧ । శ్రీవైష్ణవ నాయకులకుకు ౩ । పడము ౧ అర ॥ స్థనాపతు-
31 లుకు ౨ పడము ౧ । నంబ్యరులు పడము ౨ । ఏకకి శ్రీవైష్ణవులు
52 కు ౧ ఆ ౧ పడము ౧ । గంగ్గధరపండితులు కుంచ్చలు రెండు పడము-
33 ఒక్కండు కాళింగ్గనాయకులు కుంచ్చ రెండు పడము ఒక్కండు శ్రీక-
34 [ర*]ణాలు పడము ఒక్కండు విద్యమంత్తలు పడము ఒక్కండు పా-
35 త్ర పడము ఒక్కండు తిరుంత్తవట్ట ఆచంద్రార్క[ర్క*]స్థాయిగాను చె-
36 ల్లంగ్గలయధి । ఈ మన్ననలు ఎవ్వరు హరింత్తురు వారు మహాపాత-
37 కము [1]

[1] The inscription is left unfinished. A separate lino below reads :—
స్థలపువారి సనుకులమునా అసరికి గార్యలు ౩౦.

No. 1205.

(*A.R. No.* 324 *of* 1896).

ON THE TWENTY-FOURTH PILLAR IN THE SAME MANDAPA, EAST FACE.

1 స్వస్తి శ్రీ [।।*] శాకాబ్దే రవిబాణసాగరయుతే పౌషాదిశుక్లే దినే వీరశ్రీ-
2 వరభానుదేవనృపతి[ః*] శ్రీకూర్మ్మనాథయ హి[।*] వీరశ్రీనరసిహ్వదేవ
3 నృపతేశ్చాయాంచ గంగాంబికా(।।)ఖ్యాయాం దీపకళాధరాప్పిఁతకరాం ప్రాదా-
4 త్పశ్రీతాపోన్నతః ।। వీరశ్రీభానుదేవస్య ప్రవర్ద్ధమానవిజయరాజ్యతృతీ-
5 యాంకే మకరస్థేరవౌ పౌషే శుక్లప్రతిపది భృగువారే శ్రీమతే కూ-
6 ర్మ్మనాథాయ శ్రీవీరభానుదేవనృపతి[ః*] స్వాభీష్టావాప్తయే నిరం-
7 తరాఖండప్రదీపప్రజ్వలనాయ ప్రత్యేకదినంప్రతి భోగపురే ఆ-
8 దద్వయగవ్యఘృతప్రదాపనాయ ఏలుందవిసయే తోటిగ్రామే వ్రీహిభూ-
9 మిమధ్యే అదరామాథే వాటికత్రైయ్యం మాణద్వయం ఆడద్వయ-
10 ంచ్చ చతుర్దిశాయూ సుద(రి)శనాంకితశిలాప్రతిష్ఠాపనం కృత్వా క-
11 ళింగపరీక్షస్య పురుసోత్తమజియ్యనస్య వివరణకాలే భోగప-
12 రీక్షకస్య నారాయణమహాసేనాపతిరధికారే ద్వారనాయకస్య కేశవ-
13 నాథపండితస్య హస్తే అక్షఫరస్వరం ఆచంద్రార్కం దత్తం ఏతత్
14 దీపప్రజ్వలనం కాళింగనా[య*]కైః కరణీయ్యం ఇదం శ్రీకార్య్యజాతం శ్రీ-
15 వైష్ణవజనైస్సంరక్షణీయ్యమితి శ్రీ శ్రీ శ్రీ[।।*]

No. 1206.

(*A.R. No.* 324-*A of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 శ్రీ కంద్దాళాన్వయవార్థిచంద్రుడను రంగ్గాచా-
2 ర్యపుత్త్రుండ్డు గోవింద్దాచార్యుల కృష్ణమార్యసు-
3 తసాధ్వీరాగమాంబాఖ్యకొసంద్దప్రాణసఖుండ్డు
4 వైష్ణవుడ అంణ్ణా[ం*]గ్గారు వాముండ్డు సత్పుండ్డక్షుం-
5 ద్దను శేషభూధరనివాసా శ్రీనివాసా హరీ ।।

No. 1207.

(*A.R. No.* 325 *of* 1896).

ON THE TWENTY-FIFTH PILLAR IN THE SAME MANDAPA, SOUTH FACE.

1 స్వస్తి శ్రీ [।।*] శకవష[ఁ*]ంబులు ౧౩౦౧ అగునేంటి కార్త్తిక కృష్ణ దశమి-
2 ని గురువారమున స్వస్వైశ్వరమహాపాత్రుల కొడుకు పాత్ర శంకర-
3 జియ్యనంగారి దత్తము ।। శ్రీకూర్మ్మనాథుని ఉభయధూపాల-
4 యందును చామరకొల్పు ఒకరింట్టికి కొల్వను శ్రీభండారమం-
5 దును పద్మనిధి గండమాడలు ౨౦ పెట్టి క్రయముగాం గొనిపెటి
6 ఈ దత్తము ।। కత్తులభూమాసాని ఆచంద్రార్కస్థాయిగాను కొల్వ-
7 ంగల్లు ఈ కొల్పునకు ।। నగరను ప్రసాదము తూ ౧ అప్పాలు
8 ౧౫ విడియాలు ౩౦ జీతము గండమా ౧ ఈ దత్తము శ్రీవై-
9 ష్ణవరక్ష శ్రీ శ్రీ శ్రీ [।।*]

No. 1208.

(*A.R. No.* 326 *of* 1896).

ON THE TWENTY-SIXTH PILLAR IN THE SAME MANDAPA, NORTH FACE.

1 స్వస్తి శ్రీ [॥*] శాకవర్ష[ం*]బులు ౧౩౦౧ అగునే . . . .
2 నరసింహ్యదేవనృపతేస్తార్త్తీయ్యకేంకే ఘటామాసే బ్రహ్మదినే . . .
3 హితే స్వప్నేశ్వరస్య ప్రియా । దుర్గాఖ్యా కమ[లే]శ్వరస్య పురతః ప్రాదాదఖండ
. . . .
4 దీపం వంఛితసిద్ధయే ప్రతిదినం కల్పాంతమత్యుజ్వలం । వీర . . .
5 సింహ్యదేవస్య ప్రవర్ధమాన విజయరాజ్యసంవత్సర . . . .
6 ంకే విహాస్యమానే కుంభశుక్లత్రితీయాయాం గురువారే . . .
7 గపరీక్షక మహాపాత్ర శ్రీస్వప్నేశ్వరాజ్యనాంకస్య భార్యయా . . .
8 వ్య శ్రీకూర్మనాథదేవస్య సంన్నిధౌ అహోరాత్రం అఖండదీప . . .
9 లయిత [ర]దత్తపఞ్చవర్ణసంఖ్య మల్లమాఢష్టకస్య ద్విగుణవ్యవస్థ . . .
10 దమాఢాష్టాదశ భవంతి । ఏషా ప్రతిమాసం పదుకా ఏక చిహ్నకత్రయా[వ్య] . .
11 స్థయా ఏకస్మిన్వత్సరే మాఢత్రయం అష్టౌ చిహ్నకాని ద్వే పాదుకే చ వృద్ధి .
12 తి । అస్య(ః) ప్రతిదినం భాండారాగారే దాతవ్యతైలార్ధైకైకవ్యవస్థ[యా] . .
13 వత్సరే ఖారిచతుష్టయం దశద్రోణపరిమితం తైలంభవతి । అస్య ఏకైకపాద . . .
14 దద్వయద్వయవ్యవస్థయా మాడత్రయం షట్చిహ్నకాని । [వి]వశేరావస్య పదు . . .
15 యం । దీపదశయా చిహ్నకద్వయం । ఏవం సంభూయ మఢత్రయం అష్టౌ చిహ్నకాని . . .
16 దు[మ్] । అనయా వ్యవస్థయా దీప[ః*] స్థాపితః ॥

No. 1209.

(*A.R. No.* 327 *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR, SOUTH FACE.

1 స్వస్తి శ్రీసాకవర్షే మునినయనకరత్నైర్మితే జ్యేష్ఠపక్షే శుక్లే ప్రా-
2 దాత్తృతీయాయుతగురుదివసే శ్రీపతేః కూర్మనాథే[।*]
3 దీపాయాఖండితాయ ప్రదదౌ గుణపతిః పంచ్చవింశత్యమా-
4 నా ధేనూ[ః*] శ్రీకూచనాయ్యః కృతవివిధమహో రామదాసాభిదా-
5 నః [॥*]

No. 1210.

(*A.R. No.* 328 *of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 స్వస్తి శ్రీ [॥*] సకాబ్దే శశిసింధునేత్రధరణీసంఖ్యాన్వితే ద్వంద్వకే మ-
2 సే శుక్లదినే దశే శుభమయే పక్షే గవాం భార్గవే । ప్రాదాదాచంద్ర-
3 తారం క[మ*]ఠపురపతేశ్శృంగమాంబా సువారే వింశత్పంచే-
4 తిసంఖ్యాం ప్రతిదినమతులం దీపమగ్రేప్రకాశం॥

No. 1211.

(*A.R. No.* 329 *of* 1896).

ON THE TWENTY-SEVENTH PILLAR IN THE SAME MANDAPA, NORTH FACE.

1 శ్రీమత్తుయ్యన్నృసింహ్యభుతాళపతేచాతుర్థకేంకే ఘటామా-
2 సే చ సితపంచమీగురుదినే స్వప్నేస్వరస్య ప్రితి । సీతా కూర్మ-

3 విభోరఖండిత మహాదీపస్య తై ఇ లాఢ్యక[ం] । జాతుం వింస్సతి మాడ-
4 కాంచ్యేనామదాత్ భండారగేహే సదా । శ్రీకూమ్మ[ర్*]దేవస్య పుర ప్ర-
5 తిమాం దీపదయిణేం । స్వప్నైస్వర్గప్రియా సీత ప్రాదాదాచంద్రతార-
6 కం । స్వస్తి శ్రీ [॥*]శకవష[ర్*]ంబులు ౧౩౦౪ అగు నేంటి (।) వీరశ్రీనరసింహ్వ-
7 దేవరా ప్రవర్ద్ధమానవిజయరాజ్యసంవ్వాత్సరంబులు ౨౦ ౯ ప్రాహి కుం-
8 భ కృష్ణ ౫ గురువారాన । కళింగపరీక్ష మహాపాత్ర శ్రీస్వప్నేశ్వర-
9 జియ్యనంగారి భార్య్యా శ్రీసీతాదేవి తమకు ఆయుషాభివృద్ధికాము-
10 గాను శ్రీకూర్మనాథుని దివ్యసన్నిధిని అఖండదీపాలకు ప్రాతిదిన-
11 మును అర్ధ్యందేశ నున్నకును శ్రీకూర్మనాథుని శ్రీభండారానకు సమ్మని-
12 ధి పెట్టిన గండమాడలు ౨౦ దీపసహితంగా ప్రతిమ ౧ ఈ ధర్మ్మ-
13 ము పాలింపను తిరుపతి శ్రీవైష్ణవరక్షః (।) స్వదత్తద్విగుణం పు-
14 ణ్యం పరదత్తానుపాలనం[।*] పరదత్తాపహారేణ స్వదత్తం నిష్ఫలం భ-
15 వేత్. శ్రీ శ్రీ శ్రీ [॥*]

No. 1212.

(*A.R. No.* 330 *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR, SOUTH AND WEST FACES.

1 శాలివాహన శకశరదంబులును వేయిన్నూట త్రిదశకంబెలమ
2 రెండు వరప్రమోదూత సంవ్వత్సర వైశాఖమాస శు-
3 క్లతదియ మరియు భానువారము మృగశిర-
4 [వ]నర నక్షత్రంబు రాశి మేషంబున రంమ్యము
5 గను శ్రీకూర్మనయక శ్రీపాదస[న్ని]ధి దనర చామ-
6 తీక్షితయును వేద్య సుందరాపురవృత్తిః ముందుగా ధ-
7 నంబు కోరి తా ఇచ్చి, ధీరుడవని మాత్యగోత్రోద్భవ మం-
8 డ్లల తంమ్మన్న అరయంగ నిత్య పంచామృతంబు శు-
9 భగుణై మిగుల భూసురవ[రు*]ల్ బొగడంగ నభిషేక మొ-
10 నరించె భక్తితోడి అరయ సహస్రనామార్చన చామ-
11 రంబును పంకణమును మరి ఘనసురంకియు . . [భో*]గ శేవల
12 షోడశోపచారసమేతమైన పూజలు సల్పె మాన్యుడగు
13 చు ఆచంద్రతారాకర్ణముపనియెందుక పుత్ర పౌ-
14 త్రాభివృద్ధిగాయై ప్రకటియుడు యెనుచు విజ్ఞాన-
15 శాస్త్రింబు నెఱిమి చదివిన భూసురేంద్రులు ఈ రీతి సం-
16 స్తుతింప్ప విని కృతార్థుడనైతి నన్వేడు కలరా[ర*] ధర్మ్మ-
17 మిదిరయెని వినుతించె ధాత దివిని । స్వదత్తాద్వి-
18 గుణం పుణ్యం పరదత్తానుపాలనం[॥*][1]

No. 1213.

(*A.R. No.* 331 *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR, SOUTH, EAST AND NORTH FACES.

1 శాకాబ్దే శశినేత్రబాణనాయనే త్యాషాఢక్రి-
2 ష్ణే తిథౌ సప్తమ్యాం కుజప్రినామా కమఠపుర-
3 పతేః సాహసాగ్రణ్యమల్లః భోగాయైకాయ

[1] The second half of this well known verse is omitted.

4 పర్య్యాప్తం చత్వారింశద్విషాణ్యాపి గణ-
5 నయా శ్వేకభోగాయ దీపం ప్రదాదాచంద్ర-
6 తారం సకలనిజమనోవా[ం*]ఛితార్థ-
7 సిద్ధైః॥ ప్రభవ శ్రీవీరనరవారసింగ్గ-
8 దేవంకటార విజయరాజ్య సంవత్స ర శ్రా-
9 యుని కర్కటక క్రిష్ణ ౭ రవివారే భోగపరీక్ష నరసి-
10 ంహుదాసు వండ్యాంకటార అధ్ధికారే। కుప్పిసాహానమ-
11 ల్లిదత్త మద్యాన్నబే[ళా] ఉత్తర భోంగ్గాకై ఖాతు
12 తళి ౩॥ ఆసాలు పెటు ౧౦ గారలు పీక ౨॥ పవు ఆ ౧ వాణుకి
13 టు ౧ ప భోగ ఆచాంద్రార్క్కస్థాయి పొహారు భళ్లిభాకై। శ్రీభాండా-
14 రకైరా ఢిల్లి గండలు ౪౦ ప భోగభళిభాకై తళి ౨। కంసాలి-
15 క్య ర పాణిభడిభాకై పితళిప్రతిమాకండరుకాళుజరి
16 ప ౧। విక్కాచ్ఛా ౨ కరాకవ్య ౨॥ అఖండదీపకై గాయీ ౨౫ బెటి ప ౧। ప భో-
17 గారూ మన్నన। అధ్ధికారి పిన్నకై ఖాతు కుంచ్ప ౧। గార్యాలు మ-
18 సి ౧౫॥ వన్ణమ ప్రకరణకై ఖాతు కుంచ్ప ౧। గార్యాలు
19 మసికి ౧౫॥ స్తానాపతి ప్రకరణకై ఖాతు కుంచ్ప ౧। గా
20 ర్యాలు మాసికి ౨। ప్రధణత్వరఖాతు పసపళు దుయికి కుంకో ౧
21 కాళింగ్గి ప్రకరణకై స। ఖ।[1]

No. 1214.

(*A.R. No.* 332 *of* 1896).[2]

ON THE TWENTY-NINTH PILLAR IN THE SAME MANDAPA, SOUTH, EAST, NORTH AND WEST FACES.

1 స్వస్తి శ్రీశాకవర్షే శశిగుణరవిగే చాశ్వయు-
2 క్కృష్ణపక్షే మాసే కాంతేయతిథ్యాం సుర-
3 గురుదివసే కూర్మ్మనాథస్య విష్ణోః [।*] ప్రాదా-
4 త్ శ్రింగ్గారభోగం దశయుగళయుగం ని-
5 త్యమాచంద్రతారం శ్రీమచ్చాళుక్యవంశో-
6 దధికుహినకరాద్విశ్వనాథాభిధానాత్ [॥*]
7 శ్రీమత్ జీయ్యనవిశ్వనాథమనఘం శ్రీకాయ్యమాశ్చయ్యకం
8 కృత్వా కూర్మ్మమ[హా]పురీశ్వరస్య భగవత్ శ్రింగారవారన్నిధేః।
9 భూయాత్కోవ్య దనుజారివిక్రమజితస్వామంత్తచూడామణేస్తస్య శ్రీ-
10 పురుషోత్తమక్షితిపతేః పుత్రస్య సంప్రత్తయే। స్వస్తి శ్రీ [॥*] శకవర్షం-
11 భులు ౧౨౩౧ గునేం[టి] శ్రీజగన్నాథదేవర విజయరాజ్యసంవ్వత్సరంబు-
12 లు ౩ గు శ్రాహి కన్య శుక్ల ౫యు గురువారమున శ్రీవీరభాను దేవజీయ్య-
13 నంగారి వెహాగణమునందు శ్రీకూర్మ్మస్వామికి చాళుక్య చక్రవర్త్తులై-
14 న మానవ్యసగోత్రులు శ్రీపురుషోత్తమ దేవజీయ్యనంగ్గారి పుత్రులై-
15 న శ్రీవిశ్వనాథదేవజీయ్యన దమకు నాయురారోగ్యైశ్వ[ర్యా]భివ్రి-
16 ద్ధియుం బుత్రపౌత్రసమృద్ధియుం గల్గ శ్రీకూర్మ్మనాథుని మధ్యాహ్న-
17 సెజ్జభోగాన మేలుకొంవ్విగరయా అవసరానంత్తరమున మడి ఆళ

---

[1] The inscription is unfinished. On the left margin of the record are engraved the symbols of a conch discus, tortoise on a pedestal and a lamp-stand.

[2] The first twenty-nine lines of this inscription and part of the thirtieth are published in *Epigraphia Indica*, Vol. V., p 35 f.

18 వల్లటమునకు మడి [ఆ]ళగటి ౧౨ మొత్తి చందనముద్ద ౧ పుష్పమా-
19 లలు ౨ ధూపదీపాలవధరించ్చి నైవేద్యమారగించ్చ్నా మడపట్లు ౪ వి-
20 ండ్లి బియ్యము తూములు ౧౪ పిండ్లివంట్లపవళ్లు ౨ కి గాయ్యాలు రెంట్లకి బి-
21 య్యము తూము ౧ పెస్సలు తూము ౧ నెయి అడలు ౨ చెఱుగుడ్ము వలము-
22 లు ౬ పడములకడి ౧౧టి పడములు ౨౦ పిరికి బియ్యము అడ్డలు ౩ మి-
23 న్మలు అడ్డలు ౩ చెఱంగుడ్మపలా నెయి అడ్డమాన పానము కలశలు ౨౦ట్లకి
24 చెఱంగుడ్ము వలములు ౪ సాలుకలశ ౧౦ట్లి అడ్డ ౨ విడి ఆలు ౧౦ పోంకల-
25 లు ౨౦ ఇంత్తవట్టు శ్రీంగ్గారభోగమునకు శ్రీకూర్మ్మన దండ్డలాన చెఱు
26 డిగ్గిలి ఆచారభోగమున జలత్త్రేత్రము పాలము పుట్లు ౧౨ ఈందుల ఫల-
27 భోగము ప్రతి సంమ్వత్సరమున సెల్లుటకు కాలోచిత మూల్యమున-
28 శ్రీకూర్మ్మనాథని భండ్డారమునం బెట్టిన గండ మాడలు ౪౦ ఇ ధమ్మ్మ-
29 వు శ్రీకూర్మ్మస్వామికి నాచాంద్రార్కస్థాయిగా శ్రీవిశ్వనాథభోగము చె-
30 ల్లింగ్గలయది శ్రీవిశ్వనాథభోగాన ప్రసాదమన్నకలు। భోగపరీత్తము-
31 ద్రకు కుంచ్చాలు ౨ గాయ్యా ౧ శ్రీవైష్ణవ ముద్ర కుంచ్చాలు ౩ గాయ్యాలు ౨ స్థా-
32 నాపతిముద్రకు కుంచ్చా ౨ గాయ్యా ౧ ఏకాంతముద్ర కుంచ్చ ౧ అర్ధగాయ్యా కా-
33 ళింగ్గిముద్రకు కుంచాలు ౨ గాయ్యా ౧ వైష్ణవవేహారలకు పడము ౩
34 స్థానాపత్తివేహారలకు పడములు ౨ కాళంగివేహారలకు పడము ౨ శ్రీ-
35 విశ్వనాథదేవజీయ్యనంగారి శిష్యు మాంకల-పెద్దింగారి కుంచ్చాలు ౨ గా-
36 య్యా ౧ విడియము ౧ ఆచార్య్యాలు అర్థగాయ్యా కా[ఉ]స్థారినాయకులు
37 అర్ధగాయ్యా కంబార్యులకు గాయ్యాలు ౨ దుళపరిచారకులు పడిఎడి-
38 వారికిం గాయ్యా ౧ మడపల్లివారికి గ్రోంకల అడ్డ ౧ గాయ్యా ౧ అప్పలు
39 పండ్లటి వారికి అర్ధగాయ్యా కరాకాలి తిరుపతు[డ్డ]పముగాయ్యా ౧
40 కోష్ఠకరణమును బండారువారుం గాయ్యా ౧ శ్రీకరణములు గాయ్యాలు ౨
41 నట్టడులు కుంచ్చాలు ౨ గాయ్యాలు ౨ సానులకు గాయ్యాలు ౩ దివ్వల
42 మైగాపుకోండికాలులు గాయ్యా ౧ మండ్లికుండు బొడిగలు గా-
43 య్యా ౧ కైవారి గాయ్యా ౧ మానికాలు గాయ్యా ౧ ఆసరికి గరె ౧
44 ౦గా ప్రయము కుంచాలు ౧౮ [అ]టికుము[తు౩] గాయ్యాలు ౨౪ పడాములు [౭]వి-
45 డిము ౧ సుంబో ఈ శ్రీభండారమునకు విల్పుకుంచాలు ౧౬[అ]టుము ౮
46 గాయ్యాలు ౧౮ పడాములు ౧౩ విడియాలు ౯ పానము కలశలు ౨ పాలకలశ-
47 ౧ చంధ్దనము ఉండ ౧ పుష్పమాలలు ౨ స్వాదత్తాంపరదత్తాం[ం*] వా యో హరేతి
48 వసుంధ్దరాం షష్టిర్వర్షసహస్రాణి విష్ఠాయాం జాయతే క్రిమి[ః*] ఈ ధ-
49 మ్మ్మసమస్త పంచాది రక్ష. శ్రీ శ్రీ శ్రీ

No. 1215.

(*A.R. No.* 333 *of* 1896).[1]

ON THE SAME PILLAR, SOUTH, EAST AND NORTH FACES.

1 స్వస్తి శ్రీ ౧౨ శాకే గ్రహేంద్వమృతమా-
యు-
2 జి హేమళంబొ (।) వర్షే విజృంభతి మ-
ఘావధ
3 మాసి రాధే। రాకాతిథౌ గురుదినే విలభే చ
కూమ్మ-
4 త్తే(త్రేనఘే) మహతి దక్షిణసింధుతీరే॥౧

[1] Compare No. 1285, below.

5 కౌండిన్యగోత్రసంజాతో యాజ్ఞవల్క్యద్వి-
జో-
6 త్తమః। లామాంబాగర్భసంభూతో మల-
7 గర్జ్జాతనూభవః॥ గంగ్గపొప్పయ్యధ లింగ్గతో (।)
8 బ్రహ్మనాథ[ః*] ప్రశస్తధీః। అనంతపర్వ్వయ-
స్యాసన్
9 అగ్రజో భూసురోత్తమః॥ నాగాయ్యా అ-
బలక్కా
10 రుక్మాయ్యా యతి యోషితాం। తిస్ర్రణామపి
11 సాధ్వీనాం భర్తా య[ః*] సుగుణోంన్న-
తః। ౪
12 శ్రీ॥ యస్య పుత్రో పాండురంగో।
గుణాఢ్యో వివేక-
13 యాన్వితః। ల[హా]మాఖ్యా స్నుషా యస్యా।
సర్వ్వ-
14 సౌభాగ్యశాలినీ॥ [౫*] కామా[యీ] య-
స్య సౌభాగ్య-
15 శాలినీ సద్గుణోజ్వలా। అనంత్తా యితి చో-
త్పన్నే
16 పుత్రికే శుభలక్షణే॥౬॥ శింగూరివంశకలశా-
17 ంబుధిపూర్ణచంద్ర(।) శ్రీవిశ్వలేశపదపంకజ-
18 నిత్యభక్తః। తిమ్మాజీనామవిదితస్స మహా-
ప్ర-
19 తాపరాయో దదౌ రజితకాంస్యతులే ద్వి-
20 జేభ్యః। [౭*] ప్రకల్ప్యయన్ విఠలదేవతా-
యాః(।)పాదాంబు-
21 జారాధనమస్వహం సః। ప్రతాపరాయో జ-
య-
22 తి క్షమాయాం శ్రీయాజ్ఞవల్క్య[ః*] క్షితి-
దేవవర్గ్యః॥
23 శకవర్షంబులు ౧౫౧౯ అగునేటి హేమ-
లంబి-
24 సంవత్సర వైశాఖ శుద్ధ ౧౫ గు। రజిత-
తుల(।)కాంస్య-
25 తులాభారాలు ప్రతాపరాయండు తూ-
26 ంగెను॥ తులాప్రదానేన సుపూజయాచ వ్యు-
27 ష్టాంన్నదానేన సువర్ణదానై [ః*]। సం-
రాజితే విఠ్ఠలసన్ని-
28 వశోయం। ప్రతాపరాయో జగతి ప్రసిద్ధః।

No. 1216.

(*A.R. No.* 334 *of* 1896).

ON THE THIRTY-SECOND PILLAR IN THE SAME MANDAPA, EAST FACE.

1 రసాగ్నిసూర్యాన్వితశాకవర్షే ఆషాఢమాసికృష్ణదినే ద-
2 శమ్యాం। ప్రదత్తవాన్నేత్రమయం వితానం శ్రీకూ-
3 ర్మ్మనాథాయ చ ప్రోలుభూపః। శ్రీ శ్రీ శ్రీ
4 పట్టుచందువ్వసహితముగా చద్వలు[౭] మం-
5 జితెరగ శ్రీహస్తము ఒ ౧ పట్టుత్రెడు ఒ ౧
6 చీనాంపట్టిలెళ ఒ ౧ మాణిటిడేరా
7 నిమనము। ఈ దత్తము తంబకొ-
8 దగల ఎత్తు పలములు [౪]౦
9 పిరి దత్తము నీలాలు ముత్యాలుగా ౫౦ ఆగిమంన
10 ప్రోంగు దో ఈ ౧ అర్ధంగారుసహితముగా గండఎత్తు గ-
11 ద్యాలు ౨౪ రు ౦ పాది ౨ పచ్చలు ౧ గురాము ౧
12 దమ్ముజేయనా। విజయరాజ్యమున
13 శ్రీకుమ్మనాడునికి పెటి దత్తము శ్రీభల్లిని
14 మానముగొడకలు ౦ ౨॥ శ్రీ

No. 1217.

(*A.R. No.* 335 *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR, NORTH FACE.

1 స్వస్తి శ్రీ [॥*] శకవరుషంబులు ౧౨౧౨గు నేంట్టి ప్రతాపవీ-
2 రశ్రీనరసింహ్యదేవరు ప్రవర్ధమాన విజయరాజ్య-

3 సంవ్వత్సరంబులు ౧౫ గు శ్రాహి మకర శుద్ధ ౧౦
4 యు గురువారమున చీకటిఅధికారులైన గరికి-
5 పరుమండలీకప్రోలుజీయ్యకొడుకు ప్రోలుజీయ్య-
6 ణ శ్రీకూర్మ్మనాథుని సన్నిధిని అఖండ్డదీపము (౧) ఆచంద్రా-
7 ర్కము చెల్లుటకుం బెట్టిన మొదాలు ౨౫ను ఈ దీపదండ్డున-
8 కుం బెట్టిన గండ్డమాడ ౧ నుంగా దీపము ౧। పిర ద్రుగ్గాదే-
9 వికిం బెట్టిన మాడపు ౧ మా పిరు సిద్ధనాథదేవరకుం బెట్టిన మొ-
10 దాలు ౨। ఈ ధర్మ్మాలు ఆచంద్రార్కమ్ముగాం జెల్లుటకు తిరుప-
11 తి శ్రీవైష్ణవరక్ష(ః)॥జీయ్యన పెట్టిన మల్లాకాలు ఈద్దలు చ-
12 న్నదిపరిస్సియ్య[ం*] సేయ[1]

No. 1218.

(*A.R. No.* 336 *of* 1896).

ON THE THIRTY-THIRD PILLAR IN THE SAME MANDAPA, WEST FACE.

1 స్వస్తి శ్రీ [॥*] శాకాబ్దే శరసింధునేత్రధరణీసంఖ్యాన్వితే
2 ఫాల్గునే మాసే మితసితే తిథౌ ప్రతిపది శ్రీచంద్రవారే
3 శుభే॥ శ్రీకూర్మ్మాధిపతే స్సమీపభవనే దీపాయ చా-
4 హన్నిశం కోడూరిస్థితగంగునాయకవిభుః ప్రాదాదజా-
5 నాం శతం॥ శకవర్షంబులు ౧౨౬౫ గు నేంటి మీన శుక్ల ప్ర-
6 తిపదా సోమవారాన శ్రీవీరభానుదేవర విజయరాజ్య-
7 సంవత్సర ౩ అంక శ్రాహిని గోపిమహామండ్లీకుని కొడుకు-
8 కోడూరిస్థిత గంగునాయనింగారు తమకు ఆయురార్మ్య-
9 ర్థమై శ్రీకూర్మ్మనాథుని సన్నిధిని అఖండదీపాలకు ఆచంద్రార్క-
10 స్థాయిగా గొల్లచింగనబోయిని కొడుకు కూర్మ్మనబోయని గోవరా-
11 నం బెట్టిన గొఱియలు నూఱు ౧౦౦ ఈ దీపము శ్రీకూర్మ్మ-
12 నాథునికి ధారాపూర్వ్వకముగా దత్తమయను శ్రీ

No. 1219.

(*A.R. No.* 337 *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR, SOUTH AND EAST FACES.

1 శ్రీప్రతాపవీరారివీరనరనారసింహ్యదేవరు
2 ప్రవర్ద్ధమాన విజయరాజ్యసంవ్వత్సరంబులు
3 ౭ శ్రాహి సింహ్య శుక్ల ౭ గురువారమున శ్రీకూర్మ్మ-
4 న భోగపరీక్ష నరసింహ్యదాసుపండితుల్ల అ-
5 ధ్ధికారమూన ఆత్రేయగోత్ర కిర్మ్మిండ కుమారపు-
6 రుషోత్తమదేవజియ్యంగారు తమ కొడుకు ఈంద్రదే-
7 వంకు పరల్లోకప్రాప్తుడైన అతడు పుణ్యలో-
8 కప్రాప్తుడ్డు గాను ॥శ్రీకూర్మ్మనాథునికి సని-
9 ధిని అనవరతమును ఖండధారాకొల్పు కొల్పి ఉం-
10 డ పెట్టితిమి ఈ కొల్వునకు నిత్యప్రసాదకాడు తు-
11 మండు కుంచెండు ॥అప్పము అర్ధ్ధము విడియ-

[1] The inscription is left unfinished.

12 ము ౹౧॥ ఈంతవట్టునకును॥ కాలోచితమూల్య-
13 మున॥ శ్రీకూర్మనాథుని శ్రీభండారము-
14 న ఆచంద్రకర్కస్థాయిగాం బెట్టిన గండమాడలు
15 ॥౧౦॥ ఈ కొల్పున ప్రసాదకూడు అప్పాలు విడి-
16 అలు కొని (॥) ఆ ఈతమనాయకుడును పో-
17 తినాయకుడును ॥పురుసోత్తమ దేవజియ్య[ం] గా-
18 రికి అద్రిష్టముగా ఈ కొల్పు కొల్పికొని వరు పెటి-
19 న దంత్తముపాల్య ఓ . వాకుకొని కొల్పి ఉండంగ-
20 లారు ఆచంద్రాకర్కస్థాయిగా చెలంగలదు ఈ ధర్మము
21 తిరుపతి శ్రీవైష్ణవరక్ష.

No. 1220.

(*A.R. No.* 338 *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR, NORTH FACE.

1 శకవర్షంబులు ౧౨౨౩ నేంట్టి మాఘ శుద్ధ ద్వితీయా-
2 ను గురువారన శ్రీకూర్మనాథుని సన్నిధిని అఖండదీ-
3 పానకు ఆచంద్రాకర్కస్థాయిగాను శీకటిమలగాన పోతరా-
4 యిని కొడుకు వన్నకులచక్రవర్తి పథయిగోవులు-
5 నిచ్చెను తనకు ఆపార్థంమార్థంగాను దీక్కు నిత్యమై
6 అడదు నెయి చెల్లింగ[ల*]దు ఈ శ్రీకార్య(ం)ము శ్రీ[వై]ష్ణవరక్ష [॥*]

No. 1221.

(*A.R. No.* 339 *of* 1896).

ON THE THIRTY-SIXTH PILLAR IN THE SAME MANDAPA, EAST AND NORTH FACES.

1 శాలివాహనశకవర్షంబులు ౧౭౩౧
2 కాగాను శుక్లసంవ్వత్సర వైశాఖ శు ౧౫ స్థిర-
3 వారంనాడు శ్రీకూర్మస్వామిఅర్చకుడు
4 చామర్తి సీతంన్నగా[రి] జమదగ్ని-
5 గోత్రులైన ముత్తసీతారామయ్య-
6 గారు కొమారుడు జనార్దనరాయడు కొ-
7 మారుడు సీతారామయ్యగారు త-
8 మ సకలాభీష్టసిధిగా యిస్యలపాలె-
9 లో శ్రీస్వామివారికి అర్పితంగా యిచ్చ
10 భుమి గ ౬ యీ అరు గర్శాల భుమిన్ని
11 మీ పుత్రపౌత్రపారంపర్యాయం
12 సుఖాన అనుభవించిది [॥*] స్వదత్తా-
13 ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తాను-
14 పాలనం [1]

No. 1222.

(*A.R. No.* 340 *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR, WEST FACE.

1 స్వస్తి శ్రీ [॥*] శాకాబ్దే రవిలోకసాగరయుతే సంఖ్యాన్వితే వత్సరే
2 మాఘే మాస్యసితే భృగోః సుదివసే శ్రీపంచమీసంయుతే ॥ ప్రాదా-
3 త్కూర్మపురాధిపస్య పు[రా]తో వీణావినోదాన్వితం గానం కర్తుమ-
4 నేకథా ప్రతిదినం త్వాచంద్రసూర్యావధి॥

[1] The inscription stops here.

No. 1223.

(*A.R. No.* 341 *of* 1896).

ON THE THIRTY-SEVENTH PILLAR IN THE SAME MANDAPA, EAST FACE.

1 స్వస్తి శ్రీ [॥*] శాకాబ్దే సింధురుతుభినేత్రవ్యోమగణాన్వితే [।*] రుధక్షే మాఘి
2 శుక్లేష్మిన్నృతే వారే విధోశ్శుభే॥ భక్త[ః*] శ్రీకూర్మనాథస్య పోతరాజో జ-
3 నాశ్రయః॥ అభీష్టఫలసిద్ధ్యర్థం పుష్పమాలసమర్పితం॥ శ్వేతతీర్థ-
4 స్య నికటే కొత్తతోటస్య మధ్యమే [।*] ద్రోణద్వయస్య ధరణే ర్వాటికా
5 సిద్ధయే ముదా॥ మాలాకారస్య సతతం జీవనార్థం సమర్పితం॥
6 కూర్మనాథస్య భండారే నిక్షిప్తం షోడశలిఖ్యాంకం॥ పంచాధికం ధన-
7 ం ప్రాదా[త్*] భూమేమూల్యార్థమేవ చ ॥ ఈ ధర్మము తిరుపతి శ్రీవై-
8 ష్ణవరక్ష॥ శ్రీ శ్రీ శ్రీ[॥*]

No. 1224.

(*A.R. No.* 342 *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR, SOUTH FACE.

1 స్వస్తి [॥*] శకవర్షంబులు ౧౨౭౮ నేటి అధిక శ్రావణ బహుళ చతుర్థి శని-
2 వారమునాడు శ్రీకూర్మనాథుని భండారమందు పదినెట్టునైకూర్మ-
3 దాసులు గ [1]గండపేడుమాడలు ప్రవేశము చేశిరి ఈ ధనానకు ఆచంద్రార్క-
4 స్థాయిగాను అంబాళువారికి మడపలికి తుమెడుబియము సెల్లం గాలది
5 ఇది శ్రీవైష్ణవరక్ష॥ శ్రీకూర్మనాథదేవస్య భాండారే సప్తమా[డ]కం
6 అంబాళుదేవనైవేద్య సిద్ధ్యర్థం దత్తమన్వహం శ్రీ శ్రీ శ్రీ[॥*]

No. 1225.

(*A.R. No.* 343 *of* 1896).

ON THE THIRTY-NINTH PILLAR IN THE SAME MANDAPA, WEST FACE.

1 స్వస్తి శ్రీ [॥*] సెఖవరుశంబ్బులు ౧౨౭౧ కండ్లగు నేంట్టి శ్రీవీరా-
2 దివీరనరనారసింహ్యాదేవ ప్రవర్ధమాన విజయరాజ్యసంవత్స
3 ౨౭ శ్రావణ మీన శుక్ల ౧౧ సోరివారమునా శ్రీకూర్మనాథదేవరకు
4 గంగ్గాదేవిమహాదేవింగారు నిబంద్ధదత్తము ఉభయధూపాలందు
5 ఆలవట్టము ఒక ౧ నట్టువ తల్లు కొలవంగలదు శీతాదేవిం ద-
6 త్తము చామ[ర*]బిరె ౨ కు కునపనాఈని కు(ం)మ్మురు తూరాశాని। శింగ్గారిని
7 కు(ం)మ్మురు బాశాసాని। వీరు ముర్వ్వురున్ను ఉభయమూపాలంద్దును శ్రీ-
8 కూర్మనాథని కొల్వంగలారు నట్టువతలాశాణికి నిత్యప్రశాదము కు-
9 డుతు ౧ అప్పము ౧ బిడియము ౧ తూరాశాణికి నిత్యప్రశాదము
10 కుడుతుము ౧ అప్పము ౧ బిడియము ౧ బాశాసానికి నిత్య-
11 ప్రసాదము కుడుతు ౧ అప్పము బిడియము ౧ గా నిత్యము-
12 ప్రసాదము[లు*] ౩ అప్పలుము ౩ బిడియాలు ౩ ఇందులకు శ్రీభ-
13 ండ్డారమంద్దు పెట్టిన పైడ్డిమల్లమాడలు ము ౩౦ ఇ దత్త-
14 ము తిరుపతి శ్రీవష్ణమరక్ష శ్రీ శ్రీ శ్రీ [॥*] నట్టువతలుకు జీత-
15 ము గండమడ ౧ కునపనాఈని కూంతుఱు సూరసానికి

---

[1] In the upper section of the pillar is found the following line :—
స్వస్తి శ్రీ శకవర్షంబులు ౧౧౯౮ నేట్టి వీరశ్రీ నరసింహదేవర విజయ

16 జీతము గండమా ఒ ౧ సింగారిని కొంతుంటు వాసనా-
17 నికి జీతము గండమాడ ఒ౧ [॥*]

No. 1226.

(*A.R. No.* 344 *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR, SOUTH FACE.

1 స్వస్తిశ్రీ శకవత్సరే మునియుతుర్న్నే(ం)త్రేందుసంఖ్యాన్వితే మాసే
2 శాక్వరశబ్దితే ప్రతిపది శుభ్రాంశువారే శుభే। శ్రీమత్శ్రీ-
3 నరసింహ్యాదేవధరణీనాథస్య పత్నీ ముదా ప్రాదాత్కూర్మ్మాఫి-
4 ఠీశ్వరస్య నగరే శంఖం సుశుభ్రం పరం। శ్రీమద్గంగమహా-
5 దేవీ దేవస్యాగ్రే ప్రయత్నతః॥ కర్తుం శంఖస్వరం దివ్యం సర్వ్వ-
6 కాలే సుమంగళం। పుత్రపౌత్రసమృద్ధ్యర్త్థం స్వరాజ్యస్యాభి-
7 వృద్ధయే॥ పతివ్రతా ధర్మ్మవతీ హరేభ్ళ్యకీర్త్తిసమన్వితా॥ భండా-
8 రే కూర్మ్మనాథస్య కొండికారస్య జీవితం। ద్రోణమాత్రప్రసాద
9 స్య విద్యాపూపస్య సిద్ధయే॥ దశనిష్కసమం హేమం ప్రాదాత్పీతిత్యా మనస్వినీ[॥*]

No. 1227.

(*A.R. No.* 345 *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR, EAST AND NORTH FACES.

1 స్వస్తి శ్రీ [॥*] శాకాబ్దే రామతర్క్కార్ణవశశియుతే జేష్ఠశుక్లే చ
2 ప[క్షే] పంచమ్యాం జీవవారేభిజితి శుభదినే నంతలక్ష్మీవి-
3 చిత్రాం। ప్రాదాదాచంద్రతారం కమఠపురపతేస్స(ం)న్నిధౌ దీపహస్తాం
4 భక్త్యాదాత్కొమ్మిదేవీ దుహితురఘునదే సాపి సీతాభిధా-
5 యాః। అఖండదీపసహితం పాత్రం కరయుగే ధృతాం ద-
6 దౌ కాంచనసంకాశాం ప్రతిమా[ం*] పుణ్యవృద్ధయే। అస్య దీపస్య
7 దీప్త్యై తౌ పంచాశన్నాణ్యభాస్మదా। ముక్తాహారత్రయం చాపి
8 హైమం శిఖిపంచక[ం*] దదౌ మాపి ప్రదీపస్య ఘృతానయనక-
9 మ్మణి। గవాం సంరక్షణే చైవ నియుక్తో గుహివారకః॥ అస్మిన్నం-
10 గమహాదేవీ దినే కూర్మ్మస్య సంనిధౌ [।*] దివ్యనామాని గానార్త్థం భక్త్యా ధూ-
11 పద్వయే దదౌ। అష్టనిష్కం చ భండారే సార్ద్ధద్రోణస్య సిద్ధయే [॥*] ప్రసాదస్య చ వి-
12 ద్యస్య అపూపస్య విశేషతః గానం కర్త్తుం గృహీత్వైతాన్నియుక్తా సితవల్లభా॥
13 శకవరు[ష*]ంబులు ౧౪౬౩గు స్నేంటి జేష్ఠ శుక్ల పంచమీ గురువారమునా-
14 ండు కొమ్మిదేవి తమ కూంతురు సీతాదేవికి పుణ్యముగాను శ్రీకూర్మ్మ-
15 నాథుని సన్నిధిని। అఖండదీపస్త్రప్రతిమను పెట్టి ఈ దీపనకు ప్రశై మోదా-
16 లు పెట్టినారు గుహివారకి పశుమున నెయి నడపను పంచ్చకారసికిల ౧
17 ముత్యాలచరాములు ౩॥ ఇదినాముండే శ్రీగంగాదేవిమహాదేవి ఆయామంగాం
18 తమకు ఆయుష్కా మ్యార్త్థముగాను శ్రీకూర్మ్మనాథుని ఉభయధూపాల
19 యందు నామసంకీర్తనము చేయను భండారమందు పెట్టిన మాడలు ౮
20 ఇందులో ప్రసాదానకు మ ౬ అప్పానకు మ ౧ విడియ్యానకు మ ౧ సంతపటు కొని సీత-
21 వల్లభి కొలువంగ్గలదు। ఈ ధర్మ్మము తిరుపతి శ్రీవైష్ణవరక్ష శ్రీ శ్రీ శ్రీ [॥*]
22 శత్రుణాపి కృతో ధర్మ్మః పా-
23 లనీయో మనీషిభిః [।*] శ-

24 త్రుకేవ హి శత్రు[ః*] స్యాత్

25 ధర్మ్మ[ః*] శత్రున్నాకస్యచిత్

26 శ్రీ శ్రీ శ్రీ [1]

No. 1228.

(*A.R. No.* 346 *of* 1896).

ON THE FORTY-FIRST PILLAR IN THE SAME MANDAPA, NORTH FACE.

1 స్వస్తి శ్రీ [।।*] శకవర్షంబులు ౧౪౨౫ అగు-

2 న్నేటి వీరశ్రీగజపతి శ్రీప్రతాపరుద్రదే-

3 వమహారాజ్యనను రుధిరోద్గారిసంవత్సర కార్తి-

4 క శుద్ధ పౌర్ణమీ శుక్రవారానను శ్రీకూర్మ-

5 నాథుని సంన్నిధానను రాంభట్టుమహాపాత్ర-

6 ల భార్య తల్లుమహాపాత్రాణి దీపప్రతిమ స్థాపించ-

7 ను మెడమాలు వెండిచిప్ప ఫులుమామిడికాయపేఱున్న

8 పెట్టెను దీపానకు శ్రీక్షేత్రం గారదేవిపట్యలు ఫుటి(ం)-

9 న్ని పందుము ఆచంద్రార్కస్థాయిగాను క్రయం కొని

10 అక్షయఫలంకొఱకు సమర్పించను ధర్మము సా-

11 క్షిగాను తిరుపతి శ్రీ[వై]ష్ణవరక్ష శ్రీ శ్రీ శ్రీ [।।*]

No. 1229.

(*A.R. No.* 347 *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR, WEST AND SOUTH FACES.

1 స్వస్తి శ్రీ[।।*] శకవర్షంబులు ౧౪౧౭ అగు-

2 న్నేటి వీరశ్రీగజపతి ప్రతాపపురుషో-

3 త్తమదేవరాజ్య విజయశుభసంవత్సరంబు-

4 లు ౩౭ అగు ప్రమాదీసంవత్సర కార్తిక

5 శుద్ధ ౧౩ మందవారానను శ్రీకూర్మనాథుని ఉత్స-

6 వపెరుమాళకు । ఖాంగోలిపేంత మాత్రికలగో-

7 త్రుండైన కొత్తకోట ఉప్పెశెటి కొడుకు మాకిసెటి ఉత్స-

8 వపెరుమాళ శ్రీముఖానకు విసుతోలాలు ౫ [భ]ం-

9 గా(ం)రానను కోవాలి సమర్ప్పించినాడు । ఆయుష్యా-

10 మార్థంకొఱకున్ను పుత్రపౌత్రాభివ్రిద్ధికొఱకున్ను ఆ-

11 చంద్రార్కస్థాయిగాను సమర్పించినాడు । ఇ మాకిశె-

12 ట్టి కుర్మనాథునికి కూర్మగుండాన తూర్పునను కాలోచి-

13 త మూల్యన పదు దుము క్షేత్రము ౭ కొని ఫలవ్రిక్షాలు ఓ-

14 డుపించి ఆ భోగ(ం)ము దేవర ఉభయధూపాలకు సమ-

15 ర్పించినాండు । ఇ దత్తము తిరుపతి శ్రీవైష్ణవరక్ష । స్వ

16 స్వదత్తాం పరదత్తాం వ యో హరేత వసుంధరాం । షష్టి-

17 ర్వర్షసహస్రాణి విష్ఠాయాం జాయతే క్రిమిః । శ్రీ శ్రీ శ్రీ ।।.

[1] On the proper left margin of the inscription is carved the figure of a lion with crest and with its fore-palm raised. Above the inscription is the following line of writing :—ప్రసాదము [అ]వి విడియాలుకొని దీక్షము మాడవి. This is probably to be read after line 19.

No. 1230.

(*A.R. No.* 348 *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR, EAST FACE.

1 ఆచంద్రార్కం కూర్మదే[వ*]స్య తుష్ట్యై సౌవర్ణా-
2 భం కంఠమాలాద్వయం చ । రౌప్యమత్రం రామ-
3 పాత్రస్య పత్నీ ప్రాదాద్దీపం తల్లమాంబా సుశీలా [।*]
4 స్వదత్తాం పరదత్తాం వా యో హరేత వ[సు]ం-
5 ధరాం [।*] షష్టి ర్వర్షసహస్రాణి విష్టాయాం
6 జాయతే క్రిమిః ।

No. 1231.

(*A.R. No.* 349 *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR, EAST, NORTH, WEST AND SOUTH FACES.

1 స్వస్తిశ్రీ శాకవర్షే జలధిగిరిసుధాధామధాత్రీసమే-
2 తే క్షోణీంద్రానంగభీమక్షితిపతితిలకాత్ ప్రాప్తవృత్తిర్ద్వి-
3 జేభ్యః [।*] కూర్మాద్రీశస్య భాండే సముచితసుధనం దా-
4 పయిత్వా నిబంధ్య[ా] ప్రాదాదాచంద్రతారం మునివరతి-
5 లకో వాసుదేవో యతీంద్రః ॥ విష్ణోః కూర్మపురీశితు-
6 ర్భగవత[ః*] శ్రీకార్య్యసంసిద్ధయే త్రింశద్వైష్ణవనా-
7 యకార్త్థమదదాత్తాంబూలయుక్తం శుభం [।*] భ-
8 క్తం దేవసమర్ప్పితం పరియలం చాపూపమేకం పు-
9 నః తత్సంజ్ఞిస్థితవేతనం ప్రతిసమం సింహాచలాఖ్యో
10 మునిః [*॥] ఏతేభ్యో నిర్మ్మితం పూర్వ్వమిప్పిలిగ్రామసం-
11 స్థితం [।*] సార్ధవర్త్తిమితం క్షేత్రం రాహుతానంకభీమతః ॥ అ-
12 త్ర చ వైష్ణవబ్రాహ్మణానాన్నామగోత్రాణి లిఖ్యంతే [॥*] కటికూర్మ[ా*]-
13 నాథశర్మ్మా కటినరసింహశర్మ్మా సేనాపతినరసింహశర్మ్మా
14 బబ్బనాచార్య్యశర్మ్మా కులశేఖరశ్రీకృష్ణశర్మ్మా కులశేఖరవ-
15 రదశర్మ్మా శ్రీరంగశర్మ్మా ముద్రకూర్మ్మనాథశర్మ్మా జం-
16 పమంచనశర్మ్మా ఏతే హారితగోత్రాః ॥ చెన్నకూర్మ్మనాథశర్మ్మా
17 వాసుదేవశర్మ్మా సయ్యకూర్మ్మనాథశర్మ్మా ఏతే శాండిల్యగోత్రాః ॥
18 అన్నైశర్మ్మా తిరువెంగడపోతిశర్మ్మా లక్ష్మణశర్మ్మా ఏతే కౌశి-
19 కగోత్రాః । పినపెద్దిశర్మ్మా నాగదేవమంచనశర్మ్మా బుడిపెద్ది-
20 శర్మ్మా ఏతే పారాశిరగోత్రాః । కందర్పనరసింహశర్మ్మా
21 హారితగోత్ర [ః*] కులశేఖరపెరుమడిశర్మ్మా
22 మెఱుంగుపురుషోత్తమశర్మ్మా మెఱుంగుకమదేవ-
23 శర్మ్మా అనంతకూర్మ్మనాథశర్మ్మా ఏతే ఆత్రేయగోత్రాః ॥
24 ఒఱంగావిల్లిశర్మ్మా కూర్మ[ా*]దాసశర్మ్మా ఏతౌ కుండిన-
25 గోత్రౌ కాస్యపగోత్రః శ్రీరామకూర్మ్మనాథశర్మ్మా శఠలగో-
26 త్ర[ః*] వరదశర్మ్మా కల్యాణగోత్ర[ః*] ఎఱపోతశర్మ్మా వాధులగోత్ర-
27 ః కామదేవశర్మ్మా భారద్వాజగోత్రః ప్రోలిశర్మ్మా । ఏతే బ్రాహ్మ-
28 ణా అధికారివచనకరా సంతో భగవత[ః*] చరాచరగురో[ః*] శ్రీకూ-
29 ర్మ్మనాథస్య సమస్తశ్రీకార్య్యధురంధరాః ప్రాగుక్తభోగభోక్తా-

30 రః ఇతి విస్మర్తాః ॥ స్వదత్తాం పరదత్తాం వా యో హరేత వసుంధరాం [।*]
31 షష్టిం వర్షసహస్రాణి విష్టాయాం జాయతే క్రిమిః । శత్రుణాపి కృ-
32 తో ధర్మ్మః పాలనీయో మనీషిభిః । శత్రురేవ
33 హి శత్రుస్స్యాత్ ధర్మ్మ[ః*] శత్రున్న[ర్*] కస్యచిత్(త్) ॥

No. 1232.

(*A.R. No.* 350 *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR, SOUTH FACE.

1 శాకాబ్దే గోత్రనాదత్రితిశశిగణితే కూర్మ్మకోటీశవిష్ణో-
2 రాగారే దీపతేజః ప్రకటయతు విమలం సర్వ్వదేతి ప్ర-
3 భూతః [।*] ప్రోలాంబామంచనాఖ్యాం ప్రథితచికితతో గోత్రవా-
4 న్ మాధవాఖ్యః ప్రాదాన్మాడాన్ స పంచ ప్రవిలతరపలావా-
5 న్వయే కీర్త్తిసిద్ధ్యై ॥ హారితగోత్రమున సేనాపతి నాసిని-
6 భండ్ధము ఇప్పిలిపాలము ఇలుపట్టు ఇయన భార్య్య-
7 సీ కాస్యపగోత్రము చామలాఅప్పన కలోచితమూల్యము
8 పెట్టి క్రయము గొనియెను[॥*]

No. 1233.

(*A.R. No.* 351 *of* 1896).

ON THE FORTY-SECOND PILLAR IN THE SAME MANDAPA.

1 [స్వ]స్తి [॥*] శాకాబ్దే లోకరత్నావనిశశిగణితే
2 వృశ్చికం యాతి భానౌ శుక్లే కంఠపూర్ణతిథ్యా(ం) మ్ము-
3 దుసలిసచివో భానుదేవాభివృద్ధ్యై । కొన్నగ్రామే
4 ప్రదద్యాత్ వరమకపురపతే [ః*] బ్రహ్మవాటే ప్రమాణం
5 భూభాగం తచ్చ పంచాప్రమితమణిసమయే యొన్ని వే-
6 ద్యం తదుక్తం । తాంబూలద్వయసంయుతం పరియ్యాలం చ్చు-
7 కం చ్చ సాపూపకం నిత్యైక్కేన సమన్వితం భగవత [ః*] శ్రీ-
8 కార్య్యసంసిద్ధయే [।*] విప్రేభ్యో విరచయ్య పంచదశ-
9 సంఖ్యా నాయకాస్యభ్యదాదాజ్ఞామాప్య మునీశ్వరో నరహ-
10 రి [ః*] శ్రీభానుదేవప్రీతః [॥*] బ్రాహ్మణనామాని లిఖ్యంత్తే ।
11 కౌండిన్యగోత్రే కొమ్మనసోమయాజినః భారద్వాజగోత్రే
12 నాముపుశియశాపి యజ్ఞేశ్వరప్పనకూర్మ్మనాథపట్టపేరు-
13 మాండిదాసిమేరుఅప్పననామానః । కాశ్యపగోత్రే
14 శ్రీక్రి[ష్ణ]దాసితిరువెంగళదాసి[నా*]మానౌ । కౌండిన్యగో-
15 త్రే కత్తిపురాయినాయకాతల్లమంచిననామానౌ । హారి-
16 తగోత్రే కూర్మ్మ[ర్*]నాథశర్మ్మ వత్సగోత్రే అన్నెశర్మ్మ-
17 కాశ్యపగోత్రే స్థానాపతి రేకః ।
18 కపిగోత్రే సూర్య్యదేవభట్టోపాధ్యాయాః పు-
19 రాణపాఠకాః పూతిమాషగోత్రే శాపనాథి-
20 కారి కామదేవసేనాధీశ్వరాః । ఏతే వీరశ్రీభాను-
21 దేవాజ్ఞయా నరహరిశ్రీచరణప్రతిష్ఠితా పంచద-

22 శ వైష్ణవనాయకా అపరే త్రింశన్నాయకాశ్చ పంచో-
23 త్తరచత్వారింశత్ బ్రాహ్మణా స్సర్వ్వే స్సమ్మీళ్య సకల-
24 శ్రీకార్య్యాణి నిర్వ్వర్త్యాచంద్రార్క్కం సుఖమనుభవంతు [॥*]
25 స్వదత్తాం పరదత్తాం వా యో హరేతు వసుంధరాం [।*] షష్టిం
26 వర్షసహస్రాణి విష్టాయాం జా[య*]తే క్రిమి[॥*]
27 ఉద్ధృత్య కురుపిగ్రామం పూర్వ్వ[ం*]బుక్తం మునీశ్వరః [।*] ఖాం-
28 డాగారే తు యొద్దేయమేభి స్తస్యాదదాత్స్వయం [॥*]

No. 1234.

(*A.R. No.* 352 *of* 1896).

ON THE FORTY-THIRD PILLAR IN THE SAME MANDAPA.

Published in *Epigraphia Indica,* Vol. V, pp. 31 *ff.*

No. 1235.

(*A.R. No.* 353 *of* 1896).

ON THE FORTY-FOURTH PILLAR IN THE SAME MANDAPA.

1 స్వస్తి। రామో దాశరథి ర్య్యథా దశరథ-
స్యా-
2 సీత్ పురా సుందరో రామో నాభిప-
3 స్యాయితస్య దయితా లక్ష్మీ స్తయో-
4 రుత్తమః। కీర్త్తి శ్రీనిజవంశధర్మ్మచరితజ్ఞో నా-
5 భిత్రిశ్శ్య భిశ్శం క్షేమానాముత పంచ్చవింశతి-
మితం
6 ప్రాయచ్ఛదస్మైవ హి। శాకాబ్దే శైలరత్నక్షి-
తిశశిగణి-
7 తే కార్త్తికే శుక్లపక్షే, సౌమ్యే వారే దశ-
మ్యాం కమ-
8 ఠపురవరాధీశితుః కూర్మ్మమూర్త్తేః [।*]దీ-
9 పం ప్రాదాదఖండం నిజకులజలధిస్ఫీతచం-
ద్రోదయో-
10 యం శ్రీమద్రామాయినామా సచివకు-
11 లవరో యావదాచంద్రతారం [॥*] వీరశ్రీ-
12 భానుదేవస్య సత్సామంతశిరోమణిః।
13 పుణ్యమూర్త్తిఃల్ల [ం*]సకీర్త్తిర్జీయ్యాద్ర-
ముపస-
14 యితః [।*] శ్రీః [॥*]

No. 1236.

(*A.R. No.* 354 *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR.

1 స్వస్తి శ్రీ [॥*]శకవర్షంబులు ౧౧౯౯ నేటి కన్యా శుక్ల పౌర్ణమావాస్యయు
2 సోమవా[ర*]మున శ్రీకూర్మ్మనాథుని కుమారపున్నమ ఉత్సవమునకు అర-
3 గించ్చెడు మడపట్లు ౫౦ ఈ ఉపకరణద్రవ్యములు టెంకాయలు ౧౦౦ ఖండ-
4 మునకుగా ఆచంద్రార్క్కము చెల్లుటకు విజయదేవపడిరాయల శిష్టు-
5 దేవురావుతులు పెడిదయందుం బెట్టిన వరిపండెడు పొలము రెండు
6 పుట్లు శ్రీరగోట్టిపుమాడలు రెంట్టి(ం)ం జేయించ్చి పెట్టిన పహిండి గవ్వ-
7 లు ఇర్వయి ఈ ధర్మ్మవు ఎల్లకాలము సెల్లంగ్గలయది వేమగోటినా-
8 ంటి గట్టులోని పాదలువాడను జలఛత్రము పుక్కెయ్యండును ఈ ధర్మ్మ-
9 వు శ్రీవైష్ణవరక్ష(ం)।

No. 1237.

(*A.R. No.* 355 *of* 1896).

ON THE FORTY-FIFTH PILLAR IN THE SAME MANDAPA.

1 శాకాబ్దే రవిసాగరా(అ)ఖి(౦)సహితే పౌషే చ మాసే తిథౌ స-
2 ప్తమ్యాం శుక్ల[పక్షే*] సితిసుతస్యైతే కూర్మ్మనాథాయ నిత్యం [।*] ప్రాదాద్వైశ్య-
3 కులోద్భవో వరగవాం పంచాశదాబ్దాత్మికం దీపార్థ[౦*] వరవైశ్యలక్ష్మణ-
4 సుత[ః*] శ్రీఅమరుపడిరాయకః॥ శకవరుషంబులు ౧౪౭౪ గు నేం-
5 ంటి శ్రీవీరాదివీరనరనారసింహ్యదేవ ప్రవర్ద్ధమాన విజయరా-
6 జ్యసంవత్సరంబు ౪౯గు నేటిఖ పుష్య సు[శ్ల] సప్తమిని భానువా-
7 రన శ్రీకూర్మ్మనాథు సంనిధిని ఆచంద్రార్కస్తాయిగాను అఖండదీపా-
8 నకు సెనిసెట్టిగోత్రకులజుండు వ[ర్య] లఖమిసెట్టి కొడుకు అ-
9 మరుపడిరాయండు తమకు మనోరథపరిపూర్త్తిగాను మోద-
10 లు ౫౦ శ్రీకూర్మ్మన గుంటిమాకబోయిని కొడుకు క్రిష్ణను గోచరానను
11 ఇచ్చినాండు నిత్య నెయి అర్ద్ధండేసి కొలకుం బోసువాడు ఈ దత్తము తి-
12 రువతి శ్రీమత్కవరథ శ్రీ శ్రీ శ్రీ[॥*]

No. 1238.

(*A.R. No.* 356 *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR.

1 స్వస్తి శ్రీ [॥*]శకవరుషంబులు ౧౪౦౧ గు నేంట్టి ప్రతాపవీ-
2 రశ్రీనరసింహ్యదేవరు ప్రవార్ద్ధమాన విజయరాజ్యసంవత్స-
3 రంబులు ౩ గు ప్రమాది చైత్ర క్రిష్ణ ౧౩ యు గురువారము-
4 న పౌలస్త్యగోత్రులవుచున్న బబ్బిమహాసేనాపతులు తమకు
5 ఆయుష్కామ్యార్త్థముగాను శ్రీకూర్మ్మనాథుని ఆచంద్రార్కస్థాయి-
6 గా పుష్పవాటికకు నాడులగుడి ఉత్తరను ఆ క్షేత్రము
7 నలుతుమింట్టికి కొలోచితమూల్యము శ్రీభండారమున-
8 కు పెట్టి ఇంద్ధ్రుల దాసరులు ఇద్దఱకు కూడుజీతముక-
9 కు ఆ విని జలక్షేత్రము పుట్టిన్ని పండువును విచ్చి పె-
10 ట్టిరిమి ఈ తోంట్టపుష్పాలు తెచ్చి శ్రీకూర్మ్మనాథునికి చాతంగ[లా]
11 రు ఇ ధర్మ్మవు శ్రీవైష్ణవరక్ష ।

No. 1239.

(*A.R. No.* 357 *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR.

1 స్వస్తి శ్రీ [॥*]శకవరుషంబులు ౧౩౪౦ అ-
2 గు నేంటి ఫల్గుణ శుక్ల ౩ సోమవారాన కవి-
రా-
3 జ్యగోత్రులైన జగోస్వరమహాసేనపతి
4 సుపుత్రుండు అఇన క[ళి]ంగమారో శ్రీ-
5 విస్వనథజానంగరూ తమకును[ను] త్రస్తార్త్థ-
[ము]-
6 ను అయురరోగ్య ఆయుస్వరుబ్బుధిని పుత్రా-
ప-
7 ఉత్రాభివ్రిద్దిగాను శ్రీకుర్మ్మ[నా]థని సనిధిని
8 నిత్యమును అఖండదీపనకు నిత్య అద్యడు
9 నెయి పెటి ఇతెఖ పండాదికి నాల్గుపుట్లు
ర
10 పందుం తు ౧౦ మేశే నెయి పెసుఓడాచ-
ఎట్యాబోయ-
11 ని గోచరాన పెటిన గొఱ్ఱెలు నాఱు ౧౦౦
యుం-

12 దు దీపప్రతిమ నిత్యాలు నలు ఇ
ధర్మము ఆచంద్రార్క-

13 స్థాయిగాను చెల్లకల్దు తిరుపతి శ్రీవైష్ణ-
14 వ[ర*]క్ష శ్రీశ్రీశ్రీ [॥*]

No. 1240.

(*A.R. No.* 358 *of* 1896).

ON THE FORTY-SIXTH PILLAR IN THE SAME MANDAPA.

1 స్వస్తి శ్రీ [॥*] శకవర్షంబులు ౧౨౭౭ గున్నేంట్టి ప్రతాప-
2 శ్రీవీరనరనారసింహ్వాదేవరు ప్రవర్ధమాన విజ-
3 యరాజ్యసంవత్సరంబులు ౨౨ గు శ్రాహిని జ్యేష్ట కృ-
4 ష్ణ ద్వితీయ్యాయు మంగళవారమునాండు చీకటి
5 ధర్మ్మరాజుల శిష్యు అచ్యుతప్రధానులు తమకు పుత్ర-
6 పౌత్రాభివృద్ధియునున్ను ఆయుష్కామ్యార్థముగాను శ్వేత-
7 తీర్థమున ఈశానకోణమందు చతుర్త్తముత్తేత్రానకు
8 కాలోచితమూల్యము శ్రీభండారమందు పెట్టి ఈ తో-
9 ంట దాసరులు ఇద్దఱకున్ను ముత్తుముకాట్టికిన్ని జీతా-
10 నకున్నుగా శ్రీభండారమందును గండ్లపఱకామాడలు
11 పదినాలు మా ౧౧ పెట్టినాండు ఈ తోంటపువ్వులు తెచి
12 శ్రీకూర్మ్మనాథునికి ప్రతిదినమునున్ను చాతాంగలారు ఈ ధ-
13 ర్మ్మము శ్రీవైష్ణవరక్ష(ః)॥ శత్రుణా హి కృతో ధర్మ్మః పాలనీ-
14 యో మనీషిభిః [।*]శత్రురేవ హి శత్రుస్యాద్ధర్మ్మశత్రుర్న్నక-
15 స్యచిత్ ॥ శ్రీశ్రీశ్రీ [॥*]

No. 1241.

(*A.R. No.* 359 *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR.

Published in *Epigraphia Indica*, Vol. V, p. 34 *f*

No. 1242.

(*A.R. No.* 360 *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR.

1 స్వస్తి శ్రీ [॥*] శకవర్ష[ా*]ంబులు ౧౩౭౭ అగు(ం)నే
2 వైశాఖ శుద్ధ ఏకాదశి భృగువా[రా*]న దేవరకొండ
3 రేచర్లగోత్రులైన మూరానాయని తమ్ముండు
4 చింగమనాయని కొడుకు పినమాదానాయండు
5 శ్రీకూర్మ్మరాయని శ్రీభండారమందు పెటిన గం-
6 డమాడలు ౧౦ ఇందులకు నిత్యమై ధూపానంతరమం-
7 దు తిరుమడపలితల్యాండు ఆచంద్రార్కస్థాయిగాను
8 ఆరగింపంగలారు ఇ దత్తము చె[ల్లి]చుండగలదు
9 తిరుపతి శ్రీవైష్ణవరక్ష శ్రీశ్రీశ్రీ[॥*]

No. 1243.

(*A.R. No.* 361 *of* 1896).

ON THE FORTY-SEVENTH PILLAR IN THE SAME MANDAPA.

1 శాకాబ్దే శశిరత్నభానుగణితే చైత్రే సితే చాష్టమీ-
2 పుణ్యాహే హరిచందనో రవికులశ్రీరామదేవాత్మజః । ఖా-

3 ర్పంచక సంమితాం జలభువం తోరాముసీమస్థితాం
4 ప్రాదాత్తోగ్ధర్మ్మాళురాధిపాయ సకళాభీష్టార్థసిద్ధ్యై
5 స్థిరం। కోఆపమగ్రామె సగ్రామారణ్యం॥ మదీయ్యం భా-
6 గక్షేత్రంచ॥ శ్రీకమఠాదిపాయ దత్తమాచంద్రతారకం॥
7 అత్ర వినయోగః ప్రస్థపటర్రారాదనం। నివేదితం ఖండపానీయం
8 కలశం ముద్గం చ పతస్మై ద్యే ఫుష్పమాలాదానార్థం। ఫురాయి-
9 నట్టువఫుత్రస్య ప్రోలునట్టవస్య ప్రస్థద్వయం। తస్యైవ వేతనం
10 చింహాన్నకదశకం తస్యానుజాయాః। అకార్యసాన్యాః కయ్యాభోగస-
11 మయే చామరధారణాయ ప్రస్థద్వయం ఖండపానీయ్యం ము-
12 ద్గంచ తస్యైవ పతదనుసంధానార్థం ప్రస్థద్వయం। ఈ దత్తము-
13 తిరుపతి శ్రీవైష్ణవరక్ష॥ శ్రీశ్రీశ్రీ[1]

No. 1244.

(*A.R. No.* 362 *of* 1896).

On the same pillar.

1 వీరశ్రీనరసింహ్యదేవర విజయరాజ్యసం-
2 వ(ం)త్సర ౩౩ అంకస్రాహి వైశాఖ శుద్ధ పౌర్ణమీ
3 రవివారే కళింగపరీక్ష మహాపాత్రగంగాధరదాస.
4 ప్రహారజంకర అధికరే పహాంకర శిష్య శ్రీకూర్మ్మర
5 భోగపరీక్ష కళింగమా[ఙ]గండసాహసమం[డ*]లం
6 కరదత్త తంబాబెంటి సేవత చామర శ్రీకూర్మ్మ-
7 నాథదేవంకర ఉభయధూపే ధరిబాకుం ఇత్క్షేత్రర
8 భద్రాసానిరమొ ఉసూరాసాఙకి నిత్య దేఉళే బసా-
9 వణభతు ౧ మాసిపితా ౧౪ బిడియా ౩౦ బత్త[ం]న
10 బసాకు గఃడమాన్త్రై భూమిదిలా మాణ ౧౦ ఏజె-
11 వస్థా ఆచంద్రార్కస్థాయికరిం శ్రీకూర్మనతదేబం-
12 [క]ర భండారకు పద్మనిధిదిలా గండమడ ౧౨ ఏభ-
13 తపితాబిడియాబత్తనబోగకరి ఆచంద్రార్క[స్*]స్థా[2]

No. 1245.

(*A.R. No.* 363 *of* 1896).

On the forty-eighth pillar in the same mandapa.

1 స్వస్తి శ్రీ [॥*] శకవరుషంబులు ౧౨౧౪ ను నేండు శ్రీవీ-
2 రనరనారసింహ్యరావుతుదేవరు ప్రవర్ధమానవిజ-
3 యరాజ్య సంవత్సరంబులు ౧౭ ను శ్రాహివృషభ
4 శుక్ల ౧౩ యు శుక్రవారమున శ్రీకూర్మ్మనా-
5 థునికి నకరానవీటి పద్మ[పా]యకరాయని కొ-
6 డుకు అతీన కలుంగదళ నాగుమహామండ్లి-
7 కుండు పెట్టిన గొఱియలు ౪౦[ల] అఖండ-
8 దీపము ౧ ఈ ధర్మ్మవు తిరుపతి శ్రీవైష్ణవ-
9 రక్ష(ః) శ్రీ శ్రీ శ్రీ [॥*]

---

[1] Below this inscription are engraved two goads on a pedestal. [2] The inscription is left unfinished.

No. 1246.

(*A.R. No.* 364 *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR.[1]

1 శాకాబ్దే శశిరత్నభానుగణితే(॥) వైశాఖమాసి-
2 సితే(॥) పంచామ్యాం గురువారపుణ్యదివసే(॥) శ్రీక-
3 చ్ఛపాత్ గోత్రజః॥ శ్రీమత్కచ్ఛకరత్తమల్ల॥ సాహస-
4 మల్లస్య పుత్ర[ః*] శ్రీనరసింహార్యజీయ్యనః॥ శ్రీక[మ*]ఠాధి-
5 పాయ ప్రాదాత్ గవాం త్రితయోత్తరం॥ వింశతిద్వయ[ం*]
6 అస్య ప్రపితామహేన వల్లభసాహసమల్లేన పట్టో)ణపరిమితం
7 ఓదనం। కాంస్యపాత్రద్వయం పూరితం దత్తం॥ ప[త*]త్ గవాం సుర-
8 తక్రేణ పక్షేన ప్రతిదినం। దధికలశచతుష్టయం। నదో[ద*]నం
9 దధ్యో[ద*]నం కర్తు(ం।)మాచంద్రతారకం।

No. 1247.

(*A.R. No.* 365 *of* 1896).

ON THE FORTY-NINTH PILLAR IN THE SAME MANDAPA.[2]

1 స్వస్తి శ్రీ [॥*]శకవరుషంబులు ౧౩౯౯ అగు
2 నేంటి ప్రతాపవిజయ పురుషోత్తమదేవ రా-
3 జ్యసంవత్సరంబులు ౭ శ్రాహి ఆశ్వీజ
4 శుద్ధ ప్రతిపదా మంగళవరానను పాలకొం-
5 డజోడ్రాజు కొమారుడు ప్రతాపసర్వజ్ఞదే-
6 వేంద్రుడు శ్రీకూర్మనాథునికి సమర్పించం
7 చిన వెండిసహస్రధార ఎత్తు ప ౧౮
8 వెంజామరలు ౨। శక్యేనాపి కృతో ధర్మ
(ా)[ః*]పా-
9 లనీయో మనీషిభిః । శత్రురేవ హి శ-
10 త్రుస్స్యాత్ ధర్మ[ః] శత్రుర్న కస్యచిత్॥
11 తిరుపతి శ్రీవైష్ణవరక్ష।

No. 1248.

(*A.R. No.* 366 *of* 1896).

ON THE SAME PILLA R.

1 [శ్రీ] శుభమస్తు [॥*] శకవర్షంబులు ౧౩౯౩ అ-
2 గు నేంటి ఖరసంవత్స చైత్ర బ ౧౦ ఆదివా-
3 రన పాలకొండ్లరాజ్యాన బోడ్రాజుకొమా-
4 రుండు సర్వజ్ఞదేవరాజుంగారు తమకు
5 ఆయురారోగ్యఐశ్వర్యాభి [వృద్ధి*]కొఱకున్ను పుత్రపౌ-
6 త్రాభివృద్ధికొఱకున్ను శ్రీకుమ్మరాయల శ్రీభండా-
7 రానకు పద్మనిధిగాను కాలోచితమూల్యానను
8 మూండుతులాలెత్తు బంగ్గారము పెట్టి దండ్గాము
9 సిందలాము నడుము బిండ్లలాము రెండ్లపు-
10 ట్లు క్షేత్రం గ్గోని నాలుగు వింజామరలకున్ను
11 జీతము వసిష్ఠగోత్రము గోపినాథనంబాళ్ల [కొ]డు-
12 కు నరహరినంబాళ సామరకు పద్దుముక్షేత్ర ౧౦
13 భారద్వాజగోత్రం అప్పలనాయని కొడుకు పం-
14 చాదినారదనాయని చామెరకు క్షేత్రము పద్దు [ము*]౧౦

---

[1] On the proper right is engraved the upraised palm of a hand, on a pedestal.
[2] The figure of a fish is cut between lines 9 and 10.

15 పోలుమారాజా మనుమరాలు సాతాసాని బా(౦)-
16 పెరకు క్షేత్రం పండ్దుము ౧౦ ముఖగిలక్రాసా-
17 నిహూంతులు సారసాని బాపెరకు క్షేత్రం
18 పండ్దుము ౧౦ ఈ నాలుగు బాపెరలుంను
19 వుభయభూపాలాప[టు]వారు ఇక్షేత్రము వు .
20 భుజింపువారు । అఖండదీపప్రతిమ రెం
21 డు పీసెలు ముప్పైరేను కంచున్ను రాగిన్ని
22 ఈ దీపా(౦)నకు దినము అడ్డెడు నేతి చొప్పున పండా-
23 దికి నాలుగు పుర వ ౧౦ దీపానకు సమర్పి[౦*]ప్పిన [పెా]-
24 దలు ౫౦ ప్రతిదినమందు పెర్మాళ సంన్నిదిని దీపము
25 వెళంగుతుండును। వీరశ్రీ గజపతి గౌడే-
26 శ్వర ప్రతాపపురుషోత్తమదేవ విజయరాజ్యసంవ-
27 త్సరంబులు ౭ శ్రాహి ఈ ధంర్మము । తిరుపతి శ్రీ-
28 వైష్ణవరక్ష [।।*] స్వదత్తం(వా) పరదత్తం వా యో హర-
29 తి వసుంధరా [।*] షష్టిర్వర్షసహస్రాణి విష్ఠాయాం జాయతే క్రిమి[ః*]
30 ఈ రెండు వెం[డి*]చామరలా ఎత్తు వెండి వ ౧౩ వహిండి చామరలు ౨ వ ౧౦ (డి)
31 శ్రీ శ్రీ శ్రీ ౦ ౦[1]

No. 1249.

(*A.R. No.* 367 *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR.

Partly published in *Ep. Ind.*, Vol. VI, p. 267 *f*.

1 స్వస్తి శ్రీ [।।*] శకవరుషంబులు ౧౨౧౫గు నేండు వీరశ్రీన-
2 రనారసింహ్వదేవరు విజయరాజ్యాన [౦*] వ్వత్సరంబు(ల)-
3 లు ౧౭గు శ్రాహి రిషభ శుక్ల పౌర్ణ్నామియు గురువా-
4 రమున శ్రీకూర్మ్మనాథునికి శ్రీనరహరి తీర్థశ్రీపా-
5 దములు రిషభ శుక్ల పౌర్న్నమి జ్యేష్టనక్షత్రమంద్దు ।
6 ప్రతిసంవ్వత్సరమంద్దున్ను మూల[2] బేరమునకు ఉ-
7 త్సవపెరుమాళ్లకుంగా దేవస్థాన అభిషేకపంచ్చామ్రి-
8 తద్రవ్యాలకు (।) ఉప్పన్న ఉపకరణద్రవ్యాలకుంగా శ్రీభ-
9 ండారమునం చెల్లే గండమా ౫ ౪ ఈ మా ౧ ౪ నేల పో-
10 లి పఱ ౧ లెక్కను పండాదికి వైన పఱ ౬౦ లకి ఉప్పె[టి]-
11 ద్యవస్థ। అభిషేకమున పంచ్చామ్రితమునకు వ ౫
12 చంద్దనము పలములు ౪ ౪ వ ౧౦ । కప్పూరగ౪ ౭ వ-
13 ౨ । పుష్పలకు వ౧ । తిరుమడపండ్లు ౨౦౪ వ-
14 ౧౦ పాయసము పళ్లు౨౪ వ ౨ । అప్పలు పెస్లు ౨
15 ౪ వ ౪। కుడ్ములుపళ్లు ౪౪ వ ౪। గాయ్యాలు
16 పళ్లు ౪౪ వ ౪। అటుకులు చుప్పాలుంగా వ ౨।
17 పానము పళ్లు ౪౪ వ ౨। కజిలఅముదునకు
18 వ౧ । ఈలోని మిరియాలకు వ ౨। తిరుమడ-
19 పండ్ల మీంద్ధి పప్పున పెసలకు వ౧। వైఘ్న ౪

---

[1] A fish is engraved below the inscription.

[2] Originally మూలంబరము was cut and subsequently ము and ం were scored out.

20 ౦౪ వర। వదేసి ఆకుల విడ్యాలు ౧౦౦౪ వ ౬। ౦గా
21 వ ౬౦[ది]కి ప్రతిసంవత్సరమందును లగ్నకాలమం[దు]
22 అభిషేకము అవధరించ్చి। ఉప్పన్నము అరగింపంగాలారు
23 ఈ ధర్మ్మాన్ని ఆచంద్రార్కస్థాయిగా చెల్లునటుగా తిరుపతి శ్రీ-
24 వైష్ణవరక్ష॥ స్వదత్తాం పరదత్తాం వ్వా యో హరే-
25 తు వసుంధరా॥ షష్టిం వర్షసహస్రాణి వి-
26 ష్టాయాం జాయతే క్రిమిః॥

No. 1250.

(*A.R. No.* 368 *of* 1896).

ON THE FIFTH PILLAR IN THE SAME MANDAPA.

1 స్వస్తి శ్రీ [॥*] శకవర్షంబులు ౧౩౭౩ అ[గు*]నేంటి ఖర-
2 సంవ్వత్సర శ్రావణ బ ౧౦ అకుండలేశ్వర-
3 మహాపాత్రుని కొడుకు లక్ష్మణదాసమహా-
4 పాత్రుడు తమకు ఆయురారోగ్యైశ్వర్యా-
5 భివృద్ధికిగాను పుత్ర పౌత్రాభివృద్ధిగా-
6 ను ఉన్న శ్రీకృ(ం)ష్ణరాయల శ్రీభండారాన
7 కు పద్మనిధి కాలోచితమూల్యం వెండి[టం]కాలు ౩౩
8 వెటి . నడపట్లము జలత్కే(తం)పుక్కిండు గోని పోలుమా-
9 రాజు మనుమరాలు [సా]తిసాని ఉ[భ*]యభూపాలయు-
10 ండ్డున్న చామరపటి యీ పాలంగాం చేసువారు ఈ దత్త
11 తిరుపతి శ్రీవైష్ణవరక్ష[॥*]

No. 1251.

(*A.R. No.* 369 *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR.

Partly published in *Ep. Ind.*, Vol. VI., p. 266.

1 శ్రీకృష్ణావతారముదిశ్య జయంత్యాం పరమోత్సవః[।*]
2 భోజయిత్వాఖిళాన్విప్రాన్ సమారభ్యాధికారిభిః[॥*]
3 ఇతి మత్వా కృపాళిణా మునినా ధర్మ్మచారిణా[।*]
4 త్రయో నిష్కాః వినిక్షిప్తా దేవభండారసద్మని[॥*]
5 ఊనచతుర్దశశతవర్షే ద్వాదశశతవత్సరే[।*]
6 కన్యామాసిసితే పక్షే త్రయోదశ్యాం కవేర్ద్దినే[॥*]
7 అవిచ్ఛిన్నేన య ఇమం ప్రతిసంవత్సరం హరేః[।*]
8 కుర్వంతి తే పుత్రపౌత్రాః లభంత్యేన్యదభీప్సితం [॥*]

No. 1252.

(*A.R. No.* 370 *of* 1896).[1]

ON THE SAME PILLAR.

1 స్వస్తి శ్రీ[॥*] శకవరుషంబులు ౧౧౮౬ నేంటి
2 కన్య శ్రీకృష్ణ ౧౩ శుక్ర వారమున నరహరితీర్థ శ్రీపాద-
3 ములు తమకు అద్రిష్టార్థముగాను శ్రీకృ-

[1] This inscription is the Telugu version of No. 369 of 1896.

4 ర్మ్మనాథుని శ్రీజయంతిమహోత్సవమున నై
5 వకీదేవి సుఖప్రసవార్త్థమై కొని శ్రీవైష్ణవ-
6 భోజననిమిత్త్యముగాను శ్రీకూర్మ్మనాథుని శ్రీభండారము-
7 న మూండు మాడలు పెట్టిరి పోలికడకు ఈ ధర్మ్మ-
8 వు ఆచంద్రార్క్కముగాను శ్రీవైష్ణవులు చె-
9 ల్లింపంగలారు శ్రీ [॥*]

No. 1253.

(*A.R. No.* 370-*A of* 1896).

ON THE SAME PILLAR.

1 చింతలపూడి వెంకటయ్య గుర్వయ్య
2 వెంకటయ్యమనమడు అప్పయ్య
3 కటించిన డోలుమండపం [॥*]

No. 1254.

(*A.R. No.* 370-*B of* 1896).

ON THE LEFT DOOR POST OF THE OPPOSITE STORE ROOM.

1 అస్తి శ్రీ ప్రిథివీశభూపతిల-
2 కః కీర్త్యంగనావల్లభ[ః*] శ్రీమా-
3 న్ శ్రీవెలనాండునామవిష-
4 యాధీశస్సమస్తేశ్వరః[।*] తస్యాప్య-
5 స్తి గుణైరనన్యవిలసద్ధీమాన-
6 నంతాహ్వయః కోశాధ్యక్ష-
7 వరః పరస్య చరణాంభో-
8 జాశ్రయ[ః*] శ్రీనిధేః। శ్రీ . . .
9 మే వసుభుజావనిచం[ద్ర]-
10 సంఖ్యే మేషంగతే దినక[రే]
11 దివసే శుభే[ష్టి]న[।*] శ్రీకూ[ర్మ్మ]-
12 నాథహరయే స తు దీ[పయు]-
13 గ్మం యావన్మహీదినకరం . . . .
14 ప్రదీపం[॥*]

No. 1255.

(*A.R. No.* 370-*C of* 1896).

ON THE SAME DOOR POST.

1 స్వస్తి [॥*] శ్రీమచ్చాళుక్యవంశ . .
2 [వల్ల]భ శ్రీయాళవంద్రీప్రభుః . .
3 దాదివచంద్రమా ద్విజన . .
4 [రా]జవైస్సంస్తుతః . . . . .
5 మాండినామ సు[క] . . . . .
6 ఖ్రవతా పిరాం[బా] . . . . .
7 . . [నీ] సౌభాగ్యభోగ్యా . . . . .
8 . భాస్కరసన్నిభస్సముదిత[ః] . . . . . .
9 [ము]నిః విద్వద్బృందవిపద్విమ . . . . .
10 జన్యజన్మాదిభూః ॥ శాకాబ్దే నిధిరామరుద్ర-
11 గణితే పౌషం గతే భాస్కరే సంక్రాంత్యాం విమువ[ర్గ]-
12 మే రవిదినే శుక్లే దశమ్యాం తిథౌ । ఆచం- ద్రార్క్కతారమ-
13 సౌ ప్రదీపమ[మ]లం ప్రాదాదఖండ(ం)- ద్వయం । శ్రీ-
14 మచ్ఛ్రీరంగనాయకాయ హరయే శ్రీకూర్మ్మ-
15 నాథాత్మనే ॥

No. 1256.

(*A.R. No.* 370-*D of* 1896).

ON THE RIGHT DOOR POST OF THE SAME ROOM.

1 గగణగుణాత్తేం-
2 ద్విగణశశకాబ్దము-
3 లు సనం చైత్రసిత-
4 షష్టి శశిదినమున[।*]

5 సఖిలసురాసురేంద్రానర్ఘ్య శ్రీ-
6 [ము]కుటాగ్రసద్రత్నరంజిత-
7 [చ]రణుండైన[।*] కూర్మ్మనాథు-
8 నకు సద్గుణి మాపగాము-
9 శాసనుండుపమ[న్య]సన్మ-
10 నివరేణ్య[।*] గోత్రుండేతమనా-
11 యకునకుం గండెమకు-
12 ను దనయుండు పంశేప-
13 ర్ద్ధనుండు ధర్మ్మ[।*]విదుండు
14 రేవన ఒంబ్బరవెల్లినాగబంద్ద-
15 మున విల్చి పుత్త్రుండు పం-
16 [ట్టి]పాలము బెలుపుమిగుల-
17 నఖణ్డప్రదీపమునకుం దన-
18 రంగాం బెట్టి నాచంద్రతారకముగ[॥*]

No. 1257.

(*A.R. No.* 370-*E of* 1896).

ON THE SAME DOOR POST.

1 స్వస్తి [॥*]ఖ్యాత[ః*] శ్రీపురుషోత్తమో
2 ద్విజవర[ః*] శ్రీమార్గ పరో ధా-
3 ర్మ్మికస్సోన్యభూన్గోతమగోత్రజో
4 గుణనిధిర్వి[ద్*]ద్యావినీతస్సుధీ స్త-
5 స్యాశీస్సుదతీవరా సహచరీ సూ-
6 రాంబికేతి శ్రుతా సద్భార్యిత్రప-
7 విత్రకీర్త్తి[ర్*]రవరా గం[గే]వ సాధ్వా-
8 ద్భువి[।*] ఎఱపోతప్రధానీతి త-
9 [యో]రస్తి వరస్సుతః[।*] వినయాంబా-
10 రసంపూర్ణో నారాయణపరాయణ
11 [ః] । [సో]యం శరణ్యో ధర్మ్మాణాం నైధి-
12 [కానామ]భూతర్లా[।*]జన్మక్షేత్రే స్వస్య
13 [పి]త్రోశ్చ శ్రేయోర్త్థమకరోచ్ఛుభం[॥*] పద్మాక్షో
14 మాసిమాసీహ కూర్మ్మరూపీ జనార్ద్దన [స్స]-
15 దా ప్రసన్నో భూఃతి తత్రైవారాధ్యతే [చిరం] [॥*]
16 శా[కా*]బ్దే వ్యోమలోకక్షితిశశిగణితే యా . .
17 . ం దినేశే వృశ్చికేశ్మే సోమవారే రవి-వ . .
18 తిథౌ పంచ్చదశ్యాం హిమాంశో దత్త . . . .
19 మూల్యం ఘటితి భగవతే కూర్మ్మనాథా య . .
20 యావచ్చంద్రార్క్కతారం సురగురుమతి-నా . .
21 . . . . . .

No. 1258.

(*A.R. No.* 371 *of* 1896).

ON THE FIRST PILLAR IN THE FIRST ROW OF THE ASTHANA-MANDAPA IN THE SAME TEMPLE.

1 స్వస్తి [॥*] శకవరుషంబులు ౧౧౫౪గు నే-
2 ంట్టి కర్కాటక[సంక్రా]ంత్తి నాండు కొండి-
3 పి[ట్టి]కోటం బ[డిర]గోత్రమున ఉత్తరి సెట్టి త-
4 మ తంండ్రి మంన్డాడి సెట్టికి అద్రిష్టార్త్థము-
5 గా శ్రీకూర్మ్మస్వామిదేవరకు ఆచం-
6 ద్రార్క్కస్థాయిగాం బెట్టిన అఖండదీపము-
7 న గొఱియలు ౫౦ [॥*]

No. 1259.

(*A.R. No.* 371-*A of* 1896).

ON THE SAME PILLAR.

1 స్వస్తి [॥*]శకవరుషంబులు ౧౧౫౪ గు నేం-
2 ట్టి మిథునసంక్రాంత్తినాండు దుత్తా-
3 డ నాగుం[డ]యరిగోత్రమున మా-
4 ంకొర్రండి లి[పి]మాతా తమ తంండ్రి
5 కోటాండి సెట్టికి అద్రిష్టార్త్థము-
6 గా శ్రీకూర్మ్మస్వామిదేవరకు ఆచం-
7 ద్రార్క్కస్థాయిగాం బెట్టిన అఖండ-
8 దీప[ము]న గొఱియలు ౫౦[॥*]

No. 1260.

(*A.R. No.* 372 *of* 1896).

ON THE THIRD PILLAR IN THE SAME ROW.

1 స్వస్తి శ్రీ [॥*]జయాభ్యుదయ శాలివాహనశకవర్ష-
2 ంబ్బులు ౧౫౪౬ అగునేటి క్రోధినామసంవ్స-
3 త్సర ఆశ్వీజ శు ౧౦ శు[।*] హజరతి మహామ-
4 దఖుల్లిపాదశాహ వొడయులుంగారి పంప్పున
5 అశ్వరాయనింగారు కొప్పులవారి కొతాము పీరగో-
6 తాము యటజెల్లలాా సాధించ్చి ముకుంద్దబాహు-
7 బళేంద్రునిని సరహద్దు వల్లదరిమి కూర్మ్మము వ-
8 చ్చి కూర్మ్మనాథునికి నిత్యనైవేద్యాలు రాగభోగాలు వడువు-
9 లనుండ్డి సాగక ఉండ్డంగాను పద్మనాయకులు విప్పల్ల-
10 గోత్రులు రాజాధిరాజ మహారాజ రాజశ్రీ కమళ-
11 య్యంగారి పుత్రులాా సర్వప్ప అశ్వరాయనింగారు శ్రీ-
12 కూర్మ్మనాథుని ప్రీతిగాను కూర్మ్మగ్రామము క్రోధినామ-
13 సంవత్సర మృగశిర సాలుమాడలుగాను పోలము మె-
14 రక పల్లము పలవృక్షాలు చెరువులు తోంటలు గ్రామ
15 ఆదాయము సర్వమున్ను సర్వమాన్యముగాను శ్రీకూ-
16 ర్మ్మనాథుని నిత్యనైవేద్యము దీపారాధన సేవకులకు వ్రిత్తులు ౨౧
17 రామానుజకూటముకు వ్రిత్తులు [౯] తోంటలు పాటకమూలము
18 శ్రీవైష్ణవులకు వ్రిత్తులు ౨౧ బ్రాహ్మలకు వ్రిత్తులు ౨౨ యాచ
19 ప్పున కటడచేశి [స]మర్పణచేశిరి ॥ స్వదత్తాద్విగుణం పుణ్యం[ం*]
20 పరదత్తానుపాలనం[।*] పరదత్తాపహారేణ స్వదత్తం నిష్ఫలం భవేత్[॥*]
21 ఏకైవ భగినీ లోకే సర్వేషామేవ భూభుజాం [।*]నభోజ్యా న క-
22 రగ్రాహ్యా విప్ర(శ్రీ దేవ)దత్తా వసుంధరా[॥*] శ్రీశ్రీశ్రీం జేయుమా [॥*]

No. 1261.

(*A.R. No.* 372-*A of* 1896).

ON THE SAME PILLAR.

1 స్వస్తి శ్రీ [॥*] శకవర్షంబులు ౧౧౭[౯] నేంటి పీరశ్రీ-
2 నరసింహదేవరు విజయరాజ్యసంవత్సరంబు
3 లు ౧౯ గు శ్రాహి తులాసంక్రాంతి క్రిష్ణప్రతిపద
4 యు సోమవారమున[1] ।

No. 1262.

(*A.R.No.* 372-*B of* 1896).

ON THE SAME PILLAR.

1 స్వస్తి శ్రీ [॥*] శాలివాహనశకీయ
2 ౧౬౨౫ తమవర్షే రుధిరోద్గారినా-
3 మకే చైత్రమాసే కృష్ణపక్షే సప్త-
4 మ్యాం పుణ్యజనగురువాసరే ఆ-
5 త్రేయగోత్రసముద్భవః రామాభి-
6 ధాన పుణ్యపుత్రః కాత్యాయనసూ-
7 త్రావలంబకః శ్రీవరదమదనగో-
8 పాలశర్మనామా బ్రాహ్మణః
9 శ్రీకూర్మక్షేత్రే శ్రీకూర్మనాథస్య
10 దర్శనమకరోత్ అయం గోపాలశ-

[1] The inscription is left unfinished.

11 ర్తా మహాపండితః ధార్మికః నీతి-
12 మాన్ పరహితకారీ చ అద్భుత-
13 పరాజలాభైః పూర్వరాజద-
14 త్తనిశ్చీకరణాయ ప్రేషితః తన్ని-
15 యోగం యథాయోగ్యం ప్రా-
16 ప్తణాశీర్వాదసహితం అ-
17 నూక్యం కృత్వా సర్వలోకాన్ అ-
18 రంజయత్ అస్య యశః శా[శ్వ]-
19 తః సమః స్థిరం తిష్ఠతి అస్య
20 ద్వితీయప్రియకళత్ర[మ్]
21 విజయలక్ష్మీనామ ॥ శ్రీ-
22 కూర్మం కావరస్తులైన తగిమె-
23 ర పాపయ చెక్కిన శాసనం[॥*]

No. 1263.

(*A.R. No.* 373 *of* 1896).

ON THE FOURTH PILLAR IN THE SECOND ROW OF THE MANDAPA.

1 స్వస్తి [।*] శాకాబ్దే నేత్రనాగక్షితిశశి-గణి-
2 తే . . . స్థే దినేశే సేనాధీశో భిత్రి-
3 ధ్య క[నక]వ[రి]మితం వల్లభాఖ్యస్సప-
4 న్నానాం[।*] స్రోత్రుభోక్తృ భోజనార్థం ము-ని[వ]-
5 రతిలకస్యాగ్ర జ్యోతిరాఖ్యస్యాదా-
6 దాచంద్రతారం కమఠపతిపురః కీ-
7 ర్తిసంరక్షణాయ(ః) ।

No. 1264.

(*A.R. No.* 373-*A of* 1896).

ON THE PILLAR TO THE LEFT OF THE ABOVE PILLAR.

1 శకవర్షంబులు ౧౧౭౮ గు-
2 నేంటి వీరశ్రీనరసింహరా
3 ఉతదేవర ప్రవర్ధమాన విజయ-
4 రాజ్య సంవత్స౹౩ వు శ్రాహి కుం-
5 భ శుక్ల పంచ్ఛమియుం పండితవా-
6 రమునాండు సింహాళదేశమున
7 అజ్జకేశవదేవుని కూంతుఱు గా-
8 యక భాగలదేవి తనకుం పున్యా-
9 ర్థముగాను శ్రీకూర్మనాథు-
10 నికి అఖండదీపము ఒకటి పెట్టె [।*]

No. 1265.

(*A.R. No.* 373-*B of* 1896).

IN THE SAME MANDAPA.

1 శకవర్షంబులు ౧౧౭౫ యగు నేంటి వీ-
2 రశ్రీనరనారసింహదేవర ప్రవర్ధమా-
3 న(౦) విజయరాజ్యసంవత్సరంబులు
4 ౫౭ యగు శ్రాహి తులా సుక్ల ౩యు మంగ్గ-
5 ళవారమున సోమీశ్వరదేవని తల్లి ఆ-
6 య్యమాదేవి తన మన్మలాలు కవుసల్యా-
7 దేవికి ధర్మార్థముగాను శ్రీకూర్మనా-థునికి అ-
8 [ఖ]ండదీపము ఆచంద్రార్కస్థాయిగాను చెల్లు-టకు
9 పెటిన మాలామాడ ౫ వీర పుష్పవాటికకు పె-
10 టిన మాడలు ౪ మంగా మాడలు ౯ వీర శ్రీబలి-
11 అవసరమునా పట్టను పెటిన ఇనూపకవ
12 దివియకోలలు పదియును తంబ్బముంత్త
13 ఒకటిండు ఈ ధర్మార్థువు ఆచంద్రార్కస్థాయిగాను చెల్లంగ-
14 లథు(ః) ।

No. 1266.

(*A.R. No.* 373-*C of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 స్వస్తి శ్రీ [॥*] పదసిద్ధ్యుత్తరే పరుషే-సహ-
2 స్రే చ శతోత్తరే [।*] కవివారే ధనుర్మాసే క్రిష్ణ-

3 వత్సే ద్విజోత్తమః । అగస్త్య డిమిలగ్రామా-
మా-
4 ద్వేమంగోడాస్థితోధునా[।*] శ్రీకూర్మనా-
నా-
5 థమాసాద్య జాతతద్భక్తిరంజసా [।*]నూ-
రికర్మణా-
6 తి విఖ్యాత[ః*] స్వకర్మణామాధవసత్సుతః
[।*]యాజ్ఞ-
7 వల్క్యో మహాబుద్ధిః పురతఃకమఠాకృతేః
[।*]
8 తాంబ్రస్తంభేన సహితం ప్రాదాద్దీపమ-
ఖండ-
9 కం [।*] ధర్మార్థం కామసిద్ధ్యర్థం
యావచ్చం-
10 ద్రదివాకరౌ । ఏవం ప్రదీపం పురతః కూ-
11 ర్మనాథస్య యే జనాః పాలయంతి
మహా-
12 పుణ్యం తేషామస్త్వనిశం శుభం [।*]శ్రీ-
శ్రీ-
13 శ్రీ[॥*]

No. 1267.

(*A.R. No.* 373-*D of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 స్వస్తి శ్రీ శకవత్సరే రసగిరిక్షోణీంద్రభి-
2 స్సంయుతే శ్రీకూర్మనాథస్య పురస్థితాయ
వా-
3 రయే స్వామ్నిశ్వరాయానిశం [।*]నైవే-
ద్యార్థమ-
4 దాదసంగ్గసద్రిశః ప్రామండసేనాపతిః
5 తద్వాండోకసి పంచ్చమాడకనకం ద్రోణ-
6 ద్వయాన్వర్థికం । అనంకరిభీమభూపాగ్ర్య
ఖా-
7 స్వ[దాచం*]ద్రతారకం [।*]వైష్ణవైః పాల
నీయం త-
8 త్తేషామపి శుభం యతః । స్వస్తి [॥*] శక-
వర్షం-
9 బులు ౧౧౮[౭]గు నేటి మేష శుక్ల ౧౧ యు
10 శుక్రవారమున పారముంచి సేనాపతి
11 అనంకరిభీమరవతుదేడరకు అయుహార-
12 మార్థముగాను శ్రీకూర్మనాథమునకు[1]

No. 1268.

(*A.R. No.* 373-*E of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 స్వస్తి శ్రీ [॥*]శకవర్షంబులు ౧౧౩౮ నే-
2 ట్టి వీర శ్రీనరనారసింహదేవర వి-
3 జయరాజ్యసంవత్సరంబులు
4 ౧౭ శ్రాహి వైశాఖ శుక్ల ౩యు వం-
5 డితవారమున పెనుంగొండనా-
6 ఖరైన ఘనగోత్తలగోత్రము
7 పెదనసెట్టి కొడుకైన వేనమ
8 కొడుకు ఎఱపోతసెట్టి తనకు-
9 ం బుణ్యార్థముగా శ్రీకూర్మనా-
10 దేవరకుం బెట్టిన అఖ[ం*]డాదీ-
11 ప ౧ట్టికి గండమాx వీర నిత్య-
12 పడి పుష్పాలు చాత ఆచంద్రార్కర్క[మ]-
13 ంబైన గండ[బి]ంను వీర నిత్య మ-
14 దవలి రెండుపుంచాలు ఆచం-
15 ద్రార్కర్క[ము*] చెల్లంబెట్టిన గండమ-
[డ*]లు
16 ౨ చి ర వీర మతము నాలికేరపు
17 చెట్లు ౬ ట్టికి నీళ్లుపోయ బెట్టిన
18 చిఽ దీపదణ్డునకు బెటి-
19 న చిx గా బెటిన మా ౯ చి x
20 ఈ ధర్మాపు శ్రీభండారము-
21 నం చెల్లుటకు శ్రీవైష్ణవ-
22 రక్ష శ్రీశ్రీశ్రీ [॥*]

[1] The rest of the inscription is built in.

No. 1269.

(*A.R. No.* 373-*F of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 స్వస్తి శ్రీశాకవర్షే కరిగిరి-
2 శశిభూసమ్మితే పూర్ణకో-
3 టినాథస్యాచంద్రతారం కమ-
4 ఠతనుమహేశ్వరస్యాంత్రా-
5 లగోత్రః [।*] అఖణ్డప్రదీప్త్యై §
6 లలితతరగుణో బయ్యనశ్రేష్ఠి-
7 పుత్రః వండ్డిశ్రే[ష్ఠి]స్సునేత్రస్త్ర-
8 మదిత రుచిరం సార్ద్ధమాడద్వ్య-
9 యాఘః [॥*] శ్రీశ్రీశ్రీ [॥*]
10 సకవర్షంబులు ౧౧[౭]౮
11 గుసేట్టి బి . . . . .
12 నస్వకన్న మాధవదేవరకు
13 నిత్య ఇద్దుము బియము-
14 [ను] మదవలిపాలెకడం
15 జెలునట్లుగాను శ్రీకుర్మ-
16 నాథుని[భం]డారమునం బె-
17 ట్టిన గండమాడలు ౪ ఈ
18 ఆరగించ్చిన ప్రసాదము-
19 నం బడికిం దూమందు కం-
20 కుర వట్టి తోంట్ట వెట్టిన దాస-
21 రికిం దూమందు చెల్లంగల
22 యది ఇ ధర్మ్మాళు వైష్ణవ-
23 ర[క్ష] [॥*]

No. 1270.

(*A.R. No.* 373-*G of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 ౸ శకవర్ష[ం*]బులు ౧౨౯౬ నేణ్టి శ్రీ-
2 మదనంత్తవర్మ్మదేవర ప్రవర్ద్ధమాన వి-
3 జయరాజ్యసంవత్సర శ్రాహి మి[థు]నమా-
4 సమున అమవాస్యయు నాదివారమున
5 సూర్య్యగ్రహణనిమిత్తమున శ్రీకూర్మ్మ-
స్వా-
6 మిదేవరకు చంద్రధరదేవర ద్వితీయ్య
7 లక్ష్మీయైన ప్రితివిమహాదేవులు తమ ధ-
8 ర్మ్మాత్తముగా నాచంద్రార్క్కము నడ-
వంగా బె-
9 ట్టిన అఖణ్డవర్త్తిదీపములు రె[ం]ట్టికి-
10 ంగా బెట్టిన సురభిమాడలు ౧౦[।*]

No. 1271.

(*A.R. No.* 373-*H of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 శాకాబ్దే గజ[రా]మభూ-
2 శశిమితే చా[ప]ం గతే
3 భాస్కరే [శు]క్లాయాం
4 దశమీతిథౌ శ[శి]ది-
5 నే శ్రీకూర్మ్మనాథాల-
6 యే [।*] చింతాదప్రభు-
7 రెజ్జుపో[త]నయ[ః*]
8 శ్రీమంత్రికస్థః
9 స్వయం స్నాత్వాఖం-
10 డమశేషలోకవి-
11 థితం ప్రాదాత్ ప్రదీ-
12 పం వరం [॥*]

No. 1272.

(*A.R. No.* 373-*I of* 1896).

TO THE LEFT OF THE ABOVE INSCRIPTION.

1 స్వస్తి [॥*] శకవరుషంబులు ౧౧౬౩గు-
[నే]ణ్టి శ్రీమదన-
2 ంత్తవర్మ్మ వీరనరనారసింహదేవర ప్రవర్ద్ధ-
మాన విజయ-
3 రాజ్యసంవత్సరంబులు ౮ గు శ్రాహి రిషభ
శుక్ల త్ర-
4 యోదశియు గురువారమున శ్రీకూర్మ్మనాథ-
దే-

5 వరకు యాచంద్రార్క[స్థా]యిగాగ రా-
మాం[క]నా-
6 యకు కొడుకు సోమీశ్వరనాయకువారి కొ-
డు-
7 కు కీర్త్తివాసగడా సేనాపతివా[రి] కొ-
డుకు రామాగో-
8 విందమహాసేనాపతులు పెటిన అఖండదీ-
9 పముల రెంటి పుల[మా]డ ౧౦
10 పీర నిత్య అమదుపడిపరియలాలు [రె]-
11 [ం*]డును కుడుపంగ్గల బ్రాహ్మణులు ౧౭ లో-
12 వారలపేలలు సాఌ భ కుంచ్పా౧[॥*]

No. 1273.

(*A.R. No.* 373-*J of* 1896).

TO THE LEFT OF THE ABOVE INSCRIPTION

1 శ్రీ[॥*]శకవర్షంబులు ౧౧౭౮ నేణ్టి శ్రీమ-
దనంత్త వ-
2 ర్మదేవర ప్రవర్ద్ధమాన విజయరాజ్యసం-
వత్సర-
3 ంబులు ౧౦ శ్రాహి తులా పున్నమయు గురు
వార-
4 మునాంటి సోమగ్రహణనిమిత్తమున శ్రీకూ-
5 ర్మనాథదేవర అముదుపడికిం గొల్లాళునాం-
డు-
6 ంగట్టిన దేవరాజు జమ్మకబండక్రింద్ది తన అ-
7 కరముకాకు జగద్దేవకోల నాచంద్రార్క-
స్థా-
8 యిగాం బెట్టిన భూమి ఈ బండ్డక్రింద్ద మూ-
9 ండుపుట్ల[భూ]మి ఇచ్చితి[॥*]

No. 1274.

(*A.R. No.* 373-*K of* 1896).

BELOW THE ABOVE INSCRIPTION.

1 శకవర్షంబు ౧౧౫౭
2 నేంటి ఉత్త్తరాయణసంక్రాంత్తినాండు పీరి
మ స్తం-
3 డు పినదే[వ]రాజు అఖండదీపమునకు గుడి-
4 పూండిం పెట్టిన గర్థ పందుము[॥*]

No. 1275.

(*A.R. No.* 373-*L of* 1896).

TO THE LEFT OF THE ABOVE INSCRIPTION.

1 స్వస్తి శ్రీశాకవర్షే విశిఖశరసుధాధామధాత్రీసమేతే [యోషే] చంద్రార్క్కతారం
ప్రతిభ . . . సర్వ్వమా-
2 సోత్సవస్య । శ్రీకూర్మ్మస్వామిభక్త్యా మునిరఖిలజనానందన శ్చిట్సుఖాఖ్య(ః)స్త్వద్దేవగ్రా-
మవా-
3 టీష్వితయమితభువో దాపయామాస మూల్యం । నిర్విఘ్న(ం)న్నిర్వ్వాహత్వేవ ధర్మ్మం
కూర్మ్మప్రభో మ
4 మ[।*]త్వాం యాచే నీచభావేన యతస్త్వం ప్రార్థితార్థదః ॥ స్వస్తి శ్రీ[॥*] శకవర్ష[ం]బు
౧౧౫౫ నేణ్టి శ్రేష్టా-
5 మాసము మొదలుగా శ్రీకూర్మనాథదేవరు లక్ష్మీభూమిసహితముగా [మా]సంప్రతి భరణి
నక్షత్ర-
6 ము బలిప్రదానపూర్వకము గ్రామప్రదక్షిణము వేంచేయుటకును అరగించ్చిడి నివేద్యములు ప-
7 డును అప్పములు ౫ . . . [లు] పదియును నెయి తూమెండునడ్డయును చెఱకుంగుడ్డ్ము
పలములు
8 పదియును మిరియాలు మానయును . ంద్రుం దూముండును విడియాలపోంకలు మున్నూఱును
ఆ-

9 కులు పదు గట్టుం గవల్యాయును కర్పూరము ఎత్తు రెండు వాదికలును చంద్దనము అరపలమును
10 మల్లియలాలు పుష్పాలు . . . [మాన్య]తో పైన దత్తములు ఆచంద్రార్కస్థాయిగాను సెల్లిం-
టకు చిన్న-
11 ఖభట్టారకులైన శ్రీనరసింహమహాముసులు . . . . . . శ్రీభండారమున
నాడిస్థాన గండ-
12 పంద్రెండుమాడయు నేసుపి[న్నా]లకు నీయూరి జెండరుముచెఱువ్వక్రింద్ద నిరువిటివపుకభూమి
13 ఫలభోగముఖందు ప్రతిసంవత్సరము మాసంప్రతి సెల్లింగ్గలయది [।*]

No. 1276.

(*A.R. No.* 373-*M of* 1896).

In the same place.

1 స్వస్తి శ్రీశాకవర్షే విశిఖశరసుధాధామధాత్రీసమేతే శ్రీకూర్మాకారవిస్ఫారవిరతవిలస-
2 ద్వీప[యుగ్మ]స్య [హే]తో: . ప్రాదా[ద్ద]ష్టిగావకృశధరధవళో[6] రావుతోనంకర్తభీమ-
క్ష్మాభృత్సింహేన
3 శశ్వ . స్వవృజినవిజయాయాతిగస్వాయుషే చ ।

No. 1277.

(*A.R. No.* 373-*N of* 1896).

To the right of No. 373-J of 1896 above.

1 . . . . ౧౨౬౮ గు శ్రీమదనం[త్తవ]-
2 [ర్మ్మ]దేవర [ప్ర]వర్ద్ధమాన విజయరాజ్యసం[వ]-
3 . . . శ్రాహి కుంభ పౌర్ణమాస్యయును
4 . . . . . నర[పుర] నాంకినాయకు ఎఱ-
5 . . . . . లు శ్రీగంగేశ్వరదేవ
6 . . . . దేవి శ్రీకూర్మస్వామి-
7 . . . . . పెట్టిన అఖండవర్త్తిదీప[మునకు] నిమ్మి-
8 యడూరి తూర్పున చెఱువుక్రింద్ది ముప్పంద్దుమునేల యూదా-
9 ళ్లుని ఈ యూరివా రాచంద్రార్కస్థాయిగాను పాలి నడపంగలవారు[॥*]

No. 1278.

(*A.R. No.* 373-*O of* 1896).

Below the above inscription.

1 శకవర్షంబులు ౧౨౬[౮] నేంటి శ్రీమదనం త్తవర్మ్మ-
2 దేవర ప్రవర్ద్ధమాన విజయరాజ్య[సం]వత్స x[౯] శ్రాహి ఉ-
3 త్తరాయణసంక్రంతి నిమిత్తమున శ్రీకూర్మస్వామి-
4 . . రాన నాంకినాయకు పెండ్లము . . . . . .
5 మా . . . . లు పెట్టిన అఖణ్డవర్త్తిదీపము
6 . . . . . దలు x [॥*]

No. 1279.

(*A.R. No.* 373-*P of* 1896).

In the same place.

1 స్వస్తి శ్రీ [॥*]శకవర్షంబు ౧౨[౬]౮గు
నేటి
2 శ్రీమదనన్తవర్మ్మదేవర ప్రవర్ద్ధ-
3 మాన విజయరాజ్య సంవత్స ౨౮ శ్రాహి,

4 కుంభ పౌర్ణ్ణమాస్యాయు సోమగ్రహణనిమి-
త్తము-
5 న శ్రీపూర్ణ్ణకోటికూర్మ్మస్వామిదేవరకు
6 వాకటాం [శ్రీ]కేశవనాయకుని కొడుకు
7 . మదే[వ]పెగ్గడ పెట్టిన అఖ-
8 ండవర్త్తి[దీప]మున మాడ ౫ట్టి పాలి-
9 కడ ఆచంద్రార్క్కము[1]

No. 1280.

(*A.R. No.* 373-*Q of* 1896).

ON THE JAMB OPPOSITE TO No. 373-P OF 1896 ABOVE.

1 స్వస్తి [।*]శకాబ్దంబు ౧౦౭౮ నేంటి శ్రీ-
2 మదనన్తవర్మ్మదేవర ప్రవర్ద్ధమాన
3 విజయరాజ్యసంవత్సర[ం]బు ౬౮ ప్రాహి
తా-
4 త్రికి మహోద్వాదశీనిమిత్త్యము-
5 న శ్రీపూర్ణ్ణకోటికూర్మ్మస్వామిదేవ-
6 రకు బిందుల సుత్తాడినా-
7 యకురాలు దన తల్లి దూ-
8 గ్గమనాయకురాలికి-
9 ం బెట్టిన అఖణ్డవర్త్తిదీప ౧
10 ట్టి మాడ ౫ [।*]

No. 1281.

(*A.R. No.* 373-*R of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 శకాబ్దంబులు ౧౦౭౮ నేంటి శ్రీమద-
2 నన్తవర్మ్మదేవర ప్రవర్ద్ధ[ా]మాన వి-
3 జయరాజ్యసంవత్సరంబు ౬౮
4 ప్రాహి ఉత్తరాయణసంక్రాన్తినిమి-
5 త్తమున శ్రీపూర్ణ్ణకోటికూర్మ్మస్వామి-
6 దేవరకు మహాదణ్డవాసి బయ్యవ
7 నాయకుని పెణ్డ్లము పటిమనాయకురాలు
8 పెట్టిన అఖణ్డవర్త్తిదీపము ౧ కి మాడలు
9 [౫] దీని ఆచంద్రార్క్కము[2]

No. 1282.

(*A.R. No.* 373-*S of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 శ్రీ స్వస్తి [।*] శ[కవర్ష]ంబులు ౧౧౩౯
2 నేణ్టి శ్రీమ[దనన్త]వర్మ్మరావుత దే-
3 వర విజయరా[జ్యసం]వత్స[రం]బులు ౯
4 ప్రాహి శ్రీవిష్ణ్వాద . . . లుగా శ్రీ-
కూర్మ్మ-
5 [నా]థదేవప్రీతయే . . . . . .
స . . . -
6 [పో]తవరాజశర్మ్మ[ణా] . . . త్రకం-
చ్చేన[శ]
7 ష్మణ[ః*] పుత్త్రీ శ్రీమావతినామధేయా అశే-
8 షపుణ్యప్రాప్త్యర్త్థం దీపప్ర[దా]నం కృత-
వతీ [మ]-
9 [ల]మాడపంచ్చేన ఆచంద్రార్క్కతారకే అ
స్తి .
10 [ద]శపఞ్చేన తైలేన దీపప్రదా[నం]
11 త్త్వం సమస్తశుభమితి [।*]

No. 1283.

(*A.R. No.* 373-*T of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 శ్రీకూర్మ్మదేవాయ నమః
2 స్వస్తి [।*] శకవర్షంబులు ౧౧౩౩వ నే-
3 ండు మేష శుక్ల త్రితీయయు శనివారమున

---

[1] The inscription is left unfinished. [2] Unfinished.

4 స్వస్తి[॥*] అనేకభంగ్గురతరంగ్గసం-
ఘాతవీచీవ్యా[యా] . .
5 లవణోదధివే[లా]వలయవలయిత గం-
గావ-
6 య్యాంతవసుధ . . . . .
. . . శ్వర-
7 వల్లభ హాయిహాయవంశోద్భవ కొండి .
. . .
8 త్ర అత్యుగ్రనరఫిరోదప్పణాద్విజ మ-
హామండ వతె-
9 షోవణ సహస్రబాహుప్రతాపవీర్యగు-
10 ణసంపన్నులైన శ్రీమన్మహామండలే-
శ్వర డ-

11 ంగేటి ముంజరాజుకొడుకు కర్ణమరాజు
శ్రీకూ-
12 ర్మస్వామిదేవరక మా ప్రీత్త్యర్థమైన అవ-
అంద్ధు
13 మా అయ్య ధారపో[సిన] భూమి లో-
వుగాముపంచు-
14 ము నేల యఖండవర్త్తిదీపమునకూ .
. . .
15 చంద్రార్కస్థాయిగా పెట్టితిమి [॥*]
స్వదత్తం
16 పరదత్తం వా [యో] హరేత వసు-
17 ంధర ॥ షష్టిర్వ్వర్షసహస్రాణి
18 విష్టాయాం జాయతే క్రిమిః [॥*]

No. 1284.

(A.R. No. 373-U of 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 స్వస్తి శ్రీ [*॥] . . . వివ చంద్రమా వరవణిగ్వంశాంబురాశౌ సుధీ[ః*] శ్రీమాన్మాధవచం-
ద్రనా-
2 యకవరో జాతోద్గుణైస్సంస్తుతః[।*] ప్రఖ్యాతస్సకలార్త్థివాంఛితఫలే కల్పద్రుమో భూ-
చ్చిరం శ్రీమతాం కశ్య-
3 పగోత్రవారిధిమణిర్వ్విద్యామణిర్ద్ధీమణిః । త[త్పు]త్ర[త్రి]కలింగ్గమండలమహాద్దండాధి-
4 ప . . . ః (।)సద్బాహుదండ . . ఖండితారివసుధాధీశప్రతాపోద్గమః భాతి శ్రీమద
నంగ్గభీమ-
5 త్రిప[తేః] పాద . . . . రస్సేనాధ్యక్షనరేంతివిశ్రుతమహానా[థ]ః ప్రగల్భాన్వయః॥
6 శాకాబ్దే శైలబాణక్షితిశశిగణితే శ్రావణే సౌమ్యవారే దర్శే సూర్య్యోపరాగే త్రిభువనగు-
7 రవే [కూ]ర్మ్మనాథాయ నిత్యం[।*] ప్రాదాదాచంద్రతారం సకలబలపతిః శ్రీమహాబాణ-
8 [వ]మ్మా నైవేద్యాన్ సోపచారం హేమకరధవలం కాంసపాత్రం చ రమ్యం॥ ఏతన్నైవేద్య-
9 [సిద్ధ్యర్థం] ప్ర[శ]స్తం వాటికాద్వయం । తోనె . . మహాగ్రామశాలిక్షేత్రమదా-
ద్విభుః।
10 . . . . తలే రమ్యే . . వంకక్షేత్రే సువిస్తరం చతుర్దశ్యు . . .
స్థాప్య యా-
11 వ[చ్చ]ంద్రార్కతారకం । హస్తైశ్శ్రీవైష్ణవానాంచ్చ నివర్త్తమేకమదాదసౌ[।*]
12 నిత్యమేకైకతాంబూలం తద్ద్వయార్థ్యా . త్సమహీతలం ।స్వస్తి సకలకలాప్రవీణ శ్రీ-
13 మత్పురుషోత్తమచరణకంజ్జకింజల్క మత్తమధుకరాయమాన శ్రీమదనియం-
14 కభీమరాజపుత[దే]వదివ్యశ్రీపాదపద్మా . . . నితంత్తరవినయవినమితోత్తమాంగ్గ కా-
15 శ్యపగోత్రవా[రాం]నిధిజాత సుధాకర విప్రకులాశీర్వ్వాద సమస్త[దే]వతాసమా[రా]ధక
రతిక-
16 తితనామ . . . యాపుత్రు శ్రీమతు దక్షిణదండాధికారులైన శ్రీకరణమహానాద-
17 సేనాపతులు . . . . వర్షంబులు ౧౧ . . గుసెంట్టి శ్రావణ అమావాస్యయు
18 బుధవారమున శ్రీకూర్మ్మనాథ దేవరకు నిత్య ముత్తుము ప్రాల నైవేద్యము
19 [పూ]టకు తోవేంగ్గి చెఱువులోపల వంకక్షేత్రమునం బెట్టిన పు[ట్టెం]డు [వరి]య]ల-

20 ము ఒకఁడు అర్ధనిం వ ఒకడు భండారముకం బెట్టిన మాడ . ఒకఁటింటి పాలియం-
21 దు నిత్య విడియము నడపంగలవారు[।*]

No. 1285.

(*A.R. No.* 373-*V of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 స్వస్తిశ్రీ । శాకే గ్రహే-
2 ంద్విమితనూయు-
3 జి హేమళంబౌ (।) వర్షే విజృంభతి మధావథ మాసి
4 రాధే । రాకాతిథౌ గురుదినేవిలభే చ కూర్మక్షే-
5 త్రేశసౌ మహతి దక్షిణసింధుతీరే॥ కౌండి-
6 న్యగోత్రసంజాతో (।) యాజ్ఞవల్క్యద్విజోత్తమ [ః] । లామాంబా-
7 గర్భసంభూతో (।) మలగణసుతసూభవః॥ గంగప్పన్య-
8 థ లింగప్ప బ్రహ్మనాథ[ః*] ప్రశస్తధీః । అనంతప-
9 శ్చ యస్యానుజా అగ్రజా భూసురోత్తమః॥ నాగాయ్యా
10 అపి లక్ష్మాయ్యా రుక్మాయ్యా యితి యోషితాం । తి-
11 సృణామపి సాధ్వీనాం భర్తా యసుగుణోంనతః[।*]
12 యస్య పుత్రో పాండురంగో (।) గుణా[ఢ్యో] వినయాన్వితః[।*]
13 లక్ష్మాంబాఖ్యా స్నుషా యస్య సర్వసౌభాగ్యశాలినీ । కా-
14 మా[యీ] యస్య సౌభాగ్య (।) శాలినీ సద్గుణోజ్వలా । అనంతా-
15 [యీ]తి చోత్పన్నే (।) పుత్రికే శుభలక్షణే॥ శింగూరివంశకల-
16 శాంబుధిపూర్ణచంద్ర[ః*] శ్రీవిఠలేశపదపంకజని-
17 త్యభక్తః । తిమ్మాజినామవిదిత స్సుమహాప్రతాప-
18 రాయో (।) దదౌ (।) రజతకాంస్యతులే ద్విజేభ్యః ॥[1]

No. 1286.

(*A.R. No.* 373-*W of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 శ్రీకళింగదేశాపరాభిధానస్య
2 శ్రీవిజయనగ(ర)రాఖ్యస్య మహారా-
3 జ్యస్య శ్రీపరమేశ్వరప్రసాదేన పాల-
4 కః శ్రీసూర్యవంశసంభవః పూష-
5 పాటికులప్రదీపో హిజుహైనెస్సు
6 శ్రీమహారాజాధిరాజా । విజయరా-
7 మగజపతిమహారాజా మన్యసుల్తాన[॥*]

No. 1287.

(*A.R. No.* 374 *of* 1896).

ON A SLAB TO THE RIGHT OF THE NORTH GATE OF THE SAME TEMPLE.

1 శకవర్షంబు ౧౧౩౭ట్టి విషువుసంక్రాంతినాండు
2 శ్రీకరణ సూరుమహాపేనాపతి కొడుకు ఎఱపో-
3 తనాయకు తన నక్షత్రమైన చిత్తనాండు శ్రీకూర్మ్మనాస్వా-
4 మిదేవర గ్రామప్రద[క్షి]ణము వేంచ్చే-
5 సి ఆరగింపడి మడపప్లు x అప్పాలు ౩౦

---

[1] Here are engraved the figures of a discus and conch. Compare ll. 1 to 20 of No. 1215, above

6 విద్య x కర్పూరము రూ ౧ చందన గ౨ । [నిం]త్యపట్టు చె-
7 లుటకు శ్రీభండరమున పెట్టు గండమాడ ౭[।]

No. 1288.

(*A.R. No.* 375 *of* 1896).

ON THE SAME SLAB.

1 శకవరుషంబులు ౧౨౦౮ గు నేం-
2 టి వీరనారసింహ్యదేవర విజయరాజ్య-
3 సంవత్సరంబులు ౭గు శ్రాహి మ-
4 కర క్రిష్ణ ౨యు గురువారమునాం-
5 డు । ఎఱునటవుని కొడుకు నరసిం-
6 హ్యమండలికుండు నరహరితీర్థుల-
7 శ్రీపాదములసన్నిధిని । మె[ఘ]నాద
8 ధర్మ్మమున్ను తనకు అభీష్టము-
9 . . . .
10 . . . .

No. 1289.

(*A.R. No.* 376 *of* 1896).

ON A SLAB TO THE RIGHT OF THE NORTH GATE OF THE SAME TEMPLE.

1 స్వస్తి [॥*] శాకాబ్దే గగనాద్రిరుద్రగణితే శ్రీకూర్మ్మ-
2 . య్యే[ర*]శితుర్ద్దేవస్యైకనివేద్యభక్తవిభవా దారామసంపత్తయే[।*]
3 తద్భాండే రమణీయపంచ్ఛసమితా[ః] గం౦హాఖ్యమాడాశ్శుభాః ద-
4 [త్తా]ః[ం*]హాగిరీంద్రదాసవిమలై రాచంద్రతారగ్రహం । శకవరషంబు-
5 లు ౧౧౭౦ మకర శుక్ల ౧యు సోమవారమున సంక్రాంతినా-
6 ండు ఓడా[డ] సింహాగిరిదాసులు శ్రీకూర్మ్మనాథునికి నిత్య
7 ఒకటి మడప[న్ని] ఆచంద్రార్కముగాను ఆరగించిన ఈ ప్రసాదమున చ-
8 లుకూరాండును తమ పేసిన బృందావనమున తోంణ్టదాసరులు
9 ఇద్దఱకు మాడు సెల్లింగ్గలయవిగ వీరు శ్రీభండారము-
10 నకు ఒడిక్కిన గండమా[డ*]లు x ఈ ధర్మ[ము] శ్రీవైష్ణవరక్ష ।

No. 1290.

(*A.R. No.* 376-*A of* 1896).

ON THE SAME SLAB.

1 స్వస్తి శ్రీ [॥*] శకవషంబులు ౧౧x౨ నేంటి శ్రీమదనన్తవర్మ్మదేవగ ప్రవర్ద్ధమాన వి-
2 జయరాజ్యసంవత్సరంబు ౨౨ శ్రాహి సింహ శుక్ల ౭యు శుక్రవారమున శ్రీ
3 జింహాలిఅందు శ్రీనరసింహామహామునుల దివ్యసన్నిధిని కలింగ్గమండలా-
4 మైన కులవంత్తనియ నకరాసపీటి మధుకేశ్వరదేవర స్థానాపతిన్నైన రామే-
5 శ్వరఅండారియూ వరాహవంత్తనియ సింహాపురమున ఆదిత్యనాయకులో-
6 పైన నాయకులును శ్రీకూర్మ్మమున నారెపనాయకులోపైన నాయకు-
7 లును ఇప్పిలి గంగ్గమనాయకులోపైన నాయకులును తామరచెఱువున
8 బిన్నమనాయకులోపైన నాయకులును సమ్మకపంప్పున కురుపీటి భీమనాయకు-
9 లోపైన నాయకులును ఏఆదపంప్పున తొల్లబిమల్లపనాయకులోపైన నాయకులును

10 ధర్మ్మాచారమున ఎన్నామండలికులోపైన నాయకులును భోగపురమున చేసిరట్టడ్లు-
11 ను శాడితోటి మహాజనాలులోపైన మండలమును పొన్నడియనాయకులకిచ్చిన
12 పూంటాకు పొన్నడియబొంత్తలకోటసీమావ్యాజసమ్మంధ్ధమై ఈ రెండూళ్ల
13 శాసనాలుం జూచి అనియంకభీమరాఘుత దేవర విన్నపత్ర శ్రీముఖవా-
14 చకమునన్ను శ్రీపాదములును శ్రీకూర్మ్మాచ్యుత తీర్థ్ధపాదదాసులును శ్రీనరసింహదేవరకు
15 తిరుపతిశ్రీవైష్ణవులును దేశాధికారులును కలింగ్గమండ్డలనాయకులునై పొన్నడియ
16 శాసనాలు సూచి చక్రపుణాలు వెట్టించ్చుటంజేసి ఆచంద్రార్కమునకు నిపయ[సీ]మ ఈ-
17 మింద బొంత్తలకోటవారు ఈ సీమావలి కాదని వ్యాజించ్చిన పొన్నడియవారి-
18 కి అహితమాచరించ్చిన ఈ తొంటలకుం బెనంగిన ఈ తప్పున సర్వ్వస్వహరణ-
19 మును దేశత్యాగమును వృత్తిహరణమునుం జేఇంప్పంగ్గలారము మా పా-
20 ర్త్తునకు వెలి ఈ మార్గ్గమునకు శ్రీయనియంకభీమరాఘుత దేవర ఆన జగ-
21 న్నాథదేవర ఆన ఈయూర్లమండలనాయకుల వ్రాలు।

No. 1291.

(*A.R. No.* 376-*B of* 1896).

ON THE SAME PLACE.

1 స్వస్తి [॥*] శాకాబ్దే ద్విరదత్తు[ర*]శర్వ్వగణితే శ్రీపూర్న్నకోటీ-
2 శితు[ర్ద్దే]వస్యావిధుతాంముత్సవకృతే ప్రత్యు-
3 త్తరాషాఢభం। తద్భాండాకపి మల్లమాడదశకం విద్యాత-
4 వశ్రీనిధిస్సంప్రాదత్త సుఖప్రకాశమునిభూనాథః కుమా(ం)[వా]రి-
5 ధి[ః*]। స్వస్తి శ్రీ [॥*] శకవరుషంబులు ౧౧౭౮ గు నేణ్టి శ్రీమదనంత్త-
6 వర్మ్మదేవర [శ్రీ]నరసి[ం]హారాఘుత దేవర విజయరాజ్య సం[వ*]త్సరంబు-
7 లు ౧౧గు ద్రాహి మకర క్రిష్ణ ఏకాదసియు శుక్రవార ది ౧౦ణ్ణు శుఖప్ర-
8 కాశభూ . . . కులైన శ్రీనరసిం[హ]పురి మహాములు దమ జన్మ-
9 నక్షత్రమైన ఉత్తరాషాఢయందు ప్రతిమాసమును ఆచంద్రార్కమును
10 శ్రీకూర్మ్మనాథునికి లక్ష్మీభూ[మిస]హితమై గ్రామప్రదక్షిణము వేంచ్చే-
11 సి ఉత్సవము చెల్లంగ్గలయదిగా శ్రీభండారమున పిరి ఒడుక మల్లమాడలు ౧౦
12 ఈ మాడలు ౧౦ణ్ణు . . . . . . ండ్డ ఈ ఉత్స-
13 వము చెల్లంగ్గల . . . . వడ్డు Xా
14 అప్పాలు -ం ను వి . . . . .
15 . కర్పుయు . . . . . పుష్ప-
16 ములు ఉపకర . . . . . ణవస్తు-
17 వులు ఈ అనుసార . . . . ంగ్గలఅ-
18 ది ఈ ధర్మ్మవు శ్రీ . . . . వర-
19 త।

No. 1292.

(*A.R. No.* 376-*C of* 1896).

ON THE SAME SLAB.

1 స్వస్తి [॥*] శాకాబ్దే రత్న[పా]దక్షితి-
2 శశిగణితే పౌషమాసే వి-
3 శుద్ధే। ముఖ్యగ్రామ[స్య*] నా-
4 థో దినకరదివ[సే] క్రిష్ణప-
5 క్షేహ్ని యుక్తే। సంక్రాంత్యామ్మే-
6 దనాయోర్వ్యా స్ఫుర[దు]-

7 దగయనే కూర్మ్మనాథా-
8 య దీపం ప్రాదాదాచంద్ర-
9 తారం సకలగుణనిధి-
10 శ్రీధనాచార్య్యాగ్రపుత్రః[।*]
11 ఈయఖండదీపమున-
12 కుం బెట్టిన ఎను[ము*]లు ౧౨
13 ఈ దీపము నగర
14 శ్రీభండారము-
15 నం జెల్లగలది[॥*]

No. 1293.

(*A.R. No.* 376-*D of* 1896).

ON THE SAME SLAB.

1 [స్వ]స్తి [।*] శాకాబ్దే కుంభిభృత్కర్ణక్షితి-
శశిగణి-
2 తే శ్రావణే మాసి శుక్లే సప్తమ్యా[ం] సౌ-
3 రివారే కమఠపారిక్ర్శతే సూరు-
4 ముఖ్యస్య సూనుః । పారాశర్య్యా-
5 గ్రగోత్రో విబుధగణనుతో మాంకర్మా-
6 యాప్తమానః ప్రాదాదేకం ప్రదీపం స్వ-
7 వృజినవారణాం కాళుమేగాళుసైజ్ఞః[।*]
8 అకల్పం కల్పతాం ధర్మ్మః కాళుమేగాళు-
9 నాకృతః । యాచేహం కూర్మ్మనాథేహ య-
10 తస్త్వం ప్రార్థితార్థదః । స్వస్తి [॥*]
శకవర్షంబు[లు]
11 ౧౨౭౮ గు నేంటి శ్రావణశుద్ధసప్తమియు
12 శనివారమున శ్రీకూ[ర్మ్మ]నాథుని-
13 కిపారాశర్య్యగోత్రుండైన సూరు-
14 నాయకుని మాంకర్మనాయకుకా-
15 లి కొడుకైన కాళుమేగాంళు ఎత్తు-
16 డును అఖండదీపము చెలు-
17 టకు స[త్సం]త్రసాన పుటివండ్లు-
18 ము భూమి పెట్టె ఈ ధర్మ్మాళు
19 వైష్ణవరక్ష ॥

No. 1294.

(*A.R. No.* 376-*E of* 1896).

ON THE SAME SLAB.

1 స్వస్తి శ్రీ [॥*] శకవర్షంబులు
2 ౧౨౬౭ గు నేంట్టి వీరశ్రీనరసి-
3 ంహ్యారాళుత దేవర విజయ-
4 రాజ్యసంవ్వత్సరంబులు ౧౦
5 శ్రాహి మీన సుక్ల ౧౩ యు ల-
6 క్ష్మీవారమున శ్రీకూర్మ్మనాథ-
7 దేవర లక్ష్మీభూమిసహిత-
8 మై మధ్యాహ్నసైవ్యఅవస-
9 రమున ఆరగింపు పాయస-
10 తలియలు x ట్టికి ఈందపుర-
11 మున [గొల్ల]ప్రోలకోనారిలొసై[న]
12 కాంపులు ఈచ్చిన ఆనవాలమో-
13 దాలు ౨x ఈ [ధ]ర్మ్మాళు ఆచంద్రా-
14 కర్కస్థాయిగా చెల్లంగ్గలది ॥ శ్రీ

No. 1295.

(*A.R. No.* 376-*F of* 1896).

ON THE SAME SLAB.

1 శ్రీ శాకే బాణనాగక్షితిశశిగణితే మా-
2 ఘక్రిష్ణేకర్ణతిథ్యాం తిష్యే(ం)సౌమ్యే[పి]
3 వారే కమఠపురపతేః సన్నిధౌ [దీ]-
4 పమేకం [।*] దద్యాఆచంద్రతారం ద్విజకు-
5 లతిలక . . . .
6 . . . .
7 . . . .
8 స్వస్తి [॥*] శకవర్షంబులు ౧౨౮x గు-
నేంటి
9 క్రోత్తఅమావాస్య బుధ[వా*]రమున శ్రీకూ-
ర్మ్మదేవరకు హారిగోత్రమున
10 మాంకిర్నాయకునికి మాంక్యమనాయకుకా-
లికి గొడుకైన ఊరలాన-
11 కూర్మ్మినాయక[ం]డును కొమ్మ[మ]యు న-
ఖండదీపము పెట్టెరి
12 ఇ ధర్మ్మాళు తిరుపతిరక్ష[॥*]

No. 1296.

(*A.R. No.* 376-*G of* 1896).

ON THE SAME SLAB.

1 స్వస్తి శ్రీ [।*] [శకవర్షంబులు] ౧౧౬౦ నే-
2 వృశ్చిక ౧౨ సౌరివారమున ఒడ్డాది
3 సూరపసెట్టికొడుకు కామిసెట్టి
4 అరదీపమాచంద్రార్కము సెల్లున- .
5 ట్లుగాం బెట్టిన గండమాడలు ౨ చి x [।*]

No. 1297.

(*A.R. No.* 376-*H of* 1896).

ON THE SAME SLAB.

1 శకవర్షంబులు ౧౧౭౮ నేటి పిరశ్రీనరనా-
2 రసిం[హ్మ]రాత్తుదేవర ప్రవర్ధమాన విజ-
యా-
3 రాజ్యసంవత్సరంబులు ౩[౧] హ్రాహి కుంబు-
4 సంక్రాంతి పౌర్ణమవస్యయు గురువరము-
5 నా శ్రీకూర్మ [నా*]థదేవరకు అఖండదీ-
6 పము ఆచంద్రార్కము సెల్లుటకు
7 మహాబోహి తనకు [ఆ*]యుష్కామార్థ-
8 ముగా బెట్టిన మలైమాడలు పదింటిలెక్క
9 మ x ఈ ధర్మువు శ్రీవైష్ణవరక్ష(ః)[।*]

No. 1298.

(*A.R. No.* 376-*I of* 1896).

ON THE SAME SLAB.

1 స్వస్తి శ్రీ [।*] శకవర్షంబులు ౧౧౬౦
2 . టి వృశ్చిక శుక్ల ౧౧ శుక్రవారము
3 మొదలుగా శ్రీకూర్మదేవర నిత్య
4 తూమెండు వ్రాల నివేద్యమారగించి-
5 న ప్రసాదమిద్దఱు బ్రాహ్మలకాచం-
6 ద్రార్కము సెల్లునట్టుగా ఒ-
7 డ్డాది పో[లి]సెట్టి కొడుకు బుడ్డిసెట్టి
8 పెట్టిన గండమాడలు [x] చి ౧ [।*]

No. 1299.

(*A.R. No.* 376-*J of* 1896).

ON THE SAME SLAB.

1 శకవర్షంబులు ౧౧౬౩ గు విషుసంక్రాంతి శుక్ల ౧౧
2 [సో]మవారమున శ్రీకరణ సూరుమహాసే-
3 నాపతులు తమ నక్షత్రమైన హస్తము-
4 నయంద్దు శ్రీకూర్మస్వామిదేవర గ్రామప్రదక్షిణము
5 వేంక్వ[య] ఆర[గిం]చ్ఛిడి మడపళ్లు[x] అప్పాలు ౨౦ విడ్యాలు x చం-
6 దన . . . . . త్యము శశిమాసము [థ] . . . . .
7 నిత్యారెండు . . . . ప్రసాదము
8 పన్నిద్దఱు బ్రాహ్మ . . . చంద్రార్కం చె[ల్లుట]కు శ్రీభండారమున పె-
9 ట్టి గండమాడలు ౧౦ [।*]

No. 1300.

(*A.R. No.* 376-*K of* 1896).

ON THE SAME SLAB.

1 స్వస్తి శ్రీ శాకవర్షే హరి[ణ]-
2 శరనిశానాథగోత్రాసమేతే పా-
3 [తి]ంద్రేమాన సౌమ్యే ప్రతి-
4 పదదివసే భానువారే-
5 ష్ఠరిత్రే[।*]యాజన్మచంద్రార్కతారం కమ-
6 లహారిక్షేత్రే శ్రీపరంధామల-

7 ష్మీదేవ్యో [ః*] ప్రీత్యుత్సవోయం వి-
8 బుధగణనుతః కారిత శ్రీ-
9 తీర్థపాదైః । ఆచంద్రం కల్పితా-
10 మేవ కమలేంద్రమహోత్సవం[।*]
11 పరంధామమునీంద్రస్య ప్రీత-
12 యే వైష్ణవైః కృతః [॥*]

No. 1301.

(*A.R. No.* 376-*L of* 1896)

ON THE SAME SLAB.

1 శ్రీశాకాబ్దే . . . . . . [పరి]గణితే మీనసం[స్థే] దినేశే
2 వరే శుక్రే రుద్రతిథ్యా . . . మకులవర్ధనాఖ్యో కోనప్రతి-
3 పాటి [।*] తస్య శ్రీకేశవాచార్యాదజని గుణనిధిః
4 శ్రీమహాదేవసేనాధీశః ప్రాదాన్నిశాయాం కమఠహా-
5 రిపురో దీప[మా]చంద్రతారం ।

No. 1302.

(*A.R. No.* 376-*M of* 1896).

ON THE SAME SLAB.

1 శాకాబ్దే వహ్నికుంభ్యక్షితిశశిగణితే కూర్మనా[థ]స్య
2 విష్ణో[ర]గ్రే(న్రై)నైవేద్యహేతో స్సకలగుణనిధి ర్వల్ల-
3 భానీకపాలః క్షిపార్థం గండమా[డా]న్యవదనచరణం[1]

No. 1303.

(*A.R. No.* 376-*N of* 1896).

ON THE SAME SLAB.

1 రాజత్తర్కభూతే[శ]మితే శకాబ్దే స్వాతీ మహాకూర్మహరేః ప్రవృ-
2 త్తః । ధనేన కల్పావధితీర్థపాదదాసాభిధాత్తై[ః*] పురవాసిభి స్తై[ః।]
3 శకవర్షంబులు ౧౧౬౧ । నేంటి ఆషాఢ శుక్ల ౧౦ యు నాదివారమున
4 తీర్థపాదదాసుల నక్షత్రమైన స్వాతియందు శ్రీకూర్మస్వామి దేవ-
5 [ర]కాచంద్రార్కస్థాయిగా ప్రతిమాసము నుత్సవము సెల్లుట-
6 కు శ్రీవైష్ణవులులోపైన దేవప్రక్రితశ్రీభండారమున నెడికి
7 న గండమాడలు ౨౦ ఈ ఉత్సవము సెల్లెడిప్రకారము మడప
8 డ్లు[౨]౦ విడ్యాలు ౧౫౦ అప్పాలు ౪౦[।]

No. 1304.

(*A.R. No.* 376-*O of* 1896)

ON THE SAME SLAB.

1 స్వస్తి [॥*] శాకాబ్దే కుంభ్యతర్కక్షితిశశిగణితే మార్గ-
2 శీర్షస్య శుక్లే ద్వాదశ్యాం సౌమ్యవారే కమఠపు-
3 రపతేర్ధర్మేతైష్ణోత్సవాయ । ఆకల్పం మామి(ం)డం-
4 న్యా నిజకులతిలకప్రోలమాంయాస్త్రమాజా (।)
5 ప్రాదాద్వృత్త్యం స్వకీయ్యం స్వప్రజనావాగణం వైష్ణవా-
6 నాం సమ[గ్ర][॥*] స్వస్తి [॥*] శకవాషంబులు ౧౧౬౮ అగు నేంటి మార్గ-

---

[1] The inscription is unfinished.

7 శీర్ష శుక్ల ద్వాదశియు బుధవారమునాండు శ్రీకూర్మ్మనాథు-
8 నికి ప్రతిమాసమునా అమావాస్యఉత్సవము చెల్లుటకు
9 ప్రోల[మ]మ్మకూంత్తుఁలు మామిడిఅమ్మ శ్రీకూర్మ్మదేవర శ్రీభ-
10 ండారమున ఒడికిన మల్లమాడలు ఏను ఈ ధర్మ్మ-
11 వు శ్రీవైష్ణవర[క్ష ।]

No. 1305.

(*A.R. No.* 376-*P of* 1896).

ON THE SAME SLAB.

1 స్వస్తి శ్రీ [॥*] శకవర్షంబులు ౧౧౬౭ నేంట్టి శ్రీమదనంత్తవర్మ్మ-
2 [వీ]రశ్రీనరసింహ్యదేవర ప్రవర్ధ్ధమాన విజయరాజ్యసం-
3 [వ]త్సరంబులు ౧౦ గు శ్రాహి మీనశుక్ల ౬ శుక్రవారమున
4 శ్రీకూర్మ్మనాథదేవర లక్ష్మీభూమిసహితులై గ్రామ-
5 ప్రదక్షిణము ప్రతిమాసను వేంచ్చేసి తిరుకల్యాణ-
6 మండపముమీంద్ద తిరుమజ్యనసహితమై ఆరగింప్ప మహ-
7 [వ]డ్లు ఏను అ[ప్పాలు] . . . పది విడాలు పంభది చంద్దనము
8 . . కర్పూరము . . . . . కలఎత్తుకోనైన ఉపకరణ-
9 . లతో ఆ . . . . కురాయ సింధూరిపురవ-
10 . . కొండి . . . . డుకు శ్రీధరనాయకుం-
11 . . తన జన్మనక్ష . . . నికి ఆచంద్రార్కస్థాయిగా
12 . . [పె]ట్టు . . . . ౧౦ । శ్రీశ్రీశ్రీ

No. 1306.

(*A.R. No.* 376-*Q of* 1896).

ON THE SAME SLAB.

1 [ఆక]ల్ప(ం) మ్మంత్ర . . . . దినమనఘో పా . . . ద్రవ్యక్షి-
2 . . ప్రాగ్దత్తం సా[ం*]ప్రతి యద్వితీయమిత్రి[త]త్రిత్వానైవేద్యసంఖ్యం
3 . . దాద్దేవాయ కూర్మ్మప్రకటితవపుషే వ్యంజనో-
4 . . తమేతత్ క్రిత్వాపత్యప్రవృద్ధి పునరపి నృహరిర్ద్దత్తవాన్
5 బ్రాహ్మణేభ్యః[॥*]

No. 1307.

(*A.R. No.* 376-*R of* 1896).

ON THE SAME SLAB.

1 శాకాబ్దే కుం[భ్విలకర్ణ]క్షితి[శశి]గణితే జ్యేష్టమాసే సశుక్లే సప్తమ్యా-
2 ం భౌమవారే . . . . . . గ్రామవాసాంత్యజానాం । వీరశ్రీమన్నృసింహ-
3 క్షితిపతి రు . . . . . సమత్యా పూజార్థై దత్తమ[ర్థ]ం స్వకుల-
4 to 7 lost

No. 1308.

(*A.R. No.* 376-*S of* 1896).

ON THE SAME SLAB.

1 స్వస్తి [॥*] శాకాబ్దే ఇగితకర్ణశైలగణితే శ్రీకూర్మ్మకో-
2 టీశితుః సంక్రాంత్యాం ప్రతిమాసముత్సవకృతే

3 శ్రీ [సో]మదేవప్రభుః[।*] గండాఖ్యాన్వయే మాదకా-
4 ననమదదాతద్భాంక్షి[తే*]ష్టాకారే . . . . వివృద్ధయే
5 చ . మళంజీయ్యాన్వ్వాయోద్భవః[॥*] . . . . తామేష
6 ధర్మ్మః కూర్మ్మపురీశితుః[।*] విశేషతోయం త్రాతవ్యో
7 నిత్యమత్రత్యవైష్ణవైః। స్వస్తి శ్రీ [॥*] శకవర్షంబులు
8 ౧౧౫౮ గు నేంటి వృశ్చిక శుక్ల ౧౦యు మండితవార-
9 మున ప్రతిమాసమున నెలసంక్రాంత్తియంద్దు శ్రీకూర్మ్మనా-
10 థుండు లక్ష్మీభూమీసహితులై గ్రామప్రదక్షిణము వేంచేసి
11 ఆరగించ్చె ఉపహా . . . . . అప్పాలు ౨౦ విద్యాలు౫౦ చ-
12 ంద్దనము కర్న . . . .
13 వస్త్రవులు . . . .
14 ళంజేరి బోవ . . . .
15 ండారమున ఒడిగీన . . . .
16 . . . .

No. 1309.

(*A.R. No.* 376-*T of* 1896).

ON THE SAME SLAB.

1 ఆచంద్రార్కతారం సమ . . . .
2 శ్రీకూర్మ్మస్వామి . . . . శ్రీకామ-
3 ప్రాదాత్కృష్ణప్రథా . . . . . . రితుదినేసౌ గ్రామే స్వచ్ఛంద-
4 యత్రాప్రకశను . . . .
5 ప్రవర్ద్ధమాన . . . . మునను
6 . . రంగ్గకచ్ఛూప్ర . . . . మునకు ఓ . .
7 కోరనాటి గోవింద్దకో . . . .
8 టి వృద్ధిసహితమున నాచంద్రార్కతారము . . . . . . యంగ్గలారు [।*]

No, 1310.

(*A.R. No.* 376-*U of* 1896).

ON THE SAME SLAB.

1—8 Seriously damaged
9 . . . . శకవ[ర్ష]ంబులు ౧౧౬౮ నేంటి సిం-
10 ంహ . . దసియు రోహిణి మంగళవార-
11 న కళింగ . మూంకర్తృమ శ్రీజయంతిఉత్సవ-
12 ము ఆచంద్రార్కతారము తనకు అద్రి-
13 ష్టముగా సెలుటకు శ్రీ-
14 భండారమున ఒడికిన గండమా ౧ । చి ౮
15 . . . . రడి . . . ఈతక్రయ . .
16 . . . తో . . . . పాలమాఅః చే
17 . . . మ ౭ చి అనుంగా బెట్టి . . . .
18 . . . . . వరతు[॥*]

No. 1311.

(*A.R. No.* 376-*V of* 1896).

ON THE SAME SLAB.

1 . . . . శ్రీణాయ . . . .
2 ణ్ణాం కమఠపురవతే [రష్ప్వ]యిత్వా నివేద్య . . . . ద్విసా . . . .
3 భగణనుతః శ్రీమహాదేవస్సిద్ధః ॥ [స్వస్తి] శ్రీశకవర్ష . . . .
4 కర్కాటక క్రిష్ణ ౧౧యు సోమవారమున . . . . మ్మానున సిద్ధ . . . . . త్యమ-
5 దపలిగణ్ణ ప్రాలతూములు రెండు ఆచంద్రా[ర్కము] శ్రీకూర్మనాథుని శ్రీ[భం]డారము . . .
6 జెల్లునట్లుగా బినుమహామండలీక దేవి . . . . మనాయకుకాలి సుపుత్రుండు [మ]-
7 హాదేవమండలికుండు శ్రీకూర్మదేవర శ్రీభండారమున ఒకిరానగం[డమా]డలు . .
8 ఈ పాలికడకు ఈ ధర్మువు ఆచంద్రార్కము చెల్లంగలయది ఈ . . . . . వై[ష్ణవ]-
9 రక్ష[॥*]

No. 1312.

(*A.R. No.* 376-*W of* 1896).

ON THE SAME SLAB.

1 హజరత్ మహామంమకుల్లిపాదశహావారి పం-
2 ప్పున మోరాలు గొలతల ఆలియుతుల ఆలియాపకిలన
3 సలతనతల అయాలుతుల బాహిరామలు- అమీనమల్కు-
4 ముకుందబాహుబలేంద్రుండు విద్యాదరు(ం)-
5 నింగారు హజరతిరాజుగారికి హరాము-
6 ఖోరై వుండ్డగా వారి చింతపల్లిగండికి-
7 డ్డ కో[ట] వారికలాలు సర్వరాజు మొదలైన
8 పెదపెద్ద దొరల చంప్పి నెలల గొట్టితే ఆ ము-
9 [కు*]ంద్దబాహుబలేంద్రుండు విద్యాధరుడు నిను-
10 వక పలాయనమై రాజ్యభ్రష్టులై పారిపోయిరి వా-
11 రిని వెంబడి బాణపురంవరకూ తరమి మళ్లీ వస్తు-
12 న్ను । శకవర్షంబులు ౧౫౨౧ అగు వికారినామసం-
13 వత్సర చైత్ర బ ౧౦ మంగళవారమునాడు క-
14 ళింగసీమలో కూర్మా[॥]కకువచ్చి కూర్మ[నా*]నాథు-
15 డనెడి దేవరగుడి ఉంద్ధంగా ఆ గుడి కొ-
16 ట్టించ్చి మసీదు గట్టించ్చెను ॥ శ్రీ

No. 1313.

(*A.R. No.* 377 *of* 1896).

ON A PILLAR AT THE SECOND ENTRANCE TO THE TEMPLE FROM THE SOUTH.

1 స్వస్తి శ్రీ [॥*] శాకాబ్దే రవిశైలసాగరయుతే శ్రీశుభకృత్వత్సరే
2 చైత్రే మాస్యసితే శుభే హరిదినే శ్రీచంద్రవారాన్వితే । శ్రీమత్ శ్రీ-

3 నరసింహభారతిముని శిష్యైస్సమాజ్ఞాపిత శ్రీమత్
4 కూర్మ్మపురాధిపస్య పురతో స్తంభే సిలాశాసనే ॥ మయా యదు-
5 పార్జితం శ్రీకూర్మ్మమఠః రాజ్ఞా దత్తః పంచలాముగ్రామశ్చ
6 తోరాముగ్రామే దానావశిష్టభోగద్వయంచ ఇతరఖండికా
7 లవణాదిమఠద్రవ్యాణి అనుభూయ స్థాతవ్యం క్రయదానాది న
8 కరణీయం యావచ్ఛక్యం సంపాదనీయం చ ॥ మదీయశి-
9 ష్య[ః] ప్రశిష్యావా మఠకృతిమన్యథా (॥) యే కరిష్యంతి తే సర్వే
10 ప[రి*]షద్బాహ్యా ఇతి అయమర్త్థస్తు శ్రీవైష్ణమహాజనై[ః*] సం-
11 రక్షణీయః ॥ అత్ర సాక్షిణస్తు అష్టలోకపాలా ధర్మ్మ[శ్చ] ॥

No. 1314.

(*A.R. No.* 378 *of* 1896).

On a slab to the left of the south entrance to the Bhogamandapa in the same temple.

1 స్వస్తి [॥*] శకవర్షంబులు-
2 ౧౧౭[౭]గు నేణ్డు మేష-
3 సంక్రాంత్తియు గురువా-
4 రమునాండు శ్రీకూర్మ్మనా-
5 థదేవరకు నాచంద్రార్కస్థా-
6 యిగాం బురవరి మంచ్చెన-
7 పెగ్గడ తమ తల్లి వాసనమ్మ-
8 కు ధర్మ్మవుగా దీపదండులో-
9 గూడం బెట్టిన అఖండదీప-
10 [మొ]క్కం[టికి]ం బెట్టిన సురభిమా-
11 దలు ౫[॥*]

No. 1315.

(*A.R. No.* 379 *of* 1896).

On the same slab.

1 శాకాబ్దే మా . నేత్రై-
2 ద్విసకరగణితే మేషగే . .
3 భానౌ సంక్రాంత్యాం వాక్పతౌ[ః*] శ్రీ-
4 కమఠతనుభృతే దీపమాచం-
5 ద్రతారం [।*] ప్రాదాదిష్టార్త్థసిద్ధ్యై
6 పురవరిణాలయే మం[చ్చెనా]
7 మా . ముఖ్యః (।) ఖ్యాతః (।) కా-
8 లింగదేశే ధరణిసురవరో
9 వాసమాయా[ః*] స్వమాతుః [।*]

No. 1316.

(*A.R. No.* 380 *of* 1896).

On the same slab.

1 స్వస్తి శ్రీ[॥*] శకవష[ర్*]ంబులు
2 ౧౦౩౫ నేణ్టి శీమదనం[త్త]వ-
3 ర్మ్మ చోడగంగ్గదేవ[ర] విజయ-
4 రాజ్యసంవత్స[౩]౮ శ్రా[హి*] మేషస-
5 ంక్రాంతినిమిత్తమున తెలికి వేపురు-
6 ం దమకు ధర్మ్మార్త్థముగా శ్రీకూర్మ్మ-
7 నాథదేవరకు నాచంద్రార్కస్థాయిగా
8 నొకటి అఖండదీపము పెల్లుటకు
9 నొకటి గానుపున అరి మ[న్ని]చ్చితిమి[॥*]
10 ఈ ధర్మ్మమునకు విఘ్నము సేసిన-
11 వారు గంగ్గకత్త వేయి గవిలలం బొ-
12 డిచిన పాపమునం బోదురు పెద్దకొ-
13 డుకుకపాలమునం గుడిచిన పాప-
14 మునం బోదురు । శత్రుణాపి క్రితో
15 ధర్మ్మః పాలనీయో మనీషిభిః । శ-
16 త్రురేవ హి శత్రు[ః*] స్యాద్ధర్మ్మ[ః*] శ-
త్రు-
17 ర్న కస్యచిత్ [॥*]

No. 1317.

(*A.R. No.* 381 *of* 1896).

ON THE SAME SLAB, EAST FACE.

1 శ్రీ [।*] శకవర్షంబులు ౧౧౨౦ నే-
2 ట్టి శ్రీమదనంతవర్మ్మదేవర
3 ప్రవర్ద్ధమాన విజయరాజ్య-
4 సంవత్సరంబులు ౧౧ శ్రాహి కు-
5 ంభ్బ క్రి ౨ శుక్రవారమున శ్రీ-
6 కూర్మ్మనాథదేవరకు నా-
7 చంద్రార్క్కస్థాయిగా నస్త్రిరిశ్వ-
8 నాయకుణ కొడుకు బల్లిపె-
9 [గ్గ]డ పెట్టిన అఖండదీపమొ-
10 [కర్తీ]కి బురుడచెఱువుక్రింద్ద
11 . . . . . పుర పుట్టి సేకొని . . .
12 . . సూరపనాయకు నీలమ[నా]-
13 యకు గంగ్గమనాయకులు త-
14 మ వంశానుక్రమమున నేంకే-
15 ంట్ట శ్రీభండారము లోము
16 . నాలూవు పుట్లుం బందుము-
17 [ఙ్జేసి] మానియ ఈ దీపమున-
18 [కు] నడపంగలవారు[।*]

No. 1318.

(*A.R. No.* 381-*A of* 1896).

ON THE SAME SLAB, EAST FACE.

1 శ్రీ [।*] శకవర్షంబు . . .
2 రఠగు నేంట్టి రావుతదేవ . . . జ-
3 య[రా]జ్యసంవత్స ౧౭ . . . మి-
4 థున శుక్ల శ్రీఏకాదశి . . . త-
5 వారమున వత్సగోత్రబి . . . దేవి
6 ఆచంద్రార్క్కస్థాఈగాను . . . .
7 శ్రీకూర్మ్మనాథదేవరా . . . .
8 నిధిని అఖండదీపము . . . .
9 లను పెట్టిన మల్లిమా × . . . .
10 ఉమా సభాకార్యేశకేంద్ర-
11 వర్షే వత్సాఖ్యదామోదర-
12 ధర్మ్మపత్నీ [।*] శ్రీకూర్మ్మ[కూ]-
13 పే తు జలే శయానే త-
14 స్మై ప్రదీపాయ దదౌ ధరి-
15 త్రీం ।

No. 1319.

(*A.R. No.* 381-*B of* 1896).

ON THE SAME SLAB, EAST FACE.

1 స్వస్తి [।*] సకవర్షంబులు . . .
2 నే[ట్టి శ్రీ]మదనంత్తవ[ర్మ్మదే]-
3 వర [ప్ర]వర్ధమాన విజయరా-
4 జ్యసంవత్సరంబులు ౬౭ [శ్రా]-
5 హి మేష క్రి[ష్ణ త్రయో]ద . .
6 రవారమున శ్రీ . . . . .
7 . . . . . కు సకల . . .
8 దామనాయకు[ఆలి] కూంతు . . .
9 పె[ట్టి]న అఖణ్డవత్తిదీపమొ . . .

No. 1320.

(*A.R. No.* 381-*C of* 1896).

ON THE SAME SLAB, EAST FACE.

1 శాకాబ్దంబులు ౧౦౬౮ నేంటి . . .
2 . . . వర్మ్మదేవర ప్రవర్ధమాన . . .
3 . జ్యసంవత్స ౬౭ శ్రా . . . . .
4 ఏకాదశియు [వ్యతీ]పాతఃమిత్త . . .
5 స్వర్కోటి శ్రీకూర్మ్మస్వామిదేవర . . . .
6 . . . . . . నవ . య . . . .

7 యకుం[డు] ద[మ] తల్లిదం(డు . . .
8 పోతినాయకు . . ని చీడమ . . . .
9 రాలికి ధర్మ్మవుగా నాచంద్రార్క్క . . .
10 బెట్టిన అఖండవర్త్తిదీపమొకర . . .

No. 1321.

(*A.R. No.* 382 *of* 1896).

ON A SLAB TO THE RIGHT OF THE SAME ENTRANCE.

1 [స్వస్తి శ్రీ] [॥*] శకాబ్దంబులు
2 ౧౦౭౯ నేండు శ్రీమద-
3 నంత్తవర్మ్మదేవర ప్రవర్ద్ధమా-
4 న విజయరాజ్యసంవత్స ర-
5 (శాహిం విషుసంక్రాంతిని[మి]-
6 [త్త]మున శ్రీపూన్నకోటిశ్రీ-
7 కూర్మ్మస్వామిదేవరకు పాంథో
8 . రెకమనాయకుజాలి కూ-
9 ంతురు చెజ్జమనాయకుజా-
10 లు పెటిన అఖండవర్త్తిదీప[ము]
11 ౧ మాడ x[॥*]

No. 1322.

(*A.R. No.* 383 *of* 1896).

ON THE SAME SLAB.

1 శకాబ్దంబులు ౧౦౭౧ శ్రీమ-
2 దనన్తవర్మ్మ మధుకామా-
3 ర్ణవదేవర ప్రవర్ద్ధమా-
4 న విజయరాజ్య సంవత్సర-
5 ంబు[లు*] [శ] (శాహిం కర్కాట (కి ఎ
దిన్వ-
6 [తియ] నాదివారమున శ్రీకూ-
7 ర్మ్మస్వామిదేవరకు నాచంద్రా-
8 కర్కమునకు [మాపటం] . . .
అరడీ-
9 వ మహామణ్డలీక కుప్పనసాహి-
10 ని ఇచ్చిన ధర్మ్మవరియలము
11 స్తి . పులికాడ్గరిస్యాల డా-
12 . య . ఈ . . . . . వ
గండమా-
13 . . . . .

No. 1323.

(*A.R. No.* 383-*A of* 1896).

ON THE SAME SLAB.

1 . . . .
2 . . . . డు శ్రీ-
3 మదనంత్తవర్మ్మదేవర ప్రవ-
4 ర్ద్ధమాన విజయరాజ్యసంవ-
5 త్స x౭ నేండు మహాద్వాదశినిమి-
6 త్త్యమున కొఱచేని మారపోతు
7 [నా]యకుండు శ్రీకూర్మ్మస్వామిదేవ-
8 ర[కుం బెట్టిన] అఖండవర్త్తి . . .
9 . మాడ x[॥*]

No. 1324.

(*A.R. No.* 383-*B of* 1896).

ON THE SAME SLAB.

1 స్వస్తి [॥*]శాకాబ్దంబులు ౧౧-
2 ౨౭౫ నేంటి మేషసంక్రాన్తి-
3 యు గురువారమునాండు
4 శ్రీకూర్మ్మనాథదేవరకు
5 నాచంద్రార్క్కస్థాయిగా మా-
6 సర పెద్దనసెట్టి తమ తల్లి
7 దామసమ్మకు ధర్మ్మవుగా
8 దీపదండు కర్పూ[ర]రవర్త్తితో-

9 ౦గూడం బెట్టిన అఖండవ-
10 దీపమునకు విజయపు-
11 రమునం బెట్టిన భూమి ఖం-
12 . తుమం శాకాబ్దే వ్యోమ-
13 నేత్రక్షితిశశిగ[ణి]తే . . .
14 శోభ వారే సంక్రాంత్యాం [వాక్య]-
15 తే[॥*] శ్రీకమఠపనుభృతే కా-
16 త్రీ కా . . కాయాం [।*] ప్రాదా-
17 ద్దైన్యశ్యః స్వమాత్రోస్సుకృత-
18 వివృతయే మానర[ః ప్రెద్ధ]నాభోఖ్య
19 ధీమాన్విఖ్యాతకీర్తి . . . -
20 యపురవరే దత్తదీపస్య
21 మూల్యం [॥*]

No. 1325.

(*A.R. No.* 384 *of* 1896).

ON A PILLAR TO THE LEFT OF THE FIRST ENTRANCE TO THE CENTRAL SHRINE IN THE SAME TEMPLE.

1 శాకాబ్దంబులు ౧౦౬౮ నేండు శ్రీమద-
2 నంత్తవర్మ్మదేవర ప్రవర్ద్ధమాన విజయ-
3 రాజ్యసంవత్సరంబులు ౭౧ శాహి విషువుసం-
4 క్రాంతినిమిత్తమున శ్రీపూర్న్నకోటి కూ-
5 ర్మ్మస్వామిదేవరకు నిందుల[మా]చరవాడ-
6 బానెనాయకుండు నితని పెండ్లము కావమనా
యు-
7 కురాలును ఆచంద్రార్కమునకుం బెట్టిన
అఖ-
8 ండవర్త్తిదీపమెక్కంటి మాడలు ×[॥*]

No. 1326.

(*A.R. No.* 384-*A of* 1896).

ON THE SAME PILLAR.

1 శకాబ్దంబులు ౧౦౬౯ నేండు శ్రీ-
2 మదనంత్తవర్మ్మదేవర ప్రవర్ద్ధమా-
3 న విజయరాజ్యసంవత్సరం-
4 బులు ౧[౯]శాహి మహాద్వాద[శి]నిమిత్త-
5 మున శ్రీకూర్మ్మస్వామిదేవరకు నిందు-
6 లయుంజమనాయకుబాలి కూంతురు
7 బన్నసన్నమనాయకురాలు పెట్టిన అఖ-
8 ండవర్త్తిదీపము ౧ మ ×[॥*]

No. 1327.

(*A.R. No.* 385 *of* 1896).

ON A PILLAR TO THE LEFT OF THE FIRST ENTRANCE TO THE CENTRAL SHRINE IN THE SAME TEMPLE.

1 శాకాబ్దంబులు ౧౦౬౮నేండు శ్రీమదనం-
2 త్తవర్మ్మదేవర ప్రవర్ద్ధమాన విజయరా-
3 జ్యసంవత్సరంబులు ౭౧శాహి విషువుసం-
4 క్రాంత్తినిమిత్తమున శ్రీపూర్న్నకోటి కూ-
5 ర్మ్మస్వామిదేవరకు నిందుల బానాయనా-
6 యకు కావమనాయకురాలి సుపుత్రి
7 నైన ప్రోలమనాయకురాలు ఆచంద్రార్క-
8 మునకుం బెట్టిన అఖండవర్త్తిదీపము ఒకర్క-
9 ంటి మాడలు ×[॥*]

No. 1328.

(*A.R. No.* 386 *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR.

1 శాకాబ్దంబులు ౧౦౬× నేండు శ్రీమదనంత్తవ-
2 ర్మ్మదేవర ప్రవర్ద్ధమాన విజయరాజ్యసంవ-
3. త్సరంబులు ౬౫ శాహి మేష కృష్ణ త్రయో-
దశియు బు-
4 దవరమున శ్రీపుర్న్నకోటికూర్మ్మస్వామిదేవ-
5 రకు నిందుల బానయాకావమనాయకురాలి
6 సుపుత్రుండైన కేతనసాహిని ఆచంద్రా-
7 ర్క్కమునకుం బెట్టిన అఖండవర్త్తిదీపము
8 ఒకర్కంట్టి మాడలు ×[॥*]

No. 1329.

(*A.R. No.* 386-*A of* 1896).

ON THE SAME PILLAR.

1 స్వస్తి [॥*]శకవరుషంబు-
2 లు ౧౧౦౮ నేంటి
3 శ్రీమదనంత్తవ-
4 ర్మ్మదేవర ప్రవ-
5 ర్ద్ధమాన విజయ-
6 రాజ్యసంవత్సర-
7 ంబులు ౧౮ శ్రా . -
8 వణ శుక్ల ౧౧ .
9 ఆదివారమున .
10 [స్వర్ణకోటి] శ్రీకూర్మ్మ[స్వా]-
11 మిదేవరకు ప్రోల-
12 [బో]మినాయకు .
13 కుమనాయకుజా-
14 లి కూంతుంబు మా[ంకర్]-
15 మనాయకుజాలు
16 ఆచంద్రార్క్క[ం*]బునా
17 బెట్టిన యకండ- .
18 వర్త్తిదీప ౧ మాడ
19 ×దీని నడపనివా[1]
20 రు స్వదత్తపరద[త్త]-
21 [ం] వా యో హరేత
22 వసుంధర [।*]షష్టి-
23 వర్షసహస్రాణి వి-
24 ష్ఠాయాం జాయతే
25 క్రిమిః॥

No. 1330.

(*A.R. No.* 386-*B of* 1896).

ON THE SAME PILLAR.

1 స్వస్తి [॥*]శకవరు(వరు)షంబు-
2 లు ౧౦౯౧ నేణ్టి శ్రీమదనన్త-
3 వర్మ్మదేవిదాస రణరంగ్గరాఘవ-
4 చక్రవర్త్తి విజయరాజ్యస-
5 ంవత్స ౧౭ ప్రాహి వ్రిశ్చిక
6 సుక్లమహాద్వాదశియు సో-
7 మవారమున బంఢ్లమ
8 కూంత్తుంబు ముదుసలి
9 శ్రియాదేవినాయకుజా-
10 లు శ్రీకూర్మ్మస్వామిదేవ-
11 రకు ఆచంద్రార్క్కస్థాయి-
12 గాం బెట్టిన అఖండవర్త్తి[దీ*]-
13 దీపము సాలివెండానవారు
14 నడపంగ్గలవారు[॥*]

No. 1331.

(*A.R. No.* 386-*C of* 1896).

IN THE SAME PLACE.

1 స్వస్తి [॥*]శకవరుషంబులు
2 ౧౦౯౨ నేణ్టి శ్రీమదన-
3 న్తవర్మ్మదేవిదాస రణ-
4 రంగ్గరాఘవచక్ర-
5 వర్త్తి విజయరా-
6 జ్యసంవత్స ౧౮ శ్రా-
7 హి తులా [సు]క్ల మహా-
8 ద్వాద[శి]నిమిత్యమున
9 శ్రీకూర్మ్మస్వామిదే-
10 వరకు వెశ్రావ[ణి]పె-
11 లము అడుసచి ఆ-
12 చ[ం*]ద్రార్క్కమును నడువ
13 వుంగపెడె అఖండవ
14 [ర్తి]దీపము వొకటి ౧ మాడలు ×[॥*]

[1] We should expect here నడపెడివారు.

No. 1332.

(*A.R. No.* 386-*D of* 1896).

ON THE SAME PILLAR.

1 శకవర్షంబులు ౧౦౭౧ శ్రీమదనం-
2 తవర్మ్మ మధుకామార్ణ్ణవదేవర
3 ప్రవర్ద్ధమాన విజయరాజ్యసంవత్స-
4 రంబులు ౮ శ్రాహి విషువుసంక్రాంతి-
5 నిమిత్యమున వాజసినేయసూత్రప-
6 విత్రభూసురోత్తముండైన ఎఱపో-
7 తనాయకునుపుత్రుండు మేడపో-
8 త ప్రధాని పూర్ణ్ణకోటి శ్రీకూ-
9 ర్మ్మస్వామిదేవరకు ఆచంద్రార్క్కతా-
10 మునకుం బెట్టిన అఖండవర్త్తిదీ-
11 పము ౧ మాడ ౪ ఈ ఊరివారు
12 పాలి నడపంగలవారు[॥*]

No. 1333.

(*A.R. No.* 386-*E of* 1896).

ON THE SAME PILLAR.

1 స్వస్తి [॥*] శకాబ్దంబులు౧[౦]౭౩ గు-
2 నేండు శ్రీమదనంతవర్మ్మదే-
3 వర ప్రవర్ద్ధమాన విజయరాజ్య-
4 సంవత్స ౪ శ్రాహి ఎదురేండు
5 ధను కృ ౫ ఆదివారమున శ్రీ-
6 పూర్న్న[*]కోటి శ్రీకూర్మ్మస్వామి-
7 దేవరకు కామనపెగ్గడ కొడు-
8 కు పురవరిసంకరుండు పెట్టి-
9 [న అ]ఖండవర్త్తిదీపము ఒకకొ-
10 ంటి మాడలు ఏను ఈ దీపము
11 ఆచంద్రార్క్కము పెనుంగోటివారు
12 నడపంగలవారు ।

No. 1334.

(*A.R. No.* 386-F *of* 1896).

ON THE SAME PILLAR.

1 [శా]కాబ్దంబులు ౧౦౭౮ నేంటి
2 శ్రీమదనంత్తవర్మ్మదేవ-
3 ర ప్రవర్ద్ధమాన విజయరా-
4 జ్యసంవత్స ౭ శ్రాహి విషు-
5 సంక్రాంత్తి నిమిత్తమున
6 శ్రీపూర్న్నకోటి కూర్మ్మస్వామి-
7 దేవరకు నిండుల శ్రీకరిధా-
8 . దామినాయకు బాసమ-
9 [నా]యకుజాలి సుపుత్రిరై-
10 న ఎఱకమనాయకుజాలు
11 ఆచంద్రార్క్కమునకుం బె-
12 ట్టిన అఖండవర్త్తి దీపము
13 [ఒ]కకొంటి మాడలు ౪[॥*]

No. 1335.

(*A.R. No.* 386-*G of* 1896).

ON THE SAME PILLAR.

1 శకాబ్దంబులు ౧౦౪౭ నేండు శ్రీ[చో*]-
2 డగం[గ్గ]దేవచక్రవర్త్తి . .
3 మోత్తరపూర్వ్వదేశముల .
4 ల వెల్ల నని మొన సాధించి గౌత [మి*]-
5 భాగీరథీగంగలానుంగుల .
6 లుగడివి దేవరిషి పిత్రుబ్రాహ్మ . .
7 ం ప్రతిష్ఠిసేసిన శ్రీచోడగంగ్గదేవర . .
8 తిపడి శకాబ్దంబులు ౧౦౪[౭] నేం . .
9 దేవరస్థానాపతి హారితిగోత్ర ఆ . . .
10 బసూత్రుండైన మేడపోతభ . .
11 నిమ్మాణముగాని[చిన దీ]పము . .
12 ండువాండు[॥*]

No. 1336.

(*A.R. No.* 386-*H of* 1896).

ON THE SAME PILLAR.

1 ౹ శకాబ్దంబులు ౧౧౮౪[నే] .
2 శ్రీమదన(ం)న్తవర్మ్మదేవర . .
3 ర్ద్ధమాన విజయరాజ్య స . .
4 త్సరంబులు చిత్రాహి మక . .
5 మావాస్యయు బుధవార .
6 న సూర్య్యగ్రహణ నిమి . .
7 న శ్రీకూర్మ్మస్వామిదేవ . .
8 పెనంగొట్టి సూరపసెట్టి తన [త]-
9 [ం]డ్రి కుప్పిసె[ట్టి*]కి తన తల్లి పం[ద]-
10 మకు అద్రి[ష్టా]ర్థముగా నా-
11 చంద్రార్క్కముగనుంగ్గా బెట్టి . .
12 ఖ[ణ్డ]వర్త్తి దీపము . . .
13 బెట్టిన మాడలు [x][॥*]

No. 1337.

(*A.R. No.* 386-*J of* 1896).

ON THE SAME PILLAR.[1]

1 శ్రీశాకాబ్దానాం ప్రమాణే కరయుగ-
2 శశిభూసంమితే క్రిష్ణపక్షే భౌమే వారే-
3 కర్కాటిథ్యాం సవితరి మిథునం యాతి తత్పు
ణ్యే-
4 కాలే[।*] ప్రాదాద్దీపద్వయం త్త్సౌ జలధిదశది-
శో
5 [యా]వదాచంద్రతారం తావచ్ఛ్రీకూర్మ్మక్షే-
6 త్రే కులజలజరవిర్వ్వామదేవప్రధానిః ।
7 పశ్చిమ్ప(ం)పద్వయస్యార్త్థం వామదేవచమూ-
8 పతిః। శ్రీమతః కూర్మ్మనాథస్య గవాం పఞ్చం
9 సమాదిశత్ ॥

No. 1338.

(*A.R. No.* 386-*K of* 1896).

ON THE SAME PILLAR.

1 శాకాబ్దానాం తు గణి-
2 తే వ్యోమభూశశిసోమ-
3 కే[।*] సౌమ్యవారే తు పం-
4 చమ్యాం శుక్లే చైత్రస్య
5 పక్షకే[॥*] కొల్లూరాఖ్యే పు-
6 రా గ్రామే ప్రాభూదెలపదే-
7 సటిః[।*] తత్పుత్రో ఘద్యనో నా-
8 మ గోంకరభూపచమూపతిః[॥*]
9 తత్పుత్రః కలదుద్ధాబ్ధివ-
10 ర్ద్ధనే పూర్ణ్ణచంద్రమాః[।*] కు-
11 లోత్తుంగాంకవీరస్య ప్రి-
12 ధ్వీశస్య చమూపతిః [॥*] ఆ-
13 దౌ భటగణే గణ్య[ః*] శ్రీమా-
14 నెఱపనాయకః[।*] వర్త్తే-
15 తే యావదిన్ద్వర్క్కౌ తావ-
16 త్కాలింగ్గదేశకే । పితురు
17 ద్దిశ్య ధర్మ్మార్త్థం ప్రాదాద్దీ-
18 పమఖండకం[।*] అ-
19 స్మై శ్రీకూర్మ్మనాథాయ
20 పూర్ణ్ణకోటినివాసినే।
21 ఈ దీపము నడప
22 శ్రీకూర్మ్మమూ-
23 న గొల్లసూరబో-
24 యుని వసమున-
25 ంబెట్టిన గొఱియ xం[॥*]

---

[1] A very fine figure of Balarâma with the plough in his left hand, the right hanging down and resting on the head of a standing figure, is inserted in the wall of the shrine with the Âlvârs People on the spot say that it is purposely so placed to hide the entrance into the treasure called *Sankhanidhi*. So is a figure of Srinivâsa found on the corresponding left side hiding the entrance into the *Padmanidhi*.

No. 1339.

(*A.R. No.* 386-*L of* 1896).

ON THE SAME PILLAR.

1 స్వస్తి [।।*]శకవర్షంబులు ౧-
2 ౦౪౯ నేండు [శ్రీ]మ[దనం త]-
3 వర్మ్మదే[వర] ప్రవర్ద్ధమాన
4 విజయరాజ్యసంవత్స
5 ౧౨శా[హి] మిధున శుక్ల ఏ-
6 కాదశియు శ్రీహాశ . సమా-
7 ల . . శ్రీకూర్మనాయ-
8 . సకుల అడక తమనాయ-
9 కుని కుంతుఋ [సోవి]అం-
10 మ పెట్టిన అఖణ్డవర్తి[౯*]
11 దీప ౧ క్కాకం . కమాడలు ౪[।।*]

No. 1340.

(*A.R. No.* 386-*M of* 1896).

ON THE SAME PILLAR.

1 ౧ శాకాబ్దంబులు ౧౨౮ నేండు
2 శ్రీమదనన్తవర్మ్మదేవర ప్రవర్ద్ధ-
3 మాన విజయరాజ్యసంవత్స [౯]
4 శ్రాహి మకర అమావాస్యయు బుధవా-
5 రమును సూర్య్యగ్రహణనిమిత్తమున శ్రీ-
6 కూర్మ్మస్వామిదేవరకు చోడగంగ్గనాయ-
7 కుండును వీరి పెండ్లము ప్రోలమనాయ-
8 కురాలునకై తమ కొడుకు సోమనా[యు]ని-
9 కి సద్రిష్టార్థముగా నాచంద్రార్కము-
10 సకుం బెట్టిన అఖండవర్త్తిదీపము ౧।।
11 మాడలు ౪[।।*]

No. 1341.

(*A.R. No.* 386-*N of* 1896).

ON THE SAME PILLAR.

1 స్వస్తి [।।*] శకవర్షములు ౧౦౨౯౫-
2 నేంటి శ్రీమదనన్తవర్మ్మదేవ-
3 ర ప్రవర్ద్ధమాన విజయరాజ్య-
4 స[మ్]వత్స ౧ [౦] శ్రాహి యుత్తరాయ-
5 న సంక్రాంతి నిమిత్తమున . .
6 స్నకోటి కూర్మ్మస్వామిదేవ .
7 కు కెదిడి . . ప్రహార . . .
8 శింగ్గఎటి[వోతి]నాయకు[ని] కొ-
9 [డుకు] కుప్పమనాయకుణ్డు పెట్టి-
10 న అఖండవర్త్తిదీప ౧ క్కి మా[డ ౪][।।*]

No. 1342.

(*A.R. No.* 387 *of* 1896).

ON A SLAB BUILT INTO THE WALL OF THE PRAKARA OF THE SURYANARAYANA TEMPLE AT ARASAVILLI; SAME TALUK AND DISTRICT.

1 [౧] స్వస్తి [।।*]సమరముఖానేకరిపుదర్ప్పమర్ద్దన భుజ-
2 బలపరాక్రమ పరమమాహేశ్వర పరమభట్టా[ర]క
3 మహారాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర గఙ్గాన్వ-
4 యావలంబనస్తంభ శ్రీమదనంతవర్మ్మదేవర ప్రవర్ద్ధ-
5 మాన విజయరాజ్యసంవత్స ౪౮ శ్రాహి మేష శుక్లపక్ష
6 అక్షత్రితీయము బుధవారము మొదలుగా శ్రీపా-
7 దముల ప్రసాదమున మాలియనాయక రాజనారా-
8 యణ గంగ్గకులతిలక వైశ్యమారాయని కొడుకు శ్రీక-
9 రేణ రాచపడిహా[త్తు] పు[ర]వరి సూరపోతు అర్సవె-
10 ల్లిగ్రామమునస్దు పదిపుట్ల భూమి తాంబ్రశాసన-

11 ము అకరముగాం బడసి దీనిలో నేనువుట్ల భూమి గ-
12 ంగ్గనారాయణబ్రహ్మదేయమున మాధవపడంగ్గవుల కొ-
13 డుకు మొదలుగా నేవురు బ్రాహ్మణులకు అగ్రాసనమునకు
14 విద్యాక్షత్రమునకుంగా నిచ్చి ఇంద్ద సీతుంగాలకుక-
15 కు అగస్టియు డాకాలమునకుం జలివంద్ది-
16 రియుం బెట్టించి యీూరి వక్షటప్రాంత్తబంట్ల పెద్దచె[ఱు]వు-
17 గా గ్రొప్పించితి ఈ[1] ధమ్మ్ఱవు ఆచంద్రాకర్ఱము నరింప్పంగలఅది
18 దీనికెవ్వరేని వక్రమైనవారు గజవిరజమహా-
19 ంద్రముల అధమ్మ్ఱవు సేసి అదోగతి-
20 ం బొందంగలవారని సిలాలిఖిత-
21 ముసేసి స్థాపించ్చిన స్తంభము॥

No. 1343.

(*A.R. No.* 388 *of* 1896).

ON A SLAB IN FRONT OF THE SAME TEMPLE.

1 స్వస్తిశ్రీ [।।*] శకవర్షం[బు]లు
2 ౧౦౬౮ యగు శ్రీమదన[ం]-
3 త్తవమ్మ్ఱదేవర ప్రవర్ధమా[న]
4 విజయరాజ్యసంవత్సరం[బు]-
5 లు ౭౨ శ్రాహి కుంభమాసము
6 యమావాస్యయు నాదివార-
7 ము మహావ్యతీపాతయం .
8 గంగ్గాస్నాననిమిత్య[ము]న ధమ[ఱ][వో]-
9 రమున వేమినాయ[కు]కొడుకు మా . .
10 నారాకప్రోలన యరసవెల్లి [భో]-
11 గీశ్వరదేవరకు బెటిన యఖణ్డ . .
12 . . మొకణ్డు యీ ధమ్మ్ఱన్పై యీ యరి-
13 [నా]యకులు ఆచంద్రమున బెట్టు . .
14 . . . . .

No. 1344.

(*A.R. No.* 389 *of* 1896).

ON ANOTHER SLAB IN THE SAME PLACE.

1 స్వస్తి శ్రీ [।।*] శకవర్షం-
2 బులు ౧౦౬౯ దగు సేట్టి శ్రీ-
3 మదనన్తవమ్మ్ఱదేవర ప్రవర్ధ-
4 మాన వి[జ*]యరాజ్యసంవత్సరంబులు
5 ౭౨ శ్రహి విషువసంక్రంత్తియు శుక్ల
6 త్రితీయయు సోమవారమునాణ్డు అరుస-
7 వెల్లి ఎఱ్ఱచె [ఱ్ల] పోతనాయకుని కామవనా
యు-
8 కుమాలి కొడుకు మేడపోతునయకుణ్డు
9 యిం[ద్దు]ల సూర్య్యదేవరకు ఆచంద్రా-
10 కర్ఱస్థాయికి బెట్టిన అఖణ్డవత్తిఁకీ-
11 పము ౧ట్టి మా ౫ ఈ పహిండి యప్పు-
12 గొని పోలి నడపనివారు బ్రహ్మహత్యాదో-
13 షములం బొంద్దంగ్గవారు[।।*]

No. 1345.

(*A.R. No.* 390 *of* 1896).

ON A STONE LYING IN THE BED OF THE TANK AT RAVIPADU; SAME TALUK AND DISTRICT.

1 స్వస్తి [।।*] శ్రీ మదనంతవమ్మ్ఱ-
2 దేవర ప్రవర్ద్ధ[ఱ]మాన విజయరా-
3 జ్యసంవత్స రర గు శ్రాహి [।।*]
4 శాకాబ్దానాం ప్రమాణే గగ-
5 కజలనియచ్చంద్రగ్గే (యేవం)తీవ్ర-
6 రస్తౌ మాగ్గేఱ ఖే [బామా]వాస్యాం•శ[శి]-

[1] Short ఇ is used here with the mark for length.

7 దినయుక్తే వ్యతీపాతె మహితే [।*] ప్రా-
8 దా [న్మా]హేశ్వరస్యై సకలగుణనిధి [ః]
9 కామనస్యైవాపుత్రో తిథ్యాంశ్చైదథా-
10 [గ్గోష్ఠ] దాదెనస్యైవ నామ్నా ప్రతిష్ఠ్యేదీ-
11 పమాచం[ద్ర]తారం[॥*] . . సరానకు
12 చంద్రశేఖరదే-
13 వర యఖండదీప-
14 . వ . . . లన్నాయకుల వసమున నా
చెన [పె]-
15 ట్టు మా ౪
16 దీనినడప[న్ని]వా-
17 రు గంగ్గకలుత
18 వెయిగవిలలం బో-
19 డిచిన పాతకానం బో-
20 దురు [॥*]

No. 1346.

(*A.R. No.* 391 *of* 1896).

ON A STONE IN A FIELD AT RAGOLU OR RANGOLU; SAME TALUK AND DISTRICT.

1 . . . [నాం] ప్రమా[సే] . .
2 . . . జలధివియ . . . .
3 . . [త్యా] ప్రయాతే శ్రీమా . . .
4 . . ంద్రపాదాంబురహామధుకర . .
5 . రాజాగ్రనూనుః [।*] యుక్తో ఖ క్షితి శ్రియా తా-
6 గొలమువసతయా చండికాన్తై ప్రదీపం
7 [ప్రా]దాద్భుపాల విద్యాగురురుదగయ-
8 [నే] . శ్రీని[ధినీ]కర్ణరాజః [॥*] ఈ యఖం-
డ-
9 వ[ర్తి]దీపమునకు తాంగోలనివరు
10 [ఆ]చంద్రార్కర్ణము నెయి వోయంగ-
11 లవారు [॥]

No. 1347.

(*A.R. No.* 392 *of* 1896).

ON A STONE LYING ON THE BANK OF THE VAMSADHARA AT RONANKI, FIRST AND SECOND FACES, SAME TALUK AND DISTRICT.

1 స్వస్తి [॥*] సఖవరుషంబులు ౧౦౧౪ గు నేణ్టి
2 స్వస్తి [॥*] సమరముఖానేకరిపునప్పఽమర్ద్దన భుజబల [ప]-
3 రాక్రమ పరమమాహేస్వర పరమభ[ట్టా]రక మహారజదిరజ
4 పరమేస్వర నవనవతిసహస్రకుంజరాదీస్వర త్రికలింగా[ధి]
5 పతి గంగ్గాన్వయావలంబనస్తంభ శ్రీ[మ*]చ్చోడగంగదేవర న్వతీ[య]
6 లక్ష్మీనైన లక్ష్మీదేవులు ౧౯ గుస్రహీ యుత్తరాయణము[నా]ణ్డు రో-
7 [జెం]కి సిద్ధేశ్వరదేవ[ర]కు నివేద్యము[న]కుగ నిరువుట్టి నేల యా-
8 చంద్రార్క[ఽ*]స్థాయింగా నిచ్చిరి [॥*] దీనిం జెడకుణ్డ నడపినవరికి నస్వనే-
9 దమున ఫలము దీనికి విఘ్నము సేసిరేని గంగ్గక[టు]-
10 త వెయి గయిలల వదియించ్చిన పాతకమున బ
11 డంగ్గలవారు సర్వ్వఽమాంగల్యమహాశ్రీ [॥*]

No. 1348.

(*A.R. No.* 393 *of* 1896).

ON THE SAME STONE, THIRD AND FOURTH FACES.

1 స్వస్తి [॥*] సఖవరుషంబులు ౧౦౧౪ గు నేణ్టి
2 స్వస్తి [॥*] సమరముఖానేకరిపుదప్పఽమర్ద్దన భుజబల-
3 పరాక్రమ పరమమాహేస్వర పరమభట్టారక మహా-
4 రాజధిరాజ రాజపరమేస్వర నవన[వతి]సహాస్రకుంజరా-

5 ధీశ్వర త్రికలింగాధిపతి గంగాన్వ[యా]వలంబన స్తంభ
6 శ్రీ[మ*]చ్చోడగంగదేవర ద్వితీయలక్ష్మీయైన లక్ష్మీదే[వు]-
7 లు గర్గ గు స్రాహి యుత్తరాయణమునాణ్డు రోనెంకి మ[హా]దే-
8 వరకు నివేద్యమునకుగా నిరుపూట్ల నేల యాచంద్రాకర్కస్థా-
9 యింగా నిచ్చిరి దీనిం జెడకుణ్డ నడపినవారికి నశ్వమేధమున
10 ఫలము దీనికి విఘ్నము సేసిరేని గంగ్గకఱుత వేయి గ-
11 యిఁల వధియించ్చిన పాతకమున బడువారు సర్వ్వామాంగ-
12 ల్యమహాశ్రీ [॥*]

No. 1349.

(*A.R. No.* 394 *of* 1896).

ON A SLAB TO THE RIGHT OF THE ENTRANCE INTO THE KUNTI SHRINE IN THE GOKARNESVARA TEMPLE ON THE MAHENDRAGIRI HILL, MANDASA ZAMINDARI, GANJAM DISTRICT.

1 ఠ[1] స్వస్తి [॥*] శకాబ్దంబు-
2 లు ౧౦౮౫ గు నేండు
3 శ్రీమాను ల్లక్ష్మీధరా-
4 య్యూ[స్స]కలగుణ-
5 నిధి[స్స]ర్వ్వాసంపత్ స-
6 మిన్ద్రో దీపం ప్రాదా[ద]ఖ-
7 ండం త్రిపురవిజయి-
8 నే శ్రీమహేంద్రేశ్వరాయ [।*]
9 శ్రీమన్నారాయణస్య ద్వి-
10 జకులతిలకో . . గోత్ర-
11 స్య [పౌ*]త్ర[ః] శాకాబ్దే మే-
12 ఘనాకే ప్రథితప్రి[థి]-
13 యశోదేవ [వ] ర్మ్మాస్య పు-
14 త్రః [।] దీని తలలాన-
15 వారు నడపంగల-
16 వారు౨

No. 1350.

(*A.R. No.* 395 *of* 1896).

ON A SLAB TO THE LEFT OF THE SAME ENTRANCE.

1 ఠ[1] స్వస్తి[॥*] సకవరుష-
2 [ం*]బు(ం) లు ౧౦౫౯ నేణ్డు
3 శ్రీమదన[ం*]త(ం)వర్మ్మా-
4 శ్రీచోడగంగ్గదేవ-
5 ర విజయరాజ్యస[ంవ*]త్స
6 ఒ[ం] శ్రాహి కన్య క్రిష్ణపం-
7 చమియు బుధవారము-
8 న వత్స్యపాతనిమిత్యము-
9 న అర్సవెల్లి మేడపోతు
10 సి]దయ్యా[ణ్ణి] దమకు ధ[ర్మ్మా]-
11 [ర్థ్ధా]మున పీరి సుతుణ్డు
12 శ్రీకరణ భీమనాత-
13 ణ్డు శ్రీమహేంద్రము-
14 న గోకర్ణ్ణేశ్వరదేవర-
15 కు యాచంద్రాకర్కాము-
16 నకు యఖండవర్తి యి
17 దీపము నడప[చె]ం
18 డి కొంపుల వసము-
19 నం జెట్టు మాడ x ను[॥*]

No. 1351.

(*A.R. No.* 396 *of* 1896).

AT THE ENTRANCE INTO THE YUDHISHTIRA TEMPLE ON THE SAME HILL.

1 [2][౨] జయతి నిజభుజా[లీ*]నిర్జ్జితోర్వీపమాలిప్రణతిగళితమాల్యాలంక్రితిస్థా[న]-[3]
2 భూమిః[।] విమలయ[తి] య.దీయం ధామ లోకం సమ[స్తం ॥] కలిమలినితమున్నెచ్చ్రోరాజ
రాజేన్ద్రచోళః[॥*]

---

[1] This symbol may stand for *ôm*.
[2] Below the inscription are engraved two fish and a tiger sitting on its haunches in front of the fish.
[3] Read "లంకృతా".

3 విధ్వస్తోన్నతవిక్రమేణ విమలాదిత్యం కులూతేశ్వరం సంగృహ్యోద్ధవిభాన్ కలింగపతినాన్ద్ర-
4 [త్యా]కరో వారణా[న్వి]త్వా దణ్డపతిర్జగద్విజయినో రాజేన్ద్రచోళస్య సద్విశ్వప్రాప్తేశిఖ[రే]
5 [1]స్తంభత్ర విజయస్తం-
6 భమ్మహేన్ద్రాచలే[॥*]

No. 1352.

(*A.R. No.* 397 *of* 1896).

ON THREE STONES LYING NEAR THE KUNTI SHRINE, ON THE SAME HILL.

A.

1 ணையும் எதி
2 ஜேந்திர
3 ண்டு ஸ்ரீராஜேந்திர
4 த்தில் ஜயஸ்தம்பம் நாட்

B.

1 ஸ்ரீ ராஜரா-
2 காயக ராஜேந்த்ரசோழ-
3 ப்பல்லவரையன் ராஜராஜ-
4 மாராயன் ராஜேந்த்ரசோ[ழ*]ஸ்ரீநாத்து கொ-
5 ண்டான் வி[ரா]க்கு[சமும்] விட்டி
6 வராணமல்ல

C.

1 விமலாதித்தனை
2 யுங் கலங்கருத்தா

No. 1353.

(*A.R. No.* 398 *of* 1896).

ON A SLAB AT SANKALAPURAM, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

Published in the *Epigraphia Indica*, Vol. IV, p. 266.

No. 1354.

(*A.R. No.* 399 *of* 1896).

ON THE SOUTH WALL OF THE CENTRAL SHRINE IN THE ADHIPURISVARA TEMPLE AT TIRUVORRIYUR, SAIDAPET TALUK, CHINGLEPUT DISTRICT.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] திருமன்னி வளர இருநி[ல மடந்தை]-
2 யும் போர்ச்சயப் பாவையுஞ் சீர்த்தனிச் செல்வியுந்
3 ன் பெருந்தேவியராகி இன்புற நெ[டிதியலூழியு ளிடைது]-
4 றை[நாடு] ந்[தொடர்] வனவேலிப் படர் வனவாசியுஞ் சுள்ளி-
5 ச்சூழ் மதிட் கொள்ளிப்பாக்கையும் நண்ண-
6 க்கருமுரண் மண்ணைக்கடக்கமும் பொருகட லீழத்தரை-
7 [சர்]தம் முடியு மாங்கவர் தேவிய ரோங்கெழில்
8 முடியு முன்னவர்பக்கல் தென்னவர் வைத்த சுந்தர முடியு மி[ந்தி]ர னாரமுந் தெண்டிரை
9 யீழமண்டல முழு[வது] மெறிபடைக் கேரளர் முறைமையிற் சூடுங் குலதனமாகிய ப-
10 லர் புகழ் முடியுஞ் செங்கதிர் மாலையுஞ் சங்கதிர் வேலைத் தொல்பெருங் கா[வ]ற் பல பழந்தீவுஞ் செ-
11 ருவிற் சினவி இரு[ப]த்தொருகா[லரை]சுகளை கட்ட [பரசு]ராமன் மேவருஞ் சா[ந்தி]-மத்தீவரண் கருதி யிருத்திய செ-
12 ம்பொற் றிரு[த்த]கு முடியும் பயங்கொடு பழிமிக முயங்கியில் முதுகிட் டொளித்த சயசிங்க னள[ப்]பெரும புக-
13 [ழொ]டு [பீடிய] லிரட்டபாடி யேழரையிலக்கமு[ம் நவநிதிகுல] பெருமலைகளும் விக்கிரமவீர சக்கரகோட்டமும
14 முதிர்படவல்லை மதுரமண்டலமுங் கா[மி]டைவளை நாமணை[க்]கோணமும் வெஞ்சிலை-வீரர் பஞ்சப்பள்ளியும் பா-

---

1 Between lines 4 and 5 there are a few letters which are not intelligible. The metre, however does not require those syllables to complete the verse.

15 சடைப் பழன மாசுணிதேசமு மயர்வில் வண்கீர்[த்*]தி யாதிநகரவையிற் [ச*]ந்திரன்
றொல்குலத் தி[ந்தி]ரரதனை விளை-
16 யமர்க் களத்துக் கிளையொடும் பிடித்து பல [தனத்தொடு] நிறைகுல தனக்குவையும்
கிட்டருஞ் செரிமிளை ெ-
17 ாட்டவி[ஷை]யமும் பூசுரர்சேர் நல்கோசலைநாடு[ம தன்ம]பாலனை வெம்முனை
யழித்து வண்டுறை சோலைத் தண்ட-
18 புத்தியு மிரணசூரனை முரணுகத் தாக்கி திக்கணைகீர்த்தித் தக்கணலாடமுங் கோவிந்தசந்தர்
மாவிழிந்தோடத் தங்காத சாரல் வங்காளதேசமும்
19 தொடுகடற்ச[ங்] கொட்ட மஹிபாலனை வெஞ்சமர் விளாகத் தஞ்சுவி[த்த]ருளி ஒண்டி-
றல் யானையும் பெண்டிர் (பண்டா)பண்டாரமு-
20 [ம் நித்]தில நெடு . . . . சங்கிரா-
21 [மவிசை]யொ[த்துங்க]வ[ர்ம]னாகிய கடாரத்தரசனை [வா]கயம் பொருகடலும்பக் கரி-
யொடு மகப்படுத் துரிமையில்
22 பிறக்கிய பெருநிதிப் பிறக்கமு மார்த்தனக்க[க்]க பொர்[த்]தொழில் வா[சலி]ல்
விச்சாதிரதோரணமு மொத்தொளிப் புனம-
23 ணிப் புத[வமும்] கனமணிக் கதவு நிறை சிவிசையமும் துறைநீர் பண்ணையும் வன்[மலை-]
யூரெயிற் றொன்மலையூரு மாழ்கட-
24 லகழ்சூழ் மாயிருடிங்கமுங் கலங்கா வல்வினை [இலங்]காசொகமுங் காப்பெரு நிறை-
புனல் மாபப்பாள[மு]ங் கா-
25 வலம்புரிசை மெவிலிம்பங்கமு விளைப்பந்தூருடை வளைப்பந்தூறுங் கலைத்தக்கொர்
புகழ் தலைத்தக்கொல-
26 மு திதமாவல்வினை மாதமலிங்கமுங் கலாமுதிர் கடுதிர லிலாமுரிதேசமு தெனக்கவார்-
பொழில் மானக்கவாரமு தொடுக-
27 டற் காவற் கடுமுரட் கடாரமு மாப்பொரு தண்டாற் கொண்ட கொப்பரகெஸரிவந்ம-
ரான உடையார் ஸ்ரீராஜெந்த்ரசொழதெவர்க்கு
28 யாண்டு முப்பத்தொன்றாவது [ஜயங்கொண்ட மண்டல]த்து புழற்கொட்டத்து புழல்-
நாட்டு திருவொற்றியூருடைய மஹாதெவர்க்கு
29 உடையார ஸ்ரீராஜெந்த்ரசொழதெவர் திருநாள் மார்கழித் திருவாதிரை நின்று நெய்
யாடியருள வேண்டு மிசத்துக்கு திருவொற்றியூர் திருமயா-
30 னமு மடமுடைய சதுரானநபண்டிதன் தெவர்பண்டாரத்து வைத்த காசு நூற்றைம்பது
இக்காசு நூற்றைம்பதுங் கொண்டருள ஸ்ரீ-
31 . . . . . . தெவதா[னம்*] விளாநாட்டு[க்குடி] திரிபுவனசுந்தரச்செரி மன்றாடி-
களுக்கு [ச]மைந்த மன்றாடி . . . . . . எம்பூா ஜய-
32 [மன்றா]டியும் சூற்றி எட்டிகாடி . . . . த்திக்காரனும் கவியன்
பட்டனு மன்றாடி கிலன் கொல்லனும்
33 . . . . கொயில்பட்டனும் பராந்தகன் சாலனும் சூற்றி கொக்க-
னும் . . . .
34 க்கனும் மாவலி சூற்றியும் சிறுநம்பி . . த்த . . குப்பன் கணவதியும் சூற்றி குறும்ப-
னும் உள்ளிட்ட மன்றாடிகளொம்
35 மிக்[காசு நூ]ற்றைம்பதும் கொண்ட பரிசாவது ஒன்[றரை] காசுகொள்ளும பசு-
வொன்றாக காசு நூற்றைம்பது மிட்டு நூறு பசு சாவா[மூ]வா-
36 [ப்பசுவா]க கொண்டு [சந்த்ரா]தித்தவரையும் ஆட்டாண்டுதொறும் ப[சு]வொன்[றி]-
னுக்கு அருமொழிதெவநாழியால் முந்நா[ழி] நெய்-
37 யாக பசு நூற்றினுக்கு முந்நூற்று நாழி நெய மார்கழித் திருவாதிரை நின்று பசுவி-
நெய்யெ [கொ]டுவந்து தெவர்[ப]ண்டாரத்தெ அள-
38 ப்பொமானொம திரிபுவனசுந்தரச்செரி மன்றாடிகளுக்கு சமைந்த மன்றாடிகள் மெற்படி-
யொம் [||*]

No. 1355.

(*A.R. No.* 400 *of* 1896).

ON THE WEST WALL OF THE SAME SHRINE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொற்சடைபன்மரான திரிபுவனசக்கரவத்திகள் ஸ்ரீ
2 சுந்தரபாண்டியதெவற்கு யாண்டு பதின்மூன்றாவது ஸிம்ஹநாயற்று
3 அபரபக்ஷத்து த்ரிதியையும வெள்ளிக்கிழமையும் பெற்ற உத்திரட்-
4 டாதிநாள் உடையார் திருவொற்றியூருடையநாயனாற்கு புழற்கொட்டத்து
5 நா[ட்*]டவரொம் நிச்சயித்தபடி திருவொற்றியூர் வடகரை தெக்கரையில்
6 பொன்வரி வகுப்பால் உள்ள மாடை காட்டு தக்மமான வ்யாவ்யான மண்-

7 டபத்தும மற்றும் உள்ள திருப்பணிகளுக்கும் உடலாக இறை யிழிச்சி
8 குடுத்து இவ்வூற்கு வரும் மாடை காட்டிலே எதிட்டுகொண்டு இறக்கக்க-
9 டவோமாகவும் இப்படிக்கு சந்த்ராதித்தவரை செலுவதாக நிச்சயி-
10 த்தோம் புழற்கோட்டத்து காட்டவ(ா)ந[ாா]ம் இப்படிக்குப் பணியால்ச் சித்தி-
11 ரமெழிவெளான் எழுத்து இத்தக்மம் விலங்க நினைந்தவர் மங்கையில் மொவநிகருவன் [||*]

No. 1356.

(*A.R. No.* 401 *of* 1896).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] புகழ்மாது விளங்க ஜயமா[து*] விரும்ப நிலமகள் வளர மலர்மகள் புணர உரிமையிற் சிறந்த மணிமுடி சூடித் தென்னவர் கிலைகெட மினவர் குலைதர விக்கலர் சிங்க-

2 ணர் மெல்கட[ல்*] பாயத் திக்கனைத்[து]ன் தன் சக்கர நடாத்தி விரஸிங்ஹாஸநத்து புவனமுழுதுடைய[ா*]ளொடும் வீற்றிருந்தருளிய கோவிராஜகெ(ஸ)ரிபந்மரான முடையார் ஸ்ரீகுலோத்துங்கசொழதெ-

3 வர்க்கு யா[ண்*]டு எழாவது நாள் இருநூற்று[த்*]தொண்[ணூ]று அதிகாரிகள் ராஜேந்த்ரசொழவளநாட்டுப் பனையூர்நாட்டுப் பொய்(க்)கைநாட்டு பெ[ரி]யபாககத்-துக் குளமுழார் எறன் கூத்தநாரான ராஜ-

4 ராஜமூவேந்தவெளார் ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்துப் புழல்நாட்டு திருவொற்றியூ-ருடையா திருவொற்றியூருடையர் கோயிலில் ராஜராஜன்மண்டபத்துக் கோயிற்-கருமம் ஆராய[ா*]விருந்து இதெவர் தெவ-

5 தானமான ஊர்கள் கணக்கு கெட்டுப் புழற்கொட்டத்துப் புழல்நாட்டு மணிக்கங்கைப் பாகுதேவர் கணக்கின்படி மூன்பு நிமநஞ் செய்தபடி பொன் பன்னிருகழஞ்சின்மெல் எற்றம் இறுத்து வருகிற பொன்னிருகழஞ்செய் எழுமஞ்சாடியினல் பொன் கழஞ்சுக்கு காசு மூன்றெ அறுமாவாக கா-

6 சு காற்பதும இன்நாட்டுத் திருவொற்றியூர் நிலத்து யாண்டு எழாவதுமுத லெறின ராஜராஜபபெருஞெருவில் சாளியர் யாண்டு எழாவதுமு[த*]ல் இறக்க நிச்சயித்த காசு அறுபதும் உடையார் கொயிலில் காலளப்பார் காலனவு பாட்டத்துக்கு யாண்டு எழாவதுவரையும் தெவர்பண்டாரத்து வைத்து

7 வாராமையில் காலனவுபாட்டத்துக்கு யாண்டெழாவ[து*] மு[த*]ல் வைக்க நிச்சயித்த காசு இருபத்து அஞ்சும் ஆக காசு நூற்றிருபத்தைஞ்[சு*] உடையார் திருவொற்றி-யூர்உடையார் வீரராஜெந்திரன் திருபள்ளிஎழூச்சிக்கு வெண்டும் நிமநங்களுக்கு நிமநஞ் செய்து குடுக்கவென்று அதிகாரிகள் இராஜஇராஜமூவெந்தவெ-

8 ளார் எவப் புரவுவரிதிணைக்களத்துக் கணக்கு ஊற்றுக்காட்டுக்கொட்டத்துப் பாலையூர்-நாட்டு இர[ா*]ஜெந்த்ரசெ[ா*]முகலூர் பாலையூர்கிழவன் கம்பன் சிலமையனும் ஸ்ரீகாரிசொழமண்டலத்து க்ஷத்ரியசிகாமணிவளநாட்டுத் திருநறையூ[ர]நாட்டு கொற்றமங்கலத்து கொற்றமங்கலமுடையான் சிராளன் கணடராச்சநாக இருமடி-சொழத்திருநறையூ[ர்*]நாட்டு விழுப்பரைய-

9 தும் மடமுடை சதுராந[த*]பண்டிதரும் கணக்கு திருவொற்றியூர் உடைய(ன்) நாரா-யணசாணு[ம்*] இருந்து நிமநஞ்செ[ய*]தபடி[||*]

No. 1357.

(*A.R. No.* 402 *of* 1896).

ON A STONE BUILT INTO THE FLOOR ON THE NORTH SIDE OF THE FIRST PRAKARA OF THE SAME TEMPLE[1].

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ꞉ [||*] கொப்பரகெ-
2 ஸரிவர்ம்மர்க்கு யாண்டு எழா-
3 வது காராணை விழுப்ப[ரை]-
4 யர் அறி[வா]ளன் புத்தன்
5 திருவொற்றியூர் மஹாதேவர்-
6 க்கொரு நந்தாவிளக்கெரிப்பத-
7 ற்கு வைத்த பொன் னூற்கு-
8 ற்செம்மை மூப்பதின்கழ-
9 ஞ்சு இப்பொன் கொண்டு கட-
10 வோம் திருவொற்றியூர்ப்புறத்-
11 து மணலி ஸபையோம் இ-
12 ப்பொன்னு லாண்டுவரை க-

[1] *Pulli* is marked in this inscription.

13 மூஞ்சின்வாய் மூன்று
14 . . . . பவிசை . . . .
15—17 Very badly damaged.
18 . . . . . . ல்ப்பொன் . .
19 திருவொற்றியூராணிக்கெ[ழு]-
20 ய் சென்றிட்டுக் குடுப்பொ மி-
21 [த]ர்த்திரம்பி ஆண்டிகை . .
22 படிசையுங் காட்டாதெ ய . . .
23 ந்து நிசதி காலெ கால்க . . .
24 தண்டமிட வொட்டிகுடுத்தொ . . .
25 ண்டயபட்டும் இப்பொன் . . .
26 பொன் முட்டாமைகு . . . .
27 [ம]ாவெனு மிப்பொன் . . .
28 . கதார்கு நிசித இர . . . . .
29 டுப்பொமானெம் . . . . .
30 யொம் [||*]

No. 1358.

(*A.R. No.* 403 *of* 1896).

ON THE EAST WALL OF THE SECOND PRAKARA OF THE SAME TEMPLE[1].

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] ஸ்ரீக்ருணாக்ஷதஸிம்ஹாதிகாஶெஸஸ்வோ லொக்ஷஸ்வ வடாகலெ . . . .
. . . . ஸம் ||உ கொவிராசகெசரிபன்மரான திரிபுவனச்சக்கரவர்த்[தி]-
கள் ஸ்ரீராஜாதிராஜதெவர்க்கு யாண்டு ஒன்பதாவது ஜயங்கொண்டசொழமண்ட-
லத்துப் புழற்கொட்டத்து

2 உடையார் திருவொற்றியூருடையார் கொயிலில் மடமுடைய சதுரானனபண்டிதனும்
ஸ்ரீமாதெவ . . . . டானும் ஸ்ரீகா[ரி]யம் அரியபிரான்பட்-
டனும் சொமசித்தாந்தம் வக்காணிக்கும் வாகீஸ்வரபண்டிதனும் காநும் பிடாருஞ்
செயங்கொண்டசொழமண்டல பிடா[ர]னு-

3 க் திருவொற்றியூர்[ப்] பிச்சனுங் கொயில்நாயகம் படம்பக்கநாயகபட்டனும் கொயிற்-
கணக்குத் திரு . . . . டயார் திருப்பங்குனியுத்திரத்து
ஆறாந் திருநாளான புதன்கிழமை[யு]ம் எகாதசியு[ம்] பெற்ற ஆயிலியத்தி னன்று
படம்பக்கநாயகதெவர் திருமகிழின்கீழ் திருவொலக்கஞ் செய்தெழுந்தரு-

4 ளி யிருக்க ஆளுடையநம்பி ஸ்ரீபுராணங் [வெ]கட்டருளா நிற்க உடையார் தெவதானம்
வடுகப் பெரும்பாக்கத்துக்காணி . . . . யென்று விண்ணப்பஞ்-
செய்ய சும்மூர்களில் இ[ர]ணியூர் அமுத[ங்] கிழவன் பெரியான் சொமனுக்குத்
தண்டிசன் விலையாக விற்றுக் காணியாகக் கொடுக்கவென்று திருவாய்மொழி-

5 ந்தருள இவ்வூர்க்குக் காணியிலே அன்றூடு கற்காசு ஆற்திரு[ப]தும் ஸ்ரீபண்டாரத்-
தொடுக்குக் கொண்டு இவ்வ . . . . ழவன் பெரியான்
சொமனு[க்]கு ஸ்ரீபண்டாரத் திறை யிறுக்கவும் இவனுக்கு மிவன் வம்ஸத்தார்க்கும்
விற்றெறநிவிருத்திகூயத்துக் குரித்தாவதாக விற்றுக் கொடுத்தொம் இப்படிக்கு இவை
ம-

6 டமுடைய சதுராநநபண்டிதன் எழுத்து ||— இபபடிக்கு இவை திருவிதி வெவிடங்-
கொண்டான் எழுத்து | . . . . ன் எழுத்து ||— இப்படிக்கு
இவை சொமசித்தாந்தம வக்காணிக்கும் வாகீஸ்வரபண்டிதன் எழுத்து ||— இபபடி-
க்கு இவை காநும் பிடாரஞ் செயஙகொண்டசொழமண்டல பிடாரன் எழுத்து ||—
இப்படிக்-

7 கு இவை திருவொற்றியூர்ப் பிச்சன் எழுத்து ||— இப்படிக்கு இவை கொயில்நாயகம்
படம்பக்கநாயகபட்டன் எழுத்து ||- . . . . [ன் உ]தவாக்-
கினன் எழுத்து |||—

No. 1359.

(*A.R. No.* 404 *of* 1896)

ON THE SAME WALL[1].

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] புயல் வாய்த்து வளம் பெருகப பொய்யாத நான்மறையின் செயல் வாய்ப்-
பத் திருமகளுஞ் செயமகளுஞ் சிறந்து வாழ வெ[ண்] . . . .
[ம]ண்மடந்தை மணங்களிபப மனுநீதி தழைத்தொஙகச் சக்கரமுஞ் செங்கொலுந்
திக்கனைத்துஞ் செல கடப்பக் கற்பகாலம் புவிகாக்கப் பொற்பமைந்[த] முடி புனைந்து
வாழ வெங்கையு மடமானும் வந்தொருதுறை நீருண்ணக் கொள்வெங்கை கொடி
உயர்த்துக் கொற்றவர்-

2 தங் கொடி பணியத் தென்னவனைத் தலை அரிந்து திக்கனைத்து மிருளகற்றிப் பொன்னின்-
கெதியும் புவகத்து வளஞ்சுரப்ப மி(ன்)னவனும் வழிதன்னை மலைந்து . . . .
. . . . . வன்று சென்டின்பம் வடதிசையி லெடுத்த தண்டு மாமெரு[வி]ல்ம்மடங்-

[1] This inscription is built in in the middle.

கடிப்பத் திகாலே யிருகாலேயுஞ் செய[ஞ்]செய்து கொடு கொண்டு விக்கலனைத் தலே யரிக்கு செழுமுத்தின் குடைகீழ்க்கீழ் முறைமையினால் முடி கவிப்பச் செம்பொன் வீரஸிம்ஹாஸனத்துப் புவனமுழுதுடையாளொடும் வீற்றிருந்தருளிய

3 கொப்பரகெசரிபன்மரான திரிபுவனச்சக்கரவர்த்திகள் மதுரையும் பாண்டியன் முடித்-தலே[யும்*] கொண்டருளிய ஸ்ரீகுலொத்[து]ங்கசொழதெவர்கு யாண்டு ௰௬ ஆவது ||— ஜயங்கொண்ட செ[ச] . . . . ர் திருவொற்றி[யூ]ருடை-யார் திருவுனித் திருநாள் ஆறுந் திருநாளில் ராஜராஜத் திருமண்டபத்து திருவொலக்-கஞ் செய்தருளி விநொதங் கண்டருளாநிற்க மடபதியும் தானத்தாரும் ஸ்ரீமாஹெஸ்வ-ர கண்காணி செய்வாரும் ஸ்ரீகாரியஞ்செ[ய்*]வாரும் கொயில் முதற்கணக்குத் திரு-வொற்றியூருடையாரும தெவதான காட்டவரும் தெவ-

4 சிர் தெவதானங்களில் புலியூர்க்கொட்டமான குலொத்துங்கசொழவளநாட்டுச் சுரத்தூர் நாட்டு ஆதன்பாக்கத்துக் காணியாளர் எச்சற்று நெடுங்காலம் பாழ் கிடந்ததென்று வி[ட] . . . . [து]ப் பயிர்(ச்) செ[ய்]யப்பண்ணுக வெ[ன்]று திரு-வாய்மொழிந்தருள இவ்வூர்க்குத் தண்டெபயா விலேயாகத் திருவாஞ்சியமுடையான் ஆட்கொண்டான் மல்லகொவுக்கு இவ்வூரில் ஐஞ்[சி]ல் ஒன்றும் பருத்திகுடையா[ன்] அரு[ம]ழிதெவன் வயிரனுக்கு காலில் ஒன்றும் ஆலப்பாக்கிழான் [தி]ல்லேநாயகனை திருத்தண்டிகாரமுடையானு-

5 க்குப் பத்தில ஒன்றும் கல்வாற்றுழான் ஒற்றி திருகாளத்[தி] உடையானுக்குப் பத்தில் ஒன்றும் இதில் தென்மலிகிழான் வடுகன் தில்லேநா[ய]கனுக்கு மூன்றில் ஒன்றும் கு . . . . தம்பி அணை[ஞ]யம்புக்கானுக்கு இருபதில் ஒன்றும் இவன் தம்பி பொன்மலே நின்றமுடையானுக்கு இருபதில் ஒன்றும் கன்மாங்கிழவன உய்[ய]-வந்தான மலேயாழ்வானுக்குப் ப[த்]தில ஒன்றும் சாத்தந்தை சிலக்கொழுந்துதெவ-னுக்கு இருபதில் ஒன்றும் ஆக இவ்வூர்க்குத் தண்டெ[லவ]ா விலேயாக நிச்சயித்த அன்-றூடு கந்-

6 பழங்காசு உ௱ இப்பழங்காசு இருநூறும் ஸ்ரீபண்டாரத்துக் காட்டெடுத்[ட]க் கிழிகைச்-செலக் கைக்கொண்டு இவவூரில இவ்வொபாதிகள் இவர்களுக்கு விற்றெந்தி-வரகிகுரய . . . . [கொ*]யில் தானத்தொம் இப்படிக்கு இவை மடமுடைய வாஸுதிபண்டிதன் எழுத்து ||— இப்படிக்கு இவை ஸ்ரீமாஹெஸ-வர கண்காணி திருச்[சி]ற்றம்பலமுடையான எழுத்து ||— இவை ஸ்ரீகாரியம் வயல்காடடரையன் எழுத்து ||—

No. 1360.

(*A.R. No.* 405 *of* 1896).

ON THE NORTH WALL OF THE SAME PRAKARA.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ: ||— க்ஷொணீம் ரக்ஷதி ஸம்ருத்தியை கலியாமெ ராஜாதிராஜஸ்ய தெவதெவஸ்ய-ஸ்ரீ—கெகதெக பரிவாய விவிகாஸ்ரீ ரஹற்றிணாய யா: [|*] மாவஸ்யா: வரகஷ்யு

2 கதுணதயா காயஸ்ய தெஷ்ட்ரகரா ஆரொஸபுக ஸாதநெரா ஸுவதிஷ்டிகஹ்ரு[—ஸ*]ஸ்ரெவ-யதீ [||*] ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] திரிபுவனச்சக்கரவர்த்திகள் ஸ்ரீராஜாதிராஜதெவர்க்கு யா-ஒனபதாமது

3 ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்துப் புழற்கொட்டத்து உடையார் திருவொற்றியூருடை-யார்க்கு முன்பில் ஆண்டுகளில் பலரும் வைத்த திருநுந்தாவிளக்குகள் கல்வெட்டில்-லாதன கொயிற்கணக்குத் திருவொற்றியூருடை-

4 யான் உறவாக்கினான் கணக்கில் கண்டு கல்வெட்டினபடி உடையார் திருவொற்றியூருடை-யார்க்கு இக்கொயிலில் தெ[வ]ரடியாள் சாணி ஒற்றியாழ்வி வைத்த திருநந்தாவிளக்கு ஒன்றுக்கு விட்ட பசு முப்பத்திரண்டுக்கு இத்தெவர் திருவி-

5 ளக்குக்குடி திரிபுவனசக்கரத்தெரு மன்றாடிகளில் படம்பகன் வல்லமுடையான் ஆளுக்கு நெய் நாழ்ப்பத்தைஞ்ஞாழியும் பொரவிர மொற்றி ஆளுக்கு நெய் நாழ்ப்பத்தைஞ்ஞாழியும் இப்படியால் வந்த நெய் அளக்கடவொமாகொம் [||*]

No. 1361.

(*A.R. No.* 406 *of* 1896).

ON THE WEST WALL OF THE CENTRAL SHRINE OF THE VACHISVARA TEMPLE AT TIRUPPASUR, TIRUVALLUR TALUK, SAME DISTRICT.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] ஸமஸ்த-

2 மஹாபாண்டேஸ்வர[ஸ்ய]

3 ஸொமேஸ்வரஸ்ய

4 தெ(வ்)ஸ்யவாஸம மெ-

5 ராஜாவலீகீர[க] டோமா(ர)வொரதி-
6 வொர காவொஜைஹாவ வஜ்ஜெ-
7 விஜூராவிஷரா--ஷண ஸ்ரீகெ ஸ்ரீ-
8 காஜஹஸ்ரீ[ஹ][ர*]வாஜாராயக வொ-
9 வஜூவாயக ஸப்ஸிகாஹுவாளுக்கி
10 வீரகாரசிங்கதெவரான யாதவராயன்
11 [திரு]ஸ்வநச்சக்கரவத்திகள் திரு-
வணவீரதெ-
12 தவ[ர்*]கு யாண்டு மூப்பத்தாறாவது
மகாறு-
13 யத்து ஜயஙகொண்டசொழமண்டலு-
த்து
14 ஈக்காட்டுக்கொட்[ட*]த்து காக்கலூர்-
காட்டு உ-
15 டையார் திருப்பாசூருடையார் கொ-
யிலி-
16 ற் ஸிவப்பிராமணரொம் வீரகாரசிங்கதெ-
17 தவராக யாதவராயர் பக்கல் பொக்-
கொண்டு
18 பொலிசூட்டாக காசுகள் கைக்கொண்ட
[வொ-]
19 சபெலமாடை கழஞ்சு மூப்பத்துமூன்றும்
20 கைக்கொண்டு ஒரு திருநந்தாவிளக்குச்
சந்-
21 திராதித்தவரை எரிக்கக்கடவொமாகச்
சி-
22 லாலெகை செய்து குடுத்தொம் இ-
23 க்கொயிலிற் ஸிவப்பிராமணரொம் [||*]

No. 1362.

(*A.R. No.* 407 *of* 1896).

On the north wall of the same shrine.

Published in *Ep. Ind.* Vol. VII., *p.* 126*f*.

No. 1363.

(*A.R. No.* 408 *of* 1896).

On the east wall to the Nataraja shrine in the Vataranyesvara temple at Tiruvalangadu; Arkonam taluk, North Arcot district.

Ibid. p. 119*f*.

No. 1364.

(*A.R. No.* 1 *of* 1897).

On the south wall of the central shrine in the Jalanathesvara temple at Takkolam, Arkonam taluk, North Arcot district.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொவிம[லா]-
2 தித்தபந்ற்கு யாண்டு [௩] ஆ-
3 வது தககொலத்துத் திருவூ-
4 றல் தெவகார் மகள் திருவூறல்கங்-
5 கை மகள் அத்திபூர்[க][ங்*]கை
திருவூற-
6 ல் ம(ஹா)தெவர்க்கு வைத்த தொந்-
7 தாவிளக் கொன்றினுக்கு
8 ஆடு நூறு இவை சா
9 வா மூவா[ப்] பெராடு
10 இவ்விளக் கட்டக்கட-
11 வான் காட்டு மன்றாடி[||*]

No. 1365.

(*A.R. No.* 2 *of* 1897).

On the same wall.

1 [ஸ்வ]ஸ்தி ஸ்ரீ [||*]
2 கச்சியுந் த[ஞ்*]சையும்
3 கொண்ட ஸ்ரீகன்-
4 னரதெவற்க்கு யாண்டு
5 [உ]யெ ஆவது தக்கொல-
6 த்து திருவூறல் மடமு-
7 டைய விஜாந[கெ]ஸ[ர]ர-
8 ரர் மகனார் வாஸுதெ-
9 ஸ்வரர் திருவூறல் மஹா-
10 தெ[வ]ற்க்கு வைத்த நந[ா]-
11 விளக்கு கொன்றினுக்கு வை-
12 [த்]த சாவா மூவா பெராடு
13 தொண்ணூறு இவை சா-
14 வா மூவா பெராடு இவ்வி-
15 ளக்கொன்று மும்ம-
16 டீ மன்றாடி அட்ட-
17 கடவான்[||*]

No. 1366.

(*A.R. No.* 3 *of* 1897).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ[||*]
2 சாலை கலமறுத்த கோ-
3 [வி]ராஜராஜகேஸரிபந்மற்கு யா
4 ண்டு ௰௧ ஆவது மணையிற்கோ-
5 ட்டத்துத் தி[ரு]ஆற்றுபுறத்-
6 துச் சிறூர் ஊரோம் இத்த-
7 ளித்தேவனூர் மகன் கும-
8 ரடிகங்கை மகன் செக்-
9 கையன் கைய்யால் [ய]ா-
10 ங்கள் கொண்டு கடவ டு-
11 பான் ஆனிறை யதுகட்டளை இ-
12 ருபத்தைங் கழஞ்சுக்கும் பொலிசை கலி-
13 கைவிடங்கதேவற்குத் திருவமிர்து-
தி[ச]தங் குறு-
14 ணியாக ஆண்டுவரை தொண்ணூற்-
றுக் காடி நெ-
15 ல்லு எங்களூர்ப் பஞ்சவாரக் காலா-
லே பாக கூலி
16 பட்டுக் கொண்டேறு ஸூர்யாதித்த-
வற் அளநுகு-
17 டப்போமாநும் சிறூர் ஊரோம் இதி-
னுக்கு வி-
18 ராதகின்றோம் கெங்காகருநாத்தி-
டைப் பட்டா-
19 ர பாவத்திற் படுவோம் இவை இவ்-
வூர் கூட்டத்-
20 தான் [ச]ங்கரநாராயண னெழுத்து ||—

No. 1367.

(*A.R. No.* 4 *of* 1897).

ON THE WEST WALL OF THE SAME SHRINE.

Published in *South-Indian Inscriptions*, Vol. III, Part III, p. 361, No. 184.

No. 1368.

(*A.R. No.* 5 *of* 1897).

ON THE SAME WALL

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கோவிராசகே-
2 சரிபன்மக்கு இயாண்டு
3 இருபத்துநாலாவது ஆ-
4 வித்தலைப்பிறையால்
5 திண்டின வடுயம ஹூணத்-
6 திகான்று திருவடுறல் மாதேவ-
7 ரக்கு மாசமையர் மகனா
8 பிரதிபதியார் குடுத்த வெ-
9 ள்ளிக் கெண்டி நிறை மூனறு-
10 ற்று ஒருபத்தெழு கழஞ்சு
11 இது பன்மாஹேஸ்வ[ர*] ரக்ஷை[||*]

No. 1369.

(*A.R. No.* 6 *of* 1897).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொப்ப-
2 ரகே[ச]ரிபந்மற்கு யா[ண்டு] அ-
3 ஞ்[சா]வது சொழநாடு க-
4 ப . . பூர்காட்டு கெல்வெளி-
5 உடையான் காதுங்கப்பல்ல-
6 வரையனாகிய எ[ற]னக்கி திருஆ-
7 றல் மாதேவ[ர*]க்கு நந்தாவிளக்-
8 கெரிப்பதற்கு வயத்துக்குடுத்த
9 ஆடு தொண்ணூறு இத்தொ-
10 ண்ணூ றாடும் சாவா மூவாப் பே-
ர[ா*]-
11 [ட]ாகக் கொண்டு சந்திரா[தி*]த்தர்
உள்-
12 ளளவும் நிசதி உழக்கு நெய்யூம்
13 அட்டுவிப்போமா[னோ]ம் [இ]ச்சிரி
கொயில் ஆ-
14 ராய்வா[ர]ரும் பதி[யும்] [ப]ாதமூலத்-
தொரும் த-
15 க்கொலத்தில் நகரத்தொரும் இது
[பிழை]-
16 ப்பிக்கில் கங்[கை]இடைக் குமரி[இ]-
டை[ட*]ச் செ-
17 ய்தான் செய்த பாவத்தில் படுவொமா-
னோ-
18 ம் இத்தர்மம் பன்மாஹேஸ்வரர் இர-
19 க்ஷை இத்தர்மம் ரக்ஷித்தா(ன்) னடி
என் றலை-
20 மேலன [||*]

No. 1370.

(*A.R. No.* 7 *of* 1897).

ON THE NORTH WALL OF THE SAME SHRINE.

Published in *South-Indian Inscriptions*, Vol. III, Part III, p. 343, No. 166.

No. 1371.

(*A.R. No.* 8 *of* 1897).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*]
2 மதிரைகொண்ட கொ[ப]
3 ப்பரகெசரிபந்மக்கு-
4 யாண்டு ௰௯ [ஆ]வ-
5 து மணையில்கொட்ட-
6 த்துத் திருவூறல்ப்-
7 புறத்தும் பொக்-
8 கெதப்பாக்கத்து ஸ-
9 பையோம் சொழகட்டு-
10 த் தென்கரைகாட்டுக் கொ-
11 வத்தக்குடியுடையான்
12 சிங்கன் பாழிகைய் யா-
13 ங்கள் கொண்டு கடவ கெ-
14 ல் வெண்ணாழிக் கால[ர*] வெ-
15 ண்ணாற்றுக் காடி இருகெ-
16 ல் வெணாற்று காடி-
17 க்கும் காடி[வா]ய் காகாழிப்-
18 பதிசையால ஆண்டு-
19 வரை நூற்றுக் காடி கெ[ல்*]லும்
20 எம்மூரெரிக்கெய் ஆட்டா-
21 ண்டுதொறு(ம) மட்டிக் கல்[லு]-
22 [வி]ப்பொமாநோம் ஸபெஹெ[யா]-
23 ம இந்நெல்லுத் தண்ட
24 வ(ா)க்தாணுக்கு நிச[த*] மி-
25 ரண்டு சொறு குடு[ப்]-
26 பொமாநோம் இதற்[றி]-
27 றமயில் மெ[ங்*]கைபிடைக் கு-
28 மரிபிடைய் எழுநூற்று-
29 க் காதமும் செய்தார் செய்த
30 பாவத்துப் படுவொமாநோ[ம்*] ஸபெ-
ஹையோம் [||*]

No. 1372.

(*A.R. No.* 9 *of* 1897).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] மதிரைகொண்ட
2 கொப்பரகெசரிபந்மற்கு
3 யாண்டு இருபத்தெ-
4 ட்டாவது திருவூற வா-
5 ள்வார்க் கொரு [நந்தா]விளக்-
6 கெரிப்பதற்கு இத்தல
7 மஹாதெவர் மக[ன்] எச்-
8 சல் சொழன் வச்ச வா-
9 டு நூறு பந்மாஹெ-
10 ஶ்வர ரக்ஷை [||*]

No. 1373.

(*A.R. No.* 10 *of* 1897).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி
2 ஸ்ரீ [||*] மதி-
3 [ரை]கொண்ட கொப்-
4 பரகெஸரிபன்-
5 ம[ர்*]க்கு யாண்டு
6 இருபத்தொன்றாவ-
7 து அருணன் ம-
8 கன் சவரிய் தி-
9 ருவூறல் மாஹா-
10 தெவ[ர்*]க்கு ஒரு ந-
11 ந்தாவிளக் கெரிப்ப-
12 தற்கு வைத்த ஆடு [1] [||*]

No. 1374.

(*A.R. No.* 11 *of* 1897).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*]மதி-
2 ரைகொண்ட கொப்ப-
3 ரகெஸரிபந்மற்க்கு
4 யாண்டு இருபதா-

---

[1] The number of sheep granted has not been incised.

5 வது சொழநாட்டு
6 தென்கரைநாட்டு மே-
7 ல்செங்கிளிநாட்டு வி-
8 சலூர் விசலூருடைய[ா]-
9 ன் பராந்தகபலவ-
10 வரையனாகிய அ[ரை]-
11 யன் விளக்கன் திரு-
12 வூறல் மஹாதேவ-
13 ர்க்கு ஒரு நொந்தாவிள-
14 க்கு எரிப்பதற்-
15 க்கு வைத்த ஆடு தொ-
16 [ண்]ணூறு இது பந்மே-
17 [ா]ஹேச்வர ரக்ஷை[||*]

No. 1375.

(*A.R. No.* 12 *of* 1897).

IN SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] மதிரை
2 கொண்ட கோப்பரகேசரி-
3 ப(ன்)மற்கு யாண்டு இரு-
4 பத்தொன்றாவது மணை-
5 யிற்கோட்டத்துப் ப[ன்]-
6 மாநாட்டுத் திருவூறலபு-
7 றத்துக் கயத்தூர் ஊரோ-
8 ம் திருவூறல் ம(ஹா)தே[வ*]தேவர்க்-
9 கு ஆணவேளை அ[று]காழிக்காவ[ா*]
10 [ல]னக்க கடவ புரவுகெல் மூந்நூற-
11 றுக் காடியு மாட்டுக்கறையும் தொ-
12 க்கைக்குணாதியு மற்று மெப்பெ-
13 ற்பட்ட விநியோகமியுமடங்-
14 கலாக வாசி யெறதி இடக்கடவ(ப்)-
15 பொன் இருகழஞ்சரையும் இப்-
16 பொன்னுமிக்கெல் வருநாழி-
17 க் காவால் மூந்நூற்றுக் காடி[யு]-
18 ம் ஆட்டாண்டுதோறும் இறை
19 இறுப்பொ(ம்)மானோம் சந்த்ர[ா]-
20 தித்தவல் கயத்தூர் ஊரோம் [||*]

No. 1376.

(*A.R. No.* 13 *of* 1897).

ON THE SAME WALL.

Published in *South-Indian Inscriptions*, Vol. III, part III, p. 366, No. 190.

No. 1377.

(*A.R. No.* 14 *of* 1897).

IN THE SAME PLACE.

Ibid. p. 350, No. 173.

No. 1378.

(*A.R. No.* 15 *of* 1897).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கோப்பரகேசரிபந்மராக ஸ்ரீராஜேந்த்ரதேவ[ா]-
2 உதேவற்கு யாண்டு க ஆவது ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்து மணையிற்கோட்டத்து பந்மாநாட்டு க-
கா அக்கொலமாக க்ஷத்ரி[ய*]சிகாமணிபுரத்து திருவூறல்மஹாதேவ ரில் ஊருடைய வெத்தம திருக்காசிருமி [க]-ம்
4 உய்யக்கொண்டான் உ-பிராசலிங்கம் உ-ம் காற்பதெண்ம உ-க் கலிங்கைவிடங்கன் உ-ம் த . . ல்விடங்கன் உ-ம்
5 தெவகணுதர் உ-ம் க்ஷத்ரிசிகாமணி உ-[ம்] பெருமாள்கோயிலின் மெலேயெத்த . . ம திருப்பாலூர . . . . [வெ]லரி யெதிர்வாயெத்தம் ௩-ம் பரியாத்தின் தென்கரைஎத்தம் க-ம் கொட்டைபாக்கத்திற் திருவூறல்பட்டி க-ம் ஆக எத்தம் உய[கூ] . . . . அ . . . . ாணம் ராஜமஹே-ந்திரல் ஓராட்டைக்கு முதலாம் உ டாகூய[கூ]ம் செலவு இக்கொட்டம் வகைசெய்-கின்ற பெருமடன்றூர் கிழவன் கண்ணன் பொ[ன*]னன் செய்வித்தபடி உடையார் ஸ்ரீராஜேந்த்ரசொழதேவர் திருநாள் திருவாதி-

6 சைய் ஞு(ர்)ன் எழுவருநும் திங்கட்திருவிழாவுக்கு எரிக்கும் எண்ணை இராசகெசரி-
யா[ல] எண்ணை [உழ]க்கு இராஜகெசரியால் உ உா . . . .
மாக ஒாட்டைக்கு உ உய்சம் தெவக[ஞு க]ர் புதன்கிழமை[ெ]தா[ழும்] தெவக-
ஞுதரில் எழுவருளியிருநு எண்ணைக்காபபுச் சாத்தியருளப் புதக்கிழமை . . .
. . . ணபெறுக்கு உ கய்சம் வராவா[ந]ம் பெறுவார்க்கு அழியும் எண்-
ணை உப-க்கு உ கூ . . மஞ்சகக்காப்பு உ வசம் காறுபள்ளித்தாம[மூ]ம் வடம்
[ரு]-நல் ஆறு சாத்திரமாணி க-றுக்கு உ கஉசம பெருதிருவமிர்துக்கு உ கூ-உம்
செய்யமிர்தும் கறி[யமி]ர்தும் தயிரமிர்துக்கு உ க-ம் அடைகாயமிர்துக்கு உ க-உம்
உவனி எழுவருளு திருவிழாவில் விளக்கெரிகூ எண்ணை ப-ஞு [1]

No. 1379.

(*A.R. No.* 16 *of* 1897).

In the same place.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] திருவாய்கெழிமுன்ஞக
தி[ரி]புவனச்சக்[க]ரவத்திகள்
[ஸ்ரீ]-
2 குலொத்துங்கசொழதெவ(ர்)ற்கு யா-
ண்டு யஎ-வது ஜயங்கொ-
3 ண்டசொழமண்டலத்து மணவிற்க-
கொட்டத்து பக்மாஞுட்-
4 டு தக்கொலமான [கு]லொத்துங்க-
சொழபுரத்து ஆ[ளு]டையார் தி-
5 ருவூறலுடைய ஞயஞர்க்கு மாஹெஸ்வ-
சனிக்கி திருக்காளத்திதெவ-
6 (ன்)கான ய[ர*]கவராயனென் இன்-
ஞயகார்க்கு இவாண்டை தைய்
7 மாவத்து பூர்வபக்ஷத்து காயற்றுகி-
ழமை[யு]ம பூசமுமஆன [ஞான்]-
8 று திண-
9 டிக வாஞு-
10 ய்ந்து ரவ-
11 ணத்தின
12 ஞு தைஉ-
13 கறிணை-
14 யாக உதி-
15 றூர் பிதி-
16 ரிவ[ம்*] ஆ-
17 ன தலை-
18 ப்பா[ட]க-
19 ம் கிழ்பகர்கு எல்லை [ஙி]ளாக்கு[ெ] [2]
ழி-
20 க்கு மெற்க்கும் வடபாற்க்குரு மூகை
21 புளிக்கும பெரியகுளத்துக்கு ெ-
22 தற்க்கும் மெல்பாற்க்கு தாங்கலி-
23 லெ தாவாய் குலக்க[ல்*]லுக்கு கிழ
க்கு-
24 ம் கல்வாற்றுக்கு வடக்கும் இன்-
25 ஞற்ப்பாற்க் கெல்லைக்கு உளப்பட்ட
26 நஞ்சை [பு]ஞ்சை [உட்ப்]பட பு-
27 சைக்கும் திருப்ப-
28 ணிக்கும் விட்டெ-
29 ன் திருக்காளத்தி ெ-
30 தவ(ன)கரக ய[ா]தவ[ர]ா-
31 யனெ[ன்*] பனமாெ[ய]-
32 [ஸூ*]ா ரகைஷ ||

No. 1380.

(*A.R. No.* 17 *of* 1897).

In the same place.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] திரிபுவகசக்கரவத்திகள் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொ[ழ]தெவ[ர்*]க்கு யாண்-
2 டு யஉ-வது ஆளுடையார் திரு[ஆ]றலுடையார் கொயில்கணக்[கு] காணிஉடைய
3 பெருக்துறுடையாக் உடை[ய]நாயகக் [கூ]த்தாடுவாகெக் இத்தெவர்ற்கு வை-
4 த்த சந்தி[வி]ளக்கு ஒன்றுக்கு இவர்பக்கல் இக்கொயில் சிவப்பிராம[ண]ரொம் பொ-
5 லிஊட்டாக கைக்கொண்ட பழங்காசு மூன்று இது சந்திராதித்தவரை செ-
6 லுத்தக்கடவொம் இது [ப]ன்மாகெசரி ர[க்ஷை*]கூ [||*]

No. 1381.

(*A.R. No.* 18 *of* 1897).

On the east wall of the second prakara of the same temple.

1 [ஸ்வஸ்தி] ஸ்ரீ [||*] புகழ்மாது விளங்கச் சயமாது விரும்ப நிலமகள் நிலவ மலர்மகள் புணர
உரிமையிற் சிறை மணிமுடி சூடி . . . .

---

[1] The continuation of this inscription is not traceable.
[2] There are mistakes in incising.

2 லைகெட வில்லவர் குலைதர எனைமக்கல மிரியலுற் றிழிதரத் திக்கனைத்துந் தஞ் சக்கர
நடாத்தி வீரஸிம்ஹாஸநத்து உலகுடையாளொடு[ம் வீற்றிரு]-

3 ந்தருளிய கோராஜகேசரிபந்மரான சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீகுலோத்துங்கசோழதேவற்கு
யாண்டு [௧]௰[௬] ஆவது [ஜ]ய[ங்]கொண்டசோழம[ண்]டலத்து . . . .

4 ஊர் உடையார் தேவதானம் மேன்மலை ஆற்றூர்நாட்டு உதியூராக ராஜமாத்தாண்டச்சருப்-
பேதிமங்கலத்து ஸபையோம் நிலவிலையாவணக் கைய்யெழுத்து . . .

5 ம[ண்]டலத்துத் தெக்கரையில் ராஜேந்த்ரசோழவளநாட்டு நகரில் நகருடையாக்
வெணாக் ராஜேந்த்ரசோழ[கா]க ராஜஸேவாமூவேந்தவேளாக் ஆறுடையார்
திருவூற[ல் உடை]-

6 யாற்குத் திருவிதி[ம]டப்புறமாக இவ்வூரில் நாங்கள் விற்கிற நிலமாவது எங்களூர் பெரி-
யேரி யெதிர்வாயில் கடப்பேரி உட்படக் கிழ்பாற்கெல்லைய் [களி]கிங்கு வாய்க்கா[லு]-
க்கு மேற்கும்

7 தெக்பாற்கெல்லை மேலாக்கரை வடவொழுங்கைக்கு வடக்கும் மேல்பாற்கெல்லை க[ட]ப்-
பேரிகரை யுட்படக் கிழக்கும் வடபாறகெல்லை அய[ம]ணை[ர] வடவொழுங்-

8 கைக்குத் தெற்கும் இக்காற்பாற்கெல்லை யுட்பட்ட [நி]லத்தில செல்காலாக நிலமும்
திருத்தலாக நிலங்களு [மி]ருத்திக் கொளனக்கடவதாக நாங்கள் விற்ற பதிகறுசாண்

9 கோலாற் குழி பதிநாயிரமும் பதிநாயிரத்திகால் நிலம் ஐய்வேலி இந்நிலம் ஐய்வேலிக்-
கு[ம்] போது போதாததுக்கு இக்களிங்குக் காலுக்கு மேற்[குதி]க்கும் கன்னியோ-
ழுங்கையெ கிழக்குகொ-

10 க்கிக் கிடந்த நிலத்திலே கொள்ளப்பெறுவதாகவும் இந்நிலம் ஐய்வேலிக்குமா வேலி-
யொன்றுக்குக காசு இரண்டாகக் காசு பத்தும் இச்சொல்லப்பட்ட வெ[ணாக்]
ராஜேந்த்ரசோழகாக ராஜஸேவாமூவேக்-

11 தவேளாக்பக்கல் பொருணறக் கொணடு உடையார் திருவூற[லு]டையார்க்குத் திருவிதி-
மடப்புறமாக விடக்கடவ நிலம் விட்டு விலையற விற்றுக்குடுத்தோம் மூற்சொல்லப்-
பட்ட ராஜமாத்தாண்ட-

12 ச்சருப்பேதிமங்கலத்து ஸபையோம் இந்நிலத்துக்கு வேலிக்காசு உட்பட்ட சில்லறை-
ாயம் காட்டவுஞ் சொல்லவும் பெறுதோமாகவும் இந்நிலத்துக்கு கிரிய்யபடி நீர்
பாய்ச்சிக்

13 கொள்ளப்பெறுவதாகவும் ஒருகாலாவதும் இருகாலாவதும் மூக்காலாவதும் விற்று
விலையாவணஞ் செய்துகுடுத்தோம் இதற்கு இதுவே பொரு[ள்*]மாவதறிப் பொ-
ருள்சிலவோலை யா-

14 வதாகவும் இதுவல்லது வேறுபொரு[ள்*]மாவதறிப் பொருள்சிலவோலை காட்டப்
பெறுததாகவும் இப்பரிசி விசைநது பொருணறக் கொணடு விலையாவணஞ் செய்து
குடுத்தோம் இம்மஹாஸபை-

15 [யெ]யோம் . . . . [ரிசி]டை உட்பட்டார் செய்த பாவத்தைப் படு-
வார் [||*]

No. 1382.

(*A.R. No.* 19 *of* 1897).

ON A PILLAR IN FRONT OF THE SHRINE OF THE GODDESS IN THE SAME TEMPLE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] [திருவளர் திரள்புய]த் தி[ருநில] வலைய தன் மணிப்பூ-
2 ணெ[ன]த் தாங்கிப் [பன்][ம*]ணிக் கொற்றவெண்குடை நிழற்குவலை-
3 யத்துயிர்[களை]ப் பெ[ப]ற்றதா[யி]னும் பேணி மற்றுள அறைகழல்-
4 ல [ர*]சர த[ன்]னடி[நிழ] லொதுங்க உரை[பி][ல*]த்[து]டை கலி ஒ[து]க்க முறை[ற]
5 செ[ய்து விரைமலர்] தெரி[யல் விக்]க ல(ன்)கொடும் வரிசிலைத்
6 தடக்கை [மாசாமந்தரை]க் கங்[க*]பா[டி]க் [க]ளத்திடை நி[ன்*]றுத் திங்கபத்-
7 . . . . . [ஆ]ங்கவன் வெங்கைக[ர*]ட்டிடை மிட்டுழவர்வி-
8 டத் தாங்கரும் பெருவலித் [த]ண்டு கெடத் தாக்கி மா[த]ண்டநாய[க]-
9 ன் [சாமுண்ட]ர[ாஜ]னை செ[ற்ற]வன் சிரத்தி[னை] அ[றுத்]து மற்றவன் ஒரு
மகளாகிய
10 இருகயன் தேவி நாகலையென்னும் தொகைபஞ்சா[யலை] மூகத்தொடு
11 மூக்கு வெறுக்கிப் பகைத்தெதிர் மூன்றும் விசையிலும் என்றெதிர் டு-
12 பா[ரு*]து பரிபவனெனனக கருதிக் கூடல்சங்க[ம*]த் தாகவமல்லன் (மல்லன்) மக்களு-
13 ாகிய விக்கலன் சிங்கன் என்றிவர்[த]ம்மொடு எண்ணில் சாமந்[த*]ரை [வெ]வன்று-
14 டு தாசி முன்விட்டு தன்று[னை]மை[த]ரு(ம்) தாம் பிங்கெடுத்திரு[க்*]து வ-
15 டகடலெ[க வ*]கு[த்த வத்*]தானையை கடகளி றொன்றால் கலக்கி அடல்புரி கொசலேிங்-

16 கனைக்கொடிபடை மூக் ஆசி வெ[ண்]களிற்றேறு ஏணித்தக் கேசவன் தண்ட-
17 நாயன் தார்க்கெத்தரையன் இன்டி[ற]ல் மாராயக் சிகப்பொத்தரையன் எ-
18 ச்ச[ய]ன் இரெச்சயன் இகல்செய் பொரு[கொ*]ணை மூவெளு[வே*]யன்றூர் நடுத்-
துப்பில்
19 அகெகசாமனுரைச் சின்னபி[ன்ன]ஞ் செய்து பின்னை [மூ]தலியாகிய
20 யனுவணக் கொட விரித்த தலையொடு விக்கல கொட செருத்-
21 தொழி(ல்) வழிஞு சின்கண கொட அன்னவ[ர்] மூதலிகள்
22 அனைவ[ரு]ம் அமர்பொ[ர்] பண்[ணி]ய பகடிழி வெ[ரு]ட கணணிய (பக-
23 டிழிவொட கண்ணிய) அநவைமலவன் அவ[ர்*]க்கு முன்னொட தன்வெ-
24 க(வெக)வெங்களிற்றினை [வி]லக்கி வாதை கொ[ண்]டாககவர் தாரமும் ஆ-
25 வர் குலதகமும் சங்கு ஞொக்கது ஊரையும் பெரியும் மே-
26 கடம்பமும வெண்சாமரையும் ஒட்டகநிரையும் வலொ[க]ா-
27 ஸகமும் வ-ஷபகபிடிபூம் பொருகளிற் றி[ட்*]டமும் பாய்பரித்
28 தொகுதியும் பரிமாப்பலவும் பறித்து செயொளி விரவி-
29 ந்நமாலகம பார்தொழு வெறி எழில்தரு உலகம் முழுதுடை-
30 யா(ன்)னொடும் விசை[ய*] மணிமகுடம் மே[று வி]சை கொள்ளா[த]து ம-
31 ாப்புரவி தெ[ப]ாத்தப்[பி]வெருளை வாரணவளை கழல் கொனன்றன்னை
32 தார்சனனுத[ன்](னுதக்) தம்பியை பொற்களத் தலங்கல் சூழ் பசுஞ-
33 லை அரிஞு புலககழல் தென்ன ஸ்ரீவல்லவ[ன] சிறுவன் மி-
34 ன்னவில் மணிமுடி விரகெசரியை மனுவரை யொன்றூல் வ-
35 தைப்பித்து தகையில் செரவர் தம்மொடு செ[ங்கி]ளையர் குலம் வெரற-
36 ப்பறிஞொடி மெல்கடல் ஒ[ளி]த்தநும் தெவ[ற]தனும் சித்தி[ய]-
37 ங் கெசியு மூவரு ஊனித்தனி மூது[கி]ட [பாலரு]ம் இரட்டபாடி எழரை இலக்-
38 கமும் முரட்டொழில அடக்கி மு[மூக]கெரி [ஊ]ட்டி வெங்[கதி][ர்*] புனி த[யற]
39 வியக்து விளையாடி துங்கபத்திரை[க]ரை சைப்ப[த்]திர[த்]தாண [கா]-
40 ளிலப்பாச ஞட்டி மென்கான் வல வப்[பிரட்டனை] வல்லவ[க]ா[க்]கி சூகாக்-
41 கண்டிகை சூட்டி கொஊன[ர் அ]ரை[ச]னும் மக்களும் [ஐ]மமடிஞ் சித்[த]-
42 ன் புசை ஆனைப் புரை[மு]க்கை[க] கிலம் பிழைத் திவவுலகம் மே-
43 ல்லாம் அறிய நடி [ப]ரி[தொரு] பலகைப்பில் பழுதற எழுதிப்-
44 பலகையுஞ் சார்த்தி இப்படிக்கு காஸ்ய(ய)பக் சரணங் திருமூலங் எழுத்து
45 இப்படிக்கு காஸ்ய[ய]பக் தேவகணுதபட்டங் எழுத்து இப்படிக்கு கொ[ம்பி]க-
46 க் அகத்தியபட்டங் எழுத்து இப்படிக்கு காஸ்ய[ய]பக் குறையங் திருவுற(ல்)துடை-
47 யான் எழுத்து இப்படிக்கு பட்ட[ராசாரி]யக் கருணைக்குசேகரபட்டங் கெழுத்து||—

Nos. 1383 to 1401.

(*A.R. Nos.* 20 *to* 38 *of* 1897).

ON THE WALLS OF THE RAJARAJESVARA TEMPLE AT TANJORE.

Published in *South-Indian Inscriptions*, Vol. II, *Nos.* 4, 32, 63, 64, 79 to 97.

N.B.—Of A. R. No. 25 of 1897, lines 1 to 54 have been published in *South-Indian Inscriptions*, Vol. II, *No.* 32: the rest of the inscription, engraved on two other pillars, is given below :—

55 ல் அகலத்து எண்வி[ர]-
56 ல் உசாத்து வி௦ழ ஒ-
57 ன்று ||- மகாதொ . .
58 யைச் [சூழ்]க்கு . .
59 றவி . . . . . .
60 ரு . . . . . த்தா . . .
61 ம் [உ]டை[ட]த்தபாய் . .
62 மு[முமெய்] ஐவி . .
63 ற்றி[ம் கண]மாகச் [செ]-
64 [ய்த] வைரமெ ஒன்[று]
65 இ . . . .
66 [டை] || நிரிசரம் [ஒன்றி]-
67 ற கொத்த முத்து [வட்]-
68 டமும் அ[து]வட்[டமு]-
69 வ குறுமுத்தும் அ[க மு]-
70 த்து நூற்று ஐஞ்க . .
71 ன்றெ[ன்]றுக அடு[த்து]
72 விளகிளை தாளிம்ப[ம]
73 இரண்டும் படுகன் [ஒ]-
74 னறுங் [கொக்குவாய்]
75 ஒணறும் அர . . .
76 ட்பட கிறை [அ] . . .
77 ஞ்செய் குன்றி[கரு வி]-
78 லை காசு பதினைஞ் . .
79 இவர் கம்பிராட்டி[யார்]
80 உரோவாமெஹாறி[யார்]-
81 க்குக் குடுத்தன [வ]-
82 காவல்வி ஒன்றிற்

83 கொத்த முத்து வட்-
84 [ட]மும் அறுவட்ட-
85 மும் குறுமுத்தும் ஆ-
86 க முத்து இருபத்தொ-
87 [ன்]பதும் தாளிம்ப-
88 [ம் ப]டுகெண் ஒன்று-
89 [ங்] கொக்குவாய் ஒன்-
90 [றும்] அரக்கும் உட்ப-
91 [ட] நிறை கழஞ்சரை-
92 [யெ] ஒன்பதுமாவு-
93 [க்கு] விலை காசு நாலு |||
94 [மாணி]க்கத்தின் தாலி
95 [பொ]னனின் காண் உ-
96 [டை]யது ஒன்றிற் க-
97 [ட்டி]ன வயிரஞ் சப்-
98 [படி]யுங் காகவிருத்த-
99 [மும்] ஆக மூன்றும்
100 . ை . ஒன்றும கா-
101 . . . ாகத் தடவிக் க-
102 [ட்டின] மாணிக்கம் நூ-
103 [டறை]டூ ஒன்றும்
104 [கொ]த்த மாணிக்கம்
105 [று]டறாடங் குழை வி-
106 [யன்] பலகுழியும் உ-
107 [டை]யது ஒன்றும்
108 [கா]ணிற் படுகெண் மூன்-
109 றுங் கன்னிப்பூ இர-
110 ண்டுங் கொக்குவாய்
111 ஒன்றும் அரக்கும்
112 உட்பட நிறை கழஞ்-
113 சரையெ இரண்டு
114 மஞ்சாடிக்கு விலை
115 காசு ஆறு ||—

No. 1402.

(*A.R. No.* 39 *of* 1897).

ON THE GOPURA IN FRONT OF THE TOPPUL-PILLAIYAR TEMPLE AT TANJORE.

1 [ஸ்வஸ்தி] [||*] ஸ்ரீமந்மஹாமண்டலேஸ்வர ராஜாதிராஜ ராஜபரமேஸ்வர ஸ்ரீவீரப்பிறதாப ஸ்ரீவீரவெங்கடதெவமஹாராயர் ப்ருதுவிரா[ஜ*]ஜ்யம் பண்ணி அருளாநின்ற சகாப்தம்

2 ருசாஙுஎச இதன்மெல் செல்ல[ா*]நின்ற நந்தந ஸம்வத்ஸரத்து கற்கடகநாயற்று பூர்வபக்ஷத்து ஸப்தமியும் சொமவாரமும் பெற்ற ஹஸ்தநக்ஷத்ரத்து நாள் வாசல் மல்லப்பநா-

3 யக்கர் அய்யன் புதிறன சின்னப்பநாயக்கர் அய்யன் அவர்களுக்கு புண்யமாகவெணும் என்று கொனப்பநாயக்க[ர்*] புதிறன் தாத்த[ப்*]பநாயக்கர் தஞ்சாஊர் பிள்ளையார் அள-

4 தெப்பூர பிள்ளையாரான தெ[த]ரப்பாரங்[கடி]ய பிள்ளையார்[க்*][கும்] திருப்பணிபெருமான் நயினார்[க்*][கும்] திரு[ப்*]பணிக்கு குடுத்த புண்யஸாதந பட்டயம் குடுத்தபடி இன்-னுயறற-

5 கு திருப்பணியாரபுறம் தெவ[தா]னமாக செது குடுத்த சொழமண்டலம் திருச்சிலாப்-பள்ளி உசாவடி தஞ்சாவூர்சிர்மை காவெரிஆற்றுக்கு தெக்கரை நித்யவிநொதவள-[நா][ட்*]டு மிலட்டூர்பற்று சங்கம-

6 சாயன்பெட்டை [கிரா]மம் [தி]ர்த்தப்ப[நாய]க்கர் சின்னப்ப[நாய]க்கர் அய்யன் அவர்க-ளுக்கு புண்ணியமாகவெணும் என்று செதுகுடுத்த நஞ்சை புஞ்சை நத்தம செய்-[தலே] திடர் காற்பாக்கெல்லே[யும] உட்பட்ட நி. ம் சு-ஸிம் நத்தநிலம்

7 [வெ]ளி ஆக நி. எ-லிகு காணதுவனை[யும்] பருத்த தெவ[தா]ந சருவமாந்யம்] ஸ்ரூவதிநிக்கவாக நிலத்தில் வான்பயிர் உட்பட . . . . . ன்று முதல் [கெல்லு] முதலுக்கு கூட்[டும்] வற்கம்செத கொட்டு குடு[த்]திட்டலே சாசன . தளவா-

8 ஒழுக்குமுட்டம் காவெ[ரி] கல்லணை காடுவெட்டு கல்லெருது கற்பக எ[ப்]பெற்பட்ட . சகலாதாய[மும்] உ[ட்பட] கற்கடக[நா]யற்று பூர்வபக்ஷத்து ஸ[ப்த]மியும் சொமவாரமும் பெற்ற நாள் வாசல் மல்லபநாயகர் அய்யன் பூத்-

9 திறன் சின்னப்பநாயக்கர் [அ]வர்களும் தனமம் [ஆ]கவெணும் என்று கொனப்ப[நாய]-க்கர் புதிறன் [தா]த்தப்பநாயக்க(ர்) [சொல்லி] தெ[தா]ப்பாரம்[கட்டி][ய*] பிள்ளை-யாற்கு தன்[ம*]மாக திருப்பணிக்கு செதுகுடுத்த[படி]யா-

10 லெ இந்த தன்மத்துக்கு [வி]யா[கா]மொ[ரு]த்தர் அகுதம் [ப]ண்ணினவர்கள் கெங்-கைக் கரையி[ல்*] [காரா]ம்பசு கொன்ற பாவத்திலெ[யும்] தன் மா[தா] பி[தா]வை [யும்] தன் கையாலெ கொன்ற பாவத்திலெ-

11 [யும்] பொ[க்கடவா]ராக[வும்] உ உ உ

No. 1403.

(*A.R. No.* 40 *of* 1897).

ON THE WEST AND SOUTH WALLS OF THE CENTRAL SHRINE IN THE RAJAGOPALA-PERUMAL TEMPLE AT TANJORE.[1]

1 ஸ்வ[ஸ்தி] [||*] ஸ்ரீமந்மஹாமண்டலேஸ்வரந் அரியராயவிபாடந் பாஷைக்குத்தப்புவராயர் கண்டன் மூவராயரகண்டன் கண்டநாடு கொண்டு கொண்டநாடு குடாதாந் பூர்வ- தக்ஷிணபஸ்சிமோத்தர ஸமுத்ராதிபதி ஈழமும் கம்பளமும் கொண்டருளிய ரா[ஜா*]திராஜ ராஜ-

2 பரமேஸ்வரந் [illegible] ஹிந்துராய[ஸு]ரத்ராணந் [illegible] கஜ- வெட்டையும் நாள்வெட்டையும் கண்டருளிய ஸ்ரீவீரப்ரதாப அச்யுததேவமஹாரா- யர் ப்ருதிவீராஜ்யம் ப[ண்*]ணாநி[ன்ற] ஸகாப்தம் [illegible] இதன்மேல் செல்- லாநின்ற விளம்பிஸம்வத்ஸரத்து ஸிம்ஹநாயற்றுப் பூர்வபக்ஷத்து ஸ-

3 [illegible] பெற்ற [உத்திரட்டாதி]யுநாள் பாண்டிகுலாசினிவ- ளநாட்டுத் தஞ்சாவூர்கூற்றத்து தஞ்சாபுரி திருமலேயம்மன்பெட்டையில் திருமலை- [அ]ம்மன் [illegible] திருக்கொயிலுக்கு ராயர்

4 அச்யுததேவமஹாராயர் தர்மமாக [illegible] [illegible] கொண்ட நாயக்கர் [illegible] பொற்பண்டாரக்காணியாழ்ச்சிக்கு [illegible] செத்த [உறை]யிலி [illegible] வெலி நாள் ஒன்றுக்கு [illegible]

5 [illegible] காணி [illegible] நாழ் ஒன்றுக்கு [illegible] இருபது [illegible] இருபது பாயஸம் இருநாழியால் கூழம்பு இருநாழி [illegible]- [illegible] ஏழப்பது இலை [illegible] சாத்துப்படி [illegible] பலம் ஒன்றுக்கு ஆக உலகை [illegible] ஒன்றுக்கு நால் இராஜ [illegible] இலக்கை [illegible] ஒன்றுக்கு பணம [illegible] . . . .

6 தம்பலவக்கும் திருக்கைவழக்கம பருமதான கொபாலன்கா(ல்)வால் கெல்லு [illegible] திங்கள் திவசம் அதியகட்டளை [illegible] வரும் விழுக்காடும் பட்டயம் தாவுக்கு எழு- த்தும் [illegible] மெய்காவல்க்காணி ஆழ்ச்சிக்கு திருவிளையாட்டம் சிறு- வரம்பூரிலெ செத்த உறையிலி நிலம் வெலி [illegible] . . . .

7 [illegible] பரிவட்டம் முழும் [illegible] கலியாணமுகுர்த்தம் பலவுக்கும் [illegible] தாவுக்கு எழுத்தும் [illegible] அறைகாவல் காணிஆட்சிக்கு திருவிளையாட்டம் சிறு- வரம்பூரில் செத்த இறையிலி நிலம் வெலி [illegible] ஒன்றுக்கு மாகியபிசாதம் [illegible] | திரு- வாக இலக்கை மாதம் ஒன்றுக்கு [illegible] [illegible] ஆள் இர . . . .

8 பாப்பயநாயக்கர் புத்திரன் வெங்கடாத்திரிநாயக்கற்கு கொயில்கெழ்வி [illegible] திருவிளையாட்டம் சிறுவரம்பூரில் செத்த இறையிலி நிலம் வெலி பிசாதம் [illegible] | திரு- வாக இலக்கை [illegible] பணியாரம் முறை இரண்டு பெரிய திருநாள் பரிவட்டம் [illegible] முகுர்த்தம் பலவுக்கும் [illegible] தாவுக்கு எழுத்து முடி[ப]புக்கு முத்திரைசா- . . . .

9 தஞ்சைமாமணி [illegible]த்[த்]து [illegible] புராணமூர் [illegible] உலகுய்யநின்றபெருமான் கெக . . . . இரா[மசந்த்]ரான மதந- கொபாலநம்பிக்கும் கட்டளை இட்ட[தாக] இத்திருவாகம மாதம் ஒன்றுக்கு [illegible] மெற்- படிஊர் [illegible] [illegible] [illegible] நிலமெகர் புத்திரன்

10 பாவிக்க ஒன்றுத பெருமாளுக்கு தாக திருவாக நாள் [illegible] ஆக நாள் [illegible] வட்டத்துக்கும கட்டளை இட்ட நாள் ஒன்றுக்கு [illegible] . . திருவிளையாட்டஞ் சிறுவரம்பூரில் செத்த இறையிலி நிலம் [illegible] மதனகொபால நம்பியாற்கு குடை ஆள் இறையிலி [illegible] ஆக

---

[1] Of this inscription, lines 1 to 4 and 9 to 13 are on the west wall while lines 5 to 8, which are mutilated at the ends, are on the south wall.

11 ஸேகவப திருவாக இலக்கை ட க-க்கு புரு-யால் பண்ணியாரம் மூன்றுடைம் திரு-
வாராயநத்துக்கு விளக்கு பத்துக்கும் க-காலுக்கு பிரசாதம் ரு ட திருக்கைவழக்-
கம் கணமை தின்மைக்கு ட ரு உ ரு-ள பெரிய திருநாள் பரிவட்டத்து(க்கு) ரு ரு
சங்கிறமத் திருநாளுக்கு

12 பரிவட்டம முழம் ய௨ கற்பகவல்லியார் தெற்குவிதியில் விட்ட மனை க இதுவும் பட்-
டயம் தாபுக்க எழுத்தும் புத்ரபௌத்ரபாரம்பரையாக காணிஆட்சியாக ளுண்டும்
அநுபவித்துக்கொண்டும் திருவாசலில் மூன்றுக்கு பதியிற் சுதந்த்ரமும் பற்றிக்-
கொண்டு [illegible]-

13 வரையும் [illegible] இருக்கவும் [illegible]
[illegible]
[illegible] [||*] [1]

No. 1404.

(*A.R. No.* 41 *of* 1897).

ON THE NORTH WALL OF THE SAME SHRINE.

1 . . . . [illegible]

2 . . . . [illegible]

3 . . . . [illegible]

4 . . . . . [illegible]

5 [illegible]

6 [illegible]

7 [illegible]

8 [illegible]

---

[1] The following two lines, which must belong to another inscription of Achyuta, are engraved on the tiers of the south wall :—

1 ப்பிரவாதி௺ க | திருவாக இலக்கை மாதம் க-க்கு ட ரு ஊழியம் ஆள் உ-க்கு மாஸ௺
ஒன்றுக்கு ட எ ஆள் ஒன்றுக்கு ப . . . . [illegible] [இரு]ஙுழி மாஸ௺ ஒன்றுக்கு
பணியாரமுறை | உ | பெரியதிருநாள் பரிவட்டத்துக்கு ட ரு | [illegible] திருநா-
ளுக்[கு] . . ரிவட்டமுழம் | ய௨ | முகூர்த்தம் பலவுக்கும் திருக்கைவழக்கம் | ட ரு
உ ருள |-தாவுக்கு எழுத்தும் இந்தக்காணியாட்சிப்பெர்களுக்கு வடக்கு . . . .
. . . .

2 த்திலெ திருக்கோவில் ஊழியம் பண்ணிக்கொண்டு [illegible] இருக்கவும் | [illegible]
[illegible] [|*] [illegible]
தஞ்சை [illegible] [||*] [illegible]
[illegible] [|*] [illegible]
[illegible] ||*]

9 ஸ்ரீமேஷ்ய ஹேதீஷ் ஸாதரஜ [||*] ஶகவதி ஸாமரொதஸ் ரக்ஷணிவரமெ [யஶஸ்] கட[நாஜ]ரமணபாரீ ஸ்ரீவீரவத்ராஜெகஜெஞ ! கலிசேவதிரொகஸ் வாதெயது வெலி-
10 ஜெகா விஷலிகணிலெகா விஜ்ஜிஷரியாரகா ![1]

No. 1405.

(*A.R. No.* 42 *of* 1897).

ON THE SOUTH WALL OF THE CENTRAL SHRINE IN THE VASISHTHESVARA TEMPLE AT KARUTTATTANGUDI; SAME TALUK AND DISTRICT.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொப்பரகெசரிபன்மற்க்கு யாண்டு பத்தாவது தஞ்சாவூர்க்கூற்றத்து தஞ்சாவூர்ப புறம்படிக் கருதி[ட்*]-
2 டைகுடி ஹ(ர)ஹரதெவர்க்கு மதுராந்தகன் கண்டராதித்தன் வைத்த ஆடு தொண்ணூற்-றாறும் கொண்டு செய் .யட்டக்கடவ மன்றாடி [2]

No. 1406.

(*A.R. No.* 43 *of* 1897).

ON THE SAME WALL.

1 [ஸ்வ][ஸ்தி*] ஸ்ரீ [||*] இப்படை இ-
2 வ இருபத்து இ-
3 ரண்டு கல்லும் இ-
4 [வ]க் ஆணைகாவன் தா-
5 யா(ர்)ருக்கும் த[க]-
6 க்கும் இருபத்-
7 [கொ]ண்டு காசு பற்றி
8 ன [||*]

No. 1407.

(*A.R. No.* 44 *of* 1897).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொப்பரகெசரிவந்மரான ஸ்ரீராஜெ-
2 ந்த்ரசொழதெவர[க்]கு யாண்டு ௩-ஆவது நித்த-
3 விநொதவளநாட்டு ஆவூர்க்கூற்றத்து வெந்ந-
4 டையம் பொரலத்தூர் வ[டெ]லயொம் தஞ்சா[வூ]-
5 ர்க்கூற்றத்துத் தஞ்சா[வூ]ர்க் கருதிட்டைகுடி
6 மஹாதெவர்க்கு மூலபருடையா[ன ஆதிவ]ணெபாசதெவ-
7 ர்க்கு ௩[3] . . . . . . ஓட்டிக் கைத்[தி]ட்டு இட்டு கு[டு*]த்த பரிசா-
8 வது இத்தெவர்பக்கல் காங்க(ர)ன் கொண்ட
9 காசு எழுபத்தஞ்சு இக்காசு எழுபத்தஞ்-
10 சுங் கொண்டு இத்தெவர்கரு சஹிராதித்த-
11 வற இறையிலி செய்து குடுத்த நிலம் இ-
12 வ்வூர் பாலாஸ்ரியன் பரமெஸ்வரன்
13 ஸ்ரீராகவன்பக்கல் விலைகொண்ட
14 நிலம் மூன்னங்கால் என்று பெர்கூ-
15 வப்படும் நிலத்துக்குக் கி[ழ்]பார் கெல்லை வெண்-
16 ணாறூர் நிலத்துக்கு மெற்க்கும் தென்பார் கெல்லை இ-
17 ச்செய்கெ புகுதப் பாய வாக்காலுக்கும் வெள்ளாறூ-
18 ர் நிலத்துக்கு வடக்கும் மெல்பாக் கெல்லை வெள்ளாறூ-
19 ர் நிலத்துக்குக் கிழக்கும் வடபார் கெல்லை கிடங்கல்கி-
20 ன்றும் கிழக்கு-
21 கொக்கிப் பொ-
22 ள வாய்க்காலுக்கு-
23 ம் வெள்ளாறு[ர]
24 நிலத்துக்குத் தெர்-
25 கும்ஆக இவ்விலை-
26 சத்த பெருகாண்[4]

---

[1] The inscription is incomplete and the beginning of the first 4 lines is lost.
[2] Incomplete.
[3] After ௩ a small portion is not engraved in the original
[4] A section after this is built in.

No. 1408.

(*A.R. No.* 45 *of* 1897).

In the same place.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொப்ப-
2 [ரகெ]சரிபந்மரான ஸ்ரீராஜெந்த்ரசொழ-
3 [தெ]வற்க்கு யாண்டு . . . .
. .
4—5 . . . .
6 . . . . . ர் பாலா . . . .
7 . . . .
8 . . . . [த்த] நில[விலைய]ாவணமா-
9 வது தஞ்சாவூர்க்கூற்றத்[து]த் த-
10 ஞ்சாவூர்க் கருவிட்டைகுடி தி-
11 ருவ[ர*]தெவர்க்கு மூலபருஷரான
12 சஹஸ்ரதெவர்க்கு நான்
13 விற்றுக்குடுத்த நிலமாவ-
14 து இவ்வூர் என் நிலம் மூன்ன-
15 க்காலென்று பெர்கூவப்படும்
16 நிலம் பொத்தகப்படி நூற்றி-
17 ருபத்தெட்டுக் குழி கொண்டது
18 ஒருமாவாக வந்த நிலம் . . . .
. து மா மு[க்]காணி அரைக்கா[ணி]-
19 மூவிரிசை நிலமும் . . . . . . வெ-
ள்ளாறூர் நிலத்து-
20 க்கு மெற்க்கும் தென்பார் செல்லை இச்-
செய்[கெ]ய் புகுதப் பாய வாய்க்காலு-
க்கும் வெள்ளா-
21 . . . .
22 லை காட்டக்கடவா-
23 ல்லாதாராக இப்பரி-
24 சு விலைக்கற விற்று பொருளறக் கொ-
25 ண்டு இக்காசு இருபதுக்கும் விற்று
26 விலையாவணஞ் செய்துகுடுத்தெ-
27 ன் ஸ்ரீவ(ன்)ஹஸ்ரதெவர்க்கு பா[லா*]
ஸிரய-
28 ன் பாமெஸ்ரான் ஸ்ரீராகவனென்
29 இவர் பணிக்க இந்நில விலையா-
30 வணம் எழுதினென் இவ்வூர் மயூ-
31 ஸன் காஞாற்றுவன் ஸ்ரீக்ருஷ்ணனா
32 கற்பகப்பிரியனென் இவை எ-
33 ன் எழுத்து இ[ப்*]படி அறிவென்
34 வாஞலன கணணன ஒலொககாதனென்
35 இப்படி அறிவென் பாரதாயன் குஞ்சா-
36 மல்லன் நின்றனென் இப்படி அ-
37 றிவென் பாரதா[யன் கீ]ன்றனசு-
38 னென் இப்படி அறிவென
39 வைகாலனன் பார[த்வா]ஜி வாஸுதெ-
40 வன் அப்பியென் இப்படி அறிவெ-
41 ன் பாரதாயன் காடன் சாத்தனென
42 இப்படி அறிவென் பாரதாயன் பாமெ-
43 ஸ்ரான் திருவரங்கனென்
44 இப்படி அறி-
45 வென் பாரதா
46 யன் பாண்ட-
47 ன் பாண்டெ-
48 னன்
49 இப்படி அறிவெ-
50 வன் வைகால-
51 னன் கௌசிகன் ஸி-
52 தான் அருமொ-
53 ழியென் [||*]

No. 1409.

(*A.R. No.* 46 *of* 1897).

On the south and west walls of the same shrine.

1 —||ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ ||—
2 திருமகள் பொல பெருநி-
3 லச் செல்வியும் தனக்கெ உ-
4 ரிமைபூண்டமை மனக்கொ-
5 ளக் காந்தளூர்சாலை கலம-
6 றுத்தருளி வெங்கைநாடும்
7 கங்கபாடியும் நுளம்பபாடியும்
8 தடிகைபாடியும் குடமலைநாடும் கொ-
9 ல்லமுங் கலிங்கமும் எண்டிசை பு[க]-
10 ழ ஈழமண்டலமும் திண்டிறல் வென்றி
11 தண்டாற் கொண்டு தன்னெழில் வள[ர்*]ஊ-
12 ழியுள் ளெல்லா யாண்டுந் தொழுதக வி-
13 ளங்கும் யாண்டெ செழியரை தெசுகொ[ள்]-
14 ள் ஸ்ரீகொவிராஜராஜ ராஜகெஸரிபந்மற்கி
15 யாண்டு ௰௭ ஆவது நித்தவிநொதவள-
16 நாட்டு கல்லூர்நாட்டு ப்ரஹ்மதெயம் ஸ்ரீரா[ஜ]-
17 ராஜகெஸரிசதுர்வெதிமங்கலத்து ஸபையொம் விற்ற
18 நிலவிலையாவணம் நம்மையுடைய சக்ரவர்த்தி ப்ராஹ்மணர்-
19 களில் ப்ராஹ்மணர்க்கு கீழ்ப்பட்ட ஜாதிகளில் காணிகளில் பணி-

20 [ெ]சய்மக்கள் பணிசெய்காணி யொழிய நின்றார் காணி வி[ற்க]வெ-
21 ன்றருளிச்செய்ய புகக கெழ்விப்படி அதிகாரிகள் வானவன்மூவெ-
22 ந்தவெளார் அடைவு குத்துவித்து வரிசை [வி]ட்டபடி விற்றுக் காசு த-
23 ண்டுகவென்றருளிச்செய்து உடையார் பணிமகன் சாத்தம்பியானை-
24 ர எவ இச்சாத்தம்பியார் தண்ட மஹாஸபையொம் விற்ற நிலவிலைய[ா]-
25 வணம் நம்மையுடைய சக்ரவர்த்திகள் ஸ்ரீபராந்தகதெவர் திருமகனார் ஸ்ரீகு-
26 ந்தவைப்பிராட்டியார் இந்நிந்தவிறைதலனா[ா]ட்டு தஞ்சாவூர்கூற்றத்-
27 [து] தஞ்சாவூர் புறம்படி வடவாற்றின் வடகரை கருந்திட்டை[க்]குடித் தெவர்க்கு திருவொ-
28 [நா]விளக்கு வைப்பதற்க்காக இஸ்ரீபராந்தகதெவர் திருமகளார் ஸ்ரீகுந்தவைப்-
29 பிராட்டியார்க்கு மஹாஸபையொம் விற்றுக்குடுத்த நில(ம்)மாவது இவ்விரா-
30 ஜகெஸரிச்சதுர்வெ-
31 திமங்கலத்து நாகொங்கவ-
32 திக்கு மெற்கு எழாங் கண்ணு-
33 ற்று இராஜகெஸரிவாய்க்காலு-
34 க்கு தெற்கு ௩-ஆம் சதிரத்து வட-
35 க்குடைய [நிலம்] மூன்று மாவும் நாகொங்-
36 கவதிக்கு மெற்கு ௪-ஆங் கண்ணாற்று இராஜ-
37 கெஸரிவாய்க்காலுக்கு தெற்கு ௨-ஆ[ஞ் ச]-
38 திரத்து தெற்கடைந்த வ காவிெ-
39 ல தெற்கடைந்த ௹ ச ஒருமாவ-
40 ரையும் ஆக ரூச காண்மாவரை
41 [செ]ய்யும் விற்று விலையாவண[ம்]
42 செய்துகுடுத்தொம் ஸ்ரீபராந்தகதெ-
43 வர் திருமகளார் ஸ்ரீகுந்தவைப்பி-
44 ராட்டியார்க்கு ஸ்ரீராஜகெஸரிச்சதுெ-
45 ர்வெதிமங்கலத்து மஹாஸபெ-
46 [யொ]ம் இந்நிலம் காண்மாவரை
47 செயும விற்று விலையா[வணம் செ]ய்து-
48 குடுத்துக் கொண்ட விலைப்பொருட் காசு ஈழக்கா-
49 [சு] வாசிபடாமைச் செல்லுங் காசு எ[ம்]மி(ல்) நிறை-
50 சந்த விலைப்பொருட்காசு அய்களு௹ [இவ்]-
51 வெண்பத்தொன்றரையெய் மூணுமா வரைக்காணிக் . . . .
52 கு நிம்பட்ட ஜாதிகளிவர் காணி[விலை]க் காசுக்கெ செலவாக . . . . .
53 [டு]பபித்து இந்நிலத்துக்கு இதுவெய் விலையாவணமும் இதுவெ-
54 ய் பொருமாவறுதிப் பொரு[ட்சில] வொலையும் இதுவெய் ஆவதாகவும் இது-
55 வல்லது வெறு பொருட்மாவறுதிப பொரு[ட்]செலவொலை காட்டக்கடவாரல்ல-
56 ராதாராக இப்பரிசு ஒட்டி விலைக்கற விற்றுப் பொரு(ன்)ளற[க் ெ]காண்டு விற்று விலையாவணம் செ-
57 சய்துகுடுத்தெ[ா]ம் நம்மையுடைய சக்ரவர்த்திகள் ஸ்ரீபராந்தகதெவர் திருமகனார் ஸ்ரீகுந்த-
58 வைப்பிராட்டியார்க்கு ஸ்ரீராஜகெஸரிசதுர்வெதிமங்கலத்து மஹாஸபையொம் பணியா-
59 ல் இவ்வூர் மத்யஸ்த[ன்] திருவெங்கடவன் ஆ[ய]ர்கொழுந்தினென் இவை யென்னெழுத்து இ-
60 ப்படி அறிவென் இவ்[வூர்] வைகானஸன் காஶ்யபன் ஸ்ரீவாஸுதெவன் ஆராவமுதினென் இப்படி
61 பணியால் மத்யஸ்த[ன்] வெங்கடவன் அரங்க(ன்)னென் இவை எக் கெழுத்[து] இப்படி பணியால் இவ்-
62 [வூர்] மத்யஸ்தன் வில்[லிற்] கிடந்தா(ன்)றன மஙகலாச்சனென் இவை [எ]க் கெழு[த்]து இப்படி அறி[வெ]-
63 [ன்] வைவாஸ[ஸ*]ஸாமித்தி[ரது] கௌதமன் கொவிந்தன சிங்கப்பிர[னென்] கெழுத்து இப்படி பணி-
64 [யால் மத்ய]ஸ்தன் அரங்கம் பூதியான மங்கலொத்தமனென் [எழுத்து] இப்படி பணியால்
65 இவ்வூர் [வெட்]கொ[வன்] புதம்பியன் னைச்சில் மண்டையென் னெழுத்து இப்படி பணியால்
66 மத்யஸ்தன் அரங்கம் உலகளுன சாதுப்பிரியனென் இவை [எ]க் கெழுத்து இப்படி. பணி-

67 யால் இவ்வூர் வெட்கோவன் [பொ]ய்யிலிதேவன் னெழுத்து இப்படி பணியால் இவ்வூர் வெட்கோ-
68 வன் கக்கன் மூத்த[னை]யன் [னெ]ழுத்து இப்பதின்னெழாவதே இவ்வோலை மேற்பட்ட நிலம் கான்-
69 மாவரையும் இத்தஞ்சாவூ[ர் பு]றம்படி வடவாற்றின் வடகரை இக்கருக்கி[ட்]டைகுடி தேவர்க்கு வருஞ ரா-
70 த்தவற் கொத்தவிளக்கு [கன்செரி]ப்பதற்கு இத்தேவர்க்கே யுரித்[தாக] குடுத்-தேன் பராந்தக-
71 ன் குந்தவையென் இப்பிடிபா டருளிச்செய்ய எழுதினேன் இ[வர்]க்கு அதிகாரஞ்செய்கின்-
72 ற சிறுபெறுடையா[ன்] கொ . . . . ரன் தென்னவன் எரிபூர்காட்டு-வேளானேன் இவை எக்-
73 கெழுத்து இப்பரிசு . . . . அறிவென் இப்பிராட்டியார்க்கு அதிகாரஞ்-செய்கின்ற காகமங்கிழ-
74 ான் அங்காடி குந்தி[ய்யென்] இவை எக் கெழுத்து இப்படி குடுத்தமை அறிவென் இப்பிராட்டி-
75 யார் கணக்கு பூவனூரு-
76 டை[ட]யான் வரகுணன் சிங்-
77 க . . . . படி குடுத்-
78 . . . . வென் ஆழ்-
79 . . . . . . ன் என்பா-
80 . . . . . . [இ]வை எ-
81 க் கெழுத்து இப்படி குடு-
82 த்தமை அறிவென் ஆழ்-
83 வார் கரணத்தான் மருதங்குடை-
84 டயான் மாவிலட்டி ஆச்சதே-
85 வன் ||—

No. 1410.

(*A.R. No.* 47 *of* 1897).[1]

ON THE WEST WALL OF THE SAME SHRINE.

1 [திரு]புவனச்ச[க்கர]வர்த்திகள் ஸ்ரீராஜராஜதேவர்க்கு யாண்டு உ௰௪-வது கும்ப . . . . .
2 ஒருகான் பாண்டிகுலாசனிவளநாட்டுத் தஞ்சாவூர்கூற்று . . . .

No. 1411.

(*A.R. No.* 48 *of* 1897).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] திருமகள் போலப் பெருநி-
2 லச் செல்வியுந் தனக்கே உரிமை-
3 பூண்டமை மனக்கொளக்
4 காந்தளூர்சாலை கலமறுத்தருளி வே-
5 ங்கைநாடுங் கங்கபாடியு-
6 (டியு) நுளம்பபாடியுந் தடி[கைபாடி]யு-
7 ங் குடமலைநாடுங் கொல்ல-
8 மும் கலிங்கமும் எண்டிசை பு-
9 கழ்தர ஈழமண்டலமும் இர-
10 ட்டபாடி ஏழரைஇலக்கமு நெண்-
11 டிறல் வென்றித் தண்டால் கொண்ட தன்னெ-
12 ழில் வளரூழியுள் எல்லா யாண்டும் தொழு-தெழ
13 விளங்கும் யாண்டே செழிஞரைத் தேச-கொள் ஸ்ரீ[கோ*]ராஜ-
14 ராஜராஜகேசரிபந்மரான ஸ்ரீராஜராஜதே-வர்கு யாண்டு
15 உ௰௪ ஆவது ஸ்ரீராஜராஜதேவர் சிறு-தனத்து சிங்-
16 களாந்தகதெரிஞ்ச குதிரைச்சேவகரில் அரங்கன் காரி-
17 யான சோழவிச்சாதிரமுத்தரையனேடு இளையபனை-
18 ட இருமுடிசோழவீரரில் காரி குளிர்வா-கை ஸ்ரீராஜரா-
19 ஜதேவர் கர்ணவில்லெ[க்]கத் தோளம் எய்து
20 காரி குளிர்வாகை பட்டமையில் இவ-னுக் குறவுமு-
21 றை கடவரான காரி நக்கத்தின் மகன் கண்டன்
22 காரியும் காரி கொற்றத்தின் மக[ன்] கண்ட-
23 ன் பொற்காரி[யு]-
24 ம் இவன் கொழுந-

[1] This is only a fragment.

25 ன் குட்டி பொன்னை-
26 டயும் உள்ளி-
27 ட்டாரோடும் திருவி
28 இ[ரு] ஸ்ரீகோயில்
29 ஜோமெடுவற்கு வை-
30 த்த சொஜாவினகு
31 வஜ்ராதி[த்*]தவற் எரிக்க-
32 டவா ரித்தளியில் ஸ்ரீகோ-
33 யிலுடையார்கள் [||*]

No. 1412.

(*A.R. No.* 49 *of* 1897).

ON THE NORTH WALL OF THE SAME SHRINE[1].

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*]
2 கோப்பரகேசரி-
3 பந்மற்கு யாண்டு
4 ௨ ஆவது புறம்படி
5 கருந்திட்டைகுடி மா-
6 தேவர் கோயில்[உடை]-
7 டைய கௌசிய[க்*] க[ண]-
8 ப[தி] சூற்[றிய]னு-
9 ம் பக்குடி சதவி-
10 யும் இவி[ருவெ]வாம் இ-
11 த[ஞ்]சாவூர் விரசோழ-
12 [ப்பெருந்தெ]ருவில் திருத-
13 ஈன சோமய்சரக் கோ-
14 யில் காணிஉடைய
15 ஆத்திரையந் சிதர-
16 க் தாழியாக [இ]ரா-
17 மீஸ்வராமுடை-
18 யா(க்)குக்கு இக்கருந்திட்டைகுடி மாதே- வர் கோயி-
19 லில் விற்றுகுடுத்த காசு திங்கள் முப்பது- வட்ட-
20 த்து இருபதும் இவூர் பிடாரி கோயில் காசு
21 இருபதும் கவிமாகாளி . கோயில் காசு இருபதும்
22 இ[வ]சுதுபவிக்க காசுகள் மூவ[ராடந்]- படி [||*]

No. 1413.

(*A.R. No.* 50 *of* 1897).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ(ரி) [||*] திருமன்னி
2 வளர இருநில மடந்தையும்
3 போற்செயப்பாவையு-
4 ம் சீர்த்தனிச்செல்வியு-
5 [ம்] தன் பெருந்தேவியரா(க்)கி
6 இன்புற நெடுந்தியல்
7 ஊழியுள் இடைதுறை-
8 நாடும் துடர்வனவேலி-
9 ப் படர் வனவாசியும
10 கள்ளிசு[ழ்] மதிள கொ-
11 ள்ளிப்பாக்கைகையும் க-
12 [ன்ன]றக்கருமுரண் மண்-
13 ணைக்க[ட]கமும் மாபெரு
14 தண்டால கொண்ட கோ[ப]-
15 ப்பரகேசரிபந்மரான ஸ்ரீ-
16 ராஜேந்த்ரசோழதேவர்-
17 க்கு யாண்டு ௫-ஆவது த-
18 ஞ்சாவூர்ப் புறம்படிக் க-
19 ருவிட்டகுடி மஹ[ா*]தே-
20 வர்க்கு யாண்டு நான்-
21 காவதுவலை பலவ-
22 கையாலும் இட்டார்
23 இட்ட பொன்னால் ப-
24 ட்டங்களும் பொற்பூ-
25 க்களும கன்மணிக-
26 ளும் கொசிஞ்சிபூ-
27 க்களும் பிடிவிகைவா-
28 ரியால் கூடின பொ-
29 ன்னும் ஆகப் பலவ-
30 கையாலு[ம்] கூடி பொன்
31 ஒன்பது மாதி குடிசை-
32 ளுக் கல்லால் நிறை பொன் இருபதின் கழஞ்சே அரைக்காலினால் இரா- ஜேந்த்ரசோழன் பட்டம் ஒன்று [||*]

No. 1414.

(*A.R. No.* 51 *of* 1897).

ON THE EAST WALL OF THE SAME SHRINE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கோப்பரகே-
2 ச[ரி]பந்மற்கு யாண்டு ம் ஆ-
3 வது இத்துவார(ா)பா-
4 லகா இருவரையுஞ்
5 செய்[வி]த்து எழுந-
6 ருளிவித்தான் செம்பே-
7 பார்க்கொட்டத்து பட்டி-
8 னனுட்டுப் பழம்பட்டி-
9 நத்து இருக்கும் வெள்-
10 ளாட்டி அருணிவி
11 மலைப்பிராட்டி ||—.

[1] The inscription is damaged.

APPENDIX I.

INSCRIPTIONS OF THE MARGASAHAYESVARA TEMPLE AT VIRINCHIPURAM.

No. 44.[1]

(*A.R. No.* 44 *of* 1888).

INSIDE THE FRONT GOPURA, LEFT SIDE.[2]

1 ஸ்வஸ்தி [ஸ்ரீ] [||*] ஸ்ரீவீரப்ரதாபவீரகண்டலிகர மெதினிமீசுர இம்மடி நரசிங்கராய மஹாராய [ர்*]ப்ருதிவிராச்சியம் பண்ணி அருளாநின்ற ஸக-
2 காற்தம் ருசாயஅ-க்கு மெல் செல்லாநின்ற இராக்ஷஸ ஸம்வத்ஸரத்து துலாநாயற்று பூறுவபக்ஷத்து [த்ர]யொ[த]சியும் சொமவாரமும்
3 பெற்ற விசாகநக்ஷத்ர நாள் ஸ்ரீமன்மகாமண்டலெசுர கொ[ண்]டதெவமாநக[ர]அர- சுகள் குமார பெரிய திம்மராசஉடையர் தற்மம்-
4 ஆக ஸௌமியத்தில் எற்மநாயக்கர் திருவிரிஞ்சிபுரத்தில் கட்டுவித்த மண்டபத்துக்கு பெரிய திம்மராசஉடையர் கிருபம் திருவிரிஞ்சிபுரம் ஆதி-
5 [த்*]தராம ஆதிராசை [ய*]னு[க்கும்] உடையார் வழித்துணைநயினார் கொயில் ஸ்ரீபண்- ட[ா*]ரத்தாற்கும் கிருபம் வருகையில் இந்த கிருப[ப்*]-
6 படிக்கு இந்த மண்[டபத்தி]லெ உடையவர் திருநாள எட்டாந்திரு[நாள்] நாளுக்கும் தைப் பூசத்துக்கும் வஸந்தத் திருநாளுக்கும்
7 [அமுதுபடிக்கு] மெ[ய்க]ழுகியிலெ பிறிவாக வண்ண[க்கன்] செமன் குண்டில் தடி [பல]கு இரா-ம் எற்றமநாயக்கர்
8 ஆசிரிய . . ாக் தாழு . . . . வாய்கால் இறைஇலித் தெ . . மூக் . . . . வசன்தக் திருநாள் தை-
9 [ப்பூச]ம் இந்த ஆறு . . . . செ அழு . . . . டத்திவாக்கடவாராகவும் . . ந்த . ம்மராசஉடையர் தன்மம் சந்-
10 [திர]ஆதி[த்*]தவரை . . . . . . டத்த கடவதாகவும் . . . . துக்கு யாதொருத்தர் அயிதம் பண்ணினால் கெங்கைக்கரையி-
11 லெ காராம்பசுவை . . . . பாவத்திலெ . . . . கவும் உச்ச இவை பாலனுக்கு [இ]றங்கினான் நம்பி எழுத்து
12 [இவை] தெ . . . . ட்டு நம்பியார் எழுத்து இவை பரமெ சுர ப . . ர் எழுத்து [||*]

No. 45.

(*A.R. No.* 45 *of* 1888).

IN THE SAME PLACE.[3]

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ [||*]
2 நந்தன வருஷம் பங்குனிம[ா*]த
3 முதல் தியதி ஸ்ரீமக-
4 மகாமண்டலெசுரக் மெதி-
5 னிமீசுரகண்டன் கட்டாரிசா-
6 ளுவ தாணிவாசக நரசிங்க[ரா]-
7 ய உடையர் . . . .
8 நாயக்க[ர்*] மகன் . . த்தயநா-
9 யக்கர் திருவிரிஞ்சிபுரமுடைய[ர்]
10 வழித்துணைநாயினா[ற்]கு இந்த [ஸனி]-
11 ல் வன்னியவரி குதிரை . . . .
12 கை எச்சொறு உழுப்பை . . . .
13 [ய]ம் மற்றும் வன்னியவரியை
14 கொக்கிவரும் வகை உண்டானது-
15 எல்லாம் சறுவமானியமாக
16 [வழித்து]ணை அப்பர் . . . .
17 க்கு விட்டொம் இந்த தன்மத்[து]-
18 க்கு இயாதொ[ருவ]ர் [இ][4] . .

---

[1] The general number of this and the following inscriptions are those given in Volume IV.
[2] See No. 115 of *South-Indian Inscriptions*, Vol. I.
[3] *Ibid* No. 116.
[4] Two more lines are damaged at the end.

No. 46.

(*A.R. No.* 46 *of* 1888).

IN THE SAME PLACE.[1]

1 ஸகலலோகசக்ரவ[ர்*]த்தி இராசநாராயணன் ஆந்திராடு பலகொயில் தானத்தார்க்கு கரைவழி
2 [க]ற்பற்று பூசைபாதிக்கு கொள்ளு[ம் வரி] ஆறுவதுவரையும் கொண்டுபொந்தபடி-யாலெ பூசையும்
3 சமாராதனையும் திருப்பணியும் கடவாதபடியாலெ ஆறுவதுக்கு எதிராம்(ா)ஆண்டு முதலுக்கு அளவெ-
4 ற்றம் உ[ட்பட] பூசைபாதி உள்ள நிலத்துக்கு கொள்ளும் வரி கழித்து இம்முதல் பூசை சமாராதனை திருப்பணி-
5 க்கு குடுத்தஅளவுக்கு பூசைப்பாதியால் உள்ள நிலம் அள[வெ]ற்றம் உட்பட பகுந்து-கொண்டு ஸர்வமாந்ய இறைஇலி-
6 யாகச் சந்திராதித்தவரையும் செல்லக் கல்லு வெட்டிக்கொண்டு தாழ்வற நடத்திப்பொ-கவும் [என] சொன்னமை இப்படி
7 [செ]ய்க அருளிச்செய்து அருளினபடிக்கு சிறுமுறி ஆந்திராடு நாட்டார்க்கு தங்கள்
8 பற்றில் கரைவழி கற்பற்றுப் பலதளி பூசைப்பாதிக்கு கொள்ளும் வரி ஆறுவதுவ-
9 ரையுங் கொண்ட இத்தாலெ பூசையும் சமாராதனையும் திருப்பணியும் கடவாதப-
10 டியாலெ ஆறுவதுக்கு எதிராமண்டை முதலுக்கு அளவெற்ற முட்பட பூசைப்பா
11 [தி உள்ள] நிலத்துக்கு கொள்ளும் வரி கழித்து இம்முதல் பூசை சமாராதனை திருப்-
12 பணிக்கு குடுத்தளவுக்கு தாகத்தாற் கெற பூசைப்பாதியாலுள்ள முலமும் அளவெ-
13 ற்ற முட்படப் பகுந்து குடுத்து ஸர்வமாந்ய இறையிலியாகச் சந்திராதித்தவரையும்
14 செல்லக் கல்லுவெட்டிக்குடுத்து தாழ்வற நடத்திப்பொகவும் பாற்க எ[ன்]று அருளிச்-செய்[த*]து [||*]

No. 47.

(*A.R. No.* 47 *of* 1888).

IN THE SAME PLACE.[2]

1 ஶுபமஸ்து ஸ்வஸ்தி [||*] ஸ்ரீமன்மஹாராஜாதிராஜக் ஸ்ரீவீரப்ரதாப [அச்சுததேவ]-
2 மஹாராயர் ப்ருதிவீராஜ்யம் பண்ணி அருளாநின்ற ஶகாப்தம்
3 ஆசாங்க-ன்மெல் செல்லாநின்ற ஸ்லவஜித்து தைமீ ௨௰
4 ஸ்ரீமது [illegible]நாயக்கர் காரியத்துக்கு கடவர் காசப்பய-
5 ஞ[யக்கர்*] திருவிரிஞ்சிபுரம் உடையார் வழித்துணைநயி-
6 ஞர் கொயில் ஸ்ரீ[பண்ட]ாரத்தாரும் கொபா . . . .
7 களில் பொன்னக்கொனூர் உள்ளிட்டாற்கு அடைஒ-
8 லை குடுத்தபடி நாளதுமுதல் மலையான் கட்டுக்கு தலை . .
9 கையாக மாதம் ஒன்றுக்கு முழுக்குடிக்கு பணம் காலும்
10 பற்றுக்குடிக்குப் பணம் அரைக்காலும் இந்த விழு-
11 க்காடு கொள்ளக்கடவொம் ஆகவும் இந்த விழுக்காடு
12 ஸ்வாமி மாற்கலநாயர் திருவாணையெ இராயர் பாத[த்*]தாணையெ தப்ப-
13 க்கடவொமல்ல ஆகவும் இராசகாம் இயாதொருவர் அடக்கெ-
14 ற்றம் பண்ணிகது உண்டாகில் கடைக்கூட்டுத்தானத்தார் மாயெகார்
15 கொயில் கணக்கப்பிள்ளைகள் கிழைத்தெருவார் மெலைத்தெருவார்
16 மன்றாடிகள் வியாபாரிகள் திருவிளக்கு நகரத்தார் மற்றும்
17 உண்டான பலபட்டடையாரும் கூடிப் பிறப்பட்டு இருந்து
18 இந்த பிறகாறத்துககு நடத்திக்குடுத்துவரக் கடவொமாகவும்
19 இதுக்குத் தப்பினவர்கள் கெங்கைக்கரையிலெ காராம்பசு-
20 வைக் கொன்ற பாபத்திலெ பொகக்கடவராகவும் தன்னிடய
21 குரு மாதாபிதாவைத் தன் கையாலெ கொன்ற பாபத்திலெ
22 பொகக்கடவராகவும தன் பிள்ளை தனக்குதவாமல்
23 பொகக்கடவ[ா]ாகவும ஸ்வதத்தாத் த்விகுணம் புண்யம் பரதத்தாநுபாலநம் [||*]

---

[1] See No. 117 of *South Indian Inscriptions*, Vol. I. [2] *Ibid* No. 118.

No. 48.

(*A.R. No.* 48 *of* 1888).

INSIDE THE SAME GOPURA, RIGHT SIDE.[1]

1 ஶுபமஸ்து [||*] ஸ்ரீமந்மஹாமண்டலெ-
2 [ஶ்வ]ர மெதினிமீஶ்வர கண்டகட்டாரி
3 சாளுவ சாளுவ நரஸிம்ஹதெவ-
4 மஹாரா அ . . . . நரஸி-
5 நாயக்கர் யஜ்ஞஸ்ரீக ஸமாப்ய நசாசல் .
6 மெல் செல்லாநின்ற ஸாஹஸ்ரத்
7 ஸம்வத்ஸரத்து மீநநாயற்று பூ-
8 ர்வபக்ஷத்து த்ரயோதஶியும ஸொமவார புநர்வஸு பெ-
9 ற்ற நக்ஷத்ரத்து நாள் திருவிருஞ்சிபுரம்
10 உடையார் வழித்துணைநாதருக்கு யஜ்ஞ-
11 [ஸாலை]ஷ் பண்ணிக்குடுத்தபடி வழித்துணை
12 நாதருக்கு தெவதானம் மாகதவல்லிகலலூராக
13 பசுமாத்தூர் எரிக்கால் வெட்[டி] கொண்டு-
14 ஆற்று கண்ணைகடப்பத்தால்லெ முகப்பிட்டு களப்பாளகத்தம் வெப்பூர் [கெட்டர்] இந்த ஊர்கள் எல்லையிலெ வடக்கடைய கால வெட்டி-
15 க்கொண்டு எரிக்கு தண்ணீர் கொண்டுபொக கடவராகவும் களப்பாளகத்தம் வெப்பூர் கெட்டெர் இந்த ஊர்கள் எல்லைஇலெ கால் வெட்டி-
16 க கிலத்துக்கு சிலவாக உடையார் வழித்துணைநாதருக்கு ஒரு அவஸரஷ் பசுமாத்தூர் முதலிலெ நரஸநாயக்கர் யஜ்ஞஶ்ரீ-
17 க நான் ஒ[ன்றுக்கு] . . . . [அமுது]படியும் திருவிளக்கு நாலும் படி-வெஞ்சநமும் ஸந்த்யாதீபமு வரையும் நடக்ககடவ(ா)தாகவும் இந்த எ-
18 [ரிக்காலுக்கு] . . . . யாதொருவர் அஹிதம் நினைத்தவர்கள் கங்கைகரை-இல் காராம்பசுவைக் கொன்ற
19 [பா]வத்திலெ பொககடவ[ர்] [||*]

No. 49.

(*A.R. No.* 49 *of* 1888).

ON THE SAME GOPURA, LEFT SIDE.

[Lines 1 to 11 have been published in the *South-Indian Inscriptions*, Vol. I., No. 56.]

12 மஹாராஜக்கள் இப்படி[க்]கு இவை கம்பண்ணக்கள் எழுத்து இலக்கண தீக்ஷிதர் எழு[த்து]
13 இப்படிக்கு இவை மஹா[ரா*]தெவபட்டர் எழு[த்து] ஸ்ரீவத்ஸபட்டர் எழுத்து இப்படிக்கு இவை தெவணபட்டா எழு[த்து]
14 இவை ஜொதாகஷிலாகணர் எழுத்து சிங்காவஜ்ஜலு எழுத்து இவை ஸ்ரீவத்ஸபட்டர் எழுத்து செள-
15 ஹொல இராமனர் எழுத்து களஞ்சியத்தில் பெம்மாசர் எழுத்து கயல்பாக்கத்து சூச்சி-பட்டர் எழுத்[து]
16 மருகத்து மஹாராஜசம ஸதாசிவ தீக்ஷித இவை சூரஷிப்பிள்ளை எழுத்து வெங்கடநாததீக்ஷி-தர் எழு-
17 [த்து*] வடகரை நகர[த்*]தா[ர்*] வயதியார் எழுத்து அதிராசுராயர் எழுத்து ஜயபூண்டி மஹா[ரா*]ஜகத்துக்கு செரி-
18 ட்டு தெவஇராஜபட்டர் எழுத்து வேதஜ்ஞிபட்டர் எழுத்து க்ருஷ்ணதீக்ஷிதபட்டர் எழுத்து நரஸிம்ஹ-
19 பட்டர் எழுத்து க்ருஷ்ணப்பிள்ளை ஆழ்வார் எழுத்து அண்ணமங்கலப்பற்றில் கங்கபுரத்தில் உலகளந்தா[ர்]
20 எழுத்து ஸ்ரீவிஷ்ணுராமாநுஜபுரத்து ஸா[ர*]ஸ்வராஜன் எழுத்து குருவிமூலை ஆகாத்து அல்லாள-நாதர் எழுத்து ஸ்ரீபுருஷ-
21 மங்கலத்து ஆசசு எழுத்து அரைப்பாடியில் தெய்வங்கள் பெருமாள் எ[ழுத்து] . . . .

[1] *Ibid* No. 119.

22 எழுத்து மஹா[ர*]ஹாஜை்ரபட்டர் எழுத்து . . . . [ஆம்]வான் எழுத்து ஸுப்ரஹ்மண்யராய[ஸு]தேவ இரா-

23 ஜக் எழுத்து இப்படிக்கு இவை கண்ணமங்கலத்து [வள்ள]ல்லத் தெ[ம்]பெருமாள் எழுத்து அக-

24 த்தெரிபபட்டில் கெங்கைஆடி. பெரியபெருமாள் எ[ழு*]த்து ஸ்ரீஹர[ஜோதி] வார[மு]-கன் வல்-

25 [ல]ானகாத(ர)ன் எழுத்து . . ன்பள்ளத்தில் வொரமோஜியார் எழுத்து இரு-நாபிகழ

26 . . . . வெட்டக்தபாடி . . . .

27 . . . .

28 வ நாராயணஸ . . . .

29 தாத்து மஹா . . . .

30 அகாத்து மஹா . . . .

31 . . காதபாடி பொ . மூடி எழுத் . . . . . .

32 அநுஸந்தித்த திருவத்திரு . . . .

33 அநுஸந்தித்த எ[illegible]புருஷன் எழுத்து பெருமாள் . . . .

34 ண்டி தைய்பெறு மஹாராஜகம் அநுஸந்தித்த . . . .

35 ஹாராஜகம் அநுஸந்தித்தபடி பணியர் எழு . . . .

No. 50.

(*A.R. No.* 50 *of* 1888).

IN THE SAME PLACE.[1]

1 ஸுபமஸ்து ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ[||*] விஜயா-

2 ப்யுதய ஸாலிவாஹந ஸ-

3 கவர்ஷம் தசாத்தின்மே-

4 மல்ச் செல்லாநி-

5 ன்ற நந்தநஸம்வத்ஸர-

6 த்து மகரநாயற்று அ-

7 பரபக்ஷத்து ஏகாதசி-

8 யும் ஸோமவாரமும் பெ-

9 ற்ற ரோஹிணிநக்ஷத்ரத்து நாள் ஸ்ரீம-

10 ஹ மஹாராஜாதிராஜ

11 பரமேஸ்வர அ[ச்*]சுததேவமஹா-

12 ராயர் ப்ருதிவிராஜ்யம் ப-

13 ண்ணியருளாநிற்கையில் இ-

14 ந்திரபுரம் [ம]ஹா-ல்[2]ஸமுத்ரய-

15 தேவற்கு [வத்த]மாநத்து ஜுஹாராயநஸ்ருத்து ஸோமாவ-

16 ரப்ரபகராக ஸம்வா தேவர்கள் புத்ரஜ திம்மப்பயன் உ-

17 பயமாக கி[ந்த] ஸந்தஸந்தாம பூஜையும் நெய்வேத்யக்கட்ட-

18 ளைக்கு [கு]லகாமியால் மஹாமி காம்சியில் ஒரு தனிகை [நி]-

19 வேத்யமும் கறியமுதும் நெய்யமுதும் அடைக்கா[யி க]-

20 முதுபடிக்கும் கட்டளை[க்கு][காவனூ]ரில்க் கயக்கா-

21 ல்பட்டடையில் இருபத்துகா[லடிக் கோலா]ல்

22 குழி நூறும் சிறவெரியில் எள்கிழில் கமெதகு-

23 ப்பற்றில இருபத்துகாலடி கோலால் குழி

24 நூற்றன்பதும ஆக குழி இருநூற்று கதுபதும் [ஞங்காழது]-

25 பவித்துக்கொண்டு இந்த உபய[த்]தை [நடத்தி]பாவித்து

26 வருகுதவர் ஸாநாஜமொதரத்து வொயராயநஸ-

27 த்து யஜுஸூத்ராயப்ரபகராத சைவாதிராயர் வலஞ-

28 ராயமஹாக்கள் கட[த்]துவ[ாரக]

29 நிநந்தஸந்தஸந்தாமபூஜைக்கு . . . . யக்கா . . . .

30 ல் குழி எாகம் பாவாடமிருகாமி இதுக்கு வி . . வெடுக்கி . . . . .

[1] No. 120, *South-Indian Inscriptions*, Vol. I.

[2] மஹா-ல் looks like a correction from மகாஜ.

31 அனந்தயச்சிவனுக்கு குழி எாகம் வ்ரவாடி மிருகாழி . . . .
32 திரைவரும் அநுபவித்துக்கொ[ண்டு] பூஜை . . . . . பண்ணிவரக்க-
33 டைவராகவும் இதுக்கு யாதொருவர் அஹிதம் நினைத்தவர்-
34 கள் கங்கைக்கரையில் க[ா*]ராம்பசுவைக் கொன்ற தொ-
35 . . . . . . பொக[க்*] கடைவராக[வும்] [|*]ஸ்வதத்தாம் பரதத்தாம்
36 . . . ம் வா ஹரேத ஷஷ்டிர் வர்ஷ ஸஹஸ்ராணி
37 . . . த்தாயாம் ஜாயதே க்ரிமி: [||*]
38 ஸ்ரீமாஹேஶ்வர [||*]

No. 51.

(*A.R. No.* 51 *of* 1888).

On the base of the back of the same gopura, right side.[1]

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ [||*] ஸ்ரீமந்மஹாமண்டலேசுரன் [ஹரிராயவிபா]டன் பாஷைக்குத் தப்புவராயர் கண்டன் மூவராயர் கண்டன் கண்டநாடு கொண்டு கொண்டநாடு குடாதான் பூர்வதெக்ஷிண பஸ்சி[உத்தர]ஸமுத்ராதிபதி ஸ்ரீவிரப்பிறதாப விர-காலிங்கதெவ க்ருஷ்ணதெவமஹாராயர் ப்ருதிவிராஜ்யம் பண்ணிஅருளாநின்ற ஸகாப்தம்
2 ருசாகம்டு-ன்மெல் செல்லாநின்ற [ஸ்ரீமுக]ஸம்வத்ஸரத்து ஸிம்ஹநா . . . . யும் சுக்கிறவாரமும் பெற்ற இரெவதிநக்ஷத்ரத்து நாள் திருவிரிஞ்சி-புரம் உடையார் வழித்துணை[நா]யினார் ஸ்ரீபண்டாரத்தார் வண்டுவராபதிநாட்டு திருவிரிஞ்சிபுரம் கொபாலசெட்டியளில் எழும்பொக்கிகொள் பச்சைகாயன் காங்-கைய கச்சிப்பெருமான்செட்டியா.
3 [ப்]பர்[சொ]முக்கொன் . . . . மான் காரக . . . . ண்டான் கொபாலதெ . . . . ணுக்கும் திருச்சாந்து உபயம் குடுத்தபடி உடையார் . . . . . ணைநயினார் திருநாள் க . . . . க்கும் இனி-மெல வருகிற நாளுக்கும் திருநாள் [ஒ]ன்றுக்கு கட்டளை எழாக்திருநாளுக்கு திருச்-சாந்து முக்கழஞ்சும் ஒன்பதாக்திரு-
4 கா . . . . மூ கழஞ்சும் . . . . திரு-நாளுக்கு உபையம் மூக்குறுணி அமுதுபடியும் [திருநாள்] திருநாள்தொறும் இம்-மரிசாதி சந்தி . . . . ந்திலராசகடவர்களஆகவும் இதுக்கு இயாதொருவர் அஹிதம் பண்ணினவர்கள் கங்கைக்கரையில் காராம்பசுவைக் கொன்ற பாவத்திலெ பொகக்கட-
5 . . . . இப்படிக்கு ஸ்ரீமது திருவுண்ணாழிகை ஸபையொ[ம்] . . . . ஸ்ராரஜெதெ இவை தெக்ஷிணாமூர்த்தி பட்டர் எழுகது இவை பாலனுக்கு இறங்கிளைநம்பி எழுத்து இவை பெரியநா . . . . . எழுத்து இவை திருச்சிற்-றம்பலபட்டர் எழுது இவை சைவாதிராயர் எழுத்து இவை வழித்துணைநம்பி எழு-த்து
6 இவை தழுவக்குழைந்தாம்பட்டர் எழுத்து இவை மாற்கஸகாயபட்டர் . . . . . . ப அரசபட்டர் எழுது இவை அப்பரான்[ப*]ட்டர் எழுத்து இவை சமையமந்திரி எழுத்து இவை கொயில்கணக்கு படிமங்கலமுடையார அணைச்சி எழுத்து இவை கொயில்கணக்கு பெருமபூதூருடையார் சிங்களராயர் எழுத்து [||*]

No. 52.

(*A.R. No.* 52 *of* 1888).

In the same place.[2]

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ [||*] ஸ்ரீமந்[மஹாமண்]டலேஸ்வர ஹரி[ஹராய]விபாடன் பாஷைக்குத் தப்புவராயர்கண்டன் மூவராயர் . . . . சாத்தாணன் கண்டநாடு கொண்டு கொண்ட[நா]டு [குடாதா]ன் . . . .

[1] No. 121 of *South-Indian Inscriptions*, Vol. I.

[2] *Ibid* No. 122.

2 ராஜ்யம் பண்ணி அருளா . . . . ஆசாஙயெடன் . . . . .
. . . . வருஷோய—ஙகலம் . . . . கன்னிகாயற்று வ—ஙூ ஙெ-
[வகத]த்து தெகாயொதெயியும் சொவோரமும் பெற்ற . . . .
. . . த்து நாள் கூஷ்யதெவஙெ . . . . . . ன் யஙூஙொக . . . . . . இப்-
பாசஉடையர் உடையார் . . ஆணை[ரு]யனூர்

3 திருப்பணியாரமும் நூறு . . . . தம் விய . . . .
. இக்தகாடு தென்கரை திருவிரிஞ்சிபுரத்து மெல்பிறமான இறையன்காடு . . .
. . . . கஞ்சை புஞ்சை கா . . . . கெல்லேயும் . . . . .
வழித்துணை க[ரய]னூர்[கு] கெவரோஙூஆக . . . .

4 தருளி உபையமும் கடக்துவருகைபில யிக்த ஊரில் உபயத்தில் அமுதசெ[ய]யிற அமு-
துபடி ஐய்க்குறுணிக்கு அரி . . . . . ஞ்க இதுக்கு கூஷ்தெவமகாரா . . .
. . இப்பாசஉடையர் . . . . . ம் தன்மமாக இரையன்காடு காணிக்கம்
மங்கா[ச]ய்யன் விடுவிக்கைபில் . . . .

5 மம் கடத்திவாக் . . . . யாதொருவர் அகிதம் பண்ணினவர்கள்
மஂதெகெக்கரையில் காராம்பசுவை . . . . கவும் . . . .
க்கு . . . . உண்ணுழிகை லதெ[ஷ]யொம் ஸ்ரீசெதெறஙூர ஈதெதை
இவை . . . . ஷோஙெ . . . . த்து இவை பாலனுக்கு இறங்கின
கம்பி எழுத்து

6 இவை பெரியகாட்டு கம்பி எழுத்து இவை திருச்சிற்றம்பலபடர் எழுத்து இவை சைவ
வாதராயர் எழுத்து இவை த[ழுவக்]குழஞ்சாம்ப[டர்] எழுத்து இவை மாத்க
ஸஹாயபட்டர் எழுத்து இவை அரசபடர் எழுத்து இவை அ[பி]ராண்டார் எழுத்து
இவை சமையமங்கிரி எழுத்து இவை கொபில்[கணக்கு] குலமாணிக்க[ன்] எழுத்து
இவை கொயில்கணக்கு பெரும்பூதூர் உடை . . . . . .

No. 52-A.

(A.R. No. 52-A of 1888).

ON THE BACK OF THE SAME GOPURA.

1 ஸ—ஸ்ஙூ ஸ்ரீ [||*] ஸ்ரீமெ ஙோஙௌலெசுர ராசாதிராசன் ராசபரமெ[சு]ரன் ஸ்ரீவீர-
வரதாபன் ஸ்ரீவீரவெங்கடபதி- .

2 தெவமஹாரா[யர் பிறுதுவி]ராச்சியம் பண்ணியருளாகின்ற சாலிவாகன ஸகாஙூம்

3 ஆகிாஉயன-ன்மெல் செல்லாகின்ற விஙூாவஙசங்வெற்சரத்து ரிஷபநாயற்று பூறுவப-

4 க்ஷித்து . . . . சமியும் ஸ—[கு]வாரமும் பெற்ற அத்தத்து நாள் செயங்கொணூசொ-
முமணூலது பறுஆற்-

5 கொடத்துக் கரைவழியாகனூட்டு பாலாற்றுக்கு தென்கரை திருவிரிஞ்சிபுரம் உடையார்
வழித்துணை-

6 கயினூர் கொயில் தானமாயெஙூசர் கிழைக்தெரு மெலேத்தெரு மன்றாடியில்

7 வியாபாரியன் . . . . . . செனேக்கடையார் மற்றும் இல்லறை பட்டடையாற்கும்
ஸ்ரீமன்மகா-

8 மஹொஙூரக் இல்லெனூன் ஒபணதெவமஹாராயன்கவர்கள் கி[ஷ]மாராஜயனவ[ர்*]-
களுக்கு புண்ணியமாக

9 யிக்த . . . . வரைக்கு கடக்து பொறுப்ப . . . . .
களில் . .

10 ம் சறுவமான்யமாக கட்டளேயிட்[டு] . . . . கைய்க்கொன-
முதலியன்

11 கெயிற தறிக்கு மாதம் ஒன்றுக்கும் தறி ஒன்[று]க்கு ட இ-பாகவும் கொ . . . .
. . . . . தலைக்-

12 கட்டுக்கு மாதம் ஒன்றுக்கு பணம் ஒன்று க[ா]லும் வியாபாரியறுளுக்கு மாதம் ஒன்றுக்கு
. . . .

13 ம் முக்காலாகவும் மன்றாடியன் செனேக்கடையார் செப்படவர் தலைக்கட்டுக்கு [மாதம்
ஒன்றுக்கு]

14 தலைக்கட்டுகரு மாதம் ஒன்று பணம் அரையாகவும் யிடையர் புலவர் தலைக்கட்டுக்கு
யிதுபடி கட்டளே

15 பண்ணிக்குடு[க்*]க சொல்லி ராசாவையனவ[ர்]கள் பாரபத்தியம பெரிய(க்)கெசவ-
காய-

16 க்க(ர்)ற்கு உத்தார மிட்டபடியினாலெ இப்படியெ கிழைத் . . . . [விரிஞ்சி]-

17 புறத்திலே ஸாதனம் பண்ணிக்குடு[த்தார ஒ]பண . . . . சாதனப்-

18 படியெ ஆசந்திரார்க்கமாக சந்திராதித்தவரையும் . . . . டவதாகவும்

19 யிந்த தன்மத்துக்கு யாதொருவா அஹிதம் நினைத்தபெர் கெங்கை

20 கரையிலெ மாதாபிதாவைக் கொன்ற பாவத்திலெ பொ[கக்]கடவ(ர்)-

21 தாகவும் [||*]

No. 53.

(*A.R. No.* 53 *of* 1888).

INSIDE THE BACK GOPURA.[1]

1 ஓம் ஸுபமஸ்து [||*] வம்ஸவர்த்தி ஸகவர்ஷங்ளு ஸ்ரீவிரிஞ்செஸ்வராய

2 ஸ ஸ்ரீதேவ்யாஸகாரணாய ஸ்ரீகஸ்ய ஸ விஸேஷகம் | ஸ்ரீவத்ஸா-

3 ககாணிக்கெத மெளகரோத்யஜெத ஸ | வீரயாவெத்த

4 ஷஷ்ட ஷி ம்ராஸ்ஸராஸகதிநாமஸ்ய | ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீமந்மஹாமண்டலெஸ்வர

5 ராஜாதிராஜ ராஜபரமெஸ்வர ஸ்ரீவீரச்சுததெவமஹாராயர் பிருதிவிராஜ்யம்

6 பண்ணியருளாநின்ற ஸகாப்தம் ஆசாரு-ன்மெற் செல்லாநின்ற நந்தன ஸம்வத்ஸா-

7 த்து கும்பநாயற்று அபரபக்ஷத்து சதுர்த்தசியும் திருவாரமும் பெற்ற அவிட்டத்து நா-

8 ள் சிவராத்திரி புண்ணியகாலத்திலெ உடையார் வழித்துணைநயினார்க்கு காணி-

9 க்க வீரப்பயக் விட்ட ம்ராமங்களுக்கு ஸர்வமானியம் பண்ணிக்குடுத்தபடி நந்தா-

10 மாகணைக்குச் செல்லும் காவனூர்ச்சிர்மையில் சிறவெரி ம்ராமம் ஒன்று-

11 ம் இதுவும் கம்பிட உம்பளிகை ம்ராமமாக கிழை விராகூர் அம்ரநமாரம் நீங்கலாக தந்-
தபடி அங்காரயன்குப்ப மூன்பட

12 ம்[ராம]ம் ஒன்றும் ஆக ம்ராமம் இரண்டும் உடையார் வழித்துணைநயினார்க்கு ஸர்வ-
மானியம் பண்ணிக்குடுத்தொம் இந்த ம்ராமம்

13 இரண்டுக்கும் பழக்குச் செல்லும் நஞ்சை புஞ்சை காற்பாற் கெல்லையும் மாவடை மரவ-
டை சகல சமுதாயபிராத்தியு மூன்பட

14 செகை சிறவெரிம்ராமம் ஒன்றுக்கு பொன் முப்பது ௵ உ ௲-ள ௵ அங்காரயன்குப்ப
மூன்பட்ட விராகூர்க்கு பொன் ௬௰ ௵ உ ௲-ள ஆக

15 ம்ராமம் இரண்டுக்கும் செகை பொன் ௬௰-ம் உ ௲-ளத்துக்கும் ௧-க்கும் உபயம்
கான் ஒன்றுக்குத் திருவந்திக்காப்புவெளை-

16 யில் கம்பிட [அவி]உபயமாக அமுதுக்கு சத ௬. பயறு ௨௰ நெய் ௩ வெல்ல[ம்*]
பலம் ௧ கறியமுது பலம் ௬ திருவிளக்கு ௧ விஸேஷபூ-

17 சை ஸங்கர ஊமயம் சாத்துக்காப்பு எண்ணை ௩ பழம் உ௰ தெங்காய் ௰ தென் உ௨
சர்க்கரை ௬௨ திருமெணிப்பூச்சு பலம்

18 ௰௨ கற்பூரம் கழஞ்சு க குங்குமப்பூ கழஞ்சு க நெநெத்யம் சம்புராயதாணபத்தில் கஇகார்
எரியருளுகையில் அமுதுக்கு

19 . . பயறு ௩ நெய் ௬௨ வெல்ல ஸ அம் திரு[வி]தி எழுந்தருளப்பண்ணக் கூலிஆள்
கொடி குடைக்கு ௰ உ பந்தத்துக்கு எண்ணை

20 . . . வும் வைகாசிமாதம் விமான . . . . . தெற்பத்திருநாள் கான் மூன்-
றுக்கு நெநெத்யம் ௯ கறைபயறு ௬௪௨ வெல்ல[ம்*] பலம்

21 . . நெய் ௩௨ கறியமுது பலம் ௩, மிளகு ௩ உப்பு ௩ திருமெகிக்குச் சாத்தச்
சந்தனம் பல . . . . . கந்[து]க்கு சந்தகம பலம் ௱அ ஆக

22 சந்தகம் பலம் ௱உ௰ கற்பூரம் கழஞ்சு ௬ குங்குமம் கழஞ்சு ௬ திருவிதி எழுந்தரு . . .
. . . . குடை கூலியாளுக்கு கான் மூன்றுக்கு .

23 ௰ ௬ எண்ணை ௬௰௨௩ இப்படி கட்டளையிட்ட அவசரம் ௬௵ ஸங்கர ஊமயமும் வெ . .
. . . . றும் நடக்கும்படிக்கு விட்ட சிறவெரி-

24 ம்ராமமும் கிழைவிராகூர் அம்ரநமாரம் நீங்கலாகதிறப்பும் அங்காரயர் . . . . . .
ன்பட்ட ம்ராமம் ஒன்றும் ஆக ம்ராமம்

25 இரண்டும் சந்திராதித்தவரை நடக்கக்கடவதாகவும் [||*]

---

[1] See No. 123 of *South-Indian Inscriptions*, Vol. I.

No. 54.

(*A.R. No.* 54 *of* 1888).

On a stone built into the floor of the court-yard of the same temple.[1]

1 ஸ்ரீ கொவிசைய நந்திவிக்[கிரம பருமற்]-
2 ற்கு யாண்டு ஒன்பதாவது . . . . .
3 மானடிகள் செருதவேமங் . . .
4 ஆ நகரத்தார்க்கு உள்ளூர் . . . .
5 விட்டு ஸஹ-பரிசாலம் கொடு . . . . .
6 விடெல்விதிரு மம்மனி க . . . . .
7 ணமும் பி . . . . . .
8 ம் மழித் . . . . .

No. 57.

(*A.R. No.* 57 *of* 1888).

On another stone in the same place.[2]

1 மதிரைகொண்ட கொப்பரகெசரி-
2 பன்மக்கி யாண்டு மூன்[றாவது]
3 மானஜூத்தி
4 பொன்னே
5 தொறுவிய
6 யன்று . . கொ பட்டான் [||*]

---

[1] *Ibid* No. 124.
[2] *Ibid* No. 126. This inscription is engraved on a hero-stone bearing the image of a man holding in his right hand a sword and in the left a bow.

APPENDIX II.

ADDENDA AND CORRIGENDA TO SOUTH-INDIAN INSCRIPTIONS, VOLUME IV.

Page v, Table of Contents.—*Under* "Ukkal" *add* "Mamandur 136 to 138".
,, ,, *For* 44 to 46 against "Virinchipuram" *read* 44 to 61.
,, ,, *For* 281 against "Hampi" *read* 280.
,, ,, *For* 99 to 138 against "Conjeeveram" *read* 99 to 135.
,, vi.—*Under* "Salem taluk" *remove* "Vallimalai 323".
,, vii, No. iv.—*For* Srirangam *read* Hampi.
,, 1, No. 10.—*After* "Ibid No. 51" *add* "Re-edited in *Epigraphia Indica*, Vol. V, p. 81", E. H.
,, 2, No. 14.—*After* "Ibid No. 53" *add* "Re-edited in *Epigraphia Indica*, Vol. VII, p. 193*f*", E. H.
,, 4, Nos. 44 to 61.—*After* "Ibid Nos. 56 to 58 and 115 to 129" *add* "and Vol. II, p. 304*e*", E. H.
,, ,, Nos. 66 to 69.—*After* "*Epigraphia Indica*, Volume IV, pages 177*ff*" *add* "and p. 360", E. H.
,, 5, Nos. 89 to 92.—*After* "Ibid Nos. 74 to 77" *add* "and *Epigraphia Indica*, Vol. VI, p. 331", E. H.
,, 9, line 3.—*For* யஜு *read* யஜ்ஞ.
,, 10, line 10 from top.—*For* ஹஸ்ரா *read* ஸஹஸ்ரா.
,, ,, Note 3.—*Remove* the word "be".
,, 13, No. 138, line 4.—*For* நம[ச்*] *read* நம[ச*].
,, 14, No. 140, heading.—*For* "grabha" *read* "garbha".
,, ,, No. 141.—*Remove* [ம்*] at the end of line 23.
,, 18, No. 157, line 5.—*For* த்தாட் *read* த்த(ா)ட்.
,, 27, Nos. 170 to 219.—*For* 56 *read* 50.
,, 33, line 11.—*Remove* the hyphen before மெது.
,, 37, line 7.—*Transpose* [||-] *after* கடலெ.
,, 42, line 6.—*For* ದಾವದೆದ್ದು *read* ರಾವದೆದ್ದು.
,, 51, line 5.—*Read* वशी and सतत *for* वसी and सताता.
,, 61, Note 1.—*For* सिद्दि *read* सिद्धि.
,, 79, No. 288, line 1.—*For* பும் *read* யும்.
,, 85, No. 304, heading.—*Add* "the" between "on" and "outer".
,, ,, No. 306 ,, Do. do. do.
,, ,, No. 309, line 3.—*For* கித்தவரை *read* திந்தவரை.
,, 87, No. 310, line 4, end.—*For* மு- *read* மு[தலி*].
,, 91, line 18.—*For* மக தலை *read* முக் தலை.
,, ,, line 19.—*Before* லை*] *insert* [.
,, 99, No. 351, line 5.—*For* உள் *read* உர.
,, 104, line 3.—*For* வதாகு *read* வதாக.
,, 106, line 3.—*For* கிழுவலை *read* கிழுல்லை.
,, 108, line 6.—*Remove* the hyphen at the beginning.
,, 111, line 91.—*For* மெக்காரதய *read* மகுமொரதய.
,, ,, line 106.—*For* இப்பக* *read* இப்பகு[1].
,, 112, line 5, beginning.—*For* ட *read* ப்.

Page 113, No. 377.—The first 4 lines up to the date are published in the *South-Indian Inscriptions*, Vol. II, p. 305*e*, E. H.

„ 114, line 4.—*For* வை௱கெதயம் *read* வை௱ஜெகயம்.

„ 115, line 14.—*For* தொ *read* தேர்.

„ 119, No. 397.—*Add* "Published in the *South-Indian Inscriptions*, Vol. II, p. 153", E. H.

„ „ line 3.—*For* ஈயூடியொ *read* ஈயூடூவொ.

„ 122, No. 415, line 1, end.—*For* [வி]யி *read* [வி௱]யி.

„ 125, No. 421, line 1.—*For* நாவ௱ய *read* நாம௱ய.

„ 135, No. 435, line 4.—*For* [கரு]னாக *read* கனாக.

„ 140, No. 501, line 2.—*For* வங்ஙீகனாத் *read* வங்ஙீதாத்.

„ 142, line 12.—*In* கிடாடீவெல௱ *delete* வி and *for* வீக௱ல் *read* விகூ௱வல்.

„ „ line 13.—*For* வள *read* வெூ.

„ „ No. 504, line 3.—*For* ஈகடூகடூ *read* ஈகடூகடூ.

„ 144, line 5.—*For* வருந *read* வூந.

„ „ line 6.—*For* உபஉ *read* உபஃ and *for* விஜ்ய *read* ஷூ்ய.

„ „ line 8.—*For* வஹாதூவ *read* வஹா.

„ „ line 9.—*For* ஈசூ௱ *read* ஈசூ௱: *insert* a stroke before the star in the brackets: and *before* உல்லவா *add* ல்லவ.

„ „ line 11.—*For* வாஜக௱ *read* வாஜூக௱: and *for* | ஞூபிலெ *read* கடிபிலெ.

„ „ line 12.—*For* வாஈஷி *read* வாஈஷ௱ஈ: *for* [திதி]ஷ௱ *read* திதிஷ௱ and *for* விஜ *read* விஜ.

„ 146, line 6.—*For* பரதூகிணை *read* பரதூகிணை.

„ 150, No. 507, line 4.—*For* காலவா *read* கால்வா.

„ „ Note.—*For* பொகள் *read* கழுந்த.

„ 152, No. 523, line 4.—*For* கல்லூரல் *read* கல்லூரில் and *for* மதுராந்தகிக *read* மதுராந்தக.

„ 156, No. 529, line 1, beginning.—*Add* 1.

„ 160, line 46.—*For* வாமணி *read* பவிவாமணி.

„ 174, No. 535, line 7.—*Omit* க௱ in க௱சஷ௱.

„ 185, No. 553, line 3.—*For* லெஷாக *read* லெஷக.

„ 186, No. 555.—*For* walls *read* wall.

„ 187, line 29.—*For* திருவையாறு *read* திருவைய[ா*]று.

„ 190, No. 625.—*For* On *read* In.

„ 194, No. 645, line 3.—*For* பொகப்பு *read* பொதகப்பு.

„ „ No. 647, line 1.—*For* உஜ்வ *read* உஜ்வ.

„ 195, No. 648, line 2.—*For* சாகை *read* சா[ரி*]கை.

„ „ No. 649.—Some mistakes have crept into the text. For the correct reading see *Epigraphia Indica*, Vol. III, p. 93, where it is published.

„ 196, line 13.—*For* காடைதமஷ்டீரவ௱ *read* காடைதஷ்டீஷ்ரவ௱.

„ 201, line 1, end.—*For* the hyphen *have* a dot.

„ 279, No. 813, line 2.—*For* கிபுதத் *read* புகிதத்.

„ „ „ „ line 3.—*For* பூவா *read* பூவர்.

„ 285, No. 825, line 4.—*For* வ௱ாஈணம் *read* வ௱ஈணம்.

„ „ „ 826, line 1.—*For* வகிதூகஷி *read* வகிதெஷி.

„ 287, No. 829.—At the end of the text mark 1 in place of the stroke.

„ 289, No. 850, line 5.—*Remove* கி in கிகருகும்.

„ 292, No. 857, line 3.—*For* குலொசுல *read* குலொதூ.

„ 294, line 3.—*For* வக௱வதூகற் *read* வக௱வதூகள்

„ 338, No. 1030, line 5.—*Remove* [||*].

„ 495, No. 1412, line 39.—*For* ஸஜூகி *read* கஜூகி.